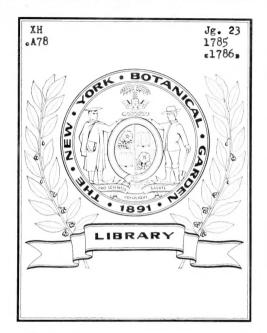
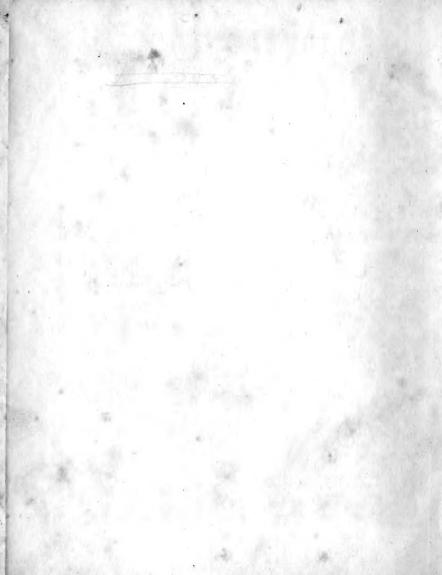


Shick i- 104 will









# Mannoverisches Magazin,

morit

### fleine Abhandlungen, einzelne Gedanken, Nachrichten, Vorschläge und Erfahrungen,

10

die Verbesserung des Nahrungs-Standes, die Land- und Stadt-Wirthschaft, Handlung, Manufakturen und Kunste, die Physik, die Sittenlehre und angenehmen Wissenschaften betreffen, gesammelt und aufbewahret sind.



NEW YORK BUTANICAL GARDIEN

## Drei und zwanzigster Jahrgang,

bom Jahre 1785.

gedruckt bei G. E. Schlüter, Landschaftl. Buchdrucker.
1 7 8 6.

A78 Jg. 28 1785 `` [1786]

Cleime Officentillung — eingelne Glöckelen Decknachen, Bergd ist nim Erfahrungen.

die Keibenkernng des Rechenge Standes ist konde mid Gedde Reigehre alt Danbung Wangukalturen und Krigsker displiggi die Standenseinsbangenet werd krigskriften den getref en d die Gedangenete und das die diese diese



Sat dates used

gebruckt bei G. C. Schlier, fanolyafft. Suchbrucke.

## Erstes Register,

#### Rubriken, vom Jahre 1785.

Stüd.

1. Dadrichten fiber bie Gerichtsverfaf. fung in verschiedenen gandern, gefam, melt burch den brn. Sofgerichtsaffeffor Bafilius v. Ramdobr in hannover. 2. I. Rortichung.

II. Begen Die angerliche Defchadigung bom Rroft, und die ju farte Empfins

bung deffelben.

III. Mittel mider den Groff in Gliedern. Mon Orn. 177.

IV. Berichlag, Bonon, 3\*\*tan & \* a. 3. I. Bon Berbefferung und Erhaltung . Der Deiche und Ufer. Bom On. Deich: conductent G. G. Bengler ju Arts lenburg.

II. Bon Acfer . Ertragen und Bebnt : Un: foligen. Bon on. C. J. E. St. E.

4H 2B.

III. Der blinde Johann. Bon On. 21.

5. Someyer ju Eimmer.

- 4. Bergleichung der alten u. neuen Schrifte feller und ihrer Berdienfte. Mus Dr. Blairs Lectures on Rhetoric and Belles Lettres.
- s. Ueber die Buchdruckerei. Mus bem Englischen.

6: I. Schluf.

II. Roch ciwas vom Ballnufbaum. Bom On, Sausvogt Barven macinfen.

III. Anfrage.

7. I. Etwas vom Choc ber Cavallerie. II. Erfte Beantwortung der im 104ten Stud bes vorigiabrigen Magagins ein: gerückten Unfrage über ben Schmirgel. Bon Du. Advofat C. J. D. v. Abfen ju Mehim.

II. Zweite Beanfworfung.

IV. Unmaggeblicher Borichlag, Die ein. fimmige und allgemein richtige Benen: nung der vericbiedenen Dbfiforten be-Bon On Dratie in Bes treffend. berftebt.

Stild.

8. I. Fortfegung ber im 2ten Stud abges brodenen Radrichten über Die Gerichte verfaffung in verfchiebenen ganbern.

II. Nachricht. Bon Bn. 3. C. Wine ter in Sannover.

9. I. Kortfegung der erften Albhandlung im porbergebenden Stud.

II. Anfrage.

10. Fortfegung ber erften Abhandlung im porbergebenden Stud.

11. I. Edlug.

II. Die wilde Baumgucht betreffend. Bon Bn. S.

III. Anfrage.

12. I. Mustug aus bem Sagebuche bes Sauptmanne von 2B. beim Igten bans noverifchen Regimente in Indien, feit bem Borfall bei Conblor, Den 23ten Jul. 1783.

II. Gine fcblennige Bermandlung. Gine

13. Fortfegung des erften Muffages im porbergebenden Ctuck.

14. Briefe aber Die Belagerung bon Gie braltar, an einen Freund in Sannaber gefdricben. Erfter Brief.

15. I. Fortfegung bes im 13ten Stud abe gebrochenen Ausjugs aus dem Tagebu. che des hauptmanns von 2B. in Judien, feit bem Borfall bei Conblor, ben 23ten Jul. 1783.

II. Unfrage.

16. Colug des erften Muffages im vorber-

gebenden Stuck.

- 17. I. Befdreibung Des Condenfatore, eis nes neuen Inftruments jur Gleftricitat. Bom In. Confistorialsecretair Wolff in Sannover.
- II. Unmerfung aber das Stellen ber Schlagubren in den Marichlandern und Elbinfeln unweit Samburg. Bon On. A 2

Stüd.

S. 21. 3. 311 28. (S. auch bas 54te Et. Diefes Magazins vom Jahr 1784.)

18. I. Schluß der erften Abhandlung im vorhergebenden Stuck.

II. Gine Barnung gegen die Bucher- ichmaroger. Bon on. Wop :. ju D.

III. Nachtrag zu der im 3ten Stück die, fes Magazins bestadlichen Nachticht von dem blinden Glade. Bon dem hn. Pastor Liepe zu Barten.

J. Ciwas von Erdtoffeln. Bon Sn.

19. I. Auszug aus P. B. E. Graumanns, Doct. und Echrers auf der Akademie zu Buhom Abhandlung über die Franzo-fenkrankheit des Mindviches, und die Unichadlichkeit des Fleisches folder Thiere. Auf Befehl berausgegeben. Woftock und Leipzig 1781. Won Hn. G.

II. Noch efwas jur Beantwortung der im 104ten Stud des vorigiährigen Magazins geschehenen Anfrage. Bon Hn. I. S. Seinemann zu Walkenried.

20. I. Gedanken iber die Frage: Sind die Wissenichaften je dem Staate nachtheilig gewesen? Bon Sn. 5. 8. Pf. in Br.

A. Gedanken bei Gelegenheit der im 89ten des hannoverischen Magagins vom poorigen Jahre befindlichen Bemerkungen vom Rieebau. Bon on, S.

III. Warnung wegen des Brahmen:

faamen.

21. I. Die letzte Echensstunde des Raisers Mark Autel Antonin. Bon Sn. Marwedel zu hermannsburg.

II. Unfrage.

22. Conderbare Feier des Palmfonns

23. I. Echluß.

II. Abhandlung von den Eigenschaften der Risel, in Anschung der Kandwirthschaft, von den Serrn der König! kandwirthschaftegeschichaft der Proving von Tours in dem Kirchsprengel von Angers. Stud.

24. 3weiter Briefüber die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in hannover gefchrieben. (S. b. 144 Sf.)

25. I. Etwas jur Beantworfung der Anfrage im gen Stilk dieses Magazins, die Stallfutterung betreffend. Bon Du. Dratie in Beverstedt.

II. Bemerfungen über die Bilden in

Rordamerifa. Aus dem Englifchen überfest von On. Sanfing in Sarburg. 26. 1. Lieber den praftifchen Bafferbau an

26. 1. Ueber den praftischen Wasserbau an Klüssen. Bom Hn. Deicheonducteur G. S. Benzler.

II. Unefbote.

27. I. Schluß der Abhandling über den praftifchen Bafferbau an Fluffen.

II. Ueber eine Stelle im 91km Stud des hannwerischen Magazins vom Jahr 1784. Bon Hn. E. v. d. Sorft zu Eulingen.

III. Minetoote.

28. I. Dritter Brief über die Belagerung von Sibraltat, an einen Freund in Sann nover geschrieben. (S. d. 24te St.)
H. Anetbott.

29. 1. Bierfer Brief über die Belagerung von Sibraltar ic. (S. bas vorhergeben.

de Cincf.).

II. Bom Stechapfel Saamen, eine traurige Geldichte. Bom In. Doct. und Landphyficus G. Ch. Z. Wedefind ju Diepholy.

30. I. Funfter Brief über die Belagerung von Gibraltar ic. (S. bas vorhergeben,

de Et!)

II. Etwas zur Beantwortung der Frage: If die Sehauptung der gabilichen Leide arzite Dieronimus Eardanus gegründet, daß alle diejenigen, die fein Fleische fen, nie von den Wanzen geplagt werden? (S. hannov. Magazin im Berbeit 1783.) Wom On. Cantor S. C. Supmann du Ronnenberg.

III. Unefoote.

31. I. Bergeichniß der Leftionen, welche gu Ilfeld im Sommer 1785 gegeben worden find.

#### Rubrifen, vom Jahre 1785.

Stüd.

II. Fragment aus einem Tagebuche. III. Bom Thaue. Aus dem neuen berliner Intelligenzblatt.

32. I. Sechster Brief über die Belagerung von Gibraltar ac. (S. b. 30te St.)

II. Jum 14ten Stuck des hannoverischen Magazins von 1784. Bon In. E. v.

III. Mnefdote.

33. Siebenter Brief über Die Belagerung von Gibraltar ic. (S. d. 32te St.)

34. I. Auszuge aus Briefen, von einem Cour. Braunschweigischen Officier in Oftindien. (S. das 12, 13, 15, und 16te Stat.)

II. Widerlegung einiger gegen die Ctallfutterung herrichenden Borurtheile. Aus dem neuen berliner Jutelligenzblatt.

35. I. Ueber die Todtencassen. Dom Sn. Professor G. S. Rlügel in Helmstädt.

II. Unfrage.

36. Fortsegung der Abhandlung über die Todtencaffen.

37 I. Fortfegung.

11. Gludliche Folgen eines Taufches. Aus dem neuen berliner Infelligenzblatt. 38. I. Schluß der Abhandlung über die Lodteneallen.

II. Beitrag inr Maturgefchichte. Bon

Sn. T. in S.

39. I. Beantwortung der Frage im 6tm Stück dieses Magazins vom Jahr 1785, warum nur selten, nach Anzeige des Kallenders, auch die vollkommenste Uhr ganz genrat geht, sondern disweiten mehrere Minuten differiret? Bon Hn. G. L, in Göttingen.

II. Einige Bemerfungen über den blin: ben Johann. (S. das 6te St. v. d. J.)

III. Beantworfung der Anfrage im 3 ien Since des Magagins v. d. J. die Nachgebure des Horraviehes betreffend. Bon Hn. C. A. Jeldberg ju Bildeshaufen. 40. Generation der Pflangen. Bom Sn.

Paffor 3. 8 Kloß in Erbfen.

41. Fortfegung.

42. I. Schluß.

Still

11. 3u ben Gedanken über Stallfutterung und Rlecbau, im 20ten Stuck bes Magagins v. d. 4.

III. Beantwortung der Anfrage im 35ten Stack des Magazins v. J. 1785, die Nachgeburt des Bornviebes betreffend.

43. Uchter Brief über die Belagerung von Gibraltar ic. (G. das 33te Stud.)

44. Neunter Brief über die Belagerung von Gibraltar ic. (S. das vorhergehende Ctuck.)

45. Ueber Kinderwärterinnen. Bon Hn.

46. I. Schluß.

II. Erste Antwort auf die Anfrage im 21ten Stuck dieses Magazins v. d. J. Bon Sn. — ß in L\*\*g.

III. 3weite Antwort. Bon on. D. Z.

25. ju Sildesheim.

47. I. Lebens, und Regierungsgeschichte einiger Aebtissinnen des Stifts Duedlindurg, und zwar der ersten Aebtissin Diemot. Bon Hn. G. C. Voigt und.

II. Gine Sprachberichtigung. Bon Sn.

3-n in E-n.

III. Anfrage. Bon bn. VI. VI, in h. 48. Lebens: und Regierungsgeschichte ber

sweiten Aebtiffin ju Quedlinburg, Dasthilden, Der Tochter Ottens des Großen.

49. I. Sching.

II. Renerfundene Bortheile jur beffern Sintightung der Flote, Bom Dn. Mufitus und Flotenift Trömlin in Leipzig. 50. Der Defonom. Aus dem Englischen

überfest von on. W.

SI. Schluß.

52. Die Berschmbrung des Eing. Mars gegen den Cardinal Richelieu: ein in tereffanter Beitrag jur Geschichte Ludwigs des XIII. Bom Hn. Reftor Aug. Schulze in Offerode.

f3. Fortfegung.

54. I. Gdluß.

II. Beantworting der im 47km Sthef aufgeworfenen Frage: Was find woberige Tage. Bon On. G. J. f. D.

Stud.

15. Behnter Brief aber bie Belagerung von Gibraltar ic. (G. bas 44te St.)

56. Gilfter Brief über die Belagerung von Gibraltar ic. (S. das vorhergebende Stud.)

57. I. Drei Anfragen, den Glauben an Almulete betreffend. Dom Hn. Abt J. C. Velthusen ju Helmstädt.

II. Rachtrag gu dem 21ten St. bes Da.

gagins. Bon J. C. W.

58. 3wdlfter Brief über die Belagerung von Gibraltar ic. (S. das 56te St.)

79. Dreigehnter Brief über die Belage, rung von Gibraltar ic. (G. das vorher,

gehende Stuck.)

60. f. Nachricht von der 1784 ichtigen Ueberwinterung des Schafviches auf dem herrschaftlichen Hofe zu Wittenburg. Bon In. W.

II. Nachricht von der Confirmation eines

Tanben ic.

61. I. Marimen eines angehenden Saus, lebrers und Erziehers.

II. Bon der jahrlichen Ginnahme und Ausaabe. Bon On. De. in D.

III. Unterricht, wie aus dem Tabacks, samen sowol ein Oel jum Effen, als auch jum Brennen der kampen gezogen werden tonne. Bom Sn. Ziegleiverwalter fr. Friedrich Wundram ju Herrenhaufen.

IV. Bum 21ten Stud bes bannoverifden

Magatins.

62. Bemerkungen über die allgemeine Berbreitung medicinifder Bolleschriften. Bom On. Doct Budenberger in Sannover.

63. Biergehnter Brief über die Belager rung von Gibraltar ic. (S.b. 591 St.)

64. Schluß der im 62ten Stud abgebrodeuen Bemerkungen über die allgemei, ne Berbreitung ber medicinischen Boltsfchriften.

65. I. Etwas über den Choc der Cavalles rie. Beranlagt durch das 71e Stuck des hannen. Magazins. Bon On. W. r. Stind.

II. Fragment aus bem Tagebuche eines armen Dicarius aus der Graficaft Wilfbire. Lius dem Englischen überfett.

III. Ueber Die Sprachberichtigung int

Dn. G. S. D. 111 V.

66. I. Nachricht von den Berfammlungen ber Königlichen u. Churfürfilichen Landwirthschaftsgesellschaft in Ecllevom Frühjahr 1784 bis ins Frühjahr 1785.

II. Auch ein Wort aus ber laueburger Seide, wegen des Bleebaues und der

Staufutterung.

III. Bon der Pflege und Wartung ber Rabe, wenn fie gefalbet haben, into mas ju thun ift, wenn die Affergeburt oder ber hamen nicht fort will, jur Beantwortung-der Anfrage im 35ten Stüdd biefes Magazins.

67. I. Lebens, und Regierungsgeschichte ber britten quedlinburgischen Achtiffin Atoelheit I. (S. das 48te Ctud.)

11. Der großte Theil der luftigen und finnreichen Sierfalle des Platonischen Philosophen Hierorles. Aus dem Griechischen überfest von Su. Schlichthorft in Bremen.

68. Funfschnter Brief über die Belagerung von Gibraltar ic. (G. das 63te Ct.)

69. Secheschnter Brief über die Belages rung von Gibraltar ic. (S. das vorhers gebende Stud.)

70. I. Lebens, und Regierungsgeschichte ber vierten quedlinburgischen Aebtiffin Beatrix I. (S. das 67te Stuck.)

II. Lebens, und Regierungsgeschichte ber fünften quedlinburgischen Achtiffia Ubel;

beid II.

71. I. Schluß.

II. Melonen. Mus bem neuen berliner

III. Befdreibung eines gu Lanenburg ben 1ten Jun. 1785 gefehenen fconen Rogenbogens.

72. I. Lebens: und Regierungsgeschichte ber fiebenden quedlinburgischen Aehtiffin

236

#### Rubriken, vom Jahre 1785.

Gend.

Begirir II. Bergogin ju Schwaben. (S.

das porberachende Stuck.)

II. Rebens: und Regierungsgeschichte ber achten quedlinburgifchen Bebtiffin, Aldel: beid III. Pfalggrafin von Sachfen.

III. Anefdote. 73. I. Schluß der im vorhergehenden St. abgebrochenen Lebens, und Regierungs: geschichte ber achten quedlinburgischen

Mebtiffin Aldelheid III.

II. Mothige Megeln beim Berfeten jun: ger Dbfibaume. Qlus dem neuen berli. ner Intelligengblatt.

III. Gin Mittel mider die bei den Lep: fonen, dem Blumenfohl und andern Mflanzen auf warmen Difibetten fo ges wohnliche Kaulung und Bertrochnung Des Stengels. Aus dem neuen berliner Entelligenablatt.

IV. Abicheulichfeit der Rirchenbegrabnif: fe, befonders in fleinen Rirchen. Bon

Son. R. in C.

74. Giebengehnter Brief über die Belage: rung von Gibraltar ic. (G d. 69te Ct.) 75. Achtichnter Brief über die Belagerung

von Gibraltar ic. (S das vorberachen: de St.)

76. Renngehnter Brief über die Belagerung pon Gibraltar ic. (G. Das porbergebens De Ct.)

77. 3mangigfter Brief über die Belagerung von Gibraltar ic. (G. das vorhergeben:

de Ct.)

78. I. Beantwortung der Krage: Weldes find Die fraftigften Mittel; Die Gewinnung der Ruchengewachle, furnem: lich auf den Dorfern ju verbeffern. Bom In. Rath Weiffer ju Stutgard.

II. Befchreibung einer im Umte Epringe gefehenen Windsbraut. Bon Sn. G.

C. M. in Springe.

III. Uncfdote. 79. I., Fortfetjung der erften Abhandlung im vorhergebenden Stuck.

II. Unfrage.

80. I. Fortfegung der erften Abhandlung im vorhergebenden Gtud.

Buid.

II. Mncfbofe.

St. I. Fortfesung ber erffen Abbandlung im porbergebenden Stuck.

II. Mittel an Bertreibung der Bliegen. 82. I. Schluß der erften Abhandlung im

vorbergebenden Stuck.

II. Bon ber lombardifchen ober eifernen Bon On. J. C. Winter in Sannover ..

III. Conderbare Gelubde einiger Indier. IV. Beautwortung der im 66ten Stud v. d. J. aufgeworfenen Unfrage.

83. I. Bergeichniß der Leftionen, welche gu Alfeld von Michaelis 1785 bis Oftern

1786 gegeben merden.

II. 3meen Briefe über Dahrung Des Ber: ftandes und Argenei ber Geele. Que dem Englischen aberfett von On. E S. III. Etwas über den Seidenban. Bon

Sn. v. R. in &.

84. Gin und zwanzigfter Brief über Die Belagerung von Gibraltar ic. (G. bas 77te Ct. )

85. Mecenfion einer diesiabrigen Melfen: flor. Bon Sn. Q. C. Schmahling

au Ofterwieck.

86. I. Ueber Die Guffig und Gerichtsvers faffung Englands. Bom On. Gebei: men Cangleifecretair Brandes in Sannover.

II. Binfrage.

87. Fortfegung der Abhandlung über die Juftige u. Gerichtsverfaffung Englands.

88. I. Fortfegung.

II. Hnfrage.

89 I. Fortfegung ber Abhandlung über die Suftige u. Gerichteverfaffung Englands. II. Inefdote.

90 I. Fortfegung der erften Abhandlung

im vorhergebenden Stud.

II. Berechnung der Laft, welche ein Schif von 100 Kanonen mit 1000 Mann Be: fabung ju tragen bat. Que bem neuen berliner Intelligeniblatt.

91. Fortfegung der im vorhergebenden Ct. Sgebrochenen erften Abbandlung.

92. Colug.

#### Erftes Regifter, Rubrifen, vom Jahre 1785.

Stüd.

93. Die neue Infel. Bon on. D.

91. I. Schluß.

II. Merfwurdigfeit einer Duble. Bon

On. - it gu Coftorf.

29tm Stute des Magagins vom Jabr 1784 befindlichenUntrage: WomFictfcbeffen der Lieder vor den Kinderblattern. Bom On. Overtor Koch in Münder.

IV. Etwas, welches vielleicht zu bestimmter Beantwortung der brei Unfragen im 57tm Staff des Magazius Jennaden Beranlassung geben kan. Bomhon. Doct. 7. 5. Jualer in Boilsenburg.

95. I. Etwas von dem sogenannten Balfen au den Waagen der Rausleute und Rramer. Bon du. Johann Gottlieb Sissert in hannover.

II. 3wo Erfindungen, Theer auf eine neue Artigu verfertigen, und Bafalte auf Glachutten ju nugen. Bon On. v. R. iff D.

96. 3mei und zwanzigster Brief über Die Belagerung von Gibraltar ze. (S. das

84te Stuck.)

97. Drei und zwanzigster Brief über die Belagerung von Gibraltar zc. (G. das vorbergebende Stuck.)

98. Bier und zwanzigster Brief über die Belagerung von Gibraltar ie. (S. das porbergebende Studk.)

99. I. Beantwortung der im 88ten Stick

Stiid.

bes Magagins befindlichen Anfrage megen bes Winterblumenbaues. Bon on. Strift in Saldem.

II. Berfuch mit diediahrigem Saatroden. Bonon. & W. Engelte guhagenburg.

III. Annorfungen ju der im 78ten Stude des hannoverischen Magazins enthalte, nen Beschreibung der am 18ten Aug. d. K. im Amte Springe gesehenen Augindsbraut. Won In. G. W. Marwedel zu Hermannsburg.

100. Gunf und zwanzigster Brief über die Belagerung von Gibraltar zc. (S. das

98te Cthef.)

101. I. Callingfiro. Gin Auding and ben Memoires authentiques du Comre de

Callingstro. Paris 1785.

II. Antwort auf' die Gegenfrage des Sn. Dect. Jugler, den Amuletaberglauben, infonderheit den Amethyft, und noch fidiber eine dem Ariftveles beigelegte derift betreffend. (S. das 34° Ethet.) Bom In. Abr J.L. Delthufen in Helmfidt.

102. Seche und zwanzigster Brief über bie Belagerung von Gibraltar 2c. (S. das

100te Stuck.)

103. Sieben und zwanzigster Brief über Die Belagerung von Gibraltarze. (S:

das vorhergebende Stuck.)

104. Acht und zwanzigster Brief über die Belagerung von Gibraltar zc. (S. das vorhergehende Stuck.)

## Zweites Register,

nach alphabetischer Ordnung.

Wom Jahre 1785.

21

dererträge und Sehntanschläge, eimas über selbige, 39 u. f. 20 clheit I. dritte quedlinburgische Rebitiffin, deren Lebens, und Regierungsges

fchichte, 1067 21belbeit II. funfte quedlinburgifche Ach: tissin, beren Lebens und Regierungsgeschichte. 26belbeit III. achte queblindurgische Acht tiffin, beren Lebens und Regierungsge-

fcichte, 1145

Ad-

#### Zweites Regiffer, nach alphabetischer Ordnung.

Admiral Keppel, eine Melke, wird beschrieben, 1355
Admiral Queen, eine Melke, wird beschrieben, 1351
Ubmiralitätegericht in England, wird beschrieben, 1444
Ubvokaten auf Gibraltar, Nachricht dawon, 199
Aebtistinnen zu Onedlinburg, Lebenstund Regierungsgeschichte einiger, 737
u. f. 753 u. f. 1058 u. f.
Aemilie, eine Melke, wird beschrieben, 1352

Africanus, eine Relfe, wird beschrieben, 1354 Agabus, eine Relfe, wird beschrieben, 1350

Albfen, von, beffen Albhandlung vom Schmirgel, 103 n. f. Alvesse, eine Relfe, wird beschrieben, 1351 Amaryllis, eine Relfe, wird beschrieben,

Amaryllis formofiffima, wie man fie im Binter treiben muß 1572 Amethift, Aberglauben ber Allten von

den Würfungen dieses Steins, 897,

L'amirante, ein frangofifches Tribunal, Rachricht davon, 16

Ammen; Nachthrile, so durch selbige oft den Rindern jugefügt werden, werden angeführt, 718

21mulete, brei Unfragen, ben Glauben an felbige betreffend, 897, 1503, 1611

#### UneFdoten:

1) Eine schleunige Berwandlung, 191. 2) Bom Babft Dins VI. 415. 3) Bom Erzhischof von Paris, und dem Dichter Piron, 431. 4) Bon einem jungen Frauenzimmer, 447. 5) Bom Pabst Benedift XIV. und einem Pralaten, 479. 6) Bon einem Bubenstick zweier Knaben zu Bubenstick zweier Knaben zu Balfer Bernnglückter ausgetlobte Geldprämie zu erhalten, 511. 7) Gläckliche Folgen eines Tausches, 591 und 592. 8) Bon Michael Augelo,

1151. 9) Bon Hannibal Carragio, 1247. 10) Bon Timofles, 1279. 11) Bom Maler Pouffin, 1423

#### Anfragen und Aufgaben.

#### I. Beantwortete.

Barum lant Ungeige bes Ralenders auch die vollfommenfe Uhr nur felten gang accurat acht, und wie man fich bei Stellung einer auten Bendule besfalls gu perbalten bat? 96, 609 u. f. Mcantwortungen bee im 104ten Ctuck Des Dlaggains pon 1784 cingeruckten Unfrage, was ber Edunit. gel fen ? 103 u. f. 303 u. 504. Db in Diederfachfen in einer magern Gegend mit ber Stallfutterung icon ein Berfuch gemacht fev u. f. m. 143, 385 u.f. Db unter der allacmeinen Reacl der deuts fchen Eprache, bei der Gefchlechtsab. wandlung, b. i. bei einer folchen Ber: anderung eines Worts, Da bas Wort. welches vorher das mannliche Gefdlecht bezeichnete, nach ber gefchehenen Beranderung das weibliche bedentet. Das die Endfilbe in angebangt, und zumeie len der Bocal des mannlichen Worts in einen Diphthonaus verwandelt wird. auch Diejenigen mannlichen Ramen mit begriffen find, die aus ber lateinischen Sprache in Die bentiche übergegangen, und entweder noch mit feinem urfprung: lich beutschen Ramen vertaufcht find. ober feine Deutsche Endung angenome men baben? 335, 734 u. 735, 975. Bie man die Thiere von der Rachgeburt oder fogenantem Samen, wen folche nicht von felbfi abgeben will, ohne gewaltfame Mittel befreiet? 560, 613, 671, 1052. Was wedrige, oder Wettertage får Eage fenn ? 75.1, 863 H. 864. Drei Unfragen, ben Glauben an Umulcte betreffend, 897, 1503, 1611. Db bie Abhandlung vom Grasbau, wofur der Rreiberr von Sobenthal ju Falfenbera. im Jahr 1759 eine Pramie ausgesett. im Dublifum erfchienen? 1066, 1311. Etwas jur Beantwortung ber im 29ten Giùd

#### : Zweites Regifter,

Stad bes hannoverischen Magazins von 1784 bestudlichen Aufrage, vom Ficisco-effen der Kinder wor den Blatteri, 1499 u. f. Ob bei der Erzielung der Staten, Index einzeleng der Staten, Jonauillen, Rosen und andern Blumen entweder überhampt; oder bei einzelnen Blumenarten, es nortwendta sein, die Töpfe in den Konstern zu haben, oder ob einige Blumenarten, und welche? anch an einer andern gemäßigten Erclie eines geräumigen geheißten Immers gezagen werden fonnen? 1497, 1785

#### II. Unbeantwortete.

Wie viel ift der Unterschied des wahren und scheindaren Auf: und Untergangs der Sonne, bei vielen oder wenigen Dunssten in der Altmosphäre? 17. Wie man wilde Gange bequem und in Menge fangen kan? 239. Obin fen gebrannter Seinstalf dem Salpeter nicht wie in freier Luft ausbunftet, und die Mauerarbeit alst dem beifändig eine Feuchtigfeit behät? 1263. Ueber die verschiedene Wagenspur oder Wagengleise in verschiedene kändern, 1375. Ungelo, Michael, Anekote von 16m,

21nichläge, einige, ber Ginrichtungen verichiebener Familien, Die idhrlich ein verichiebenes Gintommen baben, 791 u.f.

Armengelder, deren Administration in England, 1285

Arzenei der Seele, Brief barfiber, 1325 Zusefall, gineflicher der Garnison auf Gibraltar bei derletten Belagerung, Rachricht davon, 1644n. f.

#### B.

Baume und Pflanzen, Beschreibung der auf Gibrattar bestädlichen, 459 u. f. junge, nothige Regeln beim Bersetzen berielben. Doftbaume

Baillages, oter fenechauftes, frangofische Gerichtshofe, Nachricht davon, 4 Bafatt, wie folder mit Rugen auf den

Glashutten gebraucht werden fonte, 1520

Batterien, spanische vor Gibraltar bet der legten Belagerung, Nachricht davon, 1640 u. f. Wetden von der Garnison der Festung gerfichet, 1673

Baumgucht, die wilde, etwas barüber,

Beatrix I. Die vierte quedlinburgifche Alebiifin, deren gebens, und diegierungs, geschichte,

Beatrig II. Die fiebende quedlindurgifche Achtiffin, bereu Lebens, und Regierungsgeschichte, 1137. Stiftet das Alufter Michaelftein,

Beaute fupreme, eine Melle, wird beforics ben, 1354

Bedelmand, gestreiftes von vorzüglich fconen Farben, wird ju Steinhorft, im Unte Gifhorn, verfertiget, ...... 1043

Begnadigungerecht in England, Nachs richt davon, 1467 Begräbniffe in Rirchen, beren Abicheu-

lichfeit 1167

Belagerung von Gibraltar, Driefedar, über: S. Gibraltar.

Belle fille, la, eine Relte, wird beschrieben,

Benedift XIV. Pabfi, Ancidotevonihin.

Bengler, G. 3. bessen Unterricht von Berbesserung und Erhaltung ber Deiche und Ufer, 33 u. f. Abhandlung über ben praktischen Wasserbau an Flusser, 401 u. f.

Blumen, Anweisung, wie man fie im Abinter gichen fan, 69. S. a. 3wiebeigewächse.

Blumentobl auf den Miftbetten, wie man bie fo gewöhnliche Faulung und Bertrocknung beffen Stengels verhatet, 1165

Brabme, Pfriemenkraut, Pebfriede, spartium kopprium Linn Barning wegen besten Aufaung, 319u. 320. S. Orriemenkraut.

Brandes, Geneimer Cangleifecretair, beffen Abbandlung über die Jufti; und ("Gerichtsverfassung Englands, 1361 n. f.

Bran-

#### nach alphabetifcher Orbnung

Brantemein, wie man ibn wicein Dif: Cerife, eine Melfe, wird befdricben, 1352 tel mid rben groft gebraucht. G. groft. Cerife de violet, eine Relfe, wird bes Briefe über Die lettere Belagerung von fchrieben. 1353 Bibraltar, S. Gibraltar, Mus Dit Chambres des Comptes in Franfreich, beren indien. G. Offindien. Beichaftigung, Buchbruderei, Radricht baraber, 65 u. f. Bortheile Diefer Erfindung fur Chambre des eaux & forets, ein frangofis Die Gelebriamfeit. 81 11. f. fcber Gerichtebuf, wird befdrieben, 15 Bücherichmaroner, Marnung gegen fels Chambres des enquetes in Franfreich , Des 278 u. f. biae. ren Befchaftigung, Bubmen, was fie find, und wie fie angelegt Chatelets, Gerichtshofe, Rachricht Daven, werden millien. 404 Bureaux de finance in Franfreich, werden Choc der Cavalleric, etwas davon, 97 u. befchrieben, 14 11. f. f. Deffen Burfung und Rugen wird burch die Gefege der Bewegung bewies fcn, 1028 11, 1029 Calcopa, eine Relfe, wird befchrieben, Cinq : Mars, be, genri Deffiat, beffen 1354 Calliogftro, ein Jude, giebt fich fur ci-Abfunft, 819. Bird bem Ronia Budes wig XIII durch ben Cardinal Richelien nen Grafen aus, 1601. Beirathet eine empfoblen, 820. Bird bee Ronig Lich: arme genuefifche Marquifin, und reifet ling , 821. Gerath mit bem Carbinal mit felbiger nach Rugland, wofcibft er Richelien in ein Diffverffandnif, 826. fich fur einen Argt ausgiebt, 1602. Duß Sucht des Cardinale Gewalt ju gertrum. Mukland verlaffen, 1603. Reifet nach mera, 828. Deffen Berfchworung mis Kranfreich und giebt fich ba fur den Bicber Richelien, 833 u. f. Wird bem Care berberfieller der agpptifchen Maurerei aus, 1605. Inititt die bortigen Das binal verrathen, 847 u. f. Deffen Sins men in den erhabenen Defterien ber richtung, Cinque Ports, Rachricht bavon, aanptischen Maurerei, 1606. Die ba: bei beobachteten Ceremonien werden be: Civil: u. Eriminaljurisdiction, Musabung fdrieben, 1607. Geine Betrügereien berfeiben in England, werden entdeckt, und er fomt ins Bucht: Clariffa, eine Relfe, wird befchrieben. Cammer von Lancafter, Radricht 1353 Clima auf Gibraltar, von beren Gerichte, 371 11, 1. Collegion in Rom, furge Angeige einiger. Campidoglio, il, ein romifches Tribunal, Die gar feine Jurisdiction ju baben wird beidrieben, 119 Caroline, eine Relfe, wird befdrieben. fcheinen. 172. U. F. Commiffioners of fewers, deren 21mt in 1353 Carragio, Sannibal, Anefdote von ihm, England, Common jury, wie folde in England anges ffellet wird, Caften, vericbiedene, in welche fich Die Der Condenfator, ein neues Infirument que braminifchen Religion jugethane Inbier Eleftricitat, wird beichrieben. 257 u. f. cintheilen, werden befchrieben, Connetable, la , ein frangofifc & Gericht. Cavallerie, etwas von deren Choc. S. Choc. woraber es erfennet ? Cerealis, eine Relte, wird befchrieben, Confeil du Roi, das bochfte Gericht in Frant. 1349 reich, 11.17 H. T. Conte

Conte rogre, eine Melke, wird beschrieben, 1352 Corduan, bruffeler, und Cabertleder, wird zu Cadenberg im bremischen Amte Neuhaus gerfertiget,

Coroner, beffen Unit in England, 1381 Counties Palatine in England, Nachricht Davon.

duon, Cours des aydes, gewiffe Gerichtshofe in Frankreich, werden beschrieben, 12 Court of Baron, ein englisches Gericht,

Machricht davon. 1374 Court of Chancery, deffen Ginrichtung,

Conrts of Kings Bench, Common Pleas and Exchequer in England, werden beschrieben, 1387 u. f. Court of Marsbal sea, ein englische Be-

richt, Nachricht davon, 1448 Courts of quarter sessions in England, 1450

Criminaljurisdiction, Nachricht von der Queabung berfelben in England, 1453

#### 2

Damke, Carl Endewig, in Luneburg, ver, fertiget Dammaftvell, 1044. S, a. Landwirthschafts. Gesellschaft in Celle.

Dammaftorell, wird in Laneburg febr gut verfertiget, 1044. S. a. Landwirthfchafts Gefellschaft in Celle.

Damon, eine Reife, wird beschrieben,
135f

Darby, engl. Bice Admirat, entfest am 12tm April 1781 Gibraltar, 1343 Darby, eine Relfe, wird befchrieben, 1355

Deiche und Ufer, von Berbesserung und Erhaltung derselben, 33 u. f. Deich und Wasserbau, Abhandlung darüber, 401 u. f. Praten ber Gerichtshöfe in England,

Diemot, die erfte Achtiffin ju Quedlinburg, deren Lebens, und Regierungsgeichichte, 737. Erhalt vom Knifer verfchiedene wichtige Schenkungen, 742 €.

Einnahme und Ausgabe, Berechnung ber jabrlichen, 969 u. f. Einwohner, 3ahl der fantlichen auf Gibraltar, 478. S. a. Gibraltar.

Elections, les, und les greniers à fel, ge; wisse Collegia in Frankreich, werden beschrieben, 14. S. a. Gerichtsverfaffung in verschiedenen Ländern.

Bleftricität, Beschreibung eines neuen dagu gehörigen Jufirumente, 257u.f.

Elektrophor, wird beschrieben, 260. Radvicht von den damit angestellten Berluchen, 262 u. f. Eleonore, eine Melke, wird beschrieben.

Eleonore, eine Relfe, wird beschrieben,

Elifabeth, eine Relfe, wird beschrieben,

Endimion, eine Relfe, wird beschrieben,

Engelke, H. M. dessen Bersuch mirdem biesiabrigen Saatroeken, 1575 Entscheidung on points of law durch die Nichter, in England, 1403. S. auch Justis und Gerichtsverfassung Englands.

Erdbeben, auf Gibraltar, Nachricht das von, 446. S. Gibraltar.

Erdpech, (bitume) daraus fan Theer verfertiget werden, 1517. S. a. Theer.

Erdtoffeln, die englischen, oder Schweinefarroffeln, deren Borguge werden beschrieben, 287 u. 288

Erzieher, ein angehender, muß fich bei den Acifern des Sieven Liebe zu erwer, ben sichen, und kildigen beschieden und ehrerbietig begegnen, 960. Was er sont in Unschung der Acifern und Eleven zu beobachten hat, 962. Deffen Marimen in Ausschung der Jöglinge, 963. Ausschund des Unschrifts, 963.

Etat eines spanischen Cavallerie, und Insfanterieregiments, 697 u. f. S. a. Bibraltar.

8.

Sabrzeuge, Berzeichnis berjenigen, welsche am 61en Jul. 1779 bis in die Mitte Januars 1780 in Gibraltar angelangt find, 889 u. f. S. a. Gibraltar.

Samilien, die jahrlich ein gewisses Einfommen haben, Anschläge der bauslie chen Sinrichtung bertelben, 787 u. f. Sanny, eine Relke, wird beschrieben, 135 Saschinen beim Balferbau, wie sie verfertiget werden mussen, und in welchen Halten sie von drußen sind, 488 u. f. Soujas, de St. Fond, dessen Bersuche aus Steinkoblen There zu versertigen,

Seier, fonderbare des Palmfonntages,

Seuerstellen, Babl der famtlichen auf Gibraltar, 475. G. a. Gibraltar.

Sleifcheffen, Das, ob foldes ben Sinbern, bevor fie bie Blattern gehabt, ichablich ift, 1499 u. f.

Sliegen, wie man fie von den Biehftallen abhalt, 388. Ein fichere und unichabe liches Mittel fie ju vertreiben, 1295

Slote, neu erfundene Bortheile jur befe fern Ginrichtung derfelben, 777

Stotte, spanische, die jur Einschließung des hafens von Gibraltar ju Anfang der Belagerung bestimmt war, 276. Liste der englischen, welche am 25en. 1779 unter dem Commando des Admiral Rodney von England segelte, 238. Und der, welche am 12ten April 1781 Gibraltar entsette, 1343. C. a. Gibraltar.

Sodern und Sordern, ob es gleichbe: deutende Worter find? 751. 1039 Sorfter, Profesor, dessen Thorie von Entstehung der Winde und Wasservielle. 1582

Sränklin, bessen Bemerkungen über die Bilden in Rordamerika, 391 u. f. Fragment aus dem Tagebuche eines ars men Bicarius, 1035

SrangofenPrantheit des Rindviches ift fein venerisches Uebel; 291. Condern

besteht aus unschuldigen Geschwulften, die von einem Urberfluß der Safte bonmen, 296. Das Fleisch von dergleidem Bieb fan ohne Bedenken gegesten werden,

Friedensrichter, deffen Umt in England,

Frost, Mittel wider felbigen, 30 f. Sruftisication der Pflanzen, Abhandlung darüber, 625 u. f.

G.

Garten, wie sie umgaunt werden muffen, 1266. Schwierigkeiten bei Unterhaltung eines Gartens, 1267. Die Unstehnlicherheit des Gewinnstes ist ein hinder, niß des Gartenbaues, 1268. Mittel, den Landmann zu bewegen, daß er sich nicht abschrecken lasse, den Gartenbau zu unternehmen,

Camafche, Frau von, ob fie durch dichte Rorper feben konnen, 509

Garnison, ju Gibraltar, beren Etat im Junius 1779, 882 u. f. Berlust wom 12tm bis 30tm April 1781, 1533 u. 1534. Bom Oct. 1781, 1633. Nacherick won deren am 27tm Novemb. 1781 auf die Feinde gethanen Ausfall, 1645. Deren Berlust bei dem ersten Ausfall aus der Festung, 1651. Im Monat November 1781, 1653. Unsahl der von ihr im November und December 1781 verschoffenen Augeln, Bomben, Traubenschssie, errelen und Lichtengeln, 1655. 1663. Deren Berlust im Monat December 1781, 1653.

Gaftfreundschaft ber Wilben in Nords amerika, Beispiele davon, 396 Beift, friegerischer, ber Indier, 537

Belubbe, sonderbare einiger Indier, 1309 u.f.

Gemeinde Gartner, durch deren Unficliung fonte der Gartenbau in mehrere Aufnahme gebracht werden, 1284

Gemeinheitsaufhebung zu Winsen an der Luhe, Nachricht daven, 1041 B 3. Georgs

Baffen, ein Jube; bient in ber febten Reorgsboble auf Gibraltar, wird be-440 u.f. Belagerung von Gibraltar als Colbat. febrieben. Berichtsform, ober ber Broces in Rrant. Bauslebrer, Marinien eines angebenben. reich . Machricht bavon, 23 H. f. Gerichtsbofe, Dadricht von den in Eng. G. Ergieber. 1374 Seloife, eine Relfe, wird befdrieben, 1201 land etablirten. Gerichtsfoften, von benen bei ben roi 163 wird befchrieben. miichen Gerichten, Berichtverfaffung, Rachricht über felhige in verschiedenen gandern und gwar 1) aber die frangofifche, Iu. f. 2) über Die im Rirchenstaate, und vorzüglich in Sippocrates, eine Relfe, wird beschrie Rom, 113. 3) über die englische, 1361 ben. u. f. 4) uber die auf Gibraltar, 519 Gefchmorne, in England, von beren Riebftallen abbalt. 388 Urtheil, 1409. Bon der Recuiation Der Gefchmornen, 1411. Bon der fpe-Beifpiele bavon, cial jury, 1413. Bon der jury de medietate linguae, 1414. Berrichtungen 1415 der jury. Bibraltar, Briefe uber die dortige Be: Someier, Il. S. Deffen Radricht vom blinden Johann, lagerung, 209 u. f. 369 u. f. 433 u. f. 449. 465 u. f. 497 u. f. 513 u. f. 671. 689 u. f. 865 u. f. 881 u. f. 913 u. f. 929. 993. 1073 II. f. 1089. 1169. Rutter mengt. 1201. 1217. 1329. 1521. 1185. 1649. 1665. 1681 Madricht davon. 1633. Braffchaftsgericht in England, merden 1377 beichrieben; Grand Triomphe, eine Relfe, wird be: 1356 fchrieben. Graumann, Doct. beffen Abhandlung Radricht Davon. aber die Frangofenfrantheit des Rinds piches und die Unschadlichkeit des Blei: 289 u. f. fches folder Thiere, Budenberger Doct. beffen Bemerfun: gen über die ichadliche Berbreitung der merden. niedicinifchen Bolfsichriften, 979 u. f. Indien . Dachrichten von daber. 177. 193, 225, 242, 5294. f. Indier, 1309 H. T. Samen , Samel, oder Dachgeburt, wie Infel, Die neue, ein Traum, 1473 H. f.

man die Thiere ohne gewaltsame Mittel 623, 1051 Danon befreiet. Sannoperaner, auf Gibraltar, deren Beldenmuth bei dem im Dov. 1781 von Der Garnifon aus der Reffung gethanen 1650 Misfall.

Bergog von Braunschweig, eine Relfe,

Sierocles, platonifcher Philosoph, Der arofte Theil beffen luftiger Ginfaffe. 1070 H. F.

Bine und Gliegen, wie man fie pon ben

Soflichfeit der Wilben in Mordamerifa.

Sobien, merkwurdige auf Gibraltar, merden beschrieben . 433 u. f. Deren Muss gen fur die bortigen Ginwohner, 343

Subner, legen im Binter fleifig, wenn man ihnen reifen Reffelfgamen unter bas

Hundred Courts, the, ein englisches Gericht. 1375

Jahrmarktsgerichte, die in England, 1386 Alfeldiches Leftionemerzeichnis vom Commerhalbenjabre 1785, 481 m. f. Bon den Leftionen, die von Michaelis 1785 bis Oftern 1786 dafelbit gegeben 1313 H. f.

fonderbare Gelübbe einiger.

Johann, ber blinde, Dachricht Davon, Bemerfungen über felbigen, 615 H. T.

John Dorree, ein wohlschmeckenber Rifch, wird befthrieben. Juden, find auf Gibraltar febr jablreich

#### nach alphabetischer Ordnung.

und treiben bafelbft verfchiedene Sand: u. f. Erweden auch oft in ben Rindern merfe. 467. Radricht von einem, ber unlautere Tricbe. 2 721 11. f. in Der letten Belagerung von Gibraltar Rirdenbegrabniffe, beren Abidenliche wie Goldat gedient bat, Juges Confuls, deren Ulmt in Franfreich, Rleebau, darauf fomt es porghalich bei Theilung der Gemeinheiten an, 313. Mugler : Doctor ju Boigenburg, Deffen Die Ctallfutterung fan ohne felbigen nicht besteben ; 314. Rachricht von ben mit Dibhandlung über den Glauben an Umn: felbigem in der luneburger Deide ange-1502 Juno, eine Delfe wird befchrieben, 1348 fillten Berfuchen, Rlipve, Oberdeichinfpector, bat ju Ca: Inrisdictionen, die verschiedene, in den denberg, im bremifchen Umte Menbaus. Stadten Englands, merden befchrieben, eine brugler Corduan : und Cabertleber: fabrif angeleat. Aurispruden; Art, wie folche in Eng: Alligel, Professor in Belmfiadt, Deffen 1421 land ftudirt mirb. Abhandlung über die Todtencaffen, 545 Inflices feigneuriales. G. Datrimonials u. f. acridice Roch, Docter ju Mander, deffen Ub: Justizverfastung Englands, Abhandlung bandlung von dem Rleifcheffen der Rins 1361 u. f. ber por Den Blattern. 1499 u. f. Juftigwesen, bas, macht in Franfreich Ronia von Doblen eine Melfe, wird einen Theil der Ronigl. Sobeiterechte beschrieben, 1356 Ronigin von England, eine Delfe, wird befchrieben. Rönigin von Meapel, eine Melfe, wird Ralender, wie fie far den gemeinem beschrieben, Mann recht nublich eingerichet werden Brone, die eiserne lombardische, Dachs fonten. 1281 richt davon. Rüchen, bas im En eingeschloffene, macht Rinder, uncheliche, werden, wenn ber Mlimentationspunft Schwieriafeiten un. nicht mit bem Schnabel, fondern mit einem auf foldem finenden fleinen Sorne terworfen ift, auf Gibraltar von deries nigen Gemeinde unterhalten, wogn ihre chen, welches einige Tage, nachdem Mutter geboret, 478. Bringen Uns es ausgefommen ift, abfallt, ben erften fangs gar feine Borftellungen mit auf Bruch in der Cchaale, Die Belt, 711. Die erfen Gindrude Rüchengewächse, mas es beift, die Gie in ihre Gecle haften mit befonderer Re: winnung berfelben verbeffern, 1233. Riafeit, und find fefter als dicienigen, Mas Sachengewächfe find, 1234. 2Bie Die ihr im fpatern Allter beigebracht Die Mittel, folde zu verbeffern, beschaffen merben, 712 fenn muffen, 1235. Bergroßerung ber Produttion der Ruchengewachfe, 1236. Rindern ift das Rleifcheffen por den Blate tern gang unschädlich. Binderniffe, die dabei eintreten fonnen. Rindermord, von selbigem hort man ibid. Diefe Binderniffe liegen 1) in der Ratur Diefes 3meiges Der Candwirth: nie auf Gibraltar, Rinderwarterinnen, unfere gewöhnlis fchaft, 1237. 2) auf Seiten Des Staats, chen, find dem Ergichungsmefen hochft 1243. 3) auf Criten Des Landvolfs,

1249. Drufungen ber Sinderniffe und

Borschläge ju Bermehrung der Produk

tion der Ruchengemachfe, 1257. Bon

nachtbeilig, 708. Bringen unfern Rin:

. Berftarten der Rinder Begierden. 715

dern nicht die rechten Gindrucke bei, 709

Gewinnung der Ruchengewachfe in ber beffen Qualitat.

Ribe, von beren Bartung und Bflege, menn fie gefalbet baben. IOSI II. f.

Candwirthichaftsgefellichaft in Celle, Machricht von beren Berfommlungen vom Krubiabr 1784 bis ins Krubiabr 1785.

Lapplander, etwas über ihre vorgeges bene fabelhafte Runft, Die Winde ju fill 1600

len und zu erregen,

Lava, fan gefdmolien, und gur Berfer, tigung von Rlafchen und andern Gefaf. fen mit Rußen gebraucht werden, 1519

Debensmittel, febr bobe Dreife verfchies bener auf Gibraltar mabrend der les: ten Blokade, 916, 1104, 1169, 1336

Leberfabrif im Umte Meubans im Bremifchen . Machricht bavon. 1044

Ceftionenverzeichnift von Alfeld, vom Sommerbalbeniabre 1785, 481 u. f. Bom Winterhalbeniahre, 1212

Leopold, Bring von Braunschweig, Nach: richt von einer ausgesetten Pramie für benienigen. Der Die befte Dbe und die bes fle Dandieichnung auf beffen rubmvollen Tod liefert.

Bevloven auf den warmen Mistbetten, wie man die fo gewohnliche Kaulung und Bertrochnung ibres Stengels ver, butet. 1165

Licht, das, ift allen Vflanzen physich noth: wendia. 1887

Lieutenant civil . Deffen Umt in Franfreich.

Lieutenant criminal, beffen Mint in Frant

Lieutenans de vobe longue uno Lieutenans ober Prevots depee, was manin Frank.

reich barunter verfteht.

Lifte ber tonialich englischen Rlotte, wels che am 12ten April 1781 Gibraltar entfeste, 1343. Bon dem Berluft ber Regimenter in ber Garnifon von Gis braltar vom 12ten April 1781,: 1553. Bei Dem erften Unsfall aus Der Reffung. 1651. Im Dovember 1781, 1653. Im December 1781.

Lobbers, Boigtin in Steinborft im Ums te Wifhorn, verbreitet in bertiger Bes gend die nutliche Befchaftigung, Die bie Bubereifung und bas Weben verfchiebe Gattungen von Zeugen jum Gegenffande hat, die aus inlandischen Produtten verfertiget werden, 1043

Lootins, die leichte Reuterei bes Tippo Behaber in Offindien, Rachricht Davon,

#### M.

Mabden, die Schonften unter ben In Diern find ben Gottern gewidmet, 534

Magistrate, 1) von denen im Rirchen: ftaat, Die burch ibre Mufficht auf Die Juffig den Lauf berfelben befordern, und von der damit vermandten Materie von der Diffinction der Sachen in ricorribili und apellabili, ruotali und Prelatizie. 145 u. f. 2) von bencu, welchen baupte fachlich die Beforgung gewiffer Theile ber landesadministration und ber Sie rardie aufgetragen ift, und benen nur Die gerichtliche Entscheibung berjenigen Streitigfeiten jufomt, die uber die ib. nen untergeordneten Geschäfte entfieben. 165 u. f.

Mark. Anrel. Antonin, die lette Lebens, funde diefes Raifers, 321 u. f. 905 u. f.

Marwedel, deffen Befchreibung ber les. ten Lebensftunde des Raifers Mark. Mus rel. Unionin, 321 u. f. Deffen Unmere fungen über die am 18ten gluguft b. %: im Umte Springe gefebene Bindebraut. 1579 u. f.

Mathilde, Die zweite Achtiffin gu Queb. linburg. Ihre Ginweibung und Gins Einführung gur abteilichen Burde wurbe 966 mit vieler Pracht vollzogen, und vom Pabft beftatiget, 755. 756. Ctirbt im Jabr 999, Me:

#### nach alphabetifcher Orbnung.

Melonen, woran man ihre Reife erken, net, 1131. Milfen nicht bei warmen Sonnensehein abgenommen werden, ib. Bor dem Genusse legt man sie an einen tählen Ort, oder eine halbe Viertelstunde in kaltes Wasser, wenn sie bei Sonnenschein abgenommen sind, 1132. Wie man sie behandelt, wenn sie aufbewahrt oder versendet werdet sollen, ibid. Behandlung der nothreisen Melonen, 1133. Rennzeichen der wahren Güte eine Melone, 1134.

Menschenfreund u. Menschenfreundlichfeit, Gedanken über die Bedeutung dieser Borte, 429u. f.

Mohren-Rönig, ber, eine Melke, wird beschrieben, 1353

febt im weimarifden belegenen, 1497

Miffe, indifde, Die Infrumente, womit fie gemacht wird, werden befchrieben,

Myrrhe, Aberglauben der Aliten, von deren Burfung, f. Amulet.

#### N.

Nachgeburt, wie man die Thiere ohne gewaltsame Mittel davon befreiet, 623. u. 624. 671. 1052. S. a. Samen.

Mahrung des Berffandes, Brief dar, aber, 1323

Maturgefdichte, ein Beitrag gu felbiger,

607 Nelkenflor, Recension einer diesjährigen,

1345 u. f. Vieffel, Eigenschaften berselben in Anse hung der Landwirthschaft, 357. Bereichteben Arten der Acssellung, 361. Bereitung berselben ju Verseltung, 361 u. f. Bon der Pflanzung derselben, 364. Romt an alten hoben Dertern gut fort, 365. Ist ein gutes und beilfames Autter für das Bich,

Meffelgarn, wie man es zubereitet, 36t u. f.

Preffeifaamen, wenn man folden Subnern unter bas Futter mengt, fo legen fie im Winter fleißig darnach, 364

Meffeltuch, beffen Bubereitung wird beidrieben. 360 u. f.

Meffelwurzeln, damit werden in Schweiben die Oftereier gelb gefarbt, 363

Nicanor, eine Relfe, wird befdrieben,

Mordamerika, Bemerkungen aber die bortigen Wilben, 391 u. f.

#### D.

Oberhaus, Das bochfie Tribunal ber allgemeinen Swilfurisdiction in England, wird beschrieben, 1435

Obstbaume, junge, maffen im Frahjahr verpflanzt werden, wenn die Erde fest, leinigt, nichtig und naß ist, und im Hrbite, wenn sie locker, sandigt, boch und trocken ift, 1161. Wichige Juber reitung des Orte, wo der Baum siehen soll, 1162. Behandlung des ju verpflanzenden Baums, 1163. Was bei dem Berpflanzen felbstzu beobachten ist, 1164.

Obstforten, verschiedene, Vorschlag, die einstimmige und allgemeine richtige Benennung derselben betreffend, 107 u. f.

Dekonom, der, Abhandlung baruber, 785 u. f.

Ocl, wie man fich damit wider ben Froft verwahrt, 31. Aus Tabacksfaamen, Rugen besselben, 975

Oerifia, eine Relfe, wird beschrieben, 1350

Olympe, eine Melfe, wird beschrieben, 1348 Offindien, Briefe von daber. 529

#### P

Padwerke beim Wasserban, was fie findund wie fie angelegt werden, 406 u. f. C Palme

#### Zweites Regifter,

Dalmfonntag . ebemalige fonderbare Prefidaux, gewiffe Gerichte in Rranfreich. Reier Deffelben im Stift Quedlinburg, Prevot, mas man in Daris barunter per 337 u. f. Pariars, Die geringften von ber Ration ftebt. in Offindien, 531. Ihre Lebensart wird Privy Council, the, in Condon, wird bes befchrieben, fcbrieben, Darlament von Daris, (Cour des Pairs) Droceft, der veinliche, in Frankreich, Machricht barpn. 7 H. f. Machricht bavon. 27 u.f. Datrimonialacrichte in Kranfreich, (ju-Drocuratoren in England, deren Almt, flices Seigneuriales) merden beschrieben. Petit Maitre, eine Melfe, wird beschrieben, 1349 Dflangen, Abhandlung über beren Ge-Quaffaertract, ein ficheres Mittel, Die neration, 625. Eine gufallige Zeugung Klicgen Damit ju vertreiben. Derfelben, welche von felbit ohne allen Quedlinburg, Stift, Lebens: und Re-Caamen erfolat, wurde von den Allten angenommen, 626. Befdreibung bes gierungegeschichte einiger dortigen Alch. Enficms der organifchen Bufammenfu: tissinnen, 737. 757. 1057 u. f. 1105 auna bei den Dflangen, 628. Des Evo. u. f. 1157 u. f. Intionsipftems. Dfriemenfraut, Barnung gegen beffen N. 320 Anbauuna. Diron Dichter, Anckopte von ibm, 431 Ramdobr, von, Spfaerichtsassessor, dele fen Radrichten über die Gerichtsperfal Dius VI. Dabit, Anefdote von ibm, 415 fung in verschiedenen gandern, 1 u. f. Pompadour, eine Melfe, wird beschrieben. Rechte, Die in England geltenbe, Gin-1352 theilung berfelben. Dondicherie: wird befchrieben, 53I 1364 H. f. Regenbogen, Befdreibung eines außer: Pontifex Romanus, eine Melfe, wird beordentlich fchonen, fo in Lauenburg ben fdrieben, 1350 2ten Jun. 1785 gefeben morben, 1133 Douffin, Maler, Anetovte von ihm, 1422 Religionsfreiheit auf Gibraltar, 513 Dramien. Radricht von denen, welche die Ronial. Churfürftl. Landwirthichafts. Richelien, Cardinal, erfter Staatsmini, acfelischaft in Celle aufs neue ansaelo, fter und Generalliffimus beiludemia bem bet bat, XIII. 817. Deffen Dlacht über den Ro. Pratie, deffen unmagaeblicher Borichlag, nia . 818. Macht dem Ronige Cing: die einstimmige und allgemein richtige Mars befant, 819. Kallt burch Ging: Benennung der verschiedenen Obfforten Mars beim Ronige in Ungnade, 825. betreffend. 107 u.f. Sucht fich an Cing : Mars in rachen. 827. Bemuht fich nicht vergeblich, das Preise, außerordentlich bobe einiger Bei durfniffe wahrend ber letten Blofade Butrauen des Konigs wieder zu erhals auf Gibraltar, 917 u. f. 1101. 1170. ten , 830. Cing : Mars Berichworung wider ihn, 833. Wird dem Cardinal 1208, 1336

ver:

#### nach alphabetischer Ordnung.

perrathen , 847. Einge Mars Sinrich: tung , 868. Cod des Cardinals, 864	uhren anzeigen, 241. S. auch das 544 Stud bes Magazins von 1784.
Rindvieb, das Fleich von solchem, das mit der sogenannten Franzosenkrantbeit behaftet ist, ist der Gesundheit unschädelich und kan ohne Bedenken gegesten werden, 302 Rose vietorieuse, eine Welke, wird beschnieben, 1356 Rosen, ober andere zum Treiben bestimmte Erräucher missten gleich beim Eindvingen ins Jünner ans Kenster gestellt	Schlichthorst, dessen Ueberschung ber lusstigen und sinnreichen Sinfalle des Hierroles, 1070 u. f. Schmaling, E. E. zu Osterwief, Recention seiner diesjährigen Relfenstor, 1345 u. f. Schmirgel, wo er gefunden wird, 103, Sehbrt zu den Eisenerzen, 105, Dessen Gehort zu den Eisenerzen, 105, 303 u. 304 Schriftfeller, Bergleichung der alten
gen ins Bimmer ans Fenfier gefiellt werden,	und neuen, und ihrer Berdienste, 49 u. f.
Ruota Romana, Machricht bavon, 153 u. f.	Schulen, landwirthschaftliche, deren Rus-
S.	Seidenbau, etwas darüber, 1327
Saatroden, Versuch mit dem diesiah- rigen, 1575 Sans pareil, eine Relle, wird beschrieben, 1348 Schafvieh, Nachricht von der Irstälichen berigen Ueberwinterung destelben auf dem herrschaftlichen Dofe zu Wittenburg, 945 u. f. Schießorgeln, eine besondere Art Feuer- werke, deren sich die Spanier bei der Belagerung von Gibraltar, um die Pals lisaden damit in Brand zu stecken, be- dienten, werden beschrieben, 1178 Schif von 100 Kanonen mit 1000 Mann Besatung, Berechnung der Last, weile che es zu tragen hat, 1439	Serein de   Canarie, eine Relfe, wird be schrieben, 1356 Sergeane, deren Amt in England, 1423 Sberifs in London, deren Amt, 1378 Sprachberichtigtung, 751. 1039 Stallsutterung, in Miedersachsen, 382 u. f. Was dabei in bevbachten, 387. Widerlegung einiger gegen selbige berreschender Bornetheile, 541 u. 1047. Stannary courts in England, Nachricht davon, 1450 Stedapfelsamen, transige Geschicke von dessen Genusse, 463. Muß nicht mit der Nigella saiva verwechselt wereden, ibid. Ist schwer auszurotten, ibid.
Schiffe und Salvezeuge, Berzeichnisder fpanischen, welche fich ben 18ten April 1778 in ben verschiedenen spanischen	Steinkoblen, wie man Theer darans verfertigen fan, 1517
2770 in ven verfanevenen ipnanjagen	Stifteprediger, eine Relfe, wird be:

683 u.f.

360 u. f.

febrieben,

terblumenbau.

Safen befanden,

Schildfrote, ein rother Schmetterling,

Schlagubren in den Marichlandern, mer-

auf welcher Pflange man ihn findet,

ben fo geftellt , Daß fie jeden Glocken-

folg fruber als die hamburger Ctabt:

Sufferott, Johann Bottlieb, beffen Aibhandlung fiber ben Baggebalfen ber Rauffente und Rramer, 1505 u. f.

Strin , deffen Abhandlung über den Bin:

1355

<b>E.</b>	erfundene Bortheile jur beffern Ginrich.
Tabacefaamen, Unterricht, wie aus fel- bigem ein Del jum Effen und Brennen gezogen werden fan, 975	tung der Flote, 777
Tagebuch des Sauptmanns von 2B. beim 15ten hannovrifchen Regiment in Indien,	Mehrelder, beftige auf Gie braltar, 444
Auszug aus felbigen, 177 u. f. 193 u. f. 225 u. f. 242 u. f. S. a. Indien. Fragment aus einem, 491. 1035	lleberwinterung bes Schafviches, Rach- richt von der 1784iahrigen auf dem berre ichaftlichen Dofe ju Wittenburg, 947 u.
Tauber, Rachricht von der zu Lauenburg geschehenen Eunfirmation eines folchen	f. S. a. Schafvieh. Ufer und Deiche, von Berbefferung und
Menschen, 979 Taufch, gludliche Folgen eines, 591	Erhaltung derfelben, 33 u. f. Werden durch Bufch, Buhnen, Stade, Schlin:
Terms oder Diaten der Gerichtebfe in England, 1403. S. Diaten.	gen und Derter erhalten, 404 Universitätsgerichte in England, Nach:
That, mas er ift, 495. Deffen Chab:	richt davon, 1452
lichkeit und Nuten, 496 Theer, fan aus Steinkohlen und Erdpech verfertiget werden, 1517	Urtheil, das, burch Geschworne in Enge
Timocles, Anctoote von ibm, 1279	<b>33.</b>
778 4 M A AA E I C	Baleherlan C K haffen busi Or. f.
Codesftrafen, Nachricht von den in Eng- fand gebräuchlichen, 1466 Cobte, folten nicht in den Rirchen beer-	Velthufen, J. E. beffen brei Anfragen, ben Glauben an Amulete betreffend, 897 u. f. Antwort auf die Gegenfrage bes In. Doct. Jugler, 1611
Tand gebräuchlichen, 1466 Todte, folten nicht in den Rirchen beer, diget werden, 1167	den Glauben an Amulete betreffend, 897 u. f. Antwort auf die Gegenfrage des hu. Doct. Jugler, 1611 Verfahren, schriftliches, in den Gerich-
land gebräuchlichen, 1466 Todte, solten nicht in den Rirchen beer-	den Glauben an Amulete betreffend, 897 u. f. Antwort auf die Gegenfrage des Ju. Doct. Jugler, 1611
land gebräuchlichen, 1466 Todte, solten nicht in den Kirchen beer, diget werden, 1167 Todtencassen, Abhandlung darüber, 548 n. s. Todtenliste der Garnison von Gibraitar im Jahr 1780, 1212 Töpfe zum Blumtentreiben, welche die bes	den Glauben an Amulete betreffend, 897 u. f. Antwort auf die Gegenfrage des Hu. Doct. Jugler, 1611 Verfahren, schriftliches, in den Gerichten in England, 1402 Verschwörung des Eing-Mars wider den Cardinal Richelieu, s. Cinq-Mars. Verstand, Brief über dessen Aahrung,
land gebräuchlichen, 1466 Todte, solten nicht in den Kirchen beer, diget werden, 1167 Todtencassen, Abhandlung darüber, 545 N. f. Todtenliste der Garnison von Gibraltar im Jahr 1780, 1212	den Glauben an Amulete betreffend, 897 u. f. Antwort auf die Eggenfrage des Hu. Doct. Jugler, 1611 Verfahren, schriftliches, in den Gerich- ten in England, 1402 Verschwörung des Eing-Mars wider den Cardinal Richelieu, s. Cing-Mars. Verstand, Brief über dessen Nahrung, 1323 Verwandlung, Anckote von einer schleus nigen,
land gebräuchlichen, 1466 Todte, solten nicht in den Kirchen beer, diget werden, 1167 Todtencassen, Abhandlung darüber, 545 Todtenliste der Garnison von Gibraltar im Jahr 1780, 1212 Töpfe zum Blumentreiben, welche die bessen sind, 1574 Trauer - Briefe, Borschlag, wie man sie abschaffen kan, 31 Tribunale dell' A. e. in Rom, wird besbeschrieben, 115 u Welche Sachen	den Glauben an Amulete betreffend, 897 u. f. Antwort auf die Egenfrage des Hu. Doct. Jugler, 1611 Verfahren, schriftliches, in den Gerichten in England, 1402 Verschwörung des Eing-Mars wider den Cardinal Nichelieu, s. Cinq-Mars. Verstand, Brief über dessen Mahrung, 1323 Verwandlung, Anekdete von einer schleunigen, 191 Vieh, ob ihm das beständige Stillsteben im Stalle schädlich ift, 543 n. f.
land gebräuchlichen, 1466 Todte, solten nicht in den Kirchen beer, diget werden, 1167 Todtencassen, Abhandlung darüber, 548 N. f. Todtenliste der Garnison von Gibrattar im Jahr 1780, 1212 Töpfe zum Blumentreiben, welche die bessten sind, 1574 Trauer - Briefe, Vorschlag, wie man sie abschaften kan, 31 Tribunale dell' A. e. in Nom, wird besbeschieben, 115 n. Welche Sachen vor dieses Gericht gehören, 27 Tribunale del Cardinale Vicario in Nom,	den Glauben an Amulete betreffend, 897 u. f. Antwort auf die Gegenfrage des Hu. Doct. Jugler, 1611 Verfahren, schriftliches, in den Gerichten in England, 1402 Verschwörung des Eing-Mars wider den Cardinal Nichelieu, s. Eing-Mars wider den Cardinal Nichelieu, s. Eing-Mars. Verstand, Brief über dessen Nahrung, 1323 Verwandlung, Anesdote von einer schleusnigen, 1911 Vieh, ob ihm das beständige Stillschen im Stalle schädlich ist, 543 n. f. Viehställe, wie man die Niche und Fliegen im Sommer davon abhält, 388
land gebräuchlichen, 1466 Todte, folten nicht in den Kirchen beer, diget werden, 1167 Todtencassen, Abhandlung darüber, 545 N. f. Todtenliste der Garnison von Gibrattar im Jahr 1780, 1212 Töpfe zum Blumentreiben, welche die bessten sind, 1574 Trauer - Briefe, Vorschlag, wie manste abschaffen kan, 31 Tribunale dell' A. e. in Kom, wird besbeschieben, 115 u. Welche Sachen vor dieses Gericht gehören, 27 Tribunale del Cardinale Vicario in Rom, wird beschrieben, 123 u. f.	den Glauben an Amulete betreffend, 897 u. f. Antwort auf die Gegenfrage des Hu. Doct. Fugler, 1611 Verfahren, schriftliches, in den Gerichten in England, 1402 Verschwörung des Eing-Mars wider den Cardinal Richelieu, s. Eing-Mars wie fless wie in Stalle son einer schlessen im Stalle schaftlich ist, 543 n. f. Diehställe, wie man die Hise und Fliegen im Sommer davon abhält, 388. Volksschriften, medicinische, Bemerkungen über die allgemeine Verbreitung der
land gebräuchlichen, 1466 Todte, solten nicht in den Kirchen beer, diget werden, 1167 Todtencassen, Abhandlung darüber, 548 N. f. Todtenliste der Garnison von Gibrattar im Jahr 1780, 1212 Töpfe zum Blumentreiben, welche die bessten sind, 1574 Trauer - Briefe, Vorschlag, wie man sie abschaften kan, 31 Tribunale dell' A. e. in Nom, wird besbeschieben, 115 n. Welche Sachen vor dieses Gericht gehören, 27 Tribunale del Cardinale Vicario in Nom,	den Glauben an Amulete betreffend, 897 u. f. Antwort auf die Gegenfrage des Hu. Doct. Fugler, 1611 Verfahren, schriftliches, in den Gerichten in England, 1402 Verschwörung des Eing-Mars wider den Cardinal Richelieu, s. 1323 Verstand, Brief über desse Wahrung, 1912 Viehf, ob ihm das beständige Stillsteben im Stalle schädlich ist, 543 n. f. Viehfälle, wie man die Hise und Kliegen im Sommer davon abhält, 388 Volksschriften, medicinische, Gemerkun.

#### nach alphabetischer Ordnung.

Dorurtheile, herrichende, wider die Stallfutternug werden widerlegt. S41. S. a. Stallfutterung.

#### W.

Waagebalken der Rauffente und Rramer, Abbandlung baruber, 1505 u. f.

Wachen, Detaille derer, welche taglich im Jahr 1780 in der Garnison von Gibraltar aufzogen, 1213

Warme, Grad derjenigen, welchen im Binter ju treibende Bemachse nothig haben, 1590

Wallnufbaum, etwas von felbigem, 95

Wanzen, ob folde Leute nicht davon ges plagt werden, die fein Fleifch effen ? 479

Warnung gegen die Bucherschmaroger, Sücherschmaroger.

Mafferban, Abhandlung über den pratstischen an Fluffen, 401 u. f.

Wafferhosen, Sn. P. Forfiers Theorie

won deren Entstehung, 1582 Wedekind, Landphynicus, desien Nachs richten von der Schablichkeit des Stechs

Welfb judges, deren Amt in England,

463 11, 464

apfelfaamen.

Wermuthertract, ein fichers Mittel, die Kliegen damit zu vertreiben, f. Kliegen.

Wettertage oder wederige Tage, was in alten Urfunden darunter verstanden wird, 751

Wilde in - Nordamerifa, Bemerfungen 391

Dinde, Meinungen der altern und neuern Raturforfcher über beren Entstebungsart, 1574. Wie die Alten die Winde eintbeilten, 1578. Kabelbafte Wiffenschaft, die Winde ju fillen, Rach.

Windsbraut, Beschreibung einer, wels de sich am 18ten Ang. 1785 im Amte Springe creignet hat, 1245. Anmers fungen darüber,

Winter, J. E. in Sannover, beffen Nachricht von der sombardischen oder eisernen Rrune, 1301 u. f.

Winterblumenbau, Anweisung bagu, 1569. S. a. 3wiebelgemächfe.

Wirbelminde, Meinungen von deren Entfiehungsart, 1578

Wiffenschaften, die, ob fie je dem Staa: te nachtheilig gewesen? 305 u. f.

Wolff, Consissorialsecretair. Desse schreibung eines neuen Infirmments gut Eleftricität, 257 u.f.

Writs, englische, was fie find, 1398

Wundram, Ziegeleiverwalter gu herrenhaufen, beffen Unterricht, wie aus bem Labackstaamen ein Del jum Effen und Brennen gezogen werben fan, 975

#### 3.

Swiebelgewächse, brauchen beim Treis ben, fo lange fie unter der Oberflache ber Erde liegen, und ihre Burgeln mas chen, fein Licht, 1569. Go bald fie fich aber über der Erbe geigen, ift ihnen bas licht unumganglich nothig, 1570. Daffen, che man fie treibt, gut bewurs gelt fenn, und baber ju Ende Muaufis. oder fpateftens in der erften Salfte bes Septembers in die Sopfe gelegt merden. 1572. Die mit 3wiebeln verfebenen Topfe barf fein Groft treffen, 1573. Belche Erde jum Treiben die befte ift? ibid. Grab ber Barme, ben bie ju treibende Gemachfe nothig baben, 1574. Belche Topfe gur Blumentreiberei die beften find.

Taller of the second se

arounthes from the fit services and the services of the servic

and the color state of

for day, "Sharahara anagrifine" pic-

មន្ត្រី នេះ នេះ ប្រជាពី ស្រុក ប្រជាពី ប្រជាពិ ប្រជាពី ប្រជាពិ ប្រជាពិ

i diges on one i Apon Popo est est in one i Apon Popo est in incident one i Apon I Apon I in incidential de la contraction de

elm stand pågodel på må malmin. Ammala i distribution og distr

E BY MEN COME HIS CONTROL OF THE COME OF T

policie (1917) o matematic la successión o como de la como de l

ter in a second second

## Hannoverische



von allerhand Sachen, deren Befanntmachuna

dem gemeinen Wefen nothig und nuglich.

Vom Jahre 1785.

hannover, 1786.

## 

von allaband Eachen,

deren Datamennachung

in the state of the same of th

Dom Rober 1785.

3895 W 27623

## Hamoverisches Magazin.

#### Ites Stud.

Montag, den 3ten Januar 1785.

Nachrichten über die Gerichtsverfassung in verschiedenen Landern, gesammelt burch Bastlius von Ramdohr, Sofgerichts Mischer in Hannover.

1) Ueber die frangofische Gestichtsverfassung.

er gegenwartige Versuch ent halt keinesweges eine so der taillitte Auseinandersegung der französischen Gerichtsversaffung, wie ein Usvokat oder eine Parthei zu ihrem Gebrauche bei einem französischen Gerichtshofe sie etwa wünschen könten.

Ich habe nur die Absicht gehabt, meinen Landesleuten dasjenige, was von merkwürdigen Rechtshändeln in öffentlichen Blättern vorkomt verständlicher zu machen. Bielleicht findet auch ein hannoverischer Patriot in der Bergleichung unserer Gerichtsverfassung mit der Gerichtsverfassung mit der Gerichtsverfassung mit der Gerichtsverfassung der Lander, einen neuen Grund sein Baterland zu schäsen; und in dieser gedoppelten Rücksicht scheint mir dieser Tussas allerdings in unser Hannoverisches Magazin zu passen.

Sich barf mich ju gleicher Beit für bie Bahrheit biefer Nachrichten ver-

burgen. Sie stammen jum größten Theil von angesehenn Magistratsperssonen her, die mich, während meines Aufenthalts in Paris einer gewogente lichen Belehrung über ben Gegenstand dieses Auffahes gewürdiget haben.

Das Justigwesen sagen die franze sischen Rechtslehrer, macht einen Theil der Königl. Hobeirsrechte aus. Der König hat als Nepräsentant der bürz gerlichen Gesellschaft auch die Auszubung ührer Gewalt. Aber zwei Grundsäße, die zugleich die Schußzwehr der Freiheit der Bürger des Staats ausmachen, seigen dieser Gewalt gebührende Schranken. Der eine besteht Arim: Der König kan nicht selbst Necht sprechen, er muß die Handhabung der Justig Nichternüberz lassen die er selst.

Der zweite: Der Konig kan ben Mitgliedern ber Tribunale ihre Stellen nicht nehmen, falls sie nicht gerfehlich ber Pravarisation überwiesen werben.

Gerichtsherrn über alles basjenige wacht, was die offentliche Rube, vder diejenigen betrift, die ibrer Bulfoffa: feit wegen ihr eigenes Intereffe nicht mabruchmen konnen, J. E. die Ga chen der Pupillen ze. Alle Diejenigen. die in dem Umfange einer Berrichaft wohnen, den Abel und die Beiftliche feit allein ausgenommen, find der Jus risdiction des Patrimonialrichters fo wohl in Civil als Crimmalfachen uns terworfen. Im allen Dertern, mo ber Ronig Patrimonialrichter ift, beißt fein Richter prevot royal. Aber feine Befugniffe erftrecken fich nicht weiter. als die eines jeden andern Patrimo nialrichters.

Tribungl ber Ration ift bas Parlas ment von Paris, fonst and cour des Pairs genannt. Es Beftebt aus bem Ronige Dem Cangler, Den Paire Des Reiche, und ben Rechtsgelehrten (gens de loi, }. Die übrigen Parlamenter im Reiche und einige andere unab: hangige oberfte Gerichtshofe, als: la Chambre des Comptes, Cour des aydes. Cour des monnoyes, &c. find erft nachher zur Behandlung gemiffer be: fom eren bestimmten Beschafte erriche tet ; und nur Abstammungen, Mus: Auffe (emanations) des Parlaments. Unter diefem ftebeir gewiffe Mittelge: richtshofe Baillages, Sénéchauffées, und Diefen find wieder Die Patrimos niglaerichte (Justices Seigneuriales) untergeordnet. Von diefen letten merz de ich querft reden.

Das vornehmfte, bas eigentlichfte

Alle Jurisdiction kömr vom Könisge. Aber er hat die Besiger der Lehnsgüter (Seigneurs) damit besehnt. Dem Lehnsbesigern kömt also die Jurisdiction durch Lehnrecht zu. Aber gleich dem Könige können sie sie nicht durch sich selbst aus einem Nichter den man nach der Werschiedenheit der Derzter, Baillif, Senechal, Prevoc, Maire, und luge Mage nennt.

Diesem Beamten ift gemeiniglich ein Stellvertreter (Lieutenant) beigeges ben, ber aber nur in des ersten-Ubwefenheit fein Umt verwaltet.

Ueberher ift noch ein Procureur filcal dabei angesett, der im Ramen des Man appellirt von diesen Geriche ten an die Baillages, ober Senechausfees unter benen fie fiehen.

In jeder etwas beträchtlichen Stadt Frankreichs finden sich diese Gerichtschöfe angeordnet, und sie erhalten ihren Namen von dem Beamten der darin den Vorsis hat. Heißt diest Baillie, so nennt man sie Baillages, heißt er Senéchal, so bekömt das Gericht von ihm den Namen Senéchausse

Jir Paris und in zwei oder drei andern beträchtlichen Stadten Frankreiche, neunt man den Prästdenken Preicht und den Gerichtshof Charelet. Die Berschiedenheit dieser Benennungen hat jedoch keinen Einfluß weder auf die innere Einrichtung, noch auf ben Umfang der Macht dieser Gerichtshofer

Die

Die Urthelnwerben im Ramen bes Baillif, Senechal, oder Prevor gesprochen. Dieser Bediente ist militairisch. Er sigt Gericht mit Mantel und Degen. Er ist das Haupt des Abels seines Cantons, und folte derselbe wie der aufgeboten werden, so wurde er ibn auführen.

Unter ibm sind Lieutenans de robe longue. Civilbeamte die sich, von den Lieutenants bei Patrimonialgerichten dadurch unterscheiden, daß sie immer ihr Umt unter dem Prévor, Baillif. Sénéchal, und selbst ausschliesungsweitse verwalten. Denn jene Baillifs Sénéchaux, Prévors, die man auch Lieutenans oder Prévors d'épée nennt, exsiden nur selten oder gar nicht im Gerichte.

Bon diesen Lieutenans de robe longue aber ist einer zur Ausübung der Eriminassustig geselft, und nenut sich Lieutenant eriminel. Er institutt alle peinslichen Processe, und hat, wenn diese vorkommen, im Tribunal den Boriss.

Der andere, der die Civiljustis abministriet, heißt Lieuteaane civil, oder Lieutenant general. Endlich ist diesen beiden oft ein dritter zur Besorgung der Policei beigeseigt, und diesen nicht man Lieutenant de Police.

Heber biefe Tribunale find noch beei Bemerkungen im Allgemeinen zu machen.

Erflich. Daß die Stellente und Geiftlichen das Recht haben mit lieber: gebung ber Patrimonialgerichte ihre Sachen an diese Gerichte zu bringen.

Iweitens. Daß ein Jeber, der in dem Begirke der Baillage oder Senechanste wohnt, mit Einwilligung seines Gegentheils den zwischen ihnen obschwebenden Proces mit Uebergehung der ersten Instanz an diese brind gen kan, und endlich Drittens, daß an allen Dertern, wo'n neben einer Baillage &c. zweiter Instanz, noch eine Prevole royale erster Instanz war, diese leste zur Ersparung der Kosten ausges hoben ist.

Die bei den Senechauffees und Bailloges angestellten Beante faufen ihre Bedienungen. Diefer Sandel ift als len Fremden auffallend und anftoffia-Ingwischen fuchen bie Frangofen ibn dadurch ju entschuldigen, bag fie bes baupten : Was jeht ber Preis bes Geldes fen, wurde anders ber Preis der Gunft des Sofes werden; Alles mal babe berienige, Deffen Bermogen ansehnlich genug fen eine gewiffe Gums me dem Unfanfe einer Bedienung auf mopfern; die Bermuthung für fich? daß er, über die nothburftigften Bes durfniffe binaus gefett, por Befte dung gefichert fen.

Gemeiniglich wied von den Baillages und Senechausses gerade zu ans Parlament; als die lehte Instanz appellirt. Da aber die Gerichtosprenz gel der Parlamente oft von großem Umfange sind, so hat man gewisse Gerichte unter dem Ramen von Presi, aux angeordnet, in denen man über alle Sachen die nicht über 14000 Lie pres geben in lehter Instanz erfennt.

2 Dies

Diefe Presidiaux find ben vornehmsten Baillages einverleibt, und bestehen aus benfelben Personen die bei diesen aus geseht find. In ihrer Spike stehen Prafitenten, deren Bedienung jedoch feit einiger Zeit mit denen der Lieutenaus generaux vereiniget ist.

Ehemals war nur ein Parlament, welches immer um den König war, und ihn überall bin begleitete. Philippe le bel bestimmte ihm 1302 seiz nen immerwährenden Sitz zu Paris. Sinige Zeit darauf ward auch ein Parlament in Toulouse errichtet, und aus diesem zog man nachher die Mits glieder zu einem dritten in Bordeaur.

So wie in der Folge die großen les hen der Krone nach und nach einverleibt wurden, feste man verschiedene Parlamenter in felbigen ein. Uber die Pairs sind immer Mitglieder des Parlamente in Paris geblieden. Da man dieses als den Gramm ansehen kan, dessen Zweige die übrigen sind, so will ich hauptsächtich von dessen Einrichtung reden.

Dies Parlament von Paris alfo ift in vier verschiedene Cammern ein:

getheilt.

Es besteht aus einem Prémier Président, 9 Présidens à mortier, die man so nennt, weil sie eine Müse tragen, die wie ein ungestürzter Mörser ausssieht, 8 Présidens des enquêres & requêres, und ungefähr 120 Conseillers. Die Présidens des enquêres & requêres, sind eigentlich nur Nathe, die Commissions haben in den Cammern

ju praficiren, das heißt, tevocable Bestellungen. Sie haben nie im Pleno den Vorsig. Von den 120 Ra:
then sind 22 geistlich und werden
clercs genannt, die übrigen sind welle
lich, lais.

Die Bedienung eines Prémier Président, wird nicht gekauft, sonst alle andere. Sie sollen zwar als Conseillers eraminirt werden, aber dies Eramen ist ganz unbedeutend. Ausserdem stehen noch 3 Advocars generaux bei diesem Gerichte, welche dem Parlamente den Bortrag aus denen Sachen thun, die à l'audienze plaidirt sind. Der Advocar du Roy hat dies selbige Geschäft bei den Untergerichten.

Der Procureur general beforgt das Jutereffe des Konigs als Landesherrn, und der Pupillen.

Der Premier President, die vier alle testen Presidens a mortier, die 25 alle testen Conseillers lais, und 12 der alle testen geistlichen Rathe machen die Grand Chombre aus. Hieher gehderen in erster Instanz die Processe die Haupthospitaler, Pairies, und Nagalien betreffen, imgleichen die Eriminalprocesse der Gelleute und der Geistlichen. In der Appellationsinstanz wird hier über alle Sachen gesprochen, die bei Untergerichten, in erster Instanz alle anden gesprochen, die bei Untergerichten, in erster Instanz alle anden gesprochen, die bei Untergerichten, in erster

En gibt 3 Chambres des enquêtes, in deren jeder 2 Rathe mit Commiffions als Prafidenten den Borfif führren. Ihre Befchaftigung ift über alle Appellationen zu entscheiden die von

Urtheln nach fdriftlichen Berhand:

lungen babin gelangen.

Die Salfte ber weltlichen Rathe de la grand Chambre, drei Rathe von jer ber Chambre des Enquêtes, und drei andere von der Chambre de Requétes du Palais, von der ich gleich reden werz de, unter dem Borsis der fünf jungs sten Presidens à Mortier, machen die Chambre Criminelle, oder das oberste veinliche Gericht aus, welches man tournelle neunt, weil die Nathe nach der Neihe auf gewisse Monate hinein fommen (à tour de role.),

Les requêtes de l'hotel & du Palais, find zwei Cammern ober Collegia, von denen die erste mit maitres de requêtes, die andere aber mit Parlaments rathen beseht ift. Diejenigen, die vernoge ihrer Bedienungen bei Hose ober zu Paris ihren Aufenthalt haben, haben das ihren Bedienungen mit Borbeigehung der Baillages und Senéchausses in einem von diesen beiden Collegiis entschieden zu lassen. Man nennt dies Borrecht; committimus.

Die Appellation von diesen beiden Collegies geht entweder an die Grand Chambre, oder an die Chambres des enquêtes, je nachdem der Proces zum mundlichen oder schriftlichen Berfahren eingeleitet ist. In der Chambre des requêtes de Photel, hat der alteste maître de requêtes den Borsik, und die Beisiger maîtres de requêtes, von denen ich noch unten weiter reden werde, werden als Mitglieder des Parla-

ments angeseben. Biere von ihnen baben Gig und Stimme in ber Grand Chambre.

Das zweite Collegium, des requêtes du Palais, besteht aus 14 Parlas mentsräthen, und zwei vorsisenden Rathen mit dem Titel als Prassenten. Die Mitglieder dieses Collegit haben alle Vorrechte der Conseillers des enquêtes.

Das Parlament hat außer feiner Eriffenz als Gerichtshof noch eine aus dere als politischer Körper. Ich bes rühre diese leste nur darum, damit man beide nicht mit einander verwechsele.

Das Parlament vertrit nemlich die Stelle der Stande des Reichs dienicht mehr versammelt werden, und stellt den Theil der burgerlichen Gefellschaft vor, bei dem die Niederlage der Gefes ift, und ber über die Aufrechthalt tung der Gefese wacht.

So wie das Parlament behauptet: find keine andere Gesetz gultig, als diejenigen, die mit seiner Einwilligung in die öffentlichen Register, oder Protocolle eingetragen werden (l'enrégistrement libre est la seule chose qui puisse donner fanction aux loix,). Hingegen behauptet der Hof: es sen hinreichend, wenn nur überhaupt die Geset aufgezeichnet würden.

Wenn daher das Parlement diese Aufzeichnung (Enregistrement) wei gert, so wird ein lit de Justice gehalten. Der König fomt nemlich mit wieler Feierlichkeit ins Parlament und läßt durch seine Autorität die Gesege

2f-3 in

in die Register eintragen. Das Parkament protestirt zwar: die ganze Hament protestirt zwar: die ganze Hament protestirt zwar: die ganze Hament per null und nichtig; aber das Solict wird darum nicht weniger in Ausübung gebracht. Zuweilen bringt dieser Widerstand eine Nevos Intion hervor, der Minister wird gestürzt, und sein Nachfolger sucht die Sache glielich zu vermitteln. Inzwischen schwächen diese Streitigkeiten immer mehr und mehr die einzige Macht die sich zwischen den kandesherrn und seine Unterthanen ins Mittel legen kan:

In allen Sachen die die Staats: verwaltung betreffen, muffen alle Came meen versammelt werden. Sachen von geringerer Wichtigkeit werden jedoch allein inder Grand Chambre abgethan. So bald aber ein einziges Mitglied des Parlaments banit nicht zufrieden ift, so kan man ihm die Versammlung des ganzen Collegii nicht verfagen.

Ich komme nun auf gewiffe dem Barlamente nicht untergeordnete Be-

Les Chambres des Comptes, haben gwar eigentlich feine Gerichtsbarkeit. Weil sie aber als Magistratscollegia angesehen werden, so will ich einiges aber ihre Sinrichtung anführen.

La Chambre des comptes de Paris machte chemals einen Theil des Par- laments aus; nach und nach aber ist Darans ein besonderes Tribunal ent standen, das alle Lehnsmithungen von Königt. Leben annimt, die Rechnungen verschiegen untersucht die die Ko

nigl. Einfunfte heben, die Naturalifationspatente und überhaupt alle offenfliche Documente inregrifteirt, die auf die Bur und Abnahme der Staatse einfunfte Ginfluß haben fonnen.

In mehreren Provingen find biefe Chambres des comptes noch jest mit bem Parlamente vereinigt. In Pas ris aber macht fie ein befonderes Collegium ans, deffen Rathe in zwei 216: theilungen halbjabrig abwechfelnd fich in ihren Beichaftigungen ablofen. Gine Einrichtung beren Abficht bloß dabin geht, durch die Bermehrung der Be dienungen, welche gefauft werden muß fen, die Konigl. Geldeinnahme zu vermebren. Gie befrebt aus einem Prémier President, 12 Presidens, und aus Rathen, Die nach ber Berfchiedenheit ibrer Beschäftigungen auch verschieder ne Mamen baben.

Denn diesenigen die mit der Auszahlung der Gelder beschäftiget sind, heißen Materes, diesenigen die den Vortrag haben nennt man Auditeurs, und wiederum andere, die die Richtigkeit der Rechnungen in calculo untersuchen, werden Correctours genanut.

Les cours des aydes, find Gerichte, bofe, die auf Verlangen der Stande des Reichs in denen Zeiten errichter wurden, als die Auflagen stehend und dauernd wurden. Sie entscheiden in letzter Inftang über die Streitigkeiten, welche zwischen den Einnehmern der Auflagen und den pflichtigen Unterschanen entstehen, folglich auch über die Ansprüche auf den Adel, in so fern

felbiger von den Auflagen befreiet ift. Ihrer erften Hbficht nach, folten fie über alle Huffagen erkeinen; allein, man bat ihnen die Entscheidung über alle diejenigen emgogen, die nicht fort: Dauernd find, fo fehr aud die Reiche: tribunale dagegen protestirt haben. Es gehoren alfo eigentlich nur diejenigen Sachen für dieselbe, die den Impost auf die Maaren, (aydes) die Stener von pflichtigen Perfonen, und lander reien, ( taille ) und die Abgabe vom Salk (gabelle) betreffeir. Die ubris gen Differengen über die andern Muf; lagen in Franfreich geboren für Die Intendanten, und das Confeit, von benen ich weiter unten reden werde.

Es gibt mehrere Cours des aydes in dem Königreiche, aber nur zu Parris, Elermont in Auvergine, und Montauban find sie eigentliche für sich bei stehende Gerichtshöfe; in den übrigen Provinzen sind sie mit den Parlamenztern oder den Chambres des Compresseriniat.

Die von Paris ift die wichtigste inter allen, und bestehr aus drei Cantimern. In jeder von diesen sisen ungefähr 20 Rathe unter dem Borsisteite Prasidenten. Ueber alle aberist ein Premier President gesehr. Ein Procureur general und drei advocats generaux bestuden sich gleichfalls Sabei.

Les Elections und les gieniers à fel, find Jurisdictionen die ten Cours des aydes untergroriner find. Les Elections find Collegia, tie die Confumetions, Ropf und kandfleuern in tenjes nigen Provinzen erheben, wodies nicht

durch die Stånde geschieht. Mase unterscheidet daher die Pais d'Elections von den Pais d'Etats. Die Elections haben zu gleicher Zeit die Jurisdiction in erster Instanz über alle Streitigskeiten die über diese Art von Aussagen entstehen ihnen. Die Greniers a sehsprechen über diesenigen Streitigseiten die die Aussagen aus Satz betreffen. Ben beiden geht die Appellation aut die Cours des aydes. Les traftes Foraines stehen auch unter diesen cours des aydes. Man erkennet hier über Aussagen auf die Waaren bei der Eine und Aussuhr (traftes).

Es eriftirt jest nur eine Cour des monnoyes, und marin Varist Denn diejenige, die ehemals zu knon war, ward 1771 aufgehoben. Gie erkennt über alle Gachen die Beging auf die Mungverfaffung in Frankreich baben, and, fogar über die babin fchlagende Berbrechen. Gie besteht aus einem Prémier Préfident, aus 4 Préfidens, 20 ober 22 Confeillers, einem Procureur général und einem Advocat général. Das Parlament will zwar bie Chambre des monnoyes nicht für ein bochftes Gericht paffiren laffen; allein es ift es in der That; man appelliet nie vom beffen Erkenntniffen an ein anderes Gericht.

Ich komme nun noch auf einige bem Parlamente untergeordnete Gerichte, benem die Seforgung gewiffer befons beren Gefchafte anvertrauer ift.

Die Bureaux de finance, Deren Mite alieder

glieder tresoriers de françe genannt werden, erkennen über dizienigen Prozesse, die die Domainen der Krone betreffen, wovon sie auch die Einnahme unter sich haben. In sofern appelliet man von ihren Erkenninissen and Parklament. Da sie aber auch zu gleicher Zeit Richter und Intendanten der Wegpolicei (voiërie) sind, so appelliet man in diesem Betracht aus Conseil, weil diese Sachen als regiminal augessehen werden.

Sie haben auch noch unter der Ober, aufficht der Chambres des Comptes auf die Confiftenz und Muthung der

Lebne ju achten.

La Chambre des eaux & forêts. Diefer Gerichtshof erkennet über alle Jago und Fischereifachen. Die Up: vellation von biefem Tribunale gebt ans Parlament. In gewiffen Ga: chen bat dies Tribunal auch die ober: fte Inftang, aber alebann wird es durch Rathe des Parlaments befest. grand maître des eaux & forêts (viels leicht Obriftforstmeifter; ), bat Gis und Stimme in diefem Tribunale, und wird als das haupt deffelben angefe: ben. Unter ibm fteben befondere Forft: gerichte (maitrises particulières,) die, ein jedes in feinem Diffricte, die Muf: ficht über die Forften des Ronigs und ber Rirchen haben. Bon diefen geht Die Appellation an Die Chambre des eaux & forêts.

La Connetablie steht, feit bem bie Stelle eines Connetable abgefommen ift, unter bem Premier Marechal de france.

Es ist nur ein Gericht dieser Art in Frankreich. Es erkennt über alle personelle Streitigkeiten unter dem Militair, über die Verbeschen desselben, über die Differenzen in Ansehung des Soldes, und des Proviants, über die Miderselslichkeiten gegen die Marechausse. Unter diesem Gerichte steht der Prevot de la Marechausse sienen Lieurenas. In allen Sachen die über 100 livres gehen, wird ans Parlament appellirt.

L'amirauté, deffen Chef der Großs admiral ift, erkennt in zweiter Instang über alle Streitigkeiten die in erster Instang bei den amirautées in den Safen des Königreichs vorgekommen find, und die Bezug auf die Seefchiffahrt haben. Man appellirt auch von die sem Tribunale aus Parlament.

Juges Confuls. In jeder großen Sandelsstadt Frankreichs werden alle Jahr, oder alle 2 Jahr, einige Confuls erwählt, die man gemeiniglich aus den vornehnsten Kaussenen nimt, und die ein Gericht ausmachen vor welches nicht allein alle Streitigkeiten in Ansehung der Handlung unter Kausseuten, sondern auch alle Wechtelsachen gehören. Man appellirt dav von ans Parlament.

Die Fortfegung folgt funftig.

# Hannoverisches Magazin.

2tes Stuck.

Freitag, ben 7ten Januar 1785.

Nachrichten über die Gerichtsverfassung in verschiedenen Landern, gesammett durch Basitius von Ramdobr, Bosgerichts Affessor in Hannover.

(Fortfegung.)

eber alle hochste Gerichtshofe ist nun noch das Conseil du Roi. Es ist schwer von diesem Tribunale einen richtigen Begrif zu geben. Seiner Jurisdiction wird wei der durch einen gewissen Distrikt, noch durch eine gewisse Gattung von Sachen, Maaß und Ziel gesetzt. Es erzennt auf gewisse Weise über alles was einer gerichtlichen Discussion im ganien Neiche fähig ist.

Der König ist die Quelle aller Jurisdiction, ihm kömt es daher auch zu,
über die Gerichtsverfassung ein wachfames Auge zu haben, und er bedient
sich dazu, wie zu andern Theilen der Administration, seiner von ihm dazu
gewählten Nathe. Der Canzler, das
Haupt des Justigwesens, dem der Borsit in allen Tribunalen gebührt, ist
auch an der Spise seines Conseil,
und kan dem der deit die erste im Neiche,
und kan dem, der damit bekleidet ist,
nie genommen werden. Wenn aber
der Eanzler in Ungnade fällt, so wird er exiliet. Man nimt ihm die Sie gel und giebt fie einemandern, vermde ge einer Commission die nach Willeuber zurückgenommen werden kam. Dieser verwaltet unterdessen das Amt des Canzlers, unter dem Namen des Garde des Sceaux.

Die Minister und Staatssecretairs, 36 Conseillers d'état, (Staatsrathe,) von benen 30 aus der Magistratur, 3 aus dem Militair, und 3 aus der Geistlichkeit genommen werden, und die maîtres de requêtes machen das ganze Conseil aus.

Diefes aber ift in mehrere Collegia

getheilt.

1) Der geheime Staatsrath, le Conseil d'état, in dem die auswärfigen Uffairen behandelt werden, besteht bloß aus dem Könige und seinen Mitnistern. 2) Le Conseil des depèches, (die eigentliche Landesregierung,) vor welches diesenigen Sacheil gehören, die innere Landesadministration betreffen, besteht aus dem Könige, dem

Can:

Canglet oder garde des Sceaux, den Ministern, den Staatsfecretairs, und 2 bis 3 Staatsfathen. Ausgerdem giebt es noch 3) besondere Departements die das Finanzwesen, den Handel, den Kriegsetat, das Geewesen unter sich haben, und Conseils de Commerçe, sinançe, de guerre, de marine genannt werden. Sie sind beir nahe auf eben die Art wie das Conseil des depêches besetzt.

Les Conseil des parties ist endlich das vierte Collegium, und eigentlich dasjenige, das sich mit dem Justisswerfen beschäftigt. In diesem letzen ist der König nur selten zugegen, sonst haben alle Mitglieder des Staatsraths darin Sis und Stimme.

Wenn einer von den oberften Gerichtshofen ein Urthel abgegeben bat mit dem die unterliegende Parthei nicht zufrieden ift, fo geht fie an das Confeil des parties und bittet um Caf: fation des Urthels (Elle fe pourvoit en caffation ). Die ungefestiche Ent: fcheidung durch die unrichtige Unwen: bung der Gefege, fan nie einen Grund Der Caffation abgeben. Es muß in dem Urthel ein Fehler in Unfebung Der Formalien liegen , eine Uebertres tung der Gerichtsform, der Proces: ordnungen. Beinahe bei allen Ur: thein wird um Caffation nachgefucht. Man durchwühlt um diefe zu begrin: Den, alle Schlupfwinkel der Gerichts: ordnungen. Man fan nicht leugnen, daß die meiften abgeschlagen werden. Allein auch Derjenigen , die man ans nimt, find noch viel zu viel. Das Con-

feil with nach und nach zu einer neuen Justanz, die ben Partheien um fo kostbarer fallt, als durch die Cassation noch nichts entschieden wird, sondern die Sache ertschieden wieder dabin kömt, wo sie war, ebe der Process anging. Denn sie wird nun an einen andern Gerichtshof gesandt, der die Procedur von neuem aufängt.

Much die Entscheidung ber Sachen bor Commiffionen ift in Frankreich nicht unbekant. Machtige bei Sofe, Communitaten, die man gern bestoft: baren ordinairen Ganges der Gerichte überheben will, erhalten in ihren Ga: chen Commiffarien, die gemeiniglich aus den Staatsrathen (Confeillers d'étât) und maîtres de requêtes que nommen werden. Die ordinairen Ge richtshofe erheben gemeiniglich ihre Stimmen gegen diefe Commiffionen. von denen fie behaupten, daß fie die Burger ihren einmal gefehten Obrige feiten entziehen, und als Mittel angufeben find deren fich die Minifter be: dienen, um fich besto ungeftrafter über die Wefege binaus zu fegen.

Das Conseil des parties ift nun noch von dem Grand Conseil zu unterscheiden.

Im Unfange murden die Mitglie, der deffelben aus dem Confeil oder dem Staatsrathe gezogen, und ihnen die Entscheidung gewisser Sachen per modum commissionis aufgetragen. 3. E. der Alostersachen. Nachher aber ward diese Commission fortdauernd,

und als ein formliches Tribunal mit Prafibenten und Rathen beseit, die jest ihre Bedienungen kaufen. Dies erweckte die Magen des Parlaments und der Stande. Aber vergebens. Man betrachtete es als ein Mittel die Macht der Parlamenter zu schwächen, inden man diesen Sachen entzog die man jenem beilegte.

Man ging fo weit ben Berfuch zu machen bei demfelben Gefete inregi: ftriren ju laffen. -Diefes migglücfte zwar, inzwischen fieht bas Confeil bie: fes Grand Confeil, als ein ordentliches Gericht an, bas ihm immer in allen Sachen ju Gebote ftebt, die es felbft nicht übernehmen fan oder will. Mis 1771 bas Parlament erilirt murbe. fo bemachtigte fich bas Grand Confeil feines Mamens, feiner Geschafte und feines Berfammlungeorts, und fugte fich in allem ber Abficht des Minister riums. Doch dauerte Dies nicht lan: ge, und ber Sag und die Berachtung worin Diefes Tribunal ichon vorber ftand, find burch diefen Borgang noch vermehrt worden. Man fan fich den richtigsten Begrif von diesem Collegio machen, wenn man es als eine fteben: De Commiffion betrachtet, Die immer bereit ift alle Cachen, die man an dies felbe abgiebt, zu entscheiden. 3ch über: taffe einem jeden feine eigene Betrach: ungen über die Eriftenz eines folchen Gerichts in einem wohl volicirten Staat zu machen, in dem jede Dacht billig ihre wohl bestimmte Grangen haben folte.

Die Conseillers d'état, (Staatstate,) von denen ich oben bei dem Conseil geredet habe, werden aus altern Magistratspersonen genommen undstehen in ziemlich großem Anschen. Ihre Bedienungen werden nicht gestauft, sondern sind eine Besohnung dersenigen die Intendanten, avocats generaux und Premiers Presidens bei Provinzialparlamenten gewesen sind.

Les maitres de requêres, beren ich gleichfalls schon einige mal erwähnt habe, sind eigentlich als Mitglieder des Parlaments anzusehen. Sie sind ten Conseillers d'état zu Husse gegesben, und haben den Bortrag und Stimme im Conseil des parties, und in einigen Sachen im Conseil des depêches. Ihre Bedienungen werden gefauft, doch kommen nur solche dazu gelangen, die eine Zeitlang in einem obersten Gerichtshofe gesessen haben, oder an der Spise eines Untergerichts gewosen sind.

Aus diesen maitres de requêtes nimt man die intendans de Province, beren gesetslicher Titel: abgeordneter Come missarius ist (Commissaire departi). Sie beforgen das Detail der Landese regierung unter Aussicht der Minister.

Sie haben die Repartirung der Auflagen, erkennen über Streitigkeisten die sich in Ansehung derjenigen ertraordinairen Abgaben erheben, der ren Entscheidung man den Elections obangeführter Maagen genommen hat, haben die Aussicht über die neusanzulegenden Wege, und über die Ershaltung der akten, nehmen die Milis

aus,

aus, muffen über alle neue Unordinunden in ihrer Proving ihr Gutachten geben, baben die Beforgung des Pro: viants für Die Truppen, und der Ma:

gazine für die Proving zc.

Man appellirt von ihren Berfus aungen, die man ordonnances nennt, an das Confeil. Sier wird die Up: pellation entweder von dem Confeil des parties, ober von dem Confeil des depeches entschieden, oft aber nur von bem Minifter in Deffen Departement fie gehort. Denn durch einen fchand: lichen Misbrauch, den aber das Ber: fommen authorifirt, fommen eine Menge von Refolutionen jum Bor: fchein, Die man zwar bem Staatera: the beilegt, die aber nie in bemfelben jur Frage gefommen find, und die ein: gig und allein dem Cabinette des Mi: nifters ihr Dafenn zu verdanken haben.

#### 2) Von der Gerichtsform oder. dem Droces (La procedure).

Ich werde bierbei ziemlich furz fenn, weil es gang außer meinem Zwecke liegt, mich bier in ein den meiften meiner Gefer langweiliges Detail ein: pulaffen. Diejenigen, die tiefer in die Renntniß des frangofifchen Proceffes einzudringen Luft haben, verweife ich auf folgende Bucher:

1) La procedure civile par Pigeau

II. Vol. in 4. 2) Le procès verbal des conferences fur les ordonnances in 4.

3) Reg'emens du Conseil.

4) Procedure des Justices de première Instance.

5) Procedure des sours souveraines. 6) Procedure du conseil pour les

caffations.

Jeder Civilprocef fangt mit einer Uniquation an. Dies ift eine Urt einer in jus vocationis, einer außerge richtlichen Vorladung durch einen Ju ftikbiener ben man Sergeant nennt. Bei den bochften Gerichten muß ber Richter die Erlaubnig zu affigniren geben, aber bei Untergerichten über: giebt man dem Juftigdiener Schlecht bin die Uffignation, die eine Muffors derung enthalt, den Gegenstand der unter beiden Theilen obschwebenden Differeng, welche genau darin anges geben fenn muß, gerichtlich auszuma: chen. Drei Tage nach der Hebergabe ber Uffignation muß ber Gergeant Diefelbe im gerichtlichen Protocollbu: che inregiftriren laffen.

Es find gewiffe termini legales qe: fest in denen beide Theile erfcheinen muffen; bei den Untergerichten von 8, bei den Obergerichten von 14 Ta: gen, und bei den Parlamentern von 4. bis 6 Wochen. Diese termini legales nennt man delais, und fic muffen von benen unterschieden werden, Die der Richter fett, und prefixions beif: fen, und prorogirt werden fonnen. Wahrend diefer gefehlichen Frift muß der affignirte Theil einen Procurator

ad acta ftellen.

Wenn der Klager (demandeur) in termino nicht erscheint, fo wird bes Beflagte ab instantia abfolvirt (on lui donne congé). Wenn der Be flagte nicht erscheint, fo continnagirt ihn der Klager an Greffe; welches die Berrichtungen unserer Secretarien Botenmeister und Canzellisten zusams

men genomment bat.

Diese Contumazirung nennt man (lever defaut) und ist wohl von der Forclusion zu unterscheiden, oder der Estrase des Ungehorsams nach der Ariegsdesesstigung (contestation en cause). Die Folge des Jugement du desaut ist, daß die Klage für eingestanden angeschen wird (ajuger ses conclusions au demandeur). Sehemals ward der Kläger nur zum Geweise seiner Forderung zugelassen, und der Bestagte mit seinen Erceptionen practudirt (debouté de desentes).

Des Klagers Libell nennt man requêre. Des Beflagten Erceptions; schrift defenses. Die bloß bilatoris schen Sinreden heißen fins de non proceder, die peremptorischen fins de non

récevoir.

Ein Mitglied des Collegii tragt

Man votirt und fpricht,

Ein Convolut Acten heißt im Franz zollschen un tac de proces, die Actenflucte les pieces.

Ich habe schon oben gesagte daß bei dem Parlamente das schriftliche Berfahren vor die Chambres des enquêtes gehore. Die Rathe derselben haben alle ihre Secretarien, die ihnen die Actenertracte de jure, und das vorum ex observantia machen. Auch theilen diese mit den Rathen die Sporteln, die man epiges nant, und so aus schulich sind, daß zuweisen 100,000 livres von einem Processe einsommen.

Lagt die Natur der Sache aber ein mundliches Verfahren zu; so wird auf die beiden bloßen Schriftsäge, la requêre, & desenses fogleich plaidirt. Inweilen wird auch ein Punkt ad separatum zur schriftlichen Erörterung verwiesen (On ordonne une Enquête), oder, wenn er prasiminair ift,

porber fchriftlich erortert.

Bei Untergerichten plaidiren die Partheien in Person, bei Obergerich

ten aber burch Abvokaten.

Geneiniglich reben die Abvokaten beide im einem Tage gegen einander; wenn aber die Sache wichtig ift, und vorzüglich beim Parlamente in Paris, so redet jeden Gerichtstag nur einer. Der Ort wo geredet wird, heißt l'audience, daher nan das Einleiten zu einem Erkenntnisse durch ein mundliches Berfahren trafter, juger à l'audience nennt.

Wenn beider Theile Udvofaten gefprochen haben, fo tragt den dritten Gerichtstag darauf der Advocat du Roi, und in den oberften Gerichtshofen der Advocat General, aus diefen beiderseitigen Reden das Sachdienli-

85 3 ... dje

de bent verfammleten Collegio vor, und fügt fein, votum bei.

Dies ift eine formliche mundliche Relation, er pramittirt die Wefchichts: ergablung, fest die Grunde des Rla: gers und des Beflagten auseinander, pruft fie und entscheidet. Die Rathe entfernen fich einige Zeit, (vont aux opinions) der Prafident fammelt die Stimmen (recueille les voix ) und fpricht nach ber Mehrheit (juge à la pluralité.).

Der peinliche Proces (procedure Criminelle) ift ganglich accufatorisch. Der beleidigte Theil flagt auf Privat: Tatisfaction und der Fiscal auf die of: fentliche Strafe (réparation: personelle & vindicte publique). Ifuf die Rlage nimt man die Untersuchung porguglich burch die Abborung ber Beugen vor (on ordonne qu'il foit informé). Wenn die Zeugen Jemanden graviren, fo wird biefer citirt. Man hat eine Meal Citation (décret de prife de Corps) und zwei Arten der Ber: bal: Citation. Die eine derfelben macht ben Citirten, ober Inculpaten unfå: big, wenn er ein Bebienter des Ro: nigs ift, fein Umt ferner ju verwal: ten, und heißt ajournement personnel. Die andere die einen blogen Befehl enthalt, fich ju ftellen, beißt Affignation pour être oul. Wenn nun die Musfagen bes Jurulpaten ben Ber: bacht vermehren, und zwar eines Berbrechens wegen, das eine offentliche Uhndung verdient, fo wird ein mah: res peinliches Berfahren eingeleitet,

und bies nennt man regler à l'extraordinaire.

Sier werden die Bengen nochmals vorgefordert und man fragt fie, ob fie bei ihren Musfagen verharren. Dies Berfahren nennt man récoler les temoins. Es ftebt bann noch in ihret Macht ihre Musfagen zurück zu nebe men, einzuschranten, ju ergangen. Allein von nun an konnen fie ohne als falfche Zeugen angeseben zu werden. nichts mehr in ihren Beugniffen ans bern. Bierauf folgt Die Confrontas tion des Inquifiten mit ben Beugen in Gegenwart Des Richters. Man fangt damit an ibm die Mamen ber Beugen vorzulefen, und ihn bei bein Mamen eines Jeden ju fragen : ob er Urfach habe ihn als verdachtig zu verwerfen ? (de le suspecter) Diefen Etreit über Die Bulagigfeit ber Beugen nennt man les reproches. Man schreibt alles auf so wohl was ber Inquifit zur Beichuldiaung als auch mas die Zeugen ju ihrer Bertheibt gung anführen. de bije a ...

Dann ließt man ihm die Musfagen der Zeugen vor, und beide Theile muß fen ihre Unmerkungen barüber mas chen. Diefes Berfahren balten Die Frangofen für eine der berelichften Ginrichtungen, und fur ein untruglis ches Mittel binter Die Wahrheit in fommen. Sich will nur die einzige Unmertung machen: bag ber uner: fchrockene tafterhafte, vor bem betaub: ten Unfchulbigen viel babei unn vor: aus habe. Gin Defenfor wird biere bei gar nicht zugelaffen.

Wenn der Proces auf folche Art inftruirt ift; fo wird die Relation ans Collegium abgelegt. Dies muß me: nigftens aus drei Mitgliedern befte: ben. Bei Untergerichten wobei nur ein Richter angefest ift, muffen drei graduirte Personen (licentiés en droit ) jugezogen werden. Rach bem Bor: trage wird der Beflagte noch einmal verhort, und bann wird gesprochen. - Man appellirt von allen Urtheln in peinlichen Sachen, und zwar mit Hebergebung ber Mittel: Inftangen ge: rade ju ans Parlament, dem in pein: lichen Sachen laft man nur zwei In: ftangen gu. Dan fan aber fo wohl von bem erften Decret qui permet d'informer, als von der Citation, und dem reglement à l'extraordinaire ap: pelliren.

Allein in allen biefen Fallen wird feine neue Procedur beim Parlamente vorgenommen, fondern man entscheis bet über diejenige die der erfte Richter

angenommen hat.

Diejenigen Erfenntnisse die dem Endurthel vorhergehen, werden a l'audiençe untersucht. Hier hat der Inculpat oder Inquisit seinen Defensor der für ihn gegen den Procureur General spricht, und der Advocat general thut den Vortrag ans den Zeugen

Musfagen; und ben Plaidoyers bes Defenfors und bes Procureur du Roi.

Dies geschieht in Gegenwart Des

Publikums. ....

Aber wenn von einem Endurthel appellirt wird, so entscheidet man nicht öffentlich darüber. Sondern die Sache wird einem Nathe zugetheilt der sie zu hause nachsieht, und dem Sollegio daraus vorträgt. Ehe man dar, über votitt, wird ber Inquisit noch mals vorgesordert, man verhört ihn noch einmal, und entscheidet nachdem man ihn wieder, fortacsandt hat.

Man pflegt in Deutschland zu ets gablen, die Frangofen brachten alle Delinquenten auf Die Tortour um Die Strafe ju vergroßern, und bies nenne man la question ordinaire. Dies ift aber, fo viel man mich verfichert bat, falfch. La question ordinaire ist ein gewiffer Grad ber Tortour, ben man, wenn er verdoppelt wird la question extraordinaire nennt. Uebrigens gibt es zwei Arten von Tortour la préparatoire um den Inquifiten, gegen ben hinreichende Iudicia vorhanden find, jum Bekenntniß ju zwingen; und la question definitive, wodurch ein gum Tode verurtheilter Delinquent jur Ungabe feiner Mitschuldigen gezwung gen wird.

## Gegen die außerliche Beschädigung vom Frost, und die zu starke Empfindung deffelben.

In den nördlichen kandern erfrieren den Menfchen, bei dort gewöhnlicher Winterkalte, leicht Masen, Ohren und Finger. Es nehmen aber das

felbst die Leute, welche am meisten genothigt find, sich in freser Luft auszuhalten, als z. B. Soldaten, Fuhrleute, und Reisende, ihre Zustucht zu einem Berwarningsmittel, das von überaus großem und allgemeinem Rugen fenn soll, daher es auch bei uns wol verdienet, in Gebrauch gezogen zu werden. Daffelbe bestehet bloß darin, das man Gessicht und Hande mit Del oder sonst irz gend einer Fettigkeit, stark einreibet:

wodurch denn die Ansdunftung, wonicht verhindert, doch fehr vermindert,
alfo die naturliche Lebenswärme erhalten, und fowohl der beschädigenden Wurkung des Frostes vorgebeuget, als auch die Empfindung desselben um ein Merkliches erträglicher gemacht wird.

### Mittel wider den Frost in Gliedern.

Dei der jeßigen starken Ralte, da wielen Lenten Buge und Hande erfrieren, glaube ich manchen einen Dienst zu erweisen, wenn ich ein leichtes und geschwindes Mittel die erfrornen Glieder wieder herzustellen, befant mache. Es ist dieses der Brantewein, der nur kalt mit Umschlägen auf die erz

ftorne Stelle geleget, und fo oft erfrie schet wird bis die Kur vollendet ift. Im vorigen Winter ift durch diese Kur eine Person die den Frost im Hacken so ftark hatte, daß er bereits aufgebrochen war, binnen 12 Stunden vollkommen furirt worden, da andere Mittel nicht belfen wolten.

#### Borfchlag.

Sift bisher gebrauchlich gewesen, bas Abfterben einer Verfon affen benjenis gen, mit welchen der Berftorbene in Bermandtichaft, Befantichaft, oder fonft in Berbindung gestanden, burch gedruckte Tranerbriefe befant gu machen. Die einges führte lobliche Gewohnheit, daß man fich Die Untwort darauf verbittet, bat nun gwar ben Empfangern eine fleine Saft abgenom: men, und manchem jahrlich einige Thaler Doffgeld fur Antwortschreiben erfparet. Ronte aber auch nicht den abfendenden Leid: tragenden, da gegenwartig alles fo ofono: mifch bentet, und bei Eranerfallen der Mus: gaben ohnehin genng vorfallen, einige Er: leichterung angedeihen, wenn man fich be: gnugte, ben Todesfall durch die offentlichen Ungeigen, wie g. B. in den Samburgifchen Abbrefcomtoir Rachrichten gefchichet, ju et: nes jeden theilnehmenden Wiffenichaft gu bringen? Die nemliche Abficht, welche man bei bes Erauerbriefen bat, worauf man feis ne Mnitvort verlangt, murde eben fo gut, und oftmale gefchwinder erreicht, und Drucferlobn, auch das mandmal nicht un: beträchtliche Porto erfparet. Wie oft font men nicht die Trauerbriefe, jumal wenn die Druckerei von dem Wohnorte des Berfor: benen weit entlegen ift, erft nach einigen Wochen an den Ort ihrer Beftimmung, und findet fich nicht mancher beleidiget, wenn man ibm etwa aus Berfeben feinen Trauers brief jugefandt bat? Bei einer offentlichen mit geringen Roften verfnupften Befantma; dung wird alles diefes vermieden, und es ftebt ja dennoch einem jeden frei wenn er es für nothig balt, die nachften Unverwandten durch Brivatichreiben von dem Todes falle gur benachrichtigen. Ich glaube, man wird fich an das Conderbare, mas Diefer Berichlag anfanglich in baben ichetnt, eben so bald gewöhnen, als an die nunmehr fo beliebt gewordenen deutschen Brief Auffchriften. Die Voftcaffen werden freilich Dabei etwas leiden. "Allein, mußten fie es fich nicht auch gefallen laffen, daß man die fonft gewöhnlichen Antwortschreiben ver. bat, und dadurch gleichfalls ibre Ginual me verringerte?

2 . . g.

Tist.

# Hannoverisches Magazin.

3tes Stud.

Montag, den 10ten Januar 1785.

### Bon Berbefferung und Erhaltung der Deiche und Ufer.

er Bewohner eingedeichter Marschgegenden, so sehr er auch überzeugt ist, daß der größte Theil seines Wohlstandes von dem guten Zustande seiner Deiche abshängt, sehler deunoch in Unterhaltung und Gerftellung derselben gar ofte, theils aus Mangel gehöriger Kenntnisse in Erhaltung und Ausbesserung seiner Deiche, Ufer, und Stackwerte.

Beides, es sen nun Nachläßigkeit ober Unwissenheit, feine Deiche gehörtig ju unterhalten, ift einer eingedeichten Marschgegend hocht nachtheilig, da ein einziger Deichbruch die traurigsten Folgen mit sich führt, und viele Menschen, oft auf immer, unglücklich macht.

Diefes bewegt mid, eine kleine, bem Landmanne begreifliche, Unweifung, jur Unterhaltung ber Deiche und Ufer in diefen gemeinnußigen Blattern bekant zu machen.

Da die Sicherheit der Deiche haupt; fächlich von der Erhaltung bes Fusses und bessen Grundwerkes abhängt, so ift auch dabei der Anfang zu machen.

Der Fuß des Deiches, wenn es ein Schaardeich, das heißt ein Deich ohne einiges Vorland ift, muß nothwendig mit einem Bufch oder Grundbette ein: gefaßt fenn, weil fonft der baran ber: Schleifende Strom immer etwas von bem guße mit binweg nimt, ibn un: terminirt, ober ausholet, baburch benn ber Deich immer fteiler wird, je mehr und mehr mit feiner Schwere den Tie: fen fich nabert, und bann endlich plok: lich einfturgt, wobei ein volliger Grund: bruch oft unvermeidlich ift. Gefahr fan nun durch Unlegung ver: theidigender Stacke ober Bubnen. und geborig vorgerichteter und unter: baltener Bufch oder Grundbetten vor: gebenget werden. Erftere werden gewohnlich nicht anders, als auf Unord: nung und Unweifung eines Gachver: ftanbigen Deichbedienten angelegt, ba: ber bievon zu bandeln zu weitlauftig, auch einem Landmanne unverständlich fenn murde. Lettere, die Bufch oder Grundbetten aber, muffen von den Deichpflichtigen felbft angelegt und unterhalten werden, und dabei ift denn folgendes zu beobachten.

1) Daß bas Bufchbette wenigstens anderthalb mal fo breit, als die Licfe des Waffers, in der es zu lies gen komt, angelegt werde.

2) Daß die Lagen bis zu 2 bis 3 Fußhoch über dem niedrigsten Wasfer Schwipplagen, das ift solche Lagen senn muffen, da die Schwippenden der Buschbunde nach dem

Strome zu liegen.

3) Daß jede tage nicht diefer als höchstens 4 Juß fenn darf, mit sich freugenden Faschinen belegt, und mit 5 Juß langen Stackpfählen wohl durchnagelt und am tifer ber sestiget, auch mit guter Kleierde gerhörig gesenkt werden musse.

4) Daß diefe lagen gehörig aufgejogen werden, damit das Bufche bette eine flache Ubdachung erhalte.

Dieses wird solgendermaagen bewerkstelligt: Man untersucht die Tiefen da, wo das Buschbette angelegt werden soll, diese waren z. E. 16 Ruß, so muß die erste lage diese Tiefe anderthalb mal zur Breite haz ben, also 24 Juß, die zivote lage 21, die dritte 18, die vierte 15 Juß breit, ausgelegt werden, wodurch vier Schwipplagen, jede 4 Juß die, entestehen, und dann die Höhe des nies drigsten Wassers erreicht haben, worz auf aber noch eine Schwipplage von 2 bis 3 Juß dief und 12 Juß breit anzulegen ist.

Auf diefer oberften Schwipplage, die noch 12 Juf breit bleibt, wird for dann die Stoppellage 8 bis 10 Juf breit, und 3 Juf die gelegt, auch eie

nen Fuß vom Stoppelende ein Kannezaun von gutem zähen Weidenbusch
gezogen. In Gegenden, wo man Weibenbusch genug hat, (und jede Stromgegend hat davon) thut man wohl,
wenn man die Stoppellage einen halben Fuß die damit überlegt, welches
gewöhnlich bespreuen genaunt wird,
da dem dieser Weidenbusch ausschlägt,
wächset, und dem Ufer oder dem Fuße
bes Deiches eine dauerhafte Festigkeit
giebt.

Sind die Tiefen vor einem folden Buschbette nicht groß, sondern nur 3 bis 4 Fuß, so kan man den zu einer ziemlichen Länge aufgewachsenen Kneien oder Weidenbusch umbeugen, auf dem stack ablaufenden Ufer niederlegen, ihn mit Faschinen und kleinen Stackpfählen befestigen, dunne mit Erde überfahren, und auf solche Arte wieder zum Ausschlagen und Wachsen bringen. hiemit kan man jährlich sortsahren, und es wird mit der Zeit ein ziemlich breites und sehr seite ein ziemlich breites und sehr seites Ufer gewonnen werden.

Go leichte, fo wenig fostbar, und nuglich diese Uferbefestigung in jedem Betrachte ift, so wenig ift fie aber in

größern Tiefen anzuwenden.

Der aufgewachsene Weidenbusch wird höchstens 4 bis 5 Fuß hoch, dies fer soll nun niedergebengt; und auf dem Grunde befestigt werden, folches ist aber nicht möglich, wenn die Lies se 10, 20 und mehrere Füße beträgt, und der Busch den Grund nicht erzreichen kan.

Ich habe oben bemerkt, und über:

dem

bem ift es auch bekant genug, daß der gute Zustand der Deiche von Erhalt tung und Berbefferung der Ufer abshängt, wozu denn auch folgendes Mittel mit Nugen angewender werden kan.

Wenn man ein flach ablaufendes Ufer oder eine neue Untandung ver: beffern und erhalten will, fo belegt man daffelbe mit frifdem grunen Wei: benbufch einen halben guß dick und zwar fo, daß die Schwippenden nach Dem Waffer gu liegen, nagelt darüber 3 Auf von einander Safchinen mit Stackpfahlen fefte und befahrt es dun: ne mit Erde. Diefer Bufch wachfet und treibt, in einem Commer, gewobn: lich Schiffe 3 bis 4 Ruß boch; Diese Schuffe fnicket man gegen den Win: ter nieder , bamit daran fein Gis feft frieren, fie beraus reißen und mit fich binweg führen tonne. Im nachften Fruhjahr fchlagt Diefer Bufch wieder aus, und wachft zu einer Bobe von 3 bis 4 Ruß, welche fodann wieder, wie oben befchrieben, nach bem Strome gu niedergefnicht und befestiget wird, wo: durch man mit der Zeit ein febr feftes, breites und grunes auwachsendes Ufer erhalt, welches wegen ber vielen WBur: geln, vom Strome nicht leichte wieder in ein abbreihendes Ufer verwandelt merden wird.

So wie auf diese Art ein flach abstaufendes Ufer nicht allein conserviret, sondern auch verbeffert werden fan, so hat auch die Erfahrung gelehret, daß ein Vorland, welches die gehöris ge Hohe hat, das ist wenigstens 4 Juß

über bem niedrigften Waffer, burch Be pflanzung mit Aneienbusch febr verbes fert und erhalten werden kan. Unpflanzung wird besticken oder be: fpicken genennet, gefchiebet im Frub: jahr, und ift fo allgemein befant, daß die Befdreibung derfelben fo überfinf: fig, als die Empfehlung nothig ift, da fie von vielen Deichinhabern und Ufer: befigern unterlaffen wird, obgleich ber Rugen einleuchtend genug ift, wenn man die Erhaltung des Ufers und Vorlandes mit bem ansehnlichen Vor: rath vom Bufch, der badurch erhalten wird, und den ein jeder Deichinhaber fo groß nothig bat, jufammen nimt.

Um nun aber diefe fo nubliche und nothige Erhaltung ber Ufer, und Bor: lander, Diefe wohlfeile Erlangung eis ner aufehnlichen Menge bochftnothi: gen Bufches zu bewerkftelligen, ift vor allen Dingen zu verhuten, daß überall feine Urt Bich, besonders Hornvieh und Schaafe, ju diefen Stellen fom: men, vielweniger dafelbft geweidet mer: Das Bieb gerfrift die jungen Den. Reime des Bufches, naget ben Baft ober die Rinde des alten Bufches ab, und zerftobret badurch diefe, von fo ersprießlichem Ruben gewiß gewesene Unpflanzung gleich bei ihrer erften Entstehung. Gin auf folde Urt be: pflanztes und besprenetes Ufer muß alfo mit einer haltbaren und wahrenden Befriedigung verfeben fenn, ober bas in der Gegend weidende Bieb, muß burch einen tuchtigen Birten Davon abgehalten werden.

39

40

Die Arbeiten und Roften die diefe Bortehrung erfordert, werden durch

den davon ficher zu erwartenden Ruge

Mertlenburg.

G. S. Bengler.

### Von Alder Erträgen und Zehnt Alnschlägen.

Sei Ber: und Erpachtung eines Fruchtzehnten könt es farnem: lich barauf an, ben mahren Ertrag bes landes zu wiffen.

Bisher hat man biefen Ertrag burch folgende Berechnungsarten ausfindig gemacht. Man bat nemlich a) durch fogenannte Achtoleute den Ertrag von einzelnen Morgen nach Mitteliabren fich angeben laffen, die Behntfelder nach ihrer Stellungsart abgetheilet, Denn die gefammte Morgenzahl einer jeden Fruchtart berechnet, und fo ben Behnten bestimmet. Dber man bat b) alte und neuere Zehntregifter jum-Grunde gelegt, Die Betrage berfelben pon 10 ober mehreren Jahren gufam: men gerechnet, und alsdenn nach eie nem Durchichnitt ben jahrlichen Er: traa ausfindia gemacht.

Eind zuverläßige und richtige Zehntregister vorhanden, so ift lehtere Art
unstreitig eine der sicherften. Allein
nur selten find die Zehntregister von
der Beschaffenheit, das man sich dars
auf verlassen fan, und bei weitem von
den wenigsten Zehnten hat man ber

aleichen.

2/innertung. hat ein Ockonome nur einen einzelnen Zehnten in Pacht, wovon er Register führet, so find folde wohl am wichtigsten. Werden aber mehrere Behnten ge: jogen, fo ift bei einem nur maffia großen Saushalte eine gam ges nauere Separation Der Fruchte. theils wegen des Raums, theils wer gen der mehreren Arbeiten, faft nicht thunlich. Und daber laßt fich noch immer an der genauesten Richtigkeit zweiffen: ich will in: zwischen barum nicht fagen, daß richtige Zehntregister aar nicht eris ftirten. Go viel bleibt aber gewiß, daß wenn nicht genaue Bermeffun: gen vorhanden find, bennoch ber mabre Ertrag eines einzelnen Mors gen daraus nicht zu erforschen ift.

Bei der von Konigl. und Chur; fürftl. boben Cammer mir aufgetra: genen fpeciellen Bermeffungen einiger Behnten murde mir auch die Erfor: fchung des Fruchtertrages der einzele nen Morgen, und Berfertigung ber Unfchlage von folden Zehnten gna: bigft anbefohlen. Rach gefchebener Bermeffung und Berechnung ber Feldmarken, entstand nun bei mir die Frage: wie ber Ertrag eines Morgen von 120 Calenberger Quadratruthen ju erfahren fenn murde? Bon foge: nannten Achtsleuten, auch Individuis der landbefiger fonte ich das nicht er: fahren, weil feiner berfelben Die eigent

liche

liche Flachengroße eines Calenberger Morgen wußte. Denn bei denen ale len ist ein Morgen ein folches Stuck land, worauf eine gewisse hintengabl an Früchten ausgestreuer wird, es mag viel oder wenig an Ruthen hale ten. Nun beruhet aber der mehr oder weniger erforderliche Saamen auf der bestern oder geringern Gute des landes so in jedem Felde unterschieden fenn kan.

Anmerkung. 3. B. Im Cellischen, besonders im A.B. heißen 2 himten Einfall ein Morgen. Mun habe ich gesunden, daß in einem Felde auf verschiedenen Neckern auf einem Ealenberger Morgen nur 2 him ten Nocken au Einfaat ersorderlich waren: in dem nemlichen Felde aber immer etwas mehr und etwa 500 Schritt von vorigen über 3 himten Nocken auf einen Calenberger Morgen gefäet werden mussen, wenn das kand das gehörige ertragen soll.

Ich mußte also auf ein anderes Mittel zur Ertrages Berechnung denten. Da die Felder Stuck vor Stuck speciell vermessen waren, und zu Folge erhaltener Vorschrift in Absicht ihrer Gute in den Classen getheilet und dazs nach beschrieben werden mußten: ich aber in denen Gegenden fremd war, und solches unmöglich beurtheilen und bestimmen konte; so erwählte ich mir zu dieser Classification 3 oder 4 erz sahre ein gutes Gerüchte habende Hauswirthe aus dem Orte wozu die Keldmarken gehörten.

21mmerkung. Nicht gerne nehme ich zu bergleichen sogenahmte Taratores, Achtsleute und Geschworne, so mehrmalen zu Aestimationen gebrauchet werden, indem diese sich fast immer einen gewissen Jargon angewöhnet, der mir nicht gesallen will.

Diefe mußten auch felbft eine ver: baltnifmaßige Morgenzahl von tan: bereien besigen. Buforberft inftruirte ich fie von der Abficht und Ginrich: tung ber Claffificationen, daß nem: lich bie fammtlichen Meder ber gangen aufgenommenen Reldmart nach ihrer mabren Gute in drei Claffen, als gut, mittel, und geringe abgetheilet mer: ben folten. Dun ging ich mit ihnen in den Feldern berim, und ließ mir Stud vor Stud angeben, ju welcher Claffe foldes geborte. Rachdem ich nun folder Weftalt die gange Feldmart durchgegangen war, und ich mithin mit Busammenhaltung meiner Ber: meffungeregifter mußte, wie viel ein jeder meiner Achtsmanner an gutent, mittlerem und geringem lande an Ca: lenberger Morgenzahl befaß; nahm ich einen jeden von ihnen befonders vor, und ließ mich über Die Ginfaat und den Ertrag feiner Pertinengien unterrichten, und zwar dergestalt, daß: wenn er in einem Relde ein einzelnes, oder mehrere Stucke bei einander bate te, er mir von einem jedem Parcel be: fonders angeben mußte, was er bar: auf überhaupt nicht allein an Gaamenfrüchten ausstreuete, sondern auch

in guten, mitleren, und geringen Jah: ren bavon erntete.

Anmerkung. Meine Fragen waren unter andern folgende: Ihr habt ein oder mehrere Sthek kand zwischen dem und dem Nachbar, was und wie viel Früchte saet ihr darauf? Was erntet ihr von dieser ganzen Fläche, in guten, mittlern und geringen Jahren? Auch lehrlich, wenn ihr eine Zeit von '20 Jahren zur ruck denket, wie viel gute, mittlere und gringe Jahre habt ihr den wohl binnen derZeit gehabt? u. s. w.

Und fo examinirte ich meine Achto: fente über ben größten Theil ihrer Mun rechnete ich die Mor: gemabl aller Classen, wie auch die Fruchtarten was auf diefer Blache an Saamen erforderlich und im Durch: fchnitte aller Jahre wachfe, und end: lich nach befanter Rechnungsart aus, was nun nicht allein ein jeder Mor: gen einer jeden Claffe an Saamen er: fordern, fondern auch was der Er: trag eines Morgens des guten, mitt lern und geringften Landes, an aller: lei barauf machfenden Fruchtarten fen. Und da ich alfo den wahren Ertrag eines einzelnen Morgen erforscher, fo war es mir leicht, nach ber Morgen: zahl eines Bermeffungsregifters, wenn ich mich dabei noch vorher von dem Lande und Werthe bes Strobes und ben erforderlichen Musaaben erfun: Diat hatte, einen gutreffenden Behnt: Unichlag zu entwerfen, nicht juft nach einem Gelopreife, fondern nach dem Ertrage ber Bebnten.

21mmerkung. Ueberhaupt komt es nach meiner Meinung bei Er; oder Verpachtung der Zehnten darauf an den reinen Ertrag an Körnern und Stroh, nehft allenfalfgen Angarben zu wiffen; alsdenn läßt sich der Werth am Gelde, der doch immer won Zeit und Umftänden abhängt, leicht ausfindig machen.

Man mogte bei meiner Ertrages: Ausrechnung ben Ginwurf machen. daß ju der Zeit, da folde verfertiget worden, juft eine Epoche eingefallen, ba durch ichlechte bisherige Beftel: lung, Biebfterben, und andere Cala: mitaten, der Acker Ertrag geringer als gewöhnlich gewesen, in der Folge aber beffer werden, mithin der Bebnte ber: einst ein mehreres einbringen fonte: Go weit hergeholt diefer Ginwurf auch ift, so leicht kan man darauf erwie: dern, daß eben fo wohl einmal das Gegentheil eintreten fonne. Im nun aber gang ficher zu geben, fo laffe man alle 10 oder 20 Nabre mit Inwendung meis ner Grungfage neue Hufchlage machen, fo wird man immer febr leicht die wah: ren Acker: und Behnt: Ertrage erfahren fonnen.

Julegt muß ich auch noch gestehen, daß diese Art von Acker und Zehnte Ertrages. Bestimmungen nur bei ges nauen und speciellen Bermessungen anwendbar sind, denn ohne solche finden sie freilich in keine Wege statt. Allein; es werden auch bald in hiesigen tanden wenig Zehnte Eigenthumer mehr senn, die ihre Zehnten, so sie verpachten, nicht vermessen, und authentisch beschreiben

laffen folten. Denn wie manches Stud daburch, daß Zehnten, wovon keine richtige Befchreibungen vorhanden find, und in Bausch und Bogen verpachtet werden, verloren geht, oder kostenspile

lige Proceffe barüber entfteben, lehret bie Stfahrung genug felbft bei berre fchaftlichen, gefchweige bei Privatpers fonen zu gehörigen Zenten.

w. C.J.L. St. E

### Der blinde Johann.

Der blinde Jacob sub Nr. VII im 10ten Stude bes Journals von und für Deutschland vom Jahr 1784, verdient unsere ganze Aufmerksamteit; und der blinde Johann zu Sieke im Hongaischen unweit Bremen verdient sie auch.

Diefer Johann Glade batte eigent: lich gar feine Mugen. Er mar faum 3 Jahr alt, fo liefen fie ihm in ben Blat: tern aus. Michts bestoweniger ging er als ein Gebender Strafe bin, Strafe ber, haus ein, haus aus. nicht gefagt wurde, daß er blind mar, der bemerkte es nicht; fo dreift ging er einher. Etwas boch trug er die Rafe, und einen gewöhnlichen bunnen Gebe: ftock führte er, fo oft ich ihn gefeben habe, in feiner rechten Sand. Weiter hatte er feinen Leiter. Er wohnte vor dem Flecken; aber fast täglich kam er in folden. Miedenn mußte er über eine Brucke einer Muhle vorbei, vor wel: cher oft fo viel Wagen und Pferde biel: ten, daß ein Gebender faum mit Dabe ficher durchkommen konte. Allein, mehr: mal habe iche geschen, daß er, ohne fich in feinem breiften Gange im min: deften aufzuhalten, gang gut berdurch fand. Much auf ber Brucke wußte er schieflich auszuweichen, wenn ihm was begegnete. Und man behauptete, wenn im Wege ein Gegenstand gang ftille ftunde, daß er felbigem auswiche, ohne ibn vorber gefühlt oder berührt zu ba: ben. Indeffen fam es mir vor, daßer gerade auf mich jufam, als er mir ge: legentlich auf diefer Brucke begegnete, und ich auf einmal mit Unhaltung bes Althems ftare fteben blieb; doch war: tete ich fo lange nicht, daß er mich wurk: lich batte berühren fonnen, fondern ich wich leife aus, und es schien, als wenn er was merkte. Bur andern Zeit wolte er mich fprechen, und kam des Endes nach des Beren Umtichreibers Palm Wohnung. Diefes Haus ist von ale ter Afrt, febr winklicht, bald etliche Tritte hinauf, bald wieder berab, fo, daß ein Sehender fich wohl vorfeben muß, wenn ernicht ftolpern will. Und besonders eng ift die hausthur. Wie ich ging und Johann mich hörte, kam er aus dem hintern des haufes durch enge Paffe über unvermuthete Treppen ju meiner Bermunderung gerade auf mich vor der Thur ju; benn ich wußte nicht, daß er da war. Wir mußten vorest eines Weges, als ich ihn mit: lerweile frug, ob wir bald ba waren, wo wir von einander geben wurden, er nach feinem Saufe und ich nach bem Minte; antivortete er gang treffend. Und nicht wenig wunderte ich mich, als er mir bei biefer Belegenheit fagte, baß er gestern ju mir nach dem Umthofe gefommen fenn murbe, wenn ich nicht im Umte gewesen mare; indem folcher mobl eine fleine viertel Stunde von des blinden Saufe liegt, und der Weg ba: bin etliche Winkel macht. Woran ers mußte, wenn, wo, und wie er fich feb: ren und wenden mußte, das wußte er Es mare, als wenn es ibm Gott fagte; beutlicher fonte er fich dar: über nicht erflaren. In den Schritten oder Tritten, anter Wolbung des We: ges oder an andern finnlichen Merkzei: den, fagte er, mußte ere nicht. Mit: lerweile famen wir ber Stelle nah, wo ich winkelrecht rechts, und er eben fo febr links mußte. Um ibn gu gerftreuen ober auf ben Weg weniger aufmert: fam zu machen, unterhielt ich ihn mit einer Angelegenheit, die ihm außerft wichtig mar; er wolte ein Stuckchen Land auf Erbengins haben, überdem fing ich an, befto gefdwinder ju geben, je naber wir der Stelle famen, wo un: fer Weg fich fchied, und zwar fo fchnur gerade auf die Capelle ju, als wenn der Weg durch folche führte. Johann blieb mir ftets jur Geite, und weil ich ihm Sofnung machen fonte, daß fein Wünsch erfüllt werden wurde, so mar er außerft frob. Denn fur feine Frau und Stieffinder forgte er febr. nicht einen Schritt that er zu weit gerad aus. Raum waren wir ba, wo fich der Weg rechts und links scheidet, fo nahm er feinen But ab, fagtea Dieu, und drebte fich links nach feinem Saufe gu.

Ein andermal begegnete er mir auf dem Wege von Sieke nach Barrie. Ich ließ mich mit ihm in Unterredung ein, und während derfelben drehte ich mich allmählig so, daß er das Gesicht das hin kehrte, woher er gekommen war. Nun brach ich ab, und meinte, daßer gerade vorwärts, mithin dahin gehen wurde, woher er kan. Aber richtig drehte er sich und verfolgte seinen ersten Weg nach Barrie,

Er schließt die Kirche auf, schlägt Betgloden, fopft hohe linden, deckt Saufer, u. f. w. wie man mir fagt. Doch dieses läßt sich noch, als möglich durchs Gefühl, begreifen.

Wie er aber nicht nur im Alecken Siefe bat vollig gurechte finden und ale lemal die rechte Thur treffen, fondern auch ftundenweit über Reld geben fon: nen, das icheinet unbegreiflich. Und doch ift es wahr. Roch kein Jahr ift ber Mann todt. Muf gang Giefe fan ich mich dieferwegen desfalls berufen. Und gang inftandig erfuche ich meine dafigen Freunde, die mehr von diefem Manne wiffen, daß fie folches dem Publifum befant machen. Befonders mogte es neugierig darauf fenn, wie er nach und nach zu ber vorbemeldeten Fertigfeit gelangt, und ob und wie er Unfangs geführtift. Mir ift der Mann ju fruh gestorben. Ich hofte noch im: mer auf Zeit und Gelegenheit, ibn gu unferer Belehrung, befonders von der Geelenkunde, aufmerkfamer auf fich felbft ju machen.

Limmer, ben 25ten Dec. 1784.

21. 3. Someper.

# Hamoversches Magazin.

4tes Stud.

Freitag, den 14ten Januar 1785.

### Bergleichung der alten und neuen Schriftsteller, und ihrer Berdienste. \*)

s ift eine merkwurdige, und von nachdenkenden Ropfen oft un: terfuchte, Erfcheinung, daß Diejenigen Schriftsteller und Runfte, Die fich durch Genie und Talente am meiften bervorgethan, gemeiniglich ju gleicher Zeit in beträchtlicher Menge gelebt baben. Ginige Jahrhunderte maren ausnehmend unfruchtbar an ihnen, da bingegen die Matur fich gu andern Zeiten ungewöhnlich ergiebig an großen Mannern bewies, und fie mit ausnehmender Fruchtbarkeit ber: vorbrachte. Man hat dies aus man: cherlei Grunden ju erflaren gefucht. Einige moralische Urfachen davon fal: len leicht in die Ungen. Dabin gebo: ren gunftige Umftande der Regierungs: art und des Sittenguftandes, Mufmun: terungen der Großen, und erregter Wetteifer unter Dlannern von Genie.-Weil man aber fand, daß fich die gange Burfung aus biefen Urfachen nicht erflaren-ließ; fo bat man auch physiiche Urfachen davon angegeben; und Der Ubt Du Bos bat in feinen Be:

trachtungen über die Poesse und Matsterei viele Bemerkungen über den Sinfluß gesammelt, welchen Luft, Mima, und andere dergleichen natürliche Urssachen, vielleicht auf das Geuie haben können. Die Ursachen senn indeß, welche sie wollen, so ist doch die Sache selbst einmal gewiß, daß gewisse Derioden oder Zeitalter der Welt sich mehr, als andere', durch außerordentliche Männer und Geisteswerke unterschieden haben.

Die Gelehrten haben in diefer 216: ficht vier gluckliche Zeitpunkte befonbers ausgezeichnet. Der erfte ift ber griechische, der fich um die Zeit des veloponnefischen Krieges anfing, und bis auf die Zeit Alleranders des Großen dauerte. In Diefer Periode lebten: Berodot, Thuendides, Xenophon, Go: crates, Plato, Ariftoteles , Demofthe: nes, Mefchines, Lufias, Ifocrates, Pin: dar, Aleschylus, Euripides, Gophocles, Aristophanes, Menander, Anacreon, Theocrit, Infippus, Apelles, Phibias, Prariteles. - Die zweite Periode ift Die

<sup>\*)</sup> Mus Dr. Blair's Lectures on Rhetoric and Belles Lettres.

Die romische, welche beinahe auf tie Lebenszeit des Julius Cafar und Mus auftus eingeschrantt ift. Gie lieferte und einen Ratull, Lufrez, Tereng, Bir: gil, Horaz, Tibull, Propert, Dvid, Phabrus, Cafar, Cicero, Livius, Gal: luft, Barro und Bitruv. - Die dritte Periode ift die Zeit der Wiederherftel: lung ber Wiffenschaften', unter ben Dabften Julius II. und Leo X.; in Derfelben blubten Arioft, Taffo, Gan: nagar, Bida, Manhiavell, Guicciar: Dini, Davila, Erasmus, Paul Jo: vins, Michel Angelo, Raphael, Ei: tian. - Die vierte begreift das Beit: after Ludwigs XIV. und der Konigin Mnna. Damals lebten in Frankreich : Corneille, Racine, de Rel, Moliere, Boileau, la Fontaine, Jean Baptifte Rouffeau, Boffuet, Fencion, Bour: Dalone, Pafcal, Malebranche, Maf: fillon, la Brunere, Banle, Fontenels Ie; Bertot; und in England: Drn: Den, Pope, Addison, Prior, Swift, Parnell, Congreve, Otwan, Young, Rowe, Atterburn, Chaftsburn, Bo: lingbrote, Tillotfon, Temple, Bonle, Locke, Rewton, Clarke.

Wenn wir Vergleichungsweise von den Alten und Neuen reden, so verste ben wir unter den Alten gemeiniglich diesenigen, die in den beiden ersten die ser Perioden leben, mit Inbegrif eienes oder zwei Schriftseller, die noch früher lebten, insbesondre Homers;

und unter ben Dleuen diejenigen, welche in den beiden legten Beitaltern blabe ten, mit Inbegrif ber fpatern berühme ten Schriftsteller bis auf unfere gegene martige Beit. Jebe Bergleichung gwie fchen Diefen beiden Claffen von Schrift ftellern muß nothwendig, fchwanters und unbestimmt ausfallen, indem ib rer fo viele, und von fo verschiedenen Arten und Graden des Genies, darin begriffen find. Gemeiniglich aber fenfen die, welche diefe Vergleichung zwar auftellen mogen, fie gang auf zwei ober drei der berühmteiten Schriftsteller in jeder Claffe bin. Dan ftritt baruber mit vieler Sife in Frankreich; und bie ftreitenden Partheien waren auf ber einen Seite Boileau und Madame Dacier für die Alten, und Perrault und la Motte auf ber andern Geite fur die Reuen. Beide Theile trieben ben Streit bis aufs außerfte. jest findet man, daß fich die Welchrten auf die eine oder die andere Geite bin gu neigen pflegen. Ginige wenige Bes trachtungen werden vielleicht diefe Dlas terie beffer ins licht fegen, und une die Grunde fennen lehren, auf welchen unfer Urtheil über Diefe Streitfrage billig bernhen muß.

Wenn einer jest, im achtzehnten Jahrhunderte, sichs einfallen icht, die alten etaffischen Schriftsteller zu verschreien; wenn er entdeckt zu haben glaubt; daß homer a) und Virgil

a) Der neuesse Entdecker dieser Art, "dem homers Mias ein sehr entbehrliches Gebicht ju son icheint,, und der sie ein Prügelei Mahrchen neunt, ist der Berfafter der in Desjau und Leipzig beranstommenden periodischen Schrift: Ueber Empfindelei und Kraftgenien, Modendrustheile und Schimpfreden, auch einige ernfte Gegenstände, S. St. I. S. 14.

mittelmäßige Dichter, und Demofthes nes und Cicero feine große Redner find; fo fan manibm dreift ine Ungeficht fa: gen, er fen mit feiner Entbeckung gu fpåt gefommen. Der Rubm Diefer Schriftsteller ift viel zu fest gegrundet, als daß er fich jest durch noch fo viele Einwurfe und Widerfpruche umftof: fen liege; denn er grundet fich auf ben fast allgemeinen Gefdymack bes menfchlichen Geschlechts, ber burch Die Folge fo vieler Jahre gepruft und be: wahrt ift. Mangel tan er freilich wohl in ihren Werten auffinden; fehlerhaf: te Stellen fan er barin zeigen; aber wo ift das menschliche Werk, bas gang vollfommen mare? Wenn er aber ihre Werke im Gangen berabzumurdigen, oder zu beweifen fucht, daß ber Rubm, den fie fich erworben baben, überhaupt ungerecht und grundlos fen; fo giebt es einen Beweis wider ibn; Der durch: aus einleuchtend und unwiderleglich ift. Er muß linrecht baben ; benn Die menfchliche Matur ift wider ihn. Wor: auf muß man fich in Sachen des Be: fchmacks, in Pocfie und Beredtfam: feit berufen ? Wer foll bier richten und entscheiden ?- Was anders, als jene Empfindungen und Gefühle, die, wie man bei einer noch fo weit getriebenen Untersuchung findet, gemeinschaftliche Empfindungen und Gefühle aller Den: fchen find? Und diefe bat man bier: über genugfam ju Rathe gezogen. Man bat fich auf das Publikum, auf bas mit Borurtbeilen unbefangene Publifum, viele Jahrhunderte bin: burch, und faft bei allen aufgeklarten

Bolfern, berufen. Es hat feinen Hus: fpruch gethan; es bat Diefen Schrift: ftellern feinen Beifall ertheilt; und von biefem Richtstuhl lagt fich nicht

weiter appelliren.

In Untersuchungen und Meinun: gen des bloffen Berftanbes fan bie Welt lange im Jerthum fchweben, und burd Beibringung ftarferer Grunde von ihrem Jrrthum überzeugt werden. Cage, die bloß auf Wiffenschaft, auf Renntniß und Thatfachen beruben, laffen fich umftogen, wenn Wiffen: fchaft und Renntnig erweitert, und neue Thatfachen ans licht gebracht werden. Mus Diefer Urfache erhalt ein philosophisches Enftem feine binreichende Beglaubigung burch fein Miterthum, oder durch feine verjährte Gangbarkeit. Man fan mit Recht erwarten, daß die Welt immer weifer, ober doch wenigstens immer vielwif fender werden muß, je alter fie wird; und wenn es auch gleich zweifelhaft bliebe, ob Uriftoteles ober Newton bas größte Genie gewefen maren, fo fan boch Newton's Philosophie vor der ariftotelifden vermittelft fpaterer Ents dedungen den Borgug behaupten, die dem Ariftoteles fremd waren. Aber nichts von dem allen gilt in Sachen des Geschmacks, die nicht von bem Fortgange ber Wiffenschaft und Gr: fenntnig, fondern von Gefühl und Empfindung abbangen. Umfonft boft man die Menfchen aus hier begange nen Brrthumern auf eben die Urt gu reißen, wie es in der Philosophie mog: lich ift. Denn das allgemeine Befühl D 2

der Menschen ist das natürliche Gefühl; und eben barum, weil es das
natürliche ist, ist es auch das richtige.
Der Angen der Islade und Odosse berubt baber auf sicherm Grunde, weil
er so lange gedanert hat; wenn gleich
es Jedermann frei steht, der aristotelischen oder platonischen Philosophie
ihren Nuhm freistig zu machen.

Huch beruft man fich darauf um: fonft, daß fich der große Rubm der al ten Dichter und Redner bloß auf Unfeben, auf Debanterei, und Borurtheis Ien ber Erziehung grunde, die fich aus dem einen Zeitalter in das andere fort: genflangt haben. Rreilich find bies die Schriftsteller, die man und auf Schu: len und Gymnafien in die Sande giebt; und fo nach werden wir fchon fruh in der Jugend für fie eingenommen. Aber wie festen fie fich in ben Befis ter Schulen und Ommnafien? Unftreitig burch den großen Rubm, welchen diese Schriftsteller bei ihren Zeitgenoffen hatten. Denn die griechische und las teinische Sprache waren nicht immer tobte Sprachen. Es gab eine Beit, wo homer, und Wirgil, und horaz in eben bem lichte betrachtet wurden, worin jest jede Mation ihre Lieblings: Schriftsteller betrachtet. Richt ihren Unslegern, nicht den Universitäten baben die Claffifer ihren Rubin gu ver: danken. Gie wurden Claffifer und Chulbucher zufolge der boben Bewunderung, welche ihnen bamals von den einsichtvollsten Mannern ihres Lantes und Bolks gewidmet murde. Schon jur Zeit Juvenals, ber unter

bem Kaiser Domitian schrieb, waren Birgil und Horaz Hauptbucher bei Erziehung der Jugend:

Quot stabant pueri, cum totus decolor esset Flaccus, & hæreret nigro fuligo Ma-

голі.

Sat. VII.

Aus diesem allgemeinen Grundsat also, daß der Ruhm der alten classischen Schriftsteller bei allen den aufgeklärtesten Volkern so frühzeitig, so dauerhaft und so allgemein war, konnen wir dreift und mit allem Necht die Folgerung ziehen, daß ihr Ruhm nicht ganz ungegründet sehn kan, sondernauf den Verdieusten über Schriften sicher beruhen muß.

Man bute fich indeffen vor einer blinden, unüberlegten Berehrung ber Alten in allen Stucken. Ich habe ten allgemeinen Grundfaß fcon angege: ben, den man dazu benugen fan, eine unpartheiifche Bergleichung zwischen ihnen und den Meuen anzustellen. Go viel Vorzüge die Alten auch von Geis ten des Genies gehabt haben mogen : fo muffen doch in allen denen Runften. wo der naturliche Kortgang ber Er: fenntnig irgend betrachtliche Wurfung gen bervorzubringen Unlag fand, Die Neuern nothwendig etwas voraus bas ben. Man fan die Welt, in gewiffer Abficht, als eine Perfon betrachten, bie nothwendig dabei etwas gewinnen nruß, wenn fie ju Jahren tomt. Freis lich bat fie fich nicht immer nach Ver: haltniß der junehmenden Jahrhunder: te verbeffert; benn einige Jahrhung

derte hindurch verfank fie gleichsam in völlige Schlassucht. Us sie aber dars aus wieder erwachte, so war sie kast durchgehends in Stande, sich vormatige Entdeckungen, mehr oder weniger, zu Nuße zu machen. Von Zeit zu Zeit zeigten sich einige glückliche Genies, die fowohl das Bisherige verbessern, als etwas neues hinzu erstüden konten. Bei dem Bortheile eines gehörigen Vorraths von Materialien kan ein Emie von geringerm Range größere Fortschritte machen, als ein viel erhadeneres Genie, dem diese Materialien fehen.

Daber fomtes, daß die neuern Phi: tofophen in der Raturfunde, Aftrono: mie, Chemie, und andern Biffenschaf: ten, die von einer ausgebreiteten Rennt: nif und Beobachtung der Gegenstan: be abhangen, unlengbare Borguge vor ben alten haben. Huch glaube ich faft, baß fich in blogen Untersuchungen bes Berftandes bei den neuern mehr Befimmtheit und Benauigkeit findet, als die Miten in manchen Fallen batten. Wielleicht fomt bas von einem ausge: breiteten gelehrten Umgange und Ber: fehr, wodurch die menschlichen Sabige feiten verbeffert und gefcharft werden. Unch muß uns ohne Zweifel felbft in manchen Renntniffen, die mit jum Befchmack und der guten Schreibart ge boren, der weitere Fortgang berinenfch: lichen Gefellschaft nothwendig einige Bortheile gewährt haben. Co ift, jum Beifpiel, jur Musarbeitung ber Ge fchichte, gegenwartig mehr Staatsfun: De bei verschiedenen europaischen Bol: tern, als man in Griechenland und

Rom befag. Wir find mit ber Matur der Regierung beffer befant, weil wir fie fchon unter mehrerlei Formen und Abanderungen gefeben baben. Welt liegt offener vor uns da, als ebedem; die Sandlung bat fich weit mehr verbreitet; mehrere lander find gefittet geworden; überall bat man bas Doft wefen eingeführt ; das gegenfeitige Berfebr ift ungeniein erleichtert, und man fan folglich von Thatfachen und Er fahrungen weit eber und ofter Rach: richt erhalten. Alle biefe Umftanbe find får Weichichtschreiber febr vortheilhaft, und fie baben fich tiefelben großentheils ju Duge gemacht. In den funftlichern und fchwerern Dichtungsarten baben wir vielleicht auch etwas von Seiten ber Regelmäßigkeit und Genauigkeit vor den Alten voraus. In dramatis ichen Werfen haben wir die Muffer des Alterthums vor uns : und man fan nicht laugnen, daß die neuern in Un: febung der Mannigfaltigfeit der Char raftere, der Behandlung des Anotens. der Rucficht auf Wahrscheinlichkeit u. Wohlstand, manches verbeffert baben.

Dies scheinen mir die hauptsächlichten Vorzüge zu sein, die wir und vor den Alten anmaaßen können. Sie erstrecken sich indeß nicht so weit, als man auf den ersten Andlich denken solte. Denn wenn die Starke des Genies auf der einen Seite ist; so wird sie allemal, wenigstens in Werken des Geschmacks, alle die kunstichen Verschonerungen und Verbessperingen aufwiegen, die sich durch größere kenntnis und Correktheit machen lassen. Und.

um wieder auf unfere Bergleichung zwischen bem Alter ber Welt und bes Menschen juruck zu kommen; fo kan man nicht gang ohne Grund behaupten; daß das junehmende Alter ber Welt freilich mehr Wiffenschaft und mehr Berfeinerung mit fich bringe; daß aber boch ihren frubern Zeiten mehr Star: fe, mehr Feuer, mehr Begeifterung des Benies eigen waren. Dies Scheint auch wurflich den charafteristischen Unter: fchied der alten Dichter , Redner und Geschichtschreiber von den neuern Schriftstellern biefer Urt auszuma: chen. Bei den Alten finden wir erba: benere Gedanken, mehr Simplicitat, mehr originale Phantafie; bei den neuern zuweilen mehr Runft und Cor: reftheit, aber auch fchwachere Buge bes Genies. Wenn dies aber gleich über: baupt genommen, ein Unterscheidungs: merkmal der Allten und Meuen ift; fo leidet doch diese Regel, wie jede allge: meine, einige Musnahmen. Denn in Unfehung des dichterifchen Feuers und Des Originalgenies fteben Milton und Chaffpeare unter feinem Dichter ir: gend einer Beit.

Much muß man den Punkt nicht unbemerkt lassen, daß es in den Zeiten des Alterthums manche sehr gunktige Umftande für die damaligen außerordentlichen Erweisungen des Genies gab. Gelehrfamkeit war in den frühern Zeiten ein weit seltneres und einzelneres Berdienst, als es heute zu Tage ist. Leute, die sich darin hervorzuthum suchtent, wandten sich nicht an Schulen und Universitäten. So leicht war es ihnen

nicht gemacht. Gie reiften ju ihrer Belehrung in entlegene Lander, nach Megnpten und in den Drient. fuchten fie alle Denfmaler der Gelebri famfeit auf. Gie hatten Umgang mit Prieftern, Weltweifen, Dichtern, mit allen, Die fich einen vorzüglichen Rubm erworben batten. Sie fehrten in ihr Vaterland reich an Entdeckungen que ruck, die fie gemacht, und angefeuert von den neuen und ungewöhnlichen Begenftanden, Die fie gefeben batten. Ihre Renntniffe und Wiffenschaften tofteten ihnen mehr Mube, erweckten in ihnen mehr Begeifterung, waren von groß . fern Belohnungen und Chrenbezeus gungen begleitet, als in neuern Zeiten. Es gab freilich wenigere, als jest, bie Mittel und Gelegenheiten hatten, fich bervorzuthun; Die fich aber bervortha: ten, durften auch gewiß boffen, benies nigen Rubm, und felbst vielenige Berchrung zu erhalten, die unter allen Bes lobnungen die ftarkften Untriebe für das Genie find. Berodot las feine Bes fchichte bem gangen bei ben olnmpifchen Spielen verfammelten Griechenlande vor, und ward offentlich gefront. In dem peloponnefischen Kriege, als Die athenienfische Urmee in Sicilien ges schlagen war, und die Kriegsgefans genen jum Tode vernttheilt murben, sprach wan diejenigen unterihnen von ber Lebensftrafe frei, die Berfe aus dem Euripides bergufagen mußten, gur Ehre Diefes Dichters, ber von Geburt ein Athenienser mar. Diese Zeugniffe off fentlicher Achtung übertrafen alles bas febr weit, was nach unfern neuern

Sitten jur Chre und Belohnung bes Benies veranstaltet wird.

Bu unfern Zeiten wird bie Munft gut ju fchreiben, weder als ein fo fchweres, noch als ein fo großes und ausgezeiche netes Berdienft angefehen.

Scribimus indocti doctique poemata passim.

Wir ichreiben fahrlagiger und mit geringerer Unftrengung, als die Miten. Man balt ce fur feine fo außerordent: liche Gache, ein furtreflicher Scribent ju fenn. Es gehort weniger Dinbe, we: niger Talent dazu, weil wir weit mehr Suifsmittel haben, als fie-Die Er: Biebung für irgend eine ber wiffenfchaft: lichen Racher lagt fich ohne viele Du: be bewerkstelligen. Daber verbreitet fich überall Mittelmäßigkeit des Ge: nies. Aber über Diefe Mittelmagigfeit binauszugeben, und über den großen Saufen bervorzuragen, ift nur wenigen gegeben. Die Menge von Bulfemit: teln, die wir fur jede Urt von Schrif: ten in Banden haben, dient nach dem Urtheile Gir William Temple's, eines febr gultigen Richters, mehr bagu, die Erweisungen bes Genies niederzudruf: fen, als fie ju befordern. "Es ift febr moglich, daß diefer finnreiche Schrift: Reller in feinem Berfuche über die 211 ten und Meuen, daß man dadurch mehr verliert als gewinnt; daß man die Rraft feines eignen Genies Schwacht, indem - man es nach dem Genie anderer bilbet; bag man weniger eigene Rennt: niffe bat, indem man fich mit den Reunt: niffen feiner Borganger begnugt. Go wird berjenige, ber bloß überfete, nie:

male ein Dichter werben; fo bleiben Leute, die fich auf fremde Milde mehr als auf eignen Gleiß verlaffen , immer arm. Und wer weiß, fester bingu, ob nicht Gelehrfamkeit felbft bie Erfine dungefraft bei dem fchwacht, ber große natürliche Talente befigt? ob nicht bas Gewicht und die Menge von fremden Gedanken und Borftellungen feine eige nen unterdruckt, fo, wie gehauftes Solz gunveilen einen fleinen Funten aus: lofcht, ber fonft jur Klamme aufgelos dert mate? Die Starfe des Beiftes ge: winnt eben fo mohl, als die Starfe des Rorpers, mehr durch die Marme ber Bewegung, als der Befleidung; ja, ein zu farter Grad diefer erborgten Sige, macht vielmehr die Menschen schwächer, und franklicher, als fie auf: ferdem fenn murben.

. Es tomme nun, woher es wolle, fo ift es doch einmal ausgemacht, daß wir bei einigen alten Schriftstellern die be: ften und fürtreflichsten Mufter in den meiften Gattungen ber Schreibert fine ben. Rach genau bestimmten Gedan: fen, und erweiterten Begriffen, in ver-Schiedenen Theilen der Philosophie, muffen wir und bei ben Deuern fur: nemlich unsehen. Bon ber correften und febr vollendeten Schreibart in eis nigen Werfen des Gefdmacks fonnen fie uns brauchbare Mufter geben; als lein, von allem, was Originalgenie, was belebte, meifterhafte und erhabene Musführung ift, werden doch unfere beften und gludlichften Ideen größten: theils von deir Alten entlehnt. In der epifchen Poefie, jum Beifviel, find Sos

mer und Birgil noch nicht in allen ib: ren Schonheiten von irgend einem ib: rer Rebenbubler erreicht. Rebner, wie Cicero und Demoffhenes maren, haben wir nicht. In der Gefchichte lagt fichs, einige Mangel ausgenommen, ficher behaupten, daß die Schreibart unfrer neuern Befdichtschreiber nicht fo fchon, fo mablerifch, fo lebhaft und interef fant ift, wie die Schreibart eines Be: rodot, Thuendides, Zenophon, Livius, Tacitus und Galluft. Wenn gleich Die Musführung und Behandlungsart des Schaufpiels manche Berbefferungen erhalten hat, fo haben wir doch, mas Poefie und Empfindung betrift, feine Dichter, die einem Gophogles und Eu: ripides an die Seite ju fegen maren, noch irgend einen Dialog im Luftspiele, Der die correfte, gefällige und ichone Gimplicitat eines Tereng erreichte. Wir haben feine foldhe verliebte Ele: gien, wie die vom Tibull, feine folche Schafergedichte, wie einige vom Theo: crit; und in Unfehung der inrifden Poeffe bat noch fein Dichter gang ben Borag erreicht. Boragens Ramen fan man nicht ohne befondere lobspruche nennen. Jene curiofa felicitas, Die De: tron an feinem Musbrucke bemerkt bat; Die Unmuth, Lebhaftigfeit und Schon: beit vieler feiner Dden, die innige Welt: fenntniß, die fürtreflichen Gedanten, und die naturliche, leichte Manier, wo: burch fich feine Satiren und Epifteln unterscheiden, bas alles macht ibn gu einem von den wenigen Schriftftellern, die man zu lefen nie mide wird, und ber uns fchon gang allein, wenn auch alle übrigen Dentmaler bavon gerftort

waren, einen sehr hohen Begrif von bem Gefonnack und Genie des Augufischen Zeite alters geben wurde.

Ich muß daher allen denen, die ihren Geichmack zu bilden und ihr Genie zu nah; ren munschen, das anhaltende Studium der alten griechischen und romischen Claffiker

aufs bringenofte empfehlen :

Nocturna versate manu, versate diurna! Obne eine vertraute Befantichaft mit ib: nen fan Diemand ein geschmackvoller Belebrter beißen; und es murden ibm viele Hulfsmittel, gut ju fprechen und ju fchreiben, feblen, welche die Befantichaft mit je: nen Schriftftellern ibm an die Sand geben wird. Man bat allemal Urfache, gegen feis nen Geschmad migtranisch ju fenn, wenn man wenig ober gar fein Bergnugen an der Lefung folcher Schriften findet, die fo man: che Jahrhunderte bindurch von fo manchen Rationen als Gegenstande der Bewundes rung angeseben find. Und gang gewiß wird man finden, daß auter Gefchmack und aute Schreibart bei jeder Ration immer nur in bem Grade bluben oder in Berfall gera: then wird, in welchem man die alten Schrift. fteller ftudirt und bewundert. Gemeinige lich find es nur unwiffende oder feichte Ropfe, Die ihren Werth berabfeten:

Bei dem allen aber muß man auch eine gerechte Dochachtung für die Schriftsteller des Alterthums von der Berachtung alles Meuen untericheiden, und von jener blinden Berihrung alles deffen, mas im Griechischen oder Lateinischen geschrieben ift, die nur für Dedanten gehört. Unter den griechischen und romifchen Schriftfiellern verdienen uns fireitig, cinige mehr Achtung als andere: ja, es find einige unter ihnen von feinem groffen Werth. Gelbfi die befien haben man, ches Reblerbafte; bennes ift feinem menich. lichen Werfe gegeben, durchaus vollfommen ju fenn. Wir tonnen, wir muffen fie daber mit prufendem Ange lefen, und uns nur ibre Schonbeiten allein jur Nachahmung mab. ten. Denn es besteht febr wohl mit einer richtigen und billigen Eritif, theilmeife felbft da Rebler zu bemerken, wo man das Gange

bewundert.

# Samorrices Magain.

stes Stud.

Montag, den 17ten Januar 1785.

#### Ueber die Buchdruckerei.

(Que bem Englischen.)

af die Begierte nach Wiffen: fchaft, um ihrer felbft willen, eine erworbene, Der Ratur frembe, Reigung fen, und bag fie nur ter die Berfeinerungen ber Gittenbers befferung gebore, ift eine Meinung, welche die Erfahrung im gerinaften nicht bestätigt, und wodurch die ange: borne Barbe eines vernünftigen Befens ju tief berabgefest wird. Phani taffe und Gefühl, die Arafte des Verftandes, und die Empfindungen des Bergens, find vielleicht von Matur in dem roben Indianer eben fo ftarf und empfanglich, als in dem anegebilde: ten Burger eines gefitteten Staates. Bielleicht murben tiefe gleichartigen Rabigkeiten gleich vermogend fenn; fich ju außern, und diefe Triebe gleich un: geftum, befriedigt ju werden, wenn fich ber Wilde nicht immerfort geno: thigt fande, den nothwendigen Unter: balt fich felbst zu verschaffen, ber ge: meiniglich dem Weltweisen ohne fein Buthun bargeboten wird.

Der Zögling der Matur fühlt, mit: ten unter allen Sinderniffen, den Trieb

ju einer Urt von wiffenschaftlicher Rengierde, und fucht ibn ju befriedie gen. Er befist ein Erinnerungeber: mogen, und muß alfo, ohne Mitwurfung feines Willens, fich mancher Eindrücke erinnern, Die er buich feine Sinne empfunden bat. Er bat bas Bermogen des Machdenkens, welches ibn lebren wird, auch ohne Borfafs aus ben Gegenftanben feiner Beob! achtung und Erfahrung Folgerungen und Schluffe zu ziehen. Er fühlt in fich eine Ginbildungsfraft, welche vergangene Borftellungen bes Ber: anugens ober Migvergnugens guruck: gurufen fabig, und geneigt ift, an Schonheit, Menheit und Große fich ju ergoben. Nebe natürliche Unmen: bung naturlicher Sabigfeiten ift mit Wohlgefallen verfnupft. Dies eine pfindet er bei ben ohne Borbebacht gefchebenen Mengerungen feiner Gee lenkrafte; er fieht ftillfchweigend ein, daß dies Wohlgefallen feiner Geele angemeffen und behaglich ift; und bemubt fich daber von felbft, es zu wie: derholen, ju erweitern, und ju ver: långern.

füngern. Aber die Gegenstände, die in seine Sinne fallen, und feine eigene Erfahrung, sind nicht hinreichend an Menge und Erheblichkeit, um seine Kahigfeiten wöllig zu befriedigen. Er forscht baber gar bald, was zur Zeit seiner Boraftern geschehen ist, und wird seinerseits von seiner Nachtschmulingen aufgesodert, ihnen seine eignen Bemerkungen mitzutheilen, mit welchen er den Unterricht seiner Vor

fabren vermehrt bat.

Dieraus entstand wahrscheinlich die mundliche Ueberlieferung; eine Dit theilungeart der Renntniffe, Die eber bem allgemein war, und vielleicht noch jekt unter den Bewohnern der un: lanaft entbeckten Infeln bes ftillen Meers, an den Ruften von Genegal, und am Fuße bes Undes, gebrauchlich ift. Unter dem Schatten feines Plan: tanus ergabit ber indifche Vatriarch noch jest den gottlichen Urfprung feis nes Stamms ober Geschlechts, Die Priegerischen Thaten feiner Borfab: ren, und feine eignen Selbenthaten. Die aufmerksamen Buborer tragen die Ergablung mit fich bavon, und ergan: gen die Lucken der Erinnerung durch Bulfe der Ginbildungsfraft. Die Ge: Schichte breitet fich aus; Die Zeit giebt ibr eine feierliche Wurde; und gulegt wird fie jur bemabrteften Gefchichte, fo dunkel und fabelhaft fie auch ift, von dem Urfprunge einer Mation, nachbem fie ihrem roben Buftande ent: riffen, und der Gis der Runfte und Miffenschaften geworden ift.

In dem frubeften und robeften Bu:

ftande der Litteratur, wenn andere bie Huftrengungen der Geelenfrafte bei völliger Unfunde ber Buchftaben: fcbrift, diefen Mamen verdienen, ent ftebt oft bie lebhaftefte, und vielleicht Die vollkommenfte, wenn gleich funft: lofefte, Doefie. Huf hiftorifche Wahr: beit wird feeilich wenig gefeben; benn Diefe gebort mehr fur ben Berftand als für Die Phantafie; aber Die Does fie trägt bann Spuren bes Genies an fich, welche ber Begeifterung nabe fommen. Ins feinem Gedachtniß, oder aus feiner Erfindung, ober aus beiden, Schopft der Wilde den ftromen: ten Kriegsgefang, oder die wirbelnden Tone ber liebe, warm von ben Empfindungen eines fühlenden Bergens: und erfett ben Mangel an Regelmaf: figleit und Anmuth burch bie Starte und Lebhaftigkeit des naturlichen Mus: . brucks.

Mach ber Vorstellungsart einiger Schriftsteller, find Gedichte von glei: cher Lange mit den berühmteften Epo: poen der Griechen und Romer, ohne Bulfe der Buchftabenfchrift, aus dem entfernteften Miterthum bis auf unfere Beiten mundlich überliefert; und man weiß, daß es felbft in unferm Bater: lande und Zeitalter eine Menge folcher überlieferten, profaifchen und poetis fchen Ergablungen bei bem gemeinen Manne giebt, bem die Unfangegruns De wiffenschaftlicher Kenntniffe vollig fremd find. Go einfaltig und unwif: fend auch der Buttenbewohner dem aufgeklarten Beobachter vorkommen mag, fo bat er boch feinen gewiffen

Bor:

69

Borrath unterhaltender Kenntniffe, und weiß feinen Winterabend burch Mahrchen von Feen, Riefen und Jaux berern aufzuheitern, die er feinen Vorzählern aufs Bott glaubte, und die feine Zuhörer mit gleich großem Berzgnügen und gleicher teichtgläubigkeit aufnehnen, mit bem Vorfage, sie dem kommenden Geschlechte wieder zu überliefern.

Die frühzeitige Entstehung und die Allgemeinheit mundlich überlieferter Kenntniffe scheint die Meinung noch mehr zu bestätigen, daß die Wissbergierde zu den ersten und dringenoffen Trieben der menschlichen Natur gehörte. Wir sehen, daß sie Ungereintheiten glaubt, und Unsum bewundert; und wir entdecken an ihr eins von den stärfiten Unterscheidungsmerknazien natürlicher Neigungen, den Hang, die Vernunft nicht zu achten, um une bestriedigt zu werden.

Diefe brennende Bigbegierde, mel: che der Tradition ihren Ursprung gab, erfand bald gewiffe Bulfomittel, fie minder nothwendig zu machen. Man fand bald; daß mit der mundlichen Meberlieferung viele Unbequemlichkeis ten verbunden waren, und daß fe. auch in ihrer großern Bollfommen: beit, noch immer febr mangelhaft Saufend wichtige Umftande mußten nothwendig auch dem gluck: lichsten Gedachtniffe entfallen ; und außer den schlimmen Folgen, welche die Schwäche Dieses Seclenvermo: gens, und die allgemeine Reigung, Die einfache Wahrheit zu verschönern

und zu übertreiben, baben mußten, gab auch ber Mangel an fchrifelichen Denkmalern und Zeugniffen, immer: fort jur Erbichtung und jum Betruge Belegenheit. Aufrichtigfeit ber Mbfichten und Starfe des Gebacht niffes waren nicht immer bei benen vereinigt, welche Die Ergablung ber Begebenheiten zu ihrem Gefchafte machten. Genauigfeit und Richtige feit ber Darftellung waren fetten: und Die burgerliche Beschichte eines jeden Bolfs ift, ohne Musnahme, in ihren erften Perioden dunkel und ohne Bus fammenhana, wie man fie von einer blog mundlichen Ueberlieferung erwarten muß.

Raturlicherweise mußte man ben Erfinder folder Mittel, woburch ben Mangeln des Gedachtniffes abgehole fen, und allen Unlaffen jum Betrus ge gewehrt wurde, als einen groff fen Bobithiter des menfchlichen Be fchlechts anschen; und die überfließens de Dankbegierde eines roben Beitalters. mußte ihn naturlich über die Menfche beit biaaus erheben. Dem Theuth, als Erfinder der Buchftaben unter den Megnptern , und eben bemfelben unter dem Mamen Bermes bei den Grie chen, erwies man gottliche Ehre. Gine Bergotterung, Die fich nach ben Grundfagen ber Bernunft weit eber entschuldigen lagt, ale die Bergotte: rung tes Weinpflangers Bacchus, oder des Stallreinigers Bercules.

Um ihre Entdeckung andern mite jutheilen, fauden es die Erfinder der Schriftzeichen nothig, fie auf irgend E 2 eine burchdringliche ober eindruckbare Substang zu fchreiben. QBoraus Diefe bestanden babe, wollen wir bier nicht untersuchen. Die urfprangliche Urt, Die nen erfundnen Schriftjuge gu fcbreiben, mar in jedem Falle, mabr: fcheinlich febr unvollkommen; aber, wie es bei allen Entbeckungen von Wichtigkeit ju geben pflegt, als man einmal barauf gefallen war, verfolgte man diefe Joec mit fold einem allge: meinen Gifer , daß dadurch nothwen: big große Berbefferungen entiteben mußten. Der Stein, das Palmblatt, ber Biblos, ober die Rinde des Lin: benbaums, Die bleierne Tafel, Die gu Papier verarbeitete Stande bes Pas pnrus, bas Pergament und bie mit Wachs bezogenen Tafeln, Dienten, in den verschiednen Graden der Muffla rung, ober nach Beit und Umftanden, jur Aufnahme ber fchriftlichen Werfe eines alten Dichters, Weltweifen, Gefeggebers, ober Gefdichtfchreibers.

Daß viele von den edelsten Werken bes Genies aus ben altesten Zeiten, auf so zerftorbare Materie, wie der Dappens, und auf eine so vertilgbare, wie die Wachstafeln, geschrieben, bis auf unsere Zeiten gekommen find, das laßt sich bloß durch die Voraussesung erklaren, daß ihre so hervorstechen ben Schonheiten eine ungewöhnliche Wachsamseit und Sorgfalt für ihre Erhaltung veranlassen mußten:

Erft in weit fpatern Zeiten fand man eine aus tumpen von Leinewand verfertigte Substang ichoner, bequemer, dauerhafter, und der Litteratur

juträglicher, als alle die vorbergeben: den Erfindungen des mechanischen Scharffinns. Gie erhielt ihren Das men von ber Grande, die am Ufer Des, Dills muche, ber fie gwar gewiffermaß. fen abnlich, aber boch febr überlegen war. Locker, und boch von ftarfem Bemebe, nimt es die darauf gefdrie: benen Buchftaben mit einer Leichtige, feit an, welcher nur die Statigfeit gleich fomt, womit es diefelben aufbehålt. Da es fich fo leicht auschaf: fen und fo leicht Darauf ichreiben laßt, fo rettete es bie alten Schrift fteller von der Moglichfeit, vergeffen ju werden; und man kan vom Pa: vier in eigentlichen Berftande fagen. daß es das lem Erz an Dauerhaftige feit vorzugiehente Denkmal geworden . ift, welches fich einft Borag mit einer Buverficht weiffagte, Die am Ende durch die Erfüllung gerechtfertiat ift.

Das Gefchafte, Die lieberrefte ber griechifchen und romifchen Litteratur abzuschreiben, wurde ein nusliches, unschuldiges und angenehmes Be: schafte für viele von benen. Die fonft, in jenem finftern Zeitalter in der fabl lofen Unthatigfeit tes Rlofterlebens dabin geschmachtet batten. Frei von den Storungen des burgerlichen te: bens, unfabig ju delehrten Arbeiten aus Mangel an Buchern, und an Gelegenheiten etwas zu lernen, wibe meten fie Die oftern Zwischenzeiten ibe rer Religionsubungen bem Abschreis ben ber Schriftsteller, Die fie oft wes nig verstanden. Das fflavische Umt eines Abschreibers murde von Lenten

nicht

nicht verfchiaft, die felbst nichts zu erfinden wußten; und fie wurden noch dazu von einem gewiffen Wetteifer ber feelt, einander in der Schönheit und Mannigfaltigkeit ihrer illuminirten Bilder, in der Trene ihrer Abschriften, und in der Menge ihrer Arbeiten

ju übertreffen.

Wenn aber jetweber Buchftabeeines jeden Eremplars durch die und mittelbare Thatigfeit der Band entfte: ben mußte; fo fonte auch felbft die beharrlichfte Emfigfeit boch immer nur wenig ju Stande bringen. Jene Abschriften scheinen auch nicht mit ber Gefchwintigfeit eines beutigen 21b: fchreibers gefchrieben ju fenn, fondern mit einer anaftlichen Steifigfeit, ober ei: ner correften Bierlichkeit, die fich eben fo wenig mit Gile und Fertigkeit vertragt. Sie waren baber felten, und folglich febr im Preife, und wurden, wenn fie ja verfauft murden, immer febr theuer verfauft. Wenig Verfonen, außer gefronte und infulirte Saupter, ober gange Alofter und Collegien, waren im Stande fo viele davon zusammen ju bringen, daß fie den Mamen einer Bibliothet verdient batten; und felbft die fo gepriefenen Bucherfammlungen der Fürften und Pralaten, waren fo flein, daß fie jest leicht von jeder Privatfammlung übertroffen werden. Bei aller Geschicklichkeit und Reis gung war damals die Urmuth ein unübersteigliches Sinderniß des gelehrten Fleißes, und wir find vielleicht gu bart und unbillig, wenn wir den Monchen Schlechthin Tragbeit und

Unwissenheit vorwersen, ohne zu her denken, daß ein unvorsehlicher Kehler keinen Worwurf verdient; daß Unwissenheit da nothwendig wird, wo keine Kenntnisse zu erhalten stehen; und daß sich der Müßiggan nicht vermeiden läßt, wo man die Ersorderwisse, schicklicher Beschäftigung nicht ohne geoße Kosten oder dringende Bemühungen und Witten erhalten kan.

Bielleicht geschah es nicht so sehr in der Abssicht, diesen hindernissen abzuhelsen, als aus der eigennühigen Begierde, mehr Geld dadurch zu geswinnen, wenn man den gewöhnlichen Preis für leichter und geschwinder verfertigte Exemplare soderte, daß man am Ende auf eine neue Versahrungsart siel, wozu die Ersindung der Druckerei Gelegenheit gab; eine Enteckung, die von allen denen, die in der Volkergeschichte erwähnt werden, die wichtigten und ausgebreitesten Folgen gehabt hat.

Daß die ersten Arbeiten der Presse baju bestimmt waren, für Handschriften zu gelten, können wir schon aus der Aehnlichkeit der gedrucken Buchtschen mit den geschriebenen schließen, aus der Weglassung der illuminirten Bilder, welche mit der Fet er solten ausgesüllt werden, um die Täuschung zu erleichtern, und aus des Ersinders Geheimhaltung seines Versahrens, die so weit ging; daß er in den Verdacht der Herrei und Zauberei fam, als woraus, allein die ersten Bemerker eine so außerordentliche Verwielfälti:

gung ber Abfdriften ober Eremplare erflaren fonten.

Allein, man entbeckte ben Beteug gar bald. Die vollkommene Hebne lichkeit in ben Bugen der Buchftaben, in der Stelle und Angabl der Worter einer jeden Geite, Die befondere Cor: reftheit, und furnemlich bie gablreis chen Exemplare von dem nemlichen Buche, bies alles führte unvermeiblich gur Entdeckung der Wahrheit. Huch wünschte man fie nun nicht langer ge: beim ju halten, ba man aus Erfah: rung die großen Bortheile davon ein: fab, und die Möglichkeit, burch diefe neu erfundene Runft die Bucher ins Unendliche zu vervielfältigen. fab es balb ein; wenn es fchon nicht gleich Unfange in Die Mugen fiel, baß Diefe neue Methobe bem Lefer angeneh: mer, und dem Copiften leichter fenn wurde, und daß gedruckte Bucher ben Gebrauch der Sandfchriften gang über: flugig machen wurden, weil man die erftern mit Recht ben lettern vorzog. Die Kunft murbe nun bald zu einem formlichen Gewerbe; und das Ge Schafte des Copirens, welches vormals bloß den Liebhabern ober mußigen Leu: ten Zeitvertreib ober Ocwinn verfchaft batte, wurde nun die bestantige Ur: beit und der Unterhalt einer gabireis chen Menge von Runftlern, und eine febr ergiebige Quelle merkantilischer Bortheile.

Man hat fich alle mögliche Muhe gegeben, von einer Runft, die schon damals, als fie noch feine hohe Stufe ber Bollfommenheit erreicht hatte, ih:

ren ausgebreiteten Dlugen für Die Res ligion, für den Staat, für die Gelehre famfeit, und felbit fur ben Sandel zeigte, die Geschichte zu erforschen. Bum Ungluck aber pflegen die Unter: fucher des Urfprungs ber Runfte, getrieben von einer fonterbaren Befum: mernig um Rleinigfeiten, ihre Unter: fuchungen ju weit ju treiben, fie oft fo rob, fo leicht und fo funfilos in ih: rem erften Unfange ju finden , daß fie benen wenig Chre machen, Die fie mit vielem Pomp als die erften Erfinder nennen. Und von der Afre ift auch das Refultat von den Untersuchungen berer, die, nicht zufrieden mit ben gee wöhnlichen Meinungen über Die Beit der Erfindung der Buchdruckerei. Spuren berfelben fcon viele Jahre vor der erften Arbeit des Rauft, im 3. 1457, entbeckt zu baben glanben: Und freilich bat man bas Speculum falutis, und noch einige wenige andere Bucher, die fchon vor ber Errichtung einer Preffe ju Mains mehr blog in holy geschnitten, als funfimagig ges druckt find. Aber ibre Husführungs: art, die der chinefischen sehr nabe fomt, bat boch nur wenig Alebnlich: keit mit ber eigentlich fo genannten Buchdenckerfunft. Huch bat man feine hiftorifche Zeugniffe, daß fie gu Diefer Die erfte Idee an die Sand gegeben babe; und fie ift zu unvollkonte men, um auch nur als ber Buftand der erften Rindheit von diefer fo wich: tigen Erfindung angefeben zu werden:

Der Nationalftolz grundet. fich oft eben fo, wie der Stolz einzelner Perfo;

nen, auf gezingfügigen und zweifelhafe ten Unfpruchen. - Go baben Deutsch: land und Solland, mit ber bigigften Partheilichkeit, um die eingebildete Chre geftritten, ben Erfinder ber Buchdruckerei hervorgebracht gu ba: ben, der am Ende wohl nicht aus Gi: fer fürs gemeine Befte auf Diefe Er: findung gerieth, fondern durch gufale lige Umffande, Die den Wunfch Des Privatvortheils und Geldgewinns bei ihm begunftigten. Wenn aber gleich Die Wefchichte ber Buchbruckerei, gleich allen andern Geschichten, in ihrem er: ften Urfprunge gewissermaßen buntel und zweifelhaft ift, wenn fich gleich Strasburg feines Mentel's, und Barlem feines Cofter's , als des Er: finders rubmt; fo bat man boch große Urfache ju fchliegen, daß die wenigen bafur angefahrten Grunde auf Jer: thum und falfchen Borgeben berühen; und wir fonnen, mit ben meiften Schriftstellern, ficher behaupten, daß die Zeit der Erfindung im das Jahr 1440 fallt, bag ber Erfindungsort Mainz, und daß Guttenberg, Rauft und Scheffer die gemeinschaftlichen Erfinder gewesen find.

Wer diese Kunst in ihrem allmähligen Fortgange, von den hötzernen und unbeweglichen Buchstaben bis zu den beweglichen und nectallenen Lettern, und bis zu ihrer Vollendung zu verfolgen wunscht, wird sich aus den inpographischen Unnalen des fleißigen Mairraire ziemlich genau davon unterrichten können. Ich will hier indes nicht schon genugsam bekante und erlanterte Dinge wiederholen, sondern mich lieber nur mit einigen Betrach, tungen über die Folgen dieser Erfinbung fur tie Wiffenschaften, fur die Sitten, fur ben Staat und die Religion befchäftigen.

Es ift freilid im Allgemeinen wahr. daß die Geschichte einer mechanischen Runft tem mit achter Philosophie und claffifcher Literatur genahrten Beifte nur eine wenig befriedigende Unterhalt tung giebt. Wir feben in ihr oft eine große Gefchicklichkeit in Sandarbeiten mit einer fo niedern Denfart und fo gemeinen Gitten verbunden, bag fich unvermeiblicher Widerwille in unfere Bewunderung einmischt. Allein, von der Wahrheit diefer allaemeinen Une merkung machen die Jahrbucher ber . Buchbruckerei eine befondere Musnahi me. Wir fennen viele murbige Buch: drucker, teren gelehrte Renntniffe ber Catheber eines Profesiors Ehre gemacht hatten. Durch ibre Minnerfungen erlauterten fie ben Ginn und Beift derjenigen Schriftsteller, deren Buch: staben fie durch den besten und genque: ften Abdruck verschönerten.

Die Namen eines Aldus, eines Zeinrich und Robert Stephanus, eines Turnebus, und vieler and bern, welche mechanische Geschicklich, seit mit tiefer Gelehrsamseit verbanden, werden immer von den Liebharbern der alten Litteratur mit Verehrung und Dankbarkeit genannt werzen. Jum Glück für die Wissenschaften gab es zu einer Zeit, da man die schähbaren Werke des Alterthume nur

noch in Sanbichriften befag, die gum Theil unleferlich gefdrieben, und oft perfalfcht oder verftummelt waren, eine Menge von Leuten, Die burch Rennt: niß und Scharffinn im Stande ma: ren, burd die neulich entdecfte Runft Die achte Lefeart zu bestimmen und ber: auftellen. Dergleichen Leute waren größere Wohlthater für das menfchlie che Gefchlecht, als manche mehr ges priefene Manner; und es ift ein febr gegrundeter Rubm, den Stalien von feinem Manugit, Deutschland von feinem groben, Frankreich von feinem Stephani, die Miederlande von-ib: rem Dlantini, und England von fei: nem Carton, baben.

Ein jeder Liebhaber correfter Ausgaben, sieht mit Bedauern auf jene Zeiten zurück, in welchen ein Erafmus corrigirte, was ein Aldus druckte; in welchen, gleich jenem Mahler des Alterthums, ein Drucker seine Arzbeit den Vorübergehenden zur Schau ausstellte, und sie zum Tadel auffoderzte; und in welchen die Gesetzgebung einer großen Nation eigene Verordenungen über die Genauigkeit des Orners machte, und eigene Strasen auf deren Verlehung seste.

Mit ausschließender Anhänglichkeit alle die frühern Arbeiten dieser Kunst den neuern vorziehen, wäre allerdings sehr eingeschränkt und albern gedacht; so viel aber ist doch gewiß, und ließ sich auch von der größern Geschicklich: feit der ehemaligen Drucker erwarten, daß ihre Arbeiten die prachtigern Mus: gaben ber neuern Beiten in bem boch: ften und wesentlichften Borguge Der-Correftheit übertreffen. Freilich er: Scheint die fo ephemerische, fo bald ver: geffene Urbeit des neuern Schriftstels lers mit einer Schonbeit bes Dapiers, mit einer Pracht des Drucks, wovon das funfgebnte Jahrhundert nichts wußte; und ift das Buch in ber Mutterfprache, und über eine befante Materie gefchrieben, fo ift es vielleicht auch ziemlich correft. Auch ift es mabr, daß, wenn man die Gile bes Druckere bedenft, fo ift der Grad von Genauigkeit, womit die offentlichen Blatter und Zeitungen abgedruckt wer: den, in der That ju bewundern, und ein auffallender Beweis, wie viel ber Rleiß vermag, wenn ibn bie Sofnung eines ansehnlichen Gewinns anspornt. Solch eine Gile wurde vielleicht ein Plantin faum fur moglich gehalten haben. Aber gelehrte Bucher, befonbers die in todten Sprachen, werden auch viel langfamer, und gemeiniglich nicht fo vollkommen, abgedruckt. Der übel verftandene Beig und die grobe Unwiffenheit mancher neuern Buch: drucker, vereiteln oft alle ebemalige Dabe und Arbeit der Berbefferer und Ausleger, die fich bis jum Ungemach mit der Durchficht der Probebogen und Bergleichung der Sandichriften beschäftigten.

Der Schluß folgt funftig.

# Samoverisches Magazin.

6tes Stud.

Freitag, den 21ten Januar 1785.

## Ueber die Buchdruckerei. (Schluß.)

je Vortheile für die Gelehr: famkeit, welche diese Erfinbung der Buchdruckerei hatte, fallen so sehr in die Augen, daß es unnothig ist, sie umftandlich aus

einander zu fegen.

Aber ben Moralisten interefiren Die Rolgen nicht weniger, als ten eis gentlichen Gelehrten, Die aus Diefer mechanischen Urt, die Bucher zu ver: vielfaltigen, entstanden find. Diefer Urfache fchreibt er jene Beranderung in den Sitten und in der Denkungs: art zu, welche fich in einem ober zwei Nabrhunderten geaußert bat, und Die felbit einer flüchtigen Beobachtung nicht entgeben fan. Die Philosophie, bie ebedem einigen wenigen vorbehalten blieb, unter benen ein Alexander fo eigennusia dachte, daß er bem Uri: Stoteles barüber Borwurfe machte, Die Bebeimniffe feiner Wiffenschaft be: fant gemacht zu baben, bat nun ihren Einfluß fowohl über Bornehme als Beringe, fowohl über die Muntern und Schonen, ale uber Die Finftern und Gelehrten, sowohl über Raufleute

und handwerker, ale über fpeculative Denfer, verbreitet. Aliegende Blate ter und Sandbucher, über jeden Gegenftand menschlicher Untersuchung, werden von dem fleifigen Berkaufer. ju einem geringen Preife, unter ben niedrigften Standen in Umlauf ge: bracht, wovon der größte Theil in Ar: menfchulen Lefen gelernt bat. Beift ber Lefture, ber chebem felten war, und auszeichnende Borguge gab, ift nun bis unter den gemeinen Mann gedrungen, und bat in einem freien Staate, wie der Englische, wo er nicht burch politischen Zwang in feinem Laufe gehemmt wird, fichtbare Wir: fungen auf das große Gnftem der Moralitat hervorgebracht. Biel Gu: tes ift daraus entstanden, wenn gleich auch bier fich viel Schlimmes, ber gewöhnliche Bufat menfchlicher Glud: feligkeit, mit eingemischt bat. auf folde Urt dem gemeinen Manne mitgetheilten Renntniffe haben veran: lagt, daß die Wildheit grober Unwiffenbeit fanften und menfchlichen Sit: ten gewichen ift; fie baben aber auch  $\mathfrak{F}$ über:

überall Rubllofigfeit, Efel und falfche Delikateffe mit eingeführt. Diefe Er: findung wurde das Mittel, bas Bild ber Tugend in feiner naturlichen Schonheit aufs vortheilhaftefte dar: suftellen; fie bat aber auch; Die verführerischen Reize Des Lafters in dem falfchen Schmuck einer verderbten Gin: bildungsfraft ju fchildern, Gelegen: beit gegeben. Gie ift ein beständiges Licht geworden, die Menfchen auf dem Pfade ber Tugend zu erleuchten; oft aber auch ein tauschendes Brrlicht, welches fie in die Labnrinthe des Irr: thums führte, und fie julegt in den Mbarund bes Glende fturgte. Wenn fie und oft versucht bat, ftoly barauf ju fenn, daß wir in einem fo aufge: flarten Zeitalter leben, fo bat fie uns auch eben fo oft veranlagt, die vorma: ligen Zeiten der Unwiffenheit, aber auch der unschuldigen Ginfalt, wieder Wenn wir gu: jurnet zu wilnschen. weilen mit einem gemischten Gefahl von Unwillen und Mitleid auf Die chemaligen finftern Zeiten zuruck blif: fen; fo muffen wir doch auch gefte: ben, daß wir oft gern ben Stol; auf arofere Renntniffe für die achte Gluck: feliafeit jener Mationalrechtschaffen: beit aufgeben mogten, die vielleicht nicht gang verschwunden, aber doch nicht mit dem Wachsthum unferer Renntniffe in gleichem Schritte fort gegangen ift. Es wird indeß auch bier einem Jedem Die alte Regel ein: fallen, daß man Den Misbrauch einer Cache nie tum Ginwurfe wiber ihren rechten Gebrauch anführen tonne.

Much wird man bebenken; bag man die jegigen Zeiten allemal burch bie betrieglichen Fernglafer des Bornte theils und ber Leidenschaft anzuseben pflegt; und daß der Tadel des Gati: riften vielleicht nicht eine wurfliche Berfchlimmerung, fondern jenen ge: wohnlichen Sang zum Grunde bat, ber zu allen Zeiten bittern Spott über die berrichenden Gitten zu veranlaffen pfleate. Wenn es mabt ift, daß die Erweiterung der Ginfichten und Rennts niffe ein naturliches und ruhmliches Biel menschlicher Wünsche ift; fomuß die menschliche Matur defto glucklicher. und vollkommner fenn, je allgemeiner Diese Erweiterung ift, und folglich auch diejenige Kunft um fo viel schabbarer, ber man fie vorzüglich zu verbanken hat.

So zweidentig und zweifelhaft aber auch die Folgen der allgemeinen Ber: breitung der Litteratur in Unsehung der Sitten berer fenn mogen, Die nicht im Stande find, die Bucher eben fo leicht zu beurtheilen und zu wählen. als fie anzuschaffen; so muffen fie Doch unstreitig sehr wohlthatig für andere fenn, deren Urtheilstraft durch beffere Erziehung gebildet ift, und beren Empfindungen durch feine Modezerstrenung verdorben find. Bor Erfindung der Buchdruckerei hatte der Gelehra te, dem das trage Monchsleben zuwi: ber war, fanm irgend eine andere Be-Schäftigung für feinen Fleiß und feine Talente, als die findifchen Spiffin: digfeiten einer Scholaftischen Philoso: phie, die eben fo wenig geschickt war,

die Tugenden des Bergens rege gu machen, ale nubliche Kenntniffe ju beforbern. Allein, feit Diefer wichti: gen Epoche in ben Jahrbuchern ber Gelehrfamfeit ift ein Jeder, felbft ber Mermifte im Gefolge der Mufen, in Stand gefest, ohne viele Muhe Die Werfe jener großen Meifter in ber praftifchen und fpefulativen Gitten: lebre, ber griechischen und romischen Weltweisen, ju besigen. Ihn unter: richten eben die lebrer, welche einen Renophon und Scipio bildeten., und er fann in feinem Studirgimmer mit Den berühinten Weisen Des Alter: thums fich beinabe eben fo vortheil: baft unterhalten, als wenn er wurf: lich mit bem Gocrates unter bem Schatten des Liborns gefeffen, mit dem Plato in bein inceum umber ge: manbelt; ober ben Cicero auf feinen zuseulanischen Landfiß begleitet hatte.

Alles, was dazu dient, über ben Berftand eines gangen Bolks neues Licht zu verbreiten, oder in dem allge: meinen Sittenfosten eine Berande: rung bervorzubringen, bas veranlaßt auch gar bald eine abuliche Revolu: tion in bem gangen politischen Cha: rafter einer Mation. Birngefpinfte, die, durch den Rebel der Unwiffen: beit geschen , Burflichkeiten gu fenn fcienen, verfdwanden vor dem lichte Der Gelehrsamkeit, wie der Bauber Durch die Wurfung eines Talismanns gehoben wird. Die Sonne der Wif. fenschaften ging auf; die Musficht rings umber ward belle; und die, de nen vor den idealifchen Schreckbildern

ber Dadht geschaubert hatte, magten es nun, umber zu wandeln, und jeben Giegenstand, ber Unterfuchung foder: te, ju prufen. Die Borurtbeile über burgerliche Regierung, welche die Un: wiffenheit erzeugt, und Politif ober Gewalt ernabrt batte, wichen gar bald ben Gingebungen ber belehrten Bernunft, nachdem einmal die Buch: bruckerei bie Bucher vervielfaltigt, und ben linterfuchungsgeift rege gemacht batte. Man fing an, Die na: turlichen Rechte der Menfcheit beffer einzuseben; auf das Bolkerrecht mehr ju achten; und unbedingter Gebor: fam wurde nun weber auf ber einen Geite fo frenge, wie vordem, gefo: bert, noch auf der andern fo felavifch geleiftet. Was noch von ber lebns: versaffung übrig blieb, fonte nicht lange Bestand haben, nachdem man beffere Borftellungen von der nabern Gleichheit ber Menfchen aus Buchern gelernt batte, und fich ein bober Grad von Wurde und Macht nicht blog durch Geburt und Reichthum. fondern auch burch bloße littererifche Borguge erreichen ließ. Der Unter: fchied der tehnsheren und Bafallen war nun nicht mehr ber einzige im Staate, nadbem man burch die er: leichterte Unichaffung der Bucher an: getrieben murde, fich auf die fchonen Runfte, Philosophie und Gelehrfam: feit zu legen. Befchaftigungen Diefer Urt flogten einen gewiffen Coelmuth des Geiftes ein, ber fiche nicht erlaub: te, dem unwiffenden Reichthum eine niedertradige Suldigung ju leiften.

Unwiffender Reichthum fonte jene würklich fchabbare Sochachtung nicht behaupten, und felbst durch Gewalt nicht erzwingen, welche perfonlichen Berdienften fo naturlich gebührt, und fo willig erwiesen wird. Durchs Bis cheriefen wurde man veranlagt nach: andenken; und durche Dachdenken entdecfte man, wie febr man fich barin geirrt batte, feine Doern als Wefen von höherer Urt anzuschen. Bugleich aber fab man auch die Gluckfeligfeit ein, in einer wohl eingerichteten Staatsverfaffung zu leben, die Pflicht des Gehorfams jur Vergeltung des Schufes, und die politische Roth: wendigkeit der Subordination. Geschichte, und Abhandlungen über Die Politif, gaben nun den Leuten richtige Begriffe von der burgerlichen Gefellschaft; und das Gefühl ihrer Butraglichfeit brachte gulegt jene frei: willige Rachgiebigfeit bervor, die man vorher durch Berufungen auf bas gottliche Recht, oder durch gewaltfa: me Mittel zu erzwingen fuchte. Berrichfucht, welche bas eiferne Scep: ter des harten und unwiffenden Ens rannen entehrte, wurde nun burch den Geift des Wohlwollens und ber philosophischen Maßigung, in dem auf: geflarten Bater feines Bolfs verdrangt. Jene Gewalt, die vordem auf dem fandigen Grunde gemeiner Furcht und Borurtheile gebauet war, wurde nun, als diefe Furcht und Vorurtheile durch freie Untersuchung gerftreut wurden, auf Ginficht und Bernunft fefter gegrundet. Man halte es nicht für mußis

ge Spefulation, alle bicfe wohlthatigen Würfungen der Erfindung der Buch druckerei jugufchreiben; denn wer alle ibre entfernten und naben Folgen auf merkfam erwägt, bem werden fie ihrer Bervorbringung vollig gemäß zu fenn Mls auf einmal alle Stans Scheinen. de des Bolfs in Stand gefest maren, bas Bermogen eines Scharfen und viels befaffenden Machdenkens in feiner aans gen Starfe anzuwenden, bas nur aus Mangel an Gelegenheit eingeschlum: mert gelegen batte, mußte bie Bur: tung bavon auf die moralische und politische Welt so auffallend fenn, als die Wurfung in der phyfifchen Welt von der Wiederkehr des Tages nach der Macht, und des Frühlings nach dem Winter ift. Und fo haben Sauft und Manng.

fundene und ausgeübte Kunft, am Ende mehr zum Flor der Reiche beisgetragen, und in ihrer Geschichte wichtigere Veränderungen veranlaßt, als alle Vemühungen der berühmten Eroberer und Gesetzeber des Alterthums. Daß eben die Kunft, welche diese heilsamen Folgen hervorgebracht hat, zugleich auch ein Ermunterungsmittel zu Ausschweifungen, zur Empörung, zu bürgerlichen Unruben, ge-

durch eine bloß in Privatabsichten er:

Bofen aufgewogen wird. Es ift indeft ausgemacht.

Es ift indeß ausgemacht, daß wir der Buchdruckerei auch die Reforma:

worden ift, das muß man ber trau:

rigen Verfassung aller menschlichen

Dinge beimeffen, nach welcher alles Gute von einer gleichen Summe des

tion

tion gu banken haben. Die Unmer: fung hat ibre Richtigkeit, daß Litthers Schriften, wenn fie bloß durch Iangfame Abichriften verbreitet ma: ren, bei weitem nicht fo jablreich bat: ten fenn, und durch vereinte Dacht und Reichthum gar bald hatten un: terdeuckt merden fonnen. Mun aber, Da fie in Menge aus ber Preffe ftrom: ten, breiteten fie fich mit ber Ge: fchmindigkeit einer Wafferfluth über Das Land aus, die durch die entgegen gestellten Sinderniffe nur immer noch Wer die Ber: gewaltsamer wird. breitung einmal gedruckter Bucher gu bemmen fuchte, unternahm etwas eben fo fchweres, als die Bertilgung ber Sndra. Aller Widerstand mar ver: gebens: Die Meligion war verbeffert; und wir, welche diefe gluckliche Ber: anderung hauptfachlich angeht, muf: fen , bei allem Lobe Luthers , beden: fen, baß feine Bemubungen obne Wurkung gewesen maren, wenn ibm nicht Sauft's Erfindung zu Bulfe ge: fommen mare.

Wie febr ber Fortgang ber Reli: gion durch diese Runft befordert mor: ben fen, wird man leicht einfeben, wenn man bedenft, daß fie jene beiligen Buder in Jedermanns Bande gebracht bat, die man fich, außerdem, daß fie vormals in einer todten Gpra: the verschloffen lagen, nicht ohne viele Schwierigkeit anschaffen fonte. Die zahlreichen Mustegungen derfelben von jeber Urt, welche jur Beforderung ber Gottfeliakeit und gur Bilbung bes christlichen Philosophen dienen,

waren mahrscheinlich nie geschrieben worden, und hatten gang gewiß ihren wohlthatigen Ginfing nicht fo weit verbreitet, wenn die Buchdruckerei noch immer unbefant geblieben mare. Durch diefe Runft ift bas licht, wel: des jur Erleuchtung einer finftern Welt bestimmt wird, fo aufgestellt, daß es feine Strablen weit vortheil: bafter um fich ber verbreiten fan. Wenn fie aber ein Sulfomittel gewore den ift, die Lebrfage zu erlautern, und die Musubung ber Religion defto brin: gender einzuscharfen; fo bat fie auch, befonders ju unfern Zeiten, der Febnis migkeit und moralischen Tugend die Wurzel beschädigt, indem fie Dei: nungen und Grundfage verbreitet bat. die dem Zweiffer und dem Wolluft: linge gunftig find. Gie bat die neuern Schriftsteller in den Stand gefest, ihre Sabfucht, ihre Citelfeit und ihren Menschenhaß nach Ber: zensluft dadurch ju befriedigen, daß fie neue Spfteme verbreiten fonten, wodurch die Wirde und Gilucffelia: feit der menfchlichen Ratur untergra: ben wird. Wenn aber gleich ber ver: fehrte Gebrauch Diefer Runft in De: nen Buchern, Die in argerlicher Men: ge von eiteln, frevelnden und habfuch: tigen Schriftstellern berausgegeben werden, auf eine traurige Urt ficht bar ift; fo entsteht doch aus diefem Uebel auch das Gute, daß die Wahr: beit, die fo machtig und flegreich ift, neuen Glang dadurch erhalt, wenn fie die Ueberlegenheit ihrer Gewalt im Ram: pfe mit Gophisterei an ben Tag legt. Und

8 3

Und so hat die Buchdenckerkunft, man betrachte sie in welchem Lichte man will, überall Hochachtung und Auswerksamkeit zu verdienen gewußt. Wegen des Sinnreichen in ihrer Erkstodung, hat sie von jeher den mechanischen Fleiß beschäftigt; wegen ihrer genauen Verbindung mit den Wissen ihrer genauen Verbindung mit den Wissen hat sie sich dem Geschächtzschreiber mit Necht denkwürdig gemacht; und wegen ihres ausgebreiter ten Einstusses auf Sitten, Staatsverfassung und Religion ist sie nun auch ein Gegenstand sehr wichtiger Ver

trachtungen geworden.

Go febr man aber auch dem menfch: lichen Gefchlechte zu diefer Erfindung Glud zu wünschen bat, fo wunschen doch vielleicht manche, daß fie, mit ihrer landsmännischen Runft, der Er: findung des Schiegpulvers, nie mare ans licht gebracht worden. Bon ih: ren Ginfluffen auf die Gelehrfamfeit behaupten fie, daß fie die Ungabl ber Bucher bergeftalt vermehrt und ge: bauft habe, daß fie den Geift mebr gerftreuen als beffern; und in Ruck: ficht ihres Schadlichen Ginfluffes auf Die Gitten beklagen fie fich, daß fie oft eine gang falfche Berfeinerung ein: geführt bat , die fich mit ber Simplis citat urfprüglicher Frommigfeit und achter Tugend nicht vertragt. Unfebung ihrer Wiffenschaften aber fann man fagen, bag fie freilich eine Menge Schlechter und unnuger Schrif: ten in die Welt bringt, daß aber doch mahrer Wiß und ichone Schreibart immer ihren Werth behalten, und

daß es bem fritischen Scharffinne nicht schwer fallen werde, diefe von der fie umgebenden Menge des 216: geschmackten auszusondern. Und wenn uns gleich, in Ansehung ihrer mora lifchen Rolgen, Die Wahrheit Das Geftandniß abnothigt, daß fie Unsittlich: feit und Irreligion verbreitet, Die We: beimniffe des Privatlebens mit gran; famer Bugellofigfeit verrathen, und årgerliche Ergablungen burch gange Reiche verbreitet bat'; fo find bief boch folche Uebel, die entweder in dem Triumphe ber Zeit und Wahrheit über Lugen und Ralfchheit unbemerkt dabin schwinden, ober doch mit ber Beit einmal durch das Unfeben ber Ge felgebung unterdrückt werden konnen.

Die Dreffreibeit ift eine Mates rie, die man nicht ohne die großte Schen und Borficht berühren fan. Ein jeder Gelehrter muß den Gedan: fen verabscheuen, einen entscheidenden Richtstuhl in der gelehrten Republie ju errichten; jeder Patriot muß mit Berachtung den Borfchlag verwerfen, Die Stimme ber Wahrheit burch Die Drohungen obrigfeitlicher Gewalt jum Schweigen zu bringen; bennoch aber wurde jeber mabre Freund ber Menschheit und ber Gelehrsamfeit. der , frei von allem Partheigeift, fich auf ihre mabren Bortheile verftebt. fich freuen, wenn er ben Tag erlebte, Da die Bortbeile der Prefifreiheit nicht mehr durch den Machtheil ihres Mis: brauche entehrt murden, der gewiß, obne allen Ruckhalt, fo lange berr: fchen wird, ale es auf ber einen Geite

arme

arme und habsüchtige Verleger und Schriftsteller, und auf ber andern partheiische und leichtsinnige Leser aiebt.

Millemal aber wird man in einem freien Staate wider Meuerungen in einer Sache, die fo genau mit ber burgerlichen Freiheit in Berbindung ftebt, mit ber moglichften und eifer: füchtigften Wachsamkeit auf der Sut fenn muffen. Man wird oft lieber Das gegenwartige Hebel gelaffen ertra: gen , beffen Ratur und Umfang man Durch Die Erfahrung zu bestimmen weiß, als daß man fich ber Gefahr einer funftigen Beeintrachtigung aus: fegen folte, welche vielleicht die dabei abgezweckten' wohlthatigen Absichten febr überwiegt. Wenn also ber un: eingeschranfte Gebrauch der Dreffe, ber gewöhnlichen Benennung nach, Das Palladium ber Freiheit ift, fo muffe es nie durch Lift ober Gewalt uns entriffen werden! Denn es ift gewiß, daß ein Zeitpunkt kommen fan, bem wir vielleicht fcon febr nabe find, wo die muthwillige Hus: gelaffenheit öffentlicher Druckfchriften und fliegender Blatter allen veracht: lich wird, um Auffeben zu erregen, und daber auch weiter feine fchlimme Whrfung bervorbringt. Die Hab: fucht wird weiter nichts offentlich be: fant machen, wenn man erft fo flug wird, nichts mehr ju faufen; Gitel: feit und Partheigeift werden fchwei: gen, wenn fie weiter fein Gebor mebr

finden. Strasen und Zwang hingegen geben dem Unsinne des Aufruhrs und Frevels nur noch mehr Gewicht, indem sie erst alles aufmerkam und rege machen; und so veranlassen sie oft selbst das Uebel dem sie abhelsen solten, so wie oft die Mittel, wodurch man eine Flamme löschen will, ihre Gewalt nur noch vermehren.

Wir wollen indeft die Erbrterung dieser verwickelten Materie lieber einer weisen Gesetgebung überlaffen; und nur noch einen aufrichtigen Wunsch magen, dem gewiß der gange gute und aufgeklarte Theil Des menschlichen Befchlechts gerne beiftimmen wird. Mogte nemlich die Zeit nicht niehr ferne fenn, ba man die Gigenfchaften des Herzens mit eben so allgemeinem Gifer auszubilden fuchte, als die Ra: higkeiten bes Berftandes; da die Liebe jur Conderbarfeit und die Wewinnfucht folche Schriften nicht mehr vervielfaltigen wird, die bem großen Saufen falfche Philosophie, irrigen Glauben, oder aufrührerisches Betra: gen einflogen; ba die Buchdruckerei nicht mehr wird gemigbraucht werden, das lafter zu verschönern, und die Thorheit ju rechtfertigen, fondern da fie ihrem eigentlichen Zwecke treuer bleiben, und zugleich die Bortheile achter Gelehrfamkeit und ungehenchel: ter Tugend befordern wird, die fich nie ohne Gewaltsamfeit von einander trennen laffen.

### Noch etwas vom Wallnußbaum.

Die in dem Hannoverischen Mas gazine abgedruckte Abhandlim: gen über Wallnußbaume haben mich an eine vor Jahren damit gemachte Erfahrung erinnert, deren Befantma: chung vielleicht nicht gang ohne Rug: gen fenn fonte. Alls ein Freund von Diefen Baumen habe ich beren auf bem Sofe und im Garten über 12 Stud, und fan verfichern, daß folche in einem etwas guten Boben, wenn fie bem kalten Rord: und Oftwind nicht ju febr ausgeseht find, gar bald aufwachsen und zu einer betrachtlichen Dicke gelangen. Bu benen von ben Wallnußbaumen angeführten Rugun: gen gehoret auch noch diefe, daß die Blatter bavon im Rothfall fatt ber Lorbeerblatter gebraucht werden fon: Doch jest meine gemachte Er: fabrung.

Zwei große im Garten nahe am Backhause stehende Baume wurden vor einigen Jahren mitten im Sommer trocken. Die Blatter verwelkten

Jeinsen.

und fielen mit den ichon angefegten Früchten ab. Ich wunderte mich darüber, und erfundigte mich bei ver: fchiedenen, woher wohl diefes rubren Bonte. Das Refultat lief da binaus. daß der Blit in Diefe Baume gefchla: gen haben muffe. Die Durre bielt im folgenden Jahre an, und ich ftand im Zweifel, ob ich fie folte umbauen oder noch fteben laffen. Ich beschloß das lettere, denn dachte ich, vielleicht bat wegen ber nabe babei ftebenben hoben Gebaude ber Blig nicht mit feiner gangen Beftigkeit Diefe Baume getroffen, und ift nicht bem Saupt ftamme, fondern nur den Zweigen schadlich gewesen. Ich ließ also die Zweige fammtlid bidht am Stamme abhauen, und fabe zu meinem Ber: gnugen die Baume im folgenden Jahr unvergleichlich grun wieder ausschla: Die neuen Zweige wurden gar bald groß, die Baume tragbar, und jest find fie die fruchtbarften unter allen im Garten.

Barven, hausvogt.

### Unfrage.

Mur felten gebet, laut Anzeige bes Calenders, auch die vollkommene fte Uhr gang accurat, sondern bisweiten 15 Minuten und Secumben, mehr oder weniger, ju fruh oder zu spat.

Was ift davon die physikalische Urfa: che? Und wie hat man sich bei Stell lung einer guten Pendule desfalls zu verhalten?

# Hamverisches Magazin.

7tes Stud.

Montag, den 24ten Januar 1785.

### Etwas vom Choq der Cavallerie.

ie Meinung einiger Cavalleri: ften, daß ber Choq ber Ca: vallerie in voller Carriere, und bem pracipitanteften Lauf mit verhangtem Bugel, gescheben muffe, ift bochft truglich, auch den Re: geln ber Rriegskunft und Erfahrung, in Betracht biefer Attaque, der Ord: nung, und ber Sofnung eines guten Erfolges, vollig entgegen. Man giebt viedurch zu erkennen, daß man diefer Attaque im Ernft niemals beigewohnt babe, und ein jeder, ber jemals eine Carriere, oder Wettlauf, jur Musfüh: rung bringen feben, und in ben Regeln hievon, auch auf welchem ebenen Boben folche nur vollkommen gut auszurichten ftebet, nicht gang uner: fahren ift, oder nur die hieruber vor: bandenen alten und neuen Reitbucher gelefen bat, wird mir beipflichten, daß Diefer Wettlauf mit der Musführung des Chogs der Cavallerie, auf feine Wei: fe überein fomt, daß, fo wie die Worte Chog und Carriere in Der Bedeutung und Endzweck nicht einerlei, alfo auch in der Musführung und Effett von einander febr unterfchieden find.

Ein regelmäßiger Choq muß gefegt, ohne Gedränge, wohl gefchloffen,
und mit jusammen behaltener Forçe
und Fronte geschehen. Keine tücken
muffen dabei flatt finden, durch welche in das Volle eingedrungen werden
kan.

Man muß sich baher nicht außer Stand sehen, nicht bei einander bleis ben zu können, als welches nicht gescheben kan, wenn dieses oder jenes Pferd, wegen geringern Vermögens als seines gleichen, wegen Kurze feines teibes, Kurze seiner Beine, kurzen Othen und anderer Ursachen zur ruch bleiben muß.

Diesen sehr großen Rachtheil aber zu verhüten, mußman den kauf solcherz gestalt einrichten, daß ein jedes Pserd, welches als dienstrücktig einraugiet und auf dem Plage des Angriffes in der Trouppe besindlich ist, nebst and dem zugleich auf dem Feind zu kommen vermögend sen, so, wie ein guter und vernünftiger Fuhrmann nicht nach dem Vermögen seines besten, sondern aller seiner Pserde fortschreiztet, damit zu aller Zeit eins dem

an

andern Bulfe leiften , in Rraften blei: ben, und bas ftarfere Rrafte genug behalten fan, Die Laft des schwachern in der Zeit der Moth auf fich ju neb: men. Lauft aber ein jedes was lau: fen fan, (fo, wie diefes bochft febler: haft bei Revuen oft zu feben ift, wo man glaubt, daß es nur auf ein unbe: fonnenes Jagen ankomme, und diefes nur fchon aussebe,) mit verbangtem Bugel, in einer Carriere babin, und Die leichten Pferde derer Officiere rennen, Die noch ju jung find, oder feine Benr: theilung noch Erfahrung befigen, ohne auf den Sanken gefeht ju fenn, von dem Rled, wo Marich commandiret wird, in einer febr großen Diftang bis an den würflichen oder fupponirten Reind fort, ohne darauf Bedacht ju neh: meir, daß alles, flein und groß, mit muß, und was fonft gur Ehre und Mußen fur bas Gange erforderlich ift; foiftes auch nur den fchnelleften Pfer: ben möglich zu folgen; alle andere aber bleiben mehr ober weniger guruck, und es entifteht aus zwei ober brei Gliedern ein Schwarm von gehn und mehrern Mann boch', foldergeftalt, daß es in ben Flanken fo mohl, als binten im Rucken Diefes angreifenden Gefdwaders, Dem Zuschauer recht ubel ins Muge, und ben Regeln ber Rlugbeit febr nachtheilig fallt.

Es ift begreiflich, daß durch die Zurückgebliebenen fehr viele kücken entstehen muffen; eins jagt dem andern in den Weg und in die Eisen, so, daß oft Manur und Pferd hinter der Trouppe über einem haufen nach dem

alten italianischen Spruchwort gefer ben wird:

Die Carriere eines zugellofen Reuft ters ift ein offenes Grab.

Diefes clende Procedere wird in ber Fronte nicht fo bald bemerkt, wie es an und vor fich in der That fo leicht geschehen ift, wenn nicht punft: lich hierauf gefeben wird. Das Mu: ge ift mit mehrern Wegenftanden be: schäftiget, und eben alebenn, wenn Salt commandiret wird, die Burucke gebliebenen fich endlich fammeln, und Die aus dem borriblen Jagen entstans denen tucken unvermerkt wieder and zufüllen fuchen, (welches gleichwohl im. Ernft nicht mit folder Wefchwindigkeit, mit nachgebliebenen othemlofen Pfer: ben gescheben fan, ) bemerkt man es. Ein gefehter Feind, welcher im Begens theil feine Leute in einem gefegten que ten Galopp auf den Sanken bei vieler Force zusammen behalten, in geboris ger Contenance bergleichem als Rafens be in ber Ferne anzusebenden Saufen entgegen rückt; ift in die folcheraestalt grofnet gefundenen Glieder bereits ein: gedrungen, und wirft die fo gang gagele los aus bem Othen gefommenen Pfer: de mit ihren Reutern über ben Saus fen, ja, einige berfelben, fo in fol: cher Uebereilung Geficht und Ge: fuhl verloren haben, und von ihrent Reuter, nachdem fie gleichsam auf der Stelle erstarret find, feine durch Gewalt, weder vor: noch ruckwarts ges bracht werden fonnen, braucht ber Feind nur bei bem Bugel zu nehmen und famt ihrem Reuter Davon ju fchleppen.

Es folgt hieraus, daß bergleichen unr Unglick und Schaben fur bes Couverains Dienft mit fich fubren: De Attaque, unter bem Mamen bes Chogs, die auch felbst en Parade jum bochften Uebelftand fur Dienft: erfahrne fowohl, als fur andere ge: Scheuete Buschauer in die Mugen fallt, aufzuheben fen , und daß folcherge: falt der Choa durchaus nicht in einer ruden Carriere, fondern, wie bereits gefagt worden, in einem regelmäßigen gefehten Galopp auf den Santen der Pferde in folder Maage geschehen muffe, bag man feine gange Force nach Moglich feit beifammen behalten, und ohne große Befdwerlichfeit, mehr als einmal, besonders im nothigen Rall, um Othen zu bolen, bevor man in den murklichen ober fupponirten Reind eindringt, pariren, fich richten, and von neuem wieder vorgaloppiren fonne, ohne daß ein Pferd, welches als gefund einrangiret worden, gurud gu bleiben genothiget werde, wie bievon unter andern Die englische Cavallerie in der Attague ber frangofifchen Gens: d'Armes im Sabr 1743 in der Bataille bei Dettingen ein Welt befan: tes nachahmungs und bentwardiges Beifpiel gegeben bat. Es behalt und verbindet fodann alles, fo wohl Mann als Pferd, bei einer vollkommenen Berge baftigkeit auch die nothige Gemuthe: rube. Der Renter fan mit aller gufam: men behaltenen Starte auf bas Com: manto achtgeben, fich fehwenten, teb: ren und wenden, wohin es die Roth: wendigkeit erfobert, fich mit Leich:

tigkeit und bei Busammenhaltung ale ler Ginne jur Seite gieben, und eis nen allzu bisigen pracipitanten, tollfühnen, unachtsamen Reind, ber Diefe Regeln verfemtet, wenn es bas Mlignement mit andern Efquabrons und bas Terrain gulagt, in einer ge nommenen fchregen Stellung vorbei fturgen laffen, und fobann mit bem beften Effett auf der linten Sand, auch wohl durch einen Theil feines rechten oder linken Alugels in ben Dlucken fallen, fonft aber in gerader Linie Riche tung und Fronte; nachbem man auf etliche so Schritt bie Pferde in dies fem Galopp auf ben Santen etivos mehr animiret bat, mit alter unge-Schwachten Ctarfe des Weiftes und feines foldbergeftalt gufammen gehalte: nen Troups, bei vollkommenen Rraf: ten übern Saufen werfen und zus fammen fdmeiffen; bierauf entwes ber den Reind auf eine aute Diftanz verfolgen, ihm in volligem unge: Schwächten Othem zuvoc fommen, fol: chen mit bem besten Erfolg in ben Rucken bauen, ohne daß man ba: burch an Muth und Rraften erichopft wird, und bei diefer großen Burtig: feit es jugulaffen braucht, daß derfelbe fich nur umfeben, und noch weniger wieder erholen fonne. Much fan man alebenn einen andern Troupp berzweiten Linie bes Reindes, mit eben fo gutem Bortbeil, nach gefchebener Richtung in geraden Gliedern, und bei eben bergleichem Galopp in folcher Maage wie vorgebacht, attaquiren, jedes Pferd insbesondere aber zu einem

(i) 2

Wettlauf mit dem Reinde, jum Rach: fegen, Ginhohlen und fonftigen frifchen und courageufen Dienft, undallen bra: ven Actionen bei Bermogen erhalten. Heberhaupt aber ift es leicht, mit fol: cher in fo ungeftobrter Contenance gebliebenen mehrhaften Mannichaft und ben in volligem Othem erhalte: nen Pferden, mit einem an Ueber: legung fo viel fcmachern Reinde, welcher diefe Urt und Weife anzugreis fen und ju vertheidigen nicht fo gut in acht genommen, bei geringem Ber: luft, gleichfam nur fein Spiel zu ba: ben, und oft gute Beute an des Fein: des Pferden, wenn es Zeit und Um: ftande ohne Machtheil Des Dienftes zulaffen, zu machen. Jeder Caval: lerift, der würklich dergleichen Uttaque auf den Feind mitgemacht hat, oder nur davon ein naber Mugenzeuge gemes fen ift, wird eingesteben, daß die Efquas drons, welche am mehrften geschloffen beifammen geblieben, am gemiffeften die gegenfeitige culbitiret haben, fo bart auch der letteren bisperfirte Unprel: lung gewesen, weil ber Druck ber jur Carriere ausgestreckten und ause: gedehnten Pferde in ungeschloffenen Gliedern in feine Wege es allein ausmacht, vielmehr in vielem Betracht die nachtheiligften Folgen bringet; auch felbft von einem auf feinem Poften ftehenden und fest haltenden wohl gefchloffenen beterminirten Efquadron nicht gefürchtet wird, wenn beffen Flugel und Flanken auf eine oder die andere Art gehörig gedeckt find, und folcher Geftalt der Rucken frei und ficher ift.

## Erste Beantwortung der im 104ten Stud des vorigjahrigen Magazins eingerückten Anfrage.

chmirgel (Smiris), ein eisenhaltiges Mineral, wird vorzüglich in Peru, im spanischen Amerika,
gefunden, woher es über Spanien in
den europäischen Handel komt. Auch
in Spanien selbst, in der Provinz Balenzien, bringt ihn die Natur hervor. Da der Schmirgel Sisen in
sich hält, so läßt sich leicht erwarten,
daß vas, am Eisen so reiche Schweben auch dies Mineral liesere; so
wie von der, im mittlandischen Meere
liegenden, Insel Chio über Benedig
auch Schmirgel zu uns in den Handet komt. Mir ist zwar kein Erem-

pel bekant, allein boch außerst mahrscheinlich wird es mir, daß es auch in unferm Deutschlande Schmirgel gebe, vorzüglich glaube ich dies von den Nassau-Siegenschen Landen.

Wenn die Mineralogen nicht so außerst einseitig und abweichend mit ihren spissennen der Mineralien was ten und wenn überhaupt die charafteristischen Begriffe von Erden, Steisenn und Erzen, durch die oftmalige Berwandschaft dieser Körper, nicht so schwandend; sondern, in der Mineraslogie unzweideutig entschieden wären;

fo wurde die Frage: juwelcher Steins art der Schmirgel gehore? ungemein leicht zu beantworten fenn.

Dem sen aber wie ihm wolle, so wird wohl kein Metallurg zweisten, daß der Schmirgel zu den Sisenerzen gehöre, und also zu keiner Steinart im eigentlichsten Verstande gerechnet werden könne.

Den reicheren Gehalt des Sifens, kan man aus seinem Berhalten im Feuer leicht abnehmen. Wenn er nemtlich in maßiven Stücken ins Feuer gebracht wird, so hat er desto mehreres Sifen, je hatter und dunkelbrauner er durchs Glüben wird. Zerschlägt man die Stücke, so hat man ein so hartes Pulver, das Steine und Metalle sehr gut schleift und politt, und eben zu solchem Behuse komt er uns im Handel vor.

Die Vermuthung in der Anfrage: ob er nicht eine Art Steinmergel fen? wird, glaube ich, bloß durch die in etwas sich ähnlichen Namen beider Mineralien sich erzeugt haben.

So ist nicht meine Absicht hier zu untersuchen; warum das Mineral Smiris im Deutschen Schmirgel oder auch wohl Schmergel, und das Mineral Marga im Deutschen Mergel benannt werde; ich begnüge mich das mit bloß die charafteristischen Bers

21chim,

fchiedenheiten beider Mineralien ans jugeben.

Um distinctive Charaftere ber Mieneralien angeben zu können, muß man bekantlich nicht auf die sich etwas abnitichen Namen, nicht auf Farbe, Geruch, Harte, u. f. w. welches lauter triegliche Charaftere sind, Rücksicht nehmen, sondern einzig chemische Untersuchungen, als competente Richter, gelten lassen.

Chemisch untersucht man einen Rorper entweder im Feuer (via ficca), oder in Sauren (via humida)

Wem nun befant ift, daß Mergel ein Kalkthon sen, und weiß, wie dies ser Körper sich sowohl im Fener als in Sauren verhalte, daneben aber das jenige, was sich vom Schmirgel, einnem Eisenerz, a priori schon erwarten läßt, in Parallel stellet, der wird gar nicht mehr die Vermuthung wagen, Schmergel füs eine Art Mergel zu halten.

Weiter zu beantworten, als, die Frage geht, dazu halte ich nich im gegenwärtigen Auffage nicht berechtiget, sonst hatte ich noch einiges von dem öbenomischen Gebrauch des Merzgels zu sagen gehabt, wovon ich in der Folge noch wohl mal Gesegenheit zu reden nehme.

C. J. D. von Abfen, Advofat.

## Zweite Beantwortung.

Der Schmirgel, Schmergel, ift nichts weniger als eine Art Steinmergel, sondern ein Sisenerzvon grauer, spatartiger Farbe. Er ist seiner Beschaffenheit nach sehr hart, strengflußig, und sein Sisengehalt ist sehr gering, daher er zu den Sisener

zen und nicht zu ben Eisensteinen gebort. Man bedient sich seiner zum poliren des Eisens und Stahls, wie auch beim Glasschleisen als eines Hulfemittels. Sonst ist sein Gebrauch noch vielfältiger und bekant.

## Unmaßgeblicher Vorschlag, die einstimmige und allgemeine richtige Benennung der verschiedenen Obstsorten betreffend.

(So ift febr auffallend, wenn man bebentet, was den Obftforten für verschiedene Damen beigeleget werden. und daß in einer Proving ber Dame von einer und derfelben Frucht oftmals auf funf, feche und mehrerlei Weife berfchieden ift, Huch legt ber Landmann bem Obfte zuweilen gang feltene Da: men bei. Go habe ich ;. E. gehoret von Dafforenbirnen, weil vermuth: lich ein Prediger ein befonderes Wohl: gefallen an folchen gefunden bat; ein Burmefterapfel, weil etwa ein Baum bavon auf eines Bauermeifters Bofe gefranden, und feine Frucht von befonderer Gite gewesen ift, und was dergleichen Benennungen mehr find. Man fan folchen Leuten barin nicht · verdenken. Denn da ihnen Riemand ben eigentlichen Ramen folder Früchte faat, fo legen fie ihnen felbst Mamen bei, daran fie folde erkennen, und das gebet von Rind auf Rindes Rind wei: ter fort. Es ift ihnen foldes baber auch leicht zu verzeihen. Wenn man aber gar in Schriften folche fauderwalfche Mamen beibehalt, was wird benn ju:

lest daraus werden? Wie vieletausend Arten Obst wird man denn mit der Zeit erhalten? Und boch find sie nur dem

Mamen nach verschieden. Gelbft die Verzeichniffe von zu ver: kaufenden Obstbaumen find ichon mit felbst gemachten Ramen angefüllet, fo, daß man oft nicht weiß, was man befomt, wenn man daraus mablet, und nach einigen Jahren findet ; daß man durch den Mamen hintergangen fen. Bon ungefahr kam mir vor einiger Beit ein Buch in die Banbe, bas von der Baumgucht handelte und eine Unwei: fung dazu fenn folte. Ich fand darin un: ter andern folgende Benennungen von Mepfeln: Barletquining, Strens gerufling, Guldenduser, Jung. fernschenkel, Gutehausmutter, Bagenfopf, Spanischemaulefel, Underlegf, u. f. w. Eben fo auch von Birnen: Jungfernherzbirn, Melfenbirn , Braunschweigerbirn, Dornenbirn, Todtentopfbirn, u. a. m. Eben bas fant ich auch bei ben übrigen Obftforten. Dadurch wird nichts, als lauter Bermirrung ange: richtet,

richtet, und man weiß nicht, mas fur eine Corte barunter eigentlich verftanden wer: Den folle. Die frangofischen Ramen find und bleiben noch jur Beit die befien und befanteften. Dennet mir Jemand Nonpareille. Pearmain, Calleville, Bonchrétien, Beurégris, Mouille bouche, Cuisse Madame, St. Germain, fo weiß ich gleich, mas fur ein Alpfel ober Birn bamit gemeinet werde. Colte es daber nicht Beit fenn, einmal an bie Albichaffung, der oft fonderbaren Dropincialnamen ju acdenfen, und dem Dbfte allenthalben eine und eben dieselbe richtige Benennung ju geben? Und murde es baber nicht von befonderm Rugen fenn, wenn man Die verschiedenen Benennungen des Obftes, bie ihm von dem gandmann beigeleget mer: ben, aus den verschiedenen Provingen fame mein, folden den mabren Ramen beifugen, und in diesem Magazine befant machen wolte? Dadurch tonte, nach meinem gerin: gen Ermeffen, die allgemein richtige Benen: nung Des Dbftes mit ber Zeit am leichteffen gu Ctande gebracht werden ; befonders wenn Diejenigen, die bei dem Landmann in Unfeben fteben, fich die Danbe geben molten, dem: felben Die eigentlichen Danten befant ju ma: then, und alfo nach und nach die unrichtigen Benennungen in Bergeffenheit gu bringen.

109

Man findet in verschiedenen Bonvologien und andern Schriften die schönften und richtigsten Zeichnungen und Abbildungen vom Obsie, die so nach dem Leben illuministe find, das man nicht leicht die wahre und rechte Sorte verschlen wird, wenn man bei einer anzuschendenden Bergleichung nicht zu übereilt zu Werfe gehet. Weraber die Gelegenheit nicht hat, dergleichen fosibare Werse und Schriften ungen zu ihnnen, der müßte zu andern Schlismitteln seine Zuslucht nehmen, und seine Diffsorten mit Beschreibungen und eine Diffsorten mit Beschreibungen vergleichen, die andern von der verschiedenen Arten des Obsies genacht haben.

Es ift nicht leichte eine Art Obstes, die nicht Lengeichen habe, daburch man se von andern Arten unterscheiden kan. Diese Rennzeichen aber kan und muß man theils von den Zäumen selbst und deren Wachssthum, theils von dem Laube, theils von dem Laube, theils von

der Blitte, theils von der grucht derfelben bernehmen. In Unfebung des Baumes felbft bat man auf feine Gefialt, Große, Minde, Zweige und bergleichen ju feben. In Unfebung des Lanbes auf die Befchaffenheit deffelben , ob es alatt ober ranh und gepubert, rund ober lang, breit ober fcmal, u. f. f. fen. In Unfebung ber Blute, ob fie einzeln oder bouquetweife fige , ob fie groß oder flein fen. Gelten aber fan man aus Diefen Rennzeichen die eigentliche Urt Des Obfies richtig und genau beftimmen. Dan gebet baber am allerficherften, wenn man Die Frucht felbft genau betrachtet. Stimmen bann damit die fibrigen Rennzeichen auch noch jufammen, fo fan man guverläßig behaupten, diefer ober jener Alpfel, fen die oder Die Corte, und habe den ober diefen Ramen.

Bei ber Frucht felbft aber bat man bas bin ju feben : ob fie rund ober lang, platt oder fpig, vorftebend oder eingedructt, geriefelt ober glatt, oder mit Wargen befest fen; obfie fehr groß, oder von mittler Girbf: fe oder nur flein fen : ob die Karbe berfelben. wenn fie nemlich geborig reif ift, gran ober gelb, ober roth, ober gefireift, oder braun, oder von einer andern Art fen; ob bas Muge, bas von bem guruckbleibenden Blumenfelche entftehet, hervorftehend oder eingedruckt fen, fo, daß bas Bleifch umber bervortrit, ober flach fen und mit ber Frucht eine gerade Linie ausmache; ob ce groß oder flein, offen oder verschloffen fen; ob der Stengel furg oder lang, bicf ober bunne, trocken oder fleischicht, gerabe ober frumm oder gedrebet, braun oder grin fen; ob das Bleifch fleinigt und trocfen ober fchmelgend, bruchig oder holgig und mehlig, weiß, gelb oder roth fen, leicht moll werde oder fich gut balte; ob das Rernbans groß ober fiein fen; ob ber Caft berfelben angenehm, fuß und weinfauerlich, oder berbe, jufammen. giebend und faner fen; ob der Gernch mus, quirt und parfumirt oder menig merflich fen; ob die Frucht einen angenehmen, erha. benen und fußen, ober fauren unangenebe men und herben Wefdmack babe; ob fie in Bergleichung mit andern gut, fürtreflich pder ichlecht fen ; welches die eigentliche Beit

ibrer

ihrer Reife ift, ob fie eine Commer. Berbfts

pder Winterfrucht fen.

Das find ungefahr die Stucke, barauf man feben muß, wenn man feine Dbftart beurtheilen und befcheeiben will. Ich weiß es aus der Erfahrung, daß'es feine fo leich: te Cache fen, barnach richtige Befchreibun: gen i machen. Indeffen fan man boch auf Diefem Wege naber jum 3med und babin fommen, daß man mit der Beit die Provin: gial-Ramen, mit ben eigentlichen und richti: gen vertaufche. Indeffen ift es nicht genug, bei einem oder andern Rennzeichen fleben gu bleiben, und fo bald man bergleichen fin: bet, gleich ju fagen : das ift die Birn; bas der Apfel. Daburch murde die Unrichtig: feitvergrößert werden, und es ift alfo nothig, auch die übrigen Theile damit gu vergleichen.

Aus Srankreich haben wir die besten und meisten Obsstorten erhalten, und man thut daher wohl, die französischen Namen fürs erfte noch beigibebalten. Die deutschenkleberstener machen vieles unverständlich und und deutlich. Ist man aber erie der französischen Namen wegen mit einander einverständig, darin man die Provinzial-Namen verwandelt hat, so fonte man es alsdenn einem würdigen Zeitgenossen, der sich um die Debonomie besonders verdient gemacht hat, übertasstellen, einer jeden französischen Benennung einen deutschen Namen beigusügen, und folde in unferm deutschen Baterlande aufzusüberen.

Rachfolgende Tabellen fonten dagu dies nen ben vorgesetten Zweck zu erreichen.

#### Erfte Cabelle.

Drovinzial:	Stamm:	Wachsthum.	Laub.	Blüte.	Brucht.	Französische Mamen.	
N. N	rund	boch	glattes	einzeln	Sommer	N. N.	
N. N.	uneben	flein	langes	groß	Herbst	N. N.	
N. N.	fnotig	ftarte Reifer	gepu:	Bou:	Winter	N. N.	
		1	dertes	quetweise	1 1		

## Beschreibung ber Frucht.

i	Provinziale Mamen.	Geftalt.	Größe.	Sarbe.	Muge.	Stiel.	Sleifth.	Rernhaus.
	. N. N.	lang	mittler	grůn	einge: druckt	furg	fchmelzend weiß	groß
	N. N.	platt	fehr groß	braun	t:ad)	trocken	bånd)ig gelb	flein
	N. N.	geriefelt	flein	gelb	hervor: ftebend	gedre: het	steinigt - gelb	ohne Kirps

#### Sortsezung der zwoten Tabelle.

1	Saft.	Geruch.	Geschmack.	Alehnlichkeit mit	Sranzösische Vlamen.
1	weinfauerlich	wenig nterflich	erhaben	mit einem Apfel a)	N. N.
1	angenehm	parfilmirt	űB .	mit einer Drange	N. N.
1	aufammengiebend	musquirt	herbe	mit einem Borftorfer	N. N.

a) Bum Erempel Bergamotte d'Eté.

Beverstädt.

Pratje.

# Hamoverisches Magazin.

8tes Stud,

Freitag, den 28ten Januar 1785.

Nachrichten über die Gerichtsverfassung in verschiedenen Landern, gefammelt durch Basilius von Ramdohr, Hofgerichts Affessor in Haumver.

(Ciehe das I'e und 2te Ctud.)

2) Von der Gerichtsverfassung im Kirchenstaate und vorzüglich in Rom.

Die Richter und Magistratspersonen im Birchenstaate sind entweder folche die durch eine allgemeine Auf-

sicht die Verwaltung der Justin befordern.

a.) Diejenigen, womit bie Segnatura di Giustizia befest ift.

b.) Die Mitglieder der Segnatura di Grazia.

c.) L'Uditore del Papa.

d.) Die Chefe ber besondern Juftige bofe auf gewiffe Beife.

e.) Die Legaten.

Uleberhaupt

In Rom. Ungerhalb Roms.

Dber die Juftin wurtlich ab.

A.) Solche bei denen die Bermaltung der Juftig den hauptfächliche

ften Gegenstand ihrer Amtege schäfte ausmacht.

I.) Ordinarii Die bei regulirten Gerichtshofen angestellt find.

1.) In Rom Ji Tribunale dell' A. C. del Campidoglio, del Governo, del Cardinal Vicario.

2.) Außerhalb Rome Curie de partibus.

II.) Extraordinari, Giudici Commillari.

1.) In Rom.

2.) Mußerhalb Rome.

B.) Solche benen vorzäglich die Administration gewisser Theile der Landesregierung und der Gierarchie anvertrauet ift, und die zusgleich die Decision in denen Streitigkeiten haben, die über die ihnen untergeordneten Geschäfte entsteben.

Ueberhaupt, Erfter, zweiter und letter Inftanz.

d hatte bei meinem Bersuche über die französische Gerichtes verfassung die Hauptabsicht, den Zusammenhang, das in einander Fassen der französischen Justisanars die aufzuhellen; von der Art bei Gerichten zu verfahren aber nur das zu sagen, was zum Berständnisse war. Hier aber rede ich hauptsächlich mit von dem Processe oder der Procedur \*).

Bielen meiner Lefer durfte ich bei tiefer Auseinanderseigung zu weitläustig scheinen. Aber die römische Gerichtsform weicht so, sehr von allen übrigen ab, ist so wenig unter und bekant, und bietet doch in so mancher Rücksicht Anlaß zum Nachdenken dar; daß ich dieses mal die Langeweile des größen Jaufens der Unterhaltung einiger Wenigen zum Opfer bringen nuß.

Miso zuerst von ben Unter und Mite telgericheshofen in Rom. Tribunali erdinari.

Das wichtigste und angesehenste unter diesen ist il Tribunale dell' Uditore della Camera, welcher Prasident bestelben ist.

Man nennt es auch Tribunale dell' A. C. over des Auditoris Camera. Unch di Monte Citorio, weil auf die sem Plage das Gebaute liegt, in dem sich das Collegium versammelt.

Alle Richter bei biefem Tribunale führen ben Titel Monfignore als Prallaten. Es besteht aus dem Uditore Camerw in Person ale Chef, und aus zwei luogotenenti.

Der Uditore Camera ubt die Jist risdiction, wenigstens in Einissaden nicht felbst aus. Er bedient sich dazu eines Prelato Uditore, und um ihn von diesem lesten unterscheiden zu könzen, neunt er sich Auditor Camera met. (medesimo, felbst, ober in Person.)

Dies Gericht hat nur in gewissen Sachen, die ich unten anzeigen werde, eine collegialische Form. In den miesten ist jeder Luogorcnente so wie der Prelato Uditore Richter für sich, und die Partheien haben das Recht ihre Sache vor denjenigen unter ihren zu bringen, zu dem sie das mehrete Bertrauen begen.

Der Prelato Uditore hat hiefelben Borrechte mit den Luogotenenei bis auf den einzigen Unterschied nach, daß er nicht selbst die Decrete und die Utztheln unterschreibt, sondern daß dies von dem A. C. met. geschiebt.

Dagegen hat er auch Ansschließ sungsweise jener, das Recht über die Buläßigkeit der Recurse mit der Segnatura di Giulizia concurrirend zu exfennen, andere Richter für die als verbächtig recusirten anzuordnen, und Berfügungen in Concursen zu treffen,

in

<sup>\*)</sup> Und zwar von bem romifchen Processe in Civisachen. Denn von dem Eriminals processe habe ich ulches Erhebildes in Erfahrung bringen können. So viel weiß ich, daß er accusatorisch, und in so schlechter Verfassung ist, daß mir verkschert wurde; Es verlohne sich nicht der Mühe Nachrichten darüber einzuziehen.

in fo weit nemlich felbige in den-Pros

Bas die Competenz biefes Berichts in Civilfachen anbetrift; fo geboren

vor baffelbe.

a.) Alle Streitigkeiten die in Rom unter geistlichen und weltlichen Personen entstehen können, in erster Infanz. b.) Als Mittelgerichtshof aber, alle Sachen die in zweiter Instanz aus den Provinzen an dosselbe gebracht werden. In diesen Fällen ist die Jurisdiction dell' A. C. concurrirend mit der Jurisdiction anderer ordinairen Gerichtshöse in Rom.

In folgenden aber erkennt fie Musschließungsweise anderer. 1) In Cachen aus bem gangen Rirchen: Staate bei benen aus ber Claufel dell' obligo Camerale - einer be: fondern Urt von Berbindlichkeit, die ich unten erflaren werde, - geflagt wird; 2) In Gachen die Fremde im aangen Rirchenstaate betreffen: ex lege Eugenia. 3) In Sachen hulflofer Personen pers. miserab. ex lege unica C. quando Imperator. Endlich 4) que boren vor daffelbe die Ginfegungen ber Beneficiaten in die ihnen beigeleg: Pfrunden, wenn nemlich der Pabft in dem ihnen darüber ausgestellten Breve (lettera Apostolica) feinen befondern Executor burch die Claufel: Committimus ut conferatur, ernannt hat.

Das Tribunal dell' A. C. hat auch die Criminaljurisdiction, allein in die fer Rucksicht ift feine Sinrichtung noch verfchieden.

Alle Criminalgerichte Roms baben einen ordentlichen Criminalrichter, ber Sachen von geringerer Erheblichfeit und in erfter Juftang fur fich entscheis bet, Sadjen von Wichtigfeit aber. ober folche über die in zweiter Inftang gesprochen wird, inftenirt, bie Ente Scheidung barin von bem gangen vers fammelten Collegio einholt; und in feinem Mamen publicirt. Bei diefem Gerichte nun ift ber Luogotenente Criminale der ordentliche Criminal richter. 21s folder bat er bie con: currirende Jurisdiction mit 'andern Tribunalen Roms in erfter Inftang allein. In denen aber, die in zweiter Instanz an das Tribunal dell' A. C. gelangen, muß er die Entscheidung bes gangen Collegii einholen. Dies besteht 1) aus dem Monfig, A. C. met. 2) aus dem Prelato Uditore. 3) aus dem Luogotenente Criminale: und diefe haben ein votum decifivum. Kerner aus zwei Sostituti Luogotenenti oder Giudici Relatori, die Den Bortrag and ben Sachen thun, und ein votum consultativum baben. Man nennt das Collegium la Congregazio-In derfelben baben ne Criminale. auch der Advotat des Fifei Monlignore Avvocato Fiscale und der Procura tor bee Sifci Monfignore Fiscale, auch der Urmen Abvokat und ihr Procus rator den Butrit.

Dasjenige was nun diese Congregazione Criminale entscheidet, wird, wie oben gesagt ist, von dem Luogotenente als Urthel der Partheien ets ofnet.

Außerdem hat dies Eriminalgericht noch den besondern Borgug, daß an daffelbe allein a futuro gravamine ap-

pellirt merden darf.

Wenn nemlich ein Inculpat erfahrt, daß von einer Curia de partibus die Realcitation gegen ihn erkant fen, so appellirt er von diesem Erkenntniffe an das Tribunale deli' A. C.

Dies Tribungl ift ber Segnatura di

Giuftizia unterworfen.

Das zweite Tribunale ordinario ist il Campidogilo. Dies Tribunal bessett i) aus dem Senatore di Roma, der aber die Jurisdiction durch einen Abbate Uditore verwalten läst. 2) Aus zweien Richtern, die man Collaterali nennt, (Coctaterale primo e secondo) und die gemeinigstich aus der Esasse der Avorsaten genommen werden, und endlich 3) aus dem Giudice di Appeliazione oder Capitano di Appellazione.

Dies Gericht hat gleichfalls feine collegialische Form; außer in einem Falle, den ich gleich anzeigen werde. Jeder Richter erkennet und entscheidet für sich diejenigen Sachen die von den Partheien an ihn gebracht werden.

Die Competenz dieses Gerichts ersftreckt sich nur auf Eivissachen die unter Weltlichen in der Stadt und den Borstädten Roms vorsommen, und zwar hauptfächlich in erster Instanz. Doch zuweilen erkennt es auch in zweiter Instanz vorzüglich in denen Sachen, die von jedem einzelnen Richter bieses Tribunals entschieden sind.

Weil aber dasselbe der Segnatura di Giustizia nicht untergeordnet ist, welche sonst über die Zuläsigsseit der Appellation und des Recurses spricht; so versammeln sich um seldige zu der urtheilen, die Mitglieder des Tribunals in eine Congregation. Diese nennt man il Assertamento, und hier hat der Richter, von dessen Ersenne nisse man appellier, kein Vorum.

Der Capitano dell' Appellazione erkennet über die Rechtmäßigkeit der Beschwerden. Wenn die Parthei aber dabei nicht stehen bleiben will, so such sie um eine besondere Commission nach, entweder auf einen Pralar oder einen Advosat, oder sie bittet auch das Erkenutniß der Rotz einzu bolen. Hiezu wird jedoch die besondere Einwilligung des Uditore del Papa, oder des Justisministers etz fordert.

Das Tribunal del Campidoglio steht in schlechtem Aussehen. Die Saschen die vor dasselbe gebracht werden sind von geringem Betrage. Die Ube vokaten die sich babei einlassen nenntman Muzzorechi (Zungendrösscher).

Das Tribunale del Governo, ist das dritte unter den ordinairen. Es besteht 1) aus dem Monsignore Governatore di Roma, der die Jurischiction durch den Uditore Civile verzwalten läßt, den er sest und der mit ihm sein Amt versiert.

2) Aus dem Luogotenente Civile den der Pabst fest, und der sein Umt immer bebalt.

Beide Richter erkennen jeder fur Der Uditore Civile aber bat fich. Das Recht, falls er felbft ober fein College recufirt werden folten, andere Richter qu ernennen, die man Deputati nennt. Der Uditore Civile bat noch überher ausschließlich aller an: bern Tribungle die Beforgung ber Policei über alle öffentlichen Schau foiele.

Die Civiliurisdiction diefes Tribu: nals, erftrectt fich in erfter Inftang uber gang Rom, und einen Diftrift um Rom von 40 italianischen Mei: Ien: und zwar, in fo fern es Weltli: che betrift, obne Rudficht auf Die Große ber Summe, bingegen in In: febung der Beiftlichen, in fo fern fie nicht über 25 Gendi betragen.

In Criminalfachen bat das Tribu: nal eine concurrirende Jurisdiction mit dem Tribungl del A. C. ift die Ungahl ber Sachen bei bem Tribunale del Governo viel starter.

Mls Criminalgericht besteht es: 1) aus dem Governatore di Roma als Chef. 2) Mus zwei Luogotenenti Criminali, die man di Cappa nera nennt, und tie eigentlichen ordinairen Erimi: nalrichter find , den Procef inftruiren und die Decrete und Urtheln unter: fdireiben. 2) Mus zwei Pralaten bie Beifiker find.

Diese haben int der Congregizione ein Vorum decifivum. Mugerbem find wei Luogotenenti fostituti dabei ange: fest, die den Luogotenenti di Cappa nera als Beibulfen quaefellet find, und in den allgemeinen Berfammlungen ein votum confultativum baben.

Die Gachen werden nach Berichie denheit ihrer Wichtigkeit, abwechselnd in einer ober ber andern Woche abgethan. Die Capitalverbrechen geboren in die Blutwoche Settimana di Sangue, die mindern in die Settimana di Relazione. Jedem Luogotenente der abwechselnd die Woche bat, werden Diejenigen neu einkommenben Sachen zugetheilt, die in feine Boche gehoren.

Much die Berfammlungen des Col legit, find nach der Berfchiedenheit der Sachen unterschieden. Denn in de: nen, die man eigentlich Congregazioni nennt, wird über Capitalverbrechen gesprochen; die ganglich inftruire find. Siegn werden auch die Rifcals juge: jogen. Der Gouvernatore di Roma hat nur bei der Paritat Der Stimmen ein votum, und zwar immer in mitio-

rem partem.

Eine andere Urt von Verfammlun: gen wird Lettura di lifta genannt, und es ift hinreichend, wenn bei diefer nur der Governatore und die Luogotenenti di Cappa nera zugegen find. zweite Softituto Luogorenente ließt darin die Ramen aller Gefangenen ber, und referirt bei jedem die Lage, worin fich die über ihn angestellte Un: terfuchung befindet. Der Procurator des Fifci ift dabei gegenwärtig. Wenn Diefer Michts erhebliches meiter gegen ben Inculpaten vorbringen fan, ober, wenn das Berbrechen an fich nicht er: heblich ift; so werden entweder die Befangenen entlaffen, ober ber Governatore legt, nach dem ihm ankle: benden Borrechte, die Cache nach der

\$ 3 Bill Billigkeit und den jedesmaligen Umftanden zu entscheiden, eine leichte Strafe auf, wodurch die Untersuchung beendiget wird. Zuweilen wird auch noch eine weitere Untersuchung allem falls durch Commissarien angeordnet.

Dies Tribunal ift gleichfalls der Segnatura di Giustizia unterworfen.

Das Tribunale del Cardinale Vicario, als dervierte ordinaire Gerichtes hof, besteht:

1) Uns bem Cardinal Vicario ber bie Jurisdiction einem Uditore Abbate

aufträgt.

2) Aus einem Pralaten mit dem Titel Vicegerente, der gleichfalls die Jurisdiction durch einen Uditore Abbate ausüben läßt, und

3) Aus einem zweiten Pralaten ber ben Titel eines Luogotenente Civile

hat.

Dies Tribunal erkennt über alle Civilsachen der Geistlichen überhaupt, und der Weltlichen bis auf 25 Scurdi, die sowohl in Rom als in dem Disstrike um Rom bis auf 10 italianis

fche Meilen vorfommen.

Mis Criminalgericht besteht es aus dem Cardinale Vicario, dem Monsig. Vicegerente, aus dem Luogotenente Civile, aus einem Luogotenente Criminale di Cappa nera ober eigenslichen Eriminalrichter der den Proces instruirt und die Urtheile unterschreibt, und einem Luogotenente sostituto, der auch ein votum decisivum hat.

Diefe machen nebft den Fiscals bie

Congregazione aus.

Die Eriminaljurisdiction deffelben erftreckt sich auf alle Genklichen in Rom und innerhalb 10 Meilen um Rom herum. Aus auf die Weltlichen in denen Berbrechen, die entwerder ganz ecclesiaftict ober mixti fori sind.

In Anfehung biefer legten erereirt es die Jurisdiction concurrirend mit den Tribundlen dell' A. C. und del

Governo.

Das tribunale del Cardinale Vicario, hat auch noch außer der Civils und Eriminaljurisdiction die Inspektion über die sittliche Aufführung der Geistlichen und Weltlichen in Nom und dessen Deistricte. Sie gehört aber allein vor den Cardinale Vicario und Monsign. Vicegerente. Sie verfahren darunter nach Billigkeit und nach Maaßgabe der jedesmaligen Umstände.

She ich diesen Artikel verlasse, muß ich noch Siniges über diejenigen Perfonen anführen die bei Gerichten aus gestellt find ohne Nichter zu senn. (ludicio adjuncti.)

Das was ich barüber fagen werde, kan von allen Gerichten gelten, wenn gleich hie und da sich einige Verschies benheiten außern folten, die zu berühren, der Plan dieses Auffages nicht erfaubt.

Es sind nemlich bei jedem Gerichte gewisse Uffizi angeordnet, die mit der wehlarischen Canzlei und Leserei, und den französischen Gresses viele Aehnzichkeit haben.

Die

Diese Ussizi bestehen genteiniglich aus einigen Capinotari, Sostituti, und Giovani Sostituti. Sie haben beinahe dieselbe Beschäftigung die die Protonotarii, Notarii, Lectores zu Westlar haben. Sie nehmen die eingebrachten Schriften an, sie bringen sie in Ordnung, sie erpediren die Decrete, sie haben die Aussicht über die Negisstatur, und sind Actuarii judicii. Außerdem besinden sich dabet ein Ikromentante der die Originale aussertigt, und bloße Schreiber, novizi ed antinovizi.

Jeder Richter hat feinen befondern Notario und Softiuto, der ihm in der nen bei ihm vorkommenden Sachen bebulflich ift.

Rirgends in der Welt kan eine schlechtere Ordnung in der Registratur vorhanden fenn, als in Rom. Am statt der Aktenconvolute die bei uns jeder Sache besonders gewidmet find, hat man bort allgemeine Bucher, in welche nach bem Unterschiede der gerichtlichen Handlungen überhaupt, nicht der Partheien besonders, bie Schriften eingetragen werden.

Diefe Bucher werden als Tagebu: cher geführt und mit jedem Jahre gefchloffen.

Alles was von Partheien an Schrift ten eingebracht wird, komt in das Broliardo.

Die reproducirten Decrete fommen in das Manuale. Für die Contumacirungen hat man ein befonders delle Contradette. Il libro accommodatorum, enthalt die Bescheinigungen der Abvokaten, über ben Empfang der ihnen mitge theilten Schriften.

Il libro receptorum, ist zur Anszeichnung ber expedirten Decrete bestimmet, die Sachen betreffen, so nicht über 45 Bajocken (13 ggr. 6 pf.) bestragen.

In das libro Memorialium, werden die Decrete in Sachen über 45 Ba-

joden eingetragen.

Endlich ist noch eines il libro expedicionum, der Ausbewahrung eben derjenigen Decrete gewidmet, die in dem libro Memorialium aufgezeichnet sind.

Dies leste stehet der Einsicht eines jeden frei, ber davon Gebrauch machen will. Ich habe selbst darin geblattert.

Die Originalbocumente find auf Faben gezogen, nach ben Jahren in benen fie eingeliefert find, an den Wanden aufgehangen.

Die Abvokaten Avvocati muffen Doctors senn. Wenn sie bei einem gewissen Gerichte zu gleicher Zeit als Procurators angeseht sind, so heißen sie Curiali. Bei der Ruota Romana aber Sacri Palatii Apostolici Causarum Patroni.

Außerdem giebt es Avvocati filei, Procuratores filei, Avvocati e Procuratori de' Poveri. Diefe find Pralaten und vertreten die Rechte des Fürften, und hulfloser Versonen.

Jeder Richter von einiger Bedeut tung hat feinen ajutante di Studio, et nen Secretair, ber ibm bei Berfertis gung feiner Erkenntniffe hilft.

Die Boten sind gemeiniglich arme Burger in Rom, die sich bei dem tribunale dell' A. C. beeidigen lassen, und aledann bei allen Gerichten gebraucht werden. Man nennt sie Cursores Pantiscii, auch Sancisssum. Sie sind aber gemeiniglich schlechtes Gesindel. Sie haben einen allgemeinen Bersamme lungsplas. Alle Monat wird einer von ihnen nach der Reise zum Maestro de' Cursori ernannt, der gewisse Geschäfte allein zu beforgen hat.

Don der bei ordinairen Tribunalen in Rom gewöhnlichen Drocedur in Civilsachen.

Die Procedur die ich hier erörtern werde ist diesenige, die beim Tribunale dell'A. C. gewöhnlich ist. Alfein, sie findet ihre allgemeine Anwendung bei allen Gerichten auf Sachen, die in erster Instanz verhandelt werden; auch dei denen Gudici Commissari, und selbst bei der Ruora, wenn diese in erster Instanz erkennt. Die geringen Differenzen die sich bei dem einem oder dem andern Tribunale sind den solten, sind zu unberrächtlich, um mich dabei auszuhaften.

Es giebt vier besondere Arten bes

Proceffes :

1) Il Giudizio Esecutivo.

2) Il Giudizio Sommariffimo.3) Il Giudizio Sommario.

4) Il Giudizio Ordinario.

Bon diesen vier Arten werden it Giudizio Esecutivo und il Giudizio Sommarissimo nach denselben Regeln behandelt, und das Verfahren bei dem Sommario und ordinario ist gleiche falls dasselbe.

Die Fortfegung folgt funftig.

### Nachricht.

In ber allgem. Deutschen Bibliothete 54ten Bandes 2tes St. an der 425. Seite flaget der Recensent, daß er in ganz Dresden das Original von der Aramena, einer sprischen Geschichte, die 1782 zu Berlin umgearbeitet dem 1. Theile nach, erschien, nicht habe ausstinden können, um zu der Gegeneinanderhaltung einigermaaßen bei der Recension einen keitsaden zu haben, wornach er sich richten könne. Diesem wird es jest vermuntlich zu spat sinn zu ersahren, daß solches von dem Umzarbeiten roh und rauh genannte Original von dem Berkasser der Octavia her

rühre, und 1678 ju Mürnberg in 5 Banden mit eingedruckten Aupfern herausgekommen fen: dessen ersten Band, welcher verloren gegangen ist, ich angelegentlich wieder zu er: langen wünsche. Zugleich merkeich hiebei an, daß die auf der vorigen 424. Seite angezeigten Abentheuer des Persseite und der Sigismunda von Cerpantes nicht erst 1782 zum ersten male, sondern sich en finns längst 1746 zu ludwigsburg, unter dem Namen Derfilus und Sigismunda, überseht ersteinen sind.

J. C. Winter.

# Hannocifas Magazin.

9tes Stud.

Montag, ben 31ten Januar 1785.

Nachrichten über die Gerichtsverfassung in verschiedenen Ländern, gesammelt durch Bastlins von Namdohr, Posserichts - Affessor in Hannover.

(Fortfehufig.)

ur Abfürzung meines Bortras ges will ich also nur hauptsäche lich von dem Guidizio esecutivo und ordinario reden.

Il Giudizio Esecutivo und il Giudizio Sommarissimo finden beide Statt, wann aus einer solchen Verbindliche feit eines andern geklagt wird, die durch dessen Versprechen, oder durch eine demfelben gleichkommende Handelung flar zu Tage liegt.

Il Giudizio Esecurivo, wird aber vorzüglich alsdann angestellt, wann ein Schuldner dem Gläubiger etwas so bündig versprochen hat, als wenn das Versprechen der päsklichen Camemer selbst gefäsehen wäre. Dies nennt man obligo Cawerale. Die bei dem Cammergerichte gewöhnliche Claufula executiva hat damiteine gewisse Achten an ein Instrumentum guarentigiatum fahren lässen muß; denn hier findet auch der Beweis eines mündlichen auch der Beweis eines mündlichen

Berfprechens burch Zeugen und bas Bekenntniß bes Schuldners flatt.

Bon dem Begriffe des Sommariiffimo weiter unten, hier nur zuförderst von ihrer gemeinschaftlichen Behands lung.

Man denke dabei nicht an den Ansfang eines Processes durch einen Libell oder Jupsoration und darauf ersolgte gerichtliche Citation. Der Rläger leitet ein gerichtliches Versfahren durch eine außergerichtliche Stettation ein, mit der der Nichter nichts zu thum hat. Das Versahren wird erst gerichtlich, das heißt, kömt zur Wissenschaft des Nichters; wenn der Kläger vor demselben darthun kan, daß der Beklagte hinreichend von dem Gegenstande seiner Forderung, und seiner Wissenschaft sie gerichtlich zu versolgen benachtichtiget sen.

Das ertrajudiciale Verfahren ift es also hier im eigentlichen Verstande des Borts, und ist nicht wie in Weglar der Untersuchung über die Zulas

3

figfeit

figfeit ber Mage, und über die Com: peteng bes Michtere zc. gewidmet.

Man bemerke ferner noch, daß alle gerichtliche Sandlungen durch Procuratores unternommen werden nuffen.

Il Giudizio Esecutivo, fangt mit eis ner außergerichtlichen Citazione ober in jus vocatione an, die der frangoft fchen Affignation gleich fomt.

Dben fest man den Ramen des Richters bin, vor den man die Gache

bringen will, j. E.

A. C. (Auditor Camerae.) (Monfign. Cioga.)

In die Citation fomt der Mame des Rlagers, des Beklagten; oder ih: rer Procuratoren, und des Motars ber die Acten registriren foll, imgleis then die Absicht der Citazione.

Diese erfte Citazione beift contra jura, weil der Beflagte badurch auf: gefordert wird fich gegen den Unfpruch In vertheidigen, ad dicendum contra jura in aclis producta. Diefe Citazione ift lateinisch, fo wie alle gerichtli: the Berbandlungen. Gie wird gegen Abend einem Boten gegeben und die: efer infinuirt davon eine Abschrift bem Beflagten, Reo convenuto.

Das Driginal bolt man am folgen: den Tage von dem Boten ab, der bin: ten barauf die Infinuation bescheinigt.

Man bringt diefes Original am nemlichen Tage dem Motar, der, ohne weiter dem Richter etwas davon gu fagen, folgendes Decret darauf fest:

Admisit Jura si & in quantum, & mandavit afficere prout de Jure. D. i. Er läßt der Sache ihren lauf.

Um nemlichen Tage producirt noch der Rlager (Attore) feine Documens te, und citirt den Beflagten den Mbend jum bezahlen, ad folvendum feu folvisse legitime docendum alias videndum decerni mandatum executivum.

Much diese Citation bringt man mit . der bescheinigten Infinnation dem No: tar, der nun fur fich felbft einen Ere entionsbefehl mit der Bedingung barauf fest: daß Diefer Befehl richtia werde infinuirt werden, und bag ber Beflagte nicht am nachsten Gerichts tage feine Ereptionen einbringen wers de (obtinuir nisi ad primam diem cum intimatione). 📻

Wenn die Sand nicht anerkant ift, fo wird vor der Citazione ad Solvendum noch eine andere abgelaffen: jum Recognosciren ber Sand, widrigen: falls diefelbe für anerkant angefeben werde; und alsbenn muß ber Beflage te an dem nemlichen Tage protestiren,

daß er fie nicht anerkenne.

Bei Wechfeln und bei folchen Db: ligationen, welche die Schuld als ein Depositum anerkennen, (Man nennt fie pagherd von ben Worten , paghero Scudi 20, per aftri tanti dal Signore N. N. ricevuti, ) werden alle drei Citazioni unter einer begriffen. Man citirt nemlich gleich unter Bebrohung der Execution auf Recognition oder eidliche Diffitirung ber Bandichrift.

Bis jest weiß der Richter noch nichts von dem Berfahren, die bisherigen Citationen leiten nur die Cache ein, und find unverbindlich fur den Be flagten (vanno in forma). Mun aber

wird

wird Die Citation nach bem Decrete obtinuit nifi ed primam diem am nåds: ften Gerichtstage vor dem Richter von Dem Motar verlefen, und daburch bas Subicialverfahren begründet. Der Richter giebt nun, falls ber Beklagte nicht erscheint, wie gemeiniglich nicht gefchiebet, ben wiederholten Erceu: tionsbefehl unter ben nemlichen Bebingungen obtinuit nist ad primam diem, und von nun an laufen alle termini legales bon einem Gerichtstage bis jum foigenben. Misbahn ift es Beit, bag ber Beflagte an feine Ber: theidigung bente. Er proteffirt bei bein Motar, bag bas Decret erfchlie chen fen, und citirt nunmehr feiner Seite den Rlager vor Bericht um fei: ne Ginmendungen anguboren. Tin: det der Richter Diefe erheblich, fo giebt er ber Ercention Unftand durch Das Decret: fuperfederi; wo nicht, fo bleibt es dabei, und er ertheilt dem Beflagten einen fleinen Huffdhub gur Bezahlung burch die Worte: in Decretis nisi infra quinque dies. In bem erften Falle citirt wieder der Rla ger ben Beflagten zur Aufhebung bes Befcheides aus neuen am nachften Werichtstage vorzubringenden Grunden. In dem zweiten citirt ber Beflagte wieder den Rlager jur Aufhebung bes Befcheides; jedoch mit bem Unter: fchiebe, bag wenn ber Richter ben Worten in decretis bas Wort amplius beigefügt bat, alebann ber Beflagte erft um Erlaubnig neue Grunde vor: jubringen bei bem Richter nachfuchen muß. Diefes fchlagt ber Richter ent:

weder ab, oder er erlaubt es durch bie Worte poterit legi.

Go gefdiwind Diefe Procedur fchei: nen fan; fo bat boch die den romis fchen Richtern eigene und aus einem unrecht angewandten Religionogrund: fage berftammende Machficht bem Schuldner eine Menge von Mitteln an bie Sand gegeben, auch felbft bei ber Grecution die Sache noch aufzubalten. 'Es wurde ju weitlauftig fenn biefelben bier anguführen, und ich bemerke nur im Allgemeinen , baß Diefer Excutivproceg oft eben fo lang: wierig als ber ordinaire Proces wers Der hauptvortheil den den fonne. der, der ihn anstellt, von demfelben er: warten fan, besteht in ber Ungulagia: feit der Appellation von einem darin gegebenen Erfenntniffe. Allein, auch Diefer wird oft burd eine garzugroße Willfahrigfeit ber Segnatura vereitelt.

Wenn ber Glaubiger feine fchrifte liche Obligation von feinem Schuldener in Handen hat, so fan er ben Beweis ber Schuld burch Zeugen ober burch des Gegentheils Bekenntniß antreten.

Much hier citirt der Glaubiger wie ber ben Schuldner ad videndum examinari testes.

Das Zeugenverhör wird auf eine von der unfrigen verschiedene Urt vorgenommen. Wenn nemlich beide Theile über Urtifel, Fragstücke und die Person der Zeugen überein gekommen sind, so wird ein Tag zum Zeugenvershöre angeseht. Un diesem führt der Curiale des Producenten der Inter-

J 2 prete

prete genatint wird, bie Beugen einen nach ben andern in die Canglei ober Uffizio. hier erscheint auch der Cu-

riale bes Probuften.

Die Bengen Gaben alebann fchon ben Gerichtstag vor bemjenigen, an bem bas Berbor vor fich geht, ge: Schworen, und muffen an dem Tage Des Berbors jum zweiten male fchwo: ren. Doch ift biefer lebte Gib bei ben Tribunalen del Campidoglio und del

Governo allein binreichend.

Der Curiale Des Produften bringt fobann feine Fragftucke bei, und fångt Damit an die Zeugen barüber gu ver: boren. Diefer Curiale wird interprete pro interrogatoriis genannt. Der Curiale Des Producenten ift dabei ge: genwartig, und ficht babin, bag ber Gegentheil feine verfängliche ober fol: che Fragen thue, die wider den In: balt der Urtifel laufen. Man nennt - biefen Curiale, Interprete pro articulis. Wann ber gegenseitige Interprete pro interrogatoriis fertig ift, fo fangt ber Curiale pro articulis an über die Ur: tifel ju fragen. Der Motar fchreibt Die Musfagen ber Beugen auf.

Der Beweis durch bas Bekennt: niß des Schuldners, wird entweder burch Positiones ober burch bas Parti-

to geführt.

Beides find Fragen, die von beme fenigen, dem fie vorgelegt werden, eid: lich beantwortet werden muffen. Gie unterscheiben fich nur dadurch von einander, daß 1) die Posiciones artie fulirt werden, das Partito aber in eis nem Bortrage fortgebet. 2) Daß ge:

gen bas eidlich abgeleugnete Partite fein anderer Beweis jugelaffen wird, als ber eines Meineibs durch ein Eris minalverfahren. Singegen findet ge gen die abgeleugneten Positiones aller-Dinas ein befferer Beweis fatt.

136

Es giebt noch gewiffe besondere Regeln für einzelne befondere Afrten des Erecutivprocesses die mich aber nicht aufhalten konnen, weil fie nicht in den Wegenstand Diefes Muffages paffen.

Sch habe ichon oben gefagt, baß das Sommariissimo nach eben den Re geln behandelt werde, die bei bem Eres cutivproceß ftatt finden. Es ift ber wahre processus inhibitionum. Manutenengfachen, bas Spolium, und die Attentate find darunter begriffen.

· Il Giudizio ordinario uno Sommatrio find einer und derfelben Berfchrift unterworfen. Gie unterscheiben fich nur von einander in zwei Stucken. Bon dem ordinario wird durch eine bloge Interposition der Appellation bei dem Unterrichter appellirt, und biefe Uppellation neunt man Sotto banea. Bingegen von einem Erkenntniffe in Sommario, kan man nur mit Erlaube niß der Segnatura di Giustizia appelli: ren. Die zweite Berfchiedenheit liegt in der Citazione ad terminos substantiales, wovon weiter unten.

Uebrigens begreift bas Giudizio Sommario alle Gachen unter fich auf bie die Lehre ber romifchen Interdicte adquirendæ & recuperandæ possessio-

nis past.

Beibe gehen bamit an, daß man dem Notar ein Promemoria über die Forderung giebt, derentwegen man den Weflagten zu eitren erfucht. Dieser verfertigt baraus eine Artvon gericht licher Eitation, jedoch ohne Juhum des Richters, die man Monitorium mennt, und diese läßt man durch einen Boten instinieren. Man reproducitt sie im Gerichte mit der Instinationsbescheinigung, und läßt sie in das Buch eintragen, welches man Brolizardo nennt.

Der Gegentheil komt dagegen mit einer Protestation ein, die er gleiche falls in das sogenannte Broliardo eine tragen lagt, und folgendergestalt lautet:

In officio N. N. Procurator & negando Monitorium ex adverso expeditum. dixit, narrata prout in eo narrantur non fuisse non esse vera, «& ad petita prout in eo petuntur non teneri, ideoque nihil fieri niss servandis, probatis probandis, verisscandis &c.

Wenn aber der Beflagte mit dem Richter nicht jufrieden ift, so legt er diese Pretestation nicht ein, sondern eitirt den Richger vor den Chef des Tribuyals, damit dieser einen andern Richter auswähle. Will er aber gar an ein anders Gericht gesen, so eitiet er den Klager vor die Segnatura.

Wenn nun durch jene Protestation die Gerichtsbarkeit des Richters sundirt und der Krieg befestiget ist; so eitiet der Klager ad dicendum contra jura, und bringt an dem in der Citazione bestimmten Gerichtstage seine

Beweismittel vor die er in bem Bro-

Der andere Theil, der davon durch eine besondere Sitation benachrichtige wird, holt eine Abschrift derfelben aus dem Officio ab, und bescheinigt den Empfang in dem Buche, welches man accommodatorum nennt.

Runmehr beducire ber Rlager fein ne Gerechtfame, und fügt feine Docub mente in Abschrift bei, welche man il Sommario nennt. Die Schrift wird in duplo übergeben, il Sommario aber in simplo. Dieses erhalt ber Richter.

Der Notar fest die Sache auf die Liste der Sachen, worüber der Nichter erkennen wird. Dann eitier wieder der Kläger den Gegentheil; daß er die Schrift, die der Kläger in den haus den des Notars-gelassen hat, abhole, und daß er bei der Information ers scheinen solle.

Diese Citazione, die zu breien mas len wiederholt wird, heißt zum ersten male communicari Jura.

Der Beklagte der sie erhalt, holt die Copei der Schrift aus den Sanben des Notars.

Run citirt der Alager zum zweiten male ad Informationem, und zum dritten nule ad aliam Informationem.

Nach dieser Citazione ad aliam informationem citirt der Riager im Giudizio ordinario ad terminos substantiales, diese Citation hat solgende Formel:

Ad libellandum ad primam diem, articulandum ad octavam, dicendum contra articulos, producendum omnia dicendum contra producta ad fecundam diem, declarandum & jurandum de calumnia in terminis fubstantialibus & videndum decerni ad primam diem.

Diese Citation fallt jedoch bei dem Giudizio Sommario weg. Da cititt man gleich nach der Citazione ad Informationem, oder ad aliam, auf welche beide der Gegentheil gemeiniglich sich noch nichteinsäft, zum legten male ad sententiam.

Der Abvokat des Klägers feht nemlich die Urthel auf, wie er wunscht, daß der Richter es fprechen moge. Die Kormel ift folgende:

Christi nomine invocato, pro tribunali sedentes & solum Deum pro oculis habentes, per hanc nostram Sententiam quam de Juris Peritorum consilio in his scriptis ferimus in Causa &c.

Diese Senten; wird mit der Citazione ad Sententiam dem Gegentheile insinuirt, und bei der Reproduction im Gerichte sest nun der Notar darauf ipro servato. Das ift, der Richter hat noch 10 Tage Zeit, che er die Urthes unterschreibt. Der Richter wartet aber gemeiniglich, noch einen Mouat mit der Unterschrift, um dem Gegentheile Zeit zu lassen zu antworten.

Nun muß dieser antworten, und wenn dies gescheben ift, so laßt er auch seiner Seits die Sache auf die Liste segen, und citiet den Gegentheil ad informandum. Da geht dann die Information vor sich.

Un bem Tage der Information nemlich komnien die Curiali von beiden Theilen zum Richter in ihrem völligen Ornate als Abbaten, der Richter läßt ihnen Stuble fegen, und fest fich ges gen fie über.

Der Abvokat bes Klagers trägt feine Grunde guerft vor, bann fpricht der Abvokat des Gegentheils. Der Richter reaffumirt den Vortrag beisder und fagt feine Meinung. Diese Einrichtung ift fürtreflich, wenn der Richter der Sache gewachsen ift.

3ch bin oft bei diesen Informazioni jugegen gemefen, denn jedermann bat dabei den Zutrit, weil sie die Schule der Advokaten und der Michter find. Die habe ich einen ichonern mundli: chen Bottrag gehort als den Des Prelato Uditore del A. C. Er trug gleich Unfangs das Factum febr ordentlich und genau vor. Dann feste er bie Grunde für die Meinung beider Their le auseinander, und fugte am Ende Die feinige bei. Er verfprach fich nie, und redete mit derjenigen Pracifion, Deutlichkeit und Ordnung, Die das hauptwesen eines Vortrages in Judicialsachen ausmachen. Die Movo: faten vergaßen weder fich noch den Richter, und als diefer fie wieder gebort und ihre Ginwurfe wieder beant: wortet hatte, fo ftand er auf und be: gleitete fie bis an die Thure. .

Hingegen einer ber Luogotenenti besselben Gerichts hatte einen sehr verzworrenen dunkeln und zögernden Vortrag, und gestel sich selbst dabei dem ungeachtet. Die Abvokaten schrieu gegen ihn ein, disputirten mit ihm über Rebensachen, und antworteten mit spöttischen Fragen, bei beren Begantwortung der Richter sich verwiesen

rete. Kaum daß er Unfehen genug hatte ihrer wieder los zu werden. Roch auf der Schwelle der Thure mußte er die Drohung anhören, daß man die Sache höheren Orts weiter verfolgen wurde.

Doch wieder zur Sauptfache.

Derjenige Advokat der aus der Information sieht, daß der Richter eine ihm widrige Meinung gefaßt hat, giebt noch eine neue Schrift ein, worin er der Sache eine gunstigere Wendung zu geben sucht, und dies dauert so lange, bis der Richter glaubt hinzreichend von der lage der Sachen unterrichtet zu seyn, um sein Erkenntnis abaeben zu können.

Giebt er dem Klager Recht, fo unterfchreibt er die von diefem eingereichte Urthel, wo nicht, fo wird eine andere aufgeseht die feiner Meinung

angemeffen ift.

Wenn die Sentenz unterschrieben und publicirt ift, so ift die Sache ent:

weder appellabel oder nicht.

Im ersten Falle eitirt ber gewin, nende Theil ben verlierenden zu vier malen: zu erklaren, daß er sich die Sentenz gefallen lasse, oder zu zeigen, daß er appellirt habe; der legten fagt er die Drohung bei, daß widrigent falls die Rosten gerichtlich ermäßigt werden wurden (alias videndum Taxari).

Ehe der vierte Termin ablauft, muß der verlierende Theil, der appelliren will, die Appellation in dem Broliardo des ihn gravirenden Richters ad Sanctissimum Dominum Nostrum einlegen, und um Apostolos bitten.

Ift die Sentenz nicht appellabel, fo geht er an die Signatur, und begnügt fich den Gegentheil zu citiren ad videndum mandmiluperfederi, zu fehen, daß mit der Erecution des Urthels Anstand genommen werde, bis die Segnatur über die Zuläßigkeit der Appellation erkant haben würde.

Don der Direktion des Processes, der Strafe des gerichtlischen Ungehorsams, und denen Udienze oder Berichtssessionen.

Aus bem mas ich bis feht gefagt habe, fieht man ein, daß der Richter nur wenig Theil an der Direction des

Proceffes nimt.

Die meisten gerichtlichen Sandlungen, sind in Unfehung der Zeit, wann, und der Art, wie sie vorgenommen werden mussen, sehr deran gesegen ist, daß sie vorgenommen werten, betreibt sie durch Citationen, die die ausdrücksliche und prasumtive Approbation des Dischters für sich baben.

Die gesellichen Fristen laufen von einem Gerichtstage bis zum andern, und derjenige der eine Prorogation derfelben munscht, eitirt den Gegentheil vor den Richter ad videndum

prorogari.

Jede Citation enthalt die Bedrohung eines Nachtheils fur den Citirten. Denn ift ihm darin eine Sandlung angekundiget, die der Citirende vornehmen werde, so geht diese vor sich, falls er nicht widerspricht. Wird er, der Citirte, jur Unternehmung einer einer Sandlung aufgefordert, und er unterläßt sie, so erhalt der Citirende ein Recht auf die Folgen berjenigen Handlung die die Citation veranlaßt hat.

Dies ift die Strafe des gerichtlie chen Ungehorsams desjenigen, wider ben die Citation ausgebracht ift.

Derjenige aber, ber eine Citation ausbringt, und sie nach zwei Gerichts: tagen nicht wieder reproducirt, fan am dritten keinen weitern Gebrauch davon machen. Der Richter halt seine Seffionen bes Nachmittags. Man nennt sie Audienze ober Udienze. Er entschetz bet barin definitive biejenigen Sachen, die bes Morgens in der Informazione zum Spruche eingeleiter sind, und giebt interlocutorische Bescheite auf die reproducirten Decrete ab. Es versteht sich daher von selbst, daß diese Udienze weber mit den französischen Audienzes, noch mit den beutschen Liubienzen eine gegründete Aehnliche feit haben.

Die Fortfebung folgt funftig.

## Unfrage.

Gin Mann, welcher auf bem lande wohnet, felbft aber bisher feine Wirthschaft gehabt, fondern folche erft farglich übernommen, ift durch Lefting vieler Bucher von der Stall: fütterung, auf ben Ginfall gerathen, folche bei feiner neuen Wirthschaft einzuführen. Alles was er bavon gelefen, gebet nur auf fette Gegen: Den. Er mogte nun gerne benach: richtiget fenn, ob in Diederfachfen in einer madern Gegend mit der Stall: futterung fchon ein Berfuch gemacht fen ? Golte folche fcon an einem Dergleichen Orte eingeführet fenn; fo wünschet er, daß bavon in dem Sans noverischen Magazin ein Unterricht befant gemacht wurde, worin anges führet werden fonte, wie viel Stud Mindvich im Stalle gehalten worden, wie viel Morgen Futterkampe man angelegt, womit, und in welcher Ords nung folche bestellet, wie viel jedem Stud taglid, an Rlee, Gras, Beu, Strob, zc. gegeben, auch was und wie viel zum Streuen gebraucht, und wie viel Leute bagu gehalten worden. Solte derjenige kandwirth noch leben, welcher in den Braunschweigischen Ungeigen vom Jahre 1769 Mr. 13. von der Stallfutterung gefdrieben hat; fo wurde felbiger burch eine um: ftandliche Befchreibung feiner Gin: richtung, bem angehenden Landwirth einen wesentlichen Dienft erweisen.

# Hamoverisches Magazin.

10tes Stud.

Freitag, ben 4ten Februar 1785.

Nachrichten über die Gerichtsverfassung in verschiedenen Landern, gesammelt durch Basilius von Ramdohr, Hofgerichts Affestor in Hannover.

(Fortfegung.)

Don den Magistraten die durch ihre Aussicht auf die Justig den Lauf derselben befördern, und von der damit verwandsten Materie von der Distinction der Sachen in ricorribiti und Apellabiti, Ruotali und Prelatizie.

icht jede Sache die in erfter Inftanz entschieden ift, ist darum sogleich appellabel. Es komt auf die Qualität des Processes, und auf die Summe des Werths an, um das Borrecht zu begründen, sie in zweiter Instanz verfolgen zu durfen.

Jin Grecutivprocesse im Sommariifsimo und Sommario, kan man ber Regel nach nicht appelliren. Im ordinairen Processe aber nur alsbann, ivann die Sache über 50 Scubi an Werth beträgt, ober wann sie ein die sem Werthe gleichkommendes Recht betrift. Ich rebe hier von Rom und bessen Distrift auf 40 italianische

Meilen. Denn außerhalb Roms und bessen Distrikts, wird dazu ein Werth von 100 Seudi erfordert.

Gegen Erkenntnisse in Sachen die fer Art, legt man schlechthin die Appellation bei den Richtern erster Infanz ein, und diese Art der Appellation wird sotto Banca genannt. Die Sachen in denen man diese Bestignis bat, heißen Appellabili.

Allein von Erkenntniffen, die in Ansehung ihrer Qualität, oder ber Sunnue ihres Betrages nicht appellabel sind, kan man nur vermittelst einer speciellen Erlaubniß appelliren, und diese Sachen nennt man ricorribili. Doch muffen auch diese immer wenigstens 5 Seudi an Werth haben.

Diefe Erlaubniß wird nach ber Berfchiedenheit der Derter wo die Sachen in erster Justanz entschieden sind, von verschiedenen Magistrates personen eingeholt.

Sind die Sachen in einer Curia de partibus außerhalb des Distrifts von K Rom Rom entschieden, so wendet man sich entweder an die Segnatur, oder an den Chef eines der ordinairen Triburnate Roms, und bittet um Subdeles gation eines andern Richters. Hier wird aber fein Unterschied in Anferhung der Qualität der Sachen gesmacht, man sieht dabei bloß auf die Summe des Betrags.

Ift die Sache von einem Provinzialgerichte in dem Diftrifte Roms entschieden, so findet wieder obige Comeurenz Statt. Jedoch muß die Sache über 12 Scudi an Werth enthalten, sonft gehört sie ausschließlich vor

Die Segnatur.

In Sachen die bei den ordinairen Tribunalen Moms entschieden, find, wird wieder diftinguirt: ob man bei Dem Gerichte bleiben will, wo die Ga: che in erfter Inftang entschieden ift, ober ob man an den Richter eines an: dern Collegii, ober an einen commif: farifchen Richter geben will. Im er: ften Kalle ift entweder das Judicium a quo ber Segnatur unterworfen; und Dann fteht es frei fich entweder an die Segnatur, ober an den Chef eines je: Den Tribungle ju wenden. Der bas Tribunal ift ber Segnatur nicht un: tergeordnet (ha la Segnatura in ventre), und bann muß man die Erlaub: niß ju appelliren bloß bei bem Chef Des Tribunale nachsuchen.

In bem zweiten Falle aber, wenn man an den Richter eines andern Gerichts ze. geben will, hat nur die Segnatur das Recht diefes zuzulaffen. Aleberhaupt genommen, sind noch alle Sachen entweder Ruotali, das heißt, gehören vor die Ruota, wenn sie die Summie von 825 Schol, oder ein Jus honoriscum zum Objekt haben: oder sie sind Prelatizie, das heißt, sie gehören vor die übrigen Richter, genteiniglich Pralaten, wenn sie von geringeren Werthe sind.

Won allen Erkenntnissen der ordinairen Gerichtshofe in Rom, sindet die Appellation zu zweien malen Statt, und erst nach Erledigung der letztern trit die Freeption dreier gleichsautenden Erkenntnisse ein, das heißt, Constat de tribus. Das remedio devolutivo, hat nur in Unsehung der Kosten Wurkung. Erkenntnisse der Curie de partibus werden nicht in Rechnung gebracht.

La Segnatura di Giustizia, ist ein Tribunal, bas aus einem Cardinale Presetto, aus 12 Prelati votanti und einem Prelato Uditore besteht. Lehter rer ist als der eigentliche Nichter die ses Tribunals anzusehen, ber kleinere Sachen entscheidet, die wichtigern einseitet, und im Namen des Collegtinach eingeholter Entscheidung spricht.

Dies Tribunal hat einen gedoppeleten Auftrag: Einmal entscheidet es alle Streitigkeiten die fich über die Competenz der Gerichtsbarkeit unter den verschiedenen Tribunalen Roms erheben.

Zweitens: erkennt es über die Bustafigfeit der Appellationen in denenvon mir angegebenen Fallen,

Es

Es wird über biefe Frage bei ber Segnatura nach einer besondern Form gestritten. Ein Ponenie, ober Rese rent, ber aus benen Prasaten ausge wahlt wird, die bei den Segnaturen außer den Votanten angestellet sind, tragt die Sache bem Collegio vor, und dies entscheidet.

La Segnatura di Grazia versammelt sich nur festen. Sie besteht aus bem Dabst, ber Chef berfelben ist, und alfein eine entscheibende Stimme bat, aus bem Cardinale Presetto und eine gen Prasatein.

Sie erkennt 1) über alle Sachen in benen die Legaren, die in den Provinzen die Segnatur reprafentiven, als

foldte gesprochen haben.

2) Ueber die Sachen, die der Cognition einer Congregation genommen werden follen, um fie einer andern beignlegen.

3) Ueber alle Sachen die fich der Pabst feiner eigenen Cognition vorbes

halten hat.

4) Ueber biejenigen, in benen ber Meeurs von der Segnatura di Giustizia, oder andern Tribunasen Roms abgeschlagen ist.

5) Ueber die Jurisdiktionsstreitige Feiten der Tribunale, die der Sognatura di Giustizia nicht unterworfen find.

6) Ueber alle Wiedereinsetzung in ben vorigen Stand gegen Berabfins mung ber vorgeschriebenen Form bei Contraften rc.

L'Uditore del Papa, erfennt Ma-

mens des Pabstes in allen Sachen, -die für die Segnatura di Grazia gehör ren, wann diese sich nicht versammelt, und zwar sur sich sich oder durch die Segnatura di Giustizia, an die er die Sache sur de abgiebt. Hatt er die Sache für zu wichtig, um allein darüber zu decir diren, so trägt er auf die Versammelung der Segnatura di Grazia an. Der eigentliche Justisminister.

Don der Art, wie eine Appellation bei einem andern Richter eingeführt und verfolgt wird.

Wenn die Appellation forto banca interponirt ift, so wendet man sich an den Pabst mit folgender Bittschrift die man Commissione nennt:

Bme Pater. Dignetur Sanctitas Vestra Caufam, & Causas appellationis, & appellationum, nec non nullitatis ex nullitatum ex tribus iniquitatis, & notoriæ injustitiæ capitibus, infra legitima tempora interpolita, & interpolitarum, attentatorum & innovatorum quorumcumque, ac restitutionis in integrum prout de jure, a Sententia, Decreto, Judicato A. C. N. de & super (hier wird die Gadje ge: nannt,) rebusque aliis &c. una cum omnibus inciden: dependen: emergen: annexis, connexis, totoqué negotio principali ac cum claufula quam & quas, alicui Romanæ Curiæ Prælato (attento quod agitur di Caufa non exceden: valorem quingentorum ducatorum auri de Camera) vel alicui Sacri Palatii Vestri Apostolici Auditori, seu Locumtenenti (attento quod

R 2 agi-

agitur de Causa exceden: valorem quingentorum ducatorum auri de Camera) audien., cognoscen., sineque debito terminan: committere, & mandare, cum facultate citandi, & inhibendi quos, quibus, quoties, ubi & quando opus fuerit, singulis diebus, & horis feriatis, & non feriatis, præterquam in honorem Dei feriatis, Constitutionibus, & Ordinationibus Apostolicis, stylo Palatii, & Curiæ, cæterisque in contrarium non obstantibus quibuscumque &c. statum, & merita Causæ pro plene, & sufficienter expressis habendo.

Auf diese Bittschrift fest ber Pabst feinen Taufnamen und das Wort:

licer.

Bei Appellationen die von der Segnatur zugelaffen find, ift dies licet schon mit in dem Erkenneniffe über die Zuläßigkeit der Appellation begriffen.

Diese Commission mit dem licet, oder dieses Erkenntnis der Segnatur bringt man einem Pralaten, gleich viel welchem, wenn es nur nicht der judex a quo ift, und läßt, nachdem man den Gegentheil ad dicendum contra Commissionem citirt hat, von dem Pralaten seinen Namen darauf segen. Dies neunt man referendariare.

Dann wird diese Commissione an die Cancellaria gebracht. Ein Collegium, welches die Expedition der pabstlichen Ordres in Regierungssachen hat. Ju gleicher Zeit eitert der Appellant den Appellat vor den Regente der Cancellaria, oder den Vorssseher, ad concordandum de Judice.

Ist die Sache Ruotale, so schreiben sowohl der Appellant als der Appellat ein jeder in ein besondere Billet (viglietto) die Namen derzenigen Richter denen sie die Sache aufgetragen zu sehen wunschen: Considentes N. N. Die übrigen recusiren sie: Cateri vero diffidentes.

Findet der Regente, daß beide Theis le in der Wahl eines Richters überein gekommen sind, so mablt er diesen aus, sonst ernennet er einen andern nach Gutdunken, und bei diesem muß man steben bleiben.

Behort aber die Sache vor einen Pralat, caufa Prelatizia, fo haben bei

de Theile das Necht zwei in Vorschlag gebrachte Richter zu recusiren, den dritten von dem Regente vorgeschlagenen mussen sie sich gefallen lassen.

Der Regente schreibt alsdann folgenden Besehl auf die Commissione: Tiberius, (ober ein anderer Richter der Ruota oder ein Pralat,) videat & Justiiam faciat, v. & I. F.

Diese Commissione bringt nun der Appellant an den ernannten Richter und eitirt ben Gegentheif ad dicendum contra Jura.

Ein ganzes Jahr lang hat man Zeit eine Appellation auf folche Art bei bem neuen Richter einzusühren. Ein ganzes anderes wird dazu verwilliget die Aften bei dem Unterrichter abschreiben zu lassen, und diese side mirte Abschrift dem Oberrichter einzuliesern.

In denen Cause Prelatizie ift das Berfahren in der Appellationsinftang

mit

mit der bei den ordinairen Gerichts: bofen gewöhnlichen Procedur in erfter Inftang übereinftimmend.

Wie es bei ber Ruora damit gehal: ten werde, will ich gleich anführen.

Von der Ruota Romana und dem da: bei gewöhnlichen Verfahren.

Die Ruota Romana, ist der obers fte Gerichtshof in Rom, und besteht aus 12 Pralaten, die auf italianisch Uditori di Ruota, auf lateinisch aber: Sacri Palatii Apostolici Auditores heißten. Sind die Uditores zu gleicher Zeit Bische, so nennt man sie Luogotenenti.

Unter Diefen Uditori find 3 Ro: mer . I Bolognefer, I Ferrarefer; und diefe 5 ernennt der Pabft für fich. Die übrigen bestehen aus einem Flo: rentiner, der abmechfelnd aus dem pabstlichen Untheile an dem tofcani: fchen Gebiete, und aus dem Großher: joglichen genommen wird, in welchem lekterm Kalle der Großbergog die Dra: fentation bat; aus einem Benetianer, einem Milanefer, einem Deutschen, einem Frangofen und zwei Spaniern, nemlich fur bas Konigreich Urrago: nien und Caftilien. Bu biefen fieben letten werden dem Pabfte 3 ober 4 Subjecte prafentirt, von denen er ei: nen auswählt.

Der alteste unter diesen Uditori heißt il Decano, und hat den Borsis im Collegio. Die übrigen sigen nach dem Alter der Zeit in der sie ins Collegium gekommen sind.

Der Regel nach gehoren fur die

Ruors mir diejenigen Sachen in der Appellationsinstang, die von allen pabsklichen Jurisdictionen an dieselbe gelangen, über 850 Scudi betragen, oder ein Jus honorificum betreffen, und von denen Sotto banca appelliret werden fan.

Gebr oft aber ichieft die Segnatura auch Sachen an diefelbe ab, die nur ricorribili find. Ja auch Sachen Die weniger als 825 Scudi betragen. In diefem Falle beißt es uti Prælato. Bu: weilen giebt auch die Segnatura auf Berlangen der Partheien dem Unter: gerichte, bei bem die Sache anbangia ift, den Befehl das Votum Rotæ ein: anholen. Ift der Befehl dabin ge: richtet, daß bas Votum bloß bas In: feben eines Voti Confultativi baben folle, fo nennt man das darauf erfol: gende Erfenntnig cum voto Rota. Ift aber das Untergericht an Die Ente scheidung der Rota gebunden, fo beift es, de Voto Rotæ.

Ich habe schon oben gesagt, daß in Fällen die in erster Instanz von der Ruota entschieden werden, der bei den ordinairen Tribunalen Roms gewöhnsliche Proces befolgt werde.

In Appellationsfachen aber ift folgendes Berfahren ublich.

Der Richter an den die Commissione von dem Regente della Cancellaria gerichtet ist, heißt il Ponente der Referent, und seine Gerichtsbarkeit wird durch die Einlieferung der Aften begründet.

So balb diese eingekommen find, wird der Appellat vom Appellanten eitirt ad concordandum de dubio. Man sucht sich nemlich vor dem Bornenten über den eigentlichen Streitz punft zu verzleichen, und normitt felbigen aledann dabin, daß er mit ja und nein beantwortet werden kan. 3. E. an conftet de læsione enormissima?

Konnen die Partheien darüber nicht unter fich eins werden, fo thut der Ponent der Ruota darüber einen Bortrag, und hat bei diefer Gelegenheit

ein Votum decisivum.

Mun ift ber Streitpunkt bestimmt, und ber Ponent fest den Tag an, an bem die Sache vorgenommen werden foll: gemeiniglich wird Diefer auf ei: nen Monat binaus gerückt. Die Ta: ge an denen fich die Ruota verfammelt find ber Montag und ber Freitag, gu: meilen auch ber Mittwochen. Partheien baben nur wenige Tage Beit ihre Schriften gegen einander gu wechfeln. Denn wenn z. E. der Ge: richtstag auf den Montag angefest ift, fo muffen am Donnerftage die Schrif: ten von beiden Geiten ferrig fenn. Diefe nennt man Diffese, und fie wer: ben, wie alle übrige, in lateinischer Sprache verfertigt und gedruckt a).

So wohl Appellant als Appellat bringen jedem Uditore di Ruota ein Eremplar, und dem Ponente zwei, eins für ibn, das andere für den Ge-

gentheil. Der Ponente laßt burch einen seiner Hausofficianten, den man il decano nennt, die Schriften beider Theile gegen einander auswechseln. Den Sonnabend Morgen muffen die wechselfeitigen Antworten schon fertig fenn, um fogleich vertheilt zu werden.

Diese Antwort nennt man Rispofta, und sie darf nicht über 3 Bogen enthalten. Sonnabend Nachmittags sahren die Curiali bei dem Referenten und den Botanten herum, um sie von der Sache zu informiren, all' In-

formazione.

Die Nichter machen den Partheien Einwurfe, mahre und verftellte, und horen ihre Untworten.

Findet der Curiale, daß er fie nicht hinreichend bei dem mundlichen Boretrage habe heben konnen, so arbeitet er noch Sonntags eine neue Schrift aus, die Replica heißt, und nicht langer als ein Bogen fenn darf.

Diefe Schriftfage überhanpt nennt

man Politiones.

Der Montag fomt. Der Ponent thut im Gerichte den Bortrag aus der Sache, das heißt, er erzählt das Fastum und die Gründe beider Patztheien. Ein Vorum hat er nicht, auffer in Sachen die der Rusta uti Prælato aufgetragen sind, und in einigen andern Källen.

Die vier Uditori die dem Ponente gur, linken Geite figen, und daber

Car

a) Diese Urt der Schriften gedruckt ins Gericht ju flefern, ift febr fosibar, welches man daraus schließen fan, daß die pabfiliche Druckerei 18000 Ceudi jahrliche Nacht tragt.

Corresponsali heißen; votiren, und ihre Stimmen werden von dem Ponente gezählt. Diefer schlägt nemlich einen Bogen halb ein, schreibt oben den bestimmten Streitpunkt hin, und auf die eine Halfte diejenigen die für die Affremation, auf der andern diejer nigen, die für die negative Meinung find:

Bum Erempel :

An Constet de lassone enormis-

Affirmative	Negative.		
N. N.	٠,	: N.	N.
		N.	N.
		N.	N.

Buweilen wird einer Meinung eine Einschränkung hinzugefügt. Alsbann läßt er aufs Neue votiren, und formirt bas dubium: an & quo modo Confter.

Entsteht eine Paritat ber Stimmen, so werden zwei dem legten Corrisponsale junachst siende Uditori hinjugesügt, und der Ponente schreibt auf das Stimmzettel: iterum proponatur, & videant guintus & sextus.

Kan man alsbann wiederum feine Pluralität der Stimmen herausbringen, so schreibt er auf, videant omnes. Hier hat der Ponent selbst eine Stimme, falls eine gleiche Zahl von Mitzgliedern vorhanden sem solte.

Der Ponent bittet sich von jedem ber Botanten einen schriftlichen Auffah feines Voti aus, den man Riftretto nennt.

Bieraus formirt ber Ponente Die Urthel, und diefe enthalt glie Grunde

des Erkennenisses, und zwar in fole gender Maake.

Oben der Mame des Richters.

Rachdem wir in folgender Sache N. N. der Auftrag geworden folgendes festgesetzes Dubium, vorzutragen;

Db lafio enormissima vorhanden fen?

Co haben die Rathe (Domini) geantwortet: Rein.

Denn 1) 2) 3) und nun folgen bie Grunde.

Diefe Urtheln fo wie alle Schriften find lateinisch. Der Richter giebt fie dem Ubvolaten des gewinnenden Theils, und diefer laft fie drucken.

Der verlierende Theil greift nun die Grunde an die ex facto hergenommen sind, und dann wird in der Ructa von dem Ponenten gestragt an audiatur, ob der verlierende Theil noch eine mal zugelassen werden, an expediatus, oder ob die Sentenz wurklich erhedirt werden solte. Hierbei votirt auch ver Vonent.

Heißt es nun audiatur; so geht die Sache von vorn wieder an, und der Referent fragt sodann: an sir ftandum vel recedendum a decisis. Die Antwort ist entweder standum este, oder recedendum este. Wenn endigen ift, so heißt es expediatur, und dann eitrt der gewinnende Theil den andern ad audiendam sententiam in forma, zu beren Anhörung gemeiniglich ein Teckmin von 15 Tagen angesetzt wird.

Die Formel der Urthel ist folgende: Christi nomine invocato Pro tribunali sedentes & solum Deum pro oculis habentes per hanc nostram definitivam sententiam quam devoto R. R. P. P. D. D. Coauditorum in his scriptis serimus in causa &c. inharentes decisioni edita die &c. & rescripto Expediatur dici &c. dicimus constare de lassione enormissima, und am Ende & pro hujusmodi essecu consirmandam, ober insirmandam esse priorem sententiam.

Durch biefe Urthel wird nun erft in der Sache entschieden, und dem Theile der gravirt ift fteht frei noch einmal zu appelliren, wenn nemlich erft zwei Erkenntniffe in der Sache

porhanden find.

Er legt die Appellation entweder sotto banca ein, und zwar hier innerhalb 10 Tagen, oder er verschaft sich erst die Genehmigung der Segnatur. Die Sinführung dieser zweiten Appellation ist gerade dieselbe wie bei der ersten. Allein, nun wird allemal der lehte Corrisponsale Referent, und seine ihm zunächst sigende Collegen werden die neuen Corrisponsalen. Das dubium wird dahin aufgestellt: an sie sentencia Rotalis consirmanda vel infirmanda?

Rad dem Berlufte diefer zweiten Appellation oder diefes Recurfes, fin:

bet kein weiteres Rechtsmittel ad effectum fuspensivum statt. Aber bas sogenannte Devolutivo kan noch immer angebracht werden, um badurch ben Kostenpunkt aufzuhalten.

Ich bemerke noch julegt, daß in Sachen die de Voto, ober cum Voto ber Ruota jugefandt werden, ber Decano jedesmaliger Referent fen.

I Giudici Commissari \*) sind Prafaten die keine bestimmte Jurisdiction haben, sondern nur in sofern erkennen, als der besondere ihnen gegebene Auftrag es mit sich bringt. Wenn daher die Segnatura der ihnen dazu gegebenen Commission nicht den Austrag beigesügt hat, ihr Erkennnis zu vollstrecken, so muß um eine besondere Commission dazu von den Partheien nachgesucht werden.

Sie erkennen sowohl in erster Instanz als in zweiter in Sachen die nicht Ruorali find, und daher Prelatizie genannt werden.

Die Procedur ift wie ichon berührt worden, vor diefen Richtern mit berjenigen übereinstimmend, die bei ben ordinairen Tribunalen gewöhnlich ift.

#### Der Schluß folgt funftig.

\*) Sie haben einige Aehnlichkeit mit benen Richtern, die bei ben alten Romern pedanei, bei ben Deutschen Schopfen ic. heißen. Sie haben ber Regel nach nur die Cognition, Untersuchung, (notio, das Finden ber Urthel) nicht ben Spruch, die Wollstrefung (imperium, Ger und Berboth.)

## Hamoverisches Magazin.

1 1 tes Stud.

Montag, den 7ten Februar 1785.

Machrichten über die Gerichtsverfassung in verschiedenen Landern, gesammelt durch Basilius von Namdohr, Hofgerichte - Affestor in Hannover.

(Schluß.)

be ich weiter gebe, muß ich noch bei ber Gelegenheit, ba ich von denen Giudici Commillari geredet habe, bemerten, daß Die Uditori di Ruota ihre Jurisdiction nur durch befondere, von dem Pabfte ober ber Segnatur an fie gerichtete Commiffionen erhalten. Gie find da: her eigentlich nur Giudici estraordinari, und in diefer Ruchficht in ber all: gemeinen Tabelle von den romischen Magistratspersonen nicht besonders aufgeführet worden. Ursprünglich wurden ibre Erfenntniffe, ihre Ent: Scheidungen von den ordinairen Rich: tern als Uribel gesprochen, und voll: ftreckt. Erft in der Rolge der Beit er: bielten fie felbft diefes Borrecht durch besondere Berordnungen ber Pabfte.

Don denen Curie de partibus.

Die Curie de partibus, find Gerichte in den Provingen. Jede Stadt im Kirchenstaate hat zwei Unterriche

ter, einen weltlichen und einen geift: lichen.

Die Procedur bei denselben ist gemeiniglich summarisch, und der Procest fangt mit einem libelle an. Von ihren Erkenntnissen wird nach Rom appellert, und zwar in Sachen die über 100 Sendi betragen, durch die Appellation sorto banca.

In ricorriblen Sachen aber went bet man sich entweder an die Segnatur, oder an die Chefs der ordinairen Tribunale, und diese tragen die Entsscheidung entweder einem der bei den ordinairen Tribunalen angesehren Richter, oder einem Pralaten, oder einem andern Richter in der Proving auf. In diesem lesten Falle geschieht es ost; daß ein weltlicher Richter eine geistliche Sache revoldirt, und ungesteht.

Es giebt aber auch in ben Provin: zen einige Gerichte, die in zweiter Insftang fprechen. Die vornehmsten sind: 1) Le Legazioni. Die tegaten haben nemlich eine doppelte Art von Jurisdiction. Sinntal diejenige vermöge deren ste als Richter in zweiter Instanz sprechen l'ordinaria, und zweitens diejenige, vermöge deren sie dieselben Berstügungen in ihren Provinzer tressen, die die Segnatura in Rom trift, la Suprema.

2) La Ruota di Ferrara.

3) La Ruota di Macerata in ber

Mart Ancona.

Sie bestehen aus Abbaten. In der lesten können mit Einwilligung beider Theile auch Sachen die über 100 Seudi betragen, in der Appeller tionsinstanz entschieden werden.

Es giebt auch Confule in den Gees

ftäbten.

Von den Gerichtskosten und von der Execution.

Der Regel nach erstattet der verzierende Theil immer die Kosten. Die se werden von dem Richter nach Beendigung des Rechtsstreites bestimmt, und gemeinigstich nur die gerichtlichen wieder erstattet. Hieher gehöhren: die Rosten der Procuratur, die Gebühren sur den Motar, die Druckerlohnstossten, und die Sportess die der Richter bekömt.

Der Procurator erhalt für jede Juftang bei Untergerichten 3 Scudi, bei der Ruota 10 Scudi.

Die ordinairen Richter erhalten Richte. Die Commiffarien aber nehe men von allen Sadjen, die nicht über

200 Seubi Romani betragen, 5 Seudi d'oro (ein Scudo d'oro macht 16 1 Pavli oder zwei Thaler,) und von als len die darüber gehen 10 Scudi d'oro.

Die Ruota nimt von allen Sachen unter 10,000 Scudi Romani 25 Scudi d'oro. Bon allen die darüber ges hen 100 Scudi d'oro. Diese Sporteln heißen Propine. Bu den außerz gerichtlichen Kosten, die die allerstärkten find, gehoren die Advosaturges bühren, und die Trinkgedver Mancie, sur die Borzimmer des Richters, le Salle, worin die Bedienten desselben sich aushalten; diese werden aber gesmeinigkich nicht erstattes.

Die Execution ift entweder real oder perfonal. Die erfte geht entwes der auf bewegliche oder unbewegliche Buter.

Es versteht sich von felbst, daß die beweglichen Guter eher als die unbez weglichen, und die Person zulest aus gegriffen werden.

Die beweglichen Giter werben von den Sbieren ober Häfchern ausges pfändet, und zwar so, daß sie diejenis gen Sachen, die sich leicht von einem Orte zum andern bringen tassen welches man Depositaria Urbana nennt. Gest aber die Transportation nicht siesich an, so werden sie in dem Orte, wo sie stehn, versiegelt.

Die Jimmiffion in unbewegliche Guter, geschieht durch ben Notar des Gerichts und burch die Boten.

Die Auftion Subalta mobilium, ift

por

von der bei uns gewöhnlichen nicht verfchieden, und mit dem Juschlage Delibera, (franz. Delivrance,) verbumben. Die Subhastation der Jumos billen folgt denselben Regeln, benen sie bei uns unterworfen ist.

Die öffentlichen Unschlagszettel find and hier üblich, und wenn diese wie ber eingekommen find, und die Ber: ganthung, ober ber Berfauf an die Meiftbietenden vor fich gegangen ift, fo folgt ber Bufchlag (Delibera). Mach diefem hat ber Schuldner noch einen Monat Zeit die verkaufte Gache gegen Erlegung des Raufgeldes wieber einzulofen. Much die Adjudica: tion ober Addictio in folutum, wo: burch ber Glaubiger die Guter erhalt, wogn fich fein annehmlicher Ranfer findet, ift bei ben romifchen Berichten gleichfalls gebrauchlich; doch mit der Ubweichung, daß dort der Glaubiger nur zwei Drittel des tarirten Preifes bezahlt, und bafur die Guter erhalt.

Bu allen Diefen Sandlungen wird ber Schuldner von dem Glaubiger

citirt.

Von denen Magistratspersonen, denen hauptsächlich die Bessorgung gewisser Theile der Landesadministration und der Gierarchie aufgetragen ist, und denen nur die gerichtliche Entsscheidung derjenigen Streitigsteiten zusomt die über die ihnen untergeordneten Geschäfte entstehen.

Das wichtigste unter biefen ift il

tribunale della Rev. Camera. Dies Tribunal hat in einigen Fallen eine collegialische Form, in andern besorgen die einzelnen Mitglieder desselben für sich die ihnen zugetheilten Geschäfte.

Wenn es gang verfammelt ift, fo

find die Mitglieder deffelben:

Il Cardinale Cammerlengo. Il Teforiere, over Proteforiere, wenn er Eardinal ift, swolf Chierici di Camera, il Presidente della Camera, il Commissario della Camera, il Avvocato Fiscale und 3 Sossituti Commissarii.

In diefer Angahl verfammelt es fich am Tage vor dem Petersfeste um die Ubgaben einzucaffiren, die von denen gegeben werden mussen, die Guter oder Gerechtigkeiten von der pabstlischen Cammer zu Leben tragen.

Die zwolf Chierici di Camera zufammen formiren das Appellationsgericht und die Segnatur in denen Sachen, die in erster Instanz bei den einzelnen Mitgliedern dieses Tribunals

entschieden find.

Es formirt auch zwei Congregationen zur Administration der pabstlichen Domaniastrevennen und Steuerregien, und zur Durchsicht der Nechenungen derer Pächter und Einnehmer; la Congregazione della Camera, und la Congregazione de' Conti. In der ersten sigen il Commissario della Camera, l'Avvocato Fiscale, i Sostitut Commissarii, il Computista, il presidente di Camera, il tesoriere, und drei Chierici di Camera. La Congregazione de' Conti, besteht aus deuselben

£ 2 Mit

Mitgliebern, nur daß die Chierici di Camera von denen verschieden find, die in der Congregazione della Came-

ra figen.

Sinige einzelne Mitglieder des Trisbundls, haben num noch besondere Austrage, die theils die öfenomische Ubministration, theils die Justigpflege in denen ihnen untergeordneten Statische betreffen.

1) Der Tesoriere erkennt über alle Donausolfachen ber Cammer, und über die Streitigkeiten zwischen ihr

und ihren Dadhtern.

2) Der Camerlengo erkennt in alten Steuersachen, und zwar durch einen Uditore Prelato den der Pabst fest.

3) Il prefetto dell' Annona hat die

Mufficht über das Getreibe.

4) Il presidence della Grascia hat die Aussiche über die Fleischtare, und die dahin gehörige Jurisdiction.

5) Il presidente delle Strade, hat die Aussicht über die Strafen und das

bin geborine Policei. -

- 6) Il presidente delle Ripe (Prevot des Marchands ju Paris,) hat die Aussicht über alle Handlung die am User der Tyber getrieben wird, und über die Waaren die zu Wasser in Rom ankommen, nehst der Juris, diction.
- 7) Il presidente degli Archivi, hat die Aussicht über alle Archive, und die Inrisdiction über die Verbrechen ber Rotarien.
- 8) Il presidente delle Carceri, hat die Aufficht über Die Gefangniffe,

und die Decision über die Rechtmasfigfeit der gefänglichen Saft wegen Schuldsachen.

9) Il Commissarjo dell' Armi, hat bie Ginquartierungsfachen in allen Festungen und Stabten, außer bem

Caftel St. Mingelo.

10) Il Commissario, del Mare, hat die okonomische Auflicht über die Seemacht des Pabstes. Woven noch weiter unten.

11) Il presidente della Zecca, hat die Aussicht über die Münzen und über alle Golde und Silberarbeiter.

12) 13) 14) Drei andere Pralaten, haben jeder das Gouvernement in drei großen Lehen der Cammer.

Die 12 Pralaten von Mr. 3. bis

Die bei diefem Tribunale gewöhne liche Procedur in Judicialfachen weicht von der bei andern Collegien in vielen Stucken ab.

Ich begnüge mich dies im Allger meinen anzuzeigen, es würde zu weite läuftig werden, mich über die besonbern Punkte in ein Detail einzulassen.

Il Tribunale del buon Governo, befieht aus einem Cardinale Prefetto,
aus einigen andern Cardinalen, die
das Recht haben, den Versammungen beizuwohnen, wenn sie wollen,
aus 12 Pralaten, die Ponenti genannt
werden, und aus einem andern Pralaten, der die Geschäfte des Secretairs versieht. Es hat die Aufsicht
über die Gerechtsame, und ökonomische Einrichtungen der Gemeinden,

über

über bie allgemeinen Catafter, Die Privilegien , Sandelsfreiheiten , und Die Berbefferung des Landes über: baupt. In Unfebung ber angeführten Dunfte fieht demfelben, fowohl die Civil: als Crimingliurisdiction gu.

Il Tribunale dell' Agricoltura, bes febt aus 4 romifchen Cavalieren, und bat die Coanition in Ackerbanfachen in der romifden Feldmark und bem Diftrifte Roms. Die Procedur ift erecutivifd.

Il Tribunale dell' Acque, besteht aus einigen Cardinalen und Prala: ten, die die Hufficht und Jurisdiction über alle Wafferbauanftalten haben. In die Provingen Schicken fie fubbeles airte Richter ab.

Il Tribunale della Confulta, besteht aus dent Cardinalftaatsfecretair, eis nigen andern Cardinalen, einigen Prelati ponenti und dem Prelato Segretario. Dies Tribunal ift das oberfte peinliche Gericht im gangen Riechenstaate, in fofern die Unterfus dhungen Weltliche betreffen. Es bat übrigers noch die Unfficht über die Gefundheitsanstalten, und die Ent: fcheidung ber Streitigkeiten ber Uns terthanen mit ben Gouverneurs.

La Congregazione del Concilio. besteht aus Cardinalen und einem Prelato Segretario. Gie erfennt über alle Fragen die uber die rechtmäßige Unwendung der Gage bes tribentinis fchen Conciliums entiteben fonnen.

La Congregazione de' Vescovi e Regolari , besteht aus Cardinalen und einem Prelato Segretario. Gie bat Die Mufficht über bie Difciplin ber Monnen und Monche, und Decidirt alle Streitigkeiten Die unter ihnen ents fteben tonnen. Gie wacht auch über die gute Oronung in den Diocefen zc.

La Congregazione dell' Immunita. befteht aus Cardinalen und Bralaten. und erkennet über die Freiheit der Rir: chen, und der bagu geborigen Derter.

Diese 3 Congregazioni muffen ihre Erkenntniffe von dem Tribungle dell: A. C. vollstrecken laffen.

Il Tribunale del S. Uffizio. Die Inquifition. Gie besteht aus bem Pabfte in Perfon, mehreren Cardina: len und Pralaten, und fan nirgends gelinder fenn als in Rom.

Il tribunale della Rev. Fabrica di S. Pietro, befteht aus Cardinalen und Pralaten. Huger der Beforgung des Baues der Petersfirche und der Mdz ministration der Revenuen ber Rir: che, hat dieses Tribunat noch die Musficht über die richtige Unwendung ber legatorum piorum. Denn der St. Petersfirche find alle diejenigen beige: legt, die nicht dem Ginne des Teftas tors gemäß angewandt werden.

La Dataria Apostolica. Besteht aus einem Prastoenten ber Prodatario heißt, wenn er Cardinal und Datario, wenn er Prasat ist, einem Sotto Datario, ber Prasat ist, und einem Curiale, ber Perobitum genannt wird. Dies Coslegium hat die Erpedition in Collationssachen ber geistlichen Benesiten ze. Bor dasset be gehoren auch die Ernennung und Bestätigung der Coadjutoren, die Resignationen, Dispensationen, und die Streitigseiten die darüber entstehen.

Il tribunale del Maggiorduomo, oder Prefetto de' Sacri Palazzi Apoflolici, hat die Jurisdiction in allen Civil: und Criminalfachen, die die eigentlichen Hofbedienten des Pahstes so wohl in Rom, als in Castel Gandolfo betreffen.

Il Commissatio del Mare e Prefetto del Castel Sc. Angelo, hat außer der beonomischen Aufsicht über die Seemacht des Pabstes, auch noch die Jurisdiction über alle Civil und Militairbediente, die bei dem Castell St. Angelo angestellt sind.

Il Tribunale del Cardinale Decano. Der Decan, der Aletteste unter ben Cardinalen, ist immer Bischof und Gouverneur von Oftia und Belletri. Er hat als solcher in seiner Dicces ausschliesjungsweise aller übrigen Tribunale die oberste Instanz und Segnatur in allen Sachen, ohne Rucksicht auf die Qualität derselben.

L'Abbate Sacco. Ein Richter, befien Umt den Ramen von dem ersten Abbate erhalten hat, von dem daffelbe befleidet ift. Er erkennt über alle Streitigkeiten zwischen den Tagelobenern und ihren Miethoheren. Das Berfahren ift sehr funmarisch.

La Congregazione d'Avignone e la Congregazione di Loreto, haben die Besorgung der Ungelegenheiten dieser beiden Derter, hanptsächlich in so fern sie regiminal find.

Burge Unzeige einiger Collegien in Rom die gar feine Juvisdiction zu haben scheinen.

Es ift befant, daß die Confiftoria in öffentliche und gebeime abgetheilt Deffentliche bestehen aus merben. bem Pabfte und allen Cardinalen. In diefen werden alle Sandlungen porgenommen die auf das allgemeine Rirchenregiment einigen Ginfluß ba: ben konnen, 3. E. Collation des Car: binalshuts', Beiligfprechung, Ertheis lung eines gewiffen Titels an die Mo: narchen, zc. Gebeime Confiftoria find eine Urt von geheimen Confeil Des Dabftes in einheimischen und answar: tigen Ungelegenheiten, Die die Bierar: die ober die landesregierung betref: fen. Bu diefen werden auch Dralaten jugejogen, je nachbem bie Gache es erfordert. 3. E. In Cammerfachen werden Camere Consistoriali gehalten, und babei find auch die Chierici della Camera gegenwärtig.

La Congregazione dell' Indice, Bur cherconnniffion, hat die Cenfur, und verfertigt ben Inder ber verbotenen Bucher. Der Maeltro del Sagro Palazzo, ift aber eigentlich derjenige, der die Erlaubniß geben muß sie zu lesen.

La Congregazione della Vista, hat bie Aufsicht über die Feste, Messen, und die Abministration der dazu gebörigen Fonds.

La Congregazione de' Riti, hat bie Unfficht über die Liturgie, die Seilige fprechung ze.

La Congregazione della propaganda, hat die Aussicht über alles was zur Ausbreitung des catholischen Glaus bens beitragen kan, solglich auch über die Missionairs 20.

La Cancellaria, ist ber Ort, wo bie Ordres, die ber Pabst in wichtigen einheimischen weltlichen Sachen absläßt, originalistet und unterstegelt werden. Hier ist auch das Archiv. Der Vicecancelliere, der immer Cardinalist, hat die Aussicht über die dabei andertellten Bedienten.

Diefe Cancellaria coneurrirt auf

gewisse Weise mit der Dataria, als woselbst. die wichtigern Patente in Kirchensachen ausgesertiget werden, und mit der Segretaria de Brevi, wosselbst sowohl in Kirchen als tandest regierungssachen die pabstischen Versordnungen von geringerer Erheblichkeit, die des Siegels der Canglei und der Dataria nicht bedürsen, erpediret werden. Der Segretario ist Cardinal.

La Segretaria de' Memoriali. Hier werden alle Suppliquen angenome men, die an den Pahft felbst gerichtet find, und hier werden auch die Resolutionen darauf ertheilet. Der Secretair derselben ist Cardinal, und

beißt : Prolegretario.

Rein Landesherr hat in Rucksicht auf den geringen Umfang feines Laur des mehr Bediente als der Pabst. Reinem aber fosten sie auch weniger. Denn die meisten sind Pralaten, die um der Spre willen dienen, und in der hofnung mit der Zeit reiche Pfrunden zu erhalten. Es wird daher keizner zum Pralaten ber Negel nach anz genommen, der nicht einzahrliches Einkommen von 2000 Sendi, micht 1500 Sendi, wie in einigen Neiseberschreibungen sieht, bescheinfahr fan.

#### Die wilde Baumzucht betreffend.

Sm 2ten Eh. des Hausvaters wird angeführt, daß Ehr. Wilh. von heppe im Begrif fen, ausgemahlte Ubbildungen von Baumen zu liefern, unter dem Titel: Forfigerechter Jager oder Anweisung zur Kenneniß aller dentschen Baumgartungen. Ich habe nicht erfahren können, ob dieses Wert wurflich ans Licht getreten, glaube jeboch, bag ein folches Buch. von großem Mugen fenn wurde, nicht nur für jeben Landmann, fondern auch bauptfächlich für viele untere Forfibe: Diente, indem ich verschiedene ange: troffen, welche die in Riederfachfen wachfende Baume und Straucher nicht alle kanten noch zu nennen wußten. Es giebt zwar viele große Werke, worin dergleichen Abbildungen befind: lich find, allein, folche find zu weitlauf: tig und zu foftbar, fo daß nicht jeder Forfibediente auch nur eines berfelben anschaffen fan, und haben alfo feinen allgemeinen Mugen. Heberdem find in den mehrften auch auslandische We: wachfe und Rrauter, worauf es einem Deutschen Forfter und Landmann nicht ankomt. Ich bachte ein folches Berk fonte eben nicht fostbar fenn, gumal, wenn ein Budhhandler, ber fich mit Berausgabe beffelben abgeben wolte, Die Rupferplatten, welche in ben grof: fern Wecken gebraucht worden, für einen billigen Preis, an fich faufen fonte, indem 1) die Sahl der Mbbil: bungen nicht febr groß, 2) von jedem Baume und Strauch mur ein Blatt ober Zweig, nebft ber Blute und

Frucht vorzustellen, weil foldes zur Renntniß derfelben binlanglich, und nicht nothig fenn wurde alle Wewachfe fo genau ju anatomiren, als in den . fonft fchonen neuen Werfen eines Dehlhafen, Burcheborf, zc. gefcheben, 3) der Tert auch nur gang furg fenn konte, 4) fid) vermuthlich eine große Angahl Pranumeranten finden wurde, wenn überdem bas Wert Stuckweise berand fame, und pflegt ein ftarfer Abfah die Roften zu erleichtern. Schon por vielen Jahren habe ich auf ein fole, ches Werk gebacht, und da ich eine giemliche Umahl von bergleichen Baumen und Strauchern, Die im freien in Diederfachfen wachfen,um meinen Sof taglich febe; so batte ich es vielleicht fcon langft gewagt, ein folches Wert ju unternehmen, wenn ich nicht fast von aller Gemeinschaft mit Stadten, ent fernet lebte, und wenn in dem Winkel, oder in der Gegend, worin ich mich aufhalte, folche Runftler anquireffen waren, die dergleichen Abbildungen verfertigen fonten.

Es wurde mir lieb fenn, wenn diefe Augeige Jemand ermuntern mogte, das vorgefchlagene Wert ju veranftalten.

A.

#### Unfrage.

Nach dem scheinbaren Auf: und Untergange der Sonne kan keine Uhr gestellet werden, weil durch die Brechung der Lichtstrahlen bei dem Aufgange die Sonne ober, und bei dem Niedergange, noch nach dem würklichen Untergange gesehen wird. Wieviel ift aber ber Unterschied des wahren und scheinbaren Muß und Unterganges ber Sonne, bei vielen ober wenigern Dunften in der Utmosphäre? Kan bavon etwas Bestimmtes angegeben werden?

### Samoverisches Magazin.

12tes Stud.

Freitag, den IIten Februar 1785.

Auszug aus dem Tagebuche des Hauptmanns von W. beim 15ten Hannoverischen Regiment in Indien, seit dem Borfall bei Coudlor, den 23ten Julius 1783.

Fir brachten unfre Beit nach dem erflarten Frieden bier bei Coudlor in einer Untha: tigfeit ju, die ber bestandige Land: wind, welcher febr beftig war, und ben lofen Sand, worauf bas lager stand, in Wolken empor bob, noch unangenehmer machte. Alles wurde im Belte mit Gande bedeckt, und des Morgens beim Aufwachen war ich in meinem Bette gleichsam im Sande verscharret. Diefer Wind ift dabei fo heiß, daß er die haut auf dem Ge: fichte ausdorret, und die Menblen im Belte unerträglich- beiß macht. ftreitig ift diefes die ungefundefte Beit in Indien. Ermudet von biefer La: ge, und wegen unferer funftigen Bes Stimmung ungewiß, erwarteten wir mit Ungebult ben Musgang, wie ein Detaschement nach Guden gu mar: fchiren beordert murde. Es beftand aus dem 78ten Regiment und 220 . Sannoveranern, dem 21ten Bataillon Geepois, den Tritebenopol. Detasche: ment, und bem 16ten Bataillon Gee:

pois, u. f. w. zwei 18pfundigen, und zwei 12pfundigen Kanonen, unter dem Commando des Grn. Oberften Stuard.

Wir marschirten ben 25. Julius Nachmittags 2 Uhr ab, und schlugen bei Mostae Polsam das Lager auf. Hier blieben wir den folgenden Tag, und ich besah mit dem Obersten Kelly das Schlachtseld von Porto nova, wo Hyder Ally vom General Coote am 1. Jan. 1781 geschlagen wurde.

Den 27. Julius marschirten wir frube, und bezogen das Lager nordlich ber Pagode Chilambram.

Den 28. Jul. kamen wir sublich bei Chilambel zu stehen. Ich ritt mit dem Ohersten Kelly im Vorbeimarsch nach Chilambel. Dieses ist eine berühmte große Pagode, mit sehr großen Mauerwerken umgeben. Im ingern ist außer vielen Gebäuden, ein besonders merkwürdiger großer Teich, der mit Steinen treppenweise eingestaßt, und mit zwei Etagen hoben offenen, auf Pfeisern ruhenden Gebäuden eingefaßt ist.

M

179

Den 29. Julius marfchirten wir nach Manarioil burch febr beschwer: liche Wege. Die Racht fiel beftiger Diegen, und verhinderte uns, daß wir nicht am 30. Jul. frab marichiren Es ward Dieferwegen um Mittag aufgebrochen, ein beschwerlis der Blug paffirt, und an ber andern Seite bas lager bezogen. Bu Mas narioil ift ein altes elendes Fort, mit runden Baftionen, worin die noch übrig gebliebene Ginwohner eine Wa: che batten, und das eine Buffucht für die herumftreichenten Reuter ift. Diefes Land war auf diesem Strich bier und da noch etwas bewohnt, -jedoch Ur: muth unter ben Leuten, und nichts an Lebensmitteln zu haben. Wir paffirten ungebahnte Wege mit vieler Beschwer: lichfeit und bei fchlechtem Wetter.

Den gr. Jul. Der farke Regen hielt und ab des Morgens zu marschi: ren / boch brachen wir am Rachmit tage auf, weil feine Zeit zu verlieren war. Unfer Marfch ging burch er: fannend bicke Webufche, welche man Die Pollams nennet, wodurch ein febr enger Dag gebauen murde. In ver: Schiedenen Stellen war der Daß mit einer runden Baftich und einer Was che von Landeseinwohnern gedecket, als eine Barriere gegen die raubenden feindlichen Renter, ober den Unfall ber benachbarten Polngars. Es leben memlich bier in den Gebuschen fleine Bolferschaften, unter einem Beberr: fcher, die die Polngars beigen, und wel che, ob fie gleich schlecht bewafuet find, fid bennoch von der ganglichen Ber: forung gerettet haben. Das Corps

ruckte erft fpåt am Abend bei einer fcho: nen und berühmten Pagode die Ban: gendadorn bieß, ins lager; boch fam die Bagage erft den andern Morgen, wegen der Beschwerlichkeit bes engen Paffes nach. Ich erhielt die letten Belter erst um 10 Uhr des andern Tages den 1. Muguft, und mußten felbi: ge alle nachgetragen werden, weil die

Ochfen häufig ftarben.

Den 2. August marschirten wir nach Carancat: Chern. Den 3. Mus auft nach Toltoor. Beschwerliche Marfche, wegen der ju paffirenden vielen Gluffe, jedoch war die Gegend ziemlich gut, und bie und da anges Wir fauben zu Fremuldaddr einige Officiere von Kanjourel, fo bier gegen über lieget, welche bier ein Reis: magazin angelegt hatten.

Den 5. Mugust. Mm Machmittage

gingen wir bis Alambageum.

Den 6. August. Mach Frimangas lunt, burch eine etwas wufte Begend.

Den 7. Mug. Endlich machten wir den folgenden Tag ben lehten Marfch Dieffeits des Colecrouns. Sier ver: Schonerte fich die Gegend, war anges Wir lagerten uns bauter und artia. bart am Ufer bei einigen Schautrns (Pedchandicoil) genannt, fo der Stadt Frichenopol gegen über liegen. Fluß bildet bier eine große Infel, Ge: ringham genannt. Die Muffe, welche bei trockener Zeit febr niedrig find, waren jebo febr angeschwollen, weil nach dem 25. Julius in einem Theis le des landes die Damme durchgestos chen worden, die bas Waffer im Lande aufs

aufzuhalten gemacht waren. Diefem zuvor zu kommen, war die Urfache, daß wir so eilten, und doch kamen wir zu spat.

Den 8. Mug. Wurde die Artil: lerie, Schwere Bagage, und das 21te Bataillon Geepois übergefchift, auch am 9. Muguft bie Europäer. Diefes geschah aus Mangel an Ordnung, in einer großen Verwirrung, befonders beim Ueberschiffen der Bagage, wo Die erstaunende Menge ber Schwar: gen, die ju dem Gefolge geborten, die Unordnung vermehrte. Die Bote find von einer gang befondern Urt. Gie besteben aus einem runden von gespaltenem Robr febr lofe geflochtenen Kor: be mit einfachem Leder überzogen, etwa 12 Fuß im Durchifdnitt, und 3bis 4 Fuß tief. Es konnen etwa 25 bis 30 Dlann barin übergefahren werden. Man muß fich buten, nichts fpihiges auf den Bo: ben ju legen, weil es leicht bas leber burchftoßen, und machen fan, bag bas Boot untergebet. Bum Bieh und fchwe: ren Sachen bat man bolgerne große platte Bote, wie in Eurapa gebrauch: lich find. Wir lagerten uns am fiid: lichen Ufer des Collerouns auf der In: fel Geringham in einem angenehmen Bolggen. Die Infel wird von einem Pleinen Urm, fo beide Fluffe vereinig: te, von neuem durchschnitten, welcher zwar nicht breit, aber boch jego febr boch und schnell war.

Den 12. Aug. Die Europäer wurz ben nach einer zweitägigen Rube bier mit etwas mehr Ordnung übergefett. Un ber füblichen Seite biefes fleinen

Fluffes auf der Infel, liegt die in Indien fo berühmte Pagode Geringham. Es ist ein langlichtes Rechteck, wovon bie eine Seite 1000, die andere Seite aber 1200 Schritte bat, und bas von einet 20 Ruß boben Mauer gebildet wird. In diefem außern Oblonglfind 6 andere ftets fleinere Dblonge von eben folchen Mauern formirt. In jedem Zwifchen: raum ift eine 35 Schritt breite Straf fe, mit Cocnenugbaumen befegt. In ben allerinnerften Oblongen (der Mal: labaren Allerheiligstes) ift ein erhobe tes Gebaube, worin ihr Gott (Scham: mn) auf einem Berufte lieget. Braminen und Priefter der erften Ord: nung, durfen in diefen Raum geben. In ben barauf folgenden Zwifchenraumen der Mauern wohnen, nach verfchie benen Graden ihres Geschlechts, (Ca: ften ) Braminen Gentoos Malabaren bis zu den Pariars, die nicht weiter, wie in ben außersten Zwifchenraum fommen durfen. In der Mitte jeder Geite geht ein geraber Durchgang bis jum innerften Oblongo. Die 4 auf: ferften Thore find bewunderungswur: dig, obgleich noch unvollendete Gebau-Un jedem find 4 Pfeiler von 40 De. Fuß Sobe aus einem Stucke, die ubris gen Stucke und Pfeiler find abweche felnd groß und flein. Das Gebalte, welches viele Mehnlichkeit mit dem der dorifden Ordnung bat, ift von erfaunend großen Steinen gebildet, und es bleibt ein Ragel, wie die schwache Nation ohne mechanische Runft, es auf diefe Bobe bat bringen tonnen. Jede der übrigen Gingange ift mit eis M 2 nem

nem Thurm voller Figuren und Ginn: bilber, und mit einem Paar ungeheu.

ren Pforten verwahret.

Den 14. Mug. Wurden wir über den Cavern gefett. Die Europäer marfdirten nach Barione, wo fie in Pagoden gelegt wurden, mabrend baß man Die Belter ausbefferte. Bario: ne liegt etwa 2 Meilen von Sciche: nopol, wobei die Geepois im lager Randen. Diefe ziemlich große Stadt zeichnet fich befonders durch einen Fel: fen aus, welcher mitten in ihr lieget. Er ift etwa 500 Rug boch, und man gebet den größten Theil durch bedecfte Bange, und auf bequemen Stuffen binauf, bis zu einem befondern Abfak, wo eine febr beilig gehaltene große Da: gode liegt. Gebr artig umber mob: nen die Diener berfelben, die Brami: nen mit ihren Familien, Die von bem frommen Aberglauben des Bolks febr wohl leben, und es aus Politif darin ju erhalten fuchen. - Bum oberften Theil des Felfen führen nicht ohne viele Mabe im Felfen felbft ausgehauene Stuffen. Das non plus ultra ift eine fleine Pagode, mit einem Thurm und ber Flaggenstange. 3ch flieg auf ben Ropf des Thurms, und vergnügte mich an der unabsehbaren schonen Hussicht. Giang aus dem untern Theile der Welt empor geschwungen, wickelten fich mei: ne Bedanten aus den Gefchafteforgen und gehäuften Berftreuungen, und gingen über Meer und land gu ben Meinigen nach meinem Baterlande. Rrichenopol ift febr groß, etwa 3 Mei: Ien im Umfreise, und nach alter indias

nischer Art befestigt. — Es gehört mit feinem Gebiet jeho eigentlich dem Nasbob von Ariot, wird aber von den Engständern verwaltet. Major Bruse in Compagnie Diensten, war der Commandant, und nehlt dem Lieutenant Samson ein artiger Mann. Auch war ein dausscher deutscher Missional dar selbst. Wir marschirten, nachdem wir noch etwas schweres Geschüß aus Frischenopol mitgenommen, nach den sogenannten fünf Bergen nach Rocomale 7 Meilen von hier;

Den 20. Aug. nach Chiromony, 13 Meilen. Den 22. Aug. nach Wate te latte, 15 Meilen. Den 23. Aug. paffirten wir, das Fort Patta Curte, 18 Meilen. Den 24. Aug. das Fort Carroor,, 3 Meilen. Diefe Gegend am Caveryfluß nach Westen hinauf, zeigte durch ihre Verwüstung die Spuren des Krieges; hie und da war etwas bewohntes bedaueres kand, und Salzifen, womit hier vordem ein beträchtlicher Handel getrieben worden.

Eine besondere Art Salzzu machen. Man nint in gewissen Strichen die obere Kruste des Bodens, welche die obere Kruste des Bodens, welche die Salztheile enthält auf, und läutert sie durch Auflösen und östers Durchsteden durch Erde. Bei Carroor ist sonst eine sehr zute Festung gewesen. Sie wurde vom Obersten Langen vor wenig Monaten erobert, und auf Befehl von ihm geschleist, wie er zu uns nach Condlor im Aumarsch war. Wir sanden einige Kanonen und Munition im Fort, auch sichen vieles wieder ausgebessert.

Den 25ten Aug. Bon hier mar:

schirten wir sudwestlich nach Colepctiah, 13 Meilen durch steinigte und bil schigte Gegenden, und eigentlich in Feindes lande. In den diesen Gebuschen wohnen Nationen in kleinen herrs schaften, Polygars genannt, in mehr oder weniger beträchtlichen Forts. Ich traf eines derselben an, welches eben von den Einwohnern verlassen war. Wir sanden eiwas Korn und Federwich darin.

Den 26. Aug. paffirten wir Avarracauthi, ein vom Obersten Follerton durch Sturm genommener Fort, ziemlich groß und feste. Wir schlugen 3 Meilen davon das Lager auf, bei Mootampetta (15 Meilen).

Den 27. Aug. kamen wir in die Geburge und lagerten uns bei Geolecullah, 8 Meilen. Ein Fort von Colleries, ein ähnliches Bolf wie die Polygars. Sie find unter englischem Schus. Es war ein fehr volfreicher Ort, lauter ftarke wohl gewachsene Leute, die sich gut ausnahmen. Keinen halb verhungerten am Wege und Bette fer auf der Straße sahe man, wovon die von Europäern bewohnte Oerter so voll sind. Ein Beweis der Unterprückung.

Den 28. Aug. Durch fehr buschiche te von Polygars bewohnte Gegenden, einem Thale zwischen Gebürgen, von denen Nangamale, wegen seiner spigen Höllen Aufch nach Fadderambo 18 Meilen. Ich ging mit ein Paar Officieren abwätts, und wir trasen auf ein Polygar Fort, wovor wir die Herren mit Pisen be-

mafnet antrafen, und daber schleumia, weil wir nur wenig Leute bei uns bate ten, une ine Geburge wieber guruck machten. Wir hatten ein Dugend Gol: baten von ber linie und marfchirten jum Angrif. Gie maren aber bavon gegangen, und hatter fich auf bie Ber: ge, als auf ihre gewohnliche Freiftatte, wo nicht bingu zu kommen ift, gemacht. In dem Dorfe und fleinen fteinern Fort, fanden wir nichts als einige Bit ner. Da wir endlich aus bem Thale Diefer Geburge famen, fonte man Din: tegal liegen feben. Dun waren wir wieder in einer Gegend unter englis fchem Schufe, welches vielen, Die Die reichen Beerden Wieh von aller Urt na ber faben, nicht unangenehm mar. Wir waren bier 7 Meilen von Dintegal. in einem Thale, mit hoben Weburgen größtentheils umgeben, welche von Dos Ingars bewohnt werden. Sier erwarte: te der Berr Oberfte Stuart Machricht von herrn Oberften Follerton, wie, wo und wenn er fich mit ihm vereinigen folte. Manwußte, daßer bei Kinivelln stand, und daß er fich uns naberte. Im vorbeigeben batte er ein Paar Polngar-Forts genommen , und zwar mit wenigem Berluft. 3d hatte alle Marsche aufgenommen, des Weges wir gefommen waren, von Coudlor ab, und wendere diefen Rubetag an, einen Plan von der Bataille vom 13. fertig zu machen.

Den 9. Sept. Der Oberste Follerton hatte den Obersten Forbes bei Dintegal gelassen, welcher mit 2 Bataillons Scepois und I Regiment Toparsen M 3

bort campirte. Wir marfchirten beute nach Dintegal und schlugen 1 & Stun: ben bavon bas Lager auf.

Den 10. Gept. ruckten wir auf einen andern Lagerplaß. 3ch nahm Belegenheit die Wegend genau ju be: feben, welche febr bebauet und bewohnt war. In einem Thale zwiichen den bo: ben Geburgen liegt bas Fort Dinter gal auf einem etwa 400 Ruß boben Relfen, es ift unregelmäßig nach india: nischer Urt befestiget, bem ungeachtet aber feiner Lage nach febr fefte. Unten am Felfen liegt bie Stadt auf gleiche Mrt befestigt, wie auch die Borftadt.

Gin alltags Ingenieur und einige Pagoden murden ben Ort gegen jede indische Macht unüberwindlich machen, befonders ba oben auf dem Rel:

fen Waffer ift.

Er wurde von des Oberft Follerion Urmee vor & Jahr ohne viele Dube acnommen. Die Gegend umber ift unter englischem Schuß und voller Die Beburge, welche biefes Thal fast einschließen, find von ber befondern Urt, wie alle Berge in In: Gie geben nemlich nicht allge: mach, unmerflich in die Sobe, fon: bern fcheinen aus ber Bafferwogen gleichen Cbene gerade beraus gewach: fen zu fenn. 3wei Seiten diefer Ge: burge find von Polngars bewohnt, welche fich Sinder Alln nicht hat un: termerfen gonnen. Gie gieben beim Unmarfchiren einer unwiderfeglichen Machtauf die fleinen Forts in eine der Geburge mit aller ihrer Sabe gufam: Sier baben fie ein ftarfes

hauptfort, und es fan ihnen feiner burch die undurchdringlichen Bebus Sche folgen.

Den 16. Gept. fam ein neues Detas Schement unter dem Oberften Elphifton von der großen Armee ju uns. Es waren 2 Bataillons von Torten Res giment, 200 Sannoveraner unter bem Capitain Offenen, mit ihnen zugleich Capitain Droge, Konig, Lieutenant Duplat, Barling, Buveden, Brocks, Fahndrich Muller, Basberg, Cheva: lier Offenen. 3ch mußte den Regi: mentsquartiermeifter: Plas aufgeben, und Rabndrich Offenen murde 210: judant.

Den 24. Gept. fam ber Dberfte Follerton mit feiner Urmee gu und. Den 27. Gept. vereinigten fich bie Drei Corps, und bas Gange beftand jeho aus 1400 Europäern, 14 Batail: lone Seepois, etwas Cavallerie, leich: ter Jufanterie, bem Regiment Topaf: fen und des Gebandn Corps.

Es war zwar ein Maffenftillftand mit Enpo befant, welchen er aber felbit gebrochen, weil feine Cavallerie das gte Bataillon Seepois nordlich von Mal dras ju Schande gehauen batte. Wir hoften alfo von bier aus in fein Ros nigreich einzudringen. Diefes war auch ohnedem die Absicht der Ber: fammlung biefer Urmce, entweber Enpo jur Bezahlung alles Schabens und Roften, welche 300 kac. Pagoden machten, ju zwingen, ober ibn in feinem Lande anzugreifen.

Den 30. Sept. marichirte bie ver:

einigte Urmee 16 Meilen.

Den 1. Oct. nach Gadecotta, 10 Meilen, benfelben Ort, wo wir ben 27. Augt waren. Wir schlugen an der Weststiete das tager auf. Die Sinwohner wurden, wie vorhin, ber schübet, unfer tager war auf einem

fconen angebaueten Gelbe.

Den 2. Oct. marschirte bie Ar, mee gerade westlich durch ein Gebursche, wodurch ein sehr enger Pagging, welchen man ben Monpourpaß nennet; wir passirtenihn, die Bagage wurde aber sehr ausgehalten, undschlugen westlich desselben das tager aus. Die Gegend hier war sehr anz gebauet, wurde aber von den Einwohnern bei unserer Vnnaherung verlassen.

Den 3. Det. marfchirten wir etwa 10 Meilen in eine offene unbebauete Gegend, paffirten einen Fluß, und schlugen auf einer Sobe das lager auf.

Den 4. Oct. Rach einem fleinen Marsch von 5 Meilen, schlugen wir bsilich Daraperam das lager auf. Der Capitain Maidlans war mit seinem Grenadiercorps voran hicher gerkommen, und hatte Besis vom Fort

genommen.

Den 5. Det. lagerten wir uns westlich dem Fort Doff, und der Stadt wovon ich einen Plan aufnahm. Es war vom Deersten Follerz ton im Mai durch Sturm eingenommen und zum Theil zerstört, weil er Befehl erhielt nach Coublor zu kommen. Mach dessen Abwesenheit hatten einige Indersche Truppen wieder Besit davon genommen, und die Reissselder wieder angebauet, welche in dem besten Rlor ftanben. Die Stadt bat einige gute Saufer, worin bas Sauptquar: tier mar. Es vereinigten fich noch einige Seepois mit uns, welche einige Schwere Ranonen von Dintegal mit: brachten. Wir fanden bier 13 Tage, in welcher Zeit verschiedene Batail: lone ausgeschickt wurden, fich in ben verlaffenen Dorfern mit Reis zu ver: Die Ginwohner haben die forgen. Gewohnheit, ihre vorrathigen Fruchte in ausgemauerten Bolen in der Erde gu verfcharren, welche aber unfere Gee: pois gut ju finden mußten. In dem Fort batte man auch einen Borrath von Unis gefunden, melder der publit Fallors preis gegeben wurde. Alles biefes fam febr gelegen, weil feine Lebens: mittel bei ber Armee maren. Rrante ber Urmee murben mit einem Commando nach Dintegal gebracht. Die Restungswerke murben fo viel moglich ausgebeffert, ein fleiner Bor: rath von Reis, Strob, u. f. w. bin: ein gelegt, und eine Garnifon von eis nigen Compagnien Seepois barin gur Befagung gelaffen.

Den 17. Oct. paffirten wir eine febr beschwerliche Straße nach Suben, kanten burch einen tiefen Fluß, und barauf durch tiefe bewässerte Reisfelder, welches den schweren Train sehr aufhielt, so, daß er nicht denselben Tag aufzubringen war. Alle Reisfelder waren mit halb ausgewachsenkorn belaubt, und zeigten von einer schone reichen Gegend

Den 18. Det. lagerten wir uns 2 Meilen von Pona, einer an der, Die Balbinfel von Morden nach Guden durchschneidenden Rette von Gebur: gen, gelegenen Landfchaft Pona, Die ib: ren eigenen Berren bat. Diefer war vom Syder Mly getodtet, und ein anderer eingeset worden, welcher aber in ber Unnaberung des Maidlanfden Corps, welches ftets voraus ging, mit feinen Schaken fich in unwegbare Geburge jurud gezogen hatte. Der Oberfte Follerton feste die rechtmäßigen Er: ben bes landes wieder ein, welcher in der Absicht bei uns in der Armee war. Es wurden alle Geevois Bas taillous , Publik Kallores ausgefandt, um fich nach gewöhnlicher Art mit Reis zu versehen, weshalb wir Eu: ropaer unfere Fronte gur Sicherheit verstärkten, ob fich gleich kein Reind als nur einige wenige Reuter feben ließen.

Die Fortfegung folgt funftig.

#### Eine schleunige Verwandlung.

Eine Unekdote.

Gin Bauer, ber einige taufend welfche Ruffe zur Stadt brachte, fam bei einen Borfaufer, an den er feine Ruffe abfeben wolte. fonten aber den Sandel nicht gleich fcbließen, indem der Borkaufer fich ju dem Preife nicht verfteben wolte, ben ber Bauer verlangte, aus ber Urfache, weil der Borfaufer fo febr vieles an den Muffen auszusehen fand. Bald waren fie nicht groß genug, bald war der Kern ju flein, bald was ren fie unreif; fur; fie waren feiner Angabe nach, fo fdlecht, daß er be: fürchten mußte fie nicht wieder los gu werden.

Endlich bequemte fich der Bauer bas ju nehmen, mas der Borfaufer bot, und gleich war ber Sandel ges fchloffen.

In dem Augenblick kam einer, um von dem Borkaufer hundert Stuck Muffe zu kaufen. Dieser bot ihm von denen fo eben gefauften Ruffen welche bar, die er mit der größten Geschicklichkeit zu ruhmen wußte. Er pries ihre Große des Rerns, und die Reife, die fie erlangt batten. Rury die Ruffe, die er eben als Raue: fer fo durchaus berab gewurdigt hat te, erhob er nun als Berfaufer über alle andere ihrer Urt.

# Samorcifcs Magain.

13tes Stud.

Montag, den 14ten Februar 1785.

Auszug aus dem Tagebuche des hauptmanns von W. beim 1.5 ten Hannoverischen Regiment in Indien, seit dem Borfall bei Coudlor, den 23ten Julius 1783.

(Fortfegung. )

s war bis hieher allen Mach: richten von Mabras gu folge, an einen volligen Frieden mit Tippo nicht gegerifelt worden, wir erwarteten ftundlich die Beflatigung von Bengalen, jedoch endigte fich die Sache ploblich, man wußte bas ein Tippoisches Corps & 2 2te Bataillon Geepois nordlich Madras ganglich verbauen batte. General Johnfton, welcher mit 3 Compagnien des roaten Regiments und 3 Bataillons Gee pois Mafulupatan weftwarts instand marfchirt war, war von einem Tip: poifden Corps umringt, und batte fcon feine Bagage verloren. Mangalor war der Oberfie Mah-Juffp mit feinem Gefolge, man wußte nicht wie, vom Tippo gefangen genom: men. Alles biefes nebft bem, daß Tippo fich weigerte, Die verlangte Summe den Englandern zu bezahlen, hatte nun fein friedliches Unfeben, und ber Rrieg fchien von nenem wieder los: jugeben. Diefem jufolge naberten

wir uns den Grengen bes Ronigreichs. Wir marfchirten ben 22. Mansore. Det. in einer angebaueten offenen Gegend nordlich an den Geburgen ber: auf. Das Fort Diefes Orts war am vorigen Tage vom Capitain Maidland in Befiß genommen. Es batte einige farte runde Baftionen und einen bo: ben Wall, alles maffiv. Inwendig war eine Pagode, mit einigen fchonen metallenen Canies (Gogen). Ort liegt bart baran, in verschiedenen Abtheilungen, an beiden Geiten ele nes über Relfen rollenden Aluffes, welcher artige naturliche Cafcaden bilbet. Er batte einige gute Sinfer, befone bers in ber Strafe ber Braminen, welche ftete befondere fteben, und man aleich an Ordnung, Reinlichkeit und Bergierung erkennen fan. Strafe ift gemeiniglich breit in einer fchnurgeraben linie gebauet, und am Ende derfelben eine Pagode, vor welcher eine bobe Gaule, oben mit einer Leuchte fteht, womit die Bran mien

mien bei gewiffen Gelegenheiten bem Wolfe Zeichen geben. - Muf einer bin: ter bem Wall gelegenen boben Ba: ftion, fanden wir in der Mitte berfel: ben auf einem Gerufte, eine Ranone fo gelagert, daß fie aus allen Schieß: Scharten zu Schießen gedrebet werden fonte. Gie wurde auseinander gefchlagen, und ihre Bufammenfegung mar bemerkungewurdig.

Man batte 9 Stangen Gifen von ber lange des Stucks in die Runde sufammen gefeht, hieran ftarke eiferne Bande getrieben, welche die Stangen fo genau an einander Schloffen, daß Die Geele des Stucks ungefahr in 9 Pfund gebildet murde. Aleber Diefe Bande oder Reifen war noch eine an: Dere folche Lage getrieben, welche uns ten am Bapfenftuck ungleich bicker wie nach ber Mundung zu war.

Den 23. Det. Die Urmee marfchir: te nach Clunamperta, und ben folgen: Den Tag nach Sammatar. Gegend war swar ohne Waldung, aber mit lanter Beden durchschnitten. und febr aut angebant. Gie weicht auch barin von ben übrigen Theilen, fo ich bereits in Indien gefeben, ab, daß lauter flache Unboben auf einander fol: gen, welche fleine Thaler und Waffer: taufe bilden, und mehr Abwechfelung als die Cbenenanachen. Wir paffirten ein großes Dorf Uritchern, wo gur Bebedung des darin gefundenen Rorns vom Capitain Maidland eine Wache gelaffen war. Diefe war ba gelagert, wo wir paffirten, welcher Umftand eie nen Unglückfall verurfachte. Gin mit

Pulvertonnen beladener Ochfe, war in eines ber Reuer gelaufen , bas Pulver flog auf, und ftectte mehreres an, welches einen erstaunlichen Rnall verurfachte. Da biefes nahe an ber Linie geschabe, und alle die ubrigen mit Pulver beladenen Ochfen wie toll berum liefen, wodurch noch viele Rener fingen und aufflogen, fo wurde man für die Pulverfarren febr beforgt, welche in aller Gefchwindigkeit vorfabren muße Es wurden bei diefem Borfall ein Vaar Europaer und viele Schware je getobtet und verwundet, und an die 70 Dehfen gingen babei verloren. Um Nachmittage war Berbor, und am Abend wurden einige Europaer bei Berfammlung ber Brigade gepeitichet. welche auf dem Mariche von dem Obers ften Elbingfton in Arreft genommen worden, weil fie geplandert baben folten.

Um 25. Oct. schlugen wir das las ger, nach einem Marfde von 18 Meie len, auf einer ichonen Sobe auf, at rabe gegen einer Defining in ber Rette der Geburge über. Diefe fcon genannte Geburge, welche Die gange Salbinfel Indien in zwei Theile theis Ien, find, außer einigen wenigen Stellen, undurchdringlich. Gie besteben aus an einander hangenden Felfen, welche fich auf einander thurmen, bie und ba Thaler bilden, auch manchmal Rlachen von 30 und mehr Meilen auf ihrer Sobe baben. Diefe werden von vielen bort, entfpringenden Waffern befeuchtet, und von den unüberwind: lichen Polngars bewohnt. Sier murs

be vielleicht bas Unternehmen bes Sans nibale gefcheitert baben. Die Relfen baben manchmal fenfrechte Abfage von einigen 100 Rug, und find ba, wo ihre Rlache emas Erde gelaffen, mit den Dicfften Bufchen bewachsen. Un eini: gen Stellen und Grangen biefer Rla: den fcheint bie fconfle Balbung ber: vor, und bie und da flurgen fleine und große Bade über bie fchroffen Felfen von der unabsehbaren Sobe berunter; welche in einiger Meilen Entfernung wie Gilberguffe icheinen. Gelbst in der Waltung ift bin und wieder ein bewohnter Ort, wogu fast fein Zugang gu finden ift. Die Wild: niffen werden von Glephanten, Ti: gern, Leoparden ze. in Menge bewohnt, welche uns nachber im Lager verschie: bentlich besuchten. Man nennt bie Geburge an der Gudfeite des Paffes Unna Male, oder Elephantengeburge.

Unter ben wenigen ter Durchgan: ge Diefer Geburge von Carnatic' ins Konigreich Mafora ift ber Coimba: toorpag ber einzige in Guben. wird nach ber Offfeite burch bas Fort Coimbateor, und durch das Fort Polli Cautchern von ter Weftfeite gebecft, obaleich ibn die Matur fo fefte gemacht bat, daß er mit ber Armee nicht gu paffiren mar. - hievor mar es mo un: fer lager jest gerade gegen über fand. Die etma 12 Meilen weite Deffnung zeigte fich uns in Beften, bie mit ei: nigen Gluffen burchichnitten und mit undurchbringlicher Walbungen ange: fullet ift. Sier folten wir mit der 21r: mee burchbringen.

Den 26. Det. Wir marfchirten am andern Morgen an der linken Geite des Durchgangs. Die Gegend fing fcon an bufdig zu werden, und wir Schlugen in Bufchen auf bebaueten Feldern das Lager auf. Jedes Corps war nach einer befondern Richtung gelagert, weil es Die burchschnittene Gegend nicht anders gestattete. Bor uns war in einem dicken Walbftrich ein tiefer Blug, und an ber andern Seite eine etwas offene Flache, wo ein ziemlich großer Ort mit einem elenden fleinen Fort lag, Unna Male genannt. wohin das Maidlant fche Corps fchou durchgedrungen war. Die Ginwoh: ner waren wie gewöhnlich, davon ge: laufen, und wir mußten den folgenden Zag bier balten, bamit erft ein Weg burch die Waldung und bas Gebufch gehauen werden fonte. Es murde, weil es für die Pioniers allein un: moglich war, baju ein Commando von der Europäer Brigade von 45 Mann gegeben, befondere auch darum. weil fie ju fchwerer Arbeit beffer gu gebrauchen waren.

Deu 28. Oct. marschirten wir durch ben Waldstrich, passirten einen großen und zwei kleine Flusse, darauf die Flace vor Umia Male, und dann ber stäche vor Umia Male, und dann ber ständig in den diesten Gebuschen, und schlugen nach einem Marsch von 10 Meilen in dem etwas lichteren Gebusche das Lager bei Bandapoleam aus. Capitain Maidland war schon voraus, und es marschirte noch heute der Oberste Kelly mit der 3ten Grigade um die Arbeiter zu decken und vom Terain

M 2 Ber

Besti zu nehmen. Es kostete so gewalrige Mube einen Weg durch die dicke Wasdung zu hauen, daß wir bis zu dessen Endigung einen Nasttag hatz ten. Die schwere Urtillerie war noch zuruck mit einigen Bataillons zur Bedeckung.

Den 1. Mov. legten wir einen 20 Mteilen langen Marfch burch einen Dicken Wald guruck, welcher dem fun: Digen Maturforfcher burch bie Man: nigfaltigfeit feiner Baume eine Jahr lange Befchäftigung barbietet, und uns gewiß wichtige Entdeckungen ver: fchaffen murbe. Wir erreichten er: mubet am Rachmittage im 3 Ubr Das Fort Calamgootn, wenn man dies fes elende Loch fo nennen fan. Gine dinne Maner, etwa 8 Sug boch, umfchließt ein Biereck, und hat an Der Infeite einen 3 Fuß boben Wall, der eben fo breit ift. Diefes alles ift mit einem Dach von Palmblattern bedeckt. Un den Gefen ift ein niedri: ger bolgerner Thurm, in welchem mir etliche halbpfundige Ranonen fanden. Inwendig waren einige fchlechte Sau: fer, und ein leeres Reismagagin. Da Die Bagage noch febr gurud war, fo wurden die Europäer unter bem Schuzze biefes bedeckten Walles bequartiret. Wir felbft logirten uns in die Butten und brachten die Macht in diefem elen: Den ftinkenden Orte flaglich gu. 21m andern Morgen wurden die Belte auf: gefchlagen und bezogen.

Den 2. Nov. Obgleich die Ginwohner des Orts davon gelaufen waren, so blieben doch die Sinwohner

ber Gegend, welche fich als unfere Freunde erflarten, weil fie uns als Befreier vom Tippoifchen Joch an: Wir waren noch immer an ber linken Felfenwand des Paffes, von beren Sobe Wafferfalle über ben fchroffen Gelfen berunter fturkten. Diefes reifte mich naber an den Buß Des Berges ju reiten. Ich ritt burch einen dicken Wald fast eine Stunde giemlich nabe dem Fuße ber Felfenket Sier fanden wir einige Reisfel: ber im Walbe, woraus bie und ba ein Felfen bervorragte, und die mit eis nigen geringen Baufern bebauer mas ren. Die Ginwohner entrannten in großer Ungft beim Unblick unferer weif fen Befichter, welche bis in ihre fried: liche Ginfiedlei gekommen maren. Durch vieles Burufen und Winfen brachten wir endlich einige wieder que ruck, benen wir durch Sulfe ber bei und habenden Leute Duth einfpra: chen. Gie vermehrten fich bald und wurden dreifter, bewirtheten uns mit Milch und Cocusnuffen, und gaben uns einige Buner mit. Es war wes den Tiger, Glephanten und anderer Thiere gefährlich weiter zu reiten, und feine Zeit mit einer bewafneten Befellschaft ben Berg ju besteigen, wel: ches eine Lagereife erfordert haben murbe, weil wir am andern Tage wies der marichiren mußten.

Den 3. Nov. Wir fanden nach eie nem langen Marsch, die 3te Brigade und das Grenadiercorps nase bei einem großen Fluß im Lager. Die Gegend wo wir durch kamen, war auf einige Meilen noch stets gebuschvoll, doch julest mit den schönften Reisseldern atgebauet. Die langen Marsche und der beständig heftige Negen ermüdete uns sehr. Wir, die zie Brisgade, schligen an der Subseite des Klusses Pajann das tager auf.

Den 4. Mov. Der Fluß war durch den beftandigen Regen febr- angefcwolfen, und fast nicht burchzufom: men. Es fand bas 21te Bataillon Seepois gegen über auf der andern Seite jum Borpoften, wo wir etwa I Meile von dem Fort Policutchern entfernt waren. Es lag uns in Mor: ben und zeigte uns , bag es wegen ber hoher liegenden Riache von diefer Geite nicht gut anzugreifen fen. Das Grenadiercorps feste fich offlich dem Kort. Gegen Abend feuerten die Bor: poften auf einen Trupp Feinde, wovon einer blieb. Es wurde des Morgens ein Commando Europäer voraus gefandt, um einen neuen Lagerplag von Buschwerk zu reinigen, und wir mar: schirten Nachmittags um 2 Uhr ab, und ichlugen Rordoft des Forts in I Meilen Entfernung das Lager auf ben zwischen den naffen Reisfeldern liegenden Unboben auf, die alle mit dif: fem Bufch bewachfen waren. Die Be: fakung des Forts brannte einen Theil ibrer Vorstädte ab, bas Grenadier: rorps aber nahm Befig von ben übri: gen Borftabten nabe am Fort.

Nach einer formlichen Belagerung mußte fich folches ergeben, und es wurde die Bedingung festgesett, daß die Garnison mit ihrem Eigenthum und einem Seitengewehr frei abziehen folte, jedoch ohne Geld und Gold mit fich zu nehmen. Dem zu Folge zogen fie am andern Morgen ab; die Befagung bestand aus etwa 3000 Mann Inder Allyscher Truppen.

Der Commandant (Kelledar) und ber Schahmeister wurden juruch behalten. Man fand im Fort 52700 Pagoden in Golde Fanams, auch etwas Gerschmeide, 40 Stück Kanonen auf den Werfen, außer denen in den Magazinen, nebst vieler Ummunition, auch Pferde, Ochsen, großen Vorrah von Eisen, Blei, eine Menge sche lauger Gewehre, welche man Gangelstückenemet, viele französsische und deutsche Gewehre zu.

Radrichten von Mabras melbeten uns, daß man fich bemubete, jum Frieden zu fchreiten, und herr Sadbelier febon nach Seringpatnam als Unterhandler abgegangen ware.

Den 15. Nov. beschäftigte man sich sehr, die eroberten Sachen im Forte auszuzeichnen und in Ordnung zu bringen. Unterdessen sing ich an das Fort auszunehmen. Die Armee nahm einen bessert lagerplaß i Meile westlich det Forts, und camprite auf den Höhen Brigadenweise nach verzschiedenen Richtungen. Es wurde eine Jusammenkunft von Officieren aus allen Corps beruffen, um die Vertheizung der Beutegelder sessyuspeken.

Da ben 16. Nov. in ben General orbres befohlen wurde, daß die europäischen Pioniers wieder einrucken solten, so begaben ber Lieutenant Howel

M 3

und ich uns wieber zu unferm Corps. Die Landeseinwohner Diefer Proving, als eigentliche Unterthanen des Ronigs von Calicutt, welche Sinder Illy unter: jochet batte, freueten fich befreiet gu werben, und wieder unter die Berra Schaft ibres vormaligen Beberrichers zu tommen. Bon biefem hatten wir einen Bermanbten bei uns, bem bas Fort und tand übergeben murbe, je boch mußte bas Fort ju mehrerer Gi: cherheit in englischem Schuge bleiben.

Den 18. Nov. beschäftigte ich mich mit Salfe des lieutenants du Plat die Gegend des Forts aufzunehmen, und machte ben 19. Nov. einen Plan bar Die Reftungewerke murden etwas wieder bergeftellet, und die Ga: den im Fort meiftbietend verfauft. 2fus dem guten Reismagagin wurde die Urmee verforgt, und was gu Pfer: defutter tauglich war, an die Officiere verfauft.

Den 20. Nov. ward endlich die Bertheilung ber Beutegelber nach vie: Ien Uneinigkeiten festgefest. Der Dber: fte Follerton erhielt als erfter Coloral 1, der Oberfte Stuard 16 als zweiter im Commando, ein Capitain 180. ein Gubaltern 90, ein europäeischer Colbat 1 1, nud ein Geepois 1 Pago: de, die Pagode zu 10 hnderschen Gold: Ranams gerechnet.

Den 21. Nov. waren Briefe vom Oberften Gordon ju Tellerchern an den Dberften Follerton eingegangen, welche ihn antrieben, feinen Marfch babin gu befchleunigen, um Manglore zu entfeg: gen, welches Tippo schon fo lange be: 3ch war voller Freuden, bie Lagerte.

Rufte von Malabar fennen ju fernen, wovon wir gegen Cochin nur 50 Deis len entfernet waren, und bachte mich fcon in der Belagerung von Gering: patnam, als fichere Machrichten bes richten, daß es wegen ber Bege une moglich ware, hingufommen. war diefe Urmee in feiner geborigen Berfaffung, fein Brantewein fur Die Lente mehr vorrathig, die Ochfen für die Kanonen und Magazine in schleche tem Stande, fo, daß es den ganglis chen Untergang batte nach fich gieben tomen, wenn der Marich unternoms men worden ware. Wir verfuchten bas her eine etwas weniger gefährliche Uns ternehmung, und marschirten am aus dern Tage, als am 22. Nov. links ab.

Der Capitain Duar wurde mit einis gen regulairen Truppen, welche Gees pois vom Konigreich Maffure maren, als Commandant in Policautchern que ruck gelaffen, wie auch alle unvermogens be Krante der Armee. Unfer Marich ging ruchwarts nach Often an ber gegenüberftebenden Rette der Weburge beraus, wober wir vorhin gefommen waren. Bier fauben wir eine gut gebahnte Strafe, welche von Sinder Uln gur Communion zwischen Combatout und Policautchern durchgehauen mar. und lagerten und nach einem langen Marfche, fo ein Paar bofe Stellen verurfachten, gegen Abend auf ber Strafe felbit, weil wegen der Dicken Gehölze fein Lagerplaß ba mar.

Den 23. Dov. marschirten wir weis ter an den Gebürgen beständig in ber Dickften Waldung. Wir pagirten ein

altes

altes Rort, fo das Caferafotta, oder einen Ausschlag über den gangen Rore Das bolgerne Fort beißt, gewiß mit Recht, denn die Baftionen, wenn man fie fo nennen fan, waren ein be: decftes bolgernes Sauschen, und die Curtinen bestanden aus einem vierfa: den Vallifadenwert mit einem Plan: Wir lagerten uns auf einer et: mas offenen Bobe die mit Gebufch um: geben mar. Die Dacht wurden wir von wilden Elephanten und Tigern befucht, welche brei Schwarze tobteten und ein beständiges Wefchrei des Bolfs ber Urmee verurfachten.

Den 24. Mov. reifeten wir weiter linker Sand um die Berge die Strafe nach Combatour. Während des Mar: fches murden wir von einigen ber bn: derschen oder vielmehr tippoischen Ca:vallerie begleitet, welche 800 Mann ftart fenn mogten. Ginige tamen un: ferer Ceitenpatronette nabe, welche auf fie fenerte. Wir fchlugen fud: lich Combatour in einer Entfernung bon 2 Meilen das Lager auf. Das Grenadiercorps nahm noch felbigen Abend Befig von der Borftadt. Die Monfons an der Rufte Coromandel waren fcon im verwichenen Monat angegangen, in welcher Zeit wir ei: gentlich an der Rufte von Mallabar, mithin ihnen ausgewichen waren, jes doch hatten wir verschiedene Tage bef: tigen Regen. - Mach Musfage meines Dabafd murde ohne diefen Regen bas Waffer febr ungefund gemefen fenn, welches, da es aus den felfigten Ge: burgen fomt, febr bart und mit Stein materie gemifdit ift. Es verurfacht

per, und ift die Urfache, daß unfere fchwargen Bedienten aus dem Caras tie nicht gerne mit uns nach Diefen füdlichen Provingen geben wolten, und jum Theil bavon liefen, wie wir ben erften Marfch gemacht batten.

Die Gudfeite von Combatour ift eine niedrige Gegend mit drei großen Teichen und einem großen Rluß unt geben, fo, daß wir nicht bingutommen Wir mußten nie daber an eine andere Seite des Forts fegen. Diefes gefchah durch einen febr groß fen Ummeg von 14 Meilen, weil die nabern Wege burch Durchstechung der Damme verdorben waren. Die Ranonen waren fo mubfam durch den Blug zu bringen; daß wir erft um 5 Uhr ins Lager tamen, welches auf eis ner Sohe der Mordwestfeite des Forts aufgeschlagen wurde. Man feuerte gegen Albend vom Fort mit fleinen Ranonen und Gewehren, welches Die Grenadier mit ein Paar Spfundern Capitain Maidland beantworteten. drang felbige Dacht mit I Compagnie vom 102ten Regiment, fo bei fei: nem Corps war, vors Thor des Forts. brach das außerste Thor auf, allein wie er ins zweite breden wolte, er: gab fich die Garnifon. Gie beftand aus 200 Mann mit langen Feuerrob: ren bewafnet, welche man abziehen ließ. Es war im Fort nichts von Erheblichkeit. Muf dem Walle maren einige Dreipfunder und eine fchlechte Art von Saubiken. Es wurde eiwas Vorrath von Rugeln, Pulver, u. f. w. gefunden, aber alles baare Geld, fo aus 16000 Pagoden bestanden, hatte man bei unferer Unnaberung nach Geringpatnam gefandt. Das Fort ift arofer wie Policautchern, aber fchma: ther von Bertheidigungswerken. Die Stadt, welche 300 Schritt bavon aufangt, ift recht artig gebauet, befon: bers wird fie durch ein febr hubsches Gebaude im morgenlandischen Be: Schmacke gezieret. Man fand bier auf 14 Tage Reis fur die Urmee, und einen Borrath Candelholy. Die Ge: gend ift angenehm und fruchtbar. Cocus, Datteln und Betel ftanden baufig zwischen den Schonften Reisfel: bern. Die Felder auf ben Boben ma: ren mit Gram, Caba, Matchamp, u. f. w. bebauct. Ich fabe bier das er: fte Buckerrohr in Indien. Es war ftarfer wie ich es in Amerika geseben und von angenehmern Befchmack.

Den 30. Nov. Unterdessen man neue Ginrichtungen machte, befchaf: tigte ich mich bamit, bas Fort und die Gegend aufzunehmen und machte Davon einen Plan. Capitain Maid: land marfdirte mit bem Grenadier: corps nach Krichonopel, um Muni: tion jur Armee ju bringen, und die 4te Brigade nach Cochim an der ma: labarichen Rufte, um Urrac, ic. fur

die Armee zu holen. Es war von neuem wieder Unschein jum Frieden. Gin in ber Dabe fte: hendes Corps von Tippo von 2000 Mann fandte eine Friedensfahne mit der Verficherung an den Oberften Follerton, bag er Madricht von Gering: patnam batte, wo ber Sage nach ber Confeiller Molece aus Madras fenn folte. Die lange Entfernung von ben von Englandern bewohnten Dertern machte, daß wir an vielen Dingen Mangel litten. Alle Brantemeinvor: rathe waren erschopft. Wir waren gezwungen; Baffer zu trinfen, Reis: fuchen zu effen und Del zu brennen. fo gar mar fein Bucker mehr zu baben. welchen Mangel wir durch einen Schlechten Girup, den wir von febr unreinem Schwarzen Bucker fochten, nur elend erfetten.

Die Urmee veranderte ben Lager: plag der Reinlichkeit wegen bafelbft zweimal.

Den 13. Dec. Morgene um o Uhr wurde die Linie durch ein anhaltendes Keuer ber außerften Doften unter bas Bewehr gebracht. Es waren fast 1000 tippoische Pferde, so beinabe zwischen Die außerften Doften der Linie brangen, jedoch fich jurud jogen, ebe die Linie vorrückte. Der Oberfte Schickte ihnen eine Flagge und ließ fragen, was fie mit dem Ungrif fagen wolten? Gie liegen fich damit enischuldigen, daß, weil sie ein nen ankommendes Corp's waren, fie nicht wüßten was vorgegans gen fen, und erboten fich einen gefangenen Europäer wieder auszuliefern. Der Capitain Tempis der das Batail: Ion commandirte und auf Piquet mar, wurde bei diefer Gelegenheit aus Verfe: ben von seinen eigenen Leuten erschossen.

Den 15. Dec. Bur Abwechselung in diefem Standlager wurde ein Wettren: nen von verschiedenen Officiervferden mit den dabei gewöhnlichen Ginriche tungen angeftellt.

Die Fortfegung folgt.

## Samoversches Magazin.

14tes Stud.

Freitag, den 18ien Februar 1785.

#### Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben.

ie fordern mich auf, eine Geschen fchichte, von der mit dem wies der hergestellten Frieden zwischen England und ben vereinigten feindlichen Machten zu Ende gegangemen Belagerung von Gibraltar, zu liefern.

Um die Schwieriafeiten einer fol: den Arbeit, und wie forafaltig man fenn muß, tag nichts falfches juge: mifcht werte, ju beurtheilen, muß man felbit es verfucht haben, ein Ta: gebuch zu fabren. Ich geftebe gern, daß ein Particulier nicht alle gebeimen Triebfedern, warum fo und fo gehan: belt wird, fennen lernet, nicht im: mer jede Borfalle von der rechten Cei: te einfiebet, und oft fibief urtheilet, auch wohl manche That : Umftande nicht genau erfahrt. Diefes fan in ei: nigen wenigen Fallen fich wohl zutra: gen, allein, wenn man fich einige Mu: be giebt, Die Wahrheit zu erforschen, und es fich nicht verdrießen lagt, wenn man nachher eines beffern be: lebret wird, bas aufgezeichnete wie: berum wegguftreichen, fo lagt fich boch so etwas liefern, was benen, bie an der Belagerung nicht felbst Theil genommen haben, eine ziemliche Joee von derfelben giebt.

Bon Diefer Seite belieben Gie bie: fen und die folgenden Briefe angufes ben, und die etwanigen Jrrthumer zu entschuldigen. Ich werde mich bes nuben, die Belagerung nicht nur einseitig porzustellen, fondern auch Dasjenige was fpanischer Geits gefches ben und nicht gerade allgemein befant worden, mitgutheilen. Meine nach wieder bergestelltem Frieden durch eis nige füdliche Provingen Spaniens ges machte Reife und Die zufällige Unterhals tung mit fpanischen Officieren von der Urmee und Rlotte, welche an den Opes rationen gegen diefe Festung Theil ges nommen batten, feste mich in Stand. mir manches aufzuklaren, was uns in Gibraltar dunkel gewesen mar. Alles dieses werde ich, befter Freund! am geborigen Orte berühren.

Che ich in effen die Geschichte ber legtern Belagerung Ihnen mittheile, fo werbe ich suchen, Sie etwas mit

30

Gibraltar, beffen Lage, Nachbar: schaft, Buffand vor bem letten Rrie: ge, u. f. w. befant zu machen.

Mit der Erjählung aller der Schickfale, denen Gibraltare Felfen feit uns Denklichen Zeiten unterworfen gewesen, will ich Sie nicht aufhalten, weil verfchiedene Buchermacher, als der Oberfter James in feiner History of the Streights u. a. m. mich diefer Muhe

fanaft überhoben haben.

So viel ist gewiß, daß wohl nie ein Ort eine so lange Reihe von Jahr: hunderten hindurch die Zuchtigungen des Krieges zu so erstaunend wieder: holten malen gefühlt hat, und so oft unter andere Herrschaft gekommen ist, als gerade dieser Juwel der brittischen Krone. Seit dem Tarick im Jahre 710 den Grund zu der Stadt Gibraltar gelegt, hat sie das Schickfal geshabt, 15 mal belagert zu werden.

Wie Gibraltar im Jahre 1704 von der vereinigten englischen und hollandischen Flotte erobert wurde, so verließ der größeste Theil der damaligen Sinwohner seine Wohnungen, und versetzte seine Penaten in die nahe belegnen Gestle. Machdem indessen die Spanier im Jahre 1705 solches vergeblich belagert hatten, und die vorgedachten ausgewanderten Bewohner ihre Hofmung, solches wiederum der spanischen Vormäßigkeit unterworfen zu sehen, vereitelt fanden, so vertheilten sie sich in den Hutten, Weinbergen und Meiereien der umliegenden

Gegend. - Der Regidor Decano. der nebst den übrigen vormaligen Da giftratsperfonen ber Stadt Bibraltar folche verlaffen batte, erhielt barauf im Jahre 1706 einen Befehl, aus dem fpanischen Gebeimen Rathscolle gio, daß er mit Bugiebung ber Rathes verwandten einen Ort aussuchen folte. wo die Ginwohner fich anbauen tons ten. Ronig Philip ber 5te legte fels bigen auch die Jurisdiction in eben der Maage bei, wie fie folche in der Ringmauer von Gibraltar ausgeubt Sie wählten bierzu einen Bugel, worauf eine bem beiligen Ro: que geweihete Eremitage ftand, und welche eine Legua a) ober 3 englische Meilen von Gibraltar entfernt ift. Diefe Stadt erhielt auch von dem Beis ligen den Mamen San Roque.

Auf einer Distanz von 2 Leguas Sudwest von San Roque, und einer Legua Nordwest von Algeziras entistand im Jahre 1716 ein anderer kleiner Ort, der den Namen Los Barrios (die Vorstädte) erhielt.

Allgeziras, das feit 1369, da es vom Konig von Granada Mahomed Abil den Spaniern abgenommen und zergftohet worden war, in Ruinen gelegen hatte, deffen tandereien aber durch die Privilegien verschiedener spanischer Monarchen den Einwohnern Gibraltars eingegeben waren, wurde auch um diese Zeit wiederum aufgebauet und bewölkert.

Ungeachtet Algeziras unter Diefen breien

<sup>.</sup> a) Legua, fpanische Meile von einer Stunde.

breien in ber Mabe von Gibraltar ge: legenen Stabten in manchem Betracht, befonders wegen feiner lage an ber Geefufte, viele Borguge bat, fo ist San Roque, wo-sich die mehr: ften alten Ginwohner Gibraltare nies dergelaffen haben, boch immer ber Gis bes Corregidors und der erften Da: giftratsperfonen ber fammtlichen brei Statte geblieben. Much wohnet bier ber General, welcher in Friedenszeiten bas fogenannte Campo de Wibraltar ober fleine Observationscorps vor Gi: braltar commandiret, nebft feinem Bes neralftaabe. Allgeziras, das nur we: nige alte aus Gibraltar berftammen: be Kamilien gablet, und mehrentheils burch Fremde ift bevolfert worden, beschwerte sich zwar im Jahre 1735 beim Rath von Caftilien barüber, baß batte, fonte aber nichts weiter als ei: nen Micalde Mayor, der aber dem Corregidor in San Roque subordinirt blieb, erhalten. San Roque bat auch den Borgua, bag verschiedene andere Ronigl. Bediente, als die Md: ministrateurs des Tabacts und Galges dafelbft fich aufhalten.

Die Ginwohner Diefer brei Stabte, welche fammtlich unter bem allgemei: nen Mamen bes Campo de San Roque begriffen werden, genießen der Bor: rechte und Freiheiten, welche der Stadt Bibraltar, feitbem fie unter fpanifcher Bothmäßigkeit geftanden, von den verschiedenen Monarchen find beige gelegt worden. Es that zwar Jes mand im Jahre 1776 ben Borfdlag, durch die Ginführung der Millones b) in Mgeziras die Ronigl. Ginfunfte zu vermehren : auf gefchehene Borftellung diefer Stadt und Unführung ihrer Privilegien, bestätigte indeffen Carl ber III. ihre Freiheit von Diefer fo druckenden Abgabe.

Es verdienet angemerft ju werden. daß die Ginwohner der mehr gedache ten brei Stadte San Roque, Mlgeziras und tos Barrios in allen offentlichen Musfertigungen noch immer Ginwoh: ner der Stadt Gibraltar im Campo be San Roque refibirend, genannt wer: ben. 20s einen Beweis fan ich une ter andern das Ronial. Refeript, bas es feine besondere Juftigverfaffung - tiret Gan Lorenzo den gien Roveme ber 1779, worin der Konia die abfeis ten ber gedachten Stadte bebuf ber Belagerung von Gibraltar angebotes nen Dienste dankbarlich anerkante, auführen: Sierin war die Unrede: "Rath, Juftis, Regidores, Caballe: "ros, Edele, Bediente und getreue "Manner ber Stadt Gibraltar im "Campo de Gan Roque refidirend...

Da ich Gie mit ben benachbarten Stadten von Gibraltar etwas befant gemacht habe, fo muß ich auch in et: was der Gegend gebenken, worin fol che gelegen find. Langft der Rufte der D 2 Ban

b) Die Millionenflener ift eigentlich eine Accife auf Bein, Effig, Del, Rleifch, Buder, eingefalgene Rifche, Bapier und andere Cachen. Gie ift in allen Provingen Gpaniens, ausgenommen in ber Berrichaft Bifcapa, die ihre alten Privilegien aufe recht ju erhalten gewußt bat, eingeführet. Bum Beifpiel vom Rleifch merben à Pfund 3 Quartos, ober feche Pfennige Millones gegeben.

Ban von Gibraltar ift auf einer Di: fang von einer balben viertel Stunde mehr oder weniger von dem Geftabe ein todter Sand. ABo Diefer auf: boret wird der Boden fruchtbar und Die Gegend riant, wiewohl fie mit Den elnseischen Gefilden von Gevilla und Granada in feine Bergleichung ju feken ift. Vormals war fie gang ein Weinberg. Man bielt wohl mit Grunde bafur, daß diefe landereien jum Uckerbau nicht fo geschickt ma: ren, - und beffer jum Weinbau ober jur Biebjucht gebraucht werden fon: ten. Die beftigen und anhaltenden Mordoftwinde (oder Levantwinde, wie fie in ber mittellandischen Gee beißen?) welche befonders im Frubjahre, ber Beit, wovon die Gute der Ernte ab: bangt , weben , find ber Gaat, welche ber icone Boden ju einer in andern Landern unglaublichen Sobe bat auf: Schiegen laffen, febr nachtheilig, weil fie das land ju febr ausdurren, und bas, mas die Gute des Bodens bat machfen machen, vernichten. 60 wenig diefe Wegenden jum Ackerbau fich schicken, so berrlich find ihre Wei: ben, welche eine Menge der Schonften Rrauter hervorbringen, deren aroma: tifcher Geruch, befonders in den Mo: naten Marg und Upril murflich bimm: lifch ift.

An der Mundung des Fluffes San Roque, etwa 3 englische Meilen von Gibraltar, liegt ein niedlicher fleiner Drangenwald, wohin vor dem Kriege von der Garnison häusige Ercursiones gemacht wurden.

Etwas weiter nordwestlich, 5 enge lifche Meilen von Gibraltar find noch die Ruinen der alten Geefestung Carteja: bicher jog fich ber jungere Dompeins, wie er vom Cafar bei Munda gefchlagen war. Die Carte janer um es beim Cafar wieder aut ju machen, daß fie ihm die Thore ver-Schloffen hatten, benachrichtigten bem felben, daß fie den Dompeius in ihrer Bewalt batten. Wie nun erfterer porructe, verfügte fich ber vermune dete Dompejus auf feine in den Gua barranque liegende Efcabre und fuchte fich mit der Flucht zu retten. Dite lerweile daß Dompeins feine Kabrieue ge, welche ohne fich mit Waffer ju verfeben, Carteja verlaffen batten, Diefes einnahmen , fam Cafars Momie ral Didius von Cadir berum, nabm und verbrannte die erfteren. Dome vejus entkam mit einigen wenigen und entflob, wie Cafar fagt, auf einen von der Ratur befestigten Ort, wo ibm nicht anzufommen fand, und verbara fich in eine Bole, welches aller Wahrscheinlichkeit nach die St. Geor ge's Bole in Gibraltar ift, wo'er dann von feinen Leuten , die in Cafars Ge fangenschaft gefallen , verratben , umgebracht murbe.

Bon ber herrlichen Mole, welche ben hafen von Carteja formirte, ift wenig mehr zu feben. In neueren Beiten find hier am Strande des Guadarranque einige fleine Meiereien (Cortijos) angelegt, welche den Namen-Noccadillo führen. Man findet hier noch häufig römische Mungen,

und

und habe ich verschledentlich dergleischen von den daselbst weidenden hirsten für etwas Taback, den der König den Unterihanen so theuer verkauft, eingetauscht.

Wenn ich zuweilen auf einfamen Spagiergangen über die Ruinen von Carteja wegwandelte, welches einft: mals eine folche Figur in der Welt machte, das von allen handelnden Ma: tionen des Alterthums befucht murde, Das die Diederlage ber Phonizier in Spanien mar, beffen Eroberung der Parthei Des jungern Pompejas ein volliges Ende machte; wenn ich, mein Rreund! alle diefe Borfalle überdachte, und auf Diefe Scenen von Ruin und Berwuftung mein Muge heftete, was für ernfthafte Gedanken bemeifterten fich denn meiner Geele! Die Ginfam: feit, felbit Diefer ubrig gebliebenen - Ruinen verurfachte mir einen beiligen Schauder, und fagte mir, daß fie ebes dem gepfropft voller Bewohner gewes fen maren. Jedes Ueberbleibfel der: felben machte mir benn die Schwäche und Unbeständigkeit aller menschlichen Runfte und Bemubungen recht auffal: lend, und erinnerte mich an die vielen Taufende die bier, von der Welt ver: geffen, begraben liegen.

Damit wir und in der Folge desto bester verstehen, so wird es wohl not thig senn, daß ich Ihnen einigermaas sen eine Idee auch selbst von der Lage des Felsens von Gibraltar, so weit solches ohne Plan geschehen kan, gebe.

Der Berg bangt mit fonft gar feinem

Geburge gusammen : ift ein gang außerors dentlicher von allen Seiten frei aus dem Mecre hervorragender Felfen. Geine Laus ge ift von Morden nach Guden 4700 Marde. oder drei viertel Stunden. Geine große: fte Breite ift 1500, und feine bochften Spigen 500 Mards c). Der gange Ume freis des Relfen ift 75 englische Meile, und diefen fan man ju Waffer gang umfab. ren, den Affmus abgerechnet, vermittelft melchen er mit Spanien gufammen bangt, und der ibn gur Salbinfel macht. Diefe gande enge ift gang fandig, und ihre größte Breite gwifchen der mittellandifchen Gee und Der Ban von Gibraltar 1750 Pards; am fcmalften ift fie nabe am Relfen von Gibre altar, wo fie nur 950 Mards breit ift.

Ueber die Meeresfläche bei hochfiem Bafer-ift der Ifmus an einigen Stellen Iffus, und an andern ungefähr ? His erhaben; und ift also diese Landenge weit hober; und ift also diese Landenge weit hober langfi der mittelländischen Gee, als nach der Badyu. Die mitgroßem Ungestüm und aff anhaltend wehenden Levantwinde find Urfache, daß der Sand der Gelie der mittelländischen Gee sich mehr als an dem entgegen geschten Ufer aufhauft.

Gibraltar ift wohl die Reffung, wo Das fur und Runft fich bemühet haben, fie jur größten, und in ihrer Urt einzigen in Eus ropa ju machen. Die Ctadt lieat auf der wefflichen Geite Des Relfens wenige Sus über ber Mecresflache, auf einer fandigen Chene: Diefe Seite des Berges ift beinahe ein Planum inclinatum, bas indeffen febr freil ift. Bis ums Jahr 1769 mar bas Befteigen des Relfen, auch von diefer Geite außerft beschwerlich. Um diese Zeit mabrend des Commandos des murdigen General Bond fing man an, die bequemften gietgack laufenden Bege angulegen. Diefe Urbeit murde mit erfraunenden Roften fortgefent. und Wege nach allen nur moglichen Dunk: ten von einiger Bedentung gemacht, fo, daß das schwerfte Geschus, als 13:dilige More fer und 32pfundige Ranonen auf den boch. D:3

c) Eine Dard ift befantlich ein englisches Maag von 3 Sug.

ften Gipfel bes Relfen gebracht werden Fonten. Die gange bftliche Seite des Felfen ift vollig efcarpiret, fo, daß fo wenig son Diefer berfeibe in erfteigen, als nach ber Spige von Europa, ber fudlichften Er: tremitat von Sibraltar, zu fommen ficbet. Befonders hier ift der Relfen, obwohl nicht fehr bod, bod gang fieil, und wo ja bie Matur noch allenfalls einige Moglichkeit binaufinfommen gelaffen bat, da bat man ibr gu Bulfe gu fommen gewißt, und diefe pon ber Ratur etwa vernachläßigten wenigen Ctellen corrigiret. Diefe fteilen Relfen continuiren von Guden nach Weften zu bis an die neue Mole, Der vielmehr bis an die Stadt. Die Spike von Europa, mo Die Felfen, wie gefagt, amar nicht boch find, ift fart mit Batterien verfeben, ibre mebr Re Starfe aber bestehet in den beftigen Stro: men ber Gee, die gegen felbige folagea, und den fich naberen Sabrzeugen bochft gefabrlich find. Die weit in Die Ban fchieffende Rene Mole hat verfdiedene Batte rien, welche die Schiffe, fo den Werken von Diefer Seite nabe tommen, enfiliren. Auf: fer ben Baftionen, welche lanaft bem 3wis fchenraum von der Alenen Mole bis nach ber Stadt und vor ber Stadt am Stranbe bes Meeres liegen, find auch an dem Abbange bes Berges verschiedene Batterien ange bracht, welche die niedrigen beden. Die mehrften von diefen auf der westlichen Geite Des Berges befindlichen Batterien entdeck ten die Spanier erft an dem fur Gibraltars Bertheidiger fo glorieufen 13ten Gent. 1782, und verficherte mich einer ber Commandan. ten ber fdmimmenben Batterien, ein gewiffer Capitain Don Francisco De Munuj, bag gerade biefe Werfe ibnen befondern . Schaden jugefügt hatten, weil fie beren Reuer gar nicht erwidern fonnen. Dbaleich Die langft ber Stadt gelegenen Reffungs: werte nicht auf foliden Relfen gebauet, fondern ihr Fundament aus Mauerwerke befebet, fo bat doch auch die Ratur bier viel beigetragen, diefen Theil der Reftung in: pregnabel ju machen. Das Ufer ift bier febr fach, und tonnen große jum Breiche ichiel. fen bestimmte Schiffe nicht allenthalben na.

be genug fommen. Berichiebene ber fchwime menden Batterien gerietben bier auf ben Strand. Wenn auch diefe Breichhatteries schiffe ihren Endsweck erreicht, und eine Breiche wurflich gemacht batten, fo murbe boch bas an Rand fegen, der folde ju erfieis genden Mannichaft außerft vielen Schwies riafeiten unterworfen gewesen fenn. Die Gee, befonders bei der Gluth gebet bis an ben Ruß der Wahmauer, und bleibt fein Dlas, wo die allenfalls durchaemadeten Leute fich formiren tonten. Ware auch biere aber noch weginkommen, fo wurden doch die ungablichen Klankbatterien, welche nicht an demontiren fleben, Die jum Erfteigen ber Brefche gelandeten Cente mit Trauben vollig aufreiben und den Sturm vereiteln, obne dag die Garnifon einmal vom fleinen Ges wehrfeuer Webrauch ju machen nothia batte.

An bem nordwestlichsten Theile der Stadt liegt die sogenannte Ulte Mote, deren Kannonenbatterie einen großen Theil des Jimus bestreicht, und die linke Seite des Ausganges aus dem Landthore vertheidiget. Die ses diese Wert ist ein Meisterkluf von Fortification, es liegt so slach die Spanier es gar nicht treffen konten. Schon in der Beslagerung von 1727, war es ihnen so sierlich, daß sie Spanier von Lengus dei Demonio (Tuffelsjunge) bei

leaten.

Der Wall, der wie die mehrsten Werfe von Steinen aufgeführt ift, läufe gang langst der West und Abroffeite der Etabherun, an welcher Lettern Seite er in die in den spilden Kelfen getriebenen Linien einfaßt.

Auf der Avödscite der Stadt, sun die Werke nicht mit Wasser, wie auf dem üdrigen der deiten ungeben. Diese hier bes sindliche Batterien, als Brandbatterier, wore unter das Landthor ift, und Prinze Hessend ihren ihren treisenen Graden, nnd in dessen streit Glacis. Die Stärfe der erfteren bestehet besonders mit, in ihrer niedrigen Lage, indem ihre Parapets kaum über das Glacis herdragen: sie ist also nicht anders als durch Bogenschafts ut erften. Abn dem Glacis vor dem Landen

thore geben imei Wege nach den Ifimus: ber eine ift gepflaffert und lanft zwischen ber Bay und bem dafelbft befindlichen Gumpfe burd; er ift fo breit, daß 6 Mann barauf neben einander geben tonnen, und wird burch eine an deffen Gingange befindliche Bache, fo ben Ramen von Banfide führt, pertheidiget : ber andere vom gandthore nach den Ifimus führende Beg gehet rech: ter Sand neben dem Cumpfe und unter dem fenfrecht abgeschnittenen Relien burch. 21m Eingange deffelben iftebenfalls eine Barbe, Die Korbef's Bache beißt. Der gwifchen Diefen beiden Wegen befindliche Gumpf, liegt niedriger wie die See, und fan durch bas mittelft einer Schleufe bereinlaufende Seemaffer immer naf erhalten werden. Die Kronte Dicfes Sumpfes wird durch eine von Baninde nach Forbel's laufende Linie von Chevaur de Rrife gedeckt, und gebach, te Bachen find auch mit Palifaden, beren

Spigen mit Gifen befchlagen, umgeben. Diefe beiden nach Forbefs und Banfide führenden ichmalen Bege find die einzigen, auf denen man der Reffung von der gand: feite anfommen fan. Gie werden nicht al: lein von der flanfirenden Allten Mole und der en Race Derfelben liegenden Grandbatte: rie, fondern auch von denen in den foliden Relfen gehauenen über einander liegenden Dreien Linien, nemlich Oncen's, Ring's und Dringefilines gedecht. Diefe brei Binien ftogen an die Pring Deffe Batterie, und liegen hober wie diefe, ausgenommen die Ertremitat von Queen's Lines, fo beinabe mit folder in borigontaler Glache liegt. Die Situation Diefer drei Linien ift nord: wefilich, und wie die Gige eines Um: phitheaters über einander erhaben : an bem nordlichen Ende Diefer Linien macht ber Relfen beinahe einen ftumpfen Winkel. Die Feffung bei der Grandbatterie ju efca: ladiren, woju doch Carl der III., nach dem mislungenen Berfuche mit den ichwimmen. ben Batterien, den Befehl gegeben haben foll, mare wohl das unfinniafte Unterneh. men, weil bier ber Reind gwifchen das Reuer von ber Alten Mole, der Grandbatterie und aller brei Linien, nebft denen auf Wil

lif's belegenen Werfen gerathen murbe, und es faum abgufeben mare, wie ein Mann bas von kommen tonte. Die nordliche Geite des Relfen, welche den fpanifchen Linien gegen über lieget, ift die allerformidabels fie: fie ift gang efcarpirt, und ift feine nies brigfte Bobe, mo die Williff's Batterien belegen, 500 und mehr Ruf über der Obers flache des Ifmus. Diefe Soben ju efcae ladiren, wenn auch feine Batterien bier befindlich maren, ift eine bloge Unmbaliche feit. Da feine Cturmleitern gemacht merben fonnen, die fart genug maren. ben Druck der auffleigenden Mannichaften bei einer folden gange, als fie erfordern, ause guhalten. Dis ju der letten mit dem Sabe re 1783 in Ende gegangenen Belagerung war ber Relfen von Diefer Seite nicht hober hinauf fortificiret; im Jahre 1779 murben noch verschiedene Berfe auf diefer Geite eines über das andere angelegt, und folgar die nordlichfte beinahe 1500 guß hohe Spige je, wohin fonft gar fein Weg ging, in eine Batterie verwandelt. Ja, Der General Eliott blieb biebei nicht fteben, fondern liek eine cafamattirte Batterie in Den fplie den Felfen treiben, die mit dem bergeftellten Frieden vollig fertig wurde. Dach als len diefen Werfen find die bequemften Bes ge angelegt, fo, daß man nicht allein bis auf die bochfie Spige die fogenannte Ronale batterie reiten und fabren, fondern auch das ichwerfie Gefchag binauf fubren fan.

So oft ich auch diese nördlichste Spige oder Royalbatterie, Dicacho bei den Spaniern, bestiegen, so schrwarich boch jedesmal bei heiterm hinmet und stillem Wetter, besonders im Winter, entsückt, wenn ich mich mit meinem einige Somal die Gegens stände vergrößernden dollondschen Secrobre hieher verletze. Seiner der Prospecte, die ich je geseben, ist so groß, erhaben, mangfaltig und unterhaltend, wie gerade dieser. In wie viele merstwärdige Seenen eringen diese Gegenden den ansinerksame

 oft nicht auszudruckendes Bergnugen, und in Diefen Mugenblicken alles Ungemach, bas Die Belagerung einem jeden; ber auf Calbe verfest war, verurfachte, vergeffen. Je weiter mein Iluge bliefte, je intereffanter murben die Gegenffande. Aluf der fadlis then Seite Der mittellanbifchen See bas noch fo wenig befante Ufrifa, Darin Die boben Utlantifchen Geburge, fo den große ten Theil Des Jahrs mit Edynee bedeckt find, und ben Simmel ju tragen icheinen. ber Rufte der Eingang bes Safens von Tetuan; Ceuta mit feinen berrlichen Kortifis cationen ; por demftiben die Maurichen ginien; witter gegen Weften Alleagar el Sagner, ein fleiner Ort an der Dindung eines Riuffes, ben Dtolomens Balone nennet : ferner Canger Das Julia Traducta Tingi Der Romer mit feinem Safen; noch mehr weftlich bas Burgeburge Spartel, Die Grange ber Mittellandischen Gee und Der Anfang bes Dreans, worin fich bas Huge perliert. Dicht minder fcon und mannigfaltig find Die Begenftande auf Der fpanifchen Ceite. Der Seftung Gibraltar gerade gegen über liegt 2llgegiras. Un ber nordlichen Ceite Der Ban 3 Stuffe, Dul. mones, Guadarranquen. Rio be San Roque, welchefich in folie ergießen. Uns bem Thale jenfeit des Campo de Gan Roque raget der Thurm von Los Barrios hervor. Defflich Des Guadarranque giebt bas fpas nifche Lager, bas man eber wegen ber vies Ien barin gebaueten Saufer far eine große Stadt als ein Compement halten folte, die malerifchefte Musficht Diefes allein, fein großer Part von Artillerie, Ammunition, und allen gu der formidabelfien Belagerung erforderlichen Gerathichaften, Die niedlis den langft ber Ban angelegten Safchinens batterien, bas Gewimmel von einer in ei: nem wurflich verbaltnigmaßig fleinen Daus me campirenden Urmee von einigen dreifig taufend Mann, Die in der Ban von Beit ju Beit befindlichen englischen, fpanischen und frangofifcen Rlotten, maren im Ctaube Stunden lang das Muge auf das uns terhaltenfte ju beschäftigen. Auf bem Ifts mus veranlaffet bas Deifterftud von Fore

tification, ich meine bie-fpanifchen Linien, und andere mabrend der Belagerung auf: geführte Werfe, ben Bufchauer fich gu verweilen, und über die vielen, die Garnifon von Gibraltar ju vernichten brobenten Uns lagen ernfibafte Reflectionen anguffellen. Aluf der nord meftlichen Geite des Lagers fiebet man die traurigen Ruinen von Cartes ia; fo der alles verdichtenden Beit noch entgangen find. Dem Lager nordlich licat auf einem Singel San Roque, und eima aus berthalb deutsche Meilen jenfeit in einem ans muthigen Balde, das Rlefter Himoraima. Rach Often ju ift das bobe Geburge von Ronda, deffen Spinen in den Monaten Sanuar und Rebruar mit Schnee bedeckt gu fenn pflegen. In Diefes grangen Die Gefile de von Munda, we die Cohne des Doms veius gegen den Cafar um Die Berrichaft der Welt ftritten. gangft der Geefuffe aber fiebet man nuch von der Grise des Relfens von Bibraltar folgende Ctadte, ale: Cafares, wovon ein Grande d'Espana ben Titel führet; Caftellav; Baucin, fo wegen feiner warmen Bader berühmt ift : 177anile va: Bestavona, beffen Rifcherei fo-bes tradtlich; Marbella, das einen ber aes fchmachhafteften Weine liefert; und ende lich das maurische Caffel von Malaga, meldes auf die Heberbleibiel eines alten romifchen Capitoliums gebanet ift. Diefe gange Gegend ift mit eine ber fruchtbarften Spaniens, und liefert, auffer ben befan. ten berrlichen Weinen, die fchonften gruch. te und Gartengewächse. Dem Auge feten bon biefer Geite Die hoben beftandig mit Schace bedeckten Gebarge von Granaba. Die fo gengnnte Sierra Vievada, Grangen.

Der Naum dieses Blattes erlaubt mir nicht, alles dasseniae, was ich Ihnen noch, ebe ich die Rachrichten von der Belagerung selbst mittheilen kan; zu sagen habe, binguzusügen. Ich verspare daher bis auf mein nächstes Schreiben die Anmerkungen, die mir mein langiähriger Aufenthalt auf diesem Kelsen über dessen Autorecklichte, die politische Verfassung des Dres, seines Handels, u. f. w. Gelegenheit zu machen

gegeben bat, und bin ic.

## Hannoverisches Magazin.

#### 15tes Stud.

Montag, den 21ten Februar 1785.

Auszug aus dem Tagebuche des Hauptmanns von IB. beim 15ten Hannoverischen Regiment in Indien, seit dem Borfall bei Coudlor, den 23ten Julius 1783.

(Siebe bas 12t und 13te Stud.)
(Fortfegung.)

en 19. Dec. Die Armee setzesich nach einem Marsch von
10 Meisen vor dem Eingange des Policautchernpasses, um sich
mit leichter Mühe von daher mit Reis
zu versehen, weil der Vorrath zu Combatour erschöpft war. Es beunruhigte uns keine seindliche Cavallevie,
und unsere Seepois und andere, marschitten ohne Gewehr ruhig nach Policautchern um Reis zu holen. Wir
campirten in zwei Linien von Norden
nach Süden, dem Paß und die Ges
burge in Süden.

Den 28. Dec. Die abgeschiefte Brigade nach Cochin, einer hollandischen Besagung, kam juruch, aber ohne Utak für die Urmee, weil man ihn nicht hatte über die Gebürge bringen können. Haufges Wild an Halen, Fasanen, Hunern und Pfauen, gas Untakzu Beschäftigung in diesem Standlager. Die Jagd aber machten Ti-

ger und Elephanten gefährlich. 3mci Elephanten machten der Urmee in Der Macht vom 25ten auf den 26ten einen unangenehmen Befuch. Das entfeliz liche Schreien der Schwarzen, die bei meinem Belte Schuß fuchten, brachte und nebft bem fürchterlichen Gefchrei. der vielleicht furchtfam gewordenen Elephanten, welche nicht muften, mo: bin fie gerathen maren, aus bem Schlafe. 3d vermuthete Unfangs baß es Tiger maren, fabe aber balb zwei Ungebeure auf mein Belt logren: nen, die aber gludlicher Weife eine Bolte maditen und gerade burch die Linie in vollem Gallopp nach ibren fichern Wildniffen gingen.

Den 30. Dec. Die Nachrichten von Madras waren nun friedfettiger, und ber Oberste Follerton mußte gemessene Beschle haben, mit ber Armee dieses kand zu verlaffen. Wir marschirten also mit der Armee ab, obgleich die

De ministra de la morte

ausgefandten Ochsen von Cochin noch nicht wieder guruck gefommen waren. Man war daber genothigt, das Pul: ver, bas man nicht fortbringen fonte, in die Lufe ju fprengen, und die Ru: geln. fo man nicht gerne verlieren wol: te, murben jum Theil Durch Scepois und Cootis getragen. Bu mehrerer Bequemlichkeit marschirte die gte Bri: gabe Morgens. Wir wendeten uns auf Die Strafe von Coimber auf Darape: ram, und fchlugen nicht weit davon, mo wir vorber burch den Combator: fluß gegangen waren, das Lager auf.

Den 31. Dec. marfchirten wir nach Catammanpettab, und von da nach

Mallarie.

1784. Den I. Jan. erreichte Die Urmee bis auf 5 Meilen das Fort Das Alle Diefe Marfche maren raperam. giemlich lang und nicht unter is Deis Ien. Die gange Wegend mar vollig angebaut, und mit guten Dorfern an: gefüllt, welche aber ichon bei unferer erften Untunft verlaffen maren.

Den 3. Jan. paffirten wir Dara: peram, und die Garnifon, die bei un: ferm Ginmarfch ba gelaffen war, blieb. Bier Deilen oftlich vom Fort fchlus gen wir am Fluffe bas lager auf. Da wir einen großen Theil Diefer füdli: then Gegend bei ben Durchmarfchen mit unferer großen Urmee an Korn ausgezehret batten ; fo war es nothig, baß fie vertheilt wurde, im fich beffer unterhalten gu fonnen. Gie wurde in brei Corps vertheilt. Das erfte be: fand aus bem Generalftaab bes isten und 16ten Sannoverischen und Das brasichen Regiments, ber dritten Brie

gabe und ber Cavallerie, um nach Dae bras ju geben; bas zweite ous bem 2ten, 78ten und 101 en Regiment. nebft tren und aten Brigaben unter dem Oberften Stuard nach Frichouo: pel bestimmt, und bas dritte aus ber 3ten und 4ten Brigade unter bem Ober: ften Forbes, den fchweren Train nach Dintegale gu bringen, und dafelbft gu bleiben. Der Capitain Maibland wurde mit feinem Corps auf eine Er: pedition geschickt, welche barin befand, einen Polngar in der Gegend von Cambalum bei Pagne bafur gu ftrafen, daß er bei unferer Abmefens beit alle Briefe, und was fonft zur Urmee gewollt, aufgefangen, und bes balten batte. Der Dberfte Rollerton machte bei Diefer Gelegenheit ber Ure mee fein Dankfagungscompliment.

Den 4. Jan. Unfer nuninebr fleis nes Corps marschirte allein ab, ob wir gleich noch einen Marich Diefelbe Strafe gingen. Wir paffirten ben Manapourpag und schlugen oftlich

deffelben das Lager auf.

Den g. Jan. Wir paffirten bie Be bufde (Pollarus) westlich dem Col lario Forte Nadecolla. Sier fanden wir ben Capitain Maidland auf feinem Ruckmarich von Frichonovel, und nachdem wir auch Pollam offlich Sa: becutta paffiret maren, fcblugen wir bas lager an bem Orte; wo es am 8. Gept. 1783 ftand, auf. Bier fan: den wir Capitain Muller, welcher mit Rabnerich Leonhard von Krichonovel. und Sabndrich Bafperg und den wel der von Dinlegale fam. Erfterer brach: brachte einige Pferde und die neue Montur fur unfere Leute mit.

Den 6. Jan. lagerten wir uns bei Dintegale. Diefes war nach acht langen Marfchen der erste Nastrag, nach einem Marfch, wobei fich unfere Leute febr aut hielten, und nie marode murde.

Den 7. Jan. Befchien von Masbras zu Folge, mußte Pollicautchern geräumt werden. Kaum hatte es die Garnison verlaffen, so nahm der Konig von Cochni, als rechtmäßiger Herr. Besis davon, wurde jedoch bald von tippoischen Truppen vertrieben. Die ausmarschirte Garnison wurde unter Wegens in der Gegend von Panna von Polngars augegriffen und vettete sich nach einem Berlust von 40 Seepois und 2 verwundeten europäisschen Officiers.

Den 8. Jan. Unfere fleine Urmee, welche bloß aus den beiden europais fchen Corps und den dreien Bataillons Geepois bestand, marschirte wieder unter Commando Des Capitain Df fenen nach Umanapattani. Die gan: ge Wegend mar angebant, und ob: gleich unter englischer Protection, ver: ließen, die Einwohner, die nabe bei den Strafen wohnten, boch die Dor: fer, aus Furcht beraubt ju werden. Die drei Brigaden waren fchon vor: aus gegangen. Imangpattam mar vorher ein ichones großes Dorf, an einem Fluß gelagen. Jeht maren nur menige Ginwohner ba. Die Berfto: rungen, welche wir in biefer Begend fanden, waren durch die rauberischen Polngars verurfacht.

Den 9. Jan. gingen wir nach Cho: locauda, einem im Gebuich angenehm liegenden Dorfe, wo wir etwas Reis erhielten. Gleich bei Amanapattam fangt eine große Allee an, Die febr breit ift, und aus den beiden fchatten: reichsten und fconften Baumen Indiens , nemlich Cammarinden und Banianabaumen beftand. Diefe fchoe ne Illee, welche jest nicht mehr fo in Ordnung war, wie fie vormale mogte gewesen fenn, führet gang bis an die Stadt Madura. Gie war von irgend einem Ronige angelegt, und foll por: dem bis nach Dintegale gereicht ba: ben, ein Beweis des guten Gefchmacfs im Muglichen und Schonen ber alten Indianer. Wir marichirten unter eis nem beständigen mobitbatigen Schate ten der Baume, welche von luftigen Uffen bewohnt wurden, die unfer Durchmarich ju beunruhigen ichien.

Den 12. Jan. Die Allee, in beren Schatten wir unfern Marich bis an die Stadt Madura fortfehten, gebet fast beståndig an dem Ufer eines Rluf: fes berauf und machte une den Weg febr angenehm. Die großen Thurme ber Pagode gaben ber Stadt ein gu: tes Unfeben von ferne. Etwa eine Meile von der Stadt wird bas Grab des in Indien fo berühmten Allen Chan durch die herum febenden Bau: men bemerklich. Diefer war ein Df: ficier bei einem Bataillon Geepois. und erwarb fich durch feine Tapferfeit viele Ebre. Er ift ber einzige India: ner gemefen, ber ein Ronigl. Patent gebabt. Man vertrante ibm das

D 2 Com:

Commando über Madura an, welches ibm fo gefiel, daß er ein Gouvernes ment für fich baraus machen wolte. Die Englander waren endlich geno: thigt Madura ju belagern, welches er jedoch lange mit ber größten Rlugheit und Tapferfeit vertheidigte. Es wur: De endlich durch Berratherei einges nonimen und Allen Chan ums Leben gebracht. Mabura ift eine ber alteften und berühmteften Stadte in Indien, Die Sauptstadt im Konigreich Da: dura, und febr volfreich. Außer ei: nem Paar von ben Englandern ges bauten Saufern und Baraquen, beftehet fie aus lauter fchlechten Leim: haufern der Schwarzen. Die große Pagode und der Ueberreft bes Palla: ftes jengen aber von der Baufunft der Indianer. Erftere ift ein großes Bierect, mit zwei Borhofen, welche von zwei hoben Mauern eingeschlof: fen werden. In ber Mitte jeder Geite ift ein Gingang, fo aus einem hoben Portale unter einem gewaltigen ppra: midenformigen Thurm besteht. Die Saulen in dem Portale find aus eis nem Steine von 52 Rug lange. Das außere des Thurms ift mit lauter alle: gorifchen Figuren bis an die Spife gegiert. Innerhalb ber Maner, mo: hin nur die Europäer, Pariors und andere von ber geringften Claffe fom: men durfen, ift eine Schautrn, ober offenes Gebaude, mit plattem Dache auf Pfeilern rubend , welches febr be: mertens werth ift. Es find nicht we: niger wie 1000 Gaulen barin, Die fast alle mit verschiedenen allegorischen

Riguren gegieret find. Biele berfelbete find in coloffalifcher Große und mas chen ber Bilbhauerfunft Chre. In zweiten Borbofe ift ein großer Teich (Tanh ) mit offenen Gaulengangen umgeben, und mit Quaderfteinen ftuffenweife ausgemauert. Sier wafchen fich die Braminen beiberlei Wefchlechts als in einem geheiligten Waffer. Reis nem Europäer ift es erlaubt bier bers ein zu geben. Ich schlich mich une vermerft binein und batte einen fchos nen Unblick. Die Braminen Damen wufchen zum Theil ihre garten Glies ber in bem flaren Waffer des Teichs. Sie fagen jum Theil unter den Gaus len und flochten fich die Saare. versammelte fich bald eine Menge Brat minen um mich berum, und wiefen mich ohne Umftande binaus. Ich wie berfette mich zwar Unfangs, mußte aber bald nachgeben, um mich feiner Gewaltthatiafeit auszusegen. Muffer Diefer Pagode liegt eine berühmte Schauten, worin ein Altar von fchware gem Marmor mit Gaufen von eben dem Marmor umgeben, befindlich ift. Er ift geschmackvoll gebauet und der Marmor polirt. Die Gaulen ber Schauten find mit coloffalifchen hiftorifchen Riguren geziert, unter welchem ber Erbauer ber Schauten mit feinen feche Frauen merkwurdig ift. Er war ber Konig Trimutnen, welcher fich auch burch Erbaining bes Pallas ftes berühmt gemacht bat. Die noch vorhandene Ueberrefte geigen, daß cs ein weitlauftig angelegtes Webaude gewesen fenn muß, welches aus eie

tret mannigfaltigen Abwechselung von Saulen, Mauern, Hofen und Zinzmern besteht. Alles besteht aus Saulen und Mauerwerk und aus einigen in dem schönften Geschmack angelegten Gewölben. Ein Saal hat aus Maxwersaulen bestanden, die aber fast alle weggebrochen sind. Si ist sichebar, daß der Nuin noch nicht alt sen, und man hat mich versichert, daß in Mardura noch eine Frau lebte, die sich erzinnerte den König Trimutnen gesehen zu haben.

Eine schone Allee führt zu ben Ruisnen des andern Pallastes, etwa zwei Meilen von der Stadt Tippoucallam. Dieser scheint eine Art von Sommer: Alg gewesen zu sen, und war nicht weniger ein großes herrliches Gebäusde. Es ist ein 300 Schritt im Umz sang haltender vierertigter Teich, mit Greinen ausgemauert dabei, in besten Mitte eine fleine Pagode mit Cocus

baumen befegt ftebet.

Den 13. Jan. Wir verließen Dies fen Ort, wo ich mich gerne noch eini: ge Zeit aufgehalten batte, um mehrere Machrichten ju fammeln, und einige Beichnungen ju machen. Der Man: gel an Reis nothigte uns nach Tripa: banam ju gebeit. Diefes ift ein flei: nes Polngar: Fort, unter englischer Botomagigfeit. Die bier berum lie: gende febr bebaute Begend verforgte uns mit Reis bis jum 18. Mary, wo wir weiter jogen, und uns bei Cava: nore im Konigreich Marava den 18. Dary Tagerten, um uns weiter mit Reis aus bem lande ju verforgen,

Den 24. Jan. Auf unferm legten Marsch hatte die Sonne Burfung auf den Fahndrich H. gehabt, und ihn etwas verrückt gemacht, er wurde daher nach Madura gefandt.

Den 25. Jan. Der Oberfte Follerton bot mir an, mich mit fich auf eine Luftreise zu nehmen, welches ich

mit Freuden annahm.

Den 26. Jan. Unfere Reifegefelk Schaft bestand aus dem Dberften Foller: ton, Capitain Bram, Berrn Cbert, hammann, Bram, Deabe, Dome Wir festen uns Morgens und mir. frub in Marfch, und hatten die Ca: vallerie jur Bedeckung. Wir famen durch lauter bebauete Gegenden und reifeten fast beständig an dem Dladu: rafluß herauf, welcher jebo fast gang trocken war. Um 3 Uhr erreichten wir nach einer Tour von 30 Meilen ben Flecken Paramagubon. Bis bieber hatte der Konig Pajoh von Marava einen feiner Unverwandten beraus gefandt um den Oberften Follerton gu empfangen.

Es war eine fehr fchone große Schauten für uns bereitet, wo er uns empfing. Man schleppte gleich Sunter und andere Lebensmittel herbei, wobei wir uns erholten.

Der Ort Paramagubbn ift ziemlich groß und volfreich. Die Einwohner find alle Weber. Bor jedem Saufe fiehet man die Leute baumwollen Garn zubereiten, um es auf das Gestell zu bringen.

Den 27. Jan. fruh festen wir uns in Marfch, und hielten bei Gunga-P 3 cumba eumda an, um und zu erhohlen. Die Ginwohner bes landes, welche die Unfunft bes Oberften wußten, batten fcon alles in Bereitschaft, was fie gu unferer Bequemlichkeit aufbringen fonten. -Wir verweilten uns bier in einer Schauten bis 3 Uhr Machmit: tags, unter welcher Zeit wir zwei gute Mablieitenund Radmittageruhe biel: ten. Wie es fubler murbe jogen wir ab, und erreichten am Abend Das Fort Mamenad.

Den 28. Jan. Gine fleine Ecfe vom Fort Schickte der Rajah feinen er: ften Minifter bem Oberften Follerton entaegen, und überreichte legterm bas gewöhnliche Willfommensgeschent, fo nur aus einigen Pagoden beftebt, und blog eine Formalitat ift. Uns fam auch aleich der Oblat: Morten, Com: mandant von Ramenad , in des Mas bobs Dienften, mit einigen Officieren entgegen. Mit diefen bielten wir ei: nen formlichen Gingug ins Fort, une ter bem Julauf einer unglaublichen Menge Menschen. Ramenad ift der Hauptortim Königreich Marava, wel: ches in groß und flein Marava einge: theilt wird. In flein Marava ift Caivigungi ber Sauptort, und liegt noch an Madura, fo wie diefee nach der Gee ju liegt. Diefes Ronigreich war von ten Englandern im Jahr 1771 für den Mabob von Uriot ero: bert, und die fonigliche Familie gefangen nach Tajoro geführt, bis baß er fich zu einem dem Mabob unterwürs figen Bafallen erklarte, worauf man ibn wieder im fein Land einfeste. Se:

boch behielten des Mabobs Truppen Befif bavon um ben Tribut gu beben. Der Mabob hatte es nachber ben Enge ländern gegeben, um von dem Tribut ihnen ihre Roften zu bezahlen. Das Fort Ramenas ift febr gut gelegen, groß, aber nicht febr befestigt, jedoch bielt die Garnifon bei einer Revolte im lande im Jahre 1780 eine Belas gerning von 7 Monaten aus, wo die fammtlichen Ginwohner Des Ronige reiche es umgeben batten, und es von verfchiedenen Batterien befchoffen, Die Ranonen batten fie von den Sollans dern gefauft, welche aus allen einen Sandelsartifel machen. Im Fort ift ein Schoner indianischer Pallaft, mo ber gegenwartige Ronig refidirt. Er ift noch ein junger Mann, und verbeis rathete fich juft beute mit feche Frauen jugleich, wobei viele fchone Proceffio; nen, Fenerwerke u. d. gl. angestellt waren. Dem Pallast gegen über war auf einem freien Plat bis an das Thor der Stadt ein Peudar, oder bes Decktes Gebaude errichtet. Die Gaus len waren jum Theil bemablt, jum Theil mit laubwerf und Guirlanden bewunden, worin Cocusbaume, Plans tins, und andere Baume angebracht waren. Die innere Seite der Decfe war mit baumwollenem Benge behangen, welches, wie man mich verficherte, 80000 Pagoben gefostet batte. Dies fes alles war am Abend illuminiet, und nahm fich außerordentlich fchon aus. Ich fab den Ronig auf einem fcon gefchmuckten Clephanten mit ei: ner ungeheuren Unjahl Menfchen ums geben,

geben, umber gieben. 2fuf bem Gles phanten war ein Bauschen von maffie vem Silber, worin ber Ronig faß, ber in Goloffoff gefleidet und mit Ebel: fteinen umbangen war. Er machte Diefe Proceffion jehn Abende binter einander in vollem Dompe ; außer dies fer Beit barf er aber nicht aus feinem Pallaft fommen. Geinen Damen ift ganglich unterfagt, fich feben gu laffen. Dierin find die Malabaren eben fo Arenge und eiferfüchtig ale Die Tur: fen nur fenn konnen ; und das Franengimmer wird auf gleiche Urt bei ihnen von Berichnittenen bewacht. Diefes Beirathsacichaft erlaubte es nicht, bag wir Geiner Majeftat pra: fentiret wurden. Er ließ burch fei: nen Minifter dem Oberften Follerton feine Soflichfeit bezeigen.

Den 29. Jan. Wir beluftigten uns bier fo gut wir fonten, und fubl: ten fcon die angenehme Warfung Des Geewindes bis wir unfere Reife nach Rullbar fortfekten. Das erfte Wornehmen nach Ramiseram einer Pagode ju geben, murte vereitelt, ba es uns ju febr aus bem Wege gegen Morden lag. Rullbar ift ein bollan: bifches Ractoreibaus nabe an ber Gee gelegen; welches beim Musbruch bes Rrieges verlaffen worden. Wir ver: anuaten uns bier an ber berrlichen Musficht in die Gee, und an den wohl: fdmedenden Protuften. Der Dber: fte Martin und Capitain Mooft ( ein Deutscher, ) leifteten uns Bef Ufchaft. Es waren febon fleine Fahrzeuge für uns in Bereitschaft, um von bier nach Sutacan ju geben.

Den gi. Jan. Machbem unfere Baggge auf brei Schiffen eingeschift war, embarquirren wir Des Morgens 10 Uhr. Der Oberfte Rollerton, Berr Digby, Capitain Bram, hammard, und ich, waren auf einem Schiffe, welches wir den Policautchern nanne ten, Die anbern Schiffe wurden aud benahmt, und wir fegelten mit vollem Winde an der Rufte von Guben bers unter. Die Cavallerie ging ju Lande, Die Kabrt war am Tage febr anges nehm , bis une die Schiffer die unan: genehme Rachricht brachten, baf wir war die Gegend diefen Abend erreis chen , wegen vieler gefährlicher Relfen aber nicht wieder landen fonten. Es war fcon Macht, wir fuchten an eis ner bebufchten Gegend einer Infel angulegen, um da die Dacht am Lande ju fenn. Unfer Schif gerieth aber auf einen Felfen, und wir waren beinabe gefcheitert. Dach langer Arbeit fa men wir wieder los und warfen Ins Bier mußten wir die Racht et: was unangenehm zubringen; welche Unbequemlichfeit dadurch vermehrt. wurde, daß wir durch die unangenehe me Bewegung des Schiffes fast alle Gee frant waren. Endlich fam ber Morgen und Die Sonne leuchtete uns nach Tutucarin.

Den i. Febr. Der Oberste wurde vom Fort mit Kanonen begrüßt, und wir waren frob, daß wir festen Boeden hatten. Tumcarin ist ein zieme lich artiger Ort, hart am Strande des Meeres gelegen. Die Portugie sen waren ganz im Ansang Besiger dar von,

von, woher es noch komt, das alle Ginwohner des landes katholisch find. Diese haben hier eine recht hubsche Kirche und ein Paar Capellen.

Die Sollander haben es nachbem in Befit genommen , ein fleines Fort gebauet, und einige Baraquen anger legt, welche das Commandanten Saus einschließen. Diefes Saus ift groß und bequem, auf europaifche Urt ges bauet, fo wie alle Saufer des Orts find. 3ch fab bier die erften Glas: fenfter, vollig fo wie bei uns, welches bem tande nicht fo angemeffen ift, wie die englische Bauart, Die fo viel Großes und Schones bat. Das eber malige Gouvernementshaus wird jest von dem commandirenden englischen Officier Bewohnt, bas übrige des Orte ift, außer ber fatholifden Rirs de und einigen wenigen Baufern al: les gerftort. Die Sollander verließen ben Det bei Musbruch Des Rrieges und gingen nach Centon. Aber Die: fes gefchabe in folder Gile, daß der Couverneur fein angefangenes Mit:

tagseffen nicht einmal vollenden fon: te, fondern fogar alle feine beften Gas chen juruck ließ. Diefe erflarte ber Polngar Roph für eine gute Beute, nachdem er den hollandischen Gou: verneur glaubend gemacht, daß die englische Urmee aus Palamentta im Unmarich mare ibn weg zu nehmen. Tutucarin wurde nichts fenn, wenn es nicht wegen zwei reicher Rifche: reien merkwürdig mare. Die eine ift. Die Fifcherei ber Schenkmufcheln, mel: de nach Bengalen verfauft, und von dem dortigen Frauengimmer zu Arme banbern u. b. gl. gebraucht werden. Sie ift jego fur 4000 Pagoden vervache Aber wichtiger wie diefe, ift die biefige in allen Ecken der Welt fo berubmte Perlenfischerei, wovon man feit 20 Jahren feinen Gebrauch que macht bat, weil die Sollander und ber Mabob fich barum gankten. Die Englander werden jest wieder ans fangen fie ju fifchen, fie wird fur 100,000 Pagoden verpachtet werden fonnen.

Der Schluß folgt funftig.

#### Unfrage.

In einigen Gegenden hiesiger Lande halten sich im Winter die wilden Ganfe in großer Menge auf, ohne daß man von ihnen den Rußen in der Saushaltung hat, den man haben könte, wenn man ihrer mit leichterer Muge und in größerer Menge habhaft

werden könte, wie biober mit Schieße gewehren möglich gewesen. Solte Jes mand anzugeben wiffen, wie man fle bequem und in Menge fangen kan, der wurde vielen Dank verdienen, wenn er in diesen Blattern bavon eine Nachteicht bekant machen wolte.

# Samouricles Magain.

16tes Stud.

Freitag, ben 25ten Februar 1785.

Auszug aus dem Tagebuche des Hauptmanns von IB. beim 15ten Hannoverischen Regiment in Indien, seit dem Borfall bei Coudlor, den 23ten Julius 1783.

(Schluß.)

en 7. Febr. Machdem wir uns bier aut beluftigt, Luftfabr: ten nach ben berumliegenden Infeln gemacht, und bann einen Heber: Auß von fast allen moglichen Geefi: . fchen gehabt hatten, festen wir unfere Reise weiter fort, und gingen nach Manpur, einem an der Gee gelegenen gerftobrten Fort, fo vordem eine eng: lifche Garnifon batte. Es gebort un: ter die Proving Des berühmten Poly: gar Raterinanico, der feine Refideng im Fort Pandelamcoufchy bat. Er war feit vielen Jahren bem Rabob von Ariot unterwürfig und tribua: bel. Geit ein Paar Jahren aber wi: berfebte er fich, machte alle Englan: ber nieder, die er erhafden fonte, und machte die Strafe nad Fenavelly ge: fabrlich. Der Oberfte Follerton wur: De Daber beordert, ibn jum Geborfam ju bringen, belagerte Pandelamcoufchn, und nahm es nach einer harten Gegenwehr. Die Garnifon fclug

zwei mal den Sturm zuruck, und wurden den 7. August 1783 viele Europaer getödtet. Es wurde eine große Stumme Geldes darin gesunden, und jeder Officier bekam 300 Pagoden. Nachdem hat er sich als ein Freund des Nabobs und der Engländer erstlärt, denen er jest contribuirt.

Wie wir im Gebufche auf bem Wege nach Wanpur waren, faben wir unerwartet eine Menge bewafnes ter leute, und man fagte, daß Rate: rinanico ben Oberften erwarte. Wir fürchteten, daß er diefe Gelegenheit nußen, fich gegen den Oberften fegen, und uns alle ausrotten marbe. Es war indeg fein Mittel ihm aus dem Wege ju fommen. Statt eines Ilne falls aber fam er uns mit feinem Ge: folge ju Fuße entgegen. Geine mit Speren bewafnete Leute legten Die Spere nieder, bis der Dberfte Foli lerton das Galam (Compliment) be: antwortet batte. Er überreichte bas

2

gewöhnliche Complimentsgeschent und bat unfere Reife über Pandelanicon fchn zu nehmen, wo er Unftalt zu und ferm Empfang gemacht batte. Oberfte fchlug es aus, und wir festen unfern Marfch nach Wappur in feiner Gefellschaft fort. Er ritt ein fchones Pferd, batte feinen erften Minifter um fich, und wurde von etwas Caval: lerie und Infanterie, die fcone Gewehre batten , nebft dem Dioniercorps einem Gesolge von etwa 600 Mann, begleitet. Raterinanico logirte fich in einem Dorfe ein, und fam den andern Morgen ten 8. Febr. ju einer formlie chen Mudieng, wobei er mit ben erften feines Gefolges auf einem Teppig fag. Diefer Rurft, der mit feinem Bolf von ber malabarfchen Rufte ift, ift wegen feines foldatifchen Charafters berühmt. Er war groß, schon gebauet, und von außerordentlich gutem Unfeben, etwa 36 Jahr alt. Geine Tracht mar in: dianisch, das ift nackend, außer daß die Suften und lenden umwickelt find. Diese Bekleidung war wie fein Tur: ban mit Gold durdwürft, um ben Sals und die Arme trug er goldene Retten, auch war ber Leibaurtel mit einer goldenen Rette umgeben. In den Urmen bing eine Menge Ebelgefteine. Er hatte ein Schones Schwert in ber Sand, und ließ fich zwei andere nach: Der Oberfte machte ihm eit nige Gegengeschenke, Die in schonen Bengen bestanden, und, nachdem er verfichert hatte, ein beständiger Freund der Englander zu bleiben, nahm er ben Mbang. Diefe Freundschaft wird nicht

langer dauern, als bis er feine Rrafte wieder gefammelt hat, und er weiß, daß keine Armee in der Rahe ift ihn zu bekriegen. Im Nachmittage gingen wir nach Etiapour, einem beferstigten Dorfe, und blieben da ben folgenden Lag.

Den 10. Rebr. famen wir nach Coil: pettab. Sier trafen wir Beren Ervin, Dberftenereinnehmer und Gout verneur von Rianevelly Diftrut an, worunter man alle Provingen füdlich von Madura und Marava verfteht, uns ter beren Ungahl fich viele unterjochte Polpgars befanden. Die Lage Diefes Landes, fo fich nordlich von der Ma: dura Grange bis an bad fibliche Cap Comorinerftreckt, westlich die Geburge des Konigreichs Franenioor, und oft: lich das Meer bat, ift etwa 140 Meis Ien lang, und 90 Meilen breit. find 108 Derter barin wovon viele fo volfreich als bei uns die Stadte find, und der Compagnie große Re: venuen bringen. Ervin batte ein Ba: taillon Seepcis bei fich, welches noth: wendig ift, um die Gincaffirung bef: fer gu bewurten. Diefes mar ein Bataillon so vom Konig von Travenior, einem treuen Freunde der Englander, in englischen Gold gegeben ift. find fo, wie feine gange Urmee auf englischen Jug gefleidet, erereirt und eingerichtet, und wohl gemachte leute von guter Difciplin. Da ber herr Oberfte mit Beren Ervin bas Beld: geschäfte für die Urmee abgemacht batte, gingen wir

Den 14. Febr. nach Wambacot:

ta', und ben folgenden Machmittag nach Schecoolpatore, einem großen wohlhabenden Ort. Co unange nehm mir die Dachricht war, bag Manaolore endlich an Tippo überge: gangen; fo freuete mich boch die Sof: nung jum Fortgang bes Rrieges, bie bieraus entsprang. Die Commiffa: rien, fo ju Musrichtung bes Friedens an Tippo abgefandt waren, ichieften ein furges Schreiben an ben Dberften Rollerton, worin fie fagten, daß die feindliche Urmee im vollen Marfche begriffen fen, und daß wir uns ju buten batten. Es murben fogleich Ordres an Die Corps ju Darraperam und Carrore gefandt, auf ihrer Sut ju fenn. Wir befchleunigten unfere Deife, festen Zag und Racht imfern Weg fort, und tamen ben 17. Febr. m Madura an, verließen es denfel: ben Tag, und kamen den 20. Febr. nach Cavenore bei Capitain Offenens Detachement ins lager. Der gange Strich landes zwischen Capo Cama: rin, als Grange des Ronigreichs Madura, wird die Tinvelly: Proving genannt, welcher Ort 30 Meilen vom Cap liegt, und durch bas Fort Da: famcolla bedecft mird. Gie geboret dem Mabob von Ariot, wiewohl un: ter englischem Schuke; jedoch find viel unabhangige Polngare in den Theis fen der Proving an den Geburgen, welche ofters mit bewafneter Sand von ber Plunderung des Landes muf: fen abgehalten werden. Die Geburge find mit ben bickften Baumen und Dornbufden bewachsen, worin die

Polygars nur einen fchmalen Weg ausbauen, als einen verbecften Weg gu ihrem Fort und Befigungen. Muf gewiffen Stellen find Batterien aus gelegt, mit Wachtthurmen verfeben, worin eine beständige Wache ift. Bon bier thun fie Musfalle, die benachbat: ten Polngare ju befriegen, und bie Strafen ju plundern. Ginige ber: felben find von den Englandern jum Geborfam gebracht, und muffen Eris but geben, fallen aber oft wieber ab und machen Unfug. Gie find mit Pfeilen, Bogen, Spiegen und Schwerdteen verfeben, haben auch Feiiergewehre und Pulver. Die Colleries find eine andere ihnen abnliche Mation, und unterfcheiden fich bes burch , daß fie feine Turbans haben, fondern nur ein fchmales Such in Form eines Kranges um ben Kopf tragen. Gie find fo wie die Polne gars, außer bem Leibgurt, nackend, mit langen Spiegen und furgen runden Soliftuden bewafnet, womit fie mit unbeschreiblicher Genauigkeit mer: fen, und Urm und Bein gerbrechen. Gie bewohnen fefte Derter im Ges bufch, und konnen nie in Rube feben. fondern führen Rriege, fomobl mit ben Polngare als unter einander. Blick ift wild und friegerifch, woran man fie gleich erfennen fan. Giniae. ob fie gleich von ben Englandern unterjocht find, rebelliren boch, und richten oft eine ausgefandte Ungahl Geepois ju Grunde. Gie todten alles mas ihnen in die Sande fallt, fo, daß es gefährlich ift, ohne eine aute Ma.

Bebeckung in Diefen Landern gu reifen.

Das Rinivelly Land bat, außer den fcmalen Strichen an ben Gluffen, we: nig Reisfelder, und ift mit trockenen Rohren bebauet. Befonders bauet man viele Baumwolle und Indigo, und macht aus erfterer viele fchone Benge jum Sandel. Im Gangen bat Das Land ein unfruchtbares Unfeben, und man findet große Stride von Buften und Gebufden darin. Sedoch bei Gebetaratam und nabe nach Da: burg fcheint es beffer ju fenn. Diefer Ort und Gebiete geborte einft jum Konigreich Dladurg, und man findet bier noch ein Saus, fo vom Ronige Trimulnen erbauet ift, welches ibm git Beiten ju feinem Mufenthalt Diente.

Der Ort hat zwei schone Pagoden, und eine Menge Braminen gum Dienst der Gotter. Die Ungahl der Menschen erftreckt fich auf 4000, und merben von ihrem Burgermeifter re: Diefer tam une mit einem Befolge entgegen, und brachte einige zwanzig Tangmadchen mit, welches ein morgenlandischer Gebrauch ift, und jum Gefolge eines Großen ge: boret. Diefe Madchen murben durch ibren Muffeber ju uns geführt, und beluftigten une burch ihre Tange ein Paar Stunden. Zwischen Gebeva: lapetoro und Madura findet man viele Rubehaufer. Diefe merben von ben Großen des landes als eine Charité gebauet, um fich einen unfterblichen Mamen zu machen. Ginige Meilen von Madura liegt eine Pagode auf

einem boben Berge. Man findet bier eine grabifche Jufchrift, welche fagt, daß bier ein gewiffer Alerander bearas ben liege. Ginige Braminen behanp: ten, daß es Alexander Magnus felbit fen, einige find billiger und fagen . es fen ein Dledicus gewesen, welches boch wenigstens nicht Wahrscheinlichkeit Der Doerfte Rollerton eilte feis ne Gefchafte zu Krichinopel und Tone jore ju beforgen. Er reifte baber im Pallafin (Ganfte,) voraus, welches fo geschwind gebet, daß wir ihm nebft der Cavallerie nicht folgen fonten, fonbern nachkommen mußten.

Den 25. Febr. trafen wie ju Ma: lore ein, wo wir Capitain Olives mit feinem Bataillon fanden, um einige Polngars in der Gegend gur Rube gu bringen. Bon bier ging unfer Marich durch gebufchigte Gegenden nach dem Taurameureshypuf durch einen Strich der Geburge die zwischen Madura und Frichinopel liegen, und lagerten

uns bei Polapetta.

Den 26. Febr. paffirten wir ben engen Dag durch die Geburge und bielten einige Zeit bei Tauram cured: Das haupt diefes Ortes ift ein Polngar Schauchnen, der nicht zu Saufe, fondern mit der wehrhafteften Mannschaft Schon 3 Monate ins Reld gegen einen andern Polygar, Langenen gezogen mar. Der Streit mar über den Befig eines Dorfes. Man batte fcon verfchiedene Uffairen gehabt, worin Schauhnen 100 Mann verlo: Die Rriege Diefes unruhigen ren. Wolfe find blutig; es wird fein Quartier gegeben ober Gefangene ger macht. Die lange Pique burchrennt jeden ber ibr nabe fomt. Diefer frie: gerifche Weift wird an allen ben Bol: fern bemerft, bie in ober nabe bei ben Gleburgen wohnen, melches die Do: Ingare und Colleries find, und die mit unfern Miten ftreitbaren unrubi: gen Dentfchen eine Mehnlichfeit ba: ben. Gegen Abend lagerten wir uns bei Willagumpettab. Db wir aleich ben Ginwohnern eine Schuhmache aaben und fie uns Strob liefern fol: ten, fo liefen fie doch bavon, und wir: ben uns mit ihren Piquen bewirthet haben, wenn wir nicht fo fart gewe: fen waren, denn wir hatten des Ober: ften Leibgarde von 40 Pferden und Ceepois bei uns.

Den 28. Febr. Wir paffirten Wertimale, einen Felsen mit einer Pagos de, und lagerten und 3 Meilen davon so, daß wir den 29. Febr. fruh bei Frichinopel waren. hier fanden wir den Obersten und dachten einige Tage Ruhe zu haben, allein es wurde auf den folgenden Tag eine Reise nach Tanjore festgeseht.

Den 1. Marz. Der Oberste reisere um 4 Uhr bes Nachmittags ab, der Lieutenant Howel, Oberschiptbant und ich hatten uns verschatet, und ritten eine Stunde später. Wir versehlten den Weg, den der Oberste genonmen und ritten die Nacht bis Buddesor 25 Meilen von Frichinopel. Hier lagerten wir uns in einer kleinen Schauttry, erhielten etwas heu für die Pfers

de und schliefen auf den Satteldecken sicht gut. Um andern Morgen warren wir nach einem Nitt von 10 Meis len zum Frühfluck bei dem commandiz renden Capitain Campel in Tanjore. Der Oberste kan den folgenden Tag.

Lanjore ift die hauptfradt bes Ronig: reiche gleiches Mamens, deffen erfter Des gent ebemals von einem Bentos Befchlecht zur Regierung gefommen, welches aber nachgebends auf eine Maratta Familie, die noch jeho wenigstens ben Ramen bavon führt, gefallen ift. Die Englander nahmen es im Jahre 1772 im Mamen bes Mabobs, weil ber Ronig ihnen nicht contribuiren wol te, ein. Die Stadt vertheidigte fich febr gut, und hielt eine formliche Bes lagerung aus. Geit bem ift bort in des Mabobs Mamen eine englische Garnifon und bebt ben Tribut Des Seine Majeftat tommen Landes. nicht aus bem Schloffe, und haben wenig ju fagen. Die Stadt ift febr groß und volfreich, mit einem ichonen Graben umgeben, und hat gute Gla: cis. Un einer Geite liegt ein fleines Fort, worin eine englische Rirche und Barraquen für Truppen find. Der Wall ift von den Englandern mit eis ner schonen Bruftwehr verfeben, und erfordert nebst dem fleinen Fort 800 Stuck Ranonen, um die Schiefichar: ten zu befegen. Man findet auf bem Wall eine erstaunlich große Ranone von Staben gefchmiedet, mit Ringen umgeben, wie die ju Condlor, wel: che oben beschrieben worden. Gie bat 22 englische Boll im Diameter. 2 3 Man

Man fchieft fteinerne Rugeln baraus, und fie ift ein Wert der Indianer, bevor Toniore in englische Bande fam. Im großen Korte oder der Stadt ift der Pallaft des Konigs, ein altes indisches Gebäude, wo er etwa 50 Elephanten Redes Thier fostet monatlich 20 Pref. oder 65 Mible., macht alfo monatlich 1500 Pagoden, ober bes Sahrs 17000 Pagoden, bas ift 36 bis 40000 Rible. zu unterhalten. Hebrigens find nur wenige europaifche Saufer im Orte. Der zeitige foge: nannte Bablmeifter Gullivan, eigent: lich ber Bice Ronig, wohnet in einem febr icon angelegten Garten, und lebt fürftlich zu Manarioil, etwa 5 Meilen von ber Stadt, wo noch ein anderer hubfder Garten, ber Wohn: plat des Inpoln, ift. Gin großer Theil 'des Ronigreichs zwischen Fris chinopel und Tanjore ift durch die Ginfalle der Syderschen Truppen im letten Rriege gerftort ; jedoch ber Theil an Cavirn herunter ift mit fchonen Reisfeldern bebauet. wir uns acht Tage beluftigt und ber Oberfte alles in Ordnung gebracht batte, reifeten wir ab, benn ber Ober: fte wolte gur Urmee, Die fich bei Car: rore befand. Capitain Offenen mar fcon ju ber Urmee geftogen, und bas 98te englische Regiment war im Unmarfch, die Urmee zu verftarten. Wir famen den 10. Marg in Frichino: pel, blieben I Tag ba, und gingen bann weiter in einem Ritt nach Cal Jalum, 25 Meilen. Sier fanden wir Das ogte Regiment, ben folgenden

Tag zu umferer Bebeckung nach Betta Cutta. Der Oberfte Stuget batte vom Lager bei Carrore bas gte Ba: taillon Geepois betafchirt, an Die Grenze ber Proving Mameale, fo durch den Cavery von der Proving Carrore gefchieden wird, und Tippo gehort, um Reis ju bolen. In bies fer Proving ftand jebo Mufchier Chan. mit feinem Corps, und Maves Begy mit einem andern Corps, berfelbe. welcher une bei Combator beunruhigte. Ginige Reuter von ben Rufchier Chan, hatten die Geepois, Die abgeschickt waren, febr gerhauen und gefangen gemacht, worunter ber Liens tenant Grand fich befand. Wie wir gu Carrore ankamen, fanden mir ben Capitain Offnen mit feinem Corps an der Grange ju Pollaro, um eis nen Ginfall zu verbuten, obgleich ber Waffenstillstand erflart war. Der Dberfte fandte den Capitain Sams mand mit einer Alagge jum Reinde, um die Urfache feines feindlichen Betragens zu erfahren, und um ben Lieus tenant Grand, den fie gefangen bat: ten wieder zu fordern. Rufchier Chan welcher fich ichon bei Combator als ein rechtschaffen benfender Golbat bes zeigt hatte, fendete jur Untwort, daß ibm ber Borfall leid thate, indem es gegen feine Drbre gefcheben mare, fonft aber batten feine Leute behauptet, Die Englander batten querft gefeuert und funf von ihnen erschoffen, ehe fie bas Schwerd gezogen, Er fonte den lieu: tenant Grand, ohne eine Ordee vom Tippo nicht beraus geben, verficherte aber, aber, er folte fo gut wie möglich gehalten werden, bot auch dem Mogefandten feinen Sohn jum Geißel an-

Db man gleich Rachricht batte, daß die Bevollmachtigten jum Frie: ben bei Tippo ihre Unterhandlungen zu Geringapatnam fortfeben, fo fchies nen boch andere Rachrichten, der Da: be bes Friedens ju widerfprechen. Man fürchtete taglich die Radricht ju boren, bag die Gefandten entweder. aufgehangen ober gefangen genommen worden , baber man fortfuhr fich jum Kriege ju ruften, und Munition und andere nothige Gerathe gur Urmee gu beordern, allein der englische Gefandte bei Tippo fandte einen Brief an ben Dberften, fo burd Rufchier Chan an ben Sauptmann Offenen fam, und wel: der bie Dahe des Friedens anfundigte. Es wurde daber der Bauptmann Df: fenen mit feinem Corps jurud bern:

fen und die vollige Bestätigung bes

Den 22. Mårz. Man wolte wisten, daß zu Madras schon die Kanonen, als ein Freudenseuer des geschlossenen Friedens abgeseuert wär ren, und es war von nichts wie von Bertheilung der Truppen in Garnisonen die Rede. Alle Truppen die in Garnison südlich des Kolleroonssusses liegen, geniesen halbe Batta, und stehen sich daher besser, wie auf volle Batta im Felde. Natürlicher Weise wünschten wir also in Süden zu bleiben, zudem da Madras sowohl an sich ein theurer als auch unangenehmer Ort ist.

Bum Schluß will ich noch ben Etat ber hiefigen Mationaltruppen berfeben.

Ein Bataillon Seepois besteht aus 10 Compagnien.

#### Eine Compagnie enthalt:

I Europaischen Officier.	~
1 Eubadar — —	Schwarzen Capitain.
1 Jemidar — —	Subaltern : Officier.
5 Havildars — —	Gergeanten.
5 Maiks —	Corporals.
I Drumm Tambour -	Trommelfchlager.
I Pourali — —	Wasserochsen.
65 Seepois	Soldaten.
 Co Mann	

## 55 Auszug aus dem Lagebuche des Hauptman

		A16 ' A'R	lesses and
	Europäern.		Lingebornen.
I	Capitain bat feine Compagnie.	1	Commandant.
1	Titul. Capitain.	9	Soubadars.
2	Lieutenants.		Jemidars.
7	Fåhndrichs.	50	Havildars:
I	Dber : Sergeanten.		Maifs.
1	Gergeanten, als Quartiermeifter,		Tambouren.
I	Erercier : Gergeanten.	10	Poucalies.
		650.	Sceppis.

#### 14 Europäer.

806 incl. Prima Plana und Staab. Bon foldem Bataillon hat die Compagnie im Carnatic, oder unter den Madras, Diftrifts 27 Bataillons, und in den Cicar, Provinzen nördlich Masdras 7 Bataillon. Hiezu kommen noch Sebund Bataillons, einer Art von

792 Eingebornen.

tandtruppen, 6 Bataillons, 1 Negir ment Topaffen, aus dem sogenannten Portugiesen geworben, und sind fast alle Bastarte von Europäern und Schwarzen, völlig europäisch gekleibet, und letztlich 4 Negimenter euros päische Infanterie.

Es besteht alfo die festgesette Macht bei Friedenszeiten in der Madras Besigung

Mus regula	iren	Scepois :	27	Bataillons	21762	Mann.
Licar Bata	illons	. —	7	, ´. <del></del> `	5642	
Gebundy			6	·	4836	
Topassis			I	Regiment	1000	
		Summ	a	Gingeborne	33240	Mann.
		Guropäer	4	Regimenter	4000	Mann.
		Artillerie	1	Regiment	1000	Mann.
				Summa	38240	Mann.

Siezu find in diefem Rriege 10 Konigl. Negimenter von 1000 Mann, und eine Brigade Seepois von Bengalen bier gewesen. Die Seepois find eben folde regulaire und gesehte Soldaten wie nur Suropaer fenn konnen, geben auch im Erereiren dem besten europäischen Negimente nichts nach.

# Samoversches Magazin.

17tes Stud.

Montag, den 28ten Februar 1785.

Befchreibung des Condensators, eines neuen Instruments zur Eleftricität.

Felix, qui potuit rerum cognoscere causas.

Virgil.

ch glaube, daß es ben liebha: bern ber Eleftricitat nicht uns angenehm fenn werde, wenn ich ihnen ein neues Instrument be: Schreibe, beffen gang befondere Bur: fungen, fich von allen übrigen, jest bekanten in Diefer Materie, auszeich: Der Berr Professor Lichtens berg in Gottingen, nennt co in feis ner Unmerfung gur britten Huffage ber Errlebenfchen Raturlebre, ein für: trefliches Inftrument, beffen Entdet: fung unftreitig mit unter Die größten gebore, die man feit der Erfindung der Aleistischen Rlasche, in Diefer Lebre ges macht habe. Er ift der erfte, der uns

angeführten Buche Seite 486. Rachs richt gegeben 3). Daher werde ich, so weit die Sache daselbst behandelt wor; den, bloß nur die Abschrift seiner Anmerkungen hier liesern, weil es keiner bester sagen kan, wie er: Anch die Rachrichten von der fernern Erweiterung dieses Instruments, habe ich, nebst dem Unterrichte von den verschie denen, sonderbaren Würkungen des ganzen Apparats, welches ich hier besschreiben will, lediglich Ihm zu verzanken.

gehore, die man seit der Erfindung der Meistischen Flasche, in dieser Lehre ges Schelmann aus Como, und Prosesson macht habe. Er ist der erste, der und der Physik zu Pavia b) ift eigentlich von diesem Instrumente in dem vors derjenige, welcher dem sogenannten R

a) Herr Cavallo hat viele Bersuche damit angesteffet. An Esfay on Electricity &c. Lond. 1784 p. 181 &c. Vid Erriebens Raturlebre. Seite 489.

b) Diefer Dolta bat verschiedenes geschrieben, worunter feine Abhandlungen über die Sumpflust, und für les Capacités des conducteurs, nebst den Roten zu Scapoli's italianischen Ueberschung von Macquers Chemischen Worterbuch, die vorzäglichsten find. And hat er ein Eudiometer beschrieben, wobei die Gate der Luft vermittelst beigemischter und hernach abgebrannter inflammabler Luft erforschet wird.

beftanbigen Gleftricitatotrager, - bem Eleftrophor, Die gegenwartige-Westalt gegeben, denn vorhin war ichon ber Grund baju gelegt, wie altere Schrif: ten zeigen. Der Erfinder aller Gigen: Schaften Des Eleftrophors ift Wilke, Der alles ichon 1762 befchrieben bat, nur betrachtete Wilke fein Inftrument, Das eus Glas war, und vertical ftanb, mit zwei beweglichen Belegungen, bloß als einen Apparat zu einem einzelnen Berfuch; Volta machte eine eleftri: sche Maschine daraus, und nahm Sarg. Er fam auf Die Gedanken bei · Gelegenheit eines Streites mit Bec. caria, dem er damit beweifen wolte, Daß feine Electricitas Vindex eine Chi: mare fen c). Dolta bat felbft folchen in bem Manlandischen Journal d), und nach ibm fast ein jeder ber allge: mein die Gleftricitat abgehandelt, befchrieben; aber bie merkwurdigften Schriften bavon baben unftreitig ber Berr Rath und Profeffor D. Jac. Christoph Schaffer e), und neuer: lich der Sr. Professor Lichtenberg f) barüber geliefert, welche fich jedoch beide barin merklich unterscheiden, baß ohne Rudficht auf bas Geprage Der Unwahrscheinlichkeit, welches jene bin und wieder beim erften Unblicke. nebft einer vielen Ginmurfen ausgefehe ten Behandlung mit fich führten, viele Berfuche Dapon, wenige Beweife ber Wahrheit fur fich batten, und noch haben, da bislang, fo viel mir befant ift, fie feiner bat nachmachen tonnen. obgleich fie gegenwartig mehrere 2lifmertfamteit verdienen; dabingegen die von diefem beschriebene tiefe Rennt: niffe verrathende Verfuche, von einem jeden, der nur mit Diefer Materie fich beschäftiget, und wenige Sandgriffe anzuwenden weiß, unter einem gewiß nicht ausbleibenden Beifall für bas Schone und Wahre nachgemacht wer: Den fonnen.

Wenn gleich diefer Gleftrophor be: fant genug ift; fo halte ich es den: noch hier fur nothig, ihn zu beschreis. ben, und einige Wurfungen bavon gut ergablen, damit man den Unterfcheid zwischen ihm und dem Condensator defto leichter mahrnehmen moge. Bielleicht find auch einige Berfuche bamit die ich bingu fagen will, nicht allgemein bekant.

Er besteht bauptfachlich aus zween Theilen, einem etwa einen halben 3oll tiefen metallenen oder mit Metall über:

c) Joh. Bapt. Beccaria Electricitatis Vindex, Experimentis atque observ. stabilita.

d) Journal Scelta di opuscoli interessanti T. 9. p. 91. T. 10. p. 37.

e) Abbildung und Befchreibung des beständigen Eleftricitatetragere te. 1776. 2) Rrafte und Barfungen und Bewegungsgefete ic. 1776. 3) Fernere Berfuche mit bem ic. 1777. Sartmann bat auch einige abnliche Bemerfungen, wie die Schafferichen Schwingungen, in feiner Encyclopadie Der elettrifchen Biffenfchaf. ten gemacht, doch mas beweiset die Feber desjenigen der an ben Ring, ber die Lagesfinnde im Beinglafe anzeigt, glaubt, fur folche unbewiesene Thatfachen?

f) De nova methodo naturam ac motum fluidi electrici investigandi. Comm. prior ac posterior 1778 & 1779...

jogenen Teller, worin entweder ein Glas liegt, ober ber fatt beffen mit Dech, Colophonium, Gummilact, Mas ftir, Giegellack ober Schwefel, ausge goffen ift, und einem platten, etwas fleinerm, wohl abgerundeten, metalle: nen, ober mit Metall überzogenen Tel: fer, ber entweber an feibenen Schnut: ren bangt, oder woran in der Mitte ein glaferner Stiel befestiget ift, unt ibn borigontal daran aufheben gu fone uen. Die glaferne Platte wird mit einem, mit Umalgama vom Quedfile ber und Zinnen, ober Bint und Bleit weis, überzogenem leder, der von Barg aber, mit Ragen, Safen, Raninichen, ober am beften mit einem Marderfelle gerieben. Der untere Theil wird uber: haupt die Baffs, der ableitende Theil Derfelben , beim Glafe , die Belegung und beim Sarge, das metallene Gefaß ober mit Metall überzogene Brett, Die Korm, das Barg felbft aber der Ruchen genannt. Der obere Theil mit feinen Schnuren oder glafernen Sandhabe, beißt der Decfel, der Teller, ober die Trominel.

Man bemerkt bei diefem Inftru: ment folgendes:

Huszug aus der vorhin angeführe ten Auflage von Errlebens Mas turlehre Seite 481. und 482.

1) "Geft man den Deckel, vermit"telft der Schnure auf die geriebene
"Bafis, und zieht ihn, ohne ihn vor"her berührt zu haben, wieder in die
"Hobe, so zeigt er nicht die mindeste,
"oder doch keine merkliche Spur von
"Elektricität. 2) Berührt man ihn

"aber, mabrend er auf ber Bafie liegt, "die aber bierbei nicht ifoliret fenn .muß, mit bem Finger, fo empfangt "man einen ichneidenden Funken und "einen Rleiftischen Stoß, wenn man "guerfe mit dem Mittelfinger die Form, and ohne diefe weggunehmen, ben "Decfel mit bem Daumen berührt. .. 3) Scheint nach Diefen Berühruns gen alles todt, weder Form noch "Decfel geben die mindeften Spuren "von Gleftricitat von fich. Sebt man .. aber 4) den Decfel vermittelft feiner . Schnure auf, und zwar auf eine be-"trachtliche Entfernung von der Bac fis, und berührt ibn in biefer Lage wieder, fo empfangt man einen ober mehrere farte Funken die nicht mehr "Schneidend, fondern Schnell überfprin-"gend und ftechend find, wie die von "einem gemeinen Conductor. 5) Fine "bet man die Elektricitat bes fo auf-"gehobenen Decfels allezeit ber Glef-"tricitat des Ruchens entgegen gefeßt. "Singegen ift 6) die Eleftricitat Des "aufgelegten noch nicht berührten Tel-"lers jederzeit mit der des Ruchens "gleichartig. 7) Ift die Luft trocfen "und wird bas Inftrument rein ge-"balten, fo lagt fich tiefer Proceg lan: "ge Beit, ohne fonderliche Abnahme "ber Starte wiederholen, mit einiger "Abnahme oft Monate lang; ja es "ift wahrscheinlich, daß bei großen "Cleftrophoren, jumal, wenn man "nichts weiter als Spuren der Elef: "tricitat verlangt, die Burfung nie "gang aufboret, Diefes rechtfertiget "fchon einigermaafen ben Damen Di 2 E'et"Elettroforo perpetuo, ben Volta "Diefem Inftrument, welches durch "ibn bauptfachlich in Gang gefoms 8) Ifolirt .men ift, gegeben bat. "man die Bafis, und legt den Decfel "vermittelft feiner Schnure darauf, .. und rubrt bann legtern allein an, "fo empfångt man nicht mehr ben "fchnetdenden Funten, fondern einen .. fchnell überfpringenden, fonft aber "wiederum den Rleiftifchen Stoß, wenn man wie in Dr. 2. am Ende, "berührt. 9) Bieht man nach diefen "Berührungen den Deckel in die Bo: .be, fo findet man die Form eleftrifch, .und zwar gleichnahmig mit der ge: .. riebenen Flache Des Ruchens, und ... ungleichnahmig mit dem aufgehobe: "nen Deckel. In allen Fallen findet .man, daß, wenn der Decfel nach ge-"boriger Berührung aufgezogen mor: "den , und , ohne in der Sohe berührt geworden ju fenn, wieder auf Die "Bafis gelegt wird, Form und Deckel "wieder gang todt find...

Noch andere von dem Herrn Professor Lichrenberg ersundene und beschriebene Versuche, die so ergößend für das Ange, als sie lehrreich für den Geist sind, geben vielleicht in der Bolge Anlas zu noch größern Entdektungen in dieser tehre, und ich will einige davon kurz beschreiben.

1) Man fest auf ben Ruchen eiz nen metallenen Ring, oder eine Platte, oder einen Fingerbut, und giebt diesem entweder mit dem auf vorhin exjählte Beise elektristren Deckel, oder mit dem Knopse einer & gelade

nen-Berftarfungeflafche einen Rune fen. Rachdem nun das Metall mege genommen, die Stelle aber , mo fole ches gelegen, mit weißem Sargfanbe bepubert worden, fo ericheint von bem Staube auf dem Cleftrophor eine Ri: que in Geftalt einer Conne, nach Korm ber Bafis bes barauf geftellt gewesenen Metalles. Bird Das Des tall mit einem negativ elektrifirten Korper berührt, und ber Drt, wo er gelegen, auf vorige Beife bepudert, fo fieht man bloß einen dichten Rreis nach der Basis des Metalles; ober auch einen Punft, wenn man ben blogen Ruchen mit bem Knopf einer mit - E geladenen Rlafche berühret. und ben Ort bepudert bat. Go Ban man beibe Glektricitaten an einer geladenen Kleiftischen Rlasche fichtbar. auf eine recht bezaubernde Weife ficht bar madien.

2) Man nehme eine runde metals lene Platte mit 3 Fugen von Siegele lack, worin in der Mitte ein oben que gespitter Drath befindlich ift, stelle folche mit ihren Sugen auf den Rus chen, fo, bag die Spife von bemfel ben einige Linien weit entfernt ift, und eleftrifire die oben herausstebende Spige, vermittelft eines Eleftrophordeckels, welcher bergestalt von oben berab gegen die Spife gebracht wird, das diefe gegen ben Mittelpunkt Des Decfels trift. Man erhalt ben bunflen Rreis allemal, man mag nun mit der Sand oder einem ifolierenden Rorper die Scheibe berühten, thut man legteres, und fabrt, nachdem man gepubert hat, gegen ben Mittele punkt bes Zirkels mit einer Nabel pi, so entsicht beim pubern ein neuer Kreis. Zum zweiten Puber kan man pulverisstren gelben Schwefel nehmen, clektristren ben Ort noch einmal, und bepubern ihn sodaun mit rothem Schwefel, wodurch Figuren hervorz gebracht werden, die bem Auge bes Leibes und bes Geistes gefallen.

2) Ran man diefe Figuran ber 4 und - E auch einschmelzen. Man übergieht eine Platte mit der Gleftro: phormaffe, aus Gummilack, Maftir und Terpentin, Die einen febr feften Rorper giebt g), Schlagt die Figuren, bepubert bie cleftrifirte Stellen mit Binnober, und bringt folche uber gelinde Roblen; so schmelzt sich alles fürtreflich ein. Die obigen Berfuche mit ber ifolirten Spige geben noch andere berrliche Erfcheinungen, mit beren Untersuchung fich gegenwartig ein großer Gelehrter beschäftigt, von bem wir ein wichtiges Werk zu bof: fen baben. Diefer ichrieb einmal eis ner meiner Freunde.

"Lichtenbergs Sterne werden "bereinst noch in der Nacht der Glek-

.tricitat leuchten.,

4) Der ovale doppelte Cleftrophor, welcher wenigstens dreimal so lang ift als ber Durchschnitt seines Deckels, hat den Bortheil, daß er beide Elektricitäten zugleich zeigt. Man reibt ihn an der einen Stelle, legt den Dek-

tel barauf, berührt ihn und zugleich die Form des Eleftrophors, und hebt erftern boch auf, fo erhalt biefer bie 4 E. Denn ftellet man auf die ans bere Stelle einen metallenen Ring. der dem Umfreis des Deckels gleich ift, und lagt Runten mit bem Decel Darauf Schlagen. Man wiederholt Diefe Operation einige mal, verfchiebt aber immer ben Ring mit einem ifor lirenden Rorper, fo daß biefer Ring über ben gangen Raum geführt wird; fo ift die zweite Stelle & eleftrifch. wenn die erftere - eleftrifch ift, und der in der erftern Stelle aufgehobene Deckel giebt & E, in der zweiten Stelle aber giebt er; wenn er aufgehoben worden die - E. Muf Diefe Weife fan man auch ben Gleftrophor unge: mein verftarfen. Die größte Ber: ftarkung aber erhalt er, wenn man eine Rleiftifche Flafche labet, fo baß bie außere Belegung - E bat, man fest fie fodann auf ben Ruchen, und fahrt, indem man die Flafche beim Knopf balt, beren Belegung auf bem Ruchen herum. Goll ber Ruchen & E haben; fo fabrt man mit dem Knopf auf dem Ruchen herum. Co lagt fich der Gleftrophor ohne Reiben, wenn er einen Funten giebt, der faum eine Linie Lange bat, bis zu einem Runten von mehrerem Bollen verftarfen.

Doch fo weit vom Cleftrophor, und nun etwas vom Condensator.

Herr Volta ist der Erfinder ba:

g) Gine Erfindung bes herrn Doctor Dickel, 5 Theile Gummilack, 3 Theile reinen Mafir, und 2 Theile venetianischen Terpentin.

von. Der Upparat besteht eigentlich nur 1) aus dem Sondensator selbst h), und 2) aus einem dazu gehörigen Etektroscop i). Jedoch halte ich daz für, daß zu einem vollkonumenen Upparate annoch folgende Stücke nothe wendig sind, nemlich 3) ein ovaler doppelter Etektrophor, 4) eine kleistische Verstärkungskasche 5), noch ein anderer Elektrometer 6), eine Glasröhre, und 7) eine Stange Siegellack.

Ad 1) Der Condenfator ift einem Eleftrophor abnlich, jedoch mit bem Unterschiede, daß die unterfte Platte, ober bas mas bei jenem ber Sargfu: chen mit der Form die Bafis ift, bei Diefem aus einer wohl polirten Mar: morplatte befteht k); der Decfel aber ift gerade fo wie der Deckel eines Glet: trophore. Er fan groß oder flein fenn, nachdem man geringe oder groß fere Würfung davon verlangt. Die fcon gefchliffene Marmorplatte mei: nes Condensators ift 1 Boll dick, vier: edt, und jede Seite etwa 8 Boll lang. Der Decfel, eine wohl abgerundete ginnerne Platte, bat auf ber außern Seite in der Mitte eine Schrauben: mutter, worin eine glaferne, mit auf: gelofetem Siegellack überzogene Rob:

re, die oben einen meffingenen Saken bat, eingeschroben werden fan.

Ad 2) Das Eleftrofcop befteht aus einer glafernen Glocke, etwa 21 Boll im Durchmeffer und eben fo bod, mit einem fleinen Salfe. unteres offenes Ende ift mit einer baran foftgefütteten meffingenen Plate te gedeckt, in welcher ein Drath mit einem Saken angefdroben ift, ber jur Seite binaus ftebt und nicht bindert. daß die Glocke mit ihrem meffingenen Boden platt bingestellt werden fan. (Da diefes Glektrofcop unten mehr vorkommen wird, fo will ich deffen Boden A nennen. ) Ihr oberer fleis ner Sals ift mit einer meffingenen Rapfel, welche in ihrer Mitte einen langen in die Bobe ftebenben und am Ende frumm gebogenen Drath bat, um bas Mafchinchen babei aufheben ju fonnen. (Diefen Drath will ich - unten B nennen. ) In der Mitte ber Glocke bangt in einer etwa 3kolligen Entfernung vom untern Boben ; ein Eleftrometer von fo außerordentlis cher Empfindlichkeit, daß diefes einzig nur im Stande ift zu zeigen, mas es geigt. Denn da man beut zu Tage in allem auf Meffung des Ter wiceon denken muß, da das mangor gewöhn:

h) Meinen Condensator und das dazu geborige Elektroscop hat ber, durch viele ganz fartrestich verfertigte physikalische Justrumento berühmte Arbeiter Herr Hofmes chanicus Rlindroorth in Göttingen gemacht.

i) Cavallo ift der Erfinder diefes Eleftrometers, jedoch hat ihn Volta fehr verbessert.
i.) Er kan and aus andern Substanzen, z. E. aus trockenem (aber nicht gedörrestem) Holze, mit Firnis überzogen gemacht werden. Dergleichen Körper lassen die Eleftricität fehwerer durch als Metalle, nehmen aber auch durch reiben viel zu werang an um jum Ruchen eines Eleftrophors zu dienen.

lich schon gemessen ist, so ist auch hier an teichtigkeit und Sauberkeit nichts gesparet. Die tange des Siektrometers beträgt etwa 3 Zoll, und besteht solches aus zween Faden des allerfeinsten Silberdraths, an deren jedem Ende ein Kügelchen von Holz lundermark hangt, welches etwa die Größe des allerkleinsten Stocknadel: Knopfs bat.

Ad 3) Der ovale doppelte Elektrophor ist wie der worhin beschriebene gewöhnliche Elektrophor, etwa drei mal so lang als der Durchmesser des Deckels, und etwas breiter als dieser. Er dienet dazu um dessen Kraft mit der Kraft des Condensators zu ver

aleichen.

Ad 4) Die Verstärkungsflafche ift eine gewohnliche aber fleine, in und auswendig mit Staniol gehörig ber legte mit einem Knopf versehene Klei-

flifche Ladungsflasche.

Ad 5) Diefes Eleftrometer, wel: ches bagu bient, bie Cleftricitat ber außern Rlachen Des Gleftrofcops fub Nro. 2. ju unterfuchen, und folche eis nige Gecunden fichtbar aufzubehal: ten, bat folgende Gestalt: Es ift in Der Mitte eines etwa 4golligen metal: lenen Tellers , eine-glaferne Robre befestigt, welche an ihrem oberften Ende einen borigontal binftebenden leiten: ben Urm bat, an beffen außerften Ende ein Glektrometer von Sollun: bermark bangt. Die Ifolirung bes glafernen Standers fan vermittelit einer baran bangenden Rette, wo: durch auch ber Gleftrometer mit anbern Korpern verbunden wird, auf gehoben werden.

Ad 6. & 7) Diese beiden Theile erfordern keine genauere Beschreis bung, es kan dazu eine jode Glassöhre, und eine jede Siegellackstange gesbraucht werden. Beide dienen zur Erforschung, welche Elektricität der Mikroelektrometer zeigt. Mur muß um die 4 E der Röhre und die — E der Siegellackstange zu erhalten, erzstere-nicht mit Kahensell, und lektere nicht mit Metall gerieben werden, sonst erhalten sie mit vielen andern Subkanzen gerieben, die verlangte Elektricität.

Einige Berfuche mit bem Conden; fator und dem Eleftrofcop. Ausjug aus Errlebens Naturlehre Seite 488.

"Bermittelft biefes Inftruments "bat man Beobachtungen angestellt, , von denen fich die gange Maturlebre "Die größten Bortheile zu verfprechen "bat. 3. B. Wenn man mie bem "Anopf einer fo fchwach gelabenen "Rleiftifchen Flafche, bag er faunt "noch leichte Korperchen giebt, ben "Teller bes Condensators einige Beit "berührt, fo giebt er, aufgehoben, "oft noch ftarte Funten, und das jus , weilen febr viel mal binter einander, mit einer entladenen Glafche bes "ruhrt, zeigen fich, wo nicht Buns "fen, doch Spuren einer Eleftricitat, "die die Flasche gar nicht mehr zeigte "und das oft febr lange. Wenn "ifolirte Wetterftangen, an beitern

"Tas

"Tagen, gar feine Gleftricitat zeigen, nfo wird fie durch ben Condenfator febr merflich gemachte giebt aber "bie Stange leichte Rorperchen, fo "giebt ber Condenfator Funten; ifo: Mirt man ein Fenerbecken mit Rob: len, und bringt man die Platte, "worauf es ftebt, mit bem Conden: fator in Berbindung, fo' entftebt "Eleftrieitat, jumal wenn man Baf: "fer auf die Roblen fprift, und zwar "allemal - E, ein Zeichen, daß der Dunft de E war, fo erflart fich bie "Eleftricitat ber Bolle febr einfach ; "erhifte Menfchen ifolirt und mit "bem Condenfator in Berbindung agebracht, zeigen Eleftricitat; eleftri:

"fche Mafchinen, die in fo fchlechtem "Buftande find, daß fie gar feine "Cleftricitat ju geben Scheinen ; zeigen "fich bierdurch eleftrifch; Rorper bie ,man auf feine Weife burch reiben "eleftrifch machen ju fonnen glaubte, "werden durch diefes Inftrument elete "trifch befunden , ja fast alle Rore "per, etwa Metall und Roblen aus: "genommen, fogar ein einziger Gtrich "von einer trockenen Sand über ben "Deckel bin, (alfo ein Leiter an eis "nem Leiter gerieben, wenn anders "nicht die febr trockene Epidermis ein "Richtleiter ober Salbleiter wird.) "zeigt Gleftricitat."

Der Schluß folgt funftig.

Unmerkung über das Stellen der Schlaguhren in den Marschlandern und Elbinseln unweit Hamburg.

Im 54ten Stude dieses Magazins vom vorigen Jahre Seite 863. und 864. wird erzählt, daß, und aus welcher Ursache die Schlaguhren in den Marschläudern und auf den Elbeinseln unweit Hamburg gewöhnlich so gestellet werden, daß sie jeden Glotzenschlag früher als die Hamburger Stadunfren anzeigen.

Da diefer Umftand von dem Ver, faffer der im 97ten Stud deffelben Jahrganges darob eingerückten Anmerkung in Zweifel gezogen, ja gar verneiner werden wollen; fo wird

es mir als einem auf bet Elbinfel Wilhelmsburg gebornen und bis ins neunte Jahr groß gezogenen hiesigen Marschlands Einwohner erlaubt fenn, wenigstens in Absicht dieses Orts, die Richtigkeit jener Behauptung, nemtlich das voraus stellen vieler Wilhelmsburgschen Uhren, samt der hiefelbst ganz notorischen und im erstgebachten Blatte aussührlich angezeigten Ursache davon, als einer nach Berssicherung mehrerer alten kente sichon lange vor meiner Geburt bekanten Thatsache hiemittelst zu bezeugen.

6. 21. 25.

# Hannoverisches Magazin.

18tes Stud.

Freitag, ben 4ten Mary 1785.

## Beschreibung des Condensators, eines neuen Instruments zur Elektricität.

(Schluß.)

s ift nothig, daß der Marmor wenigstens einmal im Dfen burchgehißt werde, um ibm feine Feuchtigkeit zu benehmen. 3ft er schlecht so überzieht man ibn mit Firnif oder mit bunnem Taft; ift er aber von guter Urt, fo bat man bie: fes alles, auch nicht einmal nothia ibn beim Gebrauch ju erwarmen, fondern man muß ihn nur trocken Beim Gebrauch bat man halten. vorzüglich dabin ju feben, daß die Platte etwa beim Reinmachen nicht elektrisch werde. Um dieses zu erfah: ren, fest man ben Teller auf, wie beim Elektrophor, berührt ibn, nimt ibn wieder ab, und bringt ibn an bes Cleftrofcop Mr. 2., geben die Ringel: den auseinander, fo ift der Marmor ein Gleftrophor geworden, und man muß ibm die Elektrigitat mit einem naffen Tuche nehmen, oder wenn fie nur fdwach ift, in Rechnung brin: gen. Man lade eine Rlafche, fo flein man fie nur bat, und fo gering als moglich, etwa badurch, daß man ib:

ren Knopf ein Daar mal an einem wollenen Tuche reibt, ichlage fie los. und halte ben Losschlager fo lange an, bis nicht die geringfte Gpur vom Res fiduo mehr da ift, berühre mit dem Anopfe den, auf der Marmorplatte liegenden Teller, und laffe ihn etwa 3 bis 4 Secunden in Berubrung, bebe alebenn den Teller bei der Band: babe auf, fo giebt er oft wieder gunten. Ja man findet, daß wenn bas empfindlichfte Elektrofcop auch nicht die mindefte Spur von Eleftricitat mehr giebt, fich bier wieder Gleftrici: tat zeigt. Gine große Labungeflasche. welche eilf Monate entladen war, zeigte foggr an dem außern Belege. womit fie diese gange Beit bindurch an einer farten Ableitung in Berbin: dung gestanden, die merklichften Gpuren der Glektricitat. Man bringe den Conduktor einer elektrischen Da fchine mit der Erde in Berbindung, fo daß alle Cleftrometra teine Glet: tricitat mehr zeigen, laffe einen Drath von dem Conduktor auf den Teller

des Condenfators berab, und brebe Die Mafchine, fo giebt ber Condenfa: for nach weggenommenem Drath, of: ters gunten. Go ftart reift diefe fleine Dafchine die Gleftricitat an fich : Man laffe bei beiterm himmel einen Luftball an einem leitenden Fa: Den etwa 20 bis 30 Auß boch fleigen und ifolire ihn benn; fchwerlich wird alsbenn ein fimples Eleftrometer Gpu: ren von Gleftrieitat zeigen; bringt man aber ben Saben an ben Conden: fator, und lagt ibn, nach Befinden der Umftande, 1 bis 2 Minuten dar: an, fo giebt er oftere knifternde · Bunten. Der Berr Professor Lich: tenbera ift der erfte gewesen, der die: fen Berfuch gemacht, und bamit Ster: ne, (wovon ich bei der Beschreibung des Eleftrophore geredet,) von 2 3oll im Durchmeffer, gefchlagen bat, ob: gleich ber aufgesehte Ming, eigentlich ein Fingerbut, faum & Boll im Durch: meffer hatte. Dolta, der bei ihm die: fen Berfuch mit großem Bergnugen angeschen, wird ibn gewiß moglichst benußen. Ferner, faßt man das fub Nro. 2. befchriebene Eleftrometer bei feinem Salfe und fahrt mit dem me: tallenen Boden A über alles trockene was man vor fich liegen bat (es ver: fieht fich, daß das Inftrument recht rein und trocken, allenfalls etwas et: warmt ift,) Metall und menschliche hand ausgenommen, fo geben die Rugelchen gleich auseinander. Ragt man es bei bem Boden A und fabrt mit bem Saken B nur fluchtig über einen trockenen Tifch, wollene ober

Wachstücher, Papier, Tapeten, Edrante, Fugboden, oder mas einem fonft vorfomt, fo gefchicht eben bas, nur find die Rugelchen im erften Fall burch Vertheilung, in diefem aber durch Mittheilung eleftrisch. Ja Diefes Elektrometer ift fo empfindlich, daß es einem zuweilen gelingt, daß die Faden außeinander geben, wenn man es bei B anfaßt, folches auf den Tifch ftellt, oder von einem anbern halten lagt, in die Bobe fpringt und in der Luft die Sand abzieht. Befefliget man an das eine Ende eines 50 Ruß langen Clavierdrathes eine Klin: tenkugel, und an das andere eine fleis ne elastische Bange, fecht lettere an ben Safen B des Gleftrometers, und wirft die Rugel in die Bobe, fo baff. wenn der Drath gespannet ift, Die Bange abfliegt, fo geben Die Raden durch Luftelettricitat auseinan: der. Aber der Schönfte Gebrauch Die fes noblen Inftrumentchens ift auf der Marmorplatte, da alsdenn bas untere Plattchen ein Condenfator ift. Huf diese Weise lassen fich nun febr bequem Grade von Gleftricitat ficht: bar machen, die fein menschliches Gefuhl je anzeigen konte. Go auf die Marmorplatte gestellt, fan man an dem Haken des Bodens A allerlei ans bringen. 3. E, einen Clavierdrath. der nach der Drachen: oder Luftballs: fchnur gebt, die man aber am beffen mit einem ifolirenden Rorper abnimt. ebe man bas Eleftrometer aufbebt. denn-es mare moglich, daß der Marmor die Gleftricitat nicht fo febr bans

be, daß fie die Band ihm nicht ent gieben fonte. Huch fan man diefen Drath nach einem ifolirten Teuerbet: fen binleiten, worin etwas nur wenis ge glubende Roblen find, auf die man einen feuchten leinenen Lappen wirft, fo erzeugen die auffteigenden Dunfe Cleftricitat. Man nimt alsbenn ben Drath wenigstens fo lang, daß bie Roblen bas Eleftrometer nicht af: ficiren. Endlich gebe man bem Bo: benftuck des Gleftrometers eine geringe Eleftricitat, g. E. badurch, daß man es am Rnopf haltend, über einen trof: fenen Tifch, gebobnte Commode ic. weggicht, fege es alebenn auf einen Tifch, Stuhl, Buch, u. f. w. fo fal: ten die Kaden jufammen; bebt man es darauf in die Sobe, fo geben die Raben wieder auseinander, und fo fan man fich des Tifches, Stubles, Buchs, u. d. gl. fatt eines Conden: fators in vielen Kallen bedienen, que mal wenn der Teller des Condenfa: tors in Saft eingenabet ift.

Ich muß übrigens, wegen ber Untersuchung der in vorangeführten Experimenten vorkommenden Elektricitaten zum Beschluß noch erinnern.

1) Daß zwo Cleftricitaten von eis

Zannover.

nerlei Urt fich unter einander abstoß fen; dabingegen zwo von verschiedes ner Urt fich einander angieben. Dag ein ifolirter leitender Rorper, wenn er einen eleftrifirten Rorper bes rubrt, und denn mit einem leitenden Rorper berührt worden, die nemliche Eleftricitat erhalte, die der eleftrifirte Rorper bat, und 3) daß ein ifolirter Rorver, wenn er fich nabe an einem eleftrifirten Rorper, in der Atmofphas re deffelben befindet, und mit einer Ableitung berühret worden, eine, ber Eleftricitat des eleftriffiten Rorpers entgegen gefehte Eleftricitat erhalte. Wenn man demnach das Gleftrofcop Dr. 2. bei dem Saten B balt, und ertheilt dem Boden A eine Gleftricis tat, dergestalt, daß die Rugelchen fich von einander trennen, bringt aber aledenn dem Safen B, nachdem man ibn ifoliret bat, eine eleftrifirte Glas: robre nabe, und die Rugelchen fallen jufammen; fo beweifet diefes, daß die Rugelchen - E und der Boden nebft derjenigen Substanz, womiter die Glet: tricitat erhalten die & E gehabt habe. Die Folgerung ift unigelehrt, wann die nemliche Erscheinung mit der Berub: rung einer Siegellackstange vorgebt.

Wolff.

### Eine Warnung gegen die Bücherschmaroger.

Es giebt eine gewiffe Urt Menschen, bie gern alles Rene und Schone, was herauskomt, tefen, aber selbst feine Bucher kaufen, noch tefegefell-

schaften, weil sie Gelb kosten, beitre ten mögen, — eine Art Bucherschmarozer, die sich bei jedem ihrer Bekanten, der Bucher hat, einnisteln.

S 2 38

Besonders find nene Romane, Luft: und Trauerfpiele, Journale, Reifebe: fcbreibungen, Gedichte, und andere ichongeisterische Produtte die Beiftes: nahrung, wornach fie luftern find. Wiffenschaftliche Bucher aber, und ernften inftematifchen alle Budier Inhalts find jum Gluck nicht nach dem Gefdmack diefer Gnathone. 3ch nehme einige bucherlofe Movokaten aus, die gern ihre Schriften mit vie: len Allegaten verbramen mogen, und Diefe aus geliebenen Buchern gieben, - den hummeln gleich, die fich mit fremdem Sonig bebelfen. - Ift ein Freund fo gutherzig, oder, wie das manchmal der Kall ift, fo eitel, jener 2frt Menfchen feinen Buchervorrath ju zeigen, fo ftebet ihnen gleich Diefes und ienes an. Gie packen ihre Ta: fchen voll, der Freund mags gerne fe: ben oder nicht, verfprechen die Bucher bald wieder ju fchicken und fauber da: mit umznachen. Dann lefen fie mit großer Begierde. Ift aber ihr Uppe: tit gestillt, baben fie das Buch durch: gelefen ober nicht nach ihrem Be: fcmack gefunden, dann vergeffen die Undankbaren das Wiederfenden. Es lieat da mit Staub bedeckt , wird ver: poltert, ober, welches noch arger ift, wohl gar an Undere verlieben. Sat Das Buch ihnen Bergnugen gemacht, fo wollen fie auch ihren Befanten die fes Bergnugen mittheilen. Crifpi: nisch freigebig find fie, diese Bucher: fcmaroger mit fremdem Gut. disponiren barüber als über ihr Gi: Das Buch geht als eine gentbum.

feile Meze Band in Band, und fomt entweder gar nicht, oder erft nach lane gen Umberfchweifen zu feinem rechten Beren guruck. Und wie fomt es que ruck? In einem unfaubern, abgenuls ten Kleide, mit Tabacksbampf durche rauchert, mit Delflecken und andern Unfauberfeiten mehr befudelt. Ranber Gigenthumer es in diefer fchmugzigen Geftalt nicht leiden, fo muß er die Roften anwenden, ce neu fleiden gu laffen. Wie manches meiner Buder hat durch diefe Wanderschaft eine neue Befleidung mir abgedrungen! Ein Gluck ift es, wenn der Schmus noch beim außern Bande geblieben. Oft ift das Inwendige des Buchs angegriffen, ja gar befect und titellos gemacht. - Oft fomt bas Buch gar: nicht wieder, und wenn der Gigenthusmer, ein Gefchaftsmann, vergeffen hat, wem er es gelieben, wenn er niche punktlich die Regel beobachtet, es jes des mal fogleich anzuschreiben, oder von dem Empfanger fich einen Bettel. geben gu laffen, den er unterdeffen in Die leere Stelle legt, fo ift es noch fchlimmer fur ibn. Geine Biblio: thet befomt bin und wieder tucken. Unftatt, feiner Lieblingsneigung gemåg, feinen Buchervorrath ju ver: mehren, tomt er wieder ruchwarts. Er hatte manches Buch felbft gern noch einmal gelefen. Aber es ift nicht mehr da. Oft, welches das verdrieft: lichfte von allem ift, bleiben einzelne Bande ganger vollständiger Werfe auf Reifen, und verringern auch ben Werth der Buruckgebliebenen. manch:

manchmal findet man in den Anzeigen und Intelligenzblättern, daß der Eigenthumer oder dessen Erben dieses oder jenes Werk, diesen oder jenen einzelnen. Theil eines Buchs vermissen, und den, der es in Händen hat, recht inständig bitten, daß er doch die Güte haben und das Buch wieder herauszgeben möge, das er aus bloßer Gefälligkeit zum Durchlesen erhielt. Und dieser Undankbare rührt sich nicht, denft, es ist längst vergessen, schänt sich auch nunmehro wohl, spät eine Pflicht zu erfüllen, die er unerinnert bätte erfüllen follen.

Ich kan nicht begreifen, wie Jemand sich ermächtigen kan, ein geliehenes Buch wieder an andere zu verleihen. Nimt A. sich diese Freiheit, ein fremdes Buch, ohne des Eigenthumers Einwilligung bem B. zum Durchlefen zu überlassen, so kan B. solches mit eben dem Recht an C., dieser an D., dieser an E., und so immer weiter, das ganze Alphabet durch, verleihen. Der Eigenthumer mag denn sehen, wie er wieder zu dem Seinigen gelangt.

Es ist mir einst in der Gegend des Harzes, ein bereits iemlich abgenußtes, obgleich noch neues und gutes Buch zum Durchlesen aufgedrungen, dessen Sigenthumer, fant der Inschrift, in Hannover war. Bon da war es, nach mundlicher Ueberlieferung, nach Celle, von da nach Braunschweig, won da nach Wolfenbuttel, mit Einschluß mancher dazwischen liegender Fierfen und Odrfer, und endlich in

diese Gegend gekommen, allenthalben gelesen, allenthalben abgenußt, und hat wahrscheinlich seinen Herrn nie wieder geseben.

Abgenußt werden die Bucher bei jedem noch fo vorsichtigen Gebrauch immer etwas, obgleich unmerklich. Sind sie aber erft funf, sechs mal vers lieben, dann kan mans deutlich spuren.

Giebt ber gequalte Gigenthumer einer Bibliothet fich die unbelohnte. oder wie man's nehmen will, wohl belobnte Mube, es-jedesmal forafaltia in fein Denkbuch einzuzeichnen, baß er diefes ober jenes Buch an ben und den verlieben babe: fo billt's ihm doch manchmal nichts. | Gezählte Schafe frift der Wolf auch, und angezeiche nete Bucher bleiben auch aus. Der Empfanger bat fie verlegt, bei unfiche rer Belegenheit wieder gefchickt, oder bat diefe und jene Entschuldigung. Dicht ju gedenken, daß das ftete Un: fcbreiben und Musftreichen einem Gez Schaftsmann oft febr unbequem fallt. Er figt j. E. zwischen den Uften, den Ropf voll Ideen, Die feine Interrup: Muf einmal wird er tion vertragen. Berr - Madam unterbrochen. Mamfell - lagt ihre Empfehlung machen, und Schickt da das Buch wies der, lagt fich gehorfamft bedanken und lagt fich ben folgenden Theil ausbitten. - Mun, marich, bin, und das Buch aufgesucht, das wiedergefandte hingestellt, das Denkbuch aufgeschlas gen, diefes ausgestrichen, jenes wieder eingeschrieben! Weg ift nun zwar der gange Rram gefammleter Ideen; aber

S 3 dae

bas alles wird burch einen gehorfam: ften Dant wieder gut gemacht.

Kern fen es von mir, menfchen: feindlich alles Berleihen ber Bucher ju widerrathen. Mur das Uebertries bene, bas Budringliche ift ber Bor: Gine Sand wurf meines Tabels. mafcht die andere. Der eine bat dies, ber andere jenes Buch. Es ift un: moglich, daß einer fich alles das Rene, was die fruchtbaren Preffen erzeugen, und erwohl gern lefen mogte, anschaf: fen tan. Gin Buch ift nicht gedruckt, daß es juft nur einmal gelefen werden Gute Freunde im eigentlichen Berftande, nabe Unverwandte, ober Die fonft in gewiffer Berbindung fte: ben, mogen immerbin einander Bu: cher leiben. Ich babe nichts bagegen. Aber daß Menschen, die, außer daß fie Menfchen find, feinen Unfprnch auf unfere Gefälligkeit machen ton: nen, fo zudringlich verlangen, daß wir fie immer und immer mit Buchern unterhalten follen, (die uns doch nicht umfonft gegeben werden, ) die fich felbft nichts aufchaffen, die gins unfere Bu: cher noch dazu verderben und wieder verleihen, bas ift es, mas meinen gangen Unwillen erregt. Diefes find Die Bucherschmarober, die ich meine, und die ich gern beschänzen, und wo moglich, befehren mogte.

Giebt man ihnen zu verstehen, daß man ungern Bucher verleihe, weil man schon so manchen Schaben das durch gehabt, so billigen sie diese Borsicht, sagen aber gleich hinter het: Mir konnen Sie wohl ein Buch leis

hen. Ich gehe so gut bamit um, und bin Ihnen so sicher, daß Sie nichts zu riekten haben. Und das sagen dem funfzig andere eben so.

Manche wundern fich, daß man fo eigenstunig ift, ihnen nicht immer mit Buchern aufzuwarten, welches boch, meinen fie, eine fo geringe Gefälligleit

ift, die nichts foftet.

Ich spreche aus Erfahrung, and weiß, daß es manchem meiner teser eben so geht. Wie manchen Brief habe ich schon geschrieben, um meine Bücher endlich wieder zu erhalten, und wie manches Buch habe ich schon dadurch eingebüßt. Diese üble Gewohnheit des übertriebenen Büchers leihens, oder, wie ich es nach der Unalogie nenne, Schmardnens, ist dem Buchhandel schalicher als Nachsbruck.

Ich wurde mich freuen, wenn bies fer Unffag bei benen, die bisber ge: wohnt gewesen, fich bloß mit fremden Buchern zu behelfen, und die fich ba: bei aller ber ergablten Fehler Schuldia gemacht, das Gefühl der Scham erregte, bag fie, wenn fie Jemanben um ein Buch ansprechen wollen, fich erft prufen mogten: Was haft du für ein Recht, von dem Manne Diefe Ge fälligkeit zu verlangen? Was haft bu ibm fur Dienfte gethan? ober womit fanft du biefe Gefälligkeit erwiedern? Ich wurde mich freuen, wenn diese Prus fung von der Burfung ware, fie gur Wiebererftattung vorenthaltener Bus cher ju bewegen, und die Gefte der ? judringlichen Bucherschmaroger, mo-

. nicht

nicht aufhorte, doch fich verminderte, endlich auch die, welche Bucher haben, mehrere Vorsicht beim Verleihen gebrauchten.

Sind Abhandlungen von den In-

fekten, die den Buchern schablich sind, von Akademien mit Pramien gekrönt, so verdient dieses noch schablichere Uebel, das Bibliotheken trift auch wohl einige Beachtung.

0.

W = p = .

## Nachtrag zu der im zten Stud dieses Magazins befindlichen Nachricht von dem blinden Glade. \*)

1 nter den Berftorbenen von 1784, findet fich ber Mann, welcher bereits jum Theil in des hannoverischen Magazins gten St. Diefes Jahrs nur mit dem unrechten Ramen Johann (er bieg Conrad Glade,) befchrieben ift. Unter drei Brudern mar er bei feiner Blindheit an irrdifchen und himmlifchen Gutern der glucklichfte. Er befaß mabre Frommigfeit, batte viele Erfanntnig der Religion, und fein gutes Mustommen. Er war Dienftfertig, arbeitfam, und durchgan: gig beliebt. Wo man ihn verlangte, Da war er ein febr troftender Kranfenwarter und Berpfleger. Unter feine bewundernswurdigen Befchafti: gungen rechne ich das feine Stubl: flechten mit Schilfrobr, weiches er felbft aus Gumpfen und Deichen bol Vor etwa fieben Jahren bieb er fechs febr boben Lindenbaumen, die der Capelle ju vielen Schatten erthei: leten, die oberften ftarten Zweige ab, und zwar fo gefchieft, daß fie fich ein: ander vollkommen gleich blieben. Er gaunete und leimentirete die Wande;

spaltete Holz und verrichtete verschies dene Hausarbeiten, wie ein Sehender. Er ging allein durch ein Holz von EStunde breit ins Feld, traf richtig sein besåetes Land, ging durch andere Etucke, und konte die Früchte nach ihrer Beschaffenheit und Gute beutsteilen.

Im 36ten Jahre seines Alters trug er Berlangen zu beirathen. Gine des florirte Person entschloß sich, ihn zu ihrem Manne zu nehmen, mit welcher er 14 Jahr im Shestande ohne Kins der zusrieden geleber hat. Sein Bunsch hiebei war, daß er seine Frau nur einmal sehen mogte.

Sein feines Gehör und Gefühl, waren die Quellen feiner Beurtheit lung und Verrichtungen. Rach den ftreichenden Winden und der ziehen den Luft nahm er bei ungewöhnlichen Wegen seine Richtung, und bemerkte einen Gegenstand auf 3 Schritte durch eine luftige Gegenprallung. Dieses wußte er felbst nicht zu erklären, bis ich ihn auf diesen Gedanken führte. Da er durch keinen sichtlichen Gegen-

Don einem glaubhaften Augenzeugen dem herrn Paftor Liepe ju Barien.

ftand zerftreuet werden tonte, fo richtete er feine gange Aufmerkfamkeit auf Die Sinne des Gebors, Geruchs und Befühls.

In feinem goten Jahre ftarb er an einer galloppirenden Augehrung, und vermachte feiner Stief Tochter, fein Saus und Nachlaß gerichtlich.

#### Etwas von Erdtoffeln.

Dor etwa funf Jahren find in biefen Gegenden eine Art Erdtoffeln unter dem Namen Schweinekartoffeln, eigentlich aber die fogenannten englischen Erdtoffeln, bekant geworden; welche wegen ihrer ungemeinen Frucht barkeit allen andern vorzuziehen find, und auch dieferwegen am haufigsten appflanzt werden.

Diese Erdtoffeln tragen nicht allein mehrere und größere Fruchte, wie alle andere Arten; sondern haben auch noch eine andere gute Eigenschaft an sich, wodurch sie beinahe doppelt ge-

nüßt werden fonnen.

Es ift eine frube Corte, Die ein franferes Laub hat, welches der Rraufe: munge in etwas abilich ift, und frube blubet. Wann fie etwa 4 ober 5 Ea: ge geblübet bat; fo wird die Ctaude mit einer Schaufel beraus gehoben, wo bereits junge Erdtoffeln, die brauch: bar find, fich befinden, welche die Große eines Sunerenes haben; auch wohl etwas großer find. Diefe werden ab: gepfluctt, dagegen bleiben die fleinern an ber Stande figen; alsbann wird Die Staude mit Diefen wieber einge pflangt; und Diefe eingepflangte Stau: De hat im Berbfte reichlich fo viel und große Erdtoffeln wieder, wie die, wel: de nicht aus der Erde gewesen; nur

muß sie nicht tiefer eingesest worden fenn, wie sie gestanden bat.

Ich habe im abgewichenen Sommer, wie sie einige Tage geblühet hate ten, dies versucht, und bin über 4 Worchen damit fortgefahren. Da fand ich an diesen völlig so viele und große Früchte wieder, wie an den andern, mit den nichts vorgenommen war. Das Besondere ist noch dabei, daß die Umzepflanzten ganz glatt und rein waren. Dagegen an einigen andern Rossselfer gefünden wurden; welches auch wohl zu einem Bortheil gerechnet werzen kan.

Je fruchtbager bas Jahr ift, besto gewisser, und besto ergiebiger ift auch bie Ernte bavon.

Ift die Erde beim Umpflangen trotten, fo gehet es nicht gut an, es fen dann, daß bald ein Regen darauf erfolgte.

Im Sandlande ift der Versuch noch weniger anzubringen, es ware demi, daß es durch und durch Naffe genug hatte, und von Zeit zu Zeit Regen erzhielte: dagegen geht es in niedrigem und seuchtem Lande immer sehr gut; und die Erfahrung hat bereits von einigen in diesen Gegenden den Nußen gezeigt.

Borffel bei Uchim.

J. Röhne.

# Samoverisches Magazin.

19tes Stud.

Montag, den 7ten Mary 1785.

Auszug aus P. B. E. Graumanns D. und Lehrers auf der Akademie zu Bügow, Abhandlung über die Franzosenkraukheit des Rindviehes, und die Unschällichkeit des Fleisches seicher Thiere.
Auf Befehl heraus gegeben. Rostock und Leipzig 1784.

m Jahre 1783 forderte bie Bere zoglich: Medlenburgifche Re: I gierung ju Schwerin von dem Beren D. Graumann; Die zu Streliß bingegen von unferm feligen Oberhof: rogargt Rerfting ein Gutachten über die Frangofenfrankheit des Rindvie: bes und die Unschadlichkeit des Blei: iches von angestecktem Bieb. Gener bat barauf die fchone grundliche 216: handlung geliefert, woraus hiermit ein Muszug gegeben wird. Diefer bat fein Gutachten gleichfalls erstattet; es ift aber bem Berfaffer Diefes Mustugs weiter nicht als aus der Graumann: fchen Schrift befant geworden; nur Die wenigen Erfahrungen, Die Berr Graumann baraus anführt, find je: boch fcon fo lehrreich, daß ein San: noveraner ben Wunsch nicht unter: brucken fan ; ben Muffag des fürtref: lichen Mannes gang im Publifum gu febn.

Es wird Miemand zweifeln, bag überhaupt febr viel daran gelegen fen,

gewiß zu wissen, ob man die Franzofenkrankheit des Rindviehes würklich
für das gefährliche Uebel zu halten
habe, wofür man es insgemein halt;
oder ob die Sache lediglich nur in einem Vornrtheile bestehe. Nach einer
angeblichen Berechnung foll der Schaden, deh man in den Preußischen Landen davon hat, jährlich 4 bis 6000
Athlir. betragen; und in Rostock gehn
won den 500 Stuck Nindvich, die
jährlich geschlachtet werden, etwa 5
Stuck dadurch verloren.

Und gleichwohl haben doch alle unfere ökonomische und vieharzneikundige Schriftsteller noch nie etwas grundliches, die besten aber gar nichts über
biese Krankheit gesagt; sondern sich
beswegen damit entschuldiger, daß sie
nicht genug Gelegenheit gehabt haben, dieselbe kennen zu sernen. Der
herr D. Graumann hat also ganz
von eigener Beobachtung und Ersahrung ausgebn mussen.

Wenn ein Stud Bieb, in dem

Ju

Innern feines leibes gewiffe traubenformige Auswuchse hat, welche an
der innern Haut des Körpers hangen,
so halt man dies im gemeinen leben
für ein entscheidendes Kennzeichen,
daß es die Franzosen habe, und denkt
auf gar keine Untersuchung weiter.

Dabei finder aber der Urgt, ber eine genauere Unterfuchung auftellt, weber auf der Saut, noch im Salfe, im Maule, unter bem Schwange, ober an ben Geburtsaliedern die mindefte Ungeige eines venerischen Hebels. Die traubenformigen Muswuchfe fifen in ber Brufthoble, und find gewöhnlich auf der inwendigen Seite der Bruft: baut festgewachsen; finden fich aber auch bin und wieder an der außern Saut, oder Bedeckung der lunge; am gemeinften figen fie an ben Ribben. Im Gleifche figen fie nicht, oder wenn auch darin zuweilen einige Gefchwill fle angetroffen werben, die mit ben Frangofen überein fommen, fo fcheis nen fie boch fein eigentliches Berhalt: niß dazu zu haben. Muf dem Zwerg: felle finden fie fich oft febr baufig, aber über daffelbe erftrecten fie fich nicht, fondern dies macht ihre Gran: je: benn Gefchwulfte im Unterleibe halt man nur alsbenn für verdachtig, wenn fich in der Brufthoble auch wel: che finden. Es scheint nicht, daß fie jemals auf dem Zwergfelle allein figen, ohne daß jugleich auch einige an den Ribben fenn; oft findet aber der Fall umgekehrt fatt. Ginige Salbmeifter behaupten, daß zuweilen welche im Bauche, ober auf ber außern Geite

ber Gingeweibe fenn tonnen. Dan fan die Saut von den Ribben, ober vielmehr die Interfostalmusteln, fo wie von den Gingeweiden ohne große Mube lofen; und die verdachtigen Klunkern bleiben unverfehrt baran figen: das Fleifch darunter fieht nas turlich roth und gefund aus. Rlunteen felbft find bei einem Stucke Dieb in der Große, Bilbung, und der Befestigung an der Saut oft febr verschieden, und febn bald Maulbes ren, bald Pflaumen, Wallnuffen, zc. abnlich, groß von 2 Boll Dicke, und 3 bis 4 Bollen lange, und polipenare tig werden fie jedoch vorzuglich nur an bem Ribbenfelle gefunden. Die grof: fen Scheinen alle nur Klumpen von mehrern fleinern ju fenn. In fich baben die Klunfern einzig und allein den gefunden Rleischaeruch : feinen besondern, oder bochftens nur einen etwas falzigen Gefchmack; bald eine weißgraue, rothliche, afchenabnliche. bald eine dunkelrothe, und gang felten eine blaulichte Farbe. Die Saut auf der fie figen, bat diefelbe Farbe . mehr rentheils aber eine rothliche, mit et was blaulichtem gemischt. Der Ume freis der Stellen, wo die Stiele der Rlunkern eingewachsen find, fiebt ind gemein wie eine entgundete, mit etwas Blut unterlaufene Saut aus. Confifteng ber Klunkern ift nach bem MIter und nach der Beschaffenheit bes Thiers verschieden. Wenn fie noch flein find, und bas Bieb mager ift, enthalten fie eine mafferigte, etwas fchleimigte, jeboch gang flare Feuch tigfeit,

tigleit, die der gewöhnlichen Inmphe völlig abnlich ift. Bei fettem Bieh enthalten die jungen Geschwülfte ein dichtes settes schmieriges Wesen, so wie aufgelösetes Fett; alte Geschwülfte aber, so etwas, wie die Substanzeines unvollsommenen Speckgeschwulzstes. Sine eiterähnliche Feuchtigkeit hat der herr Doctor Vraumann nie darin gesehn, ob er sie gleich nicht für unmöglich halt. Die Decke der Geschwülfte ist membranenartia.

Mach Diefer Befchreibung erflatt nun ber herr Doctor Graumann Die Frangofen für einen Bufalt des Dlind: viebs, wobei fich in der Brufthoble verschiedene Weschwülfte von veran: berlicher Große und Geftalt finden, welche an der inwendigen Geite ber Brufthaut, an der obern Geite bes Zwergfells, und an der außern Saut ber Lunge, bald bangen, bald feft Alen, weder durch Beruch noch Befchmack einiges Berberben anzeigen, und von febr verfchiedener Farbe find, bei magern Thieren anfangs einen mafferigten gallertartigen Gaft , in der Folge aber eine diche Gallerte, bei fetten Thieren aufangs eine fette blich: te gelbe Alugiafeit, nachher ein fpech: artiges berbes Arnfrement enthalten.

Diefe Gefchwulfte haben nun mit ben bekanten Bafferblafen (hydatites) die größte Aehnlichkeit. Die diefe find fie membranofe Sacke mit einer wäfferigten Feuchtigkeit, welche nur pinweilen eine etwas andere Defchaffenheit hat. Sie erzeugen fich von feloft, ohne bag man eine außere Ur

fache angeben fonte. Durch ihr Das fenn wird feine animalische Kunktion gefdmacht. Sie find bald einzeln. bald in Klumpen ba. Wenn man eine Wafferblafe gerfchneibet, fo fin: det man oft auch mehrere fleinere barin berborgen. Die Riaur ber Wafferblafe ift eben fo manniafaltia. Gleichergeftalt bangen fie zuweilen an einem Stiele, find oben bunne, und baben nach unten zu einen Beutel. Was die Verfchiedengeit der Materie in den Frangofengeschwülften gegen die in den gemeinen Bafferblafen an: belangt, muß man bedenken, daß bie Frangofen bei magerm Bieb anfangs eben fo wohl nur eine inmphe enthal: ten; und es laft fich beweifen, baß die Reuchtigfeit in den Wafferblafen oft auch dicker, und bonigartig wird. Daß aber die meiften Frangofenge: fcmulfte fpeckartig, und die meiften Wafferblafen lnuphatifch find, fomt vermuthlich daber, weil gerade fettes Rindvieh, wo ein Ueberfluß an olich: ten fetten Theilen vorbanden ift, am meiften geschlachtet wird. Die Frangofen werden alfo ohne allen Grund für ein venerisches Uebel, und bas Rleifch von angestecktem Bieb wird mit Unrecht fur gefahrlich gehalten.

Es giebt fehr vielerlei Theorien über die Entstehung der Wafferblasfen, die wahrscheinlichste ift aber doch die von Grashuis, nach welcher sie von der Stockung einer fettigen Gubsstang in der cellulofen Haut fommen, und gerade auf diese Weife lassen sich auch alle Erscheinungen bei den Franzauch alle Erscheinungen bei den Franz

E 2 Joset

jofen am leichteften und naturlichften erflaren.

Die Saupturfache ber Stockung ift wohl in einem Heberfluffe der Reuch: tigfeit ju fuchen. Denn man bemerkt fie am baufigften, nicht fo wohl in robuften ftarfen und magern Ror: pern, als vielmehr in benen, die einen Heberfluß an mafferigten Reuchtigfei: ten haben, jam Beifpiele in maffer: füchtigen Schafen , an ben Lungen und Gingeweiden von gemaftetem Rindvich ze. Wenn daber Rindvieh aus gemiffen Stallen ober von gewif: fen Weiden, vorzüglich mit den Fran: jofen behaftet gefunden wird, fo muß man die Urfache nicht fo wohl in eis ner fortgepflangten Unftechung, vielmehr in der Beschaffenheit der Weide ober Futterung fuchen ; Die entweder ju feucht und mafferig, ober ju fett und gail fenn mag. . Eben ba: ber find auch die unfruchtbaren Rube bem lebel um fo mehr unterworfen, als die trachtigen ober melfen.

Eine Nebenursache ber Stockung von Feuchtigkeiten mag die Zerreif fung der Gefäße senn, welche durch irgend einen zufälligen Jehler im Körver veranlaßt werden kan.

Daß nun aber nicht alles fette Rindvieh mit den Franzosen behaftet ift, rührt ohne Zweifel daber, daß eben so ein zufälliger Fehler in der Constitution des Individuums hinzufommen muß; die Erscheinung folgtich auch nicht allgemein seyn kantlebrigens ist das Rindvieh freilich

diesem Uebel, so wie die Schweine den Finnen, vor anderm unterworfen:

Die Substanz, welche in den Franzofengeschwülsten eingeschlossen ist, hat nicht das geringste Merkmal einer Verberdnis, sondern es beweisen viele mehr alle Sinne ihre milde unschädzliche Veschaffeinheit, und es wäre dar her sehr unrecht, eine wichtige und bedenkliche Ursache der Entstehung, ein gewisses schreckliches Gift zu vermunden.

Die Frangofen beim Rindviebe, find also zufallig entweder unschuldige Gefchwalfte, die von einem Ueberfluffe ber Gafte fommen, und wenn fie auch durch eine widernaturliche frants bafte Beschaffenbeit veranlagt mers den, fo machen fie doch feine wahre Rrantheit, wenigstens feine gangliche Berunreinigung bes Rorpers aus; jumal das Thier dabei allen außerli: chen Unzeigen nach vollig gefund ift; alle feine naturliche Runktionen in gehöriger Ordnung vor fich geben; bas Wedeihen beffelben erfolgt ze. und man insbesondere nicht das allerges ringfte Merkmal einer venerifchen Rrantheit baran ausfindig machen fan.

Das venerische Uebel pflanzt sich durch die Zeugung fort, und steekt an, und hott nicht von sich selbst auf: aber gang anderst verhalt sichs mit den Franzosen des Rindviehes. Ohne daß man ihnen ein Gegengste bereitet, oder durch Absonderungen des infeirten Biehes begegnet hatte, sind sie doch die jeht noch nicht allgemeiner,

nicht

nicht arger geworden. Unfer Rere ffing hat Die bisber noch geglaubte Muftechung burch folgende Beobach: tungen widerlegt. - Ein Bulle, er: jablt er, bat bei einer Scerbe Rube pon feinem zweiten bis jum funften Sahre gedient. Da er wegen einer Be: fchadigung gefchlachtet werden mußte, fand man ibn mit den Frangofen be: haftet. Bon diefem Bullen habe ich vier Ochsen : und fieben Rubfalber mit meinen Beobachtungen bis jum Schlachten verfolgt. Zwei von ben Ochfenkalbern wurden nach einem Sabre verfchnitten, bis jum funften Sabre jum Buge gebraucht, Darauf mit. Brantemeinsmafde fett gemacht, gefchlachtet und gefund befunden. Die andern swei wurden bis ins vierte Sabr als Buchtbullen gebraucht, bar: auf unverschnitten geschlachtet, und gefund befunden. Bon den 7 Rub: falbern, die alle ju Buchtfuben gebraucht murben, ftarb ein Stud beim Ralben , und fand fich rein; die ubri: gen 6 Stud erreichten ein boberes Alter, und waren beim Schlachten alle gefund. - Ein anderer Bulle war fo wie eine Rub unrein, und dem ungeachtet wurden brei Ralber von diefen Meltern, da fie nach funf: maligem Ralben gefchlachtet wurden. gefund befunden. -

Die Ochfen, Die fruh verschnitten werben, und Das Begattungsgeschäfte nicht getrieben haben, find doch sehr mit ben Franzosen behaftet, und haben sie also nicht von Unsteckung. In Braband, wo man auch junge

Auffälber zu verschneiden pflegt, hat Herr Kerfting zwo verschnittene Queer nen gesehn, die im dritten Jahre geschlachtet wurden, und die Franzosen im höchsten Grade hatten: ber Bulle und die beiden Kühe, wovon diese Queenen gefallen waren, waren aber gesund gewesen. Nach herr Graumanns Erfahrung sind in neun Fällen der Bulle und die Ruh, auch viele Kälber davon gesund, einige Ochsenkalber davon gesund, einige Ochsenkalber der, die man im ersten Jahre verschnitten und nach dem dritten Jahre geschlachtet hat, -ungesund gewesen.

Nach diefer umftandlichen Auseine andersehung der Sache, macht sich herr Graumann folgende Ginwurfe, die nebst der Beantwortung hier noch einen Plat verdienen.

1. Bielleicht besteht das venerische Uebel beim Rindvieh allein in den Geschwülsten; oder wenn sie auch kein venerisches Uebel sind, so konnen sie doch schadlich febn.

"Hierauf fallt aber in die Augen, daß die Krankheit doch die Sigen-schaften einer venerischen Krankheit haben mußte, wenn man sie so neuenen solte; oder daß sie doch wenigstens bose Ursachen, oder schlimme Folgen haben mußte, wenn man fie für so schallich halten wolte.

2. Es giebt doch wurflich Falle, bag auch Thiere von dem venerischen Uebel angesteckt worden: wie Muste tanus einen von einer Rage erzählt.

"Diefer Zufall kan freilich möglich sein, ist jedoch beim Rindviehe eines E 3.

Theils nicht wahrscheinlich; und ans been Theils gehörten ftrengere Beweis fe bazu, um die Burflichkeit davon auch beim Rindviehe barguthun...

3. Man will Erfahrungen haben, daß teute von der Berührung des Blitts und der Eingeweide eines inficirten Thiece erfrankt senn; und dar, aus glaubt man sehr richtig schließen zu können, daß der Genuß des Fleir siches noch weit gefährlicher senn müßte.

"Daß aber diese Ersahrungen vetdachtig sem, solgt schon daraus, daß
sich die Schlächter, ja selbst die Abbecker bei dem Schlächten und Abbecken solchen Viehes noch immer
mobil besinden. Indessen das den Falle gegeben, wo Menschen von dem Dunste, aus anderem frisch geschlachtetem Viehe, das mit dieser Krankheit nicht behastet gewesen, erkrankt sind; das Fleisch des Viehes aber
dem ungeachtet ohne Schaden genofsen worden ist: der Grund einer solchen Ersahrung ist also nicht in der venerischen Unreinigkeit zu suchen.

4. Endlich halt man bas oftere fruchtlofe Rindern der inficirten Rube fur einen entscheidenden Beweis, daß

Das Uebel venerifch fen.

"Dagegen muß man aber bemer: fen; erftlich daß mehr bergleichen Rube gefchlachtet werden, als andere; und daß man alfo auch naturlicher Weise mehr inficirte darunter antrefe fen muß, zweitens, daß diefe Erfcheis nung bas Uebel nur gufälliger Weife begleitet; nicht aber eine Folge bavon Dergleichen Rube nehmen wes gen irgend eines Feblers ibres Ror: pers nicht auf; vermeiben aber auch den Bullen nicht, weil das die Rube. fo lange fie nicht wurflich trachtig find, ibrer Ratur nach nicht zu thun pflegen. Da fie nun aber weber ein Ralb zu ernahren baben, noch Milch geben, fo werden fie fetter, und es werden folglich auch die Frangofenge: schwilste bei ihnen nach der obigen Musführung immer größer.

Da sich nun aber aus dem allen jur Gnige ergiebt, daß dieses Uebel nicht die mindeste Achnlichkeit mit der venerischen Krankheit hat: so ware es sehr interessant zu erfahren, wie man seit der Mitte des vorigen Jahrhunderts (denn \*) vorher scheint man nichts davon gewußt zu haben,) zu dem Borurtheile gekommen sey. Der herr Doctor Graumann hat fehr

\*) Unmerk. des Oerf. des Ausz. Dagegen ergiebt jedoch folgende Stelle aus M. Joannis Coleri Hausbuche nach der Ausgabe von 1648, im 47ken Kapitel des titen Buchs vom Nindviche, daß das Bornetheil fehr alt fey. "Bisweisten befommen die Ochfen die Franzolen, welches man nicht eher kan innen werden, bis sie geschlachtet from. Darum sich die Schlächter im Lauf der Ochfen wohl vorsehen sollen, und die Herren, so vom Nath das Fleisch zu besichtigen und zu schächten verordnet son, wenn sie solche Ochsen in den Fleischänken oder Scharen antreffen, daß sie selbige sant der Hauf dem Schinder auf dem Schindleich siehen, und dies Raben auffressen lassen, und nicht gute und sette Vraten nehmen, und lassen sie den Wenschen verkaufen, wie bisweilen geschieht.

viel Bücher darüber nachgelesen, in keinem aber eine befriedigende Machericht gesunden, und er wagt daher solgende Vermuchung. Nach Helmont habe man die venerische Krankheit bei Menschen für eine Folge der Sodormiterei oder der Vermischung mit Thieren gehalten, und daraus sen nattelicher Weise die Meinung gesolgt, daß auch das gemisbrauchte Thier durch die Vermischung mit demselben Uebel musse senn institut worden.

Sabe man nun jufallig an einem folden Stude Bieh, Die fo oft er: wabnte widernaturliche Ericheinung, Die wir die Frangofen nennen, angetroffen, fo habe man leicht fchließen konnen, bag alles Wieh, worin fich Diefelben Gefchwulfte außern, auch mit demfelben Uebel behaftet fen. Gin gemigbrauchtes Stud Dieb habe nach den damaligen Niechtsbegriffen verbrannt werden muffen, und fo fen Das Berbot bes Genuffes beffelben vielleicht noch, ehe man an die Schad: lichfeit bes Bleifches gedocht, gefeß: maßig geworden. Gine Thorbeit ha: be, wie gewöhnlich, die andere erzeugt, und fo fen endlich unfer zeitheriges Snftem über Die Frangofenfrantheit bes Rindviehes zu feiner Bollfommen: beit gedieben.

Der herr Doctor Graumann recensirt hierauf noch die Acusserungen der vorzäglichsten Schriftsteller über die Franzosenkrankheit des Rindviehes umfandlich; das Resultat ist aber, daß fast keiner nach der Ratur gefchrieben, genau beobachtet, und richtig geurtheilt habe, und diefes Refultatift fo augenfällig, daß man nicht einmal den Gedanken faffen kan, es für ein Werk schriftstellerischer Kunft zu halten.

In dem Schlusse der Abhandlung wird nun mit Rechte gefolgert; erst lich, daß es nicht nothig sen, Mittel gegen dieses Uebel zu brauchen, und zweitens, daß das Fleisch von inficire tem Niche ohne Bedenken gegessen werden könne.

Der Unschadlichkeit bes Gleisches tebet überdies auch die Erfahrung bas Wort. In Frankreich fpeifet man bas Bieb mit Frangofengefchwülften fo gut wie das reine. In Solland ache tet man auf diefe Muswuchfe gar nicht. In Ungarn und Eprol, und in ben ofterreichischen Landern, weiß man von den Frangofen beim Biebe nichts. Ein Schlachtergeselle aus Stepermart bat Beren Doctor Beim verfichert, fein herr babe in einem Jahre mehr als 30 inficirte Dehfen gefchlachtet, und das Fleisch felbst ohne ein Ges beimniß aus ber Sache zu machen. verkauft. Im Felde wird bergleichen Fleisch baufig gegeffen. In verschies benen Gegenden des Reichs wied es den Armen gegeben. Biele Schlache ter verkaufen es beimlich, und Die mand weiß von schadlichen Folgen mit Gewißbeit ju fagen.

Es ware daber ju munichen, baf bie bisherigen Berbote des Genuffes

des Fleifches von bergleichem Rind: viehe aufgehoben werden mogten.

Bu bem Ende mare erftlich bie Unschadlichkeit besselben offentlich ans zuzeigen; zweitens, bem Abbecker sein Recht auf das geschlachtete inseiert bessundene Bieh zu nehmen; und brittens, bem Berkaufer bie Schuldigkeit zur Juruchgabe bes Kausgeldes nacht zulassen. Bernanftige Leute wurden

burch Grunde überzeugt, den Widerwillen gegen bergleichen Fleisch von felbst ablegen; und da überhaupt. Niemand dem Fleische, welches ausdem Scharrn gekauft wird, ansehn kan, daß das Vieh ein solches Uebel gehabt habe, so wurde sich das Vorurtheil nach und nach von selbst verlieren.

O.

Noch etwas zur Beantwortung der im 104ten Stud des vorigjährigen Magazins geschehenen Anfrage.

Smirgel, von Small ges geringhaltiges ungemein bartes Gifenery, bas mehrentheils aus Gpa: nien ju uns gebracht wird; fich aber auch in den Morgenlandern, in Dern im Grunftein, auf bem Dchfentopf bei Schneeberg in Sachfen, und in eini: gen Gegenden von Bohmen mit Glim: mer vermifcht, findet. Der Grund, melder es zu einem handlungsartifel macht, liegt in feinem Gewebe. Die fes beitebt nemlich aus runden Schup: pen, oder Scheiben, Die fo gart und bunne find , daß fie fich faum durch ein Bergroßerungsglas erfennen laf: fen, und die daber nothwendig auf ib:

ren Ranten auch febr icharf und ichneis bend fenn muffen. Wegen biefer Gis genschaften wird ber Smirgel zur Do: litur einiger der allerharteften Mate: rien gebraucht. Wenn nemlich ein Glang bervorgebracht werden foll: fo muffen die bervorragenden Theile eis ner Oberflache nicht meggeriffen, fondern nach einer, ihr parallel laufen den Richtung weggeschnitten werben. Es entftebt alsbenn eine an ein: ander bangende Ebene, die nach ibrer mehr, ober mindern Politur, mehr, oder weniger Lichtstrablen gurud wirft. Der Smirgel thut alfo bier nicht feis ne Dienfte, ale ein fcharfer Gand, fondern als ein feines Sobeleifen,

Walkenried.

J. S. Beinemann.

# Hamoverisches Magazin.

20tes Stud.

Freitag, ben 11ten Marg 1785.

## Gedanken über die Frage: Sind die Wiffenschaften je bem Staate nachtheilig gewesen?

af bie Wiffenschaften bie menfchliche Geele ausbilben und vervollkommnen , baß fie bie Menfchen gefelliger, gefitteter, ge: fühlvoller und für das Bute empfang: licher machen, daß fie fchadliche Bor: urtheile beftreiten und gu Boden wer: fen, daß ber Wohlstand der Staaten durch fie befordert, und daß ohne ihre Bulfe einsichtsvolle und nugliche Un: ordnungen weder getroffen, noch gluck: lich ausgeführt werden fonnen, Diefes alles find Gage, welche von fei: nem richtig benfenden und ben Werth ber Wiffenfchaften geborig ichagenden Menfchen in Zweifel gezogen werden. Go weit ich auch immer davon ent: fernt bin, dies ju laugnen; fo fchej: net doch die Geschichte vieler Zeiten und Bolfer , wenn man fie nur oben: bin betrachtet, Diefem gu wiberfpre: den, und une vielmehr von bem Rachtheile ber Wiffenschaften, wo nicht für die einzelnen Mitburger eis nes Staats, bod fur ben Staat über: baupt, ju überzeugen. Gie lebrt und nemlich, baß fein Staat, fo bald Wif:

fenschaften und Kunste darin blübeten, machtig und surchtbar geworden ift, daß der Ueberfluß an Gelehrten gewöhnlich den Umsturz der Staaten nach sich gezogen hat, und daß die Lander, in welchen sich die Wissensein großes Unsehen zu verschaffen gewußt, von ihrer vorigen Größe und Hoheit sehr bald herabges sunken sind.

Um diefe Behauptung ju beftati: gen, fan man zahlreiche Beifpiele aus der altern und neuern Geschichte Buerft will ich bier nur anführen. jener beiben fleinen, aber machtigen griechischen Freistaaten, wo gute Be: febe, bewundernsmurdige Gitten und weise Bewohnheiten herrschend, Wif: fenschaften und Runfte aber noch un: bekant waren, erwähnen; ich meine Athen und lacedamon. Mitten in ber Finsterniß und dem Mangel an Muß flarung, worin fie fich befanden, er: legten die Athenienser bei Margthon, Salamin und anderswo die zahlreich: ften perfischen Beere, die man je gefeben batte. Wie aber bald bernach

u

Perieles, ben feine Geburt, feine Reichthumer, feine Beredtfamfeit, Smatsfluabeit und Rriegserfahren: heit weit über feine Mitburger erbo: ben batten, die Wiffenschaften aufzumuntern und zu beschüßen anfing; fo pranate Ithen mit großen Philoso: Then, Rednern, Dichtern, Schaus fpiclern und Runftlern, und fonte auf einen Democritus, Angragoras, Goz erates, Micibiades, Mefdines, Demoft: Benes, Euripides, Sophocles, Mrifto: phones, Phidias, u. a. m. mit Recht folg fenn. Aber dies war auch der Beitpunkt, in welchenr fich zwifden dem die Wiffenschaften Schabenden Althen, und dem noch rauben und bloß friegrifden Sparta ber berühmte peloponnefifche Krieg entfpann, welscher für die Althenienfer ben traurig: ften Musgang nahm. Und in der Rolge erwarb fich der macedonische Philipp in der Schlacht bei Charo: meg burch die Mieberlage ber Griechen Die Oberherrichaft über die Atheniene fer , und nothigte fie , ihm und feinen -Dachfolgern fo lange unterwürfig gir Bleiben, bis die Romer Diefe, fo wie salle andere Wiffenschaften liebende Mationeir in Griechenland, Sicilien und Uffen bezwangen, ju einer Beit; Da gir Rom blog große Reldherren, einfichtsvolle Staatsmanner, eifrige Patrioten, weife Gefege und edle Git:ten, aber feine fo genannte fcone Beifter und tiefgrubelnde Philosophen angutreffen maren.

In dem Zeitraume, welcher gwifchen dem erffen und zweiten punifchen

Kriege verfloß, wimmelten falt alle beträchtliche Stadte in Groß: Grie chenfand und Sicilien von Gelebrten aller Ifrt. Die frecufativischen Wis fenfchaften und die zum Beranngen Dienende Runfte waren bafelbit jum bochften Grade der Wollkommenheit gebracht: und Snracus batte bamals den berühmten Archimedes in feinen Mauern, welcher fein Leben nicht, wie fo viele andere feiner Kunftgenoffen. Damit zubrachte, um Linien und Rie anren den Liebhabern der mathematis ichen Wiffenschaften vorzugeichnen, fondern feine Renntniffe gur Erfin: dung nublider und zur Bertheidigung feiner Baterftadt dienlicher Werfzeuge anwandte. Gleichwohl richteten Spracus und die andern ficilianischen Stadte, ungeachtet ihres Ueberfluffes an Gelehrten, im zweiten punifchen Rriege nichte aus, da fie doch, burch Einigfeit miteinander verbunden, ibe ren Reinden hatten Gefete vorfchreis ben, und berjenigen Parthet, gu melcher fie fich geschlagen, Die Dberhand Batten verschaffen konnen. Allein zu ber Beit, wo ihr Rubm in ben Wife fenschaften aufs bochfte gestiegen mar, geriethen fie alle nach einander, und querft Spracus unter Die Berrichaft ber Romer, beren weifer Genat bas. mals fo wenig auf die Philosophie hielt, daß er den Afademifer Rarneas des, den Stoicker Diogenes, und ben Peripaietifer Kritolaus, welche in Staatsangelegenheiten von Athen nach Rom gefommen, fo bald als moglich von fich entfernte, um fich von den ge= Lehrten

lebrten Unterhandlungen diefer Phis

losophen loszuwickeln.

Die Scipionen, gegen welche ber ftrenge und tugendliebende Cato viel leicht nicht mit Unrecht einen bestan: Digen Widerwillen batte, fingen an, aus fremben tandern, aus Griechen: land und felbft aus Afrika Gelehrte in ibr Baterland ju gieben. Die Ur: mee, welche fie gegen den Untiochus geführt batten , brachte affatifche llep: pigfeit und Geschmack am Wohlleben jurud, und in dem Berbaltniffe, worin Die Prachtliebe wuchs, bekamen Die Wiffenschaften und Schönen Runfte auch immer mehrere Musbildung. Der Senat, welcher die Schadlichen Folgen bavon voraus fabe, gab verfchiedene Berordnungen, um den lugus eingu: Schranken, und es wurden auch, nach Dem Zeugniffe des Gellins a), einige Decrete abgefaßt, worin den lateini: fchen Mhetoren und Philosophen an: befohlen wurde, Rom und gang Sta: lien zu raumen. Aber diefe Befeble bes Senats und der Cenforn wurden fclecht befolget, und unvermerft brach Das fo genannte goldene Zeitalter mit feinen glanzenden Schongeiftern, aber auch mit ber ganglichen Berruttung Der Staatsverfaffung ein.

In der Folge schlugen die Wiffen, schaften zu Constantinopel ihren Sig auf, wo sich eine neue Wiffenschaft bildete, welche bald im Stande war, allein das zu bewürken, was bisher alle andere Wiffenschaften nur durch

ibren wechfelfeitigen Beiftand batten leiften fonnen. Diefe mußte fich Die Berrichaft über die bafelbft regieren. den Kaifer und beren Minifter ju verfchaffen, und verurfachte, daß die Tue: fen, während daß zwo theologische Partheien einander ercommunicirten und verfolgten, bas morgenlandifdie Raiferthum gerftorten, und die Saupt ftatt beffelben eroberten. Darauf be: gaben fich viele Gelehrte von Confantinopel nach Italien, und vorzhae lich nach Florenz, welches bamals ein reicher und blubender Freiftagt war. und faum batten bier die Wiffenfchaften ihren Glang verbreitet, als Diefer fcon von dem Saufe Medicis abhans gia murbe.

Diese und abnliche Beispiele, ju welchen ein jeder, der in der Geschichte nur mäßig bewandert ist, leicht eine ziemliche Anzahl hinzusezzen kan, scheinen es zu bestätigen, daß die Wiffenschaften jenen Staaten zum großen Nachtheil und Verderben gereicht sind.

Es wird freilich Niemand leugnen können, daß in den meisten der erz wähnten tander bie Gelehrfamkeit zur Zeit ihres Verfalls sehr bluhend war. Uber ihr die Ursache der Zerrüttung derselben zuzuschreiben, wurde die größte Ungerechtigkeit und Partheilichkeit sein. Denn nicht die Gelehrzen, sondern der Mangel an Ueberzeinstimmung in den zu treffenden Maastegeln, die unaufhörlichen in:

11 2

nerlichen Unruhen, die Eifersucht der Großen, und vorzüglich der erstautend weit getriebene lung waren die vornehmsten Triebsedern, welche den Untergang fast aller oben ermähnten Staaten beförderten, wie dies ins sonderheit von der römischen Republik der verdiente Herr Prosessor Meisners in seiner Geschichte der Sitten und des Verfalls der römischen Staatsperfassung gründlich gezeiget bat.

Gleichwohl ift es eine bemerkens: werthe Erfcheinung, daß fo viele Rei: che ju einer Zeit, wo die Wiffenfchaf: ten in bem ichimmernoften Glange waren, in die tieffte Heppigfeit und Unthatigfeit verfanten. Golte man nicht baraus fchließen, bag die Wiffenfchaften jene Lafter nahrten und begunftigten? Reincoweges. Ille die: jenigen, welche grundliche Gelehrte und Philosophen waren, eiferten ba: gegen, und ftellten die Schadlichkeit berfelben ihren Mitburgern vor. 211lein, Diefe Patrioten fanden fein Ges bor, weil zu den Zeiten des berannas henden Umfturges jener Staaten nicht Die erufthaften und nuklichen, fondern vielmehr die ergogenden Wiffenschaf: ten und Runfte geschäht wurden. Daber findet man in Diefen Beiten mehr Redner, Dichter und geschicfte Runftler, als richtig denkende und praktifche Philosophen. Wie die Weichlichkeit ber Gitten überhand nahm, fo fuchte der große Saufe bloß angenehme und berannaende Beitvertreibe. Man jog uppige und wolluftige Gedichte und Die unaus:

gefehte Besuchung ber Schauspiele. den ernfthaften und Rachdenken er: fordernden philosophischen Schriften vor, und dadurch wurde ber Gifer und Rleiß ber Dichter angefeuert. Ueberdies warf fich auch mancher zum Befchuber und Beforderer der Gelehr: famfeit auf, obne ein grundlicher Renner ju fenn, bloß in der eitlen 216: ficht, um feinen Ramen burch Die Schriften berienigen Gelehrten , mel: che er fich durch reichliche Weschenke verbindlich gemacht hatte, auf Die Nachwelt fortzupflangen. Endlich bes lebte auch die Prachtliebe ber Grof fen, welche in dem Befige foftbarer Bohnungen, mit feltnen und geschickt verfertigten Runftarbeiten gegiert, ibre größte Ehre fetten, und die großen Geldsummen, welche fie darauf ver: wandten, die Thatigfeit und den Rleiß der Runftler. Und daber fam es auch, daß, als nach ber Zernichtung jener Staaten die großen Belobnun: gen der Gelehrten und Runftler ab: nahmen, und allmablig aufhörten, auch die Liebe ju ben Wiffenschaften und Runften erftarb.

Sind benn aber nie die Wiffen, schaften dem Wohl der Staaten nache theilig gewesen? — Dies konnen sie an und für sich nicht senn: aber wie keine Sache so nüchtlich ift, die nicht durch Misbrauch schablich werden kan, eben so sind auch die Wiffenschaften durch eine verkehrte Anwendung dere selben, und durch ungahliche Missbrauch, die sich dabei eingeschlichen haben, nachtheilig und verderblich ge-

worden.

worden. Es bat Zeiten gegeben, wo alle Bemubungen ber Gelehrten das bin abzweckten; ben gefunden Den: fchenverstand durch einen Wuft une nußer und thorichter Kenntniffe gu verfinftern, wie dies vorzüglich bei ben Scholaftifern im mittlern Zeitale ter ber Rall mar. Es bat Beiten aes geben, wo der menschliche Geift geneigt war, wichtige und nugliche Gegenftande ju überbupfen, fich mit we: niger nublichen zu beschäftigen, das Schimmernde dem Grundlichen, das ungewöhnliche Meue dem Gemeinnuß: lichen vorzugiehen. Rabmen bann folche Gelehrte, - aber wie wenig verdienen fie biefen Ramen .- Die alles aus einem unrichtigen Gefichts: punfte betrachteten, an der Staats: verwaltung Untheil, ober batten fie irgend einen Ginfluß darauf; fo muß: te dies nothwendig die Folge bavon fenn , daß ihre Entwurfe , die immer

schlecht ausgesonnen waren; scheiter, ten, und daß diese Staaten nach und nach in Berfall gerathen mußten.

In den Staaten aber, wo man ben geraden Weg ber Vernunft, burch Gelehrsamfeit aufgeflart, einschlug, ift das Wohl des Staats und der blus bende Buftand ber Wiffenschaften nie in Collifion gerathen. Beide haben vielmehr einander immer glucklich uns terftußt, und ju größerer Bollfommen: beit gebracht. Und daber fan man mit Recht boffen, daß alle Rurften. welche ihre Unterthanen gu bealucken für ihre wichtigste und einzige Pflicht halten, dies burch die Beforderung der Wiffenschaften zu bewurfen fuchen werden. In was fur einem gludli: den Beitalter leben wir bann nicht, ba dies von den meiften unter ihnen nicht verfannt, und gum mabren Glude der Menschheit ausgeführt wird!

Br.

3. S. Pf.

Gedanken bei Gelegenheit der im 89ten Stud bes Sannov. Mag. vom vor. Jahr befindlichen Bemerkungen vom Ricebau.

Die im 89ten Stud bes hannon. Mag. vom vor. Jahr befindliche Bemerkungen vom Aleebau, habe ich mit Bergnugen gelesen. Der herr Berfasser bemerkt gar wohl, daß bei Theilung ber Etemeinheiten, ohne wel the nach meiner Meinung fast keine Berbesserung in der Landwirthschaft statt hat, es vorzüglich auf den Aleebau ankomme. Denn wenn eine folz

che Theilung geschehen, so wird man auch an vielen Orten die Stallsütterung einführen mussen, und diese kan ohne Klee und andere Futterkräuter nicht, wohl bestehen. Die niehrsten den wie Geschen du wohnen, welche weit fruchtbarer senn mussen, als ein großer Theil doc Fürsteitung und die Landwirtse in less Landwirtse in less Landwirtse in less

tern Gegenden, fonten fich gludlich fchagen, wenn fie nach allem angewen: beten Bleiß, bas fünfte Rorn ernteten, welches jene nur für einen geringen Ertrag halten, und fo wird anch, wie Der Berr Berfaffer bemerkt, ber Er: trag des Rlees, wenigstens in Abficht ber mehrften biefigen Gegenden gu boch angegeben, und mian wird fol: chen allenthalben nicht fo boch nugen konnen. Ich will nur ein Paar Schrift: Reller anführen, die ich chen bei ber Sand habe. Der berühmte und er: fabrne Berr Paftor Mener fagt in fei: nen Beitragen, man fonne mit einem Morgen Rleevon 256 Quadratruthen den Commer über wohl 8 bis 10 Gt. Gin folder Morgen Bieb ernahren. wird mit 12 Pfund Rlee befaet. Der Berr Probit luders hat von 72 Qua: bratruthen Rleegras ein Pferd den Commer erhalten. Im Luneburgi: fchen wird man mit dem Rlee nicht fo viel ausrichten , noch von einem Rlee: acfer 6 mal fo viel gewinnen, als von einer Biefe , wie in bem Pfeiferfchen Lehrbegrif behauptet wird. Da indef. fen die Rleeernte, deren der Berr Ber: faffer der Bemerkungen gedenft, giem: lich ansehnlich gewesen, indem von eis nem Morgen 37 Centner Rleeben, ein: gebracht worden; fo murde der Rlee: ban, wenn der Ertrag immer fo aus: fiele, die Stallfutterung febr erleich: tern. Denn ein jeder Landmann, ber Bieb balt, bat ichon nach feiner tan: besart, fo viel an Seu, Strob, Ru: ben , Rartoffeln , und anderer Guttes rung, daß er fein Bieb 6 Monate, im

Binter erhalten fan, wenn auch fol: des den Commer fiber Die Beibe besucht bat: Er wurde alfo bie ans julegenden Rieefelder, bloß jur Com: merfutterung anwenden fonnen. Der Berr Berfaffer fagt, daß 4 Mfund grit ner Mice, ein Pfund trochnen Riee ac ben. Sind nun von einem Morgen 37 Pfund Rleeben geerntet, fo muce be, nach diefem Gab, ein Morgen 148 Centner grunen Rice gebracht baben. Der schlesische Landwirth, rechnet auf einen großen Ochsen taglich 20 Pfund Gras, und auf eine Rub nur 15 Pf. Wolte man aber auf eine Rub auch 20 Pfund und ben Rice bem Grafe gleich rechnen; fo batte man von einem Morgen 5 Stuck ben Sommer über erhalten fonnen, welches unge: fabr mit ber Berechnung in ben Braunschweigischen Beitragen vom Jahre 1769, und in den Schlefischen denomischen Sammlungen im gten Theil, überein fomt. Allein dies ftim: met mit der Erfahrung des heren Ber: faffere der Bemerkungen nicht über: ein. Bei ihm haben 2 Rube taglich über 169 Pfund, und alfo jede mehr als 80 Pfund, verzehret. Es mußalfo Rlee und Gras in jenen Begenden nabr: bafter fenn. Ich mogte wunschen, daß der Berr Verfaffer noch einen Verfuch machen wolte, wie viel I oder 2 Stud Rube taglich an grunem Rlee, ohne Beihulfe andern Futters; gebraucht, und folden Berfuch in dem Bannov. Mag. befant machte, wobei denn auch die Art und Gute bes jum Rlee gebrauchten Acters zu bemerten fenn mogte, Durch bers

bergleichen Proben in biefigen Gegens ben, wird vielleicht noch eber ein Land: mann aufgemuntert, den Ricebau, auch fe gar die Stallfutterung, einzuführen, menir bereinft in Riederfachfen ein Licht aufgeheir folte, tie Ochablichfeit ber Gemeinheiten einzuschen iad folche abmidhaffen. Diefe Deft der Landwirth: fchaft, bat bei mir oft den Gedanken veranfaßt, wenn eszvürflich Ernft fenn folte felbige aufzuheben, warum man nicht die ungeheuren gemeinen foge: nannten Weideplake, welche wufte lie: gen, und nur bem fraftlofen Bieb jum ermudenden und Dunger verfchleppen: ben Spagiergang bienen , mit Mognben beleget, da man jest nur ben filite. wenn nemlich ein fleifiger Bauer fich anbauer, und ein Stuck folder Wis ften arthoft macht, mit Grundzins, Behnten, u. d. gl. Laften befchwehrt, und baburd, die Bevolferung und ben Rleiß verhindert. Huch hiedurch wir: De vielleicht ber Bauer zur Mufhebung der Gemeinheit williggemacht. Ich babe einen folden großen Raum oft vor Mugen, ber an einem Fluß liegt. Huf ber andern Geite diefes Fluffes ift feine Gemeinheit, und man hat alfo auf die fer Geite viele giemlich gute Wiefen angelegt. Ifuf ber andern Geite find auch ein Paar Wiefen, ber übrige Raum aber wird taglich von dem Bornvieh zwoer Dorfichaften befucht, welche Lund & Meile davon entfernt find, und zwar fo, daß die eine Beerde des Morgene, und bie andere fich des Dachmittage einfindet, wozu an gewiffen Zagen fich noch die Schweine gefellen. Man febet an ben bin und wieder fich fine

benden niedrigen Steller, daß hier gute Wiesen angelegt werden konten, wenn die Gemeinheit aufgehoben werz de. Da man doch die romischen Ge setze und processualische Weittauftigkeit noch immer beibehalt, fo solte man einem jeden Interessenten einer Gemeinheit, act. communi divid. vers statten.

Doch ich fomme nach diefer viels feicht am unrechten Orte angebrachten Musschweifung wieder auf ben Rlees ban gurnt. 3ch habe felbft feine Berfuche im Großen machen fonnen, wie weit man bamit, in ber Biebfüt: terung reichen mogte, ba ich meine Landereien beständig vervachten mif: fent Bor etwait Jahren aber bere: Dete ich ben Pachter 2 Pferde mit Rlee von Johannis bis Michaelis im Stalle gut füttern. Er war jeboch mit der Alcefaat ju fparfam gewefen, und batte nur Ta Morgen, und zwar nur mit 3 Pfund befået, folglich mußte er das Gras von einer Wiefe ju Sutfe nehmen, welche gemeiniglich 32 Centner Beir giebt. Rechne ich nun ben Ertrag bes Klees noch einmal-fo hoch; als den der Wiefe, so hatten die Pferde taglich 68 Pfund Rice und Gras erhalten.

Ich habe sonst benterkt, daß ein Kleestück nur bei fruchtbaren Jahrenmehr, als zwei mal abgeschnitten werden könne. Ich habe zur Beränderung und zum Unterhalt einiger Kübe, die des Sommers sehr gute Weisde haben, einige Ackerstücke, wovonich jährlich itel Morgen mit Klee bestäe, und 4 Jahre als Wiese gebrauche,

nachber mit Kartoffeln, Lein und an: bern Kornfruchten einige Jahre wech: felsweise nuge, und ich babe feit meh: rern Jahren die Alcefaat, ohne fol: che reine ju machen, ausgefaet. Ich laffe fo viel Alee als ich nothig babe, von dem erften Wuchs fteben, wenn folder reif, abnehmen und ausdro: Schen, den Musdrusch dunne auf den Boben ichutten, nach einiger Beit in Sacken bei den Dfen legen, und wenn er recht trocken ift, wieder auf dem Bo: ben bis gur Saatzeit ausbreiten. Ille 3 oder 4 Jahr aber, pflege ich wohl etwas reinen Saamen von Braun: fcweig fommen zu laffen, welche Ab: wechselung und Beranderung ber Caat ich immer bei allen Gaatwert, gut gefunden. Im rooten Stucke ber ofonomischen Machrichten, wird fcon Die Musfaat des Rleefaamen in Bulfen ermabnet.

Bei einem guten Alee: Ruben; und Karroffelnbau, wird die Stallfutte; rung möglich und nuglich fenn. Die Hauptschwierigkeit wird wenigstens anfangs die notbige Streuung mas

chen. Ich wurde daher einem lande wirth der sein Wieh im Stalle füttern wolte, anrathen, wenigstens anfangs seinen Biehstapel cher zu verringern als zu vergrößern, denn 30 Stuck Stallführe werden ihm doch mehrere Dungung geben, als 40, so den Sommer über umber gegangen? Durch den sich mehrenden Dunger wird er nicht nur mehr Kleesutter, sondern auch mehr Stroh gewinnen, und durch lesteres endlich der mangelnden Streuzung, abbelfen können.

Der Dur, dessen der Herr Versafer erwähnet, ist mir nicht eigentlich bekant. Ohne Zweisel ist es eben die Aggart, wovon in dem Brieswechsel des Herrn Pastor Meher in dessen Beiträgen, gehandelt wird. Das solcher im tüneburgischen schon gesunden worden, oder gebraucht sen, davon habe ich noch nichts vernommen, da doch der auf dem Kalkberge zu füneburg befindlicht Gipsstein der Beschreibung nach mit selbigem wohl überein komt, nich also vermuthlich eben so gute Würtung haben wird.

### Warnung wegen des Brahmensaamens.

Da ber Brahmensamen zeither verschiedentlich zum Verkaufe ausgeboten worden, und badurch Jemand, der dieses Gewächs nicht kennt, leicht verleitet werden könte, es anzusän: so scheint es nicht undienlich, hiermit folgendes davon bemerklich zu machen.

Brahme, Pfriemenkraut, Vehfrier be, Spartium Scoparium Linn. ift jum Brennen, jum Befenbinden, und zur Garberei von fehr geringem Mugen; wegen feiner Neigung zum Wuchern aber hochft gefährlich. Es kan große Distrikte geschwind überziehen, aussosen, und läßt sich schwerlich wieder aussrotten, weil seine Wurzeln ungemein tief gehn, und mit dem Pfluge mehrere Jahrehmeter abgeschnitten werden können, ohne daß sie verderben, oder die Kraft wieder auszuschlagen verzlieren.

# Samoverisches Magazin.

2 I tes Stud.

Montag, den 14ten Mary 1785.

### Die lette Lebensstunde des Raisers Mark Aurel Antonin a).

Rommodus die letten Befeble gegeben, und es fing an ju ta: gen, als ihm fchon die Hugen brachen,

er Raifer batte die Rede geen: feine Zunge stammlete, feine Bande bet, barin er feinem Cohne gitterten und diefe gewöhnliche Borbo: ten feinen naben Tod verfundigten. Go bald der befte Fürft die Unnabe: rung ber lekten unvermeidlichen Stune be

a) In dem Thale, barin die Borficht mir bisber den Aufenthalt angewiefen, mangelt es mir an Gelegenheit, einem mit empfindenden Befellichafter it. guten Gedan: ten mitgutheilen, welche ich aus Buchern fammle, beren Lefung ich allein meine Erhohlungsftunden widmen fan. Gute Gedanten verroften in der Einfamfeit; fie find, daß ich mich Joungs Gleichniß bediene, eingebrachter Baare gleich. fie muffen umgefest werden, und flieben den Monopoliften. Ich nehme, um fie por bem Berroffen gu vermabren, Daber gemeiniglich meine Buffucht gu ben tobten Buchftaben. Die gegenwartige Ueberfegung bat ihre Erifteng einer gleichartis gen Urfache ju verdanten. Bu beren offentlichen Befautmachung veranlagt mich aber außer ber eigenthumlichen Merkwurdigfeit diefer lenten gebensfrunde des furtreflichen Raifers, 1) die Berfchiedenheit derfelben von ber alle gemein befantern, die Johann Molph Sofmann in der Lebensaeschichte dies fes Raifers Seite 458. in der Ausgabe von 1748 als ein Pendant ju deffen Betrachtungen über fich felbft ergablet, und 2) bas Bergnugen ben achten Berehrern der geheiligten Chriffus Religion einen Gegenffand gur Betrachtung und jugleich jur Bergleichung ihrer Gluckfeligkeit gegen die eines tugendhaften faiferlichen Beiben aufzufiellen, ber, fo leicht beffen Beftimmung auch einem chriftlichen Catechumenen ift, bei dem weltweisen Raifer den großten 3weifelmuth erregte, und feinen Todestampf durch die Ungewigheit feines Schickfals nach bem Tode fo martervoll machte. Die bernhigend, wie genugthatig, wie glucktriefend find die Lehren der geoffenbarten Religion gegen Die Bernunftreligion Diefes Beiden, beren Borguglichleit er ohnehin ber Befantichaft mit bem Chrie fienthume ju verdanten hatte! Giebe des Berrn Confiferialrathe Jacobi Rettung des Prediger Buche Salomons Scite 76. und des herrn Confifto. rialrath's Lef Gefchichte der Religion Ceite 219. Und wer verfennet wohl bei Lefung biefes Auffages Die Dichtigfeit bes meriwurdigen und auch bier an: wendbaren Urtheils unfere Beilandes beim Mathaus 11, v. 11. Dabin, Daß ein

De fühlte, befahl er feinem Gecretair Panus ibm aus bem Bucherfchrante Das größte Futteral zu reichen. Uns Diesem Autteral nahm er eine fleine Tafel drei Fuß breit und zween Suß Iana. Gie mar von Chenholy, mit Sorn vom Ginborn eingefaßt, und lag zwifchen zwei bunnen Blattern bon einem gewiffen grabifchen Bolge, deffen Farbe blutroth ift, und in def fen Baume der Phonix niften foll. (Diefer Baum ift nach dem allgemei: nen Wahn fonft nirgends auf bein aangen Erdboden, als in dem glucklis chen Arabien, fo wie ber Phonir ein: gia und allein dafelbft angutreffen.) Muf ber einen außern Geite Diefer Blatter war bas Bild bes Jupiters, auf der andern bas Bild ber Benus eingeschnitten. Inwendig waren Mars. und Diane gemalet. Dben auf ber Safel ftand ein funftlich eingegrabe:

ner Stier und unten das Gemafte eines gewiffen Ronigs, von bem Ding fel bes berühmten Apelles.

Der Raifer nahm die Tafel bin. fabe feinen Sohn mit unverwandten Mugen an, und redete alfo ju ibni: Siebe, mein Gobn, ich cile aus den Wirbeln bes Schickfals auf den traurigen Todespfaden dabin, wo ich burch thatige Erfahrung inne werben fanwas Sterbliche nach diefem Leben zu hoffen haben. Jeht ift es nicht mehr Beit die Gottheit ju tadlen, fondern Beit zu bedauren, daß man fie im teben durch Murren entebrethat. Denn fonft wurde ich fragen muffen : warum uns die Gottheit erschaffen, warum so viele taften des tebens, fo vieler Kampf im Tode b)? Ihre Absicht fan ich nicht ergrunden, warum fie mit fo vieler Graufamfeit gegen ibre Geschöpfe verfahret c). Denn 62 Sabre

mobl unterrichteter Chriften Rnabe großer fen, als Mart Murel und alle Belt: meifen des heidnischen Alterthums, wenn es auf Beftimmung der Lebrebon dem Leben nach dem Tode antomt. Siehe bes herrn Confiftorialrathe Leg eben an: geführtes Buch Geite 224. und beffen Erflarung Des Evangelii am vierten Ald. pents: Conntage Ceite 362. in der Ausgabe von 1777.

Meinen Laien Mitbrudern gur Bequemlichfeit habe ich unten einige Stellen ber Bibel angeführt, die meiner Meinung nach auf die Grundfage, die Mark Murel in diefer letten Stunde außert, entweder Begiehung haben, oder fie mis Derlegen, ober fie bestätigen. Schriftgelehrtere mogen fur fich mehrere bingus feten, und eben dadurch die Abficht der Bekanntmachung Diefes Auffages erful-In der Urfprache beffelben liefet man dit immortales, welches ich aus leicht einzuschenden Grunden durch Gottheit überfest. Wer urtheilen will, ob Diefe Ueberfetjung der Urfchrift entfpricht, fan diefe in Wanckelii Horologium Principum sive de vita M. Aurelii Imp. Libr. 3. Cap. 60 nachlesen.

b) hinb 3, v. 20. Pope fagt: Prefumtuous Man the reason woud'ft thou find why form'd the mind fo litle and fo blind; First, if thou can'ft the harder reason gues Why form'd no blinder, no litler and no left

c) Siob 14, v. 1 bis 15,

Sabre habe ich auf dem Meere diefes Lebens unter Gefahren und abwech: felndem Glucke jugebracht, und nun ruft mich die Gottheit von diesem Schauplag in den hafen des Grabes binab. Es nabet fich die feierliche Stunde, in der der Lebensftrahl er: lifcht, Der Pfeil gerbricht, und bas Saupt fich jum Rabel neiget. Der Traum verschwindet, das leben endigt fich, und ich empfinde es in diefem letten und ftartften Drange, daß fich meine Erlofung nabet if). Das In: gedenken an meine getragenen Lebens: laften entfernet von mir die tuft gum langern Leben. Allein, da ich nicht weiß, was ich durch das Ableben ver: lieren werde; fo fürchte, fo verabscheue ich Tod und Bermefung e).

Bas foll ich thun, da die Gottheit nicht für gut gefunden, mir zu offene baren, was ich thun foll? Was für einen Nathschluß soll ich saffen, da ich keinen Freund habe, der mich auf die fer Keise begleiten will? Was kan bestrieglicher, was kurzsschieger gehandelt fenn, als im Leben sein Berr an eine

Sache hangen, ba uns der Tod ja nicht gestattet, auch nur das allergerringste mit von dannen zu nehmen f)? Warum will ich reich leben, da ich doch arm sterben muß g)? Warum strebe ich im Leben mit einem großen Gesolge umgeben zu senn, da ich ganz allein, ganz verlassen sie ferben muß? Und warum trachtet man in diesem kurzen Leben nach einem Pallast, daunsere eigenstliche Wohnung ein enger Grabhügel ist h)?

Das Angedenken vieler meiner vor rigen Handlungen machet mir Kummer, aber nichts martert mich mehr, als daß ich die eigentliche Kenntniß dieses Lebens so spat erlanget habe. Denn hätte ich das, was ich jest einzehe, glauben können, nie wurde ich meinem Mitmenschen so viele Gelegenheit gegeben haben, mich zu tadeln, noch so viele Ursache gehabt haben, mich zu beklagen. Denn ein Jeder dem das Geseh: Memich, du nußt

fferben i), ftete lebhaft gegenmar-

tig ift, fan der Freude ein fchuldlofes

Leben gelebet ju baben, fich erfreuen.

d) Nont. 8, v. 22, 23,

X 2

f) Luc. 12, v. 19. bis 21. Marc. 10, v. 21, bis 23,

g) Math. 6, v. 19. bis 21. und v. 31. 34.

i) Ebraer 9, v. 27. Jef. Gir. 7, v. 39.

e) Siehe Rouseaus Emile. III. 23. allwo er fagt: Wir Menichen schiffen bier auf bem Meere der Bermuthungen ohne Stener und Evmpas, und überlassen uns unsern Leidenschaften, als einem unerfahrenen Steuermann, der so wenig den Weg gurück, wie vorwärts weiß. Man verzseiche hiermit die Lehren des Christenthams von dem Leben nach dem Tode. I Corinth. 15, v. 37. bis 58: Joh. 5, v. 21. bis 35. 2 Corinth. 4, v. 13. bis 18. 2 Corinth. 5, v. 1. bis 9. Esch. 37, v. 12. bis 16.

h) Pred. Buth Salomons 2, und 5, v. 12. bis 15. Pfalm 49, v. 12. 16. 17. bis 21. 1 Lim. 6, v. 7.

wenn nach ber Gottheit Rathichluß bas Schickfal ibn abruft. Dies folte unfere großte Gorge, unfer großter Wunfch fen! Aber ach! wir feben Menichen fterben, und wir nehmen bennoch nicht mabr, daß folches bei einem der Lebenden die Bemubung nach Befferung bewurtet! Denn felbft Die Bunftlinge der Gottheit, Die ihre Pflichten, ihre Gelubde in diefem Le: ben nicht erfüllen, tonnen gewiß ver: fichert fenn , daß, fo fuß , fo glucklich, To wunschbefriedigend auch immer ihr Leben fen, fie bennoch endlich davon muffen. Die Strafe fur ihre Undant: barfeit wird wohl eine Zeitlang wei: ter hinausgeseht; allein, ihre Schutd wird dadurch nicht minder k).

Gewiß, mein Gobn, ich habe ge: nug gefeben, gehoret, gerochen, ge: fchmedt, gewünscht, befeffen, genof: fen, gefchlafen, geredet, ja ich habe genug gelebet I). Die Lafter werben benen, die fich denfelben leidenschafts: voll ergaben, zulest eben fo efelhaft, als fie benen, die fie nie geschmecket haben, ein Berlangen nach deren Genuß einfloßen. Die Gottheit fen mein Beuge, ich verlange nicht langer ju leben, aber ich verlange auch nicht zu fterben. Das mubvolle leben ift mir

jur taft, ber Tob aber verdachtig und schaudervoll m). Schenfte mir Die Gottheit auch ein noch weit langeres Leben, fo bin ich doch nicht gewiß. bağ es mit mir beffer wurde. Und mare biegu feine Gewißheit vorhans den , und ich durfte nicht hoffen , daß ich beim langern Leben mich ber Ber: ehrung der Gottheit mit mehrerer Beiligkeit und dem Staate mit meb: rerer Rugbarfeit widmete; fo murde mir bei jeder fünftigen Umpaflichfeit der Tod bitter fenn n). Rein, ich bin bereit, mein Leben mit bem Tobe unte zutauschen. Es ift die größte Thor: beit fich nach einem Leben guruck gu febuen, das fo mubvoll, fo fchlupf: rich, so verdächtig, so ungewiß, so brangvoll, fo laftig, ja bas felbft fo leblos ift o). Diesem allen ungeache tet, übergebe ich mich in Unsehung meines gufunftigen Schickfals in Die Bande ber Gottheit, und bas mit willi: gem Bergen, ba mir fonft nichts übrig ift p). Denn es ift Klugheit fich bas jur Vflicht zu machen, was nicht zu andern ftebt.

Den Prieftern will ich mich nicht anvertrauen, auch die Drafel follen um meinetwillen nicht befraget wers Den Tempeln vermache ich ben.

nichts,

k) Siob 21, v. 7. bis 33. Sef. Gir. 16, v. 12.

<sup>1)</sup> Dred. Buch Cal. 2, v. 17. 21. 25.

m) 1 Theff. 4, v. 13. bis 18. und 5, v. 1. bis 6.

n) Siob 28, v. 28.

o) Pred. Buch Cal. 7, v. 1. 2. Pfalm 90.

p) Die gewiß ift gegen Diefen heidnischen Zweifelmuth ber Chrift, Siob 19, v. 27. bis 27. Joh. 5, v. 28. 29. - Siehe Leg Dogmatik. Urt. 12. daselbft Die Lehre pon dem Leben nach dem Tobe.

nichts und Opfer fur mid, damit die Gortheit mich vom Tode ins teben zur rud rufen möge, verlange ich nicht, sondern ich will, daß die Gottheit fur mich angestehet werde, daß, wenn sie mich zu irgend einem guten Schiefs sal nach bem Tode bestimmer hat, sie mir dasselbe wegen meines sehlervollen Lebens nicht entziehen moge 9).

Die Gottheit ift in ihren Reden fo weise, so vorsichtig, und inihren Ber: beiffungen fo gerecht und wahrhaftig, daß, wenn fie uns mit wenigerm be: gnabiget, als wir wunfchen, fie uns foldes nicht verfaget, weil fie es uns nicht geben will, fondern weil wir es nicht verdienen r). Daber fan ich mit Mecht behaupten, daß das, was mir verlieren, wir durch unfer eigenes Ber: Schulden verlieren. Denn folche nich: tige , fraftlofe , und ohnmachtige We: fen find wir der Gottheit nicht, bag wir wegen unferer guten Werke auf irgend ein Verdienft feinen Unfpruch machen fonten, und bag eine jede Schlechte Bandlung unfer erlangtes Verdienst gang vereitle. 3ch habe mich baber ben Banden ber Gottheit übergeben, fie mache nach ihrer Gna: be mit mir, was ihr gefallig ift. Gie mag noch fo übel mit mir verfahren;

fo handelt fie noch immer gegen mich beffer, als die Welt gegen mich gehandelt hat. Denn, was die Welt mir gewährte, war Schein und Land; was aber die Gottheit mir gewähren wird, will ich mit Vertrauen besißen.

Mein Gohn; ich habe bas, mas mir im leben von allen Gachen bas beste, das herrlichste, das unschabbar: fte Kleinod gewesen, noch bis auf dies fen legten Mugenblick fur dich aufge: fraret. 3ch rufe die unfterbliche Gott: beit jum Beugen an, daß, wenn fie mir, ba fie mein Leben von mir fordert, noch die Macht gelaffen batte, bars über zu teftiren s) ich verordnet haben murbe, foldes mit in meinen Grab: bugel zu legen. Du wirft wiffen, mein Cobn daß ich im zehnten Sabre meiner Regierung gegen Die Partber Rrieg führen und felbft der Schlacht, darin fie überwunden murden, beis wohnen mußte. 'Machdem ich in dies fer Proving die Rube wieder bergeftel: let; reifete ich in Megnpten nach dem ebemaligen Theben i), um bafelbft Alterthumer zu entdecken. In der Wohnung eines aanvtifchen Priefters traf ich diese kleine Tafel an, welche dafelbit ebemals am Tage einer Ro: nige Ginweibung vor ber foniglichen Жą Burg

g) Mom. 9, v. 8. 15. u. f.

r) Siob 34, v. 10. bis 12. Rom. 11, v. 33. bis 36.

s) Der Raifer Mart Aurel ftarb im Jahr 180 ju Wien auf bem Feldzuge wider Die Dutiden und morgentlandichen Bolfer, an einer ihm schlennig überfallenen Krantheit, und glaubt Liphilinus, daß ihm die Aerzte zu Gunften feines Sohnes Rommodus nachgeholfen.

t) Richt Theben in Griechenland, sondern die alte hauptstadt Theben in Acgupten Die 100 Pforten gehabt haben foll.

Burg aufgehänget wurde. Der Priefter erzählte mir, daß die auf der Tafet befindliche Schrift ben ägnptischen König Prolomaus Arfacides zum

Urheber habe u).

Ich bitte die unsterbliche Gottheit, mein Sohn, daß du nach den Borgehriften dieser Tafel handeln mögest. Alls Kaiser hinterlasse ich die Staaten, als Bater aber diese lehreiche Tafel. Die lehten Worte eines sterz benden Vaters, soll ja ein guter Sohn nie vergessen, sondern stets im Gedachtniß behalten.

Das lehte Wort beines sterbenden Baters sen also: Jurchtbar mache dich bei allen Sterblichen die Macht deines Reichs, aber liebenswerth machen dich die Lehren dieser Tafel. Nach dieser Nebe übergab der Kaiser seinem Sohne die Tasel, und kehrte die Ingen von ihm ab. Er verlor seine Besinnungspraft, und nach dem er noch eine viertet Stunde den lehten Kampf gekämpst, entschlief er.

Auf der Tafel ftanden in griechischer Sprache folgende feche Strophen x).

I. Gi:

u) Die Adnige ber Argypter waren fehr ftrenge an ihre Pflichten und gewisse bez, fimmte Verrichtungen gebunden. Sie mußten gerecht regieren und sehr maße fig leben; man liebte fie ungemein. Aber nach ihrem Tode war es Jedermann erlandt, sie anzuklagen, und sie erhielten kein ehrenvolles Begrabniß, wenn alsbenn gegrundte Beschwerden iber sie gesuhret wurden. Siehe Schrölis allgemeine Weltgeschichte Seite 131. 132.

x) Den Liebhabern der Dichtkunft des deutschen Alterthums zu Gefallen, will ich die gereinte Ueberschung dieser sechs Strophen bier mittheilen, die ebenals unter dem Namen Spiegel löblicher Obrigkeit bekant gewesen. Sie lau-

tet alfo:

Ein reicher Mann von bbfer Art von mir ie nichts geachtet ward, bab auch verachtet niemand nicht, ber arm war, boch from, recht und schlecht.

Ich hab gegeben gut Bescheidt, Sentens gefolt zu rechter Zeit dem armen, wie dem reichen Mann, ich hab' mich nit bestechen labn.

Id hab nach Gunft nicht Recht gesprochen an niemand hab ich mid gerochen, all die da hatten misgetban hab ich nicht ungefrafft gelahn.

Die Frommen hab ich hand gehabt, beichut, gelobet vid begabt, so ich ein Sach hab' gut erkandt, hab sie nit gebn in fremde Sand. be ich nie erhoben , und einen Berech: tigkeit liebenden Urmen nie verachtet. Dem Urmen habe ich das Recht nicht benfchaftsvoll eingenommen war, nie

I. Ginen ungerechten Beighals ba: verfagt, weil er arm war, noch ben Reichen begunftigt, weil er reich mar. 2. 3ch habe bem, fur ben ich lei:

Ich bab das Urteil gefellet bald hab die Cach nicht laff'n werden alte fo fie aber mar wichtig und ichmer nam ich noch Leut zu rathen mehr.

Selehrt, verffandig, flug und weiß . mit ibn die Cach bewug mit fleif, Das Decht ich niemand bab' verfagt. der billig etwas bat geflagt.

Barmbergigfeit hab' ich erzeigt, Dem billich folches bat geeigt, im Born ich niemand geftrafft hab', nit durch die Finger gefeh'n vmin Gab.

In freuden und in trunfner Beit hab mich nicht eingelahn ju weit, mit viel verheiffen und gefchenfen, hab' mich das Gluck nit laffen lenten.

Es hat mir gemacht nit fielgen muth, wenn es gewesen ift febr gut Das Bog hat mich nit gemacht verzagt, Das denn bet angftiglich geflagt.

Muß Reid, Sag, Born und Bitterfeit hab feinem menfchen gethan fein leib. Sab mich ben Geig nit labn betriegen, fuchsichwengen, beucheln, ichmeicheln, ligen

hab' ich nicht gelidten noch vertragen, hab' nicht glanbt ben falfchen auflagen. Da hab ich bingericht mein thun, bas fromme gent mich lieb mocht'n habn.

Die bofen Bub'n furchten und fchemen Die ftraff, die ich ibn thete brewen. Den Urmen bin ich gemefen gut hab' ihn'n geholff'n in ihrer noth.

Much mich angenommen der frembolingen. hab' mich befliffen in allen Dingen su handlen recht, barumb auch Gott mich in fein Cous genommen bat. Und mir gegeben in Regiment

Blud, beil und fegen bif ans endt.

bas erledigte Ehrenamt gegeben, und im aufgebrachten Muthe nie Strafe erfant. Bofes habe ich ungeahndet nicht gedulbet, und Gutes nie unbe

tohnt gelaffen.

3. Rlare Rechtshandel babe ich feinem andern jur Entscheidung ge: geben, duntele habe ich nie allein ent: Schieden. Dem Bittenden habe ich nie fverfagt, mas recht und billig war, und bem, ber es verdiente, nie ben Weg gur Gnade verfchloffen.

4. Im Born habe ich Miemanden beleidiget, und in ausgelaffener Freu: de nie Gefchenke verfprochen. Glud war ich nie forglos, und im Unglud nie fleinmuthig.

5. Mus Bosheit habe ich nie Uebel gethan, und aus Beig nie gefpart. Mie fanden meine Tharen den Schmeichlern , noch meine Ohren

den Berlaumbern offen.

6. Ich befliß mich; daß mich gute Menfchen liebten, und ich batte nichts bagegen, wenn mich Bofe haßten. Die machtlofen Urmen befchuste ich, mich beschüßte wiber die Machtigen Diefer Erden Gott!

Lermannsburg.

Marwedel.

### Unfrage.

G ift eine allgemeine Regel der deut fchen Sprache bei der Geschlechts: abwandlung, b. i. bei einer folchen Beranderung ber Endung eines Worts, da das Wort, welches vorher bas mannliche Gefchlecht bezeichnete, nach ber gefchebenen Beranderung Das weibliche bedeutet, daß die End: filbe in angehangt, und zuweilen der ' Bocal des mannlichen Worts in eis nen Diphthongus verwandelt wird. als: Freundin, Rlagerin. Gind aber unter Diefer Regel auch Diejenigen mannlichen Mamen, welche aus ber Iateinischen Sprache in Die deutsche übergegangen, und entweber noch mit feinem ursprünglich beutschen Ramen ( welches wohl das beste ware, ) vers

taufcht find, oder feine deutsche En: bung angenommen baben, mitbearif: fen? Ich habe oft Gelegenheit gehabt ju boren, daß man, weil man ce für wohlflingender halt, dergleichen Wor: te auf folgende Art abzumandeln pfleat. als: Frau Syndicin, Frau Sofmes . diein, oder auch wohl hofmedici. Mußte man benn aber nicht ichon vorher die mannlichen Worter, von welchen diefe abgeleitet find, mit deut fchen Endungen verfeben, und Sof: medit, Syndit und aufahnliche Wei: fe gefagt haben ? Und ift es ein Gprach: fehler, wenn gleich die Worter megen ihrer lange einigen Uebellaut haben. Sofmedifuffin, Enndifuffin zu fagen?

# Hamoversches Magazin.

22tes Stud.

Freitag, ben 18ten Mary 1785.

### Sonderbare Feier des Palmsonntages.

er Palmsonnrag ist in dem Stifte Diedlindung von der Zeit der Stiftung an bis auf das Jahr 1259, das ist in einer Zeit von 300 Jahren, und vielleicht bis auf die Zeit der Reformation, auf eine sehr sonderbare und prachtvolle Weise geseiert worden. Man führte nentlich ein geistliches Schauspiel auf, um den Linzug des Zeilandes in Jerusalem, dessen Gedächnist dieser Zag von der ersten christlichen Kirche gewidmet war, dem Volke recht aus schaulich zu machen.

Den held dieser Begebenheit machte der Bischof von Salberstadt. Er stellte Jesinn vor, und kam auf einer Estlin von halberstadt nach Queditindung gerirten. Ein Füllen ging neben ihm. Acht Männer, unter dem Mamen der Palmbrüder, wurden vom Stift Quedlindung unterhalten, welche Zweige von den Bäumen abshauen, und sie auf den Weg streuen mußten, den der Wischof nach dem Stiftebause nahm. Diese Palmbrüder mögten wohl zur Zeit der Kreuzzuge solche Männer senn, die würkzuge solche Männer senn, die würkz

lich einen Kreuzzug ins gelobte Land gemacht hatten. Denn dergleichen teute hatten in jenen finstern Zeiten des Aberglaubens ein großes Vorurtheil der Heiligkeit für fich, und warren den Klöstern angenehm.

Um diesem Auftritt das Kostüme ju geben, hatte man sich in der Folge würkliche Palmzweige aus dem gelobren Lande angeschaft. Unser wurdige und berühmte Herr Pastor Goeze besigt noch einen Palmzweig, welchen die hiesige Psicolaikirche ehemals in Berwahrung gehabt hat; vermuthlich zum Gebrauch bei diesem Palmfeste.

Damit es nicht an Jüngern und begleitendem Volke fehlen mögte, die dem ankommenden Heiland das: 30-fianna! jauchzend zurufen konten, so nahm der Bischof nicht nur die, zu seinem Kapitel gehörigen Personen, sondern auch noch eine unbeschreiblische Menge von Mönchen, Edelleuten und vornehmen herren in sein Gesolte, weiche in diesem Juge begriffen gewesen, nur einigermaaßen einen Begrif

,A

machen zu tonnen, muß man wiffen, daß die Summe von 25 Mart Sile ber nicht zugereicht hat, die Rische zu einer Mablzeit davon ans auschaffen. . Man bente fich babei iene wohlfeilen Zeiten! - Die Zeiten, in welchen Quedfinburg überall mit Moraften, Teichen und Geen umge: ben war. - Wir werden in der Rol: ge boren, daß die gang übertriebene Menge der in diefem Juge bieber gebrachten Dferde auf die Jahl 60 herunter gesent worden. Bei ber Unkunft des Bifchofe wurden die Rlocken geläutet, und es fanden alle Die Trierlichkeiten fatt, welche beim Empfang großer Monarchen üblich maren.

Wenn der Bifchof bier angetom: men war, bielt er in der boben Stifte: firche Gottesdienft; ertheilte Ablas von Gunden und Berbrechen, je nach: bem dafür bezahlt wurde; und gulekt fprach er den Bann mider Diejenigen, Die Das Stift franften. Gine gefchrie: bene quedlinburgifche Chronif erzählt Davon folgendes Beisviel. Der Ber fiber des Guts und Dorfs Stecklenberg, babe fich geweigert, bem Stifte Quedlinburg ben fculdigen Bins zu bezahlen. Dies fen im Jahre 1201 gefcheben. Da gutliche Erin: nerungen nichts belfen wollen, babe ibn bas Stift Quedlinburg am Dalm. fonntage des folgenden Jahres durch den Bischof von Salberstadt in den Barin thun laffen. Der Edel mann babe bes Bannes gefpottet, und gefagt: ihr moget lange bannen, ebe

ibr mir eine Rippe im leibe entzwei bannet! Gein Chegemahl fen from: mer gewesen, und babe ihren Cheberen von biefer Spotterei abzuhalten gesucht. Diefer fvottete aber auch den Ermahnungen feiner frommen Bes mablin; woruber diefe fich innigft frantte, und ihren Rummer dem Geift; lichen flagte. Ginftmale habe diefer Edelmann, ein herr von Saim, nach feiner Gewohnheit, bei der Mablieit auf ben Bann ju fpotten angefangen, und aus Muthwillen auf die Gefund: beit des Bischofs zu halberstadt eis nen Becher Wein ausgeleeret. Un: mittelbar darauf fen er tobt gur Erde gefallen. Der treubergige Schriftstel: ler fest bingu: dies fen die gerechte Strafe des Spotts über den Rirchen: bann gemefen.

Dies Fest am Palmsonntage ward dadurch noch mehr berühmt, und ber Bulauf des Bolfs noch zahlreicher, daß zugleich die wunderthätigen Gebeine des beiligen Grebbans und der heiligen Rorona, beibe Marty: rer, an demfelben Tage bem Bolfe vorgezeigt murben. Die Borgeigung Diefer Beiligthumer veranlafte eine große Menge Wallfahrten von ent: fernten Orten nach Quedlinburg. Dies fe Bebeine - außer dem rechten Daumen der beiligen Rorona, wel: den die Mebtiffin Zedwich ihrem Better, dem Churfürften Briedrich von Sachfen, im Jahre 1502, und letterer der Collegienfirche ju Wits tenberg schenkte, um daselbst zu ewi:

wie

gen Zeiten verehrt zu werden a) werden noch in dem hiesigen Kirtergewölbe in einem kostbaren Kästgen vorgezeigt; nur mit dem Unterschiede, daß die wunderthätige Araft darin

verschwunden ift.

Die Hauptsache bei diesem hohen Feste war der herrliche Schmauß, den die Aebtissin geben mußte. Deim nicht nur der Held dieses erbaulichen Schauspiels, der Bischof von Halberstadt, sondern auch sein ganzes Gerfolge, mit ihren Pferden und andern lebendigen, Kreaturen verlangten Speife und Berpstegung vom Stift Quedlindurg. Diese Speisung und die dazu ersorderlichen übermäßigen Kosten waren die Berantsung zu harte näckligen und langwierigen Streitige feiten zwischen den beiden Stiftern Quedlindurg und Salberstadt.

She ich aber die Geschichte dieses Streits vortrage, will ich nur noch einige Bemerkungen machen. Es war bei mehrern Ribstern im Gebrauch, daß an hohen Festragen gewisse Begebenheiten zur Erbauung des Bosks theatralisch vorgestellt wurden. Man mählte entweber eine biblische Geschichte zum Gegenstand eines soll den Schauspiels, oder man dichtete eine Begebenheit, die auf die Kerrschaft der Dabste und auf die Unsterwürsigkeit der Monarchen unsterwürsigkeit der Monarchen uns

ter den pabstlichen Stuhl Bezug nahmen b). Infonderheit bat ber Emzug Christi zu Jerusalem an mehrern Orten c) ju abnlichen Bor: ftellungen Stoff gegeben. Es mar Diefes eine Urt des Unterrichts und ber Erbanung, welche in mancherlet Betrachtung für jene Zeiten zwedmaß fig fenn fonte. Weniaftens maren diefe Unftalten gang bem Beifte bes prachtvollen und cerimoniofen Gottess dienftes der fatholifchen Rirche ange: meffen. Wir durfen uns alfo gar nicht wundern, daß auch in den neuern Beiten zu Munchen und anderwarts) die Leidensgeschichte des Beilandes auf abnliche Beife vorgeftellt worden, und noch jest fast in allen Alostern das neu geborne Jefustind mit ber Maria; oder ber am Breus bangende Zeiland, oder das beilige Grab, mit aller moglichen Pracht und Auszierung dem Bolfe zur Schan aufgeftellt wird.

Selbst in protestantischen Landern, besonders in Sachsen, ist dieser Gesbrauch noch nicht ganz abgesommen. In der Zastenzeit wird die Leisdensgeschichte des Zeilandes in den Kirchen, nach der Erzählung der vier Evangelisten, abgesungen. Die Bauern und Bauerjungen werden so abgerichtet, daß ein jeder seine Rolle, nach einer sehr einformigen Melodie.

b) Thefaur. anecdot. Tom. 2. P. 3. p. 187.

a) herr von Erath Cod. diplom. Q. p. 870.

c) De Ludewig, ad A. B. P. 2. p. 570. confr. Cerimoniale episcopor. L. t. c, 2. p. m. 202.

wie etwa bie Pfalmen Davide in manchen Rirchen abgefungen werden, Dazwischen werden abfingen fan. einige paffende Berfe aus Rirchenlie: Dern von der gangen Gemeine gefin: gen. Giner ftellt den Loangeliften por, ber die Begebenheiten ergablt, welche nicht redend von den Derfonen In der Bibel vorgetragen werden. Die Stellen der Schrift aber, wo Tefus, ber Bobepriefter, Judas, und ans Dere Jungee und Perfonen redend ein: geführt werden, fingt ein Jeder mit Den eigenelichen Worten ber Schrift ab. Giner ftelle Jefum, ein anderer Den Sobenpriefter, ein anderer den Berrather Judas, ein anderer Cais phas Weib, u. f. f. vor. Gelbft Das Zahnengeschrei wird dabei nicht vergeffen. Denn wenn ce auf Die Stelle fomt: .. da bub Petrus an fich Au verfluchen und ju fchworen: 3ch "fenne des Menfchen nicht! und als: "bald frabete der Sabn; , fo ftime met ein Bauerjunge an aus allen Rraften gu Fraben, als ein Sabn; ju welcher Rolle er fich lange vorber aben muß, um das Sahnengeschrei To naturlich als moglich zu machen.

Man wird fich leicht vorstellen konnen, daß diese Anstalten in der Kirche mehr Gelächter als Undacht und Ersbauung; mehr Gespott, als edle, sraurige und gweckmäßige Emfindun-

gen erwecken mussen. Die Zeit, welche der Cantor und Schulhalter in kleinen Städten und Dorfern zum Unterricht der Jugend in nuhlichen Ungen zubringen solte, wird zum Einbläuen der Roslen, zur Erkenung des Hahnengeschreies, zur possierliechen Verstellung der Stimmen, bes sonders bei den Weiberrollen, verzichwendet. Der Poblel drängt sich hausenweis an solchen Tagen in die Kirchen, um etwas possierliches zu sehen und zu hören.

Den wenigsten Versonen, und hoche ftens falchen alten Muttergen, die schon beim Durchlesen bes Registers im Gesangbuche die fraftigste Erbauung finden d), — konte eine foliche Anstalt Befriedigung und Ere

bauung schaffen.

Ich will gar nicht in Abrede fenn, daß eine musstalische Vorstellung der Paffionsgeschichte nicht solte jurwahren und vernünftigen Erbauung gernut werden können. Ich rede jest nur von den Possen und den Alfanzereien, wilche dabei getrieben werden.

Bei diefer Gelegenheit fan ich nicht umbin, einen Kirchengebrauch von einer abnlichen Beschaffenheit zu be rühren, ber im hiefigen Stifte seit 100 Jahren, und vielleicht langer statt gefunden hat.

Un einem jeden Saftensonntage wird

Dierbei faut mir eine mabre Geschichte ein. Gine besahrte, etwas einfältige, aber sonft gut gefinnte Frau, las während der Communion im Megister des bies sigen Gesanabuchs. Ihre Nachbarin bemerkte solches, und wolte ihr das Liebaufschlagen, welches gefungen wurde. Sie erwiederte aber: es wären par präfetige Worte im Megister, man solte sie in brer Andacht nicht sieberen?

wird in einer ber biefigen Rirchen bie Leidensgefchichte von dem Stadtean: tor und ten Chorfchulern nach der porbin befchriebenen Urt abgefungen. Der Schiler, welcher ben Lvange= liften, und der, welcher Jefum vor: ftellet, treten auf beiden Geiten ber Rangel, des Lehrpults, oder des 211: tars, wie es die Ginrichtung ber Rir: che erlaubt; gerade bem Chor, mo bie Drgel ift, entgegen. Die Orgel wird aber nicht bagu gespielt. Huf bem Chore fteben die Schuler, welche die Rollen des Petrus, Judas, 400 benpriefters, Dilatus, deffen grau, und ber übrigen Perfonen machen; Die Reden des Bolle: weiffage uns Chrifte! werifts der dich falug? - ferner: Sein Blut tomme liber uns, und unfere Binder! - ober: wahrlich! dieser ist Gorres Sohn gemefen! - werben burch gange Chore vollstimmig gefungen. Schen den Erzählungen und Reden werden einige Berfe aus Rirdenlies bern von der gangen Gemeine, auch viele Arien und Chore von den Schus fern einzeln gefungen und aufgeführt. Um erften Conntage in ber Raftenzeit wird diese Musit in der Schloftir, che: am folgenden in der Martt: Firche, und fo weiter nach der Reibe, auch in einigen Rirden bes Dadmit: tags, aufgeführt; bergeftalt, bag fei: ne Rirche, felbit die ju Dittfurth, Dabei nicht vergeffen ift.

Die Mufit ift erträglich; mid gu ihrer Zeit - vorzuglich fcon gewefen. Aber bie Doefie, welche boch die Lauptfache son folte - besto schlechter. Zum Beweise nur einige Proben.

#### Chor.

Judas Ruß ift worben neu, Gute Wort und faifche Tren. Lach' mich an und gieb mich bin! Das ift jest ber Welt ihr Ginn.

#### Mrie.

Ihr Mugen laft die Thranen fliegen!

Der Sahn weckt mein Gewiß fen auf! The mußt für diese Sunden buffen!

#### 21 rie.

Sort wie bas Bolf mit ganger Macht, bas crucifige! fcreiet!

#### Chor.

Schweig! bu tolle Judenbrut! Was du über bich genommen, Ift auf beinen Ropf gekommen!

Durch dergleichen elende Verfe und burch ju häusige und übel gewählten lieder aus dem ordentlichen Gesangs buch, wird diese ethabene Geschichte so verunstaltet, daß denkende und vers nünftige Christen unmöglich einen Wohlgesalten daran haben können. Sie ist auch so lang; daß der Gottest dienst eine ganze Stunde früher am geben muß, und bennoch kaum jurgehörigen Zeit geendiget werden kan. Der Lett dieser Musik ist gedruckt, und hat solgenden Titel: Listoria

V 3 des

des schmerglichen Leidens und Sterbens unferes Erlofers und Zeilandes Tefu Chrifti, mit geift: reichen Afrien und nachdrudlis chen Derficuln aus befanten Dass fionliedern, wie fie gur Saften, zeit in denen quedlinburgifchen Kirchen abgesungen wird, wohlmeinend denen Juborenden gu bessever Hufmerksamteit und Er, bauung durch offentlichen Druck porgestellet. Ich vermuthe, daß Diefe Mufif und Text im Musgange Des porigen ober im Unfange des jehi: gen Jahrhunderts gemacht fen. Wie fcon fonte Diefer Gegenftand, mit weniger Umarbeitung der Poeffe und mit Berfertigung einer neuen Dufit bei ber jegigen Bollfommenheit ber edlen Tonfunft, jur Erweckung edler und andachtiger Empfindungen genußt werden; jumal da bier immer geschickte Ganger im Singchor unter Den Schulern gefunden werden, ohne welche an eine folche Unftalt gar Denn daß die nicht zu benfen ift. Mehrsten an folden Vorstellungen Gefdmack und Bergnugen finden, fiehet man an bem unbeschreiblichen Bulauf des Bolts, welches die Rir: den an Diefen Tagen anfüllet. Richt nur die mehrften Ginwohner von der mittlern und niedern Claffe ber bieft: gen Stadt brangen fich in die Rirche, wo bie Paffion gefungen wird, fon: bern auch die benachbarten Landleute gieben fogar Schaarenweis in diefe Rirchen.

3ch fomme nun auf bie Feier bes

Dalmfonntages jurud. Gie verurfachte bem biefigen Stifte gang un: erträgliche Roften. Schon die Heb: tiffin Adelbeid die II. und einige ibrer Rachfolgerinnen beflagten fich barüber, und fuchten entweder diefes Fest gang abzuschaffen, oder wenige ftens die Untoften bei bemfelben ein: jufdranken. Aber alle Berfuche ma: ren fruchtlos. Der Hebtiffin 2lanes war die Ehre vorbehalten, fich Diefes Joch vom Salfe zu ichutteln. Allein, ihre Rachfolgerinnen ließen fiche wie: derum gefallen, oder wurden vielmehr durch pabstliche Berordnungen ge: zwungen, die alte, fur Quedlinburg fo laftige Gewohnheit wiederum ber: zustellen; jedoch mit einiger Gin: Schranfung.

Manes, eine Mebtiffin aus bem Saufe Meiffen, war eine aute Wir: Gie verhefferte Die Ginfunfte des Stifts burch eine fparfame Saus: haltung und lofete manche verauferte Grundflucke des Stifts wiederum ein. Unter andern fuchte fie auch die oben ergablten Feierlichkeiten am Palmfefte einzustellen, weil die Musaaben babei ibre Rrafte überftiegen. Die Unver-Schamtheit der fich aufdringenden Gafle ward zuleht gang unerträglich. Der Bifchof von Salberstadt betrachtete fich nicht mehr als einen Baft, der feinem Wirth fur die gutige Mufnah: me Berbindlichkeit fculbig fen; fon: dern als einen Feldherren, der auf Roften eines fremden Landes ju gebe ren berechtiget fen! Er fcbrieb Bes

febe vor, wie man-ibn und fein Bes

folge

folge aufnehmen, fpeisen und verpfle:

gen musse. Wer je einen Zug Wallfahrten auf dem Wege zur Kirche, um Ver-

auf dem Wege zur Kirche, um Bergebung ihrer Sünden zu erlangen, gesehn, oder davon gelesen hat, der wird sich leicht vorstellen können, was für Frevel, Uebermuth und Bosheit dieser Jug zum hiesigen Palmfeste, verübt haben möge. Dies alles bewog die Uebtissin Agnes, das Spectakel abzuschaffen. Sie verhath also die Ankunft des balberstädtischen Bie

fchofs zum Palmfeste.

Dem Bifchof zu Salberstadt mogte nicht fo mohl an der christlichen und gottesbienflichen Sandlung, als an bem Schmaufe, und an der Ehre ei: nes Theatertonigs, welche er bei Diefem Mufzuge genoß, gelegen fenn, benn fonft, wurde er weniaftens auf Die Ginschrankung der Roften bei die: fem Buge Bedacht genommen haben. Allein, er bestand bartnackig darauf, daß alles beim Alten bleiben folle. Da die Aebtiffin nicht nachgeben wolte, nahm er einen gebietherifchen Son an. Bulett maßte er fich fo gar ei: ner geistlichen Berichtsbarfeit über die Mebtiffin an, und fprach im heiligen Grimm den Bannfluch wie ber die Hebtiffin Ugnes aus.

Man stelle sich das Aergernis vor, das dieses Unternehmen in der hiese gen Gegend verursachen mußte. Der Pobel von Halberstadt, — denn der Poble sinder an dergleichen Schaufpielen und Schwarmereien ein gang unbandiges Bergnügen, — der über

diese Abschaffung dieser Feierlichkeit aufgebracht war, erlaubte sich alle Ausschweisungen gegen die verworfenen und mit dem fluch belegten Quedlinburger. Der Aebtissin Agnes blieb also nichts weiter übrig, als beim Pabst Justucht zu suchen.

Der Inhalt der Beschwerden von Seiten ber Mebtiffin beim Pabft be: traf alfo theils das, von dem bal: berftadtischen Bischof fich angemaßte Diocefenrecht über bas hiefige Stift, theils die Unmagungen in der Dalms fonntagsgeschichte, theils den aus: gesprochenen Bann, theils die bar: aus erfolgten traurigen Rolgen, Die thatlichen Bedrückungen und den Unfug, den der halberftadtische Do: bel, unter der Begunftigung des Ban: nes, wider die Quedlinburger ausge: ubt hatte. Der Pabft Jinnocens der III. übertrug die Untersuchung diefer Sache dem Ergbischof von Magde: Der Bischof Conrad von bura. Salberftadt hatte fich außerdem ichon mancherlei Bergebungen fchuldig gemacht, und ward dieferhalb in den Bann gethan. Der wider die biefi: ge Hebtiffin Hanes ausgesprochene Bann ward bagegen aufgehoben, und also ber feierliche Gingua des halbers ftadtifchen Bifchofs am Dalmfefte gang eingestellt. Der Bifchof Cons rad ging, theils que Berdruß, theils um fich beim Pabft in Gunft zu fegen, ins gelobte Land, und half die Gara: cenen befriegen. Dies alles geschabe im Musgang des raten und im Une fang des 13ten Jahrhunderts.

Die Aebtiffin Manes war ingwie, ichen verftorben und Sophie an de: ren Stelle zur abteilichen Regierung gefommen. Huch war Conrad von feinem Kreuzuge ums Jahr 1208 wieder in Salberftadt angefommen, ohne die Mufbebung bes Bannes vom Pabfte erhalten gu fonnen. Aber den: noch fand er noch Unhanger in bem halberftadtifchen Rapitel. Er beste baber das Bapitel zu Salberstadt auf, daß daffelbe beim Dabft wider die Alebeiffin Sophie eine Rlage an fellen mußte, welche dabin gerichtet war, baß fie fchuldig fen, am Stephanstage einen balben Rerting, b. i. ein Achtel Mark Gold; und am Tage Mariensreinigung fieben Wachstergen der Domfirche zu Sale berftadt ju geben; daß fie fich aber feit einiger Beit weigere, Diefes Geld und die Lichter ju entrichten; baß fer: ner die Mebtiffin zu Quedlinburg dem Stifte ju Salberftadt jum Bes borfam und Ehrerbietung verpflichtet fer 5 daß fleaber diefe Pflich: ten verabfaume, und daß diefelbe fich fogar weigere, die von Alters ber eingeführten, und gur Ehre Bots tes abzielenden Leierlichfeiren am Dalmsonntage durch den Bischof von Salberstadt vollziehen gu laffen.

351

Das Kapitel zu Salberftadt icheint mit autem Bedacht hierbei verschwie

gen zu haben, daß diefe beiden leften Duntte ichon unterfucht und rechte: fraftig entschieden waren. Der Dabit Innocens der III. bestellte den Bischof zu Lildesheim zum Richter in Diefer Sache. Diefer entschied die Gache gum Bortheil des Stifts Galberffadr; ohne auf die Ginreben der Hebtiffit, auf die Entscheidung des Pabfts und überhaupt auf Gefege ju achten. Er ließ fogar einen Befcheib befant mas chen, wodurch unfere Hebtiffin Gos phie aufs neue ercommunicirt murbe. Bierüber führte Sophie abermalige Beschwerden in Rom. Gie legte Die Rreiheit ihres Stifts von allem fremden Berichtszwange in offenen und nicht zweideutigen Briefen bem beiligen Bater vor Mugen. Erfchrieb daber an die Bischofe von Brandens burg, Merfeburg und Detersberg, mit dem Befehl, den Bifchof ju Gil. desheim ju ermahnen, daß er bas Gefchehene gurud nehmen, und der Aebtiffin Sophien Benugthung geben folle, weil diefelbe die greibeit ihres Stifts erwiefen hatte, und es nun am Tage liege, baf bas Rapi: tel zu Halberstadt durch Verschweis gung der Wahrheit, die dem Bis schof zu Gildesheim gegebene Com: miffion erfchlichen batte. Wurde er ibren Ermahnungen nicht Gebor geben: fo folten fie ibn mit Ernft dagu anhalten.

Der Schluß folgt funftig.

# Hannoverisches Magazin.

## 23tes Stud.

Montag, den 21ten Mary 1785.

## Sonderbare Feier des Palmsonntages.

iefe neuen Richter ladeten die Mebtiffin Sophie aufs neue jum Berbor vor; und bele: girten andere Perfonen, um diefe Streitigkeiten ju untersuchen. Mit diesen delegirten Richtern war Sophie ungufrieden; fie fchufte über: dem die Entfernung und Unficher, beit des erwählten Berichtsorts vor, und weigerte fich, dafelbft ju er: Scheinen. Wo aber der bestimmte Ge: richtsort gewesen fen, ift in feiner der Urfunden ju finden. Aber diefes erfeben wir daraus, daß die Mebtiffin Sophie, wegen ihres Ungebors fams - in contumaciam - fach: fällig erflart, in die Untersuchungefo: ften verurtheilt, und das Berfahren des Bischofs ju Bildesbeim bestätigt worden fen.

Nachdem der Pabst durch abermalige Beschwerden der Aeblissin Sophien von diesem Borgange war unterrichtet worden, bezeuget er in einem
Schriben an den Bischof zu Meissen, und die Aehte zur Schulpforte
und Telle, vom 25ten Jenner 1210,

baß ihm die Beweise beider Theile noch nicht einleuchtend und überzeugend genug geschienen. Er trägt daher diesen drei Prälaten auf, wenn sie bie Erzählung der Aebtissin gegründet fänden, den Bescheid der vorigen Richter auszuheben, und die Aebtissin Sophie in den vorigen Stand einzussehen. Fänden sie aber die Behauptung der Aebtissin unwahr oder zweizelich untersuchen, beide Theile über alle Umstände aussührlich hören, und dann die Sache ihm zur Entsschung vortragen.

Wie das Gutachten dieser Commissarien ausgefallen sen, — davon finden mir auch keine Nachricht. Allein, der Pahft muß noch einiges Bedent keine Dabei gefunden haben. Denn er ließ unterm 21ten Julius 1210, ein, dem vorigen ganz gleichlautendes Schreiben an den Bischof zu Lavelzberg, und die Aebte vom Kloster Michaelstein und Walkenried abzgeben, mit dem Jusaß, daß, wenn sich die angegebenen Zeigen als Gunst,

Şaß

Saß oder Furcht des Zeugnisses zu entziehen suchen wolten, sie durch den verlentlichen Gerichtszwang dazu aus

gehalten werden folten a).

Durch Diefe Untersuchung fchien Der Dabft von der Gerechtigkeit der quedlinburgifchen Befchwerden über: zeugt geworden zu fenn. Denn er be: fahl durch ein Schreiben vom 15ten Rebr. 1211 b) allen Erzbischofen und Bischosen durch gang Sach, fen, daß fie, ohne Unftand, der Fir: melung, ber Ginweihung des beiligen Dels, ber Altare und der Kapellen, Der Ginfegnung der Chorberren, Der Mebte und Der firchlichen Gerathe, und überhaupt aller geiftlichen Be. Schäfte fich unterziehen follen, wenn die Alebriffin gu Quedlins bura sie darum ansprechen wurs de. Er fest ausdrucklich bingu, daß die Mebriffin gu Quedlinburg durch die altern Gnadenbriefe Des pabstlichen Stubls berechtis get fer, alle diese Zandlungen durch folche Beiftlichen verrich. ten gu laffen, welche ihr belieben, ohne an eine Derfon oder Stift gebunden zu fevn.

Auf diese Weise war min zwar die ser Streit, der alle Bischose von Sachen beschäftiget hatte, ganz zum Vortheil des Stifts Quedlindurg entschieden, und die Schwärmerei am Palmsonntage abgeschaft. Wie denn auch zu gleicher Zeit der Bischof Conrad von Halberstadt feines Units

gang entfeht, und Griedrich ber II. an feine Stelle eingeführt wurde.

Mls aber die Alebriffin Sophie nach der Beit, wegen verschiedener gros ben Musschweifungen und liebertres tung ber flofterlichen Gelubbe ange. flagt und ihrer Burde entfeht murbe. fo ergriffen die Monche zu Salberftadt Diefe Belegenheit, Die alten Streitige feiten wiederum aufzmoarmen. Denn bei dem Endurtheil, welches der pabit liche Legat Conrad, Bifchof zu Por: to, swifthen ber Hebtiffin Gophie, und der, an ihre Stelle anderweit acfesten Nebriffin Bertraden im Sabre 1225 ant 26ten Gept. gab, wurde unter andern mit festgefest, daß ber Streit zwischen bem Stift Quedlins burg und Salberstadt wegen der Reier des Dalmfestes in die Lage gefeht werden folle, in welcher fie vor ber Aebtiffin Sophien Zeiten gemes fen war, bergeftalt, daß der Bifchof von Salberstadt nicht mehr als 60 Pferde in seinem Juge auf den Dalmsonntag mit sich führen; die Mebtiffin aber solche gebo. rig verpflegen, auch den Kerting Gold und die Lichter zu den gesenten Teiten an die halberstad= tische Rirche geben solle c).

Wenn man bedenkt, daß bei dies fem Bescheite die Bischse von Bram denburg, Zildesheim und Merse, burg mit gearbeitet haben; gerade diesenigen, welche vor 18 Jahren so illeaat

a) herr von Erath cod, diplom. Quedlinb, pag. 129. 130. 131.

b) Daf. 132. c) Daf. 145. S.

iffegal und partheilfch zum Rachtheil der Mebtiffin Sophie geurtheilt hat: te: fo fan man die Entscheidungs

grunde leicht finden.

Diese Ginrichtung dauerte wie berum fo lange, bis bas Stift Qued: linburg fich entichloß, bem Domcapis tel ju Halberfradt 200 Mark halber: ftadtifches Gilber ju bezahlen, und der Bifchof Vollrath von Salber: fadt, unter der Beflatigung des Pabfts Alleranders des IV. feinen Rechten fomobl megen diefes Dalmjuges, als der Unspruche der jahrlichen Abga= be an Lichrern und eines halben Serrings Goldes, imgleichen wegen des Rlofters Walbeck entfagte. Die Urfunde ift vom 30ten Gept. 1259 d): Der Bifchof Vollrath hatte gefun-Dere Begriffe von diefen Muftritten, an welchen fich nur fcwache Geelen weiden fonnen. Er geftehet. offen:

bergig, bag diefe Feierlichkeit wegen bes entfehlichen Bufammenfluffes von Menfchen allerlei Standes, und wes gen des wilden Getummels dem Stift Quedlinburg außerft befchwerlich; ber halberftattischen Rirche aber nicht im gleichen Maag nühlich fen.

Go endigte fich ein Schaufpiel, bas fast 300 Jahr die Beluftigung, ober wie man will, - Die Erbaufing des Bolks gewesen war. Aber ich vermuthe; daß diefe Feierlichkeit den: noch nicht gang abgeschaft, fondern nur die fostbaren Gebranche babei eingeschränkt find, weil man in ber Kolge noch einige Spuren von Dalme brudern im hiefigen Stifte antrift, und ein Religionsgebrauch, an wel chen fich das Bolf gewöhnt hat, und welcher dem Geift der fatholischen Rirche fo eigenthumlich ift, nicht leicht auf einmal abgeschaft werden fan.

d) Daf. 212, und 213. S.

Albhandlung von den Eigenschaften der Meffel, in Unsehung der Landwirthschaft, von den Berren Der Konigl. Landwirthschafte Befellschaft der Provinzvon Tours in dem Kirchsprengel von Angers \*).

So giebt Pflangen , welche bermagf- unferm Unterhalte , theils zu ben Arfen gemein find, daß fie der große Saufe mit Berachtung anzusehen fchei: net: indeffen find aller Bermuthung nach feine darunter, welche nicht von einigem Mußen maren, und unter ber ungabligen Dienge von Gewächfen, welde überall auf unferm Erdboden ver: breitet find, befinden fich viele, welche wefentliche Gigenschaften, theils ju

zeneien, theils auch jum Bebuf bet Runfte, befigen.

Unter diese Claffe gebort auch der Gegenstand gegenwartiger Abhand: lung, die Reffel: und man wird von derfelben blog in Absicht auf die langen Kåden, welche man zur Verfertigung ber leinewand, ober des fogenannten Meffeltuches, bavon ziehen fan, bandeln

Be.

<sup>\*)</sup> Journal econom.

Befdreibung der Meffel.

Diese Pflanze ift zu bekant, als daß es nothig ware, fie weitlauftig zu beschreiben. Man unterscheidet dreierlei Gattungen davon, welche in der Gesgend der Proving von Anjon wachsen.

1) Die fleine oder bunte Deffel, wels the niedrig bleibt (Urtica urens minor).

2) Die romische Messel, welche fur gelrunde Saamengehause tragt. (Ur-

tica pilulas ferens.).

3) Die große Reffel, deren Stengel gemeiniglich vier bis funf, ja bisweilen fechs bis sieben Juß boch werden, viereckig und von gruner Farbe sind. Es giebt auch dergleichen mit rothlichem Stengel (Urtica urens maxima.).

Diefe Pflanze ift, wie der Sanf, mannlich und weiblich, auf befondern Gewächsen. Die Wurzel gehet niemals aus, fondern treibt alle Jahre frifche Blatter, gleich zu Unfang bes Fruh: lings, welche gegen den Berbft abfallen. Diefe lettere Gattung ift die einzige, woraus fich lange Faden zur Bereitung Des Meffeltuches ziehen laffen, welche jum Theil anftatt bes Flachfes und Sanfes, mit gebraucht werden fonten, wenn dieselben einmal nicht gut gera: then waren, fo wie fich folches im 3. 1764 ereignete. Ille Urten von Reffeln unterscheiden fich leicht durch das bloge Berühren ihrer mit ftechenden Gta: cheln befegten Blatter, welche mit eis nem fleberigen Gaft angefüllt find, Der auf der haut ein febr beschwerliches Juden verurfacht, und wornach Bla: fen auffahren, beren Schmerzen burch Baumol fowohl, als auch ben Gaft Der Pflange felbit fofort geftillt werden.

Die Reffel wachft überalt, felbft in bem Schlechteften Erdreiche, jedoch liebt fie vorzüglich einen fenchten und lettis gen Boden, fonderlich an den Mauern und Becken, in Geholzen, in Baum: garten und Graben. Gie halt Die ftarf: fte Sife aus, und fomt unter dem Schutte ber Gebaude und an anbern Orten, wo fie den Geld: und Garten: bau-Liebhabern nicht hinderlich ift, fort. Sie erfordert weder Wartung noch Pflege, und wenn fie erft einmal an einem Orte ift, fo bleibt fie beftanbia dafelbft: Gie machft haufig in den Begenden der Stadt Ungers, und in ih: ren ziemlich geräumigen Stadtgraben. welche gang voll davon find. Die In: feln der Loire, und die Ufer der Fluffe, welche bei Unjon vorbei fliegen, werden fie in ziemlicher Quantitat liefern, um ein Gegenstand von Wichtigkeit gu merben.

Man findet auf diesem Gewächse das schöne goldfarbige Puppgen, (Chrysalis:) woraus ein artiger rother Schmetterling, welcher unter dem Namen der großen Schildfrote befant ift, hervor fomt, dessen Flügel, wie die Farben der Schildfrotenschaale aussehen.

Jubereitung der Messel, um das Messeltuch daraus zu verfertigen.

Die rechte Zeit zur Ginfammlung ber Reffel, ift der August und oftere erft der Septembermonat, nachdem das Wetter mehr oder weniger trocken oder feucht gewesen ift. Den Grad ihrer Reife erkennet man baran, wenn man bemerkt, daß ihre Blatter sich neigen, oder

ver:

permelfen wollen, und wenn die Sten: gel gelblich oder bunkelroth erfcheinen, und endlich wenn der Saame leicht von feiner Bulfe losgebet. Bur Abfchnei: Dung ber Reffel bedient man fich einer Sichel, von der Urt derjenigen, mit der man bas Rorn abzuschneiden pflegt, nachdem man fich vorher mit einem far: fen Paar Sandichuben verfeben bat, um fich vor dem Stechen zu bewahren, wobei man zu beobachten bat, daß man Die Stengel bicht an den Wurgeln ab: Schneide, ohne lettere auszureißen. Da Diese Pflange perennirt, fo treibt fie alle Jahre neue Stengel, welche gu bemfelben Gebrauche gefchickt find.

Wenn man die Nessel eingesammelt hat, breitet man sie auf einer Wiese ause einander, und laßt sie zwei Tage über trocknen, damit die Blatter leichter von dem Stengel loegehen mögen. Hierz auf röstet man sie auf gleiche Art, wie den Hanf, bindet sie in Bundel, und läßt sie 6 bis 7 Tage, mehr oder weiniger nach Beschaffenheit der Witter rung, in klarem Fluß oder Teichwasser liegen. Nach diesem sogenannten Rosten, muß man sie recht, trocknen, sehr trocken werden lassen, um sie nach seiner Bequemsichkeit brechen zu können.

Die fernern Bearbeitungen bestehen in der Zubereitung der langen gaben, wogu man sich eben derfelben Werkzeur ge, wie bei dem hanfe, nemlich des Stampels und der Hechel bedienet. Man findet, daß diese beiden Gewächs seviel Aehnlichkeit miteinander haben; denn, nach dem Rosten haben fie beiten, nach dem Rosten haben fie beit

nahe einerlei Geruch, und geben beis berfeits einen Faden und eine Leines wand von gleicher Farbe und Dichte.

Die Bortheile, welche man von der Reffelernte bat, find febr augenschein: lich, weil Diefes Gewächs weder War: tung, noch Dunger, noch befonderes Erdreich, noch fast die geringfte Mus: gabe, wodurch der landmann in feinen Relbarbeiten gestort wurde, erfordert. Ein jeder Bauer, mofern fein Gue nur ein wenig groß ift, fan eine zu fei: nem Gebrauche hinlangliche Quantitat Reffelgarn gewinnen, und dadurch an feinem eingesammelten Sanfe und Flachse ersparen, welchen er gang ver: faufen fan; welches mit der Lange ber Jahre eine gar ansehnliche Summe betragen wurde. Er hat weiter nichts, als den Arbeitslohn für Unschaffung feiner ibm notbigen Rleidung zu bezah: len, ohne das Zeug dazu kaufen gu durfen, welches feine Roften in Diefem Stucke wenigstens um zwei Drittel vermindert.

Seit Errichtung der Landwirthsichaftsgesellschaft von Angers, haben einige Mitglieder verschiedene Bersuche mit dem Ressellschaft von Erstellt, (nachdem sie dasselbe auf vorbeschriedene Art zubereitet haben. Die Proben von der daraus verserrigten Leinewand, wurden an den Herrn Generalcontrolleur, an den Herrn Intendant von Tours, wie auch an die Kammern des Kreises eingeschieft, und überaus gut gesunden. Die Herren des Butau von Mans, welche dieselbe auf die Bleiche hatten bringen lassen, berichteten ein, daß sie

fich nicht allein weißer, fondern auch acidminder bleichen ließe, als die banfene Leinewand. Da das Ministerium bem Buran aufgegeben hatte, die Ber: fuche zu wiederholen, fo hat fich lette: res alle Jahre damit befchaftigt, und fogar ben herrn Danton, Entrepres neur ber gebruckten Leinewand : ober bunten Katunmanufaktur in Diefer Stadt, nebft feinem Compagnon, ver: anlaßt, Berfuche mit dem Drucke fol: der Rorben, bergleichen das turfische Garn hat , ober des bell: und bunfel: rothen, anzustellen, wovon er fofort Bericht abstatten folte.

Man fan aus dem Reffelgarne auch eine Urt von febr feinem Ratun verfer: tigen, wobei es nur darauf ankomt, daß man die Raben geborig breche und ger: maline, damit das Raferichte fich in febr feine Theile gertheilen, oder dasjenige, was am wollichften ift, befonders ge: nommen werden fonnie.

Berr von Linné verfichert, daß die Landleute in Schweden die Reffelwur: zel mit ben Ofter: Enern fochen laffen, um lettere gelb zu farben. Man fan fich ihrer mit gleichem Erfolge bedie: nen, um die Beuge in diefer ober einer andern Karbe mit Bufagen gu farben. Mufferdem ift diefes Gewachs jur Fut terung des Biebes überaus nuglich; die Rube befinden fich bei dem frischen Meffelfraute febr wohl, und man pflegt es ihnen in Unjou gewöhnlich vorzule gen, benn diefes Antter ift ihnen gefund. Man giebt es ihnen auch des Winters trocken, nur muß es vorber im Schat: ten getrocknet fenn.

Wenn man den Subnern reifen Del felfaamen mit unter ibr Rutter wirft. fo legen fie im Winter fleifig barnachi Bon gleicher Wurfung find die trock nen und im Waffer gefochten Blatter. Man bat fogar aus Erfahrung, baß das Fleifch, wenn es auch noch fo bart ift, fobald man es mit Reffeln tochet, weich wird, und fich zwischen ben Blattern diefer Pflange erhalt.

Go weit die Abhandlung des Journal coonom von den Gigenfchaf: ten der Reffel in Unfebung ber tand:

wirthschaft.

Um ben Lefern bes Magazins über diefe Pflange mas Bollftandiges ju liefern, fuge ich noch folgendes aus dem aiten Gruck des gten Jahrgan: ges der duisburgifchen gelehrten und gemeinnußigen Beitrage über die Pflanzung und den Bebrauch der

Meffeln bingu.

Gegen das Ende des Muguftmonats fammelt man die Caamenforner von der großen brennenden Meffel. fchneidet zu diefem Ende den Stamm ab, und lagt ibn verdorren. Der Caa: me fallt fodann von felbit beraus. Er gleichet dem Rubfaamen. Man hat nicht nothig, ihn von feiner Bulfe abgufondern. Man fact ibn fodann ben gangen Berbitmonat binburch.

Man tan auch im Berbft und Wein: monate Stamme von den Reffeln neb: men, fie von einander reißen, die auf: ferften Enden bavon abschneiden, und fie wieder fegen. Man muß ungefähr E Boll von bem Stamm baran laffen. Man fest fie bierauf in gerade Reiben, fo tief, als fie gewefen waren, zientlich nabe bei einander, und befestigt fie mit etwas Erbe, damit die Wurzeln auf

recht stehen bleiben.

Der Bortheil ift berfelbige bei Pflan: jung ber Reffeln, wie bei Gaung ber: felben, nur mit dem Unterfchied, baß Diejenigen, welche vom Saamen fom: men, im erften Commer nach der Uns: faat nicht gefchnitten werden fonnen. ba folches bingegen bei ben verfegten im erften Sommer barauf bereits ge: Schehen fan. Der Gaamen und die Stamme von andern Reffeln, als von ber großen brennenden taugen nichts, weil fie in dem zweiten oder britten Jahre wieder ausgehen. Diefe bin: gegen find dauerhaft, und fie bringen immer nene Stamme, ohne daß man nothig habe fie gu verfegen, wenn fie einnial recht verfett worden find.

Die Neffeln kommen in allen hohen Dertern wohl fort, auch auf den Bergen, zwischen ben Steinen und andern Dertern, welche der Sonne ausgeseht find; und wie es sehr kollbar ist, steinigtes und bergigtes Erdreich zu bepflanzen, so ist es für den Bau der Nessen zen, so ist es für den Bau der Nessen zen, an die Derter, wo man sie pflanzen will, ein wenig schwarze Erde zu bringen, und sie ungefähr zween Bolt hoch damit zu bedecken, ohne daß man nottig habe, die Erde darunter umzugraben. Man satt oder pflanzet die Nessen in diese Erde.

Aller Orten, wo die Neffeln von felbst wachsen, und wo sie ihre Blatter fallen laffen, ohne daß man sie einfammelt, bringt die Pflanze aus eigner Kraft jährlich neue Stanme hervor,

und das Erdreich wird fogar dadurch ver: beffert. Aber wenn man fie dreimal des Tab: res abhauen will, fo ift es gan; naturlich, daß man fie alsdenn wieder dungen muffe. Aln Orten wo der Dunger nicht im Heber: flug vorhanden ift, wurde es ichadlich fenn, ibn anderm Lande wegzunehmen. Man ift folglich auf ein Mittel bedacht gewesen. fich fonft ju bolfen, und man bat gefunden. daß die fleinen Zweige und Blatter von den Erlen, wenn man fie im Derbft fammelt, und vier oder funf Boll boch auf bas mit Reffeln befåete oder bepfiangte Land ftreuct. und darauf verfaulen lagt, die gleiche Bur: fung thun, wie der Bichmift. In Ermange lung der Erlen fan jedes andere Lanb, und alle andere Zweige, insonderheit die von Tannen und Geniff, fo wie auch altes Strob Dieselbigen Dienfte thun. Man bedectt die Reffelpflanzungen alle drei Jahre mit Er: lenlaub und 3weigen. In den andern Sahren fan man barju andere 3meige, als vom Bachholder, von Sichten, von Tannen, u. f. w. auch altes Strob gebranchen. Muf die fe Weife werden ohne andern Dunger Die Pflangungen febr wohl fortfommen.

Die vom Saamen gezogenen Resselnen sollen nur im zweiten Juhr abgebauen were ben. Die von versetzen Entrein fonnenim ersten Sommer mach ihrer Versetzung dreimal geschnitten werden, in der Mitte des Brachwonats und des Augustmonats, und so immer in jedem folgenden Jahre. Wan kan auch zu gleicher Zeit die selbst gewochsenen Resseln einfammeln, die man bisher

faft nirgendwo genüßt bat.

Benn man die Reffeln auf die obenge dachte Weise gefammelt hat, so frieffie das Bieh leicht und mit Lust, wenn man sie ent weder anstatt des heues unter das Stroh mischt, oder mit warmem Basser begießt, sie die Nacht über darin sehen läst, des folgenden Tages dem Bied diese Trante giebt, welche eine branne Farbe, und so, wie die damit begossenen Restonach betomt. Lied fehr angenehmen Beschmach betomt. Une Erten von Wied lieden die Ressell, wenn man sienur zur rechten Zeit einsamelt.

Die

Die Rube, denen man viel Neffeln zu fressen giebt, geben Milch im Uteberfinß, diese Milch giebt viel Nohm. Die daraus verssertigte Butter hat einen angenehmen Geschmadt, und bekomt mitten im Winter eine eben so gelbe Farbe, als im Sommer. Das mit Wessellen genährte Wich ist sehr gefund, wird fett, nimt an Fleische zu, ist keinen Krankheiten unterworfen, und die Erfahrung hat bewiesen, daß es niemals von den

Ceuchen angegriffen worden.

Das Bich frift die Reffeln nicht gern. Das iff von freiwillig gewachfenen Reffeln mabr, wenn man fie erft im Berbfimonat febneidet. Gie merben alebann ju ranh, und mit Burmern, Ungegiefer und Spin: nen bedeckt. Es ift naturlich, bag alsbann das Bich einen Biderwillen gegen eine fol: de Rabrung verfphren, und fogar, daß fie ibm fchablich fenn muß. Das nemliche ge: fchieht mit allen andern Pflangen. Wenn man fie ju lange fteben last, fo frift fie bas Bich nicht mehr gern, indem fie ihren Ge. fchmad und ihre Rraft verloren haben. Wenn man fie aber ju rechter Beit fammelt, fo frift das Dieh fie gern, und befindet fich dabei wohl.

Die Meffeln find eine purgirende Pflanze, fie konnen also das Bieh zu vieler Feuchtigkeiten berauben, und es mager machen.

Sine beständige Erfahrung hat das Gegentheit bewiesen, und gezigt, daß in gewissen Gegenden von Schweden, wo man
seit Menschengebenken das Rich mit dieser
Pflanze genährt hat, dasselbe sich dabei
wohl befunden habe, daß in diesen Gegenden das Rich niemals von Krantheiten
angegriffen worden sey, nicht einnal vom
Durchlaufe, welcher sich in gndern Provinjen fast alle Jahr ängert.

1) Man tan ju biefem Baue alle ffeinigs te und bergigte Boden gebrauchen, die fonft untauglich find, und fie ju furtreflichen Beis

ben fur bas Bieb machen.

2) Jeder Morgen giebt nach den gemache ten Erfahrungen achtzehn Fuhren Futter.

3) Die Pflange dauert die Ralte und die

schlimme Witterung aus; fie fomt immer wieder von den Wurgeln, und man braucht sie nicht mehr als einmal ju faen oder ju seigen.

4) Sie fomt in allen Jahren gleich gut, und ift feiner-Unfruchtbarfeit unterworfen, wenn man nur darauf fiehet, daß der Boden nicht zu sehr von dem Bieh gertreten werde, weil diefes den Murzeln ichaden warde.

5) Der Dung, ben man gu diefen Pflawgungen gebraucht, wird andern Sewächsennicht entzogen, und dieses giebt den Reffeln einen Vorzug vor ben übrigen kunflichen

Grasarten.

6). Der Gebrauch der Reffeln giebtstogar Dofining das Bieb vor verschiedenen Krantsbeiten in verwahren. In dieser Absicht haben viele schwedische Landwirthe seit langen Jahren die Ressell gebraucht, obwohl die meisten, von Bornrtheilen eingenommen, sie als ein schadliches Untraut ansehen.

Wenn alfo der große Rugen der Reffeln befant gemacht, und aus der Dunfelbeit gegogen wird, wenn wohl gefinnte Berfonen Dand aus Bert gelegt baben, um fich durch die Erfahrung von dem Bau und von ben Bortheilen diefer Pflange gu belehren, fo Scheint jeder fluge Landwirth durch feine Pflicht aufgefordert, fich auf diefen Ban gu legen, welcher meder die Dabe noch die Un: foften anderer fünftlichen Wiefen erheifcht. und deren Ertrag in allen Rucffichten fo nutlich ift. - Gie giebt ein Rutter, bas gefunder ift, als das befte Beu. Gie mird dem Buttermangel vorbeugen, der fich fo oft auffert. Gie verwahrt wider die Geuche, und derienige, welcher, nachdem er diese Rachricht gelesen, fich noch weigern wird, Reffeln ju pflangen, foll fich nicht mehr über ben Dangel an Rutter, noch uber die Biebseuche beflagen, weil die Borfebung und Mittel gegeben bat, ihnen jus bor ju fommen, und weil es durch die Ers fahrung erwiesen ift, daß alles Dieb, weldes mit diefer Pflange ift ernabret worden, von feiner Rrantheit befallen, und von feis ner Seuche angefrecht worden ift.

# Samoverschied Nagazin.

24tes Stud.

Freitag, ben 25ten Mars 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Sannover gefchrieben.

(Siehe das 14te Stud.)

### 3meiter Brief.

n meinem legten Schreiben ha: be ich Ihnen gefagt, daß die Husficht von der nordlichften Spife des Felfens fo fchon, befonders im Winter, mare. Im Commer ift Die Luft nie fo rein und der Borigont nie fo flar, welches wohl aus der Menge Dunfte herruhret, welche die Conne alebenn aufzieht, und ber erstaunenben Scintilation fo die heftigen Sonnen: ftrablen verurfachen. Befonders berr: lich ift die Musficht von biefer Relfen: fpige bei Weftwinde, oder wenn ber Mordwind in den Monaten Februar und Mary wehet. Much giebt es dann und wann ungemein flares Wetter im Commer, wenn der Wind nach Often fich dreben will und vollige Windftil: Ien eintreten. Alfedann pfleget ber So: rizont fo beiter ju fenn, daß man den

Contour ber Berge nicht allein auf das genaueste sehen, sondern sogar die Aushölungen oder Bertiefungen der Berge langst der Kufte der Straße auf das deutlichste wahrnehmen kan. Beim Mordostwinde, der in der mittellandischen Gee unter dem Namen Levant wind bekant, ist die Luft immer mit senchten Dunsten angefullt, und scheint alsdem Allgeziras noch einmal so ent fernt von Gibraltar zu senn als bei dem alles ausmunternden Westwinde.

Wenn man sich einige Zeit in dies fen Gegenden aufhalt, so bemerkt man, daß dieser keventwind sowohl die anis malische als vegetabilische Gesundheit angreift, hie und da hartnäckige Fies ber hervordringt, und Necidive verurs sacht. Seine Wärkung äußerr sich auf verschieden Utt. Weine, die bei diesem Winde abgezapft sind, werden tribe.

21 a Ein

Gin gewiffer fpanifcher Raturkun: Dider balt dafür; daß die Mebel und Dunfte, welche gewöhnlich beim te: vantwinde auf der Spige des Felfens von Gibraltar liegen , aus ben Solen deffelben bervorgetrieben werden. Die: fes ift wohl lacherlich, weil man die übrigen Berge fowohl in Ufrita als Spanien, auch unter biefen Umftan: ben mit Mebel bedeckt fiebet. Spanier pflegen ju fagen, daß man beim Levantwinde nicht ausgeben muß: fe, weil man übel aufgeraumt fen. Gin jeder, ber lange genug in diefem Rlis ma gemefen, macht an fich felbst bie Erfahrung, daß die Spanier bier: unter Recht haben, weil diefer Wind ieden fich und anderen zur Laft macht.

Da fo verschiedene Urtheile über bas hiefige Klima gefällt werden, mander es unausstehlich beiß findet, und andere hingegen behaupten wollen, daß die Sommer in Beutschland eben fo warm waren, so glaube ich, es durfte Ihnen nicht unangenehm senn ich mich hierüber etwas auslasse.

Selbst aus der Lage von Gibrale tar, ba es der Linie 15 Grad 57 Mis

nuten naber als hannover liegt : wer: den Gie wohl abnehmen , daß der Grad der Barme um ein ziemliches größer fenn muß als in unferm Bater: lande. - Blog nach ber Empfindung hierunter zu urtheilen, ift ein febr Ich habe unzuverläßiger Maagitab. feit meiner-Unkunft in Gibraltar metereologische Beobachtungen mit einem Kabrenheitischen unter Beren Profesior Sollmanns Hufficht verfertigten Ther: mometer dreimal alle Tage angestellt, und folche aufgezeichnet. Die Obfer: vationen find, wie es fich verftebt, im Schatten, und fo viel thunlich an eis nem Orte, wo ein freier Bug von Luft mar, gemacht worden. Um auf ein: mal den größten Grad der Sige, und den niedrigften Stand des Mercurius, wenn es im Winter am fühlften mar, überfeben ju fonnen, fo theile ich Ihnen folgenden Muszug mit. Die Beobachtungen der erften drei Jahre, bin ich der Gute eines Freum: des schuldig, der vor meiner Unkunft folche gemacht batte.

Der Thermometer, womit diefer feine Beobachtungen angestellet, war von eben ber Scale wie der meinige. Auszug aus einem Tagebuche über das Wetter und die Temperatur der Luft zu Gibraltar vom Jahre 1773 bis ins Jahr 1783.

							- 7 1-3
Jahr	Monat und Lag	Tagesieit	Wind	Wetter		id des ometers nie- drigfter	Mumerkungen.
1773.	Februar (August		= 1	= =	8631.	52Gr.	
1774.	(Februar (August	三	=	=	921	44	Der Mereurius fand zwar im Jahre 1776, ungleich böz
	Januar Liugust		=	-	89	.54	her, wie in Diesem, aber die Sige war doch diesemal unserträglicher, weil fie 3 Tage,
1776.	(23.Jan. (29.Jul.	6-7A.M. 4-5P. M.	Wolfille Of	lichte Wolfen heiter	915	46	lale den 25. 25. 11. 27 Aug. fast in gleichem Grade fortdouerre, und dabei eine völlige Wind-fille herrschet. Im J. 1776. fiel das Quecksiber bis anf loos de gleicher, in
1777.	9.Jan. 2.Sept.	6-7A.M. 3-4P. M.	Mrdwest Sud-	heiter heiter	90	401	
1778.	6.Jan. 26.Jul.	6-7A.M. 4 <b>11</b> .P.M.	Ardwest Wostille	heiter dickeRebelluft	<u>-</u>	42	diesen Tugen frand daffelbe nach 11 Uhr d. Abends u. vor 15 Uhr d. Morgens auf 82 Gr.
1 1	(43an. )	6-7A.M.	Dit	Schnee.	-	385	(Den 3 Jan fiel etwas Schnee.
1779.		2 22					Gigen Abend fieng es mieder- um an zu schnen, zwiscen die, 7 bied der Schne bereits auf den Dadern liegen, u.ge- gen 8 Uhr war der gangedern weiß. Diese Wetter duerte die gangedacht hindurch. Den 4. des Mergens hatte es Cit auf dem obersten Zheite des Berges gefroren, u. der Schneite tich die um 2 Uhr Nachmitz- tigg auf den Spigen des Fet-
1		3-4P. M.		flar	89	-	fen liegen.
		6-7A.M. 4-7P. M.		fehr heiter ein erstaunend starker Nebel den ganz. Tag	95	45	Der Thermom. fiel nur um lein Paar Grade in der Racht.
		6-7A.M. 3-5P.M.		fehr heiter flar	9234	40	Erflickend heiffe Windftoffe.
				heiter flar 11. schwul	89	42½	
1783.	20Fbr.	6-7A.M.	Rrbwest	heiter .	-	43	·

Ungeachtet ber Thermometer gewöhnlich mur von ber legten Salfte des
Junius bis in den ersten Tagen des
Septembers auf 86 Grade stehet, so
macht doch das anhaltende der Hige
diese Jahreszeit so höchst unangenehm,
weil es in dieser Zeit, gewöhnlich des
Machts nicht unter 76 Grade fallt, und
selten nur dis auf 72 Grade herunter
komt. Um heißesten pflegt es immer
nach 3Uhr Nachmittags zu senn, weil
alsdenn die Seewinde aufhören, und
der Felsen zu einem solchem Grade err
wärmt ift, daß man ohne Unbequentlichkeit die Hände nicht daran legen kan.

Die kublsten Sommertage, welche ich bier gefunden, waren am Ende des Julius, und im Anfange des August 1782. Besonders niedrig stand der Mercurius am 30ten Jul. des gedachten Jahres, da er um 1 Uhr Mittags bis auf 79 Grad bei sehr frischem

Westwinde herunter fiel.

Die Windstillen, und die im Monat Julius und August gewöhnlich damit verbundene Rebel, machen es oft une erträglich heiß. Die Nebel sind hier verfchiedentlich von einem so übeln Geruche, daß man ohne Nachtheil der Gesundheit dind sie indessen kan. So schrecklich sind sie indessen nicht, daß sie, wie einige Engländer mie bei meiner Ankunft in Gibraltar versichern wolten, den Schildwachen auf dem Berge oft den ploglichen Tod zu zögen.

Der Sudoffwin', ber auf dem fcmai len Striche vom Baffer, ben er paffirt, noch nicht genug abgefühlt wird, ift

in ben Sommermonaten oft erftickend Stridmeife pflegt er indeffen beiß. gewöhnlich nur fo beig zu fenn. Diefe Infestrome, die oft fo warm find, wie die Atmosphare einer Schmelghutte in der Diftang von ein Vaar Rugen ift. halten zuweilen nur drei Schritte im . Durchmeffer, und fo bald man fich außer folden befindet, fo ift die Luft eranage lich warm. Unch erhiben die gewohne lich im Mugustmonate auf den benach: barten Geburgen Spaniens und Der Barbarei gemachten Feuer Die Utmoß phare ju einem Grade, den man felbft muß gefühlt haben, um baran nicht zu zweifeln. Die Landleute verbrennen in Diefer Beit ben Stoppel und anbere Spreu um bicfes Bergland bamit gu dungen. Es ift zwar folches in Gras nien durch Gefege verboten, allein, dem ungeachtet geschiehet es. Go unanges nehm auch diefe Reuer den Bewohnern biefer Wegenden werde, wenn fie fich uns ter dem von folchen berwebenden Winde befinden, einen-fo niedlichen Profpect machen fie, jumal wenn die Geburge mit Wolfen bedeckt find. Ein gewiß fer englischer Reifender, ber gerade um diefe Jahrezeit durch die Strafe fubr. fabe diefe vielen Fener für eben fo viele Ralfofen an, und fagt, daß Diefe Wes gend Spaniens eine große Menge Ralf liefere.

In dem Monate Junius pflegt es hochft felten, im Julius und August aber fast nie gu reanen. Die in dem Junius fallenden Regen, pflegen nicht allein ber Gestindheit nachtheilin gu fenn, sondern auch eine Menge U ige

ziefer

giefer und beichwerliche Infetten als Mosquitos u. d. gl. zu erzeugen. In Diefer Jahreszeit find auch Donnerwet: ter ungemein felten. Diefe ftellen fich gewöhnlich in ter legten Salfte des Septembers ein, wo denn die Witte: rung anfängt fuhl und die Matur wie: ber riant zu werben. Die Monate October und Movember find in diefen Gegenden beinabe die angenehmften im Jahre. Mach dem erften Regen, ber gewöhnlich am Ende bes Geptem? bers fallt, werden bie Wiefen wieder grun, Die Garten fruchtbar, und ba immer verschiedene Baume, als Dran: gen, u. b. gl. wie auch viele Stauten ibr Land nicht verlieren, fo ift beinabe Der Uebergang von diefer Jahreszeit jum Frühling unmerflich. Der Win: ter besteht, wie Gie wiffen , bier nur im beftigen Regen und ungeftumen Wetter, bas oft mehrere Tage in eis nem fort anhalt. Gin foldes Wetter, wie wir im Januar 1779 batten, ift bier gang außerortentlich. Schnee in Gibraltar ju feben, febte die Ginwoh: ner in eine folche Bermunterung, daß viele dafür hielten, es mußte eine be: fondere Cataftrophe in der Matur fich ereignet haben. Mur ein gewiffer Don Suan de la Rofa, ein Mann, der bas gange Johrhundert durchlebt, und Mugenjeuge von der Groberung von Bibraltar im Jahre 1704 gewesen, erinnerte fich in tem Jahre ba ber Utrechter Frieden geschloffen, Schnee in Gibraltar liegen gefeben zu haben. Wie fart tie Regenouffe find, tonnen Sie daraus abnehmen, daß z. E. in

17-Tagen des Januarmonats 1776, 1541 Cubitzell Regenwasser fielen. Dergleichen heftige und anhaltende Regen, fallen gewöhnlich in den Monaten December und Januar, und im Aprilmonate. Regnet es in dem lehte gebachten Monate in diesen Gegenden Spaniens nicht, so siehet es um die Ernte und Weinlese follecht aus.

Die vom 12ten Sept. 1779 bis in den Febr. 1783, fast ununterbrochen fortdauernde Kanonade der Festung Gibraltar, und das erwiederte Feuer der Spanier, schien auch einen besondern Einfluß auf die Witterung zu haben. Während dieses Zeitraums hatten wir den Winter hindurch nicht so hestige Donnerwetter und starke Vegen wie vor und nach dem Kriege.

Ich habe Ihnen bester Freund ger sagt, daß der Gerbst beinahe dem Fruhe jahre vorzuziehen ist. Freilich macht bas Ausbrechen vieler im Winter ihres kaubes entbloßter Baume, die Blueten derfelben und unzählich vieler Kräuter die Wahl schwer, welcher Jahreszeit man den Borzug geben foll, als lein der Tage, da man diese Schöne heiten der Natur genießen kan, sind nur so wenig, weil nach aufhörendem Regen die hiße sich einstellt.

Die Zeitvom November an bis ans Ende bes Maimonats ift die frucht bare dieser Gegenden. Ginen ökonos mischen Kalender Ihnen in diesen Blattern zu liefern, werden Sie-wohl nicht erwarten. Die Gartengewächse, als grüne Erbsen, Blumenkohl und bergleichen, hat man bier bereits am

Ende des Decembers und im Unfange - Diefem verticalftebenden Rabe ift ein bes Januars. Der Sommer ift die fterile Jahreszeit, in der nur febr we: nige Gewächse durch ein beschwerliches Baffern fortkommen. Indeffen bat man doch felbst in den Monaten Julius, Muguft und Ceptember Bicebob: nen , Calabafch , und Tomatoes, ( die in Deutschland mit bem wunderlichen Mamen von Pommes d'Amour belegt werden, ) Rarotten, Deterfillen , aru: nen Rohl, Gallat, Gelierie, Ruben und Gurfen. Ginigermaagen erfegen Die herrlichen füßen und Waffermelo: nen den Abaana der in diefer Sabrs: zeit mangelnden Gartenfruchte.

Die Urt und Weise, wie man die Barten, welche die Bequemlichkeit ei: nes Brunnens baben, maffert, ift fo curios als einfach. Das Waffer wird mittelft des fogenannten persianischen Rades aus der Tiefe des Brunnens berauf geholet. Ueber bem Mittel: punfte bes Brunnens ift ein Rad, das ungefahr funf Jug im Durchmeffer bat, in einer verticalen Stellung an einer Uchfe angebracht. Die beiden Enden diefer Ichfe ruben auf dem Rande des Brunnens. Heber Diefes Rad gehet ein lofes, gewöhnlich aus Morthenzweigen geflochtenes. Geil, welches ein ober zwei guß unter die Dberflache des Waffers banget. Diefem Geile ift eine gehörige Ungahl irdener Bafferfruge; beren jeder un: gefahr brei Dofel balt, befestiget. In ihrem engen Salfe find folche ange: bunden, und ihre Defnungen find alle nach einer Geite gefebret. Neben anderes in borizontaler Lage bergeftalt angebracht, bag fein Getriebe ober Trilling in die Bahne oder Ramm. des erftern einfaßt. Die Uchfe des borizontalen Rabes ift fo boch, daß eine barin unter bem rechten Winkel: befestigte Stange, ohne fich zu reiben, berumgeben fan. Iln bem außeren Ende diefer Stange wird eine Rub, Ochfe oder Efel angespannt, welcher die gange Mafchine in Bewegung fest. Wenn die Rruge berauf tom: men, fo gießen fie von felbft das Baf: fer in einen fteinernen Erog, aus welchem folches durch eine Rinne in eine Cifterne geleitet wird. Diefe Cifterne ftebet fo boch, daß das Waf: fer aus folcher in alle Theile bes Bar: tens geleitet merden fan. Wenn es. einige Stunden an der Conne ae: ftanden, und daburch die den jungen Pflangen . Schadliche Ralte verloren, fo wird es durch fleine anderthalb Ruf breite und funf Boll bobe Rana: le zwischen die etwa zwei guß breiten Felder geleitet.

Das Waffer in den mehrften Brun: nen ift falgig und ungefund. Einige geben indeffen febr gutes trinfbares Waffer, befonders der mabrend der Unwesenheit der hannoverischen Bri: gabe auf dem Windmill Bill, (einem von der Matur beinahe unerfteiglich gemachten Caftele, unweit der Spifevon Europa) mit erstaunenden Ros ften und Arbeit in den foliden Rel: fen getriebene tiefe Brunnen. gleich schoner ift bas Waffer ber Four

Fontaine. Der gange Felfen iff, wie ich unten gedenten werde, mit Solen burchio: Diefe Dienen ju Behaltern Des Des genwaffers, das durchgefipert fich in folden fammelt. und haben vor andern am Lage liegenden Ciffernen bas poraus, daßfie nicht austrodnen. Der por bem Cubthore lie: gende rothe Cand faugt ebenfalls eine Den: ge Regenwaffer ein. Diefes Baffer bas fich innerhalb bes Telfen von Beit ju Beit fammelt, font sum Theil durch unterirrdi: iche Ranale in den rothen Cand, und mit bem von folden aufgefangenen in das vor dem Gudthore gelegene Refervoir. Es fallt durch nenn Defnungen in diefen gewolbten Behalter, der an einigen Stellen drei, an andern vier Rug boch ift, und drittehalb Rug im Durchmeffer halt. Wenn das Baffer in diesem Behalter auf 183oll gestiegen, fo ergieft es fich in eine irdene Robre, mittelftwelcher es weiter geleitet wird. Bei beftigem Platregen ift juweilen ber Buffuß fo fiart, daß die Rohre die es abführt nicht groß genug ift, einen binlanglichen Abfluß ju geben. Bu diefem Ende hat man noch andere große Robren nach der Geite der Ban ju angelegt, Die bas IBaffer, wenn es bober als 18 3oll gestiegen, in die Gee ab: leiten. Bon diefem Refervoir mird das Baffer durch einen von den Mauren angeleg: ten Manaduct unter der Erde mea in Die auf bem großen Daradeplat in ber Ctabt befindliche Cifterne und in einige innerhalb der Mauer, welche von der Stadt nach der Meuen Mole gebet, angebrachte Baffing. geleitet. Aus diefen Bthaltern fan es mit: telft daran befindlichen Babnen geichauft werden. Die Scelente haben die Bequems lichfeit, daß fie ihr Baffer außerhalb der Minamauer ber Reffung, aus den in der Mauer angebrachten Behaltern erhalten tonnen. Diefes Baffer, bas auf Die ge: Dachte Urt gefammelt wird, bat alle aute Eigenichaften, welche man nur von einem Baffer verlangen fan. Es ift erftaunend flar, hat weder Geschmack noch Geruch, ift leicht, und balt fich viele Jahre, obne im geringften von feiner Gute gu verlieren.

In diefer hinficht wird es fehr von den See, fahrern geschäht, und haben mich verschie dene Officiers der englischen Marie verschiedert, daß es sich mehrere Jahre wie bas Themienwaster auf den Schmienwaster auf den Schmienwaster auf ben Schmienwaster auf den Schmienwaster auf ben Schmienwaster und ben Schmi

Es ift gewiß eine große Gludfeligfeit fur die Bewohner eines Selfen, der beinabe rund berum bon ber Gee umgeben, ein fo herrliches Baffer, auch in bem trodenften Commer in hinreichender Menge ju haben, und in einer Belagerung nie beforgt fenn ju durfen, daß es ihnen vom Reinde abge: ichnitten werde. Doch mehr lernt man bie: fen Borgug ichagen, wenn man fichet, wie wenig bierin die umliegende Gegend von ber Ratur begunftiget worden. Algegiras hat fchlechtes muddiges Waffer, und mußte bis ins Sabr 1780 bas gute trinfbare Baffer ans einer über eine englische Meile von der Stadt gelegenen Quelle bolen. Bon diefer Quelle bis in die Stadt wurde mabrend des Rrieges ein fartrefficher aus 40 Ochwib: bogen bestehender Algneduct angelegt, melder am Ende des Jahres 1780 fertig mur: de. Das Terrein auf dem das fpanische La: ger ftand, bat auch nur menig trinfbares Baffer, ungeachtet die Rluffe Rio de Gan Moque und Guadarranque folches durche ftromen. Diefe Rluffe find wegen der bineintretenden Kluth eine große Strecke ins Land binein falgig. Den Mangel Des guten Baffers fahlte Die Gibraltar belagern, de Alrmee, befondere im Commer 1782. Gerade in Diefer Zeit, wie die Madriber hofzeitung die erftannende Rachricht mit: theilte, daß die Garnifen von Gibraltar fich unvermeidlich wegen Mangel am Baffer ergeben mußte, war es fo rar im fpants schen Lager, daß ein Mann nur täglich ein Dint fehr fchlechtes Baffer erhielt, welches ohnebin noch mußte filtriret werden, um es nur einigermaaßen geniegbar ju machen. Die Berwunderung der Deferteurs, die um Diefe Beit gu uns famen, war nicht gering, daß wir mit dem berrlichften Baffer binreis chend verfeben maren.

Die Maffe von Gibraltars Felfen beffe, bet aus verichiedenen Steinarten. Außer

bem ranben Selfenftein findet man an ver: Schiedenen Orten einen Schonen blaulichen ine Grane fallenden Ralfftein. Dit Diefem iff beinahe ber gange Felfen burchjogen. Diefer Stein, Der fo fprode wie Glasiff, nicht vielleicht den beften Ralf in der Welt. Unter benen Ralffteinen, welche man inner: Sals den Ringmauern der Reftung antrift, iff ber reinite von allen fremden Theilen und iconfte, berienige, welcher von der Guise von Europa unter Windmill , Sill weg bis Europa Aldvance (Der fudoftlichften Spige Des Relfen) frei am Lage liegt. Derjenis ge, welcher außerhalb dem Landthore un: . weit des Devil's Tower gebrochen wird, ift noch beffer, und pflegt man diefen auch in Rriedenszeiten vorzüglich ju brauchen. Der Dortel, Der aus diefem Ralfe und dem auf bem Relfen befindlichen Cande, gemacht wird, erhalt mit der Beit eine Seftigfeit, Die der Barte Des Ralffteins nichts nach: giebt. Mur wird freilich erfordert, daß ju beffen Bereitung Brunnen, und fein Gee: maffer genommen werde, weil, wenn man das lektere bagu braucht, die Erfahrung gelehrt hat, das er nie recht trocken wird. Die Englander waren fcon viele Jahre im Be: fit von Gibraltar, ohne ju wiffen, daß der Berg ein fo furtrefliches Baumateriale ent: balte. Das Gouvernement ließ noch jur Wiederherftellung der durch die Belage, rung 1727 beschädigten Reffungswerke ben Ralf aus Minorfa fommen. 2Bie bemabrt man Diefen Ralfftein gefunden , tonnen Cie, mein Freund! Daraus abnehmen, daß er verfchiedentlich nach England verfahren mirb.

Unweit Europa Advance ift ein febr porbfer und friabeler Sandfiein, welcher bei Den Jeftungewerken, bestondere gu den Pac Tapets mit außerordentlichem Nugen gebraucht wird. Die barauf schlagende Lugeln gersplittern ibn nicht, fondern jermalmen ibn nur.

Auch findet man weißen Marmor mit blanen Abern. Diefer lauft in biagonalen Stratis durch verschiedene Theile des Felfen, es find aber diese Strata fehr dunne und felten.

Die Felfen von der Neuen Mole bis an die Stadt, bestehen aus großen horizontal-schießenden Massen von Schiefersteinen.

Befonders merfmurdig fur Naturfundi. ger ift der Strich des Felfen von Euro: pens Spige langft ber Ban, bis an die ber Reuen Dole fublich gelegenen Rofiabatte. rien. Un dem findlichften Ende diefes Stris des findet man angerhalb ber Mingmauer auf einer fleinen Flache, fo wenige Rug über dem Mecresftrande erhaben, unweit den Ruinen einer Maurischen Mauer in einer Daffe von Steinen, Anochen von verfchies dener Große und Sirnschadel von Mens ichen. Eben bergleichen entdecfte man auch im J. 1778 bei Unlegung der Ingenieurs. batterie unweit Roffa, wie einige Relfen gur Applanirung ber dabin führenden Bege weggesprengt murden. Die Rnochen am letigedachten Orte liegen in eben ber Rla. che und eben fo tief in dem Stein eingebets tet. Diefe Anochen, befonders die Birnfchadel figen fo feft in der Materie, welche fie umgiebt, daß man fie oft mit einem fpigie gen Gifen von folder nicht trennen und bere ausbrechen fan.

Ich werde in dem Berfolge diefer Briefe Gelegenheit nehmen, Ihnen noch etwas von diefer merkwurdigen Entdeckung ju fagen, und felliche fur diefes mal mit der Berficherung, daß ich mit befonderer Dochach, tung bin 2c.

## Hannoverisches Magazin.

25 tes Stud.

Montag, ben 28ten Mary 1785.

Etwas zur Beantwortung der Anfrage im 9ten Stud Dieses Magazins, die Stallfutterung betreffend.

Sch weiß es aus eigener Erfah: rung, wie unangenehm es ift, wenn man auf Fragen, Deren Beantwortung man gerne je eber je lieber zu erhalten municht, weil ver: fchiebene Umftande bavon abhangen, folde erft fo fpåt erhålt, daß man oft: mals noch ein Jahr Unftand nehmen muß, eheman Gebrauch davon machen fan. In eben bem Falle befindet fich derjenige, von dem jene Anfrage ber: rubret, Die Die Stallfutterung betrift. Es nabet die Zeit beran, da der Klee: faamen gefact werden muß, und ich bin überzeugt, daß der herr Berfaffer ies ner Unfrage, je eber je lieber zu erfab: ren municht, was bei ber Stallfut: terung ju beobachten fen, wie viel Stud Rindvieh im Stalle gehalten, wie viele Morgen Futterfampe dagu angelegt werden, womit folde bestellet, wie viel jedem Stuck taglich, an Rlee, Bras, Beu, Strob, u. d. gl. gegeben, auch was und wie viel jum Streuen gebraucht und wie viel Leute dazu gehal: ten werden muffen. Weil das, was der Serr Unfrager bavon gelefen bat, nur

auf fette Gegenden gehet, fo munfcht er zu erfahren, ob in Miedersachsen in einer magern Gegend mit der Stall futterung schon ein Bersuch gemacht sein, und eine Beschreibung davon zu erhalten.

Allerdings find bier und dort ichon Berfuche darüber angestellt worden, inbeffen fan id mit feiner genauen Befchreibung damit an die Band geben. Ich zweifele aber nicht, bag es ber Bere Berfaffer mohl nehmen werbe, menn ich ihm die Befchreibung ber Stall: futterung ber Rube, auf einem tonig: lichen Umte, vier Meilen von Berlin mittheile, wo ber Klee auf einem auf ferft hoben und fandigten Erdreich gebauet worden, das vormals faum jum Saber gefchicft gewefen. Man bat Diefe Rachricht eigentlich bem Beren Professor Borowski zu verdanken, ber fie jum beften ber bentichen Land: wirthe in feinem Allmanach vom Jahr 1783 mitgetheilt bat.

Zwanzig große deffauische Kube werden nebst einem Stier von der Mitte te des Maimonats bis Ende Septeme

236

bers,

bers, alfo vier und einen halben Dlo: nat mit grunem Futter auf folgende. Urt feit verfcbiedenen Jahren auf dem Stall gefuttert: fruh Morgens, wenn gemolten wird, giebt man bas erfte Futter von rothem Rlee; nach givo Stinden das gwote Futter von gutem Wiefengras, nach jwo Stunden bas britte Rutter von Rlee. Um eilf Uhr wird das Dieh ausgebunden, und geht gwo Stunden auf dem Sofe berum, und nach Gefallen jum Gaufen bei bem Waffertroge. Rach ein Uhr ge: ichiebt Die vierte Futterung mit Rlee, und die Rube werden jum zweiten male gemoffen. Um drei Uhr giebt man Das fünfte Butter von Rice; um funf Uhr bas fechfte von braunen Robiblat: tern, u. b. gl. Um fieben bis acht Uhr wird tunt britten male gemolfen, und Das fiebende Butter von Rlee gegeben.

Man beobachtet übrigens folgendes:
1. Im Unfange der Stallfutterung hat man felten natürliches Gras, noch weniger Kohl zu futtern. Um indeffen doch dem Viehe eine Beränderung in der Futterung zu machen, so wird bis dahin junger Klee, der noch nicht in der Blute steht, mit Stroh zu her el geschnitten, und dies Kurzfutter

gweimal des Tages gegeben.

2. Der erste und zweite Schnitt bes Klees wird nicht eber gesuttert; als bis er in Saamenknofpen zu geben aufängt, weil es sonst dem Biebe nacht theilig senn sonte. Nur wenn der Klee mit trockenem Strob zu herel geschnitt ten wird, kan man ihn ohne Nachtheil futtern, ebe er in der Blute ftebt.

3. Der Klee barf niemals im voraus gemahrt werden, weil er entweder trocken wird, oder fich auch erhift, und in beiden Fallen dem Wieh nicht schmeckt.

4. Das Bich bekömt im Mai und Junius die Woche zwei mal, im Julius und August um den zweiten Lag, und im September täglich einmal Salz zu lecken, allemal zwo Stunden vorzher, ehres zur Tranke ausgelassen wird.

5. Wegen Reinlichkeit des Melkens, da das Bieh dunne purgiert, wird der Stall täglich zweimal mit Streu versehen, und um den zweifen Tag abgenisstet. — Stunde das Vieh auf Bohlen, so würde das Ubmisten alle Tage geschehen mussen. In Ermangelung des Strobes zum Sinstreuen wird Moos, Fichtennadeln oder laub aus der Haide dazu genommen.

6. Um die Sige und Fliegen vom Stalle abzuhalten, bleibt der Stall den ganzen Tag zu, die Nächte hingegen offen, und wird daher mit frifcher Luft durchstrichen. Der Boden über dem Stall wird nicht aus Leim, Estrich oder Brettern bedeckt, sondern es werden bloß Schliete übergelegt, und kein heu darauf gebracht, damit die Ausdunftungen des Viehes versliegen konnen. Auf solche Art steht das Vieh außers ordentlich fühl in den Ställen.

Jum Melken find babei nicht mehr Magde nothig, als wenn das Bieh auf guter Beide ginge. — Mit Abmaben, Unfahren und Verfutterung des Klees har ftatt des Hirten, der das Vieh auf der Weide huten mußte, ein ftarker

und fleißiger Rnecht vollauf zu thun. Bum Unfahren bes Rlees find zwei Doffen , Davon ber eine Bormittags, ber andere Rachmittags angespannet Diefe Ochfen werden, wie die Rube, im Stalle gefuttert, werben ben Sommer über fett, und bezahlen alfo

reichlich ihr Guttet.

Die Berbft: und Winterfutterung ift alfo eingerichtet. Bu Unfang Deto: bers, wenn ber-Rlee nicht mehr fart wachft, wird das Bieh von dem Rnecht, ber es bisher gefuttert bat, auf ben Rleeftoppeln gebutet. Ift der Riec gur Weide nicht mehr hinreichend, fo wei: bet bas Bieh Bormittags auf den ab: gebrachten naturlichen Wiefen und nur Machmittags auf dem Kleg. Mit fol: chem Mustreiben des Biebes wird den gangen October, und nach Beschaffenbeit der Witterung noch den halben Movember fortgefahren. Wenn sich bas Bieh aber in den legten Beiten nicht mehr fatt weiden fan, wird ihm Abends und Morgens im Stall ein Borfutter von Robl, Ruben u. b. gl. gereicht.

Die darquf folgende Winterfutte: rung geschiehet alfo : des Morgens ein Futter Strob, um gehn Uhr ein Sut: ter Ben, um eilf Uhr gur Trante aus: gebunden; um zwolf Uhr warm ein: gebrabetes Rurgfutter, um zwei ein Futter Strob, und Abends jum Nacht: futter Seu, mithin funfmalige Antte rung. - Die beiben letten Mongte im Kruhiahr befomt bas Bieb zwei: mal warm gebrühetes Rurgfutter, alfo taglich eine fechemalige Futterung. Das Rurgfutter beftehet halb aus

Strobberel und halb aus geschnitter nem Rleeben, auch jum Theil fatt befr fen Raff; Strunke vom boben Robl. Weißtohl, auch gelbe und rothe Rus ben merden flein geftampft, mit bem Berel jufammen eingebrübet, welches, wenn es verschlagen ift, fammt der Jauche das warme Futter ausmacht. Sind Rohl und Ruben ben Winter hindurch nicht hinreichend, fo wird in jedem warmen Futter eine viertel Mehe Rleien, und in beren Ermanglung zwei Drittbeil fo viel Gerftenfchrot mit ein: gebrübet, damit bas Bieb gu jeder Jahrszeit fett und im moglichften Rugen erhalten werde.

Bei Diefer Futterungsart giebt bie Rub, nachdem fie gefalbet; bas erfte Vierteliahr taglich feche, im zweiten vier, und im britten und langer zwei Quart Milch. - Die Rugung einer Ruh beträgt jahrlich auf 25 Thaler,

Bu diefer Kutterung find fieben und dreißig und ein halber Morgen-mit Rlee angebauet, welche außer der Gome merfutterung fo viel Rleeben liefern; als jur Winterfutterung bes Biebes erforderlich ift. Alecfelber find acht angelegt, davon vier mit Getreide be: faet find und vier jederzeit mit Alee liegen. Alle Jahr wird ein neues Relb mit Alee befået, und bas altefte Rlees feld wieder zu Getreide aufgeriffen, Der Riee wird mit Gerfe oder Saber gefact, und biefer grun mit verfuttert; Einen Winter um ben andern wird er mit langem Diff bedeckt, ber im Fruß: jahr abgeharket wird, und auf die Urt halt der Mer vier Jahre aus. - Bur 26 2

- Some

Commerftallfutterung einer Ruh ge: boren drei Biertel Morgen, ober 135 Quadratruthen, dreimal ju fchneiden: ben und bestmöglichft ftebenden Rlees. Bu den zwanzig Ruben, zwei Dibfen und einem Stier werden alfo fiebengebn und ein Biertel Morgen Rice grun verfuttert, und die übrigen zwanzig und ein Biertel Morgen werden gu Ben gemacht. Gind naffe Jahre, fo wird er breimal, im trocfenen Commer aber nur zweimal gemabet, da bas Erbreich außerft boch und fandigt liegt, und ebe der Rlee angebauet, faum Saber: land gewesen ift. Machdem alfo trof:

Beverstädt.

tene ober naffe Jabre find, bringen diefe zwanzig Morgen, zwanzig bis breifig Fuder Rleeben, das Fuber ju fechszehn Centner bervor.

Golte auch der herr Unfrager, wie er wünfchet, von dem Landwirth aus dem Braunschweigischen eine Befchrei: bung von der Stallfutterung erhalten. fo wird es ibm gewiß nicht unange: nehm fenn, auch diefe bamit zufammen halten zu tonnen. Golte aber folche ausbleiben, fo wird es ihm gewiß lieb fenn, durch diefe ein ziemliches Licht Darin erhalten zu baben.

Dratje.

### Bemerkungen über die Wilden in Nordamerika a).

Die Indianer find in der Jugend Jager und Krieger, im Alter Rathgeber. Denn fie werden bloß burch den Rath ber Weisen regieret. Sie tennen bei fich feine Gewalt, fie haben feine Gefangniffe, und feine Beamte um Gehorfam zu erzwingen, ober ju ftrafen. Daber legen fie fich allgemein auf die Rednerfunft, indem ber befte Rebner ben größten Ginfluß Die indifchen Frauen bebauen Das Land, bereiten bas Effen, marten und erziehen die Rinder, und erhalten und überliefern ber Dachfommenfchaft Das Undenken von Bolfsbegebenheis Diefe Gefchafte bes mannlichen

und weiblichen Gefchlechts werben für natürlich und ehrmurdig gehalten. Da fie funftliche Arbeiten nur wenia nothig baben, fo fehlt es ihnen nicht an Muge, fich burch Umgang und Unterredungen gu verbeffern. Unfere arbeitfame Lebensart balten fie gegen die ihrige genommen fur felavifch und niedrig, und feben unfere Belehrfam: feit, worauf wir uns doch fo viel eine bilden, als unnug an.

Da fie baufig Belegenheit haben. offentliche Berfammlungen gu halten : fo gefchieht folches mit vieler Ordnung und großem Unftande. Die Alten figen dabei in der vorderften Reibe.

a) Diefe Bemerkungen find aus dem Englischen überfest, und rubren von dem berabinten Grantlin ber, weghalb fie gewiß bas große Berdienft der Glaubmurfeit baben.

Die Rrieger in ber zweiten, und bie Frauen und Rinder in ber legten. Das Gefchafte ber Frauen babei ift, auf alles, mas vorgebt, genau ju ach: ten, fich foldes, weil fie bie Schrift nicht fennen, in's Gedachtniß ju pra: gen, und bann ihren Rindern gu er: Gie werden als Urfunden zählen. in der Ratheverfammlung angefeben, indem fie durch die mundliche Ueber: lieferung Renntniß von den Bertra: gen erhalten, welche bundert Sabre porher vorgefallen find, und zwar gang genau und richtig, wie wir feben, wenn wir fie mit unfern fcbriftlichen Mochrichten bavon vergleichen. Wer fprechen will, fteht auf. Indeffen beobachten alle übrige ein tiefes Still: ichweigen. Wenn er feine Rede geendiget, und fich wieder bingefest bat: fo laffen fie ihm funf oder feche Di: nuten Beit, fich ju befinnen, Damit er, wenn er noch etwas vergeffen, ober noch etwas bingugufegen baben folte, wieder aufftebe, und es noch fage. Ginen ju unterbrechen, wird fo gar im gemeinen Umgange far un: fchicklich gehalten.

Die Höflichkeit dieser Wilden im Umgange geht wurklich zu weit, weil sie ihnen nicht erlaubt, die Wahrheit dessen, was in ihrer Gegenwart ber haupret wird, zu bestreiten oder zu läugnen. Sie vermeiden zwar dar durch Streitigkeiten, aber eben dar durch wird es auch schwer, ihre Gestinnungen zu merken, oder zu ersahren, was für Eindruck man auf sie gemacht hat.

Die Missionairs, welche versucht haben, sie zum Christenthume zu bekehren, beklagen sich alle hierüber, als über eine der größten Schwierigkeiten, die ihrer Mission im Wege stehen. Denn die Indianer horen geschien. Denn die Mabrheiten des Evangeliums erklart werden, und geben ihre gewöhnlichen Zeichen des Beisalls. Man solte nun denken, sie wären überzeugt. Aber nichts weniger als das. Es ist bloß höf

lichfeit.

Ein Schwedischer Beiftlicher ver: fammelte einmal die Saupter der Galquehanah Indianer, und hielt eine Rede an fie, worin er fie mit den vor: nehmften Thathandlungen, worauf unfere Religion gegrundet ift, als dem Falle unfrer erften Meltern burch ben Genuß eines Mepfels, der Un: funft Chrifti, um dem Berberben wieder abzuhelfen, feinen Wundern und Leiden, u. f. w. befant machte. Als er ausgeredet hatte, fand ein in: bifcher Redner auf, ibm ju banten. und fagte: Was 3hr uns ba erzählt babt, ift alles recht aut. Es ift in ber That schandlich, Mepfel ju effen : benn es ift beffer, Wein davon gu machen. Wir find Euch febr verbung den für eure Gute, daß Ibr fo weit bergetommen feit , uns folche Gachen ju ergablen, die Ihr von euern Dit tern gebort babt. Bur Bergeltung will ich Euch etwas von bem ergablen. was wir von den Unfrigen gebort baben.

"Infangs lebten unfere Bater bloß von

von dem Bleifche der Thiere, und mußten verhungern, wenn ibre Jagd ungludlich gemefen war. Zwei un ferer jungen Sager tobteten aber ein: mal ein Thier, und machten Fener in bem Walde an, um einige Stude ba: bon zu braten ...

Alle fie eben im Begrif maren, ihren Sunger ju ftillen, faben fie ein Schones junges Frauenzimmer aus den Wolfen berabsteigen, und fich auf jenen Singel feben, welchen 3hr dort mifchen ben blauen Bergen febt. Sie fagten ju einander, das ift ein Beift, welcher vielleicht unfer gebrate: nes Wildpret gerochen hat , und das von zu effen wünscht. Wir wollen ihr etwas davon anbieten. Gie leg: ten ibr etwas auf die Junge und ber Befchmack Davon gefiel ihr fo, daß fie fagte: Gure Bute foll belohnet wer: Kommet nach dreizehn Mona: ten wieder nach diefem Plage, und ihr werbet etwas darauf finden, bas pur Mahrung für euch und eure Rin: ber bis ju ben fpateften Rachkommen pon dem größten Rugen fenn wird. Sie thaten dies, und fanden ju ih: gem Erfraunen Pflangen, welche fie borber nie gefeben batten, welche aber feit Diefer Beit ju unferm großten Duge zen beständig von uns gebauet find. Sie fanden Mais, wo fie-mit ihrer rechten, Phafolen (welfche Bohnen,), wo fie mit ihrer linten Sand den Bo: ben berühret, und Taback, mo fie ge feffen batte. Der ante Miffionair faate voll Misveranngen über diefe einfaltige Erzählung, "Was ich Guch fagte, enthielt geheiligte Wahrheit, aber, was Ihr mir ergablet, ift nichts als Fabel, Erdichtung und Lugen ... Der hierdurch beleidigte Indianer ant wortete; .. Mein Bruder, eure Freun: de haben Euch, wie es fcheint, nicht recht erzogen, und nicht gut in ben Regeln der gemeinen Soflichkeit uns terrichtet. Ihr fabet, daß wir , weil wir diefe Regeln verfteben und befol gen, alle Gure Erzählungen glaubten. Warum wollet Ihr benn die unfrigen nicht alauben ?...

"Benn einige von Ihnen in unfere Stadte fommen; fo versammeln fich unfere Leute um fie, begaffen fie, und find ihnen zur taft, mo fie gerne allein fenn wollen. Dies halten fie für eine große Grobbeit, und fur die Burfung des Mangels an Unterricht in Den Regeln der Soffichfeit, und guten Les bensart. Wir find, fagen fie, eben fo neugierig als Ihr, und munichen, wenn Ihr in unfere Stadte fomt, bequeme Belegenheit zu haben, Guch zu feben, aber mir verfteden uns ju diefem Ende zwede binter die Webufche, welche 3be porbeifomt, und drangen uns nie in Gure Gefellichaft.

Much die Art, wie fie zu einander in ihre Dorfer geben, bat ihre Regeln. Denn es wird bei reifenden Fremben für unboffich gehalten, wenn fie unver: muthet, und ohne vorber Radricht von ibrer Unnaberung gegeben ju baben, in ein Dorf geben. Go bald fie baber fo nabe dabei fommen, daß fie geboret werden konnen, fo fteben fie ftille, ru: fen, und marten bann fo lange, bis fie

bin:

binein genothigt werben. Gewohnlich Pommen alsdenn zwei alte Manner gu ihnen beraus, und führen fie binein. Bierauf wird ihnen eine leere Wohnung angewiesen, welche in jedem Dorfe ift, und das Reemden : Saus beift. Die alten Manner geben von Sutte gu Sut: te, und machen ben Ginwohnern befant, daß Fremde angekommen , und wahr: Scheinlich bungrig und mude find, wor: auf jeder ihnen an Lebensmitteln und Rellen binfchicfet, mas er nur entubris gen fan. Wenn die Fremben fich bas burch erquickt baben; fo werden ihnen Pfeifen und Taback gebracht, und bann erft fangen Untertedungen und die Fra: gen an, wer fie find, wohin fie wollen, was fieneues baben ut. f. w. und diefe endigen fich gewöhnlich mit Dienft: Un: erbietungen, wenn die Fremden Wege weiser ober fonft etwas nothig baben, thre Reife fortgufegen. Fur die Bewir: thung wird nichts gefobert.

Die nemliche Gaftfreundschaft, wel: che von ihnen fur eine hauptugend an: gefeben wird, üben auch einzelne unter ihnen aus, wovon Conrad Weifer, mein Dollmetfcher, folgendes Beifpiel er: ablte. Er war naturalifiet unter ben feche Mationen, und fprach die Mohock: fprache recht gut. 2015 er einmal eine Gefandtichaft von unferm Gouverneur burch bas land ber Indianer nach ber Berfammlung ju Onondoga führte, fprach er in der Wohnung des Canaf: fetego, eines alten Befanten, vor. Die: fer umarmte ibn, breitete Relle aus ju einem Gige für ibn, fette ibm Bob: nen und gebratenes Wildpret vor, und

mifchte etwas Rum und Waffer zu feie hem Betrante gufammen. Alle er fich erquicht und feine Dfeife angestecht bat te, fing Canaffetedo eine Unterredung mit ibm an, und frug ibn, wie es ibm feit den langen Jahren, in denen fie fich nicht gefeben batten, gegangen ma: re, woher er jest fame, was die Urfache feiner Reife mare, u. f. m. Dachdem Conrad alle diefe Fragen beantwortet batte, und die Unterredung anfing nach: julaffen; fagte ber Indianer, um fie fortzusegen; "Conrad, Ihr habt lange unter dem weißen Bolle gelebt, und fennt etwas von ihren Gebrauchen. Sagt mir doch, was ift bas, was ich in Albany bemerkt babe, daß fie in fieben Tagen einmal ihre Laden zumachen. und fich alle in dem großen Saufe ver: fammeln? Was machen fie ba?. Gie fommien ba gufammen, fagte Conrad, um gute Cachen ju boren und gu ler: nen. "Ich zweifte nicht, fagte ber In: Dianer, baf fie Guch fo fagen: benn fie haben mir eben bas gefagt; aber ich zweifle febr, daß dies mabr fen, und will Guch meine Grunde bagu entbef: fen. Ich fam fürglich nach Albann um Felle zn verhandeln, und Decken, Defe fer, Pulver, Rum, u. d. gl. einzufau: fen. Ihr wiffet, daß ich gewohnt war, mit Sans Sanfon zu handeln: aber um diese Zeit mar ich boch geneigt, es mit einigen andern Kauffeuten zu verfuchen. Indeffen fprach ich boch querft bei Sans vor, und frug ibn, was er nach der Schwere geben wolle. Er bot mir nur vier Schillinge fur's Pfund, und fagte dabei, ich fan jest nicht von Befchaf:

ten fprechen; benn beute ift ber Tag, mo wir gufammen fommen, um etwas Gutes ju lernen, und ich will eben gur Berfammlung geben. 3ch bachte bei mir felbit, ba ich beute boch fein Gefchafte treiben fan; fo fan ich auch wohl mit dabin geben, und ging mit ihm. Bier ftand ein Mann in fcmar: ger Rleidung auf, und redete febr jor: nig ju dem Bolfe. 3ch verftand jwar nicht, was er fagte. Da ich aber be: merkte, daß er mich und Sanfon vielanfabe, fo glaubte ich, bag er jornig barüber ware, daß er mich da fabe. Ich ging alfo binaus, feste mich bei bem Baufe nieder, fchlug Fener, und gunde: fe eine Pfeife an. 3d wartete barauf, daß die Berfammlung aus einander geben folte. Ich dachte, daß ber Mann von Bibern gesprochen batte, und arge wohnte, daß dies die Urfache der Ber: fammlung fen. Mit diefem Gedanken gefellete ich mich wieder gu meinem Raufmann, als die Leute beraustamen, und fagte: Da, Sans, ich hoffe, Ihr habt verabredet, mehr als vier Schil: linge fur's Pfund ju geben! "Dein, antwortete er, ich fan nicht fo viel ge ben, und nicht mehr als drei Schillin: ge und feche Pfemige., 3ch fprach Darauf mit mehrern Rauffeuten. Aber fie fangen alle daffelbe Lied von brei

Schillingen und feche Dfennigen. Diere and fabe ich, daß mein Argwohn richtig war, und daß, ob fie gleich das Bernen des Guten gur Urfache ihrer Berfammlung angeben, ihre wurfliche Abficht doch ift, ju verabreden, wie fie die Indianer in bein Preife der Biber hintergeben wollen. Dente nur ein wenig nach, Conrad, und du mußt meiner Meinung fenn. Wenn fie fo. oft gufammen famen, um was Gutes ju lernen; fo murden fie ichon porber mas aes lernet baben. Aber fie find immer unwife fend. Ihr fennet unfern Gebrauch. Wenn ein weißer Menfch durch unfer gand reifet. und in eine unfrer Sutten tomt; fo bebandeln wir ibn, als ich bente Euch. Dir trocinen ibn, wenn er nag, warmen ibn, wenn er falt ift, und geben ihm Effen und Trinfen; um feinen Durft und Sunger ju ftillen. Bir legen fanfte Relle bin, bamit er barauf rube und ichlafe, und verlangen für alles bies nichts b), Alber wenn ich in eines weißen Dannes Saus an Alband ge be und Lebensmittel und Trinfen foderes fo fragen fie, wo habt for Gele? und fas gen, wenn ich nichts habe, pace bich, in-Dianifcher Sund. Ihr febet, daß fie nicht einmal folde fleine gute Gachen gelernet haben, die wir nicht erft in Berfammlungen zu lernen brauchen, weil unfere Duts ter fie und lebrten, als wir noch Rinder waren. Daber gefcheben ibre Berfamme lungen unmöglich ju bem porgegebenen Endzwecke, ober baben eine dem gemaße 26arfung. Gie gefchehen vielmehr in ber That blog, um die Ueberliffung ber India: ner in dem Breife ber Biber ju verabreden.

Harburg. Hansing.

b) Es ift merfwurdig, daß in allen Zeitaltern und Gegenden, die Gaffreundichaft ben Bolfern als eine Lugend beigelegt ift, welche die gestitzten Nationen für gut bielten, barbarisch zu nennen. Die Grieden rühmten sie an den Senthen, die Saracenen befagen fie in einem vortiglichen Brade, und noch jest ift sie die herrschende Lugend der wilden Araber. Paulus sagt auch dei Gelegenheit feiner Reise und seines Schle und beines Schlebruches an der Insel Melita: Das Bolt bewird und viele Gutheit; denn wegen des Negens und der Kalte machten sie ein Feuer, an, und nahmen uns alle auf.

# Hamverisches Magazin.

### 26tes Stud.

Freitag, ben Iten April 1785.

Ueber den praktischen Bafferbau an Fluffen, von G. S. Bengler, Deichcondukteur.

Nisi utile est quod facimus Stulta est gloria.

ine Kenntniß des praktischen Wasserbaues kan denjenigen, die an Strömen oder Flussen wohnen, und denen die Psicht obliez get, ihre User und Deiche zu erhalten, nicht gleichzültig senn, weil sie, ohne diese Kenntniß, entweder große Kossten ohne Nugen anwenden, oder auch durch eine unzeitige Sparsamkeit und Sicherheit ihre User und Deiche dem Strome preis geben.

Dem unkundigen Strombewohner einige Kenntniffe mitzutheilen, ift der Endzweck nachstehender Abhand:

Erster Abschnitt. Vom Deich: und Wasserbau überhaupt.

lung.

S. 1. Der Deiche und Wafferbau foll unfere eingedeichten Landereien für Ueberschwemmung und unfere Ufer für Abbruch verwahren. Er geschiebet also:

- 1) in dem Strom felbft,
- 2) an den Ufern deffelben, und
- 3) auf den Ufern.

S. 2. Durch den Wasserbau im Strom selbst, verstehe ich die Unter gung der Fracke, Schlengen, Berster, Bulmen, der Körbe, und übershaupt also, alle in dem Strom zur Veränderung und Verbesserung des Stromstriches angesegten Werke.

Den Wafferban an den Ufern des Stroms neine ich jeden parallelent Vorbau, besonders aber die so nüglie den Jusch oder Grundbetten, und die Befeftigung des Ufers durch Anzpfanzungen, und Bespreuung desse ben mit Weidenbusch.

Die Anlegung und Unterhaltung bes Deichkörpers felbst, kan man aber füglich den Wasserbau auf den Ufern nennen.

5. 3. Ein Deich ift ein von Erbe aufgeworfener Rorper, langft ben Ec

Ufern des Stroms, ju Abwehrung des hohern Bassers, und hieraus er hellt deutlich, daß die Erhaltung und Berbesserung der Ufer; von der Erhaltung der Deiche, gänzlich untrennbar ist. Dieses bedarf keines Deweisses, denn da das Ufer gleichsam der Buß des Deiches ist, so kan der Deich nicht mehr haltbar bleiben, wenn der Strom seine ganze Etilge hinweg nimt.

Michts ift mehr zu beflagen, als daß fo viele Strombewohner folches nicht einsehen, ober vielmehr nicht einsehen wollen, und daber rubig zu: geben, daß ibre Deiche, durch den Abbruch ihrer Ufer, fich immer mehr dem Untergange nabern, und daß ib: nen die Aurcht eines geringen Roften: aufwandes, das Berderben ihrer Dei: de nicht eber feben lagt, bis ein gang: licher Ginfturg beffelben, und die Befabr burch eine Heberschwemmung, wo nicht gang, doch den größten Theil ihres Bermogens ju verlieren, ihnen Die Mugen öffnet, ba denn gu Abwen: bung diefes Unglucks oft ansehnliche Summen angewendet werden muffen, welchem im Unfange, und nach geras De, mit fleinen Musgaben batte vorge: beugt und abgeholfen werden konnen.

g. 4. Die Mittel zur Erhaltung und Berbefferung der Ufer, find nun Vorbaue verschiedener Urt, welche theils unter einem schrägen Winkel, in Geftalt eines Prisma, in ben Strom binein gebauet werden, um demselben eine dem Ufer gunftigere Richtung zu geben, theils aber nur an dem Ufer parallel bergeben, daffel-

be einfassen und vor den unmittelbaren Angrif, des daran hersließenden Stroms, schulgen, und diese lettere Art Borbaue werden Busch ober Grundbetten genennet.

S. 5. Bon benjenigen Werfen, oder Vorbaue, welche nach dem vorsherstehenden Spho, dem Strom eine andere Richtung geben; find die haupts sächlichsten: Bubnen, Stacke, Schlengen, Gerkerte wie die verzichiedenen Stromgegenden diesen Borban verschieden benennen. Um aber bier nur mit einerlei Benennung zu haben, so wollen wir den ber kantesten Ramen beibehalten und sie Zubnen nennen.

6. 6. Gine Bubne ift alfo (S. 4. und 5.) ein in ben Strom unter einem fchragen Winkel gebauetes pris: matisches Werk, bald langer, bald furger, je nachdem folches die local Umftande erfodern, und da wir durch Buhnen dem Strome eine andere Richtung geben, indem wir durch fie die Strombahn verandern, fo erhellet daß Buhnen fo verfchieden find, als die Endzwecke um derentwillen fie ans gelegt werden, und die Bortheile die wir davon hoffen; jedoch ift genug, die Bubnen in offenfive und defen: five einzutheilen, das ift in angreis fende und beschützende Bubnen.

§. 7. Eine offenfive ober angreiffende Bulbne (§. 6.) wird alfo nicht allein zur Befchugung ihres Ufers angelegt, fondern fie foll auch zugleich an einen gegenüber liegenden schädltschen Sand, eine Infel, einen Werber,

oder Ufer, den Strom führen und zum Mugen ihres Ufers, das ist desjenigen Ufers, zu dessen Vortheil die Buhne angelegt, allda einen Abbruch bewürken.

Dahingegen-wird von einer defenfiven, oder bloß beschüßenden Zuhme, nicht mehr gesodert, als daß eine
gewisse Strecke ihres Users nicht mehr
dem Anfalle des Stromes und den
daraus entspringenden nachtheiligen
Folgen-bloß gestellt bleibe, sondern in
einen bessern und sichern Zustand gerathe.

Benn nun gleich eine folche befenz five Buhne ihrem Ufer Borland verz schaft, so verdient sie darum keinen andern Namen, weil dieses Borland nur durch die Ruhe des Stromes vor dem Ufer entstanden, und die Buhne an keinem gegenüber liegenden Gegenstande Abbruch verursacht hat.

6. 8. Mancherlei Urfachen fom: men in Prari vor, weghalb eine ange: Teate Bubne blog ein defenfives Wert fenn ning, wenn g. E. das gegenüber liegende Ufer nicht angegriffen werden barf, indem die Umftande foldes nicht erlauben, da der Mugen des zu ver: beffernden Ufers mit dem Schaden des gegenüber liegenden Ufers in feinem Berhaltniß fteht, welches alsbenn aber nuri der Fall ift, wenn beide Ufer unter eine und diefelbe landesberr: Schaft geboren, ba benn jum Bortheil bes einen Unterthans, ber andere feinen betrachtlichen Schaden leiden darf.

Huch tan bie eine Landesberrichaft

oft gar nicht offenfive Werke im Strom anlegen, dahingegen der andern frei fteht, jum Nachtheil der erftern, fo weit in den Strom hinein zu bauen, als fie fur gut findet.

Ein so eingeschränkter Uferbefiger bat fich also weißlich vorzusehen, daß er keine offensive Vorbaue anlegt, die doch der, mehrere und größere Nechte besigende Stromnachbar, wiederum gerkoren wurde.

Zweiter Abschnitt. Beschreibung der Dackwerfe.

5. 9. Da man gefunden, daß die jenigen Werke und Vorbaue, welche zur Verwahrung der Ufer und Ableitung des Stromes aufulegen sind, sich am besten, am wenigsten kostdo, mit Erde gesenkt, auffihren lassen, so bestehen anjeht alle dergleichen Vorzrichtungen aus Packwerken.

S. 10. Ein Dactwert ift also (S. 9.) ein von Busch aufgeführtes, mit Pfahlen und Faschinen befestigtes, und schichtweise, tage auf tage, mit Erde gesenktes Werk, jur Verbesserung, oder Erhaltung der Ufer, welches bald an, bald in dem Strom, je nachdem folches die Umstände und Absichten des Baumeisters erfodern, angelegt wird.

S. 11. Fast alle Vorbaue, welche zur Defension ber Ufer gemacht werben, bestehen aus Packwerken (S. 9. 10.), daher ift eine deutliche Beschreibung derfelben so nothig als

nüßlich.

S. 12. Pactwerke bestehen aus Ec 2 Busch,

Busch, Saschinen, Pfablen, Ricken, und Erde. (f. 10.) Da man aber nicht vermögend ift, ein dauerhaftes und nügliches Werk (besonders im Wasser) aufzufähren, wenn man die nöthigen Materialien nicht genau kennet, so will ich dasjenige, was zu einem Packwerk erfodert wird, etwas umftändlich zu beschreiben suchen.

Der größte Theil eines Packwerks besteht aus Buch, und so weit das Werk völlig unter Wasser bleibt, ist der Erlen oder Estenbusch der beste, der Sichenbusch halt sich zwar in und ührer dem Wasser am besten, ist aber zu selten und zu kostwork ganzlich davon ausgestührt werden könte, und manikan zufrieden senn, wenn nur so wiel Sichenbusch zu haben steht, daß man das Packwerk davon, so weit es über dem niedrigsten Wasser hervorzaget, ausstühren kan.

Ift nicht fo viel Sichenbusch aufzutreiben, so ist guter Weidenbusch, wenn er nach seinem ersten Ausschlage drei Jahre auf den Offanzungen gestanden, dazu auch recht gut, und wenigstens besser, als Ellern: oder Buchenbusch, der sich an der Luft

nicht fo gut erhalt.

s. 13. Je starker die Bunde sind, je mehr Raum wird durch sie ausges füllt, und man gewinnet an-den Baus kosten, dem obgleich das Schocktheuxer bezahlt wird, so braucht man doch weniger Schocke, und da man auch eher fertig wird, so erspact man tage toden. Dur mussen dies Bunde guch

fo beschaffen senn, daß ein Mann wes nigstens zween tragen, und ein Bund legen, werden, und werfen konne.

Ein Bund Bufch, das am Stop; pelende 1 Fuß oder 12 Zoll und in der Mitte 7 Zoll im Durchmeffer und in der ganzen tänge 12 Fuß halt, hat das beste Bestick.

Berechnet man den körperlichen Inhalt eines folchen Bundes, fo fine det es fich, daß es ungefahr 3 Cubik; fuß ausfüllt.

5. 14. Safdinen find Burfte von verschiedener lange und gleicher Dicke, welche mit Pfahlen auf den Bufch genagelt, jur Befestigung der

Lagen gebraucht werden.

Die Faschinen, welche von Weisbenbusch gemacht werden, sind die besten, doch kan man auch Eichen und Ellernbusch dazu nehmen, wenn er gerade genug ist, um ihn fest zusammen binden zu können. Die Faschinen werden also gemacht: Man legt gute, gerade, nicht zu dunne Neise in einer Reihe neben einander hin, so lang die Faschine senn soll, und so viele Neiser auf einander, bis sie 5 bis 6 3oll dicke ist, hierauf bindet man die Neiser, von 6 zu 6 Joll, mit einer guten zähen. Bandweide seste zusammen, so ist die Faschine sertig.

Anmerkung. Die Reifer muffen Taber, zu mehrerer Haltbarkeit der Fasihine, so gelegt werden, daß nie die Stoppelenden der Reifer auf einer Stelle zusammen treffen, son dern man muß die Neifer so legen, daß jede Bandwede ein Stoppels

ende mit fassen könne, widrigens falle ziehen die Faschinen bei Senskung der Lagen auseinander, und es ist zu befürchten, daß die Lage abgerisen, und vom Strom him weg geführt wird.

S. 15. Durch diese Burfte oder Faschinen, welche über die eingelegte Buschlage kreukweise hingelagert werzen, schlägt man Pfähle, die 5 bis 6 Buß lang, 3 bis 4 Boll dick, und unzen zugespiht sind. Diese Pfähle haben verschiedene Benennungen, wir aber wollen den Namen, der an der Unterelbe bekant, ift, beibehalten, und sie ordinaire Stackpfähle gennen.

Die Kant- oder Taumpfahle, sindetwas starter, wie die obbeschriebenen
ordinairen Stackpfahle, und wo möglich ganz gerade. Durch die Salfer
dieser Pfahle wird einige Jolle vom
Kopf ein toch, ungefahr eines Zolles
dief, gebohret, durch dasselbe ein eicheuer Magel oder Scheede geschlagen,
damit sie den Zaun, der um sie gestochten wird, desto besser niederhalten.
Die Pfahle des Stammendes sind
hiezu die besten, weil sie das Bohren
aushalten und beim Einschlagen nicht
abspalten oder absplittern.

s. 16. Ricke find nichts anders als größere und startere Pfable von verschiedener lange, von 10 bis 25 Kuß und von 4 bis 6 Boll start, welf che zu besserer Zusammenhaltung der Lagen, durch ein Packwerk geschlagen werden. Ihr Gebrauch und Nugen wird unten weiter abgehandelt.

S. 17. Die Erde, welche ju In:

legung eines Packwerks gebraucht wird, ist ein wesentlicher Theil vessels beit, und verdient unsere genaueste Ausmerksamteit, weil eine Vernachtäßigung dabei, einem Vorbaue sichst schädlich werden kan. Die Kleis over Marscherde ist, wegen ihrer Schwere, die beste zum senken, grunbenarbte Soen aber sind noch besser, weil sie dem Strome widerstehen, und daher nicht so leichte von selbigem hinwegges schwenmet werden können.

Ran man alfo diefe Genferde ba: ben, fo fuche man ja feine Roften ju fparen, die Tuchtigfeit und Saltbar: feit bes Packwerks wurde fonft nur darunter leiden, im Fall folche aber durchaus nicht berbeigeschaft werden fan, muß man fich freilich mit Sand behelfen, dann aber durch die Menge deffelben, das, mas ihm an Gute fehlt, erfeten. Go wie der Gand aber zu jeder Deich : und Stackarbeit nicht sonderlich gut ift, so ift er auch bier, wenn's inoglich, ju meiben, und wenn man feine Kleierde haben fan, fo nehme man jum Genfen der Bufch: lagen Steingrand, weil biefer nicht fo leichte, wie ber Sand von ber las ge fpublt, mithin auch mehrere Bewißheit da ift, daß die tagen den Grund murflich erreicht haben, und nicht durch den Strom ihrer Laft, die fie ju Boden drucken foll, entledigt, wiederum in die Sobe treiben.

Mo man beibes, Reierde und Sand, haben fan, lagt fich ein fehr bichtes Packwerk aufführen, wenn bie lagen guerft, ber niedrigften Waffer-

Cc 3 bobe

bose gleich, mit Alcierde oder Soden gefenkt find, und man dann Sand darüber herwerfen läßt, der sich so, dann in das Packwerk hinein senkt, und jede von der Alcierde gelassen. Deffnung und Höhlung aufs vortheilt hafteste ausfüllt.

5, 18. Nachdem ich die ju Aufführung eines Packwerks erforderlichen Materialien hinlanglich beschrieben, so will ich nun die würkliche Bauart desselben möglichst deutlich

zu machen suchen.

5. 19. Juforderst macht man lieber, schlag, wie viel von den vorbeschrieber nen Materialien, als Busch, Pfable, Saschinen, Bandweden, Killet, 2c. ersodert werden, läßt solche auf dem Bauplage ordentlich in Bereits schaft halten, damit es daran nicht feble.

S. 20. Lin Dackwert besteht (S. 10.) aus Bufdlagen, die schicht weise gleichsam auf einander gepackt werden, wer also eine Bufchlage zu legen, und die Berbindung der zwozten nit der ersten tage zu machen verzsteht, ber kan ein Packwerk bauen, daber die Berkertigung einer Busch, dage hier beschrieben werden soll.

S. 21. Der Stackmeister last sich von den Arbeitern den Busch zureischen und in die Hande geben, (denn er selbst kan sich nicht damit befassen Busch zu holen, oder auch nur aufzunehmen,) fangt am Ufer an, legt ein Bund Busch, balb ins Wasser, halb auf das kand, und so viel ner ben einander, als die bestimmte Breite

ber lage erfordert, fobann fangt er wieder bei dem querft gelegten Bufche bunde an, legt auf daffelbe ein zweis tes, welches halb auf dem erftern, und wiederum halb frei im Waffer lieat, fahret damit in ber gangen Breite Der zuerft gelegten Bufchbunde fort, und eben fo legt er benn das britte Bund auf das zweite , wie er bas zweite auf das erfte gelegt bat. Gofort wieber neue Bunde weiter voraus in leden geht nicht an; weil. die noch einzeln frei im Waffer liegenden Bufchbun: de die Schwere eines Mannes nicht tragen konnen, es werden also auf Die bereits gelegten Reihen Bufchbunde wieder andere gelegt, und zwar alfo: Man fangt vorne auf der außersten Rei: be Bunde an, legt barauf eine andere Reibe, die halb diefe, und halb die zwote Reihe, ber zuerft gelegten Bufch: bunde, faßt, und beren Schwippenden Die Stoppelenden der dritten ober auf. ferften Reihe, und beren Stoppelen: ben die Schwippenden der zwoten Reihe bedecken, und eben fo legt man eine Reihe Buschbunde abermale ruck warts, die denn die zu allererft gelegte Reihe bedectt, und deren Stoppelen: ben wenigstens & Bund über die erfte Reihe, nach dem Lande zu, reichen muß.

Auf diese erfte Anslage werden ein Vaar Faschinen freugweise mit fleinen Pfablen genagelt und am Ufer fest gebeftet, damit der Strom den Busch nicht fortschwemmen konne.

Dieses ift der Anfang einer Bufch: lage, die man nun auf eben die Weise

verlängert und verbreitet.

Man

Man fangt nemlich vorne am Baf: fer an, legt ein halbes Bund fo vor: aus . wie oben beschrieben , das beißt, balb muß bas Bund auf der tage, und halb frei im Waffer liegen, auf folche Weise kan man fo viele Bunde voraus legen, ale ohne Gefahr, daß Der Strom fie wegschwemme, gefche: ben fan. Es ift aber beffer, daß man bierin zu vorsichtig, als zu breifte ift, und bei Zeiten die Bunde, durch ein Paar freugweis gelegte Faschinen, be: festigt. Obbeschriebener-maagen fahrt man nun fort, bis die Lage die be: fimmte lange und Breite erhalten bat, fodann fångt man vorne auf derfelben an, und überlegt fie gang wieder mit Bufchbunden, die aber fo gelegt mer: ben muffen, daß die Schwippenden Der zwoten Reibe, die Stoppelenden Der erften bedecken. Diefe Arbeit nennt man Buruckschießen, und durch Diefes -Burndfchießen erhalt Die Lage erft die nothige Dichtigfeit, und lagt die Genkerde nicht durchfallen , daber ja barnach ju feben ift, daß feine to: cher und Sohlungen darinnen bleiben, megwegen beim Burnctschiegen Die Stoppelenden der Buichbunde in der Mitte ber Lage fchrage zufammenftof: fen muffen, wodurch allda zwar eine Mille entsteht, die aber mit von einan: ber geschnittenen Bufchbunden aus: gefüllt werden muß.

fommen, so wird sie durch Faschinen und Pfahle also befestigt: Man fangt vorne auf derfelben an, legt zwo Reihen Faschinen, ungefahr 2 Just von

einander, queer über bie Lage, und fahrt damit bis nach dem Lande gu fort, jedoch kan man die andern Quer: faschinen 3 Kuß weit von einander le: -gen. Heber Diefe quer gelegten Ra: schinen werden denn andere, nach der Lange der Lage, 2 Ruff weit von ein: ander, gelegt, die aber fo lang fenn muffen, daß fie wenigstens 8 Fuß auf das feste Ufer reichen, und jede mit 3 bis 4 Pfablen angeheftet werden fan. Biernach liegen nun die Faschinen in Quadraten, freugweis über einander, und zwar die zur quer gelegten un: ten, die der lange nach gelegten Fa: schinen aber oben, und nun werden noch allenthalben da, wo fich die Fa: fchinen freugen Stackpfable (6.15.) mit einer bolgernen Schlage, ge: fclagen.

Alimerkung. Es ist eine nicht aus der Ucht zu lassende Regel, die Senklage allenthalben gleich dick zu machen, denn ist die Lage an eiz ner Stelle dick, an der andern dunne, so bedeckt ste nicht allenthalben den Grund, und es ist so gar möglich, daß die Senkerde durch die dunnen Stellen hinfallt, und die Lage wieder in die Höhe könnt. Eben so wenig darf eine Senklage über 4 Ruß dicke senn, weil sie im Gegentheil zu schwer zu senken ist.

S. 23. Nachdem man nun fo, wie vorher gemeldet, die Buschlage gelegt hat, so wird felbige mit Erde gesenkt.

In dem 17ten Spho habe ich er: wahnt, welche Erde dagu die beste

fen, bier mare alfo nur noch angugete gen, was bei dem Genken felbst gu beobachten:

1) daß man vorne anfangen muffe. 2) Daß man ja nicht zu viel Erde

auf eine Stelle werfen laffe.

3) Daß man so viel nur möglich so seute, daß die Lage egal zu Brunde gehe.

4) Daß man Erde genug bei ber hand habe, um die lage so ger schwinde wie möglich zu senken.

5) Daß man die Senkerde in Schiffen berbei fuhren laffe, weil folche beffer allenthalben binlegen konnen, die Lage alfo auch beffer gefonkt werden kan.

2linmertung. Mit Karren ober Wagen bie Erbe gur Senkung einer Lage anzufahren ift viel gu koft.

bar und langfam, ift auch boch: ftens in ben obern Gegenden ber Strome moglich, wo der Kluthe ftrom nicht mehr zu merken, in ben untern Gegenden aber, wo man fich fur benfelben fürchten muß, ift foldes gar nicht thunlich, indem jum Genken fann eine balbe Stunde Zeit übrig bleibt. Wo es der Fluthstrom erlaubt, fan man freilich ein fehr festes Packwerk er: halten , wenn man , da daffelbe bes reits aus dem Waffer ift, folches durch Pferde und Wagen mit Ere de befahren lagt, indem die fdime: ren Tritte ber Pferde, ben Buich jufammen bruden und bichte mas chen, in diefer Ruckficht bat benn die Unfuhr der Erde mit Wagen oder Wippen, feinen ungezweifels ten Rußen.

Der Schluß folgt funftig.

### Anefdote.

Der Pabst Dins ber VI. hat neulichst einen neuen Beweis seiner toleranten Gesinnung gegeben. Er traf einen jungen Menschen an, welcher ein herrliches Gemälbe copirte. Seine Arbeit schien ihm ein großes Talent zu versprechen. Er redete den Jungling an, ermunterte ihn bei seiner Blobigkeit, und sagte endlich, daßer eine Stelle unter den Eleven im

Collegio romano haben solte. — "Ich kan von Ihrer Gute nicht profitiren, sagte der junge Mensch, denn ich bin ein Protestant., — "Freilich lieber wäre es mir, sagte Pius der VI. wenn Ihr ein Katholik mähret! Doch, was thut das Maten zur Religion, und Euer Glaube soll mich nicht hinz dern, euch die angebotene Stelle zu ertheilen.

## Hannoverisches Magazin.

27tes Stud.

Montag, ben 4ten April 1785.

11eber den praftischen Wasserbau an Flussen, von G. S. Bengler, Deichcondukteur.

(Schluß.)

Dritter Abschnitt. Von Anlegung der Packwerke.

S. 24.

n dem vorhergehenden Abschnitt haben wir gesehen, woraus ein Dacfwerk bestehe, und wie eine Senk oder Schwipplage gemacht werz bein musse, wie aber durch die verkchie; benen Senk oder Schwipplagen zu leht ein vollständiges Packwerk entssteht, habe ich noch anzuzeigen.

S, 25. Wer in einer betrachtlichen Tiefe eine Buhne bauen kan, wird leicht ein jedes andere Packwerk auffuhren konnen, eine Bubne fen es alfo, beren Anlegung wir jum Bei-

fpiel nehmen.

S. 26. Die genaue Kenntniß des Grundes, der Tiefen, und der State fe des Stroms, bestimmt die Breite der Buhne, sowohl im Grunde als oben; sowohl am Kopfe als am Anfchinsse des Ufers, daher man darin auf keinerlei Weise nachläßig seyn darf.

S. 27. Um nun die Anlegung ber Buhne deutlich beschreiben zu können, so nehme ich an, die größte Tiese sey 24 Fuß, am kande 10 Fuß, die Gerschwindigkeit des Stroms in einer Minute 250 Fuß, der Grund ziem: lich gut, und die känge der Buhne berstimmt zu 10 Auchen, so wird sie fliemt zu 10 Auchen, so wird sie fliefe zweimal zur Breite hat, also worne, oder am Kopse, 48 Fuß, und am kande 20 Fuß breit ausgelegt wird, in der Kappe oder Stoppellage aber, wenn sie vorne 20, und am kande 12 Fuß zur Breite erhält.

S. 28. Ift der Winfel, unter welt chem die Buhne in den Strom gehen soll, ausgesteckt, so fangt man da, wo die bestimmte Linie der Buhne ins Ufer schneidet an, legt das erste Bund daselbst halb ins Wasser, halb aufd Ufer, und fahrt fort, so viele Bunde neben einander ju legen, bis man 20 Juß breit hat, versteht sich von der Directionslinie der Buhne an unterhalb. hierauf legt man so viele Bund

DD

be voraus, als ber Strom erlaubt, und befestigt folche mit Raschinen wie 6. 21. umftandlicher gewiefen worden. Mun fahrt man fort die Lage ju ver: fangern, und ihr jur Breite die Tiefe swei mal zu geben, in ber fie zu liegen fomt, daber man mabrend der Arbeit, bevor man auslegt, Die Tiefe mit einer Stange jedes mal unterfuchen muß: Muf folde Art wird mit Berlange: rung ber tage fo lange fortgefahren, als die Zeit folches erlaubt; fodann wird felbige juruckgeschoffen , mit Fa: fchinen und Pfahlen gehörig befestigt, wie der 21te S. folches beutlich befchreibt, und endlich fo gefenkt, wie im 23ten S. gewiesen worden.

S. 29. Dachdem man nun wie vor: ber gemeldet, die erfte Schicht oder Lage verfertigt und gefentt bat, fo fangt man ba, wo felbige über bas Waffer bervorzuragen anfangt, einemote an, und legt, fo lange man weiß, daß die lage abermale über bas Maffer hervortreten werde, etwas mehr als die Breite, die ber Bubne qu ihrer Rappe bestimmt ift, bingegen ba, wo die Lage noch unter Waffer bleibt, nach Berbaltniß der Tiefe, und Der baraus entfpringenden Breite im Grunde. Somohl bei der zweiten als bei allen folgenden Genklagen ift aber ja darnach zu sehen, daß jede lage wes nigftens eine Ruthe, die bereits auf bem Grunde liegende, überreiche.

Ammertung. Sat man lofen Sandgrund, barin die Buhne angelegt werden muß, und man furchtet, baß fie vom Strom unterwag

fchen werbe, fo kan man unter bie ersten Lagen grunes Laubreeth le gen, diefes fauget fich in den Sand hinein, und verbindet die Lagen mit dem Grunde.

S. 30. 3wo Schichten ober Las gen haben nun schon den Grund etz reicht, und da der Ban der dritten und folgenden Lagen den beiden ersten gleichförunig ift, so fährt mansolcherges stalt fort, dis die Buhne die bestimmte Länge erreicht hat, alsdann sührt man über die ganze Buhne noch so viel Erz de und Sand (S. 17.) daß alle Lücken zwischen den Würsten ausgesüllt werz den, um das Wert gegen den Grund ganz zu senten.

S. 31. hat man num das Wert fo weit gebracht, daß es in feiner gangen tange über das Waffer hervorraget, so legt (S. 27.) man darauf die Stoppellage vorne 20, und am tande 12 Kuß breit, und wenigstens 4 Fuß hoch

ober bicf.

Anmerkung. Man fan auch noch porfer burch die Schwipplagen eiz nige Reihen von den (S. 16.) bet schriebenen Ricken schlagen, weil biese die Bufchlagen zusammen halten, und dennoch dem Packwerke an dem nothigen festen Jusammens lagern nicht hinderlich sind.

S. 32. Gine Groppellage ist febr leiche zu legen, indem man auf bem Trockenen arbeitet, jedoch willich

foldes fürglich beschreiben.

Man fangt an einer Seite ber Buhne an, flecht mit Pfahlen die ihr gegebene Richtung genau aus, und

leg:

legt an ben Pfahlen her Bufchbunde, beren Stoppelenden dem Waffer entr gegen stehen, ungefahr I Tuß hoch, und hiemit continuirt man zu beiden Seiten der Buhne, wie auch am Ropfe berfelben, legt zwo Reihen Fafchient barauf und pfahlet sie setel, bedann wird diese Tuß hohe Stoppellage dunne mit Erde überfahren und darauf noch eine tage Busch 2 Juß hoch, so wie die erste, gelegt, und mit guter Erde hinlanglich bedeckt.

S. 33. Man könte die Stoppellage auf einmal 4 Fuß hoch legen, allein, weil felbige dem Eisgange bloß gestellt ist, so muß man sie so feste zu machen suchen, damit sie von dem Eise nicht leichte losgeriffen und verscho-

ben merden fonne.

S. 34. Da ich in ben vorherges benden Sphis von Schwipps und Stops pellagen gehandelt, so liegt mir noch ob ju erklaren, was barunter verstans ben werde.

Eine Schwipplage ift, ba die Schwippenden der Bufchbunde, das ift die dunnen Spigen derfelben, nach aussen gelegt werden. Eine Stoppellage aber hat daper ihren Namen, weil bei derfelben, die Dicken oder Stoppelenden der Buschhbunde nach aussen gelehrt sind.

S. 35. Ift die Stoppellage (S. 32. und 33.) gelegt, und gehörig mit Erde bedeckt, fo wird der Kantzaun

gezogen.

Man fchlagt gute gerade Zauns pfable (S. 15.) an jeder Seite bes Stade, wie auch am Ropfe, in geras ben Linien, einen Fuß von ben Stoppelenden der Lage, und jeden Pfahl einen Fuß von dem andern entfernt, ganz gerade ein und umgaunet sie mit gutem gaben, wenigstens 3 Jahr alten Weidenbusch.

Anmerkung. Die Salfte ber Zaunpfahle muffen geboret und mit einer bolgernen Scheede verfeben fenn, (S. 15.) damit fie den Zaun niederhalten, und er nicht vom Gife in die Hohe gehoben werden konne.

S. 36. Bor dem Rantzaun her wird nun noch eine ziemlich diese Faschine geschlagen, damit keine Erde durch denselben spalen könne, und wenn alles dieses geschehen, wird die Tuhne noch einmal mit der besten Erzde, die zu haben ist, überfahren, und die ganze Arbeit damit beendiget.

S. 37. Korbe (S. 2.) find eben wie bie Buhnen gebauet, aber felten fo lang wie diefe, und gehen unter einem rechten Winkel in ben Strom, daber sie eher Schaden als Nugen bringen.

Ainmerkung. In ben untern Gegenden der Fluffe, wo der Fluffe, from fo stark wie der Schsftrom ift, sindet man diese Körbe, weil man geglaubt, durch selbige vor dem Ufer ein ruhiges Wasser zu erhalten und beiden Strömen eine ans dere Direktion zu geben, allein, die Erfahrung hat gezeigt, daß sie eher schalbich als nüslich sind.

S. 38. hier fen mir erlaubt, et. was von dem Winkel ju fagen, unter welchem man von einer Bubne die befte Wurfung ermarten fon.

D0 2

Es ift befant, bag wenn ein Ror: per an eine fchiefe Glache ftoft, Die: felbe nur in fo weit von diefem Stoß zu leiden hat, als fie mehr oder weni: ger ber perpendiculairen Richtung nabe font. Je frumpfere Winkel alfo eine Glache gegen die Stoffeite bat . Defto fleiner ift der Ginfallswin: fel, und besto weniger hat fie von der perpendiculairen Richtung, folglich ift der Stoff, den felbige auszuhalten bat um fo geringer. Singegen, je fleiner Diefer Winkel, je großer ift der Gin: fallswinkel, defto naber fomt die Rla: che ber perpendiculairen Richtung, und folglich ift der Stoß, ber gegen Diefelbe murtt, betrachtlicher, je ftar: fer aber ber Strom auf eine Bubne ftogt, defto größere Wahlen und Wir: bel macht er hinter berfelben, daber erhellt alfo beutlich , daß jede Bubne fo angelegt werden muffe, daß die, bem Strome entgegen gestellte Glache, mit demfelben einen fpigen Wintel bochftens von 45 Graden mache, und daß ein, dem Strom unter einem rech: ten Winkel entgegen gestelltes Wert, bem Ufer schadlich werden muffe, da es vor demfelben Wahlen, Wirbel und Rolfe verurfacht.

Unmerfung. Man hat geglaubt, wenn ein Werf bem Strome unter einem großen Winkel eutgegen gestellt wurde, fo konne es um fo fürzer fenn, allein, die Erfahrung hat deinlich genug gezeigt, wie fchabetich die kurzen und fteilen Einbaue find, denn ftatt dem Ufer Vorland zu verschaffen, machen diese kurzen

und steilen Werke vor demfelben nur Wählen, Wirbel und Kolfe. Ein Werk aber, welches unter einem spigen Winkel dem Strome entgegen gestellet ist, weiset denselden gelinde ad, und reift ihn nicht, sich durch Wählen und Wirbel zu rächen. Ich kenne eine Buhne to Unthen lang, die nur einen Winkel von 35 Graden dem Strome ente gegen stellet, und deren Warkung gleichwohl aller Erwartung ente sprochen.

S. 39. Der Winkel, nach welschem die Buhnen am vortheilhaftesten anzulegen sind, läßt sich mathematisch nicht bestimmen, denn die Um und Uhprellung ist so verschieden, daß hierin nicht leicht eine gewisse Richtschnur festgefest werden kan, jedoch kan man wohl behaupten, daß eine Buhne dem Strome keine größere Winkel als von 45 Graden entgegen stellen durfe.

Ift der Winkel, unter welchem der Strom auf die Buhne fallt, kleiner, so ift auch der Stoß geringer, allein, desto langer muß ein solches Werk fenn.

5. 40. Buhnen und Stacke find es nicht allein, dadurch wir unfere Deiche und Ufer erhalten oder ber schügen, sondern man hat auch dazu andere Mittel, als die so nüglichen Bufch oder Grundbetten, und die Bespreuung und Deffictung der Ufer mit Weidenbusch, weil ich aber bereits in dem 3ten Stucke des ger meinnühigen Hannoverischen Magas

zins

jing von diefem Jahre, barüber ju halibeln versucht habe, so glaube ich mich barauf zu Bermeidung aller Wiederholung beziehen zu durfen.

Bierter Ubschnitt.

### Dom Wasserbau auf dem User oder vom Deichbau.

5. 41. Deiche find von Erbe aufgeführte Walle, Fluthen abzuhalten, daß sie nicht bas kand überschwemmen, das ist, Schukwerke gegen aufschwellende und Ueberströmung dro-

bende Fluthen.

- §. 42. Deiche bestehen aus Erde, wir wollen also die Eigenschaften einer guten Deicherbe untersuchen, das mit man bet vorkommenden Fallen von der größern oder geringern Gute derfelben zu urtheilen vermöge, obzeleich gewiß ist, daß man die wenigste Zeit Gelegenheit hat, unter Deicherbe eine Wahl anzustellen, und man mit derjenigen vorlieb nehmen muß, die in der Gegend, wo ein neuer Deich ausgeführt, oder ein alter repariret werden soll, vorhanden ist.
- S. 43. Gine gute Deicherde muß folgende Gigenfchaften haben :
  - 1) Eine betrachtliche Schwere, bein je schwere je beffer.
  - 2) Eine hinlangliche Festigkeit, die der Sinkung und Schwindung nur wenig unterworfenist.
  - 3) Muß fie jahe fenn, weil fie fich fodann feste und bichte verbindet und vom Waffer fo leichte nicht trennen läßt.

S. 44. Rleierde, die nicht gepflügt und gegraben ift, bat obige brei Gi: genfchaften, wo nicht gang, boch groß: tentheils, und ift alfo die befte gum Deichbau, ift fie aber ichon ofte ge: pflugt oder gegraben, und wohl gar mit Dunger vermengt, fo find ihre que ten Gigenschaften verloren, weil fie als: bann nicht mehr gut zusammen balt, vom Waffer leicht aufgeloft wird, febr poros, und alfo von feiner Schwere ift, auch fart schwindet, und fich jufammen drucken lagt, daber denn in den Deichordnungen ber biefigen Lande befohlen wird, ju Berftellung ber Deiche einige Ruthen breit langft denenfelben Erde ungeackert jur Gras ferei liegen zu laffen.

5. 45. Der Sand hat die im 43ten Spho erwähnten Sigenschaften nicht, weil die Theile einer sandigten Erde sich nicht so gut wie die Theile der Reierde mit einander verbinden und vom Wasser leichte aus einander getrieben werden, daher denn der Sand zum Deichbau nicht gut ist, und nur durch eine starte Unlage einem Sanddech Sicherheit verschaft werden fan.

S. 46. Moorerde ift unter allen die schlechteite jum Deichbau, weil selbige 1) oft nicht einmal so schwer wie das Wasser selbst ift, also demselben nicht widerstehen kan, 2) sich überall nicht mit einander verbindet, 3) im geringsten keine Schwerezu tragen vermag, sondern sich, wie ein Schwamm, zusammen pressen läßt, auch wohl gar je zuweilen zur Seite answeicht.

Db 3

Hier:

S. 47. Ein Deich foll hohe Fluthen abhalten, daß sie nicht das Land überschwenmen, (S. 41.) er muß alfo so ftark sein, daß man dieses mit Uerberzeugung von ihm hoffen kan. Die Starke eines Deiches beruhet aber 1) in der Gate ber Erde, 2) der Größe seiner Anlage, 3) einer him langlichen Höhe, 4) einer möglichst seiten und bichten Aufführung, und

5) einer tuchtigen Befodung.

5. 48. Es ift eine traurige Mabr: beit , bag an vielen Stromgegenden qute Deicherbe ganglich fehlt, und man ftatt Klei, Sand, ja gar Moor: erde jum Deichban nehmen muß. Sier: nach richtet fich nun, bei gleicher bo: be ber fluthen, und bei gleicher Star: Fe der Wellen, die Unlage des Deis ches, fo ift g. E. da, wo ein Deich. Der von Rleierde aufgeführet, ftart genug fenn murde, wenn feine auffere Unlage zu feiner Sobe fich verhalt wie I ju I, und feine binnere Unlage gur Sobe wie I ju I, ein aus Sand bestehender Deich faum farf genug, wenn beffen auffere Unlage auch fich wie 3 gu t, und beffen binnere wie 2 ju I verhalt. Die Beschaffenheit ber Erde, jufammen genommen mit ber Sobe ber befanten bochften Fluib, und der Rraft der Wellen, bestimmet also bas Bestick eines Deiches.

S. 49. Die Bekleidung eines Deisches mit Goden, ift gleichsani der Sarnifch, der bemfelben angezogen wird, um die Wellen abzuhalten, daß fie nicht fo leicht tocher in die auffere Doffirung fpulen, und ben Deich

durchschlagen können. Wie viel also auf eine gute Befodung der ausseren Dosstrung ankomme, ist einleuchtend, und es ist um so trautiger, das diese Arbeit von den Deichpslichtigen miteis ner nicht zu entschuldigenden Rachläftigkeit so oft vorgenommen wird. So ben von allen möglichen Figuren, ohnne Berband, ohne eingelassen zu senn, vereinigt mit einer schief und krunz men Dosstrungslinie, sindet man oft in einer solchen nachläßigen Unorden um Desiche, daß sie nur bloß bingeworfen zu senn scheine, um ein Raub der ersten Welle zu werden.

S. 50. Gine tuchtige Befodung er: fordert. daß die Doffirung vorher mit guter Spitterde, in einer fleifen Linie, ausgefüllet und festgestampft werde, um barauf in einer ebenen Rla: che die Goden feben ju tonnen. Dies aber ju bewerkstelligen, muffen bie Goden von gleicher Dicke und Grofe in rechtwinklichten und gleichseitigen Quadraten geftochen werden. Gine Gode ift am beften, wenn fie an jeder Seite 6 Boll quabrat und 4 Boll bick gestochen wird. Will man nun biefe Goden an den Deich bringen, fo wird am Buffe beffelben die erfte Deis he Goden in ein Reilfpat eingelaffen, die zwote Reibe in Manerverband, bas ift, fo barauf gefegt, bag nicht Ruge auf Fuge trift , bann nimt man eine fleine an beiden Geiten plats te Sandichlage, und Schlagt die gwo Reihen Goden tuchtig jufammen, und fo verfahrt man bei jeber Reibe, bis man die gange Doffirung befodet bat.

hiernach schlägt man die ganze Doss frung mit einem runden Schläger, Schlag bei Schlag, über, dadurch werden die Soden so in einander getrieben, daß nicht eine einzige Juge zu sez sen, daß nicht eine einzige Juge zu sez sen, daß nicht eine einzige Gunze Dossirung sich wie ein Brasanger dem Auge darz stellet. Nun ist die Besodung fertig, nur wird noch mit platten Schlägern die ganze Dossirung tüchtig nachgez klopft, hierzu nimmt man aber die Zeit in Acht, da es regnet, oder in der es wenigstens seuchtes Wetter ist.

S. 51. Die Jahrszeit, in der eine Befodung vorgenommen werden muß, ist das Fruhjahr oder der Anfang des herbstes. Der Sommer so wenig wie der Winter ist dieser Arbeit angemessen. Die histe des Sommer trocknet die Soden aus, und verhindert, daß sie Wurzel schlagen und begrünen. Der Frost im Winzer drücket sie gar nieder, die gemäßigte Wärme des Fruhjahrs und herbstes aber ist einer Besodung am zur träglichsten.

6. 52. Schließlich munfche ich nun noch bem beichpflichtigen Landmanne

bie Ueberzeugung, daß die Erhaltung seines Deiches eine seiner größten Pflichten sey. Richt sein eigenes Wohl allein, sondern auch das Wohl aller derzenigen, die wie er, ihre Uekker er und Habseligkeiten dem Schuse der Deiche anvertrauen mussen, berubet in der guten Erhaltung jeder einz zelnen Deichstage. Wie Gewissenloss ift es also nicht, darin nachläßig zu senn, und dadurch über eine ganze Gegend Ungluck und Noth zu bringen.

So viel noch über ben praktischen Wasserbau gesagt werden kan; so breche ich doch hier ab, theils um dem tandmanne, für den ich nur diese unt vollkommene Abhandlung entworsen, nicht auf einmal zu viel zu sagen, theils um in diesen gemeinnüsigen Blättern nicht zu großen Raum einzunehmen. Erfahrungen und Beobachtungen, die zur Teichterung der druckenden Deichzlaft, und zur Vertheidigung der Deis che, zur Zeit der Wassersgesahr, dies nem können, werde ich in der Folge den Strombewohnern, so wie diesen Aussag, mittheilen.

## Ueber eine Stelle im 91ten Stud des Hannoverschen Magazins vom 12ten Novemb. 1784.

er neulich in das hannoverische Magazin eingerückte Auffalg über das Wort: Menschenfreund, war mir auffallend. Das Beispiel von den Krähen ist neu und wizzig, und giebt zum Nachdenken Anlaßth wußte anfänglich nicht, ob ich

der Meinung des Verfassers beipflich; ten folte. Ich hatte ein Menschens freund zu sepn für eine große Tugend gehalten, und fand endlich — daß ich recht gedacht hatte.

Es komt bier darauf an, was man unter ber Menschenfreundlichkeit ver-

siehe —? Meiner Meinung nach, ist sie ein mit den angenehmsten Empfindungen verbundenes Bestreben, seinen Uebenmenschen so nüglich zu seyn, als man es vermag, selbst, wenn auch eine Aufonferung dessen, was uns angenehm ist, damit verbunden seyn solte.

Wenn diese Erklarung richtig ift, so ift die Menschenfreundlichkeit eine große Tugend, die von unserer heilis gen Neligion so sehr angepriesen wird. Gine Tugend, die es verdient, von einem jeden ausgeübt zu werden, und dem, der sie ausübt, zum größten

Lobe gereicht.

Freilich wird der Name eines Meinschenfreundes oft mißbraucht — das gesteh ich gern. Man ist oft geneigt, einen Mann mit diesen Namen zu ber legen, der gesellig im Umgange, gast frei, und gutig gegen — solche, die es oft nicht bedurfen — ist. Dieses sind freilich zum Theil löbliche Eigen

Sulingen.

schaften, machen aber niemanden zum. Menschenfreund, da nicht felten Selbstliebe die Triebfeber davon ift.

Wenn das von den Kraben genome mene Beifpiel paffend fenn folte, fo mußten Menschenfreundlichkeit und Gefelligkeit, eins fenn; ich bin aber überzeugt, daß es viele Edle giebt, die diesem Sah widersprechen werden.

Fern von mir fen es! daß ich, ein Christ zu sein, nicht für die größeste. Tugend halten solte; sie begreife alle andere unter sich. Dem ungeachtet bleibt-die Menschenfreundlichkeit eine große Tugend, die jeder ausüben solte; um so mehr, da sie auch so wichtigen Einfluß auf das allgemeine Beste bat.

Wohl dem, der es fühlen kan, wie viele Wonne fie gewährt! — Wohl; dem, der ein Menschenfreund ift.

Endlich, verkenne ich die gute Ales sicht des Herrn Verfassers nicht; et wird also gern verzeihen, daß ich ihm widersprach.

E. v. d. Borft.

#### Unefdote.

er Erzbifchof von Paris batte einen hirrenbrief bekant gemacht, den er aber, wie man wenigstens glaubte, nicht felbst gefchrieben hatte. Bald

nachher fragte er einmal bei Gelegenheit den Dichter Piron: Haben Sie meinen Hirtenbriefgelesen? Mein, antwortete Piron; aber Sie?

## Hamoverisches Magazin.

28tes Stud.

Freitag, ben Sien April 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben.

(Siche bas 24te Stuck.)

Dritter Brief.

nter die größten Merfwurdigfei: ten von Gibraltar gehören die Solen womit der Berg durch: 20gen ift. Die großte und am lange ften befante ift Die Ct. George's So: les welche die Spanier St. Michaels Sole nennen. Ponponius Mela ge: benft berfelben im fechften Capitel bes zweiten Buches de fite orbis a), wo er fagt: "Calpe. Diefes ift er: fraunend hohl, und hat auf der Weft: feite beinahe in der Mitte des Berges eine Defnung ; wenn man in folche bineingebet, findet fich eine Sole, bie fich fast durch ben gangen Berg er: Arecfet, und in ber man beinabe gang berumfommen fan.,

Schon im Jahre 1776 reihte mich und drei meiner Freunde die Neugier: be diese inneren Schonbeiten des Felfen zu feben. Ein Soldat bes 58ten Regiments, wolder verschiedentlich darin gewesen, um Tropfftein, den er geschliffen verkaufte, herauszuholen, dienete uns zum Führer. Durch seine wiederholten Befahrungen dieser Abgründe, hatte er solche so genau kennen gelernet, daß er nicht allein die sehungswürdigsen Stellen kaute, som dern auch wußte, wie man die verschiedenen gefährlichen Orte am besten paffiren konte.

Der Eingang zu dieser Hole ist, wie Mela ihn beschreibt, beinahe in ber Mitte des Felsen nach Westen zu 407½ Jards über der Meererstäche gelegen. Der Weg bis zur Desnung gebet nördlich vom Windmill Lill längst dem steilen Felsen hinauf, ist außerst uneben und beschwerlich zu erzeingange der Hose, ist ein Lebere Eingange der Hose, ist ein Lebere Er

a) Calpe. Is mirum in modum concavus, ab ea parte, qua fpectar occasium medium fere latus aperit, atque inde ingressis totus admodum pervius, prope quantum pater, specus. bleibfel einer Mauer, fo von ben Mauren bergurühren Scheinet. Die Defining ber Sole felbit, ift etwa 7 Rus boch und 10 breit. Gobald wir folde paffiret, gingen wir auf einigen 20 Stiegen, Die fo begnent mie eine Treppe find, binunter in ben erften Saal, der ungefihr 30 guf bod ift, und go Rug im Umfange bat. dem außerften Ende deffelben; bem Gingange gegen über, ift ein von ber Matur gemachtes Baffin, bas auch in bem trockenften Sommer noch immer Waffer halt. Das Tageslicht, wel: ches einen großen Theil diefer Bole erteuchtet, entdecfte Jinferm Huge in ber vorderen Salfte verfchiedene Colo: naden und an den Felfenwanden ban: gende Schurzen von Eropfftein. Die Schonbeiten gleicher Art in dem bins teren Theile Diefes Gemachs murben nine erft burch angegundete Lichter fichtbar. Diefer erfte Raum ift nach ber Defnung zu ziemlich trocken ; im hintergrunde aber febr feucht. Mus Diefem Raume brachte und unfer Rub: ter in ein Gemach, das dem mehrges Dachten Gingange rechter Sand tag. Diefer Raum ift 50 Fuß lang, und beinabe eben fo breit. Er liegt etwa 15 Rug unter der Oberflache bes er: fteren. Diefe Sole ift ungleich trot: fener wie die erftere, und die Wande berfelben fo wenig, als ter Boben mit fo vieler fchwarten Erde überzogen.

Die Figuren, welche ber Tropfftein hier gebildet hat, übertreffen bie er fteren weit; die Gaulen haben eine weit regelmäßigere Form. Die Ban-

be find hier mit Enlindern von verfchiedener Große überzogen; einige laufen in perpendiculairen tinten neben einander, andere durchschneiden fich freuzweis, und formiren das niedtichste Gitterwerk.

Diese Bole führte und in einen andern, etwa 20 Buß tiefer liegenden Hann , in welchen wir vermittelft eis ner Strickleiter fliegem Bier fanben wir den Tropfftein noch von mannig: faltigeren Karben, wie in den erfteren beiden. Einige Enlinder waren gang falkartig und von weißer Karbe, an: bere mit Gifen durchzogen und von rothlichen Schattirungen, noch andere waren mit fehivargen Aldern durchlaus fen. Biele der Cylinder bingen bloß an der Decke fefte, und reichten nicht bis auf ben Grund. Berfchiedente une gebeure Tropffteinmaffen fagen auf dem Boden abgebrochen berum bind mit einer etwas lebhaften Einbildungs: fraft fonte man fie fur die Ruinen eis ner alten Colonade anfeben. Ginige diefer abgebrochenen Enlinder batten mehr wie einen Rug im Durchmeffer.

Unfer Juhrer, dem diefer Theil der Hole, wie er versicherte, schon manschen Peso duro für die daraus gehole ten Stucke eingebracht hatte, zerschling verschiedene große Massen, und machte uns auf vicle Schönheiten dieses herrelichen Tropfseins aufmerksam, die uns sonst entgangen senn andern Niesgang, als densenigen, durch welchen wir hinsein gekommen waren. Wir kehren daber auf der Strickleiter in das vos

rige Gemach gurud, und gingen in felbigem auf einem Plano inclinato nach Dfien ju einige 20 Schritte fort, bis wir an ein toch kamen, das etwa anderthalb Ruß bod, und eben fo breit war. Unfer Rubrer befestigte bier an einem vor dem Loche ftebenden, etwa 3 Ruß boben und 6 Boll im Durch: meffer haltenden Pfeiler von Tropf: ftein, die 40 Juß lange Strickleiter, und warf folche burch die Defining ben Relfen hinunter, der auf der innern von und abgefehrten Geite gang efcar: piretwar. Diefe Defnung welche ein Paar Ruf tief und von allen Seiten mit dem fpigigften Musschuffen von Tropfftein verfeben war, mußten wir auf ben Bauche durchkriechen und uns auf das forafaltigfte in Acht nebe men, mit bem Ropfe nicht anzustos: fen, weil die Spigen Diefes Steines jum Theil fo Scharf wie Madeln was ren. Cobald wir diefen gefahrlichen Gingang paffiret, faben wir einer Dres ripice entgegen, bie auch ben uner: Schrockenften flugig machen durfte. Unfer Rubrer war auch bier ber erfte und fuhr, bergmannisch zu reden, vor an. Es war nicht ber geringfte 3mi: ichenraum von ber innern Geite ber Defnung bis an die Precipice, fon: bern fogleich mußte man den Ruß auf Die Strickleiter fegen. Ware jemand so unalucflich bier auszugleiten und Ju fallen, fo murde er, ehe er auf den Boden fame, durch bie bie und ba bervorragenden fpigigen Daffen von Steinen gewiß gerfleischt werden. Das Berunterfteigen murde baburch noch

gefährlicher, weil unfere Schnhe auf bem feuchten Boben ber bieber burch: Frochenen Soblen nicht allein Schlüpfe rich geworden waren, fondern, weil auch der Felfen, langft dem die Strick leiter berimter bing, febr naß, und jum Theil unter ber fenfrechten Linie abgeschnitten war. Die Leiter reichte faum auf die Mitte Diefer Precipice. Bier fanden wir einen im Felfen be: findlichen Rubeplat, Der ungefahr zwei Fuß im Quadrat Oberflache bat. ein gewiß fleiner Raum fur vier Per: Der Felsen sowohl als diefer Abfah, worauf wir abwarten mußten, daß unfer Rubrer die Strickleiter bis auf den Boden ber zweiten Percipire bernnter ließ, war außerft glatt und Rur eine Stelle bes ne: schlüvfrich. ben dem Rubeplage befindlichen Rele fens mar fo beschaffen, daß der gut nachst folchem stehende fich daran bal. ten fonte, und mußten wir anderen drei und an deffen Kleidung feft bal: ten. Dachdem unfer Führer mittelft eines an ber Leiter befindlichen Strif: fes folche fo weit verlangert hatte, bag fie bis auf den nachsten Abfat berun: ter reichte, ließ er fich felbft an bem Stricke bis auf Die erfte Staffel Der Leiter berunter und Zeigte uns ferner den Weg. - Beim Berabfteigen, wie auch in den bisher durchgegangenen Solen, brauchten wir licht. Beruntergeben von bem eben gedach: ten Abfage war es, wo unfer Subrer einige Lichter wieder fand, die er por einigen Wochen, wie er mit verschies denen Officiers ber Garnifon Diefe E 2 Fabet

Sahrt machte, hier vermißt hatte. Es wurde diese Gefellschaft in erstaunen de Verlegenheit gerathen senn, wenn nicht einer ihrer Bedienten den volligen Abgang von lichte burch ein von imgefähr noch bei fich habendes Stuck Wachslicht hatte ersegen konnen.

Dlachdem wir nun eine Precipice von 80 Fuß herunter geflettert waren, fanden wir noch einige kleine Sohlen bie eben folden Tropfftein enthielten, wie ich oben beschrieben habe. Diefe führten und allmählig tiefer. Bald barauf entdecften wir ein Gewolbe, bas größer war; ale alle bie übrigen, Die wir noch gefeben. Die Bobe bies fes Gewölbes ift über 100 Ruf, und feine Bafis derfelben proportioniret. Die Seiten fowohl als der Bogen felbft, ift mit einer fchwargen Erde überzogen, und das Baffer tropfelt felbft in den Commermonaten, wo es fast gar nicht regnet, unaufhorlich burch. Beinabe in dem Mittelpfinfte Diefes Gewolbes war eine ungefahr 3 bis 4 Fuß große Defnung, wodurch bas Tageslicht berein fallt. Wie wir in diefem großen mis einen beiligen Schauder einflogenden Gewolbe wohl einige zwanzig Schritte fortgegangen waren, trafen wir an deffen außerften Abhange einen 2 bis 3 Rug breiten Canal, worin fristallinisches Waffer 6 Boll tief fortriefelte. Das Waffer war fo helle und flat, daß es verfchies dene von tine bewegte davon ju trin: fent. Es ichien an Gute bem Kontais nenwaffer auf der großen Barade in ber Stadt nichte nachzugeben.

Diefem Bache links lag ein von bene beståndig berunter traufelnden Waffer febr glatt gewordener Relfen. Ueber Diefen mußten wir wegflimmen, um in eine Sole zu tommen, die, nach une fers Fubrers Befchreibung, alles mas wir bisber gefeben, übertreffen folte. Sobald wir uns auf die andere Seite bes eben gedachten Felfen verfegt bats ten, fo fanden wir linker Sand einen großen Raum, ber gang mit fchwarger flebrigter Erde bedeckt war, rechter Sand aber Gegenstande die auch die lebhaftefte Ginbildungsfraft uns nicht batte erwarten machen. Diefe mas ren die fogenannte Rirche des beiligen Georg und beffen Rapelle.

In dem Theile, welcher mit dem Nasmen St. George's Kirche belegt wird, ift eine Wand, die gang mit fleinen und großen Enlindern von weißer Farbe überzogen ift, die völlig einer Orgel ähnlich sehen. Diese Massen von Tropffein stehen in gehöriger Entserung wie die Orgelpfeisen neben eins ander, und sind auch so in Größe verschieden. Auf dem obern Ende laufen sein Massen zugeln angebrachten Verwöhnlich an Orgeln angebrachten Verwieden wicht undbnilch find.

Un der Decke diefer hole hange eine große weiße Platte. Sie steher zwei Boll vom Felsen ab, und ist mit solchem mittelst einiger Japken verduns den. Neben der sogenannten St. Beorge's-Kirche ist ein kleines viereckigs tes Gemach, das auf der einen Seite den Felsen, und auf den anderen dreien das niedlichste Bitterwerk hat. Die fes beift bie Capelle des beiligen Bes org. Muf dem Boden diefes eben ber fdriebenen Raumes entdeckten wir ben Bach wieder, beffen ich oben ge: bacht babe. Das Maffer floß an eis nigen Stellen gang frei am Tage, an andern mar der Canal mit einem goll: Dicken Steine überzogen, ber gu Ste: gen biente um folches ju paffiren. Es fdien, als wenn der gange Boben die: fes Maums mit Waffer unterlaufen fen , weil es nicht nur febr bumpfia flang, wo man mit dem Fuße ftart Rampfte, fondern weil wir auch ver: Schiedentlich Baffer fanden, wo Die Dicke der Maffe es julief fie ju burch: ftogen.

Wir befanden uns nun wurflich nach angestellten Deobachtungen mit dem Barometer 300 Yards tieser als der Eingang in die Höhle, und sehle ten nur etwa 107 Yards um bis auf eine Fläche zu sommen, die dem Meerestestrande gleich ist. Unser Führer zeigte uns zwar eine Desnung unweit St. Georges Kapelle, die vielleicht noch weiter sühren könte, sie war aber so enge und mit den Gittern von Tropsstein verwahrt, daß kein Mensch durchkommen sonte.

Der Raum dieses Blattes murbe nicht hinreichen, wenn ich Ihnen mein Freund! alle die Schönheiten beschreiben solte, welche die Natur hier denen aufbehalten hat, welche sich Muhe geben sie auszuspahen. Außer den beschriebenen Colonaben von verschiedener Form und Gitterwerken, verdienen besondere Ausmerksamkeis

eine gemiffe Urt von Bergierungen, melde den Fruchtfrangen nicht unahne lich feben. Die durch diefe Solen frei durchftreichende luft, Die bie und da bereindringenben Connenftrablen, das ven ber oberen Dece durchfiperns de Waffer, das Klima und die Rabe ber Gee, haben ungemein niedliche Berfteinerungen juwege gebracht. Die Gaulen, ihre Capitalchen und Diebeftals weichen gang von ben Regeln der menfchlichen Baufunft ab, aber find darum nicht meniger fchon. Die mur: de ich es mir vergeben, wenn ich nicht diese verborgenen Geltenheiten Des Felfens von Gibraltar felbft gefeben batte. Gie übertreffen alles, was auch Die feuriafte Ginbildungsfraft mablen fan. Um bestomehr ift es zu verwuns bern, daß nur fo menige von benendie fich Jahre lang bier aufhalten, fie ju feben fich Mube geben.

Der Ausbruch des leften Krieges mit Spanien, machte uns aufmerkfarmer auf die Vortheile die uns der Felfen gewährete, als man vorher gewerfen war. Man fand denn bald, daß die eben beschriebene St. Georg's hole nicht die einzige wäre, sondern daß der Felsen mehrere dergleichen bombenfeste Ataume enthalte.

Unweit den Willif's Batterien und mit denfelben in beinahe gleicher Flache, fiegt eine Hobe, deren Ochung auch nach Westen gehet. In der Belagerung von 1727 und verschiedene Jahre nachher, lebte darin ein alter Spanier, auf den Auß eines Einstedlers. Er nahrte sich mehrentheils von

8:3

ben am Berge machfenden Rrautern, und erhielt die Sole von den weni: gen Reibungoftucken bes Bewohners ben Mamen Doca Ropa, welchen ihr ber General Eliott auch wiederum beis leate : wie er fie im Jahre 1779 aus: raumen und in eine niedliche Woh: nung verwandeln ließ. Der Tropf: ftein wurde bie und da weggesprengt; bas naturliche Bewolbe mit Dielen ausgefüttert; und Die Dande fomobl als die Decke eines ber barin angeleg: ten Zimmers mit gruner Bone be: fchlagen. Die Defnung Der Bole wurde mit einer Dicken fugelnfeften Mauer verfeben, und fchmale Thuren in felbiger angebracht. Diefe Bole bing mit einigen unter folder liegen: ben jufammen, mobin bequeme Trep: pen angelegt wurden. Es waren aber Diefe Solen beewegen nicht fonderlich brauchbar, weil fie ungleich naffer wie bie vorgebachten Zimmer find.

Im Jahre 1781 wie das feindliche Bombardement seinen Ansang nahm, und die Einwohner auf ihre person liche Sicherheit bedacht wurden, entrecte man an verschiedenen Orten Hotel, en, wo man vorhin keine vernuthet hatte. Diese find im Sommer mehrerneils sehr trocken, und wenn sie einen freien Ausgang haben, daß die Aufthineinstreisen kan, nicht besonders ungesind.

In verschiedenen Theilen ber Festung hat man sie mit Bortheil zu Cafematten und bombenfesten Batterien aptiret. Die Ubsicht, die Batterien auf der Lanbseite, so viel als thunlich

in dem Felfen felbst anzulegen, womit schon während der lesten Belagerung der Anfang gemacht worden, wird durch die hie und da sich findenden Bolen um so leichter erreicht werden.

Bon außerordentlichem Diigen find auch biefe Mushelungen des Berges für Gibraltars Bewohner bei ben heftis gen Regenguffen im Winter. fangen eine große Menge Waffer auf, und leiten folches burd unbefante Ca: nale in die Gee. Dem ungeachtet thun die bann und wann einfallenden erstaunenden Dlagregen ben am Ruße des Berges gelegenen Garten vielen Schaden, weil fie nicht nur eine Mens ge Sand, fondern fogar große Steine mit fich fortreifen. Wahrend meines Aufenthalts in Gibraltar, ereigneten fich ein Paar mal deraleichen Ueber: fdiwemmungen von Sand und Steis nen, aber fie maren mit bem erfchrect: lichen Wetter in feine Bergleichung ju fegen, das am goten Jan, 1766 die Bewohner diefer Stadt in die größte Befturjung febte. Die bofti: gen Strome vom Baffer ; welche fich vom Berge berabfturgten, wufchen nicht allein Grand und fleine Steine. fondern unglanbliche Felfenftuden mit Die in ben Rinamauern fich fort. befindlichen, mit eifernen Gittern ber: febenen Defnungen waren nicht bin: langlich bem Waffer, Mbfluff zu vers Schaffen, und murden auch bald von dem berabgespulten Grande und ber erstaunenben Dlenge Sagel, ber gu gleicher Beit fiel, verftopft. Die fleis nen Gebaube wurden jum Theil gang

445

im Sande vergraben, und andere bis an die zweite Etage mit solchem um: geben. Wiele Menschen kamen in ihren hausern um, und das Gouvernement gab selbst die Anzahl dieser Alnglücklichen auf funstig an; wie wohl keute, die diesen Borsall selbst mit erlebt, den Berluft der Menschen ungleich höher schätze. Der trockene Graben vor dem Sudspore war gang mit Sand angefüllt, und die kanden, auf den Batterien vor dies sem Sudshore bis nach der Neuen Moste, waren aang im Sande verfanken.

Der Ball mifchen der Saluting und Bhite Cloifter Batterie (langft der Ban) war eingeschoffen, und hatte eine Brefche von beinahe 18. Yards

befommen.

Der gerade bamals im Campo be Bibraltar commandirende Bergog von Crillon, recognoscirte ben folgender Zag in einem Boote brefe Brefde und andere Schaden, welche die Feftings: werke erlitten hatten. - Er fchlug feis nem hofe vor, Truppen vorrücken gut taffen, und von Diefer fede barbieten. den Gelegenheit Gebrauch zu machen, in den Befit einer Festung jn tom: men, die man fo lange vergeblich fich bemubet batte mit der Krone Spas nien wieder ju vereinigen. Der Dia: briber Sof bielt es damale zu bedenf: lich, mit England, bas auf ber Spife feiner Große mar zu brechen wund rief auch ben Bergog von Erillon gur ruck, um ben englischen Embaffavenr in Madrid, ber über folden febr auf: gebracht mar, zu befanftigen.

In Gibraltar hat man auch, wie in der umliegenden Gegeud feit einis gen Jahren verschiedentlich Erdbeben bemerkt. Besonders stark war der Stoß im Jahre 1773 am 12ten Marz, welcher 40 Secunden dauerte. Unch während meines hiesigen Aufenthalt tes verspurten wir am 10ten Mai 1777, 20 Minuten nach i Uhr Nach: mittags zwei Stoße von einem Erdehen.

Am mehrsten wurde es auf tem südlichen Theile des Felfen, besow ders in den daselbst belegenen Südsbarracken, von den Sostaaten des Reginnents de la Motte bemerkt. Die Stoße waren so stark, daß in der britten Etage zwei Bouteillen von einem Tische herunter frelen. Auch auf den in der Bay vor Anker liegenden Schiffen nahm man solches wahr. Indesten waren die Erschütterungen, welche man hier in Gibraltar bemerkzte, bei weiteur so stark nicht wie in Eadir und andern Orten Andalizssens.

Es komt mir sehr wahrscheinlich vor, daß die Holen, womit der Felsen durchzogen, der unterirrdischen kuft und Dünsten einen freien Ausgang verschaffen, und dadurch die Erdbeben weniger heftig und feltener nrachen.

Wie ich im Frissahre 1778 nach Cadie kan, und bene bamaligen Gouverreur Grafen von Berena meine Aufwartung machte, so fragte mich derfelbe unter andern, ob wir bas

Erd:

Erdbeben bes vergangenen Jahres ftart in Gibraltar verfpuret batten. Wie ich bierauf erwiederte, bag ber Stoß bei une nicht befondere beftig gewefen, verfeste er, bag es in Ca: Dir fo ftark gewesen, daß die Leute bereits aus ihren Baufern gelaufen und außerhalb der Stadt fich begeben wollen. Um indeffen einem abnli: chen Unglucke wie im Jahre 1755 b), da fo viele Taufende von dem ausge: tretenen Meere verfdlungen worden, vorzubengen, babe er fogleich am bellen Mittage die Thore schließ fen laffen, ohne dazu von feinem Lofe Erlaubniß eingeholet gu baben.

Eine ernsthafte Mine bei dieser Aeußerung des Grafen ju machen, wurde mir um so schwerer, da sein hochtrabendes und steifes Wesen obenehm schon fo viel lächerliches hatte. Indessen war mir diese Aeußerung vielleicht weniger, wie Ihneu mein Freund! auffallend, da ich wußte, wie eingeschräuft die Gewalt eines spanischen Generals ist, der wegen jeder Kleinigkeit an seinen Hof berichten und darüber Verhaltungsbesehle erwarten nuß.

Diefer lange Brief wird Gie wohl eben fo wie mich ermudet haben. 3ch breche daher ab, und empfehle mich

Ihnen aufs befte ze.

b) Cadir liegt bekantlich auf der fadwestlichsten Spige der Insel von Leon, in der Proving Andalusien, und baugt mit solcher nur mittelit einer schmasen Eronge, die nur etwa 100 Pards breit ist, susammen. Diese Ist inicht mehr wie ein Paar Juß aber der Meeressläche erhaben. Mordlich demselben ift die Bay von Cadir, und stollich der Decan. Bei dem Erdbeben im Jahre 1755, trat die See von beiden Seiten über und kamen alle, die sich aus der Stadt dabin gestüchte katten, um.

### Unefdote.

Gine erft kurzlich verheirathete junge Frau, die fehr galant war, und sich wenig um Wirthschaftsangele: genheiten bekummerte, wolte sich boch in einer Gesellichaft das Unsehen einer häuslichen Frau geben, und frage

te, da sie von den vielen schönen Rordlichtern, die im vorigen Winter gewesen waren, sprechen hörte: Bet welchem Lichtzieher diese Lichter zu haben waren? und ob. sie hubsch sparsam brennten?

# Samovericjes Magazin.

## 29tes Stud.

Montag, den 11ten April 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben.

(Giebe bas 28te Ctuck.)

### Bierter Brief.

d befürchte, mich in meinem lettern Schreiben zu lange in dem Innern des Berges ver: weilt zu haben, und eile daber zu def: fen Dberflache jurud, wo noch einige Gegenftande verdienen bemerft zu wer: ben. Der verschiedenen Steinarten babe ich bereits ermabnt, und muß ich nur noch bingu fugen, daß bier auch ein febr pellucider fleiner Berge friftall gefunden wird, der biefelbft unter dem Mamen von Roct . Dias mond befant ift. Er liegt in einem fdmargen harten Gandfteine, in bem Felfen, über bem rothen Sande vor dem Gudthore.

Der Berg ift gegenwartig gang kahl von Baumen; wie die England ber in den Besis desselben kamen, war der obere Theil vesselben noch mit Baumen bedeckt, und gab folgender Borg fall die Beranlassung, solche weg zu hauen.

In der von den Spaniern im Jah:

re 1704, gleich nachdem Gibraltar verloren gegangen mar, unternom: menen Belagerung, fand fich im fpanifchen Lager ein gewiffer Simon Sufarte, aus Gibraltar geburtig, ber lange dafelbft die Ziegen gebutet bat: te, und jeden Pfad genau fante. Er fchlug bem bie Belagerung commane direnden Marques de Villadarias vor. eine Ungahl Truppen burch einen an der öftlichen Seite ihm bekanten und nach der Spike, wo das Sianalhaus ftebet, führenden Dfad zu bringen. Runf bundert Mann fanden fich bald freiwil: lig ju diefer Erpedition an, und verbanden fich auf das feierlichfte, mittelft Rehming tes beiligen Abendmable, daß fie entweder die Reger befiegen. oder fterben wolten. Es gelang die: fem dem Commando des Oberften Rie gueroa anvertrauten Detafchement würklich, in der Racht die Sobe gu erfteigen. Die Dichtigkeit ber vielen Johannisbrotbaume Diente ihnen, fich nach der St. George's Bole unbemerft gu gieben und fich bafelbft zu verfamm: len.

len. - Um Marm zu verhaten, brach: ten fie Die Wache auf dem Signal haufe um, underschienen würflich, geborig formirt, ben folgenden Dlorgen mit Tagesanbruch auf dem obern Theile Des Berges. Ein von ben Willif's: Batterien nach ber Stadt herunter gebender Tambour entdecfte fie und machte ferm. Der Pring von Seffen : Darmfradt fandte ihnen ein Regiment entgegen, welches fie bis an eine unabsteigliche Precipice des Relfen gurudtrieb. Sier blieb nichts ubrig, als fich ju ergeben, ober auf ber Stelle ihr leben einzubugen. Der Kanatismus machte, baß fie bas lehte ermablten, und kamen nur ein Paar nach Spanien gurud, um ben unglücklichen Musgang diefes Un: ternehmens ihren Landsleuten ergablen ju fonnen. Ich habe noch ein Paar alte Ginwohner gefant, die fich Diefes Schrecklichen Borfalls mit dem größten Schauber erinnerten. - Befürchten Sie nicht mein Freund , daß es ben Spaniern nodmals gelingen fonne, von diefer Oftfeite je wieder fo weit ju fommen. Siefur bat man ju for: gen gewißt, und alle nur irgend mog: lich erfteiglichen Orte gang perpendicus lair abgefprengt.

Es durfte vielleicht der Garnison von Gibraltar von besondern Rusen fenn, wenn der Berg noch jum Theil mit Holz bewachsen ware. Die Som nenstrabsen wurden des Morgens langer abgehalten werden. Im Nothfall könte man dem Mangel der Feurung vorbengen, und in Zeit einer

Belagerung wurde ein Vorrath von grunem, besonders Reißholze von bies lem Rugen jenn. Man wendet zwar ein; daß, wenn der Berg mit Holz bewachsen ware, alsdenn die Nebel und Dunfte sich langer auf demfelben halten, und der Gefundheit der Ber wohner nachtheilig werden konten, allein wie weit biefes gegründer sen, mußte die Ersahrung ergeben.

Ungeachtet ber Berg fo felfigt und trocken ift, fo find boch an vielen Stellen große Strecken mir ben mane nigfaltigften und feltenften Rrautern bewachsen. Der englische Botanicus, herr Francis Mafon, der mabrend des amerifanischen Krieges mit Er: laubniß ber Ronige von Frankreich und Spanien, das füdliche Umerifa und die Untillen bereifer batte, und im Krubjahr 1783 nach Gibraltar fam, verficherte, nirgend einen fol: chen Schat von den rareften Rraus tern, als gerade bier, gefunden zu bas Machdem der Regen im Gen: tember ben Berg wiederum angefeuch: tet bat, fo fommen viele Blumen ber: vor, die den Gerbft und gamen Wing ter durch fortbauern. Befondere im Frühling zeigt der Boben feine Fruchts barfeit und bringt gange Saufen von verschiedenent Grun bervor, welches zusammen genommen, den niedliche ften Teppich macht. Berfchiedene Stauden und Blumen find berrlich jum Sonig, und eine berfelben nens nen die Spanier auch Soniablume. wegen ihrer Mehnlichkeit mit ber Farbe der Bienen. Unter die Produfte

bes Berges gehöret ber wilbe Rnob: lauch, welcher auf einem 8 Boll boben Stengel eine fehr fcone Blume tragt. In den Musholungen und Spalten bes Felfen über der St. Georges Sole und andern Orten giebt es Marciffen, Jonanillen, verschiedene Urten von Wio: Ien, Clavellinas, (wilde einfache Del: fen) Lilien, Schwertlilien mit einer ftrohgelben Blume, Juncos filveftres, (Cameelfraut) Mnrthen u. b. gl. m. Sie und ba am Berge gerftreut findet man die wohlriechenbften Rrauter, als: wilden tavendel, Thomain, Mosma: rin von verschiedenen, ale gelben, grit nen und ichneeweißen Bluten. Meerzwiebel, (Squilla) die mit fo vie: Iem Mußen in ber Medicin gebraucht wird, wachft am Berge baufig, be: fonders binter dem Mann: hospital und unweit Willif's bei der Artille: Es giebt vier Gattungen riemache. berfelben bier. Die hollandifchen Gee: leute, welche alle Gelegenheiten, um etwas ju verdienen, benngen, famm: Ien folche und schleppen große Quantitaten von hier nach Solland.

Sie und da stehet auch noch der so genannte Johannisbrothaum, Siliqua dulcis, Algarrobo bei den Spaniern, und Locus Tree bei den Engländern. Er wird 8 bis 10 Juß hoch, und erzlangt diese Hohe bereits im zweiten Jahre. Seine großen Blätter geben sehr guten Schatten. Die Frucht, welche er trägt, ist, wenn sie frisch ist, wollicht, wenn sie aber trocken wird, siehet sie eisensätzig und ganz glatt aus. Der Saamen ist in einer

langlichten Schote eingeschlossen, und enthält jede derfelben 4 oder 5 Bohrnen. Es dienet dieser Locus zum Futster für Pferde, Schase, Ziegen und Schweine.

Die Aloe Americana aculeata Major machft bier baufig, und fiebet man berfelben alle Jahr eine große Menge im Monat Julius bluben. Huch fomt Die indianische Feige bier febr gut fort, und ift es ju verwundern, daß man auf deren Angiehung nicht mehr Gorge falt wendet, da ibre Frucht doch ein fo bewührtes Mittel gegen die in ber Gars nifon oft graffirenden Diffenterien ift. In den Garten und in den Sofen bei ben Baufern werden viele Weinftocke gezogen, welche die berrlichften Trau-Chemals war der gange ben geben. Berg über tem Wind Mill Bill mit Wein bepflangt.

Der großen Palmbaume giebt es bier nur einige wenige. Gie tragen feine Datteln, wie auf der benachbarten Rufte ber Barbarei, indeffen wurbe es immer ben Profpect von Gibral tar verschöuern, wenn es von mehres ren fo berrlichen Baumen gefchmuckt Der fleinen Palmen, (Palmiros) giebt es bier, befonders auf ben Unboben, eine erftaunende Menge. Gie tragen gwar feine Datteln, in: beffen ift ihre Krone rob egbar. Es schweckt solche suflich, ift aber wohl etwas fdmer zu verbauen. Die ar: men Ginwohner bedienten fich berfet ben auch mabrend ber Belagerung. wie die Lebensmittel fo außerft foftbar

Ff 2 und

und rar waren. Mir war es nicht fo auffallend, wie andern in der Garnison, folche von Menschen effen zu sehen, indem ich verschiedentlich in den Gebürgen von Granada die Esektreiber, (Harrieros) sie zum Frühstück

genießen fab.

In den briffen alles verbrennenden Monaten Julius und Muguft liefern Die Relfen um Europens Spike und Bona Bifta eine erstaunende Menge Meerfenchel (Samphire), der, in Ef: fig eingemacht, fich ein ganges Sahr bålt. Er ift fürtreflich gegen ben Scorbut, und dabei ein febr fchmack: baftes Effen. Um ibn gu fammlen, muß man mit einem Boot an die Rele fen, wo er ftebt, fabren. Die Mus be, die ich mir im Commer 1782 mit einigen meiner Freunde von der Flotte barum gab, belohnte fich febr in ben traurigen Monaten Muguft und Gep: tember diefes Jahrs, wo beinahe nichts Grunes mehr zu haben war. Ich thue Der Sache nicht zu viel, wenn ich fa: ge, daß Gibraltar ber vollstandigfte botanische Garten ift, den die Ratur bervorgebracht bat, indem man bier brei bis vier bundert Pflangen findet. Ronig Philip Der zweite fandte bereits im Sabre 1566 einen feiner Botanis ften hieber, und ließ alle Pflangen be: fchreiben; ich babe indeffen Diefes Werk in Spanien nirgend auftreiben tonnen. Muffer den Gewächsen, wel: de der Berg uncultivirt hervorbringt, bat man viele Fruchtbaume und Gar: tengewächse hieber verpflangt, die alle furtreflich fortkommen. Die Dran:

gen: und Citronenbaume wachfen hier zu einer in Deutschland unglaublichen Sohe. Diejenigen Frangofen, melche nie aus ihrem Baterlande und in diefen Wegenden gewesen find, bilben fich ein, daß Franfreich alle Producte Europens in der größten Bollfommen: beit bervorbringe. Gelbft ber un: langft verftorbene Maturfundiger und Mrgt Darluc ju Mir, welcher burch seine Histoire naturelle de Provence und andere Schriften befant ift, em: pfahl mir, auf meiner Reife nach Tou-Ion die fogenannten Jardins enchantes de Hyeres ju besehen, und fagte, ich murde bier die Drangenbaume in freier Luft von eben der Große wie in Spanien finden. Es ift freilich auffallend, wie der Schuß, welchen die boben Berge diefer Wegend von Speres gegen die Mordwinde geben, bas Klima une gleich warmer als die übrigen Theile von Provence macht, und daß Dran: genbaume bier in freier Luft fortfom: men; ju der berrlichen Große wie in Undaluffen gelangen fie indeffen nicht, und fonte ich nicht umbin, auf mei: ner Ruckreise durch Uir gegen herrn Darluc zu außern, daß folche nur 3merge gegen die Orangenbaume in Gibraltar waren.

Bon den Bewohnern der jum Theil unersteiglichen Spiken des Felfen, in deren Besihe sie sich auch wohl immer erhalten werden, ich meine von den Affen, muß ich Ihnen um so mehr etwas sagen, weil es in gang Spanien gar keine giebt. Wahrescheinlich sind sie einstmals von den

Mau

Mauren bieber gebracht worben. Bu vermundern ift es, daß das beftige Reuer ber letten Belagerung fie nicht aus ihren Wohnplagen vertrieben bat. Befondere im Unfange, wo die Gar: nifon allein feuerte, und die Belage: rer folches nicht erwiederten, batte man vermuthen follen, daß fie rubige: re Bohnplake murben gefucht baben, und ju den Spaniern übergelaufen fenn murden. Dag biefes aber mobl nicht der Fall gewesen, lagt fich daber abnehmen, weil die Madrider Beis tung, welche doch nicht die gerinafte Rleinigfeit, fo Beziehung auf Gibral: tar batte ... unangemerkt ließ , Diefes wichtigen Umftandes gar nicht gedenft.

Diefe Uffen find von fehr großer Urt, und jum Theil, wenn fie aufger richtet stehen 3 bis 4 Juß groß. Sie sind außerst verschlagen, weßhalb ihr neu schwer anzukommen stehet, und ift es nur hochst selten, daß einer erz

legt wird.

Sie attaquiren zuweilen Menschen, besonders, wenn sie ihre Jungen in Gefahr zu senn sie ihre Jungen in Gefahr zu senn sie ohnem Muthwillen nach den am Berge besindlichen Arbeitern mit Steinen. Ich weiß ein besonderes Beispiel hievon, welches verdiener, daß ich es Ihnen mittheile. Im December 1777 ging ein gewisser Difficier, unweit seiner auf dem Winde millehill einsam gelegenen Wohnung, ganz frühe des Morgens spahieren, und warf mit Steinen nach einem Hausen Uffen, den er dasselbst versammelt fand. Sämmtliche Uffen, bis

auf einen besonders großen , liefen bas von, diefer aber ermigderte nicht allein Das Werfen mit Steinen . fondern ging unerschrocken nach ber Bohnung des Officiers ju, als wenn er folden davon abzuschneiben versuchen wolte. Der Officier, welcher bemerfte, daß ber Uffe fich nichts baraus machte. wenn er nach foldem mit Steinen marf, und fein Schieggewehr gerade zur Sand batte, jog fich in fein Saus juruck, worauf ber Uffe fich entfernte. Die darauf folgende Racht fam eine Menge Uffen auf das Dach von dem Saufe des Officiers , und machten eis nen folden Unfug, als wenn fie ibn gleichsam beraus forbern wolten.

Diefe Thiere leben von den am Ber: ge befindlichen Rrautern, oder ihren Wurgeln, wenn die Blatter von ber Conne verbrannt find. Waffer fine ben fie auch im beißeften Sommer im: mer in ben Solen. Gie muffen in großer Menge auf dem Berge por: banden fenn, weil man zuweilen beim Oftwinde, der fie aus ihren tochern bervortreibt, wohl vierzig und mehrere zusammen fiebet. Ungeachtet fie gu: weilen wohl nach Menschen auf dem Berge werfen, fo find fie boch nicht fo breift, daß fie ben Wohnungen ber: felben unten am Berge fich nabern Bei ben einzeln gelegenen folten. Wachthäusern laffen fie fich wohl fe: ben. Ich erinnere mich , bag einmal ein Uffe mit Tagesanbruch in Die Europa Momance Bache gefommen. und das noch übrig gebliebene Effen aus dem irdenen Topfe eines Golda:

Leinte erwachten, fanden fie, daß er ben Ropf in den Sals des Topfes bermaaf: fen bineingebrangt batte, bag er fich von foldem nicht wiederum los ma chen fonte. Die Goldaten glaubten ben Uffen fo gut wie gefangen, che fie aber noch die Thur ber Machtftube gu machen fonten, zerschling der Uffe den um den Ropf habenden Topf und lief bavon.

Es giebt auch auf dem Berge Stadelschweine, fie find aber febr rar, und habe ich nur einmal im Jahre 1779 ein Daar berfelben gefeben. Ihr Fleisch foll febr Schmackhaft fenn. Won Wildprett liefert der Berg nichts, wie einige wenige wilde Caninchen, Rebbuner und Becaffinen. Nagd wird immer gehegt, weil bie er: Raunende Menge Jager folche in fur: zem bald gang ausrotten murbe. Das Geffugel ift bei weitem nicht fo man: nigfaltig, wie in bem benachbarten Campo de Can Roque.

Ungeziefer, als Giberfen, Gehlan: gen, Scorpionen und Ciento pies (Sundertfüßler) giebt es in erstaunen ber Menge. Unter den Giberfen giebt es einige die mit den- Schwang 3 bis 4 Ruf lang find. Gie haben viel Mehnlichkeit mit bem Crocobill, nur bag ibr Maul im Berhaltnig mit bem Ropfe nicht fo groß ift. Diefe und die Schlangen find unschad: Der Scorpionen giebt es Tich. zweierlei, einige bie in den Saufern fich aufhalten, und andere die ibre Wohnung gewöhnlich im Felfen bas

ten ju fich genommen batte. Die die ben. Der Stich ber lettern, ober ber fo genannten Rock-Scorpions, ift febr fchmerghaft, indem er den Theil, morin er fein Gift gelaffen, erftaunend auf fchwellen macht. Dag er todtlich fen. Davon weiß ich fein Erempel. Das Gift der Ciento pies ift noch ftarker wie ber Rock Scorpions. der unangenehmen Gefellichaft diefer Thiere auch in den Saufern ausgefeht, jumal, wenn man in Commer, wie es nicht zu andern ftebet, bei offenen Kenstern Schlaft.

Da bie Rifche, welche in ber Ban und um den Relfen gefangen werben. auch eine vorzügliche Stelle in ber Maturaefchichte von Gibraltar verdie nen, fo will ich schließlich berfelben gebenfen. Die Menge und Manniafals tigfeit ber Fifche, welche diefe Gewäß fer liefern, erweckt Erstaunen. - Die alten Ginwohner verfichern gwar, bag Die Ban foust ungleich fifchreicher wie gegenwärtig, ba fie nicht fo baufig befahren wurde, gewesen. Gehr merflich nahmen fie mabrend ber lehten Bela: gerung ab, da fie mabricheinlich burch Die von Zeit ju Zeit auf der Ban vor: fallenden beftigen Ranonaden ver: fcheucht wurden.

Kolgendes Bergeichniß mag Ihnen mein Freund! eine Idee geben, wie fifchreich diefe Wemaffer find, und boch tan ich folches nicht für gang vollstäne dig ausgeben, weil es viele Fische geben fan, welche mir nicht befant mor: den find.

Es giebt bier Stobre; Bipocan: chus, oder Seepferde; Breams, rothe und

und ichwarze; Gardellen; Gardinias, ein fleiner mobifdmedender Fifch, befondere wenn er gebraten wird; Gee: forellen; Meernadeln ; Stinte ; Schol: Ien; Meerbutten; Jungen, Die nach bem allgemeinen Urtheile bie belicate: ften Rifche Diefer Gewäffer find; Meer: barfen; Meerbrafen, (Hake bei ben Englandern, ); Rablian; fleine und große Male, die zuweilen 3 bis 4 guß lang find, und habe ich einen berfel: ben gefeben der 4 Fuß 7 Boll lang mar und 17 Pfunde wog, ja es foll dreißig Pfund fchwere Hale bier ge: ben. Plattgefchwanzte Geefchlangen; gefprenkelte Geefchlangen ; Lampreten ; Jager (Rangers,); Mafrellen; foge: nannte alte Weiber ; Redfifche. Sanen (Sharks,) finden fich auch in ber Ban und werden benjenigen, welche fich beim Baden zu weit vom lande magen gefährlich.

Ferner fange man bier ben John Dorce, einen fehr wohl fchmet: Fenden Gifch; Roggen; Geehechte; Bugas; Nordcap; Rrebfe; Granat; Summers; Rrabben; Salmonettes; Galena de la Mar; Bonitos, eine Urt Thunfifch; Chernas, eine Urt Lache; und den fogenannten Dintefifch, ber eine Schwarze Materie im Ropfe enthalt, womit diejenigen, welche ibn ohne Bor: ficht zerlegen, oft beschningt werden.

In der fogenannten Catalan Ban, an der offlichen Geite des Felfen, wird auch dann und wann ber Tor:

pedo, wovon die Alten erzählten, bag er burch fein Berubren ein Schiff in feinem Conre aufhalten fonte, gefangen. Ich habe ibn nie andere als todt gefeben, und bat er alsbann nicht mebr die Kraft, bag man burch bas bloge Berühren beffelben einen Stoß empfindet, als wenn man eleftrifiret murde. Berichiedene meiner Freuns de, die diefen Gifch lebendig gefangen, batten indeffen diefe Wurfung in aller Maage gefühlt.

Much giebt es um Gibraltar Wall: fifche von betrachtlicher Große. Jahre 1778 unternahm ein Umerifas ner diefen Fang und gewann babei ans febnlich. Wie groß Diefe Wallfische find, tonnen Gie daraus abnehmen, daß ein gemiffer bollandifcher Schiffes Capitain Man, in einem 40 Kanonen: Schiffe, unweit Gibraltar, einen folden Stoß von einem Wallfifche befam, daß eranfänglich auf eine Sande bank gerathen zu fenn glaubte. Gees fchildfroten werben auch bann und wann bier gefangen.

Dasjenige, was ich in diefem und meinen vorigen Briefen über Gibral tar gefagt habe, ichien mirnothig, der Gefchichte feiner Belagerung voraus: zuschicken. Es bleiben mir noch einis ge Bemerfungen zu machen übrig, welche ich Ihnen nachstens mittheilen werde. Ich empfehle mich unterdeffen auf das Befte ic.

### Vom Stechapfel Saamen, eine traurige Gefchichte.

Su Ende des vorigen Jahrganges diefes Magazins, erzählte ich die Leichenofmung eines febr robuften Man: nes, der durch den Genuß der Stech: apfelforner (Sem. datura) fein Leben auf eine traurige Urt eingebugt batte. Meine Absicht war, vorzüglich Obrig: feiten, Geelforger und Merzte auf Diefe giftige Pflange, die vorzüglich in ben niederen Chur: Sannoverifchen Pro: vingen, von dem landmanne baufig ful: tivirt, und bei Menfchen und Bieb febr ftarf von ihm gebraucht wird, aufmert: fam zu machen, fo wie auch, die Upo: thefer vor ber fo leichten Bermechfe: lung der Schadlichen Saamen des Stech: apfele, mit benen ber Rigella fativa, Die uns, von Thuringen ber, febr ftart jugeführt werden, ju warnen.

Sat die Stechapfelpflange einmal in einem lockern Boden Pofto genommen, fo ift fie ungemein ichwer auszurotten, wenn man nicht vor bem Reifwerden der Saamenkapfeln darauf bedacht ift. Mur eine Saamenfapfel darf auffprin: gen, fo wird eine fo große Menge Gaa: men auf dem Boden gerftreuet und von ben Winden weiter verbreitet, daß im folgenden Sabre der gange Barten wie: der voller Stechapfelpflangen ift. Ich erfuche baber Obrigfeiten, Geiftliche und alle Menschenfreunde, ja recht dar: auf ju feben, daß bas Unerotten biefer Schädlichen Pflange, noch vor ihrem Reifwerben, welches im Geptember er: folgt, geschebe. Die Urten bes Mis: brauchs der Stechapfelfaamen find doch wahrhaftig erschrocklich und baufig ges

Diephols, im Dec. 1784.

nug. Aber leider bleiben folche Ereige nife meistens verichwiegen, oder were den vertufcht. —

Im vorigen September hatten wir ju Drebber abermals einen tranrigen Borfall, den ich furzlich nur erzählen will, da ich bei einer andern Gelegenbeit, mehr Interessantes für Aerzte, das von schicklicher werde sagen konnen.

Um zwei Uhr Machmittags pfluckten zwei Rinder, bas eine von eilf und bas andere von anderthalb Jahren, von dem im Garten baufig machfenden Steche apfelfaamen und ftecten bavon, aus Spielerei in den Mund. Das altefte Rind fpie ben Caamen gleich wieder weg, und blich gefund, das jungfte aber Schluckte ibn berunter. Es erfolgte gwar Erbrechen, allein, nach zwei Stunden befand fich doch das Kind in fo weit wie: der hergestellt, daß es Gemmel mit Milch ag. Gegen Abend aber wurde das Rind recht febr frank, befam Con: vulfionen, darauf Schlaffucht und farb in der folgenden Dacht.

Bei der Besichtigung fand ich den Unterkib sehr aufgetrieben und grünslich aussehend, und der ganze übrige Körper hatte eine gelbsüchtige Farbe, In den Geburtstheilen war kein Fehsler. Der Magen und die dünnen Sinzgeweide waren start entzündet und hie und da brandig. Die Zotterhaut war wie abgelöset. Wir fanden im Magen und den dünnen Darmen wohl 50 Stechapselkörner, die aber alle weiß und unreif waren. So viel.

D. G. Ch. G. Wedelind, Landphyficus der Grafichaft Diephols.

# Hannoverisches Magazin.

30tes Stud.

Freitag, ben 15ten April 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben.
(Siebe das 29te Stud.)

Fünfter Brief.

n meinem erften an Gie abge: laffenen Schreiben babe ich be: mertt, daß die mehrsten Gin: wohner von Gibraltar, nachdem es von ben Englandern im Jahre 1704 erobert worden mar, folches verlieffen. Bei der bald barauf im Nabre 1727 wiederum abfeiten Gva: niens unternommenen Belagerung, entschlossen sich noch viele alte Fami: lien, die ihre landereien in der benach: barten Gegend liegen batten, und mel: che der Madrider Sof einzuziehen brobete, ihren bieberigen Wohnfis ju verlaffen. Diefe Musmanberungen nußten, wie Gie leicht denten fonnen, ben Ort febr entvolkern, und auf ber anderen Geite Das britifche Minifte: rium auf Mittel benten machen, Die: fen Abgang ju erfegen. Schon in ben erften Jahren ber Regierung der Ronigin Unna wurde Gibraltar juni Freihafen erflart, und verordnet, daß fein Boll ober andere Abgabe, von welcher Urt fie auch fen, von irgend

einigen Schiffen und Rabrzeugen. oder von deren Fracht, Raufmanns: und anderen Waaren, wie auch Pros vifions, fie mogten ein oder ausgefüh: ret werden, genommen werden, fon: bern im Gegentheile alles frei fenn folte. Diefe bereits am aten April 1706 durch den damaligen Gouver: neur Oberften Roger Elliot in Gibral: tar öffentlich befant gemachte Decla: ration, und die ohnehin fo vortheil: bafte lage bes Safen an bem Gins gange in die mittellandifche Gee, befonders bei dem in-der erften Balfte diefes Jahrhunderts fo anfehnlichen englischen Sandel nach der Levante. veranlagte verschiedene große englische Raufleute fich bier niederzulaffen. Die mannigfaltigen Mahrungezweige, mel: che burch ben immer junehmenben Sandel entstanden , brachten nicht al: lein viele Leute aus England, fondern felbft aus Spanien, dem Genuefischen Gebiete, ben übrigen Provingen Sta: liens, aus Frankreich und andern tanbern bieber.

Gg Die

Con:

Die Spanier machten ichon vor ber Belagerung von 1727 dem biefis gen Gouverneurs den Borwurf, daß fie Die Juden mit offenen Urmen auf: nehmen, ba doch im toten Artifel bes Utrechter Friedensschluffes festgefebet mare, bag es feinem Juden oder Mauren erlaubt feyn folte, fich in Bibraltar niedergulaffen, Gie waren freilich wohl für ihr Intereffe, weit nuglichere und munfchenswurdi: gere Unterthanen, als die freien Bri: ten, Die fich nicht als ein Schwamm beständig wolten ausdrücken laffen. In Die Frage, ob Juden überhaupt einem Staate nublich, ober ob es bef: fer fen, diefe Ration nicht ju bulden, ift meine Absicht nicht mich einzulaf: fen, ich rede nur davon, ob es gera: then mar, fie in Gibraltar aufzuneh: Die mebriten Juden, welche fich bier aufhalten, fammen aus ber Barbarei ber, einige wenige aus Eng: land und Stalien. Gie nahren fich, wie in den mehrsten anderen Staaten von Europa, vom fleinen Sandel, ei: nige wenige unter ihnen treiben das Schufter : und Schneider : Sandwerk. Gie baben mehrentheils außerft jabl: reiche Kamilien. Ihre Rinder pflegen auch nicht auswärts ihr Brod zu fu: chen, fondern bleiben wie die Heltern auf der fleinen Oberflache des Rel fen. Diejenigen, welche banbeln, laffen ihre Waaren nicht im Gangen aus der erften Quelle fommen, fon: bern nehmen fie von ben biefigen Rauf: leuten, welche jum Theil felbft im Detaille handeln. Diefe geben ibnen

die Waaren gewöhnlich 3 bis 4 Mo: nate auf Credit. Um folche los gu werben, muffen fie oft die Waaren fur den Ginkaufspreis, ober gar darunter losschlagen. Wenn ber Bezahlungs: termin berannabet, fo ift das fur die auf Credit genommenen Waaren ge: lofete Geld jum Theil auf die Erbal tung einer gablreichen Ramilie verwandt, und wird also bei einem ande: ren Kaufmanne wiederum Waare auf Credit ausgenommen, foldhe verkauft, und ber erftere mit dem fur die gulefie erborgten Waaren gelofeten Belde be-Diefes dauert gewöhnlich friediget. einige Jahre und fo lange, als ber Jude Credit findet, und will man ans gemerkt haben, daß fait die mehrften Juden alle vier Jahre banquerot mas chen. Ich habe felbft verfchiebene ge: fannt, die bald Sandelsleute bald Bettler maren. Das einzige, worin fie der biefigen Garnifon vortheilhaft ju fenn scheinen, ift, daß fie ju dem Sandel mit den Mauren in ber Bar: barei, wegen ihrer Kenntniffe ber aras bifchen Sprache, gebraucht werden. Gerade aber diefe Correspondenz, wels che fie mit den Juden in der Barbas rei unterhalten, ift auf gewiffe Weife der Festung Schadlich, indem fie beflandige Spions abgeben, und alle ble Garnison betreffende Rachrichten mit: Die Conful's ber europais theilen. fchen Machte in der Barbarei bedie: nen fich auch ber dafigen Juden in ihren Unterhandlungen mit dem Roi: fer und den Bafchas. Es wurde aber weit beffer gerathen fenn', wenn Die

Confuls, junge teute die maurifche Sprache lebren ließen, und durch die: fe ihre Geschäfte betrieben, weil die Juden nicht felten ungetreu verdoll: metichen.

Von welchem Rugen in Zeit einer Belagerung fie find, folches haben wir in dem legten Rriege gefeben. einziger Ranonenschuß bringt fie aus aller Saffung, und fan machen, daß fie, fo febr auch ihr Berg fonft an den Gludsgutern diefer fublunarischen Welt hangt, doch lieber alles verlau: fen, als mit irgend einiger Gefahr ibres lebens ibr Bermogen ju retten fuchen folten. Gie zu bewaffnen ift mit ihrem wunderlichen Grundfage, daß fie nicht eber Waffen tragen dur: fen, bis ihr Reich wieder bergeftellet, vollig incompatibel. Bur Arbeit an ben Seftungewerken, jur Zeit einer Bela: gerung, find fie theils wegen ihrer durch: aus ichwachen und elenden Rorper vol: lig ungeschickt, theils deswegen nicht zu brauchen, weil fie ohne eine dabei gestellte ftarte Referve von Goldaten, nicht wurden bei der Arbeit gehalten merden fonnen.

Gie werden mir befter Freund! ge: gen basjenige was ich oben gefagt habe, vielleicht einwenden, daß in der lekten Belagerung ein Jude als Gol: dat freiwillig gedienet, und auf den Scharfften Doften fein Leben für fein Baterland gewagt babe. Diefes ift mabr, allein, diefer brave Saffen war vollig von allen Vorurtheilen feiner Mation frei, und hatte burch ben lan: gen genauen Umgang mit verschiede:

nen Englandern folche belbenmuthige Grundfage eingefogen , die ihn ju bic fer Unternehmung anfpornten. Gie wiffen, daß in Spanien gar feine Juden geduldet werden; wenn baber ein Jude mit der Strafe ber Bermeie fung aus ber Garnifon belegt wird. fo bringt man ibn nicht aus bem Lande thore, benn diefes biefe ibn bem Schei: terhaufen ber Inquifition guführen. fondern er wird aus bem Wafferthore gebracht, und muß feben, wie er auf einem Schiffe wegfomt.

Ein feltfameres Gemifche von Leu: ten , wie Gibraltar in feinen Bewoh: nern aufftellt, trift man wohl nirgend Man bort in biefem murflich an. fleinen Begirte, befonders in Frie: benszeiten, alle möglichen Sprachen Europens und der Barbarei reden. Die englische und spanische find bie Sauptsprachen, und werden in Diefen beiden auch alle öffentlichen Placate zugleich abgefaßt. Die alten fpanis fchen und andere nicht englische Familien lehren ihre Rinder erft Die spanische, und etwa im zwolften oder vierzehnten Jahre die englische Spra: che, mober es benn auch rubret, baß fie febr felten eine gute englische Musfprache erhalten.

Um ein Gemalde von ben hiefigen Einwohnern zu baben, fo ftellen Gie fich die erften Unbauer bes alten Roms vor. Die englischen Familien und einis ge alte fpanischen Familien ausgenom: men, fo haben die mehrften ihr voris ges Vaterland, entweder aus Durftige feit, ober weil fie mit der Criminal-Ju-

(ig 2 ftis

E8

ftig brouilliret waren, verlaffen. Gehr piele Benuefer und andere Staliener feben Gibraltar, nachdem fie in ihrem Baterlande geraubt und gemordet ba: ben, für ihr Ufplum an. Diefe Leu: te. welche fich gemeiniglich mit febr wenigem zu behelfen wiffen, machen oft in furger Beit ein ansehnliches Ber: Gie fangen gewöhnlich da: mogen. mit an, daß fie als Rnechte ober Tage: lohner dienen. Wenn fie bierbei et mas gewonnen, fo legen fie entweder einen fleinen Bandel an, ober fuchen vom Gouverneur die Erlaubnig gu erhalten, einen Wein: und Rumfchant anzulegen. Glückt ihnen das legtere, fo find fie gewiß, in furger Beit ein anfebnliches Bermogen ju gewinnen.

Machdem ich Ihnen gefagt, daß der größte Theil der biefigen Ginmob: ner aus Leuten gufammen gruppiret ift, die einzeln vielleicht fcon eine gan: je Stadt oder Gegend in Gebrecken gefeht haben, fo werden Gie wohl ver: muthen, daß es um die öffentliche Si: cherheit bier fchlecht bestellt fen. - We: rade das Gegentheil. Man fan nir: gend ficherer fenn als bier. Daß ber Charafter Diefer Leute Durch ihre Ber: febung auf Calpe umgeschaffen werbe, alaube ich zwar nicht, allein, die Be: legenheit ihren Unterhalt bier leichter als irgend anderswo ju finden, der enge Begirk von Gibraltar, wo Ber: brechen nicht lange unentbecft bleiben. Die Unmöglichkeit zu entkommen, be: fonders aber die ftrenge und prompte militairifche Juftis, macht, daß fie ibre bofen Reigungen unterdrucken,

und ordentliche, wo nicht gute Bur: aer werden.

In dem langen Zeitraume vom Jahre 1705 bis in die Mitte des Jahres 1779, hatte Gibraltar nur einmal, nemlich in der Belagerung vom Jahre 1727 das Ungemach des Rrieges gefühlt. Diefe Belagerung dauerte nicht allein nur wenige Do: nate, fondern jog auch den Ginwoh: nern febr wenigen Rachtheil gu, weil die formidabele biefelbft fationirte' englische Rlotte ihnen die Bufuhr von allen Lebensmitteln binlanglich ver: fchafte, und die Spanier durch ibre regulaire Belagerung der Stadt nur gang unbetrachtlichen Schaden gufüge ten. In der legten Belagerung ver: hielt es fich gang anders; indem die Krone Spanien ihre Reindseligkeiten nicht fowohl gegen ben Staat, als gegen die Ginwohner von Gibraltar durch ein frucht und zwecklofes Bome bardement ausübte. Geit dem Sabre 1727 bis ju diefer legten Belagerung, genoß Gibraltar einer ftolgen Rube, und war jum Theil Mugenzenge von jenen großen Actionen die Britanniens Geemacht auf die bochfte Spike brach: Der fiegreiche Fortgang ber ten. britischen Waffen im fiebenjahrigen Kriege, hatte einen außerordentlichen Einfluß auf den Wohlstand von Gibraltars Bewohner. Unter der unglaublichen Menge Prifen Die bier aufgebracht murben, maren auch ein Paar fpanische Galleones und Rrie: gesichiffe, beren game ladung aus Deblonen und Pefos duros bestand.

Es gab mabrend diefes Krieges, Bei: ten, wo diejenigen, welche einige Bui: neas anlegen tonten, fich unerhorte Vortheile machten. Bei ber Men: ge der Prifenguter, welche hier meift: bietend verfauft wurden , fonte man fich nicht die Dube geben, die Ber: fchlage genau durchzusuchen, fondern es murden folde barnach verfauft, mas gerade oben auf lag. Es fügte fich ba: ber einstmals, daß ein Ginwohner eine Rifte erftand, die dem Unscheine nach Mufelin enthielt, bei genquerer Durch: fuchung aber fand fich , daß nur oben auf einige Boll tief Mufelin lag, ber übrige Raum aber gang mit fpani: fchen Doblonen angefüllt war.

Wie sehr die siegreichen Waffen Englands auch an diesem Ende von Europa im gedachten siebenjährigen Arlege gefürchtet waren, können Sie mein Freund! daraus abnehmen, daf man sich spanischer Seits nicht unterstand, die geringsten Feindseligkeiten gegen die Festung zu unternehmen. Sie fürchteten im Gegentheile alles

von einer Garnifon, die aus zwölf Res gimentern, ohne die Artillerie bestand.

Wie in der legten Campagne, im Jahre 1762, ein Artilleriste eine Karnone aus den spanischen Einien, entweder aus Versehen oder Muthwillen abgefeuert hatte, so machte der das spanische Observationscorps vor Gibraltar commandirende General Don Antonio Manso dem Gouverneur der Ferstung darüber eine Apologie, und versichette, daß der Artilleriste dafür nachedricklich bestraft werden solte.

Diese gluckliche lage und die Reiche thumer, womit Gibraltar gleichsam überschwemmt war, hatten, wie Sie leicht erachten können, einen außerorzbentlichen Einfluß auf seine Bevölkerung. Besonders in den Jahren von 1770 bis 1778 nahm solche zu. Damit Sie das Gemische von Nationen, woraus die hiesigen Einwohner besteshen, auf einmal übersehen können, so will ich das im Februar 1777 ausgenommene Berzeichniß der sämmtlichen Einwohner bier einrücken:

Ueberhaupt. Britifche ober Protestantische Einwohner { Eingeborne - 220 nicht bier geborne 286 220 7 506 Englische und Irlandische 13 Minorkaner 62 Einaeborne 845 Romifch: Catholifche Einwohner Genuefer und Capoparden 672 1832 Portugiefen. 93 Span er 134 Frangofen. 13. Griechen Gingeborne 863 Fremde Mauren @g.3

Die Anzahl der sämtlichen Feuerstellen, die Barracken und andere offentliche Gebände, welche von der Garnison bewohnt werden, ungerechenet, belief sich im Jahre 1777 auf 469. Wenn Sie diese mit der Anzahl der Einwohner vergleichen, so werden Sie gestehen mußen, daß der Ort sehr bewölkert sen, besonders, wenn eine Etage hoch sind, und zum Theil nicht mehr wie ein oder zwei Gemäscher enthalten.

Der Besik der häuser und anderer Grundftucke in Gibraltar war feit def fen Groberung bis in die Mitte diefes Jahrhunderts außerft precair. Die Gouverneurs disponirten barüber, wie es ihrer Convenieng oder Intereffe ge: Unter dem Bormande, måß war. bag ein Saus jum Quartier fur die Garnifon gebraucht werden mußte, nahmen fie foldes bem rechtmaßigen Befiger, gaben es zuweilen zum Schein auf einige Zeit einem Officier gur Woh: nung ein, und verfauften es nach der Sand an einen andern Ginwohner, bem es vielleicht ber nachfolgende Gou: vernenr wiederum abnahm.

Diesen Ungerechtigkeiten sehte ber bochselige König Georg der Zweite im Jahre 1749 Ziel, indem er dem das maligen Gouverneur, Generallieutenant Bland, den Befehl ertheilter, durch eine aus den Staabsofficiers der Garnison und den angesehenten "Sinwohnern bestehende Commission nas Recht und den Titel (Right and "Title) derjenigen zu untersuchen, welf

"che auf den Befis oder bas Gigen: "thum irgend eines Saufes ober Grund "und Bodens in ber Stadt und Gar: "nifon Unfpruch machten, und falls "diefer gegrundet befunden wurde, fol "ches Recht auf beständig zu confirmi: "ren. .. - Diefes gefchabe, und wur: de allen, beren Unspruche bie Com: miffion gerecht fand, fie mogten Dros testanten oder Catholifen fenn, ibr Gigenthum confirmirt, fedoch in 2in: febung ihrer Erben die Ginfchrankung gemacht, daß folche, um diefe Grund: fince zu befigen, entweder Protestanten fenn, oder wenn fie einer andern Religon jugethan, in Gibraltar ge boren fenn und wohnen muffen.

Es follen auch diese Grundflucke nur an Protestanten alienirt werden konnen, worüber indessen das Gow vernement gegenwartig weggebet.

Bu gleicher Zeit wurde der Grundzins bestimmet, welcher von jedem Grundstücke gegeben werden solte, und sestigeseigt, daß, im Fall die Gebäute nicht in gehörigem Bau und Besserung erhalten, und solglich der Grundzins nicht erlegt werden könte, alse denn selbige an den König verfallen senn selbige an den König verfallen senn selbige an den Kenig verfallen fenn solten. Man sorderte auch selbst während der leigten Belagerung von den mehrentheils ganz verarmten Eine wohnen diese Abgabe, sur häuser, die vom Keinde berunter geschossen und nicht mehr existirten.

Im Jahre 1776 betrug Diefer Grundzins jahrlich 9013 Rible. in Golbe. Seit diefer Zeit vermehrten fich nicht allein die Feuerstellen, fonz

dern

dern es wurde auch diese Abgabe im Jahre 1778 bei Gelegenheit, da die Garnison verstärkt wurde, und verschiedenen Officiers mehr Servies gegeben werden mußte, um ein Viertel erhöhet, so, daß von sehr mittelniaßigen häusern, die etwa 2 Stuben und 2 bis 3 Kammern hatten, und worbei ein hofraum von etwa 6 bis 8 Huß im Quadrat war, zwei Gulden Grundzins monatlich entrichtet wurde.

Bor dem fatalen Bombardement fanden fast alle Leute bier ihr reichli: ches Muskommen. Die wenigen als ten gebrechlichen und durftigen Derfo: nen, denn nothleidende gab es gar nicht, murden durch die von den ver: Schiedenen Glaubensgenoffen gemach: ten Urmenanftalten ernabret , ja man bewies Charité ohne Ruckficht auf Die Religion des Armen gu nehmen. Mile Diefe verschiedenen Mationen leb: ten in der größten Gintracht neben einander. Unfere Sannoverifche Gol: daten bewiesen fich gegen Leute mild: thatig, deren Sprache fie oft nicht einmal verstanden. Roch immer erinnere ich mich mit dem lebhaftesten Bergnugen an jene der Menschlichkeit meiner braven Landesleute fo viele Ehre machende Scene, wie ich in den Bar: racken eines unferer Regimenter eine Ungahl alter Ginwohner mit den Gol: Daten vermischt, beim Mittagseffen

fand. Der Hauptmann v. W. von dessen Compagnie diese Soldaten gerade waren, fragte, was dieses für Leute wären? Ihre Antwort war: alte Genueser und Minorkaner, die ihr Alter unvermögend zur Arbeit machet, sie kommen alle Tage bieher, und wir lassen sie mitessen.

Roch einer Gluckfeligkeit Diefes fleinen Bolfes, fan ich nicht umbin ju gedenken; diese ift, man bort nie von dem Schenflichen Berbrechen, beffen Begehung ber ichuldigen bie Schrecklichste Befampfung alles ihres Wefühls toften muß, ich meine von dem Berbrechen des Rindermordes. aber man fest auch nicht das Gefühl von Ehre und Achtung für fich felbft mit der Schande in Collision, die Burenbruche und Rirchenbugen nach fich gieben. Gine Rindelbaus: Unftalt ift zwar in Gibraltar nicht, aber man bat doch Mittel die armen unehelichen Rinder wegen ihrer Erhaltung ficher ju ftellen. Wenn der Mimentations: punft Schwierigfeiten unterworfen ift, so werden solche arme unschule bige Gefchopfe von derjenigen Bemeinde unterhalten, wozu ihre Mut: ter geboret.

Die abgehende Post nothiget mich abzubrechen. Leben Sie wohl und' vergessen Sie nicht Ihren zc. Etwas zur Beantwortung der Frage: Ift die Behauptung des pabstlichen Leibarztes Dieronimus Cardanus gegründet, daß alle diesenigen, die kein Fleisch essen, nie von den Wanzen geplagt wurden. S. Hannov. Magaz. im Herbste 1783.

Ge befindet fich in biefem Rirchfpiel ein Mann, ungefahr von einigen so Jahr alt, der von Rindheit an, noch nie Rleisch oder Fifche, es mag Mamen baben oder zubereitet fenn wie es will, gegeffen bat, weil es feiner Matur gang jumider ift. Denn, wenn feine Freunde ohne fein Wiffen es auch verfiicht haben, bas geringfte unter folche Speife ju mifchen, wor: unter es nicht fenntlich gewesen, ift es ihm nicht möglich folches zu ver: folucien, wenn ers auch gleich im Munde nicht bemerkt bat. Darbei ift feine Leibesconstitution groß und Start.

Ronnenberg.

Diefer Mann verfichert , daß er in bem fiebenjahrigen beutschen Rriege in Sannover, Caffel, Dlunfter und ans bern Stadten, oft in Saufern gefchla: fen, wo Wangen gewesen, fonte fich aber von deren Plage feine Borftel lung machen. Da er aber nicht vere muthet, daß ibm feine Cartheufer: Mablzeiten folten folche Borguge zu: wege bringen, batte er barauf nicht geachtet, auch er fo wenig wie ich Be: legenheit haben, daß er-eine Dacht bei diefen Gaften ju fchlafen magte, fan man die Behauptung des italia: nischen Urztes, boch noch nicht für gewiß bestätigen.

3. C. Zurmann, Cantor.

#### Anefdote.

Unter Benedikt den XIV. hatte ein Pralat in Rom die Aufficht über die Reinigung der Straßen. Er war aber fehr nachläßig in seinem Amte, wofür ihn denn der heilige Bater ein wenig zu jüchtigen beschloß. Der Pralat mußte eines Tages jemanden besuchen, der in einer sehr engen Straße wohnte. Der Pabst ersuhr dies, und auch die Sunde, in welcher jener vom Hause wegsahren würde. Mun richtete er es so ein, daß der Pralat ibm

begegnen mußte. Wie gewöhnlich mußte dieser aus dem Wagen steigen, um kniend den Segen des heiligen Baters zu empfangen. Er bekam was er verlangte, und dann unterhielt sich der Pabst eine halbe Stunde mit ihm von den unbedeutendsten Dingen, wobei der Pralat immer im Kothe liez gen bleiben mußte. — In wenigen Tagen waren die Straßen fürtreflich gereiniget.

# Hamoverisches Magazin.

31tes Stud.

Montag, ben 18ten April 1785.

Berzeichniß der Lektionen, welche zu Ilfeld im Sommer 1785 gegeben werden follen.

m abgewichenen Winterhalben Sabre baben wir bei unferm Dadagogio theile angenehme, theils auch, in Rucfficht auf uns felbft, eine unangenehme Beranderung erfah: ren. Wir rechnen anforderft zu jenen, daß unfere Boglinge burch eifrigen Rleiß und aute Gitten uns Freude gemacht, und in der öffentlichen von uns gehaltenen Prufung aute Fruchte unferer Bemubungen gezeigt baben. Much daß Erl. Ronial. Landes. regierung den bisher jum Berfuch biefelbit angestellten Berrn le Clerc, nachdem berfelbe febr gute Proben feiner Geschicklichkeit im Unterricht in ber frangofifchen Sprache, und feines Gifers gegeben, nunmehro jum or: bentlichen lebrer und jum lector bie: fer Sprache gnabigft beftatigt bat. Wir fonnen mit bem beften Grunde auch von ihm erwarten, daß er fich ferner, der uns anvertrauten Jugend nuglich zu fenn, mit immer gleichem Eifer und Thatigkeit wie bishero be: ftreben werde.

Dagegen ift es uns unangenehm,

baß wir den bisberigen erften Colla: borator Beren Mitscherlich verloren baben, welcher jum außerordentlichen Professor der Philosophie und alten Litteratur nach Gottingen befordert Da aber diefe Beforderung ju feiner wohlverdienten Belohnung ge: reichet; fo muß fein Gluck uns berubigen. Geine Stelle ift auch burch die gnadigste Kurforge Erlauchter Ronigl. Landesregierung bereits wieder befest, und auf Empfehlung des herrn hofrathe Levne, dem au Schickten bisherigen Mitaliede des phis lologischen Geminarii in Gottingen Berrn Borges anvertrauet morben. welcher gleich nach Oftern bier antre ten mirb.

Wir machen nun nach Gewohnheit biejenigen öffentlichen und besondern Leftionen hiedurch bekant, welche im bevorstehenden Sommer unfern Zoglingen nach ihren Ordnungen und Alassen gegeben werden sollen.

Der Direktor M. Weisner wird in diesem halben Jahre den Vortrag der allgemeinen Weltgeschichte Hoch nach Unleitung bes bekanten Schrotbischen Lehrbuchs beschließen, und aledann diese kektion wieder von neuem anfangen, wöchentlich in drei Stunden, Dienstage von 3 bis 4, und Mittwochens und Donnerstags von 8 bis 9 Uhr.

Die neuere Erdbeschreibung wird ferner mit der Beschreibung der Königreiche in Europa sortgesetzt, nachdem bisher die allgemeine Georgraphie, und Europa überhaupt; und dann besonders die von Deutschland, den Niederlanden, helvetien, Frankteich, Spanien und Portugal vorzetragen ist. Dienstags in der zworten und Freitags in der ersten Nach: mittagestunde.

Im Vortrage der Philosophie nach dem Zederschen Lehrbuch der Logif und Mexaphysik, wird die Vermunstlehre fortgeseht, Dienstags und Freitags in der ersten Vormite

sageftunde.

Der ersten mathematischen Ordnung werden die von Segne, rischen Anfangsgrunde der Geo, metrie erklart, und die Zuhörer gesubt felber die Beweise auszuarbeiten. Dienstags und Freitags in der zwo:

ten Machmittagsftunde.

Der zworen mathematischen Ordnung ift nach dem Alzerschen Knewurf der Geographie, Affronomie und Chronologie die mathematische und physicalische Geographie gelehrtworden, und sie wird nun auch mit der Affronomie und Chronologie befaut gemacht werden, Mittwochens

und Sonnabends in der zwoten Mor: genftunde.

Die erste lateinische Alasse liest unter seiner Unseitung die Geschichte des Livius vom zweiten Dunischen Ariege cursorisch, und wird dabei in Aussertigung lateinischer Auszuge und im Sprechen gerübt. Montags, Mittwochens, Donnerstags und Sonnabends in der lessen Frühstunde.

Auch giebt ber Direktor befonbern Unterricht in der Marbemas thit, und wird diesen Sommer die praktische Geometrie, zugleich mit wurflicher Ausübung berselben auf

dem Felde lebren.

Der Nektor Pan wird im Vortrage der christlichen Glaubensleh, re, womit zugleich die christliche Moral verbunden wird, nach Dommerichs theologischen Handbuche fortsahren, und die Artikel vom Ursprung der Dinge, dem Fall der Menschen und der Sunde, und der Erlösung durch Ehristum abhandeln. Montags und Donnerstags von 9 bis 10.

In feinen lateinischen Lektion nen, die insgesamt statarisch sind, und worin er alle brei Rlassen der Untergebnen fluffenweise unterrichtet, wird

cr, wie gewohnlich

Der Vorbereitungstlaffe, nach Schellers furzgefaßten sateinischen Sprachlebre, die Grundfage und hauptsächlichten Regeln der Sprache genau erfiaren, Dienstags und Freitags von 10 bis 11, und dabei, an eben diesen Tagen von 5 bis 6 Ge-

dictens

dicens lateinisches Lefebuch alfo lefen laffen, baß die Univendung jener Regeln beständig gezeigt, und den Scholaren geläufig gemacht wird. Mit diefem Unterrichte ift zugleich in außerorbentlichen Stunden einige lebung im Lateinschreiben vers bunden.

Mit der mittlern Blasse wird er, nachdem Cicero's Briese an Berschie dene geendigt sind, wieder einige ausz gesuchte Reden desselben lesen. Montags, Mittwochens, Donnerstags und Sonnabends von to bis it. Unch hier wied auf beständige Anwendung des grammatischen Unterrichts, den die Untergebnen vorher in der Borbereitungsklasse genossen haben, geseben: so wie auch die injener Klasse augefangene lebung im Lateinschreiben in zwo Stunden, Montags und Donnerstags von 3 bis 4 sortgesest und erweitert wied.

Der obern Alasse wird er in drei Stunden, Montags und Donnersstags von 5 bis 6, und Freitags von 3 bis 4 Cicero's Tusculanische Streitstragen im Auszuge erklären; und mit eben derselben Dirgils Besdichte von der Landwirthschaft lesen, Montags und Donnerstags von 4 bis 5, und Sonnabends von 8 bis 9, auch am Dienstage von 9 bis 10, die gewöhnlichen lateinischen Stilzübungen anstellen.

Denjenigen unter den Scholaren, bie bemnadift auf die Akademie zu gehen gedenken, wird in einer encyclopadifchen Leftion eine allgemeine Hebersicht von allen Theilen der Ge lebrfamkeit und ihren Jusammenhang vorgelegt, und babei besonders auf die Abgebenden, und die von ihnen gewählten Studien Rücksicht genomen, Dienstags und Freitags von 2 bis 3.

Endlich wird er die zur deutschen Lekture bestimmten zwo Stunden, Mittwochens und Sonnabends von 4 bis 5 dazu anwenden, den Scholarten die Theorie einiger der vornehmssten Dichtungsarten vorzutragen, und die in denselben vorhandenen deutschen Muster durch Vorlesung, Zergliederung und Erklärung befant machen.

Der Subconreftor Leopold sehrt bie Anfangsgrunde der bebräissichen Sprache nach der Pfeifferissichen Brammarit, und verbinder damit das lesen einiger ausgesuchten Stücke aus den historischen Büchern des Alten Testaments, in der Absicht, um die Juhörer in der grammarichen Analnse zu üben: Mittwochens und Sonnabends von 11 bis 12 Uhr.

Der griechischen poetischen Blaffe erklart er die Iliade des 500 mer, auszugsweise; doch immer mit Anzeige des Plans vom Ganzen, auch Bemerkung und Erlämerung einzelner, theils schöner, theils schonerer Stellen in den auszulassenden Grukzen: Montags und Donnerstags von 3 bis 4 Uhr.

Mit der erften griechischen Ordenung liefet er einige Stude aus ber Sb 2

Schuchen Chrestomathie, vom Dionysius Habe. Polybius und Diodor. Sic. Dienstags und Freitags von 4 bis 5, und Mittwochens und Sonnabends von 9 bis 10 Uhr.

Der lateinischen Dorbereis rungeflaffe ertheilt er Montage und Donnerstags von 5 bis 6, und Freis tage und Sonnabende in den erften Frubstunden Unterricht. Drei Stun: ben davon find einer etwas genauern, grammatifchen Erflarung Des Tus lius Cafar bestimmt, in deffen Bes schreibung des gallischen Brieges er vom funften Buch an fortfab: In der vierten Stunde, ren wird. Connabende um 8 Uhr dictirt er den Buborern, einen deutschen Unffag, ber auf bas erflarte Gince feine Be: giebung bat, in die Feder, welcher benn fogleich in dem Borfagle ins tateinische überfest und von ihm verbef: fert wird.

· Unleitung ju Uebungen in allerhand Gattungen deutscher Muffage, als Briefe, Erzählungen, Schilderungen u. f. w. dagu die Materialien theils aus dem gemeinen leben, theils aus den übrigen Lektionen und den Pri: varbeschäftigungen der Scholaren ent lebnt werden, giebt er einem Theil der Untergebenen Dienstags von 9 bis 10, und Freitage von 3 bis 4. Bugleich tragt er die Grundfage des deutschen Stils vor, nach der Rhetorit in dem Eichenburgischen Entwurf einer Theorie und Litteratur der schos nen Wiffenschaften. Much werben mit diefen Befchaftigungen Uebungen in ber Declamation verbunden.

Die römischen Alterthumer hat er im verstossen Binter nach Anteitung des Grunerschen Landbuchs bis auf das 7te Kap. des 3ten Theils, welches von den obrigkeitlichen Perssonen handelt, vorgetragen. Von da an wird er fortfahren, und die Zuhörrer mit dem übrigen was noch von der politischen Verfassung, dem Kriegswesen und der häuslichen Einrichtung der Kömer zu bemerken ist, bekant zu machen suchen; Dienstags und Freit tags in den lesten Frühstunden.

Der Collaborator Brohm wird der mittlern lareinischen Ordnung die Metamorphosen des Ovids erflaren. Montags und Donnerstags von 4 bis 5, und Dienstags und Freis

tags von 5 bis 6.

Mit der mittlern griechischen Ordnung wird er in Kenophons griechischer Geschichte fortsabren: Dienstags, Freitags von 4 bis 5, Mitte wochens und Sonabends von 9 bis 10.

Der dritten griechischen Blaffe tragt er die Anfangsgrunde der griechischen Sprache vor, wobei Geditens Lesebuch jum Leitsaden bient.

In der englischen Sprache wird er, wie bisher, feinen Unterricht forte feben.

Der Lektor der französischen Sprache le Clerc, mird mit der ersten Alasse wechselsweise einen prosaischen Schrifteller und einen Dichter lesen. Im bevorster henden Sommer, wird er in dieser Ordnung den Belisaire des Marmontel,

tel, und bie Henriade von Voltaire et: flaren. Bur Uebung aber in ber Feber eine gute beutsche Romodie, als etwa: Micht mehr als fechs Chuf. feln, ober fonft ein gut dialogirtes Stud außer ben Lebrftunden ins Franionifche überfegen laffen. Montags und Donnerstage von II bis 12.

Mit der zworen Ordnung wer: ben die Contes moraux von Marmontel. Dienstags und Freitags von II bis 12 Uhr gelefen, und Bellerts Sar beln außer ben Stunden ins Frango: fifche überfest, und von ihm mit der

Reder verbeffert.

Die dritte Ordnung lieset Mitt: wochens und Sonnabends von II bis 12 libr l'Ecole du monde des le Noble, und überfest Bellerts Briefe auf gleiche Art, wie die beiden erften Klaffen ins Frangofifche.

Der vierren Ordnung wird le nouveau Robinson erflart, Montags und Donnerstags von 6 bis 7 Uhr Machmittags. Und jur Uebung im Schreiben überfest diefelbe die Exercices des herrn Professor Colom.

Die fünfte Ordnung wird in den erften Unfangsgrunden ber frango: fifthen Sprache, nach ber frangofie schen Grammatit für die Deuts fchen unterwiesen, und jugleich nach den Principes des herrn Professor Co: Iom ju fleinen Uebungen mit der Reber angeleitet. Dienstags und Freie tags von 6 bis 7.

Much giebt derfelbe befondern Un: terricht so wohl im Franzosischen als

Italienischen.

Der Collaborator Borges liefet mit ber mittlern lateinischen Blaffe bie erfte Decade des Livius, nach einer auten Husmahl ber interef fanteften Begebenheiten und beften Erzählungen berfelben, meiftens zwar curforifch, doch fo, bag er fich zugleich versichert, daß alles von feinen Bubd: rern richtig verstanden fen. Dien: ftage und Freitage von 8 bis g, und Montags und Donnerstags von 5 bis 6 Uhr Machmittags.

Huch giebt er diefer Rlaffe mochent' lich von 8 bis o Uhr Connabende eine deutsche Aufgabe und Ausarbeis tuna sur lebung im Lateinschreis ben vor, welche jeder auf feinem Bime mer verfertigen muß, und welche er nadmals mit ber Feder verbeffert und in der nachften Stunde, bevor eine neue Aufgabe gegeben wird, recensirt.

Der Vorbereitungsklasse erklärt er den Curtius wochentlich in 6 Stunben. Montage und Donnerstags von 10 bis 11, und von 3 bis 4, und Mittwochens und Connabends in der legten Frubftunde.

Es werden auch in ber Schreibe. kunft, sowohl um richtig, als schon fchreiben zu lernen: und in der prats tifchen Rechenkunft vom Cantor Liebau offentliche Uebungen gehalt Jene Montags und Donner ftags, und diefe Dienstags und Freie tags in der zwoten Radmittagsftun-Eben berfelbe giebt auch befone bern Unterricht in beiden Studen, und ubt auch einige in der Vocal.

56 3 mufit,

aleich nach Tifche.

Im Cangen unterrichtet ber Tang: meifter Rudolph. Much in der Infrumentalmufit, auf der Beige, Violoncello und flote. Der Can: tor Liebau giebt Unterricht auf der Davidsharfe. Der Organist Tims

mufit, Montags und Donnerstags mermann auf bem Clavier. Der Beichenmeister Ritter lehrt das Zeich: nen. Diefe tehr: und Uebungoftung den werden besonders mit einem leide lichen Lebrgelde bezahlt.

> Bur lebung im Jufammenfpies len wird Dienstags und Freitags nach Tifche Collegium muficum gehalten.

### Fragment aus einem Tagebuche.

Præcepta fraudis nescia lubrica Splendore veri pectora roborant: Hac plectitur culpa æquitate, ut Pona juvet, recreetque damnum.

Sch ward burch : : : geftern 21bends, in den beften Bebanfen, - ich habe einige, ich fan es wohl fchreiben, felige Hugenblicke, geftern gehabt - verdruglich.

Unschabbarer Werth eines guten Gewiffens, - wie es da troftet, und erfreut, wenn man vorher gefrantt

ift 2c.

Ich war vorher in einer eben fo nothigen, als nublichen Unterhaltung mit mir. "Fur Diefe Pflichten gu le: ben, (ich dachte mir es fo, wie ich in einer alucklichern Zeit für meine Beftimmung war,) bedarf man der garte lichften Achtung von fich felbft, und von andern, in jeder Urt zu denken, ju reben, und gu leben.

Man ift viel empfindlicher gegen Unmurdiafeiten, und Unordnungen, gegen jeden fleinen Berluft von Beit, ober erfaubten, gegonnten, mabren Bergnugen, wenn man gut ift. Man fennt von dem allen den Werth, ben es vor dem bat, ben ju fennen, es als lein werth war, bag man lebte, mehr, als wenn man nicht gut ift. fennt, und liebt die Rube der Tugend in fich, und andern bei nuglichen Ge-Schaften, und mit ben wohlgefälligen Urten, mit welchen fie gethan werben. - Die Stille des edlern Wohlstands, die aller Bergen fanfter, und der Das tur getreuer machen fan, die, die auf bas mabre Gute gerichtete Mufmert: famfeit ftarft, die eben badurch für fich, und fur die außerdem leidende Redlichkeit auflebende, gartlichere Gur: forge, die für jedes im Leben genoffene Gluck freiere, offenbergige, lebhafte, und mabre Dankbarkeit, die Liebe und Folgfamkeit in dem annoch garten 216 ter der Unfchuld, und Goralofigfeit für gute Unweifungen, gute Ginrich: tungen, gute Gefege, die den Gebore fam auf das gange Leben lieblich, und

von allem Zwange frei macht, nur jur mabren Rube und Gluckfeligfeit, gur Wartung, und Unterhaltung ber fanf: tern Reigungen, ber reinern tubige: ren Empfindungen guträgliche Rennt: niff, bie man fich beständig, wenn man aut lebt, erwirbt, jede Unterlaffung bes Uneblen, ober Machtheiligen in ieber Urt. Da folte fich nichts re: gen , da folte - Die bochfte Bute re: bet immer, - wenn wir alle borten, alle geborchten, Gute und Treue ein: anber begegnen. Alle diefe reinen Freuden des furgen lebens verderben die, die nicht aut find ; fich und an: bern. Wer befchreibt fie? Die übeln Urten? Rebier , Lafter, Bergebungen, Uebelthaten, Berbrechen. - Bier, - Bier erfennt man erft Wahrheit und Glucffeliafeit mit einander, und nie von einander - ich erinnere mich. Damale. - Es war Tugend - Da: mals - es war Tugend , bamals und es war Tugend, nienfchliche und obne ju wiffen, bag fie es mar. mar, mar Glucfeligfeit, es war alle: mal Gluckfeligkeit. Und ba allemal Unruhe, und wer weiß es, wie unbe-Schreiblich viel Ungtud, wo unreine, nichtsmurdige Abfichten Die Gemus ther von allen guten Gedanken, ben auten Wedanken, die fo viel Ginfluß in aller, und in eines jeden Bergnut: gen batten, abbrachten, und eine un: felige Berwirrung, fatt der rubigen, edlen Ginfalt guliegen. Allfo eine ein: gige unerlaubte Abficht, wider bas Glud und bie Rube bes Machften,

entweder nicht ackant, ober nicht verabscheuet! Wenn man auf Schulen weiter nidits, als das, bei den Arbeis ten jur Bilbung bes Berftantes und Bergens mablte: iete Abficht in uns ju entdecken, und unterfcheiben zu ler: nen, und iede Urt fie ju erreichen, für ober wider uns, ober andere, bei ben fchonen Belegenheiten zu beiben in den claffifchen Schriften, von welch einem Werthe, Diefe Arbeit? Wer fie alsbann verachtete, verachtete nicht fie. verachtete fich. Aber bargu gebort für den, der unverdienter Weife gewürs bigt mard, fur ben reinern und ges prufteren Unterricht zu arbeiten, eine Raffung des Beiftes an jedem Tage, die man nicht febnlich, und berilich genug fich wunfchen fan. Wer gablt? Wer nennt? Wer schaft alles, fo wie alles es verdient, was jufammen fom: men muß, fie ju geben, und ju erhals ten? Kan ich fie auch nennen? Jede Tugend von benen, mit benen man lebt, tragt, außer der uns eigenthung lichen Liebe jur Tugend bargu bei. Und man fan allein durch bas Unden: fen an eine einmal empfuntene, ein: mal anerkante, mabre Erweisung von Gerechtigkeit; oder Freunt fchaft, ober aufgeflarter Gute, und Gewogenheit, lange noch, nachdem man fie guerft bemerkte, feibft durch Arankungen fine fter, und bei bem niedrigften Berdruffe aufer fich felbft, burch die angenchme Erinnerung zu fich felbft fommen. und wieder beiter werden ic.

### Bom Thaue. \*)

In stillen und heitern Nachten fallen die wenig erhabenen Dunste, bes Abends und Morgens als Thau nieder. Im meisten geschiehet dieses in niedrigen, seuchten und eingeschlossenen Gegenden; wenig oder gar nicht in hohen freien Gegenden; niemals in windigten oder wolfichten Nachten; selten des Sommers, wo die Lust auch die Nachte durch noch warm bleibt; aber im Frühjahr und gegen den Berbst ift er häufig.

Der Than ift eben fo wenig reines Waffer als bas Regenwaffer; er enthalt viele fremdartige Theile, Die von allen Körpern, hauptfachlich aber von den Pflanzen ausdunften. Dach Mufchenbroed gab ber deftillirte Thau, außer bem Baffer und Erde, noch Salz, Del und Schwefel; und nach einem andern Maturfundiger (Job. Ed Journal de Rozier 1771.) zwei Arten von Gauren, Die Galgfaure und Galpeterfaure, aus welchen das Ronigswaffer bestehet, womit man Bievon wird ber Gold aufloset. Than freffend; in der That bleicht er bas Wachs, ben Flachs und die Leinwand, vergebrt die Farben ber Tucher, verbrennt ober gerfrift viel:

mehr Schuh und Pelzwerk, erweicht und reinigt die Körper nicht nur, som dern verursacht auch dem Vieh tode liche Bauchstuffe. Auch verbrennt er die Keime und zarten Pflanzen, entweder durch feine salzigte Schärefe, oder durch die darauf fallende Sonnenhige. Wenn er auf den Blattern trocknet, so macht er ben Honigthau, eine Urt sehr schälichen Rost, weil er theils zerfrißt, theils die Instlöcher verstopft, welche der Pflanze zum Ausdunsten und Einsaus aen dienen.

Diese Schadlichkeiten abgerechnet. erfrifcht der Than, ber oligte, geiftis ge, und bauptfachlich vegetabilifche Theile bei fich fuhret, Die Pflangen nicht nur, fondern giebt ihnen auch Rahrung, und mit eben diefen Befandtheilen macht er die Erde frucht: bar, (in einigen Erdgegenden vertrit er die Stelle des Regens ). Dies ift einer von den hauptvortheilen beim Umarbeiten der Erde: glebas foe-Der Thau ift cundo rore marita. fruchtbarer als der Regen; fo wie der Regen fruchtbarer ift als gemeines Waffer.

<sup>\*)</sup> Und dem neuen Berliner Intelligengblatt.

# Hannverisches Magazin.

32tes Stud.

Freitag, den 22ten April 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover gefchrieben.

(Giebe bas 30te Ctud.)

### Gediffer Brief.

ager bem in meinem letten Briefe bemerkten Grundzins, welchen die Sigenthumer ber Gebaude geben muffen, ift Gibraltar und beffen Handel auch noch einizgen wenigen Abgaben unterworfen.

Die hier einlaufenden und zum Anker gehenden Schiffe muffen, ohne Rucksicht, ob sie ihre Fracht hier austaden, oder Guter einnehmen, Ankergeld, welches aber im Verhältniß mit demjenigen, was in andern Hafen bezahlt wird, sehr gering ist, erlegen. Dieses Ankergeld ist verschieden nach der Gegend und den Orten, woher die Kahrzeuge kommen.

Ein aus der Levante, als von Smirna, Gallipoli und ben Orten herkommentes Schiff bezahlt 6 Pesos duros. Bon diesen 6 Pesos duros besont der Garnisondirurgus, für die Untersudung, ob eine anstedende Krantspeit unter den Leuten am Bord herrscht, 3 Duros, der Prottismaster (Hafen capitain, ) fur bie Abnahme bes Quarantaineneides 2 Duros und ber 6te wird dem Gonvernement berechnet. Diejenigen Sabrzenge, welche gwar von Often ber, aber von feiner groß feren Entfernung ale von Stalien und Migier fommen, bezahlen 2 Durcs. Alle von Westen oder von der maroffa: nifden Rufte tommende Gdiffe geben nur einen Duro Untergeld. Belder werden von bem Prottifmafter an den Generalreceptor ber Revenfien abgeliefert, und erhalt erfterer ein Sag lair von zwei bundert Pfund Ster: ling. Rrieges und Transportichiffe aller Rationen find von diefer Mb: gabe frei.

Fir das Sinnehmen des Waffers berahten die Schiffe nichts weiter als 3 Realen oder 12 Mgr. an den Plags, major, für die dazu ertheilte schriftliche Erlaubnif.

Die einzigen Sachen, welche einer Accife oder Boll unterworfen, find Beine und andere ftarke Getranke. Officiers, Ronigl. Bediente, und an

Ji.

bere

bere angesehene Sinwohner erlegen, wenn sie Weine zu ihrer Privateonsstuntion kommen lassen, nur von einer Pipe (Bott) Wein, für die Erlaubnis solche zu lauben, 2 Realen, 8 Quartos, ober 10 Mgr.

Vor der lesten Belagerung hatte man die Bequemlichkeit, daß man ebele Weine, in kleinen Quantitäten, von den en groß handelnden Weinhandlern, für einen mäßigen Profit, haben konte. Nachher hat die Garnison diez se Vortheils entbehren müssen, in dem niemanden wie den Weinschenkern, oder sogenannten Weinselten, erlaubt ist, damit im Detaille zu hand belm. Diese keute und alle Wirthe müssen von einer Pipe 14½ Duros, oder 19 Athle. 12 Mgr. Accise entrichten.

In Friedenszeiten wird es nicht gesstatet, Brantewein und andere ist queurs, sondern nur Rum und Arack, die Produkte der ofts und westindischen englischen Bestaungen hier eins zuführen. Diese gebei, eine schwere Accise von 29 Duros die Pipe.

An Soldaten und überhaupt darf ber Rum und Brantewein in der Garnison nicht anders als mit Wafter vermischt ausgeschenket werden. Dieses Getrante, oder der sogenannte Erogg, foll aus einem Theile Rum oder Brantewein und 2 Theilen Wafter bestehen. Wenn eine Beschwerze darüber entstehet, daß diese bestimmte Auantität Wasser überschritten sen,

fo wird folches durch den General Res ceptor der Revenuen unterfucht. Gie werden Sich vielleicht mein Freund vorstellen, daß diese Untersuchung vies len Schwuriakeiten unterworfen, und burch ben weitlauftigen chemischen Proces der Cohobation, oder andere Flugigfeitsproben, die mabre Starte Diefes Getrankes beraus gebracht wer: Rein, ber General : Receptor hat eine weit fürzere Dethode dies fes beraus ju bringen. Er nimt ... E. ein halbes Pint Rum, wovon der angeklagte Weinmann feinen Croga gemacht, und vermifcht folden mit ber vorgeschriebenen Quantitat Bag fer; foftet fodann biefen gemachten Croag, wie auch benjenigen, welcher zu fehr getauft fenn foll, und enticheidet nach feinem Gefchmack ob die Befchwer: de gegrundet fen ober nicht. Der einer folden Betrugerei überführte Bein: mann, wird gewöhnlich mit einer Weld: bufe belegt, oder, wenn er es ju oft wiederholet und zu arg macht, auch wohl mit dem Berluft feines Beine und Rumschankes bestraft.

Sie können leicht abnehmen, daß diese Accise von Wein und anderen starken Getränken etwas anschnliches beträgt, da hiernicht alleinzu allen Zeizten eine starke Garnison gehalten wird, sondern hieselbst auch gewöhnlich einige Kriegesschiffe stationirt sind, und die hier einlanfenden Fahrzenge aller Nazionen eine erstaunende Quantität ausgüben. Indessen sind alle diese Reweinen sehr geringsügig, wenn man die ungeheuren Kosten dagegen in Erz

wegung

wegung ziehet, welche ber Befig von Gibraltar ber nation verurfachet.

Bon großem Betrage fur den Gou: Berneur find die Procentgelder, welche derfelbe von allen öffentlichen Auftio? nen giebet. Es find zwar nur 1 2 vom Sundert, allein die häufigen Auftio: nen machen Diefe Ginnahme febr an: febulich. In Friedenszeiten werden folche unaufhörlich wegen des beftan: bigen Bur und Abganges der Garnis fon gehalten. . Wenn ein Officier auf ein Jahr, ja oft auf furgere Beit, Ur: laub nimt, fo verkauft er feine fammt: lichen Effekten. Bei bem Sange ber Englander gur Beranderung und 216: wechselung verkaufen fie oft ihre Meu: beln, welcher fie mude find, um fid an: bere an beren fratt angufchaffen. Biele neue aus England fommende Maa: ren - werden auch durch den Weg ber offentlichen Muktion verkauft, weil fie alebann am leichteften Ubgang finden.

Diefe Auftionen werden immer auf dffentlichen Plagen und nie in Saufern gehalten, und pflegt oft felbst ber Gigenthumer ber zu verauktionirenden Sachen dabei die Direktion zu

führen.

Im Kriege werden alle hier einge brachten Prisenguter, ja felbst die Schiffe auf diese Urt öffentlich verzkauft. Während der letten Belagerung nußten alle hieher gebrachten Waaren und Lebensmittel meistietend verkauft werden. Gelbst dieje gen unter uns, welche Sachen, ju ihrem Privatgebrauch, für ihre Rechnung sommen ließen, oder von ihren

auswartigen Freunden Erfrifchungen verehrt erhielten, mußten folche auf ber Auftion offentlich verkaufen laffen. Es war folchen inbeffen vergönnet, diefe Sachen felbft wiederum zu erfteben.

Außer ber Accife von Wein und ftarken Getranken wird fonst gar kein Boll ober Abgabe von irgend einer Waare entrichtet. Der Sandel ift auf keine Weise eingeschränkt, man weiß nichts von Contrebante, alles kan fret

ein: und ausgeführt werden.

Gibraltars jum Handel fo beques me lage, machte es vor dem letten Rriege jur Miederlage, nicht allein ber englischen und amerikanischen Dros dufte, fondern auch der Waaren ans derer Mationen. Durch Gibraltar wurde, noch vor bem Musbruche ber amerikanischen Unruben, ein ftarker Sandel mit Maulthieren aus den maroffanischen Staaten, jum Gee brauch der Buckerfabriken in Westin: dien und zu andern Bedurfniffen nach Umerifa getrieben. Einen aroffen Rahrungszweig verschafte auch ben biefigen Kaufleuten der Commiffions: handel von Wachs und Rorn aus ber Barbarei. Man hatte auch in Gibraltar eine Wachsbleiche angelegt. welche aber bald wiederum ins Stef. fen gerieth.

Der handel mit horne und ander rem Viel aus der Barbarei war sehr ansehnlich, da nicht allein die Garnison und die hier stationirte englische Escadre eine große Menge frisches Fleisch verbrauchte, sondern auch die Schiffe von allen Nationen sich hier

Ji 2 mit

mit frifdem und gefalzenem Fleifde welche in Gibraltar in ben Weinbauverfaben. fern im Detaille verlauft wurden, im

Gibraltar genoß vor dem Kriege gleiche Borrechte mit England. Es konten Schiffe von hier aus, unmittels bar nach den englische amerikanischen Colonien gehen, und amerikanische Fehrheuge hieher ihre Waaren, ohne in England angelegt zu haben, bringen.

Die Englander, ihre Colonisten in Umerita, Die Sollander, Schweden und Danen brachten ihre Produkte, 'als Taback, Campechenholy, Rablian, Dech , Dielen , Masten , Rum, Reis, indianischen Beigen, Mehl, Garvan: 108, Bucker, Pfeffer, Ingwer, Baum: wolle, Indigo, Gifen, nebft vielen an: beren Waaren bieber; und ließen fol: che den biefigen Rauffeuten, jum an: Derweiten Abfage, in Bermahrung. Gie nahmen entweder dafür Maa: ren, welche aus England hieher ge: bracht worden, juruck, oder gingen in ble Bafen ber mittellandischen Gee, um ihre Schiffe mit Wein, Brante: wein , Rofinen , Mandeln , Citronen, Seide, Galg und anderen Produk: ten von Europa gir befrachten. 3a es war in Gibraltar felbst immer eine beträchtliche Diederlage von fpa: nifden Weinen, welche von bier nach England und Umerifa verfahren wur: ben. Der Abfaß, welchen die benach: barten Provingen Spaniens, Gevillen und Granada, wie auch Catalonien von edelen und geringeren Weinen bieber hatten, war erstaunend groß.

Man rechnete vor dem Ariege, allein bie Quantitat von geringeren Weinen,

welche in Gibraltar in den Weinhaufern im Deraille verkauft wurden, im Durchschnitte jährlich auf vier bis fünftausend Pipen. Außerdem wurz de von Leuten von Stande ein ansehne liches an ebelen spanischen Weinen consumiret.

Geit dem Jahre 1762 bis gur let: ten Belagerung, batte Gibraltar Die Unnehmlichkeit einer freien Commu: nication, ju Baffer und gu Lande, mit Spanien. Die benachbarte Wegend fühlte bald die Bortheile, welche ibr Gibraltars Wohlstand barbot. Es batte ber Berfehr, welchen die benach: barten Spanier mit ber Garnison trieben, felbft die Burfung, fie indiftribfer zu machen. Gie legten fich auf die Rultur von Gartengewachsen, die fie bieber in Menge taglich abfets ten. Mußerdem verfahen fie den Markt von Gibraltar mit Fruchten des tans des, als Citronen, Apfelfinen, Dome: rangen, Mandeln, Rofinen, Granat: apfeln, fuffen und Baffermelonen (Ungurien), Feigen, Weintrauben, Rirfchen, Pfirfchen, u. a. m. ihrer Biehqucht, besonders den Schwei: nen und Schaafen, lofeten fie ein an: fehnliches; weil das fpanifche Schwei: ne: und Samelfleifch', wegen feines vorzüglich guten Geschmacks, bier immer, vor dem aus anderen Gegen: den, vielen Abfaß fand.

Hodwildpret erhielten wir gewohnlich nur in der Fastenzeit, wenn die herren Geistlichen der benachbarten Kloster, denen diese Jagd gehörte, es nicht selbst effen durften.

gefekt.

Die Spanier nahmen theils baares Weld, theils englifde Waaren fur die Erfrischungen, welche fie uns liefer: Mit Taback war ben Epa: niern immer am mehrften gebienet, indem folder in Spanien nicht un: ter zwei Defos duros das. Pfund ju haben ift. Die englischen Gou: verneurs waren indeffen febr barauf bedacht, deffen Musfuhr nach Spa: nien fo viel moglich zu verhuten, um tas gute Bernehmen ju erhalten, welches durch Gingriffe in Gr. Ca: tholischen Majestat privativen Za: backshandel leicht batte gestöhrt wer: ben fonnen.

Außer den Summen, welche die Spanier für die in die Garnison ger brachten Erfrischungen löseten, ging auch täglich viel Geld durch die Erzeursonen ber Militairpersonen und anderer kente nach Spanien. Der Reisen nicht zu gedenken, welche verzschiedene in die inneren Provinzen Spaniens unternahmen, so brachten viele Officiers und andere Familien, Wochen und Monate in den benachs barten Orten zu.

Der beträchtliche Handel, welchen Gibraltar sonst hatte, veranlaste auch die verschiedenen Nationen Europens hier ihre Consuls zu halten. Biele unter diesen Leuten entsprachen aber nicht der Idee, die man gewöhnlich mit einem Consul verbindet. Sie hatten zum Theil gar keine, oder nur sehr geringe Besoldungen, so hatte 3. E. der französische Agent nur 7 Rthir. monatliches Salair.

Der Befig Diefes Safens ift auch für den englischen Transporthandel (Carrying trade, ) in der mittellandis ichen Gee ver außerordentlicher Wich: tigfeit. Er macht, daß die englische Flagge mehr als irgend eine andere von den barbarifchen Staaten ge: Die bier ftationirten achtet wird. Rriegesschiffe konnen nicht allein die Rauffahrer geborig gegen alle Infulten ber feerauberifchen Staaten del: fen, fondern es ift auch das Intereffe Diefer Staaten mit England in guter Barmonie zu leben, weil ihre Fahr: zeuge, gleich allen Schiffen ber euro: paifchen Machte, in Gibraltar eine fichere Buffucht finden. Ja man thut noch mehr abfeiten Englands, man erlaubt ihnen ihre Schiffe bier auszu: beffern, und geschiehet folches oft felbit auf Roften ider Krone. Go wurde im Jahre 1779 Die fammtliche Ur: mada Seiner Maroffanischen Maie: ftat bier gang von Grund auscalfa: tert, und in den bestmöglichsten Stand

In den letteren Jahren, die Frankreich an dem amerikanischen Kriege
Theil nahm, hatten viele genuesische
und venetianische Kauffahrer, Passevon
der englischen Udmiralität zu erhalten
gewußt, und suhren in der mittelländis
schen See, ohne vielleicht einnal einen
Menschen am Bord zu haben der engs
lisch sprach. Dieses erregtenicht allein
Unssehen bei den barbarischen Staaten,
sondern brachte auch hestige Beschwerden abseiten des englischen Schiffantes
zuwege, weßhalb denn der Gouverneur

Ji 3 Bu

Befehl erhielt, Diese Paffe gurud gu nehmen.

Für das englische Seewesen ist Gibraltar deshalb von großem Vorztheile, weil sowohl Krieges: als Kauffahrtheischiffe sich hier immer ausbessen beinen. Vor dem letten Kriege, wo immer hinlanglich Schiffsbaumaterialien zu haben waren, fuhren zuweisen englische Schiffe drei Jahre hindurch in der mittelländischen See und den benachbarten Gewästern, ohne der Linsbesserung halber nach England zu gehen genöthiget zu senn.

Bielleicht habe ich, mein Freund! mich über Gibraltars handel und Schiffahrt zu lange verweilt, ba Ihrnen dieses wohl kein so interessant ter Gegenstand, wie mir ift. Doch burfte es Ihnen wohl gerade gegenwar-

tig nicht unangenehm fenn, baf ich mich über diese Sachen fo weitlauftig ausgelaffen babe, ba England auf die Wiederherstellung diefes Sandels be bacht ift, und die politischen Blatter über die Mittel Diefes ju bewereftels ligen verschiebenes außern. Ginige wollen, daß Gibraltar jum Freihafen erflart werden foll. Diefes ift be reits im Jahre 1706, wie ich in meis nem vorigen Briefe angemerkt babe. gefcheben. Es find aber vielleicht an: bere Mufmunterungen, ben Sandel wiederum in den ehemaligen flor ju bringen, erforderlich, und diefem im Wege ftehende Schwürigfeiten ju bes ben nothig, die dem Scharffinne der gegenwärtigen britischen Udminifteas tion nicht entgeben werden.

3ch bin zc.

## Zum 14ten Stud bes hannoverischen Magazins vom 10ten Febr. 1784. Seite 213.

Sei dem lesen des angezeigten Blatts erinnerte ich mich, daß ich die Geschichte der Frau Gamache, die der herr von Justi in seiner Geschichte der Erde erzählt, schon vor mehreren Jahren in einer andern Schrift gelesen hatte. Ich suchte das Buch wieder auf, um einen Theil des im hannoverischen Magazin geäusserten Wunssches erfüllen zu können.

Das Bud führt den Litel: Lehre reiche Machrichten für einen Reis fenden in verschiedene europäissche Staaten. Aus dem Französischen übersetz von D. G. v.

B. Berlin, bei Rudiger 1738.
2 Theile.

Der Verfasser hat sich nicht genannt. Der Verleger fagt im Vorbericht zum 2ten Theil, man glaube, es sey der Baron von Neuhof, nachmaliger König der Corsen.

Dhne Zweifel hat Jufti feine Er: gablung aus diesem Buche Seite 118. u. folg. entlehnt; denn fie stimmen

beinabe wortlich überein.

Der Berfaffer des benannten Busches führt von der munderbaren Geschicklichkeit, durch dichte Körper zu febn, diefer Frau, die er perfonlich ger

fant

kant haben will, noch mehrere Beisspiele an. Ich will nur eines anführen: Ein Begleiter der Frau Gamache jerschmetterte einst durch einen Fall drei Nippen; er murde zwar kruirt, behielt aber an dem Orte empfindliche Schmerzen zurück. Er klagte dieses der Frau Gamache die ihn sich entsblößen ließ, und alsdann sah: daß sich an dem Orte ertravasirtes Geblüt befinde. Nicht lange vorher hatte sie einen 30 Spannen unter der Erde arbeit tenden Bergmann gesehn. Warum sah sie nicht auch durch die Rieiber ?—

Doch ihre Angen verdienen nicht allein unfere Bewunderung, sie traumt te auch. "Nach ihrer Anssage war "sie nicht gewohnt vergeblich und ets "was salfches zu traumen. Sie sah einst unweit Cintra einen Brunnen im Traum, neht ber umliegenden Gegend, und sie fand, daß es der sogenannte Königsbrunnen (Fons real) gewesen ser

Der Auffag eines andern, ben ber Berfaffer bei diefer Dame gefehn, ergabte diefe Gefchichte umftandlicher.

S. 116. u. f.

"Db ich gleich, heißt es, dem "Traum der Schonen keinen Glau"ben beilegen wolte, fo gerieth ich "dennoch in eine ungemeine Berz"wunderung, als ich dießen Brunz"nen fand, welcher in allen mit der "von bem Manne mir gemachten "Beschreibung, so wie sie ihm seine "Frau vorgesagt hatte, überein kani-

"Es wurde mir fauer ju glanben, "daß fie nicht einmal an diefem "Drte gewesen fenn folte; allein, "fie verficherte mich mit einem Gis "de, daß fie niemals hingekommen. ... Und weil fie zugleich verficherte. "daß unter ben gehauenen Steinen, .. womit der Brunnen gepflaftert "ware, zwei eiferne Topfe mit Golb "ftunden, ich auch über diefes wuß: .te, daß die Winschelruthe in ih: rer Sand fchlige, fo fchnitte ich "eine von einem wilden Raftaniens "baume ab, die fich in ihrer Sand ... ungeniein ftart brebete. Sierauf "machte-ich am Ende ber Ruthe .. eine Spalte, und ftectte ein Stuck "Silbergeld binein. Gie brebete "fich nicht mehr fo gefdwinde. 2116 ich aber in die Spalte ein halbes "Goldftuck ftechte, fo drebete fich "Die Wunschelruthe mit folder Sef: "tigfeit, daß das Goldftuck aus "der Spalte wieder das Gewolbe "des Brunnens fubr., u. f. w.

Hieran haben meine Lefer wahrs scheinlich schongenug, der Erfolgwar, daß der Verfaffer dieses Aufsages, und der Mann der Dame den Stein abzunchmen beschlossen; sie hatten ibn auch schon so weit gehoben, daß sie einen von den Topfen zu suhlen glaubten. Die fernere Untersichung sehten sie bis zum folgenden Morgen aus, wurden aber von einem Bedienzten verrathen. Sie fanden den Stein wieder sestgemanert. Sie zeigten dars auf den Vorfall dem Staatsgeheims schreiber an, der ihnen zur Antwort

gab: man muffe erft die Gegenwart des Königs erwarten. Den weitern Erfolg übergeht das Buch mit Stills fchweigen.

Die Dame hatte auch die fonder: bare Eigenfchaft, oft in 5 bis 6 Wor chen nicht zu Stuhle zu gehn, und bennoch mit gutem Appetit zu freifen, und einer vollkommenen Gesundheit

zu genießen.

Meine Kenntniffe in ber Naturfunbe find nicht ausgebreitet genug, um über die Möglichkeit folder sonderbaren Erscheinungen, noch weniger über bie Urfachen derfelben urtheilen zu können. Indessen ift mir doch die Wahr beit der gangen Ergablung verdächtig.

Justi war in der Wahl seiner Erzihlungen nicht immer strenge. Die, daß man auf einem Gipfel der Alpen ein Schiff mit allem Jubehor, mit Menschen, u. s. w. versteinert gesunden, dunkt mir, zeugt hieven, wie mehrere, die man selbst nachtesen kan.

In wiefern dem Berfaffer ter lehr, reichen Nachrichten zu trauen fen, überslaffe ich dem Urtheil der Lefer. Das Buch erzählt eine Menge wunderbarer Gefchichten. - wie Berfemeiers Antiquar auch thut. - Meines Ermeffens gehört diese Geschichte neben die Geschichte der hamelschen Kinder. -

Bulingen.

促. v. d. る。

#### Unefdote.

Sin 33. mo bemienigen, ber einen im Waffer Berunglückten rettet, eine gewiffe Beldpramie ausgelobt wird, verabredeten fich vor einiger Zeit auf der Baffe zwei Knaben, wie fie es anfan: gen wolten, daß einer von ihnen diefe ansehnliche Pramie erhielte, um fich nachher darin ju theilen. Giewurden unter fich eine, fie wolten mit einander an den und den Fluß geben, ber eine folte an einer feichten Stelle, Die fie bei: De fanten, wie von ungefahr bineinfal; len und um Sulfe fchreien, aledenn wol: te ihm der andere gleich nachspringen, ihn aus dem Waffer ziehen, und fich wie feinen Retter ju ber Pramie melben. Ein Berichtsbote, ber biefe Unterre: bung,ohne daß es die beiden Rnaben ge: merft, mit angehort batte, folgt ihnen, ba fie fich anschickten, ihren boshaften Bor:

faß auszuführen, in einer gemiffen Ente fernung nach, neugierig, ben Musgang ber Sache ju erfahren. Die Knaben famen beide bei der verabredeten Stele le am Fluß an. Der eine fallt binein, und der Scheinretter fpringt ihm gleich nach. Aber was geschieht, die Stelle ift tiefer, wie beide geglaubt; beide find in der größten Gefahr zu ertrinken, fie rufen um Sulfe, - ber Berichtsbo: te fpringt ins Waffer, rettet fie beide mit Befahr feines eigenen Lebens, und zeigt der Obrigfeit Diefes Bubenfluck an. Ihm wurde die ausgelobte Pramie ausbezahlt, die Anaben aber murden, damit fie fur die Bufunft abgefchreckt werden mogten, nicht wieder berglei: den Bubenftud ju verüben, öffentlich ausgepeifcht.

# Hamoverisches Magazin.

33tes Stud.

Montag, den 25ten April 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben.

(Siche das 32'e Stuck.)

Siebenter Brief.

an ist hier gegen alle Reliz gionsverwandte außerst to: lerant. Eine besonders freie Religionsübung haben die Katholiken, vermöge des Utrechter Friedens. Sie blieben auch im Besitze der Hauptstreche de Santa Maria, welche eher dem eine maurische Moschee gewesen; nur wurde ihnen nicht verstattet, aufferhalb den Ringmauern dieser Kirche und des vor derselben liegenden Hofes Processionen zu halten. Feierliche deitschenbegängnisse sind ihnen aber nicht untersagt.

Diese Kirche de Santa Maria murbe mahrend ber lehten Belagerung burch bas feindliche Feuer ziemlich verwüftet, und es schien nach herz gestelltem Frieden nicht, daß die tathor lische Gemeinde solche wieder erhalten wurde, indem das ihrem Geistlichen gehörende Haus zu einer Kirche einger richtet wurde.

Che Gibraltar an England forms

lich abgetreten mar, fand es unter ber Dioces des Bifchofs von Cadir, und bielt folder bier einen Bicarium, mit welchem Titel die katholifche Gemeinde auch nod) gegenwartig ihren erffen Beiftlichen belegt. Db nun gleich bas Diocefanrecht des Bifchofs von Cabie vollig aufgehoben, fo ließen die Gou: verneurs es doch gefcheben, daß er die Geiftlichen bei der biefigen fatholifden Gemeinde feste. Manvergonnete auch, bagDifpenfationes bei felbigem gefucht murden. Die Bifchofe gingen aber bald weiter, und maßten fich auch eine Murisdiftion über die biefigen Beiftli: Befonders weit ging biefes chen an. mabrend ber Beit, ba bet General Bond bier commanbirte, wo ber Bi: fcof einen Bicarium, ber vielleicht gu freie und tem beiligen Glaubensgerich: te ju anftofige Sachen predigte, abfeben und einen andern an feine Stelle ete nennen wolte. Wie ber General Bond diefen Mann ber unverfohnlichen In: quifition bloß ju ftellen weigerte, fo nahm man bie Miene an, als wenn

Rt ·

Diefe

diefe Sache ganz vergeffen ware. Die fes machte den Geistlichen so unvorssichtig, daß er auf eine Sinladung seines alten Freundes, des Commissair der Inquisition im Campo de San Roue, solchen zu tos Barrios besuchte. Er wurde eingezogen und der Wischof von Cadix ernannte einen andern an seine Stelle.

Der General Bond nahm diefen von dem Bifchof von Cabir ernannten Bicarium nicht allein nicht an, fon: bern befehte im Jahre 1769 die Stelle mit einem Beiftlichen aus Minorfa. Seit dem Jahre 1768 und in der Fol: ge ber Beit verweigerte man fchlechter: dings dem Bifchof von Cadir, fich um die Weiftlichkeit und die romischeatho: lifche Gemeinde zu Gibraltar zu be: fummern, und wurde auch den fatho: lifchen Unterthanen alle Berwendung an ibn, burch eine Gouvernementsor: bre, bom General Bond, unterfagt. Der eben gedachte Gouverneur verwil: ligte auch dem fogenannten Bicarius einen jahrlichen Gehalt von zweihun: Dert Defos buros und zweien Provi: Diefes erhielt er befondere in der Absicht, damit er nicht alle Angen: blicke, wenn etwa die jungen englischen Officiers ein wenig Spaß in ber fa: tholischen Rirche machten, term Schla: gen folte.

Die Garnison und andere protestantische Sinvolpier verrichteten bis ins Jahr 1780 ihren Gottesdienst in der ehematigen Kirche des Franciscaners Klosters, welches, seit dem England im Bestige von Gibrastar ift, zur Bobenung des Gouverneurs dienet.

Bei der Unlunft der anfehnlichen Convon, welche Momiral Rodnen im Januar 1780 nach Gibraltar brachte. wurde diefe Rirche, welche gegenwar: tig Conventfirche beißt, ju einem Das gazine gebraucht. Während der Bes lagerung wurde der protestantische Got: tesdienft'unter freiem himmel verriche Obgleich nach dem wieder berge ftellten Frieden Die Provisions genug in andere Gebande gelegt werben fon: tent, auch biefe Conventfirche bagu nicht mehr gebraucht wurde, und folche oh: nebin, durch das feindliche Reuer, fast gar feinen, ober doch febr unbetrachtlis chen Schaden erlitten batte: fo fand boch General Eliote nicht für aut, Dies fes Gebaube wiederum ju feiner poris gen Bestimmung einzuraumen. Er befahl hingegen, daß auf dem rothen vor dem Gudthore gelegenen Sande. der auch jum Paradeplage nunmehro dienet, des Morgens gang frube, Rir: che, für die Garnifon und andere pro: teftantische Mannspersonen gehalten werden folte. Huf eben diefem rothen Sande ift auch ein großes Zimmer ge: bauet worden, worin der Garnifon Befehl ausgegeben wird. Diefes Bim: mer bienet auch ben Damen ju ihrer gottesbienftlichen Berfammlung, und ist für fie, um 10 Uhr Morgens alle Conn: und Feiertage, fogenannte Lady's Church.

Der offentliche Gottesdienst der Garnifon, bangt alfo, wie Sie mein Freund! feben, febr vom Wetter ab, daher es fich denn auch in den Regenmonaten oft fügt, daß einige Sonne

tage

tage hinter einander folder ausgeseßt werden muß.

Die Juden haben ihre Synagoge; Mufelmanner und andere Seften verrichten ihren Gottesdienft in Privatbaufern.

Die gerichtliche Verfassung blieb in Gibraltar bis zum Utrechter Frieden auf dem spanischen Fuß. England ber saß bis dahin dies Festung nur im Namen des Erzberzogs Carl von Oesterzeich. Ich habe verschiedene in spanischer Sprache abgesafte Aussertigungen von den Jahren 1711 und 1712, wie Lord Portmore hier Gouverneur war, gesehen, worin sich der damalige Stadtrichter Don Alonso Capela-unterschrieben hatte. Fr. Majestat "Michter des Civil und der Peinlich"Richter des Civil und der Peinlich"Keit von Gibraltar.

Rachdem Gibraltar im Jahre 1713 formlich an die Krone England abgestreien war, so wurde auch seine Justigverfassung völlig umgeschmolzen, und selbige der englischen ahnlich einzgerichtet. Jedoch blieb sie sehr unvollekommen bis ums Jahr 1750, da, nach Abstaung des General Hargrave, bestere Einrichtungen gemacht, auch drei Friedensrichter (Justices of Peace) bestellt wurden.

Die aus so verschiedenen Nationen bestehenden Einwohner find fammtlich einem Gerichtschofe unterworfen, und wird alleb, ohne Nücksicht auf die versichtiedenen Sprachen, welche die Partheien reden, in der englischen Sprache verhandelt.

Diefes Gericht, welches ben Namen Civil Court of Judicature führet, bestehet aus einem Richter (Judge), einem Actuarius (Head Clerk) und zwei ober brei Beisistern.

Lehtere follen eine Art Tryal by Jury constituiren; es weicht aber dieses von der englischen Verfassung weit ab. Diese Beisister oder Jurors sind keine Rechtsgelehrte, sondern angesehene engelische protestantische Einwohner, oder in königlicher Bedienung stehende Leute. Sie mussen allema Briten und Protestanten sein. Für diese ihre Bermühung dem Gerichte beizuwohnen bekommen sie nichte, weshalb sie auch diese Ehre nur gewöhnlich auf einige Jahre übernehmen.

Der Judge, welcher immer ein enge lifcher Rechtsgelehrter fenn muß, tauft gemeiniglich feine Stelle, oder verwale tet fie als Deputirter besjenigen, welchem fie eigentlich anvertrauet ift.

Beim Head Clerk wird die Rechtes wissenschaft eben nicht erfordert. Der gegenwärtige, welchem auch jugleich das Departement der Policei übertragen, hat lange in den unteren Milktairstellen gedienet.

Da so viele der hiesigen Einwohner sich in der englischen Sprache nicht auszudrücken wissen, und der Judge, wenn er auch fremde Sprachen verste bet, nicht selbst Dollmetscher sein Darf, so hate das Gericht einen Schreiber (Clerk), welcher die beiden hier ger wöhnlichen Sprachen, nemtich enge issch und spanisch verstehet, um dem Gerichte den Vortrag der Partheien

und anderer Rebenperfonen, wie auch bie Ausfage ber Beugen ju verdollmetichen.

Dieses Civil Court of Judicature, muß sich in seinen Erkenntnissen nach ben Gewosynheiten des Orts, nach der Analogie des Common Law's of England, vorzüglich aber nach den Gowpernements Ordres richten.

So tolerant man auch hier gegen die verschiedenen Religionen, Sitten und Gebräuche ift, so ungern duldet man die Abvokaten, weil die Gouvers neurs bafür halten, daß sie die Unterthanen gegen das Gouvernement auswiegeln.

So giebt hier indessen ein Paar Advokaten, die aber mit dußerster Borsicht handeln mussen, um nicht in die Ungnade der Gouverneurs zu verfalz len, welche ihnen fonft leicht, nicht nur die Legung ber Praris, sondern sogar die Verweisung aus der Garnison zuziehen konte.

Das Civil Court of Judicature, ift wie General Cliott behauptet, ein Inferior Court (Untergericht), wovon in allen Civilfachen der Weg der Appellation an das Superior-Court of Judicature, ohne Muchicht auf eine appellabele Summe, oder to the King in Council (an den König im Confeille,) wenn die Sache drei hundert Pfund Sterling beträgt, offen fiehe.

Unter Diefem Superior Court of Judicature, ober Gouvernementsgerichte, welches der Gouverneur mit feinem Secretair ausmacht, ftehen auch in erfter Inftang alle fich hier aufhaltende

Frembe. Die Gaden werben bierin gewöhnlich febr fur; abgethan. erinnere mich davon verschiedener Beis fpiele, unter andern einer febr laconi: fchen Entscheidung des General Corns wallis, welcher, vor dem General Eliott. bier Gouverneur war. Gin biefiger Jude, ber unter dem Ramen von Diamond Jew (Diamant Jude), in ber Garnifon bekant und einer der groß: ten Schelme feiner Urt ift, begegnete einstmals einem eben gelandeten Ma: trofen, welcher eine wohl geschliffene Glascomposition batte, und die er dem Juden als einen herrlichen Diamant anprieß, welchen er mit von der Rufte von Guinea gebracht batte. Der Jude fragte ben Matrofen angitlich, was er dafür verlange, worauf derfelbe ver: feste funfgia Pfund. Erfterer ichafte fich ungemein gludlich, einen fo berrli: chen Diamant für fo weniges Geld gu erhalten, und erbot fich, fogleich bem Berkaufer fanf und zwanzig Pfund baar und die andere Balfte den fol: genden Tag zu geben. Dachdem er Die funf und zwanzig Pfund bezahlt hatte, zeigte er den vermeintlichen ra: ren Diamant feinen Freunden, die ibn denn verficherten, daß er erstaunend angeführt mare.

Er lief sogleich nach dem Wirthsbause zurück, wo er den Matrosen verlassen hatte, und war so glücklich diesen daselbst noch anzutreffen. Dal sich aber solcher auf nichts einlassen wolte, verklagte er ihn beim General Cornwallis. Dieser fragte den Juden, wenn diese Stuck Glas ein Diamant ware, was es denn wohl werth fenn mögte; der Jude versehre, zwanzig mal so
viel als ich dasur mit dem Verkäuser
eins worden bin; wohlan sagte der Gouverneur, "wenn ihr dachtet den Matrosen zu hintergehen, er aber eich angesührt hat, so möget ihr nun auch zusehen, wo ihr euer Geld wieder bekomt.

Bon dem Superior Court of Judicature wird an Se. Majestat den Konig im Conseille (to His Majesty the King in Council) appellirt. Um aber dahin gehen zu konnen, wird erfordert, daß das streitige Object 300

Pfund Sterling betrage.

Mit der biefigen englischen Mili: tairiuftig bat es eine gang andere Bewandniß wie in England. Dort ist das Militair fowohl in Civilfachen, als gemeinen Berbrechen ber ordentlichen Gerichtsbarkeit unterworfen. Bier ift es in beiden davon ausgenommen, und genießen die englifden Militairperfo: nen hier das besondere Borrecht, daß fie in Schuldfachen fo wenig bei bem Regimentsgerichte, als dem Gouver: neur belangt werben fonuen. Bei den Unterofficiers und Gemeinen fan ber Rall überhaupt nicht eintreten, daß fie Schulden halber verflagt werden, weil fie nach den Kriegsgrifeln und einer biefigen Garnifon: Ordre creditlos find. Bei ben Officiers ift diefes zwar nicht der Rall, aber die Glaubiger fon: nen in der Garnison ihr Necht nicht profequiren, fondern muffen fich ges dulden, bis die feine Bablung leiften: be Schuldner nach England fommen.

Die Gonverneurs wollen besonders dem Civilgerichte nicht zugestehen, Arzreft gegen eine schuldige Militairperson zu erkennen, und ob dieses wohl einiz ge mal geschehen, so fehlt es doch immer in der Erecutionsinstanz.

In allen andern Sachen aber siehet das Militair und alle übrige zur Garnison gehörende Personen vor den Kriegsgerichten und Gouvernementsgerichte. Diese Kriegsgerichte sind die General Courts - Martial, Garrison Courts - Martial, und Regimental Courts - Martial. Die Niedersehung der beiden ersteren geschiehet vom Gouverneur, das leste aber wird von dem Ehef des Regiments oder dem commanyenden Officier desselben angeordnet.

Bor die Regimental Courts Martial gehoren alle geringe Berbrechen und Nachläßigfeiten im Dienft ber Unter: officiers und Gemeinen, die mit Urreft oder maßigen Lashes (Riemenhauen) und der Degradirung abgethan werden, wie auch andere gegen folche an: gebrachte Civilflagen. Gin folches Regimental Court Martial bestehet aus einem Capitain und 4 Gubalternoffi: Der Capitain führt barin gewohnlich das Protocoll. Nachdem die Sache untersucht, wird fie durch die Mitglieder Diefes Courts entschieden, und der Spruch dem Regimente: Chef oder dem Gonverneur gur Confirmation Die Gewalt eines engli: porgelegt. fchen Regiments : Chefs ift hierunter febr eingeschrantt, indem er auch nicht die gerinafugigfte Sache für fich abthun fan, fondern fie burch ein folches Re-

Rt 3 gimento:

gimentegericht muß untersuchen und entscheiden laffen.

Bor bie General Courts - Martial geboren alle große, gemeine und mili: tairifche Berbrechen der Dberofficiers, Unterofficiers und Gemeinen, wie auch alle gegen Officiers und andere Mili: tairperfonen angebrachte Befchwerden und Rlagen, welche ber Gouverneur nothig findet, formlich unterfuchen und Mit einem bei entscheiden zu laffen. bentichen Eruppen üblichen Rriegereche te, tonnen Gie ein folches General Court - Martial nicht wohl vergleichen, indem lefteres die Gache nicht allein entscheidet, fondern auch ben Proces inftruiret.

Da ich glaube, daß Ihnen die Betz faffung eines folchen englischen Kriegs; rechts, und die Art und Weise, wie barin verfahren wird, nicht bekant sen, so will ich suchen, Ihnen hie von eine kurze Uebersicht zu geben.

Ein General Court - Martial beste bet aus einem Prafidenten, 12 Bei figern, und dem Judgeadvocate, wel: cher das Protocoll führet, aber feine Stimme bat. Der Prafibent ift allemal ein. Staabsofficier, und die Beifiger gewöhnlich Capitains, jedoch werden auch zuweilen einige Staabsofficiers Zaju genommen, welches von dem Gut: bunten bes Gouverneurs abhangt. -Wenn fich bas Court, welches allemal bei offenen Thuren gehalten wird, ver: fammelt bat, und ber Ungeflagte vor: gelaffen ift, fo nient ber Judgeadvocate, bem Prafidenten und Mitgliedern, wenn fie gleich mehrmale bereits in eis

nem folden Gerichte gefessen haben, ben Richtereid ale Giernachst beeidiget auch jedesmal ber Prafident ben Judgeadvocate dabin, baß er die Stimmen gebeim halten, und nicht anders entdecken wolle, als wenn er in dem geborigen Wege Nechtens von einem Gerichte dazu vermogt werden wurde.

So bald das Court, beeidiget, so halt der Judgeadvocate dem Angeflageten die gegen ihn eingebrachte Beschwerde (Charge) vor, und fragt dens selben, ober solche angebrachter maafen eingestehe oder abteugne. Geste het er solche ein, und pleaded (wie sie es nennen) guilty, so wird keine weitere Untersuchung angestellet, sondern der Arrestant und alle Juschauer musen der Gerichtsort raumen, weil das Urtseil alsemal bei verschlossenen Thur ein gefället wird.

Die Richter votiren einzeln von unten hinauf, der Präsident zulest; sie
führen keine Grunde an, sondern fagen
bloß guilty (schuldig) oder not guilty
(nicht schuldig). Die Stimmen werben nicht protocolliret. Ueber den Inhalt des Urthels vereiniget sich das Gericht, und der Präsident und Judgeadvocate unterschreiben folches allein.

Leugniet der Angeklagte die Charge gang oder jum Theil, und pleaded not guilty, so wird von seinem Worbringen vors erste noch gar nichts niederges schrieben, sondern der Beweis sofort gegen ibn, abseiten des Anklägers, in Gegenwart des Angeklagten und so vieler Zuschauer, wie der Naum hale ten kan, geführet. Dem Angeklagten

ift es erlaubt, bas ganze Berfahren nachschreiben zu laffen, und ein jeder Dritter hat ein gleiches Recht.

Bon ben Zengen, welche in einer Sache abgehöret werden, barfnur gur Zeit derjenige, welcher aussaget, in dem Zimmer, wo das Gericht gehalten wird, fenn.

Die Zeugen werden bei ihrer Berzeidung nicht vor dem Meineide gewart uet, außer wenn es fremde Religions, werwandte, als Katholifen und Juden find, wo denn wohl ein katholischer Geisklicher und Rabbiner zu diesem Ende zugezogen wird.

Nach geführtem Beweise komt der Ungeklagte zu feiner Vernehmlaffung und Gegenbeweise, ja es ist ihm auch erlaubt den Zeugen des Beweisführ rers bei deren Abhörung Fragen vor: zulegen.

Der Judgeadvocate prosequiret Namens des Königes in Criminal Dienste und Disciplin Sachen, welche vor ein General Court Martial gebracht werben, den Arrestanten, und ist auch zugleich der Defensor desselben. Was ein Arrestant zu seiner Entschuldigung anzubringen hat, wird gewöhnlich gleich, nach geendigter Untersuchung ber gegen ihn eingebrachten Anklage, von demselben nundlich angesubrt, von demselben nundlich ausgeschet ist, dem Jugdeadvocate in die Feder dietitet.

Wenn bie Sache damit geendiget, und das Urtheil von dem Court gesprochen ift, so wird foldes nebst den verhandelten Ucten dem Gouverneur übergeben.

Betrift die Sentenz einen Mann, der unter dem Range eines Officiers ift, so hat der Gouverneur das Recht, soldes in allen Fällen, sogar, wenn eine Todesstrafe erfant ift, zu confirmiren, auch die zuerkante Strafe ganz oder zum Theil zu erlassen, er kan aber gegen den Spruch des Gerichts keine ander te Strafe substitutien, viel weniger eine hartere auslegen.

Wenn die Sache einen Officier betrift, so hat der zeitige Gouverneur
das Necht, alle Urtheile, die entweder absolutorisch sind, oder einen
Berweis, und Suspension erkeinen,
zu confirmiren, zu vollstrecken und zu
mindern; ist aber Cassation oder eine
noch schwerere Errase erkant, so muß
er das Urtheil an den König einsen
den, und daher Verfügung erwarten.

Alebrigens werden alle ein General-Court-Martial betreffende Acten an den Judgeadvocate General von England eingefandt, welcher felbige ins Archiv legt, und, wenn Erinnerungen nothig sind, dem Könige aus den fort Wortrage thut.

Das Garrison-Court-Martial, befen ich oben gedacht, bestehet aus eben so vielen Mitgliedern wie das Regimental-Court-Martial, nur daß solche aus den Officiers von verschiedenen Corps pflegen genommen zu werden. Es wird mur behuf außerordentlicher Untersuchungen, gewöhnlich über Personen, welche nicht zu den Regimenstern, sonst aber zur Garnison gehör

ren, niedergesest. Dieses Court fan feine Lebensstrafen juerkennen, und verfahret eben wie ein Regimental-Court-Martial.

Huger Den angeführten Berichten. ift auch bier ein Dice , Momirali: tate . Gericht (Vice - Admiralty-Court.) Die Geschäfte merden burch einen Judge und Register verwaltet. Es ift ein belegirtes Bericht bes Admiralty Court von Grosbritannien, an welches auch die Appellationes ge: ben, und ift eigentlich vom Gouverneur unabbangig. Ungeachtet er Bice: Momiral von Gibraltar ift, fo muß er Doch die Cognition aller Ungelegen: beiten auf dem Waffer dem Udmira: litatscollegio, deffen Bedienten und Berichte überlaffen. Er wird indeffen suweilen abfeiten der Aldmiralitat als Com:" miffgrins gebraucht, und theilt er in Rrie: geszeiten Die von ber Abmiralitat auf fo, niglichen Befehl ausgelaffenen Letters of Marque aus. Und ift er abethaupt bepolimachtiget, mit den Abmiralitatspaffen. welche die Rauffahrer in der mittellandis fchen Gee, jur Gicherheit gegen die bar, barifchen Rreuter führen muffen, Die Schif. fer in verfeben. Diefe Daffe werben aber ni. von ibm, fondern von einem ber Lords Commissioners of the Admiralty unterfdrieben, und ibm jur Austheilung augefandt.

Befonders erfennet das Dice: Abmiras lititsgericht in Rriegeszeiten, über die Les

galität aller hier aufgebrachten Prifen. Es entschiedet die Streitigkeiten gwischen Berren, oder ben Signthurteifchiffern und ihren Berren, oder ben Signthumern der Fracht. Der die fes Gericht gehören auch die über Uffecurant; und dergleichen entschend Rlagen, imgleichen die Personalflagen der Schiffer gegen ihre Mairofen und der letteren gegen die erstern.

In einigen Sachen hat das Dice Ab, miraltatsgericht concurrente Jurisdiction mir dem biefigen Tivilgerichte; jum Beispiel Utreft, Gesuche anf Schiffe und der nen Badungen konnen vor einem oder dem anderen Gerichtsbofe angebracht werden.

Die Cognition aller im Hafen, von Seeleuten, sowohl der Arieges, als Aufs fabrtenschiffe, verübten Berbrechen und Begünstigungen gehöret vor den in der inittelländischen See commandiren:

den englischen Slagofficier.

In einigen Fallen fan er selbst entscheiben; in den mehrsten aber muß er nach Befinden der Hunfande, die Sache entwes der an die Momiralität und den Konig berichten, oder ein General-Court-Marcial aus den Secofficiers niedersegen, und durch dieses die Sache, nach den Kriegsartifeln der englischen Flotte, untersuchen und entscheiden lassen.

Wenn diese Uebersicht von der hiefigen Gerichtsverfassung etwas langer gerathen, wie Sie solde zu haben wahrschen, bie solden ben Bergnügen zu, das mir die Unterhaltung mit Ihen gewähret. Jahren Sie fort mir Ihre nu schätzler. Freundschaft zu schenfen, und fehn Sie der innigsen hochachtung verzischen, mit ber ich Lebenslang beharre ze, sieher

# Hamoveriches Magazin.

34tes Stud.

Freitag, ben 29ten April 1785.

Auszüge aus Briefen, von einem Chur-Braunschweigischen Officier in Offindien.

(Ciche das 12, 13, 15, und 16te Ctuck.)

nter die erften jedoch eben nicht erheblichen Unglucks: falle, die ich in Indien erlitten, rechne ich ben Berluft eines Theils meiner Bagage, Die mir von ben Lootins' geplundert -worden ift. Diefes ift die leichte Reuterei des Tip: po Behador, die ohne Gold dienet, und bloß vom Raube lebt, eigentlich eine privilegirte Gefellichaft Spigbus ben. Gie reiten fehr gute Pferde, führen einen, auch wohl zwei Gabel, aber feiten Piftolen. Tippo bat feine auten Urfachen fie beigubehalten. Die: fer junge Mann ift der Befchreibung nach, die mir ein frangofischer Officier, der bei feiner Urmee gedient hat, von ihm machte, ein schoner wohl gewach: fener Dann, voller Feuer und Tha: Einen großen Theil feiner tigleit. Jugend hat er im Felde unter Unfuh: rung des frangofifchen Generals Mar: quis de Buffi jugebracht. Diefer Ge: neral, der uns am 13ten Jun. d. J. 1783 fo beiß einschenfte, war ichon

im Jahre 1758 bier in Indien, wur: de damals von dem englischen Gene: ral Enre Coote gefangen genommen. und mußte nach Europa guruckgeben. Ungeachtet feines Alters, ba er über 60 Jahr ift, und feiner Schwachbett: ift er erft vor brei Monaten gurud ges fommen, und wurde uns noch man: ches Bittere gubereitet haben, wenn es nicht juft Friede geworden mare. Ich habe Gelegenheit ihn perfonlich fen: nen ju letien badurch erhalten, baf mich der Dberftlieutenant v. Mangen: beim ju ihm fandte, um die Loslaf fung verfchiebener unferer Leute gu bewürfen, die wir in die Stadt gefchicft, umtebensmittel zu holen, und welche ber Marquis nicht verabfolgen laffen wol: Ien. 3ch hatte die Ehre gu feiner ge: wiß Kurftl. Tafel gezogen zu werden. und bei ihm ju figen. Die Frango: fen find überhaupt ungleich freund: schaftlicher und gefälliger gegen uns Deutsche als gegen die Englander. Der Graf von Arenberg Comte de la Mar: Margur, ber mir gleiche Soflichkeit bezeigte, ift Chef eines deutschen Re: gimente, worunter einige Officiere mas ren, die die unfrigen noch vom vori: gen Kriege ber fanten. Die Stadt (Pondichern) ift nach der Belagerung von 1758 burch Copte, in welcher fie faft gang gerftort worden, wieder auf: gebauet, und zwar in dem Theile, mo Europaer wohnen recht fcon im mor: genlandischen Gefdmacke mit platten Dåchern und Gaulen, von jonischer und corinthischer Ordnung. Allein, Die von den Jesuiten, die nach ihrer Muf: bebung jest den Mamen von Miffio: narien führen, damals angelegte fchon erbauete und fast vollendete neue Rir: che ftellt nur noch prachtige Ruinen Bei der Ginnahme von 1778 Dar. find nur die Werte geschleift, die Stadt felbft aber ift verfcont geblieben. Conft ift der Ort von feiner Bedeutung, und enthalt außer den etwa 50 von Europa: ern bewohnten Saufern und dem Gouvernementhause nur fchlechte Baufer Der Ginwohner, von einem Stochwerfe. Die ehemaligen Schonen Cottonfabri: fen machten ibn vordem berühmt. Die Stadt ift eine englische Meile lang. folglich fonten die Festungswerke nicht ftart fenn, maren aber doch von den Frangofen febr verbeffert worden.

Die Pariars find die geringften der Nation. Sie find fast natfend, wohnen in hutten, die sie iff ein Paar Minuten bauen, und erniedrigen sich in schüchterner Der muth zu den geringsten Arbeiten, die

man nur von ihnen fordert. Sie durfen weber in die Tempel noch in die Wohnungen der Malabaren kommen, oder sie berühren. Kurz, die Art zu leben dieser Unglücklichen, ist wenig von der eines Thiers unterschieden, und dennoch die Auhänglichkeit an ihre Sitten so staat, daß ein Junge dieser Nation, den man für etwa einen halben Gulden haben kan, nachdem man ihn aufgesettert, gekleidet, und alles gethan hat, um ihn zum befern Menschen zu machen, gewöhnlich davon läuft, und zu seiner stinkenden Hutte zurück eilt.

Seit dem ich in Offindien bin, bas be ich Leute fast aus allen moglichen Nationen fennen lernen. Es ift mohl fein Winkel auf der Erde, mo fo ein Musschuß von Leuten fo mancher lander gufammen fomt, als bier. Bon Europäern habe ich Danen, Ruffen, Schweißer, Englander, Bollander, Teutsche, Frangofen, Italianer und Ungarn gefprochen. Umerikaner find in Menge bier. Bon Ufrikanern fin: det man nur die Raffern, welche bie Frangofen bereingeführt haben. Bon entferntern Bolfern Miens, halt fich hier eine große Ungabl auf. Wie fich die Turfen Indiens bemach: tigt hatten, war Mureng Beber Raifer ju Delbi. Er feste ben Gubah von Mean den Nabob von Carnatic, und jur Bermaltung anderer Provingen andere; die Dlubamedaner famen in Menge berein, fo, daß mohl ein Biere tel, ober ein Fünftel der Mation Dus hamedaner find, Man beißt fie bier fälldi

ben

falfdlich Moormanner, und ihre Sprache nennt man die moorische. Sie find groß und ansehnlich, febr qute Goldaten, haben einen erhabe: nen Beift und mehr Stoly, wie die eigentlichen Indianer. Die Cavalle: rie ift von Leuten Diefer Ration ange: worben, und aus ihnen fucht man auch vorzüglich die Bataillone ber Diefe Leute Geepois ju refrutiren. find zwar ihrer urfprunglichen Landes: religion getreu, indeffen haben fie boch verfchiedene Religionsgebrauche ber Braminen aufgenommen. Gie thei: len fich in funf verschiedene Claffen, Die fich nicht miteinander vermischen burfen.

Un der Rufte von Coroniandel, un: terhalb Tranquebar, findet man viele Einwohner arabischer Berfunft, mel: che alle Geeleute find. In den Saupt und großen Stadten, besonders in Madras, wohnen viele Armenier, Die gemeiniglich einen befondern Theil ber Stadt inne haben. Gie find fast weiß von Karbe, unterscheiden fich durch ihre besondere Mationaltracht, und nabren fich vom Sandel. Ihre Religion fomt der romischcatholischen am nachften. Juden, beren es boch in Menge bier geben foll, habe ich nicht entbecken fonnen. Unter ben Portugiefen, welche Ration fich am erften in Indien festgefest, jest aber feine Befigungen dort mehr bat, be: greift man alle Abkommlinge von Eu: ropaern und Indianern, die fich be: fonders durch ihre gelbe Farbe aus: zeichnen, beren Sprache die fonft in

ganz Indien, befonders im handel gebräuchlich, ben eigentlichen Portugiesen nicht mehr verständlich ist. Es giebt hier auch Chinesen, aber weinige. Die eigentlichen Indianer, welche der brannischen Religion zugethan sind, theilen sich in fo viele Classen, oder Casten, daß ein zehnjähriges Studium ersorderlich ift, um sie zu unterscheiden.

Bur erften Sauptcaffe rechnen fich bie Braminen. Diefe Cafte bat aber wieder viele Unterabtheilungen, beren Glieder gwar mit einander umgeben, aber fich nie unter einander verheira: then. Gie find beller von Farbe wie Die der übrigen Caften, fleiden fich febr reinlich, ihre Weiber und Dab: chen find die schonften, werden aber gleich aus der Cafte geftoffen, fo bald fie fich mit Jemand aus einer une tern Cafte abgeben. Da fie die Eu: ropaer ju einer der niedriaften Caffen rechnen, fo haben diejenigen ein abulis ches Schickfal, Die mit einem Europaer Gemeinschaft baben. Gewiffe Ca: ften Diefer Saupteafte find Die Diener ber Rirche, und muffen der Sprache ihres Gefegbuches, nemlich ber fan: feritiden machtig fenn. Die ichonften ihrer Madchen find ben Gottern ge: widmet, und tangen bei öffentlichen Proceffionen, beimlich aber widmen die Braminen fie fich felber, die ben Aberglauben des Bolfs febr gut ju nußen wiffen. Gefchente an die Got ter und ihre Diener, Wallfahrten gu berühmten Pagoden, glanzvolle Pros ceffionen, Erleuchtungen ber Pago: £1 2

ben und andere abnliche Beluftigungen, machen ihre religiöfen Handlungen und Gebrauche aus. Die Konizge ber Indianer find gemeiniglich aus biefer Cafte.

Die zweite Caste der Gentoos (Jentuns ausgesprochen,) hat wieder ihre Untercasten. Berfchiedene von ihnen dienen den Europäern zu Dübaschen, Geschäftsbesorgern, u. Dolmetschern.

Bierauf folgen die Malabaren, welche, nach ihren befondern Caften Kauffente, Goldschmiede, Zimmerleu-

te, u. d. gl. abgeben.

Die legte und verachtetfte Cafte, ift Die der Pariars. Gie geben Roche, Schufter und tafttrager ab. Gie dur: fen feinen Braminen, Gentoo ober Malabar berühren, noch weniger in ihre Baufer kommen. Alles Diedrige und Geringe beneunt man nach ihnen, 3. E. ein Pariar Pferd, beißt ein fchlech: tes Pferd. Gie wohnen in Butten, welche fie in großer Geschwindigkeit aufbauen, und führen ein gang ver: anuates Leben. Mit Religionsubun: gen geben fie fich eben nicht ab, auf: fer daß fie bisweilen jum Scheri und Beluftigung die Religionsgebrauche der Malabaren nachahmen. Tebe Cafte unterscheidet fich von der andern burch ein besonderes Zeichen, nemlich einen dick aufgetragenen Strich von verschiedenen Karben, den fie vor der Stirn tragen; allein, durch einen lan: gen Umgang unterscheidet man fie oh: Die Indianer find febr nehin leicht. bunn und fcmachtig, von feinen Ge: fichtszügen, und , außer den Pariars,

von feinen Manieren. Gine ihrer Hauptbelustigungen ist die Mufit, die aber fehr traurig ift.

Eine Art gedanpfter Trommeln, die sehr einebnig klingen, ein hellklingendes Silberblech, das jur Begleitung geschlagen wird, sind ihre Infrumente. Ihre Concerte nennen sie nicht unschieflich Tom-tom. Man hort sie des Abends fast vor jeder Hutte. Hier versammelt sich dem die friedfertige Familie und hort das Ibssingen einer ihrer Geschichten mit innigen Bergnügen an. Bei Hochzeiten und Feierlichkeiten aber ist der Lerm des Tomptom unerträglich.

Die vielen Leute, bie man bier braucht, um bie nothigen Bedurfniffe mit fich zu führen, vermehren den Troß ber Armee febr. Im Lande findet man blog Buhner, Ochfen, Schafe, Rur: bis, Dams, (Die ben Rartoffeln giem: lich ahnlich find,) und Spinat. Thee, Raffe, Bucker, Brod, ober Bwieback, Mehl, Gewürze, Efig, Salz; Wein, Brantemein und Lichter mußman mit Brantewein mit fieben sich führen. Theilen Waffer vermifcht, ift das ge: wohnliche Getrant. Fehlt es an Brod, fo erfegen Ruchen von Reis deffen Stelle. Gehr oft wird man in die Rothwen: -digfeit gefeht, eine bloße Reissuppe jum Fruhftuck, und des Abende bei einer Thranlampe ju verzehren. Bier: bei lebt man gang erträglich, nur ift beim Mangel an spiritubsen Sachen bas beständige Waffer trinken in die: fen Gegenden febr unangenehm. Bei einem feche wochentlichen Mangel, hielt

hielt man fich berrlich bewirthet, wenn man bei einem Freunde, von dem man jum Effen gebeten mar, einen Schnapps befam.

Da jeber Officier im Relbe feinen Saushalt führen, und feinen eigenen Roch halten muß, fo bittet man fich einander oft, da dann aber jeder Gaft feinen Stuhl, Teller, Meffer und Ga: bel mitbringen muß. Wenn man fich nicht auf die Wirt das leben einiger: maaken bequem machte, fo murbe es faum auszuhalten fenn, weil die Campagnen oft gange Jahre bauern, und wir gegenwartig ichon funfzehn Mo: nate im Relbe fteben.

Bon bem friegerischen Beifte ber die Indier faft allgemein belebt, find verschiedene Beispiele befant.

Sogar das ichone Gefchlecht ver: achtet aus liebe ju ihren Geliebten, Die Gefahren Des Rrieges. Die Frau, (ober titulair Frau) eines Geepois, bereitet ihrem Berehrer fein Mahl und tocht ihm, unter bem Gebeul der Rugeln, feinen fart gewürzten Deis hinter einer Secfe, ungewiß, ob nicht fcon die Reble gerfpaltet ift, die ibn genießen foll. Gie fucht ihn im Schlachtfelde. Mit drei übereinan: der ftebenden Topfen auf dem Ropfe belaben, bis über die Rnie aufae: fchurge, und ben Bufenfchleier bem Winde preis gegeben, flieget fie durch Die Glieder und fucht das Bataillon, die Compagnie auf, bei der ihr bar: tiger Beliebter ftebt, icheint faum bie Rugeln zu bemerken, die bier einen Cobn des Mars, dort eine Mitschwe:

fter, ein ungludliches Schlachtopfer ihrer Bartlichkeit zu Boben fchlagen. Endlich findet fie ibn, fest fich neben ibn, richtet fein Gffen an, balt fein Gewehr und wifcht die Schweißtro: pfen ab. die von dem Barte des Krie: gers treufeln, und - ach! die Une gluckliche, - oft findet fie den, den fie fucht, erfchoffen. Denn fallen und gerplagen die rauchenden Reis: topfe neben den Leichnam des Ge: fuchten, ihr langes ichwarzes Saar bangt gerftort über ben nußbaumenen Macten, und fo flieht fie durch die Menge gur einsamen Sole, ihren Ber: luft gu beweinen, und erregt banges Erwarten in der Bruft derer, Die in aleicher Absicht bin jum Schlachtfel: De eilen, um vielleicht gleiches Schick: fal zu erleben. Gine folche Gefahr: tin begleitet ihren Mann bei allen Reld: gugen, wobei fie oft die Wartung vier und mehrerer Rinder ju be: forgen bat, fchenet feine befchwerlis chen Mariche, und vermehrt oft bie Welt und ihre Familie auf dem Marsche drei Schritte von der Linie an einem Bufche. Der Ungug ber biefi: gen Damen befteht nur aus einem einzigen Gewande. Diefes wird in Form eines Rockes um die Buften gewickelt , baf es bis uber die Wag: den berunter bangt; der übrige Theil wird fchrag über die linke Schulter gefchlagen, und bedecht Bufen und Ruf: fen fo, daß Urme und Geiten bloß find. Der dunkelbraune Sals ift mit einem maßig polirten goldenen Ban: be umgeben, bas etwa einen fleinen \$1 3

Fine

Ringer breit und gang bunne ift. Die Ohren find vom obern Rande bis un: ten nach Berhaltniß des Reichthums, mit einer Menge goldener Ringe be: bangen, die Urme und Beine aber mit Dicken, erhobenen, von Gilber ge: Schlagenen Bandern und Retten, und Die Ringer und Beben mit goldenen und filbernen Ringen geziert, welche oft mit Rubinen und andern Steinen befegt find. Diefes ift der gewöhnli: che Unjug ber Goldatenfrauen. Gin Beweis, daß die eblen Metalle bier eben nicht rar find. Die Pariars, als die unterfte Cafte ober Claffe ber Mation, die ju den geringften Arbei: ten gebraucht werden, und womit fich Die einer bobern Cafte nicht vermi: fchen, behangen ihre Urme und Ruße mit Ringen von verfchiedenen Farben, Die auf besondere Urt gemacht werden, und wie Glas aussehen, jedoch ift Die Sand und ber Bebe, felbft ber Geringften, gemeiniglich mit ein Paar filbernen Ringen geziert. Die India: ner, Diefe Pariars ausgenommen, find außerordentlich reinlich. Gie ba: ben fich täglich, und waschen fich noch befonders vor und nach dem Effen aufe forgfaltigfte. Der Fugboden und Die Bande ber Saufer werden taglich gewafden, und mit einer Gubftang befprengt, welche, ob fie zwar aus Rubmift, in Waffer aufgelofet und burchgefiebet, bereitet ift, bennoch Die Reinlichkeit befordert und ben Infetten Widerstand leiftet. Der rein gehaltene Erdboden vertrit bie Stelle der Stuble und Tifche felbft

bei ben Bornehmften und Reichften. Bu Zeiten wird auch wohl eine Matte übergebreitet. Diefe Urt zu figen und zu effen bat gewiß ihre Borguac, und Scheint der Matur gemaß zu fenn. Der Tifchraum fan nach Belieben einge: schränkt und ausgedehnt werden. Das gange Sausgerath besteht in einigen . irdenen Topfen und Rorben. Sie wissen den Mangel einer Menge uns unentbehrlicher Gerathe zum Bewun: dern abzuhelfen, und wurden auch bann nicht einmal Gebrauch bavon machen, wenn man fie ihnen geben wurde. In ben Dorfern berricht nicht weniger die außerfte Reinlichkeit und Ordnung. Die Wohnungen find durch niedrige dicke Becken abgeson: bert, welche einen Sofplaß bilben, der der gewöhnliche Mufenthalt der Familie ift. Das darin befindliche Bauschen dient blos jum Schuß bei Regenwetter und jum Mufbewahren der beften Sachen. Bin und wieder fteben in folden Sofen Berbecke zum Schuh wider die Sonne, in Erman: gelung eines Baums, worunter fich denn die gange Familie aufhalt. Bieb. Stroh und Kornfruchte werden außer dem Dorfe in besondern abgegaunten Plagen verwahrt. Ein jedes Dorf ift gewiffer maagen befestigt, da eine dicke Dornbecke, bisweilen auch' ein fleiner Wall es gegen jeden leichten In: fall fichert. Gemeiniglich fteht vor dem einzigen Gingange bes Dorfs ein groß fer Banianenbaum, den die Indianer für beilig balten, und welcher febr fchate tenreich ift, ba er mit feinen berunter

fenkenden Arinen sich weit verbreitet. Unter diesem Banne sind gemäuerte Banke, und am Abend versammlet sich die Dorfschaft unter demselben, und unterhalt sich dann mit Trommeln, Pfeisen, Gesang und Gesprächt. If tein Just in der Rabe, so ist vor dem Ort ein Teich, worin sich Ochsen

und Menschen täglich waschen, und dessen Wasser auch jum Küchengesbrauch dient. Allein, kein Pariar darf sich unterstehen, sich des Teichewassers eines Dorfs zu bedienen, welsches von Malabaren und Gentoos beswehnt wird, und worin sich jeder Büssel daden darf.

### Widerlegung einiger gegen die Stallfutterung herrschenben Borurtheile \*).

as gewöhnlichste Vorurtheil, womit man gegen die Stallsutterung gemeiniglich eingenommen ift,
beruhet darauf, daß man glaubt, daß
das Vieh bei dem beständigen Stehen,
weil es sich gar zu fehr nach der gewöhnlichen Weide sehne, nicht recht
gedeihen könne. Allein, auch diese
Ausstucht ist ganzlich ungegründer,
und der Erfahrung offenbar zuwider.

Der Natur des Biefes ist es gemaß, daß es sich jederzeit nach dem besten und ihm wohlschmeckensten Inter sehnet. Wolte man daher den Angen auch des Sommers bloßes trocknes Wintersutter vorschütten, so würden sie allerdings eine starke Schnsucht nach der frischen Weide und grunen Feldern von sich spühren lassen, und sie dadurch allerdings in ihrer Nusbarkeit zurüch geseht werden, wie man solches bei dem Untrit des Frühjahrs, ehe noch genugsames Gras zur Weide vorhanden ist, bei allem Vieh wahrnimt.

Da aber die Rube des Commers auf dem Stalle nicht mit trocknem Fut: ter, fondern mit fetten und nahrhaf: ten Rlee unterhalten werden follen, fo fallt bier aller Grund, daß fie fich mehr nach dem magern Weibegrafe, als nach bem Klee febnen follen, von felbst hinweg. Man fan fich bier: von, auch schon bei der gewöhnlichen Sommerfutterungsart , an folchen Orten, wo den Ruben des Mittags und Abends Gras eingetragen zu mer: ben pficat, genugfam überzengen. Der Birte fan die bieran gewöhnten Rube taum auf ber Weide bie geborige Zeit erhalten, fondern fie laufen ihm ge: meiniglich von der Beerde meg, und eilen dem Stalle gu, weil fie dafelbft ein befferes Rutter erwarten.

Es ist daber auf keinerlei Weise zu beforgen, daß die auf Aleesuter gefetzte Aube, weil sie sich nach der Weide sehnen, im Stalle nicht gut fresfen, und dadurch zurück kommen werden. Man kan nit Kuben, die auch

mur

nur acht Tage beständig Klee gefressen, ganz sicher einen Versuch mar chen, und sie nachher auf die Weide treiben. Sie werden gewiß nur sehr kurze Zeit daselbst aushalten, und in wenig Stunden wieder von selbst nach dem Stall zuruck kehren.

Das Sehnen nach der Weide ift auch um so gegründeter, als die Unlegung der Kuhmelkereien nur vornehmlich an folchen Orten, wo magere und geringe Weide vorhanden ift, angerathen wird. Daß sich aber das Bieh unter der fetten Klecsutterungnach dieser sehnen solte, ift der Ver-

nunft felber guwiber.

Daß den Rühen das beständige Stillestehen auf dem Stalle nicht dienlich, und zu ihrer Gesundheit zu träglich sen, pflegt hierdei ebenfalls eingewandt zu werden. Allein, es ist folches gleichmäßig ein Jerthum, der in anderen känder, wo das Bieh niemals aus dem Stalle komt, durch viele tausend Beispiele widerlegt wird. Werden sie mur im Stalle reichstich gefuttett, so fällt ihnen auch das beständige Verharren in demselben weit ter nicht beschwerlich. Denn wo das Bieh den meisten und besten Fraß finzdet, da ist es am liebsten.

Alle Borficht, die man hierbei nehe men kan, bestehet darin, daß man dergleichen Rube beim jedesmaligen Tranken unter der Aufsicht eines tuche tigen hirten, eine halbe Stunde im Freien', tim fich, wie man zu reben pflegt, die Beine zu vertreten, laffe. Diefes wird zu ihrer Erfrischung bins lauglich senn, und sie werden gar bald von felbst wieder jum Stalle eilen. Souft ift unläugbar, daß das Stall: futtern dem Mindvich zu feiner Wefundheit eber zuträglich, als schädlich fen, und dadurch viele Befahr bers mieden werde. Das meifte Sterben unter dem hornvieh rühret von den giftigen Thieren und Mebeln, womit das Gras ofters befallen wird, und welche das weidende Bieh mit ein: frift, ber. Bei ber Stallfutterung hat man diefes auf feinerlei Weife gu befürchten, indem die Borkehrung ge: troffen werden fan, daß der Rlee nicht cher, als bis der Thau davon wea ift. gemabet und eingebrachtwerden muß.

Auch felbst bei den ansteckenden Biehstaupen, wo das Gift durch die Luft fortgepflanzt wird, sind die Kuthe, die beständig auf dem Stalle stes, ben, weit wenigerer Gesahr, als die

freien weidende ausgefest.

Der Einwand, daß das Bieh in den Ställen von der Hige und dem Ungezieser sehr viel ausstehe, kan von einem vernünftigen und ausmerksamen Wirth gar leicht dadurch gehos, ben werden, daß er feinen Ruhktällen eine freie durchftreichende Luft verschaft, wodurch beides, Hige und Ungezieser, gar sehr gemindert wers ben wird.

## Hamoverisches Magazin.

35tes Stud.

Montag, ben 2ten Mai 1785.

### Ueber die Todtencaffen.

Von G. S. Rlugel, Professor der Mathematik in Selmftadt.

5. 1. a es jest immer gewöhn: licher wirb, Tobten: caffen zu errichten, de:

caffen zu errichten, der ren Stifter wohl nicht alle die Folgen ihrer gut gemeinten Entwurfe überses hen mögen, oder im Stande sind, das richtige Verhältniß der Beiträge von den verschiedenen Elassen der Interessenten nach Maaßgabe ihrer Alters zu treffen, so will ich versuchen, die Grundsätz zur Einrichtung dauerhafter Todencassen auf eine allgemein ber

greifliche Urt zu entwickeln.

S. 2. In den mehrsten Todtencaf:

geir wird bei jedem Todesfalle von den Interessenten ein Beitrag gesammelt, es sen von allen ein und derselbe, oder ein ungleicher, der auf irgend eine Art dem Alter jedes Interessenten proportionirt ist. Diejenigen, welche so viel an Beiträgen bezahlt haben, als die versicherte Summe für jeden Sterbefall beträgt, pflegen von den fernern Beiträgen freigesprochen zu werden. In den beiden neu errichteten hildes beimischen Todtencassen wird sie Mitglieder der Sterbethaler gesam-

melt, eben fo, als wenn fie burch ben Tod abgegangen waren.

S. 3. Wenn die Beitrage der Intereffenten gleich groß find, fo baben offenbar die altern Intereffenten gegen die jungern zu viel Bortheil. Gine folche Verfaffung taugt alfo nicht, es mußte denn der Sterbethaler fo flein fenn, daß es nicht der Dube werth ift, in den Beitragen einen Unter: fchied zu machen. Wenn aber auch, in wichtigern Tottencaffen, Die Bei: trage auf irgend eine Urt bem Alter der Intereffenten und dem Bortheil, welchen fie gu erwarten haben, bei der erften Zusammentretung, propor: tionirt werden, fo bleibt doch bie Dro: portion in den folgenden Jahren nicht. Die erften Intereffensen werden alter. und die nen bingu fommenden bezah: len dennoch eben so viel als die alter gewordenen Mitglieder, Die bei ber Errichtung ber Caffe fo alt waren als fie bei ihrem Gintritte find. Chen fo gebt es bernach den folgenden wieder in Absicht auf diefe. Die Sterbliche feit der Gefellschaft, oder die Bahl

M m ber

ber jahrlich Sterbenden, nimt alle mablig ju, weil die Perfonen alter werden. Daber find g. G. vom zoren bis 20ten Jahr der Gefellichaft mehr Beitrage ju entrichten, als vom iften bis roten, und ein Mitglied, bas von Errichtung ber Gefellschaft bis jum Toten Sabr lebt, bat weniger beachlt, als ein Mitglied, das im roten Nabre eintrit, und bis jum 20ften lebt. Diejenigen, Die fo lange leben, daß fie die gange auf den Todesfall verfpro: chene Gumme entrichtet haben , jah: Ien freilich nicht mehr und nicht wes niger,, fie mogen gleich vom Unfange ober ju irgend einer andern Zeit einge: treten fenn. Gie haben ihre Beitra: ge in jenem Ralle in einer langern Beit, in diefem in einer furgern geliefert. Das erfte bleibt inzwischen allemal Diefe Ungleichheit vortheilhafter. lagt fich bei der angenommenen Gin: richtung nicht anders beben, als wenn man im Unfange die Beitrage bober anfest, ale fie ju bem Sterbethaler nothig find, von dem Ueberfchuffe ein Capital fammelt, und bavon mit ber Beit einige Sterbefalle bestreitet. AL lein, diefes macht den Plan verwit: felter und weniger annehmlich. Dem Ganzen ift die Ungleichheit nicht schad: Je mehr mit den Jahren die Uniahl ber Todesfalle fich einer gewiffen Grange nabert, und fich faft gleich bleibt, befto geringer wird die Ungleichheit in Abficht auf die alsdann eintretenden Perfonen gegen einander.

6. 4. Ein wichtigerer Fehler Diefer Einrichtung der Tobtencaffen ift, daß

die Mitglieder, welche fo viel an Beitragen bezahlt haben, als der Sterbetha ler beträgt, frei werden, ohne daß fur fie ein Fond gefammelt ift. Es ift bas wichtigfte Reigungemittel, ber Wefelt fchaft immer Refruten zu verschaffen. wenn fie verfprechen fan, baß feiner in derfelben verlieren, wohl aber gewins nen foll. Go lange es nicht an Refrie ten fehlt, fan die Gefellichaft fich felbft Wort halten, und um deswillen wird es durchaus nothig fenn, die Summen ber Beitrage nicht über ben Sterbe thaler fleigen zu laffen. Allein ohne einen Fond für die frei gewordenen Mitglieder gefammelt zu haben, moge te es doch mit ber Zeit um eine folche Gesellschaft miflich aussehen. Die Gefellschaft contrabirt eine wirkliche Schuld in Abficht auf jene freien Dis glieder. Man nehme z. G. eine Go fellschaft von 400 Perfonen, Die fich ju einem fogenannten Sterbetbaler von 400 Rithlr. verbindet. Gie macht fich alfo anheischig, in unbestimmten Terminen, 160000 Reble ju gablen. Bei jedem Todesfall wird ein Poften von 400 Rible. abbezahlt, aber durch das neue Mitglied wird eine eben fo große Schuld wieder contrabirt. Die erften 400 Mitglieder gablen inzwie fchen lange nicht 160000 Rthlr. aus, fondern affigniren ben Reft an Die nachber beitretenden Mitglieder, und fo immer weiter. Wir wollen annehe men, daß die Gefellschaft immer volle zählig bleibt, so kan man die 160000 Rithlr. als ein Capital anfeben, bas bei der Gefellschaft felbft belegt ift. 21ber

Aber wie wird es geben, wenn einige Mitalieder von der Bezahlung der Beitrage frei geworden find; Wenn 1. E. 25 freie Mitglieder vorhanden find, und anitatt berfelben eben foviel beitragende Mitglieder angeworben worden, fo ift die Gefellschaft jenen bie Summe von 10000 Rible. Schuldig, welche fie ju ben 160000 Rtblr. Die fie fich felbft fchuldig ift, noch übernehmen muß. Diefe Schuld wachft, fo lange jedes Jahr mehr Mit: glieder frei werden, als durch den Tod von den frei gewordenen abgeben. 3ch nehme biebei an, daß der Sterbetha: fer erft bei bem Tobe jedes Mitgliedes ausgezahlt wird. Die Ungahl der To: desfalle machft, weil die Gefellschaft nunmehr aus mehr als 400 Mitglie: bern besteht, worunter febr viele alte find. Ihr Buftand bat fich in Ber: gleichung mit den anfanglichen febr verschlimmert. Die Gefellschaft ber beitragenden Mitglieder ift nicht allein im Durchschnitt alter als die anfange liche, fondern hat auch noch eine be: tråchtliche Schuld zu bezahlen. jahrliche Beitrag fan manchem be: Schwerlich fallen, wenn er auch vollige Sicherheit fich verfprechen fonte, baß bei feinem Tode alles wieder erftattet wird. Es barf nur neben ber alten Todteneaffe eine neue entfteben, Die mehr icheinbare ober wirkliche Bor: theile verfpricht, wenigstens gewiß im Anfange wohlfeiler ift, fo fehlt es der alten an Refruten, und bie Wefellfchaft macht einen volligen Bankrott, wobei die Massa bonorum feinen Pfenning werth ift. Es verbalt fich bier gang

andere ale bei Brand : Uffecuratione: Gefellschaften, beren Buftand immer berfelbe bleibt. Jedes Mitglied gablt feinen jabrlichen Beitrag fur Die Sicherbeit, Die er in bem Jabre ges babt bat. Die vorgefallenen Brand: ichaben werden vergutet, oder wenn ja einmal ber Schade febr groß fenn folte, fo wird der Erfaß auf einige Termine vertheilt, und darauf befine bet fich die Gefellschaft in bemfelben Buftande wie ju Unfang. Die gange Befellichaft mag aufgehoben werden, obne bag von gegenfeitigen Forderuns gen die Rede fenn tan. Jeber bat für Die Gefahr eines ungewiffen wenig mabricheinlichen Falles feine Beitrage geleiftet, und fur fein Geld bieBeit über Sicherheit genoffen. Allein in Tobe tencaffen gabit jeder feine Beitrage für das gemiffe Ereigniß eines Kalles. Und die Gefellichaft haftet dafür, daß ihr dereinft eine bestimmte Gum: me gewiß ausgezahlet werden foll. Die Schuld der Gefellschaft nimmt alle Jahre ju, weil die geleifteten Beis trage ber vorhandenen Mitglieder ans machfen, welche jeder in fein Eredit fegen wird. Bei einem Banterott muß: te entweder jeder feinen Berluft tras gen, oder weil alle Mitglieder ju ber gegenfeitigen Burgfchaft gleichen Theil nehmen, mußte jeder foviel nachgabe len, als an ber Summe feiner Beie tragezu bem gangen Sterbetbaler feblt. und diese Maffa bonorum mußte, wes gen bergleichen Unfpruche eines jeden, in gleiche Theile unter alle Intereffene ten vertheilt werben.

Mm 2 5. 5.

. S. 3. Wenn für die frei gewordenen Mitglieder der Sterbethaler gefam: melt wird, fo wird freilich baburch den neu aufzunchmenden Intereffenten feine Schuld aufgeburdet, die fie ju ihrem Theil an Verfonen bezahlen muß: ten, welche ju den Musgaben ber Ge fellschaft nichts mehr beitragen. lein, diefes Mittel wird die Menge der Beitrage ploblich fteigen machen. 3ft Der Beitrag aller Mitglieder derfelbe, fo werden die anfanglichen Mitglieder, fo viel ihrer übrig find, ju einer und berfelben Beit frei. Folglich werden in demjenigen Jahre, da diefer Fall eintrit, betrachtlich mehr Beitrage gefammelt werden muffen, als bis ba: bin nothig mar. Diefes wird einen fehr nachtheiligen Gindruck machen. Die Ungabl der Sterbefalle war ichon nicht flein; und wird nun durch die Sammlung fur die abgekauften Mit: glieder ploblich vermehrt. Man wird glauben, daß die Sammlung ber Beis trage fernerhin eben fo oft oder fast fo oft jahrlich geschehen werde. Gobald durch diefe Betrachtung die Refruten abgefchrecht werden, und die Caffe den Sterbethaler nur um eine Rleinigfeit vermindern niug, ift der Bruch der Gefellichaft unvermeidlich. Gind die Beitrage ungleich, wie in ber einen ber bildesheimschen Todtencaffen, fo wird Die Menge ber jahrlichen Beitrage zwar nicht fo ploblich zunehmen, als in jenem Ralle , weil die anfanglichen Mitalieder nicht jugleich frei werden. Die zweite Claffe Diefer Gefellichaft, welche aus 130 Perfonen, von 45

bis 50 Jahr jur Beit bes Gintrits. beftebt, ift indeffen gablreich genug, um die Babl der Beitrage ploklich ftei: gen ju machen, woju noch tomt, daß aus ben folgenden Claffen einige fpde ter eingetretene Mitalieder, welche ihre Beitrage voll bezahlt haben, mit jenen ju gleicher Zeit frei werden. Bald, nachdem die anfänglichen Mit: glieder der zweiten Claffe frei gewor: ben find, werden auch die aus der er: ften Claffe frei, nebft fpater eingetres tenen Mitgliedern der übrigen Claffen. Dadurch muffen nach einer gewiffen Beit die Beitrage ben Intereffenten febr laftig fallen, und die Gefellichaft ftebt in Gefahr, nach 30 ober 25 Jahren ju brechen. Ich begreife auch nicht, warum man in den beiben bil Desheimischen Todtencaffen den frei gewordenen Mitaliedern noch bei ibe rem Leben den Sterbethaber in der ei: nen gang, in der andern & deffelben auszuzahlen verspricht. Es mare ja viel beffer, daß die Caffe den Sterbe: thaler in Bermahrung nahme, Die Binfen davon genoffe, und biefe jum Bortheil der Gefellschaft verwendete, als bei Ermangelung ber Refruten, oder bei einer gebauften Menge von Totesfällen und . Sammlungen für frei gewordene Mitglieder, um für die fehlenden Mitglieder ben Beitrag , ju bezahlen, oder einige Cammlun: gen vorzuschießen. In dem stenif. des Plans der Stifts : Sildesbeimi: fchen Gefellschaft beißt es zwar, daß an bem Sterbethaler fo viel gefürgt werden foll, als megen der fehlenden Mits

Mitglieber an Beiträgen abgeht. Alllein, die Gesellschaft bekömt gewiß gar keine Mekruten mehr, so bald die se einmal geschieht. Sie muß nicht glauben, daß der Zulauf immer so stark senn werde, als jest, da die Ausgabe noch geringe ist, und der Gewinn beträchtlich scheint. Sie darf auch nicht, der Gesundheitsscheine ungeachtet, auf eine vorzäglich dauerhafte Gesundheit der Mitglieder rechnen, besonders in den ältern Elassen. Die Hosnung eines guten Gewinnstes wird zu allerhand nachtheiligen Spe-

culationen Unlag geben.

S. 6. Die Folgen der Ginrichtung, daß fein Mitglied mehr bezahlen foll, als ber Sterbethaler betragt, noch be: greiflicher ju machen, wollen wir die Dauer der Gefellichaft in Perioden eintheilen, mabrend welcher gleich viel Intereffenten fterben, und zwar fo viel, als die vollzählige Ungahl derfel: ben betragt. Die Gefellschaft bestehe aus 400 Mitgliebern, und der Ster: bethaler betrage 100 Athlr. Die 400, welche in der erften Periode fterben, haben lange nicht 40000 Rthlr. an Beitragen bezahlt. Wir wollen hier nur nach Gutdunken 25000 Rthlr. für die Summe ihrer Beitrage anneh: men. Die fehlenden 15000 Riblr. baben die Intereffenten vorgeschoffen, . welche ju Unfang ber zweiten Perio: De leben. Dies verschlimmert ben Buftand ber Wefellichaft gegen ben an: fanglichen gar febr. Die Sterblich: feit ift großer, und wegen ber fur bie frei gewordenen Mitglieder aufgenom: menen ift bie Gefellichaft ftarfer ger worden, daber es auch mehr Todes: falle giebt. Wir wollen bier feine Burudgablung der Beitrage an Leben: De annehmen. Die Dauer ber zweis ten Periode ift baber furger als ber erften, und die Gumme, Die das zweite Bierhundert Geftorbener an Beitragen bezahlt bat, ift graßer. Wir wollen fie ju 30000 Rthlr. an: fegen. Bon diefen ift ber Borfchuß fur bie erfte Periode berichtiat, fo daß das zweite Bierhundert nur 1,5000 Rithle. fur fich bezahlt bat. Folglich haben die Intereffenten, welche die britte Periode anfangen, einen Bor: fcug von 25000 Rible. gethan. Es muffen alfo viele ihre Beitrage nabe voll bezahlt baben, und die Babl der frei gewordenen muß junehmen, wenn aleich von ben altern auch manche mit Tode abgeben, da alle Intereffenten nur noch 15000 Rthlr. ju zahlen ba: ben, anftatt baß ju Unfang ber erften Periode die Intereffenten 40000 Rithlr. ju gablen hatten. Die Sterb: lichkeit mag im Gangen nicht größer fenn als in der zweiten Periode, aber Die Babl berer, Die an Die Stelle ber frei gewordenen getreten find, muß jugenommen haben. Die Ungahl ber Sterbefalle wird daber großer fenn, als in der zweiten Deriobe. wollen also die Gumme Der Beitra: ge, welche das dritte Bierbundert lei: stet, nur um 3000 Rithlr. steigen las: fen, fo bag fie 43000 Rible. mogen bezahlt haben. Davon ift der Bor: fcuß fur die zweite Periode berichtigt, M m 3 und

und es bleiben nur 8000 Richle., Die bas dritte Bierhundert für fich felbit bezahlt bat. Folglich wird ber Bor: fouß, der auf die vierte Periode fallt, auf 32000 Rithlr. anwachsen. Golte es wohl möglich fenn, daß die Wefell: Schaft unter Diefen Umftanben noch besteben tonne? Wir wollen ingwis fchen ihr Leben noch um eine Periode verlangen, und bas vierte Bierbun: bert 35000 Riblr. an Beitragen be: gablen laffen, fo find barunter, we: gen des Borfduffes fur die dritte De: riode nur 3000 Rthir. für fie felbft, und der Borfchuß, den die Interef: fenten am Unfange der fünften Perio: be gethan batten, ware 37000 Rthir. Es ift nicht moglich, daß fich nun noch Mefruten finden, die nunmehr jedes Jahr in großer Ungabl nothig find. Die Bablen, welche ich ange: nommen habe, mag man verandern wie man will, fo fomt man doch auf Diefelben Refultate. Lagt man ein Bierhundert weniger bezahlen, fo wird der Borfchuß ber folgenden Periode größer, alfo werden die Intereffenten in berfelben gefchwinder mit ihren Beitragen fertig, und muffen im Gan; gen befto mebr begabten. Bugleich werden baber auch mehr Refruten er: forbert. Lagt man ein Bierhundert mehr bezahlen, fo fomt diefes der folgenden Periode ju gute, in welcher bas nachfte Vierbundert nun weniger bezahlt. Denn da die Intereffenten ju Unfange berfelben mehr Beitrage noch zu bezahlen übrig baben follen, fo werden, bei berfelben Ordnung ber

Sterblichfeit, biejenigen, bie ihre Beitrage bei ihrem Tode nicht voll bes zahlt haben, nicht fo weit tommen. als geschehen fenn wurde, wenn ber Borfchuß ftarter mar, und einige. die fonft voll bezahlt baben murden. werden noch einen Heft laffen. Was diese Periode also gewinnt, muß bie nadift folgende wieder übernehmen. und mehr bezahlen. Heberhaupt wird Die Bergroßerung ber Summe, wek che jedes Bierhundert Gefforbener bezahlt bat, zwar den Borfchuf ver: mindern, allein darum noch nicht bie Dauer ber Befellichaft verlangern. Denn wenn jedes Bierhundert Geftors bener mehr begablt baben foll, fo muffen die Sterbefalle banfiger gemes fen fenn, alfo muß die Sterblichkeit größer u. die Ungabl ber fur die frei ges wordenen eingetretenen großer genome men fenn. Beides maren boch fchlims me Umftande. Gine großere Sterbe lichkeit vermindert für einige die Bahl ber Beitrage, aber macht fie fur Die übrigen defto großer, Die Perioden merden fürger werden, wenn man bers felben mehr macht. - Wird ber Sterbethaler an die Mitalieder noch bei ibren lebzeiten guruck gezahlt, fo werden offenbar die Perieden viel fure ger , und der Brud der Gefellichaft wird febr befchleunigt.

5. 7. Es ist also jur Sicherheit der Casse nothwendig, daß für die frei gewordenen Mitglieder aus einem gesammelten Fond ber Beitrag bezahle werde, bis zu dem Tode eines jeden berselben, ba ber Sterbethaler für je-

ben von ben übrigen Mitgliedern ge: fammelt mird, ber Fond aber, wie bei jedem aubern Sterbefalle, Die Beitrage anftatt ber freien Mitglieder bergiebt. Diefe Ginrichtung leiftet eben bas; als wenn ein jeder bis gu feinem Tobe feine Beitrage gablen mußte. Die Menge ber Sterbefalle wird baburch vermindert, weil die Sterbefalle megfallen, tie fonft un: ter ben neuen, anstatt ber frei gewor: benen Mitglieder aufgenommenen ein: getreten maren. Much muß berfelbe Rond dienen, im Gall, bag die Gefellschaft nicht vollzählig fenn folte, Die fehlenden Beitrage ju erfegen. Bur Errichtung Diefes Fonds fan erft: lich ein Untritsgeld dienen, etwa ein funffacher Beitrag, ber nicht wieder gegeben wird. Zweitens fan bei je: bem Sterbefalle etwas mehr als ju Dem Sterbethaler und ben Roften no: thig ift, gesammelt werden. Der lle: berfchuß wird in den Rond gelegt. Biebei verlieren Die Intereffenten nichte; Die fo lange leben, baf fie den gangen Sterbethaler bezahlen; fie jablen ihre Beitrage nur etwas ge: fchwinder; aber Diejenigen, die ben Sterbethaler nicht aans bezahlen, ge: winnen weniger, welches in ber That eine gute Wirkung ift. Huch mogen einige, Die fonft etwas gewonnen bat: ten, nun ben gangen Sterbethaler be: Jahlen muffen. Allein, Die Erbo: bung barf nur maßig fenn, um ben

Intereffenten bie jahrliche Musaabe nicht zu groß zu machen. Drittens und vornemlich ning es eine Quelle bee Fonde fenn, bag jeder, ber burch, den Tod abgebt, an Beitragen fo viel bezahlt baben muß, als der britte Theil; oder lieber die Balfte des Sterbethalers ausmacht. Was bar: an fehlt, wird bem Rond ju gute von dem Sterbethaler abgezogen. Diefe Ginrichtung wird hoffentlich jeder bil: lig finden. Denn eine Todtencaffe foll ein Spartopf, fein Gluckstopf fenn. Mit Bulfe eines folchen Fonds, der durch tie Zinsen ansehnlich anwach: fen fan, mag die Befelifchaft fich auf einen dauerhaften Ruß fegen, und aus demfelben fogar einige Sterbefalle vorschießen, wenn fie gufalliger Weife in einem Sabre-fich baufen folten. Ihr Credit, von welchem alles ab: bangt, wird badurch febr erhobt. Conft zweifle ich, daß eine Caffe fich 30 Jahre balten tonne, weil Derfo: nen von guter Gefundheit es nicht rathfam erachten werden, fich mit vie fen alten in eine Befellschaft zu beges ben, und immer leicht eine jungere finden mogen, bei welcher- die Sterbefälle noch nicht so baufig find. Ich wunschte, daß Jemand von dem 211: ter ber vornehmften Todteneaffeit Machricht geben fonte a).

5. 8. Uns den Mortalieatstafeln läßt fich der kunftige Zustand einer Todtencasse ziemlich genau vorher be-

a) In dem Journal für Deutschland 1784. 4tel St. wird angeführt, daß in dem Zeitraumte von 1755 bis 1760 in dem Stifte Quedlindurg fieben Beirathe, und Toden,

stimmen. Die Taseln gehen freilich etwas von einander ab: Wenn man eine Gesellschaft von 2000 Personen nimmt, die gerade 40 Jahr alt sind, so sterden sie nach der von kambert versbesserten Susmilchischen Tasel so ab, wie in der Columme A angegeben ist b), nach der von Hr. Baumann berechneren Ordnung der Sterbenden in der Churmark, wie die Columme Bzeigt c).

Jahre !	,A	В
0	1000	1000
5	896	910
10	794	819
15	681	711
20	556	576
25	418	434
30	291	292
35	183	165

1	Jahre	_ A _ 1	B . j
	40	91	83
	45	35	34
	50	19.	. 13
1	55	9	5
	60	Ĭ,	2

Das mittlere Alter, welches vierzigiabrige Personen erreichen, ist inzwischen nach beiben Tafeln fast dassselbe: nach der Lambertschen 62% Jahre, nach der Baumannischen 63%. Daher ist auch die Zahl der Refruten, womit eine Gesellschaft von 1000 Personen, die bei ihrem Eintritte 40 Jahr alt sind, alle Jahr erganzt wird, in dem Beharrungsstande fast dieselbe, nach der Lambertschen Tasel ein wenig steiner als 44, nach der Baumannischen ein wenig größer als 43.

Tobtencaffen angelegt worden, von welchen im Jahre 1764 feine einzige mehr im Gange geweien. Die blankenburgifche Tobtencaffe habe fich zwar langer als alle diefe erhalten; allein vor einem Jahre habe diefelbe auch ju zahlen aufgebrt, nachbem fie verschiedentlich abgeandert worden.

- b) Beiträge jum Gebrauch der Mathem. 3ter Th. G. 494.
- c) Susmitch's gottl. Ordnung ic. 4te Ausg, in dem 3ten Th. 22fte Tab, Rum. 4. vergl. S. 384. ff.

Die Fortfegung folgt funftig.

Nicht felten will die Nachgeburt, der Hamen, oder Hamel den Thieren von selbst nicht abgeben, und denn werden allerlei gewaltsame Mittel innerslich und außerlich gebraucht. Wäre es doch Jemand gefällig, die Hausshälter öffentlich mit Gründen zu beslehren, wie sie sich dabei zu verhalten

hatten, da diefer Fall so oft vorkomt, man nicht aller Orten einen grundlis den Vieharzt in der Rabe haben kan, und manches Thier über unrichtige Beschandlung das Leben verliert. Im Errleben sieht hiervon nichts.

21. 6. 6.

# danoversajes Meagan.

36tes Stuck.

Freitag, ben 6ten Mai 1785.

### Ueber die Todtencaffen.

Von G. S. Klugel, Professor der Mathematik in Schuftadt.

(Fortfegung.)

5. 9. Ce ie beigefügte Safel A. ftellt ben Buftand eis ner Gefellschaft von 1000 Perfonen dar, die bei ihrem Eintritte in Diefelbe 40 Jahr alt find, wenn mit jedem fünften Jahre die burch ben Tod abgegangenen wieder burch neue Mitglieder erfeht werden. Das Gefet der Sterblichfeit ift nach ber Baumannischen Tafel angenom: men, obaleich diese bie Sterblichkeit geringer machen mogte, als fie in eis ner Todtencaffen : Gefeufchaft fenn wird. Die erfte Columne enthalt die Nabre vom Unfange der Gefellichaft. Die Columne A. enthalt die Bahl ber von ber anfänglichen Zahl 1000 mit jedem funften Jahr noch übrigen. Die erfte Babl jeder folgenden Colum: nen ift die Babl ber Refruten, Die mit jedem funften Jahre aufzunchmen find. Es erhellet aus derfelben, daß bie Bahl ber Refruten anfange maßig tft, bald aber ftark zunimt, nach 35 Nabren am größten, und bernach

wieder geringer ift, und gulegt in dent Beharrungsstande nabe 200 bleibt. Mach 70 Jahren namlich fommt die Wefellichaft in den Beharrungestand. wenigstens mit febr geringen Ungleich: beiten, weil die Bahl der von jedem Alter vorhandenen Perfonen nach 75 Jahren faft eben diefelbe ift als nach 70 Jahren. Wolte man biefe Tafel auf einzelne Jahre ausdehnen, fo mur: den jedes Jahr über 40 Refruten erforderlich fenn. Denn von den Res fruten, die in jedem Quinquennio fuccefiv aufgenommen werden, fter: ben einige wieder ab. Die Babl ber Refruten in ber Tafel zeigt aber nur den Abgang ber fcon vorhanden gemefenen Perfonen in 5 Jahren an. Damit ftimmt überein, mas f. 7. ans geführt ift, daß in einer Befellichaft von 1000 Perfonen, Die anfanglich 40 Jahr alt maren, in dem Behare rungsftande jabrlich 43 fterben. Das bei ift noch ju bemerten , bag biefe Bestimmung eigentlich alebann gift,

M n wenn wenn anfänglich die Gefellschaft aus 43 Personen bestand, und jährlich 43 Refruten erhält, wodurch zuleht im Beharrungsstande die Gesellschaft bis auf 1000 Personen anwachsen wird. Oder genauer, nach den Zahlen der Baumannischen Tafel, eine Gesellschaft, die anfänglich aus 387 Versonen in einem Alter von 40 Jahren bestand, und jährlich 387 Refruten erhält, wächst zuleht die auf 8960 Personen an, wenn der Abgang dem

Buwachse gleich ist, und es stiebt als bann jährlich Einer von 23 oder 43 von 1000. Wir haben aber eine Gesellschaft von 1000 Personen aus genommen, die gleich vom Ansang an sich gleich bleiben soll. Hier ist die Zahl der Nefruten veränderlich; im zwischen nach 40 Jahren ist sie sast bieselbe, und von dieser Zeit fängt sie an, sich dem Beharrungsstande zu nähern.

Tafel A. Buffand einer immer vollzähligen Gefellichaft von 1000 Perfonen, die in einem Alter von 40 Jahren
bineintreten.

Jahr re.	A	В	С	D	E	F	G	Н	I	К	L	М	N	0	P	Q
0 10 10 20 20 30 35 40 45 60 65 70	910 819 711	90 82 74 64 52 39 26 15 7	99 90 81 70 57 43 29 16 8 3	114	135 117 95 72 48 27	175	62 35 18		207 188 170 147 119 90 60	141	189 172 155 134 109	177 159 138	177		2C2 184	198

5. 10. Uns diefer Tafel laft fich bie Große der jahrlichen Beiträge vor: ausbestimmen, wenn die Gefellschaft sich zu einem gewissen Serberhaler verbindet, fo, daß jeder feinen Beis

trag fo lange giebt, als er lebet, ober Beitrag, ben die freigewordenen Mitglieder ichuldig maren, aus einem gefammleten Fond bestritten wird. Der Beitrag beträgt zuerst jahrlich

unr etwa 2 pro Cent des Sterbethas lers, steigt aber bald, und nach 30 oder 35 Jahren auf  $4\frac{1}{2}$  pro Cent wesnigstens, fällt hernach aber wieder auf etwa 4 pro Cent herad. Dieses ware ganz erträglich; allein, man muß nicht vergessen, daß die Mitglieder alle mit dem 40sten Jahre ihres Allters aufgenommen werden.

. S. 11. Dun wollen wir auch den Buftand einer Gefellschaft, die fich ju einem gewiffen Beitrage auf ben Sterbefall eines jeden Mitaliedes ver: bindlich macht, untersuchen, wenn, wie gewohnlich, Diejenigen frei mer: den, die fo viel an Beitragen bezahlt haben, als ber Sterbethaler aus: macht, und ihre Stelle burch neue Mitalieder erfelt werden muß, weil fein Kond gesammlet wird. Die Ta: fel B ftellt diefen Buftand von 5 ju 5 Sahren für eine Wefellschaft von 1000 Perfonen vor, die alle mit dem 40ffen Sahre ihres Alters eintreten. Der Sterbethaler betragt 1000, es fenn nun Thaler, Gulden, balbe Gul: ben, ober mas man fonft als ben Bei: trag eines jeden Mitgliedes festfegen Weil die Tafel nur fur Beit: raume von 5 Jahren berechnet ift, fo muß fie von dem wurklichen Erfolge etwas abgeben, bleibt aber zu meiner Absicht hinlanglich genau. Ich nehme an, daß jedes Mitglied zwar über: haupt nur zu 1000 Beitragen ver: bindlich ift, allein, burch das gange Quinquennium, welches er angetre: ten bat, beitragen muß; wenn er gleich, ebe bas Quinquennium vol:

lendet wird / 1000 Beitrage geleiftet bat; besgleichen, daß jeder Benoffe. welcher durch den Tod abgeht, bis ju Ende des Quinquennii, in welchem er ftirbt, feine Beitrage gablt, indem fie von den Erben beigetragen ober an bem Sterbethaler gefürgt werden. Diefe Ginrichtung vermindert begreif: lich die Bahl der Refruten, die Bahl der jahrlichen Beitrage, befonders aber die Babl der freigewordenen. Denn von den Refruten, die nach ber Tafel mit bem Unfange eines Quinquennii cintreten, find einige 4 Jahre, andere 3, andere 2 und noch einige I Jahr fruber eingetre ten, und werden alfo fruber mit ihren Beitragen fertig, oder furg, es ift fo gut, als wenn jeder Refrut, ber in bem Quinquennio, in welchem er ein: getreten ift, ftirbt, bes Sterbethas lere unfabig mare. Die Columne A enthalt die Genoffen, die nach jeden 5 Jahren von den anfanglichen 1000 ubrig find; die Columne B bis O qu oberft die Refruten-fur jedes Quin: quennium und barunter die von bene felben übriggebliebenen. Bis gum goften Jahre ift die Summe feber Queerreibe 1000, weil alle Mitglies ber beitragen, und die Bahl ber Dies fruten fo groß ift, als die Babl ber Sterbefalle. Allein, mit bem Un: fange der 35ften Jahrs werden 165 von den aufänglichen Genoffen und 26 von den Refruten des erften Quine quennii frei, weil jene ichon 1110 und diefe 1020 Beitrage bezahlt ba: ben. Bom 30:35ften Stabre find Mn 2 226

226 gestorben, dazu die freigeworder nen gerechnet, macht 417 als die Zahl der Refruten. Diese machen mit den übrigen Genossen aus den Columnen C, D, E, F, G die angenommene Zahl 1000 aus, welche zu den Sterbesällen des nächsten Quinquennis beitragen mussen. Die ganze Gesellschaft ist aber nun auf 1191 angewachsen. Mit dem Josen Jahre werden auch die Restruten sub Lit. C und D steit. Denn jene haben in den Jahren 10:40 für

1146 Sterbefalle bezahlt, biefe in den Jahren 15:40 für 1021. Es bleiben num nur 785 beitragende Genoffen, so, baß 215 neue ersorbert werben. Auf diese Art sind in den folgenden Jahren die freigewordenen Mitglieder und die Rekruten bestimmt worden. Zu diesem Zwecke sind an der Seite die Abgestorbenen jedes Quinquennii oder die Beitrage in dies seitraume angezeichnet.

Tafel B. Buffand einer Gesellschaft von 1000 Personen, die in einem Alter von 40 Jahren bineinfreten, und sich zu einem Beitrage auf 1000 Sterbefälle verbindlich machen.

					_	-		_			يجعبني	-		-				THE RESERVE
Jahre.	A	В	С	D	E	F	G	н	I	K	L	М	N	o	P	Q	Begablre Beiträge.	Jahre.
10 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	819 711 576 434 292 165) 83) 34) 13) 5) 2	74	99 99 81 70 17 43 29) 16) 8 3)	125 114 102 89 72 54) 37) 21) 10) 4) 2)	165 150 135 117 95 72) 48) 27) 14) 6) 2)	1)2 175 157 137 111 83) 56) 32) 16) 6)	213 194 174 171 123 92) 62) 35) 18)	417 379 342 296 240 181) 122) 69) 31)	215 196 176 153 124 93) 63) 35)	200 182 164 142 115 87)	223 203 183 159 128 97)	197	333 303 273 237	226 206		238	99 99 125 165 *192 213 226 225 215 213 222 231 248 151	35-40 40-45 45-50 50-55 55-60 65-70

6. 12. Aus der Bergleichung diefer Tafel B mit der Tafel A erhellet, Daß die jabrlichen Beitrage ein autes Theil ofterer erfordert werden. Dort waren zulest jährlich 40 Beiträge (bei 1000 Genoffen) hier find 50 nothig.

Db es aber bei diefer Ungahl bleiben werde, ift die Frage, weil die Ungabl Der freigewordenen Mitglieder immer: fort fleigen mag. Schlimm ift es, daß viel mehr Refruten erforderlich find, nach 35 Jahren für ein Quin: quennium auf einmal 417, weil um Diefe Zeit die Genoffen in den Colum: nen A und B frei werden. : Mach 80 Jahren werden die Refruten in den Columnen M und N zugleich frei. Denn die in der Columne M übrigen Benoffen haben aledann ichon über 1000 Beitrage bezahlt, und die in der Columne N zwar nach ber Ginrich: tung der Tafel erft 993, allein, nach dem murklichen Erfolge in den Tod: teneassen gewiß über 1000. Es ift nachtheilig, daß die Babl ber erfor: berlichen Refruten fo ungleich ift, weil es daber leicht zur unrechten Beit dar: en fehlen fan. Dabei muß man nicht vergeffen, daß die Ginrichtung, welche Die Tafel darftellt, fur die Intereffen: ten überhaupt vortheilhafter ift, als Diejenige, worin die Genoffen nicht über 1000 bezahlen, weil bier einige Mitglieder doch etwas verlieren, da nach der gewöhnlichen Art feiner ver: liert, wohl aber mancher gewinnet, alfo ben fpatern Mitgliedern eine grof: fere Laft aufgeburdet wird.

6. 13. Es last sich aus der Las fel die Zeit, nach welcher die anfängstichen Mitglieder frei werden, genauer bestimmen. Bom 30:40sten Jahre der Gesellschaft sind die Sterbefälle jes des Jahr fast genau in gleicher Unsahl, nämlich 45. Daher sind in

ben erften 33 Jahren 1019 Sterbe falle, und bie anfanglichen Genoffen werden in dem 33ften Jahre frei. Dach 33 Jahren leben von denfelben noch 213. Es werden alfo in berfel: ben Stelle in einem Jabre 213 neue Mitglieder erfordert, wogu noch 45 in die Stelle ber verftorbenen, in als Iem 258 nothig find. Daber ift dies ein febr fritifcher Zeitpunkt ber Befellschaft, und es wird nothia fenn. etwa vom 25ften Jahre an übergablige Mitglieder aufzunehmen, um ben gu befürchtenden Mangel im 33ften Jahre ju erfegen. Wenn diefe gleich bie Ungahl der Sterbefalle ein weniges vergrößern, fo werden dagegen ihre Beitrage aufgesparet, um davon in der Folge fur fehlende Mitglieder Die Beitrage zu bezahlen. In den nache ften 2 Jahren werden die Refruten bes erften Quinquennii frei, einige derfelben vielleicht schon im 33ften Jahre. Die Ungahl berfelben ift noch nicht beträchtlich; allein, in den fol: genden Sabren nimt die Ungabl der frei werdenden ju. Gie ift von 35: 40 Jahren 83, ungerechnet, was von ihnen wieder durch den Tod ab: geht. In den Jahren 55:60 ift fie, auf gleiche Urt, 181, baber nun 333 Refruten für 5 Jahre nothig find. In den Jahren 75:80 werden über 296 frei. Daber ift eine Gefellichaft, wenn fie auch den erften fritischen Zeite punkt überftanden bat, noch nicht ficher. Doch find Caffen , die einen manigen Sterbethaler, bochftens 100 Rthlr., bei einer binlanglichen Ure

Mn 3

zabl

sabl von Mitgliedern ober gegen eis nen Beitrag von wenig Grofchen ver: fprechen, ficherer, weil fich mehr Com: petenten finden werden. Man wird fich auch bei folden nicht fo genau nach der Ungahl der Beitrage und nach dem Buftande der Caffe erfundi: Gin betrachtlicher Sterbetha: gen. ler reigt fehwachliche Perfonen, fich ju bemfelben ju brangen, und verlei: tet andere, auf folde fdiwadliche Die Borficht Perfonen einzusegen. wegen ber Gefundheitefcheine fan oft percitelt merden.

6. 14. Wenn ber Sterbethaler noch bei Lebzeiten ber frei gewordenen Mitglieder ausgezahlt mird, fo wird bald nach 30 Jahren, wo nicht eber, Die Gefellschaft bankrott. In unferer Gefellschaft von 1000 Personen, Die bei ihrem Gintritte alle 40 Jahr alt find, werden nach 33 Jahren 213 von den anfänglichen Mitgliedern frei, und befommen ihren Sterbethaler gang ober größtentheils. Bon ben Refruten in Der Columne B leben ale: bann 31, Die vom 5ten Jahr des In: flituts an bis babin 929 Beitrage ge: gablt haben, wogu noch 213 für jene abgegangene Mitglieder fommen. Für Diefe wird auch gefammlet. Bon ben Refruten in der Columne Cleben noch 48, die bis babin 830 Beitrage ge: zahlt haben, und nun noch 244 gab: len follen. Schon 292 Sammluns gen. Bon ben Refruten in ber Co: lumne D find ubrig 79. - Diefe ba: ben für abgestorbene und abgegangene Mitglieder gezahlt 997 Beitrage.

Sie find also auch als folche anzuse ben, die ihren Sterbethaler verlans gen tonnen, weil in ber Tafel über: haupt die Bahl ber Sterbefalle etwas ju flein angesett ift. Ferner ift noch ju bemerfen, daß jeder lebende Ge: noffe aus der Columne A bis zu Ende des 33ften Jahrs 1019 Beitrage jah: len wurde; da er aber nur 1000 tabe let, fo bleiben 4047 Beitrage in Reft; eben fo folte jeder lebender Be: noffe in der Columne B 1142 Beis trage jablen, baber 4402 Beitrage ruckständig bleiben; gleichfalls folten die aus der Columne C 1074 Beis trage gablen, daber 3552 Beitrage den übrigen zur Laft fallen, in Sum: Die übrigen muffen ma 12001. affo noch ju 12 Sammlungen geben, daß die Genoffen aus ber Co: lumne D mit allem Recht frei find. Demnach befommen 371 lebende Mits glieder den Sterbethaler in einem und demfelben Jahre ausgezahlt; das zu tommen noch 45 Sterbefalle und find alfo in einem und demfelben Jab: re 416 Sammlungen erforderlich. Man wird wohl nicht behaupten wol: len, daß die Gesellschaft unter biefen Umftanden bestehen konne. Rach 35 Jahren murden auch die Genof: fen in der Columne E ihre vollen Beis trage fast geleiftet haben, namlich 036, Johne Zweifel aber noch über 1000 nach dem murklichen Erfolge. Weben diefe auch ab, fo find fur das nachfte Quinquennium 649 Refruten nothig, den Abgang des vorbergeben: den zu erfegen.

Claffen nach bem Alter eingetheilt ift, fo neag ber Erfolg nicht fo fchlimm fenn, als in dem Falle, da alle gleich viel bezahlen, weil die anfanglichen Mitalieder nun nicht zu berfelben Beit Es find Die Claffen als frei merben. mehrere mit einander verbimdene Ge: fellichaften anzusehen. Wir wollen z. E. unfere Wefellschaft von 1000 Der: fonen, die bei ihrem Gintritte 40 Jahr alt find . mit einer andern verbinden. in welcher die Mitglieder 50 Jahr alt Diefe muß, bamit die erftere feinen Schaden von ihr leide, an In: abl geringer fenn und einen bobern Beitrag leiften. In berfelben muß Der Zeitpunkt, bag die altefte Mitglie: ber ihren vollen Sterbethaler bezahlt haben, fruber eintreten als in der er: fiern. Co bald diefes gefchieht, wird ber fritifche Zeitpunft in der erften Ge: fellichaft beidhleunigt, ju großem Machtheil derfelbigen, weil mehrere von den altesten Mitaliedern nun ih: ren Sterbethaler juruck erhalten. Er: reichten nur wenige aus der altern Claffe Das Biel ihres Beitrages, fo mufi bie Sterblichfeit groß gewesen fenn, jum Rachtheil ber andern Clafe fe: erfeichen aber viele ties Biel, fo bat die andere Claffe zwar bis dabin Bortheil, allein, nun verliert fie nicht allein den gehabten Bortheil, fondern wird auch ju einer Bubufe genothigt. Bur beite Claffen ift es ber vortheil: hafteste Rall, wenn feine mehr noch meniger in ber Berbindung bezahlt, als fie abgefondert murden bezahlt ba:

6. 15. Wenn die Gesellschaft in ben. Go bald ale in ber altesten Claffe einige Mitalieder ibren Sters bethaler gang bezahlt baben, und ibn noch bei ihren Lebzeiten erhalten follen, muß die inngere barunter leiden. Colte fein Mitglied jener Claffe fo lange leben, fo muß ihr Beitrag zum Schaden ber andern Claffe ju niedria angefeßt fenn. Mun febe man in der Tafel B nach; welche Berwirrung es machen wurde, wenn der Zeitpunft. ba die alteften Mitglieder ibre Beis trage voll bezahlt haben, nur 3 Sab: re fruber, nemlich nach 30 Jahren eintrit. Die Genoffen in den Colume nen A, B, C; D, an der Babl 477. find ju ihrem Sterbethaler berechtigt. und wenig fehlt, daß es die in den Columnen E und F auch fenn. innaere Claffe wurde für fich allein fo weit erft nach 33 Jahren fommen. und es wurden alebann nur 371 les bende Mitglieder ben Sterbethaler gu fordern haben. Es ift folglich auch bei einer Gintbeilung in Claffen ber Bruch unvermeiblich, wenn der Ster: bethaler an lebende Mitglieder ausges zahlt wird.

> S. 16. Um diefe Cache noch mehr ins licht zu fegen, fo laßt uns den Buftand einer Gefellschaft berechnen. deren Mitglieder bei ihrem Gintritte 60 Jahr alt find. Ich nehme 60 Sabr. um den Unterschied des Erfolges besto fichtbarer ju machen. Die Gefelle schaft bestehe auch aus 1000 Mitalies bern, um ihren Buftand mit bem un: ferer erften Befellichaft bequem ju ver gleichen. Bernach tonnen wir fie auf

jebe beliebige Jahl gang leicht fegen. Die folgende Tafel stellt den Zustand einer folden Gefellschaft vor, wenn die Zahl ihrer Mitglieder immer 2000 bleibt, und alle 5 Jahre erganzt wird.

Jahr.	Α -	В	C	D	E	F	G	Н
0	1000			-				
. 5	754	246						
10	507	185	308					
15	287	124	232	357				
20	144	71	156	269	360			
25	58	35	88	181	271	367		
30	- 22	. 14	44	102	182	277	359	
35	9	5	1.8	51	103	186	271	357.

Mach 17 Jahren ift der Zuftand der Gefellschaft folgender:

Sier werden die in den Columnen A und B befindlichen mit ihren Beiträgen fertig, so daß durch Zuruckabe lung der Beiträge 322 neue Mitglieder in beren Stelle nothig gemacht werden. Sie wurden noch eher und in größerer Unzahl so weit gelangen, wenn nicht bei dieser Berechnung angenommen ware, daß die Rekruten während bes Quinquennii, in welchem sie ausgenommen, nicht sterben, ober

baß fie des Sterbethalers verluftig, geben.

S. 17. Es erhellt hieraus, daß die Mitglieder einer Gesellschaft, die bei ihrem Sintritte 60 Jahr alt sind, sakt in demselben Jahre ihres Alters, oder wenig spater stei werden, als die Mitglieder einer Gesellschaft, die bei ihrem Sintritte 40 Jahr alt sind. Hieraus solgt, daß in andern solchen Gesellschaften, 3. E. wo die Mitglieder elischen Sintritte 50 Jahr alt sind, die ersten Mitglieder auch etwa in dem 74ken oder 75ken Jahre ihres Altersfrei werden.

Die Fortfebung folgt funftig.

### Hamoveriches Magazin.

37tes Stud.

Montag, den 9ten Mai 1785.

### lleber die Todtencaffen.

Don G. G. Kligel, Professor der Mathematit in Belmftadt.

(Fortfegung. )

an verbinde nun bei: de Gefellichaften mit einander. Die In: jabl ber Mitglieder und der Beis trag beiber muffen fo abgemeffen werden, daß die Ginnahme, welche die gemeinschaftliche Caffe von je: der bat, der Ausgabe an jede gleich fen. Die jungere Classe ber 1000 vierzigjabrigen liefert in ben erften 17 Nahren etwas über 380 Ster: befälle, die von 1000 fechzigiabrigen in derfelben Zeit noch etwas mehr als Wir wollen jene Bahl auf 400, diefe auf 1200 fegen. Gollen beide Claffen gleich viel Todte brin: gen, fo muß die Ungahl ihrer Mit glieder wie 3 ju I fenn, alfo wenn beibe jusammen 1000 enthalten, in ber erften 750, in ber andern 250. Der Sterbethaler betrage 1000 von einer willführlichen Ginheit, fo gablt dazu in der jungern Claffe jedes Mit glied 2, in der andern 2. Bon jes nem Beitrage fommen 500 auf, von

diesem auch 500. Jede Classe zahlt für noch einmal fo viel Sterbefalle. als fie fur fich allein bekommen mur: De, dagegen aber auch nur die Salfte von dem, was fie bezahlen mußte; um denfelben Sterbetbaler aufzubringen. Dlach 17 Jahren bat die jungere Claffe von 750 Perfonen geliefert über 285 Todte, die altere über 266, jufant: men über 551, und die anfanglichen Mitalieder ber altern Claffe, fo wie die Refruten der erften 5 Jahre in derfelben befamen ihre Beitrage ju: ruck gezahlt. Daber wurden alfo 80 Mitglieder Schon abzukaufen, und jes des folgende Jahr nicht wenige Mit glieder diefer Claffe abzufinden fenn. Dadurch murbe der Zeitpunkt, in melchem auch die erften Mitglieder ber jungern Claffe ibre Beitrage guruck verlangen tonnen, jum Ruin der Gefellschaft beschleunigt werben. Man muß also die altere Claffe viel fcma: cher machen, damit die Mitalieder aus derfelben fpater und in gerins 00

gerer Ingabl frei werden. Man gebe ber inngern Claffe 925 Mitglie; ber, ber altern 75. Der Beitrag ber einzelnen Mitglieder in jeder muß in dem Berhaltniffe i ju 3 bleiben, weil die Menge ber Contribuenten je: der Claffe fich in demfelben Berbalt niffe wie die Menge ber Sterbefalle verändert. Rach zwanzig Jahren bat Die inngere Claffe über 443 Sterbe: falle, und die altere einen guten Theil über 95, in Gumma über 539. Der Beitrag ift in jener 22, in Diefer 22. Die alteften Mitglieder ber lettern Claffe merden also noch vor dem 20ten Jahre frei. Es find in derfelben noch 10 oder 11 vorhanden. Der Buftand ber altern Claffe ift nach zwanzig Jah: ren folgender:

Ulter. 80 75 70 75 60 Personen. 11 5 12 20 27
Die Sterbefälle in der Gesellschaft vom Anfange bis jum 20ten Jahr find, wie solget:

Jahre.	Ite El.	2te C1.	Summe.
0- 5	83	18	101
5-10	92	23	115
10-15	.116	27	143
15-20	153	27	180

Die Anzahl ist zu geringe, besonders in der zweiten Classe, wie schon mehre mals bemerkt ist. Rummehr ist klar, daß außer den aufänglichen Mitgliedern der ältern Classe auch die Kekruten aus den 5 erften Jahren zur her bung des Sterbechalers gelangen, in Summa 16 Personen. In den näche

ften & Jabren gelangen Die Refenten aus bem zweiten und britten Ouinquennio, fo viel ibrer noch übrig find. nemlich 20, auch zur Bebung. Die Ungabl der jabrlichen Sterbefalle ift von diefer Zeit an über 40, vermuth lich 50, fo, daß ein Mitalied aus ber altern Claffe in 8, und bochftens in 10 Jahren seinen Stevbethaler aus: gezahlt bat. Sierans fan man genna: fam abnehmen; wie nachtheilig diefe . Claffe, fo geringe fie auch gegen die andere ift, berfelben fenn werde. Gind mehr als zwei Claffen, wie wir bier angenommen haben, in der Gefell: Schaft, fo ift die Sterblichfeit aroger, und die in der alteften Claffe, die bei dem Cintritte 60 Jahr alt fenn follen, werden noch eber mit ihrem Beitrage fertig, und die von der jungften ebeus. falls, weil fie durch die großere Sterb: lichkeit ihrer Mitgenoffen zu mehrern Beitragen genothigt werden; und eis nen-enfehnlichen Theil ablaufen muß In der Stift: Sildesheimischen Befellschaft find 24 Perfonen von 60 bis 65 Jahren gegen 150 von 40 bis 45 Jahren, und 130 von 45 bis 50 Jahren bei der Hufnahme. Die gange Gesellschaft besteht aus 400 Mitglie: bern, Die altefte Claffe macht alfo den 16ten oder 17ten Theil des Gans gen aus. Der Beitrag ift in berfel: bigen 2 Mtblr. 2 ggr., in ber jung: ften 16 ggr. Diefes Berhaltniß tomt mit dem überein, was vorher ange: nommen ward. Das Berhaltnig der Mitglieder gegen die gange Wefellschaft ist noch etwas fleiner als bas obige:

allein, dem ungeachtet wird, weil die fibrigen Genoffen bei ihrem Eintritte viel atter als 40 Jahr im Durchfchnitzte find, ber Erfolg viel nachtheiliger febn.

. 6. 19. Mus bem bisherigen Bor: trage wird man basjenige berichtigen fonnen, was in bem 28ften und 30ften Stuck Diefes Magagins vom Jahre 1784 und im 6aften Stuck baf. über Sterbecaffen gefagt ift. Der Berfaffer des erften Huffahes bat Unrecht, wenn er behauptet, daß durch die Buruckabe lung der Beiträge an die noch lebenden alle Mitglieder ju gleicher Beit den Sterbethaler zu fordern berechtigt fenn werden. Diefes zeigt meine nach ben Sterblichkeitstafeln, nicht nach will: führlichen Unnahmen gemachte Rech: Der Werf. fehlt barin, baß er alle Jahr benfelben Theil fterben und gleichviel neue Mitglieder antre: ten lafit. Das ift nicht die Ordnung ber Matur. Hebrigens, enthalt ber Auffah viele nubliche und richtige Bemerkungen. Der Verf. des Muffahes im 62ften Stucke glaubt, bag von 33 jahrlich Giner fterben werde. Wenn man tiefes auch als eine Mittelgabl für Die verschiedenen Classen im Unfange gelten laft, fo wird die Sterblichkeit boch mit jedem Jahre junehmen, und bie Babl, von welcher Giner ftirbt, mogte wohl noch unter 20 Berabfin: Im Anfange mag von 40 nur Giner fterben; barum bleibt es nicht auf diefem Auße, fondern die Ungabl ber jahrlichen Beitrage machft mit je: bem Jahre, und felbft die Mitglieder

der jungften Claffen werben viel fruber mit ihren Beitragen fertig fenn, als es der Berf. glaubt. Saben wir doch S. 14 gefeben, baß in einer Gefellichaft, deren Mitglieder bei bem. Untritte alle 40 Jahr find, nach 33 Jahren mehr als der britte Theil feiner Beitrage voll bezahlt bat. Es ift alfo wohl zu viel gerechnet, wenn ber Berf. glaubt, baß die Mitalieber ber inngften Claffe 50 Jahr Beit haben werden, ebe fie ben Sterbethaler voll bezahlt haben. Die anfänglichen Mitalieber ber altes ften Claffe mogen vielleicht 16 Sabr, wie er es annimt, leben muffen, um ben Sterbethaler voll gezahlt ju ba: ben, allein ihre Machfolger werden nicht die Salfte Zeit gebrauchen. Die Claffen werden bald nach einender fo weit fommen, bag ben alteften Dit: gliedern der Sterbethaler gezahlt merben muß, und wenn bie jungfte fo weit gefommen ift, fo muß mehr als ber dritte Theil diefer Claffe, das ift fiber 50, ben Sterbethaler zu fordern haben. Der Berf, giebt felbit gu, daß, wenn 50 Intereffenten ben Sterbethaler gu fordern haben wurden, das Institut verloren fen.

Si 20. Ein Mittel, die plogliche Unhaufung ber abzukaufenden Mitglieder, auch bei einem gleichförmigen Beitrage, zu verhindern, ift, daß man die Gesellschaft nur mit dem Ablaufe mehrerer Jahre vollzählig werben läßt. Diefer Fall ereignet fich bei
ber zweiten hildesheimischen Sterbecaffen: Gesellschaft, die gegenwärtig
erst die halfte der festgesetzen Anzahl-

pon 200 Mitaliebern bat. Der Beis trag ift fur alle berfelbe, bagegen foll aber auch fein Mitglied bei bem Gin: tritte über 50 Jahr alt fenn, und nach erreichter Bollgabligfeit nicht über 45 Nahr. Diefe Caffe verfpricht aber gleichfalls benjenigen, Die 300 Mthfr. beigetragen baben, 250 Mthlr. fogleich und so Rithle. den Erben nach bem Todesfalle des Mitaliedes. Gie muß baber mit der Beit brechen, wenn die iabrliche Ungabl ber absterbenden und abzufaufenden Mitglieder fo groß wird, daß die Beitrage baburch gu boch anlaufen und von dem Gintritte abichrecken. Ueberhaupt fan ich den Mußen nicht einsehen, den die Buruck: jablung ber Beitrage an lebende Mit: glieder baben foll, es mare denn, daß man badurch mehrere jum Beitritte anzulocken fuchte. Allein, der Dach: theil ift febr groß, weil dadurch meh: rere ju gleicher Zeit ihre Beitrage gu: ruck erhalten, fur welche der Sterbe: thaler, bei ihrem Absterben, nach und nach murde ausgezahlt fenn. Berf. des Huffages im 62ften Stuck des Magazins glaubt zwar (G. 989) bag durch die Buruckzahlung der Bei: trage ber Bermehrung der Sterbefalle vorgebeugt werden moge, und ftellt fich überhaupt den Kall als faum mog: lich vor , daß ein Mitglied feine Beis trage voll bezahlen tonte. Diefe gange verworrene Borftellung wird burch den bisherigen Bortrag genugfam widerlegt.

6. 21. Will man alfo eine Sterbe: eaffe auf den beständigen Buffuß von neuen Mitgliedern in die Stelle ber abgebenden grunden, welches freilich in ben erften 25 Jahren am wohlfeilften ift, fo muß ben frei gewordenen Dit gliedern der Sterbethaler burchaus nicht eber als bei ihrem Absterben mer: ben. Es ware noch beffer, wenn je: des Mitglied fo lange, als es febte, ben Beitrag gablte, weil alsbann Die fünftigen Mitglieder wenige Beitrage ju gablen, und ber Beiluft an Die früher fterbenden durch den Geminn von den fpater fterbenden einigermaaf: fen erfeht wird. Es liegt barin gar feine Unbilligfeit, wie der Berf. Des Huffages im 62ften St. alaubt. Denn in allen andern Rallen laft man fich bei ber hofnungeines Gewinnftes auch die Furcht eines Berluftes gefallen. Wurde man wohl einer Caffe, Die Gelb gegen Leibrenten aufgenommen hat, er: lauben, die Leibrenten einzuziehen, weil der Eigenthumer fo lange lebt, daß er das gezahlte Beld wieder guruck er: halten hat ? Dber mogte in einer Be: fellichaft von Predigern einer Proving, Die fich zu einem Beitrage auf den Ster: befall jedes unter ihnen verpflichten, denjenigen, die fo viel gezahlt batten, als ihre Erben dereinft wieder befom: men tonnen, jugeftanden werden, fich von den fernern Beitragen frei ju machen? Weil aber in ben Sterbes caffen die Leute einmal verwohnt find, fo muß man auf andere Urt fuchen, den Abgang ber Beitrage der frei ges wordenen, foviel es fich thun lagt, gu erfegen. Dazu dienen die S. 7. vorges Schlagenen Mittel. Man fan auch

584

ben Sterbethaler nach der Ungahl der Beitrage, welche daß gestorbene Mit: glied entrichtet bat, proportioniren, immer aber, jum Beften des Fonde, ben gangen Sterbethaler aufbringen laffen. Es wird dabei nothig fenn, burch Bulfe folder Tabellen, berglei: chen ich eine geliefert habe, einen Ue: berichlag zu machen, wie boch ber Rond anwachsen, und wie weit man mit ibm reichen mogte. Ift die Ge: fellschaft nicht in Claffen getheilt, fo mußte man ein gewiffes mittleres Ml: ter ber Beitretenden annehmen. Die Berechnung eines folchen Plans wird freilich etwas mehr Mube foften, als die gewöhnlichen, die bochftens eine halbe Stunde Beit erfordern; man wird aber aud den Intereffenten mehr Sicherheit, und fich von dem funfti: gen Buftande der Gefellichaft deutliche Borftellung machen tonnen.

6. 22. Es ift dabei noch nothig, Die Gefellschaft in Claffen nach ihrem Alter gur Beit bes Beitrits einguthei: Ien. Die Proportion der Mitglieder in den verschiedenen Claffen ift will: führlich, nur daß man, um Die Sterblichfeit der gangen Wefellichaft ju vermindern, den altern Claffen we: niger Mitglieder geben muß, als den: jungern. Goll feine Claffe ber andern Machtheil bringen, fo muß der Bei: traa ber gesamten Mitglieder jeder Claffe fich wie die Menge der Todten verhalten, die fie liefert. Der Beis trag ber gangen Claffe wird durch die Bahl ber Mitglieder dividirt, um den Beitrag jedes einzelnen Mitgliedes ju

bestimmen. Es macht nur einige Schwierigfeit, bas Berhaltniß ber Sterblichkeit feftzuseben, weil es fich in derfelben Claffe mit jedem Jahre andert, und die Proportion gwifchen den verschiedenen Claffen nicht diefel be bleibt. 3. E. nach der Baumannis fchen Tafel von der Sterblichkeit in der Churmark fterben von 387 vier: zigiabrigen Perfonen im erften Sabre 7, oder Giner von 55. Die Sterb: lichkeit wird begreiflich allmablig groß fer. Laft man alle Jahr 387 Perfos nen gutreten, fo wachft die Befellichaft gulegt auf 8960 Perfonen an, von welchen jahrlich 387 abgeben, fo daß nunmehr Giner von 23 ftirbt. Go groß wird auch die Sterblichfeit in dem Beharrungestande fenn, wenn eine bestimmte Gefellichaft, j. E. von 1000 vierzigiabrigen Perfonen gu: fammen trit, und alle Jahr nur fo viel aufnimmt, als durch den Tod ab: gebt. Die Tabelle A giebt julegt Gi: nen Todten unter 25 lebenden . weil die Sterblichkeit nach berfelben, wes gen der Sprunge von 5 ju 5 Jahren etwas ju geringe gemacht ift. Chen fo ift in der Tabelle S. 16. - Die Sterb: lichkeit in dem Beharrungsftande T. oder Giner flirbt jabrlich von 14. Mach der Baumannischen Tafel ftirbt in einer Gefellichaft von Perfonen. beren Alter von 60 Jahren bis zu bem bochften ift, in dem Beharrungs: ftande Giner von 12. Begreiflich haben die Springe der Tafel großern Ginfluß auf die Sterblichfeit. Personen, die alle 60 Jahr alt find,

Do 3' ftirbt ftirbt aus 20 Giner. Die Sterblich: feit der Claffe ber vierzigjahrigen ver: balt fich alfo ju der Sterblichkeit der Claffe der fechzigiabrigen im Unfange wie 4 ju 11, im Beharrungsftande aber wie 12 gu 23. Dad melchem Berhaleniffe will man die Sterblich: feit beider Claffen bestimmen? Rimt man das 4 ju 11, fo leiden Anfangs Die aus der altern Claffe. Indes, da bier eigentlich Riemand perliert, fon: bern nur die Erben weniger befonit men, fo mogte das großere Berhalt: niß vorzugieben fenn. Durch einen bobern Beitrag werden die Mitglier Der der altern Claffe eber frei; die Ge fellschaft wachft durch Die frei gewor: benen Mitglieder ftarfer an, und es giebt mehr Sterbefalle, daber die jun: gern alstann mehr bezahlen muffen.

S. 23. In der folgenden Tasel ist tie Zahl vor Toden enthalten, wel che eine Gesellschaft von 1000 Personen, die bei ihren Eintritte das no benstehende Uter haben, sowohl in bem ersten Jahre als zulest im Ber harrungsstande jährlich liefert.

Jahre.	Todte im erften Jahre.	Tobte im Beharrungs: fande.
35	16½	38
40	. 18	43
45	20	50
50	2.5	59
55	3,6	70
60	493	85

Mus diefer Tabelle ersieht man, baß bas Berhaltniß ber Beftorbenen im

erften Jahre und im Beharrungeffan be für die vier erften Claffen giemlich daffelbe ift, aber far die beiden übrie gen; besonders die lefte von bem fur die erfte febr abgebt. Indeffen mol-Ien wir die Claffen nach bem Berhalt: niffe in dem erften Jahre tariren. Man tonte auch wohl das Mittel von beiden Berhaltniffen nehmen. Their len wir die Gefellschaft in 5 Claffen, deren Mitglieder bei der Aufnahme im Durchschnitte 40, 45, 50, 35 und 60 Jahr alt find, und geben die fen 5 Claffen indch ber Ordnung a. b, c, d, e, Mitglieder, fo verhale ten fich die Todten, welche jede Claffe im Unfange des Instituts jabelich lie fert, wie 18a; 20b; 25c; 36d; soe, wenn man die runde Sabl so anftatt 49 nimmt. In demfelben Berhaltniffe muß bas Contingent ieder Claffe fteben. Diefes Contingent auf Die Mitglieder vertheilt, giebt ben Beitrag ber einzelnen Mitalieber. Die Beitrage verhalten fich bemnach wie 18; 20; 25; 36; 50. Bahl der Mitglieder in jeder Claffe fan man nach Gutounten annehmen; alsdann ift aber ber Beitrag in jeder Claffe durch die Groffe des Sterbes thalers bestimmt, wie folgendes Beis friel zeigt.

S. 24. Erempel. Die Gefellfchaft bestehe aus 400 Personen, und der Sterbethaler betrage 400 Athle. Sie sein sie die hildesheimische, in 5 Classen getheilt, deren Mitglieder bet der Aufnahme 40; 45; 50; 55; 60 Jahr alt sind. Für die Kosten sellen bei jedem Sterbefalle 20 Athlie anfigebracht werden, wie in jener Gefell schaft, wiewohl dieses viel zu viel ist. Die Ungahl der Personen in den 5 Classen sen 150, 130, 60, 36, 24. Wäre der Beitrag in der ersten Classe 18 ggr., so wie derfelbe in den folgenden nach der Ordnung 20, 25, 36, 10 ggr., und die Contingente der Classe sind

2700 ggr. 2600 : 1500 : 1296 :

1200 / Eumme - 9296 ggr.

Die erforderlichen 420 Athle. machen 10080 ggr. aus. Man fage dem nach: wie 9296 zu 10080; so vers halten sich 18 ggr. zu 19½ ggr., als dem Beitrage in der ersten Elasse. Berechnet man aus diesem Beitrage in den andern Classen nach dem sest gesehren Verhältnisse, so sind diese 21½, 27, 39, 54½ ggr., und die Contingente der Classen sind

2925 895° 2739 5 1620 5 1404 5 1300 5

Summe - 9988 ggr. oder. - 416 Rivir. 4 ggr.

Es bleibt bier gu' ben Roften gening ubrig. Sollen gerade 20 Rthlt. übrig bleiben, fo berechne man die Beitra-

ge in den Bruchtheilen genauer, oder verändere fie um ein weniges. Inder hildesheimischen Gesellschaft find die Beiträge

- Riblir, 16 ggr. anstatt - Riblir, 16 ggr. 213 ; 1 ; 8 ; 1 ; 3 ; 1 ; 16 ; 1 ; 17 ;

Die Berhaltniffe der Beitrage find vermuthlich nach Gutdunken genom: men. Das Alter ber Mitalieder bei ihrer Aufnahnie ift in der Gefellschaft um 21 Nabre großer im Durchschnit te angefehr, als es bier angenommen ift. Diefes wird die gefundenen Ber: haltniffe etwas verandern, aber die Abweichung beider Bestimmungen wird doch betrachtlich bleiben. Es ift febr bedenflich, Perfonen, bie über 60 Jahr alt find, aufzunehmen. In der ju Ginbeck neulich errichteten Todtencaffe find 5 Claffen, Die jung: fte von 40 bis 45 Jahren bei dem Gin: tritte, die alteste von 60 bis 65 Sab: ren. Die fechfte von 65 bis 70 Jah: ren foll, woran man febr wohl thut, aussterben. Die Zahl der Juteref: fenten ift 300, der Sterbethaler 150 " Rtblr. - Der Beitrag ift nach ber Folge ber Claffen 8, 12, 16, 20 ggr. I Rible. Die beiden außerften Clafe fen find richtig genug gegen einander in dem Beitrage proportionirt: Die Beitrage der drei andern find mit ben Beitragen jener in eine grithmetische Progreffion gefest, Die bier aber nicht anzuwenden ift.

Der Schluß folgt funftig,

### Gludliche Folgen eines Tausches \*).

ger 78idhrige Pfarrer in U \* \* \* bei Leipzig, wurde in Schlesien als ein Leibeigener geboren. Gein Berr vertaufchte ibn an einen benach: barten Cavalier gegen einen Sund; indef jener den Sund abrichten, Mufwarten und Apportiren lernen ließ, fchicfte diefer ben Anaben in Die Schu: le, und ba er fich gelehrig und folg: fam bewieß, machte er ihn in ber Folge zu feinen Bedienten. Berr befand fich in einer Lefegefelle fchaft) und fein Bedienter hatte das 2lint, Die eirenlirenden Bucher gu bo: Ien und fortzuschaffen. Er behielt fie aber immer einige Zeit bei fich, und faß oft gange Rachte auf, um fie burchzulefen. Ginft mogte er aber doch wohl eine Diefer Schriften lan: ger als gewöhnlich behalten haben. Sein Berr wurde barum gemabnet, und gerieth in großen Born gegen fei: nen Bedienten, an dem er eine folde Machlagigkeit weder gewohnt mar, noch durch feine Dachficht ihn dazu ermuntern wolte. Er feste ibn mit einem ftrengen Befichte Darüber gur Rede; fein Born aber verwandelte fich in tachen, als er vernahm, bag fein Bedienter gang in ber Stille ein Mitglied ber Lefegefellichaft mare. Er befragte ibn über den Inhalt der Schrift quæftionis, und borte mit Bermunderung und Bergnugen, bag er beffer davon unterrichtet mar, als es viele von den ordentlichen Mitalie: dern nicht fenn mogten. Er schickte ibn als einen 21jabrigen Jungling aufo Gomnasium. Im 24ten Jah: re fonte er die Akademie bezieben, und im 27ten ward er ichon Pfarrer ju 21 \* \* \* bei Leipzig, welchen Dienft er im 78ten Jahre feines Alters und im 51ten feines Umts, noch immer mit Bufriedenheit feiner Gemeinde verwaltet, und ein glucklicher Bater . von 10 Rindern ift, wovon der eine Sohn fich als Schriftsteller befant gemacht, und zu einem geiftlichen Umte befordert worden ift. Satte der würdige Edelmann feinen fo fchos nen Pudel befeffen, und hatte es nicht fcon vor 60 Jahren eine Lefegefell: Schaft in Schleffen gegeben, fo ma: re der gute alte Pfarrer in 21 \* \*\* vermuthlich langst falt, und Deutsche land batte einen Oflaven mehr und einen Schriftsteller weniger gehabt. Bie es dem Pudel ergangen ift, weiß ich nicht, aber das weiß ich, bag ein Edelmann, der einen Menfchen ge: gen einen Sund vertaufchen fan, gefchickter und murdiger ift, eine Rupe pel Sunde ju regieren, als über ein Dorf Bauern ju herrichen.

<sup>\*)</sup> Mus dem neuen Berliner Intelligengblatt.

## annoverides Magazin.

38tes Stud.

Freitag, ben 13ten Mai 1785.

#### Ueber die Todtencaffen.

Don S. G. Rlugel, Professor der Mathematik in Belmftadt. (Schluß.)

fonen über 60 Jahr zuläßt, so mache man 5 Claffen, Die jungfte fur Der: fonen von 35 bis 40 Jahren, die ale tefte für Versonen von 55 bis 30 Jab: ren. Die Berhaltniftablen fur Bei: trage erhalt man que ber Tafel S. 23. wenn man das Mittel aus den Tod: ten im erften Sabre nimt. Daß Die beiben altern Claffen dadurch etwas gu boch tarirt werden, ift ichon erinnert. Es ift daber für

35 - 40 17½ ober 69 40 - 45 19 - 76 45 - 50 22½ - 90 50 - 55 31½ - 126 55 - 60 42½ - 170	Alter der Beitretenden.		portivn Zeitråg	
	40 - 45 45 - 50 50 - 55	19 22½	ober	76 90 126

enn man keine Der: Die Anzahl der Mitglieder in ben Claffen fege man nach Gutbunken feft. Wir wollen fie folgendergeftalt bestim: men. I. 130. II. 130. III. 80. IV. 40. V. 20. in Gumma 400 Perfor nen. Diefe Bablen multiplicirt man mit den obigen Berhaltnißgablen jede mit der ihr jugeborigen. Die Gumme ber Produtte ift 34490. Sterbethaler betrage 200 Rthfr. Man fage, wie 34490 ju 4800, fo verhalten fich 69 ju 9 6 als dem Beir trage in der erften Claffe, wofur wir 10 ggr. nehmen wollen. Daraus werden ferner die Beitrage in ben übrigen Claffen bestimmt. Die gange Ginrichtung ift folgende:

130	Perfonen	von	35-40	J.	à	10	ggr.	betr.	54	Reble.	4	ggr.	
130	_	-	40-45		3	11	-		59	-	14	-	
80	-		45-50	***	\$	13	and	_	43	-	8	-	
40	-	_	50-55	-	2	18	-		30		_	-	
20	-	-	55-60	,-	\$	25	-		20		20	_	

Summa 207 Rtblr. 22 ggr. Pp Der

Der Heberschuß ift fur die Roften und ben Kond. Dem Kond ber Caffen jum Beften fonte man in den drei er: ften Claffen den Beitrag mit I ggr., in den beiden andern mit 2 gar. erbo: ben, wodurch 19 Rible. 4'gar. auf fommen, woraus mit den Intereffen nach einiger Zeit ein ansehnliches Capital erwachsen fan. Golten ju ei: ner der drei erften Claffen fich mehr Candidaten finden als zu einer andern von denfelben, fo lieffe fich die eine durch die andere ergangen. Der He: berichuß der Beitrage fame dem Fond ju gut, ber auf der andern Geite aber auch den Defett verguten mußte. Wolte man mit der Zeit die funfte Claffe eingeben laffen, fo mußte man den drei erften Claffen 40 Mitglieder julegen, und auch die vierte, wenn man es fur aut findet, verftarten. Es ift nicht nothig, daß gerade 400 Perfonen vorhanden fenn. wird mit ber Zeit die Wefellschaft in den beiden ersten Claffen, auch noch in der dritten verftarfen fonnen, wo: Durch man die Beitrage berabfegen fan! in bemfelben Berbaltniffe, in welchem die Bahl ber Mitglieder ver: Diefes murde den Credit mehrt ift. Der Caffe febr vergröffern. Die Men: ge der Sterbefalle wird zwar großer, allein die Sterblichkeit der Gefellschaft wird durch den Beitrit mehrerer jun: gern Mitglieder; als jur Bollftandig: feit erfordert wird, geringer gemacht. Man wird die Bergrößerung der Ge: fellschaft allmählig Statt finden laf: fen, und bis dahin, daß man im

Stande ift, den Beitrag berabzufes: gen, den Ueberschuß der Beitrage ju dem Fond für die funftig frei merden: den Mitglieder legen. Da in ben er: ften 15 bis 20 Jahren die Sterblich: feit der Gefellschaft noch magig ift, fo wird durch die Vergrößerung der Gefellschaft die Summe der jahrlichen Beitrage nicht beschwerlich gemacht. Wenn aber Diefe Gumme fcon be: trachtlich werden folte, fo fair man durch die Berabfehung der Beitrage ju Bulfe tommen. Unterdeffen bat fich der Fond durch die Gingiehung der überschießenden Beitrage in Stand gefegt, um fur die frei werdenden Mitglieder in die Stelle gu treten. Es wird febr nuglich fenn obie Une zahl der Mitalieder bei dem Unfange Des Inftitute etwas fleiner anzuseken. als fie in der Folge wurflich werden foll. Dadurch wird eine großere Gleichformigkeit in dem Buftande ber Gefellschaft in den erften Jahren und in den folgenden erhalten. Die Ster: befalle find in den erften 15 Jahren noch nicht baufig, bagegen die Beis trage etwas ftarter gemacht werden fonnen. Mimt die Angahl der Ster: befalle gu, fo fest man den Beitrag herab, indem man die Beitrage der allmählig übergablig aufgenommenen Mitglieder ju Bulfe nimt. Bei eis ner gefchloffenen Gefellschaft ift in den erften 15 Jahren eine maßige Menge Refruten nothia; bald barauf immer mehrere; allein bei einer fich vergrof: fernden Gesellschaft fan die Uniahl der neu aufzunehmenden vom Unfang an

ziemlich gleichförmig erhalten werden. Rach den Umständen kan es bestimmt werden, wenn die Anzahl der Mitglieder nicht mehr wachsen soll. Die Anzahl der frei gewordenen wird kleiner, als in einer geschlossenen Gesellschaft senn, weil die Gesellschaft nicht auf einmal vollzählig gemacht wird auf einmal vollzählig gemacht wird.

6. 26. Go viele Bornicht man aber auch bei einer folden Gefellschaft an: wenden mag, fo bleibt doch immer noch die Gefahr des Bruchs, weil die Aufrechterhaltung von dem Beis trit neuer Mitglieder abbangt. Da: ber wird in der That, wenn man ein ficheres von außern Umftanben unab: bangiges Inftitut haben will, fein anderer Weg übrig bleiben, als daß man Musgabe und Ginnahme gleich mache, ober basjenige, was ein Theil ber Intereffenten gewinnt, ben andern verlieren laffe, abgerechnet, was man burch bie Zinenugung gewinnt. Bu bein Ende mußte man fur jedes MIter der eintretenden Derfonen; 3. E. 40 Nahr berechnen, wie groß die Ginnah; me und Ausgabe der Caffe von einer gewiffen Ungabl folder Perfonen je: des Jahr fenn werde, wenn diefelben alle Jahr einen unveranderlichen durch die Rechnung ju bestimmenden Bei: trag jablen, und bafur auf jeden To: besfall eine gewisse festgesehte Gumme bezahlt wird. Diefe Ginnahme und Musgabe wird, nach der Rabattrech: nung, auf den gegenwartigen Werth, jur Beit des Beitrite, gebracht, und eins dem andern gleich gefegt, wor: aus die Große des jahrlichen Beitrags

gefunden wird. Diefe Rechnung lagt fich dadurch abfurgen, daß man erft: lich das Alter der eintretenden Perfo: nen von 5 ju 5 Jahren fteigen laßt, und fur die ausgelaffenen Jahre den Beitrag durch gehörig berechnete Pro: portionaltheile bestimmt; zweitens. daß man auch die Ginnahme und Aus: gabe von 5 ju 5 Jahren gufammen: nimt, und alle Zahlungstermine fo: wohl der Ginnahme und Musgabe auf die Mitte jedes Quinquennii verlegt, oder beffer, daß man die Ginnahme und Musgabe jedes 5ten Jahrs bereche net, diefe auf den gegenwartigen Werth reducirt, uno fur die ausge: laffenen Jahre die Werthe ber Gin= nahme und Musgabe einschiebt. Daß diefe Rechnung fehr befchwerlich fen, fieht man genugfam. Um dem Lefer einen deutlichen Begrif Davon ju mas chen, will ich nur ben Unfang einer folden Rechnung für Perfonen, Die bei ihrem Gintritte 40 Jahr alt find, berfeben.

s. 27. Jusolge der Tabelle s. 9.
Col. B. sind von 1000 Personen dies Edlers nach 5 Jahren vorhanden
910, und es sterben im 5ten Jahre
18. Den Sterbethaler können wir
nach Belieben anselsen, 3. E. 3u 100
Athle. Berändert man diese Summe,
so wird der Beitrag in demselben Bers
hältnisse wie diese Summe verändert.
Aber den Beitrag wissen wir noch
nicht, und mussen ihn so lange mit
einem Buchstaben, als B, bezeichnen.
Die Einnahme im 5ten Jahre ist also
910 B, die Ausgabe 1800. Wir

Pp 2 wollen

wollen ben Termin für beibe, ber Rurze wegen, auf das Ende des Jahrs fegen; genauer zu versahren, nüfte man benfelben in die Mitte des Jahrs legen. Der Jinsfuß fen 4 von 100, so ist der gegenwärtige Werth der Einnahme \*) . . . 748 B, der Ausgabe . . . 1479. Nach 10 Jahr

ren leben 819, alfo die Eininchme
. . . 819 B, beren gegenwartiger
Werth . . . 553 B. Es sterben
im 10ten Jahre 19, also ist die Ausgabe . . . 1900, deren gegenwarz
tiger Werth . . . 1284. Auf diese
Urt ist folgende Tasel berechnet:

Im Jahre	Runftige Einnahme.	Rünftige Ausgabe.	Gegenwärt. Werth der Einnahme.	Gegenwärt. Werth der Ausgabe.
5 .	910 B	1800	748 B	1479
10	819 B	1900	553 B	1284
15 .	711 B	2300	395 B	1277
20	576 B	2800	263 B	1280
25	434 B	2800	162 B	1050
30	292 B	2800	90 B	863
35	165 B	2300	42 B	583
40	83 B	1300	17 B	271
45 .	34 B	800	6 B	. 137
50	_ 13 B	300	2 B	42
55	5 B	100	1 B	,12
60	0	100	0	9
Summe	4042 B	19300	2278 B	8287

Mun mußte man die beiden lesten Cotumnen durche Sinfchieben der fehlenden Glieder vollständig machen. Wir wollen uns aber begnugen, diebeiden Summen bloß mit 3 zu multipliciren, wodurch wir freilich etwas zu wenig in beiden bekommen werden. Die Summe der gegenwärtigen Werthe der Einnahme von jedem sten Jahre ist 2278 B, und von allen Jahren
etwas größer als 11390 B; die Summe der gegenwärtigen Werthe der Ausgabe von jedem sten Jahre ist 8287, und von allen Jahren etwas
aröfe

<sup>\*)</sup> Die Grande der Nabattrechnung habe ich in dem 10'en Stück dieses Magazins vom J. 1773 entwickelt. Man findet sie auch in manchen andern Schriften: 4. E. Rarftens Lehrbegrif 2. Th. 13. und 14. Abschn. der Rechenkunst. 10. Absch. der allgemeinen Nechenkunst. Florencourt jurist. und polit. Rechenk. 1 Cap. Michelsen jurist, und volit. Rechenkunst 1. Th. 1. Abschn.

großer als 41435. Gest man beibe gleich, fo ift B = 3 6 ober 3 Rible. 14 gar. 5 pf. für einen Sterbethaler von 100 Rthlr., noch nicht 4 pro Cent. Um den Beitrag genauer ju bestimmen, mag folgendes Berfah: ren bienlich fenn. Die Gumme aller Lebenden jedes Jahr dividirt durch die anfangliche Bahl giebt bas mittlere noch zu erreichende Allter, welches nach ber Baumannischen Tafel ift 23 10. Man ift die Summe der in B multi: plicirten Bahlen unter ber Rubrit, fünftige Ginnahme, 4042, Davon das Fünffache 20210, welches mit 1000 dividirt, 20,21 austat 23,1 giebt. Die Gumme der ausgefüllten Columne mußte bennach 23100, oder etwas genauer 23152 fenn. gleichen ift die Gumme ber funftigen Liusgabe von allen Sahren nach ber Zafel nur 96500, da fie doch 100000 fenn muß. Da nun die funftige Gin: nabme jedes sten Jahrs, 4042 B, auf den gegenwartigen Werth gebracht, 2278 Bift, fo wird die mabre Gin: nahme aller Jahre, namlich 23152: B nabe in bemfelben Berhaltniffe gu bem gegenwartigen Werthe fteben. Diefer wird alfo fenn 1 3048 B. Eben fo ift die funftige Musgabe jedes gten Jahrs, namlich 19300, auf den ge: genwärtigen Werth gebracht, 8287, folglich ift die funftige Musgabe aller Jahre, namlich 100000, auf den gegenwärtigen Werth gebracht, nabe 42938. Munist 13048 B = 42938, alfo B = 3,29, oder 3 Riblr. 7 ggr. etwas geringer als vorber gefunden

ward, weit burch die borgenommene Beranderung die Summe ber funftis gen Ginnahme gegen Die Musgabe größer geworden ift. Auf diefe Urt berechnet man auch fur andere Allter ben jahrlichen Beitrag, und verfer: tigt aus ben berechneten Beitragen eine vollständige Tafel durch das Gin: Schieben für die ausgelaffenen Jahre. In einer Gefellschaft, die auf diefen Ruß eingerichtet ift, mogen fo viele Intereffenten als nur wollen, von welchem Alter es fen, und mit einer nach Belieben zu mablenden Summe auf den Sterbefall aufgenommen iver: ben. Der jahrliche Beitrag richtet fich nach dem Alter und dem verlange ten Sterbethaler.

6. 28. Damit man fich von bem Berhaltniß des Beitrages und des Alters eine Borftellung machen tonne, feke ich ein Stuck, aus einer von Sr. Suff, Alfademicus zu Detersburg, in feinem Entwurfe einer allgemeinen Leibbant, (Petersburg 1776.) bes rechneten Tafel ber, in welcher aber die Intereffen ju 5 von 100 angenom: men find. Die durch bas Comma abgeschnittenen Bifern bedeuten Suns derttheile des Thalers. Wer feinen Erben nach feinem Tode Die Gumme von 100 Reble. verschaffen will, zahle jahrlich nach dem beigefesten Alter, wie folget:

	Alter.	Beitrag.
	25	2,02 Rthir.
	30	2,14 —
Pp	35	2,39

Ge:

Alter.	Beitrag.
40	2,70 Rible.
45	3,25
50	3,91 —
55	4,71 -
60	5,75
6.5	7,25

Hier ist ber Beitrag für ein Alter von 40 Jahren des Eintretenden, 2,70 oder fast 2 Rthlr. 17 ggr. Die ser Beitrag verhält sich ju dem bei 4 pro Cent fast wie 4 ju 5, oder umgefehrt wie der Zinssus. Indessen mögte dieses Berhaltniß für andere Alter nicht so genau Statt sinden. Doch kan diese Bemerkung dienen, den Beitrag für verschiedene Alter und Procente zu überschlagen.

6. 29. Wir haben oben 6. 10. 311: folge der Tafel A. gefunden, daß bei einem Alter von 40 Jahren der ein: fretenden Mitglieder, der Beitrag gu: legt auf 4 pro Cent vom Sterbetha: ler fleigt, wenn die Intereffenten gleichfalls, wie bei der zulegt befchrie: benen Ginrichtung , ihren Beitrag fo lange zahlen, als fie leben. Beitrag ift alfo bort julest wurflich größer ale bier, und die Sicherheit ber Caffe ift bennoch zweifelhaft. Wenn aber die Mitglieder nicht mehr an Beitragen gablen, ale ber Ster: bethaler beträgt, und fein Fond gu den Beitragen für die frei geworde: nen Mitglieder gefammelt wird, fo erhellt ans ber Tafel B. vergl. S. 12. daß der Beitrag julegt auf 5 pro Cent

des Sterbethalers ftelgen wird. Die Sicherheit der Caffe ift dabei viel mislicher.

S. 30. Man wird alfo wohl nicht anfteben, der gulegt befchriebenen Gine richtung einer Eobtencaffe, als ber ficberiten und felbft fur die Intereffen: ten, wenigstens die fpatern, leichte: ften, den Vorzug zuzuerkennen. Die Regierungen folten durchaus feinen Plan: einer Todtencaffe genehmigen, Die nach dem gewöhnlichen Sug; ob: ne einen Fond für die frei gewordenen Mitglieder, eingerichtet ift, und von ber Bollftandigfeit der feftgefetten Ungabl abbangt. Gelbst folde, wore in nad meinen obigen Borfchlagen, für einen Kond geforat ift, folten faum erlanbt werden; wenigftens muffen fie von einem Mathematifer geprüpft werden. Immer bleiben die Caffen, die nicht auf den Beitrit neuer Glieder gegrundet find, Die vorzüglichsten. Man kan, fo wie in Witwencaffen die Penfion ber Wit wen, die Gumme, die jeder feinen Erben verfichern will, feiner Wills führ überlaffen, und nur ju beider: feitige Bequemlichkeit von 10 gu 10 Rthlt. fleigen laffen. Gine offentli: che Caffe, die den Caffenvorrath am beften zu nußen im Stande ift, und durch ihren Credit dem Institut Bei: fall verschaffen fan, wird die Unter: nehmerin fenn muffen. Was fie für einen Zinefuß zu mahlen habe, wird von den Umständen abhangen. fie wegen ihrer Gicherheit noch mehr

Gewifibeit haben, fo barf nur in ber Berechnung ber funftigen Ginnahme und Husgabe die leftere, fo lange fie fleiner ift, jedes Jahr von der Gin: nahme abgezogen werben, um bar: aus, nach Abzug ber Berwaltungs: Fosten, den Caffenvorrath jedes Jahr ju bestimmen, ju welchem man am Ende des Jahrs die einfachen Binfen binguthut. In der Folge, Da Die Musgabe größer wird, als die Gin: nahme, vermindert man den Fond, ber, wenn ber Beitrag richtig beftimmt ift, mit bem Tobe bes legten von den anfanglichen Intereffenten von einem gemiffen Alter, gerade auf: geht. Fur die Intereffenten ift ber zulebt befchriebene Plan im geringften nicht laftig, wenn fie frube genug bei: treten, da jeder fich die zu verfichernde Summe mablen fan. Wenn Perfo: nen von einem mittlern Alter, als et: wa 40 Jahren, mit einem Beitrage bon 4 pro Cent ihren Erben eine Summe verfichern tonnen, fo ift Dies gewiß vortheilhaft genug. Ich fen: ne eine Caffe von 300 Perfonen, nach ber gewöhnlichen Ginrichtung, Die feit 1752 beftanden ift, und nun: mehr fcon eine Ungahl von 84 frei gewordenen Mitgliedern bat. dem Jahre. 1774, alfo 18 Jahr nach ber Stiftung, wurden die von ben anfänglichen Mitgliedern noch leben: ben frei. In diefer Gefellschaft find feit dem Junius des Jahre 1775 bis Ende 1784 bundert und neun und funftig Sterbefalle gemefen, im Durch:

fchnitt 17 beinabe, in ben 3 letten 57 oder im Durchschnitt 19. Der Sterbethaler beträgt 36 Rthlr. Der Bei: trag 3 ggr. Rolglich ift jest ber jabr: liche Beitrag fchon 2 Riblr. 9 agr. das ift 61 pro Cent für alle Mitalies ber, junge und alte. Bei Diefem Beitrage wird es noch nicht bleiben. Es murbe doch, der Gicherheit nicht weiter ju ermabnen, bequemer fenn, alle Jahr 4 oder 5 pro Cent des Ster: bethalers ju jahlen, wenn es gleich auf Lebenslang geschiebt, als einen immer wachsenden Beitrag fich gefal: len ju laffen. Gin Theil Der Interef fenten muß freilich mehr gablen, als fie wieder erhalten; allein, Berluft und Gewinn find allemal nothwendig mit einander verbunden, und der fleis ne Berluft an Gelde wird durch den Gewinn Des langern Lebens reichlich erfett. Es ift auch bei den gewohn: lichen Todtencaffen boppelt laftig, daß bei jedem Sterbefalle gefammelt mer: den muß. Bei der beffern Ginrich: tung weiß jeder, wo und wenn er gu zahlen bat. Bei den vielen fleinen Todtencaffen in einem Lande fonnen allerhand Unordnungen einschleichen; bei einer allgemeinen bat man berglei: chen nicht zu beforgen. Es ift frei: lich fchlimm, daß die Bisberigen gemobnlichen Todtencaffen nicht einge: ben fonnen, obne ben Intereffenten Rachtheil juguziehen. Diefe Folge fonte die Errichtung einer allgemeinen Todtencaffe baben, wenn die Gicher: beit, die fie gewährt, und der murf:

lich maffige Beitrag bei einem mitt wiffen Umftanden noch fo qut ift, folfern Alter, viele jum Beitrit vermo: te man auf eine unvergangliche Dauer gen folten. Allein, man fan das Mangelhafte barum nicht ichonen, weil es mangelhaft ift. Bei feiner Ginrichtung, und wenn fie unter ge

rechnen. Unveranderlichkeit: ift bei feinem Dinge unter bem Monde moglich.

#### Beitrag zur Naturgeschichte.

Gine feit brei Wochen trachtige Spikbundin wurde unianaft bei unzeitigem Berfolgen eines Schafs von dem Gigenthumer im Gifer mit einem berben Stock fo bart gewor: fen, daß dadurch ihr linker Binter: lauf nabe überm Suggelente gerbrochen ward.

Gie beilte gwar burch fleißiges Belecken ben Schaden bald moglichst wieder, und warf ju geboriger Beit von neun Wochen fieben lebendige Junge; allein, diese waren famtlich an derfelben Sinterpfote und dem nemlichen Fleck, wo die Alte getrof: fen worden, mit einer braunen Rru: fte gleich einer fürzlich zugeheilten Wunde bezeichnet, Die erft nach etwa vier Wochen vollig abfiel, und bem bervorwachsenden Saar Plag machte.

Solte Diefes merfwurdige Erent pel nicht die Wahrheit bestätigen. baß die im Embryo liegende Frucht an dem Schickfal ber Mutter indi: viduellen Untheil nehme, und das Maturgefel rechtfertigen, bag man fich auch feines Biebes erbarmen muffe?

Indes fonte man auch aus bergleichen rathfelhaften und feltenem Spiel ber Retur nicht undentlich mahrnehmen, wie febr diefelbe, vers moge ihrer Reproduftionofraft, ges neigt ift, ben empfangenen wibrigen Eindruck vielmehr auszulofchen, als fortzupffangen, was für irrige Begriffe bievon durch Unwiffenbeit und Aberglauben fonft auch immer noch unterhalten werden mogen.

### Samoveriches Magazin.

39tes Stud.

Montag, den 16ten Mai 1785.

Beantwortung der Frage: (im 6ten Stud des hannoverischen Magazins vom Iahre 1785) warum nur selten, nach Anzeige des Kalenders, auch die vollkommenste Uhr ganz accurat geht, sondern bisweilen mehrere Minuten differirt, was ist die Ursache davon? u. s. w.

s ift bier nicht ber Ort, bom Mugen ber Uhren überhaupt. und eben fo wenig insbefon: bete zu reden. 2fuch ber gemeinfte Bauer weiß, daß fie uns unentbebr: lich, und eben fo nothig als Mahrung und Rleider find. Aber eben beswegen folte auch jederzeit von obrigfeiteme: bafür geforgt werden, baf die Ubren, befonders in Stadten, wo mehrere Uhren find, und beren Disharmonie oft die größten Unordnungen machen konnen, immer in folden Umftanden fich befanden, daß fie wenigstene fo richtig gingen, bag man fich boch im gemeinen Leben auf fie verlaffen Bonte. Aber fo ift genug befant, wie fchlecht oft die Uhren felbst in angesehenen Dr: ten bestellt find. Dadurch leiden nun Diejenigen am meiften, die ihrer Ge: Schafte wegen genothigt find, ihre Tafchen: und Wandubren nach der niemals richtig gebenden Stadtube gu richten; und feder wird aus Erfah:

rung felbstwiffen, wie febr nachtheilig ein beständiges Richten und Stellen auten Uhren fenn muß. Es ift daber demienigen, ber gern feine Uhr in bent besten Umftanden zu erhalten wünscht, fein fleiner Bortbeil, wenn er an dem Orte, wo er lebt, eine gute, nach mathematifchen Grunden verfertigte Connenuhr hat, nach der er fich, we: niaftens bei bellen fchonen Tagen gu richten im Stande ift. Aber gang richtig wird in der vorgelegten Frage bemerkt, daß nur felten auch die voll: fommenfte und beste Uhr, nach In: zeige des Ralenders, richtig geht, und eben fo wenig nach ber Sonne. Da es eine Sache, die jedem nuglich und nothig, und gewiffermaagen auch vor: theilhaft ift, fo will ich die Grunde davon Lefern, die fich weniger um die Uftronomie befummern, Deutlich aus einander zu fegen fuchen, und ihnen auch fogleich Mittel an die Sand geben , wodurch jeder im Stand gefeßt 129 wird.

wird, mittelft einer richtigen Sonnenuhr fein Bendul und jede mittelnäßige Tafchenuhr zu ber allerrichtigften

11hr ju machen.

Ein naturlicher Tag ift Die Beit, Die vorbei lauft, in dem die Sonne von einem Mittagezirkel (Meridianus) bis wieder ju beinfelben foint, das ift, eine vollige Umdrebung der Erde um ihre eigene Ure, und über dies ein Theil bes Zeitzirfele, welcher dem in: zwischen von der Conne durchlaufen: ben Bogen ber Efliptif jugebort. Weil aber der icheinbare lauf ber Conne, Coder Diefe erft angezeigten Theile) um zweierlei Urfachen willen ungleichformig ift, einmal-wegen ber efliptischen Bahn, in welcher fich die . Erde um die Sonne bewegt, in de: ren Brennpunkt Die Conne liegt: jum andern, wegen ber Schiefe der Efliptif gegen ben Meguator, fo muf: fen auch die naturlichen Tage ungleich werden. Es ftebe j. E. die Erde in ihrer Sonnenferne (Aphelio ober in ihrem weiteften Abstand von der Gon: ne) fo bewegt fie fich um ein mertli: ches lanafamer, ale in ihrem mittlern Abstande; hingegen, wenn fie fich in der Sonnennabe (Perihelio) befin: bet, fo geht fie gefchwinder. Da nun ferner die Schiefe der Efliptif. mit dem Mequator einen Winkel von 23 Graden, 28 Minuten und 20% Gecun: ben betragt, fo ift es unmoglich, daß aleiche Bogen der Efliptif mit glei: chen Bogen des Mequators gutreffen Fonnen. Mus Diefem folgt benn une wiedersprechlich, bag die Sonnentge

ge einander nicht gleich fenn tonnen: mithin die mabre Bewegung ber Gon: ne jum Zeitmaaß nicht gebraucht wert ben fan. Wir fingiren uns baber eis ne andere Sonne jum Zeitmaaß, die fich im Meanator mit einer mittlern Bewegung fortbewegt, fo, daß fie ib: ren Birfel aceurat in einerlei Beit, wie die mabre Sonne ihre Babu jurud legt, und fo wird fie taglich 59 Mis nuten und 8 Gecunden gebrauchen, um juft in 24 Stunden von einem Mittagszirkel bis wieder zu demfelbis gen ju gelangen, folglich lauter gleis che Raume in gleichen Zeiten befchreis ben, bas ift, gleiche Tage machen. Diefe gleichformige Bewegung wird das tempus medium, oder die mittles re Beit genannt, Diefe mittlere Beit zeigen und richtig verfertigte Denduls ubren, auch qute Tafchenubren an. Die Sonne bingegen zeigt uns Die mabre Beit, und diefe mabre Beit geis gen uns nach mathematifchen Gruns ben richtig verfertigte Connenubren. Wenn es alfo beißt: Es fchlagt nach ber mahren Zeit 6 Uhr Machmittags. fo befindet fich die Sonne wurflich im 6ten Stundenzirfel Dachmittags. Mus diefem folgt alfo, bag die mabre und erdichtete Conne, mithin auch die wahre und mittlere Beit, fast ims mer von einander unterschieden fenn muffen. Rur viermal im Jahre, nemlich um den isten April, inten Junius, 31ten Muguft und 24ten December, verandert fich die Rectar fcention ber Sonne von einem Mittag jum andern , gleich ber erdichteten Conne

Conne um 19 Minuten und 8 Ge: tunden, und der mabre Connentag ift alsdenn bem mittlern gleich. 21m meiften aber find beide aledenn unter: Schieden, wenn fich die Sonne in bem 22ten Grad Des Maffermanne befin: bet, bas ift den Titen Februar. Um Diefe Beit lauft die mittlere Beit der wahren Zeit um 15 Minuten und 2 Secunden vor. Eben bas geschieht um ben 14ten Mai, da fich die Gon: ne im 23ten Grad des Stiers befin: det; ba übertrift bie mabre Beit Die mittlere um 4 Minuten 10 Secun: ben. Micht anders ift es den 26ten Julius, ba fich bie Sonne im gten Grad bes towen befindet, ba ift bie mittlere Beit 5 Minuten 57 Gerunden größer als die mabre. Die allergrößte Different ereignet fich ben Iten Dos vember, da fich die Sonne im gten Grad des Scorpions befindet, ba überfteigt die mabre Zeit bie mittlere um 16 Minuten und 23 Secunden.

Run, da wir die Grunde der vorgelegten Frage so kurz und deutlich,
wie möglich, auseinander gesest har ben, so mussen den Geneben, wie man im Stand geset wird, seine Uhren so zwertäßig und genau als möglich zu richten. Siezu werden freilich aftronomische Rechnungen ersordert, deren Grunde wir bier nicht auseinander zu sehen im Stande sind. Indessen hat die Gute und Brauchbarkeit einiger aftronomischer Tagebücher sowohl als auch einiger besserer aftronomischer Kalender dafür aus Beste gesorgt. So

finden fich nemlich in ben berliner und wiener aftronomischen Tagebuchern, wie auch in fleinern aftronomischen Ralendern, J. G. ben nurnbergifchen Tafeln, wo diefer Unterschied der wah: ren und mittlern Zeit, von Tag gu Zag auf Minuten und Secunden auf bas gange Jahr vorausberechnet ift. Sa felbft in einigen gewöhnlichen Ras lendern und auch vielen unfern belieb: ten Tafchenkalendern findet fich eine folche Tafel, wo diefer Unterfchied angegeben wird, freilich in ben meis ften nur von 5 gu 5 Tagen. Diefe Tafel nennt man Beit : Mequations: Tafel, ober Beit Bleichungs : Tafel, beren Bebrauch leicht und fury fols gender ift. 3. E. ju Unfang bes Darg 1784 ift bie Beitgleichung folgende gewesen; ben Iten Marg 12 Minuten 49 Gecunden, den 2ten 12 Minuten 36 Secunden, den 3ten 12 Minuten 23 Gecunden , ben 4ten 12 Minuten 8 Seeunden, und zwar mit dem Beis chen plus (oder mehr) welches in ben meiften Ralendern mit Gausgedruckt wird: und benn zeigt es an, baß fo viel Minuten und Gecunden gu der Beit, Die Die Lafchen : oder Wand; uhr zeigt, abbirt werben muffen. Steht bingegen bas Beichen minus (oder weniger) babei, das mit - ober auch - ausgedruckt wird, fo zeigt es an , bag fo viel Minuten und Secun: ben, als dabei fteben, abzugieben find. 3. E. ben Iten Mark 1784 richtete ich meine Dendul: und Tafchenubr auf 12 Uhr 12 Minuten 49 Secumben, und wartete, bis meine Mittagslinie,

ober eine nach richtigen Grundfagen perfertigte Connenubr; 12 Uhr zeig: te; alsdann brachte ich meine Uhren in Gang. Gefchieht es nun, daß meine Uhr wenige Tage bernach, 3. E. Den 3ten Mary 1784; 12 Minus ten 36 Secunden über 12 Uhr gezeigt batte, fo ift es ein Beweis, daß meis ne Uhr febr aut ift, weicht fie aber ab, fo muß ihr geholfen werden. Chen fo verfahrt man, wenn abgezo: gen werden muß: 3. E. ben Iten Mary 1784 war die Zeitgleichung 3 Minus ten 21 Gecunden mit dem Zeichen -(weniger). Diefe mußte ich alfo von 12 Uhr oder 12 Stunden abziehen, und folglich meine Uhren auf Ti Uhr 56 Minuten 39 Secunden ftellen, und Mittags, wenn die Sonne 12 Uhr jeigt, in Gang bringen, ift meine Uhr gut gewefen, fo zeigt fie mir den

Bottingen, im Mpr, 1785.

6ten Mai 1784, 11 Uhr 56 Minusten 39 Secunden, weil am 6ten Mai die Zeitgleichungstafel 3 Minuten 51 Secunden mit dem Zeichen minus (— oder —) anzeigte. Und so verfährt man durchs ganze Jahr.

Ich muß noch erinnern, daß in manchen Taschenuhren ein rundes Blatt gesunden wird, auf welches die Zeitgleichung, gewöhnlich von 3 ju 3 Tagen, in Aupfer gestochen ist. Freislich, da sie nicht von Jahr zu Jahr neu berechnet worden, so sehlt immer ete was, indessen nicht viel, zumal da gewöhnlich Taschenuhren nur Minnten und nicht Secunden zeigen. Man kan sich also, in Ermangelung eines Kalens ders, immer damit begnügen. Wenige versteben den Gebrauch dieses Blatts gen Papiers, und ich hab es wohl eher als unnür wegwersen sehen!

B. W. E.

### Einige Bemerfungen über den blinden Johann.

(Siche das 6te Ct. von diefem Jahr.)

Ach glaube manchem lefern des han noverischen Magazins keine unangenehme Unterhaltung zu verschaften, wenn ich ihm einige Bemerkungen, die ich theils selbst, theils bei andern schon gemacht gelesen, mit theile. Meine Hauptabsicht babei ist aber, vorzüglich zu zeigen, wie es sich allenfalls erklaren ließ, und schon selbst aus den Worten des Verfassers jenes Aussales. Der blinde Johann fall ganz deutlich erhollet, auf welche

Art es möglich gewesen, daß Johann Glade sich allenthalben, auch sogar auf ihm umbekanten kandstraßen, ganz allein sicher und ohne alle Gefahr har be finden können. Jedem keser des Magazino muß es zuverläßig sehr ber denklich gewesen senn, von einem ganz blinden Menschen, das sur ganz gewiß anzunehmen, das sur hr. Hormeyer als Augenzeuge mitzutheilen die Gute hatte. Aber eine Observation eines in unsern Tagen ganz verzeiton eines in unsern Tagen ganz verzeiton eines in unsern

geffenen Mannes, ber aber gewiß fei: nen febr gemeinen Beobachtungsgeift batte, wird fie gewiß im Stand feg: gen , fich die Cache fast auf eine febr naturliche Urt erflaren gu fonnen. Denn, daß wir bem guten Johann fo dreifte glauben folten, daß es ihm gewesen, als wenn es ibm Gott fagte, bamit murben weuigitens Diejenigen, Die alle Wunder laugnen, nicht zu: frieden fenn wollen. Noch eher wurde fich die Sache begreifen laffen, wenn ber blinde Johann, fo wie jener blin: be Jacob im Journal von und fur Deutschland (7. Abschnitt 10. Stuck 1784.), ben Mangel feines Gefichts burch ein feines Wefühl und große Imagination erfett batte. Doch ba: von will ich unten noch ein Paar fra: pantere Beifpiele anführen.

Die Observation, auf die ich mich beziehe, findet fich bei Henric. Smetius in seinen Miscellaneis medicis Lib. V. Epift. 13. / Gin junger Menfch, der in feiner erften Rinbbeit das rechte Muge verloren, fiel in feinen altern Jahren von einem Rirfcbaume, auf einen fpikigen Pfabl in der Becke. Die Rafe, das linke Muge, ber Bak: fen und beide Mugenlieder nebft den Mugenbraunen wurden gang beftruirt. Der Wundarst glaubte nicht anberft, als das gange Huge fen am Pfahl ver: toren gegangen: beilte auch Die Mugenlieder fo ju, daß der Patient im geringften nichts mehr bamit feben Man glaubte nun, er fen Ponte. auf beiden Mugen gang blind. Allein, nach einem Jahr lag er einft im Gra:

fe, und bemerkte burch die Rafe nicht nur allein Lichtstrahlen, fondern fonte felbft Blumen auf ber Wiefe beutlich feben. Bon Diefer Zeit an, gewohne te er fich, alles durch die Dafe ju fes ben, und er erfante alles fo gut, als wenn er 2 Mugen gehabt batte, ob er gleich alles unter die Dafe bielt. Bie Smetlus Rachricht von ihm ber fam, brauchte er feine Dafe fchon 6 Jahre lang eben fo, als wie er feine Mugen nach ber Bestimmung ber Mas

tur batte brauchen follen.

Offenbar umß alfo bei diefem June gen, da von außen fein Lichtstrahl in das Muge fommen fonte, durch die Mafe bas licht in bas Muge gefommen fenn, und die Lichtstrahlen muffen auch noch auf die Marthaut des Mus ges haben gelangen tonnen. Wer nun den anatomischen Ban bes Muges fennet, der wird wohl einsehen. daß auf diefe Urt, ob gleich licht in das Muge gefommen, bennoch feine Möglichkeit vorhanden gewesen ju fenn fcheinet, wie Bilber auf ber Marthant batten abgebildet werden tonnen. Denn ba die Defnung burch Die Mafe in die Geite bes Muges muß gegangen fenn, fo fonte bas licht nicht auf die Eriftallinfe, oder wenigstens unter einem febr fpigen Winkel fallen. und folglich eben fo wenig auf bie Marthaut fommen, als wenn bie Lichtstrahlen gang neben ber Linfe vor bei gegangen maren. Es war auch offenbar, daß beim Rall auf ben Pfahl die Linfe mit einem großen Theil der glasartigen Fenchtigfeit verloren ge-

2,9 3 gangen, gangen, daher auch die Angenlieder gang eingefallen waren, und es schien, als wenn das gange Auge verloren ge-

gangen.

Da wir aber wiffen, bag ber Bau bes Muges mit der Camera obscura die vollstandiafte Uebereinftimmung und Aebulichkeit bat, und da wir wiffen, daß fich Bilder in ber Camera obscura abmalen, wenn auch gleich uur das licht von ihnen burch ein aang fleines Lochelchen binein fallt. wenn auch ichon fein Glas vorban: den; fo muß eben das bei unferin Das tienten der Rall-gewefen fenn. Die Objekte unter der Mafe bildeten fich im Muge ab: freilich muß die Def: nung aberaus flein gewesen fenn. Denn ba das Muge ziemlich flein und folglich also wenig Licht fassen fan, so muß bas tochelchen um fo mehr fub: tiler gewesen fenn. Denn ift die Def: nung in einer Camera obscura flein. fo ift das Bild auch in der Rabe deut: lich; ift fie aber groß, fo wird das Bild erft in der Entfernung beutlich.

Diesen sehr merkwürdigen Fall har ben auch audere große Manner nach Smetius, theis beschrieben, theils ju erklären gesucht, aber immer war ren die Erklärungen einander, der Hauptsache nach, gleich. Man sie het hieraus auch sehr deutlich, wie het hieraus auch sehr deutlich, wie Kezlers, des Auges mit der Camera obschers, des Auges mit der Camera obschers. Ich wurde eine sehr überstüßige Mühe nir und meinen Lesern machen, wenn ich alles dies erst jest auf unsern blinden Johann anwenden

molte. Doch muß ich bies noch fas gen : ob mir gleich gar feine Umftan: de bekant find, wie unfer blinde 30: bann um fein Geficht, gefommen, fo fan dennoch der einzige Umftand, daß er feine Dafe allezeit etwas boch trug, allein binreichend genug fenn, angunehmen, baß er burch irgend einen abnlichen oder unabnlichen Bufall, eben eine folde zufällige Communica: tion durch die Dafe ins Muge, als der genug befagte Patient bes Smes tius, batte. Mus biefem, buntt mich, ift flar, daß Johann den Damen eis nes Blinden im eigentlichen Ginn nicht verdienet batte, ba er, obgleich freilich nur in einem febr geringen Grade, feine Mugen mag haben ge: brauchen tonnen. - 3ch habe in der Gegend von Erlangen einen Bett ler gefant, ber alle Wege fand, nichts als einen Stab und die Rafe boch trug. - 3d babe oben gefagt, baß ich dem lefer noch ein Paar febr auf: fallende Beispiele von Blinden mit theilen will , die ben Berlift ihres Gefichts burch feines Gefühl und Ginbildungsfraft, burch lebung und Gefchick erfest haben. Sier find fie:

#### Der blinde Wachsboßiver, der überaus glüdlich treffen Fonte.

Gin junger Staliener aus bem Großherzogthum Florenz, ein Mann mit Geiftes und Körpervorzügen von der gutigen Natur hinreichend beschenkt, ausgenommen, daß er von seiner erften Jugend an ganz blind war, war

eben im Begrif, Die Statue ber Mi: nerva, in dem Pallaft bes Pringen Juftiniaus' in Rom ju copiren, wel ches für eins der größten Meifterflücke gebalten wird. (Vid. 3. v. Gandratt beutsche Alfademie ber Bau: Bild: und Malereifunfte, Tom. I. c. 4. fig. 39: 40.) Man fragte ibn, ob er benn gar nichts feben fonte? und wie es moglich mare, mit feinen 2fu gen alles fo gut feben ju tonnen? Er antwortete : ich befühle mein Origi: nal und unterfuche alle Großen, alle Erhöhungen und Bertiefungen und - bemuhe mich Diefelben in mein Be: . bachtniß ju faffen. Ift bies gefcheben, lege ich Sand an mein Wachs und burch Bergleichung beffen, mas ich bier fühle mit dem was ich gefühlt habe, vollende ich mein Werk. Der Bergog von Bracciano zweifelte an feiner Befchicklichkeit, und glaubte, er tonte feben. Er entichloß fich daber, fich in einem gang finftern Zimmer abbof: firen zu laffen, er traf ibn fo fprechend, Daß Diemand an der Mehnlichkeit was ausfeben fonnte. Doch fagten einige, wer weiß ob er eben fo gut Befichter ohne Bart treffen wurde? Und gewiß wurde er ein Frauengimmer weniger Unfer Runftler, feiner quit treffen.

Sache gewiß, ward darüber nicht befe, fondern lachte und fagte, daß sie
das für leicht hieften, was ihm die
größte Schwierigkeit machte. Er bat
um eine andere Person, man gab ihm
eine Hostame und er traf sie eben so
glücklich. Er hat auch den König von
England, Carl den ersten und andere
große Herren mit nicht wenigermildet
von Marmor abboßirt. Seine Suick
werden in Frankreich und Italien
überans theuer bezahlt.

Ich felbst kante eine ziemlich betagste Frauensperson, die auf beiden Musgen blind war, und bennoch prachetige Stickereien zu verfertigen wußte. Sie ernährte sich allein von Verfertigung fünstlich gemachter halsbander für Kraitenzimmer.

Der blinde Professor \*) Mathematum zu Cambridge ift zu bekant, als daß ich seinen Namen nur nennent solte. Und da dieser von seiner erzsten Kindheit an blind war, und dens noch Lehrer in so abstracten Wiffens schaften, wie Unalpsis, Optis und Physik, sont venner, wenn Johann Willis zu Orfort bei der Nacht einst einen Reisenden aus der Rabl:

24681357910121411131516182017192122242628302325272931 bie Wurgel ber zweiten Dignitat oder radicem guadratam = 157103016871482805817152171 ertrabirt hat. -

<sup>&</sup>quot;) Nicelaus Sanderson. Vid. Robert Green, Principles of natural Philosophy. Cambridge 1782, P. I. c. 2, p. 18. seq.

Beantwortung der Anfrage im 35sten St. des Magazins v. J.

To bald bas Ralb von der Rub ift, jage ober treibe man bie Ruh gleich in die Sobe, daß fie nicht liegen bleibt, man gebe ibr fofort eis nen Trank von lauwarmem Brodt: maffer, darin einen Loffel voll Baum: ol, oder zwei toffel voll Rubol, eine Sandvoll gefchroten Gerftenmale. und 1 Loth Schwarzen Rubkummel. alsbenn wird ber Same in ein Paar Stunden wegfallen; ift die Zeit ver: floffen, und die Alftergeburt batte fich wider alles Vermuthen noch nicht gelofet, fo giebt man dem Biebe ein oder zwei Stuck Bipollen, NB. nach: bem diefe groß ober flein find, ein; man fchalet die außere trocfene Schale ab, und fchneidet die Zwiebel freng: weise ein.

Einige Rühe fressen die Zwiebeln von selbst, denen aber, so sie nicht fressen wollen, bringet man sie die iber die Zunge, damit sie selbige verschluksten. Rach Berlant von 2 oder 3 Stunden wird der erste Trank wiederholet, und dann wird gewiß die Beinigung ersolgen. Zu merken ist, daß man dieser melkgewordenen Ruh ja kein hen gebe, weil solches den Packvarun zu sehr verstopfet. Statt

beffen gebe man ihr ben britten Theil einer ungedrofchenen Sabergarbe ju drei: oder viermal des Tages; im Ermangelungsfall aber Haber: oder Nokkenstroh, und dann und wann ein Stuckchen grobes Brod mit Salzbestreuet.

So bald die Aftergeburt weg ist, welche aber von selbst fallen und nicht abgezogen werden muß, bringet man sie sofort an die Seit te, weil manches Bieh sie gern selbst auffrist. Starkem Bieh ift stawar nicht schablich, das schwächere aber kan sie nicht vertragen, und stiebt leicht davon. Besser ist es, wenn die Ruh so kun angebunden stehet, daß sie die Aftergeburt oder Zamen nicht fassen kan.

So bald der Hame abgefallen, muß mit dem Malze und Dele sos wohl als Zwiedeln, aufgehoret werz den, weil dieses treibende Mittel sind, statt deffen aber ihr entweder gekochtet Brodwasser, oder jedoch nicht zu starker Mehltrant von halb Nockens und Habernehl gereichet werden.

Benn biefes ordnungsmäßig ges halten wird: kan fein Bieh in ober nach dem Kalben fterben.

Wildeshausen.

C. 21. Beldberg.

### Samorcifies Magain.

40tes Stud.

Freitag, ben 20ten Mai 1785.

#### Generation der Pflanzen.

as Enftem, nach welchem bie Thiere fich vermehren, wird auch dasjenige fenn, nach welchem die Pflangen fruchtbar find, bazu ift mobl alle Bermuthung. Bei den Unomalien, welche bem Natur: forfcher überall aufftogen, findet er anch Gefebe, welche der gangen be: lebten Schopfung jur Richtschnur ge: geben find; ohne Zweifel wird bas Gefeß ber Zeugung auch ein einziges und allgemeines fenn. Sat der For Schende mit Mube und Gorafalt ein Lehrgebande der Generation fur das Thierreich aufgeführet, er mogte bann Schwerlich auf ein anderes fur die Pflanzen finnen, und fich burch Grun: de bagu aufgefordert feben.

Einhellig geben es die Philosophen aller Zeit ju, daß die Zeugung einer der Schweresten Knoten in der Naturz lehre sen, und versichern nie, dieses Beheimnis völlig ergrunden zu wolzen. Dies läßt schon vermuthen, daß dieselben auf sehr verschiedenen

Wegen werden ausgegangen fenn, ju einiger Erflarung Diefer fchweren Sache etwas ju fagen; ba fie nun schwerlich etwas unversucht werden gelaffen baben, fo wird man jest um fo weniger ein neues Enftem von mir erwarten konnen, und ich wurde mich nie entschloffen haben, die Feder angufegen, wenn nicht bas Resultat eini: ger Bahrnehmungen mich dazu ver: mogt hatte: benn es ift feit verfchie: denen Jahren meine Lieblingsbeschaf: tigung gewesen, auf die Fructifica: tion der Pflangen ju achten, und Ber: fuche barüber anzustellen. Diese Ber: fuche find es, die, wie es die Folge zeigen wird, meinen Beifall einem der bekanten Sufteme jugezogen haben.

Eine zufällige Zengung, welche von felbst ohne allen Saamen erfolgt a), wurde vielfältig von den Alten angenommen, und auch einige der Neuern
nabern sich derfelben. Nach folcher
follen Begetationen z. E. der Schimmel nach Monti b), die Moofe und
Rr Gewäche

a) Generatio æquivoca. Sarvans feste derfelben ben Ausspruch entgegen: omne vivum ex ovo.

b) G. Samb. Magazin 19. B.

Bewachfe aus ber Raufnig gleichfant durch ein chemisches Hufbrausen ents Mun ift es mit der Wider: fteben. legung diefer Spoothefe nicht fo gleich geschehen, wenn man fich ohne Um: ftande aufs Unmogliche berufen molte. Der Menfch fragt die Ratur forgfal: tig, wie fie es balte; aber er fan ber: felben nicht eigenmächtig und nach Belieben Grangen felgen. Die Maz tur lagt Baume und Rrauter aus Saamen aufwachsen, ich febe, daß fie bies Gefes überall, fo weit ich mit meiner Erfahrung tommen tan, un: veranderlich beobachtet; aber fie fan auch, muß ich denken, von diefem Gefete abweichen, und ihren Reich: thum noch auf andere Urt vermebren. Collid aber dies fur gewiß annehmen; fo muß mich die Matur folches felbft feben laffen: fo muß ich fichere Pro: ben davon baben, und wo find die? Satte folde chemifche Fermentation neben der Fructification an dem Huf: tommen und der Bildung organischer Wefen Untheil, fo mogte man ver: muthen, es wurden mit unter neue Begetationen zum Borfchein fommen; wie wurden die Formen fich fo gleich, fo getreu bleiben, wie fie thun? Es ift mahr, es wird dann und wann ein neues Gewächs auch in der Rabe bervor gefucht, aber diefe Urt batte mit ihren Unverwandten den Urfprung ju gleicher Beit, batte ihre auf einan: der folgenden Generationen, und wur:

be endlich von einem nachsuchenben Rrauterfenner and licht gebracht. Die Ernptogamiften verbergen uns ibre Urt der Bermehrung, Die Erfahrung aber bestätigt es immer mehr, daß fie fich gleichfalls durch Caamen fort pflangen. Bei der Ramilie der Allgen mogte es großere Schwurigfeiten fezgen, fichere Babrnebnungen in baben, und doch bietet fich oft miber Vermuthen ein gunftiger Umfrand dar, worans etwas zu schließen ift. In meinem Garten war vor einigen Jahren noch feine Spur eines gewiß fen Aftermoofes c), ich fand es dars auf in einem Winkel beffelben, wo es fich bis auf eine Sand breit ausgebreis tet hatte, ich ließ es mit Gleiß unge: ftort allein, in Zeit von 2 Jahren war der Garten bavon gang übergo: gen, Blumentopfe, die mit frifcher Erde angefüllet und im Garten bins geftellet maren, lieffen in furger Beit eine Menge junger Pflanzen Diefes Uftermoofes jum Borfchein fommen; ein Umftand, ber es außer Streit febet, daß der feine Saamen oder die Reime diefes Bemachfes in ber luft berumgetrieben werden, und fich über all anfegen.

Ein anderes aufgestelltes System ift das System der organischen Zu- sammenfügung d. Die Vertheidiger dessehen laugnen die Vefruchtung, und bestaupten, die Pflauzen würden überall Stück vor Stück an einander

gefeßt,

c) Marchantia polymorpha.

d) Epigenesis.

gefeht, es gefchaffe bies vermittelft unterschiedener Partifeln, welche fich unter gemiffem Berhaltnif mit einan: ber vereinigten. Borguglich bat Mol: Icr bies Guftem vertheidiget e). Er behauptet, die Anofpen der Pflangen, welche gewöhnlich in Reifer auswuch: fen, wachsen auch oft zu einer Frucht aus; die Frucht fen die Rnofpe ber Pflange felbft, welche febr vergrößert und verandert dargestellet murbe. Huch Die Saamenforner maren nichts an: bers als folche Anofpen, welche ohne Befruchtung durch die Apposition fo gebildet murden, wie wir es von dem Saamen faben. Es ift aber ber Un: terfchied zwifchen Blatter: und Bluth: fnospen ungleich großer, als nach Diefer Ungabe mußte angenommen werden. Gine Blatterknofpe enthalt Die Fortfegung ber Pflange, einen Theil, einen Zweig derfelben im Rlei: nen, ber in der Folge bei erhaltenem Mahrungsfaft ju feiner bestimmten Große auswachset. Die Bluthknof: pe ift bagu bestimmt, eine neue Pflan: je ober mehrere eben ber 2frt bervor ju bringen, das wird aber durch bas Werf der Zengung, wovon bernach foll geredet werden, ju Stande ge: bracht. Der Upparat ber Fructifica: tionstheile, vorzüglich aber die Bas farte, die vermoge derfelben erhalten werden, bestätigen folches binlanglich.

Es ift bas bekante Evolutionsfis. Gem, von welchem ich nun zu reben babe. Bei bemfelben werden gewiffe

Reime angenommen, beren Urfprung in tie Beit ber Schopfung jurud ge: Bet. Geber Reim war vom Unfang ein organisches Ganges, meldes alle Theile ber funftigen Pflange enthalt. Da es eine große Mannigfaltigfeit ber Gewachse giebt; fo ift jeder Reim nach der Urt der Pflange, wogn er bestimmt ift, praorganifirt. fomt nun auf die Entwickelung an, daß fie werden, was fie in ihrer Bolls fommenheit und ihrer Praorganifa: tion nach fenn follen. Dhne Entwik: telung werden fie bloge Reime bleiben, und bleiben es fo lange, bis fie gu berfelben gelangen. Die Entwicke: lung wird durch ben befruchtenben Saft, ber baju bestimmt ift, be fordert; fie fan auch nur in einer bem Reime dagu angewiesenen Ber: berge in feiner Barmutter, bas ift, in bem Gaamenblaschen für fich ge-Man wird nun fragen, mo ben. das ungabibare Beer der Reime feinen Aufenthalt fo lange gehabt habe, bis fie jur Entwickelung tommen? Sier giebt, es Barianten. Giniger Dei: nung nach, find Die Reime einer Urt urfprünglich in einander eingeschloffen, die fich darauf nach der Progregion von einer Generation jur andern ente wickeln. Dem jufolge murde ber erfte erschaffene Reim der Tulpe alle Reime ber folgenden Generationen Diefer Pflange, fo wie fie fich nach und nach entwickeln ; in fich enthalten haben. Jeber urfprungliche Reim ift t'eir Rr 2 Bebaup:

Behauptung nach mit fo viel andern, Die für die Zukunft find, fchwanger.

Andere nehmen an, die Keime warten durch die Hand des Schopfers überall in der Welt ausgefat, sie warten in der Lust, im Wasser, in den Pflanzen — zerstreuet vorhanden; würden Körper zerstört, so blieben sie übrig; denn sie wären soklein, daß nichts zur Auflösung auf sie würfen keine so würden denn diese Keis me so lange herumzgetrieben, die ein günstiger Umstand ihre völlige Anspilonung bewürfte.

Es ift befant, daß die Reime in ben Saamenblaschen und nirgend an: bers entwickelt werden. Dun fragt es fich, wenn man der Meinung bei: trit, daß fie überall gerftreut vorhan: den find, wie fie zu den Gaamenblas: chen gelangen? Die gewöhnliche Mei: nung ift: fie wurden von den Staub: folben aufgenommen, und blieben fo lange in den Gefagen derfelben, bis ber feierliche Tag da fen, da die Blu: me fich ofnet, den Staub fahren lagt, und berfelbe in die blichte Substanz des Sangichwammes versenft wird, ba drungen die Reime, die in biefem Staube enthalten maren, durch den Griffel, und gelangten barauf in die Sier fen für fie Saamenblaschen. eine überaus feine und fluchtige Feuch: tigfeit vorhanden, die fie fo weit ente wickelte, daß fie demnachst von dem minder feinern Stof des Gaamen: forns, und noch weiter hinaus von dem noch grobern Mahrungsfaft, welchen das aus dem Saamen berausgedrung gene Burgelchen ans ber feuchten Er: De faugt, und den nunmehrigen Offans gen guführt, fonte ernahrt werden. Leeuwenhoet f) stellte fich auf abnliche Urt die Zengung im Thierreiche vor, da er behauptete: von viel 1000 Reis men oder Wurmchen, die fich in der mannlichen Saamenfeuchtigkeit reas ten, gelange eins in die Marbe bes Gies, und werde dafelbft entwickelt. Unalogisch wurde diese Theorie auf Die Generation der Pflanzen anges wandt. Die Schriften des Geoffroi g), Mortand h), Reedham i) find bar: über nachzulefen. Bon Gleichen k) nimmt auch die ursprunglichen Reime an, es litten diefelben aber, glaubt er, eine merfliche Beranderung. Gis nerlei Reime murben fomobl von den Thieren eingeathmet, und in den Saa: mengefåßen zu Unnehmung animalis fcher Ratur gubereitet, als auch von ben Staubkolben eingezogen, wo fie den erften Entwurf der Pflangen er: bielten, und nun erft Gaamenfeim: chen wurden; fie erwarteten barauf die vollige Form und Entwickelung in den

f) Van Leeuwenhæk arcana naturæ. Huch beffelben Epistolæ physiologicæ.

g) Geoffroi Ergo hominis primordia vermis. h) Morland Phil. Trans.

i) Needham Microscopial Observations p. II.

k) v. Gleichen über Saamen. und Infufonsthierchen, und aber die Erzeugung.

ben weiblichen Saften, und bazu gelangten sie in ben Saamenblaschen, in welche sie von außen durch ben

Briffel eindringen.

Ja Sill ift ber Meinung !), Die fleifdichte Gubftang, Die er fur ben wichtiaften Theil ber Pflange balt, und den linne den verharteten Gplint nennt, endige fich überall mit Reimen; weil aber biefelben gu gart maren, als daß fie der luft fogleich fonten anver: traut werden: fo fammle fie die Da: tur in den Gefagen der Staubfolben, wohin fich die Enden der fleischichten Substang erftreckten. Sier erhielten fie eine bautige Bededung, und mir: Den überdem in berfelben mit einem aaben Schleim - umgeben. Diese Staubblaschen gerplagten barauf, wenn fie auf ben feuchten Saug: Schwamm fielen. Der Reim, ben er will gefeben haben, und ben er auch in Aupfer als ein wellenformiges Bung: lein vorstellet, werde nun berausge: trieben, bleibe aber allezeit in feinem gaben Schleime gur Befchugung eins gehullet, und bringe nun durch ben fehmammigten Theil des Griffels in Die Saamenhulfen. Bier fen bem: nach, fagt er, feine Zeugung, fon: bern ein fortgefehter Wachsthum ber alten Pflange: benn bas Pflangchen im Saamen fen nichts anders als ein Stud ber fleischichten Gubftan; des Stengels, welches von den Staub:

fügelchen den Saamenblaschen in dem Fruchtfnoten überliefert werde.

Es fen mir crlaubt, dieser Sopothes fe, daß jedes Saamenstäubchen einen Keim einschließe, folgende Anmerstung beizufügen: Es sind verschiedene Pflanzengeschliechter, deren Blumen jede nur einen Saamen giebt m), und eine gewisse kinneische Elassen) giebt in jeder Blume vier Saamenkorner, sür jene gehört ein und für diese vier Keime, und wie viel 1000 sind in den Staubkolben dieser Blumen vorzhanden, von welcheu es nur einem oder dem andern glückt, in die Saamenbläschen einzudringen.

Bon diesen, welche behaupten, die ausgesäeten Reime wurden anfangs in die Staubeolben und darauf erft in die Saamenblaschen verfest, weichen biejenigen ab, welche annehmen; die zerfreuten Keinie gelangten nicht zu den Graubeolben, sondern sogleich auf irgend einem Wege zu den Saamenblaschen, und wurden daselbst von dem Saamenstaube befruchtet.

Gleiche Meinung begen auch die, welche annehmen, die praexistirende Reime waren in einander eingeschlossem, wie die, sagen sie, nach und nach entwickelt werden, so geschiehet solches nirgends, als nur in den Saamenblaschen, und zwar Kraft des Saamenstaubes, der den befruchten den Saft dazu hergiebt. Zu dem En:

172

Nr 3

<sup>1)</sup> J. Hill Outlines of a system of vegetable generation.

m) Mirabilis und andere.

n) Didynamia Gymnospermia,

de sen derfelbe außerordentlich sein, und habe eine besondere nahrende Kraft, die Staubkolben schütteten solchen bei der Desnung der Blumen aus, er werde durch den Stempel zu den Keimen in den Saamenbläschen gebracht, und befördere deren Wachstehum. Harvarus lehrte: jedes Epenthalte gleich vom Anfang an das Thier im Kleinen, und der Saame musse was Absettum Bachsthum desselben bestördern.

Bonnet o) und andere nehmen bies Enstem bei den Pflangen, wie ichs eben vorgestellet babe, an. Che ich ber Matur in ibren Operationen, fo weit fie es erlaubte, gufabe, war ich gang für bas Onftem der Reime ein: genommen; nur fonte ich mich nicht überzeugen, daß alle Reime einer Urt vom Unfang in einander eingeschloffen porhanden fenn folten, ich mar end: lich genothigt, mich barüber zu beru: bigen, ohne angstlich nachzudenken, wo fie fo lange im Berborgenen und Schlafend gemefen maren. Bonnet fagt gwar p): erstaunliche Rechnun: gen fonnen Die Grunde ber Bernunft nicht umfloßen, und wenn man Bab: len bauft, fo bauft man feine Bege: benheiten. Allein, wird man fo ob: ne alles Wanken an die entfetlichen Rechnungen, die bei ber Ginfchlief: fung vorfommen; denken fonnen? Man bente an die Bahl ber Gaamen: forner unferer Rockenpflange, die der

Rleiß bes Landmanns bisher gewon: nen hat, die bisher jedem das tagli: che Brod gegeben, und bie die Men: fchen noch in Bufunft, wer weiß wie lange, nabren werden. Ille Reime Diefer Rorner follen in dem Reime bes erften Gaamenforns eingeschloffen ges fteckt haben! Das Tabackstornchen, welches ich aussae, enthält 40000 Reime nur fur die nachfte Beneration denn fo viel Korner giebt eine Pflan: ze, fae ich biese 40000 Rorner wies ber aus, jedes wird wieder fo viel Rorner geben. - Mod mehr, fae ich von diesen 40000 Körnern nur 1000 aus, und laffe die übrigen guruck, 10 batten von wenigen Generationen diefer zurückgelegten Korner viel Millionen Pflangen tonnen gewonnen werden, wenn ich fie alle forgfaltig ausgefaet batte, allein, fie wurden verschüttet, und mit ihnen, ja auch nur mit eie nem einzigen Kornchen, ein ungable baares Beer ber Reime. 2Bas mußte ich bier annehmen? In dem urfprunge lichen Saamen find ungabliche Reime eingeschloffen gewesen, die im Laufe bleiben. Wer wird es laugnen? Die Tabackspflange tonte eben fo febr ver: mehrt werden, wie die Rockenpflange, allein, die Bedurfniffe der Menfchen fordern es nicht; bie Reime bemnach, Die bavon entwickelt werden, find nichts gegen die Babl berer, die bagu nicht fommen.

Dies

o) Bonnet Confiderations sur les corps organisés. e. c. und Contemplation de la nature.

p) S. beffen Contempl. de la nat. Die Ueberfegung. Borrede p. 57.

Dice Evolutionssoften, man neh: me eingeschloffene oder ausgefaete Reis me an , man laffe fie aus den Staub: folben in die Saamensblaschen gelan: gen, oder nur in diefen legten ihren nicht als ein eigentliches Generations: fiftem angefeben werden. muß ja mit bem Worte Generation ben Begrif der Entstehung eines or: ganifden Gangen verbinden, das Ent: fteben ber Reime aber foll bis-an die Schopfung guruckgeben, und bem: nachft erft ihre Husbehnung erfolgen. Mun ift noch ein Enftem übrig, wird foldes Ctatt haben; fo fomt bier eis ne Generation im eigentlichen Ver: fande vor. Es ift folgendes:

Mus der Vermischung der mannlis chen und weiblichen Saamenfenchtige feit entstehet ein neuer organischer Ror: per, ben wir die Pflange nennen, ob: ne bag vorber ein Reim bagu mare vorhanden gewesen, fo, daß derfelbe vielmehr an dem dazu bestimmten Dr: te, nemlich in bem Gaamenblaschen erzenget wird. Sier ift nun verfchies benes auseinander ju fegen.

Der Ungenschein zeigt folgendes: Die Staubkolben ftreuen zur bestimm: ten Beit, ba die Pracht der geofneten Blumen anfundigt, daß alles gur Beugung in Bereitschaft fen; ihren Staub im Ueberfluß aus, ein guter Theil davon fallt, vermoge der lage der Theile, auf die Marbe. Die Feuch: tigfeit Diefes mannlichen Saamens fammlet fich bier aus den Staubfor: nern und vermischet fich mit der Feuch:

tigkeit, die fich ju gleicher Zeit auf der Marbe wie ein leichter flebrichter Saft einfindet. Da nehmen wir an, welches zwar das Ange nicht bemer: fen fan, das aber aus der Rolge der angewiesenen Ort haben, tonte mobl - Betrachtung erhellen wird, der vereis nigte Gaft wird burch den Griffel in die Saamenblaschen geleitet, und hier ift der Ort, wo aus diefer Gubftang eine neue beliebte Mafchine Dargeftellt mird.

Der Gaamenstaub giebt alfo eine von den beiden Feuchtigkeiten ber, die jur Generation nothig find. Gin que tes Microscop hilft bier in der Beo: bachtung fort, man fiehet durch Sut fe desselben, wenn man den Saamen: ftaub auf einen Schieber ins Waffer bringt, wie fich eine blichte Fenchtig: feit im Waffer fammlet. Die Gaa: menforner, welche gewohnlich eine elliptische Korm baben; bebnen fich in aller Gefchwindigfeit aus, folderge: ftalt, daß fie faft rund werden; denn das Waffer bringet baufig in das gel lenformige Gewebe der Staubkorner ein, und nothigt durch feinen Druck die zeitige blichte Saamenfenchtigkeit beraus zu reichen. Man fiebet bier eine Erfcheinung, Die ben Beobache ter leicht irre führen fan: burch bie große Gewalt, mit welcher die Stanb: forner aufgetrieben werden, plaket oft der größte Theil berfelben fchleunig, daß ein fornigter jufammenbangender Streifen aus ihnen eine aute Strede ins Waffer fortgefchlenbert wird, das Rornchen fallt dadurch au: genblicklich zur Salfte feiner Große gut

fammen.

fammen. Dicebham, Juffien und andere glaubten; das fen die mabre nathrliche Absonderung des mannlig chen Caamen, und die Rorner ma: ren bie Reime, die durch ben Briffel bringen folten. Diefer fornichte Streifen aber ift vielmehr ber innere Bau oder das zellenformige Gewebe felbft, welches berausfahrt. Abfonderung der Saamenfeuchtigkeit bestehet in einem nach und nach erfol: genden Musfluß deffelben von allen Geiten des Saamenstaubes, fo, daß fich baraus eine vollig gleichformige flugige Materie fammlet. - Man lefe Rolrenter q) nach, ber dies wei: ter ausführet, man wird nicht einen Mugenblick zweifeln, bag fich folches fo verhalte. Bon diefem Staube fammlen bie Bienen ihr Bache, und Diefer Umftand zeigt, daß er olichter Matur fen. 3ch babe Caamenstanb von Rarbfen ein Jahr lang liegen ge: habt, und er gab aledann noch fein Del, obgleich nicht fo reichlich, von 3ch habe benfelben auch ins Waffer in ein Glas gefchuttet, und zu meiner Bermunberung waren nach einem Sabre die Stanbforner jum Theil noch gang, jum Theil mitten von einander geborften, daß man bie Saut derfelben deutlich bemerken fon: Infusionsthierden fonte ich in diefem Aufguffe nicht aufichtig werden.

Die weibliche Saamenfenchtigfeit fammlet fich, wie gefagt, auf bem Saugichwamme, und vereinigt mit ber mannlichen bringt fie in bie Gaa: menblaschen. Wenn ich bei der Blue me einer Gartennelte, che fie fich of net, und alfo vor der Befruchtung, ben Relch, die Aronblatter und Die Staubfaben um ben Stengel berum wegraume, und darauf ben Frucht knoten vorsichtig ofne: fo febe ich die Saamenblaschen an einer Gaule in Schonfter Ordnung neben einander bes festigt; fie find weiß, glangend, und enthalten eine mafferichte flare Fench: tigfeit. Es fragt fich, ift dies bie. eigentliche weibliche Caamenfeuchtias feit, damit die Feuchtigfeit aus ben Staubfornern foll vereinigt werden? oder ift es die blichte, welche fich oben auf der Marbe fammlet; Diefe legte nimmt man gewöhnlich bafür an. Es fonte aber auch fenn, daß fie nur ein Buführungsmittel mare; burch Berfuche ift in diefem Stucke wohl nichts auszumachen, und wo Wahr: nehmungen uns im Stiche laffen , Da muffen wir uns gemeiniglich mit Muthmaßungen behelfen. Dies foll uns aber bier feinen Gintrag thun. genug! wir werben erweifen fonnen. daß verschiedene flußige Materien vor: handen find, aus welchen die junge Pflange gebildet wird.

2) Rolreutere Berfuche, bas Gefchlecht der Pflanzen betreffend. f. r.

Die Fortfebung folgt funftig.

# Samveriches Nagazin.

4 I tes Stud.

Montag, den 23ten Mai 1785.

#### Generation der Pflanzen.

(Fortfebung.)

as wird fich nun zur Befestis gung Diefes tehrgebaudes, daß nemlich aus der Ber: niifchung ber mannlichen und weiblis den Saemenfeuchtigkeit ein neuer or ganifcher Rorper, ben wir Pflange nen: nen, entftehe, ohne daß vorher ein Reim dazu vorhanden gewesen, fo, daß der: felbe vielmehr an dem dazu bestimmten Orte, nemlich in dem Saamen: blaschen erzeugt wird, fagen laffen, Damit man nicht denke, es fen auf Sand gebauet? Ich muß bekennen, daß fich baffelbe vor ben andern, fonderlich vor bem Evolutionsfoften a priori nicht gang vorzüglich aufdrin-Der Philosoph bat Ginwurfe bagegen gemacht, die Aufmerkfamfeit verdienen. - Bonnet fagt a): Die Schwierigfeit bestehet barin, daß man aus den blogen Gefegen ber Beme: gungskunft von den fo niannigfalti: gen Berhaltniffen, worin alle organifche Theile mit einander fteben, und zu einerlei Endzweck gemeinschaftlich

abzielen, Grimd angebe; baf man zeige, daß eine gewiffe Ginbeit, ein organisches Ganges, bas ta lebt und machfet, gebildet werde. - Man wird gugeben muffen, fabrt er fort, daß ein bergleichen Games ber unaus: lofchliche Abdruck eines Werkes fen. das auf einmal hervorgebracht wor: ben. Bonnet redet von Thieren, wenn er behauptet, bag folche nicht nach den Gefegen einer befondern De: danif fonten gebauet werden, und man fiebet leicht, daß es mit beut Pflangen gleiche Bewandnig habe. Es wurde allerdings eine Bermegenheit fenn, den fühnen Husfpruch fo fchlecht weg zu thun: ein organischer Korper wird ohne Praerifteng irgend einer Urt, fo wie er ift, blog burch eine bagu beftimmte zweifache vereinigte flugige Substang gebildet. Dichts ale augenfcheinliche Begebenheiten und fichere Wahrnehmungen mogen bewegen, diefes Snftem dreift aufzu: ftellen. Ift beim dies der einzige Sall, Si

wo die Wurfungen der Matur, wie fie am Tage find, ben Musschlag Das bin geben, wo man's am wenigsten vermuthet batte? Ich mogte fast fa: gen, man tonne die Matur bewegen, ober durch Rachfragen und Berfuche nothigen, une ein Wert von ihren Geheimniffen zu entdecken. Wie fan: gen wir's aber an, ju erfahren, baß Die Befruchtung, die wir behaupten, fein Traum, daß fie wurfliche tagli: the Gefchichte fen, daß die Behaup: tung von der Erzengung der Pflangen Durch zwo Caamenfeuchtigfeiten, obne daß etwas organisches von ihnen prå: eriffiret, eine nicht vor der Sand ver: werfliche und unmögliche Gache fen.

Pflanget, um forgfaltig ju Werfe ju geben, ein Gewachs in einen Blumentopf, mablet dazu nach Belieben ein foldes, beffen Pracht der Bluthen ench auf einige Mugenblicke der Gor; gen diefes Lebens entledigen und auf: beitern fan, wenn ihr als Dilettant por daffelbe ju fteben fomt. Debmet, um demnachft noch ein größers Bers gnugen zu haben, und ein Werf von ben ewigen Befegen des herrn, Die oft fo tief zu liegen fcheinen, zu er: fahren, aus ben Blumen Diefer Pflan: je, ebe fie gang offen fteben, ebe die Staubfolben ihren Staub ausge: ftreuet haben, nehmet aus denfelben alle Stanbfolben mit Borficht beraus, laffet die Balfte Diefer Blumen in fol: chem Buftande, obne weiter etwas an ihnen vorzunehmen, und verhütet es

mit Bleiß, daß fein Gaamenftanb ju ihnen gelange. Die andere Salfte ber Blumen aber befruchtet fury nach ibrer Entmannung; bas ift, traget den Saamenstaub, den andere Blumen eben ber Pflangenart gut gleicher Beit fahren laffen, auf die Marben Diefer Blumen auf, und wartet bis jur Ernte, da wird fich's finden, baß Die unbestaubten oder unbefruchteten Blumen auch nicht ein einziges Gaas menforn geben, daß aber von ben andern, die bestäubt find, überall eine reiche Ernte fomt. Gine Winterleve foneupflanze fing im Mai vorigen Jahre in meinem Garten an zu bluben, ich nahm nach und nach 30 Blumen die Staubkolben, 15 davon bestäubte ich mit dem Stanbe von andern Leve konenpflangen, die andern 15 blieben unbestäubt fteben. Die Schoten die fer legten erreichten nicht ben gebnten Theil der lange, die die befruchteten Schoten gewöhnlich haben, und in ihnen allen war kein einziges Saamen: forn. Die erften 15 trieben ibre Schoten zur gewöhnlichen lange, und jede Schote gab jum wenigsten 40 Rorner. Bor einigen Jahren blubte eine Pflanze mit gang getrennten Bes fcblechtern b) in meinem Garten. Biel 100 Blumen batten fich ju einer Zeit geofnet, und erwarteten insgefamt Die Befruchtung von einer mannlichen Pflange, aber vergebens, es war ihr folche nicht jur Geite. 3d holte ei: nigen Gaamenstaub aus der Ferne her,

ber, und beständte damit nur einige Blumen. Diefe allein gaben zur ges borigen Zeit vielen und vollständigen Saamen, alle übrigen unbefruchteten stelen einige Wochen nach dem Bluben verwelft ab.

Diefe Verfuche werbe ich nun bald, einen Beweis darauf zu bauen, an: wenden. Aber ber Erfolg ift zu mei: nem Borhaben ungleich wichtiger, wenn ich eine Pflangenart mit dem Staube einer andern Pflangenart, bie eben deffelben Gefchlechts fern muß, Bon verfchiedenen Ge: befruchte. Schlechtern habe ich bis jest durch die Befruchtung noch feine neue Pflan: gen erhalten fonnen; und nach mei: nen vielfältigen Berfuchen weiß ich nicht, was ich von dem angeblichen Beftreben von 2 verschiedenen Ge: Schlechtern balten foll. Zwo verschie: bene Pflanzenarten aber laffen fich oft febr gludlich mit einander befruch: ten. Weichen 2 Pflanzen ihrem Bau nach weit von einander ab, fo pflegt Die Bermischung befto fchwerer zu bal: ten, und will oft gang nicht erfolgen; fo, daß bier bas Gefet der nabern Bermandichaft gleichfalls gilt. Je: doch haben 2 Pflanzenarten auch wohl große Hehnlichkeit mit einander, und bennoch will die Befruchtung unter ihnen nicht fort. Folgende Baftarte, Die ich von Zeit ju Zeit erhalten habe, werben ju meinem Borhaben Dienen.

Geranium inquinans Q. Geranium zonale &.

Dies ift der & c) den ich bisher von ftrauchartigen Gewächsen erhalt ten habe. Die Zweige der & waren nicht fo dick und fleifchicht als die Zweis ge der Q, aber auch nicht fo schlant als ber J. Die Blatter waren nicht fo dick und filzig als bei Q,-aber auch Dicker als bei d. Der flebrigte Schleim ber & hatte fich fast gang verloren. Der braune Rreis der & blieb bis zur Halfte übrig. Die Blu: menblatter waren nicht fo breit als bei Q, aber auch nicht fo lang als bei J. Die Farbe der Blumen bielt zwischen der boben Scharlachfarbe der & und der Fleischfarbe ber & gerade die-Mitte. Es war auch fein Theil ber Pflange, worin fich nicht die mittlere Proportion aufs genauer Diefer & hatte fte gezeiget batte. noch einige eigenthumliche Fruchtbar: feit: benn ich erhielt von bemfelben verschiedene vollständige Saamen: forner.

Digitalis purpurea Q.
Digitalis ferruginea J.

Diefen & habe ich erft im verfloffe: nen Sommer aus Saamen erhalten, er hat also noch nicht geblichet. Ich habe fieben Pflanzen davon, und bei erfolgender Bluthe werden es sehr St 2

c) & ift das botanische Beichen einer Baffartpflange, wie Q die weibliche und & die mannliche Pflanze bezeichnet.

merkwurdige & fenn. Unter ben bei: ben Offdnien Qund & ift ein großer Unterfcheid, und bie Befruchtung ift außerft schwer. Die & will die Be: fruchtung von & durchaus nicht an: nehmen. Heber 100 Blumen babe ich ju befruchten alle erfinnliche Dabbe und Borficht angewandt, aber jeder, wit vergebens. Huch & mit & gu befruchten, wolte mir lange nicht ge: linden; bis ich entlich von bem von 40 Rapfeln aufgenommenen Gaa: nien , ber fast alle gleich taub fchien, Diefe 7 Pflangen erhalten habe. Die Blatter der & und & weichen weit bon einander ab; bei & find fie eirund, geferbt, gdrig, runglich, filgig und fchlaf; bei & aber langettformig, glattrandig, glatt, glangend, mit Li: nien burchjogen oder fast gefurcht, fteif und bunkeler von garbe. : Der & balt zwischen beiden Q und & die Mitte. Die Mbern der & maren nur in ichwachen Linien abgedruckt, und Diefe Linien jogen fich unter einen fpisigern Winkel als bei Q an Die Sauptrippe Des Blatts an. Mur ber Breite und lange nach naberte fich B merklicher ber & als ber &. Der Rand bes & war icharf fagenartig gezähnt.

Digitalis purpurea Q.
Digitalis ambigua 3.

Anch hier ift die Befruchtung fchwer zu erhalten. Es gilt von die fem &, was von dem vorigen gefagt ift. Die Blätter, die Farbe der Blumen, ihre Form — verrieth alles die mittlere Proportion aufs genauefte, nur die Stellung ber Blumen mar gang nach d. Unter bem Saamen diefes & war doch aber nur febr felten ein Rornchen, bas befruchtet war, und gleiche & wieder gab. Beilaufig muß ich anzeigen, daß ich in dem Unf fage von der Befruchtung der Melfen im gten und 4ten Stuck Diefes Daga: gine bon 178 !. angegeben babe, bie Rarben der Blumen famen von ben befruchtenden Pflanzen. Da Kolreu: ter auch bier die mittlere Proportion angab; fo ftellte ich von neuem Ber: suche darüber an, und es fand sich, daß Roirenter gang recht babe, Die Saamen muffen damals von mir ver: wechselt fenn.

Martiche Nüben 9. Steckenben 3.

Die Befruchtung ift bier leicht gu erhalten. Dem Kraute nach find Diefe & halb Raben und balb Stedruben, ich mag auf die Barbe, ober auf die Stellung, ober den Hebergug der Blatter feben. Es fiel dies gleich in die Mugen, und verschiedene, bie nicht wuften, was fur eine Beranberung mit ihnen vorgegangen war, frugen nad, und fagten von freien Stucken, bas waren ja halbe Ruben und balbe -Steckruben. Die Ruben felbft aber waren zu der volligen Große und Wes ftalt der Steckrüben ausgewachfen, fo, bag man fie von diefen nicht im geringften unterfcheiden fonte. Bur: ben fie geschalt, fo verrieth fich bald der rubenartige Geruch, fie gaben ein febr

febr autes Gffen, und waren viel wei: cher als ein jugerichtetes Effen Steck: ruben, beiber Gefchmack ber Q und und & maren bier mit einander vereis nigt. .. Dun wundere man fich nicht über Die vielen Barictaten unferer Rie chenpfiangen; dergleichen Berfuche ge: ben ihren Ursprung: gang richtig an. Die Verschiedenheit des Erdreichs hat ohne 3meifel weniger Intheil an diefer Mannigfaltigfeit ale die Befenchtung. Ich befruchtete vor einigen Jahren die fleine Kruberbie mit der großen But-Pererbfe, und bie bavon erhaltenen Erbfen maren gerade ein Mittelbing mifchen den beiden Barietaten unfrer Gartenerbse.

Alle & welche bei mir aufgefommen find , hatten ihren guten Wachsthum und eine geborige Bolfommenbeit, wie andere naturliche Pffangen; aber mit ber Branchbarkeit fabees gang anders aus. - Bei einigen fehlte fe gamlich, fo mobl von våterlicher als mutterlie cher Seite. 3. G. bei den & von den verschiedenen Urten des Wohlfrautes, andere gaben nur fummerlich einige Caamenforner. Much bei den & von Ruben und Steckruben war die Krucht: barfeit etwas gehindert. 3ch pflangte einige biefer & jum Gaamen aus,'und nicht weit davon die gewöhnlichen Steckrüben; in den Schoten ber Steck: ribe waren 6 bis 10 Korner, aber in ben Baftartruben bochftens 2 bis 3. Da muß es mohl an ber geborie gen Absonderung ber Saamenfeuch:

tigfeit fehlen, und der Bau ber Reugungswerkieuge wird bei den & in Ber: wirrung gerathen fenn, daß die Mb: fonderung und Bereitung bes Saa: men nicht erfolgen fan. Der Ger folg, die Unfruchtbarkeit, lebret es; denn die Angtomie fan bier nichts ent: Decfen. Aber bei ben Maulefeln bat man die Zengungswerkzeuge nach eie nem Briefe bes D. Bebenftreit d) gang verftelltigefunden. Es mag nun bie Reugierde eine Mittelpflange burch funftliche Befruchtung bann und wann einmal erhalten, fie wird ba: durch mehr licht über bas Generationswerk verbreitet feben, aber Berwirrung wird fie nicht anrichten, und Die Grengen der Pflanzengefchlechter Die Meulinge , werden fummerlich zur zweiten Generation ge: langen, und fo wirds nicht viel wei: ter als ju Barietaten fommen.

Kohlrabi über der Erde 2.

a) Weißer Kopstohl 3.

b) Hoher brauner Rohl &.
Auch hier hielte die Befrichtung nicht schwer. Die Schoten waren jer derzeit voll Saamen. Bon a kamen &, die hatten einen jur Halfte ger schlossenen Kopf, und barunter einen Strunk, der etwas bauchiger war als bei & n. a. Die Blätter waren etwas langer als bei &. Bon b kamen & von der Hohe einer Elle, der Strunk war in der Mitte über 2 Bold die, oben breiteten sich die Blätter St.

d) Bonnet. Confid. fur les corps organ, p. 247. e. c.

von allen Seiten weit aus, fie waren etwas fraus, und naherten fich der Farbe nach der 3 zur halfte, und überhaupt war in allen Stucken die mittlere Propotion zu feben.

Nabis P. Rettig d.

Da beibe nur Spielarten find, fo fonte die Befruchtung feine Schwierig: feit haben. Rraut und Wurgeln zeig: ten überall den mittlern Stand. Q war die rothe Forellenradis, und & Der fcwarze Rettig ; beider Farben was ren bei ben & in Streifen artig burch: einander gemifchet. Diefe & murden im Frubjahr ansgefaet, und nach ei: nem Monat fonten fie gegeffen wer: ben, fie maren nicht fo bart als Ret: tig, und nicht fo jart wie Radis. Erft gegen den Berbft fchoffen fie gu bluben auf, ftunden nach Urt der Ra: Dife jur Salfte jur Erde beraus, bat: ten gulegt einen guß im Durchichnitt, und waren inwendig gang hobl.

Cheiranthus fenestralis of Cheiranthus fenestralis of

Die I hat gedrängte fopfformige und bestäubte Blatter, und erreicht eine Hobe von Eust, sie weicht also sehr weit von Lunferer gewöhnlichen Winzerlevcope ab, und democh sind diese Lo gleichfalls in allen Stucken bie mittlere Proportion haben, so frucht

bar, wie bie naturliche Levkone nur 3ch fonte also dies immer fenn fan. fen &, ba demfelben die vollige Frucht barfeit auch von weiblicher Seite übrig: geblieben war, leicht von neuem bes fruchten, ich that es abermale mit 9. und nun war der & im zweiten Grade ' ber & jum wenigsten um drei Drittel abulicher als ber Q. Die Kruchtbar: feit blieb eben diefelbe; murbe man mit diefem & bis jum vierten Grad ber Befruchtung binangeftiegen fenn, man wurde denn die & in eine mahre & vermandelt haben; eben fo, als. Rolrenter e) eine Urt des Tabacks in eine andere Urt durch eine viermalige , Befruchtung verwandelt bat.

Mun das Refultat diefer Berfuche jur Bestätigung bes zulegt angeführ: ten Generationsspftems. Die Stanb: folben in ihrer Ordnung, die Defnung derfelben, die regelmäßigen Rorner des Saamenstaubes, die nun frei wers den, laffen vermuthen, daß fie zu eis nem gewiffen Endzweck bestimmt find. Daß aber bier eine gur Generation er: forderliche Feuchtigkeit, Die wir den mannlichen Saamen nennen, bereis tet, und gur gefegten Beit bagu losges laffen werde, folches zu wiffen und mit Buverficht behaupten ju wollen, dagu mußte ich zuverläßige Erfahrung haben, und bier habe ich fie: von 15. Blumen entferne ich allen Staub forgfaltig, und alle Saamenblaschen bleiben leer. Bon andern 15 Blu: men eben berfelben Pflange nehme ich gleich:

e) Ramlich Nicotiana ruftica in nicot. paniculata. S. beffen Berfuche, bas Ge- ichlecht ber Pflangen betreffend, 3te Fortfegung p. 51.

gleichfalls ben Staub; gebe ihnen aber benfelben in einigen Tagen wies ber, und die Bilbung ber jungen Pflanzen gehet darauf in jedem Saar menblaschen vor fich. Genug zur Bestätigung: diese Feuchtigkeit ist zum Werke ber Generation bestimmt, nothig, und befordert solches.

Die andere Gubftang, deren Roth: mendiafeit mir jur Generation behaus pten, und welche die weibliche ge: nannt wird, offenbaret fich nicht we: niger, wie jene mannliche. Die & von zwei verschiedenen Pflangenarten, find gur Balfte der Qund gur Balfte ber & gleich. Gine Erscheinung, Die febr viel fagt, und bier in der Fin: fterniß ein licht angundet; mich dunkt, fie lebre uns beiderlei Gaamen und gewiffermaßen deren Wurfung fen: nen. Ginmal zeiget fie augenfchein: lich, wie fich die Rraft des Saamen der Staubfolben außere, übereinstim: mend mit bem, was une die Entman: nung, worauf ich furz vorher einen Beweis bauete, gewahr werden lagt. Und ferner muß man nicht in den Caa: menblaschen eine zwote Substanz an: nehmen, die jur Erzeugung eben fo nothia, eben fo thatig ift, als jene mannliche? Diefe mittlere Proportion aller & wird den angenommenen Reis men schwerlich hold fenn. Befruchte ich zwei verschiedene Pflanzenarten, und maren die daber erhaltenen & der d' vollig gleich; bann wurde ich ohne Bedenken Reime annehmen, denen die Wohnung vorläufig in den Kornern des Saamenstaubes angewiesen fen, und die barauf in ben Saamenblas:

chen entwickelt wurden. Waren aber die & der & gleich, fo wurde ich ge: neigt fenn, ju glauben, ber Reim prå: eriftire im Gaamenblaschen. Allein. da ich das Gegentheil finde, da die \$ jur Salfte bem Bater und jur Salf: te der Mutter gleich find; ba beide gleichen Untheil an der Pflange, Die jum Borfchein fomt, haben, wie follich mich von bem Dafenn ber Reime überzeugen? Der gange Bau ber &, alle Theile und vorzüglich die Gub: ftang berfelben zeigen, wie beides, bas vom Bater und von der Mutter fomt, aufe innigfte mit einander vermischt fen. Eben fo, als wenn ich zwo Tin: cturen von verschiedenen Karben unter einander gieße, daß eine mittlere Kar: be daraus erhalten wird. Das Muge faffet mehr, als alle Befdreibung der \$; man trete felbft zu ihnen, fie werden lebendige und redende Beugen fenn, die une von den urfprunglichen Reimen abführen, und uns gewahr merden laffen, wie die zweifache flugi: ge Saamenmaterie am geborigen Orte vereinigt, die Begetationen gemein: schaftlich bilden. Die Erscheinung mit der gleichen Proportion ber \$, wird fich fehwerlich erflaren laffen, wenn die Reime nicht follen juruck ges feßt werden. Doppelte Reime, die fich bei der Zeugung aufe innigfte vereis nigten, wied ber Physiolog ichwer: lich annehmen, wie wurde fich folche Bereinigung benfen laffen? Ueber: bem find Schwurigkeiten; Die bei ber Spothefe von den praeriftirenden Reis men vorfommen, und die ich berührte. wie ich von dem Evolutionsfostem re-

Bonnet f), ber ber Evolution aunflig ift, und von Thieren rebet, bes Bauptet: die manuliche Saamenfeuch: tigfeit habe nicht nur die Rraft gu er: nabren und ju entwickeln, fondern auch abzuandern, indem fie ben 216: bruck der Theile des mannlichen Thiers in den gleichnehmigen Theilen des ber fruchteten Reims bervorbringe. In ben Zeugungs : Wertzeugen bilbeten fich Partifeln, welche jene Abandes rung bewurken, folde fchaften nichte, fie anderten inr ab. Wachfe bas Dhr des Maulesels großer; fo habe der Saamen des Efels zur Entwickelung bes Ohrs mehr geschickte Theile als Der Saame Des Pferdes, fo, daß er auch die Geftalten abandere. Bas Bonnet bier fagt, bas fonte ich zum Theil als eine Beftatigung ber Gas che, ber ich das Wort rede, mit ans gieben. Es wird alles darauf ankom: men, ob einem Gaamen eine Forma: tionsfraft fonne jugestanden werden. Wenn nun nach Bonnet ber mannlis the Saamen Geffalten abandert, (und zwar immer nach gleicher Form, wie es jede Zeugung des Maulefele zeigt,) wer wird folches nicht als eine Bil: bung anfeben. Gewiß! bier ift nichts anders ale Formationsfraft. Wie merflich außert fich folde bei den Wert: zeugen ber Stimme bes Maulefels. wie folches die Bergliederung lebret, und es fcon bas Gefdrei beffelben anzeiget. Aber die & im Pflanzenreis che, an welchen beide, ber weibliche und mannliche Saanen gleichen Uns theil haben! Bas fid bier außert,

ift ohne Zweifel nicht bloge Mbande rung, es ift vielmehr augenfcheinlich. ber mannliche Gaamen habe mit bem weiblichen gemeinschaftlich bilden bels fen. Ginigeaußere Erscheinungen befta: tigen Diese Rraft noch mehr. Der & Dir. 2. ift ber Mutterpflange abnlie cher, und ber & Dr. 4. ber Batera pflange, und zwar diefer lette in fole chem Grade, bag ber mannliche Saamen an der Bilbung Des & viel mehr Antheil bat als der weibliche; waren praeriffirende Reinic, wie weit wurde in diesem Kall die Abanderung geben, es warde von dem Reime nicht die Balfte feiner Unlage ges blieben sonn. hier hat, wie wir feben, ber mannliche Saamen über ben weiblis chen das Uebergewicht erbalten. Bei dem -Mr. 3, bangen die Blumen alle nach eis ner Seite genau wie bei &; bei & fichen fie gerftreuet um den Stengel berum, foli che Stellnug hat einen gewilfen Organis: mus jum Grunde, und derfelbe ift in dies fem Kalle allein von männlicher Seite gekommen. Der Versuch Nr. 7. will noch mehr fagen; wenn nach demfelben eine Official and the and the iff verwandelt worden: fo muß man folches lediglich der Rraft bes mannlichen Saamen jufchreis ben. Derfelbe ftellet eben biefelbe Offans genart, movon er feibst bereitet ift, movon er feine fpecifique Formationsfraft erhals ten hat, nach und nach dar. Der weiblis che Saamen batte anfangs gleichen Une theil an der hervorbringung, murde aber immer mehr ausgeschloffen und verdrangt. baß bei ber vierten Generation von demifele ben feine Spur mehr war, indem fich ber eigenthumliche Bau der Q gang perforen hatte. Der mannliche Saanien brachte alfo nach und nach ju Ctande, was bei ber naturlichen Zengung von beiden auf einmal geschichet; bort find bem gu folge die erzengten Pflauzen dem Bater vollig gleich.

f) Betrachtung über die Ratur. Borrede p. 50.

## Hannverisches Magazin.

42tes Stud.

Freitag, ben 27ten Mai 1785.

### Generation der Pflanzen. (Schluß.)

s ift bemnach also eine ntecha: nifche Rraft burch bes Schop: fers Sand erregt, nach welcher Die Pflangen fruchtbar find und fich mehren; ohne Zweifel die wichtigste, wodurch fich ibr Leben und ihre Wurt: famfeit außert; jene Ericheinungen lebren uns diefelbe fennen. Da liegt eine zweifache flugige Materie jum Grunde. Beide find von verfchiede: ner Urt; denn aus einer ohne Beibul: fe der andern fan nichts werden. Und bennoch find beide in der Bilbung der hervorgebrachten Begetabilien fo voll: fommen übereinstimmend, das lebret ibre Bereinigung, das lehret ibre Tren: Bei der naturlichen Befruch: tung find fie ihrer Bestimmung gemaß vereinigt, mit vereinigten Rraf: ten arbeiten fie bann, mogte ich fagen, ju einerlei Bildung, ju einerlei Bau, daber zeugen Pflanzen Rinder, die ib: rem Bilde abnlich find. Bei ber Er: zeugung ber & trenne ich die beiden Zeugungsfafte, und ich febe auch bier, baß die weibliche Saamenfeuchtigkeit eben das giebt, was die mannliche ber: vorbringt. z. E.

Verbascum nigrum Q. Verbascum thapsus of.

Verbascum thapsus Q. Verbascum nigrum 3.

Die & von beiden Berfuchen fom: men fo genau mit einander überein, daß ich fie nicht unterscheiben fan. Was bei bem erften Verfuche von ber weiblichen Saamenfeuchtigkeit der ? hervorgebracht murde, eben bas mut: be beim zweiten Berfuche von ber mannlichen Gaamenfeuchtigfeit ber & alfo eben berfelben Pflange bargeftellt. Stunde es in meiner Macht, beibe & genau gu theilen, daß ich von jedem befonders batte, was man jedem Gaa: men jufdreiben muß; ich murbe fe: ben; wie dasjenige, fo ber mannliche Saamen bervorgebracht bat, bemient gen; welches der weibliche Gaamen gebildet, fo abnlich fen, wie ein En dem andern.

Die Zahl der Pflanzenarten auf dem Erdboden erstreckt sich jum wernigsten auf 10000, und bei jeder Art

21

hat

hat die Saamenfeuchtigkeit ihr Eigenthumliches, wodurch fie fich von der Saamenfenchtigkeit aller andern Arten
unterscheibet: denn jede stellt bei der Generation eine Pflanze nach ihrer bestimmten von allen übrigen Arten unterschiedenen Gestalt dar; konte der Grund davon auch wohl wo anders
als in dem Saamen selbst, den die
pflanze bildet, zu suchen senn? Was
für eine bewundernswurdige Mannigfaltiakeit!

Wie die Ratur bei diefer Operas tion ju Berte gebe, wie aus der Grund: lage der vermischten zweifachen Gaa: menfubstang eine belebte Maschine ber: vorfomme, bas wird dem Maturfor: fcher immer ein Geheimnig bleiben. Der Saamenstaub der Rurbse ift fugelrund, und mit Stacheln überall befekt: merfe ich benfelben aufs Baffer, und bringe ibn fo unter ein Die Profcop , Deffen Bergroßerung Millio: nen beträgt, fo bemerke ich bier, daß fich die aus den Rornern abgesonderte Saamenfenchtigkeit auf dem Waffer fammelt, fie fchwimmt auf demfelben wie eine jede andere gleichformige blich: te Gubftang in gelben ausgebreiteten Tropfen, die fich nicht mit dem Baf: fer vereinigen. Wer folte es benfen, daß diefe einformige Gubftang die Pflange murde mit bilden belfen, nach: Dem fie fich bei der Absonderung wie -jede andere Flußigkeit innigft unter einander gemifcht batte? Golche ber mundernsmurdige Generationefraft Des Saamen wird lediglich von bem

Ban der Werkzeuge bie bagu'find, denfelben, abzufondern und zu bereis ten, abhangen, wurde auch wohl eine andere Urfache davon anzugeben febn? Wer wirds beschreiben, wie folche Ab: fonderung und Zubereitung des Gaa: men gefchiehet, daß er fo große Din: ge ausrichten fan? und wie barauf die zubereitete zweifache Saamenfeuche tigfeit wurfet, nachdem die Bereinis gung gefcheben ift, wenn fie eben ein foldes organisches Ganges aus fich bervorkommen lagt, als die Pflange ift, die ibn bereitet batte? Wo die Das tur das Wichtigfte ausführet, da ars beitet fie im Berborgenen, ba lagt fie uns nicht zuseben. Erft binten nach mogen wir's dann gewahr werden und bewundern, mas fie ju Stande ges bracht bat. Bier, wie ich bemerft bas be, ift der Kall, und wie oftaußerdem.

Die Erfcheinungen, die dies Gns ftem empfehlen, baben große Danner bewogen, folches zuversichtlich anzunehmen, daß ich mich wohl auf deren Mutoritat berufen Pan. Rolreuter fchreibt a): ich wurde bei meinen & gewahr, daß diefelben faft eine geomes trifche Proportion zeigten; ein Unie ftand, Der die alte aristotelische Lehre von der Erzengung durch beiderlei Gaamen vollkommen rechtfertigt, und bergegen die Lebre von den Saamen: thierchen, oder dem im Enerftode der Thiere und Pflangen urfprunglich ans genommenen und durch den mannlis den Saamen ju belebenden Reimen, ganglich wiberfpricht. In ber Bor:

rebe ber Fortfegung feiner Berfuche Schreibt er: Meine Berfuche werden Dazu Dienen, Die Lebre von ber Erzeu: aung burch beiberlei Saamen außer allen Zweifel ju fegen, und ben Une grund eines jeden andern tehrgebau: des ju zeigen, ich mogte gern feben, wie man nach irgend einem ber legtern die vorkommenden Erscheinungen auf eine ungezwungene Weife erflaren mols te. In der Borrede jur zweiten Fort fegung fact er: burch die Bereinis gung des mannlichen und weiblichen Saamen entstehet ein fester organis Scher Rorper die Grundlage der funf: tigen Pflange. Der unfterbliche Linné bauet auf gleichen Grund eben daffel: be Webaude b). Er lagt die Pflangen aleichfalls mechanisch aus beiderlei Saamen entiteben. Jedoch weicht fein Guftem von dem vorgetragenen in etwas ab. Ich will's verfuchen, baffelbe . aus feinen Schriften aufzustellen ; ba: bei werde ich aber etwas weit ausbo: len muffen: beim Linné bat Dies fein debrgebaube mit vielen botanischen Reintniffen auf eine finnreiche Urt ausgeschmückt.

Das Entstehen der Blume, welche bie Fructificationstheile enthalt, beschreibt er also c): Jede Knospe ift eine Pflange im Aleinen, die fich nicht von der Mutterpflanze ablofet, und bat ihren Urfprung von bem Marte. Jebe Anofpe beftebet aus lauter Schuppen, deren jede die Grundlage eines Blattes ift, in bem Winfel einer jeden Schuppe fteckt abermal eine fleis ne Anofpe, benn fein Blatt ift ohne folche, Dieje fleine Knofpe beffebet abermal aus Schuppen und noch fleis nern Knofpen, und fo fort, bis ju eie ner funffachen Bufammenfegung. Gi: ne jede Knofpe, welche man aus einer Pflange bervorgebrochen fieht, enthalt demnach einen Mft in fich , der fich in 5 Jahren nach einander entwickelt: bem ju folge ftellet bas erfte Sabr ein Reis dar ; an welchem die fichtbaren Schuppen der Anofpe zu Blattern in einiger Entfernung von einander aus: gewachsen find, in beren Winkeln die Knofpen zum Borfchein fommen, welche im aten Jahre auf gleiche Weife follen entwickelt werden. - Dun fagt der Mitter: eine Blume ift nichts anbers, als eine auf einmal erfolgende Entwickelung aller Schuppen und Anofpen, die in einem bervorgebro: chenen Muge enthalten find. Da wer: ben aus ben Schuppen bes erften Jahrs die Deckblatter, aus den Schup: pen bes zweiten Jahrs ber Reld, Des britten Jahrs die Rrone; Des vierten 2 t 2 Tahrs

b) Diff. sponsalia plant. P. I. amæn. acad. p. 80. hybrida species nec similis patri, nec matri, quod tamen accideret, si rudimentum suturi sætus alter sexus solum proferret, qua, rudimentum suturi sætus neutiquam in uno tantum sexu delitescere evincunt.

Diff. Generatio ambigena P. VI. amon. acad. p 16. Rudimentum futuri foctus non est in patre solo, neque in matre sola, sed pater uterque suum confert.—
c) Diff. CXVIII. & CXX. Prolepsis plantarum, Vol. VI. amon. acad.

Jahrs die Staubfaben, und bes funf:, ten Jahrs der Stempel d). Ware es nicht zur Fructification gefommen, fo murbe in funf Jahren nach einander ein Mit entstanden fenn, ber aus funf: fachen verlangerten Dieifern mit beren; Blattern bestebet. Bleibtes bei Blat: terfnofpen, und die Schuppen des er: ften Jahrs, welche die außerften find, merben ju einem Reife mit Blattern ausgedebnt; fo ftogt ju gleicher Zeit Das Mart in den Winkeln der Blat: ter des funften Jahrs, welche in dem Innerften des Muges verborgen liegen, neue Mugenmaterie furs folgende fechfte Jahr hervor. 200 aber eine Fructification entstehet, da endigt fich Der Wachsthum ber Pflange (Dies ift der Dekonomie der Matur gemaß, bier foll eine Zeugung vorgeben, und neue Begetationen, die die Mutterpflange verlaffen, entfteben. ). Bur Urfache die fer fo fruben Entwickelung, Die erft in funf Sabren nach einander gefcheben mare, giebt er an: Der rindige lieber: qua fucht das Mark überall einzuschlief: fen, und bebnet fich mit ihm aus, und umgiebt es in den Knofpen; fo lange es baju vermogend ift, bringt es bei feiner Musbehnung nur Reifer und Blatter jum Borfchein; ift es aber dazu unvermogend, wie es folches bei dürftiger Dabrung ift: fo bricht das Mark durch, es entstehen Blutknof:

pen, und erfolgt Caamen. Fragt man,. warum der Mitter eine funffache Bufammenfehung ber Anofpen in einem Pflanzenauge annimmt; fo giebt ber: felbe an, die Theile der entwickelten Blume geben darüber Gewißheit. Go find auch ber Theile der Pflange eben . fo viel, die wie fie auf einander folgen, in den Knofpen eintreten, folcherges. ftalt, daß die Schuppen der Saupt: fnofpe, und der zweiten Anofpe von der Minde, des dritten vom Splinte, Des vierten vom Solze, und des fünften von dem Marke ihren Urfprung bas ben. Gine folche funffach jufammen: gefehte Anospe wird in geboriger, Ordnung nach allen ihren Theilen in einem Jahre durch die Blume entwit: Die Rinde bildet dann die Deckfelt. blatter und den Relch, der Splint die Rrone, das Solz die Staubfaben, und das Mart den Stempel. Bas ber Ritter jur Erflarung und Beftatis gung diefer Theorie fagt, bas muß man am angeführten Orte felbft nach: lefen. Go wurde nach diefer Ungabe des feligen Linné die Offange fich in furger Zeit in ihren verschiedenen Schiche. ten offnen, die gefammten Theile ber: felben wurden fich von einander ab: fondern, und einander Plat machen, daß fie fich in mannigfaltigen Weftal ten ausbreiten.

Bur Erlauterung ftellet der Ritter

d) Linné Syftema Vegetab. p. 7. Florem dum producat arbor natura anticipavit quinque annorum progenies, fimul tum prodituras, formando e folis gemmaceis futuri anni brafteas, fequentis calycem, infequentis corallam, confequentis framina, fubfequentis piffillum, refertum medulla granulata feminum, termino vita vegetantis.

Diefe Erfcheinung als eine Metamor: phosis vor, die man sich fast als die befante Bermandelung ber Infeften benfen tonne e). Go weit auch diefe Metamorphofis bei ben Infeften gu geben scheint, fagt linne; fo ifts doch nichts weiter, als daß das Infeft die außere Decke ablegt, und fich nun in feiner mabren und vollkommenen Be: ftalt nacht zeiget. Mit den Pflanzen ift es eben fo: Die Rinde als die auf: fere Dede offnet fich, und bildet, nach: dem fie fich gertheilt bat, den Relch, in welchem die mabre innere Pflange nach allen Theilen dem Splinte, Solze und Marke, jum Borfchein fomt. Bor: bin ift die Pflange mit Blattern be: bedt, und ftedt unter ber Rinde ver: borgen und unkenntlich, ift bier in ei: nem tarven Stande, eben fo mobl wie der Papilion, wie er noch als Larve umberfroch. Will ich das Infeft fen: nen lernen, fo warte ich bis die Bulle abgeworfen ift, und der Papilion um: ber flattert. Bei einer mir unbefan: ten Vflange bleibe ich auch fo lange in Ungewißheit, bis fie blubet, d. i. bis fie fich beim Durchbruch ber innern Theile kenntlich macht. Das ift Will: fubr des Schopfers, daß fich die in: nere Theile ber Pflange nach einer uns unbefanten Rraft in folder eigenthum: lichen Geftalt bald in diefer bald in jener Bertheilung und Proportion geis gen, wenn fie in der Blute aufgedecht

werden, und es durch fie gur Bernich: rung fommen foll: denn bier gebt eine bochft merkwurdige Beranderung vor, ba wird ber weiche Splint in die Kron: blåtter, die in fo mannigfaltigen Kar: ben fpielen, ausgebreitet, bas barte Solg fpaltet fich verschiedentlich in Staubfaden, und das Mart biltet die verschiedenen Theile Des Stempels. Linné fabrt fort in der Bergleichung; der Papilion, der als Raupe trag unt ber froch, wirft feine Decke ab, flat: tert umber, und beluftigt durch die Die fchung der lebhafteften Farben feiner Flugel. - Micht weniger erregen bie Blumenkronen durch die Schonheit ihres Colorits unfere Bewunderung. - Die Infekten leben lange in ihrem Larvenstande, baben fie aber ihre Frei: beit erhalten; fo ift ihr Leben von fur: ger Dauer, fie begatten fich, und neb: men Abschied. Afts anders mit ben Begetabilien? Diefe grunen den gan: gen Gommer, aber ihre Blute ift bin: fallig; und ergobt nur furge Beit; bie Generation erichopft die Rraft Der Pflange. Alles fundigt, da es fo weit gefommen ift, den Endzweck, wohin alles abzuzielen scheint, an : fend frucht: bar und mehret euch.

Der Ritter lagt das Mark den große seiten Untheil an der Zeugung, die hier vorgehen soll, nehmen. Er fagt, dasselbe fen der vorzüglichste Theil und das Leben der Pflanze. Es könne sicht Et 3 nicht

e) Systema Veget, p. 8. Flos. exuta herbæ larva, prodit planta declarata, interna, nuda & perfecta instar insesti alligati volitantis: Caleoptrati Calyce, alati Corolla, constantis solis visceribus genitalibus. — V. Diss. LXVI. Metamorphoss plant, Amæn, acad. Vol. IV.

nicht felbft ernahren, fondern ber rin: dige llebergug, der es einschließt, führe ibm die Mahrung ju, es babe die be: fondere Gigenschaft, fich ins Unendli: che ju vertheilen und ju vermehren, Die Markfafern wichen baber von ein: ander überall ab, und brungen in bas Soly hinein, er vergleichte daber mit dem Gebien und Ruckenmarke ber Thiere, von welchem die Merven über: all in den Rorper vertheilt murden. Dies Mark, fagt Linné, ftrebe nach der Spike ber Mefte, und bei erfolg: tem Durchbruch forne es fich in dem Kruchtknoten zu Gaameneiern, welche als ein Abfaß ber feinsten Gubstang des Martes anzuseben fenn.

Dies gefornte Mark fonne aber oh: ne fernere Bulfe nicht weiter fommen. und eine belebte Dafchine werden, co muffe der rindige Uebergug bas Gei: nige auch dazu beitragen und berge: Diefer Uebergug fen von gang anderer Befchaffenheit als das Mark, er ernabre foldes, und da das Mark feiner Ratur nach in die Bobe gebt; fo balte fich ber rindige Uebergug an Die Erde, da er aber das Mark einzu: fchließen fuche; fo werde er mit folchem auch binauf gezogen, und bilde beider Fructification die Staubbeutel, in die: felben murde ber edelfte Gaft des Splin: tes hineingeleitet, und in diefem neh: formigen Gewebe ferner biftillirt. Diefe Substang Des rindigen Uebergugs, die: fer Muszug des feinften Splints gelan:

Erbsen.

ge auf bem angewiesenen Wege ju ben Saameneiern, belebe und verfebe dies gefornte Mart mit einem rindigen Heberzuge. Folglich gebe bas Mart die markige Gubftang des Gaamen und ber Splint den Hebergna oder bie Bulle ber. Mach diefer Spothefe wurs de nicht sowohl eine innige Bermie fchung der zweifachen Gaamenfeuch: tigfeit, als vielmehr eine Bereinigung und Verbindung der zweifachen Gub: ftang; wobei jede gewiffermaagen für fich bleiben wurde, anzunehmen fenn. Bur Bestatigung beruft fich linné auf einen Baftart, der in dem Garten gu Upfal jum Borfchein gefommen ift.

Veronica maritima Q.

Bon diefem & fagt er, bag er bem Rraute nach dem Bater und ben Fruis ctificationstheilen nach der Mutter gleichifen; er füget demfelben noch an: bere & ju : womit es gleiche Bewande : niß habe. Ich fan es nicht fagen, was es mit diesem angeblichen & für eine Beschaffenheit habe. Das ift auf: fer Streit, daß der weibliche Saamen vom Marke und der mannliche vom Splinte fomme. Waren nun die mit Kleiß erzengten &, deren Urfprung uns befant ift, weil wir felbft babei Sand angelegt haben, eben fo, wie der Lin: neifche & dem Laube nach der &, und der Fructification nach der & gleich; fo murde dies ein herrlicher Gieg für das Suftem des verewigten linné fenn.

J. S. Blog, Pafter.

### Bu den Gedanken über Stallfutterung und Rleebau, in dem 2oten Stude Diefes Magazins.

1) Tenn verschiedene Tandwirth: fchaftliche Schriftsteller eine febr geringe Quantitat von grunem Rlee, womit fie ihr Bieh erhalten ba: ben wollen, angeben : fo muß man fie allem Unfcheine nach fo verftehn, daß fie den Rlee ju Strob-oder anderm fcblechten Futter nur jugefüttert ba: Diejenigen, Die von der Futte: rung mit Rlee allein fprechen, geben Die Quantitat freilich gang anders, vielleicht aber auch etwas gar ju boch Go fagt z. B. Tschiffeli in Den Briefen über die Stallfutterung G. 22. Es ift richtig, baß eine mittel: maßige (fchweißerfche) Melffuh durch den Frubling, Commer und Berbft, burch und durch in 24 Stunden bei Der Stallfutterung 150 Pfund gru: nen Rlees frift.

2): Bei der Bestimmung des Ber darfs an Klee oder Grasezu 20 Pfund, für einen Ochsen, und zu 15 Pfund für eine Ruh, im schlesischen Landwirzthe, scheint trockenes Futter gemeint zu senn! im 2ten Theise der schlesischen Sammlungen eben so.

3) Bei dem Berfuche im 80ten St. biefes Magazins vom vor. Jahre, da zwo Kube täglich 165 Pfund 203 toth an grunem Alce verzehrt haben, ift weiter gar nichts zugefuttert worden.

4) Der Boden, welcher die 35 Centner 89 7363 Pfund Kleehen vom kalenbergichen Morgen gegeben bat, ift guter Mittelboden, nemlich mit Ber wächserde gemischter teim,

5) Wenn man erwägt, mas für eine Menge von Gras das Bieb, das auf ben gemeinen Weiben geht, ju feis ner Mahrung bedarf; und weiles fich würklich darauf nährt, doch auch noch finden muß; fo fan man fich faum des Gedankens enthalten, daß ein Grund: finct beweider ein großeres Product an Futter gebe, als wenn Bleeoder ein anderes Sutterfraut darauf gebauet wird; und daß man folge lich, wenn man nach der Gemeinheits: theilung die Weide einftellen, und bas Wieh auf dem Stalle futtern mußte, Gefahr laufen murde, von demfelben Grundftucke nicht mehr fo viel Futter ju gewinnen, ale bas Bieb vorber beim Weiden darauf gefunden hat.

Gine einzige Erfahrung mag det: falls jum Beweise Dienen. Um iten Jul. 1781 feste man 14 St. Schafe vieh von allerlei Alter auf eine Biefe von I Morgen 65 Quadratentben, wovon man das Sen eben abgeerntat hatte. Das Bieh blieb ben Zag über allein auf diesem Grundftude; Des Rachts fam es aber in den Gtall. Den toten Jul. Schien es, daß noch mehr Bieh mitweiden tonne: man febte daber an diefem Tage 7 Stuck Schafvieh von allerlei Miter, und um 24ten Jul. noch ein tamm gu. ben erften 14 Studen farb ein Sabre lingoschaf am 2aten Migust an ber Faulniß; die übrigen 21 Gruck gine gen aber noch bie jum gten Cept.

ba man fie-wieder auf eine andere Weide brachte. Um die Bunahme oder Abnahme des Biebes bei diefer Weide beurtheilen gu fonnen, batte man es an dem Tage, da es jum er: ften male eingetrieben worden bes Morgens nuchtern wiegen laffen, und nach Abunge des Bewichts von dem gestorbenen Jahrlingeschafe 87.1 Pf. 3 Loth fchwer gefunden; an dem Ta: ge, ba man es aus der Weide wieder beraus nahm, wurde es wiederum des Morgens nudtern gewogen, und 1000 Pfund 4 toth schwer gefunden, und batte es also um 129 Pfund I toth am Gewichte jugenommen.

Wenn man nun an grunem Klee auf ein Stuck Schafvieh im Mittel 8½ Pfund des Tages rechnet: fo wurs de obgedachtes Bieh in der Zeit vers

zebret baben

 ober 96 Cent. 68 Df. grunen Rlee, oder etwa 24 Cent. 17 & Pf. Rleeben.

Eine Quantitat, die man auf 1 Morgen 63 Quadratruthen von einem folden Boden, als jene Wiefe hat, jum zweiten Schnitte schwerlich hatte erwarten durfen! Unter den Umständen im 89ten Stucke dieses Magazins vom vorigen Jahre waren nur 21 Centner 2073/4 Pfund geerntetworden.

- 6) Bei warklichen Gemeinheiten leidet die Statthaftigkeit der act. comm. div. wohl keinen Zweifel; aber wo das Beiderecht allein auf einer Dienstbarkeit beruht, (und das ift meistens der Fall,) da kan sie doch keine Unwendung finden,
- 7) Dur ift mit Bitriolfaure gefattigte Kalcherde; also Gnpserde, oder flein geftoffener gebrandter oder ungebrandter Gnpostein; auch Streus mergel genannt; und findet sich im Ehurfürstenthume an vielen Lertern.

Beantwortung der Anfrage im 35sten St. des Magazins v. J.

Man nehme Ephen: Wintergrun, auch Baumweide genannt, (man findet fie fast aller Orten bin und wieder an den Sichbaumen, ) zu jedesmaligem Gebrauch etwa eine halbe Mege, work auf siedend heißes Wasser gegoffen, und nach dem Verschlagen der Kuh als ein

laulichter Trank mit etwa ein Paar Hande woll Mehl vorgefeht wird. Weigen des angenehmen Geruchs nimt es das Bieh ungemein gern an, frift auch die darein befindlichen Blatter begierig mit auf. Diese Kur wiederholet man fo lange, bis das Thier rein ift.

## Hamoverisches Magazin.

43tes Stud.

Montag, den 30ten Mai 1785.

### Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben.

(Giebe bas 33te Ctuck.)

#### Uchter Brief.

ie ununterbrochene Rube, welche Gibraltar feit dem Jahre 1727 genoffen, veranlagte feine Bewoh: ner nicht allein fich bequeme 2Bob: rungen ju verschaffen, sondern auch einige artige Garten angulegen. Unter ben lettern zeichnet fich befonders ber vom General: Major Green, dem Chef des hiefigen In: genieurcorus, auf dem balben Wege von ber Ctabt nach Europens Spige angeleg: te Garten aus. Ceine Lage an dem 21b. bange des Berges, die ihm eine freie Uns: ficht in die Ban, Strake und unliegende Begend gewähret, ein niedliches und ge: fcugetvokes Gartenhaus, die Mannigfaltigfeit der darin aus allen Gegenden gufame men gruppirten Mflangen, Ctanden und Baume, und die Menge der, befonders im Krübjahre, Wolluft duftenden Blumen, macht diesen Strich des Kelfen recht ro: mantifch.

Was diefe fcone Unlage boppelt fchaisbar macht; ift, daß der gefällige General Green allen Leuten von Stande darin- ju allen Zeiten des Tages, einen freien Zutrite vergbanet.

General Cliott verschönerte and bald, nachdem er bas Commando übernommen, bie Ctade mit einem berrlichen Seinflagfer, besten Bequenlichkeit der Ort nicht lange genoß, da bei der bald darauf

erfolgten Belagerung foldes gang wieder aufgeriffen werden mußte.

Rur die Reinlichkeit der Straßen war vor der Belagerung fürtreflich geforgt. Gin jeder, fowobl Militairverfon als Ginwohner, muß. te des Morgens vor Mufführung der Bachte parade, mithin im Commer por halb fieben und im Winter por halb acht Uhr, por feinem Saufe fegen und begießen laffen. und den Unrath in feinem Saufe aufbewah. ren, bis folder von gewissen baju bestellten Leuten, an zweien für jeden Diftrift der Stadt festgefesten Tagen abacholet wurde, Wenn por einem Saufe Unrath gefunden wurde. to belegte man beffen Bewohner mit einer Geldbuffe von 2 Gulben, und fo oft er fich diefes wieder ju Coulden fommen ließ, fo wurde bie Strafe verdoppelt. Man batte auch, wenn nicht eigentlich bes flimmet werden fonte, per welchem Saufe berfelbe eigentlich lage, die gute Auss funft getroffen, daß aledenn die drei nache ften Saufer auf jeder Geite der Strafe, wo folder fich fand, die Strafe unter fich aufammen aufbringen mußten.

Damit diese Berordunng wurflich befolgt wurde, so waren Unterofficiers von den verschiedenen Regimentern bestellet, welche in den ihnen zugetheilten Distriften dars nach sehen mußten, ob die Straßen gehörig gereiniget waren. Janden fie, daß dem Befehle nicht gehörig nachgesommen war, so zeigten sie soldes dem Stadt Quartier

Uu meifte

meifter an, der alebenn Die Befichtiaung unternahm, und die Beloftrafe, wenn bie Meldung gegrundet mar, fofort beitreis ben ließ. Die eine Solfte derfelben er: hielt der Denunciant und die andere die Mrmenanftalt.

Alugerdem maren alle Officiers, in der Die Reinlichkeit der Strafen betreffenden Garnifonordre, erfucht, es dem gedachten Quartiermeifter anzuzeigen, wenn fie finben folten, daß diefem Befehl nicht nach:

aelebet merbe.

Die bffentlichen Plate und Reftungs: merfe um der Stadt, murden von gemif: fen dagn bestellten Leuten gereiniget und in ben Commermonaten mit einem auf et nem Rarren befestigten Gieffaffe gemaffert.

Eben eine folche Reinlichkeit, wie auf ben Strafen; fand man auch in den Bebauden und deren Sofen. Die mehrften liefen ibre Bohnzimmer im Commer ei: nigemal in der Buche mafchen, und ihre Sofe alle Morgen maffern. Diefe Be: mafferungen erfrischten die Luft ungemein, und machten die Dine, menigftens bis ge:

gen Mittag, ertraglicher.

Bei aller Diefer Reinlichkeit litte oft ber Einn bes Geruchs ungemein in Gibral: tar , burch ben außerft beglichen Geftant, welchen die Inden und einige andere geringere Ginwohner durch das Braten von Rifchen in beglichem Dele verurfachten. Da viele Wohnungen Diefer Leute nicht die Beauemlichkeit einer Ruche oder eines Sofe roums batten, fo brateten fie oft die Rifche auf Robltoufen bor ihren Saufern auf Der Strafe. Bei einer Bindfille in heiffen, Commerabenden, wo man die genfter nicht juhalten fonte, mar es bochft uner: traalich, einen folden Rachbar zu haben.

Bur der letten Belagerung mar Gibral: tar, überhaupt genommen, fein unange. nehmer Drt. Auger der großen Ungahl pon Dificiers ber Garnifon, Den fonial. Bedienten und andern angesehenen Ginwohnern, welche jum Theil mit ihren Sas milien bier lebten, murde der Ort durch Die von Beit au Beit bier fich aufhaltenden englischen und hollandischen Escadres und Rricasichiffe anderer Rationen febr- leb: baft. Obne Die Gefellichaften in Drivat: baufern, worin verfchiebene ber Garnifon Butrit hatten, bietten Die Gouverneurs taalich eine Lafel von 12 und mehreren Berfonen, woju ein jeder, nach einer gemiffen Tour, eingeladen murde.

Befonders in der fühlen Sahrsieit uffea: te der erfte Gouverneur mochentlich ein 216 femblee gu geben, mogu alle Leute bon Ctande einmal fur allemal eingeladen mur: Diefe pflegten febr glangend, und durch die vermischte Gefellschaft von leuten verschiedener Mationen oft febr angenehm und unterhaltend ju fena.

Das hiefige ichone Befchlecht nahm auch an diefen Parthien Untheil. Gin jeder ge: nok bier feiner Rreibeit, und tonte fich burch Gefprach, Tang oder Spiel vergnagen.

Bechfeleweise mit diefer Gefellichaft bei bein Gouverneur war auch in ben Winter. monaten in einem offentlichen Saufe eine folche Affemblee, woran jeder far & Riblr. ben gangen Binter burch Theil nehmen fonte. Diefe Uffemblee murde auch von den Generalen, Aldmiralen und biefiger beau monde beincht. Es nnterbrachen biele Befellichaften die nachtliche Rube nicht, indem man um eilf oder halb zwolf Uhr bes Rachts auseinander giena.

Sibraltar batte auch ein fleines Theater, beffen Gaal ungefehr 150 Menfchen balten fonte. Bur Apologie, daß es fo flein mar, hatte man über das Profeenium bas Motto acfest: "All the World is a stage., Es murden auf diefem Theater italienische Operetten von der aus Cadir bann und mann bieber fommenben Truppe gegeben, und auch englische Combdien von den Df: ficiers ber Garnifon, oder ben aus Ena land von Beit ju Beit fommenden Schaufpielern aufgeführt.

Die freie Communication mit Spanien, verschafte die Unnehmlichteit, daß man auch von Beit ju Beit gandluft einathmen, und an den Schonheiten der Datur fich beluftigen fonte. Geit dem Jahre 1762 bemubeten fich die biefigen Gonverneurs und die das Observationscorps oder fogenannte Campo de Gibraltar commandirenden fpa: nifchen Generals, ein autes Berftandnif mit einander ju unterhalten, und den Aufent-

halt.

halt fich und ben unter ihrem Commando fiebenden Rationen augenehm ju machen.

In den benachbarten Orten San Roque und Algeziras wurden im Sommer Sciergesechte gehalten, woran ein jeder aus der Garnison Theil nehmen konte. Diejenigen, welche der spanischen Sprache machtig waren, sanden auch leicht Zutrit in den besten Geschlichaften der in der Rach-

barichaft gelegenen Orte.

Der in den legten Triedens : Jahren das Campo de Gibraltar comandirende General Don Joaquin de Mendozawar freilich fein febr affabeler, fondern vielmebr ein mar, rifcher und feifer Dann, und ein Spanier aus den Zeiten Carle des gten, fo wie man fich in Deutschland diefe Ration noch überhaupt vorzustellen pflegt; feine Gemablin aber er: fette durch ihr lebbaftes, munteres und ange, nehmes Wefen, was man bei Don Tvaquin vermißte. Dach der bergebrachten Etiquets te, daß ber auf feinem Doften bleibende den neu angefommenen Bouverneur querft befucht,machteGeneral Mendoga bem im Jahr 1777 hieber gefommenen General Glivtt die erfte formliche Bifite. Bei feinem Eintritte in die Barnifon murde er mit 15 Ranonen falutirt, und ibin von ben Bachen die feis nem Range als Mariscal de Campo a) ges bubrende Sonneurs ermiefen. Eliott erwiederte drei Wochen nachber diefe Soflichfeit, machte auch nach ber Sand ber Sennora Mendoza feine Aufwartung, und, auf feine wiederholten Ginladungen, fain fie am 27ten Cept. d. J. in die Feffung. Der polie General Eliott empfing die Generalin, welche, von verichiedenen Officiers begleitet, ju Pferde fam, aufferhalb den Borpoften der Garnifon. Cobald fie das Landthor paffiret, wurde fie nach ber fpa: nifchen Etiquette mit 15 Ranonen falutiret. und die Wachen machten ihr die Sonneurs bon einem General Major. Huf ihre Un. funft mußte ber Abmarich ber Barnifon: parade brittebalb Stunden marten. Die auf die Bache giebenden Officiers mußten por ihr falutiren, welches Compliment fie, ju Dferde figend, mit vieler Grace, erwiederte.

Nachdem SemoraMendoga ein glanjendes Frühftlich und Mittagsmahl beim Gowerneur eingenommen, ließ der damals hier commandirende englische Admirat Nandieselbe, in seinem großen Boote, bis nach den unweit San Noque gelegenen Orangeawäldchen bringen, und wurde sie bei der Berlasung der Garnison mit eben so vielen Kanonen wie bei ihrem Eintritte in dieselbe begrüßet.

Sie werden Sich, mein Freund! wundern, daß einem Frauenzinmer militairische Honneurs erzeigt wurden. General Eliott war so artig, sich hierunter völlig nach dem spanischen Erremoniel zu richten. Siene außerordentliche Verehrung gegen das schone Geschlecht ist ein Jauptzug in dem Character der Spanier. Gelbst durch Gesche find die öffentlichen Ehrenbezeigungen bestimmt; welche den Damen der Grandes de Espanna und der Williairpersonen von

Mange ermiefen werben follen.

In bem im Jahre 1768 auf Befehl des Ronigs durch den Druck befant gemachten Dienft, und Militair Jufig : Reglement, meldes ben Titel führet: Ordenanzas de Su Magestad para el Regimen, Discipli-Subordinacion y Servicio de Sus Exercitos, und ein in vieler Rucklicht ichate bares, dem Serausgeber deffelben, General Grafen von O'Reilly Ehre machendes Werf ift, wird im iten Theile G. 342 und folgenden unter andern verordnet, bag ben Damen berjenigen, welchen militairifche honneurs gebuhren, folde, im Beifenu ihrer Manner, und in deren Abwesenheit, wie auch ben Witwen, wenn fie ihren Stand nicht verandern, nach dem Mange bes Mannes gemacht werden follen. Den Damen der General : Capitains der Urmee, und der Grandes de Espanna, welche nicht in Dienften find, foll auch, wie ihrem Gemabl, wenn fie an einen Ort fommen, mo Garnifon ift, eine Ehrenwache von einem Capitain, einem Licutenant, einem Gecon: belieutenant mit der Sabne, 52 Mann und I Tambour gegeben, von folcher por ihr prafentiret und Marich gefchlagen mer: II 11 2

2) Die Spanier haben feine General-Majors, fondern Mariscales De Campo, Der Rang ift aber ber vom General-Major in andern Dienften.

den. Den Damen der Grandes, welche in Diensten des Sonigs find, werden, wenn sie nicht in Gesellichaft ihrer Manner sich besinden, die houneurs nach ihrem Range als Grandes gemacht, wenn sie aber mit solchen gufammen find, nur diejenigen erwiesen, welche der Charge ihres Mannes antommen.

Bahrend der Zeit, da Gibraltar die größte Rube genoß, und auf den besten und angenehmsten Fuß mit seinen Rachbertlusten eine Grantlichen Unsruhen ans, woran Frankreich bekantlich im Jahre 1778 öffentlich Theil nabm.

Spanien hatte Gibraltar, feit bem es im Befige der Rrone England mar, immer, wie ein Denfch ein Gefchwur auf Der Rafe angefeben, bas er gerne wegba: ben will, welches ibn aber schmerzt, wenn er es anrührt, und es deshalb abzumachen unterlagt. Englands burgerlicher Rrieg mit feinen Colonien fchien ihm der befte Beitpunkt ju fenn, diefe Operation vorzus nehmen. Die mahren patriotischen Gpas nier, an beren Spike fich ber Bring von Affurien befand, bielten es indeffen in michrerem Betrachte bem Intereffe ihres Baterlandes zuwider, fich in Diefen Rrieg einzulaffen, und ftelten befonders vor, daß, wenn es Franfreich durch Spaniens Theil: nahme an dem Rriege gelingen folte, das Hebergewicht über England ju erhalten, Epanien eine Colonie von Rranfreich wer: den, oder alles von foldem in Baffer und au Lande ju furchten haben murde, indem Die gegenwartige Allian; mit Franfreich nicht in ihrer Conftitution gegrundet, fondern gufallig mare. Diefer und anderer Grunde ungeachtet, fand doch die frango: fische Varthei, in dem personlichen Saffe Carle Des 3ten gegen Die Englander, eine Unterflugung die nichts überwiegen fonte.

Eine fo bekante Sache, die Beranlass fung zu diesem Widerwillen des Königes gegen die Englander, in Spanien ist, so neu dürfte Sie Ihnen, mein Freund wiele leicht seyn. In diesem Saffe gab folgender Worfall die Beranlasjung. Wie der König Earl der 31st alskönig von Reapel fich in den dannalisen dierretchischen Successionskrieg

gemischt hatte, und seine Truppen ju det in Italien unter bem Derzog von Montes nar stebenden spanischen Armee hatte floffen laffen, jo sandte Großbritannien den Admiral Matthews mit einer Secadre, wobei verschiedene Bolubardiergalliofen warren, nach Neapel, um den Konig zur Reutralität zu nötbigen.

Diefer Secheld erfchien am 19ten 2lug. 1742 vor Reapel mit feiner alles in die größte Bermirrung fegenden Alotte, und fandte einen Capitain mit einem Schreiben an gand, worin er ben Ronig erfuchter fich binnen einer Stunde ju erflaren, ob Ce. Majeftat ihre Truppen von der fpasnischen Urmee guruck gichen wolten; in: bem er fich fonft in die unangenehme Derhwendigfeit gefett febe, Deavel beruns ter in Schiegen. Der Capitain batte ben Aluftrag, diefes Schreiben dem Ronigeverfonlich ju übergeben, und eine fategorifche Erflarung ju fordern. Alls ein guter Gee. mann war er gewohnt; Die ibm gegebenen Befehle punftlich auszurichten. Bei ber Uebergabe des Schreibens jog er feine Ilbr aus ber Safche und fagte, Gr. Dajefiat mogten geruben, ibn binnen fo und fo vies ler Beit mit einer Defolution gu verfeben, weil er fich nicht langer am Lande verweis len durfe.

Dem Sonige, fo fehr auffallend ihm auch bas Betragen biefes freimithigen Briten war, blieb indefen nichts über, als in die Forderung des englischen Admirals ju willigen, wenn er fein schones Reavel, bas ihm zu fehr am Bergen lag, nicht in einen Setiabaufen verwandelt sehen wolte.

Es machte aber diese entschlossene und unarichrockene Urt, mit welcher der Englichnete, einen Botschaft ausrichtete, einen solchen Eindruck auf den Monarchen, daß auch die alles vermögende Zeit denselben nicht auslöschen fonnen. Doch bei dem im Jahre 1779 zwischen England und Spanien ausbrechenden Kriege gab der Sdnig zu erkennen, daß er diese ihm zugeschafte verschliche Beleidigung nicht verzeiten datte.

Der fpanische Sof schiefte fich, fo bald als die Unruben ber ameritanischen Colo:

nici

nien ausbrächen, dazu au, folche zur Wiesbererberung von Gibraltar zu benutzen. Breitet nur fahre 1775 wurdez zu Einzena, einer fleinen ungefehr drei deutsche Meilen von Gibraltar entfernten Stadt, eine Lomben sund Kandinenkugeln Gießerei angelegt. In den Stückgießereien zu Sewillen und Barcelona arbeitete man schon seit ein zu den Werferzitäung von Motsern und Kanonen.

Bon ber Grange von Portugall bis Bar: celona erbanete man langft ber Ruffe ver: fchiebene neue Raffele und Bachtthurmer, und befferte die verfallenen aus. Bachtthurmer oder Vigias, wie fie die Spanier nennen, wurden guerft um das Sabr 1541 angelegt, um die Geschwader ber Scerauber ju entdecken, und die lanaft ben Ruften flationirten fpanifchen Briege: Schiffe bon ihrer Unnaberung ju benach: richtigen, wie auch die Ruftenbewohner für Die Landungen der Geerauber ju fchut: jen. Bie mabrend der Regierung Bhilip bes 3ten die fpanifche Geemacht in den auf: ferften Berfall gerathen war, und die Dan: ren erstaunende Bermuftungen und Ccha: den auf ben fpanifchen Ruften der mittel: landischen Sce anrichteten, ja gange un: aluctliche Ramilien in die Cflaverei forte Schleppten, fo murde die Angabl diefer Vigias febr vermehrt. Ungeachtet im gegenwar. tigen Sabrhunderte die Geerauber eben feine Landungen niehr verfucht haben, boch aber die fpanifche Scefahrt noch immer unficher machen, fo bat man biefe Bacht. thurmer nicht allein beibehalten , fondern auch in ben letten Jahren auf gewiffen Entfernungen noch verschiedene angelegt: fo bak von ber portugiefischen Grange an bis Barcelong, mittelft fortlaufenden Gia: nalen Dadrichten von den fich feben laffen: ben Sabrzeugen mitgetheilt werden tonnen.

Nuch in den Seekriegen mit den europaliichen Machten kud den Spaniern biefe Bachtthumer von aufferordentlichem Rutgen. Die Geschwindigkeitz, mit welcher fie vernidge derselben die Annaherung von Schiffen anzeigen und mittheilen können, übersteigt alles was man sich in dieser Urt denken kan. Bei Lage werden die Zeichen denken kan. Bei Lage werden die Zeichen mit aufgefecten glaggen, und bes Dachts mit Reuer oder Raquetten gemacht. Ber-Schiedene Officiers der fpanischen Marine baben mich verfichert, daß, vermittelft dies fer von einer Vigia gur andern fortlaufens den Signale, von Cabir nach Carthagena, in einer Zeit von 3 Stunden. Nachrichten von den fich feben laffenden Rabricugen mits getheilt werden. Die Eranier batten-es in Diefer Beichensprache in dem legten Rric: ge fehr weit gebracht. Die Tharmer und ju machenden Gianale fanden unter Der Mufficht erfahrner Ceeleute, Die aus Dem Ban, ben Mannovres eines Chiffes und aus andern Umffanden, mit ziemlicher Bus verläßigfeit abnehmen fonten, von welcher Mation ein fich naberndes Sabrgeng mare. Cie batten nicht allein besondere Reichen. um anzugeben, von welcher Dation ein Schiff mare, fondern ob es ein Rriegs. ober Rauffarveischiff fen, ob einzelne Schiffe oder gange Flotten fich feben liegen. Bum Beispiel, fur ein feindliches Schiff hatten fie eine rothe maurische Rlagge. Schien ibnen beffen Cours nach Gibraltar beffinmt. fo begleiteten fie die aufgeftecfte rothe Rlag. ge mit einem oder mehreren Ranonenfchuffen. Durch Diefe Gignale ber Spanier erfuhren wir oft fruber, ale wir das Schiff felbst entdeckten, daß ein Kabrgeug fich uns nähere.

Die in den legtern Jahren aufgeführten Bachtthurmer und Raftele find jum Theil von Privatperfonen auf ibre Roften erbauet worden. Diele murden ju diefen foftbaren Unlagen, durch die in Spanien fo überhand nehmende Litellucht, da man fein aroktes Gluck barin fest, wenigstens bem Scheine nach vom Ronige abhangig zu fenn, bewogen. Berichiedene der Erbauer erhielten, nach. dem ihre gehabten Unfoffen groß waren, oder je nachdem fie Freunde am Sofe bate ten, den Titel vom Oberften, Major, u. d. g. , ohne jemals einen Militairpoften befleibet ju haben. Ich erinnere mich unter ans dern auf meiner nach Malaga gemachten Reife ein folches Heines Raftel gefeben gu haben, bas beffen Erbauer, einem gand: edelmanne in Eftapona, gebn taufend Tha: ler gefoftet, und mofur er nichts weiter.

II II 3

ale ben Rang und Titel eines Dberften

sur Belohnung erhalten hatte.

Sown im Jahre 1777 befeste man bie langft ber Rufte ber mittellandifden Gee belegenen Forts mit Gefchas, und im Un: fange des Jahre 1778, che noch einmal Franfreich offentlich an ben ameritanischen Bandeln Theil genommen batte, wurde bereite ju Cabir eine anschnliche Rlotte aus: geruftet. Da es Ihnen, mein Freund! vielleicht angenehm fenn durfte, ben mab: ren Beftand ber fpanifchen Seemacht, wie folder vor dem Ausbruche bes Rrieges mit England mar, ju überfeben: fo will ich Ihnen folgende authentische Lifte, Die auf Befehl des Sofes im Jahre 1778 verfer: tiget, und die ich auf meiner damais in Cpa: nien gemachten Reife ju erhalten das Bergnugen hatte, mittheilen. Um Dieje gifte ficher heraus ju bringen, und nicht Befahr su laufen, daß die alles durchfuchenden Bollbedienten folde bei mir finden mogten, welches mich in erftaunenbe Berlegenheit gefest haben murde, mablte ich den am wenig verdachtigften 2Beg, und fandte fol: the mit ber Doft an einen Freund in Bir braltar.

3d will Ihnen diefe Lifte ausführlich mittheilen, Damit Gie Die Ctarfe ber Schiffe, ibre bamaligen Stationen, und wie Englands Sechelden die fpanifche Ur. made im Berfolge Des leften Brieges ver: ringert haben, Defto beffer überfeben ton: Alle Schiffe, die von den Englan: bern ben Spaniern im legten Rriege ab. genommen, oder fonft durch fie gernichtet morden.find mit einem Sternchen bezeichnet.

Bergeichniß der Schiffe und Sahrzeuge bes Catholifchen Ronigs b), welche fich ben 18ten April 1778 in ben verfchiebes nen Safen feiner Staaten armiret befanben:

Schiffe non ber Ginic.

. 50)	ille	DOIL OCC	1
Stationen.		Ediffe.	Kanonen.
Bu Cadir.		Fenix -	80
Bu Guoir.	*	San Euger	1io 70
	*	Princessa	<b>-</b> 79

Schiffe von ber Linie.				
Stationen.		Kanonen.		
Bu Cadir.	Oriente -	70		
-	Athlantico -	70		
	San Juan de	: .		
	Paula -	70 :		
	Gallardo -	70		
	Santa Isabel - Rayo -	83		
	Vence for -	73		
	San Hidoro -	61		
	San Leandro -	60.		
	* San Miguel -	70		
	* San Julian -	70		
	San liidro	70		
	San Rafael -	70 ,		
	* Diligente -	70		
	San Pablo -	70		
	San Pedro -	79		
	San Pascual -	70		
	Velasco -	79		
Bu Lima.	Aftuto —	63		
on com.	San Pedro de			
-	Alcantara -	60		
	Peruano -	60		
Bu Buenos				
Upres.	* Monarca -	73		
	San Josef -	70		
	San Damafo -			
	Poderofo -	70 64		
	La America - Septentrion -			
	Serio -	70		
	San Augustin	79		
	* Santo Do-	, , -		
	minge : -	70		
In der So	-			
vana.	La Espansa ~	- 63		
5	Dragon -	64		
	San Ramon -	- 70		
	San Gabriel -	- 70		
	San Joachim Magnanimo	- 70 - 70		
	San Lorenzo	- 70		
	Angel de la	10		
	Guarda -	70		
. `				

b) Rach dem fpanischen Canglei, Ceremoniel wird, wenn vom Ronige von Spanien Die Rede iff, befantlich immer gefagt: del Rey Catholico, nie del Rey de Efpanna.

FANA AND AND AND AND AND AND AND AND AND	Schiffe von der Linie.			Schiffe von der Linie.		
Stationen.	Schiffe.	Ranonen.	Stationen.	Schiffe.	Ranonei	
Bu Ferrol.	La Santissima Trinidad San Vicente	- 120 - 80	Bu Cartage: na in der mittellandi:			
	San Juan Ne pumuco – Dichoso –	70		San Juan	70	
	Arrogante -	70 - 70		Baptista — San Genaro —	70	
	Summe	e der Schiffe t	on der Lini	ie.		
-	u Cadir - Lima - Buenos Api			3 3 50		
-	- Havana		"/'	8	. '	
-	- Cartagena	_		3.5		
fregatten v Bombardiet Branders	on 26 bis 30 egalleoten	Ranonen		- 29 - 3 2		
	bemafnete Tra	nsportschiffe von	16 his 40 Car			
Shambequne	es von 24 bis 3	2 Ranonen		- 3		
Jabeques vo	in 18 bis 36 K	anonen	<del>-</del>			
Bewalnete !	nach Inoten g	enende Pateronn	te –	- 6		
Cartanen. 6		11441-01111				
Eartanen, 6	Cuttien and G	1	Heherhaune	120 5	Thein Allings	
Aluger di	efen Fahrzeugen	waren noch una de des Krieges	noch gebauet:	wurden	Dewaffnet Schiffe.	
Aluger di	efen Fahrzeugen ei dem Ausbru	waren noch una che des Krieges	usgerüstet, und noch gebauet:	wurden Lanonen.		
Aluger di	efen Fahrzeugen	waren noch una	usgerüstet, und noch gebauet:	wurden Lanonen.		
Aluger di	efen Fahrzeugen ei dem Ausbru	concepcion Terrible Firme	usgerüstet, und noch gebauet:	wurden Canonen. 90 } 80		
Aluger di	efen Fahrzeugen ei dem Ausbru	t waren noch una che des Rrieges  Concepcion Terrible Firme San Justo	usgerüstet, und noch gebauet:	wurden Canonen. 90 80 70		
Aluger di	efen Fahrzeugen ei dem Ausbru	concepcion Terrible Firme San Justo Sun Fernando	usgerüstet, und noch gebauet:	Warden		
Aluger di	efen Fahrzeugen ei dem Ausbru	t waren noch una che des Rrieges  Concepcion Terrible Firme San Justo	usgerüstet, und noch gebauet:	murden Sanonen. 90   80   70   70   70   12		
Aluger di	efen Fahrzeugen ei dem Ausbru	concepcion Terrible Firme San Justo San Fernande Minno Castilla Triumfante	usgerüstet, und noch gebauet:	Warden		
Aluger di	efen Fahrzeugen ei dem Ausbru	concepcion Terrible Firme San Justo San Fernande Minno Castilla Triumfante Guerrero	usgerüstet, und noch gebauet:	varden  Eanonen.  90   80   70   70   74   64   80   770   770   770   770   770   770   770   770   770		
Aluger di	efen Fahrzeugen ei dem Ausbru	concepcion Terrible Firme San Justo Son Fernande Minno Caftilla Triumfante Guerrero San Carlos	usgerüstet, und noch gebauet:	varden  Eanonen.  90 } 80 70 70 70 64 } 80 70 80		
Aluger di	efen Fahrzeugen ei dem Ausbru	Concepcion Terrible Firme San Jufto San Fernande Minno Caftilla Triumfante Guerrero San Carlos * San Carlos	usgerüftet, und noch gebauet: S	vourden  Sanonen.  90   80   70   70   70   64   80   70   80   74		
um Theil b	efen Fahrzeugen ei dem Ausbru die Schiffe	concepcion Terrible Firme San Jufto San Fernande Minno Caftilla Triumfante Guerrero San Carlos * San Carlos * Guipufcuano	usgerüftet, und noch gebauet: S	vonten  canonen.  90   80   70   70   74   64   80   70   80   64		
Aluber di um Theil b	efen Fahrzeugen ei dem Ausbru	concepcion Terrible Firme San Justo San Fernande Minno Castilla Triumfante Guerrero San Carlos * San Carlos * Guipuscuano Santa Caralina	usgerüftet, und noch gebauet: S	vourden  Sanonen.  90   80   70   70   70   64   80   70   80   74		

Unfere Beforgniß in einen Rrieg mit Spanien verwickelt ju werden, verschwand aber auf einige Zeit wieder, da es ichien, bag des Bringen von Afturien Parthei uber

bie frangofifche bas Uebergewicht erhalten wurde. Selbft aus den Borfebrungen bes fvanischen Sofes, fonte man abenehmen, wie unentichloffen berfeibe mar,

ph man fich mit in ben Rriea einlaffen wolte. Dan lich im Rebruar Des Sabre 1778 die fich darbietende Gelegenheit, eine jabireiche Rivtte von Transports und Provisionsschiffen, welche nur un: ter ber Begleitung bes englischen Rrieges: Schiffes Monardy von 74 Kanonen nach Sis braltar fam, ju nehmen, porbeigehen. Dit Diefer Convon erhielten wir nicht allein ei: . nen farten Borrath von Lebensmitteln aller Alre und andere Bedurfniffe, fondern auch eine große Quantifat Dulver, und eine anfebnliche Menge von großen Dorfern und Ranonen. Celbft um die Beit .- wie der Graf d'Efraing mit bernach Amerika be." Aimmten frangofischen Rlotte von Toulon aefeegelt und die Strafe noch nicht paffis ret mar, fam eine Ordre-vom Sofe-nach Cadir, wo ich mich damals gerade be: fand, daß die Geegel von ben Rrieges: Schiffen wiederum abgebunden werden fol-Freilich hatte auch wohl die bier be: findliche fpanische Flotte ber frangofischen, wenn ihr der Durchgang durch die Strafe bon einer geborigen britifchen Glotte firei: tig gemacht worden mare, feinen großen Beiftand leiften fonnen, indem die 22 fpa: nischen Linienschiffe gum Theil gar nicht. gum Theil gur Salfte nur bemannet waren.

Diefe gedachte frangofifche Rlotte bestand aus 13 Schiffen von der Linie und einigen Rregatten. Gie paffirte Die Etrage am 16ten Mai 1778, wie in Gibraltar nur ein englie fches Briegesichiff die Danther von 60 Ra: nonen nebit einigen Fregatten lag. Geitdem Großbritannien im Befite biefer Reftung ift, batte Die englische Rlagge feine fo unbebentende Rigur, wenn feindliche Rlotten es verfuchten, burch bie Strafe gu geben, in diefen Gemaffern gemacht. Co fran: fend es får einen jeden, welcher der englischen Cache Bobl manichte, war, eine feind: liche Klotte ungehindert vorbei fegeln zu feben, fo aufgeblasen und übermuthig machte es auf Der andern Scite Die Rran: Gie murden burch Diefes Gluck, daß ihre Rlotte ungezüchtiget die Strafe. paffiret batte, fo unertraglich, daß fie feibft in einer nentralen Stadt, wie Cas bir, in allen Gefellschaften, wo fie nur

iraend mit einem Untersbanen unferes Ro, niges gufammen famen. von ber erlangs ten Große ihrer Geemacht pralten, und Englands volligen Untergang ale eine une umftoglich gemiffe Cache behaupteten. Es wurde mir oft fchiver, bei diefem Nonfens fille ju fchweigen, und ba ich verfcbiedentlich fand, daß man mit boflichen Widerlegungen nichts ausrichtete. fo er laubte ich mir juweilen in eben bem Tone, in dem man die Sache angrif, die mich

fo nabe anging, ju antworten.

In einer Gefellschaft bei bem ruffifchen Conint Brandenburg in Cabir, fonte ich Deshalb nicht unterlaffen, einem gemiffen. Revi-der fich zu febr emancivirte, zu fageny- bag ich es mit ber fo boch gepriefesnen frangofischen Politeffe nicht reimen fonne, wenn man in dem Saufe eines Confule, deffen Sonveraine neutral mare, politische Dandel jum Gegenstande bes Gefprachs mabrend der annien Mablieit mache; ich ware nicht nach Svanien ges fommen, um eine Sache ju verfechten, Die Englands Scehelben auf eine enticheibens dere Art ausmachen wurden, als wir burch unfere Difputen. Heber Diefes, fente ich bingu, tonne ich fo cimas Grokes in Dir. D'Eftaings Durchgeben durch bie Strage nicht finden, ba nien ihm abfeiten Des englischen Ministeriums eine freie Daffage verfigttet batte, ja noch bagu, von gweien englischen Fregatten, den ihren Rriegesschiffen fo unbelanten Weg burch Die Etrafe zeigen laffen.

Ich muß bierbei, mein Freund! bemer. fen, daß, wie Dir. D'Effaing die Etraße paffirte, zwei englische Fregetten, Profervine und Enterprize aus dem Safen von Sibraltar liefen, und por ber franid: flichen Rlotte ber in ben Decan feegelten, um ihre Bestimmung gu beobachten. Der frangofifche Aldmiral ließ is gefcheben, daß biefe Fregatten ibn auf eine gemiffe Sobe begleiteten, und barauf ibren Cours

nach England fortfesten:

Der Bogen ift jum Cabe und ich fchliefe fe mit bem Berfprechen, daß Gie nachs ftens von mir mehr boren follen. . 3ch perbleibe zc.

## Samourices Magain.

### 44tes Stud.

Freitag, den 3ten Junius 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Pannover geschrieben.

(Giche das 43te Ctud.)

Meunter Brief.

inige Wochen nachher, wie bie frangofifche nach Umerita beftimmite Flotte Die Strafe paf: firet batte, erhielten wir am zen Jul. 1778 eine ansehnliche Convon aus. England. Diefe Flotte brachte außer Provisions, Ummunition und anderen Raufmannsgutern, ber Garnifon eine ansehnliche Berftarfung. 2m Bord berfelben fam der General Bord, der Ingenieur: Oberfter Breen, und eine große Ungahl Officiers, welche bisher auf Urlaub gewefen waren. reits in der Feftung befindlichen Regi: menter und das Artillericcorps wurden nicht allein- burch die mit diefer Con: von beraus gefandten Refruten voll: jablich gemacht, fondern es wurde auch Die Garnifon durch ein fchones nen er: richtetes Regiment The Royal Manchester Volunteers, welches in bem Range ber Infanterie: Degimenter bas 72lte mar, verftarft. Diefe gablreiche aus 34 Gegeln beftebende Convon war

mit Udmiral Reppels Flotte von Porte, mouth gesegelt, und hatte von der Ban von Bischna an, nachdem sie sich von gedachter Flotte getrennet, nur ein 44 Kanonen Schiff den Romulus und die Fregatte Enterprize zu ihrer Besteckung.

Go wichtig die gludliche Unfunft diefer Convon fur unfere Garnison war, fo febe fürchteten wir, wie Die Madrichten aus Spanien auf einmal in den erften Tagen bes Julius wies berum fo friegerifch lauteten, bag fie nicht in den Safen von Gibraitar, fon: bern in den von Cadir einlaufen moa: Um fo mehr bielten wir unfere Furcht gegrundet, ba bereits die in Spanien feit einigen Monaten anoft: lich erwartete flora (Gilberflotte), unter bem Commando des Momiral Don Antonio de Illion, welche einen Schah von 22,048,410 Pefes Auer tes nach Guropa brachte, am 29ten Junius mobibehalten zu Cadir ange langt war.

Es schien nemlich, bag nur bie ab: Er feiten

feiten des fpanifchen Sofes gebegte Beforgniß, Diefe Flota mögte von ben Englandern weggenommen werden, folden bislang abgehalten batte, fich in den Rrieg ju mifchen. Gelbft an: gefebene englische Rauffeute in Cabir, unter andern einer meiner Freunde, ber 40,000 Pefos Duros für feine Rech: nung mit diefer Flotte erwartete, fürch: teten, bag England mit der Weanab: me der Rlota den Spaniern guvorfont: men, und ben Rrieg erflaren mogte. Wie gegrundet diefe Beforgniß des fpa: nischen Sofes war, tonte man baraus Deutlich abnehmen, daß ber Flota vers Schiedentlich Schiffe entgegen gefandt murben, um den Commendanten ber: felben von der lage der Sachen zu be: nachrichtigen, und ihn behutsam bei feiner Unnaberung ju machen.

Bis jum 10ten Angust 1778 übten Die in Gibraltar ftationirten englischen Rriegsschiffe nur gegen die amerikani: fchen Fahrzeuge Feindfeligkeiten aus, und brachten von Zeit zu Zeit Prifen von gedachter Nation ein In ber Macht vom 18. auf den 19. des gedachten Monats nahm die englische Fregatte Enterpris ge ein großes von Martinico fommen: des franzolisches Rauffardeischiff, deffen Ladung auf 13000 Pfund Sterling gefchaßt wurde, vor ber Strafe weg und brachte folches bier auf. Der Ca: pitain der Enterprize; Gir Thomas Rich', waate biefen Streich, weil er, durch eine ihm in Gee begegnete enge lifche Brigge, von der zwischen dem Admiral Reppel und frangofischen Flot te unter bem Udmiral Orvilliers vor: gefallenen Action benachrichtiget wor

Den 20ten eben biefes Monats er: hielten wir die Bestätigung diefer Nachricht von der gedachten Seesschlacht durch ein Schreiben, welches General Mendoza von Madrid bestommen hatte.

Die verschiedenen franzosischen Prifen, welche größtentheils mit Zucker, Kaffee und andern Produkten Westinz diens geladen waren, und andere von neutralen Safen hieher seit der Ankunft der Convon am 7ten Julius gekommene Fahrzeuge, dieneten, Giebraltar mit vielen Lebensmitteln zu versehen. Um Ende des Monats Der vohre und im Anfange des Novembers diese Jahrs erhielten wir wiederum eine starke Convon von England.

Die großen Vorrathe, welche um diese Zeit in der Garnison maren, und die von Cabir einlaufenden Dadrichten, daß eine Flotte von 42 Schiffen von der Linie, ohne die Fregatten zu rechnen, dafelbit fertig liege, und in einer Beit von 24 Stunden jum Muslaufen bereit fen, bewogen den General Pliott, einen Befehl zu geben, baß jeder Ginwohner fich auf feche Mona: te mit Lebensmitteln verfeben, oder int Unterlaffungsfalle aus ber Garnifon verwiesen werden folte. Bu gleicher Zeit murden noch andere Borkehrun: gen, aufden Kall einer Belagering, in der Festung gemacht.

Diejenigen Festungswerke, welche einer Unsbesserung bedurften, wur; ben in Bertheidigungsftand gefeht.

11m

2: - Um ben Borrath des gefalzenen Flei: fches ju erfparen, wurde ein Contract mit bem britischen Generalconful to: gie in der Barbarei und dem hiefigen Mgenten ber Liveranten ber Provisions gefchloffen, die Garnifon mit frifchem Rinbfleifche aus ber Barbarei, Statt bes gefalgenen zu verfeben. 120 Stuck Ochfen wurden wochentlich geschlach: tet und unter Die Truppen vertheilt.

Machdem es langft gwifden Eng: land und Franfreich ju Reindfeligfei: ten gefommen, fand doch das englische Ministerium nicht fur gut, ben in der mtttellandifchen Gee ftationirten Ildmi: ral Duff besonders zu verftarten. Gei: ne fleine Efcabre bestand nur aus fol:

genden Schiffen:

Sephir

693

Panther von 60 Kanonen. Enterprize - 28 Levant - 28 Montreal - 32 211arm : — 28

- 14

Letteres Schiff murde bereits im Sommer 1778, Da es mit Gelde von Liffabon nach Minorka ging , von den Frangofen genommen. Diefe geringe Force dienete freilich wohl dem Admi: ral Duff jur Entschuldigung, bag er nicht mehr gegen die von Zeit gu Zeit bie Straße paffirenden frangofischen Convois unternahm.

26m 25ten Jan. 1779 verfuchte eine frangofifche Rlotte von 24 Schiffen, unter Der Begleitung zweier Linien: Schiffe und eben fo vieler Fregatten, burch die Strafe nach Weften zu geben, bet fich umfegende Wind, nothigte fie aber wiederum nach Malaga gurud gu

febren. Gin gerade von England fom: mendes für unfere Garnifon bestimmtes Provifionsschiff fiel gedachten fran: zofifchen Rriegsschiffen durch die ungei: tige Rubnheit des Capitains in die Sande. Der Commendant der gedach: ten feindlichen Schiffe ichien indeffen -auch nicht febr unternehmend ju fenn, da er sonft wohl auf die dero Zeit als lein in der Ban von Gibraltar fich befindende Dancher etwas hatte mit fei: ner überlegenen Macht wagen fonnen.

Mit eben dem Glucke, womit Gibt: altar bisher die von England aus bie: ber bestimmten Convons erhalten hat: te, langte auch die am 27ten Mary 1779 von Spithead in Gefellichaft der westindianischen Flotte abgesegelte Convon, unter Begleitung der Charbam von 50 Ranonen, ber Fregatte The: tis von 32 Ranonen, und ber Chil: dres Gloop von 14 Ranonen, den 26. Upril bier an. Die Migabl der Schif: fe diefer Convon belief fich auf 24 Se gel, wovon einige für Minorka und andere Safen in der mittellandischen Gee bestimmt waren. Diefe Convon brachte die Mondirungstucher fur alle bannoverische und englische Regimens ter fowohl zu Gibraltar als Minorfa; eine große Menge Ummunition, Ras nonen, Morfer, wie auch gefalzene und trocfene Lebenomittel. Batten die Gpa: nier zwei Monate fruber den Krieg er: flart und diefe Convon weggenommen, fo durften fie die biefige Garnifon in Unfebung verfchiedener Artifel in grof: fe Berlegenheit gefeht haben.

Mit ber betaillirten Unführung ber Ær 2 bier bier von Zeit zu Zeit aufgebrachten Prifen und anderer Borfalle, so feit nen besonderen Einfluß in das Schick, sal der Festung oder des Kriege übert haupt haben, will ich Sie mein Kreund! nicht aufbalten.

Bon diefer Art war ber Berluft ber königlichen Fregatte Montreal nicht, weil folcher die ohnehin fleine Efcabre Schwachte. Diefe Fregatte ging mit ber Thetis von 32 Rano: nen nach Malaga, um ben bafigen enge lifchen Schiffen ficheres Geleite burch Die Strafe gu geben. Gie fliegen unweit Eftapona auf 2 frangofische Schiffe von der linie, le Dictoire von 74 und Duc de Bourdoane von 64 Ranonen, die fie fur Sollan: ber hielten. Capitain Donglas von der Montreal wolte fich bei ihnen nach der Tonlonschen Efcadre erfun: digen, naberte fich ihnen ju febr und wurde ein Opfer feiner Unvorsichtige feit. Die Thetis enteam noch mit genauer Roth und rettete fich unter die Ranonen des Forts ju Eftapona, welches fie gegen die frangofischen Rriegsschiffe ichuste.

Che ich nun jum Ausbruche des Krieges mit Spanien felbst fortgebe, muß ich Ihnen noch die Starke des in Friedenszeiten vor Gibraltar stehenden Observationscorps und einige and dere Umitande mittheilen.

Wahrend des leigten Friedens bis jum Ausbruche des Krieges im Sommer 1779, bestand das spanische Observationscorps nur aus einem Regimente Jusanterie, einer Compagnie Escopeteros (-) Fußjäger, und einigen Schwadronen Cavallerie.

Die Infanterie wurde nicht ju feft: gefehten Zeiten abgelofet, Die Caval: lerie gulegt aber alle Jabre gewöhn: lich im Aprilmonate. Bis ins Jahr 1777 wurden nur immer ein Dage Schwadronen von den in Utrera ober Malaga eingugrtirten Cavalleriet Res aimentern ins Campo de Gibraltar Detafchiret und alle brei Monate ab: gelofet. Dian fand aber diefes De tafchiren der Schwadronen bem in: nern Dienft der Regimenter nachtheis lig, und legte in den letten Jahren immer ein ganges Megiment dabin. Die Cavallerie war in Maggiras und San Roque vertheilt. Das Stand: quartier Des Chefe ober commendi: renden Officiers berfelben war immer Maeiras. Der Dienst ber Caval: lerie war febr fchwer, indem fie, auf fer dem Detafchement in den Linien, Das Fort Tungra und andere langft der Rufte von Tariffa bis Eftavona gelegene Caftele befegen, und an ber Rufte Des Dachts , befonders ge: gen die Contrabandiften, patroulliren mußte.

Das Infanterie: Regiment und die Compagnie Escopeteros lagen in San Roque. Die letzte ist eine Art landmilit, so im Jahr 1705 errichtet, und in dem Campo de Gibraltar ihr sirirtes Standquartier hat. Die Uniferm ist blau mit rothen Ausschlägen, gelben Knöpfen, und ganz kurz, wie Jaquets. Sie besetzten die Ausgenposten, und wurden hauptsächlich mit

gegen die herumstreichenden Spikhuben und Contrabandisten gebraucht. Dieses Corps Escopeteros bestehet aus 1 Capitain, 2 Lieutenants und 75 Mann.

Danie Sie, mein Freund! nicht allein die Starfe des im Frieden vor Gibraltar stehenden Corps, sonz dern auch der in der lesten Belagerung gegen diese Festung gebrauchten Truppen desto bester überschen können, so will ich Ihnen folgenden Erat eines spanischen Cavallerie; und Infanterie: Regiments mittheilein.

Die Jufanterie: Regimenter bestehen entweder aus einem, zweien, oder dreien Bataillons, je nachdem der Konig solches abzuändern gut finder.

Ein Bataillon ift 9 Compagnien, die Grenabier Compagnie mit eingerschloffen, stark. Jede Compagnie der Rational Regimenter bestehet aus

I Capitain I Lieutenant

I Unterlientenant .

(Sub Teniente)
I Gergeant der iten Claffe

I Gergeant der 2ten Claffe

I Tambour

3 Iten Corporals

3 2ten Corporals

53 Gemeinen

Die Compagnien ber Fremden Regimenter, als ber Wallongarden, der Friandiichen Brigade, der Italianischen und Schweiter Negimenter aber bestehen aus

- I Capitain
- I Lientenant
- I Unterlieutenant
- I Cergeant Der iten Claffe
- 2 Sergeanten ber 2ten Claffe

- 2 Tambours
- 4 1ten Corporals
- 75 Gemeinen

Ueberhaupt 91 Mann.
Gembhalich machen zwei Bataillons ein Regiment, und ift alsdenn der Staab eignes jeden fowohl Nationals als Fremdens Regiments

- 1. Oberfter, (ohne Compagnie)
- I Oberfflieutenant
- 1 Major
- 2 Aldjudanten
- 4 Unterlieuteuants, fo die Fahnen tragen
- 2 Capelane
- 2 Chirurgi 2 Corporals
- 12 Bimmerleute (Galtadores)
  - 2 Ruftmeifter
- 1 Regimentstambour
- 4 Qucerpfeifer

lleberhaupt 34.

Wenn aber brei Bataillons ein Regle ment ausmachen, fo hat ein folches Negle ment ben zweiten Oberflieutenant.

Die Starte eines Mational: Bataill. außer dem Staabe ift alfo 585.

Und eines Fremden Bataill. 819. Ein Cavalleriedteninent befrehet aus 4 Schwadron aus 3 Conspagnie aus in pagnien und iede Compagnie aus

- I Capitain
- I Lieutenant
- 2 Gergeanten
- 4 Corporals.
- 4 Carabiniers
- 29 Berittenen und
- 3 Unberittenen Rentern

12.

Diegu der Staab

- I Oberfter
- 1 Dberfflieutenant
- 1 Major
- 2. Aldjudanten

Xr3

4 Stan:

4 Cfandartenträget I Capcian I Chirurgus I Oufschnidt I Paucker I2 Trompetet  Leberhaupt 762. Ein Dragoner Regiment besiehet aus eben so vielen Schwadtronen und Compagnien als ein Cavallerie Regiment. Der Etat einer Compagnie ist I Capitain I Licutenant I Hahndrich Cergeanten I Tambour	I Oberstlieutenant I Major 2 Nichtanten 4 Standartenträger I Carelan I Chirurgus I Regimentstambour 4 Bertitene Haunsbolften I Hoffdmidt 17.  Ueberhaupt 766. Sowohl bei den Cavallerie als Dragoner-Regimentern haben die Obersten Compagnien. Außer den 3 Staabsossiciers hat giedes sowohl Reuter- als Dragoner-Regiment zwei Commendanten welche den Rang von Oberstlieutenants haben, dane
4 Corporals	ben aber Capitains im Regimente find. Sie commendiren die dritte und vierte Schwa-
4 Grenadiere 29 Berittene und	dron. Unger dem Regimente Dienen fie
3 unberittene Dragoner	als Stagbeofficiers, und geben im Range
3 minetiment 200 46.	allen titulair Oberfilientenants vor.
12.	The first of the second of the
to the same of the	Bei dem Ausbruche des Rrieges swifthen
stand have stack	England und Spanien im Jahre 1779, be-
Hiezu ber Staab 1 Oberster	stand das Observationscorps vor Gibrale
	tar aus folgenden Truppen:
	sterie.
Regimenter und Corps. Bataillons.	Compagnien. Officiers und Solbaten te.
2te Regiment Cataluna. 2	18 1202
Æscopeteros.	I 78
Summe der Infar	nterie 19
	llerie.
	Compagnien. Officiere und Soldatente.
Pavialeichte Dragoner 4	12 566
lleberhaupt -	31 : 1846
Diese Truppen gaben, außer dem Bachts dienste in San Roque und Algestras, I Staabs Officiers, 2 Capitains, 5 Sus baltern Officiers und 300 Mann jur Be seinig der Linien, des hinter solchen liegenden Intel Tungen mie auch des	telft welcher Gibraltar mit ber Proving Andalufien gufammen bangt, feine Fe- ftungewerfe, die bas Territorium ber Fe- ftung gleichfant von Spanfen abfchitten. Die hielten nur in einer Linie von Sut-

an ber Bai von Gibraltar befindlichen Forts von Dunta Mala. Die Ablo-fung diefes Detaschements gefchabe alle acht Zage.

Bis ins Jahr 1727 hatten die Spanier in Griebenszeiten auf der gandenge, mit

wa auf der Entfernung von 1200 Dards von der Seffung lief, einige Bachen, um Die Contrebande ju verhaten.

Unter bem Bormande, daß biefe nicht binlanglich waren, die überhand nehmenben Bollbefrauden ju bindern, mußte ber

Mas

Madrider Sof bei dem Damaligen britis fchen Minifterium die Erlanbnig gu erhal. ten, eine fortificirte Linie, welche ben ganjen Ifimus Durchfdnitte, angulegen.

Der gegrundeten Segenvorftellungen bes Damaligen Souverneurs von Gibraltar Lord Dortmore ungeachtet, ließ man Die Unlegung Diefes Werfs nach der im Sahre 1727 geendigten Belagerung und bergeftellten Frieden gefcheben.

Den Plan ju Diefem herrlichen Werfe, beffen Große jeden, ber es Belegenheit gu feben bat, in Erftannen febet, machte ber Graf von Montemar, und im Jahr

1730 murde es vollia fertig.

Seine gange gange ift von Often nach Beffen 1870 Maras. Es burchichneibet ben gangen Ifmus ctiva auf der Entfer. nung von 1900 Dards von ber Garnifon.

Diefe Linie ift maffin gebanet, bat in beren Mittelpunfte einen Gingang und auf beiden Geiten beffelben verfchiedene bervorfpringende Bintel, Die ben Gingang und den Zugang ju dem Glacis überhaupt Decken. Langft ber inneren Geite Diefer Linie find Banquets angebracht, worauf die Infanterie treten und über das Glacis meg feuern fan. Bei bem Gingange in felbige ift ein geraumiges Bachthaus angelegt, wo in Friedenzeiten ber Officier, welcher die diefes Wert befegenden Trup: pen commendiret, fich aufhalt. den Seiten diefes eben gedachten Wacht: haufes und in gleicher Richtung mit bemfelben find noch vier folcher Baffenplate mit den erforderlichen Barracten fur Erny, Ben.

Diefe von einem Meere jum anderen reichende Linie, wird durch zwei ungemein farte Forts gededt. Das an der weftli: then Seite gelegene Bert, ober Caftillo de San Selipe, ift bas großte und hat fur 24 Ranonen Schießscharten. Die Richtung -ber mehrften Schiegfcharten gehet nach ber Cee ju, und die anderen nach der Reftung. Es hat den Gehler, daß es gar feine Cafematten bat. Der Frontwall ift gang fo: lide. Sinter bemfelben und mit folchen parallel laufend find Magazine und Bars raden, fo aber nicht bombenfefte. 'Das bfiliche Fort ber Linie, bas fogenannte Ca= stillo de Santa Barbara ist nicht so groß wie Kort San Selipe, und auch wie blefes, mit einem tredenen Graben umgeben. Die offliche Face nnd Rlanke ron Santa Barbara bestreicht die Rufte der mittellandischen See, und beffen westliche Race und Rlante ben Iffmins und bie linic. Der Ruden diefes Forts ift beffer gedeckt als der von San Selipe, indent bier der Wall in eben der Breite wie en Race berumlauft. Es hat weiter feine Casematten als in dem Frontwalle; Die Barracten in dem binteren Walle find nicht bombenfefte.

Obne bicfe Linie, Die ein Bemeis von bem militairifchen Genie Des Grafen von Montemar ift, wurden die Epanier un: aleich mehr Menschen in ber letten Belas acrung verloren haben. Gie dienete ib: nen jur erften Parallele, und feste ibr Lager gegen alle Unternehmungen der Gars nifon von Gibraltar in befondere Gicher: Diefe binie war in Friedenszeiheit. ten weiter nicht mit Gefchut befest, als daß auf den Forts nach den Secufern gu

ein Daar Ranonen fanden.

were seen by ather to

Re mehr ber bochft unangenehme Beit punft, da swifden unferer Jeffung und den Spaniern alle Gemeinschaft aufgehoben werden folte , berannabete , je weniger war man in Gibraltar bafur beforgt, weil theils der englische Gefandte in Das brid immer mit Sofnung ber Beile: gung ber unter beiden Sofen obwaltenden Differengien bingehalten wurde, theils auch die Buruftungen der Spanier febr langfant von ftatten ju geben ichienen. General Eliott alaubte nicht, bag ber Rrica fo nabe fenn fonte, und ertheilte noch in ber Mitte bes Monats Junius 1779 ben Diffeiers der Garnifon ohne Bedenken Urland nach Spanien. Wider alles Bermuthen aab mir einer meiner Befanten in Can Ro. que, ein gemiffer Officier von Pavia leich: ten Dragoner , Regimente, am 17ten Des

debachten Monais Junius, Die fo eben ans gelangte Mabriber Dofgeitung mit ber Aleugerung gu lefen, baf unfer bisberiger Umgang im fuejen unterbrochen merden 2Bas mich Dieje bochft unange. nehme Bermuthung meines Freundes glau. ben machte, waren nicht allein die em: pfindlichen Quedrucke, womit man fich über bas Betragen einer englischen Gre: gatte gegen ein franifches Vafetboot, fo fich pon erfieger nicht batte wollen vifitiren laffen, und deshalb von folder-febr übel augerichtet worden mare, beschwerte, feubern eine mit der Doft eingegangene Dachs richt von einem febr großen Avancement in ber Armee, bem man, wie mein Freund perficherte, fchon lange entgegen gefeben und bas nun auf einmal fame. Der bie fige Gouverneur Don Jonquin de Men: Doig war mit unter benen, welche Gene rallientenants geworden maren.

Da ich einige mal an den Tertullas (Mffembleen) ber Genora Mendoja Theil ju nehmen bas Bergnugen gehabt batte, fo glaubte ich erfordere es die Soflichfelt, bem avancirten General Menboja Gluck ju wunfchen, und verfügte mich in Ges fellichaft des biefigen Corregidors (Bur: gemeifters) und anderer meiner Befanten

zu bemfelben.

Bei ber Abftattung meines Gluckwun: fches mar der General außerordentlich ernft. baft, und glaubteich auf deffen Diene, feine burch eine Ordre vom Sofe umgeftimmte Gefinnung gegen Die Garnifon von Gibral: far ju lefen. Die jugegen fepende Gene, ralin mar bingegen befto beiterer und febr affabel. Bierich ihr bas Compliment machte, daß General Gliott gewiß nicht ermangeln wurde, feine Theilnahme an bem Avancement ibres Gemabls perfonlich au bezeigen, fo fiel Don Jonquin ein, er Ameifele febr, Der Gouverneur marbe fich felbft ber bemuben. Beim Beggeben fagte mir Senora Mendoza, daß ich fie, wenn ich nach Can Roque fame, befuchen mogte, worauf ich ihr das gewohnliche fpanis fche Compliment machte, daß ich ber Chre

nicht verfehlen murbe, mich ihr ju Buffen in legen. Ich erfuhr leider bald nachber, baf ich diefer Dabe mohl überhoben jenn murbe, indem verfchiebene aus Privatbrie, fen von Madrid ichlieffen wolten, daß ein Bruch mit England unvermeidith mire.

704

Bei Diefer Gelegenheit bemerfte ich, mas ich icon oft mabrgenommen hatte, ben Rationalbag der Spanier gegen die Franjofen. Die Difficiere außerten, daß fie mit Bergnagen gemeine Cache mit ben Englandern gegen die Frangofen machten, aber bochft ungern gegen und bieneten. Undere fagten , daß Spanien durch Franfreich in einen Rrieg verwickelt mur-De, wovon es feinen Bortheil abfche; bas Sprachmort: Mientras huviera un Frances en el Mundo no liavra paz (fo lange noch ein Frangofe in der Belt mare, fen fein Friede gu erwarten) beftatige fich leider wieder. Bon ber Musficht, Gibral: tar ju erobern, fagten einige gerade ber: aus: Tomar la Plaza es Tonteria (die Reffung ju nehmen ift Unfinn.)

Bas ich glaubte, ber Generalin Den. boja verfichern ju fonnen, that General Eliotewarflich den 19ten Junius. Er mach: te einen formlichen Gludwunfdungebefuch, und damit Diefes befto glangender fenn mogte, fo ließ er fich durch fammtliche Ctaabs Difficiers und andere bei feiner Derfon angefeste Officiers nach Can Do. que begletten. Ceine Mufnahme mar un: gewöhnlich fait, und wolte man bemertt haben, daß die ju diefer Zeit dem Genes ral Mendoja erzeigte Soffichfeit folden in befondere Berlegenheit gefent batte.

Bas ich bieber in Diefem Schreiben ge. fagt babe, ernenert bei mir febr lebbaft das Undenfen an manche angenehme Unterhaltungen in Spanien , und ffimmt mich beinahe gang auf den Ton diefer Das tion, weshalb Gie mir erlauben werden, Diefen Brief, nach fpanifcher Manier, mit bem aufrichtigffen Bunfche gu beschlieffen, daß ber Simmel Ihr mir fo fchagbares Leben noch lauge erhalten moge.

## Hamoverisches Magazin.

45 tes Stud.

Montag, den 6ten Junius 1785.

#### Ueber Rinderwarterinnen.

n bas Meer des Erziehungswes fen fliegen fo ungemein viele fleine Ranale, daß bie auf: merkfamften Praktici in Gefahr tom: men tonnen, fich am Ende in ihren Rechnungen betrogen zu feben. Was folten wir uns nicht verfprechen, wenn wir die jegige lage ber Ergiebungs: wiffenschaft betrachten? Man fage, was man will; es bleibt gewiß, baf fie durch die vielen icharffinnigen Ropfe, Die feit zwanzig Jahren baran gearbei: tet haben, ju einem folden Grade von Bollftandigfeit gebracht ift, Die wir in Ruckficht auf alles vorhin geleiftete für außerordentlich erfennen muffen. Und wehn denn auch bis jest noch die gange Wiffenschaft uns nicht in einer vollkommenen, zusammenbangenden Theorie vor Mugen liegt, wenn fein allgemeines Onftent bavon vorhanden ift, fo ift doch nicht zu leugnen, bag Die Grundfaße, Die aus allen Gegen: ben des Reichs der Wiffenschaften das ju geliefert werben fonten, glucflich entbecket, burchbisputirt und in vielen fürtreflichen Schriften der Welt vor Mugen gelegt find. Golte Dies nicht,

wenigstens zu einer gludlichen Privat: erziehung, genug fenn? Golten wir nicht glauben durfen, daß jeder , ber von den Bortheilen feiner Beit nur Bes brauch ju maden weiß, feinen Ende zweck febr leicht erreichen, ja beinabe beffelbigen nicht mehr verfehlen tonne? Die meiften praftifchen Erzieher fagen Mein. Eben folche Erzieher, Die es weder an forgfaltigem Studium, noch an trener Unwendung ber gedachten Grundfage haben fehlen laffen; Hels tern, die mit diefer Bemubung noch Die Thatigfeit einer naturlichen Rine Desliebe verbanden, befennen mit mis: muthigem Erstaunen, daß fie nicht allein manche ber gehöfften Fruchtenicht feben, fondern fogar Triebe, benen fie mit befonderer Wachfamfeit und Strenge entgegen arbeiteten, bei ibren Rindern vorzüglich eingewurzelt und lebhaft finden. Welche fonderbare Gefahrung! Scheint fie nicht barguthun, daß die Evidenz, womit die Wahrheit der gedachten Grundfage ber Belt bisher in die Mugen leuchtete, bennoch bloß eine eingebildete gewefen, ober wenigstens, bag ber Anfchlag, ben man

Yŋ

von ihrer Wurfung auf Die praftifche Erziehung gemacht bat, nach einer un: richtigen Mechnungeregel gemacht fen? Es fcheinet freilich ; aber bennoch glau: be ich feins von beiden: ich halte es vielmehr für gewiß, daß die praftifchen Berren Ergieber fich nur in einzelnen Bablen, die mit im Unfchlage begrif: fen waren , verrechnet , bier eine zu flein gehalten, bort eine gar überfeben haben. 3ch verftehe unter den einzel: nen Bablen, fo wie unter den Ranalen, Deren ich oben erwähnet habe, alle die fleinen Umftande, Die fich in die Er: giebung unferer Rinder mifchen und freilich in ben allgemeinen Regeln mit beariffen find, aber unmöglich alle einzeln darin ermabnt werden fonnen. Thre Ungabl ift groß; ihre Burfung ift jum Theil betrachtlich: aber ihr Schein ift gering und beswegen wer: Den fie gemeiniglich entweder zu wenig beachtet, oder gang überfeben. Sierin besteht das Berrechnen der praktischen Erzieher. Denn wohl gemerft, die Bergleichung mit den Zahlen geht hauptfachlich mit auf die Wichtigfeit ber Bedeutung: jeder Umftand, der nur einigen Untheil an der Erzichung eines Rindes haben fan, verschlagt dem praftifchen Erzieher im geringften nicht weniger, ale jede einzelne Bahl eines Rechnungserempels dem Rechenmei: fter. hierauf alfo muffen wir anfan: gen aufmertfam ju werden: nachseben muffen wir, mas fur Umftande bisher überfeben, ober bei welchen unfere Rechnung zu flein ausgefallen ift. Und dies muffen wir fo lange gedultig

fortfegen ; bis bas Probute, bas aus ben obgedachten Grundfagen nach rich: tiger Rechnungsregel berauskommen muß, voll wird.

Im Borbeigeben muß ich meine Lefer boch erinnern, daß die Revision des Erziehungswesens, die jest eben vom herrn Campe aufe Tapet gebracht ift, fich eigentlich auf eben diefe Idee grundet. Denn man revidiret, wo einmal die Rechnung nach ordentlicher Regel gemacht und dennoch im Schluß: Ralfulus unrichtig befunden, folglich in einzelnen Bablen, bas beißt bier in gewiffen gur Erziehung geborigen Um:

ftanden, gefehlt ift.

Gin Theil meiner Lefer batte bier vielleicht gern Beweis von ber Varal: lele gehabt, die ich zwischen einzelnen Erziehungeumftanden und ben einzel: nen Bablen eines Rechnungserempels angenommen habe. Er foll erfolgen: aber er wird fich beffer bei der Betrach: tung eines einzigen folden Umftande, als auf allgemeine Weife führen lafe fen , und ich werde es bei demienigen nicht vergeffen, wovon ich in diefer Ab: bandlung befonders ju reden Willens bin. Dies find, wie bereits die Ueber: fchrift fagt, unfere gewohnlichen Bins derwärterinnen.

Man ftellt fich gewiß noch immer zu wenig vor, was für Unrath durch Diefen Kanal in das Erziehungswesen unferer Rinder fließt. Um dies aber ju ertennen, belieben die lefer nur fich Eine Wahrheit und eine Rrage vorlegen zu laffen. Die Wahrheit ift: Unfere Warterinnen genießen die

Ehre,

Chre, unfere Kinder eben in den Jahren in vorzüglicher Aufsicht zu haben, wo alle, ihnen vorkommende, Eindrükke am besten anschlagen, volle Würfung in der Seele thun und also auch die moralischen Anlagen modificiren.

— Die Frage ist: Ob Warterinnen, diejenigen Personen sind, die unsern kindern die rechten Sindrücke beibringen, ob sie für glückliche Modificationen der moralischen Anlagen sorgen können?

Das erfte ift vielleicht noch man: chem unglaublich : ich muß alfo feben, daß ich es ermeife. Dan bat ichon von alten Beiten ber bas neugeborne Rind mit einem weißen Vapier veralis den, bas alles annimt, was man bar: auf ichreibt. Dies ift nun freilich nur Bild, bas gmar erlautern; aber nicht eigentlich erweifen fan. Indeg bat es burch feine alte Untoritat etwas merfwurdiges, wo nicht einige Beweis: fraft felbft, und wird menigftens für diejenigen, bie an ben Weg ber meta: phyfifchen Beweisart nicht febr gewohnt find, ein guter tehnftab fenn: deswegen wollen wir's bei ber Sand behalten und es vorerft einmal voran Schicken. Das Bild fagt zweierlei, nemlich querft: bag die erften Gin: brucke, welche auf die Seele des Rin: des gemacht werben, einen vollig freien Eingang in diefelbe haben. (Dichts fteht der Schrift; Die ich auf ein Das pier fete, im Bege, fo lange es noch gang weiß ift. ) Wir wollen feben, ob fich's mit der menfchlichen Geele fo ver: halt. Es ift gewiß, daß ein Gindruck

besto freier in bir Geele gebet, je mes niger, ihm entgegen ftebende Borftels lungen bereits in ber Geele vorbans den find. Man denke fich einen Menfchen, ber von Beburt an blind gemes fen ift und auf einmal febend wird. Naturlicherweise bat derfelbe noch aar feine folche Borftellung von Farben, als wir mit Sulfe ber Mugen bavon haben konnen; er kan nichts barüber raifonniren. Dun halte man ibm, fo bald er febend ift, eine Karbe vor, es fen welche es wolle, und fage ibm, diefe Farbe fey fchwarz. Wird tiefe Bor: ftellung nicht fo gleich Gingang in feis ne Geele finden? ich bente, allerdings: benn was folte ibr ben Gingang ver: bindern, ba in ber Geele noch gar fein Bedante, fein Begrif ift, der Diefer Borftellung im geringften widerfpre: chen fonte? Es finte fcon einige Schwurigfeit mehr bei einer zweiten Karbe geben. Wenn jum Erempel bie erfte grun gemefen und bie andere blau ware; fo wurde bie Borftellung von ber erften bie Geele vielleicht ichon ju einer Ueberlegung notbigen, ob auch die zweite wohl die erfte fenn fonte. Und diefe Ueberlegung ware, wo nicht fchon eine Art von Widerfpruch, boch wenigstens ein fleines Sinderniß, ein Aufenthalt der zweiten Borftellung. Wir finden, baß Geelen, die febr arm an Renntniffen find , febr leicht glau: ben, bas beißt eben so viel, als Bor: stellungen, die ihnen von auffen ange: boten werden, ohne Biderftreben annehmen. Woher fomt bies anders, als weil in folden Geelen am leichte

Dn .2

ften die Borftellungen fehlen tonnen, Die den ihnen eben angebotenen, einen Widerfpruch entgegen ju fegen, fie fur unmöglich oder ungereimt zu er: flaren vermögten. Das neugeborne Rind fonnen wir in Absicht auf jede Urt von Borftellungen nicht anders anfeben, als einen fo eben febend ge: wordenen Blinden in Absicht auf die Borftellungen von Farben. Denn es ift ausgemacht, daß ein Rind anfangs gar feine Borftellung mit auf die Belt bringt. Dem jufolge fonnen die er: ften Gindrucke nichts ihnen widerfpre: chendes, nichts von Widerstande, in Der Geele finden. Und wenn es benn auch eben fo gewiß ift, bag die Bor: ftellungen eines Rindes fich von Tage ju Tage vermehren, fo wird doch der Borrath bavon in ben erften zwei ober drei Jahren gewaltig gering gegen ben Borrath erwachsener Menfchen fenn. Das Rind wird immer am armften bleiben, folglich auch am wenigften in der Geele haben, das neuen Gindruf: fen widerfprechen fonte. Und das beift nichts anders als am meiften ge: zwungen fenn, folchen Gindrucken freien Eingang in die Geele zu laffen.

Die andere Idee, welche das Bild giebt, ift: daß die ersten Eindrucke in der Geele des Kindes mit besonderer Festigkeit haften und dauerhafter sind, als diejenigen, die ihr in spaterm Alt ter beigebracht werden. Die Schrift, womit ein Papier zum ersten male aus gefüllet wird, steht auf demselben am besten: schwerlich radirt eine geschickte. Sand sie so glucklich wieder aus, daß

gar feine Spuren bavon jurud blet ben; und noch fdwerer wurde es fenn. auf den Plag der ausgemerzeten Schrift eine neue in eben ber guten Geffalt wieder aufzutragen. Gewiß verhalt es fich fo mit den zuerft gefaßten Gindrucken einer Rinder: Geele. Die Ree fligfeit und Dauer eines Gindrucks ober einer Borftellung bangt größten theils von der Starte ab, womit fie in der Geele arbeitet : und biefe Ctar: te berubet wieder auf der Menge oder Wenigkeit der Borftellungen, Die mit jener zugleich in der Geele vorhanden Je einzelner, je mehr fur fich allein eine Borftellung ift; defto ftar: fer wurft fie in der Geele, fie bat gleichsam ein großeres Reld fur ihre Burfung, fie erfahrt weniger Beeins trachtigung, weil in Ermangelung mebe rerer Rebenideen auch Die Widerfprus che mangeln, die Mebenideen gegen eine Borftellung machen fonten. Gie muß fich nothwendig oft wiederholen und gern auf außere Falle angewandt fenn wollen, ohne daß es jedesmal dar: auf ankomt, daß die Unwendung fich fchicfe. Go erfahren wir, daß ein Rind, welches einmal, - es ift vollia gleich viel, auf was fur Weife, - von Schlagen die Borftellung befommen bat, daß fie fchmerzen, auch die Thur, an welche ber Schmitt ein Schloff fchlagt, wegen der Schmerzen beflagt, die fie babei aushalten muß. Gin alter Menfch fan die Idee von Schmerzen, bie aus Schlagen erfolgen, eben fo que baben: aber fie wird fich nicht beim Schlagen einer Thur in ihm wieders

bolen:

holen : fie wird gang ftille ruben; weil in des Erwachsenen Geele neben diefer Abee weniaftens eine andere vorhan: ben ift, die fich ihr fur basmal entge: gen fest, nemlich die Idee von der Un: fabigfeit leblofer Rorper, Schmerzen gu empfinden. Daß alfo die Toce von Schmerzhaftigfeit ber Schlage fich jest in der Geele des Rindes regte, arbei: tete und Unwendung fuchte, fam bloß von ihrer Ginfamfeit; oder, wennich fo fagen durfte, von ihrer Illeinheit ber. Da nun diefe fich in den Gee: len der Rinder am meiften, am noth: wendigften findet, fo muß auch in foli chen Geelen die Restickeit und Dauer ber einmal- eingedrückten Borftellun: gen vorzüglich groß fenn. Doch eines Debenumftande mußid) gebenten, wo: durch die Wiederholung, welche Folge von der Ginfamfeit der Borftellungen ift, ein vorzüglicher Grund von ihrer Keftigfeit und Dauer wird. Die Eri: fteng einer jeden Borftellung bat auf fer ber geiftigen Conception ber Geele and immer einen forperlichen Grund. Das Gehirn fen bloß Ueberbringungs: werkzeug, ober Gig ber Been; fo bleibt gewiß, daß feine ohne Bewer gung deffelben moglich ift. Es muß folglich auch fich mit jeder Erneuerung einer und eben derfelben Idee bewegen und zwar nach eben der Richtung, wor nach es fich bei ihrem erften Entfteben bewegt hat. Golche Materien aber, bei welthen die Schwingfraft etwas mefentliches ift, wie bei ber Materie des Gehirns, erhalten durch oftere Be: wegungen nach einer und eben berfel:

ben Richtung, eine Meigung, fich im: mer nach biefer Richtung ju bewegen. Wenn nun eine Thee einmal das Ge birn durch ofters Wiederkommen ju vielen gleichformigen Bewegungen ober Schwingungen genothiget bat, fo fan es nicht fehlen, daß diefe ber Materie entlich fo eigen werden, wie die Schwingfraft felbft, und baun rudwarts murfend die einmal gefaß: ten Borftellungen, Die fich anfangs blog wegen ihrer Einzelnheit oder Illleinheit wiederholten, auf phonische Urt ju immer wie erfommenben und ewig: dauernden machen. 3ch hoffe, daß meis nen Lefern die Behauptung , daß Die Gindrucke ber erften Rinderiabre, un: ter der Unfficht ber Warterinnen, am leichteften in den Geelen ber Rinder anschlagen, fich fest segen und folglich ; auch aufe funftige wurfen, jest nicht mehr unglaublich fen. Und zugleich haben fie biemit einen Theil des Beweises, daß einzelne, die Bildung ans gebende, Umftande für den praftifchen Erzieher eben fo viel, eben fo wichtig, als einzelne Zahlen eines Rechnungs: erempels für die Rechenmeifter, find.

Nun kommen wir zu ber Frage: Ob Barterinnen diejenigen Personen sind, welche unsern Kindern die besten Sindrucke beibringen konnen? Meine Meinung ist, daß hieran erstaunlich viel sehe, und dies sinde ich bei dem ersten, allgemeinsten Blicke auf diese Personen so süblar, daß ich mich sakt des weitern Beweises davon schame. Lieben Bater! ihr leset die Schriften der Erzieher, besucht Erziehungshäus

fer, befprechet euch mit Erziehungever: fandigen Mannern, um recht flug su werden, und bei der Bildung eu: rer Rinder fein Ding unrecht angu: greifen. Und - übergebet fie eben in den Jahren, ba ihre Geele allen Eindrücken am offensten ift, ba fast ieder vollständige Wirkung in der Gee: le tout, und, wie Schrift in Erg ge: graben, barin baftet; da übergebet ibr fie ju vorzüglicher Hufficht, Ge-Schopfen, die, wenn fie auch die be: ften in ihrer Urt find, boch nichts meiter, wenigstens nichts beffer find, als unerzogene Bauermadchen. Bon Diefen laffet ibr ben erften Gaamen gu funftigen Fruchten in die Geelen eu: rer Rinder ftreuen, unbefummert, ob er von gefundem ober ungefundem Rrante fen? und behaltet euch felbft hur vor, bernach, wenn dies Beug Schon in vollem Wuchse ift, eure eis genen Pflangen bargwifchen ju fegen. Ronnet ihr euch mundern, wenn ihr ba mehr jaten muffet, als ihr pflangen fonnet? und wenn ibr an euren Pflanichens in ber Gefellschaft Diefes Unfrauts fein Gedeißen febet? Dicht mabr? es ift auffallend genug, daß Die Schule der Warterinnen unferem Endemede leicht, ja nothwendig bin: derlich fenn muffe!

Indes fehe ich im Geiste auf dem Gesichte mancher guten Mutter ein verneinendes tacheln. "Ihre Castharine, meinen fie, ", sen doch so ein ehrliches, gutmuthiges Maden, wife sich in das Kind so wacker zu schieden, sen so nachgebend, so une

verdroffen, furg, in Wort und That viel zu gut; um ein Rind verderben ju fonnen. .. - Run gut, meine Damen, Ihnen ju gefallen, will ich benn noch etwas langer bei einem Be weise verweilen, ben ich fonft fir eben fo überflußig halte, ale ben, baf ber Efel feiner Gutmuthigfeit und Rade giebigfeit ungeachtet, unmöglich et was Gutes auf der Laute berausbrin: gen fonne. Werden Gie aber nicht unwillig, wenn ich Ihnen ba Dinge ale bofe vorftelle, die Gie vielleicht felbft bieber fo wenig, wie Ihre Bar: terinnen, für bofe gehalten baben. Ein Beweis wird denn ichon ben an: bern mit fich bringen .. - Borerft bleibt es dabei, daß Ihre Marterin eine Perfon von dem niedrigften State De und ber gemeinften Erziehung ift, und überdem Gie und Ihr Rind nichts weiter angeht, als es der mit ihr ge: machte Accord mit fich bringet. Das beißt aber ichon fo viel, als: daß fie von ungabligen Dingen, wovon fie ju Ihrem Rinde redet, und womit fie ibm felbft die Sprache beibringt, Die albernften und verfehrteften Beariffe bat; daß ein großer Theil ihrer Liebe lingsvorstellungen und mithin auch ibrer Lieblingegefprache bumme, fchad: liche Borurtheile find: (wer hat bies nicht ichon genug unter dem gemeinen Frauensvoll bemerft?) ferner, bag. fie gu ben feinen Blicken, womit bie Eriebfedern von bem Beginnen eines! Rindes ausgeforfcht fenn wollen a gan fein geubtes Muge bat, und alfo in bundert Fallen zwischen willführlichen Fordes

Forderungen und wahren Bedursniffen eines Kindes keinen Unterschied zu machen; vielweniger jenen auf die rechte Art zu begegnen und diese or: dentlich zu befriedigen weiß; endlich (und dies bedenken Sie vorzüglich) daß sie die Verson nicht ist, welche der kunftige moralische Zustand des Kindes etwas angehet.

Bieraus, benfe ich, laffen fich fchon Berfehrtheiten genng berleiten. 3ch will nicht einmal weiter von den tho: rigten und ewig Schadlichen Begriffen seben, die fich aus bem Reichthum einer Warterinnen : Seele taglich in Die Geele eines ihr anvertraueten Rin: des als moralische Wahrheiten ergief: fen muffen : benn bamit hat es feine Richtigkeit, fo bald wir fie ber Bar: terin felbit zugefteben. 3ch will nur um Erwegung desjenigen bitten, mas fie durch That in dem Rinde murfet. Wir wiffen, bag ihr vornehmfter Endzweck bei ber Wartung des Rin: des der ift bag es bestandig bei ber moglichften Rube erhalten werbe. Denn bierauf berubet ihre eigene Bequemlichfeit. Die Wahl der Mit tel, die ju Erreichung Diefes 3meds Dienen fonnen, fallen einer Warterin nicht fdwer: benn fie bat nichts da: bei ju erinnern, Diejenigen ju neh: men, die junachft dabin fubren; fie mogen übrigens auf die moralische Berfaffung bes Rindes wurfen, was fie wollen. Wollen meine Damen Dies Catharinens Aluabeit jufchreit ben; fo mogen fie es thun: aber ho: ren Gie mich auch weiter. Ueber

alles gebet ber vortrefliche Ranon: Wenn man den Willen der Kins der thut, fo weinen fie nicht. -"Unfere Catharine ift fo gutwillig, fo nachgebend, fagten Gie: ja freis lich, das ift fie; Ihr Rarlchen darf fordern, was er will; fie forgt, baß er es erhalt. Und oft forgt fie dafür mit einer folchen Geschicklichkeit, daß fie wohl murdig wird, von Ihnen bei wundert und fur eben fo flug, als gutwillig gehalten ju werden. Es fahrt eine Rutiche vorbei, die durch ihren Glang und ihr Gerausch die Sinne des Rindes ergobt. Es will fie gern gegenwartig behalten; aber. fie verschwindet bald und Rarlchen weinet. Ift es bier nicht unvermeid: lich, daß das Kind um feinen Will: len betrogen werde? D nein, bafur ift die Warterin gut und flug: .. Schweig, lieber Rarlchen, Der Wagen foll fogleich wieder fommen. Rann er dies nicht? o das hindert nichts : eine geschicfte Warterin weiß Das gut ju machen; fogleich eine Zaufchung berbei, Die bem Rinde vollig fo viel werth ift, als das Wiederfom: men des Wagens, und Karlchen fchweigt. - Er ergreift ein ander: mal ein fpifiges Ding, womit er fich leicht Schaden gufugen fonte: aus Roth entreißt es ihm die Warterin; aber faum barf bas Rind ben Mund jum Weinen verziehen, fo bat fie fcon für ein Megutvalent geforgt, das feine Begierde vollkommen fchablos hålt. Wer auf Warterinnen Icht gegeben bat; wird nicht laugnen fon

nen, bag bie Gefchicklichkeit, womit fie bergleichen Dinge treffen, Ber: munderung verdienet. Mußte es nicht Schade fenn, daß das Rind bei irgend Jemand lieber fenn folte, als bei der Warterin? Der Rall ift allerdings auch felten. Rurg; Be: friedigung aller Begierden des Rin: bes, fie mogen befchaffen fenn und beiffen wie fie wollen, ift der große, ber vorzügliche Runftgrif der War: terinnen, um bei ihrem Berufe auf bas furgefte ju ihrem Intereffe gu fommen. - Gie merden nicht laug: nen, meine Damen! und vermuth: lich icon aus eigener Erfahrung wif: fen , daß Begierden befto mebr Star: fe gewinnen, je mehr fie befriediget werden. Salten Gie nun gutiaft Diefe Gewöhnung Ihres Rindes ge: gen die Verfaffung, worin feine Be: gierden einft nothwendig fteben muß fen, wenn es fich felbft und andern jur Glucfeligfeit in der Welt leben foll. Rein Menfch fan bezweifeln, daß der gute, der gluckfelige Menfch in der Welt nur der ift, der Sabig: feit bat, über feine Begierden ju ge: bieten; die fuffeften Reize, Die Die Bernunft einmal für gefährlich er: flaret; ju verschmaben; viele unans genehme Dinge, die einmal aus dem allgemeinen Bufammenhange nicht beraus ju ichaffen find, mit mann: licher Geduld und Standhaftigfeit

ju ertragen; felbft bie Thrane, bie fie der Menfcheit auspreffen, gelaf fen jur Erde fallen ju feben. -- @ Er: warten Gie bies von Dem Rinbe. beffen Begierden in den Jahren ba fie jede ihnen gegebene Richtung ans nahmen, nie eine Ginichranfung ers fabren baben? Erwarten, Gie wil lige Bequemung in Die Rothwendig: feit, auf Reize Bergicht gu thun, Die Ihre Bernunft dem Junglinge als schablich vorstellet, und von ibm vermieden baben will? Erwarten Gie dies von dem Rinde, bas unter der nachgebenden Warterin' mit eie nem Schrei alles, was es molte, qui erreichen, und, was es nicht wolte; abzuwenden gewöhnet war! Gewiß. es mare gegen alle Wefete ber Ratur. ein entfchiedenes Wunder , wenn bei einer fo ununterbrochenen und mit fo wenigem Unbau der Vernunft vers bundene Berftarfung ber finnlichen Begierden nicht eine außerordentliche Uebermacht der Begierden über Die Bernunft entstunde; wenn ein fo ges leitetes Rind dem Willen feiner El tern ju gefallen, eine finnlich anges nehme handlung gern unterlieffe; ungezwungen fich einen ichablichen Genuß, den die Begierden als fuß empfinden; verfagte; nicht wider: feklich, nicht ftorrifch, nicht eigens finnia mare.

Der Schluß folgt funftig.

# Hannoverisches Magazin.

Stud.

Kreitag, den 10ten Junius 1785.

#### Ueber Rinderwarterinnen.

(Edluß.)

muthiger Mishandlungen ber Barterinnen gedacht, wodurch Die Begierben ber Rinder übermaßig verftarft werden: Freilich beißt das fcon nicht weniger, als verdorben werden; wenn richtige Berfaffung ber Begierben bavon abbangt, daß fie fich bei allen vorfommenden Reigen von ber Vernunft regieren laffen. Mber es fommen Behandlungsarten in ber Schule der Warterinnen vor, die noch mehr gerade ju auf Berderben geben, ja oft erft eigentlich unlautere Triebe erwecken. Unter andern Runftgrif: fen, welche Barterinnen jur Beruhi: aung ber Rinder brauchen, ift ein vor: gualicher berjenige, daß fie bei allen, dem Rinde vorkommenden, unange: nehmen Begegniffen einen Gunden: bod bei ber Sand baben, bem alles Bofe aufgeladen wird. Der Grund bavon ift wieder der alte Ranon : Die Benierde des Kindes muß nicht Moth leiden, wenn es nicht weinen foll. Das ift zuweilen nicht gerade ju moglich, juweilen fan einer Be-

ch habe bisher nur folcher gut: gierbe fein Benugen gefchehen; aber bann muß ja auch bie Schadloshale tung burch Begierben gefcheben; fol: te auch eigentlich eine neue barum er: wedet werden. Rarlden weinet, bag eine Speife, wovon das geringfte Uebermaaß fchabet, ibm nach einem maßigen Genuffe genommen wird. Was folte hier gefchehen? (ich will Diefe Frage einmal voran geben laffen. um durch ihre Beantwortung basjes nige, was von Warterinnen würflich gelchieht, in defto befferes licht ju felen.) Bernunftige Lefer, Die nun fcon miffen, mas eine beftandige Mach: ficht gegen die Begierden zu bedeuten bat, werden rathen, daß man Rarle chen thun laffe, was er taufend mal in feinem Leben wird thun muffen; bag man ibn im voraus empfinden laffe, wie albern, wie unpaflich in ber Welt die Forderung ift, alles ju ba: ben, was die Ginne reifet ; - Daß man ihm folglich fein Weinen fo lane ge gonne, bis er es für vergeblich er: fennet und von felbft einftellet. Thut Dies auch Cathrine? Dlein , banu 34 müßte

muffte fie ibren Ranon fafecht verfee: Beben Gie Micht auf ihr flu: des Berfahren: Der Schuffelraub ift für die Empfindung des Rindes etwas Bofes; Das weiß Cathrine. felbft ift gewöhnt, fich von jedem als bos empfundenen Borfalle fogleich eine bofe Urfache ju benten; (gute Mutter! Gie merten fich gefalligft biefe unausbleibliche Rolge einer nie brigen Ergiehung. ) Diefe Borftellung muß bem Rinde vorerft fegleich unter: gefchoben werden. Alber bier ift nun wurflich feine bofe Urfache? Out, es wird eine gemacht. Karlchen muß fich fogleich einen fremden Wegenstand als Urfache von dem bos empfundenen Schuffelraube in die Ginbifdung reif: fen: "Der bofe Raro bat fie genom: men, ber aifche Sund! .. Weiter: Die Warterin fieht aus eigener Bewohn: beit die Wiederbeleidigung desjenigen, ber beleidiget bat, in Ermangelima eines beffern Bortheils immer für ben beften Troft an. Unch diefe Borftel: lung muß in Rarlchens Ropf: Der aifche Bund befomt einen Trit in die Dippen, wird tuchtig ausgescholten und weggejagt. - 3ch denke, bies muß in der Geele des Rindes mur: fen : laffen Gie und feben, mas? Erft lich, (und dies bedarf taum weitern Beweises, ) Rarlchens Geele nimt von ben Dingen, die er mit feinen Gin: nen als bofe empfindet, einmal die Bor: ftellung an, daß fie wurkliche Uebel Die Warterin gestand es ig bem Rinde gut, daß es jest ein mabres Uebel erleide, ob. es gleich Wohlthat

war, und nothigte es damit biefe Toce ju unterhalten: Wie unrichtig. wie schadlich diefelbe fen, wie gewals tig fie die Bufriedenheit des Menfchen mit Gott, mit fich felbft und mit ben Dingen der Welt fchmachet; bies bedarf in unfern Tagen feines Ermeifes mehr. Und wenn unter meinen Lefern auch folche fenn folten, benen weber. eine glucklichere Erziehung, noch bie Erlauterungen der neuern Philofos phen, über diefen Punft zu ftatten gefommen find; fo weiß ich doch, bas die Erfahrung felbft ihnen manche Hufs flarung barüber wird angeboten bas ben; und wenn denn diefen fich noch angewöhnte Empfindungen widerfeje gen, fo fonnen fie foldhe eben als beit beften Beweis anfeben , wie wohl der Menfch, ohne jene frube Bermohnung in Betrachtung der Uebel diefer Welt. daran fenn fonte. - Tweitens ente fteht daraus die Gewohnheit, fich von jedem die finnliche Empfindung frang fenden Borfalle die Urfache als bofe und haffenswurdig zu benten. (Der Schuldig erflatte Raro beift ja auch gleich der bofe Bund.) Weben Gie nun Ihrem Cobne einmal ben gegrundetften Bermeis fur ein Berge ben; geben Gie ibm einen Schlag fur eine von ihm felbst anerkante, mabre Bosheit, und feben Gie gu, ob Rart chen Gie in einem einzigen folden Kalle für gerecht und wohlwollend er: fennen wird? Laffen Gie ihm Diefe Buchtigung gar von dem tehrer, bem gutigften und billigften ; ben Gie ibm geben fonten, ertheilen; und feben Gie

7.25

14, ob folder nicht bei biefent, vicle leicht unter taufend fichtbaren Boble thaten als einzig bervorftechenden In: grif auf die Sinnlichkeit des Anaben, fogleich in feinen Mugen ber bofe, ber haffenswürdige Thran wird ? . . Drits tens, es entftehet ein Sang, jedes er; littene Web mit einem Gegenübel ju vergelten. Und dies ift eben ber un: lautere Sang, beu bie Warterin neu in dem Rinde erweckt. Gine gemiffe Scheu vor demjenigen, mas bas Rind als schadlich oder gefährlich erkennet, und ein Wunfch, es von fich fern ju feben, ift ihm naturlich, und um ber Gelbfterhaltung willen, weislich vom Schopfer eingepragt. Diefer Trieb wurde bas einzige fenn, was bas Rind gegen den Sund empfindet, fo bald es ihn für den Rauber feiner Leckerbiffen balten muß: Buchtigung will es nicht eigentlich. Aber da fie gefchiebt, ift fle ihm auch nicht zuwider; ja fle muß ihm willfommen fenn, weil es ben wie drigen Gegenstand badurch defto wei: ter von fich entfernet fieht. Es ent: fteht bier alfo eine Urt von Entdef: fung in der Geele bes Rindes, bag man einem Gegenstande, wovon man Hebles erlitten bat, nur fogleich bef. tig jufegen, empfindliches Web jufu: gen, fury, ibn wieder beleidigemmiffe, um ibn recht weit von fich entfernt gu baben. (Db er immer baburch entfer: net wird, tan bas Rind noch nicht bes benfen, und an den Beifpielen der Marterinnenschule nicht leicht lernen. ) Mun denke man fich viel wiederholte Erwedungen biefer Ibee; biefur wird

denn die Wärterin schon sorgen.) Mandenke sich, was nach obigem Erweise Wiederholungen zur Folge haben, und seize am Plat der wieder beleidigten Gegenstände Menschen!— so hat man die Existent des ganzen fürchterzlichen Triebes der Rachstudt.

Ich halte es nicht für nothig, eine Menge ahnlicher Falle, wodurch die Schule der Warterinnen ber moralischen Verfassung der Kinder gefähre lich wird, ju haufen. Meine tefer, die nun schon wissen, wornen sie solche zu beurtheilen haben, werden selbst, wenn sie wollen, sehr leicht mehrere entdecken. Ich will dagegen noch einen allgemeinen Umftand von großer moralischer Burfung in Betracht bringen.

Rinder baben einen großen Sang. gur Machahmung, und dies ift natur: lich. Wir wiffen, bag diefer Bang fich immer nach ber Gabigfeit richtet, belle und beutliche Borftellungen gu haben, und nach bem Daafe ber Freiheit, Diefen Borftellungen gemaß ju banbeln. Daber finden wir, daß Leute, beren Ropf am wenigften git bellen Borftellungen aufgelegt ift, am meiften nachabmen, ja, baß oft ibr ganges leben nichts, als Machab: mung anderer, ift. Das Rind ift nicht beffer baran, als biefe Gattung. von Menfchen. Von Geburt ift es mit feinen Deutlichen Vorftellungen verfeben und durch Unterricht tan es nicht-schnell bamit verfeben werden; weil jede deutliche Borftellung nicht allein eine genbte Bernunft, fontern

31 2 aud

auch vielmal-wiederholtes Bufammens Rellen mehrerer abnlicher Dinge und Absonderung der fie von einander un: tericheidenden Charaftere erfordert. Dies beibes ift nicht Sache des Rin: Des. Es muß folglich lange bauern, ebe es fo viel Borftellungen erhalt, um badurch felbft fein Berbalten gu bestimmen. Es muß fich besto mehr nach dem richten, was es von andern fiebet und boret; das beißt, es muß nachahmen: Und nun wird jede Sandlung, Die die Warterin vor den Mugen des Kindes verrichtet - pada: aggifcher Gindruck; wird fo gut, als ausbrucklich ertheilte lebre, bag fo gehandelt werden muffe; ia mehr, fruchtbarer als Lebre; denn fie bringt gemeiniglich durch mehrere Ginne in Die Seele des Rindes und ift felten bne Begleitung finnlich angenehmer Umftande. Sier bitte ich nun, wohl: meinende Eltern , fich einmal auf bas Eremplarifche ihrer Barterinnen ju befinnen und fich felbft ju fragen, ob fe nach ber Art, wie diefe Leute taus fendmal vor ihnen handeln, auch ihr Rind munichen handeln zu feben? Die Marterin (ich muß es noch einmal fagen) ift ja felbft unerzogen; folglich nift das Gegentheil von dem Bilbe, deffen Bervorbringung Zweck der Ers giebung des Rindes, Zweck von dem mubfamften Studium der Eltern ift. Alfo auch durch allgemeinen Gindruck, durch Mufterfraft, tonnen Barterin:

nen nicht wohl einen glacklichen Ginz fluß auf die Bildung der Rinder haben.

Ich hoffe, die tefer haben nut auch bas übrige zu dem Beweife, daß eine zelne Erziehungs-Umftande mit ben einzelnen Zahien eines Rechnungs-Erempels mohl parallel laufen konnen.

Alles bisber Gefagte betraf nur moralisch, schabliche Ginfluffe, Die fast ohne Musnahme von allen Wate terinnen zu befürchten find. Golte es nicht auch phrfifche oder forverliche von gleicher Erheblichkeit geben ? 3d. fonte Diefe Krage mit dem weniaften Bedenfen bejahen, und meine Unte wort mit ungabligen fcbrecklichen Bes gebenheiten belegen, wenn meine bes fondere Abficht mare, von folden Bar: terinnen zu reden, die zugleich 21ms men find. Aber biervon ift feit dem Redner Quinctilian fcon fo viel grunds liches geredet, daß ich füglich davon Schweigen fan; ohne damit ben Salb: muttern, die fich wider die gewalt. samsten Erinnerungen der Ma= tur noch immer folder Befchopfe bes bienen ; ju bem Trofte bebulflich ju fenn, daß fie Unwiffenheitsfünde begeben. Bielleicht laft fich auch von Den übrigen fehlerhaften Behandlungsars ten, welche Rinder in Unfehung des Rorpers von jeder Urt von Barterins nen erleiden, gleiche Befantichaft voraussehen; (benn wenigstens baben die Merate, die fonft noch oft den Um: men das Wort (prechen a), genug non

a) Ich habe oft erflaunen muffen, wenn Aerite von großer Geschicklichkeit dies thas ten, ungeachtet die Natur fo gewaltig viel dagegen einwendet. 3war fagen fie: "Die Damen, die fich Annuen halten tonnen, und von uns dazu aufgemuntert

. von biefen Fehlern ber Warterinnen gerebet, obne fie biefen eben befonders beigulegen.) In folchem Falle nun mare gangliches Stillfdweigen bavon wohl am beften. Indef muß ich mei: nen Lefern boch noch einen Umftand por Mugen legen, ber, meines Wiffens, nicht den Rebler bat, unter Die ju viel abgehandelten ju geboren. Er gebort freilich unter die Naturalia fecretiora, und ich befenne gern , daß die Delicas teffe, welche ich bei meinen Lefern vor: ausfeben muß, mich fublen lagt, daß der gewöhnliche Schild der Physis fer: Maturliche Dinge feyn nicht fchandlich, bier nicht wohl anzubrin: gen fen. Aber ich habe mich auch er: innert, daß der Respect, den wir vor bem Begriffe von Gluckfeligfeit baben muffen, mit jenem feinen Gefühle vom fittsamen und wohl anftandigen leicht in gleichem Paare geben, viels leicht auch fich damit über die Darftel: lung einer fonft gern im Dunkeln be:

729

haltenen; aber die mabre Gluckselige feit ju febr angebenden Sache leicht vereinigen mogte. 3ch habe mehrmal mit eigenen Mugen gefeben, daß Barterinnen, (freilich einige barunter, Die vorber Minnen gemefen waren b); mit denjenigen Gliedern der Anaben fpiels ten . Die Die Matur eben barum . weil fie fie wenig berührt baben will, vor: guglich mit bem unschafbaren Beichenk ber Schambaftigkeit verfeben bat. 3ch habe gefeben, daß Rindern von drei Sahren, welche ichon gewohnt waren, baufig die Bande nach. Diefen Gliedern gu ftrecken, von der-Barterin nicht nur auf eine allerliebit fpashaft fenn follende Art, insbefone dere durch fcherzhafte Fragen Mufmun: terung gegeben, fondern auch felbft thatige Sulfe geleiftet wurde. Meis nen Gie, meine Lefer, daß bas bei eis nem fo fleinen Rinde unmoalich etwas zu bedeuten haben fonne? Run fo flage man auch nicht über Unbeareiflich: 313 feit.

werden, find gemeiniglich nicht mehr im Buffande der Datur; fie find durch die Reinheit der Lebensart ju weit von dem Bermogen berabgefommen, das Die Ratur ju den Pflichten, die fie erfullt haben will, ju reichen pflegt., Aber wenn Dies nun ju dem Rathe berechtigen foll, daß man fich diefen Pflichten entziehe. ift das nicht eben fo viel, als: ber Denich folle eine Gunde, ju beren Begehung ibn eine felbft verfchaldete Comachbeit auffordert, nur fort begeben, barum, weil diefe Schwachheit einmal da ift! D die unmoralifchen Rathichlage! Herge te! Difpenfiret nur feine Mutter, die die Ratur nicht felbft durch Berfagnng der nothigen Gaben difpenfirt, und faget es den Daddens, fie mußten, wenn fie auf Mutterglud Mechnung machten, fich auch ben Mutterpflichten unterzieben. und, um dies gu tonnen, ia voraus bie verdammten Quadeleien der fogenanns ten feinen Lebensart aufgeben. Dann wird es ichon dabin fommen, bag die Ratur ihr Bermogen, wie ihre Mechte behalt, und die Buchtigungen einfiellen fan, womit fie juweilen die Unverleglichkeit diefer Rechte zeigen muß.

b) Un einigen Orten ift es ublich, feine andere ju Rindermarterinnen ju nehmen, als die felbft fcon Rinder gehabt haben: und freilich haben diefe mehr Erfah-

rungen, als gang ledige Madchen.

feit, wie ein Lafter, bas jest fo viele, verführte und nicht verführte Jung: linge vor der Blute ihres lebens gu Leichen macht, fo allgemein fenn ton: ne. Denn eigentlich unbegreiflich fan bas Entfteben einer Gache nicht Beifen, fo lange fich einige bamit gu: fammenbangendellrfachen angeben laf: fen, fie mogen übrigens von der Bur: funa fo weit entfernt fenn, als fie wol: Melnes Grachtens aber ift bier Die Entfernung der Burfung von ber Urfache fo groß nicht. 3ch erinnere mich, im Tiffot ein Beispiel von eis nem achtiabrigen Rnaben gelefen gu haben, beffen Ratur durch fuffe Dis: handlungen fcon in die Difposition gerathen war, alle die Budungen ber Ribern und Bewegungen bes Bluts bervorzubringen, beren Moglichfeit bei einem in Rube gelaffenen Rorper erft Folge weit fpaterer Entwickelun: gen ift. Ift denn bas achtjahrige Rinb bem zweis oder dreijabrigen nicht nabe genug? und folte es weniger begreif: lich fenn, daß bas breijabrige der Dis fposition bes achtiabrigen fabig fen, als daß diefes die Disposition eines zweimal achtjahrigen habe c)? 3ch ming befennen, bag mir bei biefem Umftande die Saut Schaubert, und Saß ich feinetwegen allein mein Rind, wenn iche nicht anders ju verwahren waßte, felbft in meine Urme nehmen

und feine ewige Unrube gern mie bem bischen Befchwerde, Die mich die Beit feiner Ummundiafeit foftete, abmens ben molte. - Meine Lefer werben es jest jugeben, daß ber Ginfluß ber Warterinnen auf den phofischen und moralischen Buftand ber Rinder von gleicher Erheblichfeit, und gwar für beide unaussprechlich gefährlich fen. Will Jemand noch fagen, daß alle die gedachten verderblichen Behandlungs: drten ben armen Barterinnen nicht . allein gur Laft zu legen fenn, daß Hel= tern felbft es oft nicht beffer machen und ibre Rinder genug verderben; fo bitte ich, fich ju erinnern, bag ich bauptfachlich ben murdigen Meltern, Die, fo viel an ihnen ift, ibre Rinder nach richtigen Regeln erzieben, jur Huffofung Des Knotens behilflich fenn wolte , wie fie, diefer Bemubung uns geachtet, ihres Zwecks fo baufig ver: fehlen. Und erflare jugleich, bag ich zwischen Warterinnen und folden Meltern, die es nicht beffer, wie Bartes rinnen, machen, in Rucfficht auf pas bagogifchen Berth, gar feinen Unterfchied anerfenne.

Aber, wie ift nun diefen Uebeln abzuhelfen? Diefe Frage, die ich mir von allen tefern zurufen hore, finde ich allerdings felbst schwer zu beantworten, habe auch ihre Beautwowwortung nicht versprochen. So viel

lige

e) "O vergiß bach die armen kleinen Madchens nicht, sagte ein furtresider Freund, bem ich dies vor dem Abdrucke vorlas,, es wird warklich noch toller mit ihnen untgesprungen, als mit den Anaben,, — ich habe keine Eremnel gesehen, lagte ich. "So habe ich desto mehr gesehen, antwortete er, "sag es deinen Lesern noch in einer Note,,

läßt sich leicht sinden, daß alles auf bessere Bildung der Warterinnen, oder auf Werminderung ihres Gebrauchs ankömt. Und hierüber ließe sich bei individuellen Lagen wohl et was bestimmen; aber nicht überhaupt. Rathschläge fürs Allgemeine seinen Beränderungen in öffentlichen Dingen voraus, die nicht bloß den Kopfeines Schriftslellers, sondern auch Hände der Mächtigern zu Hülfe for

bern. Und wenn ich nun felbst dies zu bestimmen und die Schwürigkeiten, die ich vorgetragen habe, zu beben nicht wage, so wird das Publifum doch aus der Ernsthaftigkeit der Sache schließen, daß ich damit nicht bloß die Tonne zum spielen habe vor den Wallfisch wersen wollen, und wird mire gonnen, daß ich jest die Feder niederlege.

Merto.

### Erste Antwort auf die Aufrage im 21ten Stud des hannoverifden Magazins.

Co lange wir Deutschen bei ber Unschicklichkeit bleiben, unfere Beiber nach dem Umtscharafter ib: rer Manner ju nennen : fo lange muf: fen wir auch, dunkt mich, die Fran eines Enndicus ober Sofmedicus Frau Syndicugin und Sofmedicugin nennen. Beide Borter haben, wie viele andere, bas Burgerrecht in ber deutschen Sprache gewonnen, und muffen fich folglich auch die gewohn: liche deutsche Geschlichtswandlung gefallen laffen. Daß fie lateinifd, find, thut jur Gache nichte. Die Worter Daftor, Genator, Doctor, 2c. find es ebenfalls, und boch fagt man nicht Frau Doctin, Genatin, Da. ftin, ic. fondern Dafforin, Genatorin, Doctorin, zc. Die Regel ber bentschen Grammatit ift: in wandelt bas Gefchlecht und wird allemal an ben vollständigen mannlichen Ramen angehangt. Das i wird nur gumei:

len verschluckt. In Magdeburg fagt man g. E. Fran Doctorn, Fran Pa: ftorn, wo aber billig im Schreiben bas verschluckte i burch einen Ifpos ftroph folte angezeigt werden. Uns streitig ift hofmedicin und Gyndis cin aus Beforgnif eines Uebellauts entstanden, weil beide Mannenamen fich in us enbigen. Denn bei ben En: bungen in or wandelt man ja nach richtiger beutscher Grammatit Das Gefchlecht durch die Gilbe in um. weil uns orin nicht fo misklingend vorkomt, als ufin. Allein der Uebels laut ift nur eingebildet. Denn eben= falls in Magdeburg fagt man Opns dieugin oder Syndicuffen, ohne daß das Obr Weben befomt. Samburg fagt man Syndica, wel: ches noch absurder ift ale Syndicin. Mfo Frau Sofmedicuffin, Frau Syndicuffin. We nicht, fo muffen wir auch fagen: Befigin, Dienin, Blås

Alagin, Paftin, Doctin, 2c. au: ftatt Befigerin, Dienerin, Blage: rin, Paftorin, Doctorin, 2c. we nigstens muß bas eine fo gut recht fenn als das andere, welches doch Diemand behaupten wird.

2 : g.

· = 8.

#### Zweite Antwort.

53 ei allen Dennwortern, wenn fie aufe weibliche Geschlecht ver: andert werden, fegen wir en und nicht in bingu; wenn gleich viele von ber Frau Gotfchedin an bis jest haben anders fchreiben wollen, als gefpro: chen wird : es mogen nun diefe Wor: ter beutscher Serfunft fenn ober nicht. Miso herr Bock, Fran Bocken: Bos, Boffen: Reur, Reuren: Cleidins, Cleidiuffen: Daunop, Daunoppen. Eben fo fagen wir auch en nicht in bei den blogen Titelwortern, fie mo: gen nun eine deutsche Abstammung baben, oder nicht; folglich muß man Schreiben, wie man fpricht: Frau Dberften, Majoren, Enndicuffen, Consiftorialrathen. Wolte man auch bei den ursprunglich deutschen Titel: wortern fo mobl, als bei benen, die es nicht find, die Abanderung nicht nach ber gegebenen Regel madjen; fo wurde badurch eine große Diffdeus tung entstehn: nemlich herr Dath muß in Frau Rathen abgeandert wer ben, und nicht Rathin; benn fonft befleibete Die Frau Rathin felbft Die Bedienung eines Raths : folglich anch Frau Majoren, nicht Majorin . Con: fistorialrathen, nicht Confistorialra: thin, u. f. f. Bet Frau Mebtiffin und Frau Abten haben wir denn boch noch ziemlich allgemein diesen Unters fchied richtig beibebalten: Diefe ift Die Frau eines Abts, jene fieht eben einer folden Bedienung felbst vor. Unfere Deutschfrangofen, die burch ibr Madame la Majore, Madame la Capitaine fo manche liebe gartliche Sausfrau in Belden vermandeln, baben vielleicht auch bier unfere gute Mutterfpradre wider Willen gewaltsamet. - 34 welchen Fallen man daber Raufman: nin ober Raufmannen, Tifchlerin ober Tifchleren (furger Tifchlern.) Jagerin oder Jagern, Schneiderin ober Schneidern, u. f. f. fchreiben muffe, mag ju einer fleinen lebung ein jeder fich felbft beantworten.

Bildesbeim.

p. L. 25.

# Hannoverisches Magazin.

47tes Stud.

Montag, den 13ten Junius 1785.

### Lebens , und Regierungsgeschichte einiger Aebtiffinnen bes Stifts Quedlinburg.

je kebensgeschichte merkwürdiger Personen bleibt immer ein Gegenstand der augenehmen und nüglichen Lektüre; zumaf in einer Schrift, wo Mannigfaltigkeit und Abwechselung der Materien herreschen muß, und die Lesern von alleriei Beschmack und Einsiche Unterhaltung verschaffen soll. Ich werde daher die Lebens; und Regierungsgeschichte einniger Achtissimen des utalten und bezuhöhmen Stifts Quedlindurg liesern. Zuweilen werde ich das Leben einer Aebtissin aus den neuern Zeiten mit

einrücken, und also mich nicht an die Man wird diefe Beitfolge binden. Auffahe als Beierage nicht nur zu der Geschichte Quedlinburgs, son: dern auch jur Beschichte Deutsch. landes betrachten fonnen. Bielleicht burften Freunde ber Diplomatie und der Litteratur des Staats: und lehne rechts etwas barin antreffen, bas ib: nen nicht unangenehm ift. Roch bat fein Schriftsteller die Lebens : und Res gierungegeschichte einer einzigen biefe gen Mebtiffin ausführlich befdrieben. B. C. Voigt. O.

## Leben und Regierungsgeschichte der ersten Aebtiffin zu Quedlindurg, Diemot.

on ihrer Abkunft und personlischen Charakter läßt sich nichts sagen, weil uns die Nachrichten das von ganzlich ermangeln. Sie war Aebetissen in dem Kloster Wentbusen, und mußte sich wider ihren Willen gesfallen lassen, sich mit einem Theil ihres Convents, auf das neue Kloster Cuedlindurg zu begeben. Dies ges

schah gleich nach Leinrichs Tobe, und bei der, unter der Regierung des Kaifers Ottens des Großen 937 erfolgten Einweihung des Stifts wurde fie zur hiesigen Arbeiffin eingeführt.

Da unfere Borfahren uns nicht einmal von der feierlichen Einweihung unferes Stifts geschriebene Machricheten hinterlaffen haben; fo können wir

2faa and

auch nichts von den Festivitäten ber sichten, unter welchen diese Prälatin den Krumstab in die Hand genommen hat. Ihr Name ist inzwischen dadurch der Nachwelt bekant geworden, weil sie Vorgängerin so vieler großen Königstöchter und erhabenen Fürstimen gewesen, welche das hiesige Sist ansehnlich und berühntt gemacht haben.

Ihr gereicht es zum besondern Ruhm, daß die Königin Marhilde sie und ihre Untergebene des vertraulichsten Umgangs wurdigte, siezu ihren Gesellschafterinnen erwählte, und neben ihr nen auf dem neuen Eifeshause wohrnete. Folgende Begebenheiten machen ihre Erifteregierung glanzend, und für die Nachwelt merkwürdig.

Von der außerordentlichen Menge geweiheter und wunderthätiger Heiligthumer, die unter der Regierung der Diemot an das hiesige Stift gesom men sind, will ich nichts sagen. Diese Dinge hatten zwar in jenen sinstern Zeiten einen außerordentlich hohen Werth; allein jest werden solche nur von einem geringen Theil gewisser Restigionsverwandten noch geachtet. Der klügere Theil der Welt betrachtet sie als ein Spielwerk, oder als einen hande lungszweig der Geisslichkeit. Die Mence dieser Waaren, und die Sum-

men, so dafür verschwendet sind, muß aber sehr groß gewesen sein, weil verschiedene Schriftsteller davon Erwähenung thun a), und noch jest gant seltene Stucke, von dieser Urt in dem sogenannten Zittergewölbe ausbewaheret werden b).

Die Schriftsteller ber alteren Zeiten behaupten mit vieler Wahrscheinliche feit, daß Otto und feine Mutter große Summen an die Erbauung des neuen Stifts verwendet haben. Mathilde bielt fich mehrentheils auf diefem neuen Stiftshause auf, und lag dafelbft Eng und Racht in dem neuen Tempel bent Webet und Andachtsübungen ob. Da Mathilde und ihre Schwiegertochter die Adelbeit beständig in dem besten Bernehmen mit einander geftanden, und mit der foniglichen Ramilie que fammen gewohnt baben: fo ifts mabre scheinlich, daß Otto der Große und feine Machfolger ibre Refidenz eben: falls auf dem Stiftshaufe aufgeschla: gen haben. Ich schließe diefes noch aus dem Umftande, weil die Urfunde vom 20ten Gept. 937 c) von ber Un: terhaltung und Berpflegung ber, ber beiligen Mutter Bottes und dem beiligen Gervas gewidmeten Ronnen redet. Das Sauptstift-ift nie der Mut ter Gottes gewidmet gewefen. 21110

a) Annal. Saxo. ad ann. 937. Brower annal, Trevirenf. T. I. p. 469. Kettner in antiq. Q. p. 146. feqq.

b) Der Berr D. Wallmann hat ben größten Theil ber noch vorhandenen Reliquien, und Alterthimer in einer besondern Schrift beschriben. Wiene En hat den fehr merkwürdigen fallschied sogenannten Wasserbrug von Canaan gleichfalls besonders beschrieben.

e) herr von Erath 4. 8.

beziehet sich dieses unstreitig auf das, nach wenig Jahren auf dem sogenannten Mungenberge erbauete Marien: Floster. Man siehet hieraus, daß Otto schon damals Bedacht darauf genommen habe, an die Stelle der ehre maligen königlichen Burg ein Kloster zu erbauen. So hald auf dem Mungenberge, wo die kaiserliche Burg kand, das Marienkloster angelegt wurde, konte die kaiserliche Restonz wegen Mangel des Naums, nicht weiter daselbst statt sinden. Die Kaiser werden daher lieber bei ihren geliebten

Tochiern und Berwandten, in dem prachtig erbaueten Stiftshaufe bes beiligen Servaz abgeftiegen fenn d).

Folgende wichtige Schenkungen zeur gen von der außerordentlichen Freigebigkeit des Kaiser Ottens gegen die Uebriffin Diemor und ihr Stift.

Er schenkte, nach der vorhin ange zogenen Urkunde der Diemot, und ihrem Convent den Zehnten und gewisse Einkunkte, die von den Stadten Airchberg, Dornburg und Aman, mit den dazu gehörigen Dertern bezahlt werden mußten e). Diesem solgten Aaa 2

d) Bei einer andern Gelegenheit werde ich jeigen, baf biefe alte faiferliche Burg nicht auf bem jegigen Stiftshaufe, fondern auf bem Mungenberge gemefen find.

e) Die richtige Erflarung Diefes Briefe bat mir viel Schwarigfeit gemacht. Es heißt darin: - ad nutrimentum fanctimonialium inibi, - nemlich ad. S. Mariam & S. Servatium - domino famulantium - in proprium damus decimum veftimentum, and Lodo dicitur, omne quod de Chiribberch & Dornburg folvitur, & de locis ad easdem civitates pertinentibus, & de proprietate eidem nostræmatri in fuum ufum concessa, in loci marca, quæ Smeon dicitur, & ab eadem potestate nobis facta, XII Familias Sclavorum, cum territoriis, quas ipsi possident. Bufte man nicht, daß der Berr von Erath ein großer Renner der Urfundens fdrift gemelen, und eine befondere Gengnigfeit bei bem Abbruck beobachtet bats te: fo toute man vermuthen, daß etwas ausgelassen, oder falfch geschrieben was re. Allein, diefer Argwohn fallt, bei genauer Unterfuchung weg. Es fomt nur auf die Erflarung des Ausdrucks: decimum vestimentum, quod Lodo dicitur. an. Vestimentum, vestitto, vestitura helft in ber verdorbenen lateinischen Eprade des mittern Alters, eine gewiffe jährliche Abgabe, ein Sins von Grundfricten. Du Fresne in gloff, med er inf. lat. T. 3. p. 1724. Undere Urfun: ben bestätigen Diesen Cat. In Tabulario Eccl. Viennens. fol. 16. heißt es: ut omni anno prædictæ ecclesæ modium unum vini in vestitura persolvam; ferner: co tenore, ut per fingulos annos cenfies 12 denariorum pro veflitura reddatur Der Ausbruck: decimum veflimentum, welcher bier vorfomt, bedeutet nichts anders, als bas Jehntrecht; Die jabrliche Abgabe bes Jehnten. Go heißts in char'a alamannica Goldasti 28 ut venerabili abbati decimam in sub notatis locis, ficut illius temporis in illorum erat vestitura erat. Un cincm ans bern Orte heißt ce: eo videlicet modo, ut Lambertus ad ecclef S. Srephani propter vestituram fingulis annis nonam & decimam persolvat. Das Wort: Lot, Lottum, Lod, Lodum, Lodo, bedeutet entweder eine jahrliche Abgabe, einen Bing, eine Ropffreuer; oder eine Münge; oder ein gemiffes Gemäß von Hußigen Dingen. Du Freine 1. c. T. 2. P. 2. p. 361 .. Die beiden erften De Deutungen

noch die Schenkung ansehnlicher landereien, nemlich im Jahre 944, der Wälter, Wiesen, Accher, und Gebäude zu Aimlingen f), und zwar die se, um den himmel zur Gesundmaschung seiner Tochter Lutgarden zu bewegen; ferner im Jahre 946 der Oerter Lelmwardsdorf nich Fastle: Desdorf im Nordhüringer Gan, nebst holzungen, Aeckern, und allen Zubehör g); nicht weniger im Jahre 955 des Städigens Spilberg h); und endlich im Jahre 956 der Orteschaft, Alinizau, Sibene, Tulzi, Kazina und Aribzi.

Diese lehtere Schenkung i) verdient in doppelter Absicht unsere ganze Austmerksamkeit. Einmal, weit diese Sütter zwar dem Stifte auf ewig, aber unter der besondern Bedingung geschenkt sind, daß die Linkunste dar von der kunftigen Aebtissen Martigen Austmern follen.

Diefer Brief ift zweitens deswegen merkwurdig, weil dadurch die kaum geborne königliche Prinzessin Mathilde schon in der Wiege, und bei Lebzeiten der Diemot zur Aebtiffin des hiefigen Stifts bestimmt, und zugleich für deren besferes, und ihrer hohen Geburt angemessenes Auskommen von ihren frommen Aeltern geforgt worden ist. Denn unsere Mathilde war in dem vorhergehenden 955ten. Jahre zu Quedlindurg auf dem Stiftssbause geboren.

Drittens dienet Diefe Urfunde bas ju, um basjenige ju berichtigen, und ju erläutern, was Retener k), von Der verwitweten Konigin Matbilde fagt, daß fie nemlich angelobt habe, Bott ein lebendiges Opfer in Quedlinburg darzubringen 1). Er giebt bieraus die Folge, daß diefes les bendige Opfer nichts anders bedeut te, als daß fie ibre Tochter Mathile den zur Mebtiffin machen wolle. Sier finden wir bas wahre lebendige Opfer. Richt die Cochter, fon: dern die Enfelin war es, welche fie gleich bei ihrer Geburt jum Alofter: leben bestimmte, ober, nach ber Gpra: de des Damaligen Zeitaltere, Bott als ein Opfer darbrachte. fie feine Tochter, Ramens Mathilde

deutungen tonnen allhier flatt finden. Unter diesen Boraussehungen kan man gwar diese Urfunde erklären. Aber dennoch jeuget der üble Zusammenhang ders selben, und die häusigen Sprachsehler von der Unwissenheit und Sorglosigkeit des Berkasiers.

f) herr von Erath f. G.

g) Das.

h) Daf. 7. S.

j) Daf. 8. S. ad monasterium Quitilingaburg, heißt 68: in honore S. Petri conftructum, pro Karistimæ Filiæ nostræ Mathilda victu & vestitu perpetuo jure possidendas donamus.

k) In antiq. Q. p. 9 & 120.

I) Luitprand, Libr. 4, hift. c. 7, p. 132.

hatte: fo konte fie auch felbige nicht ins Rlofter geben.

Endlich zum vierten entscheibet auch Diefe Urfunde den Streit, welcher zwi: fchen dem berühmten Bundling, und. unferm Berener wegen ber erften Mebtiffin ift geführt worden. Letterer behauptete, daß Seinrich feine Toch: ter Mathilden jur biefigen Mebtif: fin eingefeht babe. Erfterer laugnete biefes, und fagte, daß Seinrich ver: ftorben fen, ehe bas biefige Stift gu Stande gefommen. Rettner be: ruft fich alfo zu feiner Bertheidigung unter andern auf Die, in der Urennde von 937 bem biefigen Capitel gegebe: - nie Erlaubnig, in Jufunft unter fich eine Mebtiffin zu erwählen.

Wenn baber, sagt Kettner, zur Zeit dieser Stissungenrennde nicht schon eine Aebtissin vorhanden gewessen ware; so hatte Otto nicht sagen können: ulterius eligendi abbatislam; folglich musse damals die Schwester des Kaisers schon Aebtissin gewesnen, weil es üblich ware, daß die Stifter die ersten Aebtissinen in den von ihnen errichteten Klöstern selbst bestimmten, die folgenden aber der Wahl des Stifts überließen.

Es ift mahr, daß aus den Worten: ulterins eligendi &c. sicher geschloffen werden muß, daß damals eine Aebtissin ju Quedlindung muffe ernannt worben senn. Allein, in der Person irret Bettner. Dies war die Aebtissin

Diemot. Huch die Meinung bes Brn. von Erath in Cod. dipl. Quedl. p. 954. wird bierdurch widerlegt. Die: fer glaubt, daß Diemor nicht eigents lich jur Mebtiffin, fondern nur jum Unterricht der hoben Capitelsperfonen mit ihrem Convent bieber berufen fen. Wenn es bloß auf den Unterricht der jungen Capitelperfonen angefeben gewefen mare; fo batte ber Convent gu Wenthusen verbleiben fonnen. Das fie aber würflich die abteiliche Wir: de allhier befleidet habe; erhellet in: fonderheit baraus, daß die folgende Mebriffin nicht eber, als nach dem Toe de der Diemot jur Hebtiffin allbier eingeführt ift.

Mus unferer jest vor Mugen liegen: ben Urfunde lernen wir, daß auch die zweite Mebtiffin Mathilde, Ottens Cochter nicht vom Convent ermabe let, fondern vermoge des, dem Bais fer, als Stifter und feinen Mache fommen zustehenden Vorrechts, unmittelbar vom Raifer Otto bem I. jur Mebtiffin ernannt worden fen. Bieruber burfen wir uns um fo viel weniger wundern, da der Raifer Tofeph der I. im Unfange biefes Jahr: hunderes bei der damaligen ftreitigen Wahl einer hiefigen Mebtiffin behaup: tete, daß ihm, als Kaifer bas Recht guftebe, eine Mebtiffin unmittelbar bem Stifte ju geben, wenn bas Cavitel fich wegen der Wahl nicht vereinigen fonte m).

Maa 3 Dies

m) Der Berfasser des Lebens und der Thaten Josephs des I. Leips. 1712 giebt auf der 593. u. f. Seiten hievon aussährliche Rachricht.

Diemot erlebte ferner bas Ber: anugen Die Guter ihres Stifts mit folgenden Studen n) anfebnlich ver: mehrt zu feben: mit dem Gebiet Laininkisroth Ripertingisrod, und ber baju geborigen Rirche bes Erg= engels Michael; mit Liebenstadt, und 26menftedt; mit bem gangen Webiet Quitling, und den dazu geborigen Dorfern, Marsleben, Ri= lersleben, Gulten, Sam, Bers dorf, Billingen, Adelboldesroth, Barriferode, Gillenfelde und Sippenfelde. Bon Diefen lest ge: nannten landereien war bem Stifte nur der neunte Theil der Line funfte in der Urfunde von 937 ge-Schenft worden. Jest aber murden Diefe Guter Dem neuen Stifte gang gugeeignet. Und biefe lettere wohl: thatige Schenkung vom 15ten Jul. 961 befraftigte ber, bei feines Baters Lebzeiren als ein biabriges Rind, gu Worms jum deutschen Konig ermablte Otto der II. durch die Urfunde vom 24ten Jul. beffelben Jahres. Erftere Urfunde ift zu Quedlinburg, lettere ju Wallhausen ausgefertiget.

Wenn man fonst keine Beweise in Sanden hatte, daß die Geistlichkeit durch tift und Ranke dem Geschlechte der Ortonen die besten lander abgenommen, und felbst die niedrigsten Mittel nicht unversucht gelassen habe, eine despotische Gewalt über die Gemuther der Fürsten zu erlangen, so

wurde diefer Borfall allein dazu bin: reichend fenn. Dicht genug, bag bie Clerifei fich der Schwäche Mathile dens bediente, durch diefelbe ein Stud Landes nach bem andern dem Raifer abzuliftigen; fie bediente fich auch noch des unedlen Runftarifs, ein Rind von 6 Jahren in ihr Intereffe gu gie: ben, und daffelbe den Unfang feiner Regierung mit einer Schenknug an ein Rlofter machen zu laffen. Gelbft die wildesten Bolker schamen fich bie Bandlung eines Rindes für verbind: lich anguseben, weil die gefunde Ber: nunft fich gar ju febr bawider empos Aber die driftliche Geiftlichkeit ret. Schamte fich nicht, wider ben flaren Inhalt der deutschen und romischen Gefeke, und wider das Gefühl der gefunden Bernunft von einem Gjabris gen Rinde Gefchenke anzunehmen.

Roch eine Begebenheit diefes ftode finstern Zeitalters, die ebenfalls von dem Geist Hildebrands zeuget.

Otro der Große ließ sich durch seine erste Gemahlin bereden, Mags deburg, andere sagen, wiewohl jreig, Merseburg, zum Erzbisthum zu erzheben. Magdeburg gehörte unstreiztigzur halberstädtschen Didees. Denn diese erstreckte sich über den Strich landes, von Wallhausen und dieseite der Unstrut, bis an das Gebiet der Wenden. Aber was jenseits der Unstrut, und hinter Wallhausen nach Ersurt hin lag, gehörte zum mainzisschen

n) herr von Erath 9 bis 12. G.

ichen Kirchibrengel o). Der das malige Bifdof von Salberftadt Bern: bard widerfeste fich dem Borbaben Ottens aus allen Kraften. Otto wurde darüber fo aufgebracht, daß er Bernharden gefangen nehmen, und in Quedlinburg ine Gefangnig feken Der gefangene Bifchof ließ fich feinen Bifchofsftab, und feine Umtefleidung heimlich ins Wefangniß bringen. Im grunen Donnerstage, 955, als der Raifer Otto ju Qued: linburg war , ließ er benfelben inftan: digft bitten, fich vor fein Gefangniß m bemuben, weil er etwas wichtiges porgutragen babe. Orro ließ fich bemegen, und fand fich vor bem Ge: mach des Bifchofs ein. Denn er glaubte ber Bifchof werde fich bemu: thigen, und um Gnade bitten. Er erstaunte aber, als er ben Bifchof in feinem gangen bischöflichen Drnat, und mit dem Bifchofestabe in der Sand antraf; noch mehr aber, als er borte, daß er ibn nach allen For: malitaten und den Rechten der Rirche in ben Bann that. Unfanglid) lachte er barüber p). In ber Folge aber bachte er der Gache weiter nach,

und entließ ben Bifchof feines Ur: Der Raifer reifete barauf refts. nach Salberstadt, um den Bischof zu befuchen. Diefer wies ihn aber aus feinem Rirchfpiel. Orto gerührt von der Standhaftigfeit des beiligen Mannes, und feiner Berfundigung an einem Kirchendiener bewußt, ritt jur Stadt binaus, febrte; als ein Buffertiger, mit bloffem Saupt und Rugen guruck, warf fich vor dem Bijchof gur Erde, und bat bemuthiaft um Bergeibung. Er erhielt endlich Bergebung feiner Bergebungen, un: ter ber Bedingung, daß er von ber Errichtung eines Erzbisthums ju Magdeburg abstehen, und fich wies berum zu Rufe von Salberstadt ent fernen folte. Er begnemte fich auch bagu, und darauf fam er mit feinem Sofftaate jur Stadt, murde mit ge: wohnlichem Pomp und Proceffionen, unter Lautung der Glocken, als ein deutscher Ronig vom Bischof em: pfangen, und feierte bas Ofterfest gu Salberfradt q). Dies alles that ein deutscher Ronig, der den Bifchof gu Rom einseken, und abfeken fonte! -

Bon den Thaten unferer Mebtiffin

Die

e) herr Reg. Affilengrath Queanus Beitrage jur Befchichte von halberftadt. 1. Seft. 1. Stud.

p) Eine alte Chronif drudt fich darüber also aus! De Baifer de lachede, um mende, de Sifchop weere dult woorden. In einer geschriebenen Shrunik von Quedlindung wird dieser Borfall noch umständlicher erzählt. Unter andern wird der Ort des Gesängnisses beschrieben. Es soll eine Kapelle des heiligen Nicolaus unter der Treppe in der Schloffirche gewesen sen.

9) Chron. Halberstad. Tom. 2. Leibniz. p. 115. Chr. piet. T. 3. Leibniz. p. 310. Cranz Sax L. 4. c. 7. Lenchfeld antiq. Halberstad. ad an. 955. Langens Di.

forie von Salberfladt. 19. G.

Diemot ift nichts weiter befant ge: Aller Wahrscheinlichkeit morden. nach mußte fie fich gang nach dem Willen ihrer Gebieterin, ber Roni: gin Mathilde richten. Gie ftarb im Jahre 965.

### Eine Sprachberichtigung.

Rodern und Fordern, Foderung ? I und Sorderung febe ich von ben meiften neuen Schriftftellern fur gleichbedentende Worter gehalten gu werden, und man ift in ihrem Ge brauch oft felbst unbestimmt. altern Schriftsteller unterscheiden beis des forgfältig. Sodern und fein Substantiv Soderung brauchen fie anftatt: Berlangen, Begehren. Sor: dern und fein Gubstantiv gorde: rung, and wohl forderung ans Ratt: weiter, vorwarts bringen, Ber; pollfommung. Die jufammengefele:

ten Worter: befordern, Beforde: rung werden jeht gwar baufiger ges braucht, als jene einfachen. Aber fie geben doch Beweis von dem Dafenn jener einfachen Worter und ihrer verschiedenen Bedeutung von fodern und goderung. Ift biefe Bemer: fung richtig, warum folten wir benn nicht mit mehr Benauigkeit beibe Morter im Reden und Schreiben uns terfcheiden und badurch unfere Gpra: che berichtigen, die fonft in ihren Musdrucken fo unterfcheidend ift?

是 - 11.

25 - 11.

### Anfrage.

Gines gewiffen Stifts im weftpha: Lifchen Creife, Schreiben, Mon: tags nach Invocavit 1559, enthalt unter andern die Bitte an die Rathe, Daß

"die Gache zwischen . . . und . . . , "wegen Solzhaues und Weide im ... . Solze, in Rube gelaffen mer: be, fo lange, bat berwegen in er:

"ften anstaenben wederigen Ta: "gen .. (welche in ber bierauf ecfolgten Untwort, Freitage nach Invoc., den inten Februar 1559, Wettertage beißen,) "to grante "licher Berbor, Lage beiden Par "ten niogen angefest werden. ic. .. Quar. Was find Wederige , ober

Wettertage für Tage?

M. M.

60

## Hamoverisches Magazin.

48tes Stud.

Freitag, ben 17ten Junius 1785.

Lebens, und Regierungsgeschichte der zweiten Aebtiffin zu Quedlindurg, Mathilden, der Sochter Ottens des Großen.

er Tod ber Nebtiffin Diemot erofnete unferer Mathilden eine ebrenvolle Laufbahn. Die: fe Pringefin war kaum 10 Jahr alt. als fie jur Mebtiffin bes, von ihrem Bater gegrundeten Stifts eingeweihet wurde. Ihre Meltern, ober vielmehr ihre Großmutter, batte fie fchon in ib: rer Biege jum Rlofterleben bestimmt; ein Schritt, ben nur ber Beift jenes barbarifden Zeitalters entschuldigen fan, der aber nie vor dem Richterftub: le ber Bernunft ju rechtfertigen ift. Wie inzwischen der Mensch, der von Jugend auf an feinen Gliedern Ref: feln gefchleppt bat, fid) an die Rnecht: Schaft fo gewöhnet, baß er felbst die Freiheit, das größte Gluck der Men: fchen, nicht vertragen fan; fo benget auch die Macht der Borurtheile und ber vernunftlosesten Gewohnheit ben thatigften Geift unter ihr eifernes Jod, bergeftalt, bag er ben harteften 3mang als eine Gludfeligfeit anfieht.

Wenn wir die lebensgeschichte un: ferer Mathilde mit einem Blick burchschauen; so scheinet ihr großer

Beift gar nicht jum Rlofterleben , jur fteifen Beobachtung gedankenlofer Rlo: ftergebrauche gemacht zu fenn. lein, ebe fie jum Gebrauch ibrer Ber: nunft gefommen war, fabe fie fich fcon als ein, der Kirche geweibes tes Opfer. Ihr Schieffal war fo entschieden, daß ihr feine Wahl mehr ubrig blieb, in einen andern, ihrer Denfungsart angemeffenen Stand, ju treten. Die firchlichen Grunde false von dem boben Werth des Rlofter: lebens, und von den unaussprechlie den Gludfeligfeiten, welche biefen Stand begleiteten, maren ihrer garten Geele fo tief eingepräget, daß fie Die Befchwerlichkeiten ibrer Lebensart nicht zu empfinden fchien. fonderes Gluck für unfere Fürftin war es, daß ihr Bruder, und noch mehr deffen Gobn, und Machfolger im Reis che, ihr einen Theil feiner Regierungs: gefchafte übertrug, und ihrem gefchaf: tigen Geifte Arbeit und Rabrung ver: Diefe Gefchafte, und bie Schafte. Ehre, welche fie fich in gang Deutsche land badurch erwarb, liegen fie alles 2366

Unangenehme ihres einsamen Stan:

bes vergeffen.

Mathilde war in allen Wiffen, schaften, beren ihr Zeitalter fahig war, unterrichtet, und ihr großer Berstand erhob sie über alle ihre Zeitz genoffen. Alle Schriftsteller sind voll ihres tobes, und ihre tebensgeschichte überzeugt uns, daß ihr tob in ber

Wahrheit gegrundet fen.

Schon der Untrit ihrer Regierung war glangend, und eine Borbedeutung ber berrlichften Begebenheiten. Denn ibre Ginweibung und Ginführung gur abteilichen Burbe bes Stifts Qued: linburg wurde im Jahr 966 mit gang außerorbenilicher Pracht vollzogen. Ihr Bater, Otto der Große; ihre Mutter Mdelbeid, ihre Großmutter, Die vermitmete Konigin Mathilde, und ihr Bruder, ber ermablte und ge-Pronte deutsche Ronig, Otto ber II. verherrlichten diefe feierliche, und got: tesdienftliche Sandlung durch ihre Begenwart, und die zahlreiche Gefell: Schaft, ber fammtlichen fachfischen Rur: ften, mit ihren gangen Familien, im: gleichen aller Erzbischofe, und Bischo: fe des beutschen Reichs erhöheten Die Pracht Diefes Tages bergeftalt, daß Die Gefchichte fein Beifpiel einer fo glangenden, und prachtvollen Ginführung einer Pralatin, aufweisen fan.

Unmittelbar darauf erfolgte die Beftatigung des pabstilichen Stuhls; die erfte pabstiliche Bulle, welche das Stift Queblinburg erhalten hat a). Der heilige Bater Johann der XIII. ist von den Vorzügen der jungen 211a: thilde so gerührt, daß er in dieser Bestätigungsurfunde vom April 967 in ihrem tobe sast die 3 jur Eitesteit ausschweift. Er nennt sie eine Fürskin, die durch den Glanz ihrer körperlichen Schönheit, durch die Größe ihres Geistes, und durch ibre königlichen Tugenden über alles Lob weit erhaben iff.

Die beiden erften Rabre ihrer Res gierung floben unter bem Genuß ber füßeften Ramilienfreuden bald babin. Denn ihr Bater Otto der Grofe. jog noch im Jahre 966 nach Rom; dampfte die dortigen Unruhen : ernde tete allenthalben Sieg und Ehre ein: bewürfte auf der Rirchenverfammlung zu Ravenna die Ginwilligung zur Ers richtung eines Erzbisthums in Mage deburg, um die chriftliche Religion bei den Wenden, welche Die Mart . Brandenburg bewohnten, auszubreis ten; ließ feinen I giabrigen Gobn nach Verona fommen, und begab fich mit ihm nach Rom, wo beide vom Genat . einige Meilen von der Stadt berrlich empfangen wurden. Orto ließ am Weihnachtsfeste 967 feinen Sohn in Rom zum Raifer ausrufen, und vont Pabfte fronen; ju gleicher Beit ers flarte er benfelben zu feinem Mitres genten. - Alles Begebenheiten. welche unfere Mebtiffin innigft ers freuen mußten.

Wahrend ber Zeit, daß eine frolis che und gludliche Botfchaft nach der andern von ihren geliebten Meltern,

und Bruder aus Italien einsief, genoß sie des gartlichen Umgangs ihrer Grofimutter, der verwittveten Königin Mathilde, deren Augapfel sie war. Die Wünfche der Konigin waren in Mathilden ihrer Enfelin, ganz erzfüllt. Sie seite eine besondere Heiligkeit, eine vorzügliche Glückseligkeit in das Klosterleben, und daher war ihr diese, der Kirche geweihete Prinz Lessin vor allen ihren Kindern lieb.

Diese Familiensteude ward durch die Gesandtschaft des Viizephorus, der nach dem Tode des Konnanus den griechischen Kaiserthron bestiegen satte, vermehrt. Denn dieser Kaiser suchte nicht nur Ottens Freundschaft, sondern es zeigten sich auch Aussichten zu einer vortheilhasten Vermählung des jungen Ottens mit der Stieftsochter des Viizephorus, der Throe

phaina.

Allein Mathilde die Konigin erzlebte nicht den glücklichen Zeitpunkt dieser Vermählung. Sie starb am 29ten Marz 968, zu Quedlindurg in den Armen ihrer geliebtesten Enkelin, an einer Entkräftung, nachdem sie wernige Augenblicke vor ihrem Ende den Tod ihres Sohnes Wilhelms ersahren mußte b). Diese beiden Todesfälle empfand unsere gute Kurstin mit einer solchen kebhaftigkeit, als man bei dem jarten, gefühlvollen Herzen derselben wohl erwarten kan. Juzwischen war es doch nur eine Vorzen

bereitung ju einem weit heftigern Schmerz, ber in wenig Jahren auf fie wartete. Dies war der Tod ihres Baters.

Die Königin Mathilde wird von allen Gefchichtschreibern, wegen ihrer Freigebigfeit gegen Klofter und Weift: liche, und wegen ihrer Frommigfeit bis in den Simmel erhoben. Wenn man aber bedenft, daß fie ihrer Freis gebigfeit gegen die Mofter feine Grane jen ju fegen wußte, und, wenn ibe nicht mit gangem Ernft Ginhalt ges fchehen mare, fie bas gange benifche Ronigreich an die Rlofter verfchenkt baben wurde; wenn man bedenft, daß fie ungerecht und graufam genug fenn fonte, ihrem alteften Gohn, bas ibm jufommende Ronigreich nehmen, und bem zweiten Gobn zuwenden zu mole. len, und zwischen ihren leiblichen Rine bern außerdem Menterei und blutige Sandel angufpinnen; wenn man bie übrigen Schwachen, - welche bei aller Muhe ber Biographen und Ge fchichtschreiber, folche juguteden, bene noch allenthalben bervorschimmern bemerft: fo verliert ber Charafter Die fer Konigin in den Mugen ber Ber: nunftigen gang außerordentlich.

Ingwischen blieb es immer eine Grofmutter unferer Aebtiffin Iffatbilde. Shrfurcht und Liebe, und theilnehmende Freundschaft gegen Aeletern und Berwandte, scheinet ein Hauptzug in bem Chacafter ber Nach.

Bbb 2 fommen

b) Annalista Saxo ad ann. 968. cfr. Chronogr. Sax. ad ann. 967. Witteckind Corbei. L. 3. p. 662.

fommen des großen Zeinrichs geweifen zu fenn; und daher wird unfere Marbilde ohne Zweifel den Verlust ihrer Großuntter nicht gleichgultig erragen haben. Sie ließ ihre Großimutter neben ihren glorwürdigen Großiwater Zeinrich, in der Stisselliche mit arofiem Gwräusge begraben e.

Dero der I., ber Bater unferer Mebtiffin war zu Diefer Zeit noch nicht wieder aus Stalien jurudigefommen. Mit dem Migephorus, deffen Stief: tochter er für feinen Gobn gur Bemablin zu erhalten hofte, war er in Streitigfeiten gerathen , welche gulebt jum Kriege ausbrachen d). Rach En: digung deffelben, und nach einer 6jab: rigen Entfernung tamen endlich bie beiden Meltern unferer Mebtiffin nach Deutschland guruck. Much ber Bru: ber unferer Fürstin, Otro ber II. war in ihrem Gefolge. Diefer Pring batte fid) im Jahre 972 ju Rom mit Theo; phanien, einer Tochter Des griechi: fchen Raifers, Romanus, vermablt, und brachte feine Gemablin mit nach Quedlinburg. Mit welcher Freude Mathilde alle diefe Bermandten in ibrem Stifte empfangen babe, tan man fich leicht vorftellen.

Otto der Bater war faum angefommen, fo besuchte er das Grab feiner Mutter, und überließ sich dafelbst ganz den Empfindungen des Traurens und Webklagens.

Nach einer zu Quedlindurg in dem Zirkel seiner Familie genossenen furzen Ruhe, bereisete er seine kander, und untersuchte allenthalben die Verwaltung der Gesehe, und Volicei. Hierzauf feierte er im Jahr 973 das Osteraufsest zum Quedlindurg, und gab nach vollendetem Gottesdienst, den Gesandten Gottesdienst, den Gesandten Den Denden, Danen, Bulgarier, Bohlen. Wenden, Danen, Bulgarier, Botter Gehot e. Bu gleicher Zeit brachte er mit den hier versammelten Fursten des deutschen Reichs, noch eis nice wichtige Geschäfte zu Stande.

Nach dem Feste reisete er mit seiner Familie nach Merfeburg, wo ihm am Feste der himmelfahrt eine Unspäsiichkeit, und eine ungewöhnliche Niedergeschlagenheit seines Gemuths anwandelte. In einer folchen Stinumung seiner Geele, und mit einem fies chen Körper, wandte er sich nach Mummleben; den Ort, wo sein Bas

c) Vita S. Servatii, in actis S. S. T. 3. & spud Kettener. in antiquit. Quedlinb. p. 77. feqq

d) Die Urfachen und den Gang deffelben findet man in dem Leben der Abelbeid, von dem herrn von Breitenbauch 103, u. f. S.

e) Dirmar, Merseb T. 1. Leibniz p. 337. Sine geschriebene Chronik von Quedlinburg, imgleichen Wolf in seiner Chronik, welche in des hiefigen berühmten, und verdienswollen herrn Consissoriatath Boisens historischem Magazin stea Etuck zu finden ift, erzählen, daß bei dieser Gelegenheit die fremden Gesandten verschiedene afrikanische, allbier noch nie geschene Thiere und unter andern auch Löwen, und Kameele dem Kaiser hier in Quedlindurg zum Geschen überliefert baben.

ter verschieden war. Des Rachmit: tages in der Befper überfiel ibn eine Dhumacht, und ani Abend deffelben Tages, nemlich am 7ten Mai 973 ftarb er icon. Geine Gingeweibe murden ju Mimmleben ; fein Rorper aber ju Magdeburg beigefest, neben bem Grabe feiner erften Gemablin.

Diefer Tod verfehte unfere Mas thilde in die tieffte Trauer. Und Otto verdiente auch das Beileid, nicht nur feiner Ramilie, fondern auch feiner Unterthanen und Beitgenoffen. er gleich ben Mamen eines Broßen, in Bergleichung mit feinem weit groß fern Bater, nach dem ftrengften Rechte nicht verdient: fo mar er doch ein ge borfamer Gobn, ein getreuer Gatte, ein guter Bater, ein gnabiger Gurft, und ein wohlthatiger Freund der Beift: lichen. Die ewigen Bantereien in fei: ner Ramilie, Die baufigen Emporun: gen wider ibn, mabrend feiner Regie: rung; und die vielen Reinde, Die er beständig hatte, geben inzwischen bin: langlich ju erkennen, bag er in feinem Betragen etwas Widriges gehabt ba: ben muffe. Unter allen Denkmalern welche ihm feine dankbaren Rachkom; men ftifteten, zeichnet fich bas ju Mag: deburg befonders ans, welches ihn ju Pferde zwifden feinen beiden Gemab: linnen vorftellt.

3ch muß noch eine befondere Bege: benheit aus ter lebensgeschichte Ors tens des Großen nachholen, welche mit der Gifchichte meines Baterlan: bes ju genau verbunden ift, als baß ich fie bier gang mit Stillschweigen

übergeben konte. Borbin babe ich bie verwitwete Konigin Mathilde geta: delt, daß fie unter ihren Rindern Meu: terei, und blutige Sandel angesponnen babe, und daß fie die deutsche Rrone lieber auf dem Saupte ihres zweiten Sohnes beinrichs, als ihres erfige: bornen Gohnes, Ortens gefeben bat te. "Was für Bewegungen Geinrich von Beit ju Beit gemacht bat, um fei: nem Bruder die Krone gu rauben, ift bekant. Rolgender Muftrit aber ges

bort nur bierber.

Zeinrich faßte nemlich ben un: menfchlichen Entschluß, feinen Bru: der am Ofterfeste 942 ober 944. ju Quedlinburg meuchelmorderifch aus der Welt zu fchaffen. Die Grafen Bulo, Berrmann Reinward, Wis rin, und Erich, beide Grafen von Werla, und Lothar der Großvater des Bischofs von Merseburg, Ditts mars, nebft noch verschiedenen fachfie fchen Fürften, maren Zeinrichs Mit: verschworne. Die Ungufriedenheit ber fachfischen Goldaten, welchen Otto den Gold nicht richtig gablen laffen, fchien diefes ruchlofe Unternehmen gu begunftigen, und es waren biefelben ib: rer Musführung schon febr nabe, als Otto davon Rachricht erhielt. Erließ fich Lag und Macht von' feinen treue ften Leuten begleiten, und bewachen, und es gluckte ibm, daß er feinen Bruder Zeinrich, der in verstellter Freundschaft nach Quedlinburg ge tommen mar, nebft ben Radelsfüh: rern gefangen befam. Erfterer mard ju Ingelbeim gefangen gefegt; leb

2866 3 tere tere wurden enthauptet, bis auf ben Grafen Lothar, dem noch die haus figen Furbitten bas Leben retteten.

Otto warf nicht nur auf feine Mut: ter, fondern auch auf feinen Ergfap: pellan, ben Ergbifchof von Mains, Mamens Briedrich, einen Berbacht, baß fie um Diefe Berfchworung ge: wußt batten. Dies Migtrauen gegen feine Mutter Dauerte eine geraume Beit. Der Ergbifchof von Maing mußte fich burch einen, offentlich in ber Rirche, vor bem verfammelten Bolle, abzulegenden Gid und Empfas bung des beiligen Abendmable von Diefem Borwurf reinigen f).

Orro ber II., ein Gobn bes ver: forbenen Raifers , gefchmuckt mit ber romifchen und beutschen Krone, ward fo gleich ju Magdeburg als Raifer ausgerufen. Er mar ein herr von Man fchildert ibn als 18 Jahren. einen Mann von außerorbentlichen Sabigfeiten, beffen Beiff unter ber Leitung feines gelehrten Dheims, Bru: no durch Wiffenschaften ausgebildet mar; deffen heftige Leidenschaften und Reigung zur Berichwendung aber, ibn oft irre geführt haben g). Diefer trat,

unter der weifen Führung feiner Mute ter, der Mdelbeit, die Regierung feis ner weitlauftigen Staaten an, und fo lange er die niutterlichen Rathichlage befolgte, ging alles berrlich und nach Wunsch.

Geiner Muhme, der Mebtiffin Ma: thilden war er febr gewogen. Gein erftes Regierungsjahr bezeichnete er mit Milde und Gewogenheit gegen biefelbe und ibr Stift. Er fchenfte ihr die landereien Jeis, Mauenburg,

Dittfurth und Gufan h).

Um diefe Beit übergab ber Monch ju Corbei Wittefind, feine Jahrs bucher unferer Mathilden ; dies für: trefliche Werk, das uns fo manches Licht in ben bunfelften Stellen ber Wes Schichte angegundet bat. Die furze Bueignungeschrift, welche die berr: lichfte, und unverdachtigfte tobrede unferer Mebtiffin ift, bat ber Gerr von Brath für die quedlinburgische Bes fchichte fo intereffant gefunden, daß er fie in feinem unschaßbaren Cod. dipl. Q. p. 15. mit aufgenommen hat. Wits tetind nennt diefe Fürftin, die erhas bene Marbilde ben Schmuck der Jungfrauen; eine Pringeffin, die fo: nobl

g) herr von Breitenbaud, in dem Leben Abelbeid 117. G.

h) herr von Brath a. a. D. 16. und 17. G.

f) Chronogr. Sax. ad ann. 943. Analista Sax. ad. h. a. Chron. pict. T. 3. Leibniz p. 311, ad ann. 969. Fábric, Sax. ad an. 949. Chron. Quedlinb, ad an. 943. Witsche L. 2. p. 649. Distmar. Merseb. L. 2. p. 335. Roswitha panag. Otton. n. 9. 10. Der Berr Burgermeifter Wallmann eriablt Diefen Borfall mit etwas peranberten Umflanden in feinen Alterthimern der Stiftefirche 108. u. f. S. und halt dafur, daß die auf dem biefigen Rathhause aufbewahrte menschlie de Gliedmaßen, welche in einem Saupte, und zwei Menfchen Armen ohne Daus men befleben, teberbleibfel von jener hinrichtung find. 3ch ,bin mit ibm in Unsehung bes lettern Dunfts einerlei Meinung.

wohl durch ihre erhabene Geburt, als durch ihre hervorstechende Weisheit

gleich ehrmurdig ift.

Der junge Kaifer Otto der II. bes suchte die hiesige Aebtissin am Oftertas ge 974. Bei dieser Gelegenheit aber gab er dem halberstädtschen Bischof die Erlaubniß, in Seeligensteckt eiz ne Münze und einen Zoll anzulegen i). Er bestätigte einen zwischen dem Bischof Solkmar k) zu Paderborn, und Emma, Nebtissin zu Schildeck gezeroffenen Tausch. Dergleichen frumt, schältliche Besuche wiederholte er um die Ofterzeit 978 und 979 1).

Unter biefer Beit erfuhr unfere Mas thilde eine Rranfung, die ihre em: pfindungsvolle Geele auf bas außerfte angrif. Ihre Mutter 2ldelheid hatte bisher mehreren Untheil an den Re gierungsgeschäften gehabt, als ihr Bruder Orto. Diefer fante die ties fen Ginfichten feiner Mutter, und ließ fich alfo, feiner Jugend, und ber Bef: tigfeit feines Temperaments bewußt, willig von ihr leiten. Die Erfahrung batte fie gelehrt, daß ihre Rathichla: ge den beften Erfolg batten. Gie be: gleitete ihren Gohn auf feinen Rei: fen, und ihre Wachfamfeit, und ihr mutterlicher Ernft, batten ibn bon manchen Musschweifungen gurudges balten. Aber nun fchien Otten bie Gegenwart feiner Mutter laftig ju merden.

Ginige treulofe Bedienten, Die bei der guten Ordnung in Gefchaften des Reiche, und in der Gittfamfeit des Sofes ihre Rechnung nicht fanden, unterhielten und vergrößerten bas Mistrauen bes Raifers gegen feine Mutter. Much die Gemablin des Rais fers, Theophanien, machten fie wes gen bes großen Ginfluffes, ben ihre Schwiegermutter in die Sandlungen ihres Gemahle batte, eiferfüchtig. Otto fing alfo an, feiner Mutter übel ju begegnen. Dies machte Die Bofe leute fo verwegen, daß fie alles jur Rrankung der koniglichen Frau Mutter anlegten. Moelbeid mußte ben Sof verlaffen, und fich nach Stalien begeben m).

Unsere Mathilde schöpfte daraus große Bekummerniß. Diese ward dadurch noch vermehrt, daß der Kaiser sich nunnehro seinen keidenschaften, und der Zügellosigkeit in seinen Sitz ten ganz überließ. Das kand klagte laut über Ungerechtigkeiten und Eixrannei. Unter den Großen herrschte Uneinigkeit, und Unarchie, und die Geschäfte erhielten einen ganz verkehrs

ten Gang.

Diese Zwiftigfeiten bauerten bis ins Jahr 980. Theophania gebar ihr rem Gemahl einen Sohn, ber beit Ramen Orro erhielt. Diese Beger benheit war fur bie gange Familie sebr

k) Falekii tradit. Corbei. p. 746.

m) herr von Breitenbauch a. a. D. 121, u. f. G:

i) Annalifla Saxo, ad ann. 974. Leuckfeld ant. Nummar, p. 32. Lengens halberftads, iche Siftorie 161. S.

<sup>1)</sup> Annal Saxo. ad ann. 978. und 979. Ugbelii Ital. Sacta T. 2. p. 160.

erfreulich, und bahnte ben Weg zur völligen Ausfohnung der bisher zer: rutteten kaiferlichen Familie. Orto ber II. kam von feinem Feldzuge wider Frankreich, nach Italien zurück, und verföhnte sich mit seiner Mutter, Abelbeid. Er versicherte ihr unverbrüchzlichen Gehorsan, und kindliche Ergebenheit.

Diefer, der ganzen Nation erwünsch; te Borfall richtete das befümmerte Bermuth unserer Mathilde wiederum auf. Sie hatte unstreitig den nach; sten Untheil an dieser Ausfohnung. Dem sie war, nebst ihrer Mutter, Adelheid und ihrer Schwiegerin Theophanien nach Rom gereift, und der ganzen Familie des Kaisers, das Ofterfest n).

Inswischen fing doch Otto, wider den Willen und den Rath feiner Mutter, im folgenden 982ten Jahre einen neuen Krieg mit den Griechen und Urabern an. Das im Julius desselben Jahres in Calabrien gehaltene Treffen, siel für die Deutschen fo unglücklich aus, daß Otto selbst in Gefahr gerieth,

gefangen zu werden, und fich faum durch Schwimmen, und lift, das les ben retten konte o). Er ließ zwar feir nen Sohn, nachhin Otto der III. genannt, ein Kind von kaum 3 Jahren, zu Perona zu feinem Nachfolger erstären, und am Weihnachtsfeste 983 kronen, allein wenige Tage darauf starb er ploglich zu Rom, im 29ten Jahre seines Alters.

Einige Schriftsteller ergablen, bag eine von feinen italianifchen Buble: rinnen mit ber er fich entzweiet batte, ihm ein Paar vergiftete Sandichub gefchieft habe, und daß diefes die Ur: fach feines Todes gewefen fen p). Uns bere fagen, daß der beftige Gram über feine widrigen Schickfale ibm fein te: ben verfurgt babe q). Roch andere fagen, daß er mit einem Pfeilfchuffe in Rom getobtet, und fchleunig begra: ben fen r). Wiederum andere glau: ben , bag er in bem Treffen wider bie Saracenen mit einem vergifteten Pfeil getroffen fen, und daß ein langfam wurtendes Gift feinen Tagen ein Ene . de gemacht babe.

#### Der Schluß folgt funftig.

n) Chronege. Saxo ad ann. 981. Annalifta S. ad. h. a. Barrens Gefcichte Deutschl. 2, B. 574. S.

o) herr von Breitenbauch 135. u. f. G.

p) Eine geschriebene Shronif von Quedlinburg ergablt diefes, ohne die Quelle angeben, woher diese Machricht genommen fen. herr B. Wallmann in feinen Alterthumern 137. S. bat vermuthlich eben aus diefer Chronif seine Ergablung genommen.

q) Siegelbertus Gemblacens.
r) Dieter. Langen in Saxonia.

# Hamoverisches Magazin.

49tes Stud.

Montag, ben 20fen Junius 1785.

Lebens und Regierungsgeschichte der zweiten Alebtissin zu Quedlindurg, Mathilden, der Socher Oriens des Großen.

( डिक्रीधह.)

iefer Tob, er habe eine Urfach, welche er will, und die vor hergehenden traurigen Schickfale ihres Brüders, gingen unferer Mathilde sehr ans Herz. Otto hatte kurt vor seinem knde zu dom ein Testament niedergelegt, in welchem er den dritten Theil, andere fagen den vierten Theil, seines Berundgens unseren Theil, seines Berundgens unseren Ebeil, seines Berundgens unseren Lebtifin Mathilden vormacht ab.

Der junge Kaiserwar ein Kind von 4 Jahren. Seiner Mutter Theophas nien kan, wie die mehrsten Geschichte schreiber sagen, die Bormundschaft beriehr jungen Monarchen sowohl nach griechischen, als deutschen Geschen zu b). Sie übernahm auch solche, und wurde in den Geschäften dieser und wurde in den Geschäften dieser Bormundschaft von ihrer Schwiegermutter Adelbeid, und ihrer Schwie gerin Mathilden.treulich unterstüht. Den Bemühungen dieser Personen hatte es Orto der III. ohne Zweisel zu verdanken, daß man ihn sogleich in Rom als Kaiser anerkante. Aber alle Borsicht konte doch nicht hindern, daß nicht in Deutschland Unrusen ausbrachen.

Der berflorbene Kaiser, Orto ber II. hatte noch bei seinen lehzeiten seiz nen Sohn Orten den III. dem Erzbis schof von Colln, Warin, zur Aust sicht und Erziehung anvertrauet. Zeine rich von Baiern war von dem Baz ter des jehigen Kaisers nach Mastricht verbannt. Als dieser den Tod Otse Ere

a) Chron. Magdeb. ap. Meihom, p. 279 Dittinar Merseb. in fine p. 347. Annal. Sax. ad ann. 983. Fabric. Sax. ad h. a. Chronogr. Sax. ad h. a. Engelbus. T. 2. Leibniz p. 1078.

b) Herr von Breitenbauch a. a. D. 143. S. fest hinzu, daß sie fich eine Mitre, gentin genannt habe. Miein, diesem icheinen die in des Herrn von Eraths Cod, diel. Quedl. vorkommende Urkunden zu widersprechen. Ich glaube auch, daß die Bornundschaft nach dem Gelif der dentschen Sesie, dem nachsten under Derwandschaft nach dem Gelif der dentschen Sesie, dem nachsten under nach eine den Bertigen Bervandschaft nach dem

tens des II, vernahm, erneuerte er seine Unschläge auf das Kaiserthum, die ihm vorhin übel gelungen waren. Um seine Absichten zu verbergen, warf er sich zum Vormund des jungen Kaisers auf. Er behauptete, daß ihm, als nächstem mannlichen Verwandten solches zu kane. Er bemächtigte sich der Person Ottens des III. zu Collin, nahm ihn anfänglich nach Magdeburg, vermehrte daselbst seinen Heat, und ging hierauf mit ihm nach Duedlindung, win daselbst Ostern zu feiern.

In Quedlinburg war weber bie Mebtiffin, noch Jemand von ber fai: ferlichen Familie jugegen. Bier ließ er die fachfifchen Burften gufammen fommen, und ftellte ihnen vor, daß es bei ben jesigen frangofifchen Unruben, nicht rathfam fen, ein unmundiges Rind in Deutschland jum Regenten Er wußte, daß Theo: auszurufen. phania fich durch unvorfichtige Dies ben , und leichtfertige Mufführung bei ben Cachfen verhaßt gemacht hatte. Daber fchmeichelte er fich, fie burch Dergleichen Borftellungen in feine Par: tei ju gieben, und durch beren linter: ftugung felbft die Raifermurde gu er: langen. Aber feine Entwurfe fchei: terten.

Zwar hatte er des unmundigen Ottens Schwester Adelheid, ju Halle gefangen genommen. Weil er aber diese unschuldige Prinzessin auf der Reise hart gehalten, und sich nicht so gegen dieselbe betragen hatte, als es ihr Stand erforderte; so misbilligten

felbst feine Freunde und Unbanger biefe Aufführung, und drangen darauf, daß er sie wiederum nach Salle schaffen mußte.

Die Mebtiffin Mathilde, imgleis den Die kaiferliche Mutter, und Groß: mutter, Theophania, und 21del: beid, kebeten eiligft von Italien nach Deutschland juruck, als fie von allen Diefen Boefallen Machricht erhielten. Sibre Gegenwart in Deutschland murt: te so viel, daß Seinrich, nach einigen Berhandlungen, gegen Abtretung von Baiern, auf die Bormundschaft, und auf das Raiferthum Bergicht leiftete, fich ju grantfurt in Gegenwart der beiden Raiferinnen, und der Mebriffin Mathilden, dem Otro zu Fußen werf, und von da mit bem faiferlichen Sof nach Quedlinburg ging, um bafelbit bas Dfingftfeft zu feiern. Micht nur Die Schwefter Des, Raifers, 2idele beid, fo er bieber in Salle bewachen laffen, ließ Seinrich wieder auf freien Jug ftellen, fondern er lieferte auch den jungen Raifer mit allen feinen Schage jen an feine Familie aus.

Die Pracht des kaiferlichen Hofs war bei ben, in Ausdlindurg angestellten Festivitäten hoher gestiegen, als jemals. Fast alle teutsche Fürsten warren zu Ausdlindurg versammelt, und die Bornehmsten unter ihnen verwalteten die Erzännter. Zeinrich von Baiern war Oberhosmeister; Zeiselo Pfalzgraf, Oberschent; Bernbard von Sachsen, Obermarsschall; Conrad von Franken Obernatsschall; Conrad von Franken Obernatsschall; Conrad von Franken Obernatsschall;

kammerer c). Die herzoge Micislaus von Pohlen, und Boleslaus von Bohmen, fanden sich daselbst mit kostbaren Geschenken für den Kaifer ein. Boleslaus brachte unter an bern einen Elephanten mit; den er ften, den man in Beutschland gesehen hatte.

Der Aufwand, der bei dieser Gelegenheit gemacht, und der Stolz, mit welchem der junge Kaiser, auf Theophaniens Ansisten bedient wurde, erweckten Unzufriedenheit unter ten Deutschen. Unter andern speisete er an einer Tafel in der Gestalt eines halben Monds, welche einen Auß höher, als die Taseln der übrigen Versonen erhaben war. Die Stande, weiche schon den Gedanken der Mitheryscher, bei sich sicher, waren darüber ungehalten.

Um diese Zeit, hemlich noch in das Jahr 984 fällt die Einweihung des Martenklosers auf dem Münzenz berge. Dies Moster hat fürnemlich der verwitweten Königin Marhilden sein Dasenn zu verdanken. Unsere Nebtiffin hat aber das Wert vollender.

Theophania ftarb 991 ju Mim: wegen. Diefe Fürstin hat die allge:

nieine Bunelgung ber Deutschen nicht mit ins Grab genommen. Ihre Mufführung war frei, oft verbachtig, und ihr ganger Charafter rathfelhaft. Die heftigen Streitigkeiten zwifden ibr. und ihrer Schwiegermutter feste man auf ihre Rednung. Befonders vere Scherzte fie badurch alle ibre 21chtung bei ber Mation, als fie bei ber ganglis chen Riederlage ber Deutschen wider die Garacenen, und bei dem großen Ungluck bas ihren Gemahl fury vor feinem Ende traf, den bitterften Gpott mider die Deutschen ausstieß, und den außersten leichtfinn, und Schaben freude in ihrem Betragen außerte. 3ch glaube alfo, daß unfere Mathilde bei dem Grabe der Theophania, ihrer Schwiegerin gwar gerührt, aber nicht gang untrofflich gewesen fen.

Verschiedene Geschichtschreiber er wahnen eines Krieges, den Orto der-III. wider die Slaven in eben diesem Jahre gesührt habe. Die Slaven sossen sollen den Kaiser in der Absicht angez griffen haben, um sich an dem Stadt: halter von Quedlindurg, Namens Dietrich zu rächen d). Er ist aberzu bedauren, daß weder die eigentliche. Beranlassung zu diesem Kriege, noch

c) Barre a. a. D. 577. Diese Feierlichseit haben die Schriftseller jur Erläuterung des Lehnrechts und der Geschichte der vier weltlichen Erzämter im Seil. Mon. Reich zu nugen gewußt. G. C. Crollius Sedausen über die, nach dem akatemischen Entscheit vom 2tm Oct. noch nicht hinreichend beanstwortete Preisffrage: wie, und wann sind die vier weltlichen Erzämter des Seil. Wohn. Reichse den, durch die goldene Bulle darin bestätigten hohen Erzhäusern erblich geworden? In historia & comment academis. Electorat. scientiar, & elegant. litt. Theodoro-Palating. Vol. V. distoricum, Manhemii 1783.61 Abhandlung.

d) Berr von Breitenbauch a. g. D. 167. S. Barre g. g. D. 591. G.

Ccc 2

ber Erfolg deffelben, deutlich befdrie: ben ift.

Im folgenden 992ten Jahre ver: berrlichte unfere Mebriffin Machilde durch ihre Gegenwart die Frierlichkeis ten e), welche burch die Ginweihung Der Rirche ju Salberftadt veraulagt Der Bifchof Bildebrand wurden. hatte folche etbauet. Mußer unferer Alebriffin, waren der Raifer, nebfte feiner Großmutter 2idelbeid, imgleis chen Willigs, Bifchofzu Mainz, und noch eine Menge anderer Bifchofe ba: bei jugegen.

Die drei letten lebensjahre unferer Mebtiffin Mathilde waren Diejeni: gen, im melchen fie fich, und ihrem Stifte einen unverganglichen Rubm erworben bat. Der Raifer Otto ber III. trug ihrim Jahr 997 die Stadt. halterschaft im ganzen deutschen Reiche auf. 2Idelbeid, bes Raifers Großmutter, mogte fich wohl wegen ibres berannahenden Alters, mit Die gierungsgefchaften, nicht weiter behel: ligen wollen. Und Otto hatte auch nicht Urfach, Diefen Schritt wegen ber Stadthalterschaft zu bereuen.

Wahrend der Zeit, daß Otto nach Rtalien ging, die Rebellen gu Rom gu bemuthigen, verrichtete Mathilde in Deutschland die glangenoften Thaten. Sie wußte fich bie Achtung ber Grof: fen, und die Ehrfurcht bes gangen Bolfe ju verschaffen.

Ihr am 6ten Febr. 999 erfolgter Tod machte ihren ruhmlichen Geschäf: ten nur allzu fruh ein Ende. ward nur 44 Jahr alt. Diefer un: erwartete-Tod verfeste nicht nur ibre-Mutter, fondern auch ihren Reffen, ben Raifer ; in die größte Bekummer: niß. Midelbeid fonte ben Berluft einer fo guten Tochter, die bei allen ihren bie: berigen Leiden ihr einziger Troft gemes fen war, nicht ertragen. Gie folgte ihrer würdigen Tochter.am 2gren Dec. besselben Jahres im Tode. Und dreit Jahre nach ihr, ftarb auch ihr Reffe der Kaiser Otto der III.

Mathildens Leichnam wurde in der Stiftefirche des beiligen Gervas neben ihren beiden Großaltern, Den Ronig Zeinrich , und feiner Bemah: lin Mathilde, beigefest f).

In den bisher vorgetragenen , ob: gleich noch febr unvollkommenen Mach: richten von dem leben unferer unfterbe lichen Mathilde, finden wir fcon die Sauptzüge von dem erhabenen Cha: rafter diefer fürtreflichen Fürftin. Ihr durch Wiffenschaften geläuterter Bers fand, ihr gefälliges und einnehmen: des Betragen, ihre unbefleckte Tugend, und Redlichkeit, machten fie bei ihren Beitgenoffen beliebt, und durch ihre Alugheit bat fie fich bei ber Machwelt einen ewigen Ruhm erworben. Denn die Klugheit, welche fie bei ihrer Res gentinschaft von fich blicken ließ, über: ftieg

f) Dittmar 356.

<sup>.</sup> e) Abels Salberft, Chronif 2, B. 1. C. 142. S.

flieg alle Erwartung, und wurde bent geübteften Staatsmann Ehre gemacht haben.

Ihre Sanftmuth und Rlugheit war es, durch welche fie fich das Bertratten und die Buneigung aller ihrer Ber: wandten ununterbrochen ju erhalten gewißt, ungeachtet die unglücklichen Kamilienzwiftigfeiten in den letten 15

Nabren oft Trennungen und Parteien in dem Ottonifchen Saufe veranlagt hatten. Man rubmt ibre Frommige feit; aber man findet feine Spur, dag' diefe Tugend, - wie dies der Kall bei ihrer Großmutter fenn mogte, - in Schwarmerei und Undachtelei überge: gangen fen g).

g) Dies verdiente Lob giebt ihr auch der herr geb. Juffigrath gaberlin im 16en Bande 140. Geite feiner deutschen Reichsgeschichte.

#### Meu erfundene Vortheile zur bessern Einrichtung Der Flote.

Ru zweien von mir durch ben Druck befant gemachten Nachrichten, bon ber außern und innern Beschaf: fenheit meiner Floten, habe ich die Portheile, die eine, mit Klappen fur Die ftumpfen und matten Tone in der unterften Ochave; verfebene Alote ge: mabret, angezeiget. Sch babe darin gestanden, und gestehe es auch noch, daß es, eine folche Flote ju fpielen, fchwer, aber doch nicht unmöglich fen. Man muß fich die Gache aber nur nicht gar zu fchwer vorstellen, und fich badurch abschrecken laffen. Ein we: nig Gebult und Gleiß machen es bald moglich, jumal, wenn man fich nur nach und nach erftlich an eine, aledenn, wenn man diefe in feiner Gewalt bat, an die zweite, u. f. f. an die übrigen Alappen gewöhnet, bis man ihrer voll: fommen machtig ift. Golte es auch nicht möglich fenn, fie beim geschwin:

ben und febr geschwinden Sage anwen: ben gu konnen; fo wird es immer genug fenn, und die daran gewandte Mu: be reichlich belohnen, wenn man fie auch nur beim langfamen und mäßig geschwinden, oder auch nur bei lang: fanten Bewegungen allein, anwenden fan. Die durch diefe Rlappen bervor: gebrachte Bleichheit ber Tone in Der unterften Octave, machet eine fürtref: liche und gang ungewöhnliche Wur: fung, die von einer Flote nicht erwar: tet wird, jumal bei haltenden und machfenden, oder abnehmenden To: nen, welche auf den ftumpfen und matten Tonen einer gewöhnlichen Flote, gar nicht moglich find. Bei einer folden Ginrichtung flinget Die Flote fast nicht mehr als Flote, befonders in ben Tonarten, wo f, gis; as, b, a is

und c, wefentliche Tone find, als: es Ecc 3 dur.

nun

dur, es moll, e dur, f dur, f moll, g moll, a dur, a moll, as dur, b dur, b moll, e dur. e moll, ii. f. w. Es glaus ben zwar einige, die aber Die Borthei: le diefer Ginrichtung gewiß nicht ein feben, es ware gang unnothig, und man tonte ohne Diefe Rlappen alles, und eben fo gut, ale mit benfelben machen; das erfte ift mabr, das ans bere aber nicht. Undere meinen gar, es ware weder mit noch ohne Rlappen etwas autes auf der Flote ju machen; aber fie meinen es audy nur. Huch find einige folche abgefagte Reinde der Rlappen, daß fie nicht einmal die dis Rlappe leiden wollen, da doch ohne Diefe Rlappe, Die Flote weder rein ge: flimmet, noch rein gespielet werden Pan; man mag bagegen fagen, mas man will, fo bleibt es mabr. Wenn man fich nur bemuben wolte, Die Bortheile, auf einer mit einer dis Rlappe verfebenen und gut geftimme ten Flote, naber fennen zu lernen, man murde fie gewiß annehmen, und feine Flote murde mehr ohne diefelbe ericheinen; aber richtig geftimmet mußte fie fenn, fonft bliebe fie immer fo fehlerhaft, als ohne diefelbe. jeder urtheilet nach feinem Wiffen, ob er aber Renntniß genug bat, ge: borig und richtig bavon urtheilen gu tonnen, ift eine andere Frage; man muß fich nur durch das vielerlei Ge: rede nicht irre machen laffen, und wenn gleich noch fo viele glaubten, fie tonten ohne dis Mappe rein fpielen, fo glaube ich es nicht; man darf nur boren, und wer boren fan, wird es

gewiß gewahr werden: - Die Klap: pen juf, gis oder as, b oder ais und c, welche zwar, bem Unfeben nach, nur für die ftumpfen Tone in ber une terften Octave allein geschaffen zu fenn' Scheinen, gewähren noch viele andere Bortheile, an welche bei beren Ent: ftehung gewiß nicht gedacht worden. Ich habe mich Schon feit vielen Jah: ren bemubet, Diefe Rlappen fo angubringen, daß fie das Spielen nicht fo febr erfchweren, fondern fo bequent, als möglich genommen werden fon nen. Gegenwartig glaube ich diefer Absicht noch naber gekommen zu fenn. Die f Rlappe ift in vielen Kallen febr nublich: aber eine ringige f Klappe ift nicht in allen Fallen anwendbar, ffe fen nun fur den fleinen Ringer in der linken Sand, oder für den fechften Ringer, ober fur den Daumen. Diefe. legtere ift die unbequemfte und am wenigsten brauchbarfte, ob ich fie gleich jebo auf eine gang andere und beffere Urt mache, als vorhero. Die für den fechsten Ringer ift beffer, aber boch nicht in allen Fallen zu gebraus chen; daber habe ich noch eine für den fleinen Finger der linken Sand angubringen fur nothig befunden, und Diefe erfeget das, mas jener abgehet, bingegen macht jene , was diefe nicht Dabero find nun ju machen fan. mehrerer Bollkommenheit a f Rlap: pen baran. Die b Rlappe bleibt mar, wie vorber, aber eine neue Ginrichtung macht beren Gebrauch leichter und bequemer. Diefes find

nun die Klappen, die ich zeither bar: an gemacht babe, und alle Tone in der Tiefe find nun belle und ben an: bern gleich, bis auf bas c; bier ba: ben fich viele Schwierigkeiten geauf: fert, ein Mittel gu finden, bicfes c auf eine begueme Urt helle machen gu fonnen. Biele Berfuche haben mich endlich auf einen Weg geführet, ber mir ber befte zu fenn fcheinet. c Rlappe queer über die Flote gelegt, taugt gar nicht; erftlich nimt fie bem Daumen den eigentlichen Plat, und die Flote fan besmegen nicht gut und fefte gehalten werden, worauf boch febr viel ankomt; bernach muße man allezeit den Daumen zu weit berauf Solen, und gu boch aufheben, wenn man biefe Rlappe aufmachen will; Diefes hindert aber febr im fpielen. Zweitens, tan man Diefe c' Rlappe nicht unmittelbar auf die b. Klappe, und fo ouch unigefehrt, fo brauchen, daß biefe 2 Tone in einer genauen Berbindung auf einander folgen; wolte man fie aber niemals verbin: den, fondern allezeit furg abstoßen, fo murbe biefes bei gefchtzinder Beme: gung nicht nur nicht möglich fenn, fondern es wurde auch im Gangen bem guten Bortrage Schaben. - Ueber diefes machen viele fur; abgestoßene Zone auf ber Glote eben feine fonder:

liche Burfung. Warum man aber

Diefe Zone nicht verbinden tan, liegt

barin: wenn man das b mit der

Klappe gegriffen bat, und das c foll nun daran gebunden werden, fo muß man den Ton b fo lange halten, bis das c eintrit; indem man aber von der b Klappe zur c Klappe gehet, fo fallt indeffen die b Rlappe ju, und giebt ben Ton a noch ehe ber Daumen auf die c Klappe fommen fan; und fo gehet es auch von c auf b, ba last fich h bargwischen boren. Diefes ein: gige mare ichon genug, fie zu verwer: fen, wenn fie auch feine andere Unbequemlichkeiten batte. Die befte Art von benen, die ich zeither geniacht bas be, ist diese: mo die b und c Rlappe in einer geraten Michtung liegen, fo, daß das c toch unfer dem Stiel ber b Rlappe, und alfo ber Daumen auf eine Erhöhung zwisihen ben beiden Stielen Diefer Rlappen ; gu liegen fomt, fo, daß man fie beide bequem beben fan ; aber der Rebler des Michtverbindens diefer beiben Tone, ift dadurch immer noch nicht gehoben. Daber war es nothig, noch auf ein anderes Mittel zu benfen, und ich glaus be es nun fo gefunden zu haben, baß durch eine gang besondere Ginrichtung Diefe beiden Tone nicht nur weit bequemer genommen, fondern auch fo fcon, ale andere Tone, an einanber gebunden werden konnen, es fen vom bauf c, ober umgekehrt. Huch bat Diefe nubliche Ginrichtung auch auf

andere Tone Ginfing. Und nun hatte eine folche Flote 7 Klappen, nemlich: es, dis, gweimal f, gis, b und c. Da bas e auch ein schwacher Ton ift, fo habe ich mich bemubet, auch bier gu belfen; ich verfuchte es mit einer be: fondern Rlappe ju bewerfftelligen, aber nicht mit einer doppelten, wie einige meinten, nemlich mit einer fol chen, die ein Belente bat, immer of: fen ftebet, und beim darauf bruden erftlich jugebet; Diefe ift bier bes Plages wegen nicht anzubringen, und verurfachet auch ju viel Geflappere. und die beiden es und die Rlappen verhinderten, daß ich meine befondere Rlappe auch nicht wohl anbringen fonte, und da es doch auch im Spies Ten immer eine Urt von Sindernif verurfacht, fo habe ich alles diefes meggelaffen, und lieber die Menfur barnach eingerichtet, bag man bas E. nur mit einiger Bebutfamteit, mit ber aufgemachten es Rlappe, eben fo belle baben tan, als die andern To: ne. Und unn ware alles in ber Rios te, was man wunidet. Es ift gwar mabr, wer fich au eine folche Blote gewohnen will, muß fichs gefallen lafe fen , bier und da bie gewohnliche Rins gerordnung ju verandern, indeffen fan man, da bie Flote ohne diefe Rlap: pen, wie eine andere gestimmet ift, und folglich auch fo gespielet werben fan, fie fo lange fo, als ob feine wei: tere Rlappen ba maren, brauchen, bis man fich nach und nach an die Rlap: pen gewöhnet bat. Was Ton und reine Intonation betrift, bas ift fcbon in meinen gebruckten Machrichten ge fagt worden. Da ich ben Wunsch der Liebhaber fenne, und mir es nun einmal jum Befeg, oder vielmehr jur Pflicht gemacht habe, in ber Berbef: ferung Diefes Inftrumentes fo meit ju geben, als es meine Rrafte vers ftatten, fo habe ich biefe neue Gins richtung ju melben nicht unterlaffen wollen.

Leipzig, ben zoten Mai 1785.

Tromlit, Mufitus und Albtenift.

#### Berichtigung.

Im 22ten Stad Seite 339. Beile 2. lies 125 Mark Silber flatt 25 Mark Silber. S. 340. 3. 10. lies von Soim flatt von Haim. Seinbaftlöff 3. 25. fege man noch hinter die Worte: die wunderthätigen Gebeine bes heiligen Steophans und der heiligen Korona, beibe Matthrer, imgleichen die Gebeine des heiligen Gerva; S. 341. 3. 2. l. dittergewolbe flatt Gittergewölbe.

# Hamoverisches Magazin.

sotes Stud.

Freitag, ben 24fen Junius 1785.

### Der Dekonom.

(Mus bem Englischen. \*)

iele Familien hat allein der Mangel an nöthiger Oesonomie in der Einrichtung ihrer hauslichen Ausgaben an den Bettelsstad gebracht; viele leben mitten im Ueberflusse, oder wenigstens zu einer Zeit, da ihr Einkommen für ihre Bedurflisse völlig hinreichen könte, in der ungläcklichsten Armuth; und das einzig und alkein, weil sie die Güter, womit sie die Vorsehung gesegnet hat, nicht mit genugsamer Klugheit in ihrer Einrichtung verwenden. Dieses hat den Versasser folgender Blätter,

den Weltkenntniß und Erfahrung für das Bohl feiner Nebenmenschen empfindlich gemacht haben, bewogen, hier einige Unschläge häuslicher Einrichtungen bekant zu machen. Der nen, die darauf achten wollen, wird es ohne Zweisel zu großem Bortheile gereichen daraus zu levnen, auf was für Ausgaben sie sich nach dem Maaße ihres Bermögens und ihres Standes einlassen durfen; und welche sie vermeiden untiffen.

Es ift darin nicht auf den fehr Armen, dem feine Umftande am boften Dob

\*) Das Original ist unter dem Titel: The Economist. Schewing in a variety of estimates from sourleore pounds a year to upwards of 800 l, how comfortably and genteely a samily may live with sugality for a little money. By a gentleman of experience, ju London 1774 zum funften male gedruckt worden. Oer Inhalt ist unserer Zeit sehr angemessen. Zwar ware es wohl eben nicht nothig gewessen, Saus-Etats für uns, iber das Werer herüber zu holen, zumal solche, bei denen noch so wiel zu erinnern ist als dei diesen. Da sich aber doch ein jeder Handvater feinen Haus-Etat selbst machen muß, und also auch hier landische zu weiter nichts als zu Beispielen hätten dienen konnen: so habe ich jene lieber übersehen als eigene geben wollen, um meinen Lesen zugleich das Bergnügen zu verschaffen, mit der häuslichen Einrichtung der Engländer dar durch eiwas bekanter zu werden. Englisches Geld, Maaß und Gewicht sind als bekante Sachen beibehalten.

den Raufmanneftand und überhaupt muffen. auf den Mittelftand Ruckficht genom: men worden: benn gerade der bat eis nes folchen Unterrichts am meiften nothig. Gehr reiche Leute Fonnen fich ohne die außerste Musschweifung nicht leicht ju Grunde richten: Deswegen hat man auch nur Leuten, die von 80 bis 800 Pfund zu verzehren haben,

zeigen, was er thun barf; fonbern auf zeigen wollen, wie fie fich einrichten

Unschlag der bauslichen Ginrich: tung einer Familie, Die von einem Gewerbe oder fonft bis an die 400 Pf. jabrliches Ginkommen bat, und davon gemachlich leben will. Die Kamilie foll aus Dann, Frau, vier Rindern, und einem Domeftifen besteben.

#### Wöchentlich

· .	Pf.	ßl.	pf.
Auf Brod für die 7 Berfonen; für die Verfon täglich 1 pf angenommen, daß das Brodforn in maßigem Preife fteht.	_	4	I
Muf Butter desgleichen		-4	1
Auf Rase desgleichen täglich \( \frac{1}{4} \) pf. \( \tag{-} \)		[1	3
Auf Zugemufe, Salz, Efig, Senf, Gingemachtes, Del, Ge:	1		
murze und Specereien, außer Thee und Zucker, auf die			. iii
Person taglich 3 pf.	j	03	3
Muf Fifche und Fleifch; fur die Perfon taglich & Pf. Das	` '		
Pf. in s pf.		15	133
Muf Geife, Starte, Blauftein; ober auf die Bafche in und			,
außer dem Saufe überhaupt	-	8	2
Muf Mild einen Tag gegen ben andern gerechnet 11 pf		_	TOI
Muf Zwirn, Radeln, Ragel, Bander, und alle Art von fur:		2	
zer Waare		I	9
Muf Ener	_	-	4
Auf Mebi			7
Muf Dunnebier, bas Barrel ju 11 fl.; fur 8 Gallonen -	-	2	9
Muf ftart Bier für Die Familie felbft und fur Fremde -	_	1	9
Muf Sand, Balfererde, weiße Farbe, Roblengestiebe, und			
Ziegelmehl	-	_	2
Auf Thee	· -	2	6
Huf Bucker -	-	2	
Auf Roblen gu 2 Feuern im Winter, und 1 im Sommer;		_	
2 Bushels wochentlich, fur die Ruche 3 Bushels a) jahr:			
lich			
production of the contract of	=	=	-
Seite, —	2	8	53

a) 21mm. Sparfamfeit muß in diefem Artifel fo wie in allen übrigen gefucht werden.

	Woo	hen	tlich
	1 Df.	Bl.	pf. I
Uebertrag ber Seite -	2	8	5 3
lich , Chalbrons; ber Chalbron, wenn die Rohlen wohl	_	٥	74
feil sind, zu i Pf. 15 fl. macht		2	63
Auf Lichter und Leuchten in den Laden, ic. —		3	6
Muf Die Musbefferung von Meublen, Tifchleinen, Bettleinen,		1	i
und anders dergleichen Berathe -		1	6
Wohntlich —		17	<u>I</u>
		=	==
2 Df. 17 fl. ½ pf. wochentlich, macht jabrlich	148	6	2
Auf die Bewirthung von Fremden	6	-	
Auf Rleidungsstucke aller Art für den hausherrn	16	-	-
Auf bergleichen fur die hausfrau	28		
Auf ein Wochenbette 10 Pf., alle 2 Jahre einmal	5	_	
Bu Tafchengelde und auf die Correspondenz fur den herrn	,	ì	
wochentlich 4 fl.; macht jahrlich -	10	8	
Bu bergleichen für die Frau und 4 Rinder -	5	4	!
Bu Arzneien und auf die Erhaltung der Gefundheit fur bas			
ganze haus ein Jahr gegen das andere -	6	-	-
Auf das Rastren, Fristren, Schuhputen	2	10	-
Auf die Schule für die Kinder	8		-
Auf Magdlohn nebst bem Thee Auf einen Mann, ber den Laden juzuschließen, und Ausgan-	0		-
ge gu verrichten hat	5	4	
Auf stehende Renten und öffentliche Abgaben	50	_	_
Huf Sandelsausgaben bei Rundleuten, auf Reifekoften,	,		
Weihnachtsgeschenke, Federn ic. um bie runde Gumme			1
voll zu machen	7	7	10
Insgemein	5	-	-
Endlich muffen ein Jahr gegen bas andere 20 Jahre bin:			
burch jahrlich noch 75 Pf. juruck gelegt werden, um ber			
Witwe und 4 Kindern jedem 300 Pf. zu hinterlaffen -	-75		
	400		

Sind weniger Kinder, fo kan man von ber obigen Summe nach Berhalte niß wieder zurud rechnen; find mehr, fo komt wegen eines jeden noch bingu

Auf den Unterhalt jährlich — 20 Pf. Auf die Kleidung — 7 Pf.
Will man noch einen Dienstboten halten, fo kommen barauf noch in ben
Anschlag Auf den Unterhalt Auf den Lohn - 18 Pf. 6 Pf.
—— 24 Pf.
Will man einen Bedienten in Libre haben, fo fommen hinzu
Auf den Unterhalt — 18 Pf.
Auf den Lohn - 9 Pf 9 Pf 61.
Dagegen kan man aber für den taden aufzuschließen und die Ausgänge zu verrichten den obigen Ansak wieder abziehn mit
Und kostet folglich ein Bedienter nur mehr 21 : 16 :
Diesemnach betragen nun also die fammtlichen Ausgaben fur eine Fami lie von Mann, Frau, 4 Kindern, 2 Magden, und 1 Dienstburschen nad bem obigen Anschlage
Jährlich Für eine zwote Magb -   325 Pf.   - p
370 Pf. 16 fl pf.
Muf hase Schulden ift in diesem Unschlage nicht ge:

Auf bofe Schulden ift in diesem Unschlage nicht gerechnet; sondern man muß die jahrliche Einnahme von 325 Pf. rein haben, um diese Ausgaben zu stehn. Was von Miethsleuten einkomt, mindert den Anschlag, und ift Gewinn.

Unschlag der hauslichen Ausgaben für dieselbe Familie, die fich aber mit dem handel nicht abgiebt, nach einem andern Plane.



A AND CONTRACTOR TO THE CONTRACTOR OF THE CONTRA	20f. fl. pf.	
11ebertrag der Seite -	54	
Muf Kleidung für drei	21	
Muf ein Kind an der Bruft wochentlich 4 fl.	10 8 -	
Auf außerordentliche Ausgaben für dasselbe	I	
Auf Rleidungoftucke für dasselbe	3	
Auf hausmiethe und den Tifch fur Mann und Frau in eis		
nem anständigen Saufe	60	
Muf Thee und Zucker wochentlich 2 fl. 6 pf	6 10 -	
Auf Feurung und Licht	6 10 -	
Auf das Rastren und Schulpugen vierteljährlich to fl.	6 10 -	
jährlich —	169 8 -	ĺ
Fur den Bedienten im Saufe	1 1 -	
21uf Rleidungsstucke für den herrn und die Frau	32	
Auf die Erhaltung der Gefundheit das ganze Jahr durch		
Auf Taschengeld fur ben herrn und die Frau	6	
Auf die Bewirthung von Fremden ift nichts gerechnet, weil	10	ĺ
fie bei fo einer Ginrichtung wohl eben nicht vorkommen		
mogte. Huf folche Weife tan nun ein herr mit feiner		
Frau den Commer auf dem Lande und ben Winter in der		
Stadt leben; bat aber in diefem Falle auf die Sin: und		
herreise jahrlich noch zu verwenden etwa	2	
Soll noch ein Bedienter in ber Livre gehalten werden, fo fom:		
men hinzu an Roftgelde wochentlich 7 fl 18 Pf. 19 fl.		
Un tohne, und fur die tivre — 10 Pf. — fl.		
Un Hausmiethe für I Mann - 3 Pf Bl.		
	31 19 -	
as .	252 0	
	1 4) 4 8 -	

3.

Unschlag ber Roften far eine Familie von I herrn, I Frau, 4 Kindern, 2 Magden und 1 Bedienten; voraus geseht, daß diese Familie gleich Leuten von Stande leben will, und zwei Kinder in der Schule zu halten hat.

	Pf.	Bl.	pf.
Huf Brod taglich 73 pf.	_	4	6
Muf Butter taglich für I Pf. ju 10 pf. bas Pfund -		5	IO
Huf Rafe wochentlich fur 3 Pf. gu 6 pf. bas Pfund		í	6
Auf Fleisch	. 1	1	0
Muf Fifche und Geffügel nach Gelegenheit jum Abendeffen			
oder sonst -	-	10	6
Muf Zugemufe, Sallat, und Früchte nach Gelegenheit -		3	6
Muf Del, Weinesig, Genf, Gingemachtes, Gewurze, Salz -	— ,	2	6
Auf Thee		4	8
Auf Zucker zum Thee zu to pf. fürs Pfund -	:	1	
Auf Bucker zu alleriei Gebrauche in der Familie -	;	2	6.
Muf Dunnebier die Tonne ju 12 fl		4	6
Auf Milch		. 1	0
in und außer dem Hause		0	
Muf Zwirn, Nadeln, Ragel, kurze Waaren ze-		9	6
Huf Eper		ī	
Half Cott	_	î	3
Huf Sand Balkererde, Biegelmehl, weiße Farbe, ic		_	6
Auf Feurung, 10 Chaldrons des Jahrs, à 1 Pf. 16 fl		7	
Muf Erleuchtung des Ertragimmers ic. im gangen Jahre	,		
eine Woche gegen die andere	_	3	2
Muf Puber, Pomade, Schuhschmarze, Saarnadeln, zc	_	I	-
Muf das Frifiren	٠	4	
Muf Bein, Punfch, Starkbier, Limonade	-	14	-
Muf Ausbesserung der Haushaltssachen — —	· <del>-</del>	4	
Wöchentlich -	5	.10	5
		===	
5 Pf. 10 fl. 5 pf. die Woche, macht des Jahrs -	287	I	8
2 Kinder in der Schule zu halten, zu 20 Pf. für jedes —	40	-	
Nebenausgaben für die Kinder wegen der Feiertage und bes Unfenthalts zu Saufe an den Festagen	8		
Auf Kleidungsstücke für 4 Kinder, zu 10 Pf. für jedes —	40		_
Muf Kleidungeftucke fur den herrn und die Frau -	50	_	-
- Huf Tafchengeld für ben herrn	26		
Muf bergleichen fur die Frau	13		
Auf	`		
Seite —	464		2
	404	( = ,	0

	ME 151 1 1
	20f.   fl.   pf.
Uebertrag der Seite —	464 I 8
Auf Mägdelohn	14
Muf Bedientenlohn und Livre	20
Auf Hausmiethe und Stadtabgaben	60
Muf Bewirthung von Fremden -	24
Muf Erhaltung der Gefundheit für die ganze Familie -	10
Muf allerlei Ausgaben nach Gelegenheit; auch aufs Wochen:	
bette, um die runde Summe voll zu machen -	20 18 8
	613
Wer fich noch ein Landhaus jumiethet, bat darauf und auf	013
ben Garten zu rechnen	40
Auf einen Auffeher über das landhaus, auf hausmiethe,	7.42
und tohn — — —	24
Reifekoften nach dem Landhause hin und wieder her -	6
Detricto leen many com comognite for any recent for	
	683 — —
Auf Equipage nach Mr. 8.	134 10 10
	817 10 10
A'.	
Unfchlag ber Unterhaltung eines Miethpferds in London.	Df.  61.   pf. 1
Unf 6 Monate Seu und Korn, die Woche ju 10 fl. 6 pf.	13 13 -
Für ben Warter	III
Für das Pferd in der Zeit, daß man es braucht, fiebenmal	
frisch zu beschlagen	<b>—</b> [16] 4
Für das Aberlassen des Pferdes ec.	-   5   -
Für Unterhalt in den 20 Winterwochen — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	2 -   -
Für fechemochentliche Weide im Fruhjahre, die Wochegu 4 fl.	- 4 -
Bur Gattlerarbeit, Peitschen ic, -	1 4 -
Jur Saturturben, Penjajen ic,	
	19 8 4
w	
20.000 son through forms africa Monta and the	Staffe and at
	Stalle gehalten
wird.	Br. bl.
Fir Strop die Woche	I -
	Für

Bh. pf.
Marie Marie Mebertrag ber Seite — 1
Fur 21 Bund hen - 5
Bur 3 Megen Korn, das Quarter gu I Pf. I fl 3 6
Fur die Stallung wenigstens 1 1 -
Fur einen Pferdemarter - 2 6
Out einen Pletocomme
13 -
Logical production of the second seco
Huf 26 Wochen, die Woche zu 13 fl 16 18 -
Die übrigen Urtikel bleiben
Site ben Delaying
Kur das Moerlassen 5
Für den Unterhalt auf 20 Bochen im Winter -   2
Fur das Pferd nach dem Sofe und wieder gurud
Fur die Grafung auf 6 Wochen im Fruhjahre - 1 4 -
Fur Sattlerarbeit, Deitschen ic 5
21 12 4
6.
Gin Magen mit einem Pferbe toftet nur folgendes mehr:   Df.   fl.   pf.
Gill Moddelt unt einem Bleese tolter unt la Aries und la Aries
Rabersteuer 2
Den Wagen gehörig zu schmieren, und alle 14 Tage einmal
when I fil 6 nf. jedesmal, macht auf 6 Monate — 18 —
Stellegeld fallt weg, indem der Pferdevermiether dem Wa:
gen die Stelle umfonst giebt   -   -
Ille 2 Jahre ein Paar neue Rader toften, wenn die alten ans
Aute 2 Sugre em y ant issuesich
gegeben werden, jabrlich
Cattler: und Schmiedearbeit, um die runde Summe eben
voll zu machen
Koften des Wagens überhaupt - 5
10 -1 -
The work of room has acharia in Mattagnammen mird halt etma & Stahr

Ein neuer Magen, ber gehorig in Ucht genommen wird, halt etwa 5 Jahre. Der Schfuß folgt funftig.

b) Ann. Der Aufenthalt mit dem Pferde außerhalb Saufes macht noch besondere Ausgaben: dadurch wird aber ju Saufe ein Futter Korn und etwas hen er haret. Ift es vermiethet, und es bleibt des Nachts unterweges; so findet des falls fein Abzug flatt.

# Samovericties Magazin.

5 1 tes Stud.

Montag, den 27ten Junius 1785.

### Der Defonom. (Schluß.)

	The second second
often von der Saltung einer Poftchaife.	
Wenn Miethpferde gehalten werben, so ift das ge- wohnliche wochentliche Miethgeld für jedes Pferd	20f.   fl.   pf.
12 fl., also für beide 1 Pf. 4 fl. mit Inbegrif eines	
freien Standes für den Wagen -	1 4 -
Fur den Pferdewarter -	- I I -
Für ben Beschlag	1 7
Für Del und Schmier	6
Wochentlich —	I 7 I
, ,	====
1 Pf. 7 fl. 1 pf. wochentlich, macht im Jahre -	70 8 4
Rabersteuer -	4
Fur 4 neue Raber, welche alle 2 Jahre einmal nothig find, also jahrlich koften	3
Schmieder und Sattlerarbeit, auch fur Peitschen -	2
Roften des Wagens mit der Malerei jahrlich -	15 -
Roften der Pferde besgleichen -	10
3 /	
	104 8 4
tohn des Rutschers	16
Tifd	18
Livre	8
jábelich —	146 8 4
1,150,100	-TU 01 4 1

Der Preis fur Pferbe allein, ift auf 4 Wochen - 10 Pf.

. Wahrlich to Mf.

· Jai	oldio to mit	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1 10f. 1	61 1	WE .
Fur Pferbe und Magen -	12 Pf.		3016	P1.	PI
Die herren der Miethkutiche no	ehmen 14 Pf.	jahrlich —	182		-
Die Kutscher verlangen	-		- 3	3	
Oberrock und Suth -		-	4	17	
			700	==	==
			190	-	
	8.		1		
Rosten von einer Postfutsch	e, wenn man	alles felbst halt	•		
21 Bund Seu wochentlich fur j			1 20f. 1	fil.	pf. I
haupt noch 10 Bund auf das			-	=	-
net, macht 7.1 Fuber. Das					
Zeit ju 2 Pf. 10 fl. gekauft:	; beträgt für	7½ Fuder. —	18	15	-
2 Bund Stroh die Woche mad			3	3	-
I Mehe Rorn taglich für I Pf					
Quarter gerechnet, macht 202	Luarter 2 Buf	hel des Jahrs.	i i		ì
Das Quarter im Mittelpreife	e ju r Pf. I f	il. madit —	21	4	6
Bohnen find nicht nothig, wenn	die Pferde g	leich faure Ur-			
beit haben -			_	-	_
Der Befchlag wie vorhin wochen	tlid I fl. 4 pf.	: iabrlich	4	2	4
Del und Schmier -	* . *		1 1	. 6	
Stallung -	-	_	10	-	
Radersteuer -	-		4	_	
Råder -			3		_
Schmiedearbeit -			2	_	
Für Pferde und Magen überha	unt -		25		
Our blees and see also are it for		•		=	
			92	10	10
Wer einen Rutscher und danebe					
ten balt, (denn viele laffen f			1		
Tifche aufwarten, ) der muß n	och hinzu rech	nen wie oben —	42		-
	3	Jahrlich —	134	TO	10
	_ *,	Justina) -	1 -34.		10

Sin Mann mit der Frau ohne Kinder, welcher wochentlich I Pf. 6 fl. 6 pf.; oder ein Paar Leute mit einem Kinde, welche wochentlich I Pf. II. fl. 6 pf. einzunehmen haben, können folgender maagen in London gemache fich leben, und das Angehn von Leuten von Stande behalten.

Dans:

Denn fich eine Familie befiendig-auf dem Lande aufhalt und etwas Land gumiesthen fan: fo tonnen unter gehöriger Borficht Pferde und Wagen um ein Groffes wohlfeiler gehalten werden.

	I ONE	Gr !	
	3/10	Pr.	PI.
Sausmiethe und Roftgeld auf 2 Perfonen jabrlich -	40		-
	40	-	
Thee und Zucker	. 4	10	-
Feuerung und Erleuchtung	2	10	-
Kleidung für Mann und Frau	. 10		_
Fur den Bedienten im Saufe	- 1	10	-
Für die Wasche	5		-
Tafchengeld fur beibe	2	12	-1
Armeikosten	2	-	
Saben fie Rinder, fo tonnen fie fie austhun, und fie jabrlich		-	-
nebft der Rleidung fur 13 Pf. halten. Muf ein Rind			-
tommen beinnach in der Maage hingu	13	-	
		= :	==
	80	8	-

IO.

Gin Mann mit ber Frau, vier Rindern und einer Magd, der von feinem Gewerbe jabrlich nur 200 Pf. einnimt, muß fich folgender maagen einrichten.

		7
Mr.	ßl.	pf.
	4	ī
_	1	9
_	1	3
-	7	6
<b>—</b> .	3	
-	I	- T
_	1	-
	3	-
-	-	7
	-	II
-	-	I
	2	3
	2	-1
	I	
	3	-1
	2	6
	==	=
	- T	1,
90	13	8
90	15	8
	] 	90 f.   61.   4   1   1   1   1   1   1   1   1   1

	DF.   BI.	pf.
Uebertrag der Seite —	90 15	8
Rieibung fur ben herrn	8 -	
Dergleichen für die Frau	8 -	1-1
Dergleichen für 4 Rinder	12	
Magelohn - 334 - 11 die	2 77	
Tafchengeld für den Herrn Desgleichen für die Frau und Kinder	2 12	
Schulgeld für die Kinder	3 -	_
Arzueikosten für die ganze Familie	4	
Muf Bewirthung von Fremden	4 -	-
Wochenbettetoften werden meiftens burch die Pathengeschen:		
. fe erfett; auf den Defeft aber gerechnet -	3 -	-
Renten und Steuern, jedoch mit Ausschluffe derer, die der		
Bermiether tragt	15 -	
And the state of t	160	8
Unsgaben wegen bes Gewerbes, wie bei Dr. 1. und um		
die runde Summe eben voll zu machen -	3 1:	2 4
	164	
Fur Wiewe und Rinder muffen guruck gelege werden -	36 -	-
	200	
	2001	1

IT.

Ein Mann von Mittelftande kan mit einer Frau 4 Kindern und 4 Dienfts boten bei gehöriger Sparfamkeit wie andere, die noch einmal fo viel zu verszehren haben, leben. Wenn er nur alles aus der ersten hand kauft b), alles baar bezahlt, und wie man fagt, immer den nachsten Wegzu feiner Ubsicht geht.

Auf diese Art kan er, wenn er sich das ganze Jahr über auf dem kande aufhalt, mit 450 Pf. des Jahrs zwei von feinen Kindern in die Vension thun; täglich bei Tische seinen Wein trinken, und fein Fuhrwerk und drei Pferde haben.

Piletor Sworm

Brod für 8 Perfonen; täglich für 8 pf. Kafe 6 Pf. die Woche, à Pf. zu 5 pf.

38chentlich —	30f.	BI.	pr.	
	-	4	8	l
	<u> </u>	. 3	6	l
Seite -	====	==	=	ŀ
	_	7	.2	ı
Fleift		,		į

b) Sandelsteute und zwar befonders Schlachter, Backer und Socker fchreiben in Lou-

	Df.	ßſ.	pf.
Uebertrag der Geite -	_	7	2
e) Bleifch ober Fifche & Pf. auf die Perfon taglich; bas			
Pf. zu 5 pf.; macht 3 fl. 4 pf. des Tage -	1	3	4
Salz, Beineffig, Del, Eingemachtes, Specereien -	-	I	6-
Thee und Bucker fo mohl fur die Familie felbit als bei Befuchen	-	5	-1
Seife, Starke ze. und auf die Bafche fur die Familie fo			~
wohl in als außer dem Saufe überhaupt		8	**
Fenerung, 7½ Chaldron Kohlen des Jahrs, à Chaldron			
ju 2 Pf.	_	5	7
Erleuchtung Zwirn, Nadeln, Ragel, und afferlei furze Waaren -		. 3	6
Mehl - Stager, this direct thise would	-		2
Sand, Balkererde, Ziegelmehl, weiße Farbe -			3
Husbesserung des haushaltsgerathes, Tijdhleinens, Bette:			3
leinens, allerlei andern Beugs, Gartengerathes zc	_	1	6
d) Ale fur die Familie und Freunde	-	5	6
Wochentlich —	2		6
2000)(111111) —	1 3	1 3	0 1

21nm. Fur Butter ift hier nichts angefeht, weil zwo Ruhe gehalten werben, wovon die eine kalbt, wenn die andere trocken fieht. Unch ift fur Gartengewächse und Samereien nichts gerechnet, weil man vorausseht, daß beides aus dem Garten genommen werden konne,

		30 1. Bit-	PI-
3 Pf. 3 fl. 6 pf. wochentlich, machen jahrlich	_	165 2	=
Magdelohn 6 Pf.; Maddhenlohn 3 Pf.	<del>-</del>	9	-
· ·	Seite -	174 2	=
Gee 2	e) Haus:	1 - 1 -	- 1

bon bei Rechnungen, die lange fiehn bleiben, fehr oft mit doppelter Rreide an.

um fich megen der-Binfen bejahlt ju machen.

e) Diefer Anschlag scheint war ihr die Tafel eines Mannes von Stande gering; fan aber doch birt laglich senn, wenn man erwägt, daß die Haltung von Enten, anderem Sestügglich senn, wenn man erwägt, daß die Haltung von Enten wird. Auf die Umerhaltung des Gestügels und des Keisten der Schweine ist nichts zur Ausgabe gebracht, weil dieser Aufwand an den Schlächterechnungen ersparet werden fan. Zum Mästen der Schweine ist Schlammehl so gut als Mehl von gutem Korne, und keste bei den Millern doch nur halb so viel. Schweine konnen mit Plundermilch und dem Abfalle aus den Garten sett gemacht werden.

d) Die Familie muß felbft ins Saus brauen. In Diefem Unichlage find 9 Gallons Alle,

·	90f.	B1.	pf.	
Uebertrag der Seite -	174	2		l
e) hausfnechtelobu, ten man jugleich ale Ruticher ober				
im Garten brauchen kan	6		_	
Lohn und Livre für einen Jungen — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	7 40	_	_	
Dergleichen fur vier Rinder	28		-	Į.
Tafchengeld fur ben herrn	10		_	١
Desgleichen für die Frau und Kinder	6	-	-	İ
Bur das Saar gu verschneiden Borausgefegt, daß die Dame und ber herr fich felbft	_	10	-	
fristren;				l
Letterer sich auch selbst rafirt.				İ
Arztlohn im Jahrgehalte — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	32			į
Die übrigen beiben Kinder werben von den Aeltern felbst unterrichtet	32			
Allerlei Ausgaben für bie Rinder in der Schule -	3	-	-	l
Miethzins furs Saus und acht Acker, Wiefen, nebft ben Steuern, und ber Unterhaltung ber Befriedigungen -	30		_	I
Country and the time quantity and the test test and the t	=	=	=	Į
Insgemein mit Inbegrif bes Aufwands bei Meifen, außer	349	1.4	-	۱
Saufe, der Bewirthung von Fremden; und andrer Gut				I
beiten. Wein ausgenommen, um die runde Gumme				Ì
voll zu machen Un Weine rechnet man wochentlich 5 Bouteillen halb Ports	44	14,	9	I
wein, halb felbft gemachten. Wenn zween oder drei				and opposed and
Freunde eine Picpe Portwein zufammen kaufen, und auf Bouteillen giebn: fo tan die Bouteille nicht über I fl.	,			Į
5 pf. fommen. Den felbst gemachten Wein schlägt man	*			I
halb				-
Seite —	394	6	9	I

Ale, und 18 Gallons Dannebier als das Produkt von 2 Bulheln Mals auf 14 Tage gerechnet. Der Sav und Gulcht bezahlen das Feuer.

e) Bermuthlich wird man fagen, daß diefer Lohn, fo wie auch andere Anfake ju geringe fepn. Und komt es aber hier nicht darauf an , was einige Leute geben; sondern wofur man auf dem Lande das Gefinde haben kan.

			0 - 1
	Pf.	ßI.	pf.
Uebertrag der Seite —	394	6	9
halb fo boch an. Der Wein komt alfo wodentiich auf 5 fl. 34 pf.; folglich jahrlich auf f)	13	16	3
ben, fo betragen die Roften, das Beu gu machen und ein-			
belfen	1	5	-
Dûngung	1		
01/ //	==	=!	
Jährlich —	410	8	-
Doch auf Pferde und Wagen an den Grobfchnidt, die 3 Pferde monatlich frifch zu beschlagen, jedesmal zu 2 fil		I 2	
Kur Atersassen und Arznei g) — —	3	12	
Rur Rader h)	1 1		
Steuer — — —	1	_	
	4	-	-
Schmiedearbeit — — — —	1	-	
Jahrliche Roften, wegen Pferde und Wagen überhaupt -	12	-	
21nm. Die Pferde muffen zu 16 Pf. das Stud gefauft werten; und ein guter schiedlicher Wagen ift oft fur 20 Pfund ju haben,			
Korn und Hederling i)	16	-	-
Schmie:			1
Seite -	449	_	
O 1111	- マイソー	,	

f) Auf Liqueure ift weiter nichts gerechnet, ale was an diefer Weinconsumtion etwa bagu erfpart wird.

The Gentleman's Pocket Farrier, fold by J. Bell gieht Anweifung, die Pferdes furen nuch mehlfeiler ju bestreifen. Die Recepte aus diesem Buche haben fich in der Stfahrung fehr murkfam bewiefen.

h) Man fan mit Rademachern den Accord aufrichten, daß fie einem die Rader alle Sabr um diefen Preis mit neuen austaufden.

1) Die Pfirde können des Nachts im Freien bleiben. Zwar werden fie dabei nicht eben so gut aussehn, aber gewiß noch gesunder fenn. In diesem Falle wird bei mäßiger Arbeit und der Zusutsterung von Heferling, welcher zu Sause geschnitzten werden kan, eine halbe Weige Vorn fur jedes Pferd hinreichen. Dieses Korn, das Duarter von 9 Gallonen zu 20 fl. komt auf 15 Pfund; die übrigen 20 fl. sind für den Heckerling.

Uebrigens fieht aus verschiedenen Ursachen anzurathen, daß man alle brei Pferde von einerlei Leiften und Farbe nehme. Denn wenn eines lahm ober schadhaft wird, so hat man gleich wieder ein anderes an feine Stelle, und fie tonnen im Bothfalle auch fur ben herrn die Frau und den Rnecht jum Reiten

gebraucht merden.

450 — —

	20f.	<b>61.</b>	pf.	
. Uebertrag ber Seite — .	449	_		
öchmier und Del zu bem Wagen -	Ĩ		-	
if Strok mird nichts gerechnet. Denn wenn bie Pferde	-			
Bufalliger Weise in dem Stalle liegen muffen: so werden				
fe auf Beide, Farrnfraut ze. welches der Sausfnecht nebft ben Jungen auf der benachbarten Gemeinheit maben fan,				
besser liegen. Sben so wenig komt etwas für Sen in				
Anschlag; indem daffelbe von den Wiesen fur Pferde und				ľ
Off Citter dist aufology must				

Es ift nicht nothig bier noch in Rechnung ju bringen, mas fur bie Rinder guruck gelegt werden muß. Denn es wird einen jeden darin die Renntniß feines Bermogens am ficher: ften leiten.

Schmier und Del ju bem Magen Muf Strob wird nichts gerechnet.

Mufchlag; indem daffelbe von de Rube binlanglich erfolgen muß.

Uebrigens wird es einer jeden Ba: milie fehr leicht werden, ihre Musga: ben nach diefen Unschlägen gu regu: liren; je nachdem auf ein Rind ober Domeftifen mehr oder weniger; auf Die Berfchiedenheit in der Sausmie: the, oder in Preifen der andern Be: burfniffe gerechnet werden mif.

Den ungeachtet ift es aber ber Sausfrau immer ju rathen, über alle bausliche Unsgaben ein Buch zu hal: ten; und auf bas Befinde ein Muge ju baben. Denn wenn ber Saus:

etat in bet einen Woche überschritten wird, fo muß fie ihn in der folgen: den verhaltnismäßig wieder einzue fchranken fuchen.

Huch fan bei Diefen Unichlagen noch mancher Schilling gesparet wer: ben; und daven muß man bie über: gangenen Musgaben bestreiten.

Endlich tan ich nicht fur überflusfig halten ju wiederholen , bag man durch baare Zahlung immer is bis 20 von 100 ersparen fan. muß fich alfo, wenn es nur irgend ohne andere Inconveniengien thung lich ift, ja auf baar Gelb Schicken; insbefondere aber bei Backern . Rleis fchern, Sofern, Gewürgframern, und Mildhandlern Schlechterdings feine Rechnung machen.

## Hamoverisches Magazin.

52tes Stud.

Freitag, den Iten Julius 1785.

Die Berschwörung des Cing-Mars gegen den Card. Nichelieu: ein interessanter Beitrag zur Geschichte Ludwigs des XIII.

Audwig der XIII., Konig von Frankreich, befaß alle Gutmu: thigfeit und Redlichkeit eines liebenswürdigen Privatmannes, aber nicht fo viel Beiftesftarte, daß er mit Foniglicher Ueberlegenheit eine gange Monarchie durch fich felbst regieren fonte. Unschlußig und gegen fich felbft mißtrauifch, theilte er gern fei: ne Macht mit feinen erften Staats: miniftern und mit feinen Lieblingen, um binter ber über ihren machtigen Einfluß in Wefchaften eiferfüchtig gu werden. Gleichwohl war er ju furchte fam und bedenflich , ihnen die einmal quaestandene Gewalt wieder zu entzie: Reiner wußte fich diefe Gewalt mehr ju verfichern und ju vergrößern, als der Cardinal Richelieu, vorher nur Bifchof von lucon, und feit 1630 erfter Staatsminifter und Generalif: finus der koniglichen Urmeen. Chr: geißig und berrichfüchtig ohne Schran: fen , voll der tiefften Staatsflugheit, unerschöpflich an Mitteln, jedesmal feine 3mede ju verfolgen, vereinigte er in fich alle Tugenden und alle Keb:

ler eines der größten Premierminifter. Gein und feiner Mation Rubm, feis ne und feines Landes Bewalt war fein gedoppeltes und vereinigtes Sauptau: genmerf. Das eine mar Mittel, bas andere war 3mecf. Und um beides nie zu verfehlen, fuchte er vor allen Dingen, den Ronig in allen Stücken ju leiten, und ihn gleichfam nur von fich abbangig zu machen. Desmegen arbeitete er mit ber größten Giferfucht dabin, feine Reigung ju Maitreffen beim Ronige empor kommen ju laffen. Ginft entdeckte er, daß ein gemiffes Fraulein den Ronig mehr als gewohne lich eingenommen hatte, und daß ibe eine andere begunftigte Dame von Schlauem unternehmenden Beifte als Mathgeberin beiftand. Go aleich wußte er den Ronig zu-überführen. wie nothwendig es fen, die Grangen des Reichs in Perfon zu bereifen, und es gelang ibm, durch biefe langere Entfernung jene Gindrucke auszulos fchen. Um inzwischen des Roniges Reigung und Bertrauen auf einen neuen. Gegenstand zu beften, ließ er Fff. ihm

ibm auf der Reife einen jungen Edel: mann von 19 bis 20 Jahren vorftel: len. Er hieß Zenri Deffiat de Cing-Mars. Gein Bater, ein Ebelmann aus Muvergne, war mehr burch die Gunft des Cardinals als burch eigene Talente bis jur Burbe eines Marechal und eines Oberauffe: bers ber Finangen empor gestiegen. Der Gohn aber hatte von der Matur einen fo gludlichen Bauber ber auf: ferlichen Bildung empfangen, ver: band damit eine fo einnehmende Lau: ne bes Umgangs, daß man ibn nur feben und fprechen durfte, um ibm wohlzuwollen. Der Cardinal hatte nicht vergeffen, den Ronig vorher durch die gunftigten Lobspruche fur den jun: gen CingeMars einzunehmen. Gein Sauptzweck aber war, daß diefer jun: ge Ebelmann jur Dankbarkeit fur Die Bahn des Gluckes, die er ihn führen wolte, alle Gefinnungen und Urtheile des Koniges, der ihn lieb gewann, aus: fpaben und ibn, den Cardinal, davon unterrichten folte.

Der König war nicht so bald von seiner Reise zurück gekommen, als jedermann am Hofe den großen Beisall bemerkte, den Cinq Mars gewonnen hatte. Der König schenkte ihm eine jährliche Pension von 1500 Thaler aus seiner eignen Casse. Kurz darauf wolte er ihn zum ersten Stallmeister ernennen. Allein, der Ehrgeist des Favoriten sand sich nur durch die aus seinlichere eines Derr oder Großstallemeisters (Grand Ecuyer de France) befriedigt, welche der Duc de Belles

garde aus Politesse an ihn resignirte. Man nannte ihn nunmehr gewöhn: lich nur Monst. le Grand. Er verfehlte dagegen nicht, dem Cardinale die gesteinen Gestanungen des Königes, der sich seinem Gunstlinge ohne Zurückhaltung entdeckte, zu verrathen, und der Cardinal machte davon den weisesten Gebrauch, das Gemuth des Königes einige Jahre lang desto sicherer zu beherrschen.

Dem erften Rammerdiener des Ro: niges, la Chenave, fiel es ein, den Ronig mit feinem Kavoriten ju ente zweien. Er war Meifter in ber Runft, auf die einschleichendste Urt Versonen gegen einander aufzuheken, die fich noch fo fehr liebten. Der Cardinal batte ibm fur abnliche Dienfte Wer: bindlichkeiten. Jest brachte er aus eigener Miggunft dem Ronige allerlei Liederlichkeiten des Cing Mavs gu Ohren, und umgekehrt wußte er auch den Konig beim Cing : Mars ver: bachtig zu machen. Beibe fchmollten darüber eine furze Zeit. Endlich machten fich beide durch ihre Offens bergigfeit Luft, und entdecften in dem Rammerdiener den Stifter ihres wech: felfeitigen Migtrauens. Bornig bieß ber Konig ibn aus feinen Mugen mege geben. La Chenane batte gwar ein Paar Tage guvor, aus Uhndung eines miflichen Musganges feiner Glatfche: reien, fich bem Cardinal entbecft, und die Berficherung von deffen Protection erhalten. Allein, der Streich mar früher gefallen als ihn ber Cardinal vermuthete, und als fich der Rammer:

Diener

diener nun jum Abschiede bei ihm empfehlen wolte, so wurde er aus dem Hause gewiesen, ohne vorgelassen zu werden. Dies war nach der Regel eines Hosmannes gehandelt. Gleich; wohl verdroß es den Cardinal, daß sein Eing Mars so für sich diese Ung gnade bewürft hatte. Das Verdienstließ er sich inzwischen nicht entgehen, den König nunmehr mit dem Favoriten völig auszuschnen, weil diese Aussschung doch sonst, auch ohne seinen Dank, geschehen ware.

Mun war Cing Mare wieder mehr als jemals beim Ronige in Gnaden. Gange Stunden fag er vor deffen Bette, wo fich der Ronig in der groß: ten Bertraulichkeit mit ihm unterre: bete. - Man fan benten, mit welchem Reide und mit welcher friechenden Chrfurcht jeder Soffing ibn anftaunte, wenn er nach breiftunbiger Unterre: bung bas Cabinet des Roniges verließ. Aber ber Gluckliche ließ fich durch eben diefes Gluck ju febr blenden, ober vielmehr burch feine jugendliche Unbefonnenheit in ein Labnrinth fuh: ren , worin er jum Schlachtopfer murbe.

In Frankreich waren die meisten Prinzen und Großen mit der bespotisschen Hobbe des Cardinals außerst migvergnügt. Der Graf von Soissons, ein Prinz von Geblute, suchte zuerst, dem Cing-Mars dieses Missvergnügen mitzutheilen, und ihn durch den Vorschlag einer heivath mit seiner Niece, einer Tochter des Duc de Longueville, anzufornen. Man

stellte ihm vor, wie wenig er sich für beständig auf den Schus des Cardinals verlassen fonne; wie argwöhnisch, rachgierig und voller Verstellung die ser Premierminister sen; wie er seine Kreaturen, sobald sie ihm nicht unterzhänig genug blieben, ohne Barmherzigkeit seiner Eifersucht und Politist ausworfere, und wie seier er, Einge Mars, nöthig habe, sich vor einer solchen beforglichen Unterdrückung durch die Verbindung mit den machtigsten Haufern Frankreichs sicher zu stellen.

Diefe Borftellungen wurften nicht ploblich, verfehlten aber doch nicht. Cing-Mars auf die ferneren Infinua: tionen des Berrn de Thou und des Duc de Bouillon vorzubereiten. Da der herr de Thou in diefer Gefchich: te eine Sauptrolle fpielt, fo verdient auch er die besondere Aufmertfamteit des lefers. Er gablte in feiner Fami: lie eine Reibe berühmter Borfahren. Gein Großvater, Jacob de Thou (Thuanus), Oberprafitent beim Gle richt ju Paris, ift ber Berfaffer bes fürtreflichen hiftorifchen Werts, worin er bie Geschichte feiner Zeiten vom Jahre 1545 bis 1607 in 138 Bu: chern mit freimuthiger und lebrreicher Feder Schilderte. Der Gobn biefes Geschichtschreibers war Jacob 214: guft de Thou, Prafident bei ber Chambre aux Enquêres im Parlement und frangofifder Gefandter bei ben Generalftaaten. Und Dies war Der Bater des Frang Mugust de Thou. von dem nun die Rede ift. Die herr: lichften Unlagen feines Berftandes

Fff 2 was

waren burch eine weife forgfaltige Er: giebung fo frub in ihm entwickelt, baß er in einem Miter von 19 Jahren ichon Parlementsrath ju Paris, und nach: ber Maitre des Requêtes a) wurde. Er hatte ben Bortheil, von vaterlis der fowohl als mutterlicher Seite mit ben größten und vornehmften Fami: lien verwandt ju fenn. Durch ben Ruf feiner grundlichen und ausgebreis teten Belehrfamkeit erwarb er fich bie Wurde eines Oberbibliothecair beim Ronige. Aber fein unruhiger thati: ger Beift feste fich nichts geringeres als die hochften Burden und Berbin: bungen im Reiche jum Biel feiner Bunfche.

Go große Sabigfeiten entgingen ber argwohnischen Bevbachtung bes überall aufmerkfamen Cardinals nicht. Die Bergogin von Chevreuse, Wit: we des Connetable de Lurnes, ver: Schafte diesem Thou die erften Befant: Schaften bei Sofe. Und als diefe Das me, die von der Ronigin febr gefchabt murde, vor ben Berfolgungen des Cardinals ihre Buflucht nach England nehmen mußte, fo wurde Thou jum Befteller ihrer Briefe an die Ro: Ginft batte der nigin auserfeben. Mangel fie genothiget, ihre Juwelen gu einem unbillig wohlfeilen Werthe in England ju verpfanden. Gie bat daber die Konigin um Geldvorschuß, um ihre Juwelen nicht ju verlieren. Die Ronigin, Die felbft nicht bei Caffe mar, überließ es dem Thou, fur die

Bergogin Rath ju ichaffen. Er that es, und begleitete bas Geld mit einem Briefe, der in etwas dunfeln und verworrenen Musdruden abgefaßt mar. und der durch Spione in des Cardis nale Bande gerieth. Schon mar bie Ordre abgefaßt, den Thou in die Bas ftille zu führen, als diefer davon Wind Er verfügte fich eilig felbit bekanı. jum Cardinal, entrathfelte ibm bie gange Sache und den Brief, und vere ficherte beilig, daß bloges Mitleiden der Bewegungsgrund diefer Gefällig: feit gemefen mare. Dies rettete ibn zwar jest von ber Baftille; aber biefe Bertraulichkeit zwischen ihm und der Ronigin und Bergogin blieb dem Cars dinal doch immer verdachtig, und Thou mußte angeloben, die Ronigin nicht weiter zu befichen.

Rurg darauf verwandte fich ber Cardinal de la Valette, beffen Das me mehr in der Rrieges : als Rirchen: geschichte glangt, für feinen Better Thou, um ihm durch den Premiermie nifter beim Ronige die Burde eines Staatsrathes auszuwürfen. Frucht los waren alle feine Bemubungen. Richelien freifte ibn immer mit ber leeren Entschuldigung ab, daß Thon ju einer fo wichtigen Stelle viel gu jung fen. Allein, eigentlich fürchtete er, daß fich Thou in bobern Poften burch feine unternehmenden Talente ju viel Credit verschaffen moate. Do alfo diefer fich irgend eine Bahn git boberer Beforderung erofnen wolte,

a) Gine Sofbedienung besjenigen, der die Supplifen annimt, und baraus referirt.

ba fand er immer durch Richelieu schon ben Weg versperrt. Dies brachte ihn auf den verzweifelten Unschlag, den Premierminister je eher je lieber furzen zu helfen, und in dieser Ubsicht sand eres für nothig, mit Einge Mars, dem Favoriten des Königs, eine einge Freundschaft zu stiften. Einge Mars verkannte auch seiner Seits den Werth seines neuen Freundes nicht, aus des

fen Einfichten fich Bortheil ziehen ließ. Der vorhin ermahnte Graf von Soiffons, ber unterdeffen in einer offentlichen - Febde gegen den Ronig begriffen gewesen war, farb nach ei: nem erfochtenen Giege ploglich und unvermuthet im Jahr 1641. Der Bergog von Bouillon, der fouver: aine Befiger des wichtigen Plages Geban, welcher an jener Widerfele lichfeit Theil gehabt batte, tam jest auf Thou's Unrathen wieder nach Sofe, ichwur bem Ronige eine ewige Treue und Unterwurfigfeit; vergaß nicht, auch dem folgen Cardinale alle Ergebenheit ju verfichern, und - was eigentlich die Bauptfache mar, - er jog ben Cing: Mars gang auf feine Seite, um mit feiner Sulfe in ber Rolge an dem Berderben bes Cardi: nals zu arbeiten.

Würklich war es auch Cing-Mars tängst überdrußig, zween herrn zu dienen, und unterließ es schon lange, die Erelle eines Kundschafters für den Cardinal zu versehen. Dem Könige war schon vorher der Verdacht nicht entgangen, daß fein Favorit zuweilen an den Minister ansplaudern mögte,

und er hatte sich deswegen vom Einge Mars fürs künftige ftrenge Berschwies genheit eidlich versprechen laffen. Auch hatte der König oft folche Perioden, wo er seine große Ungufriedenheit über Richelieu's eigenmächtige handlungsart nicht berden konte.

Go wie Richelien die Buruchale tung und den wachsenden Stol; feis nes Cing : Mars bemerfte, fo gab er ibm nicht undeutlich zu verfteben, daß ber, welcher ibn geboben batte, ibn auch wieder erniedrigen fonte. turlicherweise vermehrte dies die weche felfeitige Berbitterung. Sontrailles, ein Ebelmann von dem Schlaueften Ropfe, wußte den Cing : Mars in feis ner Untipathie gegen ben Cardinal vollende zu bestarten. Kontrailles war von Perfon baglich und verwachfen. Richelieu batte fich nicht gemäßiget, ben bucflichten Fontrailles jum Gegenftande feiner fpottelnden Ginfalle bei Sofe ju machen. Dies mar es, was den legtern rachfüchtig machte.

Das Misverständnis zwischen dem Cardinal und dem Javoriten brach endlich bei folgender Gelegenheit öft sentlich aus. Einq-Mars befand sich einstens eben beim Könige im Vorzimmer, als Nichelien und die übrigen Staatsrathe sich einstellten, um beim Könige geheimes Conseil zu balten. Einq-Mars wolte sich deshalb entsernen: der König faste ihn aber selbst bei der hand, und hieß ihn mit den Worten bleiben: Damit mein lieber Freund (der gewöhnliche Name, den er ihm gab,) sich zu meinen Diensten

- 8ff 3

imi

immer fabiger mache, fo will ich, bag er ju meinem gebeimen Confeil von nun an freien Butritt babe, um fich von dem Gange der darin vorfom: menden Geschafte geborig ju unter: richten ... - Richelieu fchwieg: bem Monarchen gleich auf ber Stelle in feinem Berlangen ju widerfprechen, war gefährlich. Lieber hielt er jest eine furgere Geffion, und nahm nur einige minder wichtige Geschäfte vor. Singegen ftellte er den folgenden Zag Dem Ronige mit aller Feinheit eines Schlauen Sofmannes vor: es fen ju bedenklich, die wichtigften Ungelegen: beiten des Staats in Gegenwart eines jungen Menschen zu verhandeln, der nur ein einzig mal unbefonnen fenn Durfte, um fich Webeimniffe ablocken ju laffen, und bann den Konig fowehl als das Confeil in große Berlegenbeit ju fefen. Rury, er bewog den Ro: nig, fein Wort vom vorigen Tage wie: der guruck gu nehmen. Cing : Mars fand fich nun durch den geftrigen Borfall mehr beschimpft als geehrt. Er brach offentlich mit dem Cardinal, ohne feinem Saffe ferner Gewalt an: guthun, und der Ronig mußte fich Diesmal dazu berablaffen, zwischen bei: ben Leuten, Die ibn beide jest gleich unentbehrlich waren, eine Berfohnung ju fliften. Daß bie Berfohnung auf beiben Geiten nicht aufrichtig fenn Fonte, verftebt fich von felbit.

Cinq: Mars verliebte fich um diefe Beit in die Prinzeffin von Gonzaga, Gerzogin von Vevers. Er that ihr heirathsantrage, worauf die Unte wort erfolgte: sie könne ohne Nachtheit ihrer Geburt sich schliechterdings mit keinem bloßen Svelmann vermahlen; wurde er sich zu dem Range eines Duc und Pair des Reichs empor schwingen können, so ftinde alsbann zu überlegen, was sie zu thun hatte.

Dies gab Cing Mars Chraeife ei nen neuen Sporn. Um ingwifchen Duc und Pair ju werden, mußte er es fich gefallen laffen, fich an den Car: dinal zu wenden. In feine Bitte mifchte fich eine Urt von Troß, Der ba verrieth, wie fauer es ihm murde, fich ju folden Bitten berabzulaffen. Den Cardinal übereilte Dabei feine gange Empfindlichkeit. Gie denken wohl nicht mehr guruck, war feine Untwort, wer Gie waren und wer 3hr Bater mar, ebe ich fie beibe aus ihrer Dun: felbeit jog. Macht das Gie unge: nugfam, daß ich bisher für Ihr Gluck und für Ihre Chre fo gartliche Gorge trug? Mein, fo wie Ihre Danfbar: feit febr enge Grangen bat, fo muß man fie auch Ihrem Stolze fegen ...

Eing: Mars gerieth über diese uns freundliche und anzügliche Antwort so außer Fassung, daß er, ohne ein Wort zu erwiedern, den Cardinal verließ, und mehr als jemals dem Vorsate huldigte, dessen Gewalt zu zertrummern. Der König wurde jeht um so viel offenherziger gegen seinen Gunstling, weil er kein geheimes Berftändeniß und feine Entdeckungen an den Cardinal mehr zu besorgen hatte. Oft gestand er ihm, wie schnlich er in seinem Lande völlige Rube von aussen

und von innen muniche, und wie uns gern er feine Unterthanen unter ben Laften des Krieges leiden fabe., Die Erfullung Diefes foniglichen Wun: iches, erwiederte Cing-Mars, wird fo lange unmöglich fenno als Richelien bas Staatsruder führt. Ware er von Gure Majeftat entfernt, fo bor: ten alle Die Beforgniffe Ihrer Unter: thanen auf, welche nicht aus Untreue gegen den Konig, fondern aus Saß gegen ben Minifter und que Doth fich por feinen Berfolgungen ju fichern, oft ungern zu den außerftern Mitteln ber Widerfehlichkeit fchreiten. Ift Richelien nicht mehr im Stande, felbitindrige Rache ju nehmen, fo febrt gang Frankreich jur Treue und Eintracht jurud, und bann fonnen Gure Majeftat mit vereinigten Rraf:

Reinden einen dauerhaften rubmlig den Frieden abnothigen. ge ber Cardinal aber Die Gefchafte bat, fo fieht er Unruben und Krieg als das einzige Mittel an, fich un:

entbehrlich zu machen.

Burflich liebte ber Ronig ben Car: dinal gar nicht mehr, und diefer hatte Spuren genng ju bemerten , bag fein Credit febr im Abnehmen fen. 'Um aber ben Maafregeln des Cing:Mars entgegen ju arbeiten, nahm er fich vor, ben Ronig babin ju bereden, daß er in eigner Perfon die Belagerung von Perpignan b) commandiren miffe. Er ftellte ibm mit aller moglichen Beredtfamfeit vor, welchen Ginfluß bes Roniges Wegenwart auf den Gifer ber Generale sowohl als der gangen Ur: mee haben werde; welchen Ruhm fich ten des Staats allen auswartigen der Ronig baburch in der Weschichte

b) Kranfreich murbe unter ber ganten Megierung Audwigs bes XIII. von innerliden Factionen der Großen, Ctaate, und Religione, Intriguen, welche in of: fentliche Emporungen juweilen ausbrachen, gerruttet. West batte es einen Rrieg mit Spanien ju fuhren, ber im Jahr 1635 eigentlich Desmegen erflart wurde, um an dem dreißigjabrigen Rriege thatigeren Untheil ju nehmen, um Spanien ale den machtigften Wehulfen Des ofterreichischen Daufes ju entfrafe ten, und der Cache der Schweden in Deutschland wieder aufguhelfen. Die nachfte Beranlaffung war, daß Spanien im Sahr 1635 Den Churfurft von Trier, ber unter frangofischem Couge die Deutralitat ergriffen batte, aus feis ner Refideng gemaltfam entfubrte und dem Raifer als einen Gefangenen auslieferte. Der Krieg brach darüber an allen Orten aus, in den fpanifchen Die derlanden, in Italien und auch bier in der Grafichaft Rouffillon, von der Berpignan die Sauptftadt ift. Diefe Grafichaft an der Grange Spaniens, mar im Jahr 1462 von einem Ronige von Arragonien an Franfreich verpfandet, und 1493 an Spanien umfonft wieder abgetreten worden. Die ermabnte Be lagerung von Verpignan fallt, fo wie diefe eigentliche Berfchworung bes Ging: Mars in das Sahr 1642. Spanien mar Damals burch ben Abfall von Pors tugal und Catalonien in feinem Biderftande behindert. Im pprendifchen Frieben vom Sahr 1659 behielt Kranfreich Diefe Grafichaft eigenthumlich. Der Deutlichfeit wegen, glaubte ich diefe hiftvrifden Umftande bier einschalten ju muffen.

erwerbe, und wie von dem glücklichen Erfolge diefer Belagerung die Erhalstung von ganz Catalonien allein absbänge.

Daß des Königes Gesindheit sehr schwächlich war, sah er wohl: allein, starb auch der König auf dieser Reise, so hatte er ein viel sicherer Spiel, die Regentschaft des Reichs au sich ju ziehen, weil seine Kreaturen, die Shefs der Armee, bei welcher er sich alsdaun befand, ihm gang ergeben waren.

Niemanden lag es nun naher, diese Reise zu hintertreiben, als dem Einge Mars. Die Gesundheit des Königes leide Gesahr; eine so heiße trockene Luft, wie in Noussillon, sen seiner ganzen Constitution zuwider; der erzste Leibarzt widerrathe es: das alles half nichts. Der Cardinal siggte, der Leibarzt mußte seine Sprache andern, die Reise wurde seit beschlossen, und tauter Personen, die in dem Interese des Cardinals waren, wurden zum königlichen Gesolge ausgewählt.

Jest bat sich Eing: Mars eiligst einen Besuch von Thou aus, und machte ihn mit der Verlegenheit ber kant, worin er war. Er wunschte nun ohne Zeitverlust mit dem Duc de Bouillon einen Plan zum Untergange bes Cardinals zu entwerfen und auszuführen. Zwar wußte er, daßschon

mehrere Conspirationen gegen ben Minifter fruchtlos gescheitert waren. Allein .. er glaubte, bei allen ben vos rigen Unternehmungen zwei Fehler entdectt ju haben, die jest zu vermeis ben ftanden. Remlich einmal hatten Die Conspirirten feine wichtige Res ftung in ihrer Bewalt gehabt, um fie im Fall des Diflingens jum Bus fluchtsorte und jur Schugmauer ju brauchen, und dann batte es ihnen an einem tuchtigen friegserfahrnen Oberhaupte gefehlt. Ginen folchen Belden und Unführer glaubte er jest im Duc be Bouillon gefunden ju haben, und weil diesem die betracht: liche Festung Gedan eigenthumlich jus geborte, fo bielt er auch das erfte Bes durfniß fur befriediget.

Thou reifete gleich selbst ab, um den Duc de Bouillon jum Einge Mars einzuladen. In der nemlichen Zeit erhielt der Duc noch eine zweite Einladung nach Hose, durch einen Courier, von Seiten des Cardinals. Er kam, unter dem Unschein nur die zweite Einladung befolgt zu haben, und fand beim Könige sowohl als beim Cardinal die gunstigste Ausnahme. Nur die allzugroßen und ungewohnten Hössichkeiten des Cardinals mußten ihn mistrauisch machen, und Thou staud sich gut dabei, das Miss

aßichon trauen bestärken zu konnen.

Die Fortfegung folgt funftig.

## Hannoverisches Magazin.

53 tes Stud.

Montag, den 4ten Julius 1785.

Die Verschwörung des Eing-Mars gegen den Card. Richelieu: ein interessanter Beitrag zur Geschichte Ludwigs des XIII.

(Fortfegung.)

er Duc de Bouillon folte das Commando über die frangoft: The Urmee in Italien, welche Spaniens bafige Rebenlander anfocht, übernehmen. Deshalb hatte man ibn rufen laffen. Der Cardinal bot es ihm an. - Taufend Bedenklichkeiten machte fich ber Duc barüber. Thou und Cina-Mars raumten fie ihm aus bem Wege. Er mußte es nicht aus: Schlagen, fagten fie, theils um fich nicht damit verbachtig ju machen, theils um fcon eine Armee zu feinem Befehl zu haben, mit welcher man fich, im Fall der frankliche Konig fturbe, bem Cardinal gleich thatig wi: berfegen fonte. Der Duc machte al: fo dem Minifter feine Mufwartung, um ihm für diefe Gnade des Roniges feinen Dant abzustatten. Geine Ma: jeftat hatten zwar, erwiederte der Die nifter. Des Bergogs vorige Widerfele: lichkeit in Bergeffenheit ftellen wollen : allein, um fo mehr habe er fich nun vor abnlichen Bergebungen zu buten, weil alsdann feine Gnade mehr fatt

finden murde. Etwas höflicher mogte der Duc sich die Antworworher vorgestellt haben: inzwischen er zog die Folge heraus, sur desto behutsamer

verfahren zu muffen.

Thou glaubte nun auch des Roni: ges Bruder, Bafto, Bergog von Orleans in diefen geheimen Unfchlag gieben ju muffen. Much er war dem Cardinal feind, und war schon oft das Dberhaupt der Misvergnügten bei of fentlichen Emporungen gegen ben Ro: nig feinen Bruder gewefen. Unbe fonnen und wankelmuthig wie er war. war er leicht zu bereden , zumal vom Thou, der biefe Runft verftand. Man durfte ibm nur die Gache von ber Seite vorstellen, baf der Cardinal aus feiner andern Ubficht Die Reife des Roniges entworfen hatte, als bei bef: fen vermuthlichem Absterben die Regentschaft mit Gulfe der Urmee in Derpignan an fich ju gieben; und ben Pringen, ber ein naturliches Recht darauf batte, davon auszuschließen. Das Complot hatte alfo dem Borge:

Ggg be

ben nach die Mbficht, im Mothfall die rechtmäßigen Borguge des Pringen gegen die Cabale Des Cardinals gu fdirmen. Er trat folglich ber Con: fpiration bei, und in einer geheimen Bufammentunft entwarfen inun bie brei, der Pring, ber Duc de Bouillon und Cing: Mars ben Plan dagit. Er: Ber und lefterer waren der Meinung, man muffe fich auf ben gall eines of: fentlichen Bruches frember Unterftut: jung von Seiten Spaniens verfichern. Der Duc bachte givar andere: er hat te ju ber Starfe und Gefchicklichfeit fpanifcher Truppen fein groß. Ber: trauen. Doch gab er ben beiden an: bern nach, und man befchlog mit ber Arone Spanien im Mamen des Prin: gen einen Tractat ju Schließen. Im Tractat felbft folte Cing : Mars nicht mit ermabnt werden, damit der im Kall einer unverhoften Entdeckung moch immer Friedensstifter zwifden Dem Ronige und feinem Bruder blei: ben fonte.

Der Auftrag, diesen Tractat zu nes goeiten, geschab an den Fontrailles. Man mahlte ihn, weil er die ersorderz liche Schlauheit besaß, und am Hose keine Charge hatte, in welcher seine Abwesenheit hatte merklich werden können. Ungern übernahm er eine so kistliche Commission: doch gab er den Bitten des EingeMars nach, kam glücklich nach Spanien und schloß mit dem spanischen Premierminister dem Duc d'Olivarez einen Vertrag, in welchem man sich spanischer Seits ans heischig machte, die Parthie den kö

niglichen Pringen mit Gelbe und Eruppen ju unterflugen.

Thou erfuhr aufangs nichts von Diesem verfanglichen Schritte. Er war bei der Berabredung nicht gegen: wartig, und ber Pring verlangte, ibm . ein Gebeimnis Daraus ju machen. Mor weit befrembender bleibt es, baf der schlaue wachsame Cardinal von allen dem noch nichts entdeckte, und jest von feinen acheimen Spionen; die er allenthalben batte, nicht beffer bedient wurde. Die eiffe Spur erhielt er nachher vom pabstlichen Runtius am fpanischen Sofe. .. Es fen vor einiger Zeit, fchrieb ihm diefer, ein Frangofe zu Madrit angefonimen, ber zwei bis brei Tage nach einander beim Duc d'Olivarez im Borgimmer gewes fen fen, und mit Dube endlich eine Mudienz erlanget habe, auf welche verschiedene Conferengen zwifchen bem Minifter und Diefem Fremben erfolgt maren. Wunderbar, daß fich Kon: trailles nicht durch feinen Buckel verrathen batte. Rury, er brachte feinen Tractat glucklich nach Parie.

Untereisen hatte der König seine Reise nach Perpignan angetreten. Der Cardinal begleitete ihn, war immer um ihn, und gab sich alle Mühe, die iblen Eindrücke auszulöschen, die seine Feinde sichtbarlich genug wider ihn gemacht hatten. Cing-Mars war auch in diesem Gesolge, und erschöpfte jeht seine ganze Gunst beim Könige, um Gnabenbezengungen für andere auszuwürken, und sich alle Leute zu verpflichten. Es war ihm von seiner

Par:

Parthei angerathen, den Cardinal gewaltfamer und menchelmörderifcher Weife aus dem Wege ju schaffen. Doch fein herz war zu gut, oder fein Muth zu schwach, zur Bollführung einer fo schwatzen That.

Unch der Herzog von Orleans solte seinen Bruder, dem Könige, auf die ser Reise Gesellschaft leisten. Er kain aber nicht, und em schuldigte sich gez gen die wiedersolten Beselse des Königes mit seinem Podagra. Sigent lich mogte er wohl lieder in Paris bleiden, um da bei einem vermuthlichen Todesfalle seines Bruders seinen Anhang zu vergrößern. Bergeblich bemührte er sich, den Düc de Beausfort durch Herrn Thou in sein Interesse zu ziehn. Dieser trauere nicht,

und blieb bei feiner Weigerung, an

Staatsintriguen einigen Untheil gu

nehmen.

Da Cing : Mars niemals nothiger hatte, des Koniges Zuneigung an fich ju feffeln, als jest: fo mar es unber greiflich, wie er jest am allerwenigften darauf achtete. Bigarr in feiner Mufführung, frand er mit ben Meinungen bes Koniges immer im Wiberfpruche, und je mehr ibn ber Ronig um fich haben wolte, destomehr ichien er fich aus beffen Gegenwart zurückzuziehen. Die Freundschaft eines Monarchen ift eine Pflange, die gewiß der gartlich: ften Wartung bedarf, um nicht bingus welfen. Der Konig, ber wunderli: chen fproden Latine feines Soffings überdrußig, verlangte ibn ichen nicht fo oft und fo lange mehr bei fich zu haben. Das folte boch auch niemand merken, und Ging: Mars blieb nun lieber allein im Borzimmer bes Roniges wohl etliche Stunden, wenn diefer schon langst schlief: Fontcailles war einer ber ersten, der diese Beranberung entdeckte.

Der Cardinal wurde unterwegs ju Narbonne gefahrlich frank, ein Umstand, der ihn zwar verhinderte dem Könige weiter zu folgen, der ihm aber darin vortheilhaft war; daß Cing-Mars um fo nehr nun hofte, daß die Naturihm das Bubenftuckeines Meuchelmordes erharen wurde.

Thou traf in Carcaffonne ben Fontrailles an, ber eben vom Sofe fam. Bon ibm erfuhr er jest juin erftens male ben Tractat mit Spanien. Diefe Meuigkeit feste ihn in die großte Bes fturjung. Er fab die Wefahr der Entheckung ein, weil der Pring, der viele Bertraute babe, barum muffte. Spanien, fagte er, babe niemals ben Rebellen aufrichtige oder nachdrücklis de Bulfe gegeben, und aus einer Con: spiration gegen ben Carbinal werbe nun, im Fall der Entdeckung, eine Conspiration gegen ben Staat, ein Berbrechen ber beleidigten Majeftat. Seftig tabelte er ben Fontrailles, daß er fich ju einer folchen Gefahr: lichfeit habe brauchen laffen, und in der größten Gemutheunrube eilte er nach Marbonne, wo der Sof lag.

Der Konig brach nun von Narbonne nach Perpignau auf, weil die Belagerung erofnet werben folte. Er

Ggg 2

bes

Befam aber ba einen fchlimmen Bu: fall, der, batte er långer angehalten, feinem leben Gefahr brobete. Schickte feinem Bruder eine Ordrenber die andere, ichleunig ju ibm ju fom: Aber Diefer entschuldigte fich wieder mit feinem Podagra, und mit bem Mathe der Mergte, vor der Reife erft das Bad zu brauchen. Bu glei: der Zeit drang Ging: Mars in Diefen Pring, er folle fich nach Geban bege: Mach langer Unfchlufigigfeit be: quemte fich ber Pring zu bem legte: Aber nun fab man erft, daß man vergeffen batte, fich vom Duc be Bouillon als herrn von Gedan vor: ber eine Orbre ausfertigen ju laffen, bag ber Pring in die Reftung aufges nommen werden folte. Man schiefte aleich einen Boten nach Stalien an ben Duc, aber wie fonte der Duc einem ihm unbefanten Boten eine folche Ordre anvertrauen? Endlich fant ber Graf d'Aubijour, ber vom Unfang an mit um die Conspiration mußte, in einen Capuciner verfleidet, jum Duc, und bolte die Ordre ab. Allein, dies Sine und Berfchicken veranlagte eine febr fchlimme Verzogerung in der ferneren Musführung des Plans.

Der Cardinal war unterdeffen noch frauf zu Narbonne. Mehr als seine körperliche Krankheit qualte ihn, die Ungst über die vermuthete und noch nicht gewiß entbeckte Conspiration. Er wolte den Konig durchaus wieder nach Narbonne haben. Er schrieb ihm alle Tage, er habe ihm Sachen von der größten Wichtigkeit zu ent

decken. Der Ronig blieb gegen feine dringenoften Bitten tanb, und mur: bigte ihn nicht einmal, fich nach feinen Gefundheiteumftanden zu erfundigen. Mun fchien ihm ein langerer Mufent balt zu Marbonne bedenflich. Er ging also frank und in einer fturmischen Jahrszeit nach Tarrafcon, und feine Marschroute richtete er fo rathfelhaft ein, daß fid) es Miemand verfab, wo: bin er eigentlich wolte. Er aab hier: durch dem Gerüchte von feiner line gnade felbft einige Wahrscheinlichkeit, und man fagte fcon fich einander, ber Cardinal wolle nach Italien fluchten, um fich den Rachftellungen feiner Feine de ju entzichen.

Die Unterhandlung mit Spanien war ichon nicht mehr ein engverschlof fence Geheimnig. Diebrere wußten drum, und barans jog Kontrailles den gang richtigen Schluß, daß es fur ihn bobe Beit fen, auf-feine Sicherheit gu denken; zumal da er durch die über: nommene Befanbichaft an der gangen Sache den ftrafwurdigften Untheil qu nommen batte. Er bat ben Ging: Mars auf bas bringenofte, gleichen Entfchluß ju faffen : der Ronig fonne nicht lange mehr leben; ber Cardinal fen frank; fo bald der Bergog von Orleans Regent wurde, fo fonten fie Dann beide mit Rubm und Ehre gu: rudfebren, und alfo burch ein Eril von furger Datier fich den Ungluck Schwangern Wolfen entziehen, Die fich jest über ihrem Saupte gufammene thurmten.

Eben fo beredt und angelegentlich fuchte

fuchte Cing: Mars bingegen ben Fon: trailles von diefem Borfabe der Glucht abzuhalten. Fontrailles gab endlich gang trocken gur Untwort: Berr, wenn fo einer Schonen wohl gewachsenen Mannsperfon, wie Gie find, ber Ropf abgefchlagen wird, fo bedauert Gie doch noch jedermann; mich fleinen budlichten Rerl mogten fie nur noch darzu auslachen, wenn ich feinen Ropf mehr hatte.

Kontrailles batte einige Zeit zuvor mit einem gewiffen Marfchall einen Streit gehabt, ber fchon wieder beige: legt mar. Diefen Streit erneuerte er, und forderte feinen Wegner offentlich Alle Duelle waren in rum Duell. Frankreich bei Lebensftrafe verboten. Allfo gleich nach gegebener Musforde: rung fluchtete er nach England, um, wie man glaubte, dem Urreff und jener Strafe des Duellmandats auszu: feine Rlucht zu beschönigen, um wenig: ftens auf feine Mitverschwornen feis nen Berbacht fallen zu laffen.

Die folgende Zeit bestätigte gar bald, wie richtig Fontrailles das Stei: gen und Fallen des Sofbarometere vor: ber berechnen fonte. Der Cardinal war nemlich faum ju Tarrafcon an: gefommen, als er in einem großen Dafet eine Copie von Dent Tractate mit Spanien erhielt, ben Fontrailles gefchloffen batte. Die Freude bes Cardinals über biefe Entreckung fan man fich nicht groß genug vorftellen. Wer ihm die Copie verschaft batte, ift unbefant geblieben. Benug, anftatt

daß bieber bie größte Mngft ibn fol: terte, anftatt daß fein Rall ihm faft unvermeidlich fchien, fo batte er nun auf einmal das wurtfamfte Mittel in den Sanden, feine Reinde ju entwaf: nen, und fich an ihrem Untergange gu weiden. Er fertigte fogleich einen Staatsfecretair , den Berrn de Chae vigny, an den Konig ab, und über-Schickte den Tractat felbft. Chaviann erfillte feinen Muftrag mit Gifer und Gefchicflichkeit. Er brang in ben Sto: nig, es fen unumganglich nothig, ben Cing: Mars auf ber Stelle ju arreti: ren. Der Konig fonte fich nicht aleich entschließen. Es ging feinem eblen Bergen nabe, feinen fonft geliebten Freund, ber von ibm fein Gluck er: wartete, fo ju taufchen und zu beffen Unglucke die Befehle zu ftellen. Uns rubig marf er fich vor bem Erneifie feines Bimmers nieder, und betete weichen. Go mußte ber Schlaufopfe inbrunftig um Erleuchtung. Sein Beichtvater, D. Sirmond, murde zu Rathe gezogen. Huch ber rieth ibm jur Berbaftnehmung. (Bleich: wohl fonte er es nicht von fich erhals ten, dies augenblicflich ju befehlen. Er reifte erft wieder nach Marbonne. Seine Mergte batten ihm bas ichon lange und oftere gerathen, weil fein schwächlicher Rorper zu febr in bem beißen Rlima von Rouffillon litte. Bisher hatte ber Konig ihren Rath nicht befolgen wollen. Die Urfache, daß er es jegt that, glaubte man barin entdeckt zu haben, daß der Ronia vor: ber mit dem Cardinal nicht an einem Bugleich lief bie Orte fenn molte. Ugg 3 Mach:

Machricht ein, daß ber Marfchall de Buiche, eine Rreatur des Cardinals fich bei Sonnecourt hatte fchlagen laf: fen, und daß badurch bie gange Die cardie bem Feinde offen ftand. Huch bies, glaubte man, wurde bem Cardi: nal übel befommen. Allein, man fcbloß febr fehl. Der Konig fühlte jest mehr ale jemale, wie febr es ibm an Entschlieffung fehlte, wenn er ben Cardinal nicht bei fich batte. fchrieb beshalb zweimal hinter einan: ber an ben Cardinal, bezeingteibm bie jartlichfte Theilnehmung an feiner Befundheit, und verlangte, wenn cs irgend möglich mare, feine lleberfunft.

Wie der König erst zu Narbonne war, so bat Chavigny abermals, daß der König Maaßregeln zum Verhaft der Conspirirten nehmen mögte. Der König ließ also die Thore schließen, und gab seinem Gardecapitain, dem Grasen de Charost den gemeßnen Auftrag, in der folgenden Nacht den Sing-Mars zu arretiren. Gleiche Besselle wurden in Absicht des Thou und

einiger andern gegeben.

So geheim dies geschehen solte, so ersuhr es boch einer von Einq Mars Freunden, und gab ihm den Abend, als er von Taset aufstand, Nachricht davon. Cinq Mars verbarg seine Bestürzung sowohl, als seinen Entschluß. Er ließ sich eilends auskleiden, und gab vor, sich gleich niederzulegen, weil er morgen dringender Geschäfte halber sehr frih aufstehn muße. Seine Geschlichaft entsernte sich, und nun ergrifer, von seinem Kammerdiener begleier, von seinem Kammerdiener beglei

tet, die Flucht. Er verließ ben erzbischöflichen Pollast, worin er nichtweit
von den Zimmern des Königs logiete,
und eilte dem Stadthore zu. Da er
sie alle verschlossen fand, so trat er
in das Haus eines Parfambanders.
Der Mann war nicht zu Hause, und
die Frau ließ sich leicht bereden, einen
so schönen und vornehmen Herrn zu
verstecken.

Thou wurde burch einen Lieutenant arretirt, der ihm noch erlaubte, auf der Stelle einige Paviere und Brief fchaften ju verbrennen, eine Erlaub: nif, die vermuthlich feine Inftruction noch überschritt. Der Graf De Cha: roft indeffen, der den Cing : Mars ars retiren folte, fand ben Bogel ausge: Der Konig gab darauf Befehl, daß man Haus bei Haus in Marbonne auf das fcharfite vifitiren folte. Das acfchab: allein ben, ten man fuchte, fand man nicht. Der Ronia, ber Marbonne nun wieder verließ, bes fahl, daß gleich nach feiner Abreife die Hausvisitation vom Commendanten und Magistrat nochmals auf bas ftrengfte verrichtet, und fein Sausüber: gangen werden folte. Bugleich murbe offentlich ausgerufen, daß berjenige, welcher den Ging:Mars verftecht biel: te, ohne es fofort anzuzeigen, fein Les ben verwurtt haben folte. Dies fefte bie Fran des Parfumbanblers in große Ungft. Gie ergablte ihrem Manne, ber die Racht zuvor nicht zu Baufe gewesen war, ben Borfall mit bem Cavalier, der Abends juvor in ihr Saus geflüchtet fen. Der Dlann fonte leicht

leicht ichließen , daß bied der vermißte Cing Mars fen, und zeigte es an, um fernerer Berantmortung überhoben git fenn. Darauf verfügte fich gleich ber Commendant und die Burgermeifter mit binlanglicher Wache nach dem Saufe , und fanden Cing-Mare in ei: Giardinen eines Bettes verfrochen batte. Go bestürzt er im erften Un: aenblicke murde, fo faßte er fich doch wieber, und folgte mit einer uner: Schrocknen Mine der Wache. Er wurde nach Montpellier auf die Cita: belle gebracht, fo wie Thou nach Tar: rafcon, wo fich ber Cardinal aufhielt.

Mls der Duc de Bouillon nach Stalien abging, um das Dbercome nrando der dortigen Armre gu-uber: nehmen, fo lief er bei Bofe einen Lieu: tenant Doffonville jurud, ber in: beffen feine Ungelegenheiten beforgen Doffonville hatte zugleich den Auftrag. die Geheimniffe des Sofes fo vielmöglich auszukundschaften, und wenn fie wichtig waren, ihm gleich . felbft Machricht zu überbringen. Dof: fonville glaubte, daß eine fo wichtige Revolution als die Verhaftnehmung Des Cing: Mars wohl eine Reife ver: Diene, ob er gleich nichts von den gebeimen Berftandniffen feines Princi: palen mit Cing: Mars wußte. Er reifte alfo gleich nach Stalien ab. Unterwegens in Montfrin, wo ber Vicomte Curenife eben das Bab branchte, glaubte er biefem als Gu: baltern erft feine Mufwartung machen zu muffen, und erzählte ibm dabei feis

ne große Meuigfeit mit allen Umftan: ben, die er davon mußte. glaubte , dem Cardinale einen Dienft zu leiften, wenn er ihm davon fchleu: nig ausführliche Madricht gabe, wie fie vielleicht der Carbinal felbft noch nicht haben mögte, und naunte ihm ner Kannner, wo er fich binter die feinen Gemahremann, ber die Zeitung; Davon nach Italien bringen wolte. Daß der Due de Bouillon dabei febr intereffirt war, wußte Ehrenne ebenfalls nicht. Der Cardinal aber fand aus der Zusammenhaltung diefer und mehrerer Umftande feinen Argwohn gegen den Due beftatige, und jog bar: aus ben Schluß, Daß auch er ju bie: fer Conspiration achoren muffefertigte gleich einen Kammerdiener als Courier ab, ber den Doffonville auf feiner Reiferonte eiligft nachfeben fol-Diefer Courier führte zwei Dr. bres bei fich, eine an bie Commens danten aller Plage, wo er burchkam, um ben Doffonville ba ju-grretiren, wo er ihn trafe; die andere an den Generallieutenant der frangofischen Urmee in Italien, du Dleffis, um ben Duc felbst in Berhaft ju nehmen. Der Courier bolte ben Doffonville fcon zu Balence ein, ließ ibn feftfege gen, und verfolgte feinen Weg. Der Generallientenant empfing feine Dra bre, und um fie ficherer zu vollstrecken, beredete er ben Duc, Die Reftung Car fal famt ihren Magazinen vor Erof: nung des Feldzuges felbft in Hugenfchein zu nehmen. Sier gab er bem Commendanten zu Cafal ben Muftrag. Diefen Befehl auszuführen. Der Cont-

mendant bat den Bergog gum Effen, und ließ nur fur vier Perfonen becfen, um die Guite von Officiers gu entfer: nen, die font gewöhnlich den Duc be: gleitete. Rach ber Dablgeit erofnete er ihm feinen traurigen Auftrag. Der Die erflarte, er wurde fogleich gebor: famen, wenn man ihm dagu Befehl von Roniges Sand vorzeigen fonte. Da nun der Befehl nur durch ein Sandbillet des Cardinals ohne eigene Unterschrift des Roniges ausgestellt mar, fo brachte dies den Commendan: ten in nicht geringe Berlegenheit. Ge war fo unbefonnen, fich jest zu entfer: nen, um fich erft mit bem General: lieutenant Du Pleffis darüber ju bes Diefen Mugenblick nußte ber Bergog, ging burch die Bachen burch, ohne aufgehalten ju werden, weil die Wachen bargu noch nicht be: febliget maren.

Inzwischen fonte er boch nicht unerfant aus der Reftung fommen. Er war noch nie in diefer Stadt gemefen, und wußte nicht ben geringften Befcheid. Er verftedte fich alfo die Nacht in einer abgelegenen Strafe binter ei: ner Mauer, und gegen Tages Unbruch machte er einen Sausfnecht treubergig, baß er ihm aus Mitleiden einen Bu: fluchtsort auf einem Beuboden verftat: tete, indem er vorgab, er muffe wegen eines ungludlichen Duelle ben Sanden ber Juftig entfliehen. - Wie erfchrack ber Commendant, ale er jurud tam und den Bergog entwischt fand? Er fonte leicht benten, bag er feine große Unvorsichtigkeit mit bem Ropfe murde buffen muffen, und deswegen mandte

er alle Sorgfalt an, seinen Festerwie der gut zu machen. Bei der ftrengen Haussichung, die darüber angestellt wurde, kamen zwei Soldaten auch auf den Henboden, wo der Duc im heu stack, und da sie mit ihren langen Bellebarden in dem hen hernmstachen, und der Duc ihren Stichen nicht mehr ausweichen konte, so entdeckte er sich, und wurde in die Citadelle abaeführt.

Des Konigs Bruber, ber Bergogvon Orleans, brauchte um diefe Brit bas Bad zu Bourbon. Cobald er erfuhr, daß feine Charte verrathen mar, fo ließ er fich weiter nichts angelegen fenn, als den Ronig zu befanftigen, und fur fich Bergeibung zu erhalten. Er ftectte fich deshalb hinter den Cardinal 217a. zarin, und wie einige fagen, fchrieb er auch an Richelieu in einem febr unter: murfigen Tone. Der Ronig ließ ihm: andeuten, daß er fich außerhalb tans des zu Unneen in Savonen aufhalten, und zu feinem Unterhalte eine jahrliche Rente von 200000 Livres begieben, den Reft feiner Upanagengelber aber gur Bezählung feiner Schulden inne laffen folle. Der Pring wurdezwar nach bem Orte feiner Bestimmung abgeführt: allein, in furgen erlofch bie Strafe, er durfte wieder im Lande fenn und erbielt feine volle Upanage. Batte der Pring mehr entschloffene Berghaftigfeit ge habt und hatte er fich gleich nach Gedan verfügt, fo batte ibm mabricheine lich der Cardinal juvorfommende Er: bietungen gethan, und es fand benn bei ihm, gu Gunften feiner Freunde fich Bedingungen zu machen.

Der Schluß folgt funftig.

#### Hamveriches Magazin.

54tes Stud.

Freitag, ben 8ien Julius 1785.

Die Berschwörung des Einge Mars gegen den Card. Richelieu: ein interessanter Beitrag zur Geschichte Ludwigs des XIII.

(Edluß.)

er Cardinal war alfo wieder unerschütterlich in seinem In: febn befestiget, und bamit dies Redermann recht fart in Die Mugen fiele, fo verlangte er, daß ber Ronig ihn zu Tarrafcon befrichen mogte: benn er ftellte fich noch außerft frant. Co fchwachlich auch ber Ronig felbft mar, fo verstand er sich doch endlich ju die: fer Reife. Er gab ihm feinen Befuch auf des Cardinals Zimmer, wo diefer im Bette lag, und jum Empfang bes Roniges ein anderes Bette batte auf: Schlagen laffen, in welches fich ber Mo: narch gleich niederließ. Der Cardinal manbte die einschleichendfte Beredt: famteit an, bem Ronige auf die re: Spectvollefte Urt ju Gemuthe ju fub: ren, wie febr feine Trene und Wach: famfeit mit Undank und hag vergol: ten werde, und wie febres ibn frante, daß der Ronig fich gemiffermaagen felbft mit feinen Feinden verbundet ba: be, um ihn unglucklich werden zu laf: fen, mit Leuten, beren Landesverrathe: rei nun am Tage lage. Dies alles

wurde in dem ruhrendsten Tonegefagt und mit Thranen begleitet, so, daß der König gang weich wurde, Unfange nur durch Thranen antwortete; darauf aber sein ganges herz und alle, auch die fleinsten Umstände offenbarte, wie man ihn bisher gegen den Carbinal verhehrthabe, und endlich ihm die strengthung und Strafe der Conspirirten ohne Rücksicht seiner vorigen Freundschaft für den Cinq Mars versprach.

Der König reiste daraufgerabenach Paris, der Cardinal erst nach inon. Die Reise des Cardinals geschah mit vielem Pomp, den er zum Theit auf die Rechnung seiner Umpässichsteit zu schreiben wuste. So ließ er sich z. B. auf der ganzen Reise in einer eignen Urte von großen Sanstetragen, von der Größe, daß sein Bett darin stand, in welchem er beständig sag, ein Tisch, und darneben ein Stuhl für einen Borlefer oder Gesellschafter, der immer bei ihm saß. In diesem beweglichen 3immer ließ er sich durch achtzehn keute

Sh b von

von feiner Garde, die meistens Soelleute waren, fortschleppen, und diese rechneten es sich zur Shre, dies in ent: bloften Saupte verrichten zu durfen.

Boir Tarrafcon aus gab fcon ber Cardinal an den Cangler Sequier die Ordre, den Confpirirten den Procef gu Der Pring legte querft fein Westandniß in Betref Diefer Confpira: tion ab, mit dem Borbehalt, mit feinem der übrigen Ungefchuldigten coin: frontirt zu werden, ein Borrecht, bas ihm als Konial. Prinzen zukame. Der Ronia lief deshalb durch eine Commife fion von Staatsrathen die Krage ent: Scheiden, ob man ein Beifpiel habe, daß bereits ein Ronigl. Prin; in einem Criminalproceffe confrontirt worden fen. Und es erfolgte die Untwort: ein folches Beifviel hatte man nicht; wohl aber bavon, daß ein Ronigl. Pring fein Zeugniß abgegeben batte obne Confrontation.

Der Cangler ernannte nunmehr eine Commiffion von fechzehn, meift Staats: und Parlementerathen, ju Richtern über die Ungeschnidigten. Gin fuß: liches Geschäft; denn in Absicht des Thou waren die Grunde jum Todes: urtheile nicht ftark genug, und gleich: wohl folte er des Todes schuldig fenn, meil es der Cardinal verlangte. Der Referent bei diefer Commiffion war ein gewiffer Laubardemont, beffen Gewiffen beim Cardinal in Dienften fand. Er war fein Svion, fein Bertranter, der von ibm feine Charte be: Pam, nach welcher er zu verfahren bat: Ueberhaupt mar nur ein einziger

unter den Richtern, der Staatsrath Miromesnil, der ohne Menschenfurcht seine Meinung sagte.

Der Cangler verfügte fich mit feche Commiffarien nach Billefranche, um des Prinzen Declaration zu Protocoll ju nehmen. Diefer wiederholte fein voriges dem Ronige gegebenes Geftandniß mit einigen Debenumftan: den, die ibm-jest erft beiffelen; fagte aus, daß auch Thou vom Unfange an um den Traftat gewußt habe, und ver: ficherte auf feine Ehre als Pring, baß er in allen Studen Die Wahrheit ac redet habe. Gleichwohl zeigte fich in ben übrigen Berboren feine Gpur ei: nes ferneren Beweifes für das Mitwif fen des Thou. Thou und Cing Mars waren nach Lion abgeführt, wo ber Procest gehalten wurde. Der Cangler fprach felbft mit dem Cardinal, der nach tion fam und fich ba einige Beit Er ftellte ibm vor, daß ge: gen Thou noch wenige Beweife da mas ren, die ihn gravirten. But, fagte der Cardinal, fo mußte man ihn wenige ftens zu einem ewigen Gefängniffe ver: dammen, wenn dies nicht eine Strafe ware, die ihm der Konig allein zuer: fennen fan ; und überdies fomt es darauf an, ob nicht noch Eing-Mars gegen ibn ausfagt.

Vorcenafinter Laubardemont verführte auch murklich bei einem Befuche den Cinq-Mars burch allerlei liftige Gespräche dabin, daßer gegen Thou aussagen solte. Er beredete ihn, daß in diesem Falle der Cardinal fein Leben zu schonen verspräche, und ließihn mer-

**Schon** 

fen, Thou habe ja auch gegen ibn ausgefagt. Der Pring batte in ber Folge fein erftes Geftandniß wegen des Thou dabin reformirt, - und mit ihm ftimm: te nun des Duc de Bonillon Bekennt: nif vollig überein, daß Thou um die Conspiration, nur nicht um den Eraf: tat mit Spanien, gewußt habe; daß er die Berbindung zwischen Ging: Mars und dem Duc de Bouillon geftiftet, auch eine Reise nach Bendome gethan babe, um den Duc de Beau: fort in das Complot ju gieben. Der Pring feste noch bingu: als er den Thou zum letten male gesprochen babe. Yo fen es ihm vorgekommen, als wiffe er um alles, auch um ben Trat: tat, und als fuche er es nur deswegen ju verbergen, weil der Pring vom Iin: fange an verlangethabe, daß der Eraf: tat bem Thou ein Gebeimniß bleiben Colle-

Der Cardinal fundigte ingwischen ben Richtern felbst an, daß fie nad) aller Strenge Der Befehe ihr Urtheil fallen mußten. Er batte auch eine alte Berordnung von Ludwig dem XII. aufgesucht, vermoge welcher die Mit: wiffer einer Berfchworung, falls fie Diefelbe nicht entdeckten, als Mitfchul: bige bestraft werden folten. Diefe Ber: ordning wurde dem Laubardemont zugeftellt. Der fie den übrigen vorzeigen mußte, und auch dem Cangler murde fie burch bes Cerdinals Beichtvater eingehandiget. Der Cangler machte mar die Ginmendung bagegen, daß fie nie ware in Musübung gebracht wor: ben: gleichwohl wurde fie nachber die Richtschnur feines Spruches.

Der Cardinal, bem man fonft eben nicht das gartlichfte Gewiffen beilegte, jog feinen Beichtvater l'Efcot ju Ras the , ob er in diefem Kalle die Richter ju einer ftrengen Gerechtigkeit auffor: dern durfe. Und man fan leicht dene ten, daß ihm der Beichtvater bies für erlandt erflarte, weil er hier als Die nifter des Roniges und des Landes bandeln minfe. Den riten Gept. lief also ber Cardinal die Commissarien nochmals einzeln und in ber Stille gu fich fommen, empfahl ihnen die ftrenge fte Juftig, und nun reifte er ben folgenden Zag in oben befchriebenem Unf: juge von inon nach Paris ab.

Den 12ten Gept. war ber wichtige Zag, ber bas Schickfal ber Juguifiten entschied, ehe fie fich beffen verfaben. Cing. Mars wurde vor Gericht acführt. Er glaubte, er murde bloß wegen bes Thou vernommen werden, und batte fich vorgenommen, gleich nach feiner Buruckfunft ins Wefananif ju medi: einiren. Go febr forgte er noch ba: für, ein Leben ju friften, bas er noch als bas feinige anfab. Er murbe auch wegen des Thou befragt, und ehe er antwortete, fagte er erft bem Cangler etwas beimlich ins Dhr. Bermuthlich erinnerte er ibn, das Wort zu halten, das ibm Laubardemont gegeben batte. Und nun ergablte er, bag Thou vont Unfange an um die Unterhandlung mit Spanien gewußt habe. Ging: Mars wurde in ein Rebengimmer gebracht! und Thou vorgeführt. Ginige Bei fifer wolten die Geffion bis auf einen andern Tag verschoben haben, weil es

5566 2

fcon ein Uhr war. Der Cangler aber war anderer Meinung. Thou lang: nete, wie bieber. Man las ibm bas Berbor und Die Musfage des Cing: Mars vor, und beschloß beide zu con: frontiren. Cing-Mars fingte, wie ibn Thou dreift ins Muge faßte, und ibn befragte, ob er mit Wahrheit vonihm fo etwas jeugen fonte. Cing : Mars fing nun felbft an ju vermuthen, daß man einen boshaften Runftgrif ge: brancht habe, ihm ein Geftandniß ab: julocken, bas feinem Freunde gmar Schaden, und ihm doch nichts nußen wurde. Che er aber jum Worte fam, fing Thou felbft ju ergablen an, und ftellte feine Cache fo vor, wie fie wurt: lich mar. Er habe vom Fontrailles querft von ungefahr den Traftat mit Spanien erfahren , habe diefen beftig barüber getadelt, habe aber boch un: moglich bavon Muzeige thun tonnen, ba er feine Abschrift davon, folglich feinen fichern Beweis in Sanden ge: habt habe, und er murde fich ja felbft auf die bermeffenfte Urt unglucklich gemacht haben, wenn er die anfehnlich: ften Perfonen, bes Koniges Bruder felbft, eines fo fchwarzen Berbrechens batte befchuldigen wollen, ohne es nach: ber erweifen zu fonnen. Durch dies offenherzige Geftandniß, das Cing: Mars nun in allen Studen bestätig: te, ging er ber Folter aus dem Bege, die ibm fonft jugedacht war.

In einer der vorigen Seffionen hat te der Generalprocurator diefes Gerichtes schon die Sentenz abgegeben, daß Eing-Mars als ein Berbrecher der

beleidigten Majeståt des Todes schuldig sen, vorher aber zur Entdeckung mehrerer Umstände auf die Folter gebracht, und bis dahin der Proces der beiden übrigen, des Thou und des Duc de Bouillon aufgeschoben werden musse.

Jest führte nun der Cangler den Generalprocurator abseits, und fragte ibn, ob nicht ichon Grunde genug gum Urtheile über Thou da maren. Diefer antwortete: auch Thou fen todeswur: dig; nur zweifle er, ob ein folches Ur: theil die Beiftimmung der Michter erhalten werde. Der Cangler erwieden te: faffen Gie nur die Genteng ab, und fur das übrige foll fcon geforgt werden. Der Cangler fam guruck, und hatte die Commiffarien zu dem Ende in einer folden Ordnung rangirt, daß freimuthige Miromesnil feine Stimme gulegt, und die folgfamften die ihrige querft geben folten.

Das Todesurthell wurde in Abficht des Cing: Mare einstimmig gut gebeif: fen: nur in Abficht des Thon widers fprach Miromesnil mit Unführung feiner Grunde. Bedenken Gie, verfette ber Cangler, wie febr es den Ro: nig verdriegen marbe, wenn wir die Standhaftigfeit batten , feinen Ravo: riten zwar zum Tode zu verurtheilen, und doch mit einem unferer Umtebru: der, einem Staatsrathe, durch die Fin: ger faben. Die Senteng wurde alfo beftatigt, und gleich ein Bote mit dies fer Radricht an den Cardinal abaes fertigt, der ibn noch zwei Meilen von Inon einholte: Der Cardinal fonte

felbst

felbft in Gegenwart diefes Boten feine große Freude nicht unterdrücken, wie er hörte, daß auch dem Thou der Tod juerkant war.

Beide, Cing: Mars und Thou, wur: den nun wieder vorgeführt, um ihr Ur: theil ju vernehmen: Gie mußten es fnieend anhoren. Es murde ihnen vorgelefen, daß fie als überführte Ber: brecher ber beleidigten Majeftat aller ihrer Gåter und Burden beraubt, und auf einem Schaffot öffentlich enthaup: tet. Cing:Mars aber vorher noch auf Die Folter gebracht werden folte, um mehrere Mitschuldige ju entdecken. Dies Urtheil murde benfelben Rach: mittag noch vollzogen. Richts fchreckte den Cing: Mars mehr als die Folter, por beren Marter er fich febr fürchtete. Allein, es blieb bei der blogen Bedro: bung und Borgeigung ber Folterfamer.

Beibe Gefangene unterredeten sich eine halbe Viertelstunde, trofteten sich, und baten sich in den heißesten umarmungen um Berzeihung; befonders Eing: Mars den Thou, daß er falsch gegen ihn gezeuget habe. Sie beichtet ten beide, und empfingen das Abendmahl. Beide bezeigten außerordentlische Standhaftigkeit des Geistes gegen die Todesfuncht, besonders aber Thou, der mit einer recht christlichen Fassung donte und seinen Richtern für die Erzissung dankte, die ihn bald zu einem beifern Glicke verhelfen wirde.

Jeht trat ein Pater Guardian der Franciscaner aus Tarrascon herein, der den Thou in bemeldter Stadt im Ge fangnisse besucht und getröftet hatte.

Thou, ber ihn jest aufs gartlichfte ems pfing, abndete die Absicht feines jegi: gen Besuches wohl nicht. nemlich dem Guardian gelobt, im Fall feiner Befreiung eine eigene Capelle mit 300 livres iabrlichen Renten in der Franciscanerfirche ju Tarrascon ju ftiften. Der Kall ber Befreiung trat nun zwar nicht ein: allein, der fchlaus dreifte Guardian mabnte ibn bennoch. und machte die gottesfürchtige - oder eigennußige - Muslegung, daß er gleichwohl jest aus den Banden feines Rorpers auf ewig befreiet werden folte, und der Fall der Befreiung doch in Diesem Sinne eintrate. Thou war eben in einer fo andachtigen Stimmung, daß er von diefer Idee gerührt murde. Er bestätigte alfo bas Vermachtnif. forderte Reder und Dinte, und entwarf auf der Stelle folgende Infcription ju Diefer Capelle :

Christo Liberatori
Votum in carcere pro Libertate
conceptum
FRANC. AVGVST. THVANVS

e carcere vitæ jam liberandus merito foluit d. XII. Sept. cio io exelit.

Um drei Uhr Nachmittags wurden vier Burgercompagnien von ungefähr 1200 Mann zur Erecution beordert, und mitten auf einem großen Markt plat das Schaffot errichtet. Um fanf Uhr wurden beide Delinquenten in eizner Kutsche abgeholet, in welcher ihre Beichtvater sie begleiteten. Der Schaffrichter solgte ihnen zu Juste. Es war seine erste Erecution, die er verrichten solgte. Als die Kutsche beim Schaffot

Shb3 an:

ankam, mußte Cing:Mars zuerft aus: fteigen. Er nahm den gartlichften 216: Schied vom Thou, ber ihn mit bem Ge: banten an ibre balbige Wiederverei: nigung vor Gott troffete. Der Bor: bang ber Rutiche wurde niedergelaffen, um bem Thou ben Unblick ber Sinrich: tung zu ersparen. Cing Mars grußte mit beiterem Blicke alle Umftebenden, überfah die gange Verfammlung der Buschauer, und ging großbergig auf bem Schaffot ein Paar mal auf und ab, betete aledann ftill und inbrunftig mit feinem Beichtvater, empfing die lette Abfolution, probirte feinen Sals und Ropf auf den Block, woran er fich balten folte, Enopfte fich auf, jog feine Weste aus, und fniecte noch einmal nieber zu beten. Der Scharfrichter wolte ibm die Saare abschneiden. Eing: Mars, der fich nicht von ihm wolte anrubren laffen, rif ihm die Scheere weg; und bat feinen Beichtvater ibm Diefen Dienft ju thun, ber es burch feinen Mffiftenten verrichten ließ. End: lich umfaßte er knieend den Block mit unverbundenen Augen, fab gen Simmel, und fprach: Wohlan, ich muß fterben, Gott erbarme dich mein! und fo empfing er den Streich. Der Ropf war nicht durch den erften Sieb vom Roper getrennt. Ich! - riefer, aber die Stimme wurde gleich erftickt von dem Strome des Blutes. Er er: hob feine Rnice, fant aber wieder gu: ruce, und nun holte der Scharfrichter mit einem zweiten Biebe ben Ropf ber: unter. Korper und Ropf murden dar: auf mit einem ichwarzen Tuche bedectt.

Mun wurde Thou aus bem Wagen geholt. Go bald er auf bas Schaffot fam, fo umarmteer ben Scharfrichter, grußte das Bolf, und betete laut; un: ter andern ben 115ten Pfalm, ben er mit einer auf feinen Buftand bingeleis teten Paraphrafe begleitete. Alle ibm der Scharfrichter die haare abschneis ben wolte, fo erbot fich nunmehr ber Beichtvater gleich, Dies durch feinen Mffiftenten verrichten zu laffen. Doch Thou war nicht fo eigenfinnig, die Sand des Scharfrichters zu scheuen, wie Cing : Mars. Er überließ ihm, was feines Umtes war. Er fragte biers auf, ob man ihm nicht die Augen verbande. Der Vater autwortete, bas hinge von ihm ab. Ja, fagte er, die Mugen will ich verbunden baben. fuebte in feiner Tafche ein Schnupfe tuch dazu und fand feines. Er bat die nachftftebenden Bufchauer barum, und fogleich warf man ibm wohl drei Tu: cher ju. Gins davon ergrif er, bedant: te fich höflichft und ließ fich verbinden. Rachdem er fich an den Block hingefnicet und feine Scele Gott empfoh: len batte, fo empfing auch er einen fehr ungludlichen Streich. Der hals war nemlich nur balb burchgebauen-Er - fiel um zur Erde. Unter den ftarkften Buckungen ber Beine bob er noch fdwach feine Bande gum Sims Der Scharfrichter wolte ibn wieder aufrichten, um am Blocke ben Bieb zu vollenden. Aber über bas heftige Bolfsgefdrei wurde er fo bes fturgt, daß er dem Sterbenden im lie: gen noch drei bis vier Biebe in den Spals

Sals gab, um ibn erft ju betauben, und ben Ropf eilends abzufabeln. Beide Ropfe und Rumpfe murden in Derfelben Rutiche wieder abgeführt, und in zwei verschiedenen Rirden gu Das gange Schaue Derpignan gebort Ihnen., Inon beigefeßt. fpiel machte, wie naturlich, einen febr rubrenden mitleidigen Gindruck auf alle Bufchauer, von welchen feiner ohne Thranen ben Plat verließ. Bei: De Inquifiten waren ihrem Tode mit der größten Standhaftigfeit entgegen gegangen, Ging : Mars mehr mit der Unerfchrockenheit eines Rriegers, Thou mehr mit der Ergebung eines Chriften. Cing : Mars war nicht viel über 25 Jahr, Thou war 35 Jahr alt.

Damals verbreitete man allgemein, daß Richelieu diese Rache am Thou Desmegen genommen babe, weil Thou's Grofvater in der Gefchichte feiner Beiten von einigen der Boraltern Mi: chelieu's hagliche Charaftere aufbe: Diefe Gdilderungen halten habe. haben im fo viel mehr das Geprage ber Unpartheilichkeit, da Diefer altere Thou auch einem unter diefen Bor: fahren Richelieu's fehr viel lob und Gerechtigkeit wiederfahren lagt. Wenn man aber bedenft, wie thatig unfer Thou felbst gewesen war, zwischen Den Gegnern des Cardinals eine ge: meinschaftliche Berbindung zu ftiften, fo findet man es wohl febr überflußig, ben Grund Diefer Erbitterung Des Cardinals gegen einen fo unruhigen Mann fo weit berzuholen.

Fast in eben ber Stunde, ba der Cardinal ihren Tod erfuhr, lief auch

die Machricht von der Einnahme von -Perpignan bei ihm ein. Er fchrieb dem Konige fogleich ein Billet, bas nur in folgenden Worten bestand: "Gire, Ihre Feinde find todt, und

Der Duc de Bouillon war gewiß noch weit straffälliger als Thou. hatte schon einmal die Verzeihung des Koniges wegen einer abnlichen Widerfehlichkeit erhalten. Er hatte jest felbst gestanden, daß er an dem Traftate mit Spanien Theil genom: men, und dem Pringen feine Reftung Gedan zur Retirate angeboten babe. Gleichwohl rettete ihn die Klugheit des Cardinals Majarin von der ver: Dienten Strafe. Diefer besuchte ibn im Gefangniffe, und rieth ihm! Ge: ban mit volliger Couverginitat bem Ronige als Gigenthum abzutreten, um badurch feine Beanadigung zu erfau: Der Dic genehmigte ben Bor: fchlag, bat den Cangler ju fich ins Gefängniß, und erfuchte ibn, feinen Proceß fo lange aufzuschieben, bis er vom Konige Untwort auf eine Gup: plit haben fonte, mit welcher er jest feinen Schwager abschicken wurde, um des Koniges Onade anzufichen. Der Cangler willigte in diefen Muf: fchub. Unterdeffen liefen febr gelten: be Borbitten beim Ronige far ibn ein, vom landgrafen von Seffen, vom Pringen von Oranien, und andern mit dem Saufe Bouillon verwandten Großen. Huch Magarin wandte al: len Bleiß an , ben Premierminifter und den Ronig gu befanftigen, und

Die Bortheile dieser Ceffion von Ser dan ins Licht zu sehen. Die Bedingungen seiner Begnadigung wurden also dahin festgeseht, daß er dem Könige die Souverainität aller seiner Bestymngen und insbesondere das Bestymngsrecht von Sedan auf ewig cedirte; taß er inzwischen die übrigen Gerechtsame und Einkunfte seines Fürstenthums behalten solte; jedoch solte es dem Könige frei stehn, sie ihm gegen andere kander abzutausschen.

So bald des Königer Truppen Sedan befeht hatten, so wurde der Duc feines Arrestes entlassen, reifte nach Paris, erhielt eine kurze Audienz beim Richelien, und eilte darauf

zu feiner Gemablin nach Rouffn, Die feiner mit Ungebuld erwartete.

Der Cardinal Richefien überlebte ben Tod feiner Feinde nur um drei Monate, und auch der König starb kurz nach ihm. Der Cardinal wurde in die Capelle der Sorbonne beigesfest. Sinst ging die Madame de Doutbac, Thou's Schwester, in diese Capelle, und als sie beim Erabinale des Cardinals stille stand, so sagte sie die Worte, die dort Magdaz lena, tazarus Schwester, jum heilande sprach: Herr, wärest du bie gerwesen, so ware mein Bruder nicht gestorben.

Mug. Schulze, Reftor ju Ofterobe.

#### Beantwortung der Frage: was sind Wederige oder Wettertage, für Tage?

Sm 47ten St. des hannoverlichen Magazins wird gefragt, was find Wederige oder Wettertage für

Tage.

In den Ofterdoifchen Statuten, und zwar in 30ten Artifel, wird der Wetstertage auch gedacht. Es heißt das selbst: "Nachdem an gewissen Granz-sicheidungen, zu Berhütung unnöthiszen Streits mit den Nachderen zum "böchsten gelegen, so ordnen und wolszen wir, daß die Granzen dieser Stadt "... zum öftern und wenigstens in "Zahren einmal besichtiget, und zur "Zeit der Wettertage, als zwischen "Oftern und Pfingsten begangen "werden."

Doctor Meurer in seinem Jagde und Forstrecht gedenket der Wettertage auch. Er sagt: "Rühlich und nothwendig ist es, daß die Wälde und Gehölz Gränzen und Merkungen alle wege über das dritte Jahr, das ist in 3 Jahren einmal durch die Amt und Forstleute besucht werden, daß sie zur Zeit der Wettertag, als zwischen Offern und Pfingken einen oder mehr Tag surrehmen ... und die Granz, und Markung der Gehölf von einem Ordt zum andern besuchen, bereiten oder besehen.

Es werden in beiden allegirten Stellen die Tage zwischen Offern und Pfingsten Wettertage genannt.

0. J. s. p.

## Hamveriches Magazin.

55tes Stud.

Montag, den 11ten Julius 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Sannover geschrieben.

(Ciebe das 44te Ctud!)

Behnter Brief.

d fomme nun ju einem Beite puntte, beffen Undenten mir fo bodift unangenehm ift, daß ich ihn gern aus bem Tagebuche mei: nes lebens wegftreichen mogte. Dies fes ift der 21te Junius 1779, ba die bisherige freie Communication mit Spanien aufgehoben und une ftill: fcweigend der Krieg mit Diefer Ma: tion erflart wurde. Die Idee, fich auf. dem engen Begirte eines Relfen einge: fperret und Jahre lang von aller Un: terhaltung mit auswärtigen Freunden, vom Baterlande, ja von gang Guropa abgeschnitten zu feben, mar bergeftalt unerträglich, bag nichts fie übermin: ben fonte. Daneben ließ fich von ber Stanthaften Entschlieffung des Madri: der Sofes, Diefe Festung wiederum mit ber Rrone Spanien zu vereinigen, er: warten, daß berfelbe feine auf die Er: haltung Diefer feiner Mbficht abzielen: de auch noch fo barte und schreckliche Mittel berabfaumen, und bingegen Gibraltars Bewohner alles nur et:

finnliche lingemach auszustehen haben wurden. Es blieb nichts über, als sich mit stort, als sich mit stoffder Unempfindlichkeit zu bewaffnen, alles Gefühl für unsere auswärtigen Freunde gleichsam zu erssticken und den Gedanken an unser Baterland gar nicht aufsteigen zu lassen.

Dieses waren die Vorstellungen die unser Genüth bestürmten, wie wir am arten Junius des Nachmittags durch den nach Spanien gehen wolfenden englischen Gouvernements: Secretair Raleigh erfuhren, daß der Generalstieutenant Mendoza nach den Linien gekommen ware und die Besehse zur Aufhebung der Communication per fönlich ertheilt habe.

Diese Berfügung machte ber ge dachte General, nachdem wenige Stunden zuvor die am 26ten April eben die ses Jahres von Portsmouth aus hierangelangte Flotte, unter der Convoy der Catham von 50 Kanonen, der Fregatten Thetis und Levant, wie auch der Childers Sloop, wiederum nach England abgesogelt und kamm aus dem Geschete der Kestung war.

Jii So

Co febr gemeffen die Befehle des Ma: briber Sofes waren die Communica: tion ftundlich aufzuheben, fo lief boch General Mendoga gescheben, daß Die gang in der Mabe, innerhalb feis nes Gouvernements, auf Urlaub fich befindenden Mitglieder der Reftung, noch am 22ten Jun. nach Gibraltar guruckfehren fonten. Den in entfern: teren Benenden Spaniens fich auf: haltenden Officiers ; welchen es une moglich fiel, vor bem 23ten Junius in die Garnifon ju fommen, ver: wehrte man auf eine bochft unbillige Weife, burch die Linien gu Lande ober fonft ju Baffer fich nach Gibraltar ju verfügen. Es verdient bemerkt ju werden, daß an eben dem 21ten Junius, wie die Communication mifchen Gibraltar und Spanien wurflich aufgehoben werden folte, erft von Madrid aus den Gonver: neurs ber Provingen und Stadte im Konigreiche die Kriegeerklarung gegen In Ca: England mitgetheilt murde. Dir wurde folche jum Beifpiel erft am 28ten Jun. offentlich befant gemacht. Sie ging fury dabin, bag man alle Unterthanen des Ronigs von England als Reinde betrachten , feine Gemein: Schaft mit ihnen auf irgend einige Weife haben, befonders aber den Gine wohnern von Gibraltar feine Lebens: mittel, von welcher Urt fie auch fenn mogten, oder Machrichten zufommen laffen folte, und murden die diefem mwider handelnden als Berrather des Koniges und des Baterlandes angefe: hen und mit ber unabbittlichen Todes: strafe belegt werden. Die Kriegoerklarung geschahe in ben großen Stadten, als Cadir, durch einen Gerold mit vielen Feierlichseiten, und eine Stimbe nachher wurde folche, nach altem spanischen Gebrauche, von dem Schinsberknechte, ber sich zu bem Ende in ein schwarzes Costume gesetz, noch mals wiederholet, und durch selbigen ein Eremplar derselben auf einem der großen Plage der Stadt verbrandt.

Diese Borsicht des Madrider hoe fes Gibraltar einzuschließen, ehe noch der Krieg mit England in den übrigen Theilen Spaniens bekant ware, hatte wohl zur Absicht, daß man die Garnison überraschen und außer Stand segen wolte, sich noch verschies dene Bedurfnisse zu verschäffen und andere zu ihrer Vertseidigung nosthige Vorkehrungen zu machen.

Noch denfelben Abend, wie Gibraktar erfahren, daß es die Spanier nuns mehro aus einem andern Gesichtes punfte anzusehen hatte, ließ General Eliott verschiedene Wachen verstärsken, und in den folgenden Tagen wurden bereits alle erforderliche Anstalten zu einer gehörigen Vertheidigung der Festung getroffen.

Ehe ich diese berühre, muß ich Ihs nen sagen, daß am mehr gedachten 21ten Jun. von Cadir, nachdem man die daseibst sich gerade befindenden englischen Kauffahrer und Kaper in Besit genommen hatte, eine spanis sche Flotte, welche aus folgenden Shiffen bestand, segelte;

Schiffe.

. (	Shi	fe.			1	Ranone
. 1	von	112		-		112
3	von	80		-	4	240
25	von	70		_	,	1750
3	von	64		-		192
I	Free	atte	von	30		30
4	Freg	atter	nou i	28		112
	Cort				-	16
2	Bran	ders	{ I	von	16	34
I	Hoff Prof	oitalf oistor	diff 10schi	von F von	20 }	40
42	Fahr	zeug	e.	Rano	nen.	2526

Diese Schiffe waren, ohne bie Df: ficiers und den Staab ju rechnen, fol: gendermaagen bemannte Die Erini: bad, worauf nur 112 Kanonen aufgeftellt, mit 1200, Die von 80 mit 750, Die von 70 mit 650, die von 64 mit 650, und die Fregatten mit 370 Mann. Wenn Gie, mein Freund, Diese Bemannung ber fpanifchen Schiffe mit der, in dem Berfolge diefer Briefe, The nen mitzutheilenden Mannschaft auf den englischen Ariegeschiffen zusammen halten, fo werden Gie finden, daß die erftere die legtere weit überfteigt. Der Grund davon ift vielleicht, daß ein englischer Matrofe weit geubter ift, und in einem gleichen Zeitraume mehr wie ein Spanier ausrichten fan, ober bag Die englischen Sceleute auch mehr for: perliche Starte wie die fpanifchen ba: ben , und langer die Satique einer Action auszuhalten im Stande find.

Diefer am 21ten Jun. von Cadir ansgelaufenen Flotte begegnete die an eben dem Tage von Gibraltar abgefe:

n. gelte englische Convoy. Die erftere erlaubte der letteren bas Einlaufen in ben Safen von Lagos. Rach Diefem neutralen Safen verfügte fich der Bes fehlshaber berfelben, weil er befürchten mußte, daß die fpanifche Flotte, nur bis auf einen gewiffen Zeitounft, Die Convon fo freundschaftlich behandeln moate. Ja der spanische Admiral Don Untonio de Illoa gab fogar auch ju, daß die englische Gloop Chile bers zwei amerifanische Prifen machte und ein framofifches Schiff im Unge fichte feiner Flotte jagte. Mit den gedachten Prifen febrte auch die Chil bers am 24ten bes mehrgebachten Dlos nats Junius nach Gibraltar gurud.

Der Momiral Don Antonio de Ulloa wurde zwar wegen diefes feines Betragens, von dem Madrider Sofe. wo man die großen Berdienste diefes Mannes verfennet, und wo er viele Feinde bat, bie mit Bergnugen eine fich barbietente Gelegenheit ihn ju fturgen ergriffen , in Berantwortung und fogar in Urreft gezogen. Er ver: theidigte fich indeffen und zeigte. baf er feine habenden Ordres dero Beit, wie ibm die englische Convon begegnet, noch nicht erbrechen durfen, und mithin nicht fo handeln konnen, als er gethan bas ben murde, wenn er ungebundenere Sande gehabt batte.

Diese englische Convon ging in der Folge, nachdem die spanische Flotte diese Gemasser verlassen und nach Forrol, um sich mit den baselbst befindlichen spanischen Schiffen und der erwarteten franzolischen Flotte zu vereinigen,

Jii 2 ge

gegangen war, nach Liffabon, von wels chem Orte fie im herbst dieses Jahres in England glucklich anlangte.

Gleich in den erften Tagen wurden Die Feftungewerke in geborigen Stand gefeßt, und neue angulegen angefangen. Allen mannlichen Ginwohnern, Die feit ne Waffen tragen, ober andere Dien: fte, die in Sinficht auf die Bertheidis quing ber Reftung von ihnen gefordert werden durften, übernehmen wolten, wurde fofort befohlen die Garnifon mit ibren Familien ju verlaffen. Gin ge: miffer Ginmobner, von Geburt ein Spanier, der in febr durftigen Um: ftanden nach Gibraltar gefommen, und bier ein ziemlich betrachtliches Bermogen erworben batte, bielt es mit den Grundfagen feiner Religion incompatibel, gegen Ge. catholifche Dajeftat Die Waffen ju ergreifen, und glaubte fich in feinem Bewiffen ver: bunden, Gibraltar verlaffen ju muß fen. Man ließ denfelben indeffen nicht gieben, fondern gab ihm ju verfteben, daß er nicht felbft bie Waffen gu er: greifen brauche, indem er immer leicht Leute finden tonne, die fur fein Geld ibn deffen überheben und ftatt feiner Dienen murden.

Bon der gegebenen Erlaubniß machten, gleich in den ersten Tagen nach aufgehobener Communication mit Spanien und in der Folge, viele catholische Hamilien Gebrauch, und verließen die Garnison. Die mehrsten gingen zu Schiffe mehrentheils nach Italien und Portugal, verschiedene aber, die

ihre Verwandten in Spanien hatten, bahin zu kande. Weil der Gouvers neur von San Roque diese nicht vor sich durch die kinien lassen durfte, son dern darüber erst Verhaltungsbefehle vom Hose erwarten mußte, so waren diese armen Geschöpse, die mehrenztheils aus Weißern und Kindern bestanden, genöthiget, 21-Tage lang, auf dem brennend beißen Sande unter freigen Himmel, aller Strenge der beisen Jahreszeit ausgeseht, zwischen den kinien und Gibraltar zu bleiben.

Da bas Wohl und die Erhaitung ber Garnifon davon mit hauptfachlich abbing, daß mit den in felbiger befinds lichen Borrathen febr fparfam umges gangen wurde, weil aus allen Bors fehrungen ber Spanier ju Schließen war, bag ihre Sauptabficht babin ging, die Garnifon durch Sunger gur Uebergabe ju zwingen, und gegenwars tig noch von Beit ju Beit Fahrzeuge mit Lebensmitteln, befonders von ber Barbarei und Portugall einliefen : fo wiederholte General Pliott nicht als lein den Befehl von I Iten Dov. Des Jahres 1778, daß alle Ginwohner mit 6 monatlicher Provision verfes ben fenn folten, fondern nahm auch verschiedene andere Maagregeln um Diefen Endzweck ju erhalten. wurde jum Beifpiele von bem noch in der Garnifon befindlichen ober noch anlangenden Biebe nur eine gemiffe Ungahl wochentlich gefchlachtet. Um bas Futter ju ersparen, mas gur Erhaltung bes Biebes nothig war. DCK: perordnete ber Gouverneur, bag auf fer ben Pferten bie jum Staabe oder Staabsofficiers gehorten, und fonft unumganglich nothig waren, fein Pferd oder Maulthier weiter in ber: Garnifon gebulbet werden folte, wenn beffen Eigenthumer nicht 1000 Pfunte Strob, ober fo viel diefem gleichkommende Fourage hatte. Ge: neral Eliote gab hierunter ein gutes Beifpiel, und ließ eine feiner Pferde, einen fchonen Barber, toot fchießen. Das Pudern, als eine in der gegen: martigen lage Der Garnifon febr un: verantwortliche Berfchwendung einer Sache, wovon noch Menschen leben Ponten, wurde ganglich abgeschafft.

Um den Spaniern ihre etwa auf Der Landenge zwischen den Linien und ben Garten unferer Reftung angule gende Werte querschweren, fo ließ Beneral liott die auf folder befindlichen Sandhugel, welche bem Reinde jum Schuß gegen das Feuer unferer Bat: terien bienen fonnen, abtragen. der Feind, fobald als er eine gehörige ber Garnifon überlegene Macht gufam: men gezogen, und die Forts in den Li: nien mit Ranonen befeht gehabt bat: te, diefe Ifrbeit febr gehindert oder gar vereitelt haben murbe; fo machte ber Gonverneur biegu gleich in den erften Tagen nach aufgehobener Communi: cation Unftalt, und ließ, unter der Die rection zweier Ingenieurs, burch 300 Mann romifcheatholifcher Ginwohner und Juden die gedachten Soben eben machen. Diefe Arbeit murde in fur: ger Beit, ohne von dem Feinde daran gehindert zu werden, ju Stande ge bracht.

Bis jum gten Jul., als an welt chem Tage noch ein englisches Provie fionsschiff von Portemouth und drei englische Raper von Oporto bier ane langten, wurden von beiden Geiten noch feine Feindfeligkeiten, fo wenig ju Waffer als ju lande ausgeubt. Die Spanier machten damit den Une fang, indem die Garnifon von Cente ta, in ber Racht von gren auf den 6ten Jul.auf die von Tetuan mit einis gen Kahrzeugen, fo mit Bieb geladen waren, tommende Fregatte Enters prize feuerte. Eben Diefe Fregatte wurde auf ihrem Traject von Tetuan nach Gibraltar von einigen fpanischen Linienschiffen und Fregatten, fo ben Tag zuvor von Weften durch die Straf fe gefommen waren, und bei Europa freugeten, verfolgt. Gie murde von fol: chen gewiß genommen fenn, wenn ihr Capitain Sir Thomas Rich nicht durch ein fürtrefliches Maneuvre ib: neu entkommen mare. In 6ten Jul. feuerten auch die Spanier bereits von dem am nordlichften Ende der Bai liegenden Fort von Dunta Mala nach einem auf unferer Rhede vor Un: fer gebenden venetianischen Schiffe.

An eben diesem Tage erhielt General Bliott vom Lord Viscount Weymouth, dem Staatsseretair für das südliche Departement, des Konigs Erklärung, daß gegen Spanien Repressalien gebraucht werden solren. Diesezu St. James am 18ten Jun. ausgesertigte Procla-

Bii 3 mation

mation wurde and, fogleich in Gibral: tar offentlich angeschlagen.

Im 8ten verlor die Garnifon die erften beiden Deferteurs feit dem mit Spanien ausgebrochenen Kriege.

Im gen machten ein Paar englische Raper die ersten spanischen Prifen in der mittellandischen Gee und brache

ten folche bier auf.

Den Toten, nachbem bie oben ges Dachten fpanischen Kriegeschiffe nach Often gegangen waren und fich bereits einige Tage nicht mehr feben laffen, tam eine fpanifche Flotille, die meh: rentheils auch Gaetien bestand, unter ber Bedeckung breier Jabequen aus der mittellandischen Gee und verfuchte durch die Strafe ju geben. Diefe nach Cadir bestimmte Convon, fo meh: rentheils mit Weine und gefalzenem Rleifche beladen mar, murde nican ben Drt ihrer Bestimmung gekommen fenn, wenn Momiral Duff von feiner diefes: mal habenden Uebermacht batte fru: ber Gebrauch machen wollen. Statt Des Machmittags auszugeben', fam er erft, mit der Panther und Enters prize, dem fich mit ben feindlichen Sabequen berum Schiegenden braven Capitain Deacof von der Childers und ben gleichfalts mit feindlichen Sahrzeugen engagirten brei englifchen Rapern beini Ginbrechen ber Dacht gu Die Dunkelheit ber Macht Sulfe. und ein fo ftarter Oftwind, der felbft in der Sprache ber Seeleute ein Sturm genannt werden fonte, gab ben Gpa: niern Gelegenheit fich theils nach Te: tnan ju retten, theile durch die Strafe ju schlüpsen; da wir sonft, nach aller Erwartung, das Vergnügen hatten haben muffen, die gange Convop nebst ihrer Bedeckung hier einlaufen zu seben. Wir erhielten aber nur 15 Kahrzeuge von solcher, die Jabequen entkannen fämnitich.

Erst am 16ten Jul. langte die jur Einschließung des Hafens von Gibraltar bestimmte spanische unter dem Besehle des damaligen Commodors und gegenwartigen Vice. 28de mirals Don Antonio Barcelo steinende Escabre in diesen Gewässen au. Sie bestand aus solgenden Schiffen:

Schiffe von der Linie.

San Genaro - pon 70 Ranonen:

Dan Genato - Dun 70 Stantonen
San Juan Bautista - 70 -
San Lorenzo — 70 —
Sregarten.
Santi Rofalia - 32 -
Santa Cecilia — 30 —
Santa Lucia — 30
6 Galeoten.
Javequen.
Murziano 36 -
Mallorquin 34 -
Garzota — 30 —
Ganco 30
San Antonio — — 24 —
San Sebastian - 20 -
San Luis — — 20 —
San Leon — 14 —
Nuestra Senora de Africa 16 -

Diefe Schiffe maren theils auf ber

Mbede von Mlgeziras, theils in Centa,

Sanger, Malaga und anberen Bafen

ber mittellandischen Gee ftationiret.

21m gedachten 16ten Jul. famen 2 diefer Linienschiffe, 3 Fregatten und 8 Jabequen unter bem Commando von Antonio Barcelo in der Ban von Maegiras an. Da Diefer Gee; mann fich nicht allein burch die Blos fade von Gibraltar, fondern auch burch andere von ihm gegen die Gee: rauber unternommene Erpeditionen befant gemacht, fo verdient er wohl, baß ich feiner mit ein Paar Worten Er ift von geringer 26: gedenfe. funft, ein Majorcaner von Geburt, und war lange Beit Patron (ber Das me, womit die Schiffer der fleinen Rabrzenge in der mittellandifchen Gee belegt werden, ) von einem fleinem nach ben Preficios a) in Ufrita ge-Ills Patron eines benben Schiffe. folden Rabrzeuges, murbe er einft: mals von einem algerinischen Kreng: fabrer angegriffen, und hatte bas Glud, nicht allein fein Fahrzeng gu vertheidigen, fondern auch diefe Gee: rauber gefangen zu nehmen. Der Souverneur ju Majorca belohnte ibn bierauf badurch , tag er ibn jum Ca: pitain bes von Majorea nach Bar: celona achenden Daquetbootes machte. Bei Gelegenheit einiger Ungriffe, wel: che die algerinischen Kreutfahrer auf Diefes fein Paquetboot magten ; zeigte er ungewöhnliche Tapferfeit, welches benn bald ben Erfolg hatte , baß ber Ronig, felbst auf ihn Ruchscht nahm, und ibn jum Capitain einer Jabeque Er verabfaumte feine Ge: ernamate. legenheit fich diefer Gnade murdig ju

machen, und warden seine Verdienste, wenige Zeit nachher, dadurch ferner belohnt, daß er jum Oberbefehlschar ber der gegen die Seerauber bestimmten Escadre ernannt wurde. Sein langishriges Fahren in der mittellandischen See hat ihn mit diesen Bewählern und den darin mit Vortheil zu brauchenden Fahrzeugen so fehr bestant gemacht, daß wohl zur Blokade von Gibraltar der König keinen fähir geren Ofsiere hatte wählen können.

Diefe Gemaffer find fein Element, benn im Ocean ift er nie gewesen. Gin Admis ral, das beißt ein Mann, der Taftif und andere gu Unführung einer Flotte erfors berliche Renntniffe befist, ift er wohl nicht. Das Zengniß muß ihm aber ein jeder und felbft die Garnifon von Gibraltar geben, daß er ein außerft aufmertfamer Dificier und getreuer Diener feines Roniges fev. Die maren mir mehr, als mabrend der Beit. da er die Plofade commandirte, eingeschlus fen. Co febr Gie, mein Freund, vielleicht glauben, dag das, mas ich bisher gefagt, Diefen Mann bei der fpanifchen Marine ges fchähr meche, fo wenig ift er foldes. Hieran "ift wohl feine Strenge gegen die ihm nachs geletten Officiers, und feine wenig burch Die Standveranderung verfeinerte Sitten Schuld. Ich babe ibn in Malaga gefeben, und mußich fagen, daß man noch immer in dem Aldmiral den Patron einer Barque nicht verfenet.Da er blog eine Creatur bes Ronigs ift, to hat er defto mehr Feinde am Sofe, die denn immer das Gute ju vereiteln mifs fen, mas er fonft jur Gicherung ber fpante fchen Geefahrt gegen die Seerauber im mittellandifchen Meere beitragen, fonte und murde. Die unter ihm dienenden Grandes De Espana und andere von großer Ramis. lie fenende Officiers, finden es unerträglich unter einem Manne ju fteben, ber fich aus

a) Prefidios find bekantlich die franischen Festungen Ceuta, Melilla, Oran und Dernon auf de: afrikanischen Rolle. Dichts burch feine Berdienfte empor ges

fchmungen bat.

Dis jum 22 ten Jul. waren die zwischen den spanischen Linien und unserer Festung bestwortichen Aussendagen nur mit Jollwichter (Guardias de la Aduana) um die Jollwichter (duardias de la Aduana) um die Jollwichter und bestrauben zu verhüten, besetzt. An diesem Tage wurden jolche durch regulaire Truppen abzeichter, und erhielten an selbigem auch die Spanier die erste Convoy, so aus Volacras und einigen Saction bestand, welche Bedurrussische für die bier stationirte Escadre und die zu San Noque exwarte, ten Truppen brachten.

Den 25ten Julius kam eine Berstårs fing des bisher vor Sibratar gestandenen Evrps nach San Noque, und an eben die fem Tage war der Beind damit beschäftigt, die iwischen San Roque und dem Straude vor Bai liegender, von Sibrattar eiwa 4000 Yards entfernte Ebene von Gesträuchen ju studern, und ein Lager abzustechen.

Am 26ten ruckten die erften Truppen, welche aus 2 Bataillons Infanterie und 2 Schwadronen vom Pavia leichten Drago. ner Regimente befanden in diefes Lager.

Die Bermehrung dieses feindlichen Lagers ging in diesem und ben folgenden Monaten, bis die sammtlichen jur Belagierung bestimmten Truppen, völlig eingerückt waren, fort. Wie die Truppen, jum Theil Regimenter, ja Compagnie Beise, in dem Lager ansangten, aufmeinem Journale bies ber zu seisen, dürfte Ihnen zu langweitig sen. Ich will bagegen das aus Spanien selbst erhaltene Berzeichnis der belagernden Untweellichtene Berzeichnis der belagernden Untweellichtene Berzeichnis der belagernden Untweellichtene Berzeichnis der belagern

"Radricht von den Generals, Officiers und Truppen, fo vom Konige gur Formirung des Corps vor Gibratar befimmt, und foldes wurflich ausmachen.

#### General en Chef (Comandante

Generallieutenant, Don Martinallvares de Coto Mayor.

Beneral-Adjudant (Mayor General). Mariscal de Campo, Don Unionio Oliver.

General Quartiermeister (Mariscal de Logis).

Mariscal de Campo, de Arellano. Jugenieur en Chef.

Mariscal de Campo, Don Juan Cavallers.

ter (Guardias de la Aduana) um die 30lls Commendant der Artillerie. defranden zu verhüten, befest. An diefem Mariscal de Campo, Don Nudefindo Lilly.

Marques de la Torre. Graf de Revillagigedo. Don kaislav Haror.

Mariscales de Campo.

Marques de Zayas. Don Juan Mannel Cagigal. Marques de Corre Manganal. Marques de Monte Hermofo...

Bei bem General en Chef angelette

# Infanterie. Garben, Spanische — 2 Ballon — 2 Amora — 2 Umerika — 2 Soria — 2 Cordova das zweite Bakaillon — 1 Erftes Negiment Cataluña — 2 Invites Regiment Cataluña — 2

Ueberhaupt 18 2(rtillerie 1

#### Cavallerie.

Guadalarara

Boluntarios de Aragon

Principe — 2
Infante — 2
Borbon — 2
Montesa 2
Weberhaupe — B

Paria Dragoner.

Lusitania Edwadronen - 4

Mit nachfter Doft ein mehreres. 3

# Samoverisches Magazin.

56tes Stud.

Freitag, den 15ten Julius 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Sannover gefchrieben.

(Siebe bas 55te Stuck.)

Gilfter Brief.

d babe Ihnen in meinem lekte: theilen. ren Schreiben den Beftand der

nicht, Ihnen nunmehro auch bie mabre Starte ber biefigen Garnifon mittu-

Der Gtat ber Garnifon von Gibral: feindlichen vor Gibraltar fte: tar war im Junius 1779, beim Musbru: benden Urmee gegeben, und ermangele che des Rrieges mit Spanien folgender :

Stack

٠	HHU.
Namen und Rang. General Eliott Capitain Horsbrugh Major Harby ————————————————————————————————————	tocale Anfegungen. Gouverneur wie auch General. Generaladyudant. General Quatiermeister. Oberadyudant. Desgleichen. Desgleichen. Plagungjor.
Lieutenant Wood -	Alide beim Plagmajor.
Kennyon —	Plahadjudant.
Generallieutenant Bopb — Eapitain Wilsom — Lieutenant Buderibge —	tieutenant: Gouverneur wie auch Ges Oberadjudant. (nerallieutenant. Desgleichen.
Generalmajor de la Motte — Lieutenant von der Wense — Capitain Lueber —	Generalmajor. Oberadjudant. Brigademajor.
General : Garnifonchirurgus Bancs	Directeur ber hofpitaler.

Lifte der Regimenter und Corps, welche beim Musbruche bes Rrieges mit Spanien im Junius 1779 in Gibraltar wurflich bienten.

Compagnien	Dberften	Dberftlieutenants	Majors	Capitains	Subalternen	Sergeanten .	Corporals	Tamboure und.	Gemeine
5	-	1	-	10	15	15	15	10	500
1	. I	1	1			1 -	1		560
10	I	I	I			30	40	22	560
10	I	I	I					22	560
10	I	I	I	8	19	30	40	22	560
			,						
13	1	I	1	8	29	50	50	32	1000
1									
6		1	1	1	11	12	(b)	14	386
	-	1				١.	-		386
_	1	_	1	5			_		386
1	1		I	ī	5	1	_	1	105
	5 10 10 10 10 10 6 6 6	5 — 10 . 1 10	5 — 1 10 1 1 10	5 — I —  10 . I I I  6 — I I  6 — I I  6 — I I  6 I — I	5 — I — 10  10 .1 I I 8  10 I I I 8  10 I I I 8  10 I I I 8  10 I I I 8  6 — I I 4 6 — I I 4 6 I — I 5	5 — I — 10 15 10 .1 I I 8 19 10 I I I 8 19 10 I I I 8 8 19 10 I I I 8 29 6 — I I 4 II 6 — I I 4 II 6 I — I 5 II	5 — I — IO IS IS IO I I I 8 19 30 IO I I I I 8 19 30 IO I I I 8 19 30 IO I I I 8 19 30 IO I I I 8 19 30 IO I 8 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5 — 1 — 10 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	5 — 1 — 10 15 15 15 10  10 .1 1 1 8 19 30 40 22  10 1 1 1 8 19 30 40 22  10 1 1 1 8 19 30 40 22  10 1 1 1 8 19 30 40 22  10 1 1 1 8 19 30 40 22  10 1 1 1 8 29 50 50 32  6 — 1 1 4 11 42 d) 14 6 — 1 1 4 11 42 — 14 6 1 — 1 5 11 42 — 14

fer ihrem Staabe. Wenn Gie von abrechnen, fo haben Gie die gange Force folden die gewöhnlichen ohne befon: Der Barnifon bei aufachobener Com:

Diefes find bie Ctate ber Corps auf: bere Bufalle fid, ereignenden Bacangen

a) Die 5 Compagnien waren ein Detafchement Des aten Bataillone der englifchen Artilleric.

b) Die hannoberifche Brigade fiand mabrend ber gangen Belagerung unter bem Commando Des Derozeitigen Generalmajore und gegenwärtigen Generallientes nants de la Motte. Die Commandanten der Bataillons von Reden und von Endow waren die Dberften von Dachenhaufen und von gugo.

c) Ift eine Sarnifon Compagnie, Deren Etat Unfange ber in der Lifte angegebene mar, welcher aber in der Folge ansehnlich vermehrt worden. Diefe Compagnie befte het aus Sandwerfern, welche tobnung als Svidaten, und außerdem taglich ein gewiffes als Sandwerfer erhalten. Die babei ftebenden Officiere find bie in der Barnifon befindlichen Ingenteurs.

d) In bem Ctat ber hannoverifchen Rigimenter fehlen die Corporale, weil folde mit unter ben Gergeanten bigriffen find. Die hannvoerischen Corporale dienes ten wie die Gergeanten ber Englander, indem Die gorporale Der letteren nur

eben das, was die Befreiten in hannoverifchen Dienften find.

munication mit Spanien. Wollen Sie aber auf das genauefte die Ungahl der dienfichichtigen Mannichaften von dieser, Zeit wissen, so fan ich Ihaen fagen, daß folche am 30-en Jun. 1779 sich gerade auf 5410 Man belief.

Auger der in der Liste bemerkten Artillerie, wurden noch von den vier ersten englischen Insanterie Reginsentern von jeder Compagnie, 4 Mann, und von dem dem Artillerie, der Wann um Sienste Gempagnie, überhanpt 220 Mann, um Dienste bei der Artillerie, ju ihun, ausgeschet. Gleich im Anfange der Slokade wurden dies Alistensange der Slokade wurden dies Alistensanden der Kalikensand, eine Julige zu ihrer Eddinung, mit der sie sich in doch wie ein anneiner Artillerik einstensand, eine Julige zu wie ein anneiner Artillerik dieneren.

Auch errichtete General Elioteein Schäsgencorps, welches aus 2. Officiers, 2. Sergeanten, 2. Corporals und 80 Mann ber fand. Die besten Schützen wurden dagu, von fammellichen in der Garnifon bestadlichen Mankenern, aussellucht und im Kenern

mit Doppelhaafen geubt,

Die Ungahl ber bier flationirten fonigl. Schiffe, mar feit dem Albgange der Convon am 21m Jun. noch um ein großes verrinaert und beffand nur aus:

ber Panther von 60 Ranonen. ; Enterprize von 28

. Childres von 14

und Gibraltar von 10

Won dem Anfange des Modats Julins
1779 bis in die Mitte des Januars 1,80 richteten die Spanier ihre vorzügliche Auft merffankeit auf eine firenge Wiefade. Zu gleicher Zeit schaften sie erstaunende Vorräthe von Gesching, Ammunition, Pulv vor und allen zu einer Belagerung nöttigen Sachen in das von ihnen vor Gibraltar innerhalb ihrer Linien formirte Lager. Die Insuhr von Eebensmitzeln und den obgedachten. Sachen dauerte immer fort, und wurde daburch äußerst er.

leichtert, bag fie Deiffer von diefen Gemal-

Im Anfange des Angustinonats diese Jahres, machten sie auch bereits die Sorriebrungen zu einem Bombardement, indem stehrungen zu einem Bombardement, indem sie nicht allein in der Nachten 16 Forts ihrer Linten brachten, sondern auch anfingen bedette 28 gge innerhalb den Linten, wie auch Morfer und Kanonen Batterien anzulegen, und von Zeit zu Zeit das dazu erforderliche Geschütz, Aumunnition und Polyer dahin auf bringen.

In der Keftung wurden ale Anstalen gu einer gehörigen Bertheidigung gemacht. Die beiden hampflächlichen Landungspläck, bei der alten und neuen Mole, wurden mit Baunfen (Booms e), umdie kandung den Keinden zu erschweren, auf Unrathen des fichtigen Suffsantialns Sir Thomas Rich

perichtoffen.

Die bereits vorhandenen hoberen Sefungswerfe auf ber landfeite, murben mit Gefdun famintlich befest, und außerdem noch neue über Die Willif's Batterien erbabene Berte, Durch den Chef des Ingenieurs corps, den gegenwartigen Generalingior Green, angelegt. Diefer geschickte Inges nieur hielt mit Grunde dafür, bag ber von Diefer Geite unerfteigliche nnd gang efcapirte Reljen noch beffer, wie bisber, jur Bertheidigung benust werden fonte, wenn fanas demfelben fo weit nach Diten, als moglich. Batterien angelegt wurden, um von Diefer Scite ber ben Iffmus ju beftreichen. unternahm daber Ginfchnitte in den Relfen ju machen, und barauf einige Werfe, Die nadher den Ramen von North Lodgemente erhielten, über einander angulegen. Der Effect der oberfen und billichft gele genen Diefer Battterien übertraf alle Erwar tung, und mußte General Eliott gefichen. daß es das nutlichfte Werf von der Land. feite mit mare, Er that auch bein General PFF 2 Green

e) Die Booms bestanden aus Masibaumen, welche unter einander mittelft eiferner Alammern verbunden waren. Damit folde und weniger durch ein Fahrzeug foreiret, ober abgefäget werden ibnten, so hateman fie unterwärtes mit eifernen Actten und ftarten Anterthauen versehen. Sie waren nicht allein an beiben lifern gehörig befestiget, soudern auch im Wasser selbst mit Antern wohl an den Geund gebetiet.

Green die Chre, foldes, nach ihm, Greens:

Lodge ju nennen.

Die Spanier, welche balb fühlten, wie nachtheilig ihnen diese Berend-Lodge war, mannten sie, weil dieses Berksie beinahe als lenthalben enstitrte und entdeckte lateria de Espia (Spions-Batterie). Benige Boschen, nachdem diese Berke aufgeführet warten, und der Augen derfelben so ehr eine leuchtete, wurde auch die notoliche Spige des Felsen in eine Batterie verwandelt, die sowohl die Landseite als mittelländische See bestreicht. Dieses ist die sogenannte Royal-Batterie, deren ich im ersten meiner Briefe gedacht habe.

Sobald die erstgedachten an der Nordfeite des Felfens angelegten Rorth; Lodgemenis und Greens Lodge fertig waren, so
dachte mandaranf, den Feindenihre Arbeit
innerhalb der Linien zu erschweren, und deren Korfaang so voll moailch aufzuhalten.

In einem am ten Sept. gehaltenen Rriegsrathe, der aus den Generals Clivet, Bopd, de la Wotte, Wice Momiral Duff, dem Schiffscapitain Sir Thomas Nich, und den in der Garnison befiablichen Ober-fien bestand, wurde beschloffen, auf die seindlichen Arbeits Vartien in den Linien ju feuern, und damit in gehörigen Intervals

len fortzufahren.

Um 12ten Cept., Morgens um 3 Bier: tel auf 7 Uhr, wurden, nachdem die Huffenwachen von f) Devil's Tower, Bay-Ade und Sorbef's eingezogen waren, famt: liche auf bem Bergegelegene Batterien, von Breens : Lodge an bis Queen Charlotte's: Batterie einacfcbloffen, auf einmal geoff: net. Diefes den Spaniern fo unerwartete Rener Der Garnifon feste fie anfanglich in liemliche Bermirrung. Die Reftung verfchoß In ben erften 24 Stunden 604 Rugeln und 7 Bomben. In der Rolge mard diefes Rener heftiger oder fchmacher, je nachdem es die Umffande erforderten. 21m Ende meiner Briefe will ich Ihnen ein genaucs, unter der Antoritat des Artillerie Comman. Danten geführtes, Bergeichniß der abfeiten

der Festung verschossenen Ammunition und Pulver mirtheiten, woraus Sie aufeinmal das während des Krieges von der Garnifon gemachte Keuer übersehen können.

Sochst mabricheinlich mußten wir einer balbigen Erwiederung unferes Schiegenstentgegen feben; und wurden baber in der Stantion verfchiedene Unflatten getroffen, um bas feindliche Feuer so wenig nachheis

lig als moglich zu machen.

In den am mehrften folchem ausgeses ten Orten wurden Traverfen angelegt, und am 15ten Geptember bereits der Unfang mit Aufreiffung des Steinoflafters gemacht. Weil die auf der katholischen Rirche und einem ehemaligen Rlofter befindlichen Thurmer den Keinden jum Biel und Richtung ihres Geschütes auf die Stadt dienen fonnen, fo wurden felbige beide abgenom: men. Der Reind mar bereits im Unfange des Novembers mit den innerhalb der Linien, jum Bombardement ber Reftung, ans gelegten Batterien fertig. Unger den Forts Can Relipe und Santa Barbara, batten fie noch drei Ranonen : Batterien langs bem Glacis angelegt, die, jufammen genoms men, 35 Ranonen hielten. Durch Die er. ften beiden-feindlichen Deferteurs, welche am Iten Dov. in die Garnifon famen, erfuhren wir auch, daß die Spanier beis nabe 40 Morfer in den Linien aufgeftellt batten. Diefe Ueberlaufer fagten auch, daß besonders die Royals (fleine Bomben von 55 und 45 3oll im Durchmeffer, welche die enalifche Artillerie aus Ranonen ichof, ) ben Reinden erftaunenden Schaden thaten ; in: bem folde mit eben der Gefchwindigfeit wie Rugeln fich bewegten, und in eine unglaubs liche Menge fleiner Splittern gerfprangen.

Ungeachtet die Festung seit bem 12ten Sept. die Feinde bestandig mit ihrem Feuer beunruhigte, so war doch diese nicht im Stande, solche ju vermögen, die Garnison wiederum mit einem Schusse zu berbren. Man schien paaischer Seits üch zu schniebest, durch eine strenge Blokade die Garnison zur Utbergabe zwingen zu konnen. Dies

f) Devil's Cower Mache, so auf dem Islands gang von der Festung abgesondert liegt, ging nachber mabrend des Krieges nicht wieder auf, und die anderen rucken nur in der Nacht auf ihren Posten.

mit suchte auch General Alvares feine Truppen, die fich, ohne fich rachen zu dur: fen, dem Fener der Festung bloß stellen

mußten, aufgumuntern.

Die der Garnison durch die blofirende feindliche Escabre erichwerte Zusuhr von Lebensnitteln, mußte freilich dergleichen Hoffmangen viel Gewicht geben. Ungeachtet ein jeder unter uns dem Admiral Don Ankonio Barcelo die Gerechtigkeit wiederfahren lassen nuß, daß er alles that, daß Einlaufen von Schiffen und Fahrzeugen in Gibraltar zu verhindern, so entgingen boch in der Dunkelheit der Racht, und bei frischen Winder verschiebentlich Fahrzeuge, besonders Boote seiner Wachjamkeit, und langten in Gibraltar glücklich an.

Da ich Ihnen, mein Freund, wohl keine auschauendere Idee wur der wahren Lage Der Garnison, wohrend dieser Periode, vom Anfange der Wiskade bis jur Ankunst der Convon unter Admiral Rodney, machen fan, als wenn ich Ihnen die Angahl der eingefommenen Sahrzeuge und ihrer Ladungen mittheile, fo will ich bavon einvollftan-Diges Bergeichniß einruden. Gie werden Darunter verschiedene Sahrzeuge finden, Die der Garnifon weiter von feinem Rugen ma: ren, als daß folche badurch einige Dachrich: ten erhielt. Co unjuverlagig folde auch oft maren, fo Dieneten fie bod bas emige und fo bochft unangenehme Ginerlei gu un: terbrechen, welches befondere mit, einen groffen Theil unferer ungludfeligen und uner: traglichen Berfaffung ausmachte. 3ch ha be auch die Tage, an welchen die Fahrzeuge einliefen angemerkt, damit Gie die 3mi. Schenraume in denen wir oft ohne alle Bufuhr und Rachrichten maren, defto beffer aberfeben tonnen.

Um Ihnen die genaueffe Joee von der Blokabe ju geben, habe ich auch bemerkt, vb ein Kahrzeng bei Tage ober des Rachts

eingefommen fen.

Berzeichniß der in Gibraltar, vom 6ten Julius 1779, bis zur Ankunft ber Convon unter Admiral Rodnen in der Mitte des Januars 1780, angelangten Fahrzeuge.

Jahr u. Tag ber Antunft.	Tages: zeit.	Shiffe.	Kleine Fahr. jeuge und Boote.	Ladung.	Ortober Gewässer, woher.
Jul. 6.	35		Portugiefisches Boot -	Depechen, die Rriegserflarung	
<b>—</b> 20.	n.		Dito. —	gegen Spanien be- treffend. – Holifohlen und	Faro.
- 21,	9R.		Saetie -	Soner 44 Dehfen u. eine	Tanger.
- 22,	æ∵.		Desgleichen	gute Menge hüner. 47 Ochsen und Huner.	
	N. N.		Boot — Saetie, fpani,	Briefe	Faro.
- 24.	Ñ.		fche Prife. — Port. Boot. —		Ecuta.
- 25.	M.	Ronigl. fcmedifche	<del>-</del> ', '	Garnison. —  2 Officiers und Depechen. —	-Faro.
26.	T.	Fregatte fam nur hieher, um 2Baffer	'		
	1 1	einzunehmen	Kff 3	1	Langer.

Jahr u.   Tag der Antunft.	Lages, seit.	Schiffe.	Ricine Fahr:   zeuge und Boote.	Ladung.	Ort oder Gewässer, woher,
Nug. 2.	£.	Hollandisches		1400 Cenfner Weizen, fo für die Garnison an,	
- 4./	T.		Boot. —	Egekauft wurden. Schaafe, Suner,	Mittellane dische See.
- '5.	S.	Benetianer, nach London bestimmt. —		Seidenwaaren -	Tanger. Mittellan
- 6,	T	er Park	Saetie. —	44 Sthe Deffen, 26 Schaafe, Eper,	
- 8.	<b>I</b> .		Port. Bost.	u. d. gl	Tanger. Faro, sur legt von
<u> </u>	T.	6.71.4	Maurische Rus dergaleere —	Depechen -	Langer. Letuan.
- 10. - 19.	T.	Hollander, nach Rot.	Gennefisches.	Seidenmaaren	Smirna.
			Boot —	Melonen und Weintrauben. —	Buada,
	<b>3</b> .		Vort. Boot.	16 Dugend Så,	fluß in der Ban von Gibraltar
<del>- 24</del> .	1.		фии. 2000г.	ner, Briefe	Faro, ju-
Ecpt. 1.	N.		Boot —	Briefe v. England. Einige Schaafe, Suncr und Briefe	Langer. Faro.
4.	E.		Maurifche Rus bergaleere -	- Dunct and Settle	Algeziras.
→ II,	n.	Rleiner hollandischer Dogger nach Wala- ga bestimt, und durch leinen Kaper einge- lbracht.		3600 Centner Beite jen, und eine Quan- titat Tonnenffabe,	
				fo für die Garnifon angefauft wurde	Amfter,
- 17.	n.	Venetianer, nach Amsterdam bestimt.		Rofinen und Co,	Tricft.

Jahru. Tag der Unfunft.	Tages:	Ediffe.	Rleine Fahr: jenge und Boote.	Endung.	Ortoder Gemässet, woher.
Det. 20.	T.	Benetianer,nachkon- don bestimmt; durch die Boote der engli- fchen Rriegsschiffe		Rofinen und Co-	Mittellan:
- 20.	E.	eingebracht. —		912 Arroven Reiß	bifcheSee. Curclle in Balencia.
Rov. 14.	٤.	Buck, Cutter, engl Manocuvre, unge nienschiffen, ! Freg als Jabequen, Gal den fich bemühete, Kreutzuge im Dece	achtet Admiral: jatte, und 18 ar leoten, n. d. m. glücklich von ei	ideren Fahrzengen, solchen abzuschneis	
20,	N.	Rienwale im See	Caetie. —	37 Debfen,3Schaa.	Tanger.
- 24.	T.		Boot. —	Briefe	Alleassar in der Barbarei.
Dec. 2.	Z.	Genuchiche Polacra.		Ju Bakafi. —	Don Alls geziras durch ben Wind hers überges frieben.
<b>— 2</b> 8.	· W.		Boot. —	40 Biegen, 8 Dus- gend Suner, und ei- nige fleine Faffer	,
1780. Jan. 8.	E.	Neapolitanische Po- lacea, durch das Keuer der Festung hereinzugehen ge- zwungen.		mit frischen Spern. 6000 Fanegen Gerfte	Canger,  Canger in

Unter diesen 11 Schiffen und 20 fleineren Sabzeugen waren nur 4 Schiffe, 4 Cactien und 7 Boote, welche ber Garnifon gebend, mutte und andere Bedurfniffe gufubrten.

Die ftrenge Blokade der Feinde, und gar keine Aussichten von England unterflugt ju werden, machten unfere Lage wurklich ichrecklich. Schon am 17:en Aug. 1779 empfahl General Eliott, mittelft eines offentlichen Anfolages, den Einwohnern, dufferft iparfam in der Confunction der Gebensmittel zu fenn, indem keine Aussicht von Zuführung derfelben vorhanden wäre, und der Keind fo lange wie er wolle vor der Festung liegen könne, während welcher Zeit viele verbungern dürften.

Der geringe Borrath von frischen Bleiiche reichte nicht weit, und schlugen auch die

Dite

Mittel, die man, folden zu erfegen, anwand, te, febl. Gibraltar war freilich mit vielen Heinen Sabrzengen und bier angefeffenen Secleuten verseben. General Elipte verfuchte diele Leute burch Belohnungen und Drobungen angufpornen, es ju unternebe men, Dieb aus der Barbarei ju boien. Die graufame Urt aber, wie Abmiral Barcelo verichiedene biefige Ginmobner, welche auf dem Traicet von ber Barbarei nach Gibraltar gefangen genommen mas ren, begegnet batte, fcbreckte fie von der gleichen Unternehmung ab. Gedachter Albmiral mar fo weitgegangen, bager ver: Schiedene Diefer Leute in Retten legen und auf eine recht barbarifche Urt gleich ben

Geeraubern behandeln laffen.

Wahrend des Friedens hatte Gibraltar feine Gartengemachfe mehrentheils aus Spanien erhalten. In der Garnifon waren felbft menige Garien, und dagu maren Die mehrften berfelben blog jum Bergnus gen-und nicht jum Bugen eingerichtet. Die febr munichten wir in diefer Beit, die Blumen in Rartoffeln, Robl, Erbfen und der: gleichen vermandelt ju feben. Go bald die Regengeit im October einfiel, Dachte man ernftlich, nicht allein auf die Ungiebung von Bartengemachfen in den bereifs vorbandes nen Garten, fondern auch auf die Unleaung nener Gartenplate. General Eliott munterte piele Officiere auf, dergleichen ju ihrem und ber Garnifon Beften, wiewohl auf ihre eis gene Untoften, angulegen. Berichiedenen wurden diefe Unlagen ungemein foftbar, Da fie jum Theil ben Boden erft urbar machen, oder bie Erde aus verfchiedenen Orten des Telfen gufammen fchleppen muß, Es murde die Rultur eines Gartens bald die Lieblingebeschäftigung der mehr: ften, welches dann ben Erfolg batte, daß Bartengemachfe; befonders in den Regenmonaten, jedoch um erstaunend bobe Drei: fe ju haben maren. Rur den Colbaten blieben fie immer ju theuer, als, daß er fie batte anschaffen und burch deren Genuß feine Befundbeit erhalten tonnen.

Selbfi ber großte Theil der Officiers, und wiele fonigl. Bebiente faben fich in die trau-

rige Rothwendigkeit gelegt, mehrentheils mit gefalgenen und trockenen Provisions ihr Leben bingubalten. Ich fage, daß unfer bauptschlicher Unterhalt in gefalgenem Reifche, und trockenen Provisions bestand. Dit diesen ist die Barnison von Gibraltar nebst den hiefigen-königt. Bedienten, so lange eite Kestung im Sesse der Krone England gewesen, unentgeldlich versehen worden.

Eine wochentliche Provision für einen Mann, besteht aus 7 hind Weigenbrodt, oder eben so vielen Chiffszwieback, 2 hund gesalzenem Aindsticke, 1 Pfund gefalzenem Schweinesticke, 4 Pint Erbsen, 3 Dint Habermehl und 10 Ungen Butter.

Diefer Provisions erhalt ber erste Gouverneur wöchentlich 24; der Lieutenant Gouverneur 12; ein Generalmajor oder Oberster, auch wenn er nur Titulair ist 7; anbere Staadsofficiers 4; ein Sapitain 3; Subalternen und Mittelftaab 2; ein Deradpudant und Brigademajor vind einem Capitain gleich geachtet. Doppelte Shargen verschaffen boppelte Provisions, und berjenige, wetcher des abwesenden Steke versiebet, erhalt bessen

Es ist immer auf eine lange Zeit, auch felbst im tiefen Frieden ein großer Borrath von allen diesen Utrifeln vorhanden, wes halb auch eine plositiche Einschließung die fer Kestung folde nicht in Wertegenheit fes-

gen fan.

In Friedenszeiten fiand es frei, diefe Provisions in Natura zu ziehen, oder solche stehen zu lassen, und sie an irgend jemand zu verkaufen. Während der Belagerung siel das legte weg, indem das Gouvernement, die nicht monatlich gezogenen Portions nicht verabfolgen ließ, und eine völlige Provision, die aus obigen Artikeln bestand, jährlich mit 68 Vissole bezahlte.

Schon am 20ien Sept. wurde den Sol. baten die Butter abgegogen, und ftatt der, felben etwas mehr Habermehl gereicht. Die Officiers und andere idnigl. Bediente be-

bielten aber Diefelbe.

Mein nachftes Schreiben wird Ihnen, was noch von diefer Periode ju fagen übrig ift, mittheilen. 3ch binge.

# Samwerisches Nagain.

57tes Stud.

Montag, den 18ten Julius 1785.

Drei Linfragen, den Glauben an Almulete betreffend. \*)

1) in einer morgenlandischen Joyllenfette, the febr deutliche Spuren an fich tragt, baf fie ju einer Zeit und in eis ner Gegend gefchrieben fenn muß, als und mo der Mftartendienft oder Die ( noch in Des Bat. de Tott Memoires P. IV. von eben berfelben Begend angemertte) Derehrung des Mons des am meiften im Schwange ging. jeigen fich; außer beir feurigern In: fpielungen, in welchen man es empfin: bet, daß ber Runftler diefe Bette ge: wiffermaagen zu einem Umulete geden die firtliche Deft feines Seitalrers bestimmt batte, jugleich auch matte un's froftige Zweidentigfeiten, welchen ber fortitromende Gefang vol: lig ihr Gift benimt. Unter Diefen ift folgender Gas die dunkelfte Stelle im gangen Gebichte:

Taubernd spielt an ihrem Gurtel, Umethyst, dein Mondlichtsschein. Und (ach war er unerschöpfe lich!) traumreich deines Purpurs Wein;

oder wortlicher überfegt:

"Dein Gurtelschmuck a) ift eine Schale bes Mondes; ach baß ber Wein nicht verrauchte!

Das eifte licht über Diefe dunfeln Worte gab mir die Befchreibung des Umethyften beim Plinius, Die ich bier, weil meine Fragen ohne fie nur halb deutlich fenn wurden, berfegen will, nachdem ich vorber angemerkt babe, daß der Unblick des zwifchen rother Weinfarbe und Biolet fpielen: ben achten Umethusten unfers Seern Hofrath Beireis vornemlich meiner Iteenaffociation ibre Festigkeit ver: schaffthat b): Caussam nominis (Amethysti) afferunt, quod usque ad vini colorem non accedunt: priusquam enim degustent, in violam definit fulgor: aliqua fiquidem in illis purpura,

\*) Aus ben beliebten braunschweigischen Beitragen wird biefes auf Berlangen bier abgebrucht.

2) Gang wortlich: Dein Mabelschmuck, f. Henk. & Brunf. Annol. litterar. 1784. April p 310 Wote.

b) Plin. H. N. XXXVII, 9. Worher hief es vom Gaspis: Torus oriens pro amuletistraditur gestare eam, u. s. w. (hancconcionantibus utilem esse prodiderunt.)

non ex toto in igneum, sed in vini colorem deficiens. - Quartum genus colorem vini habet. - Tales aliqui malunt paderotas vocari, alii anterosas, multi Veneris gemmam: - Eas gemmas Magorum vanitas refistere ebrietati promittit, & inde appellatas. Praterea fi Luna nomen aut Solis inferatur in iis, atque ita fuspendantur collo e capillo cynocephali c), resiflere venenis. - adesse reges adituris. - Smaragdis fimilia d) promifere, si aquilæ scalperentur, aut scarabai: La Roque, Lady Montague, Miebube, batten mich beim Burtelfdymucke in ber uppigen mor: genlandifden Frauenzimmertracht auf einen Wdelftein an der Gurtelfpange geleitet. Der alte affrologische Aberglaube, der die Rrafte des Mon: des, (der Isis, oder Affarte, d. i. Der Mutter Der Fruchtbarkeit, ) ber Sonne, Der Sterne, in den Edelftei: nen eingeschloffen benft, befonders and mehrern e) Steinen Die Gigen: Schafe beigelegt, baß fie bie Wach: famteit und Traume, namentlich auch prophetische, befordere, ließ mich nicht zweifeln, es fen bier an feinen andern Stein ju benfen , als an ben, welchen die Morgenlander von ben alteften Zeiten ber den Traumftein, die Griechen aber den Rauschvertreiber nannten, und bei welchem das Roften (ober Berühren) der -Weinfarbe ein Unterfcheidungs: meremal bleibt. Dagu fam, daß un: ter ben noch jest bei Allerandrien bieweilen im Gande gefundenen, gu Almuleten gemißbrauchten Steinen, Schulge ausbrücklich bes 2/merby, ften querft ermabnt; daß die Araber dem Carncole (nach Miebubr) vol: lig abnliche Rrafte, wie die Alten ans bern Steinen, beilegen, und biefen Carneol (gleichfalls nach Miebubr) am Burtel tragen; und daß die bei Allerandrien gefundene Amuletfteis ne, welche mit ias, oalaw9, adavai, αβρακμ αλεζανδε, αβραδας, μιθραζ, und fo ferner befchrieben find, (f. Montfaucon. Palæogr. gr. II. 8.) ge: wiß auf den aanptisch : sidonischen, nicht philosophischen oder rein beiftis fchen, sondern febr grobfinnlichen, und felbft priapejifchen, Sonnen : und Mondendienft, ihre Unspielung gehabt haben; mahrscheinlich auch das Lofungewort der Bafilidianer Bav. latav auf etwas zu deuten ift, wovon man in den geheimern Sitten der Tempelherren bei ihren Ginweihungs: handlungen Spuren entdeckt baben will. - Bur Hufflarung ber Soul lenfette

c) Die Berbindung zwischen dem Annbis und der Isis fennt man aus Joseph. Ant. XVIII, 3. 4.

e) Deim Plinins 3. E. chelonia, erotylos, (heißt auch amphicome & hieromnemon,) eumeces, Annionshorn, u. a. ur.

d) Plin. XI. 30. Aegypti magna pars scarabeos inter numina colit, curiosa Apionis interpretatione, qua colligat, Solis operum similitudinem huic animali esse, ad excusandos gentis sue ritus.

lenkette ware nun gwar icon bas ein: gige Zenonis bee Plinius vollig binlanglich, jum Beweife, bag zu feiner Beit bauprfächlich der Simethrit die Chre genoffen bat, als ein der Lung geweiheter Stein mit bem Schnigwerke ihres Ramens zu prangen, und unter ben Daeberoten und Anteroten als die achte Affarten: gemine obenan ju fteben. Indeffen Fonte es bem Gittenforfcher und bem MIterthumskenner nuklich, vielleicht anch jedem andern, ber lieber die Dent maler ber murtlichen Gefchichte unter bem noch vorhandenen Schutte bervorgefucht, ale Begebenbeiten ber Borwelt aus dem Gebirne des Muth: maßers gedichtet wünscht, angenehm fenn , wenn Manner, bie von ben fo: genannten Bafilidianischen Gemmen oder Abrarassteinen genauere Rennt: niß haben, das Beugniß des Plinius namentlich am Imethyften noch eigentlich bestätigen folten. Bis jest gehort, fo weit meine burd, freund: Schaftliche Mittheilungen bereicherte Renntnig geht, aus einer Unzeige, Die ich dem Beren Professor Meyer in Gottingen verdante, bieber ber 21me, thoff Mumm. 51. (priapus) im Prodromus iconicus sculptilium gemmarum Bafilidiani , Amulectici arque Ta-

lismani generis de Mulao Ant. Capello; Senatoris Venetiis Venetiis typis Albriccii, 1702. Fol. wobei mir die Muthmassung bes herrn Profes for Meyers, daß die Infdrift Oxi von der rechten gur linken ju lefen fen, vollig gewiß fcheint; (vergl. Reusch. capita deorum. T. XVII. N. 439 ) wie ich benn aus einer Unfpielung bes phonizischen Ramens Dagon auf den Fifch, als das Ginnbild ber Frucht: barfeit, und aus dem Lucian, nach welchem Fische sowohl; als Tauben ber hierapolitanifchen Uftarte beilig gewesen find, und das Bild eines Franenzimmers, bas er in Phonizien fab, unten ein Fifd war, ju fchliegen geneigt bin, daß es ix Dus ( Sift) ber deuten foll f).

Meine erfte Frage alfo, deren gefällige Beantwortung von Kennern ich mir hiemit erbitte, ift diefe:

"Finden sich Amethysten, die entweder die Ramen wei, arapin, osakun, ü. s. w. (vielleicht nur mit den Ann, ü. s. w. (vielleicht nur mit den Anfangsbuchstaben) oder das Vild des Mondes, oder andere deurliche Spuren enthalten, woraus sich schließen säßt, daß sie auf die, von Regypten bis Byblus nur unter veränderten Venennungen gleichförnig beobachtete, mit dem Sonnendienste zusammen 111 2

£) Die Weglassung der Endbuchstaben erhellet aus Montfaucon a. a. (. E. e. a. Bele, AME) Selbst der Name Abraras dürste, nach der Analogie des kabbaz listischen Ramens Agla (Buxtort Lex. Talm. p. 22. sur Atta Siddort Leolam Adonzi aus ABRAM AlexAndr. (f. Montfaus) kabbalistisch contrasiste, und spiterbin aftrologisch bald Abrasar, bald Abraras ausgesprochen son, um aus den griechischen Buchstaben die Zahl 365. für die Tago des Laufs ihres Oftvio heraus zudeuteln, s. Walche Reherhistorie, Th. 1. S. 291. f.

hangende Berehrung des Mondes ihre Beziehung gehabt haben?,

2) Dit Diefer Unterfuchung bangt unmittelbar die Huffparung folgender, von vielen einander ausschreibenden Berfaffern bem Uriftoreles jugeeig: neten Worte, gufammen: Amethyftus ambilico admotus, vini vaporem primo ad fe trahit, post discutit; proinde ferentem vindicat a crapula. folge einer gutigen Belehrung Des Srn. Sofrathe Beine mare Die Stelle in bem unachten Lapidario Aristotelis, meldies auch de mineralibus bes nannt worden ift, und in Alexandri Achillini Opere feptifegmentaro Bonon. 1516. Fol. fteben foll, ju erwar: ten gewesen. Berr Sofrath Bect: mann aber, der das Op. feptifegm: von 1501 felbit befibt, meldet mir, daß p. 12. a bloß ftebe: Amatiftes Diene wiber ben Scorpionenbig; bie ermabnten Worte bingegen fenn we: ber in diefer Gegend, noch in dem Abschnitte de vino oder de malis que fequuntur ex nimio potu, angutteffen. In der angeführten Musgabe Des Mchillinus stebe zwar Aristoteles de mineralibus; gber auch das enthalte nichts vom Umethnften. Es fen nem: lich Uriftotelis untergeschobenes Buch de lapidibus von jenem gang verfchie ben. Es werde in dem Buche Secretum fecretorum p. 12. a. citirt, und in diefem Buche de lapidibus werde gewiß die verlangte Stelle ju lefen fenn. Rur entftehe, fahrt herr Bed: mann fort, die Frage: "Wo findet man den Aristoreles de lapidibus?,,

Er felbit babe ichen viele Sahre ver: gebens barnach gefucht. Es werde oft angeführt, auch j. B. in Borelli Bibliotheca chemica; aber nirgends werde gemeldet, ob und mo es gedruckt fen? Conrad Gesner habe es in feiner Bibliothet nicht genannt. Er vermuthe, es fteche irgendwo unter den alchmistischen Schriften. habe oft bedauret , das meter Rabris cius noch ein anderer ein Bergeichnis ber untergeschobenen Aristotelischen Schriften gegeben babe. Da fie boch alt fenn, fo maren fie nicht gang un: branchbar.

Meine zweite Frage alfo, um beren gefällige Beantwortung ich hiemir um fo freimuthiger bitte, ba ein Mann, der barin vorzüglich Kennerift, fie nebst mir für wichtig halt, ware folgende:

"Wo findet fich Aristoreles de lapidibus? und wie lautet wortlich bie vom Umethysten handelnde Stelle?,,

3) Roch enthalt die Joyllenter. te, wie der Berfaffer felbft fein Wes dicht überschreibt, dem man die Um spielung auf Ungebinde nun ichon 'aus bem bereits gefagten gutrauen wird; eine Stelle, über die ich mir. ehe ich die legte hand an den Commentar lege, vorher eine genauere Belehrung muniche. Die Beldin des Jonlle, eine freigeborne Beduinin, von ihren Stiefbrudern in ben Sa: rem verkauft, wo fie fich nach bem fcon mit ihrer Mutter Willen mit ihr verlobten Brautigam guruckfebnt. verglich, im Wegenfage gegen Rauch: wert und Galben, die fie verschmabt,

bas, mas ihr Die achte Galbe mar, "den auten Damen ihres Freundes, mit dem frifden Balfam, ber aus gruner Staube quille. Che ber Dich; ter fie vor Abichen bes Untrages der Concubinen in Dhumacht finten, und erflaren lagt, daß fie in ihrer Lage feis ner falfch gemeinten Ermunterungen jur Liebe, fondern vielmehr einer Berg: Rarfung bedürfte, erwähnt fie ibrer jur Bericheuchung des giftigen Schmeich: ferdunftes fraftigen Rarde, mit be: fonderm Dachdrucke, und fahrt un: mittelbar barauf fort, ihren Freund "ein Morthenamulet zu nennen, bas ibr Tag und Macht am Bufen bange., Dag man Umulete in Beuteln

Belmftadt.

trug, daß fast alle Araber einige in Leder genähere Amulere oder auch einen in Silber gefaßten Stein trae gen, daß die Mprrhe ein Ingrediens der Cheriate ist; weiß ich, jenes aus Camerarii horis subcisiv. das zweite aus Viebuhr, das leste aus Prosp. Alpini Schrift de medicina Aegyptior. Was ich noch zu lernen wuns sche ist dies:

"Db der (alte oder neue) medicinis sche Aberglaube die Mprrbe vorzügslich als ein herzstärkendes, oder sonst allerlei Uebel vertreiben sollendes Salssangebinde, zu gebrauchen verordnet habe?,

J. C. Velthusen.

#### Machtrag zu dem 21ten Stud des Magazins.

Ss hat ein fehr geehrter Freund in befagtes sites Stud bes Maga: gins von Diefem Jahre einen Muffas von der legten Lebensftunde des Rais fers Mark Aurel Antonin, der insgemein unter dem Beinamen Des Dhilosophen befant ift, einrucken laffen, und zwar mit verschiedenen Unmerkungen und Stellen der Bibel, theils zur Bestätigung, theils Wider: legung der geaußerten Grundfage bes Raifers verfeben. In einer der Un: merkungen-wird angezeiget, es fen fol: cher Auffaß eine Ueberfegung aus Jo. Wanckelii Horologio principum, nach welchem Original diefe lleber: fegung zu beurtheilen fen. Welcher

Erlaubniß zu Folge ich dann mein geringes Urtheil von dem eigentlichen Berfasser des Buches, von dem Berthe desselben, und von diesem legten Stücke in dem Buche, und dessen neuer deutschen Uebersehung beiftige.

Johann Wankel, der als Professor zu Wittenberg 1616 starb, hat
dieses Horologium principum, in welchem die überselte Rede des Kaisers
der völlige Beschluß ist, nicht selbst
gemacht, sondern aus dem Spanischen des Anton de Guevara ins
tateinische überselzet, und seiner Ueberschung eine große Menge von Unmerkungen aus alten und neuern
Schrifstellern beigefüget. Dieser

1113

21111

Unton de Guevara, der auf bem Titel ber lateinischen Ueberfeljung Episcopus Accitanus, D. Caroli V. Imp. Aug. Confiliarius & Historicus genannt wird, war alfo ein Bifchof erft ju Guadir im Ronigreiche Gra: nada a), dann aber zu Mendonne: do, in Gallicien, wie G. 3. Dof fins faget b), und Rath und Ge Schichtschreiber bes Raifers Carl V. bem er das Werf jugeeignet hat. Un: ter feinen Werken, Davon mir melrere bekant geworden find, ift diefes, welches in der castilianischen Urspra: che ben Titel bat: Relox de Principes o Marco Aurelio, und querft 1529 beraus gefommen ift, bei wei: tem das berühmtefte und in verfchie: bene Eprachen überfebet, wovon Wantel die frangofifche und italia: nifche, wie er fagt, genußet bat. Ins Deutsche muß das Buch mehr als ein: mal überfetet fenn, fo wohl unter bem Titel: Spiegel toblicher Obrig. teit, als auch: gurftliche Wecks ubr : welches fehtere ich ehemale, nebft ben Buldenen Gendichreis ben eben diefes Berfaffers , burch Alegid. Allbertinum überfest, felbit

befessen habe. Es ist also diefes la teinische Horologium im geringsten nicht Wankels Original, welches ihm zu viel Spreist, sondern, wie in andern Sprachen, eine bloße Ueberzesung der Arbeit des spanischen Beschofs, der dem guten Kaifer einige christlich scheinende Grundsige am dichtet.

Den Werth', den man ehemale auf . Diefes Buch geleget bat, bezeuden jene Uebersehungen in fo mancherlei Goras chen: Dennoch ift der berühmte G. 3. Doffins fo wenig bamit gufrieden. daß er es fur eine Sache balt, Die feinem aufrichtigen Manne, am weniaften aber einem Bifchofe anftebe, den Lefern einzubilden, als fen Diefes eine alte Beschreibung bes Lebens des 111. 2lurel, da es doch unteras Schoben und fein eigenes Machmert gewesen fen; wiewohl er nicht lauge net, daß viel nübliches und angench: mes, befonders für Fürften barin porfomme. Er fürchtete aber nur, daß biefe Schrift mit der eigenen Mb: handlung des Raifers, meig exurér. mogte verwechfelt werden't wesmegen er fo ungehalten barauf ift ch: ba fonft

b) In ber gleich in folgender Unmerfung anguführenden Stelle.

a) Richt Cabis, wie bas Gel. Lericon fagt: benn Buabir bieg nach Cellarii Georgraphia antiqua por Zeiten Acci.

c) — At vita illa M. Aurelii Antonini, que ab Antonio Guevara, Mendonensi Episcopo, & Casari Carolo V. a confiliis, hispanice edita est, eaque e lingua in multas alias translata fuit, nihil Antonini habet, sed tota est suppositivia ac genuinus Guevare ipsus sætus; qui turpiter os oblevit lectori, plane conficium hominis candidi, maxime Episcopi. Habet interim plurima lectu nec inutilia, nec injucunda, in primis viro principi: unde & Horologium principium inscribitur. Vid. G. J. Vossus de Historicis Gracis, lib. 11. p. 226.

fonst der gute Buevara den Berweis nicht verdienet, als welcher die fes Werk nie anders, als für seine Urbeit ausgegeben hat. Gleichwohl scheinet es, als wenn der neue Herr Ueberseger der letten Stunde des Kaisers in. Invel es für kein neues Werk, und die Rede des Kaisers sur ganz richtig halte; dessen Bernunste religion er deswegen mit den Lehren des Christenthums erbaulich genug vergleichet: wobei die Meinung gedußert wird, der Kaiser habe einige seiner Säge der Bekanntschaft mit den Christen zu danken gehabt.

Die Uebersetung der letzen Stunbe ist sonft sließend genug, aber ziemlich frei, fürnemlich da, wo der lateinische Text etwas besonders und schweres hat. Ich will iur zum Beweise
folgende Stelle abschreiben: Jam hora accedit, qua radius frangitur, stamen inciditur, tela abrumpitur, umbilicus fornici inseritur, somnus evigilat, vita finitur, & cruciatu hoc gravissimo me liberatum iri agnosco.
Welches bier also übersebet lautet:

Es nahet fich die feierliche Stunde, in der der Lebensftrahl erlifcht, der Pfeil gerbricht, und das Saupt fich jum Rabel neiget. Der Traum verfchwindet, bas leben endiget fich, und ich empfinde es in diefem legten und ftartften Drange, daß fich meine Er: lofung nabet. In welchem Terte bis Worter radius, ftamen, tela, und umbilicus, theils gar nicht, theils in gang anderer Bedeuning, als fie haben muffen, überfeßet find, und ber gange Sinn der Rede nur ungefahr ausge brudet ift. Denn bier ift an feinen Lebensstrahl, feinen Dfeil, noch Mabel zu gedenken; fondern es wird ohne Zweifel radius bas Weberfchiff, flamen ber Faden, tela bas Gewebe, umbilieus aber der Mittelftein, womit das Gewolbe geschloffen wird , beifen muffen. Doch von dem legtern mogte ich mich lieber felbft noch beffer belebe ren laffen: Bei dem Beren Berfaffer aber muß ich febr um Vergebung mes gen genommener Freiheit zu belehren bitten.

J. C. W.

#### Verlangte Bekanntmachung. \*)

en Eichenbergischen Erben, Berlegern der Franksurter gelehrten Anzeigen in Franksurt am Main, ist die Ehre wiederfahren, daß ein Ungenannter vier und zwanzig vollwichtige Dukaten in Gold bei ihnen hinterlegt hat, die dazu bestimmt sind, daß die eine Halfte

bem Dichter Deutschlands zukommen soll, der die beste Ode in deutscher Sprache auf den ruhmvollen Tod des Prinzen Leopold von Braunsschweig, nach Klopelocks, Kammelers und Denis Urtheil versertigt has ben wird. Die an gedachte Cichensbergische Erben bis auf den erstentens

<sup>\*)</sup> Aus Nro. XLI. der Frankfurter gelehrten Ungeigen von 1785.

Geptember biefes laufenden Sabre, , mit einer Devife, und einem verfchlof: . fenen Bettel; worin ber Dame bes Berfaffere enthalten ; eingeschickte Dben , werden an gedachtem erften September an Brn. Alopftoch nach Samburg abgefchieft werden. Die: fer große Mann wird noch insbefon: bere gebeten, nach ausgesprochenem feinem Urtheil, meldes er verfchlof: fen an mehrgedachte Gichenbergifche Erben in Frankfurt einschicken wird, Die Oben alle an Beren Rammler in Berlin ju befordern, welcher fie, nach feinem auf gleiche Weife abge: gebenen Urtheil, an herrn Denis nach Wien zu Schicken gebeten wird. Ift nun auch bas Denififche Uribeil mit ben Dden wieder an die oftgefagte Gichenbergifche Erben gurucfgegan: gen; fo werden bie Urtheile in Ge: genwart einiger ber angefebenften Derfonen und Gelehrten aus Frant: furt von einer ichon in Detto' dazu er: betenen gefchmack: und einfichtsvollen Dame geofnet und verlefen, und bar: auf die Oden alle, die von den Ber: ren Richtern mit dem Worte: Druf: fenswerth, bezeichnet find, der Preffe überlaffen werden.

Die zwölf übrigen Dufaten sind für benjenigen Künftler bestimmt, der jene schone Handlung, in welcher hochstgedachter Prinz die Sterblich: teit verließ, in die beste Handzeich; nung, nach eigner beliebigen Dich;

tung , Methode und Musführung an mehr gedachte Eichenbergifche Er: ben, auf gleichen Zeitpunkt wird eine gefchicft haben. Denn an dem nem: lichen erften Geptember Diefes Stabre werden die eingegangenen Zeichnuns gen an herrn Kriegsfecretair Rama berg in hannover jur Beurtheilung abgeben. Diefer wird gebeten, fein - wofern er will, raisonnirtes :-Urtheil verschloffen an Die Gichenber: gifche Erben; die Zeichnungen aber an den benkenden Maturcopiften Sen. Rode, der in feinen radirten Blate tern jugleich den großen Runftler und guten Patrioten an ben Sag gelegt bat, nach Berlin abgeben ju laffen, welcher bann wieber nach eingeschick: tem feinem Urtheil an oft befagte Moreffe, die Zeichnungen an Seren Salomon Beffner nach Burch jur legten Beurtheilung übermachen wird, von welchem folche endlich , nebft fei: nem verschlognen Urtheile, an die Gichenbergische Erben in Frankfurt am Main gurud erfolgt. Man wird bann die Ginrichtung ju treffen fuchen, daß fowohl die Urtheile über bie Zeichnungen, als über die Dden, ju gleicher Zeit und von eben benfelben ichonen Sanden eröffnet und publif gemacht werden. Bermuth: lich wird fich auch alsbann ber Runft: ler finden laffen, der die befte, ober die beften aus biefen Zeichnungen gu ågen ober ju ftechen über: ober unter: nimmt.

# Samoveriches Magazin.

58tes Stud.

Freitag, ben 22ten Julius 1785.

### Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in hannover geschrieben.

(Giebe das sote Ctuck.)

3molfter Brief.

ie Garnifon hatte, wie Gie aus meinem legten Schreiben ab: nehmen werden, noch immer wenigstens gefalzene und trockene Dab: rungsmittel, um ihr leben gur Ber: theidigung von Gibraltar zu erhalten. Defto elender aber ftand es um die ar: men Ginwohner, beren Borrathe in den letten Monaten des Jahres 1779 ju Ende gingen. In'ten erften Wo: den der Blokade, da noch frifche le: benomittel zu baben maren, überließen Die Officiere, befondere Diejenigen, welde verfchiedene Chargen befleideten. und daber mehrere Provisions batten. einen Theil derfelben an die Einwoh: Bereits im Unfange Des Ilu: auftmonate, wurde die Berfügung ge: troffen, bag diejenigen, welche doppelte Provifions hatten, folche nur von eis ner Charge in Matura, das andere aber an Belde vergutet erhalten fol: ten. Biedurch entging den Ginmobe nern ein großes, und machte ihnen ben Lebensunterhalt immer fcmerer.

Durch eine Garnifon Drore vom 12ten Dov., wurde den in Gibrat tar befindlichen 9 Stadtbackern un: terfagt Mehl zu verkaufen, und ie dem derfelben nur erlaubt, einen Gad Mehl taglich ju verbacken. verhindern, daß Militairperfonen von diefem geringen taglich verbackenen Borrathe nichts tauften, und um die, bei dem Verkauf des Brods, unter ben Einwohnern felbft überhand nehmen: den Unordnungen ju verhuten, wur: ben Wachen por die Backbaufer geftellt. Das Zudringen um Brod war fo groß, daß aller von diefen Wachen angewandten Aufmerkfamkeit unge: achtet, oft Schlagereien und anderer Unfug nicht gehindert werden fonte. Die Backer faben fich genothiget ihre Baufer verfchloffen ju halten, und bas verbackene Brod burch die Fenfter aus: gutheilen. Die Quantitat Brod, welche taglich gebacken wurde, reichte faum bin, einen geringen Theil berer bamit zu verfeben, welche fich jeben Morgen vor den Bachaufern anfan-M m m

den. Huch alles Raifonnement über Gibraltars acgenivartige Lage und die Damit nothwendig verbundenen Uebel. war nicht im Stande, Leute von nur ae: wohnlichem Gefühle gegen die Roth ib: rer Mitmenschen unempfindlich zu ma: chen. Ja felbft die Bewohnheit, taglich Dergleichen traurige Huftritte zu feben, da fich leute auf das Blut um Brod fchlugen, fonte nicht eine Theilnahme an dem leiben der Bedrangten erftit: fen. Innigft betrübt war befonders der Unblick, wenn Mutter von der Moth ihrer um Brod fchreienden Rin: ber durchdrungen, durch lautes Weben: Ie, Manner zu bewegen fuchten, ibnen beim Berkaufe des Brods das Borrecht abzutreten, welches felbigen ibr ftar: ferer Urm verschaffte; ba doch Diefer thr Baterberg eben fo litte, ob es fich gleich durch ihnen fehlende Thranen der Linderung nicht in der Maake außerte.

Der hobe Preis, worin die noch etwa zu haben fenenden Lebensmittel maren, fette viele, die fonft ihr Mus: fommen gehabt, außer Stand, fich folde zu verschaffen. Ich weiß Leute, die Monate lang bloß von gerofteten gelben Erbfen lebten. dere versehten folde mit etwas Ma: taffo, wovon, wie Gie Gide, mein Freund, erinnern werden, eine fleine Quantitat, auf ben im Julius 1770 bier aufgebrachten fpanifchen Prifen, in die Reftung gefommen mar. Ber: Schiedene, deren bidberige Lage fie ber traurigen Nothwendigfeit nicht unter:

worfen batte, in ber Mildthatigfeit anderer ihren Unterhalt zu fuchen, faben fich biegu gezwungen. fonft wohlhabende Leute konten fich ju-Diefem demuthigenden Schritte nicht berabstimmen, und ertrugen ihren ber: zweiflungsvollen Buftand in der Stil: le, ohne einmal in der Mittheilung ihrer Doth gegen andere, Linderung ibres Schmerzes zu fuchen. Ja, ich fan mich auf bas Zeugniß des biefis gen. Judgeadvocde Frasers und anderer angefebenen Manner berufen, und Gie, mein Freund, verfichern, daß einige Leute, deren voriger 2Bobls fand ihnen den Gedangen unertrage lich machte, durch allenfalfige Allmo: fen anderer ihr leben ju erhalten, aus Mangel an Rahrungsmitteln und burch die beftige Bemutheerschutte: rung, bie ihnen ihr fchrecklicher Buftand gurog, den Beift aufgaben. Gelbft Den Beguterten fehlte es an Mitteln, die Moth der Durftigen ju lindern. Einem um Illmofen bittenden Geld gu geben . war beinabe von eben fo weni: gen Rugen, als wenn ber Capitain eines in Sce perichlagenen und an-Provisions Mangel leidenden Fahr: jeuges fein Schiffsvoll für den 26: gang ber Lebensmittel mit Gelde ent: fchabigen wolte.

Um Sie, mein Freund, einiger maaf fen in Stand ju feben, felbft von unferer tage wahrend biefer Periode der Blokade ju urtheilen, will ich bier die Preise von einigen Artikeln, die wurklich dafür im Rovember und December 1779, und in der ersten halfte des

Ja:

Januars 1780 bezahlt wurden, mit theilen. Ein Puterhahn foftete 20 Rible. a) Ein Biertel von einem Ralbe von 50 bis 60 Pfund, denn Pfunde weise wurde bas wenige; bas bann und wann gefchlachtet murbe, nicht ver: fauft. 20 Hihir. Ein Biertel vom Samel aus der Barbarei, toftete im Ilnfange Des De: cembers, benn nadhber bis jum Ente faß bes Abmiral Rodnen, war fein Hamelfleisch mehr ju baben, tollithl. - 8 bis 9 Rible. Eine Gans Gine Ente -'s Reble. Ein Sabn - 3 Riblr. 12 Mgr. b) Ein Bubn 2 1 Mithir. Eper, gute frifche, bas Stuck 5 Digr. Ener, alte, aus der Barbarei 3 Mar. Rafe, fichledter hollandifcher, indem englischer nicht mehr zu haben war, bas Pfind - 1 Mthlr. 12 Mar. Butter, bas Pfund - 28 bis 30 Mgr. Mehl, das Pfund - 10 bis 12 Mar.

Selbst Fifche, waren in tiefer Zeit, wie ich bereits in einem meiner vorit gen Briefe gedachthabe, feltener? Der ren Fang wurde noch überdem den Fischer der Garnison durch das auf folche von den feindlichen Kabrzeugen und längs dem Strande der Ban am gelegten Batterien zu Zeiten gegebene Fener erschweret. Zudem machte die ungestüme Witterung in den Regens

monaten oft das Ausgehen der Fischer; boote Tage lang ganz unmöglich. Die Fischer ließen sich auch ihre Mühe, welsche oft mit kebensgefahr verbunden war, ungemein theuer bezahlen, und verkauften die Fische zu ungleich höher ren Preisen als in Friedenszeiten. S. E. Jungen (Soals), kosteten in Friedenszeiten zu Gibraltar 20 bis 24 Mgr., und in dieser Zeit 4 bis 5 Athle. das Stück. Makacellen, die vor dem Kriege I Mgr. das Stück galten, kostes ge 1 Mgr. das Stück galten, fostes ten um diese Zeit 12 bis 13 Mgr.

Die Feurung murbe bereits im Movember ein außerft foftbarer Ur: tifel. Bislang batte die Garnifon und andere fonigliche Bediente fo viel Steinkohlen aus bem Magazin für einen gewiffen Preis, nemlich bas Fath zu 2 Rible., als folche zu ihrer. Confumtion gebrauchten, erhalten fon: nen. Durch eine Garnison Drore vom 30ter Dov. 1779, murde bie Quan: titat, welche jedes Regiment fur Offe ciers, Goldaten und andere bogu geborende Perfonen haben folte, wochent: lich auf 5 Kath bestimmt. Diefes wenige reichte faum bin bas Gffen bamit zu kochen. Biele faben fich genotbiget ihr tinnen im falten Waffer auswaschen zu laffen. Huch fühlten wir in den Regenmonaten, da alle Saufer außerft feucht werden, und imfere Conftitutionen obnehin gegen ben fon? Mmm 2

a) Die Breife find in Golde, nach der Reduction der in Gibraltar gangbaren fpasnischen Mungforten auf Louis b'ur gu f Athle. angegeben.

b) Die Ursache, daß Sahne theurer wie Suner waren, ift, weil bie fleinen Fahrzenge, welche noch ju Zeiten Keterrich aus der Barbarei nach Gibralfar frachen, feine Sahne gern am Bord nahmen, um durch beren Geschreit des Rachts ben fpanischen Kreutsahren fich nicht zu verrachen.

gelinden Winter, durch die brennende Sommerhiße fehr empfindlich geworden waren, ungemein den Abgang eines behaalichen Caminfeuers.

Den Einwohnern fehlte es fast ganglich an der zur Zubereitung der trockenen und gesalzenen lebensmittel unumganglich erforderlichen Feurung. Der Centner Holz, das von abgebrochenen, zum Theil neuen Schiffen genommen worde, koltete 2 Gulben.

Mls eine Fügung der gutigen Bor: febung batten wir es angufeben, wie Diefem Mangel in Den legten Tagen Des Decembermonats durch einen für uns eben fo glucklichen als unerwarte: ten Bufall einigermaagen abgeholfen murbe. Die Spanier hatten, in dem langs dem Pulmonesfluffe gelegenen Bolge, eine große Menge Bufchholz gu Rafchinen und anderen Bedurfniffen gehauen, und foldes an dem Ufer die: fes und des gleichfalls in die Ban von Gibraltar fich ergießenden Guadaran: queffuffes aufgelegt. Der heftige Re: gen und jugleich fturmende Weftwind mufch felbiges vom Ufer in gedachte Rluffe und trieb es an unfer Beftade bei der alten und neuen Mole. Quantitat Boly, die wir auf diefe Weife. erhielten, murde auf drei taufend Cent: ner gefchaget. Reiner der alteften Gin: wohner erinnerte fich je dergleichen bier erlebt zu baben. General Cliott gab einem jeden Erlaubniß, fo viel davon aufzufangen wie er fonte.

Mus dem Betragen der Feinde ließ fich abnehmen, daß fie durch eine freuge Blotabe die Garnifon jur Hebergabe zu zwingen gedachten. Die naffe Witterung Schreckte fie nicht ab im Lager fteben ju bleiben. Gie fin: gen an für ihre Truppen Barracken von Solz, mit Spren gedeckt, ju mas chen. Bu den Magazinen wurden zum Theil maffive Gebaude angelegt, und die spanischen Officiers ließen fich auch dergleichen Saufer auf ihre Roften aufführen. Dan fab bald bas Lager in eine regulaire Stadt verwandelt. Bon der Geefeite maren wir auf bas Scharffte blokirt. Berfchiedene Kami: lien wurden es gegen das Ende bes . Decembermonats unternommen haben den traurigen Relfen zu verlaffen, wenn nur einige Musficht ber Efcabre bes Don Untonio Barcelo ju entfommen gemefen mare. Einige Schiffe faben fich aus ganglichem Mangel von Lebens: mitteln genothiget, die Ban zu verlaf: fen. Raft alle fielen den Reinden in die Hande.

Kein Gebanke konte wohl niederschlagender senn, als daß eine so herrliche Festung, deren Werke in dem besten Bertheidigungsstande waren, deren Befahung voller Muth und bereit
war, ihr teben auf das theuerste zum
Besten ihres Königes und Baterlamdes zu verkaufen, sich gezwungen sehen
sollte, vielleicht in wenigen Monaten
einem Feinde die Thore zu öffnen.
Berschiedene Umfande ließen uns
besürchten, daß ein baldiger Entsas
wohl nicht zu vermuthen ware.

In einem am 11ten Jan. 1780 gehaltenen Ariegesrathe wurde befchlofen, daß um die Provisions 7 Wochen langer dauern zu machen, von einer Soldaten Provision, außer der Butzer, die bereits vor einigen Monaten abgezogen war, wochentlich auch pund Schweinesteisch, und wenden Sindsteisch abgezogen werden solten. Gerade an diesem Tage thaten die Spanier auch einige Schusse auf eine Parthie Soldaten des 72ken Regiments, welche einen ihrer Kamerraden, außerhalb dem Landthore, zur Erde bestatteten.

Um 12ten Jan. feuerten fie wie: derum 8 Schug auf die Arbeits: Par: thien außerhalb dem gedachten Land: thore; die Landthormache, auf unfere Linien, und einer fam in die Mitte ber Stadt. Sammtliche Schuffe thaten weiter keinen Schaden, als daß ber lettere durch die Steine, die er von ei: nem Saufe warf, eine Frau etwas be: Schadigte. Diefes maren indeffen nicht Die allererften Schuffe, welche die Rein: be auf die Festung thaten, indem folche bereits am 27ten Dec. 1779, bei Ge: legenheit, ba fie auf unfere Fischerboo: te feuerten, ein Paar Angeln in die nord: lichften Werke ber Reftung brachten.

Ungeachtet der Wind in den letzten Tagen des Decembers 1779, und im Anfange des Januars 1780 oft sehr frisch aus Westen gewehet, und den von England kommenden Schiffen die Erreichung der Ban von Gibrastar sehr erleichtert haben wurde, so hatten wir doch die Mortistation, daß alle in die Straße kommende Fahrzeuge, entweder nach Algeziras, theils freiwillig, theils gezwungen gingen, oder vor-

beifegelten. Coungufrieden ein jeder mit fich felbft und feiner Lage bei Diefen vielen mislungenen Gewartungen mar. fo fachte doch ein jedes Gegel, das fich von diefer Weltgegend ber feben ließ, den fleinen Runten von Sofmina an, daß wir bald gunftige Mussichten von England erhalten murben. Gin jeder unter uns beobachtete taglich die und umgebenden Gemaffer , und die mehrften fuchten mit bewaffneten Mu gen auf ber weitesten Entfernung Schiffe ju entdecken, und die Bewe: gungen des Reindes zu beobachten. Gelbft viele Goldaten hatten fich Gee robre jugelegt. Giner wünschte noch fruber als der andere, feinen Mitbur: gern die aufmunternde Rachricht von der Unnaberung eines englischen Schif: fes mittheilen zu fonnen. Se weiter eines jeden Fernglas trug, je gluckli: der Schatte er fich. Man ging being: be nie ohne folches bei fich zu führen aus, weil man fich jeden Augenblick fchmeichelte, baburch ber Geele einen Gegenstand naber bringen gu tonnen, der ihre Schwermuth heben mogte.

Wie ich am 15ten Jan. 1780, Rachmittags um 2 Uhr aus meiner am Berge gelegenen Wohnung die Straße in der Absicht recoge nosciete, ob ich meinen Freunden nicht eine aufheiternde Nachricht mit zu Tische bringen könte, so entdeckte ich ein Schiff das von Westen durch die Straße kam, und nach Europens Spise zu durch die Fluth gestrieben wurde. Es legte nicht allein um und richtete seinen Cours nach der

Mmm 3 Rhede

Rhebe ber neuen Mole , fondern fekte burche Zeigen ber englischen rothen Flagge die Erfallung unferer Bunfche in ungezweifelte Gewißbeit. Bewohn: liche Fernglafer entdecften nur eine eng: lifche Flagge, mein dollondifches Gee: robr aber überzeugte mich bald, baf es nicht allein ein englisches Sabrzeng, fondern eine Ordnance Brigge mare. indem ich in dem rothen Felde der Flag: ge gelbe Kanonen c), und am Bord Des Schiffes 2 Officiers von der ena: lifchen Urtillerie bemertte. Ich berüh: re diefe Umftande, weit fie mich fchlief: fen liegen, daß ein Schiff, fo mit Ummunition u. d. gl. geladen, nicht ohne Convon beraus gefandt fenn wurbe, und mithin zu hoffen fen, daß Diefes der Borlaufer einer Convon ware. Die Freude, welche die glack: liche Unkunft eines englischen Schift fes verurfachte, brach augenblicklich Durch die gange Festung in lautes Fren: bengeschrei aus. Je naber bas Schiff ber Reftung fam, je mehr wuchs unfere Freude, und flieg bald auf den hoch: ften Gipfel, wie wir vernahmen, baf Diefes Schiff ju einer am 25ten Dec. 1779 von Vortsmouth aefeacten, aus 22 Linienfchiffen und einer großen In: sahl Ummunitions : Provisions : und Rauffartheischiffen bestehenden Con: von gebore, wovon ein Theil fur un: fere Garnifon bestimmt mare. Die fich bald bernach verbreitenden nabe:

ren Machrichten maren diese: bag bie gange Flotte unter dem Commando des Udmiral Sir George Bridges. Rodney ftebe: daß diefet mit 12: Schiffen von der Linie, die nach Befte indien bestimmte Convon begleiten, und der Contreadmiral Gir John Lorfpard Roß, den für Gibraltar bestimmten Entfat mit 10 Schiffen von der linie bieber convoniren mur: Der Capitain fagte ferner, bag er bereits von der Convon vor 15 Za: gen in der Bay von Biscapa in eis nem Mebel abgekommen mare, und die Flotte in wenigen Tagen eintreffen muffe.

Was für einen Gindruck biefe guns ftigen Mussichten auf unfere Bemus ther machten, werden Gie um fo. mebr Gich vorftellen fonnen, wenn ich Ihnen fage, bas wir; bei ber feche Monate bindurch bauernben Blokade, ohne alle zuverläßige Mach: richten von England waren, und nicht wußten; ob man gur Rettung von Gibraltar etwas unternehmen Bei ber vereinfaten Gees. werbe. macht von Frankreich und Spanien, und dem alle Rrafte Englands auf: bietenden Burgerkriege fchien uns ein Entfat beinabe unmöglich. Die Befummerniß über die Binhaltung des Lebens muchs taglich. Bon dem gefalzenen Rleifche, Das jum Theil vier, funf und mehrere Sabre alt

c) Englische Fahrzeuge die Truppen fuhren, haben drei gelbe Unfer in der Flagge, und Schiffe die Ammunition u. d. gl. am Bord haben, zeichnen fich durch drei gelbe Kanonen in der Flagge aus.

war, und ben frockenen Lebensmitteln, maren die nachtbeiliaften Rolgen fur die Befundheit, Berderbung ber Gafte, und am Ende ein fiecher Rorper ju erwar: ten. Die bedrangte Berfaffung ber Ginwohner machte einen um befto großern Eindruck auf uns, ba wir gewiß voraus faben, daß, obne Entfas, Die Garnifon bald in einer noch fcbrecklicheren Lage fenn und in Zeit von drei Monaten an Lebend: mitteln wurklichen ganglichen Mangel lei-Den murbe.

Die bloge Sofnung einer ju erhalten: ben Convon machte und alles Diefes unein: gebent, und in der Betaubung von Frende beinabe vergeffen. Der traurige Blich fo pieler Saufenden, ber bas Geprage bes innigften Rummers mar, vermandelte fich augenblicklich in die beiterfte Dine. Gelbft auf bem ausgehungertften und elendeften Befichte las man ben froben Ginn, den die aufrichtenden Rachrichten pon dem naben Entfane der Reftung einfloften. Der Greis und der Tungling eilte, mit gleich munte rem Schritte bas Schiff ju feben, bas bie belebende Sofnung feiner Erhaltung mit

brachte.

Much gab die Unnaherung biefer englischen Brigge auf einmal der fleinen Efcabre un: ter Admiral Duffneues Leben, und veranlagte ihren Befehlehaber die Childres Cloop und ben Scooner Benus unter Scael geben ju laffen, wie Don Antonio Barcelo eine Chebecke und Galleute von Allgegi: ras aus abfandte, um diefes Chiff von unferer Rhebe abgufchneiben. Ungeachtet Die gedachten englischen Sahrzeuge den gangen Dachmittag in ber Ban freubeten, fo that der fouft fo unternehmende fpanifche Abmiral nichts weiter mit feiner überlege: nen Macht, als bag er einige Gallepten langs der Rufte von Allgegiras, jedoch nas be am Ufer freugen ließ. Diefes leidende Betragen des Abmiral Barcelo, lief uns vermuthen, daß er vielleicht ichon von der Ulnnaberung der englischen Flotte genauere Radrichten wie wir felbit batten.

Die bloge Unfunft der Brigge am Isten Jan. , ungeachtet fie gar feine Lebensmittel, fondern nur Ammunition und bergleichen mitbrachte, bemarfte, dag verschiedene ibre bisber forgfaltig aufbewahrten fleinen Borrathe feil boten, und dag der Werth der Lebensmittel fogleich unglaublich fiel, ja daß Bedurfniffe gu baben franden, die man ichon feit Monaten nicht mehr gefeben hatte. Mit einem Freunde eine Taffe Thee ju trinfen, oder ein frugales aus gefottenen Epern, etwas Rafe. Butter, und bergleichen beffebendes Abendeffen ju genießen, mar ein Bergnugen, das man ichon eine geraume. Beit entbehren muffen, weil auch felbft dies jenigen, welche bergleichen noch allenfalls batten, auf ihre Gelbfterhaltung Rucfficht

nehmen mußten.

Ginige unter une, die noch etwas Erfri: ichungen hatten, trugen fein Bedenfen, in ber gemiffen Erwartung, daß unter furgent Die für Gibraltar bestimmte Convon gluck. lich einfommen murde, ihre Freunde daran Theil nehmen ju laffen. Schon am 16ten Jan., Albende um 7 Uhr, langte wiederum ein englische mit Debt beladene und fur einen biefigen Raufmann bestimmte Brigge Diefe brachte Die wichtige Rachricht mit, daß die Efcadre unter Admiral Rod. ney am 8ten diefes in der Ban bon Bis: cana auf eine franische von St. Gebaftign am Iten Jan. gefegelte, und nach Cabir beftimmte Convon geftogen ware, folche ge: nommen hatte, und mit nach Gibraltar bringe. Durch Diefe Brigge erfuhren mir auch guerft, daß die fur Gibraltar be stimmten Schiffe nicht blog mit 10 Lie nienschiffen hieher convoniret murden, fonbern, daß Admiral Robney mit der gan: gen Escadre hieber fomme und gur De: bedung ber nach Weftindien bestimmten Coupvy nur ein Linienschiff abgefandt babe. Der Capitain ber mehr gedachten englischen Brigge hatte Aldmiral Rodnens Flotte am Iten Jan. auf ber Sobe vom Borgeburge St. Bincent verlaffen. Diefe Rachricht, Daß die gange Efcabre unter 21dmirg! Rob.

nen die Convon nach Gibraltar begleiten wurde, bob fehr die Beforgnis, daß solche nicht glücklich einkommen mögte. Wir batten nemlich durch einen spanischen Desfereur, der in der Racht vom Isten auf den 18ten ju uns kam, erfahren, daß eine spanische aus 14 Linienschiffen bestehende Escadre, vor Egdie auf die englische Conput freute.

Da die Garnifon einen großen Theil der Borrathe erhielt, welche auf ber am 8tin ge. nommenen fpanifchen Convon befindlich mas ren, und felbige in manchem Betracht das erfetten, mas der von England aus in der Gilfertigfeit abgefandten Convon fehlte; fo will ich Ihnen ein etwas genaues Defaille pon diefer reichen Beute geben. Es beftand Diefe Convon aus 7 der fonigt. Carraccas Compagnicachorenden Rriegefchiffen : nem, lich bem Guipuscuano von 64 Ranos nen und 550 Mann, 4 Fregatten von 26 bis 32 Ranonen, 2 Corvetten von 16 Ranonen, 12 Rauffahrteischiffen, fo mit Weigen und Drehl geladen waren, 2 Schif. fen mit Schiffsammunition, I mit Unfern und Unferthauen, I fo mit Taback geladen mar, und einigen andern,fo mitRanfmanns, gutern befrachtet maren. Echtere Maaren geborten ber Carracca Compagnie, und die porgedachten Provifions, wie auch Schiffs, ammunition maren fur die fonigl. fpanis fche Cfradre ju Cadir beffimmt.

Nach juverläßigen Nachrichten verlor die Armade ju Cadir viel bei der Wegnahme

biefer Convon, indem fie an ben mehrfien darauf befindlichen Artifeln großen Dangel litte.

Der Guipusenano war ein erft neuerlich gebauetes und völlig ausgerüstetes Schiff- Abmiral Robney bemannte es, nahm es in Commission, und gab ihm den Bannen vom Prince William, weil es, wie er sich ausbrückte, die Ehre gehabt, in der Gegen wart dieses Prinzen genommen zu werden.

Den 17ten Jan. batten wir einen fo auf. ferordentlich befrigen Sturm aus Gudweft, Daß feines unferer Chiffe in der Ban, jur Befdugung der etwa einfommenden Schif. fe, freugen fonte. Die Gee mar fo unrubia, daß 2 englische Briggen die in Ballaft mifchen ber neuen Dote und Ragnedfiaff por Unfer lagen auf den Strand geworfen murden. Diefes Wetter machte uns fur das Schicffal ber por ber Strafe befindlichen englischen Convon gittern, jumal, da wir am 18ten Jan. durch ein vom Abmiral Rod. nev aufgefangenes und bereingefandtes bollandifches Rauffartheifchiff vernabmen. bag ber gedachte Midmiral Die Convon, ba er fich am 16ten Diefes mit 14 fpanifchen Rriegesichiffen in ein Befecht eingelaffen babe, einstweilen weftwarts guruck in ben Drean, unter der Bedeckung von I Linien. fdiffe und 2 Fregatten gefandt habe.

Den Berfolg biefer fo merkwürdigen Der riode werde ich Ihnen, mein Freund, nachftens mittheilen. Ich bin ic.

### Hannoverisches Magazin.

59tes Stud.

Montag, den 25ten Julius 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Pannover geschrieben.

(Giche bas ste Ctud.)

Dreizehnter Brief.

Die febnlichft wir ben Husgang Des zwischen Roonens Flotte und ber fpanifchen-Efcabre am 16ten vorgefallenen Gefechts, und bas bavon abbangende Schicffal ber für Gibraltar bestimmten Convon ju erfahren wunschten, tonnen Gie Gich, mein Freund, leicht vorftellen. Unge: achtet wir mit Grunde boffen ju dur: fen glaubten, daß eine englische Flotte alles thun murbe ibre Beftimmung ju erfüllen, fo qualten uns boch noch im: mer bange Gorgen, da diefelbe mit bem außerft beftig fturmenben Gutweft: minde, auf den wegen der Canbbante und Relfen fo gefährlichen Ruften von Cabir und Can Lucar de Barrameda, und allen den Bortheilen, die den Reinden die Rabe ihrer Safen ge: mabrte, ju fampfen batte.

Es langte zwar ben i gten bes Rache mittags eins der Schiffe, welche in der Caracca Convon genommen waren an, foldes mußte aber nichts weiter von bem Engagement ber Flotten, ale was mir bereits durch ben felbigen Tages eingekommenen Sollander erfahren batten. Indeffen glaubten wir aus ben Bewegungen des Udmiral Bars celo, einen für uns gunftigen Musgang der Sache Schließen zu konnen. verließ derfelbe zwar nicht mit feinen Schiffen die Rhede von Mlgeziras, man bemerkte aber, daß er folche felbft in Diefem Safen in Gicherheit zu fegen bemubet mar. Er ließ nemlich von feinen beiden Linienfchiffen, Ranonen ans Land bringen, und biefe badurch leichter gemachten und folglich weniger Waffer giebenden Schiffe naber am Ufer von Mlgeziras antern.

Noch eben biesen Abend um 9 Uhr langte die königliche Fregatte Apollo, Capitain Pownel, und das Liniensschiff Edgar, Capitain Bliort auf unserer Meede an, indessen blieben die Nachrichten, welche solche mitbrachten, diese Nacht für die Garnison noch teise Beheimnisse, indem selbige nur von den Capitains, dem Gouverneur

Man und

und dem Udmiral Duff mitgetheilt wurden. Diese Schiffe kamen mit brennenden teuchten, in den obersten Masten, in die Ban. Selbse dieser Ihnen, mein Freund, vielleicht geringsstüglig scheinende Umstand, daß die Schiffe Leuchten führten, machte auf uns einen großen Sindruck, indem er uns mit Grunde vermuthen ließ, daß Grosbritanmien wiederum Behereschlerin von diesen Gewässerum Behereschen ware, und daß ihre Schiffe sich nicht mehr, um unsern hafen zu erzeichen, in der Dunkelheit der Nacht

ju verhüllen brauchten.

. Jede Minute der Racht vom 18ten auf den 19ten Jan. murbe mir faft gu einer Stunde. Der Tag fing faum ju grauen an, wie ich schon mein Iluge mit einem Geerobre bewaffnete, um ju feben, ob nicht noch mehrere Schife fe angelangt maren. Der erfte Be: genftand, welcher mir auffließ, mar ein erstaunend großes gerade in unfere Ban fegelndes Schiff. Diefes hatte fei: nen Befaanmaft (Mizzenmaft) gang, vom Großenmafte die große Stange (Maintopmaft) und Die Focfftenge (Foretopmaft) verloren, und murbe ohne einen gerade in die Ban weben: den gunftigen Weftwind, bei den me: nigen Segeln, die es feben fonte, Mube gehabt haben, den Safen gu erreichen.

So wie die Nebel der Nacht allmahlig verschwanden, fand ich, daß es ein Linienschiff ware. Die Besorgniß, daß es englisches senn mögte, das so übel zugerichtet ware, verlor sich, sobald ich den Bintertheil des Schiffes

feben konte, worauf ich dann die englische Flagge über ber spanischen erts umphirend erblickte. Ju gleicher Zeit ertonte von Willis's, eine königliche Salute von 21 Kanonen, die feierliche Unkundigung eines über die Feinbe erfochtenen Sieges.

Das Vergnügen der Mittheilung von erfreulichen Nachrichten bewog mich, sogleich einem meiner vertrautzsten Freunde, die höchst interessante Neuigkeit von dem Hereinkommen eines erbeuteren spanischen Linienschiffes zu hinterbringen. Auf dem Wege zu dessen Wohnung überraschte mich der Abzudant des Nedenschen Regiments mit der Ordre, daß sogleich alle Officiers der Garnison, auf der großen Parade sich ansinden solten, wo General Wliott ihnen zu dem signalistren Siege des Abmiral Rodner Glud

munichen murbe.

Machdem fich alles auf ber Parade versammelt, fam General Eliott, umarmte den General de la Motte und gratulirte barauf ein jedes Corps von Officiers befonders. Der Bou: verneur übernahm die ibm fo angeneh: me Dlube, ben verschiedenen Saufen Officiers, die uns fo belebende Rache richt mitzutheilen, daß bas fo eben ans gelangte Schiff die genir von 80 Ras nonen mare: daß barauf ber Chef ber fpanischen Escabre Don Juan de Langara gefangen fen ; daß außerbem funf 70 Ranonen: Schiffe wurflich que nommen und ftundlich bier erwartet murden ; daß ein fpanifches Linienschiff die Santo Domingo von 70 Rano:

nen in ber Uction aufgeflogen mare, und daß unfere Convon ficher auf Der öftlichen Geite bes Relfen fich befande, indem folche burch den Strom der Strafe in Die Ban zu fommen verhin: bert worden mare. Diefe wichtigen und unfere fchmeichelhafteften Sofnun: gen weit überfteigenden großen Rach: richten verurfachten unfern Gemuthern Empfindungen von Freuden, Die man muß gefühlt haben, um fich einen Begrif babon machen ju tonnen. Rechte warme Freudenthranen quollen in bas Muge eines jeden, auch des gefehteften. Englander und Sannoveraner gaben einander wechfelfeitig durch einen, mehr wie Worte fagenben, Sandedruck, den Untheil zu erkennen, ben fie an bem Blucke Englands nahmen.

Während dieser Glückwünsche sa lutirie Admiral Duff mit seinen durch die Königl. Standarte und andere Flaggen ausgeschmückten Schiffen. Diese laut donnernden Freudenbezew gungen machten auf und einen desto größern Eindruck, da wir noch den Tag vorher an dem Geburtsseste unserer Königin, zur Ersparung des Pulvers, den Antheil nicht seierlich bezeugen dursten, welchen ein jeder unter uns an dem Wohl diese huldreichsten Monarchin nimt.

Die Garnisonparade marfchirte unt ter der von Britanniens Seemacht eine fo erhabene Joee gebenden Mufik von

Rule Britania, Britania rule the waves For Britons never shall be slaves &c. ab. Bon diefer so merkwürdigen Action vom 16ten Jan. werden Sie, mein Freund, mir erlauben, da solche eie nen großen Einfluß in die Geschichte der Belagerung von Gibraltar hat, einige betaillirte Nachrichten hier einzuschalten.

Udmiral Don Juan de Langara n Suarte hatte schon feit einigen Monanaten vor der Strafe gekreußet, und 40 Fahrzeuge, so nach Gibrastar bekinnnt waren, und daber kamen, genommen.

Das fturmifche Wetter notbiate ibn, am Ende des Decembersmonats feine Station ju verlaffen. 2m gten Jan. 1780, nachdem der Dadriber Sof, Nachricht von einer nach Gibrak tar bestimmten Convon, Die, nach bem Borgeben des britifchen Minifteriums, nur mit 10 Schiffen von der Linie un: ter dem Commando des Momiral Rof babin begleitet werden folte, erhalten batte, begab fich Don Juan be lan: gara mit einer auf II Schiffe von ber Linie und 3 Fregatten vermehrten Es: cabre wiederum auf feine Station, um in dem Gingange ber Strafe ber enge lifden Convon ihre Bestimmung ftreit tig zu machen.

Admiral Rodnen, der von dieser zwischen dem Vergeburge St. Binzeent und Cadir freuzenden. Escadre auf seiner Tour von England wieder holte Nachrichten erhalten hate, befahl seinen Capitains, sich bei der Unnaberung zu gedachtem Vorgeburge zur Bataille fertig zu halten. Nachdem er solches am 16ten des Morgens mit

Minn 2 der

der gangen Convon paffiret batte, mach: te die Bedford von 74 Ranonen um I Uhr Nachmittags bas Signal, daß fle eine Flotte in Gud Often entdeckte. Die feindliche Flotte wurde die enge lifche beinabe um eben Diefe Beit ges mabr und fand, daß folche aus 22. Schiffen von der Linie, einigen Fre: gatten und etwa 60 fleineren Schiffen bestand. Gie glaubte fich mit diefer in tein Gefechte einlaffen zu durfen , fon: bern war nur darauf bedacht, berfelben qui entfommen. - Momiral Rodnen, ber diefes bemerfte, machte das Gignal, daß feine Schiffe famtlich die feindli: chen verfolgen, und fich fo, wie fie Die feindlichen einholen murden , mit folden enaggiren folten. Um 4 Uhr Machmittags, wie die erften 4 engli: fchen Schiffe, Die alle nur moglichen Cegel, des beftigen Windes und ber boben Gee ungeachtet, gefest, febr fich den feindlichen genabert batten, fo machte Ifdmiral Roonen bas Zeichen jum Treffen. Die Logar, der befte Gegler in der britifchen Marine, Des ren Capitain durch die glorreiche Ue: berwindung bes fich auf ben Ruften von Schottland und Irrland fo furch: terlich gemachten Thuror, bereits im fiebenjahrigen Kriege fo porguglich fich ausgezeichnet batte, zeigte zuerft bie englische Rlagge, mit ber Abficht, ibe Gewicht der fpanifchen fühlen gu machen; und fing wenige Minuten nach vier Uhr an, auf die fpanischen Schiffe, fo, wie fie folche erreichte, qu feuern. Der Reind ermieberte biefes mit vieler Beftigfeit. 40 Minuten

nach 4 Uhr verschwand die Santo Domingo in einer Wolfe von Dampf und alle darauf befindliche Menschen famen um. Die englischen Rriegs: Schiffe Defence und Bienfaifant, welde gerade mit ihr engagirt waren, und gegen welche Die Santo Domingo be reits gestrichen batte, suchten fogleich, wie fie bas Feuer ausbrechen faben, von derfelben meggutommen. ungeachtet fielen Doch auf einer tiemlis chen Entfernung, in der fich die Biens faifant bereits von dem auffliegenden Schiffe befand, verschiedene große Studen Soly auf der erfteren Berdect und flog über ihr zwifchen ihrem Bog: fpriet und Rockmaft eine große Rano: ne weg. Wenn bicfe Ranone ungliche licher Weise auf bas Schiff gefallen ware, fo murde fie folches gewiß ger fentt haben. Gin Officier der Biene faifant, ber mir biefe Umftanbe ers gablte, fonte nicht obne Entfegen an Die erschreckliche Explosion benfen, die biefes Muffliegen gemacht, und verficherte, Dag biefe Erfchutterung ibr eigenes Schiff einige Ruß aus dem Waffer gehoben babe. - Um 6: Uhr Abends ergab fich das erfte fpanifche Linienschiff, und in der Rolae noch & andere, Die Benix, das Momiral fchiff, ftrich nicht eber, als bis es alle Maften beinabe verloren batte, feine Segel wie ein Sieb durchlochert ma: ren, fein Thauwert gang abgefchoffen war, auch einige Schuffe den Bauch (Hulk) durchbobret batten, wodurch es beinahe mit Waffer überfloffen murde, und Admiral Langara zwei Wunden am Ropfe. Kopfe und eine im Dietein erhalten hatte. Diefer brave Officier opferte fich auf, um den übrigen Schiffen Beit ju entfommen gewinnen ju inachen.

Das Fener dauerte von beiden Seiten mit unabläßiger Heftigkeit bis um 2 Uhr des Nachts, da die Monars ca gegen die Sandwich strich, fort. Das Better war die Nacht hindurch außerst frurmisch, welches auch die Bestignehmung der eroberten Schiffe erschwerte, und die Ursache war, daß zwei bereits genommene spanische Lie

nienschiffe nach Cabir entkamen, aber auf den Felsen dieses Hafens scheiterzen. Abmiral Nodney versicherte, daß kein Schiff der spanischen Escadre, der Tapferkeit ungeachtet, womit die Feinde solche vertheidigt, entkommen senn wurde, wenn nur das Wetter, irz gend erträglich gewesen, oder die Dastaille bei Tage vorgefallen ware.

Folgendes find die authentischen Berzeichnisse der englischen und spanischen Escadre, unter benen die Battaille am 16ten Jan. 1780. 18 Leguas westwarts von Cabir vorfiel.

liste der Flotte, welche am 25ten Dec. 1779 unter dem Cammando des Abmiral Rodney von England segelte.

Fregatter	7 38	Mang.	Schiffe.	Befehishaber.	Ran.	M.
Apollo	- 'A E	3	Bedford	Capitain Affleck	74	೮೦೦
	300		Cumberland	. Derfton		600
	Sig Det	-	Invincible	, Corinfh	-	600
Andromei	Rear Admiral Digby, Die viffon von derrathen Flagge	2	Prince George	{ Mear : Admiral Digby. }	90	767
	E	3	Terrible	Douglaus.	74	600
	00	-	Micibe	Brisbane.		600
Porcupine	2 5	-	21merica	Lhomfon.	64	500
Pegasus	Bea	3	Resolution -	(Commodore Sir Chal. Ogle.) (Capit. Lord. Robert Maners)	74	(00
	2 = 3		Montaque	Capitain Soulton.	-	600
	999		Dublin	s Wallis.	- "	600
Hyena	Division n.Flagge.	3	Sandwich	Sir George B. Rodney } Lapitain Noung	90	732
	Abmiral Cir Bo. Robucy, T	3	Marlbourough	. Denny	74	600
	E A S	-	Niar	, livebale	-	550
	는용 는	I -	Chremeburry	" Mart Robinson	-	600
Pearl	2 . 2	_	Defence	e Eranston	-	600
Fortune	क्रिक्ष हैं।		Eulloden	, Balfour	-	600
	uen .		Bienfaisant	, MBride	64	1 500
	900	-	Monard)	9 Duncan	74	600
Triton	N.A. Sir Jahn Rof Division von der blauen Klange.	1	Ronal George	Near: Admiral Sir John Lockhard Roft. Capitain Bourmaster	103	867
	10 E 3	3	Alfred	Banne	74	600
	# Q 5	-	Sector	Gir John Samilton		600
Scaford	8 T	-	Edgar	. Eliott	_	600
- 1111111				Nnn 3		· Bift

Liste der spanischen Flotte unter der Ordre des Xese de Esquadra (Comtee Udmiral) Don Juan de Langara.

	Shiffe.	Befchishaber.	Ran.	M.	Gehabtes Schickfal.
		Admiral D. Juan ) de kangara. Capitain D. Francisco Malgarejo.	80	750	Genommen und gu Gibraltar aufgebracht.
0	San Angustin. San Genaro, San Justo,	Capitain D. Bicente Doj. D. Felig Techada.	70 70 70	650	Entfommen. Entfommen. Entfommen,aber fehr befchåbiget.
Courte	San Lorengo.	D. Juan d'Arrast.	70	650	Entfommen,aber ebeni
uça	San Julian.	Margues de Medina.	70	650	falls übel jugerichtet. Erobert, und nachdem beffen Officiers berunter
Der Linie.	,	:			genommen, und es mit 1 englischen Lieutenant und 70 Matrosen be mannt worden, nachber gefrandet.
	Monarca. Diligente. Princesa. Santo Domingo.		70 70 70	650	Genonimen, und je Gibrattar aufgebracht. Während ber Action aufgeflogen. Erobert, nachher abei
410		D. Antonio Demonte.	70	650	auf den Klippen in be Bai von Cadir verloren gegangen.
Bregatten.	Santa Gertrndis. Santa Mosalia. Cecil.	Don Anibal Cassoni. D. Antonio Orteja.	26 28 28	300	Samtlich entfommen

Unter ben 18 englischen Schiffen von der Linie, die sich in der Bataille befanden, denn einige blieben bei der Convon zur Bedeckung, und die Shrewsburn war zur Begleitung der Dublin, die einen Mast verloren, vor der Bataille nach Lissabon gesandt, litten die Sandwich, Royal George, Netostution, Montague, Martborough, Alfred, Culloden, Aleide und Bienfais sant weiter nichts, als daß die beiden

lehten die große Stange von großen Mast und die Krenzstenge verloren. Die Desence hatte am niehrsten gelitten. Ueberhaupt hatte die ganze Flotzte 32 Todte, worunter i Lieutenant, und 102 Verwandete, unter welchen 3 Officiers waren.

Bergeihen Sie mein Freund, wenn biefe Episode von einer Schlacht, die das Schieffal von Gibraltar entschied, etwas langer gerathen ift, als Sie viele

leicht

bes

· leicht wunschen. Ich fomme nun auf bas wiederum juruck, mas in und um Gibraltar vorging. Admiral Langa: ra's Chiff war, wie ich oben gefagt, in unferer Ban angefommen. Gin eben aus der Action gefommenes und auf: ferft übel zugerichtetes Schiff mar ein Gegenstand, der febr meine Neugterde reifte. Ich entschloß mich mit einis gen meiner Freunde, folches wenige Stunden nach feiner Unfunft in den Safen gur befeben, ungeachtet die Gee ziemlich boch ging und das Kahren in einem Boote etwas unangenehm, wo nicht gefährlich machte. Beim an Bord geben fanden wir gleich den Un: terschied zwischen einem englischen und fpanifchen Kriegsschiffe. Uns Man: gel einer tief genug berunter gebenden Treppe fanden wir es fehr befchwerlich, ba die Wellen bas Boot befrig gegen Das Schiff fchlugen auf daffelbe zu fom: men. Wir fprangen baber burch bie unt tern Schießscharten in das Schiff. Dies fes fanden wir noch voll von fpanischen Matrofen, welche fammtlich nebftihren Officiers am Bord gefaffen waren. Da ich zufällig ber einzige unter bes nen, die mit mir an Bord diefes Schif. fes gingen, war, der fpanisch fprach, fo mußte ich den Dollmerscher madien. und ben fpanischen Officiers unfere Bewunderung über ibre beldenmuthis ge Bertheidigung bezeugen. Ginige Diefer Berren ichienen fich in ihr de habtes Schickfal, mach Gibraltar auf einmal verfett zu werden, noch nicht recht finden zu konnen, und gaben nicht undentlich gu verfteben, bag, wenn

ihnen ble Franzofen zu gehöriger Zeit eine Berfiarfung von Breft gefandt hatten, die Sache anders ansgefallen fenn durfte.

Andere, befonders die jungeren Officiers, fanden es fehr dembitigend, daß die englische Stagge am Bord ihres weitund Schiftes über ihrer Nationalflage wehete.

Ich entichnldigte diefes als eine Gewohn, beit der englischen Seeleute, und branchte überhaupt alle Hebermundenen fchuldige Magigung. Diefe nicht fonderlich angeneh. me Unterhalfung wurde ju unferm Berantis gen bald durch ben anis Berbeck fommen. den polien Don Francisco Melagrejo. den Capitain von Der Flagge bet Admiral Langara , unterbrochen. Diefer fragte uns, ob wir munichten, den Admiral gu feben. Wir verfetten bierauf, daß wir deme felben nicht beschwerlich fallen wolten , judem da er dem Bernehmen nach an feinen Bunden ju Bette lienen folte. Der gedachte Capitain verließ uns fodann und ging in bes Momiral's Cachute, and ber er balb barauf mit der Meußerung guruck febrte, daß der Abmiral mich ju fprechen verlange. Dit Bergnugen ergrif ich Diefe Gelegenbeit, etnen Dann fennen ju lernen, ber fich fo ta: pfer gehalten batte. Ich machte ibm darüber ein Compliment, und fagte, baf eine fo glorreiche Bertheidigung beneidenswerther, als ein bei fo ungleicher Force erhaltener Sieg ware, und bezeingte meinen Bunich. daß er von den auf eine fo ruburvolle Beife erhaltenen Bunden bald wiederum herge: ftellet werden niogte. Der Admiral außerte hierauf, daß er dein Capitain De Bride, gegen welchen er gestrichen, fur fein artiges und großmuthiges Betragen nnendlich perbun: den mare, indem folder ihn und feine gange Equipage am Bord gelaffen, und felbft den Morgen nach der Bataille in Gee befucht habe. Gine gleiche Erfenntlichfeit bezeugte er auch gegen ben die Drife commandirens den Lieutenant Lewis, und erfuchte mich. fold chent, da derfeibe fein frangofifch, und er, der Aldmiral, fein englisch fpreche, fur die Dens schenfreundlichkeit und Artigfeit, mit ber er ibn, feine Officiers und famtliche Equipage

behandelt hatte, den verbindlichsten Dank zu fagen. Auch erfundigte sich Don Juan, wenn eher er mit feinen Officiers das Schiff werlassen weben. Bie ich ihm hierauf sagte, das General Etiott, wie es verlaute, für ihn es am bequemften balte, wenn er am Abend beim dunkelweiden ans land fommesweil es alsdann in der Barnfon, die feit geraumter Zeit feine Fremde geieben hatte, am wenigften Auffeben machen whrde, so versicherte der Admiral, das er gang von Dantbarfeit iber das großmithige Betragen der englissen Beschlishaber, sowohl zu Wasser als zu Lande, durchdrungen ware.

Rachdem ich mich von dem Admiral beurlaubt, richtete ich meinen Auftrag beim Lientenant Lewis aus, ber uns febann Bes legenheit aab, das Schiff ju bejehen. Alle lenthalben berrichte Die ichrecklichfte Ber: muftung. Die Daften maren, wie oben gedacht, mehrentheils gang weggeschoffen. Diele Ranonen maren bemontirer. Die und ba fanden wir Stellen, die noch gant von Blut gefarbe maren. Uebrigens batte bas Schiff feinen Chaden gelitten, der nicht bald wiederum beraeffellt werden fonte. Dies fes berrliche Schiff, Das nachber unter dem Mamen von Gibraltar in der Grofbris tannifchen Marine glangte, mar von Ces bern und Mahagony gebanet, und eines ber langften und ichonften Schiffe ber fpanifden Armade.

Unter ben Benten, mit welchen ich mich auf ber Senir unterhielt; war auch ber Chifigeifilide, ein Francifcaner. Dond. Er ich a mir eben ein folder Dummfopf ju fenu, wie alle Brider feines Ordens, Die mir auf meinen Beifen in Spanien porge: Tommen maren. - 2Gie von ungefahr bas Gefpråch gwifden einem ber franischen Df. ficiere und mir auf die Bluglichfeit der Rennt. nig fremder Eprachen in verschiebenen Gitnationen des lebens fam, fo fragte ich den Mondi, ob er irgend eine lebende Gpras de anger feiner Landesfprache, als j. B. englifch rede, ba ihm folde doch in feiner gegenwartigen Lage als Schifeprebiger von Rugen fenn tonte. Sterauf gab beri felbe mir in einem fehr gravitatifchen To. ne jur Antwort: "Dem Simmel fey es gedankt, daß ich nicht englisch ober deutsch, die Sprachen der Renger, verftebe...

Ein fpanifcher Officier bemerfte bei bie. fer Mengerung des Beiftlichen, in frangoff. fcher Gprache, gegen mich, bag folche feichte Ropfe, wie Diefer, am Bord ber Chiffe mehr Unbeil als Rugen flifteten, indem fie oft in einem Sturme ober Gefechte alle que ten Maagregeln vereitelten, die ber Befeblsbaber einest Schift nehmen mbate Statt, daß folche die Matrofen gu ihrer Pflicht und Couldigfeit aufmuntern folten, gingen fie mit den Geeleuten mabrend eines Cturms oder barindefigen Gefechtes in den unteren Daum des Echiffes, und fuchten durch das Unrufen ber Beiligen bas Schickel von ihrem Schiffe abzumenden, welchem man vielleicht burch anhaltende Arbeit ober eine fandhafte Bertheidigung

entgeben ionte. Mis einen Beitrag ju Diefer Bemerfung fan ich noch anführen, bag am 17ten Rebr. 1782 ein englischer Cutter, der Flningfifb. in dem Gintritte in die Ban von Gibral. tar, bem Tener einer Javeque burch bas von dem Coifeprediger derfelben veride gerte Engagement entging. Diefer Geiff. liche wolte nemlich nicht ju geben, daß ber Capitain der fpanifchen Staveauc, fich eber mit bem Cutter, welcher gleichfalls Rano. nen führte, in ein Gefecht einlaffen folte, bis er der fammtlichen Conivage Die 216fo. lution ertheilt batte. Babrend Diefer forge faltigen Borbereitung jum Gefechtegewonn ber englische Cutter ber Javeque ben Binb ab, und feste diefelbe außer Ctand, ibm gu schaben. Es gelang bem Cutter bieburch unter die Ranonen der Reffung in fommen, che eine von Allgegiras bergu eilende fpanie fche Fregatte und 3 Kanonenboote ibn ab. fchneiden tonten.

Diese Beobachtung bin ich einem Offieler der auf ber vorerischnte Javeque gebient hatte, und nachber auf dem San Wiguet genommen wurde, ichulbig. Den Berfola nachstens. Ich bin ic.

# Hamoverisches Magazin.

60tes Stud.

Freitag, ben 29ten Julius 1785.

Nachricht von der 178gjahrigen Heberwinterung des Schaafviehes auf dem herrschaftlichen Hofe zu Wittenburg. \*)

a es bieses Jagr wegen der neuen Einrichtungen zu Witz tenburg an hinlanglicher Stallung für die dasige Schäferei mangelte; so konten nur die Lämmer und alten Vocke unter Dache überwintert werden; das übrige alte Bieh mußte aber den ganzen Winter hindurch im Freien bleiben.

Ju feinem Stande hatte man einen Plag zwischen ben Gebäuden und Garten gewählt, wo es trocken lag, Ueberwind hatte, bequem nach ber Tranke fommen konte, und nahe bei der Scheuer war, aus welcher ihm das Futter gebracht werden mußte; und hier waren dazu 64 kalenbergsche Fuß in die Lange, und 45 Fuß in die Breite, nebst einem Vorplage behuf

bes Futterns von 41 Juß in die lange, und von 45 Juß in die Breite, vermittelst eines todten Zauns — indem man die Umschlagung mit Hurdlagung mit Hurden, von zur Abwehrung der Junde und Schweine nicht für hinlänglich hielt, — eingefriedigt worden.

Den 13ten Dec. 1784 wurde das sammtliche alte Schaafvieh jum erzsten male aufgestallt. Es bestand aus 187 Stucken herrschaftlichem und 36 Stucken Schafer-Wieß; überzhaupt also aus 223 Stücken, und wurde gedachten 13ten December nur Abends; nachher aber täglich zweismal, nemlich Morgens und Wends gefüttert. Ueber-die Fütterung wurzbe vom Verwalter Schumacher ein sehr genaues Tagebuch geführt.

000

Bom

\*) Man wird diese Nachricht um beste nublicher finden, da selbige auch zeiget, wie viel Jufter man ju Ueberwinterung einer gewissen Ausgabl Schafpiefes jeder Art nothig bat, folglich bei Anfolidgen, wie viel Wieb bei einem Gute ausgefüttert werden kan, nicht ohne Grund ju brauchen fichet. 38. 5. 5.

Bom 13. Dec. Abende bielgum 20. beffelben, alfo in 7 Tagen wurden Diefen 223 Studen altem Biebe vorgegeben

Um 20. Dec. Abends murden 13 Bode aus dem haufen genommen und in einem Stallgebaude allein gefüttert. Bon biefer Zeit an bis jum 30. bef felben, alfo in 10 Tagen wurden den übrigen 210 Studen vorgegeben

Bom 30. Dec. bis jum 6. Jan. Abends einschließlich, friegten 209 St. (indem am 30. Dec. des Morgens I altes Schaaf ftarb,) in 7% Lagen

Den 7. und 8. Jan. ging das Bieh bei der gelindern Witterung den Lag über auf die Weide, und friegte daber in diefen beiden Tagen nur

Bom 9. bis junt 17. Jan. einschließlich, ba es wieder von der Beide blieb, friegte es

Vom 18. bis jum 22. Jan. Morgens, da das Schaafvieh wieder gewei: Det wurde, friegte es

Ilm 22. Jan. wurden 153 Stuck Mutterfchaafe von den übrigen 56 Studen Sammeln und guften Schaafen abgefondert, und allein gefuttert, auch nicht mehr geweibet. Diefe friegten bis jum 24. Jan. Morgens ein: schließlich

Den 24. Jan. Nachmittags wurden ju ben 153 Mutterfchaafen noch 17 Stude fchlechtere jahrige Sammel jugefest , um mit denfelben beffer gefuttert Diefe 170 Stud friegten nun vom 24. Abends bis jum 12. zu werben. Webr. Ubende einschließlich

Den 13. Febr. Rachts, ftarb ein jahriges Schaaf; Die ubrigen 160 St.

haben darauf bis junt 21. deffelben Morgens einschließlich gefriegt

2fm 21. Febr. murbe nach dem Morgenfutter ein gußtes Schaaf aus die: fem Saufen wieder beraus genommen, und unter das gufte Bieb gefest. Die übrigen 168 friegten bis jum 22. Mary Bornittags

Um 22. Mary nach dem Morgenfutter wurden wieder 17 junge Sammel und 18 Stud Schaafe, die nicht trachtig ichienen, beraus genommen und un: ter das gufte Bieb gefett. Die übrigen 133 Stud Priegten bis jum 18. April, da fic wieder auf die Beide famen

Sauptfumme.

Ulfo 1 Stud Schaafviel taglich Rolglich jedes Stuck Diefes Schaafviehs den diesjahrigen Winter von 1261 Tagen

Die

949	949 des Schaafviehes auf dem herrschaftlichen Hofe ic. 950								
Srite Schaafpleb haben gefriegt in Taggen,	macht für Sthate auf 1 Lag.		Rocken und Weis zenstrob.		Erbfen und Wife kenstroh.		Ungedrofdene Wicken.	Wiefenhen.	Alceben.
		Stg	Bund.	Etg.	Bund.	Etg.	Bund.	Pfand.	Pfund.
223 7	1561	15	13	10	17 _	_		_	-
210 10	2100	20	6	10	5			_	_
209 71/2	15672	18	9	6	16	_	-		_
209 2	418	3	8	1	5	-	. —		_
209 9	1881	23	2 -	8	5	-	-	-	-
209 42	9402	12	13		15			-	
153 2	306	1	4			1	.10		300
170 191	3315	34	17	10	2	8	10	_	2210
169 81	14361	22	10			7	4		1020
168 29	4872	45	4			37	II	. —	5310
133 27 2	3157½ 21555	4 201 —	16 4036 21555	<u>4</u> 52	4 9 21555	56	19 1219 21555		1560 10400 10455 21555
		1	314789	-	64737 Doo	2	1321555		61 2145 5

Die 56 Stuck Sammel und guftes Bieh, welche am 22. Jan. 1785 nach bem Morgenfutter von den Mutterschaafen abgesondert, und befonders gefüttert worden, haben bis jum 24. deffelben Morgens einschließlich gekriegt

Am 24. Jan. wurden davon nach dem Morgenfutter 17 Stud fchmas chere Jährlinge wieder ausgesucht, und wie oben bereits erwähnt worden, mit unter die Mutterschaafe geseht. Die übrigen 39 Stud haben bis zum 21. Febr. Morgens einschließlich gekriegt

Sind babei jedoch Anfangs noch einige Tage auf die Weibe gegangen. — Am 21. Febr. ist ein gußtes Schaaf aus dem Haufen der Mutterschaafe nach dem Morgensutter wieder unter die gußten geseht worden. Die 40 St. haben bis jum 22. Marz des Morgens einschließlich gekriegt —

Um 22. Marz wurden 17 junge hammel und 18 Stud Schaafe aus dem haufen der Mutterschaafe zu diesen gesetzt; und solche 75 Stud haben bin zum 5. Upril Morgens einschließlich gekriegt

21m 5. Upril nach dem Morgenfutter wurden noch 12 Bocke zugefest; und find darauf dem ganzen Haufen bis zum 18. Upril einschließlich vorge: geben worden

Hauptfumme : Miso I Stuck Schaasvieh täglich

Folglich jedes Stuck dieses Schaafviehes vom 22. Jan. bis jum 18. Upril oder in 86 Tagen -

Die Bocke sind am 20. Dec. 1784 nach dem Morgenfutter aus dem Freien weggenommen, mit in den kammerstall gesetht; und ist ihr Futter mit dem für die kammer bis zum 6. Jan. unter eins; von dem 6. Jan. Abends aber besonders angeschrieben worden. Selbige haben nun vom 6. Jan. bis zum 11. Marz einschließlich gekriegt

2011 11. Mary ift i Stuck davon gestorben; darauf haben die übrigen bis jum 5. April ju Mittage erhalten - -

Halfo ein jeder Bock täglich —

Folglich jeder Bock vom 6. Jan. bis jum 5. Upril 1785. oder in 89 Tagen

Cethite Chanfbieb baben gefriegt	haben gefriegt in Lagen, macht für Chute auf 1 Lag. Backen und Meis- geuffroß.			Erbfen: und Bil. fenftrob.		Ungedrofdene Wicken.	Wiesenheu.	Rleeben.		
	_ _		Etg.	Bund.	Stg.	Bund.	Etg.	Bund.	Pfund.	Pfund.
56	2	112	3	4		-				
39 2	8 1	092	34	9	:	. <del>-</del>	_		<u>-</u>	
40 29	9 1	160	21	14	_	-	-	-		935
75 14	1 10	050	19	9	2	2	-	<del></del> -	` <b></b>	260
87 13	21 10	0871	4	•_	6	6	_	_ 1	_	180
07		501½		16 1666 15011	8	8 45011	=	= -		1375 1375 45011
	_		I	111301		31001				262422
13 64	11/2	8381	7	6	-	21/2	16	5	_	631
12 2	41/2	294	7	I	_		_		: :-	228
		1321	14	7 \$74 \$26\$	_	2½ 11325	16	5 6 0 2 2 6 5		859 1718 2265
		-	1	2 2 2 6 5	-	1135 g	3	5445	_	67 <u>1147</u> Stuck

Der lammerhaufen, welcher aus 99 Studen herrschaftlichen, 24 Studen Schafer lammern und 2 lockehammeln bestand, mar ben 12. Dec. 1784 auf ben Stall gekommen; wurde aber erst am 13. desselben des Morgens jum erstenmale gefüttert, und friegte bis jum 20. desselben des Morgens einschließlich

Um 20. Dec. famen nach dem Morgenfutter 13 Bocke dagu; und wurz be darauf den 138 Stucken Bieh bis jum 6. Jan. des Morgens einschließlich

gegeben

Vom 6. Jan. Abends an ist die Fütterung für die Bocke besonders au geschrieben worden; auch ist ein kamm gestorben. Die übrigen 124 Stück haben darauf bis jum 11. Marz, da 5 kammer zum Abgange gekommen, erbalten

Bom 12. Mary Morgens bis jum 18. April Abends, ift ben übrigen

119 Studen gegeben worden

Sauptfumme -

Mlso jedes Stuck täglich —

Folglich jedes Stud in 127 Tagen vom 13. Dec. 1784

bis jum 18. April 1785

Bon dem Rocken und Weißenstroh hat das Bund im Durchschnitze 1329 Pfund gewogen; und nachdem es das. Biehausgefressen, sind davon meistens 9 Pfund an Pristroh wieder aufgehunden worden.

Von dem Erbfen: und Wickenstroh bat das Bund im Durchschnitte 15 Pfund gewogen; und sind davon an Ranken meistens 3 Pfund unverzehrt liegen geblieben.

Der Riee ift gleichfalls niegangrein aufgefreffen worden; die wenigen übriggelaffenen Stengel haben aber nicht gewogen werden konnen. Bei dieser Fütterung ist das Wieh sowohl im Freien als auf dem Stalle gut geblieben; hat in den Augen und auf dem Leibe Farbe behalten; ist nicht zugefchlagen; die trächtigen Mutterzschaafe haben vom 12. Febr. an nach und nach zusammen im Freien gesammet; die jungen tammer haben sich gesund und munter gehalten, und sind von den 96 Stücken die überhaupt ger sallen sind, am 22. Mai 1785 beim Abselen wurtlich noch 85 St. wohl behalten vorhanden gewesen.

Bon ben am 13. Dec. 1784 gur

	937 000 0				Cayantottyte and vom yo					9)0		
Sthite Chanfvich haben yetriegt in Lagen, mache filr Stude auf 1 Lag.		machefidr Stüdle. auf 1 Lag.	Nocken, und Beile		Erbfen- und Wit		Ungedrofdene Wicken.		Wiefenbeu.	Kleehen.		
				Stg.	Bund.	Etg.	Bund.	Etg.	Bund.	Pfund.	Pfund.	
	125	7½	937½ 2346	1			12	10	19	· 160	300	
1									'			
	124	68½	8494	36	11	3	1	38	3	840	3900	
ı	119	24	4046	13	7	2	14	21	14	200	2120	
		37	158231			7			10			
-			1)0432	51	12 2064 31647	1 _	5 31047	90	3620 31647	1365 2730 31647	7450 14900 31647	
					31647		\$1647		31647	31647	31647	
	-	-		-	8 1984	-	131647	-	14 166 92	1018238	5935137	

Ueberwinterung einge:

187 St. alten aåbiten. 99 - jährigen und 286 Stücken Ueberhaupt herrschaftlichem Schaafwieh find am. 13. Jun. 1785 noch 275 Stud vor: handen gemefen, und gur Schur ge-Davon find mit Inbegrif ber Klathern an Wolle gefallen 580 Pfund 8 loth; ober vom Stud etwa 2 Pfund 3 loth 13 Quent. Da nun fonft 24 bis an 21 Pfund Wolle von einem Stud Wittenburger Schaaf: vieb ju fallen pflegen: fo ift zwar ber

Albgang an Wolle offenbar; es läßt sich aber doch nicht mit Gewisheit bes haupten, daß dieser Abgang eine Folge von der Ueberwinterung im Freien ser, Denn da dieses Jahr bei den meisten Schäfereien hiesiger Gegend weniger Wolle abgeschnitten worden ist, als sonst: so scheint die Schuld vielmehr an dem so sehr hadten Sintritte des Frühjahrs zu liegen.

Uebrigens ift nicht zu längnen, bag bei diefer Heberwinterung im Freien bie diesjährige trockene Witterung jungemein zu flatten gefommen ift. Bei

ôftern

öfterem Regenwetter wurde besonders Dasjenige Wieh, bei dem sich die Bolle scheitelt, leicht bis auf die Haut naß geworden senn und dadurch gelitten haben; es wurde mehr Futter verfommen fenn; und das ausgefrest fene naß gewordene Strob nicht gut wieder haben aufgebunden werden konnen.

w.

Im Sonntage Deuli b. J. murde unfere lauenburgifche Gemeinde abermals auf das rubrendfte überzeugt, daß auch folde Menschen, bei welchen schon alle Hofmung aufgegeben ift, zu guten Erkenntniffen gelaugen können, wenn sie gehörig anger fübret werden.

Es wurde nemlich von unferm wir: bigen herrn Paftor Lefto, ber ichon im vorigen Jahre eine taube und flumme Frauensperfon, nach bin: langlicher Prufung und bewähre ge: fundenen Renntniffen der Glaubens: lebren, jum beiligen Abendmabl be: reitet batte, ein verwilderter und ohne alle Renntniß gottlicher Dinge aufge machfener tauber Menfch nach geen: bigtem 'nachmittagigen Gottesbienfte offentlich confirmiret, nachdem er vor: ber in Gegenwart vieler hundert Ben: gen über eine Stunde lang ichriftlich in feinem Chriftenthume befragt wor: ben und allemal die promtefte richtis ne Untwort fdriftlich ertheilet batte. Ja es wußte berfelbe aus eigenen Be: banten und ohne die geringfte Beis bulfe einen furgen Muszug von dem

Leben, Leiden und Tode unfere Erlos fers, auch einige furze Gebete, ju aller Vermunderung, schriftlich und richtig buchftabiret, aufwießen.

Da er erft neun Monate im Une terrichte gemefen ift, auch von diefer Beit ein großer Theil jur Unterweis fung im Schreiben bat verwendet werben muffen, und er bem un: erachtet, außer ber nicht geringen Renntniß ber Claubenslehren; be reits über 2000 Worte und Beariffe von der Weltkenninif gefaßt bat, welche ibm durch Rupfer aus ber Bi: bel, beren Bebeutung er fogleich nies derschreiben fan, und finnliche Bor: ftellungen beigebracht find; fo ftebet mit der größten Wahrscheinlichkeit ju boffen, daß, da feine Bormunder in Schwerin ihn noch 2 Jahre von bem herrn Paftor Lefto unterrichten ju laffen gedenken, er, da er in fo furger Beit febr viel erlerne, burch fernern Unterricht jum brauchbaren Mitalie: be in ber menfchlichen Gefellichaft. bas fein eigen erworbenes Brod effen fan, werde geschickt gemacht werden tonnen.

Lauenbura.

# Hamoveriches Magazin.

61tes Stud.

Montag, ben Iten August 1785.

#### Marimen eines angehenden Hauslehrers und Erziehers.

1.) In Unfehung der Aeltern feiner Eleven und anderer ihnen vorgesehter und über ihn erhabener Personen im Hause.

1) Es ift außerst viel baran gelegen, baß zwischen allen biesen Bersonen und bem lehrer die völligste Uebereinstimmung herrsche, in Absicht auf
die Behandlung ber Zöglinge, in Worten und Werken. Der Padagog
muß daher

a) bei ihnen allen fich Liebe und

Achtung ju erwerben fuchen;

b) ihnen bescheiden und ehrerbier tig begegnen, doch so, daß sein Betragen eben so weit von knechtischer oder kindischer Furcht, als von folger oder schaamloser Dreiftigkeit entfernt bleibe;

c) auf alle ihre Worte und Minen mit Borficht achten, um ihre Gefinnungen überhaupt, besonders aber in Ans

febung feiner zu entbecen.

d) Er bittedie Aelterningbefondre um aufrichtige Anzeige ihres Miffab lens, wenn er ihnen irgend Anlagdagu geben folte.

e) Er laffe fich ihre Meinungen und Grundfase in Absicht auf die Erzie

hung ihrer Rinder fo genau ale es ihe nen felbft gefällig ift, befant machen.

f) Wenn er nicht ihrer Meinung fein fan, fo bute er fich, ihnen mit Ungeftun ober in unboffichen Auss

bruden ju miderfprechen.

g) Tach und nach, wenn man immer den rechten Zeitpunkt abwartet, und wenn man überhaupe nur viel Bes weise von gutem Berstande und rechts schaffenen Absichten giebt, laßt sich viel über die Meinungen der Menschen aussrichten, und, für das, was entschieden wahr und gut ist, auf diese Weise der Beifald der Aeltern zum Besten ihrer Kinder gewiß erhalten, wenigstens eher, als durch eilige Hige und Unhöslichkeit.

h) Wo aber ein Erzieher, um der Keltern Willen zu thun wider sein Gewiffen bandeln mußte; da zeige er seine Grunde genatt an, am besten vielleicht läßt sichs schriftlich thun; und erkläre, daß er dem Geschäfte entsagen musse, wenn man feinen Grundsäßen hierin nicht nachgeben könne.

2) Dinge von Wichtigkeit, bei ber nen ber Pabagog nicht für fich allein Rath und Sulfe finden tan, muß er

Ppp Den

den Aeltern anzeigen. Aber so oft er dies vermeiden kan, verschone er sie mit Klagen über seine Zöglinge. Deftere solche Klagen bringen ihn sicher um den Beifall der Aeltern, weil

a) es Aeltern immer unangenehmift, Machtheiliges von ihren Kindern

zu boren, jumal da,

b) wenn der Erzieher oft damit komt und im Affect es thut, es nicht fehlen wird, daß nicht die Aeltern Unbilligkeit von feiner Seite dabei bemerken oder zu bemerken glauben werden;

c) gar viele Aetrern ihre Rinder aus Gemächlichkeit andern übergeben, um der Laft der Erziehung fich fo viel möglich, felbst zu überheben, und

d) es immer Schwache, Mangel an Gefchicklichkeit fich felbft ju belfen verrath, wenn ein Lebrer oft bei ben Meltern Sulfe wider feine Eleven fucht.

II.) In Insebung der Töglinge felbit.

A.) Ueberhaupt.

1) Er beobachte sie genau, so oft er kan, aber so viel möglich, ohne baß sie es merken, wenigstens ohne ihnen leicht zu sagen, was er glaubt bemerke zu haben. Er wird sich oft irren. Und er lehrt sie Verstellung, wenn er feine Abssichten und Muthmaßungen zu leicht verrath.

2) Er betrage fich in allen als ihr

altever, flingener greund.

3) Er erzühlte ihnen nie oder felten etwas von fich felbftund feinen Geschichten. Menschen, zumal Kinder, muffen immer zur halfte durch Furcht geleukt werden. Und Furcht besteht

felten mit genauer Befantschaft. Um wenigsten muß ja ein Unlaß ihn verlei, ten, lacherliche, rhorichte, oder schands liche Streiche von fich, auch nur mit halben Worten zu erzählen.

4) Er glaube, daß er scharfe Beob:

achter an ihnen babe.

5) Aus diesen und unzählichen au dern Gründen hüte er sich also, vor ihnen in Affect zu gerathen. Im Affect muß er nie strafen. Kaum kan es erlaubt werden, auch nur im Affect zu moralisten.

6) Sein Hauptweck muß fenn, ju bewürken, daß dereinst glückliche, folglich nühliche Menschen seine Eles ven seyn mögen, nicht, daß sie jeus gleich, oder so lange sie unter ihm stechen, wohlgeartet scheinen. So oft er ihnen jum Besten jenes endlicher Erfolgs jeht nachgiebt, oder in eben der Absicht unbilligen Tadel unbedachtamer Richtet erduldet, nunß er es für wahren Vortheil balten.

B.) In Alnsehung des Untere

richts.

1) ternen, so wie jede Beschäftigung nuß anfangs, in der ersten Kindheit, Aust sepn, Zeitvertreib, Mittel, sich selbest, oder höchstens den nächsten, liebsten Personen Freude zu machen. Alle Kinder lernen antangs gern, wenn man es nicht verziehre anfangt, nicht zit viel auf einmal austichten will, und mit Freundlichsteit fie dazu anleitet.

Allmahlig nuß es zue Gewohne beit werden. Aussichten aufentfernte Bortheile konnen Anfangs nie ober

tiur bochft feiten und muffen nie haupte

fachlich Triebfeder fenn.

2) Man gewöhne vom ersten Anfange des Unterrichts an, an das allein Arbeiten, durch Wiederholung, Borbereitung, Abstartion, Ausgieben, Uebersign. Die zu viel, alle Lage erwas, daß der Zögling bald bahin gebracht werden möge, den Tag für verloren zu halten, an welchem er nichts Gutes gethan hat!

3) Daß niemals der Lehrer dem Schüler das Lernen dadurch erschwere, daß er sich sein Befchafte beguem zu machen such.

Des Lehrers Beifpiel, feine augenfcheinliche Luft gum Arbeiten, feine beftanbige gute Laune dabei, feine fleifiige Borbereitung find tie fichersten und unentbehrlichften Mittel, ternbegierige und fleifige Schuler zu ziehen.

- 4) Wenn Regeln behuf des ternens gebraucht werden follen, fo fenn es bloß beraubende, nicht angreifende.

5) Der erfte Unterricht in ber Der

ligion muß befteben,

a) in dem, was das Kind beim Beten, Singen und ben Unterredungen ber Erwachsenen die oft absichte lich für das Bedurfniß des Kindes eingerichtet werden können, gelegentelich abnerket;

b) in furgen Unterredungen über bie Offenbarung Gottes in der Ratur;

c) in furgen Gebeten, Sprüchen aus ber Bibel und Berfen aus tie bern, die man das Kind, ohne Twang burch oftmaliges tefen ober Anhoren lernen und wiederholen laft. Alles

aber, was es bavon lernt, muß'es fo weit versteben, baf Chefurcht, liebe und Bertrauen gegen Gott dadurch gegrundet und befordert werben.

d) Im lefen gut gefaßter biblifcher Gefchichten; die ich weizerichen ton: nen dazu gebraucht werden, auch Seis lers historischer Carechismus.

e) Im lesen guter moralischer Ere zählungen, dergleichen die vom Herrn von Rochow, Campe, Seddersen, von Weise im Kinderfreunde, von Galamann, in dem moralischen Elementarbuche und den Unterhaltungen sur Kinder und Kinderfreunde find.

6)- Vorfagen, Vorlesen, Lefen, und oftmalige Wiederholung ber Sauprpuntte, in denen die Grundlas ge und Berbindung des Gangen liegt: Dies find die mefentlichften Regeln ber Methode in Abficht auf Siftorie, Geo: graphie, Maturhiftorie und alle Cache fenntniffe. Beim erften Unterrichte ift an der Mabl der Lebrbucher nicht febr viel gelegen, wenn ber lebrer nur gut ift. Where oder Raff fan in ber Maurhiftorie, Bufding und Raff in der Geographie, Schrock bei ber Biftorie gebraucht werben. Es wird auch empfohlen von Rennern: Luvo. pa ein geographisch-historisches Lefebuch für die Jugend. Mur daß

o) immer auf bie Sahigkeit des Kindes zu verftehn und merkwurdig zu finden, bei der Answahl und Ginfleidung fleißig Ruckficht genommen

wird,

b) was sich versinnlichen laßt, oft versinnlichet wird,

Ppp 2 . . . . . . . . . . . c) was

c) was fich anwenden, ausüben tagt, dadurch im Gedachtniffe erneuert und dem Willen intereffanter gemacht wird:

d) marees auch nur durch Unbringen, Erzählen vor den Meltern oder andern lieben Verfonen auf deren ge-

fälliges Berlangen.

e) Im Wohnzimmer aufgehangte Tabellen und Gemahlbe fonnen ben hiftorifchen Unterricht febr erleichtern.

7) Beim Unterrichte in Sprachen a) muß mit bem tesen und Ueber:

feken interessanter Geschichten gleich angesaugen werden. Die von Bassedown ausgezogene Colloquia Erasmi, Busselligen iber latinus. Gedickens Chrestomathie, das Schükische Elementarbuch können gebraucht werden.

Der Lehrer muß immer noch bei jedem Buche zusehn, was für seinen Zögling ist oder nicht ist. So bald als möglich geht er zu den alten Austoren, Cesar, Cornel. N. oder den bissories selectis fort, bei denen aber vie les überschlagen werden muß. Wenn obschen bei den alten Autoren nicht übergangen werden können, muffen sie als heidnische, unter Ehrikten und kafter unerklärt bleiben, oder in den ehrbarsten Ausdrücken mit ernstlicher Mine überselst werden.

b) Paradigmata nominum und verborum muffen durch Anschreiben an die Tafel, abschreiben laffen und gelte gentliches Decliniren und Conjugiren, von den beim Hebersegen vorkommens ben Wortern eingeprägt und Igeläufig gemacht werden.

c) Die Negeln bes Syntar u. a. muffen gelegenheitlich vorgesagt und bernach in ber Grammatik gelesen werden.

d) Durch mundliches und schriftliches Uebersehen oft aus der fremden in die einheimische Sprache, hernach auch aus dieser in jene muß hauptsächlich der Vorrath von Wörtern im Gadachtnisse vermehrt werden.

Aus den gelesenen und übersehten Stücken ausgezogene, aufgeschriebene Borter find die geschickteften dazu, wenn ja Bocabeln gelerne werden

follen.

8) Briefe ju schreiben tan ein Kind — schon im 8. ober 10. Jahre — den Aiffang machen. Im 12. ober 14. Jahre kan man anfangen lassen Auszuge ober eigene Aussuge bistoris schen und moralischen Juhalts zu versfertigen. Aber ja zuerst bloß in einer wöllig gesäufigen Sprache, damit nicht von beiden Seiten Schwierigkeiten entstehen.

#### Von der jährlichen Einnahme und Ausgabe.

Dichaufigen Concurfe, die in großfen und kleinen Stadten entfter. hen,haben gewöhnlich, wenn man nicht lieblos urtheilen will, mehr leichtsinn als Borfaß jum Grunde. Der eigene Sang jum Bergnugen, — Die uneins gefchrankte Gefälligkeit gegen die Gate tin, welche manche Frau fo oft wurs

fchet. - ber Reif ber Freundschaft, und jum oftern ein falfcher Begrif von Chre, geben Unlag zu Musgaben, Die, nicht fo wohl in Ruckficht ihrer Große als baufigen Wiederholungen, beim Jahresichluffe einen Defect in ber Caf: fe veranlaffen. Wer biefen Mangel nach Berlauf eines Jahres verfpuret und foldem in Zeiten vorbeuget, ban: belt als ein fluger Mann. Allein, das ju ift genauer Ueberfchlag ber jabrlis chen Ginnahme und ber nothwendigen unentbehrlichen Musgaben erforder: lich, und ein unwandelbarer bartnacht ger Borfaß, fchlechterdings nicht mehr su verwenden.

Ift die jährliche baare Gelbeinnahme bestimmt; so kan jeder, ber die Rechenkunst versteht, gar leicht berechnen, wie viel er zu diesem oder jenem Bedurfnis verwenden kan, um nicht mehr auszugeben, als er einnimt. Wenn aber diese Einnahme unberkimmt ist; so erfordert die Ausgabe noch mehrere Vorsichtigkeit, welche sich nur nach dem wurklichen Verhältnis ber undestimmten Einnahme eines

Saushalters richten fan.

Rüglich ift indeffen fur jedweben ju wiffen, wie hoch fich feine tägliche Ansgaben in einem Jahre befaufen, benn daraus kan er gar leichtlich berechnen, ob folche bober oder geringer als feine Einnahme from, lettere mag bestimmt gewofen feon ober nicht.

In den niehrsten burgerlichen Haus, haltungen ift die Ausgabe für Aleinigs keiten ber Hausfrau überlaffen, und diese kan sehr öfters aus Unwissenheit fehlen, weil sie die Rechenkunst nicht versteht. Könte manche Frau überse ben, wie hoch eine bestimmte kleine tägs liche Ausgabe am Jahresschluß sich beliefe; so würde sie wahrscheinlich nicht an dem Verderben Theil nehmen, welches öfters durch Mangel einer richtigen Berechnung veranlaste wird. Ich theile folgende Tabellemit, woraus ohne viele Mühe zu ersehenist, wie viel eine tägliche Ausgabe jährlich beträge.

	an ma		fo beträgt foldes					
	h aus			hrlich				
Thir.	ggr.	DF.	Thir.	ogr.	pf.			
I —	-	1	I	- 6	5			
-		3	. 2	12	10			
_	-	3	- 3	119	8			
-		4	5	1	8			
	-	5	6	. 8	1			
	-	6	7	14	6			
_		7	8	20	11			
-	-	8	10	3	4			
-		9	11	9	9			
		IO	12	16	2			
		II	13	22	.7			
-	1		15	5	-			
I - I	2	-	30	IO				
_	. 3		45	15	-			
	4		60	20	<u>-i</u>			
-	5	-	76	1				
	6	-	91	6				
	-7 8 9		106	11	1			
_	8	-	121	16				
-	9	-	136	21	-			
-	10	-	152	2	-			
-	-11		167	7	-			
-	12		182	12				
-	13	-	197	17				
Dpp 3			- ' '		Win			

		•••	,		
Weiglich	nn man		fo betrå	gt fole	thes
Thir.	ggr.	př.			pf.
-	14		212	22	-
	15		228	:3	-
٠	16	-11	243	8	
	17		258	1-3	
	18		273	18	-
-	19		288	23	
<u> </u>	20		304	4	
	21		319	. 9	-
	22		334	11	-i
	23	-	349	19	
T			365		
2		-	730		
. 3	-	-	1095		
4	-	-	1460		
1 5		-	1825	-	-
5	! -	-	2190	-	-
7	-		2555	-	-
8	-	-	2920	1	-
9	-		3285		_
10	-		13650	1 -	-
11	1 -		4015	-	-
12	1-	-	4380	-	-

#### Eine andere Frage ift:

Bie viel fan ich taglich ausgeben, wenn ich j. E. 100. 200. ober 300 Rthir, jabrlich einzunehmen babe, obne mit ber Ginnahme ju fury ju fommen ?

Eine Frau, bie jum Saushalt et: toas gewiffes befont, will ofters fpas wen, um nicht ju fury gu fommen, weiß

aber nicht gu berechnen, wie viel fie jum bochffen taglich verwenden fan; ober fie will gu einer außerordentlichen Musgabe Gelb erfparen, und weiß. nicht, wie fie daju gelangen fan.

Schränket fie von ber täglichen Musgabe nur eine Rleinigfeit ein; fo fan fie gwar and obiger Sabelle fcon erfeben, wie viel folhes jahrlich bes tragt, und aledenn beurtheilen, ob bie Summe ju ihrem 3weck binreichend fen. Indeffen vermuthe ich, daß fole gende Tabelle dazu bequeiner fen, weil Diefe enthalt, wie viel man taglich von einer bestimmten Summe ausgeben tonne, ohne fich der Gefahr auszus fegen, mehr auszugeben, als man ein: genommen bat, oder; welches einerlei ift, in Schulden ju gerathen.

Wenn Die Frau J. E. 200 Rible. Einnahmeiabrlich bat, und 20 Riblr. jum gemiffen Bweck zu ersparen mune Schet: fo wird es ihr ein leichtes fenn von 200 Rthir. Diese 20 Rthir. abs jufeben, und in der Tabelle aufzusus chen, wie viel fie von 180 Rthle. jahrlicher Ginnahme zur täglichen Musgabe verwenden fan. Gie fucht in der Tabelle 80 Reble. , davon kan fie taglich verwenden 5 ggr. 3. pf., und 100 Rthlr., davon fan fie tag: lid verwenden 6 ggr. 6 pf., macht jufammen it ggr. 9 pf. Giebt fie taglich nicht mehr aus, fo bat fie am Jahresichluffe 20 Rthlr. erubriget.

t'		ikan ják innimt	rlich	l fo fa	fo fan man täglich			ucberfchuß		
	Thir.	ggr.	pf.	Thir.	j ggr.	pf.	Iblr.	ggr.	i Ff.	ı
	2	-	-		-			17	7	1
	3		-		-	. 2	ļ -	TI	2	l
	3 4 5 6	-		-		3 4	-	4 4 22	9	l
	5			-		3	ī	4	9	Ĭ
	6			_	-	1 4		22	4	ı
	7 8 9 10 20 30	-				5 6 7 7 3		15	11	ł
	8.	-	_		_	6		9	6	
•	9		_	-	-	7	_	3	1.	
	10	-				7	ī	- 3	r	
	20	_		_	1 2 3 3 4 5 5	- 3	-	- 3 23	6 1 9 5 1	į
	30				1	II	-	20	. 5.	l
	40		-	-	,2.,	.7 .3 II		17	1	ŀ
	50			1	3	. 3	_	13	. 9	ı
	60			-	3	11		10	5	
	. 70		_		4,	7 3 11	-	7		ĺ
	80	_		-	. 5	3	7 TT 1	. 3	5 6	l
	/ 90			-	.5	LI	1	3	- 5	
	100		. —		6	6	1	3	. 6	l
	200			_	13	I	1		. 7	ŀ
	300	-		-	19.	.8		21	-8	
	400		-	I	2 ~ 8	6 1 8 3 10	কেল	18	7 8 9	
	500	-	-		8	10	-	15	10	ŀ
	600			1	15	5		12	11	ĺ
	700	_		1	- 22		-	10	-	
-	800			2	4	7		7	1	
1	900	-		2		2	_	4	2	
	1000	-			17	7 2 9 6		. 1	1 2 3 6	
	2000			5	II	. 0		2	0	
	3000 4000		1	10	23 6	3		3	.9	
					6	9		5		
	5000	1,	1 7 1	13	U	9.		,.'0.	- 3	i

Der jedesmal bleibende Ueberfchuß beträgt eine Kleinigkeit, beweifet in beffin, daß wenn man nicht mehr, als berechnet ift, täglich ausgiebt, und

feine nothwendigsten Bedürfniffe bae mit zu bestreiten im Stande ift, am Schlusse beine Schulden gemachtifind.

Unterricht, wie aus dem Tabacksfaamen sowohl ein Del zum Essen, als auch zum Brennen der Lampen gezogen werden könne.
Bom Herrn Ziegleiverwalter Fr. Friedrich Wundram zu Herrenhauseit.

Da viele Liebhaber des Tabacks, baues von mir einen Unterricht verlangt haben, wie sie ihren überstüßisigen Tabackssaamen am besten nußen und gebrauchen könten; so mache ich hiedurch bekant, daß ich nach vielen selburch bekant, daß ich nach vielen selbt angestellten Verluchen gefunden, daß sich satt samen ein gutes Det pressen oder ziehen lasse, welches so wohl zum Essen, als auch zum Brennen der kampen, mit vielem Nußen und Vortheil zu gebrauchen steht.

Dieses aus bem Tabackssamen gepreßte Del hat einen sehr angenehmen Geschmack und bienet jum Begießen des Sallats, so wie auch ju Epers oder Psannekuchen, und zur sos genannten Delbutter, da nemlich Del und Rinders oder Hammeltalg, zusams Rinders oder Hammeltalg, zusams

men geschmolzen, gehörig gesalzen, und dieses Gemische an statt der Butter aufs Brod geschmieret, auch das Gemuse damit gesocht und gegessen wird.

Das schlechtefte und unschmachaftefte Del vom Tabacksfaamen kan jum Brennen auf tampen, oder jum anbern Behuf gebraucht werden.

Mit den Auspressen des Dels aus dem Tabackssaamen, wird auf gleiche Art, wie mit dem Mohn: oder Rubesaamenschlagen, oder Auspressen, versahren, welche Bearbeitung fast einem jeden Haushälter, besonders aber auch dem kandmann hinlänglich bekant ift, weswegen es denn übersstüßig sein wurde, hier etwas davon zu erwähnen.

### Bum 21ten Stud des Hannoverischen Magazins.

a es eine bekante Regel ist: daß ein mannlicher Name bloß durch den Anhang der Silbe in und auf keine endere Art zu einem weiblichen wird; so muß derjenige, der davon eine Ausnahme vorgeben will, solche durch den Gebrauch beweisen. Dieser kan aber nicht aus Niedersachsen. der andern platdeutschen Orten kommen, sont dern nuß daher geholet werden, wo die bochdeutsche Sprache zu Hause ist, und da mögte es schwer werden, dergleichen Beweis zu sinder bann z. E. in der

Gegend von Leipzig fagt und schreibe man: Fran Diaconuffinn, folglich wird man auch wohl Syndicuffinn zc. u. f. f. sagen.

Man muß sich baher durch die platte beutschen Mundarten nicht verwöhnen noch irre machen laffen, sondern sich an die Sprachähnlichkeit halten. Denn ben vermeineten Uebelklang des Unbangs in an dergleichen Wörter von lateinischem Ursprung, wird ein hoch beutsches Gehör nicht empfinden ze.

## Hamoverisches Magazin.

62tes Stud.

Freitag, ben 5ten August 1785.

### Bemerkungen über die allgemeine Berbreitung der medicinischen Bolfofdriften.

Nihil novi quidem sed veri multum.

ie immer mehr und mehr ein: reigende Gucht, medicinifche Bolksichriften ju fchreiben und gut lefen, ift ber Wichtigfeit des Begenstandes wegen , einer Unterfu: chung nicht unwerth, da man biefe Bucher nur immer einseitig betrachtet, bloß von dem Rugen, nie aber von den Schwierigfeiten rebet, Die ihrer allgemeinen und vortheilhaften Un: wendung im Wege fteben. - Ihre Brauchbarkeit folte aber eigentlich nur bloß auf die, von Mersten ent: fernte Claffe der Menfchen einge: fchrankt werden, benen es allerdings febrwichtig ift, bei vorfallenden Rrant: beiten ohne viele Weitlauftigfeit und Unfoften, gemiffe Berhaltungeregeln

befolgen zu konnen. Allein, diefes ift in ber That leichter gedacht als ausge: führt, benn bei ber großen Mengemes dicinisch populairer Bucher, bat man aufrichtig und unpartbeiifch ju reden, boch feines aufzuweisen, bas nicht eben fo viel geschadet als genußet, und es murde febr fchwer fenn, ein mobifeis les, fagliches, nichts überflugiges und Schadliches enthaltendes Buch, jeman: ben zu empfehlen, wenn man übet zeugt ift, bag bas unbedingte Unpreis fen gewiffer Schriften, ben taien a) auftatt ibn aufzuflaren und zu troften. nur verwirrt und migmuthig macht. Um nun Richt-Mediciner von der Un: moglichkeit, einer allgemein faglichen und nugbaren Unleitung, die Gelbft: 299 Be:

a) Ich verstehe unter diesem Worte alle diejenigen, die sich nie mit der grundlichen Erlernung der Arzeneiwissenschaft abgegeben; auch selbst die Hoppochonder, welche alle sie betreffende Schriften gelesen haben, ihre Beschwerden, die Erflärrung derfelben und die Mittel dagegen, nebst deren Beurtheilung an den Linigern her zu erzählen wissen, und sterben wurden, wenu sie nicht über jede Verordnung des Arzies commentiren und ratsonniren durften. Ein freilich diesen Bedrückfen leicht zu verzeihendes, aber nichts desso weniger schwer zu erdulden des Betragen.

Behandlung der Kranfbeiten betref: fend, ju überzeugen, werde ich einige mir und andern vorzuglich aufgefalle: ne Dachtheile bier aufftellen. Bevor ich aber dies unternehmen fan, muß ich einer Sauptquelle vieler unter bem Bolf berrichender Borurtheile, und Der daber rubrenden unrichtigen Be: urtheilung der Arzeneiwiffenschaft er: mabnen; weil diese mit den nachber abzubandelnden in der genaueften Ber: bindung ftebt, und der taie auf diefe Urt am beften überzeugt werden fan, wie schwer es fen, ibm die gu feiner Wiederherstellung nothigen Kenntniffe beignbringen. Das verfante Wefchaft des Afrates ift es nemlich; was ju fo unbeschreiblich vielen Brrthumern Un: laß giebt; felbft Gelehrten und fonft aufgeflarten Mannern ift es nicht fel: ten ein Rathfel, wenigstens berrichen bieruber fo verfehrte und unrichtige Gefinnungen, daß Die Berichtianna derfelben, fo nothwendig als nugbar ift. Man glaubt gewöhnlich , ber Urat erforsche den Ramen der Krant: beit, und gebe nun bagegen das be: währte Recept, welches eine langiab: rige Praris bindurch fich am fraftige ften bewiesen bat. Wie falfch, wie unrichtig Diefes fen, tan nur ein Bim: mermann, einer ber erften Merzte Deutschlandes, mit ber ihm eignen binreifenden Beredtfamfeit, und benen Der Burde ber Gache gemagen Grun: den darthun ; daber ich meine lefer in diefer Rücksicht vorzüglich auf die er: ften Cavitel feiner Erfahrung, welches Wert dem Philosoppen wie jedem Wife

begierigen gleich intereffant ift, verweisen ning; und nur beilaufig min fche, baß es haufiger, als die eigentlis den praftifchen medicinischen Schrife ten mögte gelefen werden, bamit ber Laie das falfche und unrichtige in feis nen Meinungen einfeben lernte. lein, nicht ber Dame ber Rranfheit. giebt die Unzeige zur Beilung, fon: bern die Scharffichtigfte Muffuchung der oft weit binaus verfteckten und verborgenen Urfache ber berrichenden Befchwerden, die Beurtheilung Des Berhaltniffes diefer, ober mehrerer Urfachen zur Krankheit, und, um fich hiervon ju vergewiffern, die Erfor: schung der Lebensart, des Alters der Erziehung, ber vother gegangenen Krantheiten, Des Ginfluffes der Jahres zeit und Witterung. Die Kenntniß bes naturlichen, auf die Erfahrung aller jemals lebenden Beobachter gebauten, Berlaufe der Krantheit, ber wefentlichen eignen Bufalle und Rennzeichen, der mancherlei individuellen Berwickelungen, der wahrscheinlichen Beschaffenheit der flußigen und festen Theile, Der mancherlei Scharfen, Bers Dickerungen, Berdunnungen der Gafe te, der Erschlaffung, der ftarfern oder Schwachern Spannung der Muffel: und Mervenfafern, und ihrer verschies tenen Merkmale, wodurch fie fich zu erfennen geben. Die Renntnif bes thierischen Baues, Der natürlichen Berrichtungen, ihrer Abtveichungen. und der baraus fich veroffenbarenden bofen oder guten Rennzeichen, Des To: des, nachfolgender Krantheiten, ober

bet Wiederherftellung. Die Reintniß ber naturlichen unwandelbaren Ge febe, der Lebenofraft, in wie ferne fie felbft murkfam, oder burch biefe ober iene Sulfemittel unterflußt werden muß. Endlich bie Wehl bes fchick lich tauglichen Argeneimittels, aus ber großen Menge, und dem unwurtfa: men Bugte, welchen uns die brei Maturreiche barbieten. Die Kennt: niß ber Beftanttheile, bes gewählten Mittels, der beständigen oder verschie benen Gigenfchaften und Warkungen beffelben, auf den menfchlichen Rot per, und bundert andere Umflande von benen ber Laie nicht traumt, und Die der rechtschaffene feine Wiffenschaft liebende Urit, nur durch mubfame Machforfdjung und fostbaren Unf: wand fich erwirbt. Giniger maagen fan ber Micht: Mediciner, aus Diefer nur bochft unvollkommnen Stigge ber Befchaftigungen eines praftifden Urg: tes abnehmen, welche Schwierigfeiten ihm bei Mugubung feiner Runft auf: ftogen muffen, welch geubtes nicht ju befchreibendes Gefühl, welche Gegen: wart bes Beiftes, welcher Scharffinn nothig ift, um verworrene, vergeffene, ober gar nicht beachtete Umftande, die boch auf fein Urtheil und die darauf gegrundete Behandlung ben größten Einfluß haben, ju erfragen, wie man: che unerflarbare, bochft verborgene, fcmer zu behandelnde, und zu beilen: De Rrantheit bem mit aller Wiffen:

Schaft, Belefenheit und Gifer ausge rufteten Urge vorfomt b); und wie viele gar nicht zu bestimmenbe und auf bas feinfte felbft Gefühl beruhende Umftande, feine Sandlungen regieren muffen. Ift es benn nun wohl eine fo leichte Gache, Rrantbeiten gewiß ficher und grundlich zu beilen c)? Ran Die beste populaire medicinische Schrift den Laien binreichend unterrichten, ba er von allen vorerwähnten Renntniffen nicht den geringften Begrif bat? 34 wenn nicht alle medicinischen Lebren Schwesterlich miteinander verwandt. und die eine, ohne Sulfe der andern fonte verftanden werden, fo mogten praftifche Bolfsbucher immer einen größern Duben haben; und boch mir: de Fleiß, Beit und Dlübe angewandt werden muffen, um die, durch gemiffe fchriftliche Rennzeichen bestimmten Sale le, in der Matur nun aud eben fo ges roiß aufinfinden, und von andernabn: lichen zu unterscheiben. Allein, Die verschiedenen Zweige der Urzeneimif: fenschaft find untertrennlich an einan: der gefettet, ohne Nachtheil fan nicht ein einziges Glied be felben abgeriffen. vielweniger ber fchwerfte und wichtig: fte Theil berfelben gerade ju, und ohne Borbereitung begriffen werden; felbft bem Argt fonnen bei bem auf: ferordentlichen Umfange der praftie fchen Runft, bie von ihr entfernteften Glieber, nur ber Oberflache nach be: fant fenn, da nach bem Musspruch des 2992

b) Sienflamm praftifche Anmerfungen über die Singeweide. Erlang, 1784.
c) Errlebin Doroth. Chrift, von der geschwinden aber unfichern heilung ber Rrantbeiten. Salle 1755.

Schon vor mehr als 2000 Jahr leben: ben Sippocrates, die Mannigfaltige feit, Die Rurge Des Lebens, und Die große Menge ber unentbehrlich ju wif fenden Renntniffe, fchon an fich alle feinen Rleiß auffordern. Ueberdem find die Renneniffe feit jener Beit, bis ins Unendliche vermehrt, und bie Rrantheiten haben wegen ber verfei: nerten Lebensart, eine gang verschiedes ne und außerft veranderte Geftalt an: genommen, fo, daß gar feine allgemeine Regeln bei Beilung derfelben ftatt fin: Den, weil angeborne Schwache, Ber: gartelung und turus ichon dafür for: gen, Die bestandige und fich ftete ein: fach zeigende Matur zu gerftoren, und Musnahmen zu erschaffen; da fogar auch die von dem Altvater der gottli: chen Runft aufgezeichnete Bufalle, Er: fcheinungen, Borbersagungen, und aberhaupt der gange Berlauf der Rrankheiten, nach unfern heutigen Beobachtungen fo manche Abande rung gulaft; wie folches aus ben mubfamen Berfuchen, des de Saen und Rufch erfeben wird, da nicht der gebnte Theil der Sippocratifchen Bor: berfagungen eintraf, und auch nicht autreffen fonte, weil bas einformige Klima Griechenlandes, und die eben ermabnten Umftanbe diefe Berfchie: benheit bervorbrachten. Weil man ferner unter gefitteten Bolfern bauft: gere und bartnacfigere Rrantbeiten bemerkt, die fich wechselsweise ein mit ben andern vermischen, und die gut fammengefesteften Uebel bervorbrin: gen; weil die einfachen Rrauter-und

Wurjeln nicht immer hinreichen, Die verwickelten Chamaleon gleiche; ver-Schiedene Beftalten und Farben annehmende Befchwerden zu beben; weil die Mergte mit der größten Mufmert: famfeit auf die Beranderungen der LebenBart, ber Luft und Witterung achten, fich oft von der Berrichaft ber medicinischen Geften losmachen, und ibre Grundfage und Beilungsarten. nach den Beranderungen der Rrant: beiten formen muffen; weil es unmoa lich den Laien in allen diesen zu unter: richten, weil mit der Berbreitung ber medicinifchen Lebren, gu vieler Diß: brauch und Schaden verfnupft ift, weil die Runft Krankbeiten zu beilen. nicht in Recept und Arcanenframerei besteht, ift es nicht moalich noch wes niger vortheilhaft, jedermann die Bes forgung feines franken Rorpers angue vertrauen.

Go ausgemacht richtig es baber ift. daß ungebildete Boffer burch die Un: wendung der einfachften Mittel ihre Rrantbeiten beben tonnen fo mabr ift es auch, daß diejenigen, welche von ber urfprunalichen naturlichen Lebens: art abgewichen, fich zugleich biefes Borrechts begeben, und der felbft anferlegten Pflicht Mergte zu gebrauchen, nicht entrieben fonnen. Rufch der billiafte unpartheilfchfte Beurthei: ler der Argeneiwiffenschaft; und beg: wegen bier ber entscheidenfte Schrifte fteller fagt: in einem vollig ausgebil: deten Staat find die Merzte wurflich nothig; um die funftlichen Rrant: beiten ju erleichtern, und da, wo ihre Runft

ver:

Kunft nicht hinreicht, die Annäherung des Todes, (den der Wilde weder so scheuet noch so ängstlich einzegen sieht) Bu mildern, und unter täuschenden hosiungen weniger empfindlich zu machen.

Mogten doch fo manche Schrift: fteller biefe Wahrheiten beherzigen, ebe fie fo freigebig mit ihren Unlei: fungen Ufterargte zu bilden bervortre ten, und lefen, mas Gruner in feinem Mlmanach fur Merzte und Dichtargte auf das Jahr 1783 fo gang bieber paffend fagt i Die Ubficht der Berfaf fer einer populairen Argeneikunde ift lobenswerth ; allein, ein folch Unter: nehmen muß allemal verunglucken. Dergleichen Schriften vermehren die gefährliche Claffe von Menfchen, Die fich weife bunfen', ohne Renntniffe gu haben, und enthalten boch nur den fleinsten Theil von dem, was jur Er: reichung diefer Absicht nothig ift. Die Ungabe ber Argeneimittel fan feinen Rugen haben, woferne man die Um: ftande nicht weiß, unter welchen fie muffen verschrieben werden. Dhne Diefe Renntniß ift erftere gang unnuß und bochft gefahrlich, weit fie recht: fchaffenen Mannern weniger Gelegen: beit verfchaft, fich um ihre Ditburger verdient ju machen; befto mehr aber ben Unwiffenden, bas Publifum ju bintergeben. Ich febe auch gar nicht ein, warum Gelehrte ihre Renntniffe allgemein ausbreiten follen, ivenu fie fo Schabliche Folgen haben fonnen, und anftatt bas allgemeine Befte ju

befordern, Schaden ftiften. Wie manche Lebren und Renntniffe find nicht außerordentlich nublich, wenn fie auf eine gewiffe Claffe von Men: fchen eingeschrankt bleiben. Die aber alle ihre Rugbarfeit verlieren, fo bald fie allgemeiner gemacht werden. Man denke fich nur was einige metaphysis fche und theologische nach den Begrife fen des gemeinen Dannes fafilich vor: getragene Bahrheiten fur eine Empo: rung erregen, wie fie migverftanden, und zu allerhand Irrungen Unlag geben wurden. Berbutet man aber ben Druck folder Schriften um die Rube des Staats zu erhalten, warum ichenft man der erften und natürlichften Urs fache, aller Rube, Pflichterfullung und Bergnügung nicht diefelbige Mufmert? famfeit; warum follen nach Weis fard d) ber Mergte ibre Privilegien, wodurch fie ausschließend bas Recht bekommen, diefe Wiffenfchaft zu treis ben, nicht eben die Achtung verdienen, die man anderen zusteht, und warum verachten die Merzte felbft, aus mohl: meinender aber unrecht angewandten Mufflarungsfucht, diefe ihnen gebub: rende Borguge. Burde ber Argt nicht ein Thor fenn, fich fo viele Mube bei Erlernung feiner Wiffenschaft ju ge: ben, wenn er alle die ihm nothigen Renntniffe aus populgiren Schriften Schopfen fonte ? Wurde er bei ftinkene ben Leichen, den Ban und die Rrafte ber thierischen Maschinen fennen zu lernen fuchen? Wurde er in großen, wegen Menge ber Kranten mit einer

299.3

vergifteten luft angefüllten Sofpita: lern, die wohlthatige Wiffenschaft auf Roften feiner eigenen Gefundbeit er: lernen e)? Burden fich Manner, Die Die Bierde eines Jahrhunderts aus: machen, ein Boerhave, Saller, Swie: ten mohl einer Wiffenschaft unterzo: gen haben, die, wie man nach ben Bolfsanweifungen glauben muß, fo. leicht zu erlernen ift? Burde ibr tha: tiger tiefblickender Beift, Unterhal: tung, und die ibre gange Lebenszeit bindurch fortgefehte Befchaftigung mit ben verschiedenen Theilen Diefer Wiffenschaft, ihnen wohl genngsame Arbeit gegeben haben? Man lerne alfo doch einfeben, daß das Recept perschreiben, feine fo leichte Urbeit, und Rrantenbesuch fein Spagieren: geben fen; daß eben fo viel Runft das ju erfordert werde, Rrantheiten gu beilen, als Processe ju fubren und Reden zu halten. Wie fonderbar murbe es nicht jedermann vorfommen, wenn der Dechtegelehrte populaire Un: weifungen für den Landmann fchriebe, ibm auf das bringenofte empfohle, fich für Bantereien und Streitigfeiten in acht zu nehmen, und ihm eine Un-

leitung gabe, wie er feine Proceffe führen, und feine Klagen vorbringen mußte, allein, niemand findet es bies ferhalb unpaffend, taglich folche mes Dicinische Untundigungen zu erblicken, barauf ju pranumeriren, und fich vers mehrte Befdiverden, auftatt ber gehoften Sulfe fur baares Geld anzus Schaffen. Dies mag im allgemeinen binreichen , die Unmoglichkeit und bie unüberfteiglichen Sinderniffe zu beweis, fen, Diefe Urt Schriften fur den Laien nubbar ju machen. - 3ch werde mich jest bemuben, die befondern Rache theile und den Schaben, welchen Diefe Bucher anrichten, umftandlich aus: einander ju fegen, um die diefem Bes genstande gebührende Mufmertfamfeit von neuem f) ju erregen, und andern Belegenheit geben, ibre tiefer burche dachten, und mehr Ginbruck machende Bemerkungen über diefe Materie, bem Publifum mitzutheilen. . Praftifche medicinische Schriften find fur ben Be: lehrten, ben Mdel und Perfonen des Mittelftandes gang unbrauchbar, und boch wurden diefe fie nur nugen ton: nen, da ber Bauer, und der geringe Stadteinwohner fur ben bie mehrften

e) Roch neuerlich wurden einige junge Mergte in Sainburg, furz hinter einander, jum Opfer ihres unermudeten Sifere, arme am Faulfieber niederliegende Mensichen ju retten; fie flarben in ihrem gefahrvollen Beruf des gludlichften Lodes, von jedem Edeldenkenden betraurt, und von jedem Rechtschaffenen bewundert, den Lod fure Baterland.

f) Der hofrath Murran ichrieb 1780 eine Rebe, de limitanda laude feriptorum medicorum, usui populari destinatorum, die mir nicht zu Gesicht gekommen ist; bingegen habe ich die fürtrestiche Abhandlung des L. L. Fiske de urili quidem, fed admodum limitanda medicina populari mit dem größten Bergnügen, nachdem dieser Aussaf febon ausgearbeitet war, gelesen, und gesunden, daß der gestehrte Berfasser mit mir hieraber einstimmig denft.

gefdrieben find, glucklich genug ift, fie nicht zu fehnen, und ihre tehren auch gewiß nicht befolgen wurde, wenn er fie unentgeldlich erhielte. Wie foll fich benn nun ber Laie bei entflebenden Rrantheiten aus diefen Buchern Raths erhohlen? Genn man wird doch nicht fordern wollen, daß er fie fich schon porher zu eigen gemacht babe, ) er muß fie vom Unfang bis ju Ende durch: blattern , die mit feiner Rrantheit am niehrsten übereinkommenden Rennzeis chen auffuchen und nun die Bor: fchriften befolgen, die bei den berr: Schenden Umftanden gegeben find. Out für ibn , wenn er das fan! aber wird es Temanden der Die Urgenciwiffen: Schaft nur obenbin fennt, wohl ein: fallen die Möglichkeit biefer zu erfül: lenden Forderung zu behaupten? Wie oft bat ber geubtefte Urgt nicht alle Mube anzuwenden, die mabre Urfa: che ju erforschen, da immer verschie: bene und fich entgegen gefehte Urfa: den, gleiche Wurtungen bervor: bringen; und ber Micht : Mediciner foll fich fo leicht über diefe Schwierig: feiten binweg fegen fonnen? er foll Die vielen, gar nicht schriftlich ju be: ftimmenden Umftande bei der Unwen: bung und der Wahl der Urgeneimittel (da gewöhnlich in diefen Buchern mehrere gegen einen Bufall angegeben Die verschiedene Dofe und Burfung

der Medicamente, nach Beschaffenheit des Alters, der Reigbarfeit, und des individuellen forperlichen Baues, Dem gelehrten Urit fchwer ju beftimmen werden g). Er foll da die faltblutig: fte Ueberlegung, eine alles umfaffende Aufmerkfamkelt, und die richtigfte Beurtheilung bei Beilung der Krankhei: ten erfordert wird; Diefes Gefchaft übernehmen, indem er von anaftlichen Beforgniffen gequalt, einen gefchabten Gatten, ein geliebtes Rind, einen wur-Digen Freund leiden fieht, in dem Theil: nahme und Befummernig ibn beftur: men und unangenehme Leidenschaften die fein rubiges Machdenfen gulaffen. ibn foltern? Wer diefe Unmöglichfei: ten ju Möglichkeiten umjufchaffen, und biefe Biderfpruche ju beben weiß, ber leiftet etwas, das noch nicht bewurft worden ift; also ein reichliches Reld um torbeeren ju ernten. Doch bis jur Erfindung, diefer nie ju erfindenden Entdeckung, theile ich hier eine Beschichte mit, die mir nod, in gang frie fchem Undenkenift, und die ich um fo lieber ergable, ba fie die theoretischen Einwutfe bestätigt, und mir Belegen: beit giebt, der fo febr geschaften und machtsprechenden Erfahrung, ein gebubrendes Opfer ju bringen; neben: ber auch um felbft beilenden, Die oft ohne bofe Ubficht bas größte Uebel an: find,) fo feicht befolgen tonnen, ba richten, die Mugen ju ofnen, und fur unberufene Geschäftsübernehmung gu war:

2) Der gufammenglebende Allann, die gelinde Magnefia, erregt oft bei den Ctadt Damen eine Leibesofnung, die bei einem Bauerweibe, burch Die doppelte Menge Allee faum bemarft marde.

warnen. Gin vollblutiger robufter in den beften Jahren lebender Mann, batte fonft gewöhnlich alle Vierteljahr jur Aber gelaffen und fich febr mobl babei befunden, von ungefahr las er etwas über die Schadlichkeit des gur Bewohnheit gewordnen Aberlaffens, und befchloß fich eine noch dauerhafte: re Gefundheit, durch Unterlaffung die fer blutigen Operation ju verschaffen. Er führte feinen Entschluß auch murt: lich aus, genoß dabei aber immer febr nahrhafte Speifen fort, obgleicht feine Geschäfte nur wenig Bewegung er: laubten. Er befam nun nach einer Berfaltung ein Entzundungsfieber, und qualeich eine Entjundung am Bug. Man bestinte nach einen medicinischen Buche biefe Rrantheit, und bielt fie fur eine Rofe mit verbundenem Gallenfie: ber, weil die Bunge zugleich' etwas belegt war, und der Appetit mangelte. Man gab alfo ein Brechmittel, aber mit fo unglucflichem Erfolg, bag ber Patient bei jebem Bemuben jum Er: brechen, die unertraglichften Ropf: fchmergen befam, und nachher in wilde Raferei verfiel, die mit einem oftern Frofteln und Schander als Bufalle des Behirndrucks verbunden mar. Bum Blud ließ man einen febr gefchickten Mrst boblen , ber die Rrantheit erfan: te, eine ziemliche Menge Blut ließ, und ben Patienten rettete. Wie leicht ju unterscheiben.

batte bier nicht Wehirnentzundung, oder ein todtlicher Schlagfluß entfte: ben tonnen; und gwar , weil man ein fonft furtrefliches Mittel migbrauch: te; doch ich enthalte mich aller Rolges rungen; und wunfche nur, baf biefe mabre Begebenbeit den Gindruck mas chen moge, ben ich mir mit Recht von ihr versprechen fan. Jest muß ich noch and rer Rachtheile ermabnen. welche, den Laien über die Beilung ber Rrantheiten belehren follende Schrift ten, anrichten. Gie erregen nemlich bei empfindlichen, reigbaren, aber übris gens gefunden Perfonen, eine angftlis che Beforanif megen der Erhaltung ibrer Gefundbeit. Man beobachte ben durch medicinische Zweifel in Furcht gefegten Menfchen, wie er jede Speife beurtheilt, ob fie gutraglich ober fchabe lich, wie er fich fur jedes Luftgen bes mabrt, und die unbedeutenfte Rleinig: feit ale ein ibm fürchterlich brobendes Uebel anfieht. Man bedaure ben geplagten Sypochondriften, ber von wurflichen Befdmerden genug niebers gedrückt, fich noch eingebildete fchaft. Geine durch forperliche Rrantheites urfache gerruttete Geelenfrafte vermos gen nicht, bas Wahre von dem Rals fchen abzufondern, vermogen nicht bas ibn betreffende nabe liegende , von dem entfernten ibn nichts angebenten

Die Fortfegung folgt funftig.

### Hannoverisches Magazin.

63tes Stud.

Montag, ben Sten August 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben. (Siebe das 59th Stud.)

Bierzehnter Brief.

Dachbem am 19ten Jan. außer Der Fenie, noch ein englisches Linienschiff nebit 2 Rregatten auf der Dibede von Gibraltar ange: langt war, fo fam in ber Racht vom Toten auf den 20ten, von den in die mittellandische Gee durch den Strom der Strafe getriebenen Schiffen, Des Udmiral Diaby Division, und auf beffen Schiffe ber Ronigliche Mid: Chipman, Pring William jum Uns Ber. Ein jeter war voller Erwartung ben jungen beldenmutbigen Pringen gu feben, ber nach bem allgemeinen Beng: niffe ber Flotte, Proben einer unge: wohnlichen Capferfeit abgelegt hatte, und in welchem einsichtsvolle und er: fahrne Geeleute einen Momiral fich bil: Den faben, in deffen Sanden einstmals bas Palladinm von Grogbritannien, feine Seemacht, auf eine recht glan: sende Beife ericheinen murbe.

Das Betragen des Prinzen mah: rend des Treffens am 16ten, befon: bers wie des Udmiral Digby Schiff der Pring George mit einem fpanie fchen Linienschiffe engagiret war, Die: nete einem feben Geemanne gur Muf: munterung, feine Schuldigfeit auf eine recht auszeichnende Weife zu thun. Wie man ben jungen Pringen, bei bem beftigen Reuer, welches diefes feindlie che Schiff auf ben Pring George machte, unter bem Borwande, baf bas Laufen ber Leute auf bem Ber: deck ihm unangenehm fenn mußte. foldes ju verlaffen und in ben inne: ren Raum des Schiffes zu geben ber reden wolte: fo verfeste berfelbe, es mare ber Befill des Ronigs feines Beren, bag er dem Momiral nicht von ber Geite weichen folle, und biefem werde er auf bas genauefte nach fom: men. Die ibm gegebenen Orbres rich: tete er mit vieler Beiterfeit des Geiftes und auf das punktlichfte aus. Difficier bes 73ten Regiments, welcher die am Bord des Pring George als Ma: rines (Geefoldaten) Dienenten Berg: Schotten commandirte, verficherte, ber Mrriun: junge Pring, habe die Ordre, daß er mit feinen Leuten das fleine Gewehr, fener auf das spanische Kriegoschiff anfangen folte, auf eine so gefehrt Weife überbracht, als man es nur unter folchen Umständen von dem erfahrenften und gedienteften Officier erwarten könne.

Noch an demfelben Tage, da Abmiral Digbys Division in die Bay gekommen war, hatte Gibraltar die Shre des Prinzen William Königs. Hoheit in seinen Ringmauern zu sehen. Er wurde nicht unter der Begrüssung von Kanonen empfangen, indem derselbe alle diese militairischen Ehrenbezeigungen, mit der heuserung, daß der Gouverneur ihn als Nidssipman in seiner Garnison ansehen nögte, abgelehnet hatte.

Raum mar der Pring ans Land gefommen, fo verlangte er ichon die Reftungewerke in Mugenschein zu nebe Wie er fich auf den Willif's: batterien befand, fo außerte General Pliott, man habe Urfache zu vermu: then, daß die Spanier, da ihre 216: ficht die Reftung auszuhungern durch Die gludlich angekommene Convon ver: eitelt worden, an demfelben Tage, ber auch der Geburtstag ihres Roniges mare, Die Garnifon in befchiegen an: fangen murben. Der Pring verfette bicrauf, er muniche die Reinde mogten gegenwärtig ihre Batterien eröffnen, indem er fich gerade auf ben Soben des Felfen befinde, und von da aus das feindliche Teuer fo gut überfeben fonte.

In ber Macht vom ziten auf ben 22ten Januar famen einige englische Schiffe und bas genommene Linienschiff Monarca in die Ban. Der Strom trieb fie in der Dunfelbeit der Racht und bei volliger Windstille nabe an bas nordliche Ufer der Ban, wo dann der Reind von ben bafelbft angelegten Bat terien und bem Fort Gan Felipe ein giemlich farkes Tener auf folche machte. Die Monarca, welche ber feindlichen Rufte am nachsten gefommen war, lief befonders Gefahr dafeibft verloren ju geben. Gie murde aber durch den nichts erfchutternden Muth der englis fchen Matrofen, die folche burch Boos te von der Rufte wegburirten, gerettet. Durch diefes von 12 Uhr Mitter: nachts bis um halb a Uhr Morgens . dauernde feindliche Fener, in welchem folde nach diefen Schiffen etma 150 Rugeln und 5 Bomben verschoffen, thaten diefelben weiter feinen Schaben, als daß 6 Schuffe den Bauch der Monarca trafen, einen ber fpanischen Gefangenen barauf tobteten und 3 bergleichen verwundeten.

Wie der Wind am 24ten Jan. den noch in der mittelländischen See befindlichen und zum Theil in dem Hafen von Tetuan vor Anker gegangenen englischen Schiffen gunstig wurde, die Bay zu erreichen , so gingen solche sämmtlich dahin unter Segel. Den benachbarten Kustenbewohnern sagte sellsst der Anblied dieser Flotte, daß sie siegreich nach Gibraltar ginge, indem noch verschiedene spanische Prisen unter dieser Anzahl von Schiffen sich befanz

ben. Befonders zeichneten fich unter ben Prifen bie beiden 70 Ranonenfchif: fe Diligente und Princefa aus, welche durch davor gespannte englische Fregatten geführt murden. Die bei Diefer Klotte befindlichen Dreibecker Ronal George und Sandwich, an beren Maften man bie Udmiraleflaggen von Rodney und Roß fliegen fabe, mach: ten diesen herrlichen Prospect noch mehr majeftatifch. Gibralfar fah an Diefem Tage jum erften male, feitdem es im Befige von Großbritannien ift, einen würklichen englischen Udmiral mit ber Alagge an ber Spige bes groß fen Mafts in feinen Safen einlaufen.

Bald nachdem Admiral Rodney in der Ban von Gibraltar angelangt war, fo wurde am 26ten ein aus den Momirals der Flotte und den Gene rals der Reftung bestehender Rrieges: rath gehalten. Bierin murde befchlof: fen , daß das in der Flotte gekommene 73fte ober Bergichotten : Regiment, nicht nach Minorca gefandt werben, fondern in Gibraltar bleiben folte. Much murde in diesem Kriegesrathe die traurige Lage, worin die Mauren auf ber benachbarten Rufte waren, in Er: wegung gezogen, und barauf gedacht, Dem Mangel, welchen fie an Fruchten litten, einigermaagen abzuhelfen. In Diefer Abficht beschloß man ein Schiff mit Rorn nach Tanger zu fenden und es dafelbft verfaufen gu laffen.

Nachdem die Gonverneurs ber Feffung dem Udmiral Rodney die erfte Biste gemacht hatten, kam dieser am 27ten Jan, in Form and land. Er erhielt eine Chrenwache von 1 Cappitain, 2 Lieutenants, 50 Mann und einer Fahre, und wurde mit 17 Karnonen von der Festung begrüßt. Zugleicher Zeit genoß dieses Seehelden Flagge die Shre, von einer durch die Straße segeluden hollandischen Fregatte mit 11 Kanonen begrüßt zu werz den, welches Compliment mit 7 Schüffen von der Sandwich erwiedert wurde.

Die Scene hatte sich in und um Gibrattar, seit der Ankunft der engstischen Flotte ungemein verändert. Statt, daß wir bisher nichts wie spanische Fahrzeuge geschen, und unsere Wede beinahe ganz von Schiffen leer war, so war sie nun bermaaßen von solchen beseht, daß sie einer Waldung glich. Bei dem stürmischen Wetter, welches salt die ganze Zeit, da diese Flotte in der mittelländischen See war, anhielt, liesen die Schiffe, wegen der Rabe in welcher sie neben einander lasgen, viele Gesahr Schadenzu nehmen.

Die Unwesenheit der englischen Flotte, seite das seindliche Lager in große Berlegenheit. Die Truppen litten Mangel an kebensmitteln, indem die Zusuhr zur See ihnen versperrer wurde. Bon der Landseite war dieser Absgang nicht wohl zu erseigen, indem durch den häusig gefallenen Regen die Flusse ausgetreten waren, und die ohrnehin in dieser Gegend Spaniens aufgerst schlechen Wege gar nicht zu paffren standen. In einer noch ungleich iblern Lage war die Garnison von Centa, welche in den legten Lagen des Januarmonats nur noch auf 14 Tage

Mrr 2

tebensmittel hatte. Der Gouverneur der gedachten Festung suchte hierunter Beistand beim Kaiser von Marocco. Dieser schlug demfelben nicht allein alle Unterstügung ab, sondern bezeigte sogar seinen Bunfch, daß Ceuta in die Hande der Englander fallen mögte. Die Mauren nahmen überhaupt großen Untheil an dem glücklichen Fortgange der englischen Baffen, und liesen bei dieser Gelegenheit den Spaniern ihren Nationalhaß auf eine recht empsindliche Weise fühlen.

Ungeachtet die Blokabe durch die Ankunft der Rodnenischen Flotte ber reits in der Mitte des Januars unters brochen war, so verstrich doch einige Zeit, che die Garnison Erfrischungen aus der Barbarei erhielt. Die Urfache hievon war, daß das kand an der Seekiste bei dem gefallenen starken Regen übersolgen war, weßhalb beson ders das Wieh nicht von den Bergen an das Ufer gebracht werden konte.

Außer einem Boote, welches am 27ten Jan. von Tetuan 1000 Orangen und einige Huner brachte, erhielt ten wir erst am 8ten Febr. zwei Fahrzeuge mit 75 Hauptern Hornvich, 101 Schaafen und einer Quantität huner. Die lehten sielen das Studf auf 32 Mgr. im Preise herunter.

Die Garnison erhielt durch die von England gesandte Convon fehr große Borrathe von gesalzenen und trockernen tebenismitteln, besonders eine ansehnliche Quantitat Mehl und Schiffs wiedack. Borzüglich wurde die Kerftung mit Pulver, Ammunitton und

anderen zur Vertheidigung nothigen Sachen versehen. In der Geschwindigeit aber, wonnit diese Convon ausgerüftet worden, hatte man einige Artifel, theils nicht in erforderlicher Menge, theils auch nicht von der gehörigen Gute anschaffen können, ja einige waren ganz vergessen. Besonders hatte man auf die Feurung wenige Rücksicht genommen, und waren nur 2 Schiffe mit Kohlen in der Convon. Es blieb also dieses Bedursniß nicht allein eben sondern wurde in der Folge noch koft barer.

In der Eile mit der man das gefalgene Fleisch auschaffen muffen, fland keine hinlangliche Quantitat von gutem frifd gesalzenem Fleische zu haben. Die Navn (Marine), welche hierunter auschelsen mußte, brauchte diese Gelegen beit, sich von ihrem alten gesalzenen Fleische loszumachen, und regalitrte die Garnison von Gibraltar mit Fleische das zum Theil vierzehn Jahr alt war.

Wein und Brantewein oder Rum, war gar nicht mit der Convon in die Garnison gekommen, weshalb die Confumtion dieser Getranke auch gewissers maaßen eingeschränkt, und durch eine Gouvernements Ordre vom gien Febr. befohlen wurde, daß ohne besondere Erlaubniß dergleichen nicht verlauft, oder von einem Hanse in das andere gebracht werden durfte. Diesen Abgang ersetzten in etwas eine dänische Brigge und ein holländisselse Schiff, so mit diesen Artischn geladen waren, und durch Nodnens Flotte gezwungen

wur:

wurden in Gibraltar einzulaufen und bafelbft ihre Ladungen zu verfaufen.

Daß die genommene Caracca Flotte vieles der Garnison lieserte, was der englischen Convon fehlte, habe ich ber reits oben berühret. Mur muß ich noch anmerken, daß die Festung von den erz beuteten spanischen Linienschiffen, ber sonder Fenir, eine große Unzahl herrlicher 26pfundiger Kannenen erhielt.

Während der Zeit, da man in Gibrattar mir ber Austadung ber Schiffe beschäftiget war, sandte Abmiral Rodney die wenigen Schiffe, welche Eeschuß, Ammunition, Mondienungsfticke und andere Sachen für die Garnison zu Minorca am Bord hatten, am ziten Jan. unter der Bescheng der kinienschiffe Marlborough, Invincible und Defence, nebst einer

. Fregatte babin ab.

Die große Anzahl Ariegogefangene, welche Admiral Rodneys Flotte ges macht hatte, und welche sich beinahe auf 4000 Mann betief, bewog die Spanier sich in Unterhandlungen iber beren Auswechselung einzulassen. Sie sohen sich genötsiget, von ihrem bisherigen Grundsahe, keine englische Gefangene nach Gibraltar auszulies fern, abzugehen, und sandten, noch während Admiral Rodneys Unwesenziet, einige von den siet dem Ausbruchet, einige von den siet dem Ausbruchen bieher, wosht ihnen eine gleiche Anzahl zurückgegeben wurde.

Momiral Langara wurde wahrend feines Hufenthalts in der Festung mit

ungemeiner Achtung von den Befehlshabern sowohl zu Wasser als zu kande begegnet. Man erwieß ihm sogar militairische Sprenbezeigungen; und wurde er, wie er zum ersten male am Bord des Udmiral Digby zum Mitztagsmahl ging, mit Kanonen begesißt. Da die Nachricht, von seinem Avancement zum Viceadmiral noch vor seizner Verlassung der Festung eintief, so wurden ihm auch, wie er am 13ten Febr. auf Parole nach Spanien zu gehen Erlandniß erhielt, die diesem seiznem Range gebührenden Honneurs erwiesen.

Nachdem die mehrsten Schiffe ihre kadungen gesandet hatten, auch die in der Flotte herausgesandten Rekruten und das 73ste Regiment ans kand geseicht waren, so schiefte sich Admiral Rodney am 9ten Febr. zum Absegeln an. Durch die gesandeten Rekruten und das 73ste Regiment, erhielt die Garnison eine Verstärtung von 1100 Mann, und belief sich ihre würkliche Stärke am 31ten Januar 1780 auf 6000 Mann.

So wie auf der einen Seite die Garnison an dienstrüchtigen teuten zugenommen hatte, so suchte man auf der
anderen Seite, bei Gelegenheit der
nach England zurückgehenden Flotte,
von vielen der Festung zur Last sallenden Personen sich los zu machen. Durch
eine Gouvernements Trdre vom 27ten
Jan. war den Einwohnern anbesohlen worden, sich auf 12 Monate mit
Provisions zu versehen, oder sogleich
die Kestung zu verlassen. Wiele Ka-

Rrr 3 - milien

milien faben-fich gezwungen bas legte ju thun, und außer diefen fandte man von den ju den Regimentern der Gar: nifon gehorenden Weibern und Rin: bern 135 Perfonen nach England. Die Aingabl derer, welche überhaupt in der Convon von bier gingen, belief fich auf 400.

Da Momiral Rodney am 13ten Rebr. mit ben nach Minorca gefand: ten Rriegesichiffen fich wiederum ver: einiget batte, fo verließ er noch an fel: bigem Tage mit feiner Flotte, ben ge: nommenen feindlichen Rriegesschiffen und allen den Fahrzeugen, welche ihre Ladungen abgeliefert batten, die Ban, und ging in eben ber Racht durch Die Straffe.

. Gine flegreiche Flotte fonte rubig zu feben, bag, fo wie bas Gignal gum Unterfegelgeben gemacht wurde, eine fvanische Ilvis: Saetie von Illgeziras, langs der Rufte wegfroch, um die Rachricht von bem Abfegeln ber eng: lifden Flotte nach Cabir zu bringen.

Bu ber Beit wie Modnen fich in ber mittellandischen Gee befand, war die Stadt und ber Safen von Cabir in bem erbarmlichften Bertheibigungegu: Stande. Die Beforgniß der Spanier, baß die englische Flotte einen Ungrif auf Cabir unternehmen wurde , nahm ju, wie bie von Breft aus, nach tan: garas Unftern, unter Don Miquel de Gafton abgefandte Efcabre fo er: ftannend im Sturm gelitten batte. Mit Diefen von Breft gefommenen fpanischen und frangofischen Schiffen batten Die Feinde zwar eine Flottevon

34 Linienschiffen in Cabir, fie maren aber fchlecht bemannt und im Sturm fo übel zugerichter worden . daß menis ge gut fechten im Stande waren. Um fo viel als moglich biefe gerernmmerte Rlotte in Gicherheit zu fellen , arbeis tete man Tag und Dacht baran, Die Festungswerke der Stadt, und bes Safens mit Gefchub zu befegen. Die Unnaherung der englischen Flotte in ber Dacht vom Igten Gebei ; wie folche die Strafe auf ihrer Dincefehr nach England wiederum paffirte, machte

alles in Cadir gittern.

Ungeachtet bei bent erfolgten Ent: fage der Garnifon und dem für dies fes mol vereitelten Mushungerungs: plane ber Spanier, wir vermitben mußten, daß die Reinde ihre jum Bombardement fertigen Batterien. befonders da die Reftung immer forte fubr auf-fie ju feuern, eroffnen mir: den, fo war diefes doch nicht der Rall. Sie dachten hingegen wahrend der Unwefenheit ber Rodnenischen Flotte nur auf ibre Bertheidigung und ichie nen febr für einen Ungrif ibrer Linien und Lagers beforat zu fenn. bobeten zu dem Ende die Varavets vom Fort Gan Relipe mit Huffagen von Safchinen, und legten innerhalb ihrer Linien noch Werke zu deren Bertheidigung an. Bur Gicherheit bes Lagers, machten fie westwarts von Dunta Mala an dem nordlichsten lifer ber Ban eine neue Batterie. aleiches geschabe an dem nordlichften Ende von Maggiras, worunter Momi: ral Barcelos Schiffe, mabrend des Sier: Bierfenns der Rodnenischen Flotte in einem Baume eingeschloffen lagen.

Ich habe vorhin gedacht, daß die Garnifon mit der Convon eine Ber: ftarfung erhielt. Huch wurde Die bier flationirte englische Efcabre mit ginigen Schiffen vermehrt. Ubmiral

Duff ging in der Flotte jurud nach England, und ihm folgte ber brave Commodore Bliott im Commando.

Rachdem Rodnens Flotte diefe Gemaffer verlaffen hatte, bestand die gu Bibraltar ftationirte Efcabre aus folgenden Schiffen:

' '	
Panther von 60	:
Enterprize von 28	3
Porcupine von 24	=
Gibraltar von 10	\$
Fortune von 10	

Edgar von 74 Kanonen { Commodore Gliott. Capitain Gomer. Barven.

> Leslen. Gir Charles Knowles.

Lieutenant Macfellov.

Brown.

Diefe Efcabre war gwar in ber Rabl der Schiffe der fpanifchen, noch immer unter bem Commando des Md: miral Barcelo ftebenben, überlegen, allein, die geringe Bemannung von verschiedenen ber englischen Schiffe feste Commodore Eliott außer Stand, von feiner anscheinenden Macht Ge: brauch zu machen. Bur volligen Bemannung Diefer Schiffe folten Die englischen Kriegsgefangenen, welche Die Spanier, nach bem mit ihnen ein: gegangenen Muswechfelungsvertrage, noch liefern mußten, gebraucht werden.

Die Spanier faben bereits am 15ten Febr. ihre Ilhebe von Allgeziras nicht mehr ale blofiret an, indem an demfelben und folgenden Tage Schiffe von ba aus in die mittellandische Gee gingen.

Im Gegentheil unternahmen fie fcon am 17ten Februar wiederum Gibraltar ju blokiren, indem fie eine venetianische bieber bestimmte Brigge ju Mgeziras aufbrachten. Indeffen waren wir einige Zeit hindurch bei weis tem nicht fo eingeschloffen, wie vor bet Unfunft der Rodnenischen Flotte.

Um gedachten 17ten fam ein Boot aus ber Barbarei mit 4 Ralbern, eis nigen Ziegen, und 40 Dugend Bus nern an.

Den 18ten gam ein venetianifches nach Benedig bestimmites Schiff bier wegen des frurmifchen Wettere ein.

Den 19ten fandte ein fleiner englis fcher Raper ein fleines fpanifches mit Mlicantwein und Reiß beladenes Schiff in die Ban, und folgte ber Prife felbft Tages darauf. Diefe Pleine Prife mar fehr willkommen, indem der Wein ges genwartig um 100 pro Cent theurer, wie in Friedenszeiten war.

In der Macht bom 21ten auf den 22ten langte ein hollandischer Dogger mit einer kadung von 4000 Centner Beigenmehl an. Er war auf feiner Sour von Ferrol nach Cadix von einem englischen Kaper genommen. Gemeal Eliott zwang ihn seine kadung zum Besten der Sinwohner öffentlich meistbietend zu verkaufen.

Diefes hollandische Schiff war ben 4 spanischen Rubergalleren, welche die fen Tag im Eintritte ber Ban freuhe: ten, entgangen. Diefe lesteren brache ten an demfelben Tage drei neutrale Schiffe zu Algeziras auf.

Die Nacht vom 22ten auf den 23ten fam ein Jerfen Kaper von 24 Kano, nen von Westen, von deffen Equipage 60 Mann auf die Kriegsschiffe gepreft wurden.

Un eben bem 23ten drehete fich der Wind nach Often, und erhielt das feindliche tager eine Convon von 20 Kleinen Fahrzeugen, benen unsere Eft

cabre ibre Bestimmung nicht streitig ju machen vermogte.

Den 25ten erhielten wir eine ichmee bifche Brigge mit 300 Pipen Catalan Wein von Faro. Zugleich langte eine kleine Chebecke von Minorca mit Holzkohlen, 15 Pipen Minorca Wein, Kafe, Seife und dergleichen an.

Um 27ten kam ein neapolitanisches Schiff von der Insel Lipari mit Corinten nach kondon bestimmt an, welsches noch die folgende Nacht wieder absegelte.

Un eben bem Tage erhielt Udmiral Barcelo eine Verftärkung von 4 tie nienschiffen, 2 Fregatien und einer Jasbeque, und bestand nun fine blotirens de Escadre aus 6 Linienschiffen, 2 Fregatten, 1 Jabeque, verschiedenen Jasbequinen, nebst anderen Keinen Fahrezeugen. Ich bin ic.

Die medicinische Abhandlung folgt funftig.



### Hannoverisches Magazin.

64tes Stud.

Freitag, den 12ten August 1785.

Bemerkungen über die allgemeine Berbreitung Der medicinischen Bolkofchriften.

(Siehe bas 62te Ciua.)

(Schluß.)

it taufend Befchwerben und Uebeln glaubt fich ber uns, gludliche Spoodondrift be laben; weil er einige von diefen wurflich empfindet, und andere fich bingu denft, weil er fie gelefen bat. Diefe fo oft fo lebhafterregte Ideen, entfteben bei ber geringften Beranlaffung von neuem, und find endlich von mabren Empfin: bungen nicht mehr zu unterscheiden. Aber dies ift noch nicht alle ber Schaben ben medicinisch populaire Schrif: ten verbreiten , benn fie beftatigen auch bas ber Arzeneiwiffenschaft fo Schabliche Bornrtheil, Die Kranthei: ten den Damen nach zu beilen. Man verbindet gewöhnlich mit einem ge: wiffen Wort einen bestimmten Begrif, ber oft febr allgemein ift, und viele Unterabtbeilungen in fich faßt, nichts befto weniger glaubt man die Gache ju fennen, wenn man nur ben Das nien bort, ba boch biefer Musbruck, finr wegen ber Rurie; bes Miterthums

ober des Sprachmangels beibehalten wird, und gang andere ale die ge: wohnlichen Begriffe Damit ju ver: fnupfen find. Gin Beifpiel wird diefes deutlich machen. Wer von ger: floffenem Weinftein Del, von Catechu Erde bort, bem werden fogleich bie allgemeinen mit Del und Erbe verbun: bene Rennzeichen einfallen, und er wird fich unter jenen Worten mit bie fen abuliche Rorper vorftellen, wenn er mit der Chemie und ber Maturge: fcbichte unbefant ift. Die Worte und Die damit verbundenen Begriffe fub: ren bier aber irre, benn erfteres ift bloß ein von felbft zergangenes Lau: genfalt, und letteres, wie man bis jest glaubt, der Gaft aus dem Cata: dubaum, Der mimofa cate L. Diefe Berwechselung ber Begriffe und Bor: ter; ift nicht nur im gemeinen Leben fo reichhaltig, Frrthumer bervorzu bringen und fortjupflangen, fondern fie veranlagt ben taien auch im mebie S55 rinischen

einischen Sache, ju unbeschreiblich vielen unrichtigen Beurtheilungen. Er fiebt die Rrantheiten in den popus fairen Buchern, den Mamen nach ab: gehandelt, er gewöhnt fich alfo leicht, mit ben Benennungen gewiffe beftimmte unveranderliche Gigenschaf: ten ju verbinden, und indem er biefe bort, fich ber mit tiefen Worten ge: faßten Begriffe ju erinnern, ohne eine philosophifche Renntnig ber Sache felbit bamit ju verfnupfen. Daber entstehen benn die freundschaftlichen Rathe, Diefes oder jenes Mittel bei einer Colif, bei einem Bahnmeh an: gumenben, welches, wie man glaubt, in fo manchem ber abnlichen Galle geholfen bat; baber bas elende Ge: fcmag über Mergte, Argeneiwiffen: Schaft, und Argenelmittel; baber Die machtigen Schangen ber Bosartige feit, Metaftafis, Des Krebfes, mobin:

ter fich fo mancher Barbierer in felbftgefälliger Unwiffenbeit und unter barbarifchen Musbrucken guruckzugies ben weiß a). Dogte man boch end: lich einsehen wollen , was schon so oftfo wiederholt gefagt morden ift, baß mit Bahnweb und Colif zwar allemal biefelbigen Befdwerben, und vorzüg: lich ber aus irgend einem Reife ent ftebenbe Schmerz verbunden ift, bag aber in gwangia verschiebenen Rran: fen, gang verschiedene Mittel angus wenden find, und daß nie der Dame der Rrantheit, fondern die Urfache berfelben, von bem murflichen 2frat erforfcht wird; indem daffelbe murt: fame Dledifament unter ben geboris gen Umftanden, bundert bem Ramen nach gang von einander abweichende Beschwerben beilen fan.

Doch dies ist noch nicht alle das Uebel, welches durch populaire medicinische

a) Mein ben Biffenichaften nur ju frah verftorbener greund, ber Gelehrte D. Rie bock, der mit dem gefälligften leutseligften Charafter, fich in allen feinen Sande lungen als ber rechtschaffenfte Dann bezeigte, beffen Umgang fur ben 21rit and Richt-Argt, wegen feiner mancherlei Reuntniffe, gleich angenehm und be lebrend mar, Der bei dem durchdringenften durch icharfes Rachbenten geubten Berftand, und ben aufgeflarteften Beift die Aushbung der firengften moralis ichen Pflichten nie bintan feste, und barum feinen Tod fo gelaffen rubig und ohne Rurcht herannabren fab; ibn mir brei Tage juvor mit ernftem gacheln ans Tundigte, und ba wir fonft noch von allerhand Cachen redeten, mir auch diefe Befchichte ergablte, Die, weil fie bas gefagte befidtigt, bier mobl einen Dlag vers bient. Gin Bundarit murde mit Der Colique de Poitu pom Sorenfagen befant, diefer Dame vertrat bei ihm die Renntniß der charafterififchen Bufalle, und der Urfache Diefer Rrantheit; benn Colique de Poitu, mar bei ihm das Signal Schwefelmild ju verordnen, und jene fah er fo ofe, als irgend ein Die neral in ben Rorper gefommen mar, und Leibichmergen erregte. Die von dem Genuß eines icharfen Rupferpraparate mit Erbrechen und Durchfall verband. ne Colif, war ibm mit der in Devonsbire baufig beobachteten, mit bartnacfie ger Berftopfung verbundenen Colif eins. Strad, Trondin und Bafer, maren fur ibn bobmifche Dorfer.

einische Schriften geftiftet wirb, benn fe bieten auch bem fernern Muffont: men der Pfufcherei b) die Sand, ja fie befordern Diefelbe. Leute ohne alle Renntnig, alle Wiffenschaft, unter bem gemeinften Dobel erzogen, und ju allen übrigen Sandehierungen ver: borben, ergreifen den leichten Weg bie in ben vielen bentichen Buchern befindlichen Recepte gu fammeln, und fich obenbin die Umftande gu merten, unter benen ber Berfaffer fic anrath. Muf diefe Art ausgeruftet, unterfteben fie fich Rrantbeiten ju beilen, die ib: nen gang unbefant find. Man glau: be aber ja nicht, daß die gewöhnli: den Mittel, eine Dofe Brechwein: ftein, eine Rhabarber: Abführung, in: mer fo unichablich find, als man es fich gemein bin vorstellt; denn nie wird etwas Gutes badurch gefiftet, wenn fie nicht zu rechter Beit gegeben werden. Ihre ichabliche Wurfungen werben oft baber nur nicht fichtbar, weil die Rrafte ber Ratur großer find, als die Schadlichen Gigenschaften des vermeintlichen unschädlichen Mittels; wurde man ben nicht als eine: . bo: ren verlachen; ber taglich fein Saus befprugete, um bei entitebenter Ten: ersbrunft baffelbe fur ben Brand ge: fichert ju feben, und wurde von dem fteten Wafferbegießen, das Sol; Des Bebandes nicht gewiffem aber lang: fam entstehenden Schaden ausgesetzt fenn ? Warum verlacht man aber ben nicht, ber von bem erften beften

Rathgeber, bas volleommenfte nature liche Gebaude bas mit ber eignen Rraft fich ju erhalten, und ju befchugen verfeben ift, ohne Doth ausfegen, überfdwemmen und flicken lagt, meil es Mode, Vorurtheil bes fiehlt; weil es Gebrauch ift; - weil ein wirbelnder Ropf, immer gebn ans bere: wirbelnd macht. Unterdeffen balt es niemand ber Dube werth. Dem burch Rathgeber und Marktichreier bewurften Schaben Grengen ju feßen : baber fabren benn befonders legtere, mit der beften Abficht fich ju bereis chern, immer in ihren Beifall finden: ben Ruren fort, und richten tobtliche Berheerungen an; da in ihrer Sand die fürtreflichften Mittel Gifte, und fie felbft dem in der Sand bes Rafens den wuthendem Dolche abnlich werden.

Ullein, praftifche Bolfofchriften er: Schweren auch noch ferner bem rechts fchaffenen Urgt, die an fich fchon mub: fame und beschwerliche Husubung feiner Runft; benn mit taufend Reas gen und aber taufend Rechtfertiguns gen wurde er nicht beffurmet werden. wenn die berrichenbe Gudit, medicie nifche Schriften gu lefen nicht fo alle gemein verbreitet mare, als fie allge mein, eingebildete unberufene Schiede richter und Richterinnen erschaft, fo wie die Quelle von unbilligen , unver: ftandigen und ichiefen Urtheilen, burch welche ber größte wichtigfte Theil ber gesellschaftlichen Unterhaitungen be lebt, und die Berdienfte der murdig: S55 2 ften

ften Manner gefranket werden, balb perfiegte; ober menigstens einen weit mindern Bufluß erhielte, wenn folche Bucher weniger gelefen und noch wer niger migverftanden murben. Allein, man verachtet ben febr mabren und faft ohne Musnahme richtigen Gab; baß Belehrte, fo wie Runftler und Anuftarbeiten , nur bloß von Gach: perftandigen richtig beurtheilt merden fonnen. Man befolgt ibn zwar, wenn von einem Mineraliencabinet, einem fchonen Gemablde, ober irgend einem Runfimerte Die Redeift, und Beurthei: lung berfelben verlangt wird; man ent: fculbiget fich mit bem Mangel ber bei Diefem Gefchaft erforderlichen Rennt: niß, allein, jedermann erlaubt es fich leichtsinnige Urtheile auszusprechen, fo bald Mergte oder Argeneiwiffenschaft ben Gegenstand Des Gefprache aus: machen.

Mogte jeder fich weife buntenber Beurtheiler, jede richtende Matrone bas mahre Gefchaft bes Argtes vorber ftudiren, ebe fie fich anmaßten diefer ober jener Rrantbeit entgegen gefeste, mit ihren Begriffen und einseitigen aus populairen Schriften geschopften Renntniffen nicht übereinstimmenbe Behandelungsart , alles Bermogen abjufprechen, oder fie falfch und lieb: los ju beurtheilen. Mogten fie, wenn auch felbft ibre Meinungen, ihr dafur halten, durch das Geprage der größten medicinifchen Bolfelebrer geftempelt mare, nur einfeben wollen, baß febr viel Wiffenschaft, Uebung, und Unverdroffenheit baju gebore,

die Matur einer Rrantheit ju erfote fchen; und lieber bies Wefchaft. Da oft ihr anderweitiger Beruf, und oft ibre Rrafte es nicht erlauben , bem überlaffen , der mit ben eignen Um: ftanden bes leidenden, mit den Grunde fagen feiner Runft, und allen übrigen Eigenschaften verfeben; fich burch viele Mube und Bleiß im Stand ger fest bat; den murelich fchweren For berungen ein Benuge zu leiften. Moge ten fie, ebe fie es wagten, Alugbeit ober Dummbeit über einen Mrgt aus: jufprechen, vorber Die Schwierigkeiten erforfchen; die ibn bei Musibung feis ner Annst begleiten; ebe fie in der Wage ber Unwiffenheit, die Schaale mit armfeligen Begriffen , und einfeie tigen unrichtigen Renntniffen anges fullt, nieberfinten ließen, und bie and bere mit ber ihnen gang unbefanten, viel umfaffenden und noch mehr leis ftenden Wiffenschaft aufwarts ichnells ten. Bie beleidigend unbillig und frankend ift es nicht fur ben Mrgt, Die affgemeinen Machtipruche ju ers tragen, nach benen es tobtlich beim Catarh, bei ber Rofe, bei ber Rube Moer gu laffen, nach benen es uners bort bei dem Wahnfinn Gis auf den Ropf ju legen, und unvernunftig bei der Diarrhoe noch Cliftiere ju vere ordnen. Dennoch muß er oft jum Schein Diefen , durch Grunde, (wenn fle immer vorgebracht werden durften, ) leicht ju befampfenden Meinungen beipflichten, und Worte mit Worten beantworten, weim er fein Butrauen erhalten, und über Die ichicklichfte Bu

Behandlung feiner Kranten herr bleiben will. Doch die Balfte Der unrichtigen Beurtheilungen und ber migverftandenen Lebren Tan nur bem Laien jur Laft gelegt werben, ba fo manche Merzte aus unwiderstehlichem Eriebe , menfchenliebend , uneigenus: gig und patriotifch genannt ju mer: ben , die Berbreitung und allgemeine Unpreifung biefer Art - medicinifcher Schriften fich als Berdienft anrech: nen, weil fie es dem Wohl bes Staats für gutraglich halten, daß jeder Rran: te felbft im Stande fen feine verlorne Gefundheit wieder herzustellen. Aber ber Ruge; welcher von ben Berthei: Digern ber medicinifchen Bolfefchrif: ten erwartet wird; ben Laien auf die Bufalle , und ben Berlauf der Rrant: beiten aufmertfam ju machen, um ben gegenwärtigen Argt bavon ju uns terrichter, ober bei auswarts ju fuchender Bulfe, fich bestimmt und beutlich auszudrücken, wie auch ben Landpredigern eine Unleitung ju ge: ben, ihre Bemeine für ichadlichen Dis: brauchen zu marnen , u. b. al. m. ift allerdings febr groß und ausgebreitet, allein, durch die mehrften Unweifun: gen Rrantbeiten gu beilen, wird er gewiß mehr verfehlt, als beforbert, und es murde daber weit nugbarer fenn , folche allgemein als nuglich an: erfante Renntniffe; von der eigentli: chen Behandlung ber Rrantheiten ge:

trennt, befonders vorzutragen. Much bedenken diefe Mufflarer nicht, daß etwas febr deutlich und grundlich ges fchrieben werden fan, und doch dem mit ben notbigen Borbereitungsfennte niffen nicht Berfebenen gang unnuß ift; fie glauben ein Buch fen popus lair verständlich, wenn es als ein folches vom Renner ber bie gange Wiffenschaft umfaßt, und bem es folglich febr faglich vortommen muß, gelobt wird, allein, wird dies auch vom Michte Renner von bem fich bloß belehren wollenden gelten ? Gewiß nicht! Alfo Tanfchung, Gelbftber tritg, und unwiderftebliche Mufelas rungefucht; liegt bie jum Grunde. Warum die gefährlichften Feinde der Gefundheit die Pfufcher vermehren? Warum den unbeforgten Wigbegieri: gen anftatt gefuchter Kenntniffe un: gludlich gemacht? Warum Unweis fungen gegeben; die Rirchbofe gu fule fen? Warum Mittel entbecft Die mit größerm Recht ein ewiges Beheimniß für ben Urst geblieben c)? Warum unüberlegt murtfame Urgeneien anges priefen, auf beren bestimmte Anwenbung ber taie nicht achtet, und die ohne diese schadlich ja todtlich werden tonnen. Sundert folche Fragen wurs de ich aufwerfen tonnen, an beren Beantwortung enthufiaftifche, burch Mutoritat, Rachahmung und Mobe bingeriffene Bolfslehrer, nie gedacht

a) In einer gewissen Stadt, holt man die Sublimatpiffen von dem Apothefer, wie das Brod von dem Backer; in Ausland darf der Apothefer, ohne Unterschrift bes Arztes zu feben, nicht ein Quentchen Glaubersalz verkaufen. Dort heißt es nach dem Blinfus : Sua suigue venalis profat vita.

baben; batten bie mehrften boch vor: ber überlegt ebe fle fchrieben, batten fle ibr Mufflarungsfiftem von allen Seiten betrachtet, und nicht ben Gegenftand einfeitig und burch eine ges farbte Brille angefeben , batten fie an erma aufftokende Dachtbeile ober Un: moglichfeiten gedacht, fie batten murt: lich nicht fo viel Rachtheil angeriche Sie anaftigten fo manchen We: funden nicht, anstatt ibn gu belehren, fie fturgten ben Rranten nicht in Jrr: thumer , anftatt ibn ju beilen , fie ber bielten bie beften wohlgemeinteften Rathe für fich, weil nur ein ichlechter Erfola fie begleitet, und fie beraubten ben Kranten nicht bes Butrauens der Sulfemittel, Die er nicht Schaft, weil er fie fennt. Bare alles Diefes vor: ber erwogen, vielleicht murde manches Buch ungefdrieben fenn, fo wie jum Gluck nur der geringfte Theil Diefer Schriften von ben faien gelefen wirb. Welch ein Unterfchied zwischen bem Betragen bes unterhaltenden 2frg: tes d) und gewiffer Berfaffer einer Wochenschrift, jener fagt: "mein 3mech ift gar nicht bas Publifum in ber Renntnig und Beilung ber Rranthei: ten ju unterrichten; und aus meinen nicht medicinischen lefern balb medi: einische ju machen. Dennoch nußt er durch feinen faunigten angenehmen Bortrag nublicher Wahrheiten, ge: wiß weit mehr ale biefe, Die oft Ga: den ins Publifum bringen, an benen manchem nichts gelegen fenn fan, und

einigen von ihnen den Ropfverrucken; 3ch febrenach diefer Ginfchaltung wie: ber gu bem Rachtheil gurud, ber burch bas Lefen medicinifcher Bolfofchriften bewurft wird. Gie fchaben nemlich bem taien, wenn er bie in biefen Uns weifungen gegebene Regeln befolgt, indem durch unnuge Berfuche, und burch unrechte Unwendung der Die tel, die Zeit verschleudert, die Krant: beit bartnactiger und verwickelter gemacht wird, und ber Laie fich nun erft fpåt nach fruchtlofen felbft Bemubun: gen um mabre Bulfe befummert, Die jest nur burch einen langwierigen Bebrauch, mit vermehrten Roften verschaft werden fan; da anfanglich bie Befundbeit . burch Die einfachften mobifeilften Mittel, und in furger Beit batte wieber bergeftellt werden fonnen. wenn er nicht durch aufgestellte Irr: lichter geblendet ben rechten Weg verfehlt, und die mabren Herzte fur über: flußig gehalten batte. Dreift barf ich behaupten, daß bem menschlichen Beschlicht lange nicht fo viel Schoe ben, burch bie gangliche Bernachlafte gung ber Urgeneimietel und beren Un: wendung, als durch den unrechten vers fehrten Gebrauch berfelben, jugemache fen ift. 3ch rathe baber auch einem jeben, lieber nichts ju gebrauchen, und die mobitbatige Lebenefraft murfen ju laffen, als mit gleichgultig fcheinenden Mitteln ju fpielen; Die nebft ber Bers ftobrung ber Gefundheit, die bitterften Borivurfe erzeugen. In Diefer Ruck

Rudficht fagte ber große Friedrich hoffmann: Gliebe die Alerste und die Argeneien, wenn du gefund fenn willft e). Aber ichon lange por ibm, empfahl auch Celfus, und nachber Montanus, Brunner und Wepfer Diefe Berbaltungeregel. Man verbinde daber eine maßige einfache lebensart mit einer geborigen Beme: anna des Korpers. Man genieße nicht mehr, als man ohne Befchwer: be verdauen fan, und bas naturliche Bedürfniß erfordert. Man wechfele gwifden Arbeit und Befchaftigung; unterdrucke und vernachläßige die na: turlichen Husleerungen nicht; man widme die Dacht dem Schlaf, den Zag ber Arbeit; man halte Die Dit: telftrage zwifden Enthaltsamfeit und Musichweifung; man nehme feine Urzenei, wenn man fich wohl befin: bet; man bezwinge berrichende Lei: benfchaften, gewöhne fich fo viel als moglich an alle Abwechfelungen ber Luft , ftrenge bie Berftanbesfrafte nicht übermäßig an, und folge ben gutigen Binten ber Datur; fo mirb man fich badurch in den Stand fegen, ber popu. lairen Schriften ju entbehren, und fich eine Dauerhafte Gefundheit ju verfchaffen. Da aus perichiebenen Stellen Diefer Abband. lung geschloffen werden fonte, als wenn ich alle medicinischen Renntniffe for ben Laien ichablich bielte, ob ich gleich nur immer von Dem Machtheil geretet habe . Den eigentlich praftifche Bücher anrichten, fo muß ich doch, um allen Difreeffand, und jede eigennutige Abficht von mir abzulehnen,

biermit erklaren , bag ich weit bavon ente fernt bin dies in behaupten, fondern viel mehr von bem weit ausgebreiteten Dagen. aufgeflarter und gereinigter Begriffe uber Die Erbaltung des gefunden . und Abmen. bung des franten Buffandes, vollfommen überjeugt bin. Tranrig ift es nur, daß die Gefundheit, die nach dem Ausdruck eines gemiffen Schriftfiellers, ale Die Einheit gu betrachten ift, welche den Rullen des Lebens den Werth giebt, aligemein gwar fur bas grofte Gut gefchast, aber ber einfache fo oft gezeigte und empfohlnen 2Beg fie ju ere halten, nicht betreten wird. Dem ungeache tet wird es doch immer nublich fenn, wenn Manner wie Unger, Beifard, Tobe, nicht mide werden, folche Berhaltungeregeln ini mer aufe neue; und unter einem faglichen gefallenden Gewande einzufcharfen. Immer ift babei Bebutfamfeit und Borficht zu ems pfeblen, damit nicht folche Renntniffe allaemein verbreitet werden, die zwar von einer Seite betrachtet, nugbar find; durch eine unrichtige Unwendung aber; in mehreren Ratten ichablich werden. Dag die praftifche Medicin, weil ju viele Renntniffe bei beren Albhandlung jum voraus gefest merden muffen, im allgemeinen von einen Auffla. rungeplan auszuschließen fen, muß-nach bem, was bavon gefagt worden ift, jeber. mann begreiflich werden; doch murden eie nige in gemiffen Lagen ber Menfchen febr nothige und faft unentbehrliche lehrreiche Anleitungen, hiervon billig eine Ausnahme machen. Sich rechne hieher die Albhandlungen bon ben endemischen, ober folden Rranfheiten, die nur in einer Begend bert: fchen, wie j. B. die Wichtelionfe ber Dob len, die Rropfe und Bruche f) der Schweie ger, und verschiedene an mehrern Orten berrichende Bechfelfieber; ba diefe mehren theils ihren Urfprung biatetischen Reblern. einer gewiffen befondern trochnen ober feuch ten Beschaffenbeit des Orts, der nahe lies genden

e) Fuge medicos & medicamenta si vis esse salvus. Vid. Differt. Septem leges fanitatis exhib. 6. XII.

cenden fchadlichen Musbunftungen ausbauchenden Gampfen, ober einschließenden Bergen und Balbern; ber verschiebenen Lebensart, Bergnugungen, und ber Urmuth, ober bem Reichthum der Ginwohner ju vers banfen haben. Sier mare alfo allerdings Mufflarung und genaue Befchreibung Dies fer Befchwerden von unbezweifelter Brauch. barfeit, weil die Entftebungsart und Die Das tur berfelben, Dadurch allgemein befant, und ber Ginwohner in den Stand gefegt wird, fich bafur ju buten, oder, wenn diefes nicht moglich ift, fich boch wenigftens Er, leichterung ju verschaffen. Sieber fonte Denn ferner, boch mit einiger Ginfchran, fung, die Befdreibung und Behandlung ber Rrantheiten bergerechnet merben, denen ge. miffe Runftler ausgefest find; wie die Eng. bruftigfeit und Comindincht der Muller, Die Colif ber Mabler, Die furchterlichen Dlagen der Bergleute und mehrere andere. Dit allem Recht und ohne ju befarchten: ben Chaden, marden auch Univeifungen Die Blattern einzupfropfen nuglich fenn; fo wie die Beforgung ber gewöhnlichften Rrantheiten einjabriger Rinder, Die Burecht. weifung bei baufig auf einmal erfcheinen. Den, und viele Menfehen befallenben epides mifchen Rrantheiten, Das Berhalten bei ploglichen Bufallen, & E. ber Erfiidung,

bes Erbangene, u. b. al. Heberhanpt bleibt es aber doch immer rathfam, for ben Laien eigentliche praftische Schriften fo wenig als moglich ju fcbreiben, ibn-bingegen lieber in andern 3meigen ber Urgeneimiffenfchaft au unterrichten, die fowohl eine allgemeine Unwendung erlauben, als fie garnicht fchab. lich, und unbezweifelt brauchbar find. Die Lebre von dem gefunden Buffande bes menich lichen Rorpere, und feiner Berrichtungen, wie fie in Platners Briefen an Bimmere mann vorgefragen ift; Die Ulnweifung burch. eine wohl gewählte Lebensordnung und Beri meidung der fonftigen Schadlichen Ginfidffe, feinen Rorper gefund in erbalten : Die Bete gliederung der Gingeweide, Duffeln, Ge fage, und Rerven, die dem Turiffen fo woblals dem Bildbauer und Dabler gleich no thig ift; die Renntnig der Claffen, Be fcblechter, Gattungen und Ramen ber Pflan gen. Alles Diefes find Relder fur den Bif begierigen, die feine Berflandesfrafte binreichend beschäftigen, und ibm gennafame Unterhaltung gemabren fonnen.

- Si quid novisti rectius istis, Candidus imperti, si non, his utere mecum.

Hor.

f) Blamenbach hat gang neuerlich funf Ursachen angeführt, welche, wie er im innern Roden des Appenseller Landes bemerkt hat, oft Bruche erregen; nemlich bas Springen unter schweren Laften, das gewaltsame Mingen und Kampfen, das ruftlings aufheben, des in große Packen gusammengebundenen heues von Ber Erde, ber lebenstängliche unaufhörliche Genuß der Milchspeisen, und eine aus allen diese entstandene erbliche Disposition.

Kannover.

2. Gufenberger, b. M. W. Doeter.

# Samoverides Magazin.

65tes Stud.

Montag, ben 15ten August 1785.

Etwas über den Choc der Cavallerie. Weranlagt durch den Inhalt des 7ten St. des hannov, Mag.

err de la Balme, Staabs: Gened'armerie, ein Mann, beffen Berdienfte und auf grundliche Erfahrungen fich ftugende großen Renntniffe, von jedwedem Beurtheiler Soch geschaft werden, foll bier wort: lich ein Bertheidiger folder Grunt: fife werden, Die bis jest mehrere Meberzeugung als Berwunderung gewähret haben.

"Mite eingefogene Grethumer, fagt Diefer murdige Berfaffer, feffeln un: fern Geift; febr fdwer tonnen Men: fchen, Die fich ber Gewalt ber Be: wohnheiten überlaffen haben, beren In Betracht ber Roch abwerfen. Impulfion einer attaffrenden Cavalle: rie, bat fich einer eingeschlichen, ber auf gewiffe Alrt durch fein Alter ebr: murbig geworden ift. Man bat nem: lich fiets geglaubt, bag ber Stoß (Choc) diefer Waffen, nur in fofern furchtbar fen, als beffen Maffeif an Babl und Dachdruck betrachtlich was ren, und man bat auf die Wefchwins Digfeit gar feine Rucksicht genom:

men. Mus biefer Urfache, wie ich. officier bei ber frangofifchen Schon angemerkt habe, verftarften Die Allten die Rotten, und wir fallen in Die entgegengefeste Musschweifung. burch die unbedachtsame und übermaß fige Musdehming der Fronte, Die wir bei unfern Attaken ohne Zwischenraus me (en muraille) einnehmen. Wie wollen die Litationen und Digreffio: nen weglaffen; bafur aber lieber ver: fuchen, indem wir von bem befanten jum unbefanten berüber ichreiten, durch Beweise unfere Meinungen über Die: fen Wegenstand fest ju fegen.

In der Phofie fowohl als in ber Geometrie, bat ein Rorper befto mebe Reftigfeit, je mehr die Theile, aus De: nen er beftebt, jufammenbangend, ver: einigt und verbunden find: nun laft uns alfo feben, ob die einzelnen Theis le, aus benein eine ober mehrere Efca: drone gebildet werden, wenn fie vereis nigt find, als ein fester Rorper fon: nen angefeben merben. - In Diefer gwiefachen Borausfelgung, werden wir Die Bortheile gewahr werden, die man von biefer ober jener Formirung gieben

Tit

fan. - Wenn man die Reuter nach Dem Mittel einer Linie immer bichter und dichter aufammen Schließen ließe, fo murde es leicht fenn , auf gewiffe Urt die Glieder durch die Seitenpref: fung, von beiben Flugeln nach bem Mittelpunkte, fefter und gufammen: bangender ju machen; aber wegen der von einem Gliede bis jum andern ju beobachtenden Zwischenraume, das mit Die Pferde ihre Rufe bewegen fonnen, wird es fich mit ben Rotten nicht eben fo verhalten. Um Diefes zu erlangen, mußten fie unbeweglich auf einem Flecke fteben bleiben, bann fonte man' fie vollig jufammen verbinden, indem man die Bruft eines jeden Pfer: Des, zwischen die zwei Sintertheile (croupes) der im vordern Gliede fte: benden Pferde ftellte, und fo von einem Gliede jum andern, und bis jum letten fortführe. In diefem Rall, wird eine Maffe Cavallerie von 16 Mann Ticfe und einer großen Front, die ich dem Phalanr der Macedonier abnlich annehme, feiner Impulfion (forttreibenden, ftogenden Rraft) få: big fenn, aber wohl einer Rraft der Unthatigfeit, und eine nach dem Mittel: punfte jugebende (centripede ) baben, Die aber Diefent ungeachtet , wegen der Starte der Rotten und der Musdeh: nung ber Front, febr betrachtlich fenn Wir wollen nunmehro eine thatige Gewalt; gegen die Rrafte der Unthatigfeit murten laffen, und die baraus entfpringenden Burfungen betrachten.

Wenn auf einem ebenen Boben

und borizontalen Rlache, ein auf zwei Glieder gestellter Trupp Cavallerie, von viel minderer Fronte, fich auf Die ftille haltende Daffe wirft, um fie mit aller der Schnelligfeit ju choquiren, deren robufte und aut exercirte Pferde fabig find, fo wird dadurch bei dem choquirten imbeweglichen Korper eine aligemeine Erschütterung und Berrus fung aller Theile entstehen, und die Burfung wird bem Grade ber Beschwindigfeit verhaltnifmaßig fenn, mit dem der choquirende Rorper Die Carriere guruck gelegt bat. Um biefe Wurtung schafen zu tonnen, fo mollen wir annehmen, daß der bochfte Grad von impulfiver Kraft, die ein, fich fo wie ein galoppirendes Pferd, bewegender Korper eihalt, fich gegen ein im Schritte befindliches Pferd verhal: te, wie geben gegen eine. Das auf diese Urt im Schuß fich befindliche Thier, beffen Rrafte burch biefen Gana neunfach find vermehrt worden, wird bei feinem Choc jum wenigsten acht im Schritte ibm entgegen fommenbe Pferde umwerfen, angenommen, daß der zu leiftende Widerstand jedes einzel: nen in bem choquirten vereinigt fen, ob: gleich die Rrafte eines jeden dem erften . gleich waren, bevor fich folches in Ba: lopp febte. Das, masich bier behaup: te, besteht nicht blog in der Ginbil dung; durch die Gefete der Bemes gung, wird man es in den folgenden Grundfagen erwiesen finden. 23on zweien Rorpern, die fich im Gangen vollig gleich find; und gerate gegen einander flogen, wird berienige, ber brei

drei Grade mehr Gefdmindigfeit, als der andere bat, biefen burch feinen Stoff um Die Balfte beffen Gefchwin: digfeit fortreiffen. Rolalich wurden Die Pferbe bes erften Gliedes ber Ef. cabrons, die ich, wegen ihrer außerors. dentlichen Schnelligfeit choquirende nenne, durch ihren Choc noch viel leichter acht Rotten ber unbeweglichen Maffe, von der wir gefprochen haben, umwerfen; wenn ihr Widerftand nicht burch' bie, nach ber Mitte bei diefer Kormirung wurtende Rraft vermehrt wurde, Die aus ber Geitenpreffing der beiden Rlugel nach dem Mittel punkte entstehet, und die biefer Daffe bereits wesentlichen Rrafte noch verstär: fet. Left und annehmen, daß burch Diefe Berbindung nur funf Rotten fortgeriffen werden, fo werden die drei von ben achten übrig bleibenbe Rot: ten, durch den Choc des gweiten Glie: des umgeworfen werben, beffen Schnell: fraft, obaleich eben fo betrachtlich, als die des erften, nicht die nemliche Whr: fung wird bervor bringen fonnen, we: gen ber Bufammenfchiebung ber vor ibm befindlichen Rotten, Die fowohl Die Preffung, als die Ungabl werben vermehrt haben. Dieferhalb nehme ich nur an, daß brei der choquirten Rotten werden verrückt werden. Die: fer Berechnung gemaß, die man ohne Unbilligfeit nicht als übertrieben an: feben fan, ift es augenscheinlich, daß noch zwei Glieber, die eines nach dem antern, mit der nemlichen Impulfion, wie die vorhergebenben, auf alle Theile biefer großen Front choquiren, Diefe

Maffe werfen werben, bie, wegen ber Berbindung aller ihrer Theile, unbeweglich febien. Waren es Bataillons Infanterie, Die biefen aus einer gleis chen Ungahl Rotten und Gliedern beftebenben Phalane formirten, ber auf gleiche Urt, in allem Betracht, gufame men gepregtift, und Diefer Trupp mur: be eben fo angegriffen, als ich es bei dem Corps Cavallerie erflart babe, fo fan man vermuthen; bag, wenn auch mir die zwei erften Glieder Darauf cho: quiren, er geworfen, und von ben Pfers den niedergeritten werden wird. Dies fes wird um fo leichter fenn, ba bie. durch die Rrafte der Unbewegbarfeit und des Preffens nach bem Mittel: punfte; und durch die Repulfion, et: was aufgehaltenen Pferde, bei Beruh: rung des Bodens, durch die Musdeh: nung ber Merven, beren Anspannung fie bebt, neue Rrafte werden erhalten baben; welches beim Choquiren gegen einen Trupp Cavallerie nicht fatt fin: ben fan. Die in diefem Abschnitte befindlichen Grundfage, wurden noch mehrere Erlanterungen erforbern, um dasjenige, was ich behauptet babe, deutlich zu machen; aber ich babe des rer ichon fo viele gegeben; daß, um ben Lefer nicht zu febr burd, beren Une baufung zu ermuden, ich mich zum zweiten Abichnitte wende, ber junt Theil folche erfeken wird.

Man wurde die Sache übertreiben, wenn man eine fo ungeheure Maffe formirte, und in jedem Berflande fo genau zusammen verbande, daß die Preffung beim Choe den beträchtlich-

Ett 2

ften Widerstand verurfachte. Mach: Dem vorber erflarten Beifpiele aber, wird die Maffe, ba fie der von der Befchwindigfeit bervorgebrachten Im: pulfion nicht widerfteben fan, von einer viel geringern Ungahl gegen fie anren: nender einzelner Theile geworfen. Was im großen möglich, ift auch im fleinen thunlich. Wenn bei gleicher Front und gleicher Tiefe, Die Rotten fich nicht unterftußen, und die gewöhnlichen Bwis fchenraume beobachten, fo ift es aus genfcheinlich., daß das choquirende Corps viel leichter Spiel haben wird. Wollen wir auf gleiche, ober jum wenigften auf abnliche Met die Wurfungen berechnen, die durch die Impulfion eis nes Trupps gu Pferde, ber einen gu Buß anfallt, hervorgebracht werden. fo muffen wir unumganglich wieder ju ben vorigen Beweifen ber activen und paffiven Rrafte unfere Buffucht nehmen. Diefen gu folge, nehmen wir als eine unläugbare Wahrheit an, daß von zween einander-vollkommen entgegen gefegten bewegten Rorpern, Derjenige, der twolf Grade Gefchwin: digfeit niehr befist, als der andere, diefen bei dem Choc werfen wird, ma: re der lette auch viermal fo ftart, als ber erftere. Diefes voraus gefeht. werden wir durch ben Widerstand, den ein Corps Infanterie der auf fie fürzenden Cavallerie leiftet, feben, web che Folgen daraus entspringen fonnen. lagt uns, jum Beifpiel, 6 Infanterie ften ju 2 Mann in der Front anneh: men, welches die Breite des Pferdes beträgt: lagt uns die übrigen viere,

Die fich febr gegen einander preffen, in den Rotten annehmen, fo konnen fie, mit Inbegrif ihrer Waffen, jufam: men nicht über 600 Pfund geschäßt. werden. Der Meuter, die Musruftun: gen, das Pferd und beffen Gefchier, konnen nicht weniger als 800 Pfund betragen. hieraus fan man ohne Partheilichkeit ben Schluß zieben. daß diefe 6 ungludlichen Infanterie. ften, burch ben geringften Choc eines einzigen Pferdes, werden umgeworfen, und germalmet werden; 12, gegen 3 Grade der Gefchwindigkeit; 24 gegen . 6; 48 gegen 12, u. f. w. Rugt noch ein zweites Glied jum erften bingu, welches die Formirung unferer Efca: drone ift, und ihr werdet feben, daß eine fehr lange in allen ihren Theilen aufammen geprefite und fefte Colonne Infanterie erfordert wird, um bem Choe ber gleichen Front habenden Cavallerie ju widerfteben. Folgerun: gen gemäß, die man aus bemjenigen ziehen fan, was ich fo eben von der Rraft der Unthatigfeit, die in einem Ernpp nach Berhaltnif Der einzelnen Theile, aus welchen folder beftebet. vermehret wird, und von der aus den verschiedenen Graden der Weschwin: digkeit entspringenden Impulfion gefagt babe, ift es einleuchtend, baff man, ohne fich zu bedenten, diefen legten Bortheil dem erftern vorziehen muffe. Endlich, fan man aus allen vorhergegangenen Bemerkungen ben Schluß ziehen, daß, um einen Trupp furchtbar zu machen, man nothwendi: ger Weise die Mannschaft, aus der

er befteben foll, geborig mablen, und einem ieden berfelben ben Schicklichften Plat, um fich wechfels Weife beifte: ben zu fonnen, ohne fich zu fchaden, ober ju bindern, anweifen muffe: daß man den Efcadrone wenige Front und wenige Tiefe geben muffe; bamit fie bei ben Attafen rafch fenn fonnen, ob: ne fich ju trennen: daß mehr als zwei Blieder ber Starfe bes erften fchaden, und folche nicht vermebren, weil nur jedes vor fich und nicht alle zugleich würken konnen: daß man die größte Gorgfalt anwenden muffe, ben Reutern eine gute Pofitur beigubringen, und die Pferde geborig abzurichten, Damit Die Cavallerie Die Schnelligkeit erhalte, beren fie fabig ift: und daß, wenn man ihr den Sieg verfchaffen will, man fie durch Stellung auf ei: nem Schicklichen Boden in den Stand fegen muffe, Diefen Bortbeil nugen gu fonnen.

So benkt de la Balme, und mit ihm bie mehrsten Sachverständigen gemein, und nach jenen Grundfagen handelnd, giebt er beim Angrif die Lehre:

Dehmt eure Pferbe jufammen, und führt fie mit Gefchicflichkeit; reitet

gerade aus und geschloffen, ohne euch ju brangen oder ju ofnen. Gift feft ju Pferde, den Oberleib etwas vore warts gebogen, den rechten Urm ause gestreckt, Die Klinge des Degens faft borigontal, die Fauft in der rechten Fechterstellung (en tierce) und euch felbft bedeckend, indem ihr auf den Feind ben Stoß richtet. Gend auf mertfam auf die Befehle des euch aus führenden unerschrockenen Befchisha: Much ihr Officiers, fent fpars fam mit Worten; bedient end lieber der Zeichen: Klugheit und Berftand leite euch, so wohl vor, als nach der Sige bes Wefechts: burch einen mus thigen und entichloffenen Unftand. floget eure Rubnheit euren Untergebes nen ein. Gubret fie im Trabe in que ter Ordnung bis auf hundert Schritt an den Reind; bann fest fie durch ein gefegtes und lautes Commando Wort in Galopp; und nachdem folder all mablig immer starker geworden, fo fest den Pferden die Spohren in die Rippen; und fturgt euch alle auf eine mal mit verhangenem Bugel auf ben Feind, der euren fchrecklichen und fiege reichen Choc nur abwarten wird, um defto vollståndiger ju Boden geworfen ju werben.

W . r, beim 4ten Cavallerie: Regiment.

20 1.14

Fragment aus dem Tagebuche eines armen Vicarius aus ber Graffchaft Bilfbire.

(Mus dem Englischen.)

Sugrt, gebn Pfund Sterling, als mein halbiabriges Galarinm.

Der Berr Doctor machte mir biefe fleine Summe, Die ich fo rechtmagig verdient habe, recht fauer. 3ch mußte über brei Stunden in deffen Borgim: mer warten. Endlich ward ich in fein Cabinet gerufen. Er fuhr mich bart an, und ob ich fcon eilf Meilen ge gangen war, ibm aufzumarten, bot er mir boch weder einen Stuhl noch fonft irgend eine Erquickung an. : Als er mir bie gebn Pfund, Die er mir fchul: big war, hinwarf, fagte er: daß mein Salarium gu boch mare, und daß er für funfgehn Pfund jahrlich einen an: bern Bicarius haben tonne. Dies frankte mich febr; und ich ging mit befümmertem Bergen von ibm.

Dienstag. Bezahlte ich fieben verschiedenen Perfonen neun Pfund Sterling, Die fie mir gelieben batten, und ich behielt fo wenig Geld übrig. daß es mir unmoglich war, mir ein Paar fchwarze Beinfleider zu faufen, die ich fo febr nothig brauchte, und die der Schneider Bube ju verfaufen batte. Dies that mir febr leib, benn ich gebe faft nackend, und diefe Bein: fleiber waren noch recht gut, obidon etwas abgetragen. 3ch mußte aber Deshalb Darauf Bergicht thun, weil meine Frau gang unumganglich einen Rocf brauchte und Betti und Belli,

Montag. Erhielt ich vom Doctor unfere beiden fleinen Tochter, feine Schub hatten.

Mirrwoch. Meine Frau faufte fich beute einen Rock und Schub für unfere Tochter: Aber es begegnete ibr ein-Unfall, ber uns alle beffurgt machte. Da fie wieder ju Saufe fam, vermifte fie eine balbe Buinee, Die fie burch bas gerriffene Unterfutter ihrer Tafche verloren haben mußte. Dies fiel uns um fo barter, ba wir nur noch eine balbe Krone übrig bebielten, um feche Monate Davon ju leben. Indef rubrte michibie große Betrübe niß meiner Frau am meiften; ich vermabnte fie, mehr Bertrauen auf ben lieben Gott zu feken.

Donnerstaa. Erhielt ich aus bem nachften Wirthshaufe einen Bettel, worin mich ein Frember erfuchte. brin: gender Angelegenheiten balber ju ibm ju fommen. 3ch ging bin. Derje nige, ber mich ju fprechen verlangte, war ein Romodiant, ben ber Wirth nicht eber fortlaffen wolte, bis er ihm feine Beche, die fieben Schillinge aus: machte, bezahlt batte, die aber ber Fremde nicht batte. Ich sagte die: fem Unglücklichen: daß ich fo arm wie er felbft mare; er folte fich aber gedulden, ich wolte ben folgenden Tag Rath Schaffen. Dann ging ich an Saufe, dachte barauf, wie ich diefem Menschen wohl belfen tonte.

Donnerstag Abends, Der Baf:

fer, bein ich boch nichts schuldig mar, hat-mich übel behandelt, und meiner Frau und mir erflart, bag er uns nichts mehr borgen wolte, wir mog: ten anderwarts gufeben, wo wir ge: borgt befamen. Der Schlachter mar boflicher; er ließ mir durch feine Frau fagen: daß er uns immer berglich ju: gethan mare; er batte aber vernom: men, daß der Doctor Gnart einen andern Bicarius anfeben wurde, und ba er une boch gern bienen wolte, fo riethe er uns: unfer Fleifch, funftig bei bem Schlachter, ber am andern Ende des Dorfs wohnt, und feinem Menichen einen Beller borgt , ju neb: Ich überließ mich eine Bier: telftunde lang ben traurigften Geban: fen; aber ich schämte nich bald vor mir-felbft, daß ich mich über die Lieb: lofigfeit ber Menfchen gegrant hatte, die alle Bruder find, und einander boch wie Feinde behandeln. Ich ging In Bette, und fiblief bald fanft ein-

Freitag. Lief ich ganz seuh Morzgens zu dem Gakwirth, dem ich die sieben Schilling für den Komödianten bezahlte, und gab diesem noch einen halben Schilling mit auf den Weg, so, daß ich gar nichts übrig besielt. Ich kam wieder zu Hause und aß sehr schlecht zu Mittage, oder aß vielmehr gar nicht, denn ich stellte mich unpäßlich, um meiner Frau und meinen lieben Kindern, das wenige Brod, das wir hatten, ganz zu überlassen. Nachwirtag erzählte ich meiner Frau, was ich mit den Schillingen gemacht hatte. Das liebe rechtschaffene Weib tadelte

mich beshalb im geringsten nicht, som bern vergoß Freudenthranen barüber, und lobte biese handlung wegen mes guten Bergens.

NB. Von nun an will ich dieset treslichen Frau in keinem Stucke mehr widersprechen; ihre schone Seele verdient die größte Achtung von mir, und von allen denen, die sie kennen. Ob sie schon zuweilen nicht im strengsten Sinn vorsischtig jandelt, und ihre kleine kaunen hat; so sossen diese kaunen, die übrigens wohl zu ertragen sind, sie in meinen Angen nie weniger schähbar machen.

Sonnabends habe ich eine Prebigt uber ben turus und die Gefahren bes Ueberfluffes ausgearbeitet; fie gefle mir, und ich habe fie ben Countag in vier verschiedenen Pfarren gehalten.

Sonntag Albend fam ich hungrig und mude zu Hause; ich serderte einen Bissen. Brod; meine Frau siel mir um den hals, und sagte: daßkein Krunchen im hause sen, und vergoß einen Strom von Thränen; ich tröcktet sie, so gut ich konte, und versicherte sie, ich brauche auch keins. Indeft an ich wohl sagen, daß mich in meinem teben nie so gehüngert hat. Wir hatten nur noch drittehalb Vens; ich sagte meiner Frau, sie solte den andern Morgen Brod dafür kaufen, und es mit unsern Kont heilen.

Montag. Alls ich aufftand, dachte ich, dies murte ber legte Tag meines Lebens fenn; ich irrte aber; es war einer ber schonften beffelben. Der Ros

#### 1039 Fragment aus dem Tagebuche eines armen Vicariuste. 1040

mobiant, bem ich ben Dienft geleiftet batte, war ein reicher Mann, ber gewiffer febr wichtiger Ungelegenheiten wegen fich fo verfleidet batte, und um ficher nicht erfant ju werden, unter einen herumziehenden Trupp elender Komodianten gegangen war. Denfel: ben Tag, da ich ihm den halben Schil: ling gab, und feine Beche bezahlt hatte, waren feine Ungelegenheiten in London in Richtigkeit gebracht worden , und er fonte nun feinen Ramen und feinen Stand wieder annehmen. Gegen 9 Uhr des Morgens fam er gumir. Bor: ber aber batte er fich genau nach mei: nem fittlichen Charafter und meiner

gangen lage erfundigt. Man batte ibm gefagt: ich feb ein guter febr ar: mer Mann, der aber ein großer Freund der Urmen mare, und ibnen Gutes thate, fo viel er vermogte. Das mußte ibn wohl gefreuet haben; denn er Schenkte mir 50 Pfund Sterling. 3ch war wie verfteinert; denn ich habe in meinem gangen Leben feine fo große Summe beifammen gefeben. Diefer wohlthatige herr ließ es babei noch nicht bewenden: denn ben Dienftag Morgen berief er mich zu einer Dfarre, Die 300 Pf. Sterling jabrlich einträgt, for daß ich mich nun als den allerreich: ften Pfarter in gang. England anfebe.

#### 11eber die Sprachberichtigung im 47ken St. des Magazins von diesem Jahre.

er Verfasser jener Sprachberich, tigung ist der Meinung, man musse sodern und fordern auf die Art unterscheiden, daß man das Wort ohne r schriebe, wenn es: verlangen, bez gehren; mit einem r, wenn es: weiter, vorwärtsbringen, vervollsommen, bedeute. Von jenem Worte wäre also Soderung, das Verlangen, von dies sem Jorderung, der Soderung, das Korderung, Berderung, Berderung, Berderung, Berderung, avancement, abzuleiten.

Allein, fodern und Soderung, für verlangen, das Verlangen, ist wohl eigentlich falsche nur provinzielle Aussprache und Schreibart. Man solie mit denen, die sich einer richtigen Prosnynciation besleißigen und mit vielen

unfrer beften Schriftfeller, fordern n. gorderung aussprechen und schreiben.

Förderin, Förderung, Beförderung, sind Worter, die von jenen gang verschieden, mit ör geschrieben werden mussen, wie aus ihrer Abstannung von dem altdeutschen Wort fürder oder sorder, weiter hin, vorwätts, erhellet, welches alte Schristikeller bald mit ü stereiben, da vordem beide Doppellaute promiscue gebraucht wurden: Besoderung statt Beförderung ist daher gang falsch.

Aeltere Schriftfeller unterfcheiben auf die Art fordern und fordern forgfaltig, wie unter andern aus Luthers Bibelüberfehung zu erfeben ift.

## Hamverisches Magazin.

66tes Stud.

Freitag, den 19ten August 1785.

Machricht von den Versammlungen der Königl. Churfürstlichen Landwirthschafts Gefellschaft zu Celle, vom Frühjahr 1784 bis ins Frühjahr 1785.

ei der im lettern Winter ges haltenen Versammlung der Gefellschaft, gereichte ihr die eingelausene Nachricht von einer Gemeinheites Ausbedung zum vorzüglischen Vergnügen, die als Beispiel bet trachtet, einen sehr anschauenden Verweis, nicht nur von dem großen Werth solcher Theilungen, sondern auch von der Möglichkeit giebt, daß ganz verschiedene Gerechtsame mehrerer Interestenten auseinander geseht werden können, wenn die nöthigen Mittel mit Vorsicht und Unverdrossenheit angewendet worden.

Das Object dieser Theilung war ein District von mehr als 1,00 Morgen landes, woran den Einwohnern des Städtchens Winsen an der Lube, wie auch den Dorfschaften Vorstel, Sangerstädt, Tonnhausen und Lasronne, verschiedene Bernugungsrechte gemeinschaftlich zugerhöten.

In ber bisherigen Communion ger

völlige Rugbarteit ber gebachten Lanberei, und verursachte unter ihnen bie.
ftreitige Ausübung ihrer Gerechtsame an berselben seit Jahrhunderten fortmahrende kostbare Processe.

Solche endigten sich nun auf ber ständig durch die ruhmwurdige Vermittelung des Herrn Oberamtmanns Meyer zu Winsen an der Lube, der es dahin brachte, daß im Herbstevor. I. jede der vorbenannten Gemeinden, nach der gründlichen Anleizung des gefchieften Herrn Cammerzendurcurs Jiegler, einen verhältnisinäßigen Theil von ermeldeter kanderei zu privativer Benulgung eigenzthumlich angewiesen erhielt.

Die Bolithatigfeit der gedachten Auseinandersehung offenbarte sich gleich daraus auf eine sehr überzeut gende Beise, daß die Dorsichaft Lasronne, welche am wenigsten bei der Gemeinheit berechtiget war, vorhin aber solche ihrer Entlegenheit wegen gar nicht bemigen konte, sofort Gelegenheit fand, den ihr zugefallenen

ll u u pri:

privativen Untheil von ungefahr 23 Morgen, für 40 Mthlr. jabrlich zu verpachten, und biefes gang neue Gin: tommen , jur Erleichterung ihrer 216:

aiften zu verwenden.

Mls vorzugliche Beforderer einer friedlichen Bereinbarung ber Interef: fenten über ihre gemeinschaftlichen Wortheile .- verdienen - bier noch - ber Weidegeschworne Matthias Chri= Stoph Roper in Winsen, und Martin Pobrt ju Borftel nahm: baft gemacht ju werden. Diefe ba: ben es fich besonders angelegen fenn laffen, unter den participirenden-Gemeinden, willige Unnahme ihres eige: nen Beftens, ju bewurten, baber benn and bie Gocietat bewogen worben, felbigen ein Merfmal Des ihnen fo billia gebuhrenden Beifalls durch Pramien zu erfennen zu geben.

Gine abnliche Urt von Erkenntlich: feit bewilligte man zugleich ber Boige in Lodders ju Steinhorft, im Amte Biffborn, wegen des rubmli: chen Fleißes und der thatigen Betrieb: famfeit, womit folche fcon feit meh: reren Jahren bemühet gewesen ift, an ermeldetem Orte und in der umliegen: den Gegend, eine fehr nubliche Be-

fchaftigung ju verbreiten.

Diefe bat die Bubereitung und das Weben verschiedener Gattungen von Bengen jum Gegenstande, welche aus inlandischen Produkten verfertiget werden. Unter den eingefandten Pro: ben, gefiel befonders das geftreifte Be: Delwand, ju beffen Schonen Farben ein: beimische Bemachse gebraucht worden.

Unter ber Mufficht ber-erwähnten Boigtin Lodders, waren im abge: wichenen Fruhjahr bereits 40 Weber: ftuble gangbar, und eine verhaltnig: magige Ungabl von Spinnern bear: beitete die erforderlichen Materialien an Wolle und Flachs.

Für die fernete Musbreitung einer fo nuklichen Induftrie, fuchte fich die Gefellschaft bei ihrer Berfammlung zweckmäßig weiter zu verwenden.

Micht weniger winfchte folche burch die Beihulfe, welche bem Dammaft weber Carl Ludewig Damcke in Luneburg jum Unfaufe eines neuen Weberftuhls ertheilt wurde, Der Ges Schicklichkeit Deffelben in Berfertigung des Dammaftdrells Gelegenheit zu ges ben, feine Waare ju noch großerer. Bollfommenheit zu bringen, damit in der Folge auch diefer Urtitel mehr, als bis jest, von einheimischen Webern gefodert und bearbeitet werden. monte.

Die in jenem Wunsche fich außernbe Theilnahme an allen Beweisen neuer Fortfcbritte ber einbeimifden Industrie, erregte ferner noch ein be: fonderes Wohlgefallen über Die Unlage einer zu Cadenberg im Bres mifchen Umte Meuhaus etablirten Bruffeler Corduan und Cabert : Le: berfabrit, welche bafelbft burch ben' ruhmlichen Betrieb bes herrn Ober: beich: Inspectors, Blippe, von dem Weißgarber Zeinrich Saupt ju Stande gebracht worden.

Bu der allda verfertigten Waare bedient fich der Unternehmer inlan:

discher

bifcher Ralb: und Geeft: Schaaffelie, und hielt man folche nach den einge: Schickten Proben, fowohl wegen ibrer eigenthumlichen Gute als Schonheit ber Karben einer Empfehlung murbig.

Unhaltende Berfuche, welche ber biefige Cangellift, Berr Sevoler, un: ter gutem Erfolge mit dem Scidenbau gemacht, veranlagten Die Gefellschaft um fo mehr; bemfelben bei diefem Mebengeschafte einige Unterftugung ju gewähren, als folcher die Verbind: lichfeit übernommen bat, anderen Einwohnern der hiefigen Lande die ben Seidenban zu betreiben gewillet find , benen es aber biegu an nothiger Unleitung mangelt, feine auf grunde liche Renntniffe berubende Berfab: rungeart, wenn es verlangt wird, mitzutheilen.

Bei der lehtern Fruhjahre : Ber: fammlung, unterhielt fich die Gefell fchaft vorzüglich über ben wichtigen . Wegenstand ber Beredlung ber einbei:

mifden Wolle.

Es wurde befchloffen, mehrere pa: triotifche Gigenthumer betrachtlicher Schäfereien, in Gegenden, welche bagu am geschickteften zu fenn scheit nen, um die Bemubung ju bitten, nach Unweisung ber Borfchlage eines einsichtsvollen Correspondenten Betfuche mit jener Beredelung anzuftel: Ien, und wird man nicht ermangeln, Die Refultate berfelben bemnachft of fentlich befant zu machen.

Biernachst fam auch vor, wie es gang vorzüglich zur Aufnahme ber einheimischen Leinenwebereien gerei: chen wurde, wenn bie Berfertigung des facionirten Linnens, welches ben Ramen der Schlefischen Leinewand führt, Beforderung fande.

Um bemnach zu bem Sandel mit gedachter Waare aufzumuntern, ward für diejenigen, welche fich in demfel: ben wahrend der nachsten drei Jahre, nemlich von Michaelis 1785 bis Mis chaelis 1788 am thatigften beweisen werden, eine Pramie von 600 Rthlr. in Diftolen ju 5 Rtblr. folgender: maagen auszuloben beliebt.

1) Ronnen nur Siejenigen Un: fpruch auf eine Theilnahme an befag: ter Pramie machen, welche mabrend gebachter Beit wenigstens für 6000 Riblr. von ermeldeter facionirten Leis nemand abgefest baben.

2) Werden feine andere ale Bin= wohner der Churlande gur Be werbung um die Pramie jugelaffen.

3) Muffen felbige nicht nur ben Debit der Waare, fondern auch baf folde von einheimischen Webern verfertiget worden, glaubhaft befcheis nigen.

4) Erhalten nur Diejenigen Com: petenten ben Mitgenng ber Pramie, die den ftartften Abfat beschaffet ba: ben, und

5) behålt fich die Befellichaft vor. eines jeden Portion an der Pramie nach Berhaltniß ber eintretenden Um: ftande, ihrem Gutfinden gemäß, ju bestimmen.

Schließlich wurden noch ju wurt lichen Mitgliedern aufgenommen :

Der herr tandrath von Boden: berg ju Budemublen.

Der Herr Verkoppelungs : Com: miffair Meyer zu Lindhorft.

Der herr Commer : Conducteur Jiegler ju Rayeburg.

Der herr Oberdeichgrafe Bect, mann ju Barburg.

Der herr Amischreiber Butemeisfter ju Celle.

Der herr Cammerherr Freihere von Seckendorf zu Celle.

Much erhielt bas Diplom eines Shrenmitaliedes

Der wurfliche Regierungsrath und Cabinetsfecretair: herr Freiherr von Paffavant, Paffenburg zu Laag.

### Auch ein Wort aus der Luneburger Beide, wegen des Ricebaues und der Stallfutterung.

Man ift anjeht von den Vorzügen Der Stallfutterung fast alige: mein eingenommen, und bei ben glan: genden Rachrichten, fo die Schrift: fteller von dem Ertrage des Rlees er: theilen, ift es möglich, daß auch in biefigen Wegenden ein oder anderer Landwirth den Endichluß faffen mog: te, damit einen Berfuch ju machen, auch felbft in dem Ralle , daß bie Gemeinheiten nicht aufgehoben find, weim nur feine Landereien nicht unter der Gelaverei der Gervituten und Rebnten liegen, und er ben freien Gebranch berfelben bat. Wenn man auch die meiften Wegenden betrachtet, Die unter bem Damen ber Weiden mit dem Bornvieh betrieben werden; fo murbe man oft nicht viel verlieren, wenn man fich ber Freiheit nicht be-Diente, fein Bieb barauf weiben gu laffen, vielmehr durch beffers Rutter, fich von foldem Bieb mehrern Ruggen in der Mild und Dungung gu verschaffen suchte, wie man bavon in ben Braunschweigischen Beitragen vom Jahre 1769 ein Erempel findet.

Go febr ich im allgemeinen ben Mugen der Stallfutterung erkenne; fo glaube ich boch, es werde im Lunes burgifchen noch viele Zeit bingeben, ebe felbige an den fich dazu fchickenden Dertern, fatt haben tonne, furnems lich auch mit aus ber Urfache, weil die mehrsten Gigenthumer ibre Guter verpachten, ein Dachter aber bergleis chen nicht unternehmen fan, und noch weniger ein Bauer, da er bei ben We: meinheiten ben freien Gebrauch feiner landereien nicht hat, auch mehr Leute halten mußte, weil der allgemeine Dorfhirte ihm bei der Stallfutterung nicht ju Bulfe tommen fonte.

Nach meiner Meinung muß aber ein hiesiger Landwirth, den angegebe, nen großen Ertrag des Kleebaues, sich nicht blenden tassen, und in der Boraussehung, daß ihm seine Kleebopeln, eben so reichliche Fütterung, als auswärtige Deconomen angeben, verschaffen wurden, die Stallsuterung anfangen.

Ich ziehe bie Angaben ber Schrifte fteller

steller gar nicht in Zweifel. Sie reden aber meistens von einem frucht baren Boden, und es ift leicht zu begreifen, daß, so wie alle Feldfrüchte, also auch der Klee und andere Futterkrauter in einem guten Boden besser gerathen, und einen größern Ertrag liefern, als in einem schlechten kande.

Wer alfo in mageren Gegenden, Die etwa bas britte bis vierte Korn geben, Rlee bauen will, wird auf 8 Morgen, jeden ju 36000 Quadrat: fduben, feine 43 Ruder durres Rlee: heu, das Ruber ju 20 Centner, ern: ten, wie der große Defonom Berr Hofrath Schubert. Er wird nicht pon 30 Morgen ju 256 Quadratru: then 251 Stud Bieb erhalten, wie Berr Paftor Meyer ju Rupferzell; oder auch von einem folden Morgen 10 Stud, wie eben berfelbe anführet. Er wird nicht mit 113 Scheffel tan: des mit Rlee bestellet, 13 Rube durch: bringen, wie nach ben Schlefischen Defonom. Sammlungen, in Schle: fien geschiebet. Er wird nicht mit 5 Scheffel Dresd, Land, mit Rlee, 30 Stuck Rabe erhalten, wie in den Leip: giger Defonom. Madrichten gefagt wird. Er wird nicht mit 10 Mor: gen Futterfrautern 40 Stud Bieb ben Commer ernabren, wie die Braunfchweigischen Beitrage ange: ben, noch auf I Morgen 240 Cent: ner Rlee ernten, wie in eben Diefen Beitragen vielleicht aus Tichiffelis Briefen, als ein Grundfaß angefub: ret wird.

Gr murbe vielmehr mohl thun,

- I) einen Berfuch im Rleinen gu machen, um zu erfahren, wie viel er auf I Morgen an grunem Rlee und Rleeben gewinnen fonne. Gine ein: jahrige Probe ift aber nicht genug. 3ch habe einen Landmann gefeben, ber einen Acfer mit Rlee befaet batte. weil aber folder nicht gerathen mar, bernach glaubte, daß fein Land fich nicht jum Rleeban ichicke, und daber nie wieder Rlee faen wolte. Gein Machfolger bauete jedoch auf eben bem Acter nach 4 Jahren ben Schonften Rlee. Wenn ich nach einem im Rleis nen gemachten Berfuch urtheilen wol: te: fo murbe man in fchlechter Ge: gend auf I Stud Bornvieh einen Morgen Rice rechnen fonnen, und einen halben Morgen Wiese, wobei man benn noch einen Theil Ben ern: ten murbe.
- 2) Muß er bedenten, daß mit Rlee alleine, es nicht auszurichten. fantlich ift es am beften, den Rlee erft aledenn ju fattern; wenn er anfangt ju bluben. Dies geschieht in unferer Gegend felten eber, als gegen bie Mitte des Junius. Man muß alfo vorher andere grune Futterung ba: ben. Ich glaube gwar, daß hierunter leicht zu rathen fenn mogte; indem ich gefunden, bag der Rlee noch ebe er blubet, obne Gefahr gebraucht wer: den fan; und habe ich folden mit Ben, auch allenfalls mit Strob ver: mifcht, ju Berel ichneiden laffen. Schlimmer aber ift es fpater bin. -Fångt man nemlich an den Klee abzufchneiden, wenn er blubet; fo wird

Unn 3 ber

der leste, gegen dem, das die Reihe an ihn komt, zu hart, und der zuerst geschuittene ist alsdenn noch nicht so weit herangewachsen, um wieder gebraucht werden zu können. Man muß also auf diese Zwischenzeit auch auf Kitterung bedacht seyn. Wolte man alsdenn bloßes Gras sättern: so würde solches in Ansehung der Milchingzung Schaden bringen, indem es dem Wieh nachtheilig ist, wenn es, des guten und setten Kutters gewohnt, auf einmal schlechteres erhält.

Diesen Umstand zu vermeiben, halte ich gut, daß man außer den anzuler genden Kleestücken, einen Theil der gewöhnlichen Wiesen mit zur Stallfütterung bestimmt, und allemal Klee und Gras, auch zwischen durch troktenes Futter dem Vieh vorlegt, da es denn mehr bei gleicher guter Futterung bleibt. Man verliert durch solche Sintigtung nichts; indem der Abgang des Wiesenheues, durch den zu hart gewordenen Klee, welcher zu hen würde.

3) Rathe ich in den Beibegegene ben, auch einige Meder mit raubem Saber und allerlei geringem Getreide ju befden, damit im April ben In: fang zu machen, und fo alle 14 Tage oder 3 Wochen fortgufahren. Dies fes fan einige male abgefdnitten, und unter bem Rlee mit verfuttert werben. Durch diefe Ginrichtung wird bas Wiefengras gutentheils verschont wers den fonnen. Ich babe fcon uber 20 Jahre Rlee gebauet, und nach meiner Erfahrung fomt Diefes Rutterfrant beffer als Efpargette und Engerne in bies figen Gegenden fort; tan auch zu al ler Beit, mit Ben ober Grad vermifcht. dem Biebe gegeben werden.

Wenn diefe Puntte beobachtet wors

den, auch

4) fürerft für binlangliches Stren

geforget ift, und man

5) gute Dienstboten erhalten tan, die die Futterung in gehöriger Ordenung in Acht nehmen; so mögte es alsdenn nicht abzurathen fenn, bas Bieb im Stalle ju futtern.

Von der Pflege und Wartung der Kühe, wenn sie gekalbet haben, und was zu thun ist, wenn die Aftergeburt, oder der Hamen nicht fort will, zur Beantwortung der Anfrage im 35ten Stuck dieses Magazins.

enn die Rube gekalbet haben, fo wollen fie gut gewartet fein, und es komt vieles barauf an, um gute Rube zu erhalten. Ich will daber mit wenigen Worten fagen, wie man fich babei zu verhalten habe, und ba diefe

Methode in meiner Saushaltung bist ber mit Rugen beobachtet worden, fo kan ich fie defto zuversichtlicher einspfehlen.

Alle Rube falben nicht gleich leich: te, und man geht daber am ficherften,

wenn

wenn man zu der Zeit, da man das Kalb vermuthet, bei ihnen wachen läßt. Man kan aber die Zeit genau wissen, da die Rich kalben soll, nemzlich alsbenn, wenn, wie man zu sagen pflegt, die Schnen oben am Schwanze weggefallen sind. Gemeiniglich dauret es alsbenn noch zwölf Stunden.

Eine Ruh muß nicht im Steben Balben, weil ihr folches zu bart an: tomt, und auf lange Zeit Schaben thut. Golte fie alfo fteben, wenn die Beine des Ralbes fcon da find, fo Pan man fie ohne Machtheil nieder: fchnuren und ihr das Ralb abnehmen. Go bald diefes gefcheben, muß die Rub wieder auf Die Beine gebracht werben, Damit fie nicht fteif wird. Man ftreicht ihr alebenn mit ber fla: chen Sand einige male über den Ruck: grad ber, baß fie fich einbauge, fonft pflegt fie gerne einen boben fpigen Ruden in befommen, wie die Pferde, Die über ihre Rrafte gezogen haben. Gleich darauf muß fie rein ausgemol: fen werden, Damit bas Giter nicht fcwelle. Golte aber bem ungeachtet foldes gefcheben, fo mafcht man fel: biges zuweilen mit fließendem Baffer.

Einige haben die Gewohnheit, das Kalb der Kuh vorlegen zu lassen, da: mit es von derselben rein geleckt werde. Das ist zwar der Natur des Vierhes gemäß, allein, es hat doch seine Unbequemtichkeiten, und ich halte dar für, daß es bester sen, wenn die Kuh das Kalb nicht lecke. Unmöglich kan es ihr dienlich sen, daß sie den Schleim des Kalbes niederschlucket,

und wenn man nachmals das Kalb von ihr nimt, schreiet und blocket ste unaushörlich, wiederholt auch solches so oft sie Desser also, daß man das Kalb, so bald es da ift, an die Seite schaffe, daß sie es gar nicht siehet, so halt sie sie so gar nicht siehet, so halt sie sich ruhig. Man wischt also dem das Kalb nit Stroh oder Heur ein ab, und bedecker es darauf mit Stroh, daß es warm liege, so wirdes bald trocken werden und zu Beinen kommen.

Der Ruh reicht man alsbenn ein tabfal, und zwar zuerft etwas Sa: Man thut folden in eine bern. Pfanne, fest ibn ju Feuer und lagt ibn etwas borren. Er muß aber fleif: fig umgerührt werden , damit er nicht verbrenne. Wenn er darauf fo weit abgefühlet ift, daß er nicht mehr bren: net, fo fest man ihn der Rub vor, die ibn mit dem beften Appetit vergebret. Alsbann focht man ihr ein warmes Bier, und gwar auf folgende Urt. Man nimt ein autes Quartier ftarfes Bier und fest folches mit einer guten Portion Brod ju Rener, thut auch für einen Grofden ichwarzen Rum: mel, und ein Paar quie Sande voll Leinfaamen baju, und lagt folches ftart fochen; folte es ju bid werden, fo fan man auch gleich etwas Waffer ju bem Bier geben. Allsbenn nimt man es vom Reuer, gießt es in einen Gimer, und schuttet die ausgemolfene Milch dazu, und fo viel Waffer, daß es lau: warm wird, das Brod muß man ger: drucken, damit feine beiße Stucke Das von in bem Trant bleiben. Diefen Erant giebt man aledenn der Rub, ber er mohl fdmedet und aut befomt.

Bald darauf wird fich die Rub nie: berfeben. Alledenn muß man fie ru: ben laffen. Gemeiniglich erfolget beim Muffteben ober nach Berlauf von vier Stunden die Aftergeburt. Das gefchiebet gewiß bei allen benen, Die in bem erften Trank Leinfaamen Die Dies nicht bekommen haben. gethan haben, baben jumeilen bas Schickfal, daß die Uftergeburt oder ber hamen nicht fort will. 3 Allsdenn ift ber befte Rath das Berfaumte nach: zuholen, und Leinfaamen in Waffer gefocht der Rub ju faufen ju geben. Undere rathen an, einen Bering gu gerfchneiben und ihr folchen in ben Sals ju fteden. Roch andere fieden Beifuß in Waffer, und gießen ihr folches ein.

Bu welcher Jahregeit auch eine Ruh falben mag, fo ift ihr Futter nach Dem Ralben immer daffelbe, nemlich Ben. Indeffen muß man ihr nicht auf einmal ju gutlich thun, fondern immer wenig aber befto ofterer etwas porgeben. Bum Getranke reicht man

ibr gefochtes und genugfam wieber abgefühltes Waffer mit Rockenmehl vermengt. Dies Mehl muß aber aut durchgerührt werden, daß feine Rlum: ve darin bleiben.

Man rechnet nach und nach jum Erant fur eine Rub einen Braun: Schweiger Simten Rockenmehl. Dach: ber befomt fie ihr gewöhnliches Betrant. Ift die Rub fchon auf Die Weibe gegangen, fo behalt man fie etwa brei Tage ju Saufe, alsbenn. treibt man fie wieber aus.

3ch muß noch einiger Thorheiten ermabnen, die man zu begeben pflegt, wenn die Rub gefalbet bat. Ginige ftreuen über das Kreuß der Ruh Galz, nachdem fie ihren Rucken geftrichen haben. Andere fpeien in den Trank, ebe fie folden der Rub vorfeben; noch andere werfen ein Stabl ober ein Stuck Gifen binein; und noch andere legen mit vieler Bornicht ben Sand: grif oder Gehl bes Eimers fo, baß die Rub über folchem faufen ning. Mles aber zenget vom Aberglauben, und bat nicht den geringften Rugen.

#### Unfrage.

Sit die Abhandlung vom Grasbau, D mofür der Freiherr von Soben: thal zu Kalfenberg eine Pramie von

50 Riblr. ausgesehet, (man febe bas 88te Stuck ber Bannov. Beitrage von: 1759.) im Publico erfcbienen?

# Hamoverisches Magazin.

67tes Stud.

Montag, den 22ten August 1785.

#### Lebens : und Regierungsgeschichte ber driften quedlindurgischen Aebtissun Abelheid I.

(Siehe das 48te Stud.')

ie verwitwete Königin 21delscheid, Großmutter des Kaiser Ottens des III. melbere unverzigiglich den Todesfall unserer Achtistin Mathilde ihrem Enkel, der sich das mals in Rom aufhielt, und mit dem Borsakschwanger ging, seinen bestänzigen Wohnsts daselbst auszuschlagen al. Er ernannte so gleich seine Schwester, die kaiserliche Prinzessin 21delheid von etwa 16 over 17 Jahren zur hießgen Aebtissin.

Dieser Fall bestätigt die sehr richtige Bemerkung des berühnten Gerschichtschreibers Schmidt h), daß die Ernennung der Bischöse in Deutschland ein vorzägliches Kleinod der kaiserlichen Vorrechte gewesen sen. Bermöge dieser Vorrechte sandte Otto der HII. so gleich des Pahst Silver

fters des II. Schufbrief, und zwei wichtige Schenkungeurfunden für Das Stift bieber. Alle drei Urfunden find ju Rom im J. 999 ausgefertiget c). Bezel, der diefe Urfunden überbrach: te , überreichte jugleich der jur abteili: chen Burde bestimmten Pringeffin Moelheid einen fostbaren Bifchofs: fab; ein Zeichen, bag bieburch bas Sochftift der Mebtiffin übertragen fen d). Diefer Bildhofsftab wird noch bis jest unter den fcharbaren 211: terthumern der biefigen Stiftsi firche aufbewahrt. Eriftvonichwar: gem Cbenholze 24 Elle fang, mit einem goldenen Saken oben gegiert, übrigens aber gang und gar mit einem fünftlich burchbrochenen Golbblech überzogen. Die durchbrochenen Stellen find mit violettem Cammt überlegt e),

Xrr Durch

b) A. a. D. 2. Band, 4. Buch, 16. Rap. 189. S.

c) herr von Erath a. a. D. 27. 28. und 29. S.

d) Dittmar. 339. S.

<sup>2)</sup> Schmidts Geschichte ber Dentschen. 2. Band, 4 Buch, f. Rap. 60. C.

e) herr B. Wallmann beschreibt in seinen Alterthumern 3. Rap. diefes schone Dentmal des Alterthums.

Die

Durch bie vorhin gebachte erfte Schenkung erhielt Die neue Mebtiffin Die Stadt mit bem bagu gehörigen Gebiet von Bera im Boigtlande ti: genthumlich; durch die zweite befta: tigte er Die vorber ichen gefchebene Schenfung von Barbi, und fügte noch Mienburg und Sifciwa hingu.

Roch in eben Diefem Jahre weihete ber Bifchof Arnulf von Salberftadt unfere Mebtiffin mit vielem Gepran: ge, und in Begenwart vieler Furften und Pralaten, allbier ein f).

In Dem folgenden Jahre 1000, hatte unfere junge Mebtiffin das Ber: gnugen, ihren Bruder, den Raifer Oreo den III. bier zu umarmen, wel: cher nach einer langen Abwesenheit aus Stalien gurud fam, und fich eine Beit lang in Gasfen, mehrentheils aber zu Quedlinburg, aufhielt. Um Die Ofterzeit 1001; berief Otto eine Rirchenversammlung ju Quedline burg, in welcher verschiedene, wider den Erzbifchof ju Magdeburg ein: gelaufene Rlagen unterfucht murden. Die Gefellschaft der Bifchofe foll auf: ferordentlich jahlreich gewesen fenn. Machdem bas Reft mit gewöhnlichen Reierlichkeiten vollbracht war, erfuchte Die Mebtiffin Moelbeid ihren Bruder, den Raifer, daß er dem Bifchof von Salberftadt erlauben mogte, alle Sahr den Palmfonntag mit gewöhne lichen Reierlichkeiten zu Quedlinburg

ju begeben. Mllein, der Raifer foll, nach einer balberftadtifchen Chronit. nicht anders darein haben willigen wollen, als bis der Bifchof zu Sale berftadt einen Zehnten an Quedlin: burg abgetreten batte, um bem Stifte die schweren Roften zu verguten, wels the diefes Cerimoniel verurfacht bat. Ich babe ichon Gelegenheit gehabt, von diefer handlung, und mas für Streitigkeiten baraus zwischen ber Mebtiffin ju Quedlinburg und bem Bifchof von Salberstadt entstanden

find, ju bandeln g).

Otto der III. eilte hierauf nach Poblen, wallfahrtete ju bem Grabe des beiligen Moelberts in Buefen. den die beidnischen Preuffen getodtet batten, weil er ihnen das Evangelium predigen wollen . und erhob bei diefer Belegenheit das Bergogthum Poblen jum Konigreich h). Auf seiner Rucfreife besuchte er nochmals feine Schwester ju Quedlinburg und ging von bier nach Hachen, ließ fich tas Grab Barls des Großen ofnen, eige nete fich deffen, auf der Bruft bangen: des goldenes Rreuß ju, und beschlen nigte feine Reife nach Stalien, wo er im 22ften Jahre feines Allters i) feis nem Tode entgegen eilte. Denn bie treulofen Italiener tobteten ibn im Mary 1002 zu Rom mit Gift, fast eben auf die Urt, wie feinem Bater gefcheben mar.

g) Im 22ten u. f. Ct. diefes Magagins.

h) Barre a. a. D. 611. G. i) Schmidts Beich. 2, B. 4, Buch, f. Rap. 60, u. f. S.

f) Chron. Halberst. ap. Le bniz. T. 3. rer. Bruns, 119.

Die beutichen Rurften verfammel: ten fich fogleich zu Werla, um einen neuen Raifer ju ermablen. Seinrich, Bergog von Banern, ein Urentel Beinrichs des Vogelstellers, ber Schickte unsere Mebtiffin Mdelbeid, und ließ fie erfuchen, ibm bei der vor: babenden Wahl jur Erlangung ber Raifermurde behulflich zu fenn. 21dels beid fand hierbei um fo weniger Be: denken, da diefer Zeinrich aus dem Stamme der fachfifchen Raifer unmit: telbar entsproffen mar, und alfo bie Pflichten der Bermandschaft fie auf: forderten, fich nach Moglichkeit fur ibn zu verwenden. Ein glucklicher Erfolg fronte ihre edlen Bemubun: Gie begab fich in der Befells Schaft ihrer Schwester, Sophien, Mebtiffin gu Gandersheim, und in der Begleitung des banerichen Gefandten nach Werla. Bei einem prachtigen Gaftmale, welches fie den fammtlichen ju Werla verfammelten Reichofurften gab, fanden ibre Borftellungen ben erwunschten Gingang, bag Zeinrich fo gleich am zoten April 1002 jum Raifer der Deutschen ausgerufen, und am 19ten bes heumongts zu Hachen gefronct wurde. Bon diefem Gaftmale su Werla ergabit man noch folgende Begebenheit. Ectbert, Margaraf von Meißen, war babei jugegen, und ba er fich um die Raiferwurde felbft bemubet batte, fonte er feinen Ber:

brug nicht verbergen, daß er fich burch die Bemubungen der Mebtiffin 21del: beid in feiner Sofnung betrogen fab. Er erlaubte fich einige Unhöflichkeiten. welche fo wohl die Hebtiffin 2idele beid, als die gange erlauchte Gefell: fchaft febr ubel nahm. Er mußte fich fo gleich aus der Gefellschaft entfer: nen , und wurde bei Dolde von ben Sohnen des Grafen von Mordbeim. Siegfried und Bernbard überfale len und ermordet k).

Im folgenden Jahre 1003 feierte Zeinrich ber II., welchen auch eint ge ben Beiligen nennen, bas Ofter: fest ju Quedlinburg, nach ber Ge wohnheit feiner Borfahren. Er ges noß bier bas Bergnugen, fich unter Bermittelung ber biefigen 2lebtiffin, mit feinem Rebenbubler um die fais ferliche Krone, dem Zerzog von Schwaben und Elfaß, Geremann vollig ausfohnen ju tonnen. Zerre mann fam, nachdem ibm Zeinrich vergieben batte, nach Quedlinburg. entfagte feinen Unfpruden auf bas beutsche Raiferthum, und verfprach bem Raifer Beinrich Treue und Ge borfam 1).

Da nun auf biefe Weife Rube und Ginigfeit im Reiche bergeftellt mar, berief Geinrich ber II. einen Reichs: tag ju Quedlinburg jufammen, und berathschlagte fich mit bemfelben über die Lage der außerlichen Ungelegenheis

ærr 2

k) Barre a. a. D. 622, S. Schmidt a. a. D. 65. u, f. S. Annal. Saxo ad ann. 1002

<sup>1)</sup> Annal. Hildenh. ad h. a.

ten, die mislich ju werden ichienen, ba die Romer fich bem Raifer Beine

rich miderfegten .m).

Alle diese Begebenheiten mußten nothwendig, zur innigsten Freude unsferer Adelheid gereichen. Der Kaifer hatte derfelben worzäglich sein Gluck zu danken, und sein hiefiger Aufentbalt wird desto angenehmer gewesen sen, da der Kaifer nicht wird unterstaffen haben, seine Erkenntlichkeitauss zurtlichste und verbindlichste ihr zu erkennen zu geben.

Die Sinweihung ber Kirche ju Bamberg, welche mit außerordents licher Pracht vollzogen wirde; gab unserer Kebtiffin Gelegenheit, eine Reise dorthin ju machen n). Sie that diese Reise im Jahre 1012 in der Gestellschaft ihrer Schwester, Sophien,

Mebtiffin ju Gandersheim.

Der Raifer Zeinrich der II. gab der Aebtissin Adelheid, einen neuen Beweis seiner Zuneigung dadurch, daß er das Kloster Gerenrode und Frohse bei Zoim dem hiesigen Stifte unterwarf. Die Schriftseller benennen sogar den 1860. Jedoch hat man noch keine Urefunde darüber vorziegen können. Bei dieser Ungewischeit sind einige auf den Gedanken gerkommen, daß unsere Lebtissin zugleich

bie abteiliche Burde von Gerenrode erhalten habe p). Allein diese, von allein wahrscheinlichen Gründen eine blößte Meinung hat keinen Beisall gefunden. Ich behalte nir vor, von diesem Gegenstande zu einer andern Beit meine Gedanken zu erkennen zu geben.

Die im Jahre 1015 erfolgte Gin: afcherung des Marientlofters auf dem Mingenberge allbier gab unferer Moelbeid Gelegenheit ihre Freis gebigfeit, Großmuth und mutterliche Borforge für die ihr unterworfenen Stifter ju erkennen ju geben. Gie ließ an die Stelle des abgebrannten Klofters eiliaft ein neues aufführen. deffen Gebaude mit foniglicher Pracht geschmuckt waren. Much die Reierliche feiten bei der, im Sabre 1017 erfolge ten Ginweihung Diefes Rloftere ents fprachen vollkommen der Wurde der Erbauerin. - Denn ber Raifer Zeinrich der II. war felbit mit feiner Bes mablin und feinem gangen Sofftaate Dabei gugegen. 2frnulf Bifchof gu Salberftadt weihete den neuen Teme pel-tin ().

Diefe handlung muß im Fruhjahre geschehen seyn. Denn Zeinrich beging in diesem Jahre abermals das Ofterfest ju Quedlindung, und bei dieser Gelegenheit wird ohne Zweisel auch jene feierliche handlung vor sich gegangen fenn.

2114

m) Annal. Saxo und Dittmar. Siefridus presbyter. Chronicon Aegidii Brunt

n) Chron Quedl. ap. Meibom. und Annal. Saxo.
o) Chron Quedl. ap. Meibom. Annalista Saxo.

p) Abele Salberft. Chronif. 1. B. 5. Rap. 94. G.

<sup>9)</sup> Abels Salberft. Chronif. 2. B. 1. Rap. 152. G.

Mis der Kaifer im Jahre 1019 das Ofterfest zu Walbed, in einem der quedlindurgischen Abtei unterworser nen Kloster, zu seiern sich entschlossen hatte, reisete unsere Abelheid bahin, um ihren erhabenen Gast würden, Sie begleitete hierauf den Kaiser und seine Gestar 1).

Das Jahr 1020 mar für Quedlin: Die Peft rafte bie burg traurig. größte Ungabl von Menfchen in diefer Gegend meg, und man nennt vier ber vornehmften biefigen Stiftefraulein Emerite, Othelbuld, Tiedan, Bennikin und Luzie, welche an der Deft geftorben find s). Much muß entweder in biefem ober in bem vor: bergebenden Jahre das biefige Stifts: baus gang abgebrannt fenn. Denn wir boren, daß jur Ofterzeit 1021 das neue Stiftshaus in Gegen: wart des Raifers mit bewunderungs: würdigem Geprange von dem halber: Radtischen Bischof Urnulf fen einge: weißet worden. Der Raifer foll bei Diefer Belegenheit eine Conne Bol: des dem hiefigen Stifte baar gefchentt haben t).

Bon des Kaifers damaligen Unwefenheit hiefelbst, und von feinen wohlthätigen Gesinnungen gegen das hiefige Stift, zeuget eine von diesem Jahre zu Quedlinburg ausgestellte Urfunde u), in welcher er bemfetben das Gut Pliopuvuz, ober Plozovisfte, und 10 Sufen in Arrifesleben mit der Bedingung schenkt, daß die Aebtissin nicht Macht haben soll, daß selbe ohne Einwilligung ihres Kapit tels zu veräußern.

Seinrich der II. ftarb am 13ten des Hemmonats 1024 ju Grone, und fein Korper ward nach Bambera de: fabren und dafelbst begraben. folgte Conrad der II. ; ein Bergog von Franken, der von bem Tochtermann Ottens des I. abstammte, und also auch mit unferer 2ldelbeid verwandt war. Gleich nach feiner Aronung bereifete er die deutschen Staaten. 2116 er nach Brobfa, in das quedlinburgi: fche Gebiet fam , reifete unfere 21del. beid mit ihrer Schwester Copbien bemfelben entgegen, wunfchten ibm gu feiner erlangten Wurde Gluck, und empfahlen' fich und ihre Stifter bein Wohlwollen des neuen Kaifers. Con= rad nahm das Betragen diefer beiden Pralatinnen febr mobl auf, und no: thigte fie, daß fie ibn bis Minden begleiten mogten. Gie erfüllten fei: nen Wunfch und febrten, nach einie gem Aufenthalt verannat nach ibren Rloftern guruck.

Die dem Kaifer bei, diefer Welegene beit bezeugte Sprerbietung schien die beste Würfung fur das hiesige Stift Arr 3

r) Leibniz. T. I. rer. Brunf. p. 413.

s) Leibniz. 1. c. p. 291. 291.

t) Leibniz. 413. S. u. T. 2. 120, 293. S. Spangenberge fachf. Chronif. 241. S: Annal. Saxo.

<sup>1)</sup> herr von Brath 61, S.

ju haben. Denn schon im folgenden Jahre ließ sichs Conrad der II. gerfallen, nach der Weise seiner Vorsahzen die Ostern zu Guedlindung zu halten. Ja es hielt sich von dieser Zeit au seine Gemahlin, Gießela, nehft ihrer Tochter, Beatrix beständig allt hier auf. Die Hauptabsicht war diese daß die junge Prinzessin hier im Stifte erzogen und unterrichtet werz den folte »).

Woher Mader y) die Nachricht vernommen, daß das Kloster Plauen; burg im Jahr 1032 nach Quedline burg verlegt worden sen; dies wünsche eich zu wissen. Andere Schriftsteller schweigen davon. Dagegen unterrichtet und die Urkunde vom 15ten Oct. 1036, so Conrad der II. zu Zoul ansfertigen lassen, mit desto mehrerer Gewissheit, daß er ein Gut im Nordeburingau, Namens Winedsteuslalebizi dem Manzenberge geschenkt habe 2).

Im Jahre 1038 nahm er die Raufleure von Ouedlindurg 2) in seit nen Schuß. Er ertheilte ihnen zu Wormsunterm 27ten Sept. 1038 wegen der wichtigen Verdienste, die seine geliedteste geistliche Schwester, die Aedrissin Adel

beid sich um ihn erworben hat, einen Freiheitsbrief, daß sie im heilt gen römischen Reiche eben die Hands lungsvorrechte genießen solten, die seine Borfahren den Stadten Gostar und Magdeburg ertheilet hat ten. Wer die quedlindurgischen Ham belsseite berauben und beeintrachtit gen wurde, solte hundert Pfund Gold zur Strafe erlegen, von welchen die Halter der der den Beleidigten anheim fallen mußte.

Conrad verftarb am 4ten Jun. 1039 ju Utrecht nur allzufrüh für feinen unmundigen Pringen und Thronfolger Beinrich ben III., und ju frub fur die Wohlfahrt bes beut: fchen Reichs. Rurg vor ihm ftarb bie Schwester unferer Hebtiffin, Copbie, ju Gandersheim; welche Stelle uns fere 2idelbeid fich von bem Raifer erbat, aber folde von ihm nicht er: langen mogte. Erft nach bem Tobe Conrads des II. gab ber junge Rais fer Seinrich ber III. feine Ginwilli; gung baju, bag 2ldelbeid neben ber biefigen Abtei auch die Abtei Bans dersbeim übernehmen durfte b).

21delbeid genof bles Glud nicht lange. Gie ftarb 1044 ju Ganders, beim.

x). Leibniz. T. 2. p. 297. 296.

y) In antiq. Brunt. p. 216. 2) herr von Brath 61. G.

<sup>2)</sup> Das, 52. Sone ob ejus, Adelbeidis, mognum & gratissimum in nos sæpe collectum meritum, heißt es hier.

b) Arnal. Sazo. Chr. epifcoporum Hildenf. T. I. Leibniz. p. 744. Bodo Syntagm. de eccl Ganders. p. 719.

heim c). Das Bild, welches wir von diefer Fürstin entwerfen wollen, wird zwar immer unvollkommen bleiben, weil wir mit ihren Negierungsgeschäften und mit ihrem häuslichen leben nicht bekant genug sind. Inzwischen seben die vorhin erzählten Umstände jederzeit eine Prinzessin von erhabenen. Sigenschaften und von großer Weltkenntniß zum voraus. Die Gefälligkeit in ihrem Umgange und ihre

Alugheit erward ihr die Gewogenheit der Kaifer, die sie auf den Thron steiz gen sahe, und die tiebe aller verer, die sie kanten. Mit ihrer Schwester der Aeditssiffin Sophie zu Gandersheim, hat sie ununterbrochen den vertraus lichsten Unugang gepflogen, und beide Schwestern gaben ein nachahmungswürdiges Muster der schwesterlichen Liebe und Einigkeit.

c) Leuckfeld, ant. Gandersh. c. 22. p. 229.

### Der größte Theil der lustigen und sinnreichen Einfalle Des Platonischen Philosophen, Hierocles.

(Mus bem Griechifchen.)

1. Ein Thor wolte schwinmen und ware beinahe ersoffen. Das her schwur er, das Wasser nicht wies ber zu berühren, bis er zuvor schwims men gelernt hatte.

2. Einft begegnete ein Thor einem Freunde, und fagte: ich habe bich im Traume geschen und angeredet. Ber: zeihe erwiederte dieser, daß ich es nicht

bemerft babe.

3. Ein Thor besuchte einen franten Freund, und fragte ihn um seine Gestundheitsumstände. Dieser war aber nicht vermögend ihm zu antworten. Deswegen brach er im Jorn aus, und schrie: ich hoffe auch bald einmal frank zu werden, und wenn du benn komft und nach meinem Berfinden mich fragst, so will ich dir auch nicht antworten.

4. Ein Thor begegnete einem Arzte und fagte: verzeihen fie mir und fchel:

ten fie mich nicht, baß ich nicht frank gewesen bin.

5. Ein Thor wolte fein Pferd less ren, nicht viel zu freffen, und warf bemfelben fein Futter vor. Als es nun Hungers ftarb, fagte ee: ich habe einen großen Verlust erlitten; benn nun, da mein Pferd gelernt hatte, ohne Futter zu leben, ist es gestorben.

6. Gin Thor, der fein hans ver-

ben jur Probe beruni.

7. Ein Thor, welcher zu wiffen wunschte, ob ihm das Schlafen fleide te, stellete fich mit verschloffenen Mus gen vor ben Spiegel.

8. Ein Thor, der ein Hann gekauft hatte, fah aus einem Fenster deffelben, und fragte die Borübergebenden; kleis det mir das Hans gut?

9. Ein Thor begegnete einem Argte und verbarg fich binter einer Mauer.

Er

#### 2071 Der größte Theil der luftigen und finnreichen Ginfalleit. 1072

Einem, ber ihn fragte, warum er dies thue, gab er jur Untwort: ich bin lange nicht frank gewesen und schäme mich baber, bem Urzte unter die Augen zu kommen.

10. Es hatte ein Thor ein Faß aminaischen Weins, welches er versiegelte. Da sein Anecht nun von unten ein toch
bohrte und von dem Weine stahl, so
wunderte sich der Herr, daß der Wein
abgenommen hatte, da doch die Siegel
unversehrt wären. Ein anderer wolte
ihn belehren und sagte: siehe der Wein
ift unten abgezapst. Narr, erwiederte
dieser, der Wein sehlt nicht unten,
sondern oben.

11. Wie ein Thor Sperlinge auf einem Baume fiben fab, fo schlich er binzu, breitete seinen Schoof aus, schuttelte den Baum, und glaubte, die Bogel also aufzufangen.

- 12. Ein Thor begegnete bem auf bern und fagte: ich habe gehört, bu mareft gestorben. Als diefer nun fagte, du steht aber boch, daßich lebe, so verfetzt jener: beres mir gesagt hat, ist ein viel glaubwurdigerer Mann, als du.
- 13. Ein Thor, der auf feinem tant be spahieren ging, fragte einige tente, ob das Wasser in dem Brunnen dar selbst trinkbar sey. Da diese es nun bejaheten und hinzu seifeten, daß auch seine Meltern aus demisthen getrunken hatten, so schrie er: was muffen die denn nicht far lange halfe gehabt haben, daß sie aus einer folchen Tiese haben trinken konnen.

14. Ein einfaltiger Mensch hatte gehorf, bag ein Rabe fiber 200 Jahre febte. Des wegen faufte er einen und fütterteibn, um die Probe ju machen.

15. Ein Thor litte im Sturme Schiff bruch; und ba ein jeder von den Mitisciff fenden ein Berath ergrif, um fich daraufju retten, jo umfafte er einen Anter.

16. Bon gween Zwillingsbrudern mar einer geftorben. Wie um ein Shor dem noch Lebenden begegnete, fragte er: find fie geftorben, ober ibr. Derr Bruder?

17. Als ein Thor Schiffench leiden molte; forderte er eine Schreibtafel, um fein Testament zu inachen. Wie er nun feine Hausgenoffen wegen der Gefahr jammern fah, sagteer: ach! betrübet euch nur nicht, ich will euch schon frei machen.

18. Gin Thor, der über einen Aluf molte, flieg ju Pferde ins Schif. Wie ihn nun einer um den Grund fragte, fo gab er die

fem jur Untwort: er eile.

19. Gin Student, ber fein Geld jum Unterhalt hatte, verfaufte feine Bucher, und fichrich feinem Bater: freuen fie fich, befter Beter Bater, meine Bucher ernahren mich ichon.

20. Einem Thoren war ein Rind abgeforben. Wie nur eine Menge Volfzusand men tam, fagte er: ich schäne mich ein so kleines Lind vor eine solche Menge Bolfs binaussurragen.

- 21. Ein Thor ichiefte feinen Sohn in ben Krieg, und biefer veriprach ben Ropf eines Reindes jurudzubringen. Darauf fagte der Bater: ich wunfche, daß du auch ohne Kopf zurudfommelt, wenn ich dich nur gesund wieder sehe und mich darüber greuen fan.
- 22. Ein Freund schrieb einem Thoren, der in Griechenland fich ausbielt, ihm Buscher ju faufen. Da dieser zu aber vernach läßigke und seinen Freund nach einiger Zeit anfichtig ward, sagte er: ben Brief, welchen du mir der Bucher halber schieltest, habe ich nicht erhalten.

# Samoverisches Magazin.

68tes Stud.

Freitag, den 26ten August 1785.

## Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben.

(Ciebe bas 63te Ctud.)

Funfgehnter Brief.

er heftige Regen, welcher in dem Winter von 1779 und 1780 stel, machte den Spaniern das Campiren vor Gibraltar dußerst beschwerlich. Sie mußten unaufhörlich an der Ableitung des Wassers von dem zum Theil niedrig lie genden Boden ihres tagers arbeiten. Micht weniger litten badurch ihre. Festungswerke an der Ban und in den linien, wie auch die von dem tagernach den tinien suienen sührenden bedeckten Wege.

Am 1ten und 2ten Mary verließen 3 Infanterieregimenter das feindliche tager, und am 7ten besselben Monats ging noch eins von da nach Cadir. Dieser Abgang von Truppen wurde zu dieser Zeit durch keine andere erfest.

Rachdem wie Sie Sich, mein Freund, aus meinem letten Schreiben erinnern werden, des Admiral Barcelo Efcadre am 27ten Febr. ansehnlich versichet worden, und also die

vollige Uebermacht über bie bier fai tionirte englische Efcabre ethalten hat: te, fo fandten erft die Gpanier am 12ten und 13ten Mary 399 englische Geeleute, bie auf verschiedenen Fahr: geugen genommen waren , und beren Mblieferung fie bisher ju verzogern fich bemubet hatten, in die Feftung. Un demfelben 13ten Mary fam ein maurifches latin: Gegel (fleines Fahre jeug mit einem breieckigten Gegel) von Malaga. Tages barauf fam ein Boot von Tanger mit-80 Dugend Suner, wovon aber ein guter Theil durch die in bas Boot gefchlagenen Wellen umgekommen war. Hufer dem brachte folches Solgfohlen, Ener und Zwiebeln.

Wir bemerkten bald, daß der Mas drider Hof, ungeachtet des glücklich bewürkten Entfages von Gibraltat, doch standhaft bei seinem Plane die Garnison auszuhungern blieb, und vaß man in dem zweiten Kelzuge das auszurichten sich schneichelte, was im ersten fehl geschlagen war. Unter die

y 11 17 fet

fen Umftanden und bei ber Ungewiß: neffeifche, 9 Pfund gefalzenem Fifche, beit , wennehr Gibraltar wiederum von neuem mit Lebensmitteln von England aus verfeben werden durfte. bachte General Bliott, gleich in ben erften Wochen, nachdem die Rodnenis fche Flotte Gibraltar verlaffen batte, darauf, die Borrathe fo lang als mog: lich, bauern gu machen.

In diefer Absidit faufte er die la: bung eines von Dem : Roundland bie: ber gefommenen Schiffes, welche aus 4000 Centner gefalzenem Sifche be:

fland, auf.

Die Garnifon litte nur einige Tas ne den Abzug an gefalzenem Fleische, Deffen ich in meinem zwolften Briefe gedacht habe; und erhielt nach ber Unfunft. der Rodnenischen Rlotte eini: ge Wochen bindurch ihre volligen Provisions, fo wie ich Ihnen folche in einem meiner vorigen Schreiben Detailliret habe. Bereits im Marge monate 1780 wurden diefe Provifions jum Theil verandert. Bon einigen Artifeln wurde etwas abgezogen , und fatt deffen andere Gachen gegeben.

Drei Monate hindurch bestand z. B. eine monatliche Goldaten: Provifion aus I Pfund gefalzenem Schweineffei: fche, 1 & Pfund Rindfleifche, 4 & Pfund gefalzenem Fifche, 4 Pint Erbfen, 2 Pfund Reiß, 10 Ungen Butter, 3 Pint Sabermehl, 1 Pfund Weißen: mehl, 13 Pfund Weißen und & Pfund

Mofinen.

Gine einzelne monatliche Officiers: Provision bestant aus 3 Pfund gefal tenem Rindfleifche, 2 Pfund Schwei: 8 Pint Erbfen, 4 Pfund Reif, 40 Ungen Butter , 6 Pint Sabermehl und 5 Pfund Weißen.

Das Brodt wurde immer in ber oben angegebenen Quantitat geliefert. Die übrigen Urtifel wurden aber von Beit ju Beit verandert, und in der Role ge einige wenige zuweilen mit Belbe

vergutet.

Roch immer fühlten wir die gun: fligen Folgen ber vom Ubmiral Rod: ney unterbrochenen Blotade, indem man es auswarts fich nicht einbildete, daß die Spanier es von neuem wie: derum unternommen batten , Diefe Res ftung einzuschließen. Diefes ließ vers fchiedene es magen, Schiffe mit Erfris fchungen und anderen Bedurfniffen nach Gibraltar zu fenden, welche gum Theil gludlich genug maren, ihre Beftimmung zu erreichen.

Go langten am 14ten und 15ten Mary zwei englische Rapers an. Gis ner hatte ein fleines fpanisches Sahrs jeng mit Beringen genommen; mel ches er gludlich einbrachte. Der ans dere aber mußte feben, baß feine ge machte Prife ibm von einigen Rubers galleeren wiederum in dem Gintritte ber Ban abgenommen murbe.

Um igten Mary lieferten Die Feine De 15 englische Rriegegefangene aus, welches mehrentheils die Leute maren. womit der Raper Die von ben Reine ben am 15ten wieder genommene Drie fe befeht hatte. Die Ungabl der enge lischen Ariegegefangenen, welche bie Spanier feit ber Unfunft ber Rod:

nenischen

nenischen Flotte bieber ausgewechselt batten, belief fich auf 420, babingegen harten fie von den vom Admiral Rodney gemachten Gefangenen un:

gefabr 500 erhalten.

Den 19ten Mary des Rachmittags ruckte bas gange feindliche Lager aus und machte ein Freudenfener mit dem fleinen Gewehr und nit den Rano: nen des Forte von Dunta Mala. Ein gleiches that Barcelos Efcabre. Die große Berfammlung von Leuten von allen Claffen, befonders von vie: tem Frauenzimmer von Stande im ta: ger, machte biefes febr feierlich ; und lief une befürchten , daß diefes Greit benfeuer megen eines von ben Feinden erhaltenen Bortbeile gemacht murbe. Wir erfuhren indeffen zu unferer Be: ruhigung ben zweiten Tag barauf, bag biefe Reierlichfeit nur megen ber Entbindung ber Pringeffin von Mftu: rien mit einem Pringen gemefen mare.

Den 21ten Mary fegelte eine maurifche Gloop von bier, welche von ben Spaniern ju Algegiras aufgebrache

. 1 . 11 . 11 . 11 .

murbe.

Am 25ten Mary nahmen die Feinbe ein dem Unfcheine nach fur Gibraltar bestimmtes von Westen kommenbes venetianisches Schiff weg, und brachten folches zu Algeziras auf.

Ungeachtet der starte Wachtdienst und die beständig an den Festings; werken fortdauernde Arbeit die Garnison sehr beschäftigte, so fand General Eliort doch für gut, die Truppen nicht allein in der kuhlen Jahrenzeit in den Wassen zu lassen, sondern

mufterte auch fammtliche Regimenter in der Garnifon, außer der Artillerie, welche fich durch bas tagliche Reuer auf die Reinde ubte. Die Mbficht war wohl, hiedurch die Truppen ihrer Lage fo viel moglich uneingebent ju mas chen, und die vielen Unbequemlichfeis ten und Fatiguen, welche ihnen die gegenwartige Situation ber Reffung jujog, nicht von einer folchen Scite anfeben zu laffen, bag felbige in bem innern Dienfte ber Regimenter eine Menderung maden mußten. Das Regiment von Sardenberg machte am 29ten Mary den Unfang mit den Dufterungen, und die anderen Regimenter folgten die Tage barauf.

Denfelben 29ten verließ der hollanbifche Dogger, welcher feine Ladung Beigenmehl hier verfaufen muffen, die Rhede von Gibraltar, und wurde von einer spanischen Fregatte ju Alger

giras aufgebracht.

An demfelben Tage lieferten Die Spanier 9 englische Marrofen und 2 Juben aus, welche durch Krankheit verhindert, nicht mit den vorhin abgelieferten Gefangenen überfandt wers ben konnen.

Den 31ten Mary fam bas 4te Bataillon ber fpanifchen Garbe, und ang 1ten April bas 6te Bataillon der Ballom Garde in das feindliche Lager.

Ungeachtet Abmiral Barcelo beftandig einige Schiffe vor ber Bay freugen ließ, oder neben dem an der spanischen Ruste liegenden Borgeburge Carnero vor Anker liegen hatte, so segelte, doch die englische Fregatte Por-

Dyy 2 cupine

eupine in der Nacht vom 2ten auf den 3ten nach Algier, um dahin den englitschen Conful zu bringen. Sie entiging glücklich den feindlichen Fahre zeinen.

Um gien April bes Morgens fam ein Boot von Tanger mit 8 Dugend Suner und einer fleinen Quantitat fuger Drangen. Mit bemfelben erbielten wir Briefe, aber feine euros

paifche.

Den 6ten April des Morgens er hielten wir von Tetuan zwei Fahrzeus ge, wovon eins, 33 Saupter Hornvieh, eine gute Quantität Hüner, Citronen und Orangen, und das andere Brenn holz und Holzehen geladen hatte. Un demfelben Tage lieferte die Festung den Spaniern ungefahr 300 Kriegsgefangene, die noch vom Admir al Rodney hier zurück gelassen worden, unter der Bedingung aus, daß solche nicht eher, bis sie ausgewechselt, dienen solten.

Den gen April wirden noch 200 spanische Kriegsgefangene von der Garnische Kriegsgefangene von der Garnische Gabiefert. Bei dieser Getegenheit gab der spanische Capitain Barcelo, ein Nepote des Admirals gleiches Namens, dem englischen Soministalt der Auswechselung der Kriegsgefangenen, die Madrider Zeitung, welche eine Nachricht enthielt, daß Amiral Digby auf seiner Rückfehr den Sibrischen Anderen den gland, ein französische Linienschiff, den Proteus von 64 Kanonen, nebst 3 nach Oftindien bestimmten Transportschiffen, genommen hatte. Dieselbe Zeitung gab uns

auch die angenehme Nachricht, daß Ubmiral Rowleys Cfcadre in West indien 3 französische Fregatten erobert und 2 englische Fregatten wieder genommen hatte.

Den toten April in der Nacht kam ein Boot von Tetuan. Dieses brachte 13 Dugend Suner, 6000 Draugen und 2000 Eitronen. Mit demfelben erhielten wir Briefe, und ich verschiebene Madrider Zeitungen, welche mir von Zeit zu Zeit, durch einen meiner Freunde in der Barbarei, übermacht wurden.

In der Dacht vom raten auf ben Taten Upril, famen 2 Rabrzeuge von Tanger mit 62 Stud hornvieh, eis ner Ungahl Suner, Citronen und Drangen. In eben ber Racht fam auch ein englischer Raper mit Briefen fur ben Gouverneur find andere Leute in ber Garnifon von Karo. Denfelben Abend machten die Feinde viele Gig: nale mit Feuer und Ranonenschuffen langs ber Rufte, um Barcelos Efcabre von der Unnaberung eines feindlichen Schiffes ju benachrichtigen. .: Gine fpanifche Fregatte und Javeque ging fogleich von Mgeziras que, um biefes Schiff von unferer Rhede abzuschneis. ben. Diefes Schiff, welches ben fpas nischen Kriegeschiffen entging, mar Die fonigliche Fregatte Grena. Gie fam in 13 Lagen von Spithead mit gebei; men Depechen fur ben Gouverneur und Commodore Gliott. Bei berfel: felben erhielten wir die Beftatigung ber Dadricht, von bem gludlichen Streiche des Udmiral Digby, deffen ich

vorhin gedacht habe, mit dem Jusake, daß derseibe noch außerdem ein frau idfisches 40 Kahonenschiffmit 60,000 tonis genommen hätte, und mit seiner ganzen Flotte, nachdem Admiral Nodenen mit einigen Linienschiffen sich von selchem getrennet und nach Westindien gegangen, glücklich in England angestangt wäre.

Den 19ten April erhielt die Bar-

Spanien.

Es ging gewiß der englischen Ma: rine viel ab, bag ein fo thatiger und aroger Seemann wie Commodore Cliott, und ein fo herrliches Schiff, wie die Edgar auf tiefer Station was ren; wo folche bei ben gegenwartigen Umftanden von feinem Ruken fenn ton. ten. In diefer Sinficht wurde auch ber gedachte Commodore, nachdem er fein Schiff durch die aus Spanien erbal: tenen Kriegsgefangenen auf bas befte bemannet batte, juruck gerufen. Daß Die Speng in Diefer Abficht beraus ge fandt worden mare, wurde nicht eber als den 20ten April des Morgens, eine Stunde vor bem Abfegeln ber Edgar befant. Commodore Effott mar fo fabn, es in Gegenwart breier ju Ill: gegiras und zweier zu Centa liegenden Linienschiffe ju unternehmen, Die Ban von Gibraltar ju verlaffen. Alugheit und Borficht eines Commo: bore Eliott war erforderlich, dem die geringfte Bewegung unferer Schiffe beobachtenden Muge des Momiral Bar: celo ju entgeben.

Um diefen Abmiral ficher ju machen,

fpannte er den Tag juvor mit allen feis nen Schiffen Die Geegel auf, um fol: che ju trochen, und wiederholte am 20ten bes Morgens baffelbe Manoeu: Unter bem über bem Bocafprit berunter bangenden Gegel jogen- Die Edgar, Spena und ein nach Water: ford gehorendes Schiff von 22 Rano: nen, das ebenfalls ein vortreflicher Gegler mar, und es magen wolte, mit bem Commodore nach England ju geben, ben einen Unter auf, und den andern ließen fie fchiefen. dem Angenblicke, ba die Schiffe die Unterthaue fahren und die Gegel der obern Maften berunter fallen ließen, nahm das fpanische Admiralschiff das Manoeuvre Des Commodore Eliott wahr und feuerte einen Signalichuf. Cliotts Schiffe maren aber fogleich unter Seget, und Barcelos Liniens Schiffe fonten diefes eine Stunde fpå: ter, um balb 10 Uhr Morgens, erft bes werkstelligen. Commodore Gliott war langft in ber Strafe und auffer bem Strom Derfelben, ebe Barcelos Schif. fe bad Borgeburge Carnero paffirten. Der Oftwind war dem erfteren febr gunftig, und Barcelo fand bald, bager Die englischen Schiffe nicht erreis den wurde, meshalb er die Rand auf aab, und zwei feiner Linienschiffe noch felbigen Dachmittag wiederum nach Maggiras fandte.

Es war far und ein eben fo trium; phirember als fur die Spanier demüthigender Anblick, unfere Schiffe im Besichte von 5 spanischen Linienschis fen bei Lage die Ban verlassen zu ser Dyn 3 hen. Die Edgar nahm fich befonders herrlich aus, indem fie einige 60 Ses gel geseht hatte, welches Schiffe felten bei Berlaffung eines Safen zu

thun pflegen.

Diefe Wochen bindurch war Gi: braltar außerordentlich glücklich gewes fen, fo viele Fahrzeuge ju erhalten, und felbst in der Racht vom 20ten auf ben aiten, ba ber über Gliotts Da: noeuvre in Wuth gefehte Don Anto: nio Barcelo mit feinem Momiralfebiffe und anderen Fahrzeugen vor ber Ban freugete , fam eine biober in ber mits tellandifchen Gee fich aufgehaltene englische Brigge auf unferer Dibebe gludlich an. Gie brachte von Eng: land für einen biefigen Raufmann 200 Tennen Mehl, Butter, Rafe, Leder , Rum , Genf und andere Ga: den, Die jum Theil febr rar gewors ben maren.

Den 22ten April ging eine aus 25 Segeln bestehende französische Convon nach Westen durch die Straße, und das spanische tager erhielt einige kleine Kahrzeuge aus der mittelländischen See. An demselben Tage kehrete Admiral Barcelo mit seinen Kreußssahren, da der Wind sich nach Westen drehete, nach Algeziras zurück, und befanden sich nunmehro daselbst 5 tie nienschiffe, 1 Kregatte und 3 Jabequen.

Den 25ten Upril kam eine feindliche Jabeque mit 3 Schiffen ihrer Naction und einem für Gibraltar bestimmt gewesenen schwedischen Schiffe zu Alsgeziras vor Unter.

Den 27ten fam ein Boot von Mas

laga und zuleht von Tetuan mit Cir tronen und Drangen.

Den 30ten langte ein fleines Boot von Tetuan bier an, brachte 15 Dut gend Suner und einige Orangen.

In der Racht vom 3ien auf ben 4ten Mai fam ein Boot von Tanger mit 12 Dugend Suner, Citronen und

Drangen.

Den Gten marfchirten bie famtlis chen Truppen des feindlichen Lagers nach ben Linien ju, unter flingendem Spiele und fliegender Kahne Diefe Truppen formirten fich auf der Cbene, gwifchen ben fpanifchen Linien und bem folden nordlich liegenden Berge Carbonera, der in Gibraltar unter bem Damen von Queens Chair befant ift. Gie manoeuvrirten in Gegewart einer großen Menge Bufchauer, Die fomobl wie Die Truppen fich jum Theil innerhal's des Schuffes unferes fchivers ften Wefchiges befanden. Gelbft fpar nifche Danien trugen fein Bebenken, dem Felfen von Gibraltar fich fo febr ju nabern, indem fie von der Gross muth feiner Bewohner wohl überzeugt fenn mogten, baß man auf feindliche Truppen, die fich bloß in den Baffen ubten, nicht feuern murbe.

Um 7ten Mai fanden die Spanier 47 Kriegogefangene in die Garnison. Dieses waren mehrentheils Genneser, welche auf englischen Fahrzeugen genommen waren.

Ich habe bieber nicht ber verfchiebenen Deferteurs gedacht, welche die Garnison von Beit ju Beit von ben Feinden erhalten, indem ich Ihnen

am Enbe biefer Briefe ein vollftandi: ges Bergeichnif fowohl von den famt: lichen Deferteurs, Die von ben Rein: ben in die Festung gefommen, als auch bon benen , welche Die lette verloren, ju geben gedente. Indeffen muß ich bier bemerten, daß in der Racht vom Toten auf den I Iten Mai der erfte Ma: tional: Spanier in und fam. andern Deferteurs waren lauter Mus: lander und mehrentheils von der Bal: Ion: Garde, welches Corps faft gang aus Deferteurs aller Mationen befte: bet. Diefes bestätiget die alte Erfah: rung, bag die Spanier wohl unter allen europäischen Mationen am we: nigften befertiren, welches aus ber großen Idee, Die fie von ber Gluckfe: ligfeit ihres Baterlandes begen; und aus der fonderbaren Borftellung, wel: che fie fich von andern landern mas chen , bergurubren fcheint.

In ber Nacht vom raten auf ben Taten tamen 2 Boote von Tanger mit 12 Dugend Suner, Orangen, Citronen und Briefen fur ben Gouverneur und andere Personen in ber Gar-

mifon.

Den 15ten Mal zwangen die Boorte unserer Ariegsschiffe ein schwedis schoes von Voika kommendes und mit Salz geladenes Schiff in Gibraltar einzulaufen. Abmiral Barcelo ber mübete sich vergeblich, folches durch 2 Javequen und einige Rudergalleeren zu verhindern.

Den 16ten Mai nahmen bie Feine De zwei von Tetnan kommenbe engliiche Barquen, so mit hunern und Fruchten gelaben waren, auch Brief fe an Bord hatten, weg, und brache ten folche ju Centa und Mgegiras auf.

Den 18tm Mai kamen 2 Boote von Tetuan mit Hunern, Drangen, Citronen und einer geringen Quantitat Del, der gegenwärtig um 3 bis 400 pro Cent theurer wie in Friedenszeiten war, hier ein.

Un bemfelben Tage ging eine große Convon nach Weften durch bie Strafe.

Den 21ten Mai kam eine faletinissche, dem Kaifer von Marocco gebor rende Sloop von Malaga bieher. Sie brachte Eper, Rosinen, Butter, ter der, Feigen, Zwiebeln und Del. Die auf dieser Sloop besindlichen Kausseute haubelten für des Kaisers Rechnung, und wolten ihre Waaren nicht anders, als gegen Weißen oder Mehl, wels ches in der Varbarei äußerst rar war, absessen.

In der Nacht vom 24ten auf den 25ten langte einenglisches Kauffartheisschiff von 250 Tonnen von Livorno hier an. Es brachte 30 Pipen Del, 120 Pipen Wein und eine Quantität-Garvanios.

Den 1ten Junius fam ein feiner Scooner von Tetuan mit 11 Stud Hornvieh, 15 Schafen, 24 Dugend Huner, wie auch einer geringen Quantitat Drangen und Citronen.

Den 4ten Junius des Nachts kam ein Boot von Tanger mit 10 Dugend Huner, etwas Leber und hollandischen Kafe. Es brachte die Nachricht, daß die spanischen Kreußfahrer die kleinen Fahrzeuge der Garnison in Tan-

ger aufblockiret bielten . und bag es den letteren fehr fchmer marbe, aus dem Sa

fen von Tanger ju fommen.

Ingleich ersuhren wir, das die Keinde in diefen Tagen ein von England gesomme, nes und für Gibralter mit 1392 Stangen Blei, 71 Lonnen Bietiol, 80 Loanen Mehl, 60 Sad Beitgen, und einigen Tiften mit Medicin n. d. gl. geladenes Schiff ju Cadir aufgedracht, bieten.

Den Gen Junius fam ein anderes Boot mit Sineen von Langer, welches den franifchen Rreutsfahrern glucklich catgangen

mar. Gie werden Gid, mein Freund, aus einem meiner vorigen Briefe erinnern, daß bei ber Mufbebung ber Communication mit Spanien, im Junius 1779 verfchiedene Of. Beters und andere Bente aus Gibraltar fich in den benachbarten Orten Spaniens auf: bielten. In der Befchwindigkeite mit welder fienach ber Garniton gurudfebren muf. fen, hatten verschiedene einen Theil ihrer bei fich gehabten Effecten jurudgelaffen. Durch eine Berordnung des Madrider Do: fee murbe befohlen, daß alle diejenigen, welche Gachen unter fich batten, fo bri tifden Unterthanen gehörten, folche ablie fern folten. Diefe eingelieferten Effecten übermachte General Allvares ben Gten Gu: nige an den Gonverneur, um fie beren Gigenthamern wiederum ju behandigen.

Die Teinde waren auf der Landfeite diese Zeit hindurch mit der Ausbesserung ihrer innerhalb den Linien und langs der Ban angelegten Werfe beschäftiget. Auch crebielten sie in dem Malmonate verschiedents lich Zusubr von Engeln, Bomben und Moffern, welche ihren vortrestichen Artikeriepark, den wir von den Soben des Fessen ang übersehen fonten, immer vermehrten ang übersehen fonten, immer vermehrten

Es enthielt berfelbe um diefe Beit nach einem Anfchlage ber englischen Artilleriften

60,000 Bomben und Ringeln.

Bu gleicher Beit übten fie ibre famtlichen Druppen des Lagers unablagig in ben Waffen.

Morghalich befchaftigte fich ihre Urtille.

rie mit Feuern von Bomben und Rugeln. Diese legtere und die von verschiedenen Orten her einlaufenden Nachrichten ließen nus bocht wahrlicheinlich vermuthen, das die Feinde im furzen das schon so lange vorans gesehrne Bombardement der Feitung, anfangen wheden.

Die Seffung fenerte biefe Monate bin: burch fehr wenig auf die Feinde, indem felbige nur ju Zeiten fleine Arbeitsvarthien in den Linien hatten. Die auch obnebin durch die von ben Cpaniern angelegten boben Hufwurfe febr gedeckt maren. Gie liegen auf der andern Geite unfere Arbeis ter ungenort eine Rlefche aber Korbel's und eine Linie unfer den Rings Lines, Die in der Rolac mit dem Damen Queens Lie nes belegt wurde, aufführen. Die Garnifon machte von diefem leidenden Betras gen ber Spanier von der gandfeite, bas einem Waffenftillftande abnlicher als cinem Rriege fabe, Gebrauch, verfchiebene Berfe auszubeffern und neue aninlegen, die den feindlichen Batterien febr ausgefest waren. Co murde das mifchen Banfide und Rorbei's in dem Cumpfe befind. liche Pallifabenwerf und Die frififche Den. ter gum Theil gang neu gemacht. Muf den Soben des Telfen wurden verschiedene nene Boge, um die Communicationen von eie ner Batterie mit der andern defto mehr ju erleichtern, angeleet.

Die eintretende beife Jahregeit jeg ben Truppen im feindlichen Lager viele Erantheiten ju, befonders litten die Wallon-Granden.

In der Feftung fingen die Blattern, welsche durch einige. Seeleute im Februar her, eingebracht waren, an. bösartiger und in der Mitte des Maintonats epidemisch ju werden. Stieren und an andern Krank, beiten ftarben viele Linder und erwachsene Leute. Das Beraschotten, Acgineut, welsches das warme Linna noch nicht gewohnt mar, verlor besonders ziemlich viele Mannschaften.

Ich bin ste.

# Hamversches Magazin.

69tes Stud.

Montag, ben 29ten August 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Pannover geschrieben.

(Ciche bas 68te Stuck.)

Gechszehnter Brief.

ie Nahe ber den Englandern offen ften ftehenden maroceanischen und anderer Hafen, und die bohen Preise, womit noch immer alle in die Festung kommende Erfrischungen und andere Bedirsnisse bezahlt wurden, reiste sowohl die hier angestessen Kausseute als auch auswärtige, es zu wagen, solche der Garnisson zuzusühren.

Die frifchen Winde, und bie bei ber bieber febr regnigten Witterung so bunkelen Nachte, wie auch verschier bene andere Umftande begunftigten, wie Sie aus meinen vorigen Briefen werden ersehen haben, diese Unternehmungen.

Der Mabrider Sof fahe, daß um ter diefen Umftanden und bei der Menge kleiner und großer Fahrzeuge, welche Gibraltar hatte, auch felbst eine anschnliche Efeadre von Kriegeschiffen unzulänglich wäre, alle Zusuhe zu hindern. Man war deshalb auf neue Mittel, diesen Endzweef zu erhalten, bedacht und glaubte, daß eines der wurkfamften dassenige fenn wurde, wenn man alle im Hafen von Gibraltar befindlichen Kriegeschiffe und and dere Kabrzeuge verbeeren konte.

So geheim auch die Spanier die Vorkehrungen hielten, welche sie in dieser Absicht machten, so entgingen solche doch dem auf alles so auswerksamen General Eliort nicht. Dieser bemührte sich mie dem verdienstvollen Capitain Zarvep, welcher nach dem Abgange des Commodore Cliott das Commando der hier stationirten englichen Kriegsschiffe übernommen, in aller Stille, so viel möglich, Maaßren gein zu treffen, um diese Absschiede zu vereiteln.

Am 7th Junius, Morgens um i Uhr, alamirte eines unferer Krieges schiffe die Garnison durch Absturung zweier Kanonen. Kaum waren wir durch folche erwacht, so erblickten wir den Felsen überall auf das startste erleuchtet.

311

Die

Die Urfache dieses mir so unerklarlichen fürchterlich schönen Phanomens zu entdecken, eilte ich nach dem Hasen zu, wo das Kanonensener sortdauerte, und wohin ich keine Aussicht aus meix ner Wohnung hatte. Hier sahe ich steben große Schiffe in den schrecklichz sten Flaumen, die nur die lebehafteste Einbildungskraft und kein Pinfel maten kan. Die Schießscharten dieser Schiffe waren eben so viele Feuerrachen, aus den die abschellichsten Flamzmen bervorströmten.

In der ersten Verwirrung und Schrecken, den dieser Anblick verursachte, wußte ich nicht was dieses senn könte. Bald glaubte ich, daß unfere Krieges schiffe in Brand gerathen wären; bald bildete ich mir ein, daß etwa eine in der Nacht in die Ban gekommene englische Flotte die spanischen zu Algeziras liegenden Kriegeschiffe angestecht hatte, und fühlte die größte Angst für die darauf umkommenden Menschen, welche eine verwirrte Einbildungskraft mich auf solchen erblicken ließ.

Indessen vernahm ich von den Schildwachen, daß von dem Wacht boote unserer Kriegsschiffe, ehe noch diese Fahrzeuge in Brand gerathen maren, das Signal von der Unnäherung eines Feindes gegeben worden, und daß erst, nachdem die Fregatte Entreprize diese Signal des Bootes wiederholt hatte, solche angezünder worden weren. Dieses ließ keinen Zweisel mehr übrig, daß diese bremenden Maschinen seinde Iiche Branders waren, mit den man unsere Schiffe zu Grunderichten wolte.

Wir zitterten für bas Schicksal une ferer Fahrzeuge und der darauf befind: lichen Equipage. Befonders drobete ber größte Brander, welcher nach ben Regeln der Schiffbaukunft fo groß wie ein 50 Kanonenschiff war, allen vor und in ter neuen Mole liegenden Schife fen , ja gar ber bafelbft befindlichen Schiffswerfte und den Magazinen von Schiffsbaumaterialien den polligenlin: tergang. Wenn ber Wind wie bisher gerade in die Mole zu blafen fortgefah: ren und fich nicht ein wenig gedrebet batte, fo murde diefes Ungeheuer, vor deffen Klammen alles weichen mußte. hier gang unerfeslichen Schaben ange: richtet und alles verheeret haben.

In etwas legte fich unfere Furcht, wie wir diefen großen Brander die vor der Mole liegenden Schiffe und die Mole felbst passiren saben. Die am mehrsten demselben ausgesehren Schiffe zogen sich zurück, und ihre Befehlschaber hatten, selbst während dieses Manoeuvres, Gegenwart des Geistes Genug, auf die feindlichen Bote, welche diesen und einige andere Branders begleiteten mit Trauben und kleinem Grocht zu feuern, um solche zu nöthigen, sich von selbsgen zu entfernen.

Der größte Brander trieb nur auf ber Entfernung von 90 Yards von der neuen Mole und nur innerhalb. 12 Yards von einem Kauffartheischiffe vorbei. Dieses Fabrzeug war in der äußersten Gefabrin Frand zu gerathen.

Nachdem das wohl gerichtete Feiner ber englischen Kriegoschiffe die spaniz schen Boote gezwungen hatte die Branz

bers zu verlaffen, fo unternahmen die englischen Boote es, auf Diejenigen Branders, welche unfere Schiffe an: jugunden brobeten an Retten befestigte Saten (grapples) ju merfen, und fie da: mit bon folchen meg ju buriren. Dies fes fubne Unternehmen ber Geelente war für folde mit gang außerordentli: der Gefahr verbunden , indem nicht allein die Glut der Branders es ihnen außerft fchwer machte, fich folden mit ben Grapples ju nabern, fondern auch bas oftere Berfpringen von Bomben und Auffliegen von anderen brennba: ren Materien auf ben Branders, fie wahrend des Wegburirens in bestandi: ge Lebensgefahr feste.

Mittletweile man bamit beschäfti: get war, fich gegen diefe 7 Brandfchiffe in Sicherheit gu feben, fo entdectte Ca: pitain harven um 3 Uhr Morgens, tag noch zwei andere auf fein Schiff, bie Panther, welches fublich ber neuen Mole in der Ban vor Unter lag, gu: fegelten. Die von der Panther auf folde beide Branders wohl angebrach: ten Rugeln und Traubenichuffe veran: laffeten die Reinde, folde etwas gu frub augugunden. Die Equipage ftechte biefe beiben vollig unter Gegel fenenden Schiffe auf dem Rafteele oder Sinter: theile bes Chiffs an, und fonte ich teutlich feben, wie fie fich in die unter tem Kafteele angehangten Boote be: Das Reuer lief von Diesem Theile des Schiffslangs bem Berdede nach ben Bocafprit zu, ergriff die Ma: ften, Tauwerfe und Gegel, und in nicht rollig 5 Minuten war der gange obere Theil ber Schiffe im Brande, Go wie bas Fener die Tane erreichte, womit die in den beiden Seiten des Bauchs befindlichen Klappen befestiget waren, so öffneten sich diese und ein Stront von Fener brach ans benselben hervor.

Die verschiedenen brennbaren Marterien, womit die Saue, Masten, Segesstangen und die Schiffe selbst überz zogen waren, gaben eine unendliche Berschiedenheit von Feuern, und diese machten unter sich eine Mannigsaltigseir von Rüancen, welches zusammen das herrlichste Feuerwert darkellete,

Ungeachtet Capitain Sarven, Diefe beiden legten Brandere frubreitig ents dectte, fo murden folche doch ber Dans ther außerft gefahrlich, weil der Stromnachdem fie ichon von den feindlichen Booten verlaffen waren, fie gerabe auf diefes Rriegsfchiff guführte. Der Strom war fo ftart, daß feibft die Be mubung ber englischen Boote, welche fie abzuleiten berkulische Arbeit ans wandten, nicht binlanglich mar. Von Unter und unter Segel ju geben, fand Capitain Barven bedenklich, weil man bei dem hellen Scheine, ben die brennenden Sahrzeuge machten, eine Mugahl Schiffe in der Ban freugen fabe. Es blieb nur über, um die Pantber von ihrent gewiffen Untergange gn retten, baß man burch lange Stangen Die Branders abzustoßen fich bemühete. Die Glut mar fo groß, daß einigen Leuten auf der Paniber bei biefer Ur: beit beinabe die Wefichter verbrannten.

Rachft der Fügung der glitigen Vorfebung war es der außerordentliche Gegenwart des Geiftes und Eutschloffen-

Bis 2 beit

heir der Seeofficiers, wie auch dem unerschrockenen und standhaftem Betragen der Matrosen zuzuschreiben, daß diese sammtlichen Branders teinem unserer Schiffe, deren doch 37 auf der hiesigen Rhode tagen, den ger ringsten Schaden zusugen. Der Feind hatte den Vortheil eines zu dieser Expedition gunstigen Windes und einer

febr bunkelen Dacht.

Giner ber größten diefer Branbers wurde um Europens Spihe herum in Die mittellandifche Gee getrieben, und Die übrigen 8 geriethen unter Den Re: fungswerfen von Gibraltar auf den Strand. Der größte mar im Riel 117 Fuß lang, batte 2 Reiben Schieffchar: ten, und war, wie ich vorbin gedacht habe, von der Große eines Schiffes von 50 Ranonen. Giner Schien ein Schiff von 300 Tonnen, und ein an: Berer ein Kahrzeng von 200 Tonnen In fenn. Die übrigen waren 4 Brig: gen und 2 fleinere Rabezenge. - Co viel man aus demjenigen was von den Branders, den darin befindlichen Ga: chen und brennbaren Materien vont Feuer unverzehrt geblieben mar, fchlief: fen fonte, fo batten die Reinde bei de: ren Musruftung feine Mube und Ro: ften gefpart.

Beim Anbruche des Tages fahen wir, daß Udmiral Barcelo mit einem Linienschiffe, einem Schiffevon' 50 Ranonen, 1 Fregatte, 1 Chebete, und 9 andern bewaffneten Fahrzeugen die Ban eingeschloffen hatte. Diese waren in der Nacht von Algegiras in der Abstick gesegelt, unt biefenigen Schiffe

aufzufangen, welche etwaihre Nettung durch die Verlassing der Ban suchen würden. Sin Linienschiffwar ebenfalls Tages zuvor, mahrscheinlich in gleicher Absicht, nach Often von Algeziras gesegelt. Es kehrte gedachter Admiral, daß ihn das Tageslicht überzeugte, daß seine barbarische Erpedition vereitelt worden wäre, sehanwoll nach Algeziras mit seiner Escatre zurück.

Die feindlichen Boote, welche die Branders begleiteten, verloren durch das Feuer unserer Kriegoschiffeund der Festung 14 Mann, außer den Berwundeten, deren Angal noch größer war. Die Wracks der spanischen Brandschiffe, wurden zum Besten der Seeleute meistietend verkauft, und der Brack des größten wurde mit 826

Rithlr. int Golde bezahlt.

Ware den Feinden ihre Unternehmung mit den Brandschiffen geglückt, so würden sie auch in dieser Nacht die Festung von der Landseite beschoffen haben, zu welchem Ende sie alle Vorzehrung annacht hatten.

Um 8te Jun. des Morgens kam ein englischer Kaper von 14 Kanonen von Tanger, und mit demfelben eine englische Sactie, so mit Wein, Del, Zwiebeln und Holfschlen geladen war. Auch brachte diefes leite Fahrzeng Depechen und eine große Menge Briefe für Privaturerfonen.

Den 10'en Jun. erhielt bie Garnifon zwei Barquen mit 42 Schaafen und 12 Dugend huner.

Den 12ten Morgens um 3 Uhr kamen 2 katinfahrzeuge mit 36 Stuck

Ochsen,

Doffen, 63 Schaafen, 12 Dugend Suiner, Zwiebeln, Solzkoblen, Del und verschiedenen andern Artikeln hier ein.

Den 13ten Jun. nahmen die Sparnier ein von Tanger kommendes und für Gibraltar bestimmtes Fahrzeng mit Erfrischungen weg. Un eben dem Tage-brachten sie auch einen hollandisichen Dogger zu Algeziras auf.

Ungeachtet beinahe die fammelichen zu Algezieas stationieten Schiffe feit dem 13km Jun. auf der Johe der Ban kreuketen, so entiging doch denselben aur 15km ein Boot mit Früchten und anderen Erfrischungen. Ein mit folchem von Tetuan abgefegeltes hieher bestimtes Boot fiel indessen im Angesichte der Kestung den Spantern ir die Hande.

Rachdem die spanischen Linienschiffe einige Tage sich aus den hiesigen Gewässern entfernt hatten, so stießen am 19ten June 5 spanische Chebequen zu den auf der Abede von Algeziras be

findlichen Kreubfahrern.

In der Nacht vom rotin auf den 20'm fam ein Boot von Tanger mit etwas Federvieh, und brachte die Nacht ticht mit, daß die Spanier indem Eintritte der Bay von Tanger ein englisches Schiff unter den Kanonen dieses Hang des englischen Confuls, der Batcham des englischen Confuls, der Batcham die panischen Kreuksahrer seuern lassen, weggenommen hatten.

In der Racht vom 21ten auf den 22ten bedienten fich verschiedene Fahrjeuge des gunfligen Oftwindes und der dunkelen Racht, und gingen von hier nach England, Portugall und der

Barbarei.

In der Nacht vom 22ten auf den 23ten langte ein fleiner Sooner mitetwas Bein, Del, holzschlen und dergleichen von Mi

norca an.

Den zaten Gun. Difftage umr Tubr, paffirte ein franfiches Linienfdiff. 2 Fregatten und ! Javeque, welche aus der mittellans dischen Gee famen, fehr nabe unferen Gu ropa Batterien. Muf den erfien Cchug, der von diefen Batterien auf folde gefcaber fenerten diese Schiffe sweinral thre Lagen auf Die geduchten Werfe und unfere langs der Rüfte ver Anter liegenden Krirgslehiffe ab. Die letteren erwiederten das feinblidie Kener, und wurde dadurch der Hinteribeil Der Savegue beschädiget. Die Reinde brach ten nur ein Paar Angeln and Land, thaten aber übrigens mit ihrem Kener nicht ben geringfien Schaden. Gelbige wiederholten dieses Bravado nicht, wovon das auf die Tavegue wohl anachrachte Kener ber Entre: prize, und befonders ein von letterer der erfferen milden Wind und Baffer gegebener Coup, fie abguschrecken schien.

Admiral Barcelo fam bald auf die Ge danken, daß bet der in der mittellandigen Gee, den größten Theil des Jahres him durch, webenden leichten Wis den und off herrschenden Windfillen, Ariegsschiffe zur Blotade von Gibraltar nicht hinlänglich wären, sondern daß man neben solchen kleine Kabrzeuge, die iedoch schweres Geschüffe

führten, haben mußte.

Er hielt auch dafür, daß bergleichen Jahrzeuge gebraucht werden könten, um die Garnion von Gibraltar und die hier stationisten Ariegischiffe damit zu beunruhisgen, indem folde als ein fleiner Gegenstand von dem Geschäft der Festung nicht leicht aetroffen werden dürften.

In diefer Ubficht ließ er nach einem gang nenen von ihm felbif entworfenen Vlane Kanenen Bovere banen, beren Struffun alte bieherigen Fabrzeuge, biefer Art übertrift. Sie find 60 Fuß lang und 18 Faß breit. Ihr Boden ift ebebeckenmäßig scharf zugespiet, welches den Bortheil gewährer, daß fießich mit angerordentlicher Schnelligkeit bewegen 3113

fonnen. Gin foldes Sanonen Boot führt eine 26pfundige Ranone, und besteht feine Gonivage aus 36 bis 40 Mann. Außer Den 24 Mudern, womit ein folches Ranonen Boot getrieben wird, bat es einen Daft in ber Mitte, und fatt eines Boegiprite eine Heine borigontal liegende Stange, woran Ratin (breiedigte) Segel angebracht find. Die Ranone ftehet im Bordertheile des Boo: tes, und wenn folche abgefeuert wird, braucht nur das Bogfpritfegel,nicht aber das Saupt. fegel eingenommen ju werden. Diefe Boote haben ben Bortheil, daß fie zugleich rubern und fegeln fonnen, indem die Cegel fo ans gebracht, baf fie den Dinderern nicht binder. lich find. Gin großer Boring Diefer von Don Autonio Barcelo erbaueten Ranonen: Boote ift, daß fe bei ftartem Binde die Cee gut halten tonnen.

In Der Racht bom 26ten auf ben 27ten Jun. machte Abmiral Barcelo mit Diefen nenen Mafchinen ben erften Berfuch , und lief drei Derfelben auf unfere Rriegefchiffe und den fudlichen Theil der Feffung feuern. Die Europa Batterien und Die Briegefchiffe beantworteten Diefes Rener mit einigen Schuffen. Die feindlichen Boote unterbra. chen nur unfere nachtliche Dube, thaten aber fonft nicht den geringften Schaden.

Mm 29ten Jun. Des Dachmittags fam ein maurifches Boot von Malaga, mit etwas Fruchten und Del ein. Deffen Ginlaufen feste und in Bermunderung, da die feindli: eben Rreuffahrer in großer Menge um den Relfen fchwarmten.

Den 2ten Jul. lieferten bie Spanier 103 englische Rriegsgefangene aus, die jum Theil nach und nach auf ben fleinen nach ber Barbarei handelnden Schiffen, jum Theil aber auf einem ju Cadir aufgebrachten englifden Raper genommen maren. Unter . Diefen Bricgegefangenen maren verfchiebe. ne Genucfer und Juden, welche fich aufferft über die graufame Behandlung des 21dmis ral Barcelo beschwerten. Giner ber lettes ren, welcher fcon ein Dagr mal bas Uns glad gehabt batte, auf einem von ber Bar: barei mit Erfrischungen fommenden Sabr.

jeuge genommen ju werden, und in die San de vom Antonio Barcelo ju fallen, faate eidlich aus, daß, nachdem er einige 2Bochen hindurch in dem untern Raume eines Schife fes, ohne Tageslicht ju feben, in Retten ge: fcbloffen gubringen muffen, und endlich auf bas Abmiralichiff gebracht worden mare, wo ihm feine Answechselung fund gemacht morden, fo babe ibn Admiral Barcelo bei feinem Barte gefaßt, und ibn verlichert, er wolle ibn todt fchieben laffen, wenn er noch einmal in feine Sande Pallen wurde.

In der Racht bom 2ten auf den 3ten Jul. machte die Panther, Capitain Sarven, von einem plotlich auffpringenden Duwinde Bebrauch, und ging von bier nach England. Da die Hacht febr duntel mar, fo bemert ten Die feindlichen Rriegsschiffe Das Albie: acln der Banther nicht, und ichien felbit Aldmiral Barcelo Des folgenden Dorgens noch nicht glauben zu konnen, bag abermals ein englisches Linienschiff es unternomnien batte, troß feiner blofirenden Efendre Die Ban ja verlaffen, indem er zwei Boote beraber fandte, um die neue Dole gu recogpofeiren. Unfere Force ju Baffer beftand nunmehro auf 2 Fregatten und 3 Gloops.

Den 4ten Jul. fandten die Feinde 100 Kriegsgefangene in die Garnison, und mit felbigen Die Briefe, welche fie auf einem nenerlich genommenen für Gibraltar be ftimmt gewesenen Schiffe gefunden batten. Bei bem Berlufte Diefes Schiffe litten viele Officiers, welche fich barauf Gachen aus England batten ichicen laffen.

Admiral Bartelo ließ felbigen Tages burch 2 Gallevten unfere Rhede recognofci. ren. Auf das Fener einer Dafelbft fationir. ten Cloop jogen fich folche jurud. Die Spanier erhielten an eben dem Sage 9 Latin: fabrienge unter ber Begleitung von 2 Ja. begnen von Often.

In ber Dacht vom 6ten auf ben 7ten Jul. aingen zwei Offindienfahrer, nebft grei an. beren Transportidiffen, fo mit Admiral Rodnens Convon bier gefommen waren. und bei deffen Rudfehr noch nicht ausgeladen batten, von bier nach England.

In ber Nacht vom 3ten guf ben toten Juf. tam ein fleines Boot mit ? Dugend Die ner und einigen Enten von Langer, uach bem es fich & Tage lang in einer fleinen Bucht an der barbarischen Tufie der Strafte, wohln es worden, anthalten menschabteren gejagt worden, anthalten millen. Es brachte Briefe aus der Barbarei und von Mahon. Die Briefe des letzt gedachten Drts waren nach Algier, und von da durcheinen Boten nach Langer, arbracht worden.

Um roten Jul. ging eine aus 30 Schif: fen bestehende frangousche Conpon nach We

fen dureb Die Strafe.

In der Nacht vom Oten auf ben trem Jul. fegelte ein englischer Kaper von bier. Bugleich fangte ein fleines Boot mit etwas Feberviel aus der Barbarci au. Diefed benachrichtigte und, das die Spauier zwei fleine Kahrzeuge, fo frische Lebensmittel und Briefe für die Ganison am Bord gehabt, in einer Bucht der barbarischen Kufie unweit Langer weggenommen hatten.

Den 12ten Jul. paffirten 3 Fregatten und sinige Rauffartheildbiffe burch Die Strafe.

Den 12tin Julius fegelte von hier eine Brigge, die von einigen Mauren gekauft worden war. Die Spanier brachten fol-

the ju Algegiras auf.

Den 16km Julius, Morgens um t Uhr machten 4 feindliche Kanonen-Boote einen Angriff auf unfere Schiffe und die Garnifon. Sie feuerten eine Stunde hindurch, brachten einige Rugeln an Land, thaten aber feinen Schaden.

In der Nacht vom 17ten auf den 18ten naherten fich wiederunt einige feindliche Boote der neuen Wole, gingen aber guruck, wie auf fie von einer Kreaatte ge-

feuert wurde.

In der Racht vonr 22tm auf den 23tm Julius erhielten wir ein Kischerboot von Faro. Soldes brachte etwas Del, Zwiebeln, Krüchter, einige Puterbuhner und Schweine. Mit diesem Boote erhielten wir die Nachricht, daß die so lange zu Cadir unthätig gewesen Flotte von 37 Linienschiffen nach Westen gesegelt wate. Den 24ten Julius fandten die Spanter ? Rriegsgefangene, welche Reantheit hab ber in Spanien bislang fich aufhalten mafffen, in die Restung.

In ber Nacht vom 30ten auf ben 31ten Julins fegelten 4 Schiffe von hier in Buflaft nach England, wovon eines in bie

Bande ber Reinde fiel

Den 31km Jul. fam eine ffeine Sactie von Minorca, mit Del, etwas Wein, holz-fohlen und einigen andern Sachen. Sie entging glücklich einer Javeque nud einigen Rudergaleeren, die fie bis unter die Kannonen der Kestung verfolgeen.

Den 3ten August nahmen die Feinde int Angefichte ber Arftung ein von Faro tommendes englisches Fahrzeng weg und brachten foldes zu Algeziras auf. Es war fofches mit Brantewein, Del, Schweinen und

Redervieh geladen.

Den 9. Aug. nahmen folgte eine von Bortsmouth fontmende englische Brigge die mitter bensmitteln, als Mehl, Schinken, Wein, Del, Butter, Rale, Buder, Bier, Leder und ans bern Artifeln für Gibraltar gelaben warweg, und brachten folche ju Allgegiras auf.

Den itten Anguft fiel ben Feinden wie bernm eine englische mit eben dergleichen lebensmitteln beladene Brigge in die Bande.

Den 12ten Ang, hatte ein abnliches Jahr, reng, das gleichfalls mit Sachen, die schrunder geladen vernift wurden, geladen war, ein gleiches Schieffal. Die feindlichen Rrengfahrer wägten sich bei der Berfolgung diese Schiffes die unter die Kannonen der Festung, die, wiewohl vergebisch, alles that, um es m retten.

Den 13ten August brachten bie Spanier einen von Plimouth fommenden englischen Kaper von 14 Kanonen ju Algegiras auf.

In eben biefen Tagen jagten die Feinde eine englische Sloop und eine Brigge auf der Bufte von der Barbarer auf den Strand, und brachten eine im Ocean genommene, mit Lebensmitteln für Gibraltar beladene Briace zu Cadie auf.

Den 16ten August erhielt die Garnison 64 Kriegogefangene, worunter ein Officier

des

Des soten Megimente und einige Rauffeute maren welche auf den bisber von ben geinden genommenen Schiffen fich befunden hatten.

Mm 23ten Unguft nahmen die Feinde Die ne mit Erfrifdungen von Langer fommen,

De Marque mea.

Den 26ten Mug. Des Morgens lanate ein Boot von Minorca mit etwas frifden Les bensmitteln an.

Den 29ten Mug. fiel ein von Gibraltar nach Tanger gebendes Sahrzeug ben Sein-

den in die Dande.

Bom 3Cten Mugnft bis jum 12ten Cep: tember creignete fich nicht bas geringfte, mas mitgetheilt ju werden verdient.

Ilm gedachten 12ten Geptember erhielt bas feindliche Lager eine Convon von ver-

fdiedenen Gactien.

In der Racht bom 13ten auf den 14ten September mar eine von Minorca fommen, De Gaetie fo gludlich, den uns fo augerft firenge blockirt haltenden Reinden gu ents geben, und mit einer Ladung von 15 Diven Catalan Bein, 31 Schweinen, eben fo vie: Ien Buterhunern, einigen Centnern Gand. juder, Rafe und einigen andern Erfri: fdungen bier einzufommen.

Den 23ten September lieferte General Mlvares einen Mitfbipmann ans, welcher por einiger Beit von ber Equipage eines biefigen Bachtboots, das jum Seinde übers ging, geswungen worden, in dem Boote

mit nach Spanien in geben.

Den 30ten Ceptember brachten die Feinbe eine von Demfoundland fommende eng. lifche Brigge, fo mit Galififch geladen

mar, ju Allgeziras auf.

Much vernahmen wir, daß die Spanier in ben letten Tagen des Septembers eine englifche Brigge, Deren Ladung aus Lebens, mitteln; Steinfohlen und andern Rauf: mannegutern beffand, ju Cadir, und 4 mi: norcantide Sahrzenge, mit Erfrifdungen für Gibraltar, ju Melilla aufgebracht batten.

Wie bodift unangenehm ber Commer Des Sabrs 1780 fur die Garnifon von Gibral: tar war, werben Gie, mein Freund, aus ber ftreugen Blotabe, ber nur einige mente ae unbedeutende Sabrieuge entgingen, ab.

nehmen. Gelbft in den erften Monaten. nachdem Admiral Robnen biefe Gemaffer wiederum verlaffen hatte, waren die Lebens: mittel in boben Breife. Bum Beifviel will ich fur anführen, bag felbft in ben Mo. naten Upril, Mai und Innius, mo die Bufuhr für eine Blotade noch immer fart mar, Suner das Stuck 1 Rithlr 28 Mar., Rind. fleifd, bas Pfund 16 Digr., Samelfleifd, das Pfund 18 Mar., junge Tauben, bas Daar I Rible, und eine Ente 2 Rible 24

DPar. foffete.

Im Unfange bes Julius fingen alle fris iche Lebensmittel an rar und außerft foffs bar ju werden. Geit den erften Lagen bes gedachten Monats war fein Rindfleifch mebr au baben, wenn nicht bochft felten eine Rub geschlachtet murde. Der Preis diefes Rub, fleisches war fo boch, daß nur wenige folches bezahlen fonten. In ben erften Tagen Des Gentembere wurde eine Rub gefchlache tet, wofar der Gigenthumer von dem Det ger 50 Guineen erhielt. Ralbfleifch foftete das Pfund I Rible 12 Mar. Das eingige Rleifch, mas noch von Beit ju Beit auf bem Scharn gefchlachtet murbe, war Schweines fleifch, und Diefes toftete 24 Dar. das Dfund, Ja am Ende des Ceptembers wurde auch Diefes fo theuer, daß Schweine, die von Minorca bieber gebracht murben, und et. wa 30 Pfund wogen, mit 33 bis 34 Ditblr. bezahlt wurden.

Sandzucker foficte bas Pfund 24 Mar. und Ontinder von geringer Gorte 32 Mar.

bas Pfund.

Gartengemachfe waren febr rar und aufferft fofibar. Rartoffeln murden i. B. får 10 Mar. das Ufund verfauft.

Selbst Salt, ber nothwendiaste Artifel. war fo theuer, daß bas Pfund vom gro. ben braunen Galge 4 Mgr. foftete.

In der foniglichen Backerei erfeste man ben Abgang beffelben baburch, bag gun Brodte ein Drittel Seemaffer und zwei Drittel fußes Waffer genommen murde,

Ich muß abbrechen, und den Berfola dieser so hochst unangenehmen Veriede auf mein nachftes Ochreiben verfparen.

Ich bin ic.

# annoverifices Magazin.

70tes Stuck.

Kreitag, ben 2ten September 1785.

Lebens und Regierungsgeschichte ber vierten quedlinburgifchen Mebtiffin Beatrix I.

(Giche das 67te Stud.)

och in dem Sterbejahr (1044) ber Adelbeid ernannte Beinreich ber III. feine Tochter Beatrix zu ihrer Machfolgerin. Die pabilliche Beftatigung ift, verniuth: lich megen ber zwischen ihrem Bater und dem Bifchof zu Rom obichweben: ben Grrungen, unterblieben. aber diese Beatrix I., die abteiliche Burde von dem biefigem Stifte über: nommen habe, dies bezeugt die gu Bodfeld unterm 26ten April 1045 ausgestellte Urfunde a). Sier bezengt ibr Bater, daß diese Prinzeffin von ibm, aus toniglicher Buld diesem Stifte voraesent ser. Die väbst: liche Bestätigung muß also nicht wefentlich nothwendig gefchienen ba: ben b). Mus vaterlicher Liebe ju die: fer Mebtiffin fchenkte er jugleich Die Derter Sinsleben und Ermsleben.

Um eben diese Zeit bat unfer Zeinrich ber III., noch eine Schenfung an das Marienflofter allhier im Sinn gehabt. Der Tod übereilte ibn aber fo, daß er fie nicht vollzieben fonte. Dies bezeugt fein Gobn Zeins rich der IV. in einer Urfunde, melde zu Goslar am 15ten Jul. 1063 aus: gefertigt worden.

Unfere Beatrix die I. ward von dem Bischof zu Salberstadt, Burs chard bem 1. 1044 eingeführt. Da ihr Bater fich im Jahre 1036 mit Chumilden, einer Pringeffin von England vermählt bat c): fo fan fie beim Untrit ihrer Regierung nicht alter ale 6 oder 7 Jahre gewesen fenn. Gie ftarb im 16. Jahre ihres Miters, nemlich 1053, und ofnete durch ihren Tod ihrer Schwester und Maga Made:

a) herr von Brath 63. G. Die Beranderung des Ramens ift hierbei angumerten. Mus Anegrimesleben ift Ermsleben geworden.

b) Bis auf Dicfen Zeitpunkt muß das Stift von feinem Wahlrechte feinen Gebrauch gemacht haben.

c) Matthia theatrum histor. p. m. 889.

Machfolgerin Abelheid beide Pralaturen zu Guedlinburg und Gandersbeim; denn fie war zugleich Nebtiffin des leftgenannten Stifts. Mit dem dortigen Kapitel hat fie in beftanbiger Uneinigkeit gelebt d). Man beschuldigt fie einer freien um anständigen Lebensart, und einer übeln Verwaltung ber Stiftsguter.

d) Leuckfeld, ant, Gandersh, c. 22.

### Lebens und Regierungsgeschichte der fünften quedlindurgischen Aebtissin Abelheid II.

23 on der Wahl, Ernennung und Sinführung diefer Aebtiffin schweigen die Urkunden. Ueberhaupt ist die leste Halfte dieses Jahrhunderts sehr arm an quedlindurgischen Urkunden, aber desto fruchtbarer an großen Wegebenheiten, die das Stift Uncelindurg und unsere Adelbeid unmittelbar angehen, und sonderbar genug ists, daß unsere Chroniken und Geschichtsbucher wenig oder gar nichts von allen diesen Begebenheiten enthalten.

Da Abelheid im Jahre 1063 schon Aebtiffin allhier war, und Zeine rich der IV. sie in der vorhin anges sührten Urkunde seine Schwesker nennt a); so wird man nicht irren, wenn man annimt, daß sie kur nach dem, im Jahre 1052 erfolgten Tode ihrer Schwesker Beatrix zur Aebtissin so wohl des hiefigen Stifts, als zur Abtei zu Bandersheim berusen fer.

Id zweiffe, daß der Bifchof Butto von Lalberftadt diese Mebtiffin eingeweihet habe. Denn dieser Oralat hatte wider ben Bruder der hieffe gen Mebtiffin, Beinrich den IV. und wider alle die, welche feine Freunde waren, eine wuthende Feindschaft ge: faßt. Er hatte 13 Feldzügen gegen den Raifer Zeinrich den IV. beigewohnt, und er rubete nicht eber, als bis ibm in Goslar der Degen in den Leib ge: rannt murbe; ju einer Beit, ba er eben Die Gachfen noch einmal gegen Zeinrichen aufwiegeln wolte. Ich vermuthe alfo, daß Zeinrich entweder dem Bifchof von Merfeburg, ober dem von Maing die Ginweihung und Ginführung unferer Mebtiffin aufge: tragen babe. Bielleicht bat auch fein Borganger, Burchard ber I., wel cher um 1058 geftorben fenn foll, biefe gottesbienfiliche Bandlung verrichtet.

Daß die pabstliche Bestätigung bies fer Alebriffin unterblieben sen, wird benjenigen nicht befremden, bem die Austritte bekant sind, welche zwischen ihrem Bater und Bruder und ben Pabsten in dieser Zeit vorgefallen sind. Um also die Geschichte unserer Aleb.

tiffin

a) herr von Erath a. a. D. S. 63. Chron. Halberst. T. Il. Leibniz, p. 125. Annalista Saxo. ad. a. 1071.

tiffin Mdelbeid beffer ju überfeben, muffen wir etwas in die Reichsge:

fchichte bineingeben.

Der Bater unferer Mebtiffin, Zein= rich der III. hinterließ 1056 einen siabrigen Gobn, der ihm in der Rai: fermurde nachfolgte. Seine Mutter Manes unterzog fich, mit Einwilli: gung ber Reichsfürften, ber Regierung Des Reichs und ber Bormundschaft ihres Gobnes. Ueber ben legtern batte zugleich ber Bifchof Zeinrich von Augspurg die Aufficht. Es war Damals üblich, daß Bifchofe die Leh: rer und Ergieber der Pringen waren. Allein beides, fo wohl die Bermaltung der Reichsgeschafte, als die Erziehung, welche Manes ihrem Gobn aab, er: meckten bald Abichen und Unruhe uns ter ben Großen des deutschen Reichs. Man beschuldigte die verwitwete Rai: ferin der unanftandigften Bertraulich: feit mit dem Bifchof, und daß fie ib: rem Gobn mit ibrer Mufführung ein Schandliches Beispiel gebe b).

Zanno oder 2Inno, Ergbifchof von Coin, - ein Vedant und Schwar: mer von der erften Große, - machte ben Unfchlag, den jungen Raifer ben Mirmen feiner Mutter und ihres ge: beimen Raths, des Bifchofs Beins rich von Mugfpurg ju entreißen.

Diefen Entwurf führte er im Jahre 1062 glucklich aus. Er lud den Rai: fer, nach einem muntern Gaftmal, gu Raiferswerth auf ein febenswerthes Schif. Die beimlich bagu befehlige ten Schiffer führten bas Schif jum gegenfeitigen Ufer des Rheins, und von da eilte man mit ibm nach Coln.

Diefe unwürdige That erweckte an fich schon Abscheu, Unordnung und Spaltung im Reich; noch mehr aber. als biefer Zanno bochft ungerecht und eigennußig die Reichsgeschafte im Das men des Raifers verwaltete. Die Rais ferin ging aus Berdruß nach Qued: linburg ju ihrer Tochter, welche ba: felbft Hebtiffin mar, und julegt nach Mon.

Ganno und fein Bertrauter, ber Bifchof Adelbert ju Bremen, feg: ten dem jungen Raifer Giferfucht und Mistrauen gegen die Treue der Sach: fen in den Ropf; die Sachfen bin: gegen ließen, bei der faltfinnigen Behandlung des Raifers, ihren alten Groll gegen die Franken wiederum aufwachen. Gie fpotteten offentlich bes Raifers, und waren im Begrif. den Herzog Octo von Thuringen zum Raifer ju machen, und Scinrich den IV. ju ermorden. Der Graf Ectbert von Braunfdweig hintertrieb Diefes Unternehmen durch die Ermordung des Ottens c).

Bu gleicher Zeit fing Zeinrich ber IV. an, fast auf jedem Berge, auf jedem Bugel in Gachfen und Thuringen ein Schloß ober eine Burg anzulegen. Die Erbauung biefer vielen Festun: gen war für das land fehr brudend Maga 2

und

b) Aalzreit. annal. Boic. gent. P. I. p. 436. Lambert Schafn. ad ann. 1062. Sigebert. Gemblacenf. ad h. a.

c) Lambert. ad ann. 1057.

und laftig. Denn bas land mußte nicht nur bagu frohnen und die Ro: ften des Baues bergeben, fondern es mußte auch die Befahungen; welche Zeinrich darin bielt, unentgeldlich verpflegen d). Und auch dies ware vielleicht noch ju ertragen gemefen, wenn nur nicht die Befagung mit Bewalt ihre Lebensmittel von den Un: terthanen erpreßt, und fich allerhand Graufamkeiten und Musschweifungen erlaubt hatte. Illes diefes gefchabe, um die Sadifen zu drucken und fie gu: gleich durch diefe Festungen und darin liegende Befakung im Refpect zu er: balten. Beinrich bezeigte fich nicht als ein Bater, fondern als ein Inran gegen feine fachfifchen Unterthanen.

Wie fehr Zeinrich ber IV. ben Anbau dieser Fostungen übertrieben habe; bavon geben unfere Feldsturen noch jest den überzeugenosten Beweis. Die vielen Thurme und verfallene Bemauer, welche wir auf unsern Bergen und Higeln erblicken, und die so manchen Fremden in Erstannen, gesetzt haben, sind noch Denkmäler aus ienen unalücklichen Zeiten.

Roch einige Züge aus dem Charrafter Zeinrichs, in sofern sie zu unserer Geschichte gehören! Zeinrich der IV. hielt sich öffentlich eine oder mehrere Beischläserinnen und scheuer tr überdem keine Gesahren, keinen Schimpf, um nur seine tüste befriedigen zu können. Diese milbe Glut machte, daß ihm seine Gemahlin

Berta, efelte. Er faßte ben Ent: fchluß, fie ju verlaffen, nicht nur ju verlaffen, fondern fie gang ins Unglick ju fturgen. Er migbrauchte einen von feinen Softenten, um fie jum Chebruch zu verführen. Rach vielfachen vergeblichen Aufwartungen, Die ber zudringliche Sofmann ihr gemacht hatte, bestimmte Berta endlich, um feiner los ju werden, eine Macht, in welcher er in aller Stille bei ihr er: fcheinen folte. Bur bestimmten Beit nahm fie ihr ganges weibliches Sof: gefinde auf ihr Zimmer, bewaffnete daffelbe mit Stocken, mit dem ernftli: den Befehl, des unverschamten Sof: manns nicht zu schonen, wenn er in ihrem Bimmer fenn murde. Diefer, feines Gieges gewiß, eröffnete Die Berabredung dem Raifer Zeinrich. Der Raifer wolte fich das schandliche Bergnugen machen, feine Gemablin felbst auf dem Wege des taftere angu: treffen, und fand fich in der Duntel: heit der Macht vor dem Schlafgemach feiner Gemablin, nebft dem Sofmann Boller Begierde fturgte fich Beinrich querft in die erofnete Thur binein, welche fo gleich binter ibm ver: fchloffen murde. Die weibliche leib: wache, welche ihn für den bestellten Sofmann bielt, empfing ibn mit eis nem Plagregen von Stockfchlagen, und mit einem foldem Ernft, daß er einige Tage barauf bas Bette buten mußte.

Diese Geschichte konte nicht lange

verborgen bleiben; und die natürliche Folge davon war, daß alle Welt feiner fpottete, und ihm mit Abfcheu und Berachtung begegnete. e).

Um die Beftigkeit feiner leibenfchaf: ten, und die Bugellofigfeit feiner Git: ten, welche an die Brutalitat grangte, zu beweifen , erzählt man noch folgen: den Borfall. Ginstmals flagte ibm ein Ritter von feiner Denkungsart, daß er der Schwester des Rais fers, die gum Aloster eingeweis het war, unteufche Untrage gemacht habe, aber mit bewundernswurdiger Standhaftigfeit abgewiesen fen. Zein: rich vergaß fich fo weit, daß er felbft den Ruppler bei feiner Schwester Da aber feine Schwefter bennoch der Tugend getreu, alle Un: trage von fich ablebnte, legte er ge: maltsame Sand an feine Schwefter, eine Pralatin, und - mar mehr als bloger Mugenzeuge der Schan: bung - f)!

So tief konte Zeinrich der IV. ins tafter herab sinken; ein Sohn Zeinzrichs des IIL, dessen teben ein Vorwölls der Lugend und Frommigkeit senn konte, und der in der Strenge der Kirzennucht oft zu weit ging. Denn dies fer sehre nie die Kaiserliche Krone auf sein Haupt, — dies geschahe an Fest

tagen und bei jeden Reierlichkeiten bes Bofes, - ohne vorher gebeichtet, und von feinem Beichtvater Die Erlaubniß dazu erhalten zu haben. Gines Ta: ges gab Sanno, Bifchof von Coln. ibm bei folcher Gelegenheit nicht nur harte Bermeife, fondern auch berbe Stockschlage, weil der beilige Beicht: vater in feiner Landesregierung ber: Schiedene ftrafbare Bergebungen, und in feinem Privatleben einige Lafter wahrgenommen haben wolte. Ueber: dem erlaubte er nicht eber dem Raifer, die Krone aufzusegen, ebe er nicht 33 Pfund Gilber eigenhandig unter Die Urmen ausgetheilt batte g).

Wer fonte diese gemighandelte Schwester des Raisers anders, als unfere Mebtiffin Moelbeid fenn? - Geine altere Schwester Beatrix war schon in den jungern Jahren Beinrichs verftorben. Bur Beit dies fes Vorgangs, ums Jahr 1072 oder 1073, war Miemand weiter, als un: fere Moelbeid am Leben: benn es wird nie erwicfen werden fonnen, daß Zein. rich, außer diesen beiden, noch eine Schwester gehabt, welche fich dem Blosterstande ergeben håtte. Da: her konnen wir denjenigen Schriftstel: lern unfern Beifall durchaus nicht ver: fagen, welche entweder gang bestimmt Maga 2

e) Barre. a. a. D. 2. B. 860. S.

f) Bruno de bello Sax. p. 177. Hoc tantum hic ultimum locum teneat, quod in eo justus judex invitum non relinquat: ignominia videlicet, quam forori sux fecit, quod eam manibus suis depressam tenuit, donec alius, ex ipsius justu coactus, fratre præsente, cum ea concubuis; cui non profuit, quod imperatoris silia, quod ipsius utroque parente soror unica — bic cingige mod lebende Schreester — quod sacro capitis velamine Christo suerat desponsam

g) Scriptor vitæ S. Annonis ap. Surium. ad diem 4. Decembris.

behaupten, bag unferer Aebtiffin dies fes Unrecht wiederfahren fen, oder wer nigftens folches in der Ferne ju ertens

nen geben h).

Durch bergleichen niedertrachtige Mufführung, und durch unbarmber: gige Gelberpreffungen in Sachfen, haufte Zeinrich die Bahl feiner Fein: be und Verfolger. Das Schlimmfte mar dabei, daß unfer Quedlinburg oft mit ins Gedrange fam. In ber Ofterzeit 1069 befuchte ber Raifer duedlinburg, befahe die in den bie: figen Relbern erbaueten und noch an: Julegenden Festungen, und ließ die Stadtmauern ausbeffern und vergroß Diefen Befuch wiederholte er in dem folgenden Jahre jur Simmel fahrtszeit. Und bei diefer Gelegen: heit wurde bas biefige Stiftsbans, welches zugleich die faiferliche Refi: beng mar, von Mordbrennern in die Miche gelegt i). Go weit ging ber Saf und Verfolgungsgeift der Cache fen, wider Beinrich den IV.

Im folgenden Jahre 1071 ging Zeinrich mit feiner Gemehlin Berza und unferer Aebtiffin nach halberstadt, um der Einweihung eines zuvor abgebrannten und aufs neue wieder erbaueten Tempels beizuwohren k). Um eben diefe Zeit gab eine biefige schwarmerische Kapitelsperfon,

Ramens Bia, die Beranlaffung gur Stiftung des berühmten . und noch jest vorhandenen reichen fatholifchen Rlofters Buifeburg, bei Salbere Dies Rlofter mar bamals stadt. eine einzelne Ravelle. Der Big mar die Klosterzucht zu Quedlinburg nicht ftrenge genug. Gie verlangte eine Einfiedlerin ju werden. Ihre frommen Bunfche murben erfüllt. und man verfeste fie in die Rapelle in den Wald, der der gui genannt wird. Mach feche Jahren begab fich noch eine Rapitelsperson von Ganders. beim, Mamens Moelbeid, und noch eine von Quedlinburg, Mamens Toa, ju ihr. Gin eben fo eifriger Monch &card aus Salberftadt ver: waltete bei diefer fleinen Wefellichaft ber Beiligen das Priefteramt. 36m leifteten bald mehrere aus Maadeburg Gefellschaft, und fo entstand baraus die reiche Abtei Zuiseburit 1).

Die Bedrückungen der Sachfen trieb Geinrich noch immer fort, bis sie sich beim Pabst darüber beklagten, und als sie bei ihm kein Gehör und schleunige Hulfe fanden, sich formlich emporten. Sie riffen alle Schlöster des Kaifers in Sachsen nieder. Es kam einige mal zwischen den Sachsen und den Besaungen der Schlöster des Kaifers, besonders bei Goslar,

h) Lambert. Schafnah ah ann. 1073. Mabillon. in annal. ord. Benedich. T. 5.
i) Lambert. ad a. 1073. Chron. monast. Hersueld. ad h. a. Corneri Chron. ad h. a.

k) Chron. Halberft. T. I. Leibniz. p. 125. Annalista Saxo, ad h. a.

<sup>1)</sup> Wer recht viel fromme Kabeln von der Grandung Diefes Klosiers lesen will, der wird in dem Chron. Halberft. T. II. Meibom. p. 533. sq. feine Reugierde ber friedigen tonnen.

su blutigen Gefechten, in welchen zwar der Raifer mehrentheils fiegte, aber boch nichts Erhebliches ausrichtete. Der Pabft Bregor ber VII., fprach endlich ben Bann wiber ben Raifer. Diefer gerieth barüber vollig in Buth, plunderte und verwuftete alles in Sadh: fen, und erlaubte feinen Goldaten alle Musichweifungen und Graufamfeiten. Das land ward hierdurch in furgem fo verheert, daß Zeinrich felbst ge: nothiget war, feine Bolfer aus Gach: fen guruck gu gieben. Unfer gutes Quedlinburg bat hierbei außeror: bentlich gelitten : benn es verfichern bie Siftorifer, daß bie Stadt Boslar allein von diefer Plunderung verfchont geblieben fen m). .

Won diefer Zeit an ichien bas Un: gewitter von allen Geiten über Beinrichs Saupte gufammen ju fchlagen. Rudolph, Bergog von Schwaben, ward 1077 jum Raifer ermahlt, und Zeinrich abgefest. Dies gefchab gu Sorchbeim. Rudolph war zwar auch nicht gludlich, benn er ftarb nach einer verlornen Schlacht an feinen Wunden. Allein, faum war diefer Berr 1080 ju Merfeburg mit fair ferlichem Beprange begraben, fo mard icon 1081 Gerrmann, Bergog von Juremburg gu Arensberg wieder jum Raifer ermabit. Reiner wolte von Zeinrich dem IV. weiter etwas wiffen.

Diefer zweite Gegenkaifer feierte

1085 bas Ofterfest unter gang fonder: baren Umftanden ju Quedlinburg. Gein hofftaat war anfebnlich und gablreich. Bier mar der Ort, den die vorhergebenden Raifer gu ihrem ge: wöhnlichen Mufenthalt ermablt hatten. Ueberdem hielt fich bier die Schwes fter feines Seindes die Mebtiffin Moelbeid auf. Alles Umftande, Die gang befondere Bewegungen in dem Bergen unferer Mebtiffin und bei allen hiefigen Ginwohnern hervorbringen mußten. Um feinen biefigen Aufent: balt defto glanzender zu machen, bielt Berrmann bier einen großen Rir: chenrath. Der pabstliche Gefandte Otto batte barin ben Borfis. Undenfen diefer Rirchenversammlung wird , wegen der merfwurdigen Ent: Schliefungen und Berordnungen, Die darin gemacht find n), fich noch lan: ge bei ber Machwelt erhalten.

Buerft ward ber, wider Zeinrich und feine Unbanger ausgesprochene pabstliche Bann bestätigt. Zeinrichs Unordnungen murben gang vernichtet. Man verordnete, daß nur allein die Beiftlichen Macht haben folten, Die beiligen Gefage zu berühren. gebot, daß die Laien fich nicht anders, als mit Bewilligung ber Beiftlichen, ber Jehnten anmaagen folten. Das Brublingsfaften mard in die erfte Kaftenwoche, und das Sommerfa: ften in die Pfingftwocheverlegt. Die Ein:

m) Barre. a. a. D. 915. S.

n) Concil. gener. T. X. p. 401. Berthold. Constant. Chron, ann. 1085. Christ. Lupus. opp Tom. 6. pag. 343 feq. R P. Jof Harzheim. concil, german, T. 3. p. 199. Brower. I. Annal. Trevirenf, p. 564. Waltram. apolog. L. II. c. 19.

Einweihung von Coftniz wurde ber ftatigt, und die daselbst gemachten Einzeichtungen bes pabstlichen Gesandten gebilliget. Der Bischof von Magdeburg, Wezel, und alle die, welche behaupteten, daß ein weltlicher Fürst wegen seiner Laster im gemeinen Leben, nicht mit dem Bann belegt werden könne, wurden von der Gemeinschaft der Kirche ausgeschlossen. Die Priestersehe wurde verboten. In der Fastenzeit solte man weder Kase noch Eper essen.

Ein bambergischer Geistlicher, Gunther, wagte es, in dieser ehrwürdigen Gesellschaft einige Zweisel gegen die behauptete ganz unumschränkte Gewalt und Unfehlbarkeit des Pabsts bervor zu bringen. Ein gegenwärtiger Laie brachte ihnaber durch den biblischen Spruch: der Schüler ist nicht über seinen Meisker! — oder wielmehr durch das von der ganzen heilt gen Gesellschaft wider ihn erregte Geschrei, zum Stillschweigen.

Der pabstliche legat drohete allen sächsischen Fürsten den Bann, wenn sie nicht so gleich die den Alostern absenommenen Kirchengüter wies der zurück gebenwürden o). Man fing sogar an, mit dem gegenwärtigen Kaifer von dem Bann zu reden, wenn

er nicht fo fort feine Gemablin, Die mit ihm verwandt war, von fich laffen wolte p). Allein, diese beiden Bunfte wurden durch die nachdrucklichen Bor: ftellungen ber fachfifchen gurften gur anderweiten nabern Untersuchung aus: gefest. Bum Befdluß fprach man bei angezundeten Wachsfergen den Bann wider den Gegenpabst Buibert, die Cardinale Bugo den Weifen, Bifchof gu Albano; Johann, Bifchof von Porto ; Deter, Cangler der romifchen Rirche Liemar, Bifchof von Bremen: 11do, Bifchof von Sildesheim : Otto. Bifchof von Coffnig; Burchhard, Bifchof von Bafel; Sagmann, Bi: Schof von Spener; Wezel, Bifchof von Main; Siegfried, Bifchofvon Aughurg, und Morbert, Bischof von Rur; und denn wurden die Racfeln mit gewohnlicher Feierlichkeit gelofcht.

Zerrmann unterschrieb bie darüber ausgefertigte Urfunde juerft, als römischer König. Aufihn folgte Orto, ber pabstliche Legat. Dann die Unterschriften von zwei Erzbischöfen und zwölf Bischöfen; zulegt die des Marggrafen Ectbert von Brauuschweig; bes Herzog Zeinrich des Dicken von Bayern, und Grafen Conrad von Beichlingen.

#### Der Schluß folgt funftig.

o) Gin offenbarer Beweis, daß die weltlichen Farften' in der bisherigen Bermirrung Des Reichs ben Stiftern ansehnliche Guter entriffen haben.

p) Rach pabsifitigen Sabungen ward jede Heirath auch der entferntesten Berwandten unerlaubt. Blos die Pabste solten das Necht haben, Dispensation darin ju ertheilen. Run war Kerrmanns Gemablin mit ihm, obgleich sebr entfernt, verwandt. Man denke fich die traurige Lage des guten Serrmanns, der seine Gemablin gartlich liebte! — Aber auch jugleich die Unverschämtheit, den Unterducklungsgeisst der damaligen Pfaffen.

# Hamoverisches Magazin.

71tes Stud.

Montag, ben 5ten September 1785.

Lebens : und Regierungsgeschichte ber fünften quedlindurgischen Aebtissen Abelheid II. (Schluß.)

iefer Rirchenverfammlung fegte gwar Zeinrich der IV. eine gu Mainzentgegen. MHein, obne Er jog barauf mit einem machtigen Beere nach Gachfen, plun: berte und raubte im Lande; mußte aber doch bald wiederum guruckgeben. Zeinrich befuchte vor feiner Abreife aus Sachsen noch einmal feine Schwe: fter in Quedlinburg. Bei feiner Damaligen Unwefenheit hiefelbft beita: tigte er bas vom hamburgifchen Erg: bifchof Moelbert gestiftete Benedicti: nerflofter Gofet, und das diefem Rlo: fter vom Pfalgaraf Friedrich geschent: te landaut Mendorp a). Es wurde vielleicht übel um ihn geftanden haben, wenn nicht Berrmann, fein Saupt gegner, einer folden Unruhvollen te: bensart überdrußig, von feinen Rai: ferrechten freiwillig abgetreten; Et-

bert hingegen durch die Bafallen der Aebriffin Adelheid in einer Mühle an dem Einstuß der Sellke in die Bode, unweit Rodersdorf, andere sagen bei Bisenbürtel, unweit Braunschweig; noch andere bei Raundung, erschlagen; Bucko, Bischof von Halberstadt in Goslar erstochen, und Orto von Bapern gerstochen, mithin die Zahl seiner Keinzbe durch besondere Zufälle wäre vers mindert worden b).

Ehe aber diese Unruhen ganz ge stillt wurden, erlebte unsere Aebrissin Adelheid und ihr Stift ein schröckliches Schicksal. Als Leinrich in Thuringen stand, und Gleichen bezagerte, wandte sich Efbert von Brauschweig nach Quedlindurg, und belagerte solches. hier hielt sich Leinrichs Schwester, die Aeinrichs Schwester, die Aebrissin Bb bb

2) Monast. Gozens, ap Maderum in chron. mont, sereni p. 217.

b) Annalista Saxo ad ann 1090. Waltram 1. c. c. 35 Conrad Ursperg h. a. Spangenbergs såchlis. Chronik, 207. Kap. Schmidt Gesch. Deutsch. 3. B. 5. Band. 312. S.

Moelheid, und Zeinrichs Braut, Drapedis, eine Witme Zeinrichs Des Marggrafen von Stade, ober, wie andere wollen, des Marggrafen Udo, eine ruffische Dringeffin, auf. Denn Berta, Beinrichs Gemablin, mar im vorigen Jahre geftorben. Etbert glaubte, Zeinrich folte Diefer Dringefe fin gu Gulfe eilen. Allein , letterer verließ fich auf Die Befestigung bes Dres, und auf die Treue feines Befehlehabers. Dbaleich Die Belage: rung fruchtlos ablief: fo zehrte boch Etbert die biefige umliegende Gegend ganglich aus, und fehrte mit feinen Bolfern nach Gleichen gurud, wo er den Raifer überrumpelte, viele Große ju Gefangenen machte, und ber Rai: fer felbit in Gefahr gerieth, gefangen zu merden c).

Um Zeinrichs des IV. Unglud vollkommen zu machen, mußte er er: fabren, daß feinebeiden Gobne, Constad und Zeinrich fich einer nach dem andern wider ihn emporten, und ihn vom Thron zu ftogen fuchten.

So folgte immer ein Unglick dem andern, bis Zeinrich der IV. sein teben im Jahre 1106 zu Lütrich bei schloß, nachdem er zu Bingen von feinem Sohn war gefangen genommen worden; aus welchem Gefängniß er kurz vor feinem Ende mit genauer Noth entwischt war.

Die Schande verfolgte ben unglucklichen Zeinrich noch nach feinem Tobe. Weber zu Lutrich noch zu
Speyer wolte man feinem Körper
eine Grabstelle bei Christen gestatten.
Man schleppte seine Gebeine von ein nem Ort zum andern, bis erst sein Sohn 5 Jahre nach seinem Tode den Pabst versicherte, sein Bater habe sich in dem letzen Augenblick seines Lebens bekehrt. Dierauf hob Paschal den Bann auf, und Zeinrich wurde flanbesmäßig bearaben.

Jest wollen wir noch einen Blid auf unfern jurudgelegten Weg jurud werfen, und einige Umftande nachholen, die wir deshalb nicht berührt haben, um den Faden der Erzahlung

nicht gar ju oft abjureifen.

Im Jahre vor Zeinrichs des IV. Tode, nemlich 1105 fam sein Sohn, der nachherige Kaiser, Zeinrich der V. nach Guedlindurg, seierte daselbst das Osterfest, und ward in ganz Sache sein für den rechtmäßigen Kaiser erkant und gehuldiget. Er hielt auch bie selbst auf eben die Urt, wie sein Vorzänger Zerrmann eine Kirchenver sammlung d.

Seinrich der IV. hat eigentlich bemt Etifte Quedlindurg nichts gefchenkt. Er hat aber im Jahre 1063 diejenige Schenkung bestätigt e), welche fein Vater dem Marientlofter auf dem

Mints

e) herr von Erath a. a. D. 63. S.

e) Barre a a. D. 3. B. 128, 129, 132, und 133. Siehe in der Anmerkung bes Berausgebers.

d) Gobelin. persona Cosmodr. atat. VI. p. n. 264. Engelbuf. chron. T. 2. Leibniz., p. 1097. cfr. R. P. Jos Harzbeim. concil. Germ. T. 3. pag. 248.

Mungenberge jugebacht, und auch icon murflich übergeben hatte. Die bamalige Mebriffin auf dem Dunten: berge, bieg Linthmuth. Die ge: Schenkten Guter bestanden in dem Orte Etbarderode nebit ben"taun geborigen Walbern, Wicfen, Relbern, Mublen, Weinbergen, Medern, Gluf: fen und Ginwohnern.

Die wichtigste Sandlung, welche von ber Giftsregierung der 2ldelbeid befant geworden ift, bestehet barin, daß fie im Jahre 1069 den Bergog Magnus von Sachsen gum Schungvoigt ber Guter ju Saltow ober Salze angenommen bat. 3m Eingange Diefes Briefs, fagt fie, bag fie ben Ort. Saltow, welchen Otto der Große dem Stift gefchenft ha: be, bem Bergog Magnus in der Mb: ficht übergebe, daß er folden gegen die Unfalle bofer Leute in Schug nehmen folle.

Man bente fich nur die migliche Lage, in welcher der Erbichunherr, ber Raifer, mar. Bon allen Geis ten mit Reinten umgeben; allenthal balben verfolgt, und befonders in Sachsen außerft verhaßt, fonte er bem Stifte, jumal da es in ber Dach: barichaft feiner machtigften Reinde, ber Cachien, lag, feinen Schuß geben. Diese Umftande machten es ber 2ldel: heid nothwendig, fich einen Unter: point ju ermablen. Daber beißt es in diefer Urfunde: ,,Weil fich in die: "fen Tagen Reindseligkeiten bervorge: "than, und diefer Ort in der Mach. "barschaft des herzogs Magnus

"von Cachsen gelegen ift: fo bas "ben wir fur rathfam gehalten; ibm "das Stift unter folgenden Bedin gungen jum Schus ju übergeben. "Ginmal in jedem Jahre, wenn er "dorthin fomt, - um Bericht gu .. balten, - follen die Ginwohner ibm .. 8 Malter Korn, 60 Rannen Bier, . 5 Rannen Meth, 2 Ochfen am Werth 10 Dufaten, - Solidos - 6 Schage "fe, die 3 Dufaten werth find . 20 "Suner, 8 Schock Bund Ben, geben. "Wenn er wider die Glaven ju Relde "gichet, follen die Ginwohner verbuns den fenn, ihm alle Sahr 3 Dackpfers . de ju leiben, melche juvor gemurdi: get werden follen , damit , wenn bie "Pferde etwa nicht wiederum guruck gebracht murben, ben Ginwohnern der Werth Davon erftatret werden "fonne. Wolte ber Bergog biefe Ge "gend felbft bereifen : fo follen bie "Einwohner verbunden fenn, ihn mit "Bagen und Pferden von Saltom ,nach Allendorf, ober Steinlage, "ober lidetfinehurgstalde ju fah: "ren. Burde aber nur ein Gefande "ter des Bergogs dabin fommen, fo "follen die Ginwohner denfelben nach "Willführ, aber boch ftandesmäßig "zweimal fpeifen. Wer bem Berjog "oder feinen Gefandten den Gehorfam "berfagt, foll entweder 3 Dufaten jur "Strafe erlegen, ober, wenn er Die "Beldbuge nicht erlegen fan, ober will, "mit Ruthen gepeitscht, und ibm' bie "haare abgeschnitten werben. Wer naus Machlagigfeit die Befehle bes "Bergogs und feines Gefandten nicht 25666 2 ,, be:

"befolgt, foll 6 Grofchen - nummos-

"fchlage betommen."

"Wenn aber der herzog zur gehöneigen Zeit dorthin zu kommen vernfaunte, oder auf Verlangen unfers "Verwalters nicht erschiene, noch einen "Abgeordneten schiefte: so soll ihm "nichts von allen diesen Diensten genleistet, noch ihnen etwas dafür abgenfordert werden.

"Wir verbieten aber so wohl bem "Herzog, als sonst jedermann, daß er "weber nene Gesetze nach seinem Will"führ in Ansehung der Einwohner "und deren Guter einführen, noch die "Partheien zum Vergleich zwingen, noch sie unnöthige Eide schwören "lassen ziehen, noch sie auf bloßes "Zeugniß verdammen solle. Dem Anzeitagten soll gestattet werden, sich "burch ein glubend Eisen, oder durch "fattes Wasser, oder durch einen körzperlichen Eid zu reinigen ?...

Die Absicht dieser Einrichtung mar zwar sehr gut; allein dem Stifte ward wenig Bortheil damit gestiftet. Der Ersolg hat gezeigt, daß die herzoge von Sachsen diese Landereien dem Stifte bald entzogen haben. Mit dem Stifte Bandersbeim hat unsere Adelbeid vermuthlich eine ahnliche Anstatt gemacht. Das dortige Stift war aber sehr ubel mit ihrer Aufführtung zufrieden. In einem, bei dem Pahft Paschald dem II. deshalb über-

gebenen Rlagichreiben brudt fich bas Rapitel darüber folgendermaagen aus : "Der Raifer Otto und fein Gohn "baben unfer Stift dem pabillichen "Stubl dergestalt unterworfen ; baß "Diemand als der Raifer, wenn er "auf der Reife ift, oder ber Schirm: "vogt, welchen die Mebtiffin ermablen wird, die Befugniß baben foll, etwas "von unferm Rlofter ju fordern. Diefe "Freiheit bat diefer Ort bis auf die "Zeit des neulich verftorbenen Raifers "Seinrichs, - vermuthlich des IV. "genoffen. Deffen Schwefter Ben: "trir ward uns jur Hebtiffin gegeben. Diefe nahm aber Ritter in die Ub: "tei, und gab ihnen die Rirchenguter "jum tehn, die ju unferm Lebensun: "terhalt bestimmt waren. Wir bes Aflagten uns barüber bei ber Raiferin "Manefe, welche uns den Rath gab. "baß wir uns an den verftorbenen "Dabft Leo mit unfern Befchwerden "wenden mogten. Diefer nahm un: , fere Rlagen gnadig an, und fandte "ben nachhin jur pabstlichen Burbe "erhobenen Monch Zildebrand, der "unverzüglich die Gache in Begene "wart des Raifers, feiner Mutter "Manefe und verschiedener Fürften "zu Gandersheim untersuchte. "entschied die Gache dabin, daß die "Mitter, welche die lebn empfangen "batten, fie wieberum jurudgeben, "oder in den Bann gethan; und die "Mebtiffin Bearrix ibrer Burde "entfest werden folte. Run waren "wir

aber

.wir von diefen Rittern, ober viel: mehr Raubern, bis auf den Tod der "Begtrir ficher. Allein, es fam "nachbin deren Schwester 2idel: "beid gur Regierung, und diefe "Schenkte wiederum den Rittern "ansebnliche Guter. Gie ftarb "ingwischen, und die nach ihr folgen: "be Mebtiffin machte den Schaden wie: "derum gut. Die vierte Mebtiffin ver: "fchwendete aber wiederum, u. f. f. g).,,

Unter der Regierung diefer 21del: beid, und zwar im Jahre 1100 foll, nach bem Zeugniß einer febr alten Chronit das Lospital zum beiligen Johannes von einer Grafin von Ballenftadt gestiftet worden fenn.

Das Sterbejahr der Mdelheid fan nicht genau ausgemittelt werden. Leucifeld h) glaubt, baf fie 1087 geftorben fen. Aber fie mar bei ber im Jahre 1088 erfolgten Belagerung Quedlinburgs noch am leben i). Allo ift dies ein offenbarer Jrrthum Diefes fonft fo fleißigen und forafalti: gen Geschichtschreibers. Much wird ibrer noch in eben bem 1088ften Jahre in einer Urfunde gedacht k).

Im Jahre 1108 fomt juerft bie Mebtiffin Gerburg vor 1). Wenn man Die Lebenszeit der Mdelbeid bis

auf diefen Zeitpunkt ausdehnt: fo mur: de biefelbe ungefabr 70 Sabr alt geworden fenn; ein Allter, welches nicht ungewöhnlich ift.

Man ergablt, daß unfere 2ldelbeid in ihrer Jugend gegen bas mannliche Weschlecht nicht gleichgultig gemefen Ihr Bruder ber Raifer Zein: rich der IV. foll gefeben baben, baß fie fich von einem artigen Monch, bei hohem Schnee bes Machts über ben Sof in feine Rammer tragen laffen m). Die Ergablung ift aber verdachtig. weil fie mit einer andern von ber Pringeffin Karls des Großen gar ju viel Mehnlichkeit bat. Ingwischen mare es auch nicht zu vermundern, wenn eine Perfon, beren Tugend auf Veranlaffung ibres eigenen Brubers. fo viel und fo gewaltsam besturmt worden , und bei ben verderbten Git: ten des Sofes, jugleich den Unfordes rungen ibret Leidenschaften Gebor ac geben hatte, da fie durch die Dighan: delung ihres Bruders ohne Zweifel einen Theil ihrer Achtung und mit berfelben auch ein febr belifates Befubl von Chre verloren batte. Rlagen des ganbersheimischen Rapie tels find zwar nicht ausbrucklich auf Diefen Puntt gerichtet, fie tonnen fich

g) Leuckfeld. 1. c. pag. 279. h) In antiq Gandersheim. c. 22. p. 231.

25666 3

1) herr von Erath 79. S.

i) Waltram, de unit eccl, conserv. L. H. in I. Freheri pag, 308. Dodechin ad Marianum fcorum a. 1089. Spangenberg fachfif. Chronif. 329. C.

k) Not. ad Reinbardi Reinebuf. Abbat. opuic. de familia Reinhardi epifc. Halbert. T. I. Leibniz fcr. rer. Brunf. p. 704.

m) Abel in der Salberft, Chronit. 1. B. I. Rap. 164. G.

aber gang wohl barauf bezogen haben. Neberhaupt hat bas quedlinburgifche Stift unter ber Megierung Diefer Mebtiffin ungemein gelitten, ob man gleich nicht der Moelheid die Schuld dar von beimeffen kan.

### melonen. \*)

Ta die Melonen eine febr geachtete Frucht sind, so muß man wissen, wenn sie reif und in ihrer rechten Gute sind, damit man der unreisen, als einer fehr ungesunden und abgeschmackten Frucht, sich völlig enthalte, so wie die überreif gewordenen auch jum Essen untauglich bleiben, indem sie ganz mehlicht schnecken, und voll Wasser sind. Man muß die Melonen, wenn sich ihre Neisenähert, täglich besuchen, and auf ihre Zeitigung Acht haben, ohne jedoch sie viel mit den Handen un betatten.

Man erkennet aber die Reife derfels ben an folgenden Merkzeichen: 1) wenn die Frucht gelb wird, welches Gelbwerz den gemeiniglich von unten aufängt; 2) einen lieblichen Geruch von sich giebt; 3) die kleine Ranke vertrocknet; 4) der Stiel anfängt, sich abzulden, und zwischen den Ribben sich auch ein

Schones Gelb zeigt.

Wenn Melonen bei warmem Som nenfcheine abgenommen werden, so hat die gleichsam erwärmte Frucht viel von dem angenehmen Geschmack verloren. Man muß sie daher abnehmen, be die Sonne darauf scheint. Mußte es aber gleichwohl geschehen, daß die Frucht bei Sonnenschein abgenommen war, be, so mußte man sie vor dem Genusse

an einen kablen Ort hinlegen, oder falls biefes nicht hinreichend, und die Zeit dazu zu kurz werden folte, so muß man sienach dem Abbrechen eine halbe Viertelstunde in kaltes Wasser legen. Wenn man aber reise Welonen nicht alsbald verspeisen kan und will, und selbige noch langer in ihrer Gute erhalten werden sollen, so muß man sie auf ein Brett an einem kublen Orte hinlegen, und mit einem Federmesser einen kleinen Ris, nach der Lange der Frucht, darin machen,

Es ift auch nicht ungebrauchlich, daß man beim Itbnehmen der Melonen Den Stiel neoft 2 ober 3 Blattern baran lagt. Man fieht biermit nicht nur auf die größere Bierde der Melone in ihrer Schuffel ober Schaale, worauf fie ju Tifche gebracht wird, fondern auch auf den ausnehmend fchonen Geruch diefer Frucht, welcher badurch beffer beibes halten wird. Gollen die Delonen noch aufbewahrt, ober in die Ferne verfen: bet werden, fo muffen fie bei ihrer an: gehenden, und alfo noch vor ihrer vol: ligen Reife abgeschnitten, nicht wenis ger ihr Stiel lang, und mit einigen Blattern gelaffen werden. Und wenn jugleich mehrere Melonen jur Dauer neben einander bingestellet werden, fo muffen fie in folder Entfernung von einander fenn, daß feine die andere

<sup>\*)</sup> Hus dem neuen Berliner Intelligengblatt.

\*

unmittelbar berahre. Auch muß man an folchen Dauer: Melonen nicht mit den Fingern brucken, um ihre harte etwa zu versuchen. Dieses ift ihrer

Dauer bochft schadlich. Bu Zeiten fallt im Muguft, wenn bie Melonen reifen follen, auhaltendes Regenwetter ein, bag man ihr Muf: fpringen beforgen, und ihr Reifwer: ben im Rreien nicht erwarten barf. Man ift dann in der Rothwendigkeit, bie Frucht abzunehmen, und leget fie in trocfenes Erbsftrob, oder in trocfe: ne reine Beigenfleie, wodurch ibre Reife fo nothdurftig noch vollendet wird. Gefcabe es aber, daß fich be: reits bei baufigem Regen Spuren des Mufberftens der Melonen, als wevon fie mehlicht, abschmeckend und leicht faulend werden, bervorthun, fo muß man, fobald man es einigermaagen wahrnimt, und man die Fruchte nach fur; vorhergebender Unweisung nicht alle abnehmen, und etwa noch anderes Wetter und Sonnenschein abwarten will, ben Stiel ein Paar Fingerbreit von der Frucht mit dem Ragel des Fin: gers etwas einbrucken, wodurd, ber ftarfe Buffuß von Gaften in die Frucht gen Norden gu kehren, weil bas Auffpringen gemeiniglich an der Spifge geschieht, und diefe nunmehr von der Sonne nicht nicht kan befchienen werden.

Die mabre Gute einer Melone muß man aber nach folgenden Rennzeichen beurtheilen: 1) fie muß nicht zu grun, noch allgu reif fenn; 2) fie foll fchwer, und nicht leicht in der Sand wiegen: 3) fie foll einen furgen, bicken und et mas gelofeten Stiel baben: 4) fie foll im Unrühren nicht weich und nachaes bend fenn, fondern bart und bem Drud widerfteben; 5) fie foll an einer ftarfen, lebhaften Pflanze gewachfen fenn, und ihre volligste Mahrung gehabt haben; 6) auch foll fie nicht durch allzugroße Sige ju einer allzufrubzeitigen Reis fung getrieben fenn; 7) endlich auch inwendig ein gartlich, trockenes und rothliches Gleifd, fein Baffer und viel Caamen haben.

Fehlet es min ben Melonen an nur ermahnten guten Sigenichaften, fo muß man fich berfelben enthalten. Man kan ihre fehlerhaften Sigenichaften gar nicht mit Buder ober Pfeffer, auch Wein trinken verbeffern, und man muß auf Roften feiner Gefundheit kein Mes loneneffer fent.

Seftern Abends, etwa 6 Uhr 40 Mir nuten, war allhie am fublichen Simmel ein schoner Regenbogen, mit dem oberften oder schwächsten nach der Sonne guftehenden zweeten zu sehen,

ein wenig gehemmt wird. Man pfle:

get auch wohl die Spige der Frucht ge:

Lauenburg, den 24en Jun. 1785. der in überaus prächtigem Lichte oder Karben da fland.

Die Regenwolfe ging nicht gang über die oftliche Seite bes Sinnnels, fondern nur von Suden nach Norben

etwas über die Salfte der Bemifphare binauf, folglich war der Regenbogen auch nicht über ben gangen Simmel gespannt.

Die Westleite, vom Scheitelpunkte beinabe an, war tar und rein, alfo auf der Seite helter Sonnenschein. Es geigte fich bier ein besonderes Schauspiel, das ich vorbin nie bemerkt, auch nie bergleichen gehört oder gelesen, wenn ich gleich unter völlig abnlichen Umfanden bier manche been so ftarken Regendogen, an. berselben Stelle, bei gleicher Witterung, beobachtet

habe. Bon dem Sauptregenbogen ging unten an bein Schenfel, ober da, wo er auf ber Erde ftand, noch ein anderer, eigentlich ein dritter Regenbogen aus, ber ben obern ober fcmachften an Belle der Farben faft gleich mar, und felbigen in der Sobe von etwa 37 Graden bergeftalt durchschnitt, daß, menn ich feiner Linie in Gedanten folate, feibige gerade durchs Benith gegangen fenn mur, De; Er trat aber abwechseind wenig über ben oberften Bogen berans. Diefe mir gang neue und fremde, aber auch nur furge Ericheinung, jog meine Mufmertfamfeit ju febr an fich, als dag ich auf die befondern Umftande, welche bier gufammen trafen, und gufammen treffen mußten, um den drits ten Bogen am himmel gu bilben, in ber Magke geachtet haben folte, um alle Ums ftande genau befehreiben ju fonnen. Die Rarben Diefes britten Bogens, ftanden in ber Ordnung wie an bem Sanptregenbo: gen, Die rothe nach ber Conne bin.

Wie boch diese aber ben Jorizont erhaben war, fonte ich zwar nicht feben, ba die Berge mir die Aussicht nahmen. Diese Johe aber mogte, nach meiner Beurtbeitung, erwa 30 Grabe betragen haben.

Chen fo viel Grade mogte auch der Mb: fand bes Sauptregenbogens von der Dit. tagelinie fenn. Die Elbe, welche ich gerabe por mir, und Die bei gang fifter Luft den prachtigften Spiegel batte, aab das Bild des Sauptregenbogens infonderheit febr fcon, und diefer ftellte ben befchriebenen britten Bogen am Simmel; benn wovon folte er anders entftanden fenn? Unfang: lich fiel mir bies gar nicht ein, und ich fuchte, wie mancher verfehrt fucht, Die Urfache jener Ericheinung am himmel, in den Wolken, bei der Sonne, Die ich nicht fchen fonte, und dadurch verlorich die ohne Aweitel mabre Urfache aus ben Mugen, um fo niebr, ba ber mir neue Regenbogen von bem untern Schenfel des Dauptbogens an der Erde ausging, und im Baffer mar boch diefer Schenfel nicht gang ju feben, weil felbiger weit binauf aufs Land fand.

Eben so wenig hatte ich auf den Wider, schied bes Argenbogens im Wasser bie weitere Aussinerklamfelt, als nur in Abschift einer Bracht, die auch da ju sehen war, und es wolte mir in dieser Zeit nicht gang ein, daß der Schein aus dem Wasser besteht aus den Statte und geworfen werden konne, daßer abermat am himmel, oder in dem Regen einen fichtbaren Regenbogen hatte bilden midgen. Es war aber doch im Grunde die, sei die bekondere Ursache der Ficheinung.

Bielleicht wird fie auch benen die am großen Wasser oder See wohnen nicht oft workommen, oder vorgedommen sein, ich merke also selbige hierdurch an, eben so wohl wegen des außerordentlichen doppelten Zurückwerfens des Lichts, in der Waasse, daß sich wiederum ein Schein aus dem Wasser am himmel darstellen konte, als auch wegen des würklich prächtigen Unblicks, wo 6 Regenbogen jusammen am himmel und Wasser in schonster Pracht sichtar waren.

# Samoverisches Magazin.

72 tes Stud.

Freitag, ben 9ten September 1785.

Lebens : und Regierungsgeschichte ber siebenden quedlindurgischen Aebtissen Beatrix II. Herzogin zu Schwaben.

(Siebe das 71te Stud.)

leich nach bem Tode der Meb: tiffin Gerburg ermablte bas biefige Rapitel eine Bergo= gin von Schwaben, Ramens Bea: trir, ju feinem Oberhaupte. Mach Reteners a) Meinung war fie eine Tochter des Raifers Griedrich des I. Aber diefe Behauptning verdient fo menig als der von Betrner beige: brachte Stammbaum, einigen Glauben. Der Raifer Friedrich ber I. war 1121 geboren. Unfere Beatrix II. wurde 1138 gur Hebriffin erfob: ren. In diefem Jahre mare ber Ba: ter erft 17 Jahr alt gemefen. tonte fie nicht die Tochter bes Raifers Briedrichs des I. fenn. Diefer Irr: thum fomt von ber Bermedifelung bes Mamens ibres Batere ber. Gelbiger

heißt auch Friedrich, war ein Herzigog zu Schwaben, und der Vater des Raifers Conrads III. Unsere Beartrix II. war also eine Schwestertoch, ter des Kaisers Zeinrichs V., und eine Schwester des Kaisers Conrads III. d. Ihr Bruder, der nachherige Kaiser Conrad war zwar anfunglich vom Kaiser Conrad war zwar anfunglich vom Kaiser Lorbar seines Herzogethums entseht; in der Folge erhielt er es aber wieder, und ward dessen Vertrauter. Um 11ten Dec. 1139 ersolgte erst die pabstliche Bestätigung I.

Kaum hatte diese Kurstin von der abteilichen Pralatur Besig genommen: so stiftete sie das Kloster Michaelfrein d). In der Stiftungsurkunde sagt sie; "daß sie durch die Be-Eccc "sorgung

a) Deffen Kirchengesch. 44. und 45. S. b) Barre Gesch. von Deutschl. 3. D. 394. S.

c) herr von Erath a. a. D. 84. Ceite.

d) Das. 86. S. Rad Diefer Urfunde ung Dasjenige berichtiget werden, was Leuckfeld von ber Stiftung Diefes Rlofters in antiq. Michaelfteinens. gesagt bat.

"forgung der weltlichen Befchaf-"te abachalten werde, den 2/nadachtsubungen so obzuliegen, "wie fie es wünschte. Ilm also "an dem Gebet und den ver-"dienstlichen Werten frommer "Manner Unfpruch zu haben, und "fich folche zueignen zu tonnen, babe fie ben Entschluß gefaßt, ein "Rlofter ju errichten. Der Dienft: "mann des hiefigen Stifte, Burs "dard, ein Graf von Blanfenburg, "babe einige von bem quedlinbur= "aischen Stifte erhaltene Guter "unter der Bedingung in die Bande "der Mebtiffin wiederum gurud gegeben, daß folche jum Unterhalt eini: "ger, bei der Rirche des Ergen. "gels Michaels zu versammelnden armen Monche, angewandt werden "folten. Mit Ginftimmung ihrer Im: "bachtmanner, - cum familianoftra "confenfu, - habe fie feinem Ge: "fuch Gebor gegeben.,.

Hierauf ernennt sie den Bruder des Burchards, Namens Koger, jum Abt dieses Alosters, und verzeichnet die Güter, die demselben angewiesen sind. Endlich spricht sie den Samusstuck wieder diese Kloster beeinträchtigen wurden. Die Urkunde ist sowohl mit dem quedlind burgischen abteilichen Siegel, als mit dem bischösischen hatberstädtschen Siegel versehen. Der Bischof Ruddlind von Halberstadt hat dieses Aloster eingeweihet. Die Mönche was

ren vom Ciffercienserorden. Der Pabft Bugen III. schiefte eine besondere Bestätigungsbulle vom 15ten Dlate 1152 e).

In die Thatlichkeiten, welche zwi: ichen bem Kaifer Conrad III. und bem Berjog Beinrich von Cachfen und Barern ausbrachen, wurde bas Stift Queblinburg ungludlicher Beis fe mit verwickelt. Zeinrich war mit Recht über die Wahl Conrads III. unwillig, weil fie ohne Borwiffen und Stimmung ber Gachfen gefcheben war. Er weigerte fich alfo ben neuen Raifer für feinen Berrn zu ertennen. Er erfchien nicht auf Die erlaffene Gin: ladungen ju Reichstagen. Daher murde er vom Raifer auf dem Reiche: tage zu Mugeburg in die Acht erflart.

Bierbei blieb's noch nicht. Muf bem folgenden Softage ju Boslar bisponirte der Raifer ichon über bie Guter des geachteten Zeinrichs. Das Bergoathum Bavern aab er feinem Salbbruder, dem Marggraf Leopold bem V. von Defterreich. Das Ber: jogthum Sachsen Schenkte er bem Margarafen von Brandenburg, 211 brecht dem Bar. Diefer Gerr war aus bem Billungischen Stamm ente fproffen, mar zugleich Graf von Mca: nien und Ballenstädt, und glaubte alfo fcon vorber meniaftens gleiche Rechte mit dem Zeinrich auf Sache fen zu haben. Er faumte alfo nicht, fo aleich von feinen neuen landern Belig zu nebmen.

Der geachtete Beinrich bingegen bot alle feine Rrafte auf. ben auf ibn geleiteten Bannftrahl von fich abgufebren , und fogar ben neuen Raifer ju fturgen. Greilte von Bayern nach Sachsen, weil ihm an biefem lande mehr, als an Bayern gelegen war. 200 er anfam , empfing man ibn mit offenen Urmen. Albrecht Der Bar verlor auf einmal nicht nur alle feine neuen Lander, fondern auch feine übrigen in Sachfen liegenden Stammguter, und unter diefen bas Schloß Dlogkau an der Mulde. Bon aller Gulfe entbloft, mufte er bei dem Kaifer Conrad feine Zuflucht Sucheman :

Die faiferliche Witme Rira wolte fich nach Quedlinburg begeben, um auf dem bafelbft angefegten Gurften: tage bie Infignien des Reiche von ib: rem verftorbenen Gemahl ausmant: worten. Allein, Zeinrich verhinderte fie daran. Er foll auch ihre Guter feindlich behandelt haben f). Der Margaraf Conrad von Meigen, und der Pfalgraf Friedrich von Som: merschenburg eilten ber Rira jur Bulfe. Er tam unweit Quedlinburg sum Gefecht! wodurch die Raiferin und die Reichskleinobien den Sanden Beinrichs entriffen murben. Der Softag ju Quedlinburg murde aber baburch vereitelt.

Der Kaifer Conrad III. eilte int

zwifchen auch mit einer Armee nach. Sachfen, um die Acht wider Zeine rich würksam ju machen. bingegen , foly auf den Beiftand feis ner rechtmäßigen Unterthanen, und auf die Bulfe Conrads, Erzbischofs bon Magbeburg, ging bem Raifer mit einem ansehnlichen Beere bis Breun: burg in Thuringen entgegen, um ibn von den fachfifchen Landern abzuhale ten g). Der Raifer Conrad der III. taufchte aber die Mufmertfamteit fei: nes Feindes, rudte in Gachfen ein. und lagerte fich im Februar 1139 mit feinem Beer bei Quedlinburg. Bein: rich folgte ibm auf bem gufe nach. und lagerte fich im Ungeficht bes fais ferlichen Beers. Es war fcon auf dem Punet, daß ein Treffen unvers meidlich zu fenn fchien, als ber Erzbi: Schof Adelbert von Trier einen Waf: fenstillftand, und ben Bertraggwifchen beiden Theilen bewurfte, daß die bei: Derfeitigen Streitigkeiten auf einem Fürstentage ju Quedlinburg erörtert und entschieden werden folten. 2Bab: rend diefer Unterhandlung ftarb Seine rich schleunig ju Quedlinburg h), Es ift mabricheinlich, bag er burch Bift getobtet fen.

So schändlich mußte Zeinrich sein Seldenleben beschließen; der wurdige Bater des jest tojährigen Sohnes, der unter dem Namen Zeinrichs des Löwen so berühmt geworden ist.

Cccc 2 Dies

f) Annalista Saxo. ad a. 1139.

g) Anonymi Sax hift. imp. T. 3. Meneken. p. 106.

h) Chron. Saxo, ad an. 1139. Annalifta Saxo, ad h. a. Spangenberge fachf. Ebro, nif. p. 371,

Diefem jungen Beinrich dem Lo: wen wurde endlich durch die Bermit: telung bes Erzbifchofs von Magde: burg das Bergogthum Cachfen ge laffen. Albrecht erhielt feine fcon verlornen Erbauter und fein Margaraf: thum wieder jurud. Leopold erhielt Bapern.

Uber Damit mar der Beift der 3mie: tracht noch nicht gang gedampft. Un: fere Begend blieb noch immer ber Schauplat des Krieges. Seinrich der Lowe fonte ben Berluft von Bavern noch nicht verschmergen. Schon 1144 erneuerte er feine Un: fpruche barauf. Er ging mit einer ftarfen Urmee von Gachfen nach Bayern. Conrad III. ließ fich burch Allbrecht verleiten, fchleunig nach Boslar ju geben, um Braunfdiweig bei Beinriche Abwesenheit, ju über: Beinrich fam ibm aber juvor, und fo ging Conrad, obne et mas ausgerichtet ju haben, über Thu: ringen und Rurnberg nach Utrecht i).

Che ich in der quedlinburgifchen Befchichte weiter gehe, muß ich noch bemerfen, bag Zeinrich nach Con: rads III. Tode vollig ju feinem 3weck gelangte, und Bapern von Briedrich Dem I wieder erhielt; dagegen aber, aus Edelnuth und Danfbarfeit, dem Raifer in feinen Beerzügen nach Ita: lien und Sicilien machtigen Beiftand Wir werden unten verneb: leiftete.

men , daß diefe Umftande auf unfere Gefchichte Ginfing haben.

Die Mebtiffin Beatrir Scheinet in ihrem geiftlichen Regiment ju wenig Entschloffenheit und Klugbeit gehabt ju haben, um die ihr untergebenen Rlofterleute im Refpect ju erhalten. Bwifchen bem Probft bes Rlofters Wiverts, Bottfried, und ben ihm untergebenen Chorberren entftand ein beftiger Streit wegen ber Gintheilung ibrer Ginfunfte. Die Chorherrn gin: gen in Perfon nach Rom; und be-Schwerten fich fo wohl über die Mebrif: fin als ihren Probft beim Pabfte. Die Mebtiffin Schickte auch einen Ges fandten nach Rom, um fich zu rechts Der Pabft verglich biefe Sandel durch die Cardinale Jordan und Jacob ju Rom, und ließ burch Diefelben ein Ermahnungefdreiben an die Mebtiffin Beatrir und ben Probst Borrfried ergeben, in wel: dem die Bergleichungspunfte anges führt, und die beiden legtern ermahe net murden, Die Gache dabei beruben zu laffen (k).

Begruir ftarb im Jahre 1161, und ward in bem von ihr geftifteten Rlofter Michaelftein begraben.

Beatrix II. führte ein ftrenges; eingezogenes Leben. In ihren Un: Dachtsubungen war fie eifrig, den Be: ftimmungen ihres Berufe getreu, und ließ fich nicht leicht burch weltliche Geschäfte gerftreuen.

k) herr von Erath. 90. G.

i) Barre a. a. D. 464. S. Belmold. L. 1. c. 72.

#### Lebens und Regierungsgeschichte der achten Aebitssin zu Quedlindurg Adelheid III. Pfulggrafin von Sachsen.

Siefe Fürstin war des Pfalzgrafen von Sachsen und der Som. merichenburg, Friedrichs II. Toch: ter. Die pabstliche Bestätigungsbulle ift erft im Jabre 1179 erfchienen a). Gie nennt fich in einigen Urfunden die vierte Webtiffin diefes Mas mens. Dies bezieht fich entweder auf. das Stift Bandersheim, wo fie auch Aebtiffin mar; ober es ift ein Schreibfehler, der in diesen Zeiten nicht ungewöhnlich ift, und der dem Ge: Schichtforscher fo manche Schwierig: feiten macht. Denn in fpatern Ur: Bunden nennt fie fich Mdelbeid die dritte dieses Mamens b) Und dies ift fie unter ben biefigen Mebtif finnen.

Dem Rloster Michaelstein schenkte sie im Jahr 1167 einen ansehnlischen Forst, der kleine Stafenberg genannt, dessen Brügen in der Utzenndemit Borsicht und Benauigkeit der schrieben sind, und 8 hufen Landes ch. Die Fürstin scheinet den Juwachs ihrer bischöftichen Macht, und die Würzbe ihres Geschlechts nicht gleichgültig angesehen zu haben. Sie redet in einem so erhabenen Tone, der sich von

bein ihrer Borgangerinnen merflich unterscheidet. Im Gingange ber borbin angeführten Urfunde nennt fie fich eine Pfalzgräfin von Sachsen, und im Schluffe fagt fie, daß fie diefe Handlung vermoge ibrer erhabes nen Würde und Gewalt, auchoritate magnificencia nostra - vollios gen habe. Der Raifer griedrich I. bestätigte diefe Sandlung nochmals ju Frankfurt im Jahre 1173 d). Dies Diplom beweiset, daß damals schon die Sofe ju Gallersleben, Selfin: gen und Evingerorb, imgleichen bas Mordhols zu diesem Kloster gehöret baben.

Unfere Aebtiffin Adelheid III. erbite im Jahre-1168 von ihrem einzigen Bruder Albert, der ohne mannliche Erben verstarb, ein ansehnliches Bereinögen, und insonderheit das Schloft und bie Landschaft Sommer chemburg e). Es gehörten dazu die Städte Schöningen, Zelmffabr und Marienthal mit ihren Landschaften f.

Zeinrich der Lowe machte ihr aber diese Erbschaft streitig. Er bebauptete, daß ihm, als nachsten mann-Ce ce 3 lichen

c) Das. 98. S.

d) herr von Brath 95. 8.

e) Fabric. arg. Sax. p 81. Chron Pict. ap. Leibniz tom. 3. p 345.

a) Herr von Erath 98. S. b) Daf. 101. S.

f) Granz Sax. L. 6. cap. 27, pag. 133. Sofmauns Regentensaal 862, 1855. 354. S. Sagier, antiq. Alftedt, 6-30.

lichen Bermandten biefe Lander gu fa: 2idelbeid mar freilich nicht ber Macht Beinrichs gewachfen. Um wenigstens etwas von diefer Erbs fcaft ju gewinnen, verlaufte fie bie Graffchaft Sommerschenburg an ben Erzbifchof Wichmann von Mag: beburg g). Die Rauffimme wird zwar von den Gefchichtschreibern nicht ger meldet, nach der lage ber Gachen muß man aber glauben, bag folche nicht den mahren Werth burfte er: Schopfe baben. Denn ber Bruder Der Mebriffin Albert war fcon juvor mit Beinrich dem Lowen in heftige Feindschaft gerathen, meil berfelbe fich mit Beinrichs erbittertem Feinde, bem Marggraf Albert dem Bar verbun: ben batte. Und Wichmann fuchte nur burch biefen Rauf Belegenheit, fich an Beinrich dem Lowen zu ra den. Der Zwieft gwifthen bem ver: ftorben Pfalgraf Albert und Sein: rich mar fur; juvor dahin verglichen, daß Albert nicht nur feine fammtli: den lehne beim Bisthum Salberftadt, fondern auch das Schloß Lauenburg, nabe bei Quedlinburg, bem Bergog Zeinrich abtreten, und allen Ber: bindungen mit dem Marggrafen 211 brecht von Brandenburg entfagen mußte h).

Ich habe vorbin gesagt, bag ber Kaifer griedrich I. dem Bergog Geine rich dem Lowen das Bergogthum

Bareen wieder gegeben, und fich feis ner nachdrucklich angenommen babe. Die taglich anwachfende Macht, und bas entfcheidende Unfeben diefes bente fchen Burften erregte eine allgemeine Giferfucht ber übrigen Rurften. Gie verbanden fich ums Jahr 1166 unter einander, um in Friedrichs I. Ubmes fenheit aus Deutschland bie Dacht Beinrichs des Lowen ju fdwachen. Die vornehmften unter ben verbunde nen Furften waren der Ergbifchof Wichmann von Magdeburg, ber Bifchof gerrmann von bildesheim, ber Landgraf Andewig von Thurin: gen, der Marggraf Allbrecht der Bar von Brandenburg, ber Ergbie schof Gartwieg von Bremen, und der Bischof Conrad von Lübeck. Gie griffen ihn auch auf einmal auf allen Geiten an. Zeinrichs Muth blieb aber unerschuttert. Er ließ vielmehr einen aus Erz gegoffenen Lowen, von ungemeiner Große vor ber Bergogl. Burg zu Brauufchweig auf einem bo: ben Fußgestell aufrichten, um feinen Feinden ju zeigen, wie er ihnen bes gegnen wolle.

Sierauf bemuthigte er juerft ben Erzbischof von Magbeburg, verwüstete feine tanber, und dann wandte er sich mit seinem flegreichen heere nach Bremen und Lubect, und verseitelte also die Anschläge seiner Feinde

auf einmal i).

2fuf

h) Chron. Luneb. T. I. Eccard. p. 1392.

g) Meibom. Chron. Marienthal. p. 250. Id. de orig. Helmstadii. p. 229. Orig. Guelf. Tom. 3. pag. 98.

i) Schmidte Gefch. ber Deutschen. 2, Band. 179. S.

Muf dem Beerjuge ins Magbebur: aifdie trafen Die Drangfale Des Rrie: ges unfer Quedlinburg vorzüglich. Denn nachdem Zeinrich das Rlofter fo mohl als das Schloß Saldensle: ben nad einer hartnacfigen Belage rung vermuftet und niedergeriffen bat: te, ging er an die Bode berunter, bemachtiate fich der Schloffer, Lauen: burg, Zeimburg, Regenstein, fengte und brannte alles was ihm vorfam, und jog fo weiter bis nach Ralbe, welches er ebenfalls bem Erdboden gleich machte k). Die Erbitterung Zeinrichs gegen die Mebtiffin 2Idel: beid III., weil dieselbe die Sommer: Schenburg an feinen Feind, ben Erge bifchof Wichmann verlauft hatte, war hauptfachlich bie Beranlaffung Bu einer fo vermuftenden Streiferei in Diefem Stift.

Molbeid III. gerieth ferner mit bem Bifchof Bero zu Salberftadt, wegen der Ginweihung einer Rirche in ber Stadt Quedlinburg in Streit. Die Mebtiffin, welche ihre Rechte und Borguge fante, und auf beren Muf: rechthaltung eifersuchtiger, als ihre Worfahrinnen war, hatte diefe Sond: lung durch einen Beiftlichen ihrer Dioces verrichten laffen. Der Bifchof

Quedlinburg ju feiner Dioces ges bore, und daß ihm alfo diefes Ge schaft zu fame. 21delbeid III. vers Schafte fich aber ein Zenanif von dem romifchen Cangler und tufculanischen Bifchof Martin, nach welchem ber quedlinburgifchen Mebtiffin die greis beit von aller fremden Diocefans gerichtsbarteit und die Befugnif jugefichert wurde, einem Priefter, wels chem fie wolle , dergleichen Beichafte aufzutragen 1).

Das Bospiral zum beiligen Jo: bannes unterwarf unfere Hebtiffin im Jahre 1174 dem Marienflo, fter auf dem Mungenberge m); und der Kaifer griedrich I. ließ einen befondern Schugbrief fur diefes Sofpie tal ergeben, als er fich in Boslat

aufbielt n).

Der Pabit Allerander III. beftå: tigte die Mebtiffin Adelbeid III. am 20ten Mary 1179 in ihrer Butbe o). Die pabstliche Canglei bat fich von jeber gut auf Die Sporteln verftans Der Pabit lief es nicht bei bem, bem Stift bes beiligen Bervat ertheilten Schußbriefe, unter welchem das Kloster Wiperts schon buch ftablich begriffen war, bewenden, fon: bern er ließ noch eine befondere Bulle ju Salberftadt behauptete aber, daß an eben dem Tage für das Rlofter des heis

1) herr von Brath 96. G.

m) Daf.

k) Hofmann. Lusat. p. 126. seq. Chron. mont. seren. ap. Mencken. T. 2. script. p. 198 Arnold Lubec. Chron. Salvor L. II. c. 31. Tom. 2. Leibniz. p. 648 Hermann Corner. Chron. p. 760.

n) Derf. 97. G. o) Derf. 98. 8.

heiligen Jacobs und Wiperts ausfertigen. Man weiß, wie thener fich die pabstliche Canglei dergleichen Ausfertigungen bezahlen laßt.

Der Geschichtsorscher weiß es in zwischen dem heiligen Bater Alexander Dank, daß er dieses Diplom hie ber gesandt hat. Denn ohne dasselbe mußten wir weder die Bersassing die ses Klosters, noch die Menge der Gitter, welche dasselbe schon damals ber

feffen bat, fo genau.

Seine Parochie erstreckte sich auf alle Birchen außerhalb den Ringmauern Quedlindurgs. Es geborten also zu derselben: 1) Die Bertrudenkirche mit ihren Einskuften, so dicht neben dem Kloster lag. 2) Die auch daneben liegende

Rapelle auf dem Berge, von wel: der noch jest ber Bapellenberg feinen Mamen bat. 3) Die Rirche im Dorfe Gulten 4) Die Rirche mi Marsleben, unter bem Steine bolsberge. 5) Die Kirche zu Mill. telnfelde. 6) Die Rirchen gu Sman, bei Querfurt. 7) Die Rirche ju Lie: tenftådt ober Letenftådt, von wel: cher ber Letthurm und bas Leb: feld, ober Lethfeld bei Quedline burg ben Damen erhalten bat. 8) Die Rirde ju Edftadt. 9) Die ju Brockenstadt. 10) Die ju Quarmbed. In dem Quarm. fchen Bache ober Quarmbach geis get man noch jest bie Stelle bes Rirchbofes.

Der Schluß folgt funftig.

#### Unefdote

Michael Angelo hatte eine fo erstaunliche Leidenschaft fur die schönen Denkmater des Alterthums, die in dem Belvedere zu Rom sind, daß er sie täglich besuchte; und da er so alt wurde, daß er nicht mehr geben konte, ließ er sich hinführen.

Da er endlich gang blind warb, uns terbrach er feine taglichen Besuche beshalb nicht; sondern fand gange Stunden, und besühlte die Antiquen, bie er nicht mehr feben sonte; auch umarmte er sie immer zärtlich, und weinte dabei wenn er fie verließ.

# Samoveriches Magazin.

73tes Stud.

Montag, den 12ten September 1785.

Lebens und Regierungsgeschichte ber achten Aebtissen zu Duedlindurg Abelheid III. Pfakeräsin von Sachsen.

(Schluß.)

Me diefe Guter hatten wiederum verschiedene Guter, Meder, Wiefen und Walber. Mußer diefen befag das Klofter 3 Mablmub: len und 16 Bofe in der Stadt Quedlinburg; ben Jehnten von der gangen Stadt; ben Jins von verschiedenen Dlatten in: und auf ferhalb ber Stadt, welches fich auf 20 Goliden belief; ben Wald, ber Broil, oder Brubl genannt; einen Weinberg in der alten Stadt: ben Jehnten von einem daranftogen: den Weinberge in der Stabt: ben Achnten von einem andern Wein: berge, außerhalb ber Stadtmauer. nabe bei ber Megidienkirche; Die Weinberge ju Suderode nebst den daju gehörigen Sofen und Wiefen; Die Drabenden, welche in der Stadt am Weihnachtes und Ofterfeste gege: ben werden; '15 Drabenden aus ber Stiftung ber Mebtiffin Mdelbeid I.; 5 Coliden und 3 Grofchen aus ber Stiftung ber Mebtiffin Mdelbeid II.;

3 Goliden aus ber Stiftung ber Mebtiffin Mathilde; 3 Goliden aus der Stiftung ber Ronigin Ma: thilde; 4 Mcerhofe, fo die von Dittfurth, und 3 fo griedrich von Bortem: & Sufe fo Albert von Rieder; I Sufe fo Berlach; 31 Sufe fo Conrad Struve; 2 Sufen fo der von Marsleben in Quarm: beck befaß; II & Sufe nebft Wiefen, Malbern, und dem Behnten auf bem Rumberge; 12 Sufen, nebft ben aufs neue urbar gemachten Meckern in Marsleben; 3 Sufen und einige ebenfalls urbar gemachte gelder, nebft dem Behnten in Battel; 31 Sufe in Gulren; 2 Sufen ju Dr: ten; I Sufe nebft einer Wiefe in Bieklingen; 1 Morgen in Rieder: 1 Sufe nebst dem Zehnten in Zoim; I Sufe in Gersdorf: 16 Morgen in Aruppelrode; 3 Sufen zu Gal: lersleben; über das alles aber noch verschiedene Sinfen an baarem Welbe, unter welchen ber von zwei Talens Dobb ten ten a) und vier Goliden ju En:

gerfeld die wichtigsten sind.
Der Pabst giebt dem Kloster ferz ner die Erlaubniß, geistliche und weltz liche Personen, welche die Welt verz lassen und ins Kloster stiehen wollen, ohne Widerspruch auszunehmen, und zu behalten. Die Priester, welz che sie-in-den, ihnen untergebenen. Pfarren bestehen wurden, sollen in geistlichen Sachen, dem Diocesanbischofer in weltlichen Dingen aber dem Kloster Wiports unterworz-

fen fenn. Um dem Rlofter Rube und Giderbeit ju verschaffen, heißt es wei: ter, follen Morder und Derbredjer eine greiffatt in diefem Bloffer finden, und Miemand berechtigt fenn, Dergleichen Verfonen dafelbft angus greifen, gefangen zu nehmen, und por Gericht zu fordern. - Gine wichtige Schmalerung ber faiferlis chen Berichtsbarfeit, und der Be: fugnif ber biefigen Schirmvoigte! jugleich aber auch ein machtiges Sindernig, in ber Erhaltung der of: fentlichen Sicherheit und in der Mue: übung ber Gerechtigfeit.

Moelheid machte im Jahre 1180 ein milbes Bermachtnig an die Ar:

men, welches noch jest unter dem Namen der Grunendonnerstagsspen: de bestehet b): Dein Moster 11ste daelstein schentte sie im Jahre 1183 18 Jusen Aecker, so am Voordholze bei Direfurth liegen c), und ftarb furt darauf.

Doch ehe fie bie Welt verließ, erfuhr fie noch einen Berdruß, der ihr
fehr empfindlich fenn mußte. Sie erhielt nemlich vom Pahle Lucius ein
fehr hartes und nignfadiges Schrebben, megen des an die Pererstirche
30 Nom von der hiefigen Abret zu bezahlenden jährlichen Zinfes.

Die Dabfte hatten einen jahrlichen Bins von t Pfund Gilber von bem biefigen Stifte geforbert; anfanglich unter bem Bormande, bag ber beilige Bater jur Chre des heiligen Deters in Rom für diefes Geld Wachsters zer faufen und verbrennen wolle: nachbin aber unter bem Titel eines Jinfes, und jum Beweise einer Unterwürfigteit diefes Stifts une ter den pabfilichen Stubl. Die Heb: tiffin hatte zuweilen etwas nach Rom gefandt, aber niemals die gange vers langte Summe. Der beilige Bater Lucius mogte Geld nothig baben, und brang auf Die Berichtigung bie-

a) Herr von Erath a. a. D. 845. liefert eine Reduction der Müngen aus dem magdeburgischen Archiv, nach welcher ein Talent oder Pfund 1½ Kl. oder F Richt. 7 gr. 6 pf. ausmachen soll. Nach dieser Behauptung wurde ein Tas lent noch feinen Soliden ausmachen; der doch, nach der allgemeinen Meinung, einen jesigen Dufaten am Werth enthält. Ein Talent muß also eine viel höhere Sunnme ausgemacht haben. Gewöhnlich schätt man es zu 700 bis 1000 Richt:

b) Herr von Erath 101. S.

fes Binfes. Die Mebtiffin machte al: lerhand Musflüchte, und unter andern auch diefe, bag ein Pfund Gilber ach bem biefigen Gebrauch eine Mart ober 16 loth bes ordentlichen Gewichts ausmache. Dies nahm der Pabft febr unguadig auf, und fchrieb barauf in folgenden Musdrucken: ,Wir Lucius der Bifchof, und Knecht aller Anechte Gottes, wunschen ber Mebtiffin Adelheid und ihren Stifte: "frauen, unfern geliebten Tochtern in "Chrifto, Beil und apostolischen Ge-"gen. Da ibr vom pabstlichen Stuhl "viele Freiheiten erlangt babt, und "mit verschiedenen Schugbriefen von "unfern Borfahren beglückt morden fend, fo muffen wir und über euch .febr mundern, und es übel empfin: "ben, daß ihr ben, jum Beweis eurer "vom romifchen Stubl erhaltenen "Freiheiten, euch auferlegten Bine ver: .mindern, und nur eine Mart Gil-"ber bezahlen wolt; da doch in enren "Cougbriefen ausdrucklich enthalten "ift, daß ihr dem romifchen Dabft ein "Dfund Gilber gebenfolt. Ihr wen: "bet zwar vor, daß bei euch unter eis nem Dfund Gilber eine Mart ver-Manden werde; aber auch diese habt sibr nicht einmal vom Unfange Diefer "Zwistigkeiten vollig bezahlt. Wir "batten vielleicht dies euer Unterneh: umen mit Nachbruck geahnbet, wenn micht unfer geliebtefter Gohn, ber "Erzbischof zu Maing, durch feine ins uftandigfte Furbitte für euch, unfern

"Born gemäßiget hatte. Ihr foltet "boch mohl miffen, daß, wenn bei eis , nem pabfilichen Gnadenbriefe ein "Bweifel oder Bedenken entfteben folz ite, diefer von Miemand anders, als ,vom Pabft felbft gehoben werben "fonne. Damit aber in Bukunft Des: .balb weiter fein Zweifel obwalten "moge: fo erflaren wir, daß wir unter "einem Pfunde Gilber, eine Mart "reinen Gilbers verftanden wiffen "wollen. Wir geftatten euch und geuren Rachfommen in Gnaben, bag "ihr mehr nicht, als eine Mart ges glauterten Gilbers, nach colnis "schem Gewicht, in Zufunft an uns nablen folt; allein, über die gefeßte Beit mußt ihr nun den Bins ber eis men Mart nicht weiter gurnetbale "ten., Gegeben u. f. m.

Unfere Moelbeid hat nicht nur bas Kloster Michaelftein mit Wohlthas ten überhauft, fondern auch bas vers beerte Klofter Wenthusen aufs neue in Thale erbauen laffen d). Die rubm lichfte That ift unftreitig, bag 2idels beid den Grund jur Erbaining ber biefigen Meuftadt gelegt, und bie felbe größtentheils auf ihre Roften nit einer Maner, Wallen und Bertheidi: aungethurmen umgeben laffen.

Zeinrich der Lowe hatte auf feis nem Buge in die biefige Wegend alle um Quedlinburg ljegende Dorfer ver: muftet. Die Ginmohner berfelben batten, in ben bisherigen unrubigen Beiten, nur gar ju oft bie Laften ver: DD 00 2 becrender

d) Winnigfledts Quedl. Chronif.

beerender Kriege empfunden. batten fie ibre niedergebrannten Sut: ten wiederum aufgebauet, und das ge: raubte Wieh und Wirthschaftsgerathe wieberum angeschaft: fo mußten fie fchen eine neue Plunderung befürch: ten. Diese unabläßigen Streifereien erweckten den Entschluß, Die herum: irrenden Ginwohner der Dorfer nabe an der Stadt Quedlinbura ju ver: fammlen, ihre Wohnungen mit einer Rinamauer zu befestigen ; und fie das burd) gegen bie Unfalle ftreifender Dar: theien in Sicherheit ju fegen. Die Mebriffin mar burch die Erbichaft von ibrem Bruder; und durch den Ber: fauf der Grafichaft Sommerfchen, burg in den Stand gefeht, ihre bulfe: bedürftigen Unterthanen in dem neuen Unbau mit Nachdruck zu unterftugen. Und so entstand die Meuftadt Quede linburg, welche durch einen 2frm ber Bode von der Alltstadt Quedline burg getrennt ift. Che 20 Jahr ver: floffen waren , bemerkte man ichon eis nen folchen Wohlftand diefer neuen Colonie, daß fie ihren eigenen Magi: ftrat batte, und eine prachtige Rirche ju erbauen vermogend war.

Ein Theil der verjagten kandlente, und besonders die aus dem Dorfe Marsleben, baueten sich auf den Olähen der Alestade an, wordas Alos ster Wiperes Weinberge hatte, und welches noch jeht das Neuedorf und der Marsleber, und Marslingen

Sof genannt wird.

Offenbar übetrieben, und zum Theil gang unwahr ifte, mas einige Schrift: Reller von dem unermeglichen Reich: thume des Rlofters Ellichaelffein in Diefem Beitpunfte ergablene Gie fa: gen nemlich dies Rlofter fen theils burch die Schenkungen ber Mebtiffing nen, theils durch ben Marmorffein, ber in ber Dabe Des Rlofters gebro: chen wird, fo reich geworden, baff es im Jahre 1171 die Graffchaft Dine ningen für 23000 Gulbemerkaufen, und der Stadt Lunchurg gur Mufe bauung der fcabhaft gewordenen Salzwerke ein folches Capital vorleis ben konnen; welches jafrlich 500 Bulden Binfen abgeworfen e).

Erft im folgenden Sahrhundert er: hielt das Aloster Michaelftein einis ge Rechte auf Winningen burch Schenfungen der Grafen von Ufcas nien, oder Afchersleben. Und ob: gleich die Marmorbruche bei dem Riofter Michaelftein demfelben burch Die Berfertigung einiger Rirdengeras the und anderer Gefage nußbar gemes fen fenn fonnen, fo muß man boch auch bemerken, daß die außerordentliche Bar: te Diefes Marmors Die Berarbeitung deffelben fo foftbar gemacht habet bak fein großer Gewinn davon bat gezogen werden tonnen. Benigstene ift bies die Urfach, warum die michgelffeinschen Marmorbrüche in der neuern Beit febr felten bearbeitet worben.

beid III. ift man nicht einig. Die

meh:

e) Winnigstedte Quedl. Chronif. Meibom. Chron. Marienthal, p. 252.

nichresten sagen, sie sen zu Quedliniburg; einige sie sen zu Gandercheim begraben f). Der ansehnliche Rachtlaß dieser Aebtissin gab verschiedenen sichsischen Fursten, — die ohnehin schon untereinander entzweier waren, und Anspruch darauf machten, — neuen Stof zum Haber und Thatliche keiten g).

Abelheid III. war, so weit wir sie aus der Geschichte kennen, eine Prinzessin von erhabenem Geit. Sie wußte ihr Ansehen mit Wurde zu ber haupten. In der mislichen und ger fährlichen Lage, in welcher sie sich wer gen der Erbschaft ihres Beuders bestand, schien sie gerade die einzigen

Schicklichen Maasregelie ergriffen ju haben , um den Berluft der gangen bruderlichen Erbichaft zu vermeiden, und die Ungriffe bes machtigen Zein: richs von fich ab, und auf den Erz: bifchof zu Magdeburg zu leiten. Gie war milbe gegen bie Rlofter; aber ohne Berfchwendung. Durch wohle thatige Bermachtniffe fur die Urmen, und durch ihre thatige Unterftugung der bedrangten Landleute gur Mufe bauung der Meuftadt bat fie gezeigt, daß ihr herz von Menschenliebe be: feelt gewesen, und daß fie ihre Reiche thumer jur Wohlfahrt ber Menichen ju nußen gewußt.

f) Winnigstedts Chronif und Wolfs Chronif von Quedlinburg.

g) Meibon. 1. c. p. 257.

### Nothige Regeln beim Verfetten junger Obftbaume \*)

gie beste Jahrszeit zum Verpstamzen ber Saunte hangt von der Beschaffenheit der Erde ab. Ist diese sest, leimigt, niedrig und naß, so wähzte man das Frühjahr; ist sie aber lokker, sandigt, hoch und trocken, so pflanze man lieber im Herbst, bis zum Eintrit des Winteres. In einer fruchtbaren, nicht zu sesten und nicht zu sechen, auch mäßig seuchten Erde, fan man das Pslanzen mit gutem Erzsilg, sowohl im Berbst als Frühling, vornehmen.

Man laffe vorher an dem Orte, mo ber Baum stehen foll, eine 2 bis 3

Ellen weite, runde Grube machen, zwei Spadenstich tief ausgraben, die oberste Erde an der einen, die untersste an der andern Seite des tochs let gen, darauf die oberste Erde umger kehrt zu unterst hineinwerfen, sestre ten, und dann die untere Erde oben darauf legen. Soste aber die Erde bes untersten Spadenstichs nicht ant beine fo wird sie beiseite gethan, und dagegen die Grube mit anderer frisch herbeigebrachten fruchtbaren Erde ausgestüllt.

In dem ju verflanzenden Baum fchneide man nicht nur die Spiken ber

Do do 3.

<sup>&</sup>quot;) Mus bem neuen Berliner Intelligengblatt.

qu langen; ober am Ende gerquetsch: ten Wurgein mit einem Scharfen Dief: fer glatt ab; fondern ftuge auch die an ber Krone bes Baums befindli: then, egal ausgewachsenen Zweige, nach der Große der Wurgel mehr ober weniger, wenigstens boch auf 6 bis 8 Mugen ober Knofpen ab. Die ein: warts ober freitweise gewachsenen fdmeide man bei ihrem Urfprung gang weg, laffe aber in den folgenden Jah: ren befondere die fleinen furgen, etwa 3 bis 4 Boll langen Zweige, (Frucht: gweige) die bicht mit Anofpen befett find, und funftig am erften Blute und Brüchte geben, gang ungerührt. Liebris gens ift es gang unnothig, Die vorige Stellung des Baums gegen Morden oder Guden ju bemerten. Inr bei altern, Dickern Baumen, beren Gaft: robren nun einmal foon burch Lange ber Beit an ber faltern Mordfeite en: ger als an ber warmern Gudfeite ge: worden find, (wie man an jedem quer abgefägten alten Baume beutlich feben fan,) bat diefe Bemerkung eini: gen Rugen.

Das Verpflanzen selbst verrichte man, wo möglich, nur bei trockener Witterung und nicht zu nasser Erde. Man grabe in dem schon vorher zuber reiteten Boden ein toch so weit und tief, wie die Wurzel des Baums ist, sehe den Baum binein, halte ihn gerade, drehe die kahlste Seite der Aros er mit den andern Sammen in geradet inte und gehöriger Ordnung ster kinte und gehöriger Ordnung ster ke. Alsdann, unterdessen ein anderer.

ben nun zurecht gestellten Baum ftille balt, fteche man mir bem Gpaben bie junachft an den Wurzeln ficende Er: de los, daß fie an die Wurzeln falle, und ichutte auch etwas von ber aus: gegrabenen Erde oben auf die Bur: geln, bis fie beinabe bedeckt find. Dann Schuttle man den Baum fanf: te, doch geschwinde, auf und nieder, daß die lofe Erde wohl zwischen die Wurgeln fomme, trete fie mit bem Ruße ein wenig behutfam an, lege bie übrige Erde bingu, trete auch biefe feft, und mache endlich um den Stamm berum, fo weit unten die Wurgeln reichen , eine fleine Bertiefung in der Erde, jum funftigen Begießen. Dicht am Stamme aber erhobe man die Er: be ein wenig, um ba das Waffer ab: zuhalten. Bor allen Dingen febe man ju, daß der Baum nicht tiefer wie vorber ju fteben tomme, oder daß feine Burgeln oben nur mit einem auten Fingerbreit Erde bedeckt werden.

Dernach stecke man einen geraden starken Stock an der Nordseite des Baumes an, und binde ihn mit startem Bast oder mit Weiden und zwischen gelegtem Moos sest an, reinige seine Krone vom Ranpengewebe, und die Erde vom Unfraut, begieße ihn bei trockener Witterung nur selten, aber durchdringend, umwinde ihn gegen den Winter am Stamm mit einigen Dornzweigen, wider die Beschädigung von Hasen, Schaafen u. d. gl. steche im Herbit unten die Erde stach um, damit die Winterseuchtigskeit einziehe, schneide in den solgenden

Fruh:

Brubjahren immer die unordentlichen Zweige weg, erneure die Befestigungs: bander um ben Stamm an einer frie fchen Stelle, und laffe ibm, wenn et ftarf bluben folte, in den erften Jabe ren nicht zu viele Früchte.

### Ein Mittel wider die bei den Leukonen, dem Blumenkohl und andern Pflanzen auf warmen Mistbeeten so gewöhnliche Kaulung und Wertrocknung des Stengels \*).

Ge wird einem jeben Gartenfreunde, ber im Frubjahr frube Pflangen auf warmen Miftbeeten anzugieben pflegt, nur allgufehr bekant fenn, wie gemeiniglich an bem Stamm ober Stengel der tentonen, Onlbenlack ze: insbesondere aber des Blumenfohls und anderer Roblpflangen, fich eine Raulniß außert, indem fie unten einfchruntpfen, fchwarz werden, umfal-Ien; und endlich verdorren. Diefe Rrankbeit entfieht eigentlich von ben olichten und audern Scharfen warmen Dunfteir, die fich in folden gemeinige lich mit recht fetter Erbe angefüllten warmen Miftbeeten baufig erzeugen. Indem fie auffteigen, werden fie nicht immer durch binlangliche Defnung ber Renffer geborig abgeleitet. Sie fals len aledann von dem Glafe in-großen Tropfen auf die Pflangen nieder, und rieben fich unten um ben Stengel gufammen. Bier fan Diefe Feuchtigfeit von der fetten Erde, die immer ftart ausdunftet; nicht fogleich gang eingefogen und vertheilt werben, fondern bleibt in der Oberflache ber Erbe gu: nachft am Stengel fteben, wird im: mer durch neuen Bufag vermehrt, und gerath endlich durch die anhaltende Barme, fowahl des untern Miftes

als der Connenstrablen, in Gabrung. Dadurch wird nun ber noch garte Stiel ber Pflange mit angegriffen, bie Pflanzenfafte verderben, die noch auf ferft feine Gaftrobren werben gerftort, fie fchrumpfen ein, erhalten von dem verbrannten Gafte eine fdmarge Far: be, und die Pflange felbft, die fich noch eine Zeitlang durch die von oben eine gefogene Feuchtigkeiten frifch erhalten hat, finkt endlich fraftlos bahin und ftirbt.

Der erfte Grund biefes Uebels liegt alfo in der Kettiakeit ber Erbe, Die durch die gleichfalls blichte fette Bar: me des Miffes in Bewegung gefest wird, und mit ihr vereinigt auffteigt. Man wurde daber diefem lebel am ficherften durch eine gang magere Erbe juvorfommen. Allein, dadurch murbe dann zugleich den Pffangen bie ihnen fo guträgliche nahrende Rraft einer fet: ten Erde entriffen, und ihr vollfomm: nes Gedeihen von einer andern Geite gefchwächt werben. Blog eine gute Wartung des Miftbeetes und eine gang gemäffigte Barme beffelben, tra: gen auch febr vieles jur Berminbe: rung diefes Uebels bei. Bei bem allen tonnen aber oft zwei trube Tage, an benen bie Fenfter nicht geofnet

MOUR

<sup>\*)</sup> Aus bem neuen Berliner Intelligengblatt.

worden, die Dunfteim Beef alfo darin geblieben find, verurfachen, daß alle Pflanzen von diefer Krantheit anger ftecht werden.

Hier ift alfo'ein Mittel nothig, bas diefe Entzündung ganzlich verhindern kan, ohne die Pflanzen in ihrem Wachsthum zu schwächen. Und da habe ich bei verschiedenen wiederholten Versuchen sen folgendes am wurksamsten ge-

funden.

In der aus ganz after verfauster Aufbunge, kaule oder Holzerde, und feiner Garten oder ausgewitterter Schlammerde vermischten und gut zubereiteten Misseterde, werden mit der Hand ganz flache Kinnen gemacht, worin man den Saamen saen will, etwa ½ 30ll tief, und 4 bis 6 30ll breit. Die Erde wird zu beiden Seiten hingezogen, oder in einem Topse ganz herausgehossen, und wieder nachher aufgestreuet. In diese Vertiesung freue man eine dunne ebene Lage von trockenem leichtem Bergsande

aus. Dben barauf far man ben Saamen nicht zu dick; brucke ihn mit ber umgekehrten Jand überall leife an ben Sand, firene noch einmat eine dunne Lage Sand hin, dann die zuerstbeiseite genommene Erde, und endlich zulest wies der etwas Sand oben darauf, welcher ebenfalls etwas fanste angedrückt wied.

Bei Diefer Methode, - verbunden mit einer geborigen Bubereitung und übrigen forgfaltigen Wartung Des Miftbeetes, - wird nicht leicht eine Pflange verderben. Denn der Sand gieht den niederfentenden Dampf fo: gleich an, und durch ben Gand vertheilt fich biefe Feuchtigkeit alfobald überall bin; Die Pfiangen werden folg: lich bavon befreit. Uebrigens wird bas fernere Machethum und Gedeiben der Gewächse auf warmen Miftbeeten Durch das mit Beurtheilung und öfterer fleißigen Nachficht verbundene Luft ge ben , oder Deffnen und Schließen ber Genfter, febr befordert.

## Albscheulichkeit der Kirchenbegrabnisse, besonders in kleinen Kirchen.

In der so fehr beliebten Berliner Monaisfchrift vom Jan. 1785 wird der Wanufch
geaußert, daß botch fein Beiftlicher
mehr darum, weil er selbft ein freies Begrabnis in der Lirche bat, die abschenlichen
Kirchenbegrabnisse durch fein Beispiel be-

 schlossen, und die einestheils dem Prediger einen sehr unebnen und gefährlichen Weg nach der Cangel darboten, dein er kan üch darauf mit vieler Gemächlichkeit den Hals brechen, anderntheils aber den pestillenzialischen Dünsten ein freies Aufsteigen aus den Grüften verstatteten. Dew Schulmeiser, der mir die Kirche zeigte, hörte mir über das, was ich bierüber mit ihm redete, sehr aufmitten Ju, und ob er gleich mir feinen sitten Beisal anfangs nur zunickte, brach er doch endlich los:

Ja! use feelge Derr Baffor bat od im vorgen Sommer bi den warmen Dagen naugeftunken, et. ibn, fick fein Minfche baraen.

C.

X.

### annoversches Magazin.

74tes Stud.

Freitag, ben 16ten September 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Sannover geschrieben.

(Ciche bas 69te Stud.)

#### Siebenzehnter Brief.

as ruhige Wetter und die hellen Rachte der Sommermonate erleichterte es ben Feinden febr, ber Keftung die Bufuhr abzuschneiden, mobei ihnen die von Don Untonio Bar: celo erfundene neue Urt von Kanonen: Booten febr ju ftatten fam. Wir lit: ten hiedurch nicht allein Mangel an fri: fchen Lebensmitteln, wie ich bereits in meinem letteren Briefe gedacht habe, fondern auch an verschiedenen anderen unumganglich nothigen Bedurfniffen.

Strumpfe von irgend einer Art ma: ren gum Beifpiel für keinen Preis mehr ju haben. Statt berfelben fingen be: reits im Junius einige an, lange Bein: fleider von granem oder brannem gro: ben linnen ju tragen. Diese Long Trowfers waren fo gemacht, daß fie wie Gamafchen um die Enkel und den Schuh schlossen, und also das Bein bedeckten, ohne im Geben hinderlich zu fenn. Beim 72ten Regimente murden folde icon im Monate Junius überall eingeführet, und thaten fowohl Goldaten als Officiers darin Dienfte. Ber: Schiedene andere Regimenter folgten darin bald nach. Gelbft die Berg: schotten mußten fich bierzu bequemen, obgleich felbigen die Tracht von Sofen jum Theil febr befchwerlich murde. Huch dieses blieb immer eine koftbare Kleidung, indem das Linnen und der Bwirn in einem febr boben Preife war. Das Pfund gewöhnlicher weißer 3wirn aalt in der legten Salfte des Jahres 1780, 5 Rible 12 Mgr. und greifer das Pfund 6 Reble 8 Mgr. in Golbe.

Schuhe waren auch ungemein theuer. Ein Paar von gutem Leber foftete eine Man fiel beswegen darauf, den Mangel des Oberleders dadurch ju erfeben, daß man ftatt deffen Gegeltuch nahm. General Eliott, ber burch fein Erempel fich bemubete, uns ju auten Baushaltern ju machen, und einen jeden aufzumuntern, fich nach der Lage der Umftande zu bequemen; trug felbft dergleichen. Bei Gelegenheit, ba er folche als eine bequeme Tracht, be:

Geee

besonders in der trockenen Jahreszeit empfahl, und einigen Englandern von der Gesellschaft diese Mode nicht gesallen wolte, außerte ich gegen den General, daß dieses eine gewöhnliche Tracht der Landleute in Oberandalussen wäre, und wurde ich vorschlagen, im Fall, daß auch das Sohlleder nicht mehr zu haben senn sollte, Sohlen aus gestochtenem starken Bindsaen oder altem Thauwerke zu machen, so wie ich solche unter den Apargates, (der Name, womit die Spanier diese Art Schuhe bezlegen,) gesehen hätte.

Befonders nahm auch der Mangel an Fenerung zu. In etwas ersehten denselben die Wracks der Brandschiffe. Indessen reichten auch diese nicht weit, und man sahe sich genothiget, behuf der Kenerung aute brauchbare Schiffe

aufzubrechen.

Bare ben Reinden ihre Erpedition mit ben Branders geglückt, fo murben wir auch diefes wiewohl fostbaren Mit: tels beraubt worden fenn, den Abgana eines fo unentbehrlichen Bedurfniffes ju erfegen. Bu bem Abbrechen ber Schiffe, welche nicht bemannt waren, ober die fonft , weil fie nicht aut fegel: ten, ben Feinden boch in die Sande fallen wurden, wenn fie es unternehmen Die Ban gu verlaffen, machte General Clivet bereits im Unfange Des Julius 1780 Unftalt. Es wurden von fol: den die Maften, Segelftangen, Ge: gel und Tauwerke abgenommen und ans land gebracht, ber Bauch (Hulk) aber jum Brennholze meiftbietend ver: fauft.

General Stiott glaubte mit diefer Borkehrung nicht faumen zu durfen, indem man von verschiedenen Orten her, bald nach der mislungenen Erperdition mit den Brandschiffen, uns verssicherte, daß die Spanier noch vier Brandschiffung von noch mehreren beschäftiget waren. Auch sagten einige ausgelieserte englische Kriegsgesangene, daß der über den mislungenen Bertuch außerst aufgebrachte Umital Barcelo seine Ehre zum Pfande gesetzt haben solte, unsere Fahrzeuge zu verbrennen.

Um Barcelos Project, fo viel moge lich zu vereiteln, befahl General Eliott, daß die beften Gegler, wenn Wind und Wetter baju gunftig mare, nach England abgeben folten, welches benn, wie Gie aus meinem letteren Schreisben Gid erinnern werden, gefchabe, und daß die übrigen Schiffe und Rabr: zeuge, welche die Festung fo lange als moglich, beignbehalten fuchen mußte, außerhalb der neuen Mole ankern folten, bamit feindliche Branders, wenn fie in folche bereintreiben durften, ben Dafelbft befindlichen Schiffswerften und Magazinen nicht gefährlich wer: ben mogten.

Bom Anfange des Septembermos nats an, wurden auch der Garnison keine Kohlen mehr, sondern Holz von den abgebrochenen Schiffen, und zwar statt eines Fath Rohlen 1200 Pfunde Holz geliesert. In diese Pfundezahl wurden oft die großen Nägel und andere in dem Schiffholze besindlichen

Stücken

Studen Gifen mit eingerechnet, wel: ches denn die Quantitat des nothdurfti: gen Brennholges um ein großes ver: minderte. Budem war es gewöhnlich nag und daber jum Gebrauche febr un: bequein.

Was diese traurige Periode noch ziemlich erträglich machte, war die: fes, daß man uns fchmeichelte, fie wurde durch einen baldigen Frieden ibre Endschaft erreichen. Wir erhiel: ten nemlich von verschiedenen Orten und felbst durch die Feinde die aufmun: ternden Machrichten, daß murflich an ben Friedensunterhandlungen in Ma: brid gearbeitet murde. Diefem Geruchte Schien die Unthatigkeit der com: binirten Flotte im Borfommer 1780, und der erstannende Mangel von Schiffsbaumaterialien , der befonders ber fpanischen Flotte es gang unmög: lich machte, geborig ausgeruftet in Gee gu erscheinen, ein großes Bewicht in geben.

Die Meigung bes fpanischen Sofes jum Frieden verschwand aber, fobald berfelbe durch die Wegnahme der eng: lischen Convon am gten August 1780 in Stand gefeht wurde, feine in ber elendeften Verfaffung befindliche Flot: te auszubeffern, und ichmeichelte man fich fpanischer Seits nun mehr, wie iemals, Gibraltar zu erobern.

Die Garnifon erfuhr erft am 23ten Geptember, bei Belegenheit einer von ben Spaniern an den Gonverneur gefandten Botichaft, die fo niederschla: gende Machricht von dein Berlufte ber vorgebachten Convon. General

Eliott batte felbige vor feinen Trup: pen bislang ju verbergen geficht. in: bem er die Burfung fublte, welche folche auf unfere Bemuther machen würde. Die mehr betaillirten Rach: richten, welche wir bald nachher burch die Madrider Zeitung erhielten, er: gaben folgendes. Es hatte ber fpa: nifche Sof ju erfahren gewußt, daß im Julius eine große aus 61 Schife fen bestehende Flotte, unter ber Bedet fung des Linienschiffes Ramillies von 74 Ranonen und zweier Fregat ten, von Portsmouth aus nach Bar: bados, Gr. Christoph, Santa Lucia, Jamaica und andere Orte in Westindien, wie auch nach Bome bay, Madras und St. Belens abaeben murbe.

Um gten Julius fegelte die combi: nirte Flotte, Die aus 33 Schiffen von ber linie bestand, unter bem Com: mando des spanischen Momiral Don Luis de Corduva, von Cadir aus nach Beften. Ihre Bestimmung war Rennern bes Geewefens um fo mehr un: erflarlich, ba die mehriten Schiffe nur allenfalls eine Parade in Gee machen tonten, aber nicht im Stande zu fech: ten waren. Min gten Muguft fruh Morgens fließ fie auf die oben gedach: te Convon, welche jedoch wohl gluck: lich entgangen fenn murde, wenn ber Capitain der Ramillies, ber bereits Abends zuvor Schiffe in Often fabe, folche nicht fur eine aus ber mittellans bifchen Gee fommente Convon, wo: von er Machricht ju baben vermeinte, gehalten batte, und fatt die Dacht

Geee 2 bin: hindurch beizulegen, mit feiner Flotte ben Cours nach Weften ju fortgefest

hatte.

Mit dem Anbruche des Tages am gen August sabe er sich auf einmat in dem Feuer, das eine ungemein große ihn umringehde seindliche Flotte auf seine Convon machte, und blied ihm nichts über, als sich mit seinen Kriegsschiffen durch die Flucht zu retten, und durch Signale seiner Convon ein gleiches zu gebieten. Von dieser Flotte sielen sodann 52 Segel den Feinden in die Hande, und ente kenten nur 7 Fahrzeuge nebst den Kriegsschiffen.

Go fcmerghaft ber Berluft biefer Convon für England mar, fo febr gewonnen die Feinde durch deren Wegnahme. Es führten die genom: menen und ju Cadir aufgebrachten Schiffe Lebensmittel und Bedurfniffe aller Urt, fowohl für Die Colonien in Weftindien und Die Befigungen in Oftindien, als befonders fur die britifche Flotte in den westindiani: Vorzüglich an: fchen Gemaffern. febnlich waren Die Borrathe von Rriegogerathichaften, Pulver, Gegel: tuche, Tauwerfe, Rabeltauen, und an: Deren jur Musbefferung ber Schiffe erforderlichen Materialien. Huch bat: ten Diefe den Feinden in die Sande gefallenen Schiffe 1255 Mann Trup; pen, und Mondirungstucher für die in Westindien befindlichen Regimen: ter am Bord. Die Angahl der Per: fonen, welche auf diefen Schiffen ge: fangen wurden, belief fich an Erup:

pen, Equipage und Paffagiere jufammen genonnen, überhaupt auf 2943.

Diefer so ungludliche Borfall wurde und noch mehr erschittert haben, wein und nicht der Gedanse, daß eine Nation, wie die englische, fich davon leiche erholen wurde, aufgerichtet hatte.

Die Feinde ichien diese Wegnahme der Convoy auf der andern Seite unternehmens der wie bisher zu machen, wovon wir bereits am Iten Det. 1780 einige Proben sahen.

Bislang hatten diefelben den Einwohnern der Festung die Kultur der auf der Landenge swischen den spanischen Linien und dem Felsen von Gibraltar befindlichen Gatten verstattet. Der Graf D'Estaing, welcher in den letzen Tagen des Septembers nach Sau Roque kam, rieth dem General Alwarcz, der Garnison auch dieses Mittel, sich mit Gartengewächsen zu versehen, abanichneiden.

Das Fener der Festung hatte bei der bie, herigen Unthatigeit der Feinde beinahe gang aufgehöret, und hatte die Garnison den ganzen Monat September hindurch nicht mehr wie sechs Kanonenschüsse von der Landseite geseuert. Bon diesem Stillschweigen unfers Selchütes glaubten die Feinde Gebrauch machen zu fonnen, ein neues Werf zwischen ihren Linien und der Festung auf dem Istuns anzulegen, und die Berwiedening der daselbss befindlichen Garten zu bewortstelligen.

In der Racht vom 30ten Sept. auf den ten Oct. 1780 unternahmen fie diefes, und legten eine Morfer: Batterie auf der Entfernung von 600 Nards von ihren Linien, und auf der Diftanz von etwa 1200 Nards von den außersten Werken der Festung an. Die Dunfelheit dieser Racht, welche alle Aussicht auf die Landenge ganzlich hinder, te, und andere gunffige Umstände machten, daß die Keinde allessieh genug waren, die, fes Wert aufzusübere.

Da der Boben auf dem Istunus es nicht gut thunlich macht in die Erde zu arbeiten, indem man überall auf 7 bis 8 Juß, ja an einigen Stellen icon auf 6 Juß tief Waf

er

fer findet, fo legten fie diefes Werf über: halb der Oberflache an, und machten folches auf Chadbellers, deren Zwischenraume mit Faschinen und Sandfacen ausgefallt murben.

Die Fronte Diefes Werfes war ungefahr 20 Mards lang, und feine beiden Rlanten

etwa um ein Drittel furger.

Das Conderbarfte bei diesem Werke, das nach dem Plane des General Alvarez gemacht, und woran der Ehef des feindlichen Ingenieurcorps Don Juan Cavallero feinen Theil nabm, war, daß es ganz ohne alle Berbindung mit den spanischen Linien aufgaeftihret wurde.

Diefer Anlage, welche von allen Negeln der Kriegsbautunft abzumpichen schien, gaben die Spanier den Namen von Bateria de San Carlos, und die Festung belegte solche mit dem Namen von Mill-Battery, weil diese Wert neben einem Thurm angelegt worden, worauf ebemals eine Windmiddle

aeffanden hatte.

Machdem die Feinde dieses Werk zu Stande gebracht hatten, so wurde um I the in eben der Nacht auf dem Fort von Qunta Mala an der Bay ein Signal, mittelft Absbernung eines Feuerrades gegeben, und darauf fammtliche Bewässerungsmaschinen in den Gatten der Garnison außerhald dem Landisore und die in solden befindlichen

Butten, in Brand gefett.

Um 3 Uhr Morgens näherte sich der Feind den Pallisaden von Bauside und Forbes zu, und versuchte mitverschiedenen enrichen Maschinen, solche in Brand zu siecken. Sine derselben war in der Form eines lateinischen T gemacht, und an deren voeren Ende ein eiserner Hafen angebracht. Undere waren kegelfdrmig und am unteren Ende mit einer eisernen Spige versehen, womit sie in den Boden gestecht werden, sonen. Sie waren von Dornen zusammen gestochten, solche mit verschiedenen Urten von brennbaren Materien überzogen, und diese mit einer Bedekung von Hanten und einen untgeben.

Um den Bachen von Forbef's und Ban: fide die Auslofchung ober das Abwerfen dies

fer Feuerwerfe von den Ballifaden ju erfchweren, hatten fie Malchinen auf der Erde, nabe an die Ballifaden gelegt, die eine Menge Flintenkugeln auf einmal abschieffen solten.

Da insere Artillerie keinen Namen für diese Maschinen wußte, so will ich Ihnen, mein Freund, davon eine Ive mit ein Haar Worten zu geben siehen. Se waren solches viereckigte Kasten, von drei Juß Länge. In denselben waren in horizontaler Nichtung blecherne 6 Joll lange Cylinder, die Lool im Durchmesser des gelieben, Die 216 maren mit Flintenkugeln geladen. Die 216 feuerung derselben geschieder durch einen innerhalb vos Kastens angebrachten und von einem Indense Schlens angebrachten und von einem Indense Schlens angebrachten und von einem Indense Schlens des Kastens angegünders der Gelen außerhalb des Kastens angegündet werden kan.

Bei Forbef's glackte es ben Feinden den dritten Theil der Pallisaden mit den vorgebachten Maschinen zu verbrennen. Bei Banstoe hingegen wurden die Keinde durch die Aufmerksankeit einer Schildwache vom Harbenbergischen Regimente, die frühzeitig auf sie Feuer gah, gehindert, die Machinen sammtlich anzugunden. Eine derfelden, so an den Pallisaden befestiget worden, hatte Keuer gefahr, und solche angegunden Keuer gefahr, und solche angegunden Regimentes löschte frühzeitig genug den Brand ungeachtet die Abereurung der weben beschriebenen Maschine eine Eameraden dabei vieler Gefahr aussietzte.

Beim Anbruche des Tages fanden fich sowohl bei Forbef's als Baysde verschierendene beiefer Kenerwerke, und Schieforgeln, wenn ich die Maschinen mit den Cylindern so neunen darf, welche jum Theil noch ganz unbeschädiget in die Kestung gebracht wurden. Auch fanden die Eigenthumer der Garten außer dem Landthore, daß nicht allein die Wassermaschinen und andere darin bessiabliche fleine Gebäude verheert waren, fondern daß auch die Keinde alles Garten gewächse ausgerissen und verdorben batten.

Ungeachtet diese Garten jum Theil & bis Ge ee 3 900 Nards von der Festung, und nur 300 Bards von der neu angelegten Morfer Batterie entfernt lagen, so gaben die Feinde doch ju, daß die Gartenleute am Iten. Oct. aus solischen das ausgerissene Gartengewächsen und bas von den abgebrannten perstanischen Wasserradern und Hatten noch übrig gebliebene Holz in die Festung holzen durften.

Den 1em Oct. wurde die Artillerie auf Willif's mit 1 Officier und 20 Mans, und bie beiden Baden Landport und Prince's Lines auch jede'mit einem Officier verftarte.

Selbigen 11en Oct. Abends um 9 Uhr fing die Fefinig an , Lichfügeln nach dem neuenfeindlichen Werte zu werfen, und die Wacht hindurch wurde in gehörigen Zwischenkumen nach demfelben gefeuert.

Den 2ien Oct. bemerkte man, daß die Beinde gwar mit der Berderbung der Garten in der Racht fortgefahren, aber an bem neuen Werfe nicht weiter gearbeitet hatten.

An eben dem Tage bejüchte der Graf de Schaing, welcher nach der Joee seiner Kandsleute ein eben so großer General als Homiral sein soll, — das spanische Lager und die vor Gibraltar aufgeführten Werke. Von der Schie eines Admirals zeigte er sich nicht in diesem Lichte, in dem Engagement mit Lord Sowe in America, wo sedoch die kranzbsische Escadre, sowohl in der Anzahl als in der Größe der Schiffe der englischen weit überlegen war. Doch konte sich auch vohl Wr. die Kraing mit einem Sowe mellen? —

Der Graf nahm nicht allein Gibralfar pon ber Laubleite, von den Linien aus, in Augenschein, sondern recognoseirte auch in Booten von der Seeseite den sonderbaren Ressen, welcher bistang alle Unternehmun-

gen Spaniens vereitelt hatte.

General Cliott war großmuthig genug, biefem frangofichen Befehlehaber auch das legtere zu verfatten, und folden in einen Bemerfungen durch das Getofe vom Geschült und tag unter baren befehren.

Die den Graf d'Eftaing begleitenden Frangofen flaunten den Dann an, der, fo. bald er nur den Felfen gesehen, Mittel solchen ju erbern, an die hand ju geben wußete, worauf der langfame Benius Spaniens in zweien Feldzigen nicht verfallen war. Einsichtsvolle Spanier warfen hiebei einen Blidf auf die Festung, und gaben burch ein Etillschweigen, das eine gründliche Wider legung der aufwallenden Joeen des Grafen verrieth, zu erkennen, daß diese seine Borschläge nicht so leicht auszusäusibren ständen, als sie in dem Gehirn rines Franzosen ventworfen fenn mögten.

Bahrend der Zeir, da ber Graf d'Effaing das feindliche kager befah, wurden von den Spaniern zwei englische Rauffartheischiffe, welche von hier in der Nacht vom 25ten auf den 26ten Sept. gesegelt waren, zu Algezt ras aufgebracht. Un diesem 2ten Oct. beobsachteten die Batterien der Jestung ein Stills schweigen, weil die Keinde an ihren Werten

nicht arbeiteten.

In der Racht vom 2ten auf den 3ten Oct. und felbigen Tages arbeitetendie Feinde in der neuen San Carlos. Batterie, und wurde des beibalb auf solche gefeuert. Auch wurden ju Zeiten Bomben nach den Linien gefandt, wodurch unter anderneine Schießischarte der bstilichen 14 Ranonen: Batterie sehr befichabiact wurde.

Den 3ten Det. Abends zwischen 10 und 11 Uhr, nahmen die Feinde einen englischen Entier von 16 Kanonen, der mit Brandese wein, Wein und Bucker ihr die Garnison gelaben war, auch Depechen am Bord hatte, in der Ban nach einem Gefechte von einer halben Stunde weg, und brachten fel-

bigen ju Allgeziras guf.

En der Nacht vom 3ten auf den 4ten lang, te ein Boot von Tanger mit Depechen von dem dassen von Eanger mit Depechen von dem dassen englichen Sonsia an. Was davon bekant wurde, war, daß fur die Garnison nichts mehr aus dasiger Gegend zu erwarten stände, indem die Spanier den Baiser wor Marocco gang in ihr Intereste zu ziehen gewußt hätten.

In eben diefer Racht bemührten fich die Feinde gu verschiedenen malen, brennbare Materien an den Pallisaden von Forbes's ju heften, sie wurden aber durch die Wachfanteit derdaselbis besindlichen Dossen, und durch die Truppen der darüber am Felge fen liegenden Flesche daran gehindert. Auch femerten die Willis Batterien von Zeit ju Zeit die Racht hindurch auf das neue Wert auf der Landen ein auch die Keinde so wenig in der Nacht vom 3ten auch die Keinde so wenig in der Nacht vom 3ten auch den 4ten als diesen Tag selbst etwas arbeiteten.

In der Nacht vom 4ten auf den sten beunruhigten die Frinde unfere Außenposten nicht, und wurde auch auf solche von der

Garnifon nicht gefeuert.

Den sten Oct. lieferten die Spanier einig Rriegsgefangene und darunter ein Dussend Frauenspersonen, welche in 3 Schiffen, auf ihrer Lour von hier nach England, ge nommen worden, aus. Densenigen Leuten, welche nach England zu gehen wünschten, batte man Erlaubniß gegeben, dahin über Bortugall, oder in einem von Cadix nach England fegelnden Cartellschiffe ihre Reife zu machen. Durch diese Kriegsgefangene erfuhren wir, daß von den am 25ten und 26ten Sept. von hier geseglten 4 Schiffen 3 in feindliche Hande gefallen, und nur eines bis Karo alidelich gefonmen ware.

Den 8ten Oct. brachten die Feinde ein von Weften kommendes danifches Schiff, welches fur unfere Feftung geladen ju fenn

fchien, ju Allgegiras auf.

Bisher war die Abrede unter ben englis ichen und fpanifchen Befchishabern gemes fen, daß die bon beiden Seiten mit Botfchaften (Darlens) gefandten Officiers bis an einen runden Thurm, der ungefahr 1200 Marde von Gibraltar, und unweit des Ufere ber Ban auf der Landenge lag, geben, und dafelbft ibre Muftrage einander überlicfern folten. Da Die Spanier aber nunmehro es unternommen, unweit diefes Thurms ein Bert anulegen, fo wolten fie es ben Df: ficiers ber Garnifon nicht mehr geftatten auf den Ifimus ju fommen, und murde von beiden Seiten beliebt, daß hinfuhro alle Botschaften ju Waffer unter einer Flag of truce überliefert merden folten. Den 8ten Oct. nahmen die Spanier jum legten mat eineburch den Plagmajor Burfe überbruch; te Botschaft ju Lande an, sie schienen aber siehr eiferstücktig zu sehn, daß derselbe sich bei dieser Gelegenheit ihrer neuen Batterie zu sehr nahern möher.

In der Nacht vom 10ten auf den 11ten Det, kam eine minorkanische Sactie in 16 Tagen von Mahon hier an. Sie brachte 17 Pipen Wein, 3 Tonnen Sandzuster, 35 Centner minorkanischen Kase, 5 Pipen Det, 2 Pipen Holzsbefen, eine kleine Duantität Seise, etwas Brandtewein, Honig, Talglichter, und einige dergleichen

fleine Urtifel.

Selbigen Tages fiel auch ein banisches nach Copenhagen bestimmites Schiff, so mit Eitronen und Orangen beladen war, unter die Ranvnen der Festung, und wurde durch die Boote der englischen Reiegsschiffe einsgebracht. General Eliott vermogte den Schiffer seine Ladung der Garnison zu verstaufen, wobei dieser fich ungleich bester ftand, als wenn er solche an den Ort ihrer Bestimmung gebracht hatte.

Die Spanier schienen zu befürchten, daß es der Kesinag gelingen mögte, von einer um den Kelsen sich wegen widrigen Windes aufhaltenden Convon ebenfalls noch ein oder das andere Schiff einzubringen, und sandere deiff einzubringen auf Andern dahr beim auffreingenden Oftwinde alle ihre Kreusfahrer von Allegiras aus.

Seit dem Irian bis jum igen Oct, er eignete sich nichts besonders merkwardiges. Die Feindeverhielten sich auf der Landscite rubig, nur bemaheten sich auf der Landscite rubig, nur bemaheten sich ihre Kanonem-Boote mehr, wie iemals, unseren Fischer Broten den Fischsang zu erschweren, und feuerten auf solche von Zeit zu Zeit, welches den Preis der wenigen Fische, welche gefangen wurden, erstaunend erhöhrte. Man feuerte auf gedachte seindliche Kanonen-Boote von der Festung und den Fregatten; die große Entsernung, worauf die ersteren aber blieben, machte, das diese Schusser

In der Racht vom 18ten auf den 19ten warf die Seftung einige Lichtlugeln nach

orm

bem neuen feindlichen Werfe auf dem Ift. mus, und fenerte auf eine Darthie, Die fol: de auslofchen wolte mit Trauben, auch von Beit ju Beit Die Racht hindurch mit Rugeln und Bomben. Diefe Racht hatte ber Reind chen fo wenig wie in den Rachten gubor an .

Der nenen Batterie gearbeitet.

1183

In eben diefer Dacht begunftigte bas febr buntele Wetter bas Ginlaufen einer Bar: que von Cintadela. Gie brachte 6 Dhin Bein, 3 Tonnen Genever, 10 Centner Buts Fer . 4 Centner Rafe, & Centner Geife, 20 Arroven Solgfoblen, 12 Rorbe Mafronen, 9 Cade Bicebobnen, I Dugend Bafferme, Innen (Angurien), 4 Centner Leber, 2 Ut; roven Schuftergarn, 2 Arroven Buckercan,

bis und 200 Orangen.

Um 19ten festen die feindlichen Ranos nen : Boote ihr Tener auf unfere Sifcher: Boote fort, welches von einigen unferer Bats terien erwiedert murde. Die Fifcher Boote nahmen bes Dadmittags einen Zeitpunft mabr, da die feindlichen Sabrzeuge nach Allgegiras juruckgegangen maren, und war: fen ibre Rege aus. Raum murde folches bemerft, fo machte Don Untonio Barcelo Das Signal für die Ranonen Boote, folches au verbindern, Unfere Sifcher entfamen inbeffen mit ihren Degen, die fie angefallt pon Rifchen hinter fich bergezogen, gludlich. Den 20ten Det. binderten die feindlichen

Ranonen Boote abermals den Rifchfang. In Der Dacht vom 20ten auf Den 21ten Det. fam eine Gibraltarifche Gactie von Algier mit 80 Dhm Bein, etwas Del, Mas fronen, Geife, 4 Schaafen, 14 Dugend Relle und Sante, 4 Arroven 3micbeln, 1 Dugend Buner und etwas Cufenfu gluck.

lich ein.

Un eben' bem Tage ging eine ruffische aus 5 Linienschiffen und 2 Fregatten befte

bende Efradre, deren Befehlebaber ein Con. treadmiral, nach der Flagge ju urtheilen, war, von Westen durch die Strafe und in die mittellandische Gee.

In Der Dacht vom 21ten auf ben 22ten bedeckten die Reinde die Kronte ihres mehr: gedachten neuen Werfes, woran fie viele Lage bindurch nicht gegrbeitet batten, mit Cand. Es wurde nicht allein mabrend ber Racht, fondern auch am Lage von ber

Teftung auf folche gefeuert.

Mu eben diefem 22ten Oct. beunrubigten und 4 feindliche Ranonen Boote zwischen 3 und 4 Uhr Dachmittags beim Dittags, effen. Gie fegeiten langs ber meftlichen Geite der Reftung von Europa bis an Die Batterien der Stadt berunter, und feuers ten auf die bier befindlichen Schiffe und die Reftung felbft. Alle unfere bewaff. nete Sabrzenge und verfchiedene Batte. rien erwiederten das feindliche Reuer. Gie waren im Unfange ibres Ungriffes innerbalb Rlintenfchuffes von den Europabatte. rien und nachher eine furge Beit fo nabe. daß die 4 Dfunder einer bei der neuen Mole liegenden Gloop fie erreichten. Die Reinde brachten 3 Rugeln ans Land, ibr Reuer that aber nicht den geringften Schaben: Das unferige bingegen wurde fürtreflich ans gebracht, und hatte ich felbft die Gatisfaction, eine Rugel in ein feindliches Boot fchlagen ju feben, welche Schaden gethan ju haben fchien; wenigstens bemertte ich. daß fie darauf, fich jurud jogen, und diefes getroffene Boot neben einem anderen beilegte.

Un eben diesem Tage fandten die Keinde jum erften male der getroffenen Abrede ju Rolge, eine Botichaft ju Baffer.

Den Berfolg nachftens. Ich bin ic.

# Hamoverisches Magazin.

75tes Stud.

Montag, den 19ten September 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben.

(Siehe das 74'e Ctud.)

Achtzehnter Brief.

en 23ten Oct. feuerte fo wenig bie Garnison, als bie in ber Ban freugenden feindlichen Kanonen-Boote.

Ein gleiches Stillschweigen beobachteten die Feinde und die Festung bis den 24ten Oct. Abends, da von ber Festung einige Lichtsugeln auf das neue Werk der Feinde geworfen wurden. Die Festung suhr die Nacht hinz durch fort, solche mit Kanonen Schussen und Bonben zu begleiten. Den selben Abend verließ ein minorfanissche Fahrzeug die Ban und kehrte nach Mahon zurück.

Um 26ten Oct. bemerkten wir, daß bie Feinde, des Feuers der Festung un: geachtet, ihre unweit des Thurms auf dem Ismus am 1ten Oct. angelegte Mörfer: Batterie, um ihre ganze lange nach Westen zu verrößert hatten. Den-Morgen hindurch wurde auf die Feinde nicht geseurt. Von 12 Uhr Mittags bis um 2 Uhr Nachmittags

warf die Artillerie verschiedene Bome ben auf dieses neue Werf, und am Abend wurde wieder fart von den oberen Batterien und den Linien auf bieses Werf gefenert, auch die Nache hindurch damit fortgefahren.

Den 27ten Oct. Dauerte das Feuer von den sammtlichen oberen Batterien des Felsens auch die Nacht hinducch fort, indem man wahrgenommen, daß die Feinde an dem neuen Werke arbeiteten. Das Feuer der Festung war so bestig, daß es schien die Feinde von der Arbeit um 3 Uhr Morgens getrieben zu haben.

BeimAnbruche des Tages am 28ten bemerkte man eine Menge Schangfors be und andere Schanggerathschaften an dem westlichen Winkel des neuen Werks. Diefen Tag wurde nicht gesteuert, besto mehr aber die darauf folgande Nacht.

Den 28ten und 30ten arbeiteten die Spanier nicht an ihrem neuen Werste, ober ber fogenannten San Carlos Batterie. Da fie aber in der Nacht Bfff vom

vom 29ten auf ben 30ten wiederum in demfelben gearbeitet, und Sandfacke nebst anderen Materialien dahin gesbracht hatten, man also die Fortsehung ihrer Arbeit vermuthen mußte, so wurz den am 30ten, Meends um 7 Uhr, auch außer den Willif's Batterien, einige der niedrigen, die Stadt von der Nordseite einsassenden Werke, als die Montague Bastion und andere zum ersten male auf diese neue Werk geöffnet.

Den iten Nov. nahmen die Feinde bes Morgens im Angesichte der Feftung eine von Westen kommende englische Snow weg, und brachten folche

ju Mlgeziras auf.

Das Feuer der Festung bauerte biese Tage hindurch, besonders mahrend der Nachtzeit, mit vieler Gestigkeit von allen den nördlichen Batterien der Festung, die auf das neue seindliche Werk spielen konten, fort. Um 3ten und 4ten Nov. da der starke Regen es den Feinden unmöglich machte zu arbeiten, konte die Garnison ihr Feuer schonen. Wie aber am 5ten Nov. das Wetter wieder aufklärte, sing die Garnison wiederum an, in Intervallen des Nachts zu feuern.

Diese unabläßige Beunruhigung ber Feinde und andere Umstande lief sen es vermuthen, daß die Spanier in kurzem ihr Bombardement, dem wir nun bereits so lange entgegen geschen, anfangen wurden, und traf selbst General Eliott verschiedene Vorkehrungen un dem Ende in den ersten Tagen

des Movembers.

Mußer der Morfer: Batterie auf dem Istmus, ber ich bisher fo oft gedacht

habe, legten die Reinde auch in ben leh: ten Tagen des Octobers am Strande der Ban, unweit des Forts Gan Felipe, eine Batterie von Ranonen an. wozu, dem Bernehmen nach, der Grafd'Eftaing bei feiner Unwefenheit im feindlichen Lager ben Plan angegeben Diefe von ben Spaniern ge: nannte Bateria del Rey, fo in ber Gar: nifon mit dem Ramen Black Buttery belegt murbe, war hauptfachlich auf die alte Mole gerichtet. Ungeachtet wir folche mit I 33olligen Morfern und 22pfundigen Ranonen wohl erreichen fonnen, fo blieb es auf der großen Ent: fernung, in der Diefes Werf von der Res ftung lag, doch allemal ein ungewiffer Schuff, und unternahm General Eliott es daber nicht, die Feinde bei der Bers fertigung Diefer Batterie gu beunrubis gen. Gie waren diefe Tage hindurch mit der Mufführung Diefer Batterie befondere beschäftiget, und liegen bin: gegen die Arbeit an der neuen Dorfer: Batterie ruben, woran fie die Ronals und Traubenfchuffe aus unfern 24pfun: digen Kanonen zu hindern ichienen.

Um den Effect dieser Bateria del Rey zu versuchen, feuerten die Feinde am 6ten Nov. mit Tages Anbruche 3 Necochetschusse, die das Wasser um der

alten Mole berührten.

Die feindlichen Kanonen: Boote, welche sich wegen der fturmischen Witzterung bisher in der Ban nicht hatten seben lassen, erneuerten am 6ten Novihre Angriffe auf unfere Fischerboote, und eine Kriegsfloop, so unweit der neuen Mole vor Anker lag.

Ein

Ein Paar 24pfündige Kanonen, welche diefe Sloop am Bord hatte, und die 32pfünder der Kingsbaftion (eine der Hauptbatterien an der westlichen Seite der Stadt,) brachten ihre Kurgeln den Booten fo nahe, daß sie es für rathsam hielten, juruck zu gehen.

Den 7ten Rob. um 6 Uhr Abends, nahmen die Feinde in der Strafe eine englische mit Butter und anderen lebensmitteln für Gibraltar geladene Brigge weg, und brachten folde zu

Mgeziras auf.

Un demfelben Tage freuhten 2 feinde liche Ranonen Boote in der Ban, fie schienen aber durch das Feuer vom 6ten diefes etwas scheu geworden zu senn, und blieben auf einer großen Entfernung.

Ungeachtet die Festung die Nachte hindurch, wiegewöhnlich auf die More fere Batterie von San Carlos gefeuert hatte, so nahm man doch wahr, daß einige Wagen in solche aus den Linien allerhand Materialien gebracht hatten, und daß auch selbst an dem Werke gegarbeitet worden.

Am gien Nov. unternahm felbft bei Tage eine fleine Parthie in diefer Batterie zu arbeiten, welches unfere Artillerie veranlaßte, auch zu diefer Ta-

geszeit auf fie gu feuern.

In der Nacht' vom gien auf ben 10ten Nov. tam eine minorcanische Saetie von 50 Tonnen, mit Wein, Rafe, Schweinen, Del, Talglichtern u. d. gl. bier ein.

Da man am 10ten Mov. des Abends

nach Sonnenuntergange eine Arbeits-Parthie in der San Carlos Batterie, und Wagen dahin aus den Linien fahren und zurücksehren bemerkte, so wurde von der Festung auf selbige ein vorzüglich starkes Feuer gemacht; und damit die Nacht hindurch fortgefahren.

Moch immer erinnere ich mich bie: fes fchonen Abends, wo die englische Urtillerie uns ein fo prachtiges Schau: fpiel gab. Ich mablte um foldes ans zusehen einen Standpunkt auf den Rings:Lines, wovon ich sowohl die Bomben von Willif's, als auch bas Keuer der niedrigen Batterien der Re: ftung, und bie feindlichen Werfe, wenn folche durch Lichtlugeln erleuchtet murden , überschauen konte. Gebr fchon nahmen fich befonders die fleinen Bom: ben (Ronals) welche Montaque und andere niedrig liegende Baftionen aus Ranonen Schoffen, aus. Ginige Diefer Reuerballe recochetirten und hupften in unendlich mannigfaltigen Directionen auf der Erde meg, andere bewegten fich durch die Luft in horizontaler oder gefentter Richtung, mit einer Gefdwin: bigfeit, die taum das Muge verfolgen fonte. Bei ihrem Biele murden biefe feurigen Pfeile durch große unter verfchiedenen Winkeln fich fenkende Bom: ben, fo von den Soben des Relfen nach den feindlichen Werken geworfen wur: den, durchkreußet. Gewiß, ber Monch, welcher das Schiefpulper erfand, wur: be, wenn er auch ben voraussehenden Beift eines Lichtenbergs a) gehabt Ffff 2

a) Man sche mas ber herr Professor Lichtenberg in bem 6ten Ctude bes britten Jahrganges bes Gottingischen Magazins G. 942: u. d. f. von bem Muten und Gebrauche ber aerostatischen Maschinen sagt. batte, fich nicht von dem Großen und Erhabenen Diefes Schauspiels Die Ichmachfte Idee haben machen konnen.

Am i iten Nov. ließ uns ein großes Grab, welches die Spanier in der Nacht hinter der San Carlos aufgeworfen, den Effect unferes Feuers abnehmen, und bemerkten wir auch, daß die Fein de an der San Carlos Batterie fast

nichts gearbeitet hatten.

Die feindlichen Kanonen: Boote, die fich alle Dube gaben uns am Fifch: fange ju bindern, feuerten diefen Tag wiederum auf unfere Rifcherboote, je: doch ohne folchen zu schaden. Das Reuer der Keftung machte, daß fie fich jurud jogen. Bon ber Landfeite mur: ben biefen Zag über nur einige Bom: ben nach den feindlichen Werten gewor: fen. Mach Sonnenuntergange wurde auch die Macht bindurch wiederum un: gemein ftart auf die Gan Carlos Bat: terie gefeuert. Ginige Magen Die aus ben Linien dahin famen, murden durch einige wohl angebrachte Bomben gue ruck getrieben, und ließ das erstaunen: De Schreien und Bewinnfel, das bie bei bemertt murde, fchließen, daß unfer Rener große Würfung that.

Um 12ten Nov. fabe man verfchier bene Korper aus ber San Carlos Batterie nach ben Linien tragen, Die ge-

tobtet zu fenn fchienen.

Un eben biefem Tage Morgens um 7 Uhr, fam eine Polacra unter spanis scher Flagge von Besten ums Cap Carbnero. Sie wurde von 3 feintlichen Kanonen: Booten verfolgt. Wie eines derfelben der Polacra nahe kam, so ließ

dieses Schiff die fpanische Rlagge ber: unter, ftectte die englische auf, und feuer: te auf dies fpanische Boot mit Blunberbuchfen, welches denn die Boote zwang. fich etwas von der Polacra zu ente fernen. Diefe feuerten barauf mit Eraus benschuffen und Rugeln auf die Pola: era, wodurch fie das Tauwerf und die Gegel berfelben febr beichabigten. Die Polacra feste ibr Feuer mit Ranonen und fleinem Bewehr fort, und ein auf: fpringender gunftiger Wind, nebft ber Bulfe, welche fie burch einige Boote unferer Rriegsschiffe erhielt, brachte folde, ebe noch 3 fpanifche Chebecken, nebst noch andern 3 Kanonen:Booten fich ihr nabern fonten, unter die Ra: nonen der Reftung in Gicherheit.

Diese für einen hiesigen Kausmann bestimmte Polacra von 200 Tonnen, sam in 18 Tagen von London und in 13 Tagen zulegt von Portsmouth. Sie war mit Butter, Mehl, gefalzenem Fleische, Kartossellen, Kase, 120 Ohm Porter, 80 Fath Steinkobsen, Holz, Schinken, Genf, Zucker, Lichtern, Les

Diefes Schiff führ

Dieses Schiff führte nur 8 fleine Kanionen, und hatte nur 10 Mann Equipage, und wurde foldes bei der überlegenen Mannschaft der Kanionens Boote in die Sande der Feinde gefals len senn, wenn solche es unternommen hatten, felbiges zu entern.

Die gluckliche Ankunft diefes Schift fes, verbreitete eine allgemeine Freude in der Garnifon, indem wir einige Moznate hindurch fein Schiff von England erhalten hatten, und alle von Weften

foms

kommende Fahrzeuge von den Feinden

genommen waren.

Die Vorsehung begünstigte uns die sen Tag vorzüglich, indem der Wind sich nicht eher nach Often drehete, bis die Polacra vor Unker gekommen war, welches sonst ihrem Einkommen sehr hinderlich gewesen sonn wirde. Selbst diese Umsetzung des Windes führte uns den Nachmittag eine minorcanische Seetie von Mahon zu. Diese brachte Wein, Del, honig, Zucker, Sardellen, Kartosselln, Seise, Lichter, 5 Schweine, 3 Ziegen und einige Kansmannsguter.

Diese Saetie kam nebst verschiebernen durch die Straße segelnden Fabrizungen aus der mittellandischen See, wie die Spanier auf der Habe von Europa eine Menge bewassnetze chiffe kreugen hatten. Iwei seindliche Karnonen: Boote und eine kleine Javeque gingen auf die Saetie zu. Sie zeigte spanische Flagge, folgte den seindlichen Fabrzeugen, dis sie um Europens Spise kam, wo sie die spanische Flagge mit der englischen vertauschte, und ihren Cours, zu nicht geringer Berwunderung der Feinde, nach der neuen Mole nahm.

Die feindlichen Kanonen: Boote fuchten fich barauf an unferen friedfertigen Fischern zu rachen, saben fich aber, wie bei vielen anderen Gelegen: beiten, bald burch das Feuer der Feitung genothiget, dieses ihr Lieblings: gesechte aufzugeben.

Ungeachtet die gluckliche Unkunft biefer beiben vorgedachten Sahrzeuge,

die Spanier veranlaßte, bei dem forts dauernden Oftwinde eine große Menge bewassneter Fabrzeuge um den Felsen krengen zu lassen, so entging ihnen doch in der Nacht vom 13ten auf den 14ten Nov. eine portugiesische Barque, die von Diena in Balencia mit Zwiebeln, Rossuen, Feigen, Melonen, etwas Les der, und einigen andren kleinen Urztikeln hier einkam.

Wir wurden auch am 14ten Nov. Morgens eine minorfanische mit Er: frischungen für die Garnifon gelabene Tartane glücklich erhalten haben, wenn Die Feigheit der minorkanischen Gee: lente folche nicht veranlagt batte, ibr Fahrzeng zu verlaffen und in einem Boote ans land ju fommen, da boch die Tartane durch die Europa: Batterien gehorig gegen einen fie verfolgenden fpanifchen Logger gefchübt wurde. 3ch nahm an bem Berlufte biefes Sahrzen ges besonders Theil, indem ich barauf verschiedene Cachen verlor, Die mir einer meiner Freunde in Mabon Die Gute batte, ju übermachen.

Un eben Diefem Tage brachten die Feinde auf die am Strande der Ban in diefen Tagen angelegte Bateria bet Den, 12 Kanonen, welches die für foliche beftimmte Ungahl von Gefchuls war, ungeachtet die Marlons nur erft auf diefer Batterie abgesteckt, aber noch nicht vollta fertig waren.

Den 13ten und den 14ten feuerte die Festung wie gewöhnlich bes Nachts auf die feindlichen Werte auf dem Jimus, und zu Zeiten auch bei Tage, wenn man die Feinde darin arbeiten fabe.

Siff 3 Den

Den 14ten gundete eine unserer Boms ben die San Carlos Batterie an, es brannte ungefähr 20 Minuten, wors auf das Feuer von den Feinden auss gelöschet wurde.

Da man bemerkthatte, daß die feinde lichen Patroullien sich bieber in der Nacht sehr dem Felsen genäherthatten, so befahl der Gouverneur, daß ein Detaschement des Schüßencorps des Nachts auf den Linien seyn solte, um mit Doppelhaaken nach selbigen zu seuern. Um 14ten Nov. ging dieses Octaschement zum ersten mal auf. Diese Leute schösen furtreflich, und weiß ich Beispiele, daß sie auf der Distanz von 1100 Pards mit 6 Grad Elevation Keinde getödtet haben.

Um 16ten Nov. Abends von 8 bis 10 Uhr, feuerten z feindliche Kanonen. Boote auf unfere Schiffe und die Ferfung. Ein Paar Augeln kamen von denfelben ans tand, thaten aber keinen Schaden; die Fregatte Enterprize wurde indessen getroffen, und am Bord berfelben funf Mann feicht verwundet. Die Absicht dieses Angrifs schien zu sen, das Feuer der Festung von der Arbeit an der San Carlos Batterie abzugiehen.

Um 17ten Nov. bemerkte man, daß die Feinde in der Nacht einen Theil der gedachten Batterie mit 4 Reihen Sanbfacken erhöhet, und in felbige eine große Menge Faschinnen gebracht hatten, ungeachtet doch in dieser Nacht, wie zuvor auf dieses Werk und den Istmus überhaupt von der Festung gefeuert worden war.

In der Nacht vom 17ten auf den 18ten machten die Feinde auf beidei Seiten der San Carlos Batterie Spaulements von Tonnen, so mit Sand ausgefällt waren. Auch brachten sie in dieser Nacht eine größe Menge Balfenholz und Boblen in dasselbe. Diese Baumaterialien schienen zu Morser bettungen bestimmt zu sen.

Den 18ten Nov. brachten die Spanier einen von kondon fommenden englischen Gewoner, welcher, mit Butter, Affe, Bier, Aufer, Salnlichtern und anderen Sachen

geladen mar, ju Algegiras auf.

Um 18ten Abende wiederholten die feinde lichen Ranonen Boote drei Stunden lana ibre Angriffe auf Die Refiung und beren Schiffe, welches von der Garnifon und den Rriegeschiffen erwiedert murde. Bei Geles genheit diefes Reuers fprang eine 32pfandige Ranone auf der Ringsbaftion, woburch 1 Artilleriffe getodtet, 1 fcmer und 2 ans dere leicht verwundet wurden. Diefes Rener von der Seefeite unterbrach das von ber Landfeite gwar nicht, indeffen hatten die Keinde doch in der Nachtvom 18ten auf den 19ten Nov. Sandlade auf bas weftwarts ber Can Carlos Batterie liegende Epaule, ment gebracht. Weil die Reinde auch am 19ten bei Tage in diefem Berfe arbeiteten, fo murde auch ju felbiger Zeit auf folches acfenert.

In ber Racht vom 21ten auf ben 22ten Dov. gingen einige Schiffe in Ballaft von

hier nach Allgier.

Bom 19ten bis jum 24ten Rov, wo das Fener der Festung, wie gewöhnlich, foredeuerte, arbeiteten die Reinde schre wenig an der San Carlos Batterie, hingegen waren sie sehr damit beschäftiget, auf Maulthieren und Karren eine erstaunende Menge Faschinen und Chandeliers von dem Lager nach den Linien zu bringen

Alm 24ten Morgens um t Uhr aftaquir, ten uns die feindlichen Kanonen Boote. Ihre Rugeln berührten nur die Angenfeiten unferer Werfe, und wurde ihr Feuer diefes mal nur von den Kriegsschiffen nicht aber

pon ber Reffung beantwortet.

Beim

Beim Unbruche des Tages am 24ten nov. faben wir, daß die Reinde, des die Racht bin: burch auf fie gemachten Reuers ungeachtet, ibre Tranfcheen auf eine regelmäßige Weife eroffnet, und einen bedeckten Weg, der uns gefahr 100 Darde lang mar, von dem meft: lichen Winfel der erften 14 Ranonen Batterie in ben Linien gemacht batten. Diefes Werk, welches gleich ber Gan Carlos Batterie auf Chandeliers und von Rafchinen ge: macht mar, fotte gur Communication ber Linien mit ebengebachtem Berte Dienen, Much murde bemerkt, daß der Reind in Diefen Machten bereits rier Morfer in die Gan Carlos Batterie gebracht und dafeloft auf. achellt hatte.

Die Festung feuerte auch den 24ten bei Lage auf den von den Frinden neu angelege ten bedeckten Weg und die Can Carlos Batterie, und seste den Abend und Uhr. und nacher um il Ubreine Carcasse die lestere in Brand; soldieffeuer wurde aber von den Festung aus daran ju hindern sich bemundte, angeachtet man sie von der Festung aus daran ju hindern sich bemuhete, aus

acibicht.

Bon 8 bis 12 Uhr felbigen Abends, be schoffen ? feindliche Kanonen Boote die Feindliche Kanonen Bote befindlichen Fabrzeuge. Sie thaten feinen Schoben, und wurde ihr Feuer nur von unfern Kriegsschiffen erwiedert, indem die Feffung unabläßig die Racht hindurch forefuhr, die Keinde auf dem Jimus zu befchiegen.

In der Racht vom 24en auf den 25ten, hatten die Keinde den vorbin gedachten bes deckten Beg verlängert, und ein neues Bickgaft angefangen. Da folche bei Sage am 25ten mit der Ausbessernng der San Carlos beschäftiget waren, und die Faschinen mit Sandfäcken bedeckten, so fuhr auch die Garrison fort, bei Sage auf sie zu feuera.

Nachdem, wie Sie Sich, mein Freund, etinnern werden, unfere außerhalb, dem Landthore gelegene Garten von dem Jein, de in den erften Tagen des Detobers zerftbfrt worden waren, sogab General Cliott am Ende des gedachten Monats den hießigen Gartenleuten eine langs dem Sumpfe vor dem Landthore befindliche Wiefe zur

Kultur ein. hieran sowohl als auch in den verheerten Sarten arbeiteten die Gartenleute der Festung in den letzten Tagen des Octobers und im November, ohne von den Feinden gehindert zu werden, allein am 25ten Nov. und folgenden Tagen, feuerten die Feinde nicht allein auf solche mit kleinem Gewehr aus der San Carlos Batterie, sondern verdarben auch in der Nacht die darin gepflanzten Gartengewächste.

Die am 25ten Nov. jerrichende Wind, fille und das dunktel Wetter, veranlaßte bie feindlichen Kannonen-Boote die Festung gegen 12 Uhr Mitternachts mit einigen Schüffen zu beuaruhigen. Die Festung beantwortete solches nicht, und unsere wenigen bewassente Schiffe, welche diesen Kagfich säntlich in die neue Molegelegthatten, beobachteten ein gleiches Stülschweigen.

Ungeachtet wir nun beinahe unabläßig auf die neuen Werfe auf der Landenge feuerten, so verlangerten die Feinde doch in der Racht vom 25ten auf den 26ten den mehr-

gedachten bedeckten Beg.

In der Nacht vom 20ten auf den 27ten Nov., schien indessen das sehr heftige Fener der Festung die Beinde an der Fortsehung des vorgedachten Werfes gehindert zu haben.

Die darauf folgende Racht fegten fie diefes Werf des zweiten Bickaachs fort.

Am 28ten Nov. kam eine ungleich großere Wenge Karren mit Faschinen, wie in den Tagen juvor, langs des Strandes der Ban ber in die feindlichen Linien, welches unsere Artilleristen veranlaste, auf solche zu feuern. Es hatte diese Feuer den Effect, daß diese Karren darguf ihren Weg durch den von dem seindlichen Lager durch tiesen Sand gehenden bedecken Weg nach den Linien nehmen mußten. Auch waren die Feinden diesen Lagüber damit beschäftiget, ihre Kaschinenarbeit in der San Carlos Datterie mit Sand zu bedecken, um solche gegen das in Brand gerathen zu sicheren.

In ber Nacht vom 28ten auf den 29ten, wurden die Feinde mit dem weiten Sichaet des bedeckten Weges vollig fertig, unge- achtet die Keftung, wie gewöhnlich, immer

ihr

ibr Teuer bes Dachts auf Diefe neuen Un.

lagen gerichtet batte.

Huch feuerte die Reffung am 29ten Rov. bei Tage auf eine Arbeitspartbie, welche Die Reinde auf dem Glacis der Linien, un: weit Fort Can Felipe, hatten, und auf die Arbeiter in Gan Carlos Batterie.

Un eben biefem Lage brachten die Epa: nier ein die Racht guvor von bier in Ballaft acfegeltes banifches Schiff ju Allgegiras

Unch erfuhren wir, bag bie fpanifchen Rreugfahrer in diefen Tagen eine minorfas nifche fur Gibraltar beftimmte Chebede, fo mit Bein, Rafe, Del, Garbellen, Dliven, Bucker, Geife, Solt, Santen und Linnen aeladen gemefen, ju Mataga aufgebracht, wie auch ein anderes minorfanisches, mit eben Dergleichen Cachen befrachtetes Sahrjeng unweit Delilla auf ben Strand gejagt bat: ten, und daß die Equipage bes legteren von ben Mauren nach Mequincy in Die Gflas perei fortgeführt worden mare.

Mm 30ten Dov. Morgens fam eine von einem englischen Raper genommene Bolas era, von 200 Tonnen, 12 Dann Equipage und 4 Ranonen von Allgier bier an. Es brachte folche Bein, Debl, Del, Geife, Lichter, Rafe, Schube und andere Cachen.

Den Iten Dec. Mittage, fam eingroßes bemaffnetes englisches Sauffartheischiff von 24 Ranvnen und 70 Mann Equipage von Smirna bier gladlich ein. Es war mit Ceidenmaaren geladen und nach London beffimmt. Die Große des Chiffes und fein einem Rriegsfehiffe abuliches Unfeben fchred. te die feindlichen Rrennfahrer, die nur um Diefe Beit aus ein Paar Javequen und einer fleinen Javequille, nebft einigen Ranonen. Booten bestanden, ab, foldes geborig an. angreifen. Diefes Schiff fente feine Reife am 4ten nach England fort. Indeffen gelang es ben Cpaniern, an eben dem Tage eine englifche Cloop ju Allgegiras aufgu: bringen.

In den Rachten vom Iten bis jum gten

Dec, brachten bie Reinde bas britte und eis nen Theil Des vierten Bickacks des bedeckten Beges, vermittelft welchen fie Die Can Car. los Batterie mit ihren Linien berbinden wolten, alles Reuerns der Reffung ungebinbert, ju Stande.

In der Macht vom 6ten auf ben 7ten, mach. ten bie Reinde einen neuen Aufwurf parrallel mit der erften 14 Ranonen Batterie in ben Linien, zwischen folder und den zweiten Bickgack, ber wie es fcbien, Die Communicas tionslinie im Ran eines Musfalles bon ber

Garnifon veribeidigen folte.

Un dem 7ien Dec. Abends, gelang es der Reffung, abermals die Can Carlos Batte. rie anzuftecken, es wurde aber der Brand pon ben Seinden, ungeachtet die Feftung fart auf fie fenerte, bald geibiebt. Die Feinde fubren beständig fort an ihren neu angeleaten Werfe ju grbeiten, befondere in Der Macht boin 8ten auf den 9ten Dec. Un bie fem Lage murbe von der alten Dole ein Berfuch gemacht, mit recochefirenden Bomeben aus Dowigen auf Die Can Carlos Bate terie ju feuern. Gine berfelben that befone bers auten Effect, und warf einen Auffas von Rafchinen auseinander. Der in Diefem Werfe commandirende Officier, ein Capitain von dem Catalunna Megimente,bes trug fich biebei mit außerorventlicher Tapfere feit. Er flieg felbft auf die Dberflache die. fce Berfce und bielt feine Leute an , mab. rend daß die Billif's Batterien Darauf unabläßig mit Trauben und Rugeln fchof. fen, diefen Chaden wieder bergufiellen. 3ch fablte für Diefen braven Dann und wunfche te ibm, nicht ein Opfer feiner Sauferfeit ju merden. Erwar glucflich geaug, Daß er uns ter diefem Chauer von Trauben und Rugeln nicht vergraben wurde. - Bie er feinen Ende weck erreicht und ben Schaden einigermagf. fen wieder bergeftellt batte, bezeigte er feis ne Achtung fur Das Kener der Reffung, mits telft Libnebmung feines Sutes und einer Berbeugung gegen bie Willif's Batterien. Ich bin ic.

### Samoveriches Magazin.

76tes Stud.

Freitag, ben 23ten Geptember 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben. (Siebe bas 75" Stud.)

Meunzehnter Brief.

ie blokirende Escabre ber Reine de batte fich jwar in ben erften Tagen des Decembers 1780 wieder um 2 Fregatten vermehrt, und bestand am Toten diefes Monats aus funf großen bewaffneten Schiffen, verschiedenen Rudergalleeren und Ra: nonen Booten; es lagen aber alle diefe Sahrzeuge, wie der Wind fich diefen Zag auf einmal nach Often umfette, und febr beftig aus diefer Weltgegend mebete, ju Mlgegiras. Siedurch gelang es 3 minorfanischen Gaetien und I englischen Brigge, welche lettere bon Liverno fam, den roten Morgens bieb aluctlich angutommen. Diefe Rabr: jeuge brachten Bein, Brandtewein, Rartoffeln, Geife, Lichter, u. b. gl.

Die Garnifon fuhr immer fort mahet vend det Nacht und bei Tage, von Zeit ju Zeit, auf die feindlichen Werke auf dem Jihnus zu feuern, indeffen ließen fich die Feinde nicht abhalten, an ihren Tranchen zu arbeiten, und wurden fie

am Isten Dec. mit bem vierten Bickjack

fertig.

An eben bem isten Dec. feuerte die Enterprize auf zwei die neue Mole paffrende Kanonen: Boote, und traf eines derselben. Diese erwiederten das Feuer nicht, und schien das getroffene Kanonen: Boot Schaben genommen zu haben, indem man bemerkte, daß zwei andere Fahrzeuge dieser Art ihm zu Hufe eilten, und die Equipage herzaus nabmen.

In der Nacht vom toten auf ben toten Dec. legten die Feinde das fünste Ziefzack der Tranchee an, und in der Nacht vom toten auf den toten frachten fie eine große Menge Faschinen und Tonken von den kinien, nach dem östlichen Winkel des neben der San Catlos Batterie angelegten Epaulements. Wit der Verbauchung dieser Materialien suhren die Feinde in den solgent den Tagen fort, so wie sich auch die Fetting durch anhaltendes Feuern bemübete ihnen diese Arbeit zu erschweren.

Ilm axten Dec. Morgens, da ein dich:

ter Rebel alle Aussicht nach der Strafe benahm, machte Momiral Barcelo, bef: fen Flagge bisher nur auf einer Jave: que mebete, verfchiedene Signale, und fandte ein Paar Javequen, nebft 7 Ranonen: Booten in die Strafe. Wie Das Wetter aufflarte, entdecfte man por der Ban einen englischen Cutter, der fich bemubete, unferen Safen ju erreichen. Er murde von 16 feindlis den Kreubfahrern, als 2 Fregatten, einigen Javequen, Rudergalleeren, Ra: nonen : Booten und dergleichen ver: folat. Befondere bemübete fich ein fpa: nifcher logger, ber 45 Bolonteurs ber Barnifon von Ceuta am Bord batte, ibn aufzuhalten, bis die anderen Schife fe berbei eilen konten. Die Equipage des loggers versuchte es ein Paar mal ben Cutter ju entern , wurde aber im: mer guruckaeschlagen, wobei dem erfte: ren 14 Mann getodtet und gvermun: det wurden. Diefes englische Schiff, welches das Gluck hatte, den Feinden ju entfommen , und um 12 Uhr Mit: tags auf unferer Rhebe anterte, war der fonigl. Cutter Speedwell von 14 Ranonen und 82 Mann Equipage. Das Schiff felbst mar erstaunend übel burch bas feindliche Reuer zugerichtet. indeffen war die Equipage besto gluck? licher gewesen, indem der Befehlsha: ber berfelben ber Lieutenant Bibfon der einzige war, welcher gefährlich ver: mundet morden. "

Diefer Cutter fegelte in Befellichaft ber Fregatte Brilliant, Capitain Curtis, von England, und waren beis de beftimmt, geheime Depefchen nach Gibraliar ju bringen. Die leftere wurde durch 2 spanische Fregatten und andere feindliche Fahrzeuge den hafen von Gibraltar ju erreichen gehindert, weshalb sie ihren Cours nach Minorka nahm, wo sie am 3 1 ten Dec. anlangte.

Den 22ten Dec. gingen eine große Menge Schiffe von Westen durch die Strafe in die mittellandische See, worzunter 9 Ariegsschiffe waren, die man für frangofische, nach der Bauart zu

fchließen, bielt.

In der Nacht vom 22ten auf den 23ten kam ein einglischer Kaper von 20 Kanonen und 70 Mann Equipage in 40 Tagen von London, und in 15 Tagen, gulecht von lissaben bier an. Er war mit Butter, Kafe, Schinken, Porter, Zucker, Leder und beraleichen geladen.

Um 24ten Dec. ging eine hollandi; sche Convon von Westen in die mittel landische See, und selbigen Abend kam, der verschiedenen Krentsfahrer, welsche zu Algesiras lagen, ungeachtet, eine englische Snow von 150 Connen, in 30. Tagen von Liverpool auf unserer Mede glücklich an. Sie war mit 300 Kassen Mehl, Butter, Kase, Kartosseln, gesalzenem Rindsleiche und der gleichen gesaben.

Den 30ten Dee, des Mittags, fiel eine feindliche von, dem spanischen Lager leer zuruck kommende Saetie unter die Kanchen von Europa. Zwei Boote unferer Kriegsschiffe wurden ausgesandt um folde wegzunehmen. Ehe idiese Boote noch das Jahrzeug erreichen komten, verließen die Spanier die Saetie, und sie wurde uns nur ohne

bie Mannschaften ju Theil. Eine spainische Javeque suchte bie Wegnahme ber Saetie zu hindern, allein, ihr Feiter mar vergeblich, da die Ranonen von Europa sie auf einer ziemlichen Ent

fernung bieltend ! ?"

Ungeachter die Spanter in der Macht vom 30ten auf ben 3 iten 14 bewaffnete Kabergiege von verschlebener Große vor der Bay und uin ben Jelsen freugen hatten; so schlich sich boch eine mahornessische Tartane durch, und fam gluckstich ein. Siebrachte 40 Wipen Brandtwein, 6 Dipen Wein, 5 solcher Fässer Bucker. Del, leder und berdleichen.

In den legten Tagen des Deceme Bers 1780, maren die feindlichen Wer: fe auf dem Iftmus von dem den gan: gen Monat bindurch gefallenen außerft ftarfen Regen an den mehrften Orten gang überfloffen. Der auf Die Rafchi: nen geworfene und fehr durchgenaßte Cand, machte, daß bie Chandeliers auswichen, welches den Feind nothigte, Die Spigen berfelben mittelft eines Baltens ju verbinden , um den Wer: fen dadurd mehrere Saltbarfeit zu ver: Schaffen. Diefe und andere Musbeffe: rungen ihrer Werfe machten fie bes Rachts, weshalb die Barnifon in den letten Tagen des Decembers, guch nur jur Machtzeit und wenig bei Tage. feuerte.

Berichiedentlich mar ban feindliche lager bei bem heftigen Regen in Derember, wie von Stromen durchzogen, und an einigen Stellen der Bodenganz mit Maffer bedeckt. Wenn die feindlichen Truppen nicht die Bequentlich:

keit gehabt hatten, flatt ber Zelter, Sutten und Saufer zu haben, so wurde es ihnen schwer geworden senn, biesen naffen Winter abermals vor Gibraltar auszuhalten.

Die Garnison war freilich im Bergleich mit ber Situation, worin sie am Ende des Jeldzuges vom Jahre 1779 sich befand, gegenwärtig in so weit glücklicher, daß sie mehr Jusuhr wie damals hatte, allein, dagegen wurde uns auch die Einsperrung auf dem Felsen immer unerträglicher.

Nach den verschiedenen Fahrzeugen, welche in den letten Monaten dieses Jahres hier eingekommen, werden Sie, mein Freund, vielleicht schließen, daß die Preise der Lebensmittel und anderer Bedürsnisse in dieser Zeit werhältnismäßig weit geringer, wie in dem Sommer dieses Jahres gewesen. Verschiedene Umftande machten aber, daß dieses nicht der Kall war.

Schon die kostbare Schiffracht, wahrend ber so ftrengen Blokade, erhöhete die Preise der Waaren. Diese Seelente, welche ihr Leben und alles wagen mußten, um Schiffe nach Gibraltar zu bringen, unternahmen solches nicht ohne durch große Belohnungen dazu aufgemuntert zu werden. Diese Umstoften waren indessen noch immer geringsügig gegen diesenigen Summen, welche die Eigenthumer der Schiffe und deren Ladungen bei den Affecurangscontracten bezahlen mußten.

Durch die vielen im Sommer 1780 ben Feinden in die Sande gefallenen Schiffe, mar die Uffecurang bermaaf

Gggg 2 fen

sen gestiegen, daß man in England, die von dort, oder von Portugal nach Gibralt far befrachteten Schissenicht unter 70 bresent, und in Italien, die von Livorno, Minorca, Algier, und der Orten ber nach Sibraltar bestimmten Fabrieuge und ihre Brachten nicht unter 40 bis 50 Procent versichen muste. Anger dieser schweren Alffeuranz mußte auch noch eine Prämie von einigen Procent, das Fabrieug mogte an dem Orte seiner Bestimmung eintreften oder verloren achen, bezahlt werden.

War nun ein Kansmann glücklich genug eine Fracht zuerhalten, so inchte ersich nicht allein für die Zeit zu entschädigen, da sein Kommerz durch die Wordade vielleicht ganz in Stecken gerathen war, sondern er wolte anch die Rosten, welche er bei verlornen Schiffen etwa eingehößt datte, wieder gewinnen. Der Berlust von hieher bestimmteten Schiffen, wurde einigen drückend gesang, indem ihre Alsecurauten bankerott

machten.

Diefe Grunde, die Dreife von Baaren gu erhoben, fraten nun gwar bei den bicfigen Rramern und Juden, welche bie ohne ihr Authun und Gefahr in die Reffung gefomme nen Sachen von ben Raufleuten nahmen, und im Detaille wieder verfauften, nicht ein, allein, fie glaubten einen großen Bewinn Deshalb nehmen ju durfen, weil ihre Bors rathe immer dem feindlichen Bener und an: bern Bufallen ausgesett maren. Dagn, bag Die Lebensmittel und andere Bedurfniffe auch bei ber giemlichen Bufubr, in den les: ten Monaten des Cabres 1780 in bobem Breife blieben, trugen auch noch andere Um. ftande vieles bei. Deit dem ablaufenden Sabre gingen die von den Ginmohnern auf 12 Monate eingelegten Borrathe jum En: De, und mußten fie fich von neuem wiederum bamit verfeben.

Bon den Provisions bet Ernppen sielen einige Lieifel gang weg, oder wurden mit Gelde bezahlt. Einer der besten, die Butter, wurde auf ein Bierfel herunter gesetzt, und erhielt man, vom 23 cm Det. an, in einder einzelnen monatlichen Provision fact 40 der einzelnen monatlichen Provision fact 40

Ungen nur 10 Ungen Butter. Der gefalzeine Fiich, welchen die Garnifon bislang ftatt eines Theils von gefalzenem Fleifche erhalten, wurde so alt, übel schneckend und un, verdaulich, daß man solchen nicht mehr unter die Rabrungsmittel gablen fonte.

Durch den Abgang diefer und anderer bisher in den Provisions erhaltenen Lebensmittel, sahe sich also die Garnison gewagen, verschiedenes mehr zu kaufen, welches denn die Consumtion der in die Feflung gebrachten Sachen ansehnlich vers mehrte, und mithin deren Preis wo nicht in der Hohe erhielt, wenigstens doch sehr zu fallen, hinderte.

Damie Sie Sich, mein Freund, auch von unsterer Lage in den letzten Monacen des Jahres 1780 eine desto richtigere Joee nachen fonnen, so will ich die Preise von einigen Sachen ans theinem Tagebuchs,

bier einrücken.

Mindfleisch war in Diefer Beit gar nicht ja haben, weil wir, nach ber bereite feit cie nigen Monaten mit ber Barbarei nang aufe geborten Communication, fein Sprnvieb mehr erhalten batten, und gerade in biefen Monaten feine Ruh oder feiner ber alten abgangigen Bugochfen, welche bei ber Re. finnasarbeit gebraucht wurden, gefchlachtet worden. Stalbfleifch, welches bochft felten: in haben mar, foffete I Ribir und 4 bis 12 Mar. Das Pfund. Mageres elendes Das melfleifch 28 bis 32 Dar, bas Bfund, Das einzige frifche Rleifch, welches noch von Zeit ju Beit auf bem Bleifchicharn ju baben fignd, war Schweineficifch. Diefes foffete 24 Mgr. bas Pfund. Alles Febervich mar theurer wie jemals, ein Subn-fostete 3 bis 4. Diblite Eper waren das Stud nicht un. ter 4 Dar. ju haben. Allte Tonnenbutter foffete, bis die Quantitat ber Butter in ben Provifions eingeschrantt wurde, bas Dfund 24 Digr. ;' in der Folge aber 32 Mar. , ja I Mible das Dfund:

Nach der Ankunft, der Schiffe im Navember und im Anfange des Decembers, felen einige Sachen im Preise. 3. B. Jubter, inm das Pfund auf 24 bis 26 Mygr.

ber:

herunter. Kartoffeln kosteten im November das Psiud 12 Mgr.; wie aber in den Garten der Kestung im December nach dem hausig aefallenen Negen Gartengemächse zu haben standen, so siel der Preis eines Psium des Kartoffeln dis auf 7 Mgr. Kase kostete in dieser legten Zeit 12 bis 16 Mgr., Butter 20 Mgr. und Talglichter 12 bis 26 Mgr. das Psiund.

Durch ben Borrath von Leber, welcher auf ben bislang eingefonnenen Schiffen in die Zestung gebracht worden, siel der Preis der Schuhe, und waren solche gegen das Ende des Jahres für 2 Richt 24 Mac

Das Daar ju baben.

Der theuxesse Artifel blieb immer bas Brennholz, wovon in ben legten Monaten bes Jahres 1780, der Centner mit 1 Athlic

28 Mar. bejablt murbe.

Das Gartengemachfe mar im Berbft des Sabres 1780 theurer, wie es je gewesen, welches dem Albaange der Garten außer dem Ennothore, welche Die Reinde im Unfange Des Octobers vermuftet hatten, und beren Rultur fie ferner nicht gestatten wolten, jus aufdreiben mar. Ich muß gwar fagen, bag man fich innerhalb ber Ringmauern ber Fefiung noch immer mehr nnd mehr bemübete Gartenplate angulegen, allein, biefe maren im Bergleich ber großen Garten außerhalb dem Landthore nur flein, und ibre Ruftur fo toftbar, daß die Gigenthumer, um fich einis germaagen ju entschadigen, die Gartengemachfe nichtanbers, als ju febr hoben Dreis fen verfaufen fonten .--

Bei der aus ben maroccanischen Staatten in der legten Salfte des Jahres 1780 gang aufgehörten Aufte der Grunten Fleische, war man in der Garuison aufgede Angiehung des Federviches besonders bedacht; jumal, da der in den Provisions gegebene Beihen und einige andere Urtikel nicht bescher als jur Futterung desselben zu brauchen standen. Die Schwierigkeit die Eher durch Jennen in der warmen Jahreszeit ausbrüten zu lassen, da solche durch Ungeziefer oft gezwungen werden, die Eher zu verlassen, als auch der Zeitverluss, da eine Benne einige auch der Zeitverluss, da eine Benne einige

Monate mit bein Mudbrufen ber Ruchen und deren Subrung anbringt, mabrend welder Beit fie Eper ju legen gebinbere wirb. brachte mich auf die Bedanken, folche auf eine fünftliche Urt ausbruten gu laffen. 3ch bediente mich biergu eines fleinen blecher nen Diene, woron ich ein Dodel in meines wurdigen Lebrers, Des Berrn Profeffor Sollmanns ju Gottingen, Borlefungen über die Erperimentalphofit gefeben batte. Diefer Bratofen befrand aus 2 blechernen Enlindern, die unten mit einem Boben perfeben maren. Der eine ber beiden Enlinder war um fo viel fleiner, daß wenn fie in einander gefest und oben am Mande mit einander verbunden maren, unten und in dem Umfreife ein Zwifdenragm von eima & Bollen blieb. Diefen leeren Raum fullte ich mit Baffer an, und ermarmte folches mittelfeiner unter dem Brutofen angebrach: ten fleinen Dellampe, In dem Decfel, womit diefe Dafdine verichloffen murbe, mar eine Deffnung, woburch ein Thermometer in felbiger perpendiculair gebangt murde, um den Grad der Barme in ber Mafchine abaumeffen.

Rachdem ich den Grad der Sige meiner Lampe genau fennen gelernt, fo fand ich ! felbftin den Commermonaten feine Comies rigfeit eine gleiche Warme in Der Dafchis ne ju erhalten, befonders wenn ich die Bes quemlichfeit batte, felbige in ein Bemach gu ftellen, worauf die brennenden Gonnenftrab: len nicht würken fonten. Der erfte Berfuch entiprach gwar nicht vollig meiner Ermar. tung, woran aber eine Bernachlagianna meines Bedienten, ber, menn Gefchafte mich binderten, nach ber Dafchine felbitgie Beiten gu feben, nicht forgfaltig genug Die ibm gegebenen Borfcbriften befolgt hatte. Schuld ju fenn fchien. Indeffen fam duch von einigen 30 Sanerevern beinabe Die Balfte ben 21ten Sag aus. Da mein Bedienter, den nichts wie der Augenschein ju überzeugen im Ctanbe mar, bag, in eis ner Dafdine von Blech, mittelft ber Barme einer fleinen Campe, Ruchen fo gut wie unter einer henne ausgebrutet werden fonten, ben Rugen biefes Dfens einsehen lernte, und genager baranf achtete bie Warme in der Maschine, so viel möglich auf 96 Grade der Fahrenheitschen Scala zu erhalten, so ging dieses Ausbruten in der Folge

febr gut von ftatten.

Das Aufbringen ber ausgefommenen Richen machte mir unter diesem herrlichen niiden Himmelsstriche, so wenig im Sommer als im Winter Schwierigkeiten. Ich brauchte gar nicht der finftlichen Hennen, welche Mr. Reaumur in seiner Art de faire eclore & d'elever des Oiseaux domestiques, um die jungen Küchen aufzuziehen, empsieht. Ich ließ solche nur in den ersten wenn sie gestetert worden, oder nicht mehr herum ju laufen Lust bezeigten, in etwas wollenes Zeug stefen, und da herz auß nehmen, wenn sie hungrig waren, oder es ihnen darin zu warm wurde.

General Cliotewarfo febr von dem Russen diefes fünftlichen Ausbrütens des Jederriebes in der damaligen Lagevon Gibraltar überzeigt, daß er wünfchte, diefer Berschuch migte im Großen gemacht werden. Ich miste einen Plan zu einem Brüthause entwerfen, wo zur Zeit einige Tausend Stück Eper ausgehrtet werden fonten; allein, die Ausstührung dieses Plans fand verschiebes ne Schwieristeiten, die hier anzuführen zu

weitlauftig fenn durfte.

Außer dem besonderen Außen, welchen mir diese fanfliche Ausbrutung bes Feder, viehes aller Art in meiner kleinen Desons mie gewährte, hatte ich auch das Vergnüsgen, einige Beobachtungen dabet zu machen, welche mir venigkens noch neu waren. Unter andern bemerkeich, daß das in dem Epe eingeschloffene Ruchen nicht mie der Spike des Schadels, sondern mit einem auf soldem figenden kleinen Bornchen, welches, einige Zage nachdem es ausgekommen ift,

abfallt, den erften Bruch in der Schaale

mache.

Diese und einige andere, besonders über den gehörigen Grad der Fenchtigsteit, welchen die Euft in der Brütmaschine haben, muß, und wie solcher zu erhalten stebe, gemachte Bevbachtungen, theilte ich gelegentlich, während meines Aufenthalfs zu Parris, dem herrn Doctor Franklimmit, und batte das Bergangen, von diesem großen Raturkundiger zu vernehmen, daß mir die traurige Blokade zu Bemerkungen in die ser Materie Gelegenheit gegeben hätte, wo, von einige ihm so neu, wie mir waren.

In einem meiner Briefe habe ich Ihnen gefagt, daß die Garnison in bem Jahre 1780 giemlich viele Leute an Blattern und anderen Krankheiten verloren habe. Eine genaue Lifte biefes Werlusts, welchen die verschiedenen Corps erlitten, will ich hier

einschalten.

#### Todten Lifte der Garnison von Gibraltar

12te Regiment -	16 Mann.
39fte -	22 10 400.0
	16:00
58fte	365614 71
72 fte 1 2 5 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	62 75 200
	114: 🔞 🖟
Regiment von Sardenberg -	71
· Reden -	9:10
be, la Motte	् 4मोधभूता
Artillerie	(23 til 4 do )
Artificers	ni-3ni - / n
Ueberhalipt -	312 Mann.

Bur genaueren Hebersicht, des Dienstes ber Ernppen in dieser Periode, filge ich auch das Dienst Detaille, fo wie foldes in ben lesten Monaten des Jahres 1780 war, biemit an.

Detaille der Wachen, welche taglich im Jahr 1780 in der Garnison von Gibraltar aufzogen.

Infanterie,						1	21rtillerie,						
Mamen ber Wachen in der Stadt.	Staabs:Offic.	Capitains	Subalternen	Gergeanten	Corporals	Lambours	Gemeine	Capitains	Subalternen	Gergeanten	Corporals	Lambours	Gemeine
Bouverneurs  General Majors de la Motte  Landport  General Majors de la Motte  Landport  Ging's Lines  Frand Battery  Raggedfaff  Touthport  Waterport  Waterport  Waterport  Mair Line: Ball  Middle hill  Artillery: Wache  South Line: Paall  Middle hill  Genals Gans  Bietnaling Office  South Line: Wall  hospital  hospital  hospital  hospital  Hillis Kila  Ordonansen  Mrtillerie { Klaggskaff		n n o I I n n n n I I n n n n n n n n n	" " 3 I I I I 2 I " " " " " " " " " " " " " "	11 : 42 11 1 2 42 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	221232111111111111111111111111111111111	2 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	12 9 3 60 36 31 23 21 29 80 31 5 14 12 12 6 9 6 12 9 3 2 " "		"" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
Darftonllien — Danfide — Banfide — Brince's und Ling's Lines — Willif's — Willif's — Baggeflaff — Pes Gonverneurs — Pt. Gonverneurs — Des General Philadauten — Dartter, Meisters — Plate Majors — Wlate Majors —				7 1 1 1 2 1 2 1 1 1 1 1	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I		14 13 13 13 13 13 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14						12 8 " " " " " "

Infanterie.								Artilleric.							
Detaille auf dem South, oder dem südlichen Theile der Zestung.	Staabs:Offic.	Capitains	Subalternen	Sergeauten	Corporals	Lambours	Gemeine	Capitains	Subalternen	Sergeanten	Corporals	Lambours	Gemeine, &		
Europa — —	5	1	2	1	2	2	32	=		T	=	=	8		
Aldvance	= .	5	I	1	1	1	20	3	=	5	3	=	4		
Mofia —	=	1	1	1	2	1	24	2	=	2	2	= .			
Mene Mole -	=	"	1		1	1	35	=	=	=	=	-	2		
Princes's Wallis Lines -	3	-	ائے ا	1	2	-	18	3	5	3	=	11	2		
Couth Ched — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	-	=	[ ]		-		15	1	2	3	-	-	=		
Eamp -	-	=	3	i	ī	,	12	-		=	3	-			
Litle: Ban —	=	2	3	ī	1		12	=	2	-	2	-			
Mole Dead -	=	12	3	1	3	3	9	=	=	=	1	=	1		
Patroullien -	1 3	3	3	2	=	=	4	=	=	=	5	3	=		
Bueng Diffa -	=	=	=	=	3	=		=	2	3	1	=	2		
Wind : Mill : Hill -	1 2	=	=	=	1	=	10	=	=	=	=	=	=		
South Barracks	=	=	=	2	- 1	5	8	3.	3.	2	3	2	.2		
South Park	=	=	2	8	3	3	=	3	=	1	1	=	. 6		
Ueberhaupt -	1	2	6	12	16	, 6	221		3	2	3	3	24		
Siegn sbiges Detaille Der Stadt		1						1			1				
Wachen —	I	1 4	12	43	33	15	131	1	3	7	8	I	100		
nebenfiebende Alrtillerie		1	3			1	124	ı	3	9	11	i	124		
Total —	2	7	2 I			22	876			-	-	-	-		

Piquets:

Regimenter;	Sapis tains	1.	Ger: gean: ten		Lam: bours	
Don der Artisterie 1, und von der Infanterie 3 Capitains — Artisterie 12tes Regiment 339as 56ass 56ass 72ass 72ass 73ass Regiment von Hardenberg von Reden be la Wete	4	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		38 53 53 53 53 75 75 38 38 38
Total —	4	10	10	12	10	514

Die Anzahl ber Mannichaften, welche die Garnison zum Festungsbau und zu ans beren Arbeiten täglich geben nufte, war nicht immer gleich, gewöhnlich belief fich folge auf etwa 600 Mann. Ich bin ze.

## Hamoverisches Magazin.

77tes Stud.

Montag, den 26ten September 1785.

### Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben.

(Giebe bas 76te Ctuck.)

Zwanzigster Brief.

achdem die Spanier in den lege ten Wochen des Jahres 1780 die auf dem Jihmus angelegte San Carlos Vatterie mit 8 Morfern befetzt, und sowohl dies Vatterie seibst, als auch die dahin aus den Linien sihrende Tranchee völlig zu Stande gebracht, so waren sie in den ersten Tagen des Januars 1781 vorzuglich darmit beschäftiget, den durch den häufig gefallenen Regen diesen Werfen zuger sügten Schaden auszubessern, und sie gegen den Sinsturg turch Beseltigung der Chandeliers zu sichern.

Da fie bald bemerkten, bag verfchiebene Batterien ber Festung biesen nach
ber San Carlos Batterie führenden
bedeckten Weg enfilirten, so legten sie auch in foldem, auf gewissen Distanjen, große von Faschinen gemachte Traberten au.

Unfere Urtillerie bemuhete fich bie Beinde an biefen Urbeiten, welche fie vorzüglich in ber Rachtmachten, burch

ein von Beit ju Beit fortgefehtes Feuer ju hindern.

Die Feinde verhielten fich hiebet, wie bieber, von der landfeite immer leidend, indessen, von der landfeite immer leidend, indessen seine fluerten ihre Ranonen Boote am 7ter, 8ten und 9ten Jan. auf die Fischer Boote der Garnison, aber ohne folden Schaden guzufügen.

Der Madrider Sof fühlte bereits im Fruhjahre 1780, und befonders nach ber im Junius diefes Jahres ver: eitelten Expedition mit den Brand: Schiffen alle Die Schwierigkeiten, wel: de die Mahe der Safen von Tanger und Tetuan ber Blofade von Gibral tar in ben Weg legte, und baß fo lange folche der Garnifon offen ftunden, die Bu: fuhr besonders von frischen Lebensmit: teln nicht gut gehindert werde fonte. In: deffen murde es gedachtem Sofe fchwer, den Raifer von Marocco in fein In: tereffe zu gieben, und fur alles davie: nige zu entschabigen, was foldem Eng: lands Befit von Gibraltar gewährte.

Außer ber gewiffen Revenue, welche ber Sandel mit Gibraltar ihm ver-Sh bb fchaffte, schaffte, genoß er viele andere Borztheile von der Krone England, besonz bers die Bequemlichkeit, seine Kreuße sahrer in Gibraltar, wenn er wolte, ausbesser zu lassen, und mußte es ihm noch im frischen Undenken sein, daß beinabe seine fammtlichen bewaffneten Schiffe und Fahrzeuge hier im Jahre 1778 und 1779 auf Kosten der Krozne England völlig in brauchbaren Stand geseht worden waren.

So unnaturlich eine Berbindung bes Kaifers von Marocco mit der Kros ne Spanien war, so gelang es doch der letteren, folche im Sonnner 1780

ju Stande ju bringen.

Indeffen trug ber Kaifer noch eis nige Zeit Bedenken, gang mit Engs land zu brechen, und ftand bis zum Aufange bes Decembers 1780 ben Spaniern nur gewiffe Bortheile zu, welche die Blokade von Gibraltar bies fen lekteren erleichterten.

Er verstattete besonders, daß die Spanier in den Safen von Tanger und Tetuan eine kleine Escadre behuf der Blokade von Gibraltar halten konten, und gab sogar zu, daß die Ber selbshaber dieser Schiffe sich Commandanten des hafens von Tanger und

Tetuan nennen durften.

Auch wurkten die Spanier bereits im Julius 1780 einen Befehl
nus, der am zoten Aug. d. J. in Tanger durch einen kaiferlichen Comniffair, den Talb Sidy Mohamet Sa.
dirp, in Gegenwart der daselbst besindtichen spanischen Missionairs, des
sogenannten spanischen Comman.

danten dieser Rhede, Don Joseph de Gerrera und des Bascha von Canger offentlich befant gemacht Diefer fagte: Da der Raifer wurde. an bem Rriege gwischen ben Gpa: niern und Englandern feinen Theil nehme, fo befehle er feinen Mauren, daß feiner den Spaniern etwas in ben Weg legen und fie nicht beleibis gen folte, wenn fie auch feben moge ten, daß felbige innerhalb feiner Safen, ober auf dem lande, die Englanber gefangen nahmen; ein jeber Eng: lander fonne zwar fein Rabrzeug ans Land gieben, aber ohne bier einige Gis cherbeit ju genießen; er gebiete fere ner den auf ber Rufte wohnenden Mauren, daß feiner auf ein fpanifches Rabr: zeug bei Bermeidung feiner allerhoch: ften Ungnade Fener geben, fonbern, daß fie im Wegentheil folche, alles mas fie wolten , unternehmen laffen folten. Endlich fagte biefe Declaration, baß ber englische Conful, wenn er bes Raifers Staaten verlaffen wolle, geben fonne, und daß der Bafcha fole chen nicht aufhalten folle.

Damit die fpanischen in ben Safen ber Barbarei stationirten Rriegeschiffe auch desto leichter ben Endzweck ber Blokabe erreichen, und die in die Strafe kommenden feindlichen Jahrzeuge verfolgen konten, so verstattete ber Kaiser der ersteren Nation auch, Wachen, auf ben langs ber Rufte ber Barbarei vom Cap Spartel bis Ceuta befindlichen Thurmen, zu halten, um Nachrichten von den sich sehen lassen

ben Sabrieugen ju geben,

Da

Da ber standhafte englische Conful Lonie aber, alles in der Barbarei bis: Iana ausgestandenen Ungemache unge: achtet, feinen Doften nicht verlaffen wol: te, und die Spanier glaubten, bag er burch die Mauren, welche ben Englan: bern immer gunftiger wie ihnen ma: ren, oder andere ju Tanger fich aufhal: tende Chriften boch von Beit ju Beit, wo nicht Lebensmittel der Garnifon gu führe, boch felbiger wenigstens Dach: richten mittheile, fo brachten fie es bei bem Raifer babin, daß ber eng: lifche Conful, nebft den fammtlichen übrigen europäischen Agenten und allen Chriften überhaupt, die Frangofen aus: genommen, Tanger verlaffen mußte. 21m 2. Dec. wurde diefer peremtorifche Befehl ben fammtlichen Confuls gu Tanger, und besonders dem englischen babin befant gemacht, bag fie biefe Stadt den folgenden Tag, bei der Ber: warnung, daß fie fonft mit Stricken um ben Sals berausgeschleppt werden folten, zu verlaffen batten. Alle gegen bie fo plogliche Raumung biefes Orts gemachte Borftellungen, bag fie, Die Confuls zwar felbft fogleich Tanger ver: laffen wolten, daß ihren Familien aber eine langere Frift verstattet werden mogte, wolte nichts verfangen, und es mußten alle Chriften, die Spanier und Frangofen ausgenommen, am 3ten Dec. aus Tanger wandern, und fich in bas bei Martin unweit Tetuan ftebende La: ger von 6000 Mauren, worin ber Rai: fer fich felbft bamals befand, verfügen.

Das Betragen ber maurifchen Bot: ichafter, welche bem englischen Conful

ben Befehl Tanger zu verlaffen brache ten, war das unmenschlichste und abe scheulichste, was man fich benten tan.

Ich will Ihnen, mein Freund, nur einiges, was ich felbft aus bem Dung de diefes Mannes gehort habe, mitthei: len. Gie fpien ihm ins Geficht, zweie faßten ihn bei ber Gurgel, jogen Dols che gegen ibn , und wie er ihnen bie Ubscheulichkeit ihres Betragens gegen einen Mann, der fo lange unter ihnen eine offentliche Burde befleidet batte, vorstellte, fo außerten diefe Ummenschen, daß er es nur allein ber Gnade ibres Monarchen zu verdanken habe, wenn er nicht fein Leben verliere. Gie plin: derten fein Saus, und fabe er fich ge: zwungen fast alles zuruck zu laffen, und mit feiner Familie fich in vorgedachtes Lager zu begeben.

Der Kaifer ließ die Confuls sammtelich vor sich kommen, und fagte weiter nichts gegen den englischen, als daß die Spanier mit feinem Betragen zu Tanger unzufrieden wären, und daß er es feinem getreuen Bundesgenoffen dem Konige von Spanien schuldig gewesen, ihn den Conful von Tanger zu entfernen, und hatte er mit den sammtlichen Unterthanen seines Königes seine des Kaifers Staaten zu verlaffen.

Conful Logie foling barauf vor, ben Traject nach Gibraltar am Bord ber zu Tanger befindlichen englischen Fahrzenge zu machen, wenn der Kaifer solchen ein sicheres Geleite geben wolte. Der Kaifer, welcher diese Fahrzenge zu behalten wunschte, außerte bierauf, daß er während des Krieges

ស៊ូ ប៉ុ ប៉ុ ប៉ុ 2

-mit

mit den Sollandern ein Schiff zu-Gibraltar habe ausbessern lassen, und daß er solches zu der Zeit nicht erhalten können, weil der englische Befehlshaber zu Wasser es bedenklich gesunden, selbiges in Gegenwart der damals in der Straße kreußenden Hollander her über convoyiren zu lassen. Mit diesen englischen Fahrzeugen habe es gezenwärtig eine gleiche Bewandniß und könne er unter solchen Umständen es den, Spaniern nicht hindern, selbige weg, unehmen, wenn sie den Hasen von Tanaer vertassen solten.

Dis zum, 29fen Dec. mußten diese armen fast von allen entblogen teute, mit ihren zum Theil unmandigen Kindern, in dem tager Gr. barbatischen Majestät bleiben, und außer dem unmenschlichen Betragen der Mauren, deren Gesinnung gegen die Engländer durch den Willen ihres Despoten ganz ungestimmt war, alles Ingenach ausstehen, was die außerst reguigte Witterung und der sumpfige Boden, wo

She fie am 29ten Dec. auf zwei maur rifchen Fahrzeugen, embarquiret wurden, so geschahe dem Consul togie die Bedeutung, daß er alle seine officiellen und andere Papiere verbrennen mögte, wenn er nicht Gesahr lausen wolte, nebst allen britischen Unterthanen, den Spaniern übergeben zu werden. Beim Einschiffen durchsuchten die zu Marztin, unweit Tetuan, stationirten Spanier die wenigen Effecten welche dies sen keuten von den rauberischen Maus

ren noch gelaffen maren. Bierbei

fie campirten, nach fich jog.

vehnten folche den Begrif- von Contradande weiter aus, wie es wohl je von einem Fermier General geschehen, ist. Sie begriffen darunter nicht allein alle frische Lebensmittel, sondern selbst das Brodt und das Wasser, und drückten mit deren Confiscation das leste Siegel auf die Grausamkeiten, welche diese alles Mitleid verdienende Leute bissang in diesem Lande ausstehen mussen, it diesem Lungen feldigen 201en Dec., und waren so glucklich, den solchenden Tag auf der Abede von Alaepiras Anker zu werfen.

Ber die in den Wintermonaten oft misliche Fahrt in diesen Gewässern tennt, und weiß, daß weit geübtere Seeleute wie die Mauren wohl Gefahr laufen, felbst auf einem fo fleinen Traject, durch die Straße getrieben, oder in die mittellandische See verschlagen zu werden, der kan nicht ohne Schauder an die lage gedenken, in der diese armen leute, am Bord elender maurisscher Schiffe, ohne alle Lebensmittel, ja selbst ohne Wasser, sich befanden.

Hiemit nahm ihr Ungemach indefen noch fein Ende. Admiral Barcelo glaubte, diese Leutenichtofine besondere Ordre von seinem Hose nach Gibraltar senden ju dursen, und mußten sie auf den erbärmlichen Schiffen zwischen den Mauren die jum 11ten Jan. Jupbringen, die endlich die Verhaltungsbesehelt von Madrid einliesen, und Don Antonio Barcelo ihre Auslieserung nach Gibraltar versügte.

Man batte ihnen mabrend ihres Aufs

Aufenthalts auf der feindlichen Abede gar nicht an Land zu gehen verstattet, und waren sie durch die Mauren für ihr Geld mit den nothburftigsten Lebensmitteln versehen worden.

Der Anblick biefer Leute, beren überhaupt 110 Manns und Frauensperfonen, zusammen genommen, waren,
machte an und für sich schon ein sehr trauriges Gemälde. Dieses erschien
aber in noch weit stäteren Farben, wie
die genaue Mittheilung von den ausgestandenen Hebeln hinzusam. Berschiedene Frauenzimmer von Stande,
als des englischen Consuls Gemachin
und andere hatten mit der niedrigsten
Magd alles Ungemach, besonders die
efelhastesse Ungemach, besonders die
efelhastesse Unreinlichseit eines maurischen Fahrzeuges theilen mussen.

Die Summe, welche der Ronig von Spanien, für die von dem Raifer von Marocco auf 2 Jahre gepachteten Sa: fen bon Tanger und Tetuan und an: dere in Sinficht auf Die Belagerung von Gibraltar von dem letteren ihm jugeftandenen Bortheile, bezahlte, mar 100,000 Defos duros, oder Stude Mußer diefer Geldfum: von Achten. me fparte ber fpanische Sof feine Mit: tel fich des Raifers Gunft zu verfichern. Unter anderen trug man fein Beden: fen, bem Raifer gar fo weit zu will: fabren, bag man ibm eine Ungabl gra: bifcher Manuscripte aus ber fchagba: ren Sammlung bes Efeurials gutom: men ließ.

Der Kaifer hat nemlich feit einigen Jahren befonderes Bergnugen baran gefunden, bergleichen, wo er folche nur bekommen können, in seiner Restong zu Mequinez zusammen zu schleppen. Es sind biese arabischen Manuscripte bei ihm indessen ein eben so todter Schatz, wie die ungeheuren Gelbsummen, welche er zusammen scharret, weild von ersteren eben so wenig Gebrauch zur Aufnahme der arabischen Litteratur, als von letteren zum Besten sein er Staaten gemacht wird.

Diefe Nachricht, daß der Raifer von Marocco murklich non dem fpanischen Sofe eine zienliche Anzahl arabischer Maugeripte erhalten, bin ich einem der Jerren Confule in der Barbarei schuldig. Er gab mir solche, wie ich im Sommer 1783 in Tanger war, als einen Beweis, wie unmöglich es sen, arabische Manuscripte in diesem Lande

ju erhalten.

Bei dieser von dem Kaiser veransstatteten Sammlung von arabischen Manuscripten, seste er hingu, habe er auch aller angewandten Bemuhung unzgeachtet, dem Auftrage eines gewissen nordischen Hofes kein Genüge leisten, und dergleichen liesern konnen. Er ersuchte unich, diese Nachricht dem Horrn Hofrath Michaelis in Göttingen mitzutheilen, welches ich denn auch auszurichten nicht versehlt habe.

Ich weißzwar wohl, daß einige deutsiche Gelehrte, welche im Jahre 1783 Madrid, besonders in hinsicht auf die arabische Literatur, besucht, von diesen, auf Kosten der Wissenschaften, Groarbarischen Majestät gemachten Gesichenke nichts erfahren haben; allein, war es wohlzu erwarten, daß die Mas

Shbb 3 brider

brider Gelehrten eine Sache ausbreis ten folten, von der fie munschen muß: ten, daß fie dem aufgeklarten Europa nie bekant werden mogte?

Berzeihen Sie, mein Freund, biefe Musschweifung, und erlauben Sie mir, nun noch etwas von tem Tagebuche

ber Belagerung mitzutheilen.

Der heftige Riegen, welcher in der Mitte des Januars fiel, hindere die Beinde an der Ausbesserung ihrer Werke, und machte, daß die Festung auch nur dann und wann, wenn die Wirterung den Spaniern etwas zu arbeiten erlaubte, auf folche feuerte.

Der bisher heftig sturmende Gud: westwind, veranlaste ein zu Madeira in Ladung gelegenes und daselbst von Anker getriebenes englisches Schiff, so etwas Wein dieser Insel am Bord hatte, in der Nacht vom 15ten auf den

16ten bier einzulaufen.

26m 18ten Jan. Morgens fam ein englischer Cutter, ein Letter of Marque, fo mit Mehl, Butter und Rafe geladen war, von Falmouth bier glucks Dieses Schiff brachte Die lich an. Machricht mit, bag am 20ten Dec. 1780 ber Arien negen die Repubs lit der vereinigten Miederlande wurklich erflart, und aus bem fonige lichen Confeil an die Abmiralitat ber Befehl zu Repreffalien und Musge: bung von Marquebriefen wider alle hollandifche Schiffe und Guter ertheilt Diefer Cutter batte morden mare. felbft vor feinem Abgange von Eng: fand bereits einen folchen Marquebrief erhalten, und 2 bollandifche Prifen auf feiner Tour bieber gemacht. Dergleis

den Briefe wurden auch fogleich von dem hiesigen Biccadmiralitätes Geriche te an verschiedene Kapers ertheilt.

Die feindlichen Kanonen Boote freugeten am 20ten Jan., nachdem bas Wetter ruhig geworden war, in der Ban und feuerten auf unfere Schiffe von einer so großen Entfernung, baß ibre Schuffe nicht treffen fonten.

Auf der Laudseite übte sich die seindliche Artillerie den 21ten mit Feuern
von Bomben und Rugesi, deren Richtung aber von der Festung abgekehrt
war. Auch landeten die Feinde auf
dem den Linien nordostlich gelegenen
Ufer an diesem Tage eine große Menge Faschinen, welche durch 500 Mann
von da nach demkager gebracht wurden.

Den 22ten Jan. kamen 4 neue Kanonen:Boote von Maporca, wo sie erz bauet worden, in die Ban, und verzsinchte eins derfelben die Burkung seiz ned Geschüßes, auf die unweit der neuen Mole gerade befindlichen Fischer: Booz te. Die Anjahl der seindlichen Kanoz nen: Boote wurde durch diese auf 10 verstätett.

Den 23ten Jan. feuerten zwei feinde liche Kanonen: Boote auf die Fifcher ber Festung, wiewohl ohne folchen zu schaden.

Die Garnison, welche einige Tage bindurch nicht auf die Feinde geseuert hatte, that am 23ten einige Schuffe auf die Werte auf der landenge, und wurden auch einige recochetirende Bomben dabin geworfen.

Den 24ten feste die Garnifon ibr Fener auf Die feindlichen Werke bei

Tai

Tage und bes Nachte fort, und am 25ten und 26ten war folches befonders lebbaft.

Um 27ten erneuerten die spanischen Ranonene Boote ihre Angriffe auf unsfere Fischer: Boote, da ihre Rugeln die letteren aber nicht erreichten, so wurde von der Garnison anf solche nicht aefeuert.

In der Nacht vom 27ten auf den 28ten langte ein mit Mehl und Del für einen hiefigen Kaufmanu geladernes Schiff von Livorno hiefelbft an. Das unlängst von Madeira hier ein zulaufen gezwungene Schiff, bediente sich auch in dieser Nacht des gunftigen Oftwindes und segete dahin wieder ab.

Diefer Oftwind brachte auch in der Nacht vom 29ten auf den 30ten zwei mahonesische Fahrzeuge mit Erfrischungen bier glücklich ein, ungeachtet die Spanier 2 Fregatten und 5 Javequen dem Kelfen öftlich freugen hatten.

In ben legten Tagen des Januars feuerte die Festung ungemein wenig auf die Feinde, besto mehr aber vom iten Febr. an bis den Bien desselben Monats. Borzüglich war dieses Feuer mit auf die feindlichen Patroullien, die bisher in der Nacht unseren Außenporsten nahe kamen, gerichtet.

Um gien Febr. Morgens, kam ein englischer Cutter, ein Kaper von 22 Kanonen und 96 Mann Equipage in 14 Tagen von Mahon hier an. Er entging 3 Fregatten, 5 Javequen, 2 Galleoten, 1 Sloop und 8 Kanonen Booten, welche bie Spanier zwischen Ceuta und Europa freuhen hatten,

Mur einer diefer Kreugfahrer fam dem Raper fehr nahe, gab aber die Jagd auf, wie er mahr nahm, daß unfere Europa: Batterien ihn erreichen konten, und brachten folchen unfere Rugeln dermaaßen aus der Fassung, daß er seine ganze für den Cutter gesparte Lage, in das Wasser seuerte.

Den Toten und 13ten Febr. fuch: ten die feindlichen Ranonen: Boote unfere Fischer zu ftobren und feuer: ten, aber wie bieber immer ohne fie

ju treffen, auf folche.

Den 13ten und 14ten gebr. freugeten die fammtlichen bier ftationirten spanischen Schiffe bei dem starten Oftwinde vor der Ban, und bemußeten sich den von bier nach England zurücklehren wollenden Schiffen das Auslaufen zu hindern.

Den 15ten Febr, feuerte ein feindliches Kanonen Boot auf die Fifcher: Boote ber Festung, aber ohne ju

fchaben.

Den 17ten Febr. Abends um 9 Uhr, ging ber englische Conful Logie am Bord bes am gien Febr. bier angefommenen Cutters nach England.

Den 19ten Febr., ba beinahe alle spanischen Krentsfahrer fich aus dies fen Gewäffern entfernt hatten, kam eine Polacra mit Erfrischungen von Minorca hier an.

In der Racht vom 20ten auf den 21ten Febr., kam abermale ein Faber zeng von Minorca mit lebensmitteln bier ein.

Bei den wenigen Krenkfahrern, well che Die Feinde in diefen Tagen in die

fen Gewäffern hatten, gingen verschies bene Kahrzenge in der Nacht des 25ten und 26ten von hier nach Minorca. Dies fer Gelegenheit bedienten sich einige 50 tente, ten traurigen Felsen zu verstaffen, und glückfeligere Wohnungen zu fuchen.

In der Racht bom .27ten auf ben. 28ten Rebr. tam eine genuefifche Brig: ge ber San Antonio be Dadua, fo mehrentheils mit Roffnen gelaben war, von Mgegiras berüber. Durch eine vom Biceadmiralitats: Gerichte ange: Stellte Untersuchung, tam fo viel ber: aus, daß diefes Schiff wegen eines Lecks und anderen genommenen Scha: bens, auf feiner Zour von Malaga nach Liffabon, jullgeziras einlaufen muffen, und daß, wie Momiral Barcelo foldem feine Mittel fich auszubeffern geben fonnen, felbigem auch feine Reife nach Liffabon megen einer dafelbft freugen: ben englischen Escabre fortzusegen nicht verftatten wollen, Die Matrofen das Unterthau in ber Racht abgehauen und das Schiff nad Gibraltar berüber geführt hatten. Ge war indeffen nicht unwahrscheinlich , daß der Capitain und feine Matrofen die Ubficht hegten, Das Schiff und Die Fracht zu verfau: fen, und deren Gigenthumer barum ju betrugen.

Die Ladung diefes Schiffes wurde in der Folge verkauft, und das daraus gelofete Geld bis ju ausgemachter Sache im Viceadmiralitäts; Gerichte niedergelegt.

Bom gten Febr, an feuerte bie Garnifon febr wenig diefen ganzen Monat bindurch auf die feindlichen Batterien auf der Landenge, indem die Spanier durch ihre beinahe gantliche Unthätige feit die Feftung diefer Muhe überhoben.

Den Iten Mary 1781 nahm eine eben auf die Station von Algegiras gestommene fpauliche Stoop eine von Besten kommende schwedische Brigge und eine Snow von eben dieser Nation, welche für Gibraltar bestimmt zu senn schienen, vor der Ban weg und brachte solle zu Algeziras auf.

Den zten Mary feuerte ein feindliches Kanonen Boot auf unfere Fifcher. Boote, aber ohne folden ju fchaben.

Am 4ten Marz des Morgens, brachete eine spanische Javeque eine englische in der Nacht zuvor unweit Europa genommene Brigge zu Algeziras auf. Der Berlust dieses Schiffes das von Algier kam und für Gibraltar geladen hatte, war der Garnison empfindlich, indem es viele Sachen, die sehr rar waren, am Bord hatte. Seine Ladung bestand nach der Madrider Zeitung aus 3 Ochsen, 4 Ziegen, 7 Schaafen, 40 Dugend Bunn, 100,000 Stuff Epern, Del, Wein, Brandtewein, Citronen, Pomeranzen, Gartensamereien und versschiedenen anderen Sachen.

Nachdem an eben diesem Tage die samtlichen spanischen Kreutsahrer nach Algeziras gegangen waren, so kam selbigen Abend um 10 Uhr eine Sactie von Mahon mit 30 Pipen Brandtes wein, 6 Pipen Jucker, 4 Pipen Wein, 100 Centmern Holz, eben so viel Centmern Holzschen und andern Sachen mehr auf unserer Nhede glücklich zum Anker.

Den Berfolg nachftens. Ich bin zc.

### Samoverschis Magain.

### 78tes Stud.

Freitag, den 30ten September 1785.

Beantwortung der Frage: Welches find die Fraftigften Mittel, Die Gewinnung der Kuchengewächse, furnemlich auf den Dorfern ju verbeffern \*)?

Nemo fanus sumtum, facit in culturam, si videt, non posse refici.

be ich jur Beantwortung der Frage fchreite, habe ich vor ber zu bestimmen:

1) Was heißt die Gewinnung ber

Rudengewächse verbessern?

Berbeffern heißt, eine Sache ber Bolltommenheit naber bringen. Die Bolltommenheit in Gewinnung ber Radengewächse scheint darin zu ber fiehen, wenn man mit ben minbeften Koften

a) Rudengewächse in ber größten

Menge hervorbringt,

b) wenn die Produkte in der besten Qualität gewonnen werden, und

c) wenn unter den mancherlei Urten von Ruchengewächsen, fürnemlich

biejenigen producirt werden, welche bem Erziefer, ben größten Dugen

Was es heiße, die Gewinnung der Küchengewächse verbessern? läßt sich hieraus leicht abnehmen.

2) Was find Ruchengewachfe?

Küchengewächse find alle diejenigen Kräuter, welche außer ben Getreides arten, zur Speife der Menschen gebautet werden. Man kan eben demzelben Begrif damit verbinden, wie mit Gartenfrautern oder Gartenges wächsen a). Es wurde überfüßig senn, die mancherlei Arren von Küchenge wächsen bier aufzuzählen, da man and derswo Verzeichniffe antreffen kan b).

Jiii Die

Diefer Beantwortung ist von der Königl. Societat der Wissenschaften in Göttingen der Preis zuerkant. Der Verfasser davon ist der Kerzoglich wurtenbergische Nath und Profesor, der Cameralwissenschaften an der militärischen Karls Universität zu Stutgard, Berr Weister, der schon durch einige ökonomische Schriften rahmlich bekant ist.

a) herr hofrath Bedmann, in den Grundfagen der beutschen Landwirthichaft, 6. 132.

b) Chen daf. S. 132, bis 195.

Diefem angegebenen Begrif fchabet es nichts,

a) wenn gleich einige dieser Gewäch, se nicht von Menschen allein genoffen, sondern auch jugleich zu einer Nahrung des Biehes gebraucht werden. Sehen so wenig ist es eine nothwendige Erforderniß,

b) daß diefe Gewächse in eigentlis chen Garten und nicht im freien

Felde, gebant werden.

3) Wenn die Mittel, die Geminnung der Kuchengewächse zu verbesfern, auf das traftigfte murken sollen, wie muffen und wie durfen sie

überhaupt beschaffen fenn?

Die kräftigsten Mittel sind diejenigen, welche die zur Absicht genommene Wurkung aus geschwindeste und vollständigste hervorbringen. In der Wirthschaft, insbesondere eines Staats, sind aber die kräftigsten Mittel, in jenem Verstande genommen, nicht immer die besten. Ich glaube daher, den Sinn der Frage nicht zu versehlen, wenn ich die allgemeine Berschaffenheit der Mittel in solgende 5 Stude seine

a) Die Ausführung diefer Mittel darf nicht mehreres toften, als man durch diefelbigen wieder gewinnt;

b) ein Mittel, welches nur allmährlig wurft, ist desroegen noch fein unt fräftiges und verwerfliches Mittel;

c) die Unwendung eines Mittels darf dem Burger feine Fesseln anlegen, oder Gewalt anthun.

d) Die Mittel, alle zusammen genommen, muffen fich nicht in einem folden Grade Eraftig erweifen, daß ihre allzustarte Burfung dem Besten des Ganzen nachtheilig werzen könte; in dieser Rucksicht ift es gut,

e) wenn wenigstens einige Mittel von der Urt find, daß ihre murken de Kraft nach Erfordernif der Umsftande fich fehmachen oder verftas

fen läßt.

Ich wende mich nunnehr zur Sache felbst. Wenn die Gewinnung der Kuchengewächse verbessert werden soll, so muß man furnemlich trachten, sie in einer größeren Menge hervor zu brinz gen, und demnächst diesenigen Hindernisse auf die Seite zu schaffen, welche der Erweiterung des Gattenbaues im Wege stehen. Ich handle daher

Von Vergrößerung der Produktion der Küchengewächse.

Da es, um dies zu bewürken, für, nemlich darauf aukomt, daß die Hindernisse weggeräumt werden, letzteres aber nicht geschehen kan, wenn man die Hindernisse nicht vorher keinen lernt, so halte ich eine umständliche Anzeige derselben hier vorauszuschicken für notbig.

#### A.) Hufzählung der Zinderniffe.

Alles, was die Aufnahme der lands wirthschaft überhaupt hindert, ist auch dem Andan der Küchengewächse insbesondere schädlich; Hindernisse von dieser Art übergehe ich, wenn sie nicht vorzüglich auf den Gartenban würken; hingegen werde ich hauptsächlich Diejenigen anführen, welche eine unmittelbare Beziehung auf die Kultur der Rüchengewächse haben. Daß ich auf kein besonderes kand hier Rücksicht zu nehmen habe, folgt aus der Allgemeinheit der Frage. Diese hindernisse liegen

#### U.) In der Matur dieses Tweigs der Landwirthschaft. Sie bestehen

1) in den Schwierigkeiten bei der

erften Anlage eines Gartens,
a) in Anfehung des Bodens. Fast

alle Gartengewächse erfodern ein vorzüglich gutes und murbes Erdereich, welches der kandmann entweber nicht hat, oder ben andern ihm nothigen Gewächsen nicht gerne entziehen will.

b) In Unfehung ber tage. Will man ben Gartenbau mit Nugen treiben, so scheint auch eine vor: theilhafte tage bes Bodens nothig zu fenn. Hierzu gehört

aa) daß der Garten nabe liege

a) am Hause. Ift ber Garten entfernt, so kan man demselben aa) nicht bie genaue und fleifsige Aufsicht widmen, die er

erfordert;

(33) je entfernter ber Garten ift, besto mehrere Zeit wird mit dem Uebergang von den handlichen Arbeiten zu ben Gartengeschäften, versäumt.

B) Un Wassern ober Brunnen c). Bei heißer Witterung ist ben meisten Gartengewächsen bas Begießen ein Bedürfniß zu ihrem Gedeihen. Brunnen in bieser Absicht zu graben, ist für die meisten Landleute zu kostbar, und fließende Wasser hat nicht jede Gegend.

bh) Entlegenheit von Wälbern, wegen des Wildprets, befonders der hafen. Der Schaden, den sie in Kuchengarten anrichten, ist empfindlicher, als auf andern

Reldern.

cc) Milbes Klima. Benigstens manche Arten von Gartengewächsen kan ein unfreundliches Klima an ihrem Gedeihen hindern, und eine, obgleich nicht unüberwindliche, Schwierigkeit für den Landmann fenn.

c) In Unfehung der Roften und

Muhe,

- aa) bei Zurichtung des Bodens. Der Boden nuß umgebrochen, planiet, in lander oder Becte abgetheilt werden zc. Immer eine Muhe, die erspart wird, wenn ein Feld bleibt, was es war.
- bh) Bei Umzäunung des Plages. Man pflegt die Garten gegen Diebe und gegen Beschäbigungen des Wildprets und Riebes durch Umzäunung zu verwahren. Ni it 2
- c) Hortos villæ jungendos non est dubium, riguosque maxime habendos, si contingat prosuo amne. Si minus, e pureo rigandos. Plin, Hist. nat Lib. 19. cap 4. Der Nußen des Begießens wird vorzüglich gerühmt im Hausvater des Hertn Palivis Germershausen, B. 3. S. 541. f.

Maneen find koftbar, obgleich am dauerhafteften. Die gewöhnlichen lebendigen Sager, als die wohlfeilften, schügen nicht hinlanglich,

a) weil fie nur schwachen Wiber:

ftand thun fonnen, a die

(b) bas an den Secken machfen, de taub vom Bieh abgefreffen, die Secke felbst aber dadurch zerriffen wird,

2) weil verfchiedene Pflanzen gern in biefen Sagern wuchern d), und ihre Festigkeit im Boden ver-

minbern.

Die hölzernen Zäune vernich: ren den Holzmangel, find koftbar anzuschaffen, zu unterhalten, und doch von keiner langen Dauer.

2) In den Schwierigkeiten bei Un: terhaltung eines Gartens, wohin für:

nemlich gehort

a) Die Wartung ber Pflangen, welche aa) viele Dinbe erfordert. Man erinnere fich j. B. nur an das Gefchaft der Pflanzenverfegung, an Musjatung Des Unfrauts, Reinigung ber Gange, Felgen, Unterbringen bes Caainens un: ter bie Erbe , Begießen, Bertil gen des Ungeziefers, ic. Die 21r: beit mit den Garteninftrumenten gebet langfamer als mit benen, welche man auf dem Ucker ans wenden fan. Die Gartenernte fallt in fo viele und verfchiedene Beiten, daß die Verfammig befto großer ift, je oftere Hebergange von einer Arbeit für andern hiers durch veraulaßt werden. Bu die fen mancherlei Gefchaften bat der Landmann nicht immer Zeit.

bb) Ift boftbare Dungung nothig; die meiften Ruchengewächfe erfordern viel und guten Dunger. Sin farker Anbau der Gartengewächfe fest daßer einen starken Biebstand um fo mehr voraus, da es dem kandmann daran gelegen ift, parberft feine Lecker und Wiefen mir, dem nothigen Dunger zu verfeben.

b) Die Unterhaltung des Zauns, der Brunnen, Wafferleitungen und anderer Aufwand, der beidem übrigen Feldbau nicht vorkonit. Zu diefen Schwierigkeiten gefellet sich 3) die Unsicherheit des Gewinnstes,

a) wegen der Gefahren bei der Produftion. Der Bau der Ruchengewächse ift größtentheils mehreren Gefahren unterworfen, als andere

Urten des Feldbaues.

aa) Einfluß der Witterung. Ein ungewöhnlicher Grad der Hibe, Kälte und Raffe, sind dem Gebeihen der Pflangen überhaupt mehr oder weuiger schädlich. Auf die Küchengewächse insonderheit aber, oder doch auf den größten Theil derselben ift der Einfluß einer ungewöhnlichen Witterung immer säfter.

bb) Diebftale.

co) Ungeziefer. Sieher gehoren die Raupen, Erdflohe, Schnek-

fen,

d) Birren Bedmanns Grundf, 6. 140.

ten, Kafer, Blattlaufe, (Meelsthau,) Werren, Gewürme, Maulswürfe 20: Wendet man auf ihre Vertigung nicht die außerste Sorgfalt au, so verliert der Eisgenthumer ben größten Theil des gehoften Ertrags seines Gartens.
b) Wegen der Ungewißheit des Ab-

fages.

Jebe Beschäftigung kan nur in bemjenigen Verhältniß zunehmen, in welchem sie bem Arbeiter Vortheile verschaft. Die Vortheile von Gewinnung der Küchengewächse bestehen theils in der eigenen Consumtion, theils in dem Absah, theils in dem Absah, theils in dem Absah, theils in dem Berebrauch für das Vieh. Lehteres allein kan den Landmann nicht zum Sau der Küchengewächse reigen, einige Gewächzse ausgenommen, welche wegen ihres geringen Werths, fürnemlich der Nahrung des Viehes gewidmet sind. Es kommen also nur die beiben ersteren Vortheile hier in Vetrachtung.

Durch eigene Consumtion können bie landleute nur von wenigen Arten ber Küchengewächse Bortheil ziehen, wovon ich in der Folge die Ursache angeben werde. Sind die wenigsten Küchengewächse eine Nahrung für das Landvolk, so folgt eben hieraus, daß fürnemlich nur diejenigen Landleute,

welche in der Mabe von Stadten mobe nen, fich auf einen Abfaß diefer Pro: dufte Rechnung machen durfen. Es ift aber nicht einmal in jeder Stadt ein Abfat zu hoffen. Biele ftadtifche Einwohner find diefer Mabrungsart nicht gewohnt, ober find nicht bemit telt genug, weder Gemufe zu faufen, noch jur Speife fie jugurichten, ober fie pflanzen es in eigenen Garten, und beschränken den Absaß bes Land: manns e). Es ift alfo fürnemlich nur in der Mabe von volfreichen Stadten ein Berkauf aller Arten von Gemufen und Ruchengewachsen zu hoffen f). Entferntere Dorfer tonnen die Martte ber großeren Stadte ichon weniger be: nußen, weil der Transport den Preis der Waare erhobet, fo, daß man mit minderem Gewinnft verfaufen muß. wenn man die Concurreng der benach: barten Landleute aushalten will. Wer fleine Garten befift, fan nur wenig auf einmal verkaufen, und doch verur: facht es gleiche Zeitverfaumnig und Unfoften, wie der Berfauf einer groß feren Menge, welche man ju Marfte tråat. Es ift auch bei ben wenig: ften Ruchengewächsen der gewöhnliche Runftgrif anwendbar, mit dem Ber: fauf der Baare guruck zu balten, und einen auftandigen Preis zu erwarten.

e) In landfiddiden — fagt herr Rulfs in feiner Schrift von Werkhaufern, S. 21.
— ift nicht fo leicht Gemufe zu kaufen , (folglich auch nicht zu verkaufen,) indem jeder dafelbft fich fo einrichtet, daß er fur feine haushaltung das erforder,
liche felbst bauet.

Siii

Diefe Leichtigfeit bes Abfahes fan fogar die Baare mobifeiler machen, als in Heineren Schoten. So find 3. C. die Gartenfruchte in Dannover, Braumaloweig und hildesheim, wohlfeiler zu kaufen, als in Burgdorf und bergleichen Stadtochen; nach herrn Melching, in feinen Zweifeln gegen hen. Mulfe, C. 66. Die Sofnung jum Gewinnft ift es, welche Felder pflangt, oder brach lie: gen lagt. Es ift daber naturlich, bag ein Gutbefiger nur auf folche Produt: te fein Mugenmert richtet, welche ibm Die portheilhaftesten find, und welche er gewiß zu verkaufen weiß.

#### 3.) Binderniffe auf Seiten des Staats.

- (1) Erichiverung des Gartenrechts. Die Errichtung neuer Garten erfor; dert landesherrliche Erlaubnig. Diefe Erlaubniß ju einer Rulturverande: rung fan entweder nicht ohne große Unfoften erhalten werden , oder fie wird erfdwert, ober gar verfagt, wo Die But : und Triftgerechtigkeit, fatt findet, weil bas zu einem Ruchengar: ten bestimmte Feld bem Beidgang entjogen wird g). Mus eben biefer Urfache ift der Gigenthumer eines Rel: des ofters gebindert, Ruchengewächfe in die Brachfelder ju pflangen.
- 2) Ungleiche Bertheilung der Bolfe: menge. Ift die Bevolkerung einer Gegend nach Berhaltniß des Reldes ju gering, fo bearbeitet ber Landmann lieber feine Mecker und Wiefen. fie ju groß, fo fonte gwar ber Garten: ban ein Mittel fenn, die Maffe ber Arbeiten zu vermehren. Allein, viel: leicht find gerade biefe Wegenden von Stadten niehr entfernt, und ber 266: faß der Rüchengewächse ift für sie be: fdwerlicher: Und dann ift auch in

biefen Gegenden ber Betreibeban befto emfiger gu betreiben, je mehr er in jenen Gegenden wegen der ju geringen Bevolkerung vernachläßigt wird.

- 3) Bedrückung des Gartenbaues. Gie gefchiebet
  - a) unmittelbar,

aa) wenn die Abgaben, womit man bie Garten belegt, größer find, als die Abgaben von andes rem Felde, das beißt, wenn fie nicht in eben bem Berhaltniß größer find, als der reine Ertrag der Garten den reinen Erfrag Des andern Feldes überfteigt;

bb) wenn die Reichung ber 216: gabe befdwerlich ift. Matural: gebnten aus Ruchengarten find eine der beschwerlichften Abgas ben, weil die Gewachfe ju ber: Schiedenen Zeiten, und ofters in febr fleinen Untheilen gefammelt

werden.

b) mittelbar , burch Befchrankung der Bortheile beim Berkauf Der Produfte, und zwar:

aa) durch Policeitaren. Schwere lich giebt es Martte, auf welchen die von den Landleuten felbft ber: gebrachte Ruchengewachfe nach einer obrigfeitlichen Tare ver: fauft werben muffen. Weniger felten ift ce, ben Preis folcher Waaren obrigfeitlich zu beftim: men! wann fie von Sandlern

g) Wo gemeinschaftliche Sutung noch fatt findet, ift an Unlegung neuer Garten nicht ju benten. Oecon. forent. I. Sauptft. I. 6. 33.

verfauft werden h). Diese Preis bestimmung hat allerdings einen Einfluß auf den Preis, in welchem der Landmann verfauft, und wenn dieser um der Tare willen durch die Handler jut einem niedrigen Preise gezwungen wird, so entziebet er seine Hande lieber einem Geschäft, welches

ihn fur feinen Fleiß nicht bin: langlich belohnt.

bb) Durch Abgaben. Wenn die Abgaben von Gartengewächsen welche zu Markte gebracht werden, hoch sind, so beschränken sie entweder den Absah der Waare, oder sie vermindern den Gewinn des Verkäufers.

b) Nach der jehigen Markte Ordnung, welche die bsterreichische Regierung für Wien verfaßt hat, find die Zugemuse und Ruchen Speise Sandler an eine folde Tare gebunden, bei deren Uebertretung der Sandler mit der Schandbuhne, und das zweitemal mit & oder lichtriger bstentlicher Arbeit bestraft wird.

Die Fortfegung folgt funftig.

### Beschreibung einer im Amte Springe gesehenen Windsbraut.

51 m 18ten Hug. Diefes Jahrs Mit: tags um 121 Uhr jog ein, dem Unfcheine nach, nicht ftartes Regen: fchauer, mit einem Mordwestwinde, über Die Diefterberge. Raum maren Die erften Wolken, bei einer ftillen niedern luft, über diefe boben Berge gefommen, fo fentte fich aus diefen erften Wolfen, ein ichwarger Regel; in das Thal, nach dem Borwerke Thale ju, deffen nach der Erde gefebrte Spife fich beståndig verlanger: te und fo febr verdunnete, daß fie in einer lange von etwa 200 Ruß, fo viel man folche, nach dem daneben liegenden Berge, mit den Mugen abmeffen tonte, nur etwa 6 Boll, am Ende aber, nur wie ein ftarfer Strick, Dick zu fenn fchien.

In der Mitte Diefes Regels, von

oben an, wo berfelbe fich aus ben Wolfen querft trichtermäßig berab: fentte, bis ju bem bunneften Ende deffelben, erichien ein bellalanzender Strich, welcher bas Unfeben batte, als wenn die Sonne auf helles Waf: Diefer glanzende Strabl fer Scheint. machte fast durchgangig ben britten Theil des Regels aus. Die beiben übrigen Theile, an beiden Geiten des bellen Strichs, Schienen febr fcwarz und in folchen flieg etwas, einem schwarzen Rauche abiliches, febr fchnell, ununterbrochen in die Bobe, welches, oben in den Bolfen, wir: belnd den Regel verließ und fich wie: der mit den Wolfen vereinigte.

Diefer Regel jog' etwa eine Bier; tel Stunde weit über die Felder; und obgleich beffen Spike die Erde

nicht

nicht vollig zu berühren fchien, fo rif folde dennoch alles, über welches fie traf, ale Bufche, Laub, Rocken, Berfte und bergleichen, mit einem fürchterlichen Gebeule, aus der Erde, in die Sobe, und ließ foldes in einer großen Entfernung wieder herunter fallen. Bierauf veranderte die Spige bes Regels ihre perpendiculaire Rich: tung, Schleuberte fich einige male fchraubenformig umber und jog fich, nach einer verticalen Richtung nach ben Wolfen binauf, vor welchen auch ber dickere Theil des Regels, in Der Geftalt eines bunteln Rauchs fchnell auffuhr. Der noch unter den Wol: ten hangende fpikige Theil behielt fo lange den glangenden Rern, bis ber: felbe fich gleichfalls mit ben Wolfen wieder vereinigt batte.

Gleich nach dem Borübergange bes Regels erfolgte ein heftiges Sagelmetter. Obgleich dem heftigen Wirbelwinde, unter der Spike des fo war boch in einer Entfernung von etwa 100 Schritten Davon feine Be: wegung in der Luft zu bemerken, und es entstand nur erft alebenn ein des linder Wind, da der Regel fich fpiral: formig von ber Erbe in die Sobe Schlenderte. 2lus dem Regel felbit fam fein Tropfen Waffer auf Die Er: de; nach bem Sagelwetter aber er: folgte ein flarker Regen. Das Bas rometer, welches verschiedene Tage febr tief gestanden, veranderte in dies fer Zeit feinen Stand nicht. Ich bas be bereits verschiedene Wafferhofen, Trompen und Windebraute gefeben, niemale aber in benfelben ben glan: genden Strabl. Diefer fonte fein falfcher Schein in meinen Mugen fenn, da ibn viele Buschauer zugleich mit mir faben, welche außerhalb des Res genschauers Randen, die Windsbraut in Weften faben und die Conne jur linken Sand batten.

Regels, nichts zu widerfteben ichien.

Springe.

O. C. 111.

#### Anefdote.

Sannibal Carragio fam mit feiz nem Bater einst des Abends von einem Spagiergange juruch, und ward unterweges von Straßenraubern überfallen und beraubt. Carragio reichz

te deshalb eine Klage bei dem Mas giftrat ein, und zeichnete die Rauber fo richtig ab, daß fie fogleich erkant und eingezogen wurden.

## Samverices Nagazin.

79tes Stifd.

Montag, ben 3ten October 1785.

Beantwortung der Frage: Welches find die Fraftigsten Mittel, die Gewinnung der Ruchengewächse, furnemlich auf den Obrfern, zu verbessern?

(Fortfegung.)

C.) Zinderniffe von Seiten des Landvolks.

angel an Kenntnis des Gartenbaues. Wegen der verschiedenen Ber bandlungsart der einzelnen Gartenger wächse, und wegen der beim Gartenbau besonders wichtigen Einkellung und Bestimmung des Gartenplases zu diesen oder jenen Gewächsarten erz sordert der Gartenbau eine eigene Kenntnis, welche den meisten Landleuzten, werigstens in Anschung der meisten Küchengemächse, sehlt.

2) Borurtheile, welche hauptfach:

lich in der Meinung befteben,

a) baß bas Klima jum Gartenbau, ober jum Bau mehrerer Arten von Ruchengewachsen nicht tauge ?

b) baß ber Boben nicht die erfor:

berliche Gute habe;

c) daß der Gartenban nicht fo vor: theilhaft fen, wie die Rultur ander rer Gemachfe.

- 3) Armuth und Unbermögen konnen manchem Landmann, in fo ferne eine Hinderniß fenn, weil er
  - s) die Kosten der ersten Anlage eis nes Gartens, welche ihm erst in den folgenden Jahren nur nach und nach wieder erfett werden, nicht vorschießen, und
  - b) ben Schaben nicht leicht ertragen fan, ber fich ereignet, wenn bie Gartengewächse durch eine ungunftige Witterung ober burch andere Bufalle nicht gerathen, welches bier ofter geschiehet, als bei andern Gerwächsen.
- 4) Mislungene Versuche machen ben Landmann, besonders ben unbemittelten, schüchtern, seine Versuche zu wiederholen. Die Urfachen des unglücklichen Erfolgs mögen in folgenden liegen.
- a) Wenn der landmann die Behande lung eines Gartens nicht hinlange lich verstanden hat.

Refe

b) Wenn

b) Wenn ungluckliche Bufalle fich er-

c) Wenn er von Saamenhandlern mit schlechtem Saamen betrogen worden ift, oder es nicht verstanden hat, von seinen eigenen Bewächsen guten Saamen zu gieben.

d) Wenner keinen Abfat feiner Produfte gefunden hat, oder fie in keinem folden Preise hat verkaufen konnen, der ihn für den gehabten Aufward entschädigt hatte a).

5) Tragbeit.

Der landmann ift überhaupt gewohnt, alles beim alten bewenden zu laffen. Er wählt fich daber nicht gern Arbeiten, derer er noch nicht gewohnt ift, und die eine Kenntniß voraus fegen, welche er noch nicht bat.

6) Nahrungsart ber kanbleute. Mangel an Abfah hindert den kandmann nicht, Gewächse zu pflanzen, wenn er sie zu seiner eigenen Nahrung gebrauchen kan. Die wenigsten Gartengewächse scheinen aber hierzu anwendbar zu senn. Speisen, welche der kandmann sich zu seiner Nahrung wählen kan, mussen

a) wohlfeil,

b) fattigend, und

c) die Bubereitung berfelben leicht fenn.

Den meisten Ruchengewächsen scheinen Diefe Erforderniffe gu fehlen b); fie find

a) nicht wohlfeil,

aa) roh. Ungenommen, daß der Landmann die Ruchengewächse mit Wortheil, und theurer als viele andere Arren von Gewächsen, verfaufen könne, so sind einmmer für ihn eine theure Speise wenn er sie auch gleich selbst pflanzt.

bb) In der Inbereitung gur

Speise.

Gefochte Gemufe, benen es an Fetztigkeit fehlt, sind unschmachaft. Für ben Tisch vermöglicher keute werden sie mit Fleisch, oder Fleischbrühe, mit Fett von Gebratenem, Schmalz von Gansen, oder Schweinen zezubereitet. Der unmittelbare kandmann kan diese Zusäde seinen Speisen nicht geben c).

b) Richt fattigend. Die meiften Gemufe find leicht verdaulich d).

a) Aus dem obigen Grunde haben viele Gutbefiger in der Mittelmark ihre Richengarten größtentheils eingeben laffen. Herr Germershaufen im hausvater, B. 3. S. 445.

b) Nach bem Sausvater des herrn Germershaufen. B. 3. S. 438. find Gartenge. wachfe gwar eine gewöhnliche Speife in Nieder Deutschland bei dem Mittele mann auf dem Lande. Allein, vermuthlich redet er nur von wenigen, und von den gerinalten Urten der Ruchenaewächfe.

c) 3u Cato Zeiten verwarf man aus eben diefer Urfache, um nemlich Del zu sparen, die Kohlstängel als ein Gemuse, das wieder eines Zugemuse bedurfe. "Nec caules, ur nunc, maxime probabant — id erat oleo parcere. Plin. Hist. nat. L. 19 Cap. 4.

d) Buckerte medic. Difcbuch, G. 11.

Dem Städter, bessen Arbeit wenis ger hart ift, und dessen Mahlzeit gewöhnlich aus mehreren Gerichten bestehet, können die leichten Germüse eine daurendere Sättigung geben, als dem kandmann, dessen Magen mehr Verdauungskräfte hat, und bei welchem das Verdauungsgeschäft geschwinder vollendet ist. Leicht ausösliche Speisen können daher denselben nicht so volle kommen kättigen

fommen fattigen. e) Die Bubereitung ift nicht leicht. Gie erfordert mehrere Mube, als man in landlichen Saushaltungen Darauf verwenden fan. Dier zu Lande gehet ber Bauer mit den Geinigen mit Tagesanbruch ins Reld, ift ein Paar Stunden ber: nach ju Saufe, ober im Felde fein Brubftud, welches in einer Suppe ober Brei von Sabermehl ze. befte: bet; ober er trinkt Brandtewein, oder ein Glas voll Dbftmoft, bie: weilen mit Wein vermifcht. Die Weiber , welche entweder im Relde oder ju Saufe ihre Wefchafte haben, machen nur furge Beit vor dem Effen ibre Unftalten jum Rochen, fchnei: den das Brod jur Suppe, rubren einen Teig von schwarzem Mehl an, und fochen Rlofe (Anopflein, ). Die übrige Brube wird zur Gup: pe angewendet. Brei von fchwar: jem Debl, Galat ober faure Milch, und bergleichen, bienen jur

Abwechslung. Diese Zubereitung der Speise ist sehr einfach, und ers fordert weniger Holz e) und wents ger Muhe, als die meisten Gemüse, bei welchen das Lesen, Waschen, und das Kochen langern Aufentshalt macht. Das Abenbessen ist eeben so einfach in der Zubereitung.

Bon diefer Urt fich ju nabren, machen nur eine Musnahme theils die: jenigen Tage, welche der Landmann dem Wohlleben bestimmt bat, g. B. die Rirchweihe, der gewohnliche Schmauß nach vollendeter Ernte, Benet, Dre: fchen, zc. theile die Eage, an welchen gar nicht oder weniger gearbeitet wird, nemlich Sonn: und Feiertage, und die Winterszeit. In jenem Fall, fo wie an Sonntagen fonnen bei ben landlichen Mablzeiten, Fleifch und Gemufe vorkommen, und auch zur Winterzeit find verschiedene Winter: gemufe nicht ungewöhnlich, g. E. Erb: fen, Linfen, eingemachtes Gauerfraut. burre Bohnen ze. nie machen fie aber eine hauptnahrung aus, und felbft der Arten von Gemufen, Die der Land: mann zu folchen Zeiten genießt, find nur wenige.

7) Die Urt der Befchaftigung.

Der Landmann kan entweder mit Feldarbeiten seine Zeit vom Frühling an bis ins Spatjahr hinlanglich ausfüllen, oder er ist nicht genug badurch beschäftigt.

Im erstern Fall wird er den Gar: Kf ff 2 tenbau

e) Horti maxime placebant, quia (acetaria) non egerent igni, parcerentque ligno Plinins a. a. D.

tenban wegen bes ungewiffen Abfages, wegen ber foftbaren und mubfanien Unterhaltung, größeren Gefahr, ic. nicht gern ben übrigen Arten bes Reld: banes vorgieben, ober gleich fchagen. Im andern Fall, welcher alsbann ein: trit, wenn ber Umfang bes Relbes für Die vorhandene Menschengahl zu flein ift, pflegt ber Landmann entweder ben ubrigen Theil feiner Beit unthatig gur aublingen, und ben Ertrag feines Fel-Des, in Mugiggang ju verzehren, ober für Manufakturen und Sandwerfer zu arbeiten. Lefteres ift gemeiniglich Dem weiblichen Gefchlecht überlaffen, Da intwifchen Die Verfonen mannlie chen Geschlechts fich bem Relbbau gang widmen, der fie jest deftomehr beschaf: tiat, je mehrere Sande fich ju Saufe mit Urbeiten für Manufakturen abgeben.

Wo der Landbau schon ohne Gartenbau die Einwohner eines Orts him länglich beschäftiget, scheint es nicht rathsam, durch Einsührung oder Erzweiterung des Gartenbaues die Masse der Arbeiten zu vernehren, in sosenne die übrigen Arten des Feldbaues darz unter leiden mussen. Wo er sie aber nicht binlänglich beschäftigt, und dem sich nach Arbeit zehnenden Landsmann noch Zeit genng übrig ist, sur Manusakturen zu arbeiten, da scheint der Eartenbau mehrere Vortheile zu gewähren. Allein, die Aussührung durste noch immer sehr schwer sehn,

a) wegen der dem Gartenban über: haupt entgegenstehenden Sinder: niffe,

b) weil die Arbeit für Manufaftus ren in fo ferne einen Reig hat,

as) daß fie durch das ganze Jahr daurend ift,

bb) daß der Arbeiter seinen Lohn fast täglich oder wöchentlich, je nachdem er es bedarf, vom Manufakturherrn einnehmen kan f.).

c) Für Manufakturen arbeitet auf dem Lande meistens das meibliche Geschlecht, und eben diesem wird auch gemeiniglich die Beforgung der Garten überlaffen. Sidmet sich dasselbe dem Gartenbau in den dazu schiedlichen Jahrszeiten, so muffen diese Leute befürchten, ihre Manufakturarbeiten darüber ganz zu verlieren, und mauche Monate, wenn die Geschäfte im Felde und im Garten zu Ende sind, ohne eine rentirende Arbeit zu senn.

8) Rurge Dauer ber Pachtungen. In Segenden, wo ganze Landgüter pflegen verpachtet zu werden, ift die kurze Dauer der Pachtungen eine Hindbernif des Gartenbaues. Der Pachter kan keine neue Garten anlegen, weil der Auswand ihm in der Pachtzeit nicht wieder ersetzt wird, und weil er nicht der Herr des Guts ift. Ileberhaupt scheint es Erfahrung zu fenn,

f) Diese Schwieriakeit ift vielleicht großer, als man benkt. "Geld zu bekommen, "arbeiten Weib und Kinder der Landleute für die Fabriken; der Gewinnst dabei "versibert sie, (tungeachtet alles obrigkeitlichen Verbots,) für sich allein "Hans zu halten. Herrn Meisters Hauptseenen der helveilichen Geschichte. Th. 2. Abtheil. I. S. 343.

fenn bag auch bie schon angelegte Barten bei Zeitpächtern nicht leicht in Aufnahme fommen g).

B.) Prufung der Zinderniffe, und Dorichläge 3u Vermehrung der Produktion der Küchengewächse.

Unter ben bisher aufgegablten Sin: derniffen des Gartenbaues, babe ich abfichtlich nicht nur wahre, fondern auch blog icheinbare angeführt, baupt: fachlich um Gelegenheit zu haben, Die Grunde bestimmen ju tonnen, aus welchen man teine Ruckficht auf fie ju nehmen nothig babe? Die mahren Sinderniffe find von einem verfchiede: nen Gehalt; einige konnen gehoben werden, einige nicht. Um der letteren Willen muffen dem Landmann Bor: theile bargeboten werden, bei welchen er diejenigen Schwierigkeiten vergeffen fan, welche die Policei nicht aus dem Bege raumen fonte.

In eben ber Ordnung, in welcher ich bie hinderniffe oben vorgetragen habe, werde ich sie jest prufen, und ihnen diejenigen Mittel und Unftalten entgegen fegen, welche mir gu Erreis chung bes Endzwecks die wurtfamften scheinen.

- 26.) Zinderniffe, die in der Matur des Gartenbaues liegen.
- 1) Bei ber erften Unlage eines Gartens,

a) in Unfehung bes Bodens.

Man hat selten Ursache, Fehler des Landbaues ber Sefchaffenheit des Borbens Schuld zu geben, und selten sinder man ein Land, welches so unbiege sam ift, daß seine narurliche Fehler sich nicht verbeffern ließen h). Es giebt verschiedene Mittel, diese Berbesserung zu bewerkselligen, und da sie bekant sind, so habe ich nicht nothig, sie hier anzusühren i).

In Absicht auf neu anzulegende Garten ist es ein wichtiger Vortheil, daß ein Feld, das vorher noch nie zum Fruchttragen gebraucht worden, und mit Nasen bewachsen ist, sich weit befer zum Gartenbau schieft, als ein schon kultivirt gewesense Land ko. Man konte baber einen Theil der Germeinde Weiden oder andere noch une

Rtft 3 fultivirte

g) Oecon. for. T. II. Sampift. 5. 6. 9. und 29.

h) Auf einem fonst gang unfruchtbaren Cande hat man in Dresden jest neu angelegte Garten, welche wohl angehauet find. G. die Quart. Cor- fur altere Lit.

und neuere Lefiure, Jahrg. 2. Quart. 2. G. 14.

i) Man forge nur, daß fie auch bem Landmann befant werden, wenn er noch unwiffend hierin ist. Durch eine genane Kenntniß bed Erbreichs werben die Werbesserungen erleichtert, und jeder Pflanzenart kan der ihr zuträgliche Doden angewiesen werden. Es wärde zur Aufnahme des Gartenbaues und der gan zen Landwirthschaft gereichen, wenn in jedem Lande die Erdarten untersucht wurden, wie in den deutschen Staaten Sr. Ronigl. Großbritt. Majestät geiche ben iff.

k) Krunig Encyclop, XVI. 309.

kultivirte Plage I), mit der Bedingung ste jum Gartenbau einzurichten, den Sinwohnern überlassen, und ihr nen durch billige Kauspreise die Korsten der ersten Anlage noch mehr erzleichtern. Noch leichter läßt sich kand für Gartengewächse gewinnen, wenn man sowohl das Brachfeld, als auch nach der Ernte das Winterseld auwendet, einige Genusgarten darein zu pflanzen, oder zu versehen m). Dierstem Worschlag mögte aber eine Hindernis im Wegestehen, der Weidgang iremlich.

Sat der kandmann noch keine Neisgung, die Stallfütterung ganz einzuführen, so könte doch wenigstens ein Theil dieses Feldes zum Gemußbau bestimmt werden, und der übrige größsere Theil zur Weide frei bleiben, wie solches an vielen Orten geschiehet n). Wenn diese Einrichtung von einem Worsteher, der Liebe und Zutrauen bei seiner Gemeinde hat, in Vorschlag gebracht wird, so kan es sast nicht fehlen, daß sie nicht an einigen Orten werde angenommen werden, und einis

ger Gemeinden Beispiel wird bald auf mehrere murken.

b) In Unfehung der lage.

aa) Rabe bei dem Haufe. Der Bortheil diefer Nachbarfchaft ift unläugbar.

Allein, einestheils ift es gewiß, daß es viele Landleute giebt, welche bei ib: ren wenigen Reldgutern und bei bem Mangel anderer Urbeiten fast immer fo viele Beit noch übrig haben, baß fie die Berfaumnig, welche ber Bin: gang in einen etwas entfernten Gar: ten und die Ruckfehr nach Saufe ver: urfachen, nicht febr achten burfen; anderntheils murde Diefer geringe Rachtheil , fich nur bei wenigen Gar: ten außern, weil, fobald ber Lands mann durch zweckmäßige Mittel jum Gartenbau aufgemuntert fenn wird. manches in der Mabe des Wohnorts liegende Feld hierzu angewendet wer: den wird o). Man fonte auch bei neuen Gebauden Die Ginrichtung tref. fen, daß ein Plas ju einem Garten unüberbaut gelaffen murbe.

B) Rabe am Baffer.

W.

1) Ich fete vorans, daß diese Plage entweder nabe liegen, oder, wenn fie entseint find, mit folden Gemachien angepflanzt werden, die wenige Bartung nothig haben.

m) Ju Sandichucksheim hat der Landmann, wenn heute die Frucht oder der Neps vom Felde komt, seinen Blaukohl schon so weit erzogen, daß er den Acker nur umfidezen, und mit Blaukohl besetzen darf. — Diese Nachernte wird ihm für den Winter weit schähbarer, als die Fruchte und Nepsernte im Borsonner gewesen. Bemerk der Churpfalzischen Gesellschaft von 1776. S. 75. f. Siehe auch Krünig XVI. 291.

n) Rach einer Ronigl. Preuß. Berordnung foll die Stallfutterung eingeführt werden, ober dem Bauren wenigstens ein Theil seines Feldes zu Gartengewächsten und Kutterfrautern übertaffen senn. Oecon. for Th. 1. Hauptft. 1. §. 34. f.

o) Much bier Dienen Die Ginwohner von Sandichuchsheim jum Beifpiel.

Wo biefer Bortheil fehlt, kan man durch Koften , Fleiß und Kunft den Mangel erfeben, wenn nemlich

1) Brunnen gegraben werben. Es ift beut zu Tage nicht fo schwer, auch bas in ziemlicher Tiefe liegende Waf:

fer in die Sobe ju bringen;

2) Wenn das Waffer aus Fluffen herbei geleitet wird. Liegt das Feld tiefer, so ift die Ausführung ohnehin leicht, liegt es hoher, o ift sie gwar koftbarer, aber immer ausführbar. In Franken werden viele, hoher als die Fluffe liegende Felder durch Schopfrader gewässer.

Die Koften wurden feinem Garten, befiger ju schwer fallen, wenn mehrere Befiger fich gemeinschaftlicher Bruntenund Bafferleitungen bedienen wolten. Unvermöglichen fonte man aus öffentlichen Caffen ihren Antheil an den Koften vorftrecken, und einige

Jahre borgen.

Die wohlfeilste, wiewohl nicht die

ficherfte Urt, maren

3) Cifternen und Wafferbehaltnif: fe p), welche jeder in feinem Garten

anlegen fonte.

Jedoch viele Gewächse haben auch bas Begießen nicht schlechterbinge notifig, ob es gleich bei ben meisten ju ihrem bestern Gedeihen beitragt.

bb) Entlegenheit von Walbern.

Wenn die Dörfer zu nahe an Wate bern liegen, so muß man den beforge lichen Wildsichaben durch desto dichtere und dauerhaftere Umzäunungen der Garten zu verhüten suchen. Ift dies ses auf die eine oder andere Art zu fosstan, so suche man seine Abssichten mit dem Gartenbau in schieslicheren Gegenden zu erreichen.

cc) Wildes Klima.

Deutschland überhaupt hat kein so ungünstiges Klima, daß nicht an den meisten Orten, vom Gartenbau, und besonders von der Ampstanzung der Küchengewächse, ein glücklicher Erzsolg zu erwarten wäre 9). Größtenztheils beruhet es also auf einem Vorzurtheil, wenn das Klima als eine Hinzderniß vorgeschüßt wird. Dieses Vorzurtheil zu widerlegen, so wie noch aus mehreren Rücksichten, mögen Beispiezle das würksamste Mittschen, wen Bersoll aber diese geben? — Ich schlage in dieser Absicht folgendes vor:

1) Man veranlaffe in jeder Gegend, wo dieses Vorurtheil herrscht, I oder 2 kandwirthe, bei welchen fich Wiffen, Vermögen und guter Wille vereiniget r), daß sie mit folden Gewächsen Versuche machen, gegen welche der kandmann noch mistrautisch ift.

2) Man wende zu eben diefem Ends zweck von herrichaftlichen Gutern; wo

Der:

p) herrn Bedmanns Grundf. ber deutschen Landw. f. 155.

1) Der Capit. Ring traf fogar in Ramtschaffa eine Gegend an, die ihm vollig gefchieft ju fenn ichien, alle gewöhnlichen Gartengewächse hervorzubringen. Sift. Portef. 1785. St. 3. S. 334.

r) Columelta, Lib. I. Bei Berfuchen, welche ein Beispiel murten follen, find diese Erforderniffe befto nothiger, ba fie im Sall bes Mislingens fast unausibichliche

widrige Eindrucke machen.

bergleichen find, einen Theil an, und gebe den Unterthanen mit gutem Erem: pel vor s).

3) Man halte die Gemeinde Gart: ner, von welchen biernach mehreres borfommen wird.

- 4) Aluch die Landgeistlichen konnen Beifpiele geben, wenn fie Garten ober Reld als einen Theil ihres Gehalts ju genießen haben t).
- 5) Die Beifpiele ber Großen zeigen fich ebenfalls febr wurtfam u).
  - c) In Unfehung ber Roften und Mus be, welche nothig ift.

aa) Bei ber Bubereitung bes Bo: Ueberhaupt ift mit jeder Urbarmas

dung eines Feldes Mube verfnupft, es mag angewendet werden, mogu es will, und doch giebt es viele fleifige Landleute, welche gerade folche Plage. Die vorher ungebauet waren, defto lies ber an fich faufen, weil fie wohlfeiler, als anderes Feld find, und weil der ju hoffende Ertrag fie für ihre Dube reichlich belohnt. Deben fo verhalt es fich auch mit fcon fultibirtem Felde, bas man ju Garten jugurichten fich die Mube nimt.

s) Rrunig Enenel. XVI. 349. Go find auch auf den Domainengutern bes Rurft Di-Schofs in Kulda Beispiele gegeben worden, um gur Nachahmung gu reigen. G. Vatriot. Archiv, B. 2. G. 29.

t) Ich berufe mich auf die Grande, mit welchen diefe Art, die Geifflichen zu befole Den, erft neuerlich vertheidigt wurde im benifch. Dufaum 1784. Ct. 11. G.

465 bis 467.

u) Gin Beifpiel liefet man bei Rrunig, XVI. 372.

Die Fortsegung folgt funftig.

### Unfrage.

a es zwar keinen Zweifel leibet, daß Rale in Defen gebrant eine Bolgersparung fen, wiewohl das Gin: und Musbringen auch mehr Roften erfordert, als wenn die Arbeiter um einen öffentlichen Saufen angestellet werden konnen; fo wird boch auch gegen bas Brennen im Dfen ber Gin:

wurf gemacht, daß der Ralt den Gal peter nicht wie in freier Luft ausdun: fte und die Mauerarbeit beständig eine Reuchtigkeit behalte ; ob diefe Ilne gabe besonders bei Steinfalt Grund habe? wunfchet man von Bauver: ftanbigen ober Bauberren in Diefen Blattern beantwortet ju finden.

## annoverisches Magazin.

### 80tes Stud.

Kreitag, den 7ten October 1785.

Beantwortung der Frage: Welches sind die fraftigsten Mittel, Die Bewinnung der Ruchengewachse, furnemlich auf den Dorfern, zu verbeffern?

(Fortfegung.)

fern Werth, als anderes Reld, bei eben berfelben la: Diefer entftebet fürnemlich aus ber auf Die erfte Ginrichtung verwen: beten Mube und Muslage. Diefer großere Werth eines Gartens, ber fich auch von Jahr zu Jahr durch ben reichlichern Ertrag wohl verinterefirt, ift fur den Befiger ein Erfaß der Din: be und Roften, die er aufgewendet bat. Edwerlich wird ein Landmann Diefe Wahrheit verfennen. 3ch gable daber die Mube, welche die erfte Bu: richtung des Bodens erfordert, nicht unter die Binderniffe des Gartenbaues.

bb) Bei der Umgaunung.

Mehrere Schriftsteller haben Bor? Schlage gemacht, wie man lebendige Bager mobifeil anlegen, und jum

eiftens haben die Barten groß Theil fo fest und dicht machen konne, daß fie fowohl Menfchen, als große und fleine Thiere abhalten a). Es fomt nur barauf an, fie in autem Stande ju erhalten, und die ihrem Wachethum Schadlichen Pflangen b) Man mache die besten auszurotten. Umgaunungsarten dem Landmann befant, wenn die gewöhnlichen wegen gewiffer Lokalumftande zu foltbar ober ungureichend find. Gartengemachfe von geringerm Werth, bei welchen man einen fleinen Abgang nicht ach: tet; fonten ins freie Feld gepflangt, und die Umgannung erfpart merden. wenn man diefen Mufwand icheuet. Es kan auch nach Beschaffenheit der Umftande die Gingaunung einzelner Garten gang unterbleiben, und etwa nur die gange Streefe bes ju Gar: 1111

a) G. Die Schriftfieller bei herrn Berkmann, f. 136. Comed. Abh. 11. a. D. J. 1740. Geite 80. ff.

b) Diefe Pflangen mußten fo deutlich beschrieben werden, daß der gandmann fie leicht ertennen fan.

ten bestimmten Feldes eingeschloffen werden.

2) Schwierigkeiten bei Unterhal:

a) Wartung der Pflanzen, welche an) viele Mube erfordert.

Unter der Boraussesung, daß die andern nothwendigen Felde und Kaussgeschäfte dem Landmann noch Zeit übrig lassen, ist gerade die mit dem Gartenbau verbundene Müse dem Landmann vortheilhaft, denn sie verzgrößert um so viel mehr den Preis seines Produkts. Der Gartenbau giebt ihm also Gelegenheit, mehrere Arbeiten zu verrichten, welche ihm von den Abnehmern seiner Produkte bezählt werden. Se kallen auch die meisten Gartengeschäfte in eine Zeit, da im Felde noch wenig zu thun ist.

bb) Ift botth an Indian gen beit germehrung der Kuchengewächse ihre Aufmerksamkeit richtet, wird sich noch vielmehr angelegen sein lassen, die kandwirthschaft überhaupt in Aufnahme zu bringen. Sie wird den stärker ren Andau der Futterkräuter, die Berbesserung und Bermehrung des Biehrkandes zu bewürken such der kandmann wird mehreren Dünger gewinnen. Man mache ihn nebenher mit den verschiedenen Arren des künstlichen Düngers ob bekant, womit er sich im Nothfall helsen kan, und sehlt

es noch, so empfehlemanihm zum Anfang nur den Anbau solcher Gewächse, welche den wenigsten Dung verlangen. Ohne Anstalten zu Bermehrung der Dungungsmittel ist nicht zu hoffen, daß der Gartenbau zu einiger Bollkommenheit werde gebracht werden können. d). Der landmann ware aber auch zu belehren, welche Artvon Dunger sich am besten für den Gartenbau schicke i).

b) Unterhaltung des Zauns und au berer Zubehorungen eines Gartens.

Die hierauf zu verwendende Reften und Mabe find zum Theil unvermeidlich, eben diefer Aufwand aber
wird durch ben hoheren Preis der Gartengewächse ersest; zum Theil kan man sich gewisser Portheile bedienen, die Kosten zu vermindern.

3) Gine vorzügliche Sindernif des Garrenbaues ift, die Unficherheit des Geminnftes.

a) Wegen der Gefahren bei ber Produftion.

20) Die nachtheiligen Würfungen einer großen Kälte, Sige und Näffe, lassen fich nicht gang verhüten.

Indeffen mogen boch folgende Betrachtungen hinlanglich fenn, auf ben kandmann fo viel Eindenck zu machen, daß er fich durch diese Gesahren nicht abschrecken laffe:

a) Die Gefahr, welche mit einer Ur:

c) Ciebe das Dunger. Bericon in den ofon. Dachr. I. 177 bis 219.

d) Der gange Bortheil bes fo vorzuglichen Gemußbaues in Sanbichuchsheim ift bie fiartere Dungung. Bemerk. der ph. beon. Gefellich. 1776. S. 72 ff. 95, und 99.

e) Dievon handeln die Berl. Beitr. jur Landm. Biff. B. 2. 9. 29. ff.

Arbeit oder Unternehmung verbunden ift, erhöhet den Werth des Produkts, das hieraus entfpringt f), folglich wird, wenn gute und bose Jahre im Durchschnitt genommen werden, der Gewingst der Guten das Uebergewicht haben.

B) Was fürnemlich der einen Pflanz je zum Schaden gereichen kan, wie z. E. die Räffe den Zwiebeln ze. ist der andern Pflanze weniger nachtheilig, oder vortheilhaft. Wenn daher Gewächse von entzgegengeseigten Eigenschaften gepflanzt werden, so kan man wenigkens an einigen Sorten gewinnen, wenn die andern mistrathen g.

7) Wenn einige Pflanzen wegen einer widrigen Witterung mistathen, so trift dieses Unglück nicht bloß einige wenige Garten, sond dern gewöhnlich eine gange Gegend. Diese in geringerer Menge producirte Gewächse werden nun settener, und diese Settenzheit erhöhet ibren Marktpreis h.

Dem Schaben, ben man vom Froft befürchten muß, könte man durch späteres Saen und Verzpflanzen spiemlich begegnen. Ein kluger Landwirth wird es aber nicht einmal gern thun, weil fein. Gewinn besto größer ist, je früher bie Pflanzen zur Reise sommen i). Die Mistbeete sind in dieser Absicht zu empfehlen.

bb) Gegen Diebftale muß die Do:

licei schüßen.

a) durch abschreckende Strafen, b) durch strenge und unnachläßiz ge Wollziehung der Strafen;

- p) durch bestellte Auffeher, welchen fur jeden angebrachten Feldbieb eine Belohnung jugefagt werden muß.
- cc) Gegen Ungeziefer giebt es natürliche und fünstliche Mittel-Die Policei mache sie dem Landmann bekant, und trage Aussicht, daß er diese Mittel anwende k).

b) Wegen der Ungewißheit des 266: fages.

Ein fehr schweres Problem ift, wie man dem Landmann einen sichern Ber-2111 2 schluß

f) Smith, von den Mational-Reichthumern, Band I. G. 150.

g) Es ift daber der Rath febr ju billigen, welchen Berr Bedfmann in ber beutich. gandm. 6, 13. Rot. 1. geneben bat.

h) 3war nicht gan; in eben bein Berbaltniß, in welchem weniger producirt worden ifi, weil der erhohte Preis die Nachfrage vermindert. Indeffen wird wenigstens der Schaden des Miswachfes jum Theil hierdurch vergutet.

i) Unch bier berufe ich mich auf Sandschuchebeim.

k) Ju manchen kandern wird i. E. das Raupenfammlen obrigfeitlich anbefohlen, und Aufficht hierüber getragen, oder dem Landmann werden hierzu Belehrungen ertheilt. Königl. Berordu. vom 19ten Jan. 1731. Samml. Würzh. Berordn. Vom. Z. 1. S. 523. und 669. Durlach. Berordn. vom 27ten Rov. 1752. in den Earler. Samml. 1, 105.

fchluß feiner Barten : Erzeugniffe ver:

Schaffen fonne?

Es giebt zwo Arten, wie der Ber; schluß geschehen kan; einmal, wenn man mit dem Saamen einen Handel treibt; bernach, wenn man die Gewächse selbst zu Speisen verkauft.

Ungeachtet bie erftere Urt des Sans bels fchwerlich febr betrachtlich werden Durfte, fo fan man fie doch nicht gang bei Seite fegen, weil doch wenigftens einem Theil der Landleute ein Weg jum Berfchluß geofnet ift, der übrige Theil Der Landleute aber bei bem Berfauf der Gemachse betto weniger Mitmer: ber hat, und des Abfages gewiffer fenn Die Policei mußte baber bas bierin vielleicht noch unwiffende Land: volk belehren laffen, wie auf die vor: theilhaftefte Urt Saamen gesammelt, und wohin mit demfelben ein Sandel getrieben werden fonne. Es ware nuglich, ju diesem Sandel anfanglich durch Pramien oder Boll-Befreiungen aufzumuntern, und, da nicht jeder Landmann Die Reigung ober ein Befchief jum Sandeln bat, bei dem Gaa: men den fonft verbotenen Muf: und Bor: fauf frei zu laffen, und zu erlauben 1).

Was den Berkauf der Gartenge: wachfe betrift, fo find die Abnehmer entweder Bewohner der Stadte, oder es find selbst tandleute. Die Ungahl der letzteren kan, nie groß senn, weil ans densenigen Grunden, die ich oben angeführt habe, der tandnann nur wenige Arten von Gartengewächsen zu seiner Nahrung wählen kan, welche er meistens felbst pflanzt, und nicht von angern kauft mi.

Die theisten Abnehmer muß ber tandmann in den Stadten suchen. Die Stadte: Bewohner haben entweber felbst Garten, und in diesem Fall ist wenig Absah in Ansehung der ju Markt gebrachten Gemuse zu erwarten: Oder sie haben keine Garten n), aber Gemuse waren bisher nicht ihre gewöhnliche Nahrungsart. So ift also die Frage, ob der tandmann vernunftiger Weise hoffen durse, Kuser zu finden, wenn er dergleichen Produkte aus seinem Garten zu Markte bringen wurde?

Wenn ber Stadter bisher andere Speifen als Ruchengewächse gewöhnlich genoffen hat, so mogen furnems lich folgende Ursachen vorhanden fenn:

> aa) Seltenheit oder ganglicher Mangel folcher Gewächse, eine Folge des vernachläßigten Gartenbaues:

> > bb) 50:

1) Die Handler muffen aber immer unter einer gemiffen Aufsicht gehalten werden, damit nicht durch Betrügereien der Sandel in Berfall gerathe. hier mag mit einiger Abanderung jum Muster dienen die Braunschw. Berordn. wegen des Leinsamen Handels vom 28ten Marz 1754. in Justi neuen Wahrh. rc. B. 1. St. 3. S. 344. ff.

m) Die Erdbiren und Rartoffeln mogen hier jum Beispiel dienen. Die Caffeliche

Preisfrage beweift ihren ftarten Unbau.

n) Der auch nur wenige Barten, Die fur ben fleinften Theil ber Ginwohner taum binreichend find.

bb) Sobe Preife ber Ruchenge machfe, eine Folge ihrer Gele tenbeit;

cc) Unfunde, Diefelben zu einer wohlschmeckenden Speife zu be:

reiten ;

dd) Unvermogen, eine gute Spei:

fe baraus zu bereiten.

Ad aa) Diejenigen städtischen Bei wohner; welche ihre Lüsternheit nach Gartengewächsen bloß wes gen ihres Mangels oder ihrer Seltenheit nicht befriedigen konten, werden die ersten kenn, welche die ju Markt gebrachten Gewächse kunden werden. Ihre Anzahl wird an manchen Orten groß fenn, an manchen nicht, je nachden mehr oder weniger Gärzten school in der Stadt felbit sind.

Ad bb) Much auf diejenigen, welche wegen hoben Preifes bisber nicht faufen konten, durfte fich ber Landmann Rechnung machen, wenn er in niedrigen Preifen verfaufen murbe. Letteres burfte allerdings zu erwarten fenn, wenn der Landmann mehrere Renntniß und Kertiafeit in den Gartenge ichaften erlangt batte, wenn fer: ner ber Gartenbau mehr als gu: por begunftigt, und dem Land: mann mancher Bortheil bei der Produftion und beim Berfauf jest jugeftanden murbe, ben er porher nicht hatte, und über: haupt, wenn ein großerer Bufam: menfluß von Berfaufern ent: funde.

Ad cc) Wer wegen Unfunde, Die Gemufe zu einer fchmackhaften Speife ju bereiten, feinen Ges brauch von ihnen gemacht bat, wird ce eber thun, bei vermebre ter Produftion der Gartenge: wachfe. Es ift febr mabrichein: lich, daß diefe Renntniß fich nach und nach auch unter die gemeis neren Claffen des Bolts (denn Diefe find es doch fürnemlich, bei welchen diese Unfunde fatt findet,) verbreiten werde, fobald dergleichen Gewächse weniger felten find, und von ben Bor: nehmern baufiger genoffen wer: Das Gefinde erlernt Die Bubereitungsart; es trit in ans dere Dienste, oder befomt eine eigene Saushaltung. In beis den Fallen fan es von der ers worbenen Renntnig Gebrauch machen.

Ad dd) In Gegenden, wo der grof? fere Theil der Ginwohner in den benachbarten Stadten gewerblos ift, und in Durftigfeit lebt, ton: nen eigentlich die Unftalten, durch welche die Produftion der Ruchengewachfe, infonderheit der edleren; vermehrt werden foll, nicht sowohl ihr Absehen auf die naben Stadt: Einwohner haben, als vielmehr auf die produciren: ben Landleute, in fo fern fie in entfernteren Gegenden einen 216; faß hoffen durfen. Db übrigens die ftadtischen Ginwohner über: haupt fo vermöglich fenn, daß 11113 man

man Vermuthen durfte, sie werben diese Arr von Speisen sur chen, und die Kosten des Sinkanss und der Zubereitung nicht achten, ist daran zu erkennen, wenn überhauprihre jesige Nahrungsart nicht kärglich ist: Insbesondere durfte man dies von Staden erwarten, wo die Fleisch-Consumtion start ist, weil

a) diefes von einem Wohlstande überhaupt zeugt o), und

B) Gemuß Speifen, wenn man ohnehin Fleisch zur Mahlzeit hat, und es mit bem Gemuse fochen laffen kan, wohlfeiler find, als wenn man ben Mangel des Fleiz sches durch eine andere Art von Kettiakeit ersehen muß.

Es giebt aber auch Gemufe, beren Jubereitung nicht koftbar ift, auf ber ren Anbau man furnemlich in solchen Gegenden sehenkönte, wo der Städter arm ift. Diese geringere Speisen fan den Abnehmer an den Armen, so wie die bestern gestucht werden. Uebrigens aes chern gestucht werden. Uebrigens aes

bort in Absicht auf ben-Berfaufi ber Gartengewachfe, noch Die Betrach: tung bieber, daß manche rob ober mit einiger Bubereitung, 3. G. geborrt, eingentacht ze. infonderheit diejenigen, deren Gaamen effbar ift, ein Gegens fand des auswärtigen Sandels wer: den konnen, wenn nur dem Landinann Wege biergu erofnet und gezeigt wer: Go vorzüglich alfo auf ber eis nen Geite Die Dadbarfchaft großer und volfreicher Stabte in Abficht auf den Gartenbau ift, fo ift boch im gegenseitigen Fall es nicht unmöglich. daß der Landmann viele Arten von Gartengewachsen auch in der Ferne verwehrten, und Ragen davon haben fan p). Ich beziehe mich bier noch auf das, was ich oben in Absicht auf die Beforderung des Saamenhandels ge: außert habe, mit der Musnahme, baf. da diefer Bandel mit Gewächfen ins größere geben fan, nur bas Huffaufen auf dem Lande felbft, nicht aber vor den Thoren, oder vor einer bestimmten Stunde auf den Markten q), ben Såndlern erlaubt werden burfte.

25.) Bins

o) Sine gewisse Stadt wurde durch eine Fabrik in einen großern Wohlstand versett. Alsbald vermehrte sich die Fleisch Gonfuntion. Der Verk. der Abhandl. von Berbesterung des Kahrungskandes, (Stuttgardt 1764. 8.) schreibt S. 31., ich ging durch die Fleischafte. Ich fragte, wie der Markk fen? Gut! war "die Antwort, und der Fabrik haben wir es zu danken, daß wir jest manches "Plund Fleisch ausbanen können, welches wir in vorigen Zeiten zu unferem "Schaden selbst behalten mußten."

p) Die Gartner von Rünnberg, Erfurt, Um, Strasburg, und die Landleute in Sandichuchsheim dienen jum Baweise. Wegen der lesteren siehe die angeführten Bemerk. S. 83. Bor eina 50 Jahren wurden viele Auchenkranter aus Holland nach Rorwegen gesendet. Kopenh. Magaz. B. 1. St. 9. S. 23.

9) Erfferes verfchaft den Landleuten eine Bequemlichkeit, und einen Gewinn an der Beit, reift alfo jur fiarkeren Produktion. Legteres verschaffe diese Bortheile nicht. B.) Zinderniffe von Geiten des Staats.

1) Erfchwerung des Gartenrechts. Won einem Regenten, Der geneigt ift, Unftalten zur Aufnahme Des Garstenbaues ju machen, ift voraus ju fezgen, daff er eben fo geneigt fenn werbe, ju Unlegung neuer Garten feine Gin: willigung zu ertheilen. Um aber in Diefem Fall freiere Sande gut haben, muß die But und Trift Gerechtigfeit aufgehoben, ober eingeschrankt wer: den. Man bat ihre Schadlichkeit fchon bundert mal bewiesen r). Bur den Gartenbau inebefondere murbe es die Würfung haben,

a) bag man einem Felde bus Garten: recht leichter ertheilen fonte;

b) daß mehr Reld, und eben daffelbe Feld beffer benutt, folglich ein großerer Theil der Markung ben Gartengewächsen gewidmet werden fonte,

c) bag mehr Dunger genommen

würde.

2) Ungleiche Bertheilung ber

Bolfemenge.

Blog in Rucksicht auf den Garten: tenbau zu verlangen, daß diefe Sinbernif geboben werden folte, mogte gu viel gefordert fcheinen. Muein, Der Einfluß, ben eine ungleiche Bertheis lung der Bolfsmenge in die Landwirth: Schaft überhaupt bat, macht es ju ei: ner Sache von Wichtigfeite Die lane des Policei fuche daber ein ebenmäßiges Berhaltniß der Menfchen ju demkan: De, welches fie bearbeiten, berguftellen.

3) Bedruckung des Gartenbaues

2) auf unmittelbare Weife,

aa) durch farfe Mbgaben; Es wird nicht fchwer fenn, biefe Sinderniffe zu heben, und die 266: gaben von Garten mit ben von anderm Felde, nach der Berfchie: Denheit ihres reinen Ertrags in ein richtiges Berhaltniß zu fegen. bb) Durch Die Ratural: Berge: bendung; Gewächse; welche gu verschiebenen Zeiten und ofters in fleinen Theilen gefammelt wer: den, muffen vom Matural: Bebene ten gang frei fenn, und ein ge:

maßigtes Gurrogat an Gelde das für angefest werden; wenigftens folte ber Gigenthumer unter beis ben Entrichtungsarten die Wahl haben s).

b) Mittelbarer Weife, aa) durch Policei Taren.

Man laffe den Berfaufern bie Freiheit, ihre Produkte fo boch abzuseben, als fie konnen. Dies fer bobe Preis wird fich nie gu lange erhalten. Er wird entwes der mehrere lente reißen, Gar: tengewächse zu erzielen, - befto beffer! Die vergrößerte Concur:

rent

nicht, und vertheurt die Baaren, jum Schaden der Stadt Gintohner, und ohne Mußen Der Laudleute.

r) Dan febe fornembeh die neuere Schriften des herrn geheimen Rathe Schubart. s) Diefe Ginrichtung ift in den Chur Sannov rifchen ganben. Giebe den Pachteon, tract in herrn Bedin. Beitr, jur Deton, V. 305.

reng ber Verfäufer wird alsbann den Preis fallend machen e); ober ber hohe Preis halt man den vom Kaufe zuruck, und alss bann wird die verminderte Zahl der Käufer, billigere Preise zuwege bringen. Det Gemußen walten überdies keine solche Gründe vor, welche die Policei in Stand sehen korten, die Preise richtig zu bestimmen.

bb) Durch Abgaben.

Diejenigen Ruchengewächfe, der ren Andau man begünftigen will, muffen beim Verkauf, wenigstens anfänglich, eine Zeitlang keinen Abgaben unterworfen fenn u), befonders, da fie fehr oft nur in geringer Quantität ju Markte gebracht werden können.

e) Seit dem Gattingen viele Personen erhalten bat, welche Spargel effen wollen, und gut bezahlen tonnen, find viele Spargelbeete angelegt worden, und der Preis fallt. Herrn Beckin. Beitr. jur Gesch, der Erfind. B. 1. St. 2. S. 232.

u) So ift 3. E. im Desterreichischen , um die Bienengucht in Aufnahme gu bringen, ber Ertrag berfelben von allen Abgaben auf ewig frei gemacht worden, nach eis

ner R. R. Berord. von 8ten 2|pr. 1775. pet. 11.

Die Fortfegung folgt funftig.

#### Anefbote.

Timotles, ein gewisser athenienste ficher Jungling hatte einige seiner Schriften ohne seinen Ramen herz aus gegeben. Einst war er in Gesellschaft seiner Freunde, die darüber urtheilten. Sie wußten es nicht, daß er der Verfasser derselben war, krugen auch nicht darnach. Er freuete sich indessen, ju hören, was die Leute dar von sagen wurden. Einer hub also and:

"Der muß doch ein dummer "Marr gewesen senn, ber das "Stud gemacht bat.,

Recht fo, mein Freund! antwortete er ihm, daß find gerade die Blugften Waffen, die du gebrauchst; da findest du so leicht keinen Gegner.

Sie erkanten ibn fo gleich, wurden ftill, und faben fich in der Folge vor,

befcheidener ju urtheilen.

Gine Warnung. - -

## Hamoversches Magazin.

### 81 tes Stud.

Montag, den 10ten October 1785.

Beantwortung der Frage: Welches sind die kräftigsten Mittel, die Gewinnung der Küchengewächse, fürnemlich auf den Dörsern, zu verbessern?

(Fortfegung.)

- C.) Zindernisse von Seiten des Landvolfs.
- angelnde Kenntniß bes Gartenbaues. Man fur che ben Landmann hierz über zu belehren. Dies wird auf niehrere Wege geschehen können. Ich schlage in dieser Absicht vor:
  - a) Ginen gedruckten Unterricht a),
    - aa) in Kalendern b), in welchen oft mit Sitten verderblichen und den Aberglauben unterhaltenden Erzählungen viel Raum anges füllt ist. Die Kalender sind beisnahe das einzige Buch, das der gemeine Mann lieft. Man mußte te damit anfangen, zum Pflanzen

folcher Gewächse Anleitung zu geben, welche nach den Lokalums ständen die nühlichsten find, der ren Bau am leichtesten erlernt werden kan, und der den wenigsten Gefahren ausgeseht ist. Bruchstücke aus der Lebensgeschichte folcher Landeute, die durch den Gartenbau ihre Verzwögensumstände verboffert hasben, wurden den Leser theils unterhalten, theils zur Nachfolgereihen.

bb) In besondern Blattern, welche auf Kosten der Staats, oder der Gemeinden, deren Bestes man dabei fürnemlich jur Absicht genommen hat, zu drucken, und Min min

a) Er mußte in der Bolkssprache abgesaßt fenn, und insbesondere vor folden Feblern ausdrücklich warnen, die jum misrathen einer Pflange Anlaß geben fonnen. Allenfalls fonte man eine Berechnung der Bortheile, welche diese oder jene Art von Küchengewächsen abwirft, damit verbinden.

b) Im Anthaifchen wird feit mehreren Jahren ber Ralender gur Belehrung bes Bolts angewendet, indbefondere enthalt ber Jahrgang 1783 eine Unleitung

jum Gemüßban.

an Landleute, welche einen Ber, fuch zu machen geneigt find, auszutheilen maren c).

b) Mündlichen Unterricht.

Man hat landwirthschaftliche Schulen fur die Rinder ber land: leute vorgeschlagen. Ob der Vor: fchlag irgentwo realifirt worden fen? bavon weiß ich, außer ben Maffau : Ufingifden Landen , wo 1780 jum Gebraud, ter beutschen Schulen ein Lehrbearif ber land: wirthschaft verfaßt und gebruckt worden ift, feine weitere Beifpies le d). Man hat aber z. E. befonde: re Bienenfichulen in Defterreich e); ber Finangminifter Calonne will mit Daubenton Schafereischulen in Rranfreich anlegen f). Lokal: umflande mogen es bestimmen, ob Der Staat auf eine abuliche Urt gur Hufnahme Des Gartenbaues und ber Landwirthschaft überhaupt eis nen Aufwand machen folte? Ich beriebe mich hier noch auf das, was unten von den Gemeind : Gartnern porfont.

c) Beispiele mögen ebenfalls ein wurksames Mittel fenn, die Kenntnig des Gartenbaues zu verbreiten. Sie find ein thatiger und zum Anfchauen gebrachter Unterricht. Wenn ein Landwirth in feinem Garten arbeitet, so sehen ihm biss weilen andere kandleute zu, sie bes sprechen sich mit ihm, oft hat er Landleute zu Gehülfen. —

d) Gemeinde: oder Areis: Gartner. Nicht allein, um dem Landvolf eine Renntnig von Gartengeichaften beis zubringen, fondern auch in manchen andern Rücksichten, welche ich bie und da angeführt habe, wurde es febr viel beitragen, sowohl für jest dem Mangel an Ruchengewächfen einigermagen abzuhelfen, alsauch und fürnemlich in Bufunft ben Gartenbau in mehrere Mufnahme ju bringen, und manche Binderniffe welche bemfelben bisher im Wege gestanden find, bei Geite gu fchaf: fen, wenn für gewisse großere ober fleinere Diftrifte Rreis: ober Ce Bieinde: Gartner angenommen wur: Ihre Berbindlichkeit mare bauptfachlich,

aa) neue Garten auf Gemeinde Plagen g), oder auf Privat Gatern, welche die Sigenthumer hier zu widmen wurden, angulegen,

bb) In

e) Man hat icon in verichiedenen landern gebruckte Borichriften aber landwirth, ichaftliche Gegenstände unter bas landvoll mit gutem Erfolg ausgetheilt.

3) In Realiculen mag es wohl gescheben; diese find aber nicht auf dem Cande. Im Sisenachischen werden die Schulfnaben in der Baumyucht, von den jum Baumpflanzen besielten Personen unterrichtet. Siehe die Thuringischen neuen Beitrage ur Kam. Wis. B. 1. S. 313.

e) R. R. Berord. von 8ten Alpr. 1776. pet. I. und 2.

f) Ephem. der Menfchh. 1784. Ct. 9.

g) In den erften Jahren batte ber Gartner den freien Genuf des Gemeind Gartene, in der Folge fonte man ibn verkaufen oder in lebenstängliche Pacht geben.

bb) In ben ichon vorhandenen Garten auf Berlangen des Gigenthamers folche Gewächse der ten Behandlung er noch nicht hinlanglich verstehet, zu pflanzen, und Anleitung hierzu zu geben.

cc) Der Jugend von beiderlei, befonders aber vom weiblichen Gefchlecht, einen praktischen Unterricht zu ertheilen, auf diese Art wurde der oben gewagte Borgichlag realisitt werden können.

Ich enthalte nich diesen Gedanken noch umftändlicher auszusühren, da ich in der Laupefache mit demjenigen übereinstimme, was der Herr von Wichmannshausen ih hierüber get sagt hat, Vlebensachen abhangen. Man könte einwenden, woher man so viele Gartner für ein Land bekommen solle? Ich antworte:

aa) Wenn die Sinrichtung gemacht wird, daß ein Gartner, der einige Jahre in einem Bezirk gewohnt hat, an einen anderen Ort hingewiesen wird, um dort gleiche Verrichtungen zu übernehmen, so hat man aufein; mal nicht viele Gartner nothig; bb) Es wird nicht so schwerken; aus Eegenden; wo der Gartenban kark getrieben wird, einige

Ramilien berbei ju locken, es fen

auf immer ober auf eine bestimmte Beit, wenn man anders geneigt ift, ihnen gewiffe Borg theile angubieten.

cc) Ju tande felbst giebt es viels leicht teute, welche die erforders liche Kenntnis haben, und die man bewegen konte, in benachsbarten Orten auf einige Zeit die Stelle eines Gemeinde Gartners anzunehmen.

2) Borurtheile.

Die ftårffen Vernunftgrunde find ofters nur fchwache Waffen, wenn vorgefaßte Meinungen des gemeinen Mannes durch sie bestritten werden solten. Gine bestrete Warfung durfte man sich von Beispielen versprechen, welche der Landmann vor Angen hat.

3) Unvermogen.

Der Staat ist ohne alle Ausnah, me verbunden, überall, wo etwas einzelnen Versonen zu hoch und zu koste far ist, ihnen die Mittel herbei zu schaffen, daß die Industrie nicht durch seine Schuld unvollkommen bleibe i). Man unterstüge baher den armen Landmann, theils wie ich oben vorgerschlagen habe, theils mit Gelbe Andlehungen aus öffentlichen Cassen. Die Summen werden nicht groß son, weil nicht jeder Arme, im Gegentheil mancher bemittelte Landmann, der keinner Ansehnung bedarf, Garten anler Min min 2

b) Defon, Machr. B. XIV. C. 274. bis 277. Man fehr auch bie Abnigl. Preug. Instruction fur bie Rreibgartner d. d Berlin, 281m Aug. 1773.

i) Don Campomanes Albhandlung von Unterstützung der gemeinen Induffrie in Epg. nien, (Deutsche Ueberf. ) G.-121.

gen wied, wenn bie in diefer Absicht vorgefchlagene Anftalten gur Ausfuhrung kommen.

b) Bei bem Uebergewicht guter Jahre gegen schlimme kan ein Miswachs ber Gartengewächse keinen kandmann niederschlagen, bes sonders wann einige Mannigfaltigkeit unter ben gepflanzten Gewächsen ift.

c) Arme könten mit Saamen in den ersteren Jahren unentgeldlich versten k).

4) Mishingene Berfuche.

Wo diefer Fall vorhanden ift,

a) in dem auszutheilenden Unterricht, die Folgen einer sehlerhaften Behandlung gezeigt, und ben kandleuten zu Gemuth gesührt werden, daß, da sie ihre Garten vorher nicht recht behandelt haben, sie den bisherigen schlimmen Erfolg sich selbft, und keiner andern Ursache auguschreiben hätten.

b) Man mußte dafür forgen, daß die Gartenbesiger mit gutem Saamen verfehen wurden 1), und den selben für ste auswarts her vorschreisben, und zum Theil auch durch ersfahrne landwirthe oder die Gemeinde: Gartner erzeugen lassen.

c) Ware der Gartenbau ebemals

ftarfer betrieben worden, wegen Mangel an Abfat aber wieder in Abnahme gerathen, fo fomt es dar: auf an, wie fich die jegigen Um: ftande gegen die ber bamaligen Beit verhalten? Sat fich das Bermogen ber Stadte: Ginwohner, und mit diefem der Lurus, bat fich felbft die Ungabl jener inzwischen vermebrt. und find in den Stadten felbft fei: ne neue Garten angelegt worden, aus welchen fie fich felbft binlang: lich verfeben fonten, fo wird es bem Landmann wohl begreiflich zu machen fenn, daß bei ben jest geanderten Umftanben bem Garten: bau die chemalige Sinderniß nicht mehr im Wege ftebe. Sind aber Die Umftande noch eben Diefelben, fo bleibt bem landmann ber Ber: fcbluß an entferntere Derter gwar noch übrig, gleichwohl wird er feis ne neue Berfuche magen wollen, wenn nicht Beisviele, Befreiun: gen, und andere Bortbeile ibn bagu reißen.

5) Traabeit.

Bor allen Dingen muffen ben tandleuten von ihren Vorgefesten nügliche Ermahnungen gegeben werben, sich auf die ihnen angemeffenste Industrie zu legen m). Man seige Prämien aus für die fleißigften und bee

k) Co wie es schon zu Gottingen geschehen ift. Policei-Amte Rachrichten von 1757. Et. 10.

1) Eine Caamen Probe wird vorgeschlagen im Sausvater bes herrn Paftor Gers merebaufen. B. 3. G. 534, f.

m) Campomanes, a. a. D. S. 45. ichlagt biergu die Geiftlichen vor. Er fagt: "fo "umacht man es in einigen Gegenden Frankreiche, und in Rufland. — Ein fol-

besten Gartner. Durch biese Ausmunterung ju einem Geschäft, welches neue Kenntnisse und mehreren Fleiß verlangt, wird unter den kandleuten ein Wetteiser entstehen, und da die Summe der Pramien nur mäßig seyn darf, so werden sie eines theils den öffentlichen Cassen nicht zur Beschwerde gereichen, andern theils keine Stöhrung dessenigen Gleichgewichts bewürken, welches unter den verschiedenen Zweigen des kandbaues statt finden muß.

Die Absicht der Pramien ift, ent weber die Erzielung einer Sache, ober den Berkauf zu befordern.

Im gegenwärtigen Fall sind Erzies ler und Verkäufer der Gartengewächste einerlei Person. Die Vegünstigung des einen gereicht auch dem andern zum Vortheil. Man sehe daher die Prämien auf den Verkauf, und insehesondere auf den Marke Verkauf, weil es auf diese Urt am leichtesten zu bestimmen ist, wer sie verdient habe n)? Je mehrere kandleute um diese Preise wetteisern können, desto besser ist es. Es nuß also den Undemittelten, die wenige siegende Gründe haben, die Concurrenz mit den Vermöglicheren nicht unmöglich gemacht kenn.

Ich folgere hieraus, bag

a) ber Preis benjenigen zufallen muffe, welche eine bestimmte Urt Kuchengewächse am frühesten zu Markte bringen. Es ift dies desto billiger, da derjenige, welcher sich bestrebt, frühzeitig aus seinem Garten Gemachse zu erhalten, mehrerer Gefahr ausgeseht ift.

Da man aber ben eigentlichen Zweck, nemlich die Vermehrung ber Kuchengewächfe, hierdurch noch nicht ganz erreichen wurde, so muß

b) die Menge der Produkte bestimmt werden, welche man zu Markte zu bringen hat, in sofern man an dem Preise Anspruch machen will o). Diese Menge muß

aa) aus der angeführten Urfache

nicht ju gering fenn,

bb) nicht zu groß, damit auch der, welcher wenig Gartenland besigt, wetteifern konne.

c) Nur für folde Arten von Gartengewächsen, deren Andau die meifte Aufmunterung nothig hat, find Preise auszuseigen.

Burbe man die Preife nur demjegengeben, der das meifte Feld ju Garten einrichtet, fo wurden fie mahrscheillich allein dem Bermöglichern

Mmmm 3

"cher Unterricht iff ein Liebeswerk. - Das Bolf verehrt fie ihrer priefterlichen

n) Aber dann werden die Sandler, die nicht felbst producirt haben, den Breis das von tragen ibnnen? Schwerlich! Entwoder wird ju folder Zeit der Landemann feine Baare selbst zu Markt bringen, um den Preis zu erhaschen, oder er wird an den Sandler theurer vertaufen.

o) Dergleichen Preise find bestimmt, in der Cellischen Markte Ordnung von 1679. S. 29. Siehe Stiffers Landw. und Policei der Deutschen (Ausg. von 1746.) Rap.

3. Abth. 2. 6. 14. Rot. \*.

ju Theil werden, und die Angahl ber Concurrenten geringer fenn.

In einem Lande, in welchem unter dem gemeinen Volk ein Gefühl für Ehre ift, ware es vielleicht ein Reiß, wenn man die Namen derer, welche mit Preisen beschenkt worden sind, in öffentlichen Blättern bekant machte, und ihren hervorstechenden Fleiß rühmte, Befreiungen von gewissen Arren öffentlicher Dienste, und die Belohungen, welche Gerr Guden am unten angeführten Orte vorgeschlagen hat p), könten benjenigen zu Theil werden, welche sich mehrere Jahre nach einander hervorgethan haben.

6) Rabrungeart der Landleute.

Bur Produktion einer Sache wird man durch die Bortheile gereißt, die bamit verbunden find. Ift ein guter und sicherer Albfaß der Gartengewächse zu erhalten, so hat der Landmann gerade den Bortheil, welchen er sich meistens wunschen wird.

Es ift folglich keine wefentliche Erforderniß, daß er einen großen Theil
viefer Produkte felbst verzehre, wie
wohl es mahrscheinlich ift, daß es
bei vermehrter Produktion geschehen

Ponne.

7) Art ber Beschäftigung.

Wo ber landbau ichen ohne den Gartenbau die vorhandene Menfden, jahl hinlanglich beschäftigt, oder wo

es zu Bestellung bes Feldes noch an Menschen Händen fehlt, ist es nicht rathsam, die Summe ber Arbeiten durch Einführung oder Erweiterung des Gartenbaues zu vermehren, wenn es den übrigen nothwendigern Arten des Feldbaues zum Nachtheil gereit chen würde 4). Es ist aber der Fall auch möglich, daß nicht die ganze Auzahl der vorhandenen arbeitssähigen Menschen genug Beschäftigung im Felde hat. In diesem Fall werden

a) manchmal mehrere mußig gehen.

Für Gegenden von dieser Beschaffenheit wird der Gartenbau ein heile sames Mittel seyn, mußige Sande zu beschäftigen, indem er die Masse der Arbeiten vermehrt. Dier wären also die Anstalten zur Aufnahme des Gartenbaues farnemlich anzuwenden.

b) Manche werden fur Manufakten ren arbeiten.

Hier mussen die Umstande es fürnemlich bestimmen, ob es rathlich sen,
die Sinwohner des kandes von ihrer bisherigen Beschäftigungsart abzubringen, und ihre Industrie auf einen andern Gegenstand zu lenken? Können Sinwohner anderer Orte, welche nicht so gut zum Gartenbau taugen, austatt jener für die Manufakturen mit eben denselben Bortheilen arbeiten, so leidet bei einer Berwechselung der Arbeiter kein Theil. Kan hinge-

p) Policei ber Induffrie, G. 374. f. Dr. 4. und c.

<sup>4)</sup> Aber vielleicht wird biefer neue Rahrungszweig auch eine Beknichrung der Bevollferung bewarten? — Richts desto weniger wird es wortheilhafter fein, wenn ber Staat den Bedacht nimt, zuerft da, wo es nicht an Menfchen, fundern an Arbeiten noch fehlt, den Gartenbau empor zu bringen.

gen den Manufakturen nicht leicht ein Erfaß mit andern Arbeitern gefche: ben, fo wird die Aufnahme des Gar: tenbaues an einem folchen Orte jum Machtheil der Manufakturen gerei: chen ; und muß baber nach meinem Erachten bier, wo nicht unterbleiben, Doch auch nicht beforbert, fondern bem naturlichen lauf überlaffen merden. Mene Manufakturen foll man nicht auf Roften Des landbaues errichten, im Wegentheil foll man auch die fcon porhandenen Manufakturen nicht gu Grunde richten, um einen anfich zwar nubliden doch nicht gang nothwendi: gen Zweig des Landbaues zu befor: bern, ba es ohnehin fast in jedent Staat noch Landleute genug giebt, welchen es noch an Arbeit fehlt, und bei welchen der Gartenbau anwend: barer fenn-durfte.

8) Der kurzen Dauer ber Pache tungen weis ich nichts entgegen zu fegen, was nicht auf eine Ginschrankung ber Freiheit hinaus lauft.

Se wird übrigens die Verpachtung ber ichon angelegten Garten nicht fehr häufig vorkommen, weil das Vergnügen, welches die Garten gewähren, manchen Sigenthumer reigen wird, sie vom Pacht auszunehmen.

Die Frage redt von Verbesserung der Rüchengewächste fürnemlich auf Dörfern. Städte sollen also von den Unstalten, welche zu diesem Ende gemacht werden, nicht ausgeschlossen sen, aber diese Unstalten sollen nach

der mahrscheinlichen Absicht der Fra:

ge, auf Stadte weniger wurken. In der vorstehenden Abhandlung habe ich nur auf fandleute mein fürnehmstes Augenmerkgerichtet. Es ist aber leicht einzusehen, daß auch bei den Stadtes Bewohnern sowohl die meisten Sindernisse, als auch die Anstalten, biet dhargegen in Borschlag gebracht habe, statt sinden können. Einige Berschiedenheit zwischen den Umständen der Bürger und kandleute macht gleiche wohl gewisse Ausachmen nöthig.

Diefe Verschiedenheit außert sich

fürnemlich in Unsehung

1) des Absages, 2) der Rahrungsart,

3) der Art der Beschäftigung, und

4) des Bermogens.

Je weniger der Berkaufer vom Markte entfernt ift, defto leichter wird ihm der Abfaß, und befto cher fan er die Zeiten benugen, wann die Markt: preife gut fur ihn fteben, und felbft auf einem mit Waaren übertragenen Markt fan er mit minderem Schaden wohlfeil verlaufen. Diefen Bortheil hat der Städter gang vorzüglich. Seis ne Nahrung ist weniger farglich, als des letteren: Ruchengewächse von al ler Urt, welche er nicht verkaufen fan, oder will, geben ibm eine Speife, Die in jeder Ruckficht beffer fur ihn taugt, als manches von diefen Gewächsen für ben Landmann tauglich ift.

Es kan auch die in den Städten gewöhnliche Beschäftigung nicht so leicht vom Gartenbau abhalten. Die meisten Einwohner der Städte sind Handwerker, an deren Gewerb Pers

fonen

fonen weiblichen Gefchlechte felten Mntheil nehmen. Sausliche Urbei: ten beschäftigen fie nicht immer ben gangen Tag, und es fehlt ihnen alfo nicht an Zeit, Gartengeschafte verrich: ten ju tonnen, welche ohnehin fur Leute, Die meiftens ju Saufe find, eine angenehme und der Gefundheit vor: theilhafte Abwechselung find. bas Bermogen ber Stadter, ober viel: mehr ihr jahrlicher Erwerb, ift, im Durchschnitt genommen , größer als bei Landleuten : Jenen fteben alfo die Sinderniffe des Gartenbaues, die aus ber Urmuth entspringen, weniger im Wege.

Ich schließe hieraus, daß der stad: tische Einwohner weniger Aufmunte:

rung bedurfe, als der kandmann, und daß es binlanglich fenn mogte, bloß die wichtigeren Sinderniffe auf die Seite ju raumen, in fofern es ber Staat leicht, und ohne Mufwand thun fan, bingegen die Roften, welche man ju Erreichung diefes. Endzwecks ver: wenden will, lieber jur Hufmunterung des Landmanns anzuwenden. mehr in Gadten der Gartenbau in Mufnahme kommen wird, defto unfi: cherer wird der Abfaß der Landleute, und desto weniger werden die auf dem Lande getroffene Unftalten wurkfam feun. Dur bann, wenn ber Land: mann gegen die ihm angebotenen Bor: theile fuhllos bleibt, wird es Beit fenn, fie bem Stadter anzubieten.

Der Schluß folgt funftig.

### Mittel zur Vertreibung der Fliegen.

Man hat viele Mittel die Fliegen zu vertreiben, darunter aber einige gefährlich zu gebrauchen sind. Ich will nur bloß den Fliegenstein nennen. Folgendes Mittel ift sicher, und dem Menschen im geringsten nicht schädlich. Man nint ein Theil Quassiaertract \*), vermischt solchen mit drei Theilen honig oder Strup, und

streicht dieses Gemische auf einen Teller oder kleine Bretter. Go bald die Fliegen davon fressen, sterben sie unter Convulsionen. Man kan auch schmatte Streisen Papier damit bestreichen, und folche an die Decke des Zimmers hangen, so wird der Effect noch nicht besordert, weil sie sich besonders des Abends gern daran zu seben pstean.

<sup>\*)</sup> Wermnthertract thut, wie man durch angestellte Bersuche in Erfahrung gebracht hat, die nemliche Burkung.

# dannoverisches Magazin.

### 32tes Stud.

Kreitag, den 14ten October 1785.

Beantwortung der Krage: Welches find die fraftigften Mittel, Die Gewinnung Der Ruchengewächse, fürnemlich auf den Dorfern, ju verbeffern?

(Schluß.)

II. Von Gewinnung der Ruchenges wachse in der besten Qualitat.

ie Qualitat der Ruchengewach: fe bangt von Umftanden ab. welche entweder in unferer Bewalt fteben, ober nicht. Bu ben letteren gehort

1) ber Gaamen,

2) Unswahl des Bodens,

3) Behandlung des Gartens und der Gewächse.

Man muß daber

1) für gute Gaamen forgen, und, wenn fie im lande nicht zu bekommen find, fie auswarts ber verfdreiben, und in billigen Preifen verfaufen.

2) Man muß den Landmann über bie für jede Gemachsart furnemlich taugliche Befchaffenheit bes Bodens belehren; Die Policei muß ferner Die Erdarten, welche in jeder Begend am baufigsten find, fich befant machen, Damit fie in jeder Gegend Die fur fie tauglichsten Gewächse einzuführen fu: chen fan.

Man befehre ben Landmann über bie beften Behandlungsarten ber Bar: ten und der verschiedenen Bewachfe. hieber gebort alles, was oben ichon gefagt worden ift. Db nun gleich auch manche Umftande, die in die Qualitat ber Ruchengemachfe Ginfluß haben tonnen, nicht von unferer Gewalt abe bangen, fo fan doch wenigstens ber Ginfluß widriger Umftande durch un: fer Buthun vermindert merden. Much auf diese galle muffen fich die Beleb: rungen eritracten.

Muffer diefem icheint es überflußig. mehrere Mittel anguwenden, um die Ruchengewachse in ber bestmöglichen Qualitat bervorzubringen, weil es ju; gleich eine Folge ber vermehrten Pro: duftion fenn wird, daß man fich Did: be giebt, bas Produft in der bollfom: menften Gute ju erzielen, und fich vor andern Mitwerbern einen fiche:

Runn reren

reren und vortheilhafteren Abfat gu Giebet man verfchaffen.

III.

Don Bewinnung der nüglichften Rudengewächse.

Dasjenige Gemachs, burch beffen Gewinnung der Landmann fich meh: rere Bortheile', als durch andere Bemachfe, verschaffen tan, ift fur ibn Das nüglichfte.

Diefe Bortheile bangen von Um: ftanden ab, welche febr verschieden find; daber laffen fich ju Beftimmung des Borgugs eines Gewachses vor bem andern beinabe eben fo viel Re: geln angeben, als jene timftande felbft verschieden find. 3ch gebe bier bei: fpieleweife einige Regeln; benen man übrigens leicht noch andere wird an Die Geite fegen fonnen.

Giebet man

A.) auf die Bortheile bei der Pro: duftion, fo ift

1) bem landmann, welchem es an Dunger fehlt, ein Bewachfe, welches nicht viel, oder nicht jabrlich, ober nicht die beften Dungungsmittel erfor: dert, vortheilhafter als ein anderes.

2) Dem tandmann, welchem es an Arbeiten mangelt, ift ein Bewachs, deffen Bervorbringung ibm die meifte Dlube macht, das nuglichfte.

3) Fur benjenigen, welchem es an lande fehlt, ichicken fich Gewachfe, Die den weniaftens Raum einnehmen, am beften.

B.) auf die Benugung Des Pro:

1) durch eigenen Berbrauch, fo

find

a) Gewächse, welche fur ben Erzies ler ein Schickliches Mahrungsmittel abgeben, und womit er fich theu: rere Speifen ersparen fan ; fur ibn

die vortheilhafteften.

b) Rur landleute, welche ju menia Wiefen oder Grasgarten haben, und nicht genug Futter gewinnen, find Bewachfe, welche wegen ibret Wohlfeilheit auch fur das Wieh taugen; Die nuglichften , weil es eine Bergroßerung Des Biebftan: des bewürken fan.

2) Durch den Berfauf.

a) Diejenigen Gewächse, welche fich langere Beit ober über Winter. aufbehalten laffen, taugen furnem: lich fur Gegenden, welche in Der Mabe feinen fichern Abfat baben.

b) In der Machbarschaft geoßer Stadte ift ber Anbau ber edlern Ruchengewachse ber vortheilhafte: fte, weil vermögliche teute fie gern taufen, und am beften bezahlen.

Es ift offenbar, daß mancher von diefen Bortheilen anders nicht; als mit Unfopferung der übrigen erhalten werden fan. Die Klugheit ber Do: licei wird die verschiedenen Bortheile gegen einander abzumagen miffen a), und theils. Dem Landmann furnemlich

a) Es trit hier in gemiffer Maage die Frage uber das Berhaltnif der landwirth: fchaftlichen Gewächse ein, auf welche im Jahr 1780 und 1781 ein Preis gefett worden ift.

biejenigen Gewächse anrathen, die nach den Lokalumständen die nühlich, sten für ihn senn durften, theils die Ausmunterungsmittel in dieser Absicht gebrauchen, um die Industrie nach der Verschiedenheit der Umstände zu leiten.

Der königlichen Gefellschaft ber Wiffenschaften lege ich diese Gedanken über die Mittel, die Gewinnung der Ruchengewächse zu befördern, zur Prüfung ehrerbietigst vor. Ich habe, wie ich selbst erzennen muß, wenig neues vorgebracht; doch der Werthe eines Worthlags hangt nicht von der Neuheit, sondern von Gründen ab. Oft habe ich allzubekante Dinge gesagt; aber Der Jusammenhang schien mir es zu fordern, auch das, was bekant ift.

nicht gang ju übergeben. Die vielen Berufungen auf Schriftsteller baben vielleicht meinen Muffat ohne Roth ju febr ausgedebnt; allein, ich babe mich meistens nur auf Thatsachen berufen, weil ich glaubte, daß die Musführbarkeit und Burkung eines Bor: fchlags fich richtiger biernach beurtheilen laffe. Ferne fen es, bierdurch meiner Abhandlung felbft einen Werth beigulegen; Das Maas meiner Rraf: te, und die wenige Zeit, welche ich bet Ausarbeitung widmen fonte, erregen bei mir vielmehr ein Mistrauen. Sa: be ich indeffen nicht gang ben Beifall diefer fürtreflichen Befellichaft verfehlt, fo habe ich alle Urfache, mich ju freuen, fo wie im Begentheil auch Burechtweisung ober Tabel nicht ohne Mugen für mich fenn wird.

### Bon der sombardischen oder eisernen Krone.

Die Longobarden, (tangebare den, tombarden,) ein deutsches Bolt welche bekantermaaßen im sechesten Jahrhunderte ihre Wohnsige zwischen der Oder und Elbe verließen und in Italien eindrungen, bemächtigten sich eines großen Theils dieses lasides, sowohl diesseits als jenseits des Finsses, sowohl diesseits als jenseits des Jenseits des Staten, ließen sie sich suerst von Königen regieren; wurden aber solcher königlichen Regimentssorm gar bald mide, weil ihr lester König Blef

(Clephis) grausam mit ihnen umgegangen war, und lebten eine Zeit von zehn Jahren unter einer getheilten Regierung von 36 Herzogen. Rach vielen glucklichen Kriegen wider ihre Nachdaren, breiteten sie sich immer weiter aus; sie mußten aber, als die grichlischen Kaiser sich mit den Franzen wider sie verbunden hatten, ihre alte Regierungsverfassung wieder annehmen, und den tapfern Aufbaris, der lehten Konigs Sohn, auf den Thron sehen. Dieser nun ließ zwar die herzoge bei ihren Furstenthumern, die sie erobert hatten, und belehnete

Minni 2

fie damit, doch fo, daß fie ihm einen Theil ihrer Ginfunfte abgeben und im Rriege mit ibren Bolfern beifte: ben mußten : und ba erhielt er viele Siege, und feine Groberungen gin: gen fast bis ans Ende von Stalien: er farb aber , ehe er feines Glucks recht genießen tonte, im Jahre Chris fti 590 ju Davia an Gifte. Geine Witme Theubelinde, (Theodolinda) eine febr fluge und fürtrefliche Dame, Die eine fonigliche Pringeffin aus Baiern mar, mußte fich, auf Berlangen aller Bergoge, einen Gemabl aus ihrem Mittel mablen, wel: chen fie ju ihrem Ronige nehmen wol: ten: und die Wahl traf den Algilulf, Bergod von Turin, welcher, mit 3u: friedenheit des gangen Bolfes , im Jahre 591 jum Ronige ber tombar: den gefronet murde. Die goldene Rrone welche Theudelinde zu die fer Reierlichkeit machen ließ, foll die: jenige fenn, welche in ber Folge ber Beiten fowohl die longobardifchen Ro: nige, als auch viele, ber nachmaligen Raifer, als Ronige von Stalien, bei ihren Kronungen fich baben auffeben laffen, und die unter bem Mamen der lombardischen, jund, weil fie in: wendig einen gang bunnem eifernen Reif batte, der eifernen Brone be: Pant ift. Wenigstens nennet Tico= laus Burgundus, die Krone, wo: mit Kaiser Ludwig aus Batern gefronet ward, die Krone der Theudes linde a).

Mun ift die Frage, ob bas die Kros ne fen, beren Rigur der herr Doctor Semler aus der großen Sammlung der Scriptorum rerum italicarum bem 18. Theile der allgemeinen Welthi: ftorie, in Rupfer abgebilbet, bat beis fugen laffen, mit der Ueberfchrift: Corona aurea Agilulphi regis. 'Es ift diefelbe mit Bilbern von Engeln und Beiligen umgeben , und über und une ter benfelben, wie es fcheinet, mit Derlen und Ebelgefteinen geschmücket: aus der Umfchrift im unterften Rans de berfelben ift fo viel ju verfteben, daß Afgilulf Ronig von gang Stalien genannt wird, der diefe Rrone bem beiligen Johannes bem Taufer wide me; und foldes ohne Zweifel ju Monga, wo Theudelinde dem heie ligen Johannes eine Rapelle oder Rir: Un der Krone ift ein che weihete. Rreug mit einer Rette befestiget bon welchem, wie es icheinet, Rleinode an dunnern Rettchen befestiget berabban: gen. Es find aber noch jwo Albbili Dungen von Rronen eben bafelbft beis gefüget; Die zweite nemlich mit Blue menwerk auswarts gezieret, und; wie es icheinet, mit bem inwendigen eifers nen Reife, unter ber Ueberfchrift: Corona aurea, vulgo ferrea dica; bie

a) — Prisca consuetudine invaluerat, ut inaugurandus Romæ imperator ferream coronam Mediolani præciperet, quam olim Longobardorum regina Theodolindo loco diadematis esse voluerat, nunc Italici regni insigne. In hac soluerat, nunc Italici regni insigne. In hac soluerat, nunc Pentecostes dies indistus erat. — Nic. Bargandus lib. II, p. 99, citante, Burc. Gotth. Struvio. in Syntagm. Historiæ German. p. 854.

britte, Corona aurea Theodolindæ regina überfchrieben, die mit Perlen und Ebelgefteinen reichlich befest gu fenn fcheinet, und ebenfalls mit einem daran hangenben Rreuge verfeben ift. Db diefe beiden Abbildungen auch aus jener großen Sammlung entleh: net fenn, ift nicht dabei bemerket: und es ift überhaupt noch großem Zweifel unterworfen, welche von diefen dreien Die rechte Figur der falten lombars difchen ober eisernen Krone zeige. Dagu fomt auf dem Rupfertitel Des 40. Theils ber allgem. Welth. wel: den Berr Le Bret, als den Unfang ber italianischen Geschichte geliefert bat, woch eine vierte Abbildung ber eifernen Rrone, aus bem Stadtfiegel ber Stadt Monga ober Modoetia, wo fich Carl ber Große, nach Ueber: windung der longobarden, mit fol: ther Rrone jum Konige von Stalien fronen ließ: Diefe ift jener unter ber zweiten Rummer faft gleich, nur daß fie auch mit einem fostbaren Kreuze begleitet ift, mit der Umfchrift in eis nem feblerhaften lateinischen Berfe: Est sedes Italiæ regni Modoetia magni.

Das vermeinte Original der eifernen Krone wird auch in eben derfelben Stadt den Reisenden in dasiger Hauptfirche, als eine goldene Krone mit bem dannen eisernen Bugel, wurflich vorgezeiget, und dabei gesaget, der besagte eiserne Reif sen aus einem der Rägel versereiget, welche bei ber Kreuzigung Jefu gebrauchet worden; und es fen dabero die Rro: ne ein großes Beiligthum, welches nicht anders, als mit aroffer Bereb: rung muffe betrachtet werden. haben aber langst so wohl romischka: tholische als auch protestantische große Gelehrte an der Mechtheit der Krone, wie auch an dem Borgeben von dem beiligen Ragel ftart gezweifelt, und bewiesen, daß zu den Zeiten des Rais fers Zeinrich VII. von Lüzelbura beigenannt, die alte lombardifche eiferne Krone nirgende fen ju fini ben gewesen, weil fie feit ber Beit, ba in mehr als 100 Jahren kein Kaifer nach Italien gekommen war, verloren gegangen, nachdem wie Berr Le Bret bezeuget b), von bem Saufe della Torre der Schah der Johanniefirche von Monga, und mithin auch die fonigliche Krone, ichon lange mar verpfandet und nicht wieder eingelofet worden, weil die Rauffeute banfern: tiret batten. Es ließ alfo der Raifer Beinrich VII. eine gang neue Krone aus Stahl, in Form eines forbeer: franges, madjen, und farf mit Der: len und Ebelfteinen befegen, mit welder er den Gten Januar, als am Tefte ber Erscheinung, im Jahr 1311 gu Mailand gefronet wurde : wiewohl die Stadt Monga mit folder Mende: rung übel zufrieden mar; ungeachtet chemals Konige fo mobl zu Davia, als ju Mailand waren gefronet mor: Munu 3 ben.

b) Ital. Geschichte 4. Band, oder allgem. Welthift. 43. Band, auf ber 95. und 157. G. aus bes Giulini hernach zu benennenden wichzigen Nachrichten.

ben. Monga erhielt aber boch bie Beftatigung feiner alten Privilegien, und eine Erflarung, daß die Rronung des Konigs in Mailand ihren Hech: ten nicht fchaben folte. Huger bem herrn Le Bret hat Schon B. G. Struv c), und neuerlich herr M. 3. Schmidt in der Beschichte der Deutschen d) die Gade ins licht gefeget. Die beiben lettern berufen fich auf die Gesta Balduini, oder bie Lebensbefchreibung bes Ergbischofs von Trier, Balduin, ber ein Bru: ber Zeinrichs VII. war, und allen Sandlungen felbft beigewohnet hatte, Die hieher geborige Stelle bat Strub mit ben eigenen Worten des Lebens: beschreibers angeführet e).

Die Stablerne Lorbeerfrone, wie herr Le Bret am angeführten Orte bingufuget, verebrete Seinrich VII. dem Klofter des beiligen 21m= brofins ju Mailand jum beståndi: gen Ilndenken: wofelbst fie dann auch gebiteben ift. Mit berfelben murde nun fury bernach dafelbft im Jahre 1327, im Pfingftfeste ber Raifer Andwig von Baiern gefronet: ob: gleich ber Berfaffer ber aus bem Struv oben a) angeführten Stelle

behauptet, es fen folches mit ber Rro: ne der Ronigin Theudelinde, oder, welches bier einerlei fenn muß, mit ber lombardischen alten Krone geschehen; welches aber schwerlich fenn tan. Denn es war ja jene Kro: ne nun einmal verloren; und man erfiehet nirgende, baß fie fich wieber gefunden babe: wie fie dann die Ginwohner von Monga nicht anders, als gezwungen, wurden bergegeben haben, wenn fie folde auch noch gehabt hat ten; und man boch nicht liefet; baß man daber eine Krone verlanget ba: Da nun die Krone ju Monga, die den Reifenden gewiefen wird, und beren Bild bas Stadtfiegel gusma: chet, gar feinem Lorbeerfrange abn: lid ift, wie die Krone Zeinrichs VII. womit alle feine Machfolger folten gefronet werden: fo ift auch ohne 3weis fel Ludwig der Baier mit biefer legtern gefronet, und nicht mit ber Krone von Monga, die, vermuthlich aus Reid, nach ber alten Abbildung erft in neuern Beiten verfertiget ift, und für die verlorne ausgegeben wird.

Weder zu Monga noch zu Mais land ift in ben folgenden Zeiten ein Raifer wieder gefronet worden, außer Carl

c) Bu bem angeführten Syntagm. Hift. Germ. p. 804.

d) 3m 3. Bande auf ber 458. C. ober im Frankenthaler Dachbrude, 8. Band,

<sup>181. 3.</sup> e) Ipfam rem dilucide declarant Gesta Balduini lib. II. c. 10. "Et ibidem (Mediolani) dictus Dominus Henricus rex sequenti die Epiphaniæ Domini in sancto Ambrolio a Mediolanensi Archiepiscopo una cum sua Regina corona ferrea ad instar lauri margaritis pretiosis perornata, de calybe tamen per ipsum Henricum regem cunctis successoribus facta, eo, quod corona regum antiqua ex negligentia effet amissa, (nam a nullo regum de tempore Friderici imperatoris fuerat requisita,) gloriosissime exstitit coronatus -, B. G. Struvius ubi supra.

Carl IV., welcher ju Mailand 1255, und Sigmund, ber bafelbit, nach fehlgeschlagenem erften Berfu che, erft im 20ten Jahre feiner Regie: rung, und 6 Jahr vor feinem Tode, nemlich 1431, mit der eifernen Bro: ne gefronet ift. Der Raifer Brie: drich III. bat fich zwar zum Konige von Stalien fronen laffen, aber gu Rom, den 15ten Marg 1451, in der Petersfirche, und nicht zu Mailand, wo eben die Deft war; und furnem: lich deswegen, weil die Mailander fich dem Raifer widerfeget, und einen an: dern mit den Reichsinfignien, jum Beis chen der Regierung, wurflich inftallisret hatten. Er bat alfo ben Dabst Micolaus V., er mogte ibn aus der ihm zufommenden Macht jum Roni: ge ber Longobarden fronen; welches auch geschahe, aber vermuthlich nicht mit der eisernen Brone, wie einige meinen; als welche die Mailander da: ju batten ausliefern muffen, die aber durch ihre Gefandten wider diefe gan: ge Sandlung protestiren liegen. Der Abt von Spanheim, Tritheim, will zwar behaupten, daß die Rronung

würklich mit der eifernen Arone ge: fcheben fen; aber ba er faft hundert Jahre nachher gelebet bat, nachdem Diefes geschehen ift, so ift er fein fo tuchtiger Zeuge, als 2leneas Grivius, der damals griedrichs III. ge: beimfter Gecretair mar, und ber end: lich Pabft wurde, und alles felbft mit angefeben batte. Deffen Zeugniß aus feiner Lebensbeschreibung Des Raifers Briedrich III. ift beim Struv in dem oft angezeigten Buche auf ber 1048. Seite Der Lange nach angefüh: ret; wo auch ein Stud der pabstli: chen Bulle ju lefen ift, worin ber Pabft bezeuget, daß feine Rronung alle Mangel erfege, die in Unsehung des Orts, der Zeit und anderer Umftan: de der Rronung vorfommen mogten.

herr Le Bret führet des Biulini LX. Buch G. 611. an, wo grundli: che Untersuchungen über diefe lom. bardische oder eiserne Arone an: gestellet murden : welches fostbare Werk, nemlich des Grafen Giulini Memorie spettanti alla Storia di Milano, ich nicht zu nugen, noch weitere Nachrichten zu liefern im Stande bin.

J. C. Winter.

Zannover.

### Sonderbare Gelübde einiger Indier.

Das Fasten und die Kasteiungen der chriftlichen Monche ift nur eine Rleinigfeit in Bergleichung mit dem, was fich gewiffe Indier auf: legen.

Es giebt oft unter den Indiern

Leute, die freiwillig granfame Mar: ter übernehmen, in der Meinung baburch Gott gefälliger ju werben, ale Ginige follen fich mit bem Ropf unterwärts lebendig begraben laffen, und andere fich durch verschie:

bene anbere Martern freiwillig ben

fcmabligften Tod anthun.

Ich will ben tefern diefer Blatter bier nur die Gelübbe einiger Indier gin Surate, ihrer Sonderbarkeit wer gen erzählen, welche ich vor einiger Zeit im zweiten Theil von Niebuhrs

Reifebeschreibung las.

Ein Indier gelobte, in einem Bauer, die Hande gefalten, in die Hohe baltend, zwanzig Jahre in freier Luft zu fiben, fich nachber zu einer Dagode, in der Gegend von Dahli tragen, und dafelbst den Ropf absägen zu lassen. Er hat auch wurtlich viele Jahre in seinem Garten außerhalb Surate gesessen, war aber nicht lauge vor Nieduhrs Unkunft in dieser Stadt und vor dem Verlauf der erzwähnten zwanzig Jahre gestorben.

Weil er fich gar nicht ruhrte, fo waren feine Glieder in der Stellung, wie er fich einmal gefeht hatte, gleich:

fam angewachfen.

In ben legten Jahren hat er fein Wort mehr gefprochen, und beständig auf eine Stelle vor fich niedergeseben,

und da ihm in seinem Bauer niemals die Saare und die Ragel abgeschnitzten worden, so kan man sich vorftellen, daß er scheußlich ausgesehen haben mag.

In Aufwartern, welche glaubten, burch ben Dienst, ben sie diesem vermeinten Heiligen erzeigten, auch eine Beiligfeit zu erlangen, oder die vielleicht nur von den reichlichen Almosfen, die man ihrem Herrn brachte, bequem leben wolten, hat es ihm nies mals gefehlt.

Ein anderer hatte das Gelübde gethan, daß er beständig einen Urm in die Sobe halten wolte, und diese Uebung foll er viele Jahre getrieben

baben.

Roch ein anderer glaubte Gott das durch einen Dienst zu erzeigen, wenn er beständig eine schwere Kette mit eis

nem Stein truge.

Ein Beib soll ihre Natur nach und nach so zum Fasten gewöhnt haben, daß sie innerhalb vierzig Tagen nichts genossen hatte, als täglich ein wenig reines Wasser.

Im Hannoverischen Magazin vom 19ten Aug. d. J. St. 66. wird gefragt: "Db eine Abhandlung vom "Grasbau wofür der Herr von Ho-"henthal eine Prämie ausgesetzt, im "Publifo erschienen sen?",

Ja! Es findet fich diefe botanifch:

ökonomische Abhandlung im 172ten, 173ten u. 174ten St. der leipziger ökonomischen Nachrichten, in zwei Hauptstücken, von Seite 193: bis 346. wor von das erste fürnemlich vom Grafe, und das zweite von den Wiesen handelt.

0.

Berlin.

## annoverisches Nagazin.

83tes Stud.

Montag, ben 17ten October 1785.

Verzeichniß der Lektionen, welche zu Ilfeld von Michaelis 1785 bis Oftern 1786 gegeben merden follen.

as Ronigl. Padagogium bat im abgewichnen Commerhal: ben Sabre feine merfliche Beranderungen in feinem Buftande erfahren, welche bier bemertt ju mer: ben verdienten. Wir arbeiten im Stillen, und fuchen ohne Beraufch unfere Pflichten aufe befte zu erfül: len, und dem Baterlande nugliche und brauchbare Burger ju erzieben. und haben das Bergnugen, auch die: fesmal einige gute Junglinge von hier auf die Landes und andere Ufa: Demien zu entlaffen, welche hoffentlich in der Folge jeigen werden, daß fie hier nicht ohne Mugen gewesen find.

Diefe funftige Fruchte, von welden wir jego die froliche Blute feben. find eine unferer vorzuglichften Ermund terungen; und dann die gnabige Be-Schukung einer milden Landesres gierung, welche wir in bemuthigfter Erfenntlichfeit, fo aufe Befte zu ver: ehren glauben wenn wir Gifer und Thatigfeit beweisen, Ihre buldreichen Abfichten ju erfullen. In diefen Ge finnungen-machen wir benn auch bie: jenigen öffentlichen und befonderen Lettionen biermit befant, die im bevorfte: benden Winter ber biefigen Jugend gegeben werden follen.

Der Direttor M. Meifiner wird Vortrage der allgemeinen Weltgeschichte nach dem bekanten Schroedhischen Lehrbuche, ben vorläufigen Begrif und außer Diefem die drei erften Zeitraume durchgeben. Dienstage in der erften Nachmittags: und Mittwochens und Donnerstags in der erften Frubftunde.

Die neue Erdbeschreibung in beren Bortrage Europa burchgegan: gen ift, wird mit der Befchreibung ber übrigen Welttheile, und vorzüge lich Ufiens, fortgefeget werden. Dien: ftags in der zwoten Frubftunde, und Freitags in der erften Rachmittags: ftunde.

Mit der erften mathematischen Ordnung, wird das von Seguers sche Lehrbuch: Unfanasarunde der Arithmetif und Geometrie von neuem angefangen werden. Dien-

2000

flags

ftage und Freitage in Der zwoten

Machmittagsftunde.

Die more mathematische Ord, nung, wird, nachdem der Sulzersche kurze Entwurf der mathen matischen Geographie, Affronomie und Chronologie gendiget ist, in Aussignag alkerlei Ausgaben geübt, und zur Zeichnung und Berechnung verschiedener Gegenstände der Größenztehre angeleitet werden. Mittwoschens und Sonnabends in der zwosten Moraenstunde.

Im Vortrage der Philosophie wird ferner das Sedersche Lehrbuch der Logik und Metaphysik erklart. Dienstags und Freitags in-der ersten

Morgenstunde.

Auch werden mit der erften lateis nischen Blasse, sowohl die cursoris sche Lekture des Livius, als die damit verbundene lebungen im Schreiben und Sprechen der lateinischen Sprache wöchentlich in vier Stunden, Montags, Mittwochens, Donnerstags und Sonnabends in der lekten Vormittagsstunde fortgesekt.

In der Mittwochens und Sonn abends Nachmittagsftunde wird Bus schings Vorbereitung zur grund: lichen und nublichen Kenntniß der geographischen Beschaffenheit und Staatsversassung der europäischen Reiche und Republiken erklaret

werden.

Auch wird berfelbe befondern Unterricht in den mechanischen Theilen der angewandren Mathemas tit, und in der Lehre von der Elektricität ertheilen, und dabei die dahin gehörigen Abschnitte aus Errles bens Ansangsgründen der Katurlehre, nach der dritten Auslage des Herrn Prosessortlichrenbergs zum Erunde legen; imgleichen die durgerliche Vaukunst nach dem 10. Zauprstück der Alügelschen Encytlopädie, welches besonders zu has ben ist, lehren.

Der Reftor Dats wird in ber theologischen Lektion fortsahren, nach Dommerichs Handbuche, die driffeliche Glaubenslehre, jugleich mit ber Moral verbunden, vom 4ten Artiskel, der von der Erlösung der gefallenen Menschen handelt, vorzutragen. Montags und Donnerkags von

bis 10.

In der lateinischen Sprache besorgt er den statauischen Unterricht in allen drei Alaffen der Scholaren.

Der Vorbereitungstlaffe erflart er die Grundfage der lateinischen Sprache, nach ber Schellerischen furggefaßten Sprachlebre, Dienstags und Freitags von to bis it: und lieft an eben biefen Tagen von & bis 6 mit derfelben Beditens lateinie fches Lefebuch, wobei auf beståndige Unwendung des grammatischen Une terrichts gefeben wird ; fo wie auch diefe Univendung außerdem noch durch Ueberfegung furger Gage und Perio: ben ins Lateinische gezeigt, und bas durch jugleich ber Unfang im Las teinschreiben gemacht wird. Diefen legtern Uebungen werden aufer

den

ben Leftionen, die Abendstunden be-

Der mittlern Alasse wird er biesmal Cicero's Bucher de divinatione erklaren, Montags, Mittwochens, Donnerstags und Sonnabends von 10 bis 11; und sie ferner, theils durch ertemporelle lateinische Uebersehungen varhin erklarter Stellen, theils auf andere Weise im Lateinschreiben üben, Montags und Donnerstags von 3 bis 4.

Mit der obern Alasse fährt er in Cicero's Quastionidus Tusculanis fort, und wird sie zu Ende bringen, Montags und Donnerstags von 5 bis 6. und Freitags von 3 bis 4; erklärt ihr ferner Zorazens Oden, Montags und Donnerstags von 4 bis 5, und Sonnabends von 8 bis 9, und übt sie in Verserrigung lateinischer Aussiage, Dienstags von 9 bis 16.

Endlich wird er Dienstags und Freitags von 2 bis 3, den Untergebernen eine historische und keitische Tortis von der römischen Litterastur, deren Entstehung und Fortgang, und besonders den flassischen Schriftestellern geben, und die lettern in den hier vorhandenen Ausgaben näher bestaut machen.

Der Subconreftor Leopold lehrt bie Unfangsgrunde der hebrais schen Sprache nach Anleitung der Dfeifferschen Erammatik, und vers bindet damit das kesen leichter Stücke alten Leskaments, um die Juhdern des alten Leskaments, um die Juhder in der grammatischen Unalnse zu üben: Mittwochens und Sonnabends von 11 bis 12 Uhr.

Der griechischen poetischen Masse erklart et die Odyssee des Somers. Im verwichenen halben Jahre ist er bis auf den fünsten Gersang gekommen; von da er weiter sortsahren, und das Gedicht zwar Auszugsweise, doch aber immer mit Anzeige des Plans vom Ganzen, auch Bemerkung und Erläuterung einzelner theils schwerer, theils schwerer Stellen in den auszulaffenden Stükken lesen wird: Montags und Domuerstags von 3 dis 4 Upr.

Die erfte griechische Ordnung lieset unter seiner Auleitung die Schüstische Chrestomathic. Da er im vergangenen Sommer die Juhörer mit den in derselben bestudlichen Auszugen aus dem Dionystus von Salikarnas beschäftiget hat; wird er ihe nen im bevorstehenden Winter die Stücke aus Polybius und dem Diodor aus Sicilien erftaren: Dieusstags und Freitags und Kritags von 4 bis 5, und Mittwochens und Sonnabends von 9 bis 10 Uhr.

Der lateinschen Vorbereis tungsklasse giebt er Montags und Donnerstags von 5 bis 6, und Freit tags und Sonnabends in den erften Frühstunden Unterricht, und erfläre den Julius Casar, mit beständiger Hinweisung auf die Regeln der Grams matik, die er durch schriftliche Uebningen, welche besonder in der Sonns

Dooo 2 abendse

abendoftlinde mit ben Untergebenen angestellt werden, einzuscharfen sucht.

Uebungen in allerhand Gattungen deutscher Auffarz, als Briefen, Erzählungen, Schilverungen, Berhandlung leichter moralischer Sätz, n. s. w. werden von ihm mit einem Theil der Untergebenen Dienstags von 3 bis 4 angestellt, und ihnen zugleich die Grundfäße des deutschen Stils nach der Abetorik in dem Aschendurz gischen Antwurf einer Theorie und Litteratur der schonen Wissenschaften bekant gemacht. Auch werden damit Uebungen in der Deschangen in der Deschangen in der Deschangen in ber Deschangen in ber Deschangen verbunden.

Statt der rontischen Alterthumer wird er im bevorstehenden Winter die griechische Morthologie vortragen: Dienstage und Freitage in den letten

Rrubftunden.

Der Kollaborator Brohm wird in der Erlauterung der Metamors phosen des Ovids fortsahren wor dentlich 4 Stunden: Montags und Donnerstags von 4 bis 5; Dienstags

und Freitags von 5 bis 6.

Mit der mittlern griechischen Blaffe, wird er nach Endigung der griechischen Geschichte des Tenophons die vermischen Erzählungen Itelians zu lesen anfangen. Dienstags und Freitags von 4 bis 5. und Mittwochens und Sounabends von 9 bis 70.

Ji ber Vorhereitungsklaffe gur griechischen Sprache wird er, wie bisher, das Geditische Lesebuch er,

klaren und damit den grammatisschen Unterricht ununterbrochen verbinden. Dienstags von 3 bis 4. und Mittwochens und Donnerstags von 8 bis 9.

Auch sest er seinen Unterricht in ber englischen Sprache fort: wo; bei er die Wahl ber zu lesenden Au; toren nach den jedesmaligen Fähigkeiten und Kenntnissen der Zuhörer ber stimmen wird.

Der Lektor der französischen Sprache, le Clerc, erklattder erkten Ordnung den Belisaire des Marsmontel, und auch die pontischen Stucke im Recueil des Poblimann, und übt zugleich dieselbe sowohl im Sprechen, als auch im Schreiben, theils durch lebersehung einiger unferer besten Echauspiele, theils in andern Arten von Aussassen, die nach einem kurzen französischen Entwurf ausgeführet werden mussen, Donterstags und Donnerstags von 11 bis 12.

Mit der zwoten Ordnung wird ber zweite Theil der Contes de Marmontel gelesen, und auch Uebung mit der Feder vorgenommen, indem aus deutschen original Schriftsellern ins Französische übersetzt wird. Dienstags und Kreitags von 11 bis 12.

Die dritte Ordnung siest l'Ecole du Monde des Mr. de Noble, und übt sich im Schreiben, durch Ueberschungen der Gellertschen Briefe ins Französische, Mittwochens und Sonnabends von 11 bis 12:

Mit der vierten Ordnung wird, die Sammlung von allerlei Auffähen

in der französischen Sprache von Eber ling gelesen, und zugleich werden mit derfelben Uebungen, ihren Kraften gemaß, mit der Feder angestellet. Montage und Donnerstage Nachmittage von 6 bis 7.

Die fünfte Ordnung treibt die ersten Anfangsgrunde der Sprasche, und jeder ruckt dann allmählig, wie er sich durch Fleiß und Anstrengung dazu tüchtig macht, in die obern Ordnungen hinauf. Dienstags und Kreitags von 6 bis 7 Nachmittags.

Auch giebt der Lektor besondern Unterricht, benen die ihn verlangen, sowohl in der frangofischen als ita-

lianischen Sprache.

Der Kollaborator Görges wird fortsahren, die erste Dekade des Lieding mit der mittlern lateinsschen Alasse kursorisch, jedoch so zu lesen, daß der Schriftsteller deutsch überseht, und was die Vermehrung der Copix, so, wohl in Wörterkenntnis, als auch in Wendungen, und im übrigen Bau der Sprache besordern kan, dabei gerüht wird. Dienstags und Freitags in der ersten Frühstmide.

Den Mitgliedern eben dieser Klasse wird er, wie gewöhnlich des Sonns abende von 8 bis 9, eine deutschevorzher von ihm Discoursweise vorgetrazgene und erfauterte Aufgabe jum Uebersetzen in die lateinische Sprache geben, und die Ausarbeitungen in der nachsten Stunde recenstren.

Der Vorbereitungsklaffe erläuftert er wöchentlich in 6 Stunden Jufkin's Auszug von der Beschichte des Trogus Pompejus. Montags und Donnerstags von 10 bis 11, und von 3 bis 4; Mittwochens und Sonnabends von 10 bis 11.

Es werden auch in der Schreis bekunst, sowohl um richtig, als schon schreiben zu lernen: und in der praktischen Rechenkunst vom Cantor Liebau öffentliche Uebungen gehalten. Jene Montags und Donnerstags, und diese Dienstags und Kreitags in der zwoten Nachmittagssstunde. Eben derselbe giebt auch besonden Unterricht in beiden Stucken, und übt auch einige in der Vokalmusik, Montags und Donnerstags gleich nach Lische.

Im Tanzen unterrichtet der Tanze meister Audolph. Auch in der Instrumentalmusst auf der Beige, Violoncello und flote. Der Canztor Liebau giebt Unterricht auf der Davidsharfe. Der Organist Immermann auf dem Clavier. Der Zeichenmeister Ritter lehrt das Zeichenmeister Ritter lehrt das Zeichenmeister Mitter lehrt das Zeichen des besonders mit einem seidelichen Lehrgelde bezahlt.

Bur Uebung im Jufammenfpies len, wird Dienstags und Freitags nach Lifche Collegium mufikum geshalten.

#### Zween Briefe über Mahrung des Verstandes, und Arzenei der Secle.

(Aus bein Englischen.)

Animi cultus quasi quidam humanitatis cibus.

Cicero.

Mein Serr,

Sedermann weiß, daß der Körper des Menschen gesunder Speise zu seiner Erhaltung bedarf. Der und wissende Tagetöhner ist in dieser Wissenschaft, die ihn sein Magen überz zeugend lehrt, eben so gut zu Hause wie der tiessinigste Philosoph.

Es scheint aber, als sen das abnlische Naturgesech für die boheren Stande der Geist mit nühlichen Kenntnissen und Wissenschaften durch Lektüre zu nähren, nicht so allgemein aners kant, ob gleich eben nicht viel Scharffinn dazu gehört, zu bemerken: daß dieser eben so bald, bei karzlicher oder ungestunder Nahrung zusammen schrungst, oder hinfällig wird, wie jener.

L'Ame est un feu, qu'il faut nourrir, Et qui s'éteint, s'il ne s'augmente!

Indessen kan man freilich, in der großen Welt, sehr lange in dem blubendsten Körper eine frankliche, und ausgehungerte Seele mit sich herum schleppen; auch muß mehrenkeils, (wie dann, leider! hier unterm Monde nichts vollsommen ift,) diese in eben dem Verhältniß fasten, nach welchem dem Verhältniß fasten, nach welchem dem erstern die köftlichsten Leckerzbissen aufgetragen werden.

Unter allen vornehmen Dugiggan;

gern find aber doch wohl keine mehr zu bedauern, als die winzigen und kraftlofen Seelen, die hier in kondon jeden Abend, prächtig gekleider, in herrlichen Equipagen von einer Thur andern herum rollen, und ihre kangeweile von einer Gefellschaft in die andere tragen.

Das nennt die feine Welt: Beutsche ablegen, wobei, natürlicher Weisfe, gar nicht in Anschlag komt: ob man auch nur einen Gran Freundschaft oder Achtung gegen einander habe? Es ift eine bloße milbe Gabe des Besuchers, der mit seiner Zeitfeinen Rath weiß, und die daber auch gleichen Ursachen, mehrentheils, mit Dank angenommen wird.

Indessen, giebts doch auch einige Starrkopfe, die sich wider diese vor nehme Sitte aussehnen, und dann sind in der That jene Herrn und Dannen sehn übel daran, wenn ihre tangemeile vor der verschlossenen Thur eines klugen Mannes abprellt, oder wenn sie wohl gar, wie unverschante Bettler, von andern abgewiesen werden, weil man, merkt, daß sie nichts als das Berdauungegeschäft auf einem weichen Sopha bei und treiben wollen, und sich so dumm dabei gebärden, daß sie auch nicht einmal bei einer Bersläundung Beifall lächeln, die doch

einen

1326

einen ehrliden Mann um feinen gan:

jen Ruf bringen tonte.

Roch trauriger ist das Schiekfal bessen, ber übergefättigt von allen sogenannten Freuden des Lebens, keinem Gegenstande mehr Geschmack abzewinnen kan, tweil ein siecher, und durch gehäuften Genuß früh zerrutteter Körper seinen Geist niederdrückt; der Kraft und Thatigkeit in sich süber, und doch bei jeder Ausserung derset, der Schwere seiner Maschine wiederum unterliegt! C. D.

#### Zweiter Brief.

Freund hat nur zur H

The Freund hat nur zur halfte Recht, mein herr, wenn er die Wiffen schaften eine Vlahrung des Geistes nennt. Wiel treffender verdienen sie den Namen einer Augenei.

Wer weiß nicht, daß icon die Sibliothek ju Merandria die beruhm:

te Inschrift führte?

Mrgenei der Geele.

In Wahrheit, ich habe, von meis nen Schuljahren an, alle Bucher so angesehen, und ich darf mich hiebei kuhnlich nicht nur auf das Zeugniß aller meiner vormaligen Mitschüler, sondern auch auf den huldreichen Beifall manches gnädigen und hochgelahie ten herrn berusen, der kein Buch, ware es auch ein Geschent des Bersasser, anrührt, als wenn es, wie Apothekerpillen, über und über vergole bet ift, oder mit dem wohlschmeckenden Syrup einer allerdevotesten Zucignung versest wird. Es ist auch schon manchem nicht sonderlich bekommen, der den natürzlichen Ekel sur diese Arzenci übermand. Berschiedene wählten ihre Mittel so übel, daß sie sich badurch viele unerträgliche Gewohnheiten, ja sogar chronische Krankheiten zugezogen haben.

Bei manchen haben alle Funktionen ber Seele, vor großer Schwache, fo nachgelaffen, daß sie nichts verdauen, oder bei fich behalten konnen.

Ich kenne mehr wie einen, der durch die unschuldigsten, und heilfamsten Mittel, bloß, weil sie in zu starken Wosen genommen wurden, oder, weil man nicht auf ihre verdorbene Safte Nücksicht genommen hatte, in Zuckungen fiel, und eine folche Menge uns verdautes, und bösartiges Zeng von sich gab, daß beinahe die ganze Nachebarschaft davon angesteckt worden ware.

Verschiedene, die nur wenige Blatzter einnahmen, bekamen ein Beben in allen Gliedern, haufiges Irrereden, ja bisweisen alle Symtome der Naserei, da hingegen bei andern dieselbe Portion, wie ein einschläferndes Mitztel, ganz entgegen geseht, würfte.

Die wahre und einzige Mahrung bes Beiftes, mein werther herr, find: Vleuigkeiten!

Seben Sie boch nur, wie ungabe lige Menschen hier davon leben, und sich, ohne irgend ein anderes Mittel, so gesund wie die Fische im Wasser dabei besinden.

34

Bu allen Zeiten, und in allen Lan: bern haben daber auch die Dichter, ienen Sunger nach Menigkeiten mit Effen und Trinfen verglichen.

Shakespear fagt:

"Mit ofnem Munde verschlingt er "die Menigkeiten, die ihm fein Schnei: "ber auffifcht., Gin anderer wißiger Ropf nennt fie bas beutige Man: ma; und fpielt dabei an auf diefe tag: liche Mahrung ber Ifraeliten in der Wifte, die jeden Abend veraltete und verdarb.

So gehts aber mit ben meiften Mahrungsmitteln des Menschen; ver: muthlich wolte der Schopfer uns die Berganglichkeit unfrer Ratur auch dadurah finnlich vorbilden.

Urzeneien hingegen, befonders wenn fie Produkte der Chnmie find, behat: ten ihre Rrafte, und widerfteben der Beit, eine Gigenschaft, Die fie ebenfalls mit den Buchern gemein haben, wenn Diefe urfprünglich aus guten Ingre: dienzien besteben.

些. 3.

#### Etwas über den Seidenbau.

Die Madrider Zeitung vom 11ten Mary 1785 enthalt folgende für ben Seidenban nicht unwichtige Be-

merfung.

Gine Pachterin, Mamens Therefe Brull, in der Gegend von Balencia, batte von ungefahr einige Gier von Geidenwurmern in den Falten des lei: nenen Tuche gelaffen, worauf die Wur: mer beim Gierlegen gefoffen batten. Gie bemerkte am 30ten Jul. 1784, daß jene Gier, etwa 30 bis 40 an der Babl, ausgefommen waren, und gab den jungen Burmern Maulbeerblatter vom zweiten Triebe, wie man fie das mals hatte. Dies gluckte fo febr, daß fich die Raupen schon den zwanzigsten Zag einspannen, und dabei die fchon: fte, fast burchgebends weiße Geide bervorbrachten.

Der Bortheil bei biefer fpatern Rul: tur ift febr groß, denn

1) fpinnen fich die Raupen im Com: mer in 20 Tagen ein, ba fie im Frub: jahr 40 Tage dazu gebrauchen, mithin erfpart man die Salfte ihrer Rabrung.

2) Ift die Witterung im Frubjahr meiftentheils febr unbeftanbig, und falt \*), die Blatter find der Gefahr ju verfrieren oft ausgefest, und daber feltener, wie im Sommer.

3) Ift man doch ficher, bei biefer Methode, da man den Wurmern die Blatter vom zweiten Triebe giebt, eben fo viele, und aute Geide zu erhalten :

endlich

4). fan man fogar zweimal im Jahr Geide ernten. Der Ronig von Gpa: nien bat daber eine Belohnung von 3000 Realen demjenigen querfant, ber die reinfte Geide nach der Methode Diefer fpatern Rultur, einernten wird.

ഗ്രൂ. v. X.

<sup>\*)</sup> In Diederfachfen muß fogar das Zimmer mehrentheils geheißt werben.

# damoverifdies Magazin.

84tes Stuck.

Kreitag, den 21ten October 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Sannover gefdrieben.

(Giebe bas 77te Stud.)

Ein und gwanzigster Brief.

Sachdem bie fammtlichen Infanterie: Regimenter der Garnifon fich einige Wochen bindurch in ben Baffen geubt batten, fo wurden folche in den legten Tagen des Februars und im Unfange des Marymonats vom Beneral Eliott gemuftert. Den Ber fcluß diefer Mufterungen machte bas Regiment de la Motte am 7ten Mary 1781. Gin jedes Regiment mußte, wenn die Mufterung und Evolutionen über waren, fich auf den ihm angewie: fenen Lermplas verfagen, und bier gur Uebung über die Parapets bas aus: laufende Rettenfeuer machen.

Um gedachten 7ten Morgens feuer: ten 2 feindliche Ranonen : Chaluppen einige Schuffe auf Boote ber Festung, welche ein Sahrzeng von der alten nach ber neuen Mole burirten.

Den gten und Toten Mar; feuerten die feindlichen Ranonen: Boote auf die Fifder : Boote ber Garnifon, jedoch obne folche ju treffen. Um legtge: bachten Tage erwiederte bie Fregatte Enterprize Diefes Reuer ber feindlichen Chaluppen.

Im inten Mary festen die gebache ten Kanonen: Boote ihr Feuer fort, und murde folches durch die Enterprize und neue Mole Batterie beantwortet.

In eben bem IIten Dlarg wurde ein englisches fregattirtes Schiff von 12 Ranonen und 36 Mann Equipage, fo von Livorno kam und für Gibrale tar mit Brantewein; Wein und Del geladen mar, von 2 Javequen ju Mas laga aufgebracht.

Ein gleiches Schickfal batte anch an eben bem Tage eine englische von Maier fommende und fur Gibraltar beftimmte Brigge, beren Labang aus Brantewein, Geife, Del, Sunern, Epern, und anderen Lebensmitteln be; Stand.

Den Taten Mary binderte ber frie fche Weftwind und die hohe Gee diefe Muckenflotte, wie unfere Goldaten die Ranonen Boote nannten, in der Ban au freugen. Berfchiedene fleine Fabrs Pppp geuge. zeuge fegelten an diefem Tage von Alle geziras in die mittellandische See; auch kamen verschiedene Schiffe von Westen in die Straffe und nahmen ebendiesen Cours, außer einer Brigge und Sloop, welche zu Algeziras anlegten.

Den 16ten Marz des Mittags, kehrete eine englische Polacra, welche am 23ten Jan. von hier gesegelt war, von Mahon mit einer Fracht von Wein, Brantewein, 32 Tonnen und 13 Sakten Mehl, etwas Seise, 3 Pipen Zukten, 4 Schaasen, und 10 Schweinen zurück. Sie segelte in Gesellschaft einer durch die Straße gehenden französischen Convon, unter der Flagge die ser Nation, bis vor die Van, und wurde von einer spanischen Javeque verzsolgt, der sie aber glücklich entkam.

Un eben dem Tage, ein wenig vor Sonnenuntergange, langte auch eine mahonesische Zartane von 60 Tonnen, mit 16 Butts Brantewein, 20 Piren Bein, 18 Säden Bohnen, 28 Säden Bicebohnen, 20 Säden Nüse, 120 Centnern Holz, 12 Tonnen Jukter, Seife und Holzobleu hier au.

In der ersten Halfte des Marzmosnats, hatten die Feinde an den außershalb ihrer Linien aufgeführten. Werten nicht gearbeitet, weshalb auch von der Garnison nur sehr wenig und zu Zeiten einige Tage hindurch gar nicht gefeuertwurde. Indessen weren sie mit der Anlegung eines bedeckten Weges innerhalb der Linien, vor dem aus solchen auf den Istmus führenden Thox re beschäftiget.

In der Dacht vom toten auf den

17ten, bedeeften fie die Fronte der San Carlos Batterie mit Sande, welche Arbeit denn unfere Artillerie verans, lafte, auf die Feinde zu feuern.

In der Nacht vom 17ten auf den 18ten langte ein englischer Eutter von 150 Tonnen und 14 Kanonen, mit einer ladung von 40 Butts Branteivein, 60 Pipen Wein, Reigen und Holz an. Dieser Entter lief große Gefahr in die Hand der Feinde zu fallen, indem er 10 Tage lang es versuchte in die Ban zu kommen, und an einem dieser Tage mit genauer Noth 7 spanischen Schiffen, Fregatten und Chebecken, nur entaina.

Die Entfernung der großen spanischen Kreuhfahrer, und die fürmische Witterung die es den Kanonen Boot ten unmöglich machte auszugehen, bezünstigte diesen Tag einer von Livoung kommenden Polacra, Madona de Moutenegro, das Einlaufen in unfern Safen. Dieses Schiff hatte Wein, Roffinen und Kaufmannsguter am Bord und war nach Liverpool bestimmt.

In der Nacht vom 18ten auf ben 19ten kamein fleines Fahrzeug mit Depechen für den Gouverneur von Mabon bier ein.

In der Nacht vom 21ten auf den 22ten wolte die Madona de Montenegro ihre Reise nach Liverpool fortsehen, wurde aber vor der Ban von einigen spanischen Booten genommen und zu Algeziras aufgebracht.

Den 26ten Mary tam ein fur Cas bir bestimmt gewesenes, und von einem

eng:

englischen Raper in der mittellandischen Gee genommenes fpanisches Fahrzeug, Deffen Ladung aus etwas trockenen Le: bensmitteln bestand, auf unferer Dibe: Da fich der Wind nach We: de an. ften umgefeht batte, fo febrten die fammtlichen bieber um ben Relfen freugenden fpanifchen Schiffe und Rahrzen: ge ben 27ten Dary nach Allgeziras gu: Un eben bem Tage fam auch ruck. eine fpanifche Javeque mit einem ve: netianifchen Schiffe, das nach der Dei: nung der hiefigen Raufleute für Gibral: tar bestimmt mar, ju Mlgegiras an.

Um 28ten Mark Abends um 9 Uhr unternahmen es die fonigl. Fregatte Enterprize und der Cutter fortune, nach Minorca ju fegeln. Da Gene: ral Eliott es fur nothig fand, auf alle Weife die Lebensmittel ju fparen, fo fandte er eine Ungahl Invaliden, am Bord ber Enterprize nach Minorca.

Die renigte Witterung und die dun: fele Dacht begunftigten ihre Abfahrt. Bu Mlgeziras lagen an Diefem Tage 4 Fregatten, 4 Javequen nebft verfchie: nen Ruber: Galleeren und Kanonen: Booten.

In der Macht vom 28ten auf den 29ten Mary wurde eine von Liffabon fommende mit 200 Pipen Wein gela: dene englische Brigge durch den Wind gehindert in die Ban zu fommen und porbei in die mittellandische Gee ge: trieben. Bei dem den folgenden Mor: gen fehr fchwachen Winde Conte Diefes Schiff fo wenig unfern Safen erreichen, als fich von foldem entfernen, und fiel ben von Algeziras ausgefandten Ra:

nonen:Booten und andern leicht fegeln: ben feindlichen Fahrzeugen in bie San: be. Die Equipage beffelben, welche bas Schiff aufeiner Diftag von einer beutschen Meile von dem Felsen: ver: ließ, fam in einem Boot gludlich in die Festung.

Den 3 I ten Mary brachten die feind: lichen Kreuhfahrer ein danisches und ein Schwedisches Rauffartheischiff ju

Algeziras auf.

Den gten April veranderten die auf ber feindlichen Rhede befindlichen Schiffe ihre Unterplage und murben verschiedene Signale von den auf Cap Carnero befindlichen Batterien mit

Ranonenichuffen gemacht.

Den gten Upril Morgens um 6 Ube tam ein englischer Cutter in 29 Tagen von Plymouth bier an. Er brachte für die Truppen in der Garnison 150 Tonnen Rum, Roblen, und 30 Saffer Caurentohl. Bier feindliche Rano: nen:Boote bemüheten fich vergeblich ihn von unferer Rhede abzuschneiden.

Un eben dem gten Upril, Abende um halb 9 Uhr, fegelte von hier die fonigl. Cloop Gan germin, Capitain Fault: ner. Diefes Schiff, das in der Car: racca Flotte genommen, und nachber als eine Rriegs : Gloop ausgeruftet war, machte feine erfte Tour unter ena: lifcher Flagge. Es war nach Minorca ju geben bestimmt, wurde aber unweit Malaga von 2 feindlichen Javequen, die ihm vom Admiral Barcelo, ber Das Musgehen beffelben bemerkt batte, nachgefandt worden, genommen. Dies fes war das erfte und legte fonigliche

Pupp 2

Schiff

Schiff, welcher den Spaniern wahrend Der gangen Blokate in diefen Gemaß:

fern in die Bande fiel.

Den 7ter April des Morgers, li. f fen und bie vielen Signale, welche Ild: miral Barcelo machte; fchließen, daß Schiffe fich von Westen ber ber Feftung naberten. Uni 3 Uhr Rachmit: tage erfdienen 2 Briggen in ber Straf: fe, und ju gleicher Beit fegelten von 201: geziras 2 Chebecken, 1 Cutter und 13 Ranonen:Boote. Gine der Briggen ging in die mittellandifche Gee und Die andere richtete ihren Cours nach unferer Mhede. Gie waren beibe eng: lifche Raper, und ber legte erreichte feis nen Endzweck, nach einigem Gefechte mit den vorgedachten feindlichen Fahr: geugen. Diefes Schiff gab uns die bochft intereffante Beftatigung ber be: reite feit einiger Zeit gehabten Dach: richt, daß wir in furgem einen Entfaß von England erhalten wurden.

Der Capitain dieses Kapers sagte nemlich, daß die Flotte für Gibraltar und Oftindien bereits am 13ten Marz von Portsmouth gesegelt ware, und daß die erstere, nach der Bereinigung mit den von Cork erwarteten Provissions: Schiffen, ihren Weg nach Gibraltar fortseben wurde.

Das baldige Eintreffen berfelben, war um fo gewunschter, da wir in den legten Wochen an den nothdurftigsten Bedursniffen Mangel zu leiden anges fängen hatten. Ich will nur einiger Sachen gedenken, die besonders theuer waren.

Die Feuerung, welche die gange Blo:

kade hindurch ein außerst koftbarer Ur: tifel gewesen war, stieg in diesen legten Monaten so hoch im Preise, daß der Centner Brennholz mit 2 Rithtr 24 Mar, bezahlt wurde.

Die Erhaltung des Federviehes wurde fo theuer, daß die mehrften fol: ches abschaffen mußten. Das Saber: mehl, welches mit jur Futterung bef. felben gedient batte, ftand fchon feit einigen Monaten nicht mehr zu baben, indem man langft aufgebort bat: te, foldes in ben Provisions ber Gar: nison in Matura zu liefern, und felbie ges mit Gelde vergutet wurde. Weißen u. Erbfen waren das einzige Futter, wel ches noch zu haben fand. Das Pfund ber legteren toftete 4 bis 5 Mgr. Der noch in der Garnifon zu habende Weize gen war von Wurmern durchfreffen und außerst ichlecht.

Ju der Mitte des Februars koftete das Pfund von diefer Frucht 6 Mgr., in der legten Salfte desselben aber und nachher flieg das Pfund auf 8 Mgr., oder der himte auf 10 Athlr. in Golde.

Bei dem großen Mangel an Mehl, fabe fich der Gouverneur bereits im Januar 1781 genothiget, das taglich von ben Stadtbackern zu backende Brodt wiederum auf eine gewisse Mantitat einzuschränken. Diese reichte nicht für die Einwohner, und wurde es den Militatiepersonen, welche Familien hatten, sehr schwer, solche zu erhalten.

Im Anfange des Februars koftete das Pfund Weihenmehl, denn anderes war gar nicht zu haben, 8 Mgr., und nachher flieg solches auf 20 Mgr. das

Pfund.

Pfund. Der Schiffszwieback, wovon einige Kramer noch einen geringen Borrath hatten, koftete, ungeachtet folder von Würmern durchfressen war, das Pf. 14 Mgt. Viele arme Leute, web de diese Proise nicht bezahlen konten, bachen Brodt aus Vicebohnen, worvon bisher auf den von Italien und andern Orten hier angelangten Schiffen kleine Vorrathe in die Festung gerkommen waren.

In der legten Salfte des Marzmo: nate und in den erften Tagen des Uprile arbeiteten die Reinde an der Muffuh: rung des innerhalb ihrer Linien ange: legten bedeckten Weges, beffen vorbin erwähnt worden. In den avancirten Werfen aufder landenge, welche fcon feit einiger Beit jum Bombardement vollig fertig ju fenn Schienen, verhielten fie fich bis jum Unfange bes Uprilmo: nate rubig. Bom aten April an waren fie in diefen Werfen und den Linien mit ber Richtung ihres Geschubes und an: Deren Bortehrungen beschäftiget, wel: che eine baldige Eröffnung ihrer Bats terien vermuthen liegen. Diefes ver: anlagte die Artillerie der Feftung in die: fen Tagen mehr, wie im Marimonate auf die feindlichen Werte gu feuern.

Nach diefer gegebenen furzen Ueber: ficht, von der lage der Feftung und von der Berfaffung der Feinde auf der land: feite in diefem Zeitpunkte, will ich mich bemühen, Sie auch einigermaaßen mit

dem Operationsplane ber Spanier von ber Seefeite befant ju machen.

Der Madrider Sof, der den Ernst bemerkte, mit welchem man in Sagland im Binter 1781 ander Austriftung einer Convon zum Entsase von Gibraltar arbeitete, und vernahm, daß eine der schönsten Flotten, die je von den Engländern in See gesandt worden, diese Convon begleiten würede, wolte seine zu Eadir liegende Escadre nicht wiederum der Sefahr aussessen, langarasirt zu werden. Man sann daher auf Mittel, die Absicht Englands zu vereiteln, obne eine Schlacht wagen zu mussen, den ganzen Feldzug unthätig machen konte.

Admiral Barcelo, deffen Genie vorzüge lich in den fleinen Secoperationen groß mar, glaubte auch bier Unsfunft geben gu fonnen. Er that ben Borichlag, ber aus 28 Linienschiffen bestehenden englischen Rlotte, worunter jedoch neun Schiffe von 90 und 100 Ranonen maren, bas Ginlaufen in die Ban von Gibraltar durch 17 Ranonen: und Morfer:Boote 2), wie auch durch einige am Cap Carnero und langs ber fpanifchen Rufte ber Bay angelegte Ranonen : und Diorfer Batterien ju erfchweren, und dies jenigen Schiffe, welche auf der Rhebe von Sibraltar anlegen murden, mit vorgedachs ten Chaluppen u. Brandern, wie auch mittelft ber Batterien auf der Candenge ju verheeren.

Wie sehr man spanischer Seits auf die Erhaltung der Ariegsschiffe bedacht war, ließ sich daraus abnehmen, das am 9ten April auch die bislang auf der Rhede von Algeziras stationiet gewesenen 2 Fregatten und andere bewassere Fahrzeuge, des wiederigen Pstwindes ungeachtet in die mittelländische See gingen, und früzeitig in der Eusternung aus diesen Gewässern Schuck under. Die Javeque, welche Barcelos Pupp 3

a) Der Bau der Morfer:Boote war dem von den Kanonen:Booten fehr ahnlich, nur bag fene breiter und ungleich fichrfer wie diese waren, weil der Druckeines 1338le ligen Morfers, welcher 212pfandige Bomben schoe, einen ungleich größern Wiederfand wie eine 26pfandige Kanone erforderte.

Mbmiraleflagge fibrte, war bas einzige bewaffnete Shiff, welches zu Algeziras lie.

gen blieb.

Muf eine aleiche Rettung bachten auch, bei der Unnaberung der Darbufchen Flotte, Die fpanifchen Schiffe, welche bisher im Decan gwiichen Cap Spartel und der fpa: nifden Ruffe auf Diejenigen Sahrzeuge, Des ren Ummunition aus Rartoffeln und Rafe beffand, gefreugt hatten. Bon diefen Kreut, fabrern famen 6 Javequen am Itten Alpril Des Morgens durch die Strafe, 7 derfelben gingen in die mittellandische Gee und eine anterteneben Cap Carnero in der Ban. Bon bier ging folche unter bie Ranonen von 211: gegiras vor Unter, wie Aldmiral Barcelo burch eine ungablige Menge Gignale, fo am gedachten Itten April Dachmittags mit Rlaggen und nach Connenuntergange mit Raquetten auf den Wachtthurmen gemacht wurden, vernahm, daß die englische Rlotte im Gefichte ber fpanifchen Rufte erfchiene.

Die Feinde ließen diesen Abend zwei Stunden lang vom Cap Spartel die Seuta auf der afrikantischen Kuse, und auf dem sprikantischen Kuse, und auf dem spanischen Ufer vom Cap Trasalgar långs der Straße und der Banvon Gibraltar die an die spanischen Linien ununterbrochen Natureten unstehenden Natureten aufsteigen, und begleiteten solche von Zeit zu Zeit mit Kanonenschüften. Es dauerzte diese Erleuchtung, welche ein sehr schonen Schauspiel nachte, bis um 9 Uhr Abends, da der Borläufer der englischen Flotte, der Rite, Eutter, Capitain Trollop, mit der Nachricht, daß Abmiral Darbo im Begrif wäre, in die Straße zu gehen anlangte.

Die feindliche ju Cadir liegende Flotte bestand, nach einer hievon durch den Sapitain Jervis von der Foudrovant eingezogenen Rachricht, aus 30 Linienschiffen, ohne Fregatten und andere bewassierte Fahrzenae. Dieser unternehmende Seemann

hatte sich in seinem Achtzigkanvnenschiffe bis in den Sintrit des Hafens von Sadir gewagt, und hier ohne von dem spanischen Admiral Don Louis de Cordora in seinen Seobachtungengestöhrt zu werden,die Stärke der feindlichen hiffe genau gezählt.

Da General Clivit gewiß war, daß die Spanier, ivbald bie englische Flotte bier angelangt fenn wurde, ibr lang aufgeschobenes Sombardement endlich anfangen wirden, und dieselben hierzu in ihren Batterien alles fertig hatten, ja felbst an diesem Albend brennende Lunten in ihren Werfenwahrgenommen wurden: so ließ er die Artisterie auf allen nach der Landseite zu gerichteten Batterien verstärfen, und alles in Bereifschaft halten, das feindliche Feuer mit Nachbrud erwiedern zu tonnen.

Noch nie gewährte uns die aufgehende Sonne einen herrlicheren und unfere Gemather aufheiterndern Aublick, als am 12'en April 1781, da wir die Gewäffer der Straffe von einer unüberschaulichen englischen Flotte bedeckt faben. Eine völlige Windfille beraubte uns einige Stunden des Bergnügens, einer näheren llebersicht derfelben, indem die Flotte erst um 10 Uhr Worgens die Sobe unferer Van erreichte.

AbmiralBarcelofchien die Demuthigung ju fühlen, welche biefer abermalige Enflag von Gibraltar feiner Flagge jugog, und firich daber folche b), ehe fie noch von dem Glange, der fiols in diefen Gewässerrerscheienenden englischen Flagge verdunkelt werden

mbate.

Die am igten April bis gegen it Uhr Morgens herrichende Windfille ichien den Feinden eine vorzüglich gunftige Gelegensbeit darzubieten, ihroben gedachtes Project mit den Kanonen und Morfer Booten und den auf ihrer Kufte angelegten Batterien auszusähren. Sie feuerten von den legte-

b) Den Antonio Barcelo firich um 9 Uhr Morgens am taten April feine Flagge und legte bas Commando nieder. Ihm folgte in foldem der Commodore Don Zuenaventura Moreno, welcher fich fire doire folge, durch die häufigen Magriffe die er mit den Kanonen und Morfer Booten gegen Gibraltar unternahm, und vort jüglich durch die Anführung der schwimmenden Batterien befant gemacht hat.

ren Doinben und Augeln auf die dem Cap Cariero ju nahe kommenden englischen Schiffe, und gingen auch 17 Nanonen und Mörfer-Boote bis in den Eintrit der Bay, um diejenigen Jahrzeuge zu beschießen, welche von den Landbatterien nicht erreicht werden konten. So fehr die Feinde auch die übersten Kräfte anstrengten, ihre Bomben und Augeln auf eine unglaubliche Weite zu treiben, so thaten solche der Convon doch

feinen Ochaden.

Sobald gegen II-Uhr Morgens der auf: fpringende Bind die Gegel der britifchen Klotte fullte und die Rriegsschiffe ju ma: noeupriren in Stand feste, fo machte 2ld: miral Darby für die Monfuch von 64 Ra. nonen, wie auch fur die Fregatten Embuf. cade und Monfieur das Gignal die feind, lichen Chaluppen juruch ju treiben. Der Befehlshaber ber Monfuch; Gir James Wallace, ein Mann, deffen Beldenmuth und Rububeit feine Ochranten fennt, überließ es ben Fregatten fich mit den feindlichen Booten berum ju fchlagen, und dedte die in die Ban bereinsegelnden Schiffe gegen das Reuer der feindlichen Bat: terien am Ufer, indem er fich vor folche leate, und in furger Zeit felbige gum Schwei: gen brachte. Die Fregatten trieben die Ra: nonen: und Morfer Boute ans Ufer, und murde es ihnen vielleicht gelungen fenn, folche agns ju vernichten, wenn fie noch naber an die Rufte ihre Jagd fortfegen fonnen, welches indeffen megen der biefelbft unter dem Baffer befindlichen vielen Rlipven be: benflich fchien. Der Befaanmaft (Mizzenmaft ) ber Ronfuch, war durch eine feind. liche Rugel fehr befchabiget worden, die Fregatten aber hatten nur einigen wenigen Schaden an ibrem Tauwerfe gelitten.

Bahrend diefes Gefechtes fegelten die fur Gibraltar bestimmten Transport: und Rauffartheischiffe, einige 70 an der Babl. unter der Juhrung der St. Allbans von 64 Kanonen nach der Nicket zwischen der neuen Wole und Europa, wo fie ihre Frachten aufladen solten. Die solche bis hieher convopirende Flotte aber legte vor dem Saften bei.

Wenn Sie, mein Freund, die am Ende diefes Briefes Jonen ju gebende eifer der Kriegsichiffe ansehen, und dazu die andern Schiffe rechnen, welche jusammen eine Kiefte, von beinahe 140 Segeln ausmachten, so werden Sie es nicht übertrieben finden, wenn ich Jhnen sage, daß man vom Entziden bei diesem majestätischen Anblisse

gang bingeriffen mar.

Unfer Geist, der durch die dieste so traurige Lage gegen alles gletchgültig gewor,
den, und dem Aufwallungen von Freude
eine gang fremde Empsindung war, wurde auf einmal von einer Lebhaftigkeit beseelt, zu der man sich kaum mede fähgt
glaubte. Man sagte sich, daß so großdas bislang ausgestandene Ungemach gewesen, so
groß wäre die Entschädigung, eine so herrliche Flotte überschauen zu können, welche
die Ausmertsamkeit von ganz Europa auf
fich zose.

Gruppiren Sie, mein Freund, alles Groffe und Erhabene zusammen, was der Anblick einer Flotte von 140 Segeln , worunter 2 Hundert: 7 Reunzig Ranonenschiffe und 35 andere Kriegsschiffe von verschiedener Größe waren, gewähren kan, und stellen Sie Sich dabet vor, daß besondern fo eignen Sorgfalt auf das vollkommenste ausgerichtet waren, ja daß selbst an deren ausgerichtet waren, ja daß selbst an deren ausgeren Bierde nichts verabsaumt worden: so har den Eie einen schwachen Schattentig von dem vortressichen Prospecte, welchen und die Darbysche Flotte gewährte.

Schlieflich fuge ich eine authentische Lifte biefer Flotte, nach ihrer Schlachtlinie bei.

1341

### Lifte der koniglichen Flotte unter dem Commando des Bice-Admiral Darby, welche Gibraltar am 12ten April 1781 entfeste.

Fregatten und Brander.	Schiffe.	Befehlehaber.	Ran.	Mañ.
	Marlbourough	Taplor Venny -	74	600
	Courageur	Lord Mulgrave -	74	650
Ranonen	Nonfuch	Gir James Wallace -	64	500
44 Monficur. Capit. Phipps	Formidable	3. Eleveland -	90	750
28 Erefcent Capit. Patenham	PrinceGeorge	[ Cupitain Zeminin . ]	90	767
Sirebrand. Brander.	Decan	George Durry -	90	750
2 Cutter	Repulse	Sir Digby Dint —	64	500
	Canada	Gir George Collier -	74	600
	Defence	3. Eranftone -	74	600
	Bellona	M. Onelviv -	74	600
36. Flora. Capit. Williams	Bienfaifant	Richard Brafthmaith -	61	500
36. La Prudente Waldegrave	Queen	hon. John Maitlord -	90	750
J. (1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	Koudrovant .	Ins. Jervis -	80	700
		Bice Aldmiral Darby 7		
32. Esmerald, Cap. Marichall	Britannia	K Mear Mom. Rempenfeld >	100	884
3 Eufter		L Capitain Bradlen		
J Carret	Dute	Gir Charles Donglas -	90	750
	Baliant	Camuel Grandfton Gooball	74	650
Lightening} Brander	Ct. Albans	Charles Inglis -	64	500
Harpy & Brander	Fortitude	Gir Michard Biderton -	74	600
2 HILY	Lion	Son, William Cornwallis -	64	500
	Allerander	Lord Longford	74	600
32. Ambufcade. Son. Gen:	Dublin	Archo: Diction -	74	600
mour Conway	Medman	harry harmood -	64	500
	Mamur	Berbert Camper -	90	750
	23	Stear Ham Sir Tobu R off?		-
28. Bestal. Son. Berkeley	Royal George	Sapitain Bourmafter 3	100	867
	Union	John Dalromple -	90	750
	Inflerible	Stowland Cotten -	64	500
Farnace. Brander.	Edgar	Erafmus Gower -	74	600
	Cumberland	Joseph Vaiton -	74	600
5 6411111		Summe —		17918

Das übrige merkwurdige diefes 12ten Aprils nuß ich auf mein nachfies Schreiben versparen. Ich bin ze.

### Samoveriches Magain.

85tes Stück.

Montag, den 24ten October 1785.

#### Recension einer diesjährigen Relfenflor.

Beine Mefthetif ber Blumen fo wohl als die Machrichten aus bem Blumenreich ba: ben mir die Bekantichaft vieler großen Slumenfreunde jumege gebracht, un: ter welchen ich furnemlich Gr. Durch: lauchten den Ben. Bergog gerdinand von Braunschweig rubmen muß, der in bem Orden ber Blumenfreunde oben an ftehet, und die hohe Unade gehabt hat, mir nicht nur feinen Blu: menfchaß in dem Garten feines Luft: Schloffes in Bechteln zu eröffnen, fon: bern auch mir aus bemfelben eine fchone Sammlung von Melkenablegern mit Eben dies haben auch der autheilen. Berr von Rottenburg zu Clemzig bei Bullichau, ber Berr Doctor Beig: mantel in Erfurt, der herr Cammerer Liebner in Bunglau, welche die ftart: ften und toftbarften Blumensammlun: gen in Deufchland befigen, und ber herr Kriegsfecretarius Wolf in hal: berftadt, wie auch der Berr Umtevoigt Elderhorft in Biffendorf im Cellischen ein feiner Renner und warmer Liebha: ber ber Blumen, gethan, benen insge: fammt ich biermit den verbindlichsten

Dank für bas Bergnugen abstatte, welches fie mir hierunter gemacht haben.

Es ift zu erachten, daß ich von Blumenfreunden Diefes Ranges nichts Schlechtes und gemeines erhalten fonte. Se. Durchlauchten der Zerzog Rerdinand gaben mir bie gnadigfte Er: laubniß aus Bochftderofelben Samm: lung auszusuchen, mas mir gefiele. Die andern Berrn wolten mir eine neue Dro: be von dem Wehrt und der Schonheit ihrer Floren geben. 3ch brachte alfo eine Bahl von etlichen achtzig Gorten susammen, welche durchaus schon, Die meiften aber fürtreflich waren. ließ mir ein neues Theater bagu von drei Stuffen bauen, und bedectte baf felbe mit Brettern, fo, daß ich das Ber: gnugen der Blute, auch in der bioberigen Regenzeit, eine lange Beit genoß 3ch batte bier alle Urten fen habe. von Bau, Zeichnung und Große der Melten vor mir, und weil ich noch nie eine fo ausgefuchte Sammlung gehabt babe, fo bat fie mir einen beitern und freudenreichen Sommer, auch bei al: len Sturmen ber Matur verurfacht. 3d verrichtete meine Morgenandacht

2999

bor

por meinem Blumentheater, als vor einem Allfar, und betete fowohl den großen Berftand, ber fo viel Geftalten ber Blumen, Die fur den Bufall und ein Ungefahr viel ju ordentlich find, mit folder Runft gebildet und gefchmuckt, als auch die Gute, welche fo viel ju unferm Bergnugen gethan bat, mit Entzudung an. 3ch vergaß Die Unvollkommenheiten ber moralischen Welt, die mir in meinem Amte fo of: ters aufftogen, über ber Bolltommen: beit ber naturlichen, ich ermunterte mich jeden Tag ju meinen Gefchaf: te in meinem Garten, und erholte mich nach benfelben.

Weil ich nicht gerne ein Bergnugen fur mich allein behalte, und die Blu: menfreude insbefondre febr theilbarift, indem die Hugen nichts vergehren, fo Ind ich meine Freunde ein, meine Ochag: je ju befeben, und fie waren erftaunt und entzückt barüber. Um bas Ber: gnugen baran allgemeiner ju machen, ergrif ich die Reder, eine Befchreibung meiner Relfen gu entwerfen, und bem Dublifum mitzutheilen. Ich werde nicht Die gange Flor abmalen, fondern nur einige Stucke, die mir befonders gefal: len haben, und eine Befantmachung verdienen, damit ich nicht zu weitlauf: tig werde. Ich habe auch einen Blat: ter: Catalogus, mit einer furgen Befebreibung verfertiget, ber febr gut ge: rathen ift, weil ich die ta aufgeflebten Blatter in freier luft geborig abtroch nen laffen, dabei fie ihre Farben groß: tentheils behalten haben, welcher Lieb: babern ju Dienfte ftebet.

Sans pareil. Diefe mar die erfte, mel: che aufblübete, und wie die Morgen: rothe einen ichonen Zag verhieß. Die Grundfarbe ift reines goldaelb, Die Mumination aber bober Scharlach. oder ginnoberroth. Die Urt der 36 lumination ift spanisch, wie fie ber herr von Rottenburg nennet, bas ift, in der Mitte ift ein ftart gezeichneter Reil ober hollandifcher Strich, ber Rand aber mit feinen Strichen Diefer Urt eingefaßt. Ihr Bau ift plan und offen, der ihre gange Schonbeit fogleich darlegt, die Große als ein Achtarofchen: ftuck, fo vollkommen gerundet, als wenn fie mit bem Birtel abgemeffen mare. Gine der prachtigften Pifotten, Die ich gefeben babe, welche Jedermanne Mu: gen auf fich jog. Von dem Beren D. Weißmantel.

Olympe. Die wahre Gestalt der Unschuld, eine Doublette, fchneeweiß, mit fanfter Fleischfarbe gestreift, ohne Berwirrung, von mittler Große, und etwas gewolbtem Bau, die Rein: lichfeit und Feinheit felbft, man batte fie fuffen mogen. Bon des Bergogs

Kerdinand Durchlauchten.

Juno. Dies ift der schonfte englische Bigard, den ich geschen habe, bruß: ler Blatt, blendend weiß, mit violet, und Rofa panafchirt, melche Farben auch in einander geftrichen find, bei: nabe ohne allen Mifffrich, fo, daß es mehr ein Werk der Runft als der Ma: tur ju fenn fcheinet, von mittler Grof: fe und plattem Bau, ber fogleich ins Muge fallt. Bon eben bemfetben.

Grandison. Eine erstaunlich große Dou: Doublette, Carmin in weiß, welches fehr absticht, mit breiten Streifen, ganz rundem Blatt, und schönem Rosenbau, eine der fürtreslichsten ihrer Urt. Bon eben demfelben.

Cerealis. Was reinlichers und faut berers kan man sich kaum vorstellen als diese Pikotte, weiß als Schnee, mit ächt rose hollandisch gezeichnet, doch so, daß noch einige kleine Stricklein am Rande find, und die Zeichnung füllen. Jedes Blatt hareine bewunderne würdige Schonheit, und die ganze Blume ist ein Meiskerstück der Natur. Die erste Blume war erstaunlich groß, und platze deswegen auf, die andern waren etwas kleiner, aber desto regelz wässiger gebaut. Von dem herrn Sammerer Liebner.

Petit Maitre. Der Name ift unrichtig, weil die Blume außerordentlich groß ift, eine Pikotte, weiß mit dunkel, violet reichlich tingirt, von spanischer Zeichnung, die einen großen Theil des Blatts einnimt. Die helle Grundfarzbe, und dunkle Jilumination, contrastiren sehr schon mit einander, und die Blume frahlet auf dem ganzen Theater bervor. Bon eben demfelben.

Eleonore, ein gelber Bigard, mit inearnat und Purpur gestreift, sehr feine Schattirung und Tufcharbeit ist in der Blume, die überdies artig ges baut und gefräuselt ift, und sich auf ihrem hoben Stengel über andere erz bebet. Bon eben demfelben.

Königin von England. Gin febr feiner Pifott Bizard, weiß mit Fenerfarbe und violet, brufler Blatt,

welches mit kurzen Strichlein eingefaßt ift, die den Reil in der Mitte umgeben, so daß sie einen großen Naum der Grundfarbe sehen lassen, und die Alumination also mit einem gewissen Menagement angebracht ist, welches ihre Schönheit erhebet, Rosenbau. Bom Herrn von Nottenburg.

Elisabeth, ein großer, stark gefüllter Feuerfar, gelb mit kupferfarbner geflammter Einfassung, die doch nicht sehr weit in das Blatt gehet, und ber Blume ein ernsthaftes bedeutendes Unsfehn giebt. Bon eben bemfelben.

Agabus, ein großer Bizard, gelb mit Bleistift und Purpur gestrichen, etwas gestammt, baut sich sphäroidisch und zeichnet sich aus. Bon eben bemselben.

Oerisia, eine gelbe, mit cramoist ile suminirte, sehr wohl gebaute Pifotte, die wegen der dunkeln Illumination und hellen Grundfarbe sehr in die Ausgen fällt. Die Zeichnung ist sehr voll, und hat außer dem hollandischen Keil in der Mitte noch viel Etriche am Rande, welche heutiges Tages die mehresten hollandischen Pifotten haben, so, daß die reine hollandischen Pischten haben, so daß die reine hollandische Zeichnung seltner, die sogenannte spanische aber gemeiner wird. Bon dem herrn Untsvoigt Elderkorft.

Pontifex Romanus, ein gelber Difott: Bizard, Feuerfathe und dunkelroth, mit römischer Zeichnung, die mit der hollandischen nahe verwandt ist, und deren Unterscheidungszeichen hauptsächlich in zwei geraden Linien bestehet, welche auf jeder Seite der Phra-

29992

mibe

mide befindlich find: von mittler Größe aber wohl gebauet und gerundet. Bon eben bemfelben.

Damon, oder Uranie, eine große fehr reinliche Pikotte, incarnat in weiß, welche das rechte Maaß der Illumination halt, nicht sparfam und nicht verschwendet, und deren Grundsarbe wie Utlas glanzet. Bon dem Herrn Cammersecretarius Wolf.

Admiral Queen, ein ichoner Pifotte Bijard, weiß, mit zweierlei roth, genau hollandisch gezeichnet, von neutlicher Große, und regelmäßigem Bau.

Bon eben demfelben.

Heloife, war der Liebling eines nun: mehr verftorbenen großen Blumiften, Des Berrn Rriegerath Beners in Sal: berftadt, ber fie aus bem Saamen er: zeuget hatte, und er hatte wohl gewählt. Sie mar eine der größten Blumen mei: nes Theaters, welche Große mehr von der Menge als Große der Blatter ber: rubret: fo gewolbt und in der Mitte erhaben, als wenn man einen großen Alpfel von einander schneidet: die in: nern Blatter fteben alle aufwarts; Fraug, und gestaltet. Michts ift weiß: fer und glangender ale diefe Blume. Die Illumination ift Bleiftift, puce, und violet, in lauter garten Strichlein aufgetragen, und man fan fie unter gar feine der bisberigen Illuminations: arten rechnen, fparfam aber nicht man: gelhaft tingirt, und fie fiehet febr bunt aus. Bom eben demfelben.

Alteffe, eine große wohl gezeichnete Bandblume, weiß mit rofe, lackroth und blaß violet gestreift, auf bobem

Stengel, macht eine nicht geringe Fie gur. Bon des Herzog Ferdinands Durchlaucht.

Adnigin von Meapolis, eine fehr faufte freundliche Doublette, fchon weiß mit Aurora gestreift, etwas gezähnt, nicht viel, aber große Blatter, Bon eben bemfelben.

Conte rogre, war eine der besten Zierden meiner Flor, von der Größe eines Thalers, ein Pisotte Bigard, hell und dunkel violet, in glanzend weiß, mit kurzen zarten Strichlein, rund umber am Naude eingefaßt, und einer schönen Phramide in der Mitte; die Illumination läßt der Grundfarbe hintanglichen Naum hervor zu schimmern; die ist von jedem als ein Meisterstück der Natur bewundert worden. Bon eben demselben.

Cerife, eine fehr große englische Doublette, kirschfarbig in weiß gestreift, mit ungeheuren Blattern, die sich als eine Rose einwarts krummen. Die Illumination bat einen fürtrestigen Glang, und ist nicht fehr mit Flecken interpunktirt, sondern ziemlich regelmäßig. Vom herrn D. Weißmantel.

Pompadour eine gelbe Pifotte, Pompadour mit gran gezeichnet auf romisiche Art. Dies ift der wahre Naniuskelbau, da alle Biatter gerade aufftes, ben, und oben etwag gebogen, aber nicht gekrunnt find, als der Rofensbau, natürlich wie eine Ranunkel. Bon eben demfelben.

Aemilie, eine herrliche fein gezeich, nete Pifotte, Binnober in hoch gelb, hollandifch,mit einigen Seitenftrichen, in der Mitte erhaben, angenehm ge-Fraufelt, von mittler Große, aber fconem Bau. Bon eben bemfelben.

Der Mohren Bonig. Dies ist die schwärzeste Relke, die man hat, die bei dem Aufbluben so schwarz als ein Hut war; in der Folge aber sich in dunfel pice verwandelte, durch welche etwas Fenersarbe schimmerte, ist nicht gar groß, aber sticht sehr ab in einer Flor, wenn sie noben einer bellen Blume stehet. Von eben demselben.

Cerife de violet, muß ein Irthum im Namen fenn, dennt edift eine feuerz farbne Doublette in weiß, aber brug: ler Blatt mit Rofenbau, und gut gez streift, immer unter die schönen Bluz men zu rechnen. Bon eben demfelben.

Clarista, eine gelbe Pifotte mit chamois, wird für eine der besten Nelken gehalten, und ist noch hoch im Preise, wegen ihrer genauen Zeichnung, hols landisch mit Strichen, einer Einfastung von kurzen Srichen am Rande, welche heutiges Tages fast alle gute Pikotten haben, und die das Blatt gut füllet. Das Chamois ist sehr hoch und wie al fresco aufgetragen, das gesbe aber sehr hell, und contrastirt ungemein; dabei ist die Blume sehr groß und baut sich in die Blume sehr groß und baut sich unvergleichlich. Bon eben demselben.

Caroline, auch eine Pikotte, chamois in gelb, von französischer Zeich; nung, da der Rand mit etwas langen Stricken eingefast ift, die in ungleichen Entfernungen von einander abstehen, die Mitte des Blatts aber leer ift, von mittler Größe. Bon dem Herrn von Rottenburg.

Amaryllis, ebenfalls eine Pifotte mit chamois in gelb, spanische Zeichnung, zwar etwas flein, aber Rosenbau, und niedlich gebildet. Bon eben demselben.

Africanus, ein fehr voller gelber Bisgard, mit Purpur und violet, und die Illuminationsfarben find fehr fauber schattirt und abgetuscht, welches der Blume eine ungemeine Unnehmlichzeit giebt, spharoidisch gebaut. Bon eben demselben.

Calcopa, ein großer, stark gefüllter Pikotte Bizard, weiß mit Pfirstchblut und violet, hat eine starke Sulfe, ift etwas gezähnt, und stark illuminirt, daher sie prächtig in die Augen fällt. Von eben demfelben.

Der Eremit, ein Bigard mit fahe lem Grunde, Bleiftift, mit etwas roth geftreift, eine große plattliegende Blume, die unter den grauen eine ansehnliche Figur macht. Bon eben demfelben.

Beauté Supreme, führet den Ramen mit ber That, und ift die schonfte unter ben grauen, die ich gefeben babe. Der Grund ift fo glangend weiß als Itlas. Die Illumination ift in Form einer hollandischen Difottenzeichnung, Blei: ftift mit Rupferfarbe, genau gezeich: net, und weder gespart noch verschwen: bet. Der Bau ift ber niedlichfte und regelmäßigste ben man fich vorstellen fan, rosenartig, in der Mitte erhaben, fraug, als wenn er durch die Runft frifirt ware. Die Blume ift groß und von langer Dauer in der Flor, Das graue wird immer glanzender und file berfarbner. Die Regeln der Gurithmie find bier fo genau beobachtet, daß man

Daggg ben

Ben Berftand bes Urhebers diefes ichonen Gefchopfs vor Augen fiehet. Bon bem Geren Cammerer Liebner.

Der Stiftsprediger, ist ein herre licher Bizard grau und puce in weiß, febr genau in der Form von lauter Keielen gestreift, mit wenig falfchen Strichen und Flecken. Sie baute sich aber nicht gut, und die Halfte der Blume biebe in der Husse fecken, welche sich vielleicht in einem andern Jahr verbeffern wird. Bon eben bemfelben.

Endemion, auch ein grauer Dizgard, Bleistift in weiß, welches etwas rothliches hat, von ungemeiner Größe, spharoidischem Ban, wenigen aber breizten Blattern, die sich in eine prächtige Kigur winden. Bon eben demfelben.

Hippocrates, eine ber schönften Bandblumen, weiß mit schmalen rose und blagvioletten Strichen, eins ums andere gezeichnet, bagler Blatt, und platter offener Lage, die sich wegen ihrer Genanigkeit und Reinlichkeit sehr empfiehlet. Bon eben demfelben.

Darby, ein ernsthafter colombin, beis nabe schwarz gezeichneter Bizard, in weißem Grunde, starf gezahnt, von merklicher Größe und spoarzibischem Bau, sticht febr ab gegen ant re helz lere Blumen. Bom herrn D. Weiße mantel.

Admiral Keppel, ein prachtiger englischer Bigard, mit febr hohen Stengel, der wie ein Rügelmann über anbere hervorraget, die Binne ift sehr groß, und übereus bunt, Fenerfarbe mit Purpur in weiß panaschirt, die Grundfarbe aber ist meistens von der Illumination überdeckt, welche in breiten Streifen ausgetheilt ift. Der Bau ift etwas nachläßig, und ersodert einiges Arrangement der Blätter, wenn er die gehörige Wohlanständigkeit erzhalten soll. Bom herrn Cammerer Liebner.

Fanny, eine mit ten feinsten haarstrichen gezeichnete Pitotte, hollandisch incarnat in das hellesteweiß, regelmäß sig auf allen Blattern, von vollendeter Schönheit. Bon eben demfelben.

Serein de Canarie, eine Blume, die vor ein Paar Juhren von dem herrn Amtsvoigt Elderhorst aus dem Saamen erzeugt worden, von gelber Grundfarbe mit weiß illuminirt, in Form elznes Streisen oder Flamme in der Mitte jedes Blatts, baut sich sehr schon, und ist die einzige Farbengebung in ihrer Art. Von eben demselben.

Nicanor oder Schout by Nacht, ein weißer englischer Bizard, Kirschroth, rafe, und etwas violet panaschirt, in breiten Streifen, die fehr in die Augen fallen. Bom herrn D. Weißmantel.

Grand Triomphe, auf blaurothem Grunde liegt hier ein dunkeles gran, wellenformig verbreitet, durch welches das roth durchschimmert, und die Blume herrlich erleuchtet. Von eben demfelben.

Der König von Poblen, ein blate terreicher englischer Bizard, Fleischsarz be mit violet, in schönes weiß gestreist, ben Niemand vorbeigehet, ohne ihn anzuschauen. Von eben demselben.

Role victorieuse, Die großte rofen: farbene Doublette Die ich habe, welche

als ein Stern der erften Große an meinem Blumenhimmel hervorstrahlet. Bon eben demfelben.

Andromeda, eine hollandische Difotte, weiß mit einem starfen Keil in ber Mitte, ber aus lackrothen meistens zusammensließenden Strichen bestehet, und fark ausgedruckt ift. Die Blume hat kleine, aber viel Blatter, und ist von merklicher Große. Bon eben bemselben.

Gerzog von Braunschweig, eine brennende Blume, grau in Feuerfarz be geflammt, welches herrlich contragitiret, wie eine Flamme aus der Nacht hervorleuchtet. Bon eben demfelben.

La belle fille, eine niedliche Pifotte, cum rara illuminatione, glangend weiß, darin ein fleiner violetter Keil von wernigen Strichen gezeichnetift, der Rand des Blatts mit einem violetten Faden eingefaßt. Bom herrn Secret. Wolf.

Welch Vergnügen für mich, indem ich diefen Auffah wieder durchlefe, und Die Grazien meiner Blumenflor alfo por meiner Geele übergeben, und die Mufterung paffiren! Wie theuer ift mir bei ben Mubfeligkeiten und Be-Schwerden Diefes Lebens eine froblige Stunde, die mir die Blumen in Une schuld machen, und bie ich mit den Rreuben ber Religion und des guten Gefchmacks vermische! Wer was an fein Bergungen wenden fan, thut murf: lich beffer, fich die fauften und ftillen Freuden der Matur und ber Blumen um irgend einen Preis gu erfaufen, als fein Geld in raufchenden Luftbare feiten zu verschwenden, Die die Geele

mehr gerftrenen und ermuden, als aufmuntern und erquicken: und ich habe des wegen die Duellen meiner Schäpe entdecket, um die Liebhaber wissend zu machen, wo fie gu haben find.

Der herr D. Weißmantel meldet mir schriftlich, daß er eine Pifotte mit meergruncem Grunde und rother hollandischer Islumination um hohen Preis erhalten habe, deren Flor er erwarte. Das ware abermal ein neues Produft der Natur, die in ihren Geburten unerschöpflich ist, und ob ich gleich von grünen Blumen nicht viel halte, weil das Laub schon grun ist, io ware dieses doch eine Seltenheit, weil man die grune Karbe in der Neltenoch gar nicht hat, die in der Neltenoch gar nicht hat, die in der Lurifel häusiger ist.

Die Caaten von Amerifa vom herrn D. Weißmantel erwarte ich noch im herbst in der Blate, welche ein weißer, puce mie afchgran gestreifter Bigard, brüßler Blatt mit Rojenbau, und sehr hoch gehalten wird, boch versichert der herr Ductor, daß er noch sichbere von dieser Art habe.

Bum Befchluß will ich noch melden, wie ich meine Melfen in diefem Jahr gepflangt habe, fo daß fich die meiften febr vermehrt, und Ableger ju halben Dugenden bervor gebracht haben. 3ch habe fehr reine Grund? farben gehabt, und nur wenige find ber: laufen, J. E. Die fieben Provingen, melches fonft ein schoner bunter Bigard ift, daraus eine Concordie geworden. Dabei find meine Blumen von allen Rrantheiten , dem Roft, der Soblfucht u. d. gl. frei geblice ben, welches beweißt, bag ihnen die Erde febr gefund gemefen ift. Laufe maren bei den Blumiften, davon ich fie erhalten, nicht zu vermuthen, und ich habe feine gesehen. Die Blumen hatten eine merkliche Große und bobe Stengel in ihrer Utrt, und ein frifches faftreiches Land, trieben auch ichon im Julius die Sproffen fo weit aus, daß ich die Ableger am Rande des Topfes um: ber fiellen mußte.

Ich habe por zwei Jahren durch eine grme Frau frische Rubfladen vom Thore berein berein von ben Ungern tragen laffen, ber ich auf diefe Urt mas ju verdienen gab. Diefe habe ich in meinem Garten an einem fchattigten Ortein einem Wintel aufgefchut: tet. Biergu that ich eben fo viel feinen Rluffand, der aus bem Ctabt : Dublen. araben ausgeworfen war , wenn er ges reinigt worden, eine Zeitlang am Ufer gelegen hatte, und ausgewittert war. Denn der grobe Fluffand, macht die Ers De unfruchtbar, weil die fleinen Steinchen, Die er in fich balt von den Wurgeln nicht burchbrungen werden tonnen. Beides ba: be ich voriges Jahr fleißig mit einander permifchen und Durch einander graben laf: fen, und der Rubmift war gaus in ichwarze Erde permandelt und aufgeloff. Alle ich Diefes Frabjahr meine Relfen pflangte, nahm ich von einem Gartenbeet, welches poriges Sabr fart gedunget mar und Gur. fen und Gallat getragen batte, den brit: ten Theil, und mifchte es mit porbefchries Bener Erde mohl burch einander, fette meine Reifen dabin ein, und fie find darin febr aut fortgefommen. - 3ch habe Able: ger erhalten von weitent ber, Die fchon lang gefrindelt maren, und fie find gleich, mohl beflieben, haben gut geblubet und fich vermehret. Ich habe fie aber bei dem erften Begießen nicht auf einmal mit Baf. fer ju febr überfdmemmt, dadurch die Ers be ju feft wird, und jufammen bafft. Menn fie welt werden wolten, habe ich mit einer fleinen Braufe das Lanb beforenat und aberthaut, weil die pori resorbentes Deffelben bas Waffer maßig in die Ge, fage jurud fubren, und fie bei ber erfien Pflanjung nur wenig Rabrung brauchen ebe Die Burgeln fich in ber Erde ausges breitet haben. Bu viel Baffer, bas von ben Wurgeln noch nicht vergebret werden fan, verurfacht Saulnig und Moder.

1160

Im Fortgange des Wachethums, wenn fich das ganb geborig ausgebreitet bat. habe ich fur gut gefunden, die Erde in bem Relfentopfe mit einer Gabel tief, fon. berlich am Rande herum, aufzulodern und ju graben, vorzüglich wenn fie durch vieles gieben felt geworden war, und eine barte Dberflache befommen hatte. 3ch ließ fie alebenn einen Tag fteben, und abtuften, aledenn begoß ich fie reichlich, daß bas 2Baf. fer durch den Topf licf, und fiebe da! fie fingen von neuem an gu treiben und fich auszubreiten. Begießt man fie fogleich nachdem aufgraben, fo mird die Erde als. hald wieder fefte, wie, wenn ftarter Regen auf friich gepflugtes Land fallt. Dit Diffwaffer habe ich gar nicht begoffen, weil die Erde fett genug war. Die größte Runft beftehet darin, in der Dungung bas rechte Maak ju treffen. Ift die Erde ju fandig und mager, fo bleiben die Blumen flein ungeftalt, und vermehren fich nicht. Aft die Erde ju fett, fo entfieben Rranfbeis ten, und bas Berlaufen baber. Dies ift ein Geheimnig, welches der Blumift fonderlich findiren muß.

Ich mußte einige fleine Topfe mit neb. men, weil ich fie nicht anders haben fonte. und bie Relfen haben barin nicht fortges wolt. Die großen Toufe thaten aud feine befondere Wurfung. Um beffen befam mir die mittlere Urt, etwa 830ll weit und 7 Boll boch, darin fie fich am meiften vermebret baben. In den Topfen babe ich mehr Ableger als im gande gehabt, vielleicht weit fie barin marmer fieben.

Ofterwied, im Gept. 1785.

A. C. Schmabling.

### damoverisches Neagazin.

86tes Stud.

Kreitag, den 28ten October 1785.

Ueber die Justis und Gerichtsverfassung Englands, vom Bebeimen Cangleifecretair Brandes.

uf Unrathen meiner altern Freunde, mage ich es, biefe Abhandlung im Drucke mit: gutheilen, die ich bloß zu meinem eig: nen Unterricht aufgefest batte, um mir von einem fo verwickelten Gegen: stande, als der vorliegende ift, deutli: che und bestimmte Ideen ju verschaf: fen, Deswegen mußte ich, wider mei: nen Willen, weitlauftig werden, bas man hoffentlich, in Rucksicht auf mei: ne Ubficht, entschuldigen wird. Die: jenigen, die fich durch Lefung der wich: tigften Schriften, und binlanglichen Aufenthalt an Ort und Stelle, ber mir in manchem Betrachte, wefentlich Scheint, weil vieles andere in der Fer: ne als in der Mabe lagt, nebft guten Belegenheiten fich ju unterrichten, mit ber Materie befant gemacht baben, durfen gar nichts Renes bier erwar: ten, weil ich nicht raifonniren, fondern nur Schlechthin Thatsachen aufschreis Allein, abgerechnet, bag ben wolte. mander auch zuweilen befante Ga: then anfieht, fo tan es febr verdienft: volle Manner geben, beren Geschäfte

es ihnen nicht erlauben, ein Daar Dugend Bande über einen Wegen: ftand ju lefen, den fie vielleicht in eie ner mußigen Stunde, nicht abgeneigt find, auf ein Daar Bogen behandelt

anzuseben.

Meine Sauptquelle waren Sir William Blackstones Commentaries on the Laws of England 4. Vol. 4. oder 8. -Ein Buch von entschiedenem Werthe, Ingwischen Schrieb Blackftone für Englander, wo er manche Ideen vois aussegen fonte, die einem Fremben unbefant feyn muffen. Es wurde daber auch mir vieles dunkel geblieben fenn, wenn mir nicht bie Befantichaft einiger wurdiger Rechtsgelehrten febr ju fatten gefommen mare, wovon vor: juglich einer ein fehr angefebener imb berühmter Mann in feinem Sache, außer allgemeinen Unterredungen, Die ich mit ibm batte, mir gegen bunbert vorgelegte Schriftliche Fragen beants wortete.

Machstdem habe ich bie Gerichts: bofe felbft, fo oft ich nur fonte, und fo viel zu meinem Endzwecke nothig Der ert ten am, accepted and

war, besucht. — Außer Blackstone, der in den Studen die die Courts of Equity angehen, etwas mangelhaft ift, habe ich mit großem Rugen gebraucht

Eden on the Penal Laws
Fosters Crown Law,
De Lolme's Constitution of England,
Jacob's Law Dictionary, Fol.
Cunningham's Law Dictionary,
Fol.
Hale's History of the Euglish
Common Law,
Burn's Justice of Peace,

und in wichtigen Studen, Sir Edward Cokes Reports, und die Statutes at large nachgesehen.

In Einmologien habe ich mich in folgender Abhandlung nicht tief ein: gelaffen , weil mir folches nicht burch: aus mefentlich fchien. - Liebhabern fan ich fagen, daß Gie in Spelman's Gloffario, in Ducange und Carpentier, ia fogar in unferm Haltaus und Wachter, bas benothigte antreffen werben. Runftworter babe ich Unfangs erflart, bernach fie aber meiftens im Engli: ichen wieder gebraucht, um burch Heberfegungen feinen unrichtigen De: ben Ideen Raum ju geben, und wenn ich mich ja diefer bedienen mußte, im: mer auf die Sache, und nicht auf die Worte gefeben.

Ich habe übrigens feine Muhe er: fvart, um mich fur Unrichtigfeiten gu

buten. - Golte man einige qu ent becken glauben, fo bitte ich fich vor: ber, ebe man gang feft darüber ent Scheidet, an Ort und Stelle ju erfun: Digen, weil dort manches im Gebrauch anders ift als es in ben Bus chern fteht, - vollståndiges muß man ingwischen bier nichts erwatten. -Ich weiß felbst noch vieles was ich hatte fagen konnen, und ich zweifle nicht, daß andre, die fich mit ber Materie beschäftigt haben, noch uns gleich mehr wiffen und fagen fonten, allein, ich wolte fein Buch, fondern nur eine Mibhandlung ichreiben, beren Grenzen ich beinahe überschritten gu baben fürchte a).

Ehe ich von den Gerichtshofen und ihrer Verfassung rede, sinde ich es nörthig einiges über die in England geltenden Rechte voranzuschiesen,— ich werde auch über den Proces mehr sagen mussen, als Unfangs zur Sache gehörig scheint. Inzwischen wird man, hoffeich, bei näherer lieden sinden, daß es wesentlich zur Deutlichkeit war, vorzüglich um recht klar zu machen; wo das Umt der Riehter aushört und das der Geschworenen anfängt.

Sintheilung Die in England gelo der in Engstende Rechte werden land geltende I. in Common law und Rechte I. in Common law und Comon u. 2. II. Statute law abge instatute law, theitt.

I. Com-

a) Im zweiten Theil von Wendeborns Buffand von Großbritannien wird auch ber englischen Juffigverfassung ermahnt, aber dem Endwed des Buche gemaß nur auf eine febr summarische Art.

I. Common law b), Jus law. non fcriptum, the law common to all vom Ronig Couard den Meltern Folcright, Bolfsrecht, genannt, ift basjenige Recht, welches burch feine aufbewahrte Acts ber ge: fengebenden Macht eingeführt mor: Diefes befteht in ben.

a) Allaemeinen, von Diefes bes . undenklichen Jeiten ficht a) in Auger fich berschreibenden meinen Ge: Bewohnheiten, nebft mobnheiten Schluffen der Volks: und Chlus versammlungen von fen ber Bolfs: den alteften Zeiten bis perfammlun: gen bis auf auf Richard den I. Michard b. I. berunter. Bon diefen eriffiren gar feine Driginale, fo wenig als authentische Copeien, und ibre bindende Gewalt grundet fich bloß auf bie von Zeit ju Zeit von den Gerichte: bofen gefällten Urtheile, welche Ent: Scheidungen, von der Regierung Eduards des II. an, von den Juftig: collegien in ihren Urchiven aufs forg: faltigfte aufgehoben worden find.

Man nennt sie Records, von recordare c), und fie begreifen außer bem Urtheile alle dazu gehörigen Aften in fich. - In ihnen ift bas Gemeine Recht enthalten. Der Richter ift zwar nicht durchaus verbunden fein Urtheil nach diefen altern Decifionen ju fal: len, weil es doch fenn fan, daß Irr: thum, Borurtheil, oder andere menfch:

liche Leibenfchaften babei ihr Spiel gehabt baben. - Es ftebt ibm frei, wenn er diefes flar einfieht, bavon abzuweichen , allein , auch bier baben Gewohnheiten dafur geforgt, die Chre ber altern Spruche fo viel moglich ju retten, - ber Richter weicht ab, nicht weil bas vorige ein Schlechtes Befet mar, a bad law, fondern, weil es gar fein Gefeg von Unfang mar, null und nichtig, no law. -Schon diefe, außerft felten fich ereig: nende Musnahme zeigt, daß die Ent fcheidungen ber Berichtshofe murflich fo aut wie mahre Gefeke find. Die berfprechende Enticheidungen, in fo: fern fie das punctum Juris betreffen. wird man in England felten finden, theils weil bier von ben alteften Beis ten immer Rudficht auf vorgefällte Urtheile, precedents, genommen wor: brn', theils, weil die Richter ber brei boben Collegien zu Westminster von jeber in ber genauesten Correspondenz geftanden baben, und benn legtlich die gefehgebende Macht, wo es nothig war, den Anoten gerschnitten bat.

Um die in den Records enthaltene Enticheibungen aber jur Wiffenfchaft eines jeden ju bringen, find davon, auf Ronigl. Befehl von Ebuard bem II. bis auf Beinrich ben VIII., Mus: juge unter dem Ramen Reports burch die Proto: Motarien der Collegien iabr: lich publicire worden, - von Bein:

Mrrr 2

e) Buweilen werden fie auch Rolls vom Aufrollen, genannt, weil fie auf Bergament

geldrieben und bernach aufgerollt merben.

b) Common law durch gemeines Recht Jus commune ju überfeten, icheint mir unrichtig, wie aus ber Rolge felbit erhellen wird.

rich bem VIII. an, bat diefe authenti: fche Publication aufgehort, und unge: achtet Die Reports fich febr vervielfal: tigt haben, bat ihre Grundlichfeit Doch, feit dem fie bloß Arbeiten von Privatleuten maren, abgenommen. - Mach ben Records und ihren Hus: gugen ben Reports, haben die Dlei: nungen berühmter Rechtsgelehrten bei Den Richtern fast gefehmäßige Muto: ritat erhalten, und zwar um fo mehr, ie alter fie find ; weil fie da oft den Mangel von Urfunden erfegen. Un: ter Diefen, Die theils Sammlungen pon Enticheidungen, theile Abhand: lungen über einzelne Materien , theils Compendien oder Sufteme enthalten, haben vorzuglich Glanville unter Bein: rich bem II., Bracton unter Beinrich Dem III., Fortescue unter Beinrich bem VI. Littleton, Britton und Fleta, por allen aber Sir Edward Coke, ber unter ben beiben erften Ronigen aus bem Saufe Stuart eine große Rolle in Der Geschichte fpielte, bas größte Ge: wicht. - Sir Edward Cokes Reports werden ichlechtbin nur unter den Ma: men Reports citirt, und feine 4 Bu: ther von Institutionen, die aber nichts weniger, als ein Compendium find, haben in ben einzelnen Materien , Die fie abhandeln, fast gefehmaßige Un: toritat. -

Ein anderer Zweig des Common law find

b) In ver. b) die verschiedenen Localaewobnbeiten. fchiedenen Lo: calacipubn: die als Husuahme von beiten. der Regel betrachtet werden, und die fich auch auf feine ausdrückliche Parlamentsacte grunden. Bieber gelort bas vorzuglich in Rent geltende Recht, Gavelkind genannt. wodurch die Sofe ber Bater nicht bein altesten Cobn, fondern in gleichen Theilen allen Rindern beimfallen. Die Sandelsacfebe der Raufleute, lex Mercatoria, und die Berfaffungen der ver Schiedenen Corporationen, ic.

Drittens und legtens werden gum

Common law gerechnet

c) Diejenigen besonc) In den dern Befege, die von von einigen einigen Gerichtsbos Gerichtsho: fen angenommen wore fen angenom: menen frems den, und daber, in Da den Rechten. terien die fur diefe geho: ren, gelten, - als vorzuglich bas ro: mifche und canonische Recht. - Die verschiedenen mislungenen Berfuche es allgemein in England einzuführen, verdienen mobl eine Erorterung die ich vielleicht einmal befonders vornehe me d). In den gewöhnlichen Be: richtshofen bat es aar feine binden: De

d) Se fen mir erlaubt bier zu fagen, daß von hergenommenen Grunden aus dies fen Rechten felbst vorzüglich der l. 1. ff. de Constit Princip. Quod principi placuit legis habet vigorem, ferner der l. 12. Cod. de Leg.

& Constit. Princip.

Tam Conditor, quam interpres legum folus Imperator juste existimatur und lessisso tra C. de Divers, Rescript. Sacrilegii instar est, super quibuscunque administrationibus, vel dignitatibus promulgandis divinis obviare beneficiis. Diese Einführung binderlich gewesen au seun scholer.

te e) Rraft. - Wann es angeführt wird, fo ift es nur als ein Objet de parade, ale eine Gentenz aus Montesquieu und Grotius, und gilt nur als Die Meinung eines vernünftigen, ber Sache gewachsenen Mannes. - Das Studium diefer Rechte wird aber über: haupt von den Movokaten Diefer Ge: richtshofe febr vernachläßigt. - Man beat auch noch viel von der alten 216: neigung bagegen und bat es bem ge genwartigen Oberrichter der Kings Bench, dem Grafen von Mansfield oft vorgeworfen, daß er ju Zeiten aus Diefem Rechte Argumente bernabme. - In den Geiftlichen, Momiralitäts: und Universitatsgerichten, bingegen, ift ein großer Theil fowohl des roni: fchen als des canonischen Rechts, vor: jualich was den Beweis und den Pro: ceg überhaupt betrift , durch Obfer: vang angenommen worden.

Rebit diefen gelten auch noch in ben geiftlichen Gerichten die Canones ber National: und Provinzialsunoden, in so fern sie nicht der Reformation zuwider laufen, oder ausdrücklich auf-

gehoben find.

Die Gerichtshofe von Westminfter haben sich aber die Erflarung aller Parlamentsacten den Sprengel der benannten Jurisdictionen, und die für sie gehörigen Materien betreffend vor behalten.

Parlamentsacten haben auch ju Zeiten den Gebrauch der freinden Rechte inden Gerichtshöfen, die sie jum Theil aufgenommen hatten, eingeschränkt.
— Sie sind alfo leges sub graviori lege.

Dies sind die drei Theile vom Common law, das auch juweilen lex non scripta genannt wird, um es von den aufbewahrten Parlamentsacten f) zu unterscheiben.

Diese machen den zweizten Elw. Theil des eiglisten Rechts, - the statute law, die Verordningen, aus. Das alteste aufbewahrte Geselh ist die berühmte Magna Corta König Johann's, von der eine gleichzeitige Abschrift im brittischen Museo verwahrt wied, die vor diesen sich in der Cottonschen Büchersammlung besand. — Von Stuards des III. Regierung an, sind alle Parlamentsschlüsse auf das genaueste gesammelt worden.

Die Art sie zu eitiren ist 1) in ben altern Zeiten die Ansahrung des Orts der Sigung nebst der Regierung des Königs. 2) Durch die Benennung des Inhalts, als Articuli Cleri &c. 3) Durch die Ansahrung, als eireumspecke agatis &c. 4) Seit Eduard den II. durch die Benennung der jedesmaligen Regierung des Königs mit beigesügtem Jahr der Krrr 3

e) The Pandests of Justinian and the decretals of Gregory, are of no more intrinsic Au hority in England than the Laws of Solon and Lycurgus, Blacksto-

ne. Tom. III. p. 87.

f) Gine Parlamentsacte ift ein Gefes. Es muß ein Borfchlag von ben dreien Theblen ber gefeggebenden Macht genehmigt fein, ebe er Gefeg ober Acte wird.

Regierung; fo j. B. I. W. & M. St. 2. c. 2. das beißt: im erften Jahre der Regierung Ronig Wilhelms des III. und der Konigin Marie, Die zweite Berordnung, oder Capitel, benn alle Meten einer Parlamentofigung werden wie Capitel binter einander weg nu: merirt. - Diefe Acten einer Gigung machen jufammen ein Statut aus, und wenn, wie in dem eben angeführ: ten Beifpiele, Die Statut bedeutende Unfangebuchftaben St. beigefügt wer: ben, fo geschieht es in dem Ralle, mo mebrere Parlamentefigungen in ei: nem Jabre gehalten worben. Won biefen Parlamentsacten find die Rich: ter gezwingen Rotig zu nehmen, und barnach ju fprechen, auch wenn bie Partheien fich nicht barauf berufen folten, Private Acts ausgenommen, Die als Erceptionen ber Wefege jum beften Diefes oder jenes Individuums gege: ben worden, und von benen fo fich barauf grunden, angezogen werden muffen.

Die Regel, daß Erceptionen bewiefen werben follen, hat auch bier Statt. —

Rachbem ich fo viel von benen in England geltenden Rechten habe far gen muffen, werde ich noch mit ein Baar Worten berühren; über welche

Ueber wel. Lander sich denn diechelander sich se Rechte erstrecken? —
biese Rechte Schottland ist zwar seit
erstrecken? ber Union den englisschen
oder großbritannischen Parlaments;
acten unterworfen. Uebrigens herr;
schen dort sonst zienelich vom englis
schen Rechte abweichende Gewohnheis

ten, und steht das römische Recht bei den schottischen Gerichtshofen in unsgleich größerm Anfehen. — Da das kand gang seine eigene Gerichtsversassung hat, so gehört es weiter nicht in meinen Plan. — Die Appellationen geben in letzterer Infanz von den schottischen Gerichten ans Oberhaus. —

Durch die Aufrusiung der Acte 6 George 1. C. 5. hat England der geseigegebenden Gewalt über Irland entstagt. — Soust gingen die Appellationen von der Kings Bench in Irsland an die Kings Bench in England und von bier ins Oberbaus. —

Die an ber Rufte ber Mormanbie belegene Infeln, Berfen, Guernfen, Gart und Albernen, folgen noch ib: ren alten normannischen Gewobnbeis ten und Gefegen, die jufammen unter bem Mamen le grand Coutumier , qe fammelt find. Die Gerichtsbarfeit wird bier burch einen Bailli und Iurats ausgeubt, und bie Appellationen geben an ben gebeimen Rath, eigent lich to the King in Council, wohin bie von den Colonien ebenfalls laufen. -In diefen, und den benannten Infeln, gelten die Parlamentsacten nicht, wenn fie nicht ausbrucklich auch auf fie er: tendirt werden. - Die Infel Dan bingegen, ift, feit bem 1765 mit bem Bergoge von Uthol gefchloffenen Ber: trage, vollig ber Rrone und ihren Ge: richten unterworfen. - Die Stadt Bermid, Die ebemals ju Schottland gehörte, genießt noch mancher Bor: rechte, und wird gewöhnlich in den Ber: ordnungen noch befonders benannt.

Inzwischen ist dieses überflüßig, da es ausgemacht ist, daß sie zur Graffchaft Northumberland gehört und englischen Gesegen und Gerichten unserworfen ist. Sonst gelten das englische Common und Statute Law durchs ganze Reich.

Gerichts.

Gerichts.

berfassung u.

Justibleun J.

In den Rallen aber, wo beide in einer Bedienung oder einem Gerichte fo ver: einigt find, bag man fich burch beren Trennung einen gar ju mangelhaften Begrif von ihnen machen murbe, mer: be ich alles nothige gleich bas erftemal, da ich fie berühren muß .. anbringen. - Das nemliche gilt auch von ber Policeiverfaffung, - die fchlupfrige Grenze zwischen Juftig und Policei, ift in England noch unficherer wie an: berswo. - Sie ift entweder bier mei: Rens mit der Juftig verbunden, oder wird von Officianten verfeben, die von den Suftigbeamten ernannt werden, oder ihnen untergeordnet find, - ich glaube alfo nicht zu weit auszuschwei: fen, wenn ich auch barüber, als einem mit meinem Gegenstande genau ver: bundenen Objecte, einiges fage.

1. Die Ci, In Betrachtung der villiurisdi. Ausübung I. der Civils

ction, wird iurisdiction werde ich ausgeübt, A. A. querft die allaemein durch die all: in England etablirten gemein in Berichtshofe vorneh: England eta: men, und bier von den blirten Ges richtshofe. geringern zu ben bobern binaufsteigen, und B. gulegt die Berichte die fich auf besondere Ders fonen, Gachen oder Particular. Diftritte einschranten, berühren.

Bom Ronia Alfred rubrt, mahr: Scheinlich, die, mit unferer alten deut: Schen Berfaffung fo viel Mehnlichkeit habende Eintheilung der Bofe g) in gebne und bunderte ber. - Much wird ihm gewohnlich die Gintheilung in Grafichaften zugeschrieben. Die Bebngerichte eriftiren nicht mehr, ingwis schen wählen jahrlich jede 10 Sofe, noch ihren Borfteber, tything Man, ber in feinem Diftrifte arretiren fan, wenn er dazu befehligt ift, oder einen auf der That oder im Rachsehen er: Er ift auch dazu verbunden allen Huflaufen und Unordnungen, die dabin abzwecken, ju fteuren, und macht alfo im Gangen, neben bem Vorfteber einer fleinen Commune, eine Urt von Berichtsunterbedienten aus.

Die erste Art von boren von getingeren Ges ein Schatten übrig ist, richten I. the ist das sogenannte Court Baron. — Es ist eine Reliquie von den alten Patrimer nialgerichten, die vormals der herr eines

<sup>1)</sup> Ich weiß the senure of Freehold and copyhold nicht beffer angandrücken.

eines Guto, Manor's, über die ju bem Ginte, aus verschiedenen Urfachen gefommenen Sofe ausübte. - Der ur: fprunglichen Bestimmung nach er: ftreckt fich die Gewalt Diefes Gerichts auf alle Perfonalaftionen und Schul: ben die nicht die Gumme von 40 Schillinge betragen. - Die Sof: leute find die pares curix, die Schopfen, die bas Urthel finden, und der ihnen vorgefeste Steward, ift mehr Proto: collift und Registrator als Richter. -Alls contentiofes Gericht ift es faft gang außer Gebrauch, aber es bat eine Urt von Jurisdictione voluntaria, 3. 3. die über Erbpachten, Copyhold, gefchloffene Contracte werden vor Demfelben vollzogen und aufbewahrt.

2. Die Berichte über 2. The Hun bundert Sofe, Hundred dred Courts. Courts, find von berfel: bigen Urt, wie die vorhergebenden, mit ber fie concurriren, nur ift bas Forum von weiterm Umfange. — Das Db: ject ift fonft das nemliche - Perfonal: Actionen und Schulden die nicht 40 Schillinge betragen, - ber prafibis rende High Constable, ift Richter. -Er wird nach den verschiedenen Ges wohnheiten, entweder von feinem Die ftrifte erwählt, ober von den Richtern' in den Quarter Seffions ernannt. Er balt feine Bedienung durante bene placito feiner Committenten.

Huch die Beforgung der Policei liegt ihm in feinem Quartiere ob, die Berordnung, daß alle Rauber reien die von Gonnen: Mufgang bis zu deren Untergang gefcheben, von ben Hundred's erfest werden muffen, rubrt ebenfalls von Alfred dem Großen ber. Much biefes Bericht ift, fo wie bas Court Baron, meift veraltet, ba alle Sachen von beiden auf bas. Untragen einer Parthei, entweder in die Graf: Schafts: Berichte ober in die Berichtse bofe ju Westminfter gebracht werben fonnen. - Das erfte gefdiebt burch einen Befehl, pracipe, des Sherifs. Tolt genannt, quia tollit causam e curia, und bas andre, burch bie Mant bate, Writs, pone, ober accedit ad Curiam.

Die Fortfegung folgt funftig.

#### Unfrage.

Ginige Gelehrte wunfchen eine Rennt: niff, von der bald weitern bald engern Wagenfpur, oder Bagenglei: fe, in verschiedenen tandern ju erlan:

gen. Es wird baber erfucht, wo moa: lich, ein genaues Berhaltniß in Babs len bierbei gefälligft mitzutheilen.

## Hamoverisches Magazin.

87tes Stud.

Montag, ben 31ten October 1785.

Ueber die Justiß : und Gerichtsverfassung Englands, vom Geheimen Canzleisecretair Brandes.

(Fortfegung.)

ie Graffchafts. Grafichafts: Berichte. -Gerichte. Es ift befant, daß England in 40 Graffchaften, Counties or Shires, und Wales in 12 abgetheilt ift. - Das Dbieft in ben Grafichafts : Berichten ift daffelbige wie in ben beiben vorigen aber ihre Jurisdiftion, in Unfehung der Der: fonen, ift viel weitlauftiger. - Unf: fer der Oberaufficht über Die zu ieder Graffchaft gehorende Hundreds fon: nen alle Gachen, Personal-Aftionen und Schulden die nicht 40 Schilling ge betreffen, fowohl in der erften In: fang als auch entweder noch vor dem Spruch ber benannten Gerichte auf Untragen einer Parthei, ober nach bem Spruch, als eine Appellation, an Die Grafichafte: Gerichte gebracht wer: Den a). Ingwischen find auch felbft

diese als Gerichte fast außer Gebrauch, ba es den Partheien frei steht, sich, mit Borbeigehung aller dieser Justam zen, gleich an die Gerichtshofe in Bestenrinter zu wenden.

Die Juftile und Policeibebiente in ben Grafschaften find als einzelne Perfonen hingegen noch immer von folcher Wichtigkeit, daß ich mich bei ihnen, und ihren Uemtern, etwas umftandlicher aufhalten muß.

Wichtige Tustingers Justingers Justing und Die erste Justingers son ist der Skerisf.

Zuerst von der Art und den Verlichten.

Die erste Justingers son ist der Skerisf.

Zuerst von der Art und denn von ihrer Gewalt.

A. Der Am Ende jedes Jahrs wählen die 12 Nichter, nebst dem Großcanzler, und übrigen großen Bedienten der Krone, als dem Soss

a) Wer Bergleichungen liebt, die fich auf entfernte Achnlichkeiten, in den Verfassungen der aus Deutschland herstammenden Bolfer grunden, der halte mit den ans geführten Gerichten basjenige was Mofer im ersten und vierten Abschnitt des ersten Theils seiner osnabrucklichen Geschichte fagt, zusammen.

erften Lord der Schaffammer, Cang: fer des Exchequer, Prafidenten des gebeimen Raths, gebeimen Giegelbe: mabrer ic. 3 Perfonen in jeder Graf: Schaft, die auf dem Lande dafelbft mob: nen und bemittelte Leute fenn muffen, und prafentiren diefe dem Ronige, ber einen davon aussucht und jum Sheriff ernennt. - Ille Ronigl. Bediente, Glieder ber beiben Saufer und Geift: liche; find von diefem beichwerlichen und toftbaren : Befchafte Difpenfirt. Much fan einer, der dies Umt ichon verwaltet hat, erit nach drei verfloffe: nen Jahren wieder dazu ernannt wer: ben. - Schlagt er es aber aus, ohne eine von diefen gefetlichen Entschuldi: gungen anführen zu tonnen, fo ift er einer Geloftrafe, deren Beftimmung ben brei Berichtshofen ju Westmin: fter lediglich überlaffen ift, unterwor: fen. - Der Pring von Wallis, wenn er majorenn ift, ernennt die Sheriffs in Wallie und Cornwall. - Die Stadt London in der Graffchaft Middlefer, der Bifchof von Durham in der Graf: fchaft Durham und ber Graf von Thanet, aus dem Saufe Tufton, ift ErbeSheriff von Westmoreland. Bas ihre Bewalt betrift, fo ift folche von viererlei Urt, 1. als Richter. - Der Sheriff, war urfprunglich ber erfte Unterbediente des Grafen ( Vice-Comes. ). Wie die Bischofe und Grae fen fich allmählig aus den Graffchafts: Berichten entfernten, wurde er bier Die erfte Magistratsperson und Die Free holders feiner Graffchaft, Dieje: nigen fo eigne Sofe befigen, die Schop: pen, die das Urtheil fanden. 2. 211s Rriedensbewahrer, liegt ibm bie Custodia Comitatus ob.

In ausbrechenden Rebellionen und feindlichen Invafionen, fan er Die Graffchaft aufbieten, und jeder Un: gefeffene, der über 15 Sahr und fein Pair des Reiche ift, ift gezwungen mit dem posse comitatus, wie es genannt? wird, die Unruben in der Graffchaft unterdrucken zu belfen. Geit der Gin: führung und Disciplinirung der Die liß ift diefer Theil der Gewalt des Sheriffs febr vermindert worden. - Der Lord Lieutenant bat ausschlieffend bas bodifte Commando barüber, und ift jest die erfte Perfon in der Graffchaft in allen militairifchen Ungelegenheis ten. - Der Sheriff fan aber auch ferner als Friedensbewahrer, alle Ber: brecher in ber Graffchaft arretiren, ober Cantion von ihnen verlangen. -Der dritte und wichtigste Theil seines Imts ift übrigens der ei= nes Unterbedienten des Parlas ments und der hoben Berichtse bofe.

Bei allen vorkommenden Parla: mentewahlen in feinem Diftrifte, liegt ibm die Prafentation des rechtmaßia ermablten Gliedes an das Unterhaus, ob, und bei vorkommenden Streitig: feiten, bei ber Babl ber Reprafentans ten fur die Graffchaft, murde er an. Ort und Stelle merft entscheiden. -Sonft find befantlich alle Streitigfei: ten über ungultige Wahlen und bas Recht zu ihnen zu ftimmen, ganglich ber Jurisdiftion aller Berichtshofe

entzogen, und lediglich ein Refervat bes Unterhaufes. - 211s Unterbedien: ten ber boben Gerichtshofe fteht ibm Die Erecution aller Urtheile; fomobl in Civile als Criminalfachen gu. Er muß ferner Die Befehle ber Gerichte. Writs, in allen Stucken befolgen, Die Jury aussuchen und prafentiren. Huch fteben lettlich unter feiner Oberauf: ficht alle Untergerichtsbediente in ber Graffchaft, als: Bailifs, Gaolers, Un: tervogte, Gefangenwarter, ic. viertens ift er noch des Ronices Baillifs, Umtmann, und muß in der Ruck ficht dafür Gorge tragen, baf die fo: niglichen Gerichtsgefalle, als Confifcationen zc. richtig eingeliefert werben.

Es ift leicht einzusehen . daß biefes beschwerliche, unbefoldete Umt, mas felbit feiner Gportuln von Rechts me: gen genießt , febr ungern und nur als ein Munus publicum, von einem jeden

permaltet mirb.

Line andere Bedies B. Der nung in jeder Graf-Coroner. Schaft, ber ich ermabnen muß, ift die eines Coroners, fo ge: nannt, weil ibm die Beforgung eini: ger Gerechtsame ber Rrone obliegen. Sede Graffchaft mablt beren 4 ober 6 nach ihrem Umfange, Die ihrer Bebienung lebenslang genießen.

Gewöhnlich find es jest unbemit: telte Leute, geringen Berfommens, Die ben Dienft ber Sportuln wegen fuchen. - Ihre Weschafte find burch die Afte, 4. Eduards des I. de officio Coronatoris ziemlich genau bestimmt, und erftreden fich jest vorzuglich auf

die Besichtigung aller tobten Korper berer, die entweder auf gewaltsame Beife, im Gefängnig, ober fcbleunia geftorben find. Huch find fie Gub: ftituten ber Sheriffe, wenn biefe recus firt werden folten. - Da in Enge land tem Ronige bas Strandaut. wenn fein Gigenthumer bargetban werden fan, und der Thefaurus inventus jufomt, fo muß auch der Coroner die Perception des Produfts diefer Gefalle beforgen, Die freilich nur fel: ten porfommen.

Eine dritte weit wich: r. Der Fries tigere Bedienung in densrichter. den Graffchaften ift die eines griedensrichters, Juffice of peace, die bas Wefchafte eines Lieutenant de police mit dem summa: rifchen Berbor, aller vor fie gebrach: ten Inquifiten, und bem davon ab: bangenden Rechte folde ju arretiren verbindet.

Der Cangler, Die Richter ber Kings Bench und der Master of the Rolls, find General Friedensrichter im gangen tande, fo wie die ichon angeführ: ten Bediente, Sheriff, Coroner, es in ihrem Bezirke find. - Muger biefen find die vom Cangler, befonders ju die: fem Endzwecke benannte Perfonen, deren Ungahl außerordentlich groß ift, mit eben ber Gewalt verfeben. - Je bem, bem barum ju thun ift diefes We: Schaft ju beforgen, ftebt es frei, fich an ben Cangler gu wenden, und um Die Ginruckung feines Mamens in Die Commission des Friedens (commission) of peace, fur diefe ober iene Grafe S 5 5 5 2 fchaf?

Schaft zu bitten, wenn er 100 Pfund reine Revenuen befist, und fein praf: tifirender Abvofat oder Procurator ift, und fast immer wird ihm alsdann feine Bitte gemabrt. Da feinem ver: mogenden Manne leicht mit biefem befchwerlichen, unbefoldeten Umte ge-Dient ift, bem felbft Sportuln von Rechtswegen versagt find, fo ift es oft in Sanden von Leuten gewefen, die es megen ber zwar unerlaubten, aber boch ergiebigen Gebuhren, die bem Das men nach dem Schreiber gegeben wer: den, verwaltet haben. Diefe Urt Frie: Densrichter, im gemeinen Leben trading Juftices , handelnde Richter , genannt, follen von Fielding, in feinen Romanen, oft nach dem Leben gefchil: Dert fenn. - Man bat fich mehrmals, wiewohl mit noch nicht febr großem Erfolge, bemuht dem Uebel abzuhel: fen. - Fur Westminfter ift ingwis Schen die Ginrichtung des public Office in Bow ftreet, bem ein befolbeter Richter vorfteht, von großem Rugen gemefen. - Die Concurreng der übri: gen Friedensrichter ift gwar badurch nicht ausgeschloffen, aber ihre Bewalt Dod murflich febr vermindert worden, weil sich fast alles an the public Office wendet. - Mußer dem Recht ju arretiren, und gegen Caution, ober auch ohnedem los zu laffen ; Huflaufe und Emmulte zu ftoren, haben fie auch Das Recht von Policei wegen, nach einem furgen fummarischen Proceg, worin feder Friedensrichter ohne Befchworene ertennt, gegen Bagabon: ben, Trunkenbolde und liederliches

Gefindel zu verfahren. - Es fomt ih: nen ferner ju, auf den Circuits, Land: gerichten, in ihren Provingen gu er: fcheinen, und endlich fonnen fie vom Cangler nach Gutdunken ihres Umts beraubt werden. - Was noch mehr bagu beitraat die Wemalt ber Friedens: richter zu erhoben, ift die Oberaufficht über die Befferung der Landftragen und die Armenanstalten, nebft der Er: theilung einiger Bedienungen bei benfelben. - In jedem Rirchfpiele mird ein Surveyor, Dberauffeber, ber Land: ftragen von zwei der nachften Fries bensrichter ernannt. - Bu bem Straf fenbau contribuirt jeder nach Daag: gabe der Ungabl Pferde die er balt, und dem Ertrag feines landes. Die Surveyor's entscheiden, und von ib: nen wird an die Quarter Seffions ap; pellirt, Die ich unten bei ber Eriminals verfaffung berühren werde. - Was Die Urmenanstalten anlangt, fo ift jes des Rirchfpiel verbunden für die feinis gen ju forgen, und um diefes beffer ausrichten ju fonnen, wie man meint. fo werden jahrlich von zwei ber nach: ften Kriedensrichter einige Urmenvas ter, Overseers of the poor, in jedem Rirchfpiele, in Ruchficht feiner Große, ernannt, die vermogende, fubstantial, Befiger eines eigenen Saufes fenn muß Das Geschäft Diefer Urmenvas ter foll fenn', Urme die nicht arbeiten fonnen zu versorgen, und Arbeit, für die, fo folde verrichten tonnen, angue fchaffen. - Um im Stande ju fenn biefes ju bewerkstelligen, belegen bie Urmenvater nach Proportion der Land:

oder Saufertare, jedes Saus mit gewissen Contributionen, poor rates genannt, — da bei deren Aussegung zuweisen ziemlich arbitrarisch verfagren wird, so hat diese von jeber viele Beschwerden veranlaßt, über die auch die Quarter Sessions in lester Instanz entschieden b).

Dies find die Hauptbediente, so wohl in Civile als Voliceisachen, in jeder Graffchaft und ihre Verrichtungen. Es bleibt nur noch so viel zu bemerken, daß in fast allen Stadten, die Gewalt der Friedenbrichter in den Hand won ihnen, in mehr und minderm Umfange, nach ihren Privilegien ausgehibt wird.

4. Die Sche ich zu ben hoche Jahrmarkts ften Gerichten übergehe, will ich noch viertens die Jahrmarkts Gerichte, Courts of pie poudre (Curix) pedes pulverizati, anführen c).

Derjenige, dem die Markts. Gerechstigkeit zusteht, sicht hier, entweder in Person, oder durch seine Deputirten, als Richter in allen Streitigkeiten auf den Jahrmarkten, so lange der Markt dauret, in welcher Zeit alle Materien gehört, und entschieden senn mussen. Uppellationen gehen von diesen Sprüschen an die Gerichtshöse zu Westsminster.

Bon bobe. Ich gebe jest von den renGerichten, geringeren Gerichten, die Soos 3

b) Heber die Adminifration diefer Armengelber, die an einigen Orten erffannliche Summen betragen, wird baufig aufs bitterffe geflagt. - Schon Blackftone fagt: the Overfeers neglect their duty Shamefully. Die Rechnungen follen fonft in der Cacriffei (Veftry.) jedes Rirchfpiele, vom Pfarrer, Rector und den Borftebern burchgesehen werden. Die Urfachen, die den Bedurftigen bas Recht ju ben Armengelbern des Rirchfpiels geben, find folgende, burch die Gefete febr genau bestimmte, Die ich nur auf das farzefte anfahren will. D. Geburt. b. Aufenthalt Der Meltern, c. Beirath, d. Aufenthalt von 40 Tagen an einem Orte, nachdem davon eine Ungeige, die in der Rirche verlefen werden muß, ges fcheben ift. - Findet die Darochie in Diefen 40 Tagen, daß das Subjett arm ift, fo fan fie auf deffen Entfernung dringen. - e. Ber eine Saus: oder land. pacht von 10 Pfund jabrlich erhalten, und 40 Tage an dem Orte gewohnt hat, betomt Unfpruch aufe Urmenrecht. - f. Die jabrliche Bermaltung eines Rirche fpieldienfies, oder die jahrliche Bezahlung von Taren. - g. Dienfiboten, wenn fie ein Jahr im Rirchfpiele gedient haben. - h. Gefellen und Lebrjungen, wenn fie 40 Tage im Rirchfpiele in Diefer Qualitat gewesen find. - i Gin ererbtes Gut. was einer 40 Tage bewohnt hat. - k. Der Unfauf eines Grundfincis von 30 Pfund Revenuen, fo lange einer darauf wohnt. - Alle diefe Urfachen geben ben Bedurftigen das Unfprucherecht. - Ber aber feine von diefen anguführen bat, fan auf Ungeige eines Urmenvaters von zwei Friedensrichtern aus bem Rirchfpiele gewiesen werden.

e) Einige leiten Diefen namen von pedlar's fleinen Rrametn, Sauftrern, ber, benen bort Rocht gesprochen wird, andre, weil die Sachen gleich mit bem Stanb auf

den Sugen abgetban werden muffen.

a. Die Ges zwar allgemein im Reiche etablirt find, fich aber nur richtshofe des Gemeinen auf gewiffe Diftrifte ein: Rechts ju fdranten, ju benen über, Westminfter. Die ihren Sprengel mit Courts of Kings Bench, wenigen Unenahmen durche gange Reich aus: Common. Pleas and debnen, und bier mache Exchequer. ich mit ben Gerichtsho fen den Unfang, die Courts of Com-

fen den Ansang, die Courts of Common Law d), oder Courts of Westminster schlechtweg, genannt werden.

Westminfter Hall, ift ein großer, hober, ungeheurer, gothifcher Gaal, in dem vor diefen die aula regis gehal ten worden. Jest halt das Dberhaus bei Criminalverbrechen ihrer Glieder, bort feine Sigungen, wozu der Saat jedesmal besonders eingerichtet wird. - Gewöhnlich dient er aber ben Par: theien und ihren Confulenten, che die Berichte fich verfammeln oder ihre Sa: chen vorfommen, jum Spagiergange. Much fubrt eine fleine Treppe von bier ins Parlamentshaus, daber diefe Be: richtshofe, wenn dort von ihnen die Rede ift, the Courts below, die Ges richtshofe unten, genannt werden. -Wenn man von New-palace Yard in Westminster Hall fomt, fo ift gleich the Court of Exchequer unten rechter Sand. In berfelben Geite fomt gu: nachit the Common-pleas und zufest the Court of Chancery. 2fn der ans bern Seite gebt es unten in die Babl: fammer, ben Exchequer und in das Saus des Auditor's of the Exchequer,

bes Cammerers. Dben gegen bie Chancery über, ift die Kings Bench. Die Gerichtshofe find nur durch große Gardinen von der Salle getrennt. -Der Butritt ju ihnen fteht jedem of: fen : nur find oben Gallerien angebracht, wo Plage vermiethet werden. Es find alfo bier der Berichtsbofe viere. - Wenn man aber im gemeis nen leben von the Courts of Westminfter fpricht, fo pflegt man gewohns lich hierunter nur die ju verfteben. wo nach den Gemeinen Rechten de fprochen wird, und davon the Court of Chancery , Die ihre gang eigne Urt zu verfahren bat, auszuschließen. -So viel vom Local. - Mun etwas

Shre Ent, von der Entstehung und ftehung und den ursprünglichen Beursprüngliche stimmungen der drei Ge-Bestimmung richtshofe, Courts of Kings-Bench, Common Pleas und Ex-

chequer.

Das alteste Gericht bestand unter der Regierung der sachsischen Könige in der Vittenagemote, dem Generale Conseil, wo alle Edle und Freien der Nation sich versammelten, die Landes, angelegenheiten besorgten, und in wichtigen Fallen Necht sprachen. — Nach der normännischen Eroberung, sielen diese Bersammlungen weg. — Die Aula regia trat an ihre Stelle, wo der König, mit Zuziehung seiner großen Hose, und Staatsbedienten, zu Recht sas. — Da dieses Gericht aber immer der Person des Köuigs solgte, so

200

bat

geborte es ju den Befdmerden, de nen durch die Magna Carta Ronig To: bann's abgeholfen murde. In den C. II: ward barin festgesett, communia placita non lequantur Curiam Regis, fed teneantur in aliquo loco certo. - Diefer gewiffe Plag ward nun Westminster-Hall, wo die Aula Regis, wenn der Ronig dafelbft mar, ge: wohnlich zu fifen pflegte, und fo ent fan) the Court of Common Pleas, vom Objefte Communia placita fo be: nannt, die nur bagu eingefest war, in allen Civilflagen von Unterthanen jum Unterthan, Recht ju fpreden. -Die Uppellationen, die bochfte Ober: aufficht über Die Untergerichte, Die Criminal Jurisdiftion, und alle Gas then die des Ronigs Ginfunfte betra: fen, blieben noch vor wie nach der Aulai Regis. - Eduard der I. trennte die lette bievon und verordnete bagu ein befonderes Gericht, was, entwe: ber von bem nach Urt unfrer Schach: bretter in Ruthen abgetheilten Ruß: boben, ober von bem Tuche Scaccharium, worauf die Richter fagen, ben Ramen Exchequer befam. -- Un: fangs hatten fie aud mit den Erbe: bungen ber Revenuen gu thun, Die aber bald gang bavon getrennt murben, und jego unter dem Cangler Des Exchequers fteben. - 3hr Dbjeft ber Schrantte fich auf die aus den Ginfunf: ten des Ronigs, von welcherlei Urt fie auch fenn mogen, entftebenden Rechtsftreite. - Die Aula Regis hat:

te nur noch die Appellationen, die Eriminal Justis, und die hochste Obers aufficht über die Gerichte zu beforgen, aber auch zu diesen Endzwecken bestellte nuan, als die Rechte immer verwickelter wurden, ein eignes festes und besoldtes Gericht, — die Kings-Bench, die königliche Bank genannt e).

Man fieht, daß in alten Zeiten die Grangen ber brei Gerichte genau und ficher bestimmt waren. Aber jest find Diefe Grangen fo durch einander ge: worfen, daß in vielen Gallen fein Un: terfchied mehr übrig ift. - Die Ur: fache war, daß man ben Partheien die Wahl unter mehreren Gerichten übers laffen wolte, und nun um einen Schein Rechtens vor fich ju haben, eine Gas de die offenbar vor the Common pleas gehorte jum Exchequer ju bringen, erlaubte man fich Fictionen. - Man ftellte vor, der Rlager fen Schuldner des Ronigs, murde aber durch die Forderung an dem Beflagten weniger in den Stand gefegt zu bezahlen, quo minus sufficiens existit, und um eine Sache gleich an die Kings-Bench brin: gen ju fonnen, die nur die erfte In: ftang in Civilfachen über ihre Bediente und Personen, die fich in beren Bemahrfam befanden, batte, fingirte man, daß ber Beflagte in der Cufto: die des Marschalls, Gerichtsdiener's des Gerichts, fich befande. - 2in: fangs mußte diejes wohl mit Confens beider Partheien und Genehmigung des Richters, gefchehen, aber gulegt

Bat die Obfervang feftgefest, daß wes ber die Fiftion verneint, noch bewie: fen werden barf, und durch diefe Fit: tionen, Die beutiges Tages noch im: mer als Formalitaten gebraucht wer: ben, wird die Jurisdiftion in folchen Rallen fundirt. - Man bat gur fe: ften Diegel angenommen, quod in fictione Juris semper Aequitas subfistat, und bas Raifonnement der Commentato: ren des romifden Rechts biebei mit jum Grunde gelegt f). Unch ben Wortheil abgerechnet, daß jest biefe brei Berichte concurrentem Jurisdictionem in Civilfachen haben, ift eine Inftang badurch vermindert wor: den, daß ich mit Borbeigehung des Courts of Common Pleas, gleich an die Kings-Bench geben fan. -

I. The Court of Ex-Retige chequer, ift im Range Berfaffung. bas niedrigfte diefer brei I. The Court of Exbochften Gerichte, - bas chequer. beißt bei Erofnungen ber Gerichte, on the beginning of a term, geht die Kings-Bench voran, bann folgt the Common Pleas, und the Exchequer macht ben Befchluß. - Sonft baben die jungern 9 Rich: ter gleichen Rang und geben nach dem Zage ihrer Bestallung, aber unter den

Prafidenten, Chief Justices and Baron, gilt ber eben angezogene Rang.

Es besteht the Court of Excheque aus einem Prafidenten , Chief Baron genannt, und drei Michtern, die in Diefem Collegio Barons beißen, weil es vordem, in altern Zeiten, nur mit Pairs' des Reichs befegt war. - Der Gehalt des Chief Baron ift jest 3500 Pfund. - Diefes Bericht bat con: currirende Jurisdiftion in allen Gi: vilfachen mit den beiden übrigen, und ausschließend: alles was die Ginfunfte der Krone betrift. Die Appellatios nen geben von ibm an die Exchequer chamber, und legtlich an bas Dbers haus. — Bon feiner Gigenschaft als a Court of Equity merbe ich unten reden. -

2. The Court of Com-2. The Court of mon Pleas, besteht in eis Common nem Prafidenten , beffen Pleas. Gehalt 4500 Pfund ift, Chief Justice, und brei Richtern, und erercirt, neben the Courts of Exchequer und Kings - Bench, die Civilius risdiftion burchs gange Reich. Uppellationen geben von bier querft on the Court of Kings - Bench, von da an die Exchequer chamber, und auleft ins Oberhaus.

f) Gothofredus, ad T. ff. de Probat. & Præsumpt. Not. p. contra fictionem non ad-- Nam fictio nihil aliud est, quam legis adversus vemittitur probatio ritatem in re possibili ex justa causa dispositio.

Die Fortfegung folgt funftig.

# Samoverisches Magazin.

88tes Stud.

Freitag, ben 4ten November 1785.

Ueber die Justiß und Gerichtsverfassung Englands, vom Seheimen Canzleisecretair Brandes.

(Fortfegung.)

3. The Court of Kings - Bench, der übergeblie

bene Theil ber Aula Regis, wo die Justis durch eine Riftion, coram ipfo Rege, administrirt wird, obgleich, als Jacob der L. einstens feis nen Gib darin nehmen wolte, ibm bie Richter fagten, baß fie niemals feine Stimme gulaffen murden. besteht gleich dem vorigen Berichts: bofe aus einem Prafidenten, Chief Juffice, der einer Befoldung von 5500 Pfund genießt, und drei Richtern, Judges, beren Befoldung fo wie die ber drei Richter im Common pleas und die der 3 Barons im Exchequer 2400 Pfund betraat. Bon den Ge: richtsgebühren fallt den 12. Richtern menig ober gar nichts ju, die Berge: bung von gewiffen febr einträglichen Bedienungen abgerechnet, Die aber

meiftens in den Sanben der Prafidenten ftebet a). Die vier Richter der Kings-Bench find oberfte Friedensrichter und Coroner des Landes. Muffer ber Dberaufficht über alle niedere Geriche te, und Inrisdiftionen bes Landes. nebft ber Freiheit alle dort bangenbe Sachen ju avociren, geben die Alppellationen bom Common pleas bieber. mit dem die Kings - Bench auch cone currirende Jurisdiftion in allen Civils Bon der Kingsfachen ausübt. Bench appellirt man an die Exchequer chamber, und legtlich ans Dberhaus. Huch gehort Diefem Gerichte auss Schlieflich Die Criminaliurisdiftion. Es ift baber eine gemiffe Gintheilung in crown und plea fide vorhanden. Bit der erften geboren, außer allen Eriminalfallen, Diejenigen Gachen, mo ber Fifcal im Mamen des Konigs Civilflagen anstellt. -Et tt

<sup>2)</sup> Gine der vornehmften, ift die des Clerk der Kings-Bench, die eine bloße Penfion ift, auf 4000 Pfund geschätt wird, und jest Lard Stormont genießet.

fide hingegen ber gewöhnliche Civil: proces.

Die 9 Richter , puine Judges , Dies fer drei boben Berichtshofe, mit ihren brei Prafidenten, machen bas ftebende Corps von 12 Richtern aus, Die ihren Sis auf Wollfacten im Dberhaufe, junachft bem Cangler, haben. Da fie aber bort fein eigentliches Stimm: recht, fondern nur ein votum Confultativum befigen, fo fommen fie, außer bei folennen Gelegenheiten, nur ber: ein, wenn fie gefordert werden. Die Prafidenten ber Kings - Bench und Common pleas pflegen gewöhnlich Pairs bes Reichs ju fenn. Die Tracht ber Richter befteht, außer ben großen Allongen : Peructen, full bottom Wig's, genannt, im Parlamente in rothen Manteln mit Muffchlagen von fogenanntem Bermelin, und an folennen Berichtstagen, in fchwarzen Manteln mit eben einer folchen weif: Gewöhnlich ge: fen Berbramung. ben fie fehwarz gefleidet. Diefe 12 Stellen befest ber Ronig nach Gut: bunten, vor biefem murben fie nur durante bene placito verlieben. lein, nach vielen Rlagen ward unter Wilhelm dem III. fest gefeht, daß fie folche quam din fe bene gefferint ver: malten folten, ben Sall abgerechnet, wenn ein's von den beiden Parla: mentshäufern auf ihre Dimiffion an: tragen murbe. - Unter ber Regie rung des jest regierenden Ronigs

Majeftat, ward, um fie vollig unab: bangig zu machen, noch weiter befchlof: fen, daß fie auch durch ben Tod ber Ronige nie ihre Bedienungen verlie: Die unter ihnen fleben: ren folten. De Bediente und Officianten, muffen nothwendig bei bem Gerichtshofe, wo fie angefest find, belangt werben.

4. The Exchequer Chamb. The ber, Rammer des Exche-Exchequer quer ift fein ftebendes Chamber. Es wird nur Bericht. bei jeder Appellation von benen 8 Richtern formirt, in beren Berichts: hofe die Sache nicht anhangig geme: Much fonnen Die Richter fen ift. Der brei Gerichtshofe jede wichtige Rechtofrage, Die fich ein Gericht nicht allein ju entscheiden getrauet, jur Con: fultation vor die Exchequer Chamber bringen, ju ber bisweilen auch ber Cangler mit jugezogen wird. Das Urtheil wird jedoch von bem Tribuna le, bas die Sache jum Gutachten go bracht bat, gefprochen und eröffnet. Die Exchequer Chamber bat ubri: gens ihre Erifteng Eduard dem III. ju verdanken, und von ihr gehen die 21ps pellationen in lefter Inftang an bas Oberhaus, wohin ich die geringfügig: ften Sachen bringen fan, einige to: caleinschrankungen abgerechnet, beren ich unten ermabnen werde, ba bas englische Recht nichts von einer Up: pellationssumme weiß c).

Che

b) Begen ber hoben Roften werden boch nicht fo viel Cachen, ale man Unfangs Denten folte, burch alle Inftangen getrieben.

Che ich weiter gebe muß Etwas vum ich mich etwas ausführ: Proces. lich bei der Urt ju ver: fabren in ben brei Courts of Common Law aufhalten, um das, was die Richter und die Geschwornen, in einer Partheifache ju thun haben , recht auseinander ju fegen. 3ch merde bei Diefer Gelegenheit auch der Movokaten und Procuratoren ermabnen, bann the Courts of Equity berühren, und mit dem Oberhause, die Tribunale einer allgemeinen Civiljurisdiftion in England befchließen.

Obgleich die englischen Achnlichkeit Rechtsgelehrten alles tha: bes englischen tem um bas romifche und romi: Recht aus den Gerichts: ichen Mochte. bofen abzuhalten und gu verbannen, obgleich ihnen diefes faft vollkommen gelang, fo naberte fich doch das englische Recht, je naber es feiner Musbildung fam, in vielen Stuf: fen, die die Form bes Rechts betra: fen, immer mehr bem Romifchen. Nachahmung mar bies nicht, aber weil abnliche Urfachen meiftens abn: liche Burfungen bervorbringen, fo traf es fich, bag beibe Rationen um Die Bewalt des Richters, das arbitrium Judicis , einzuschranken , in ben Kormalitaten der Actionen, fich febr aleich famen c). Wer in England eine Englische Rlage auftellt, erfucht

das Gericht, an bas er Writs.

fich wendet, um einen Befehl oder ein Mandat, a Writ genannt, wos burch der andern Parthei aufgeges ben wird ju erscheinen, oder wodurch gewiffe jur Urtheils: Abfaffung noth: wendige praparatorifde Schritte bewerkstelligt werden.

Writs find also eine bestimmte Un: jabl von Kormeln, die von den verfchie: denen boben Juftibstellen des Reichs, im Mamen bes Konigs, ausgegeben werden und Befehle an gewiffe Der: fonen enthalten, um entweder an be: nannten Orten ju erfcheinen, ober gewiffe benannte Sandlungen ju ber: Diefe, auf Pergament ges richten. fdriebenen Befehle, werben gewöhn: lich an bie Untergerichtsbediente, mei: ftene bie Sheriffs , gerichtet, benen bie Infinuation ober Erecution barin auf: getragen wird. Wer um fo einen Befehl bittet, muß die Urfachen, marum er barum bittet, anführen, die in dem Befehle, Writ, felbft wiederholt wer: ben. Diefe Writs erhalten ihren bes fondern Ramen, entweder von ben Unfangs: ober andern merfwurdigen Worten, als Habeas Corpus, Latitat, Capias, Certiorari, Mandamus &c. Ginen foldem Befehl ertrabiren beift. to take out a Writ. Wer um einen Writ aufuchte, der nicht auf die Rlas ge paßte, wurde gleich abgewiesen wer: den, ober in der Folge ber Wegenpare thei Ranm geben, das gange bisbe: Ettt 2

c) Die von Cicero gegebene Definition ber Formeln die die Pratoren den Judicibus pedaneis gaben, sunt Jura, sunt Formulæ, de omnibus rebus constitutæ, ne quis aut in genere injuriæ, aut in ratione actionis errare possit. pro Q. Roscio f. 8. pagt auch auf die englischen Writs.

rige Verfahren umzuwerfen d). Da Die Angabl der Writs nicht febr groß ift, und bei junehmenben und ver: wickelten Gefchaften bei weitem nicht Binreichend war, fo find auch bier bie Riftionen den flagenden Partheien gu Bulfe gefommen, und baben vorhan: bene Writs auf unbeforgte ober unbe: bachte Ralle gezogen, fo ift j. B. im Common Pleas für Arbeitelohn ober Bergutung für vollzogene Befehle, Die Fiftion bergebracht, daß der Be-Flagte mit gewaltsamer Sand auf den mit einer Befriedigung umgebenen Grund und Boden des Rlagers ein: gebrochen fen, und wird alfo gegen ibn, um den Writ, Claufum fregit genannt, gebeten. Obgleich biefer Fiftionen viele find, fo grundet fich ibre Gultigfeit doch bloß auf bas Berfommen, und murden die boben Gerichtshofe jest großen Unftand neb: men eine weitere Ertenfion Diefer Rif: tionen jugulaffen. Wer also nach Den Gefegen und Berfommen mit fei: ner Uction ju verfeben ftebt, wenn ich fo fagen barf, ber bat feine Bulfe at law ju erwarten, fondern muß fie bei ben Courts of Equity suchen. Cangler ift es erlaubt in vorfommen: ben Fallen neue Writs ju ertbeilen, Da aber Diefes beinahe bas nemli: che ift als neue Gefeke ju geben, fo pflegt auch er febr vorsichtig zu ver: fabren, und Diefe Ertheilung mehren:

theile ber gefehgebenden Gewalt ju überlaffen. Ohne daß der Richter Diefe Writs fieht, wovon die Originas lien dem Berichte wieder guruckgelies fert werden muffen um bafelbit als Theile der Records aufs forgfaltiafte aufbewahrt zu werden, fan fein Dros cef an und fortgeben.

Durch die normannische Grobe: rung, wurde die frangofifche Sprache, normannischen Dialefts, in den Ge richten eingeführt. Alles Berfahreit gefchab in berfelben. In diefer wur: den die Records abgefaßt, und die Writs ertheilt. Eduard ber III. bingegen befahl, baf das mundliche Berfahren in englischer Sprache, Die Records und Writs aber lateinisch ausgefertigt werden folten, in bem ba: jumal im Bang fenenben Latein, wo baufig fremde Worte blog burch ro mifche Endigungen das Burgerrecht erhielten. Go blieb es bis jum Jab: re 1730, wo unter ber Regierung Georg's des II., die englische Spra: che auch in den Records und Writs anbefohlen wurde.

Man fand fich aber bald genothigt, wegen ber Runftworte eine Ausnahme ju machen, da diefe in ihrem alten La: tein von jedermann verftanden mur: den und nicht gut ju überfegen maren.

Die Gintheilung der Writs, in prerogative original und common Writs, achort nicht zu meinem Zweck. - Gis

d) Das Quintilian Inft. Orat. III. 8. VII. 3. von den romifchen Actionen fagt, trift auch die englischen Writs vellfommen. Eft etiam periculosum, cum fi uno verbo sit erratum, tota Causa cecidisse videamur.

nige muffen bei the Court of Chance. ry gefucht werden, unter deren Dber: enfficht the Hansper Office e) Dieje: nigen ertheilt, die Die Unterthanen gegen einander gebrauchen, und the petty bag Office bingegen bie, beren fich die Krone bedient, ausgiebt. Die meiften werden aber in den Be: richtshofen felbft ausgelofet, und diefe find oft von einem Gerichte gum an: bern in Abficht der Form verschieden.

Der Unfang aller Processe ift jest gewöhnlich in der Kings-Bench durch ben Writ latitat genannt, im Common Pleas durch ben teltatum Capias, und im Exchequer burch den quo Mimus, die in ben beiden erften einige porherachende Writs vorausselsen, fo jest nur pro forma gegeben werden, um die Proceduren abzufurgen. Alle Diefe laufen Darauf binaus, Den Ber flagten , um ihn ju einer Erfchei: nung vor Gericht zu nothigen, gleich zu grretiren, oder, was jest die Mb: ficht ift, ibn ju zwingen, Caution gu Schaffen, daß er einen Procurator be: ftellen wolle, und haben alfo mit dem in jus ambulare ber alten Romer viel Mehnlichkeit. Diese Befehle geben an die Sheriffs, die durch zwei ihrer In prhediente bie Citation, a summons genannt, dem Beflagten infinniren laffen, ber baburch verpflichtet wird, 10 Tage nach Erlaffung ber Citation

ju erfcheinen. Die Sheriffs find ver: bunden den Writ felbft im Origina: le, und mas fie in deffen Befolgung gethan baben, bem Gerichtshofe gu: rudgufchicen. Erfcheint ber Beflag: te nicht, fo erfolgt endlich ber Der: fonalarreft, wovon Pairs Des Reichs und Mitglieder des Unterhaufes fo: wohl mahrend ber Gignng des Parlaments, als 40 Tage nach jeder Pro: rogation und 40 Tage vor der Bus fammenberufung, alfo in facto mab: rend der Dauer bes Parlaments in Civilfachen befreiet find. Much fan der Ronig ein Moratorium auf ein Jahr ertheilen, und es in der Maage verlängern, wovon aber boch bas lefte Exempel fich unter ber Regierung Wilhelms des III. findet, Der 1692 das legte Moratorium jum beften des Lord Cutte ergeben ließ.

Wenn der Beflagte er: Schriftli: des Berfah, Scheint, fo giebt der Rla: ger eine Schrift gegen ibn ein, die Declaration genannt wird f), und eine weitere Husführung ber Grun: de enthalt, beren man fich bediente als man um die Auslaffung des erften Writs bat, bann fomt die Unt: wort von Seiten des Beffaaten, plea genannt, worauf denn replication, rejoinder, surrejoinder, rebut und sur rebut folgen fonnen, die gleichlau: tend mit den Romischen, exceptio-Ette 3

e) Hanaper von Hamper einem Rorbe, worin fie aufbewahrt wurden, und petty bag von einem fleinen Beutel, der ju eben dem Endzwecke Diente.

f) Buweilen wird es auch a Bill genannt : Borguglich gebraucht man bas Bort Bill in The Court of Chancery, wo file a Bill fo viel heißt, ale eine Schrift eingeben, die ad Acta angeheftet mird.

nes, replicæ, duplicæ, tri- und quadruplicæ sind, was alles unter den Namen pleadings begriffen wird. Gewöhnlich läßt man es aber bei ein Paar Scriften bewenden. Dilationen hängen lediglich vom Ermessen des Richters ab. Wenn beide Partheien glauben, daß endlich die Sache jum Spruch reif sen, the join issue, buchstäblich so viel: sie kommen überein den Ausgang zu verlangen. Betrift der Rechtsstreit eine Thatsache, a Matter of fact, so trit nundas Innt der Geschworenen ein. Grung

Entidei. Det er fich bingegen on a point of law, bas beift bung on points oflaw bier, wenn bas Factum durch die von beiden Geiten juge: Richter. geben wird, der eine Theil aber behauptet, daß folches nicht ger gen die Gefege fen, fo ift bas a demurrer, von demoratur, to rest and abide on the point in question, und gehört für den Urtheilsfpruch ber Rich: ter des Tribunals, wo die Sache an: hangig ift. Diefen fomt es ju, ju fa: gen, was das Gefet fen in den Fallen, wo lediglich vom Gefele die Frage ift. Allein, Die Rechtsftreite Diefer Gat: tung find felten. Gegen bundert Processe on Matters of fact trift man nur einen on a demurrer an, und 20 Zage im Jahre find gewöhnlich bin: reichend diefe in den brei Tribunalen ju Weftminfter jur Entscheidung ju bringen. Huger ben demurrer's giebt es auch einige wenige Thatfas chen, die gur Entscheidung den Be: richtsbofen ohne Zuziehung von Ge

schwornen zusommen, dasin geboren, wenn z. B. das Dasenn eines schriftlichen Justruments geläugnet wurde, dessen biese Vorzeigung alles auftlaren nußte, auch die Inspektion im Gericht, ob einer verwundet sen oder nicht, und wenige Falle mehr. Alle diese Sachen muffen in term time or during the sitting of a term, eingebracht oder entschieden werden.

Die Term's ber Ge Term's ober Didten . richtshofe haben viel abn: ber Berichts. liches mit unfern Diaten. hofe. Urfprunglich veranlaßten bie großen und vielen Feiertage, nebft ber Ernte, lange und baufige Rerien, bie die Gigungen der Gerichtstage bei weitem überfchritten. In England find Diefe Ferien, weil die Commiffions von Nisi prius und Oyer und terminer, die Baltung ber Criminalgerichte, und Die meiften Urthelofpruche in Thatfachen, Die Richter in Der Zeit befchaftigten. beibehalten worden, und nur 4 term's, oder Diaten, fur die Berichtshofe gu Westminfter festgeseht. Diefe Dia: ten, oder term's, werden nach den Reft: tagen die vorhergeben benannt, und find Hilarius, Oftern, Trinitatis und Michaelis. Sie find von unter: Schiedener Daner, etwa von 20 bis 27 Tagen. In den terms figen alle vier Richter jeder Bant jugleich. Wabrend ber Beit, muffen bie Sheriffs Die Paritionen der Writs einbringen. Alles fchriftliche Berfahren und alle Dilationsgefiche, werden in diefer Beit behandelt, und alle Rechtsftreite, on queltions of law, über Diechtefragen,

ent:

entschieden. Auch muß in den terms um Revision des Processes oder eine neue Untersuchung, a new trial, geber ten werden.

Die Eröfnung der terms geschieht mit Solennitäten. Die 12 Rich, ter versammeln sich des Morgens beim Canzler der mit ihnen in Procession nach Westwinster Hall fährt, daselbst die Gerichtshofe ofnet, und zulest in den seinigen geht, wo man eben die

Ferien angenommen bat.

Die weniaften Thatfachen werden aber in Diefen Diaten , in term time, entschieden, theils, weil es an Beit ge: bricht, theile aber auch um die Par: theien der foftbaren Rothwendiafeit ju überheben , Beugen und Wefdimo: rene die fast beständig aus ber Graf: Schaft, mo der Bellagte anfagig ift, ober bas im Streit befangene Gut liegt, genommen werden muffen, nach London fommen zu laffen, und endlich auch durch die Commissionen von Nisi prius ein Richter einer Bant bas ab: thun fan, wou in term time, bas gange Collegium von vieren erfordert mirb.

Affises oder lich eine Commission, uns fer dem großen Siegel, vom Könige an die 12 Nichter der deri Tribunale zu West-minster, worin ihne zu administriren, oder wie man sagt, ihre Circuirs, Landgerichte, anzustellen. Diese Bereisung des Landes geschiehet des Jahres zweimal, die vier nördlichen

Graffchaften, Die wegen ihrer Ents fernung jahrlich nur einmal befucht werden, und London und Midblefer abgerechnet; wo man diefe Gerichte achtmal im Jahre balt. In Wallis und Chefter fommen Die Richter von Westminfter nie, weil bagu eigene bestellet find, beren ich unten erwah: Muf Diefe Circuits ges nen werde. ben die Richter zwei und zwei, um fich in die Graffchaften zu theilen und ablofen zu fonnen. Much werden fie von ein Daar Seriants at law beoleis tet, die im Rothfalle, wenn den beis ben Richtern etwas juftiefe, ober ber Arbeit ju viel mare, ihre Stellen vers treten fonten. - In Diefer Landges richts: Rudficht, wird England in 6 Cirfel, oder Circuits, eingetheilet, als home, Orford, Morfolf, Mid: land, Western und Morthern." Die Wahl, wie fie geben wollen, bangt lediglich von ten Richtern ab, in ber Maage, daß der altefte querft feine Tour mablet, der denn gewohn: lich ben Diftrift nimt, wo gerade Die wenigste Arbeit vorkommen wird, wos von fie immer binlangliche vorlaufige Machricht haben, und fo gehet es bis ju dem jungften berunter. Objett biefer Reifen ift eigentlich, jur Erfparung ber Untoften, fur die Partheien in allen Rechtsftreiten, über Thatfachen, die jur Entscheidung reif find , das Urtheil durch Gefchworene fallen zu laffen, und zugleich die Eris minaljuftig im Lande zu beforgen . bes nebft einer General : Policeiinfpeftion in gewiffen Gallen. Dach ben Wor:

ten ift bas Objectum Commissionis fünferlei a) Commission of Assise bie Entscheidung von Rechtsfällen Sandereien betreffend, b) Commif-Bor Diefe ges fion of Nisi prius. boren alle Thatfachen, die eigent: lich in ben Gerichtshofen gu Weftmin: fter entichieden werden folten, wohin auch die Partheien, pro forma, vor: geladen werden, wenn nicht vorher, nisi prius, die landgerichte in die Ge: genben, wo ber Beflagte fich aufhalt, fommen, und , daß diefes gefche: ben wird, weiß man immer zuvor. Die Circuits pflegen gewöhnlich nach ben Diaten von Hilarins und Trinita-

tis por fich ju geben, Die Citation ber Beschworenen und Partheien pro forma bingegen, auf die folgende Ofterns oder Michaelisdiat bestimmet zu mer: Diefes alles geschiehet, wie den. fcon gefagt, um Untoften und Beit ju ersparen, 3) Commission of peace wodurch ihnen die nemlichen Pflich: ten, wie den Friedensrichtern nebit einer Controle über diefe gutomt, 4) Commission of Oyer and terminer und 5) general ganl delivery, Die beibe Die Eriminaljuftig jum Bormurfe Diefe Landgerichte werden haben. gewöhnlich Circuits oder Affiles ger nannt.

Die Fortfegung folgt funftig.

### Unfrage.

Sin Freund des Winterblumenbaues, dem es jedoch noch an Erfahrung sehlet, bittet um Belehrung, ob bei der Erziefung von Hnacinten, Ramunkeln, Anemonen, Tazetten, Jouquillen, Rosen und andern Blumen, entweder überhaupt, oder bei einzelenen Blumenarten, nothwendig sen, die Topse in den Feustern zu haben, oder ob einige Blumenarten, und welche? anch an einer andern gemäßteten Stelle eines geräumigen geheiz

ten Zimmers gezogen werden können? Eine Beantwortung der Frage vor dein nachsten Winter, wie auch eine Bekantmachung etwaniger praktischer noch nicht genau beschriebener Bortheile in diesem Magazin, wird ihn außerordentlich verbinden. — Was Grotjan in den Winterbelnstigungen sigt, kennet man. — Hier wirde es auf eigene Erfahrung dessen auf fommen, der die Gitte hatte, sich jur Belebrung zu versteben.

# Hamoverisches Magazin.

89tes Stud.

Montag, den 7ten November 1785.

Ueber die Juftit : und Gerichtsverfassung Englands, vom Beheimen Cangleiserretair Brandes.

(Fortfegung.)

d komme nunmehr auf das wichtigste Stück der englischen Jurisprudenz und Justisvertfassung — das Urtheil durch Geschworene.

Das Ur, theil durch Ehatsachen den Rechts: Geschworene. streit hinlanglich jur Instruktion des Nichters schriftich erörtert zu haben glauben, so kommen sie bem Baterlande zur Entscheidung zu überlassen, they pur them selves upon

Anstellung their Country. Es erseiner Comgehet also von dem Tris
mon Jury. bunale, wo die Sache
anhängig ist, a Writ, venire facins
genannt, au den Sherisf der Grafs
schaft, wo der Beklagte a) oder das
Objectum litis sich befindet, 12 liberos & legales homines, ansäsige und
tüchtige oder legale Manner, nach
Westminster zur Entscheidung zu stele
len. Solte aber die gange Grafschaft

beim Ausgange der Sache interefirt fenn, so ergehet dieser Writ an den Sheriff einer angranzenden.

Won folden Schieft ber Sheriff erft : eine Lifte Dem Gerichtshofe gu, Die auf einem langlichen Stuck Pergament gefchrieben ift, und panel genannt wird, von dem fie ben Partheien gu .. etwanigen Recufationen mitgetheilet wird, bann erfolgt ein neuer Be: fehl an den Sheriff, Diefe ju ftellen. wenn nicht vorher, nifiprius, die land: gerichte in feiner Graffchaft gehalten . Wenn der Sheriff bei ber Sache interefiret fenn folte, fo gebet ber Gerichtsbefehl venire facias an Die Coroners, und folten auch diefe fich in bene nemlichen Fall befinden, an zwei Clerks. (erpedirende Gecreta: rien.) des Gerichtshofes. Derjenige, ber die Gefdiworenen, die Jury , gu prafentiren bat, barf nicht mehr wie 48, und nicht weniger wie 12 ein: bringen, die alle Befiger von 20 Uuu u

Pfund reiner Revenden fenn muffen, entweder Freeholders, freie Eigensthumer, oder Erbpächter, und Pächster oder Miethsleute auf tebenszeit, copy and lease holders for life. Diese eingereichten Namen thut man in ein Glas, and die 12 zuerst herausgezogenen werden aufgeschworen, wenn sie nicht abwesend, entschuldiget oder recuffret sind. Dies ift a Common Jury, eine gewöhnliche Jury, welche alle Processe, die an einem Orte, wo die Circuits oder Asilies gehalten werden, vorkommen, für dasmal entscheidet.

Non den Die Recufationen der Recufationen Geschworenen sind von der Geschwo- zweierlei Urt — a) Chalrenen. lenges to the array Nes ensationen der ganzen Liste, und b) Challenges to the polls, (Recusation

nen einzelner Glieder. )

Was a) die Recusation der aangen Lifte betrift, fo pfleat diefe nur Statt ju haben, wenn gegen ben Gerichtsbedienten , ber folche prafen: tiret, Urfachen von Partheilichkeit angeführet und bewiefen werden fon: nen; dem Sheriff ftebet es jedoch auch frei, entweder aus eigenem Un: triebe, ober auf Berlangen der Par: theien, wenn die Ramen ichon aus Dem Glafe gezogen find, Die gange Lifte in verwerfen. Ein Fall, der felten eintreten wird, aber doch vor: fomt, wenn nemlich der Sheriff oder Die Partheien, nach Ginfendung Der Lifte an das Gericht, erfahren, daß gerade die 12, die nun berausgezogen worden, beim Ausgange der Sache interefiret find. Aber auch hier muffen Grunde angeführt und dargethan werden.

Die Recusationen b) der einzel, nen Glieder, oder Manner, anlangend, so sind diese, von Sir Sward Coke wiederum in vier Classen abgestheilet worden. Die 1ste propter handris respectum, betrift die Pairs, die sich aussagen, oder auch von den Partheien verworfen werden können.

Die 2te propter defectum, schließt alle Fremde, mit der Ausnahme, die unten vorsommen wird, alle, die nicht 20 Pfund reine Revenuen haben, nicht free und copyholders oder leaseholders for life sind, und alle Personen des andern Geschlechts aus, die nur in dem Falle einer angeblichen Schwangerschaft, zu Geschworenen besteller werden.

Die 3te und wichtigste propeer affellum, entsernet diejenigen, die bei
der Sache interegiret, mit den Partheien verwandt sind, oder mit ihnen
in Feindschaft leben, und die 4te und
letzte endlich propeer deliclum, verwirst die, so eines Berbrechens über-

führet worden.

Alle diese, den Rechten nach gultigen Ursachen, mussen berichen werden, und hiezu nennet der Gerichteshof, wenn noch gar keine Geschworrene aufgenommen seyn solten, zwei Personen, die trior's genannt werden, und über die Ursachen der Recusation entscheiden. So bald aber zwei Geschworene da sind, so horet das Ume

Umt der trior's auf, und ben Gefchworenen fomt es ju, die Gultigkeit der Ginwurfe zu bestimmen. Die Richter können niemals recusiret werden, weil sie es nicht sind, die das Urtheil finden.

Entschuldigen, oder von einer Jary ausfagen, tonnen fich alle Perfonen über 70 und unter 20 Jahren. Much find Mergte, Rechtogelehrte, Bediente bes Ronigs, der Bifchofe und ber Gerichte, ferner Geiftliche, wenn fie nicht Landeigenthamer find , eximirt. Solte aus der erften Lifte die binlang: liche Ungabl von 12 nicht aufgeschwo: ren werden, fo ergeben nene Befeble, Writs of tales, decem, seu octo tales, Die fehlenden zu ergangen, und in den Landgerichten fan der Richter aus den gegenwartigen Derfonen im Bericht, bie bagu qualificiret find, bie beno: thigten mablen. Muf diefe Weife wird eine gewöhnliche Jury bestellet. Mun noch von den Kallen, wo eine besondere, Special Jury und eine de medietate lingue, eintreten.

Special Jury. Eine Special Jury wird entweder von den Riche tern angeordnet, wenn der Fall febr verwickelt ift, und das ber keute von bessere Erziehung und

Fähigkeiten, ober fachkundige Mans ner ju erfordern fcheinet. aber auch jedesmal von den Dartheien verlanget werden, die fich gewöhnlich Diefes Mittels bedienen, wenn ihnen der Sheriff verdachtig ift, ohne baß fie jedoch binlangliche Urfachen gegen ibn anguführen vermogen. Urt der Special Jury auszusuchen, ift folgende: das Tribunal, bei bem Die Gache bangt, lagt fich vom Sheriff bas Buch, worin er die in feiner Graffchaft zu Jurors qualificirten Ders fonen aufgezeichnet bat, feine Bebs ren, wenn ich fo fagen barf, eine Schicken, und hieraus mablet ber Dro: tonotarius des Gerichtshofes, in Gegenwart der Procuratoren beider Pars theien, 48, wovon jede 12 nach Gut bunfen wegftreicht, fo, daß 24 ubrig bleiben, die alsbenn the panel Die Lifte ausmachen b).

Jury de medietate lingua, kan jeder Frem: der, ber mit einem Engständer in einem Rechtssfreite verwiktelt ift, verlangen, und bestehet sie datin, daß die Halfte der Geschworrenen Fremde sein mussen e.).

Dies ift die Art, wie eine Jury in ben verschiedenen Civilfallen ange-Hunu 2 ordnet

- b) Man glaubt gewöhnlich in Deutschand, wiewobl irrig, bag die Geschwornen von gleichem Stande ober gar von gleicher Profession mit bem Beflagten sein mußten. Befantlich war in der Jury die über Lord George Gordon sprechen solte ein Seiler.
- c) Diese Einrichtung ist sehr alt. Schon König Ethelred verordnete im C. 3. de Monticolis Wallie, die dazumal nicht zu England gehörten, duodeni legales homines, quorum sex Walli, sex Angli erunt, Anglis & Wallis Jus dicunto.

ordnet wird, ich fomme jest zu ibren Berrichtungen. Mcrrid: Wenn die 12 lurors auf: tungen der fury. geschworen find, fo mah: fen fie untereinander einen Wortfub: rer, fore man, und geben in die jur Geite-bes Richters fur fie bestimmten Logen. Jebe Loge enthalt viere, gu: weilen auch feche Derfonen. Gine to: ge ift über die andere erhaben, fo daß fie wie die Priechen in unfern Rirchen aussehen. Der Richter ift durch bas Schriftliche Berfahren ber Partheien awar febr en gros, von den vorfom: menben Cachen unterrichtet. Die Jury hingegen weiß , Bufalle abgerech: net, von allen vorkommenden Sachen nichte. Der Udvofat des Klagers erofuct die Ceffion , und ergable furg: lich ber Jury, an die nun alles gerich: tet wird, die Wefchichte des Rechts: ftreite, und wenn mehrere Movofaten auf einer Geite find, wie in wichtigen Fallen gewöhnlich ift, fo fprechen diefe nach bem unter ihnen festgesehten Godann antworten Die Sadimalter des Beffagten woranf beide Theile offentlich und in Gegenmart ber Partheien eidlich Zengen ab: boren laffen d) und Originalia vor:

Der Michter, Die Jury und beide Partheien, fonnen die Bengen befragen. Sft das Beugenverbor ge: fchloffen, fo fteht es ben Abvofaten frei, das, mas etwa noch zur Cache Dienlich fenn folte, vorzutragen. Wenn alles acendiat ift, wendet fich ber Rich: ter an die Jury , reaffumirt in furgen Die wichtigften Punkte ber Musfagen. in Beifenn ber Partheien, und be: Schließt scine Rede, the charge to, the Jury genannt, mit ber Mittheilung feiner Meinung fomobl über bas Fadum ale das was die Gefege darüber bestimmen. Wenn der Rall nicht febr flar und leicht zu entscheiben ift, fo trit die Jury ab. Gie wird als: benn in ein Rebengimmer einacfchlof: fen, wo fie ohne Reurung, Licht, Ef fen und Trinfen bleiben muß, wenn, wie wohl in febr feltnen Rallen gefche ben ift, ber Richten ihr nicht einiges von diefen verftattet, bis fie ein cin. ftimmiges Urtheil findet. Es ift ihr auch nicht erlaubt, wenn fie nicht einig werden fan, das Loos entfchei: ben gulaffen. Das Urtheil murbe in Diefem Falle ungultig, und die Jury straffallia werden el. Ran die Jury aber während ber gur Affiffe bestimm:

ten

. d) Die Gibe werden mit fo meniger Colennitat abgelegt, bag es einem Fremben

erstaunlich auffalt.

(i) In der güldenen Bulle C. H. G. v. ist festgesetzt, daß wenn die Charskriten 30 Lage ohne eine Kaisermalt zu staude zu beingen, versammelt gewesen sind, ihnen nur Brod und Wasser die zur Entscheidung zum Unterhalt gereichet werden soll. Quad si sacere distuterint infra triginta dies a die præsist iuromenti præfati continuo numerandos. Ex tung transactis eisdem triginta diebus, a modo panem monducent & aquam & nulla tenus civitatem exeant aute dictam, nist prius per ipsos, vel majorem partem ipsorum, Rector seu temporale caput sielium electum, suerie.

fen Beit nicht einig werten, fo ftebt es, vernioge eines alten Befetes, dem Richter frei; fie-in einem Rarren von Drt gir Det mit in fchleppen. Ge ift mebl unnothig ju fagen, daß bie -Jury fast nie uber 24 Stunden ber: Schlossen bleibt, und auch dieses nur in febr feltnen Sallen. Wenn fie ein: fimmig find, werden die Gefchwor: nen wieder ins Gericht geführt, und bier ceffart ber Foreman ihr Urtheil, Verdich, von vere dichum genannt, of fentlich. Die Jury entscheibet aber, fobald nur eine Thatfache im Proceffe vorkonit; fomobl über das pundum Juris ale bas punchum facti, wenn fie will. Getrauet fie fich jedoch nicht über bas erfte ju beterminiren, fo ficht es bei ibr ein partiales Urtheil, a fpecial Verdict, über bas Factum gu fallen und bas punctum furis ben Michtern gur Decifion ju überlaffen. Mishenn geht die Gache was diefen Dunft betrift, wieder an das Tribunal , wo fle anhangig war , juruck. Da Die meiften Rlagen auf Schabens Bergutung; damages, gerichtet find, fo foint es der Jury ju, diefe, wenn fie dem Rlager Recht giebt, nach Gutdun: fen zu bestimmen, auch tan fie in Un: foften condemniren.

Ich babe mich genothigt gefeben. fo lange bei dem Berfahren ber fury ju verweilen, theils, weil man in Deutschland, gewöhnlich nur an eine Jury in Criminalfallen benet, theils, weil fie das mefentlichfte' in der engli: fchen Juftigverfaffung ausmacht, und fo genau wit ihrer Staatsform ver: bunden zu fenn fcheint.

Diefen Proces durch Gefchworene findet man bei allen nordlichen Bolfern f). In England wird beffen gu:erft in den Gefeben Ronigs Etbel: reds, aber gar nicht als etwas neuen, gedacht und in der Magna Carta C. 29. wird ausdrücklich bestimmt, daß feis ner an feiner Verfon ober Bermogen Schaben empfangen folle, nifi per legale Judicium parium fuorum, vel

per legem terra.

Rach den englischen Rechten ift es feinem Richter erlaube, Die Vartbeien gu einer eidlichen Abborung gu gwin: gen, noch fie dagu angubalten ibre Bucher und Paviere bem Gerichte vorzulegen, weil keiner, ben Rechten nach, verbunden ift, etwas was gegen ihn gebraucht werden fonte, angu: bringen. Die Berichtshofe ju Wefte minfter tonnen ferner feine Beugen auswarts, oder Schriftlich; abhoren laffen, in Offindien ausgenommen. Ju allen Diefen Stucken, weicht der Proces in the Courts of Equity und den Gerichtshofen die den romischen Procest angenommen haben, wie ich bald zeigen werde, ganglich von dem ber Tribimale des englischen Rechts in Westminfter ab.

Unnu 2 (The

f) 3m Capitulario Ludovici pii, An. 819. C. 2. merden bani homines duo decem, als Urthelefinder, pares curia, bestellt und Raifer Conrad fagt : 3. feud. 8. c 4., Nemo beneficium suum perdat, nisi per legale sudicium parium suorum

Che man eine Appellation ergreift, febt es frei gegen das Urtheil der Be: fcwornen, um eine Re: ... Mebifiond: vifion, a new trial, ju bit: mitani. Diefe gehort aber ben Partheien nicht von Rechtswegen. fondern ift lediglich eine von der Will: fuhr der Richter abbangende Gache. Sie fonnen , wenn fie es fur gut finden, aledenn es der Parthei jur Bedingung machen, ibre Papiere und Bucher vor Gericht zu bringen, und fich eidlich abboren zu laffen. gewöhnlichen Urfachen, warum bas Tribunal ein neues Urtheil gewährt, pflegen folgende ju fenn: wenn die Partheien der Jury im Gericht vor bem Urtheil übel begegnet find, wenn Die Jury mabrend des Bortrags im Bericht Proben ber Partheilichfeit bat blicken laffen , ober fich des Loofes bedienet bat, wenn der bei ber Ent: Scheidung prandirende Richter Dem Berichtshofe anzeigt, daß feiner Mei: nung nach die-Jury ohne Beweis ober gegen den Beweis gesprochen habe, wenn die Jury dem Klager eine eror: bitante Schadens : Bergutung, damages, ju erfannt, und endlich, wenn Der Richter in feiner Rebe, charge, an Die Jury Diefe irre geleitet, misdirec-Rindet Der Gerichtsbof red, bat. nothig noch eine Inftang ju gemab: ten, fo wird eine gang neue Jury auf Die gewöhnliche Weise bestellt g).

Um biefe Revision, new trial, muß aber in den erften vier Tagen ber auf bas erfte lirtheil folgenben Diat, term, gebeten werben h). Gin andes res Mittel gegen die Bollftreckung eis nes Urtheile, ift, ein Arreft of Judgment, warum eine Parthei bei bem Tribunale, wo die Sache anbangia war, nadifudjen fan, wenn die Jury nur über das Factum gefprochen bat. und fie im Stande fich glaubt ju bes weifen, daß diefes Factum nicht gegen Die Gefege fen. Sieruber, fo wie on a demurrer, erfennen die Richter. Ille Processe in den drei Berichtsho: fen zu Westminfter, follen in einer Diat angefangen, und gegen Die nachstfolgende, also ungefabr in 3 Monaten, durch das erfte Urtheil ber endigt werden. Da alles mas Die lations: Gesuche betrift, in den Ban: den der Richter ift, fo ift dies nicht immer der Fall. Ingwischen entftebet Die Lange Der Rechtoftreite , Doch weit mehr durch die Menge der In: ftangen, ale durch die Saumfeligfeit der Richter, die fast immer, so wohl ihren Ginfichten als ihrem Charafter nach, febr ehrwurdige Danner find, und die den erlaubten Chicanen im Gange des Processes, fo viel fle nur fonnen, fteuren. Die meiften Rla: gen biefer Urt, über langfamer Juflig und große Sportuln , treffen auch die Courts of Equity und die

D) In unfern Berichten, Die noch Diaten haben, ift bas befautlich berfelbige Sall.

g) Diese erhoht auch zuweilen die damages, wie bas noch vor furgem in dem Proceffe des Commodore Johnstone gegen den Capitain Ontton der Fall war, wo
die erfie Jury letterm nur 5000 Pfund, die zweite aber 6000 Pfund zuerkante.

geiftlichen Gerichte im Grunde baufi: ger als die brei Tribunale gu Weft: minfter.

3d habe jest von den Gerichtsbo: fen des englischen Rechts, common law, allgemeiner Jurisdiftion, und ber Urt, wie bei ihnen in Civilfallen verfahren wird, nebft ben von ihnen ausgehenden Landgerichten oder Circuits, in gleicher Rucfficht gesprochen, und werde mich nun gu ben Curts of Equity wenden, wenn ich vorher noch Die in Den Tribunglen bes Gemeinen Rechts vorfommende Procurato. ren, und Advofaten werde berührt haben.

Bor dem Jahre 1758 Bon ber wurde das englische Recht Alrt wie die . auffeiner von beiden Uni: Gurisven: deng in Enge verfitaten öffentlich geland ftudirt lebrt, bis ein gewiffer mird. Mr. Viner, ju Orford, eine Professur des vaterlandischen Rechts stiftete, Die in dem benannten Nabre durch Blackftone, als ben er: ften dagu bestellten lebrer, erofnet wur: De Geinen Borlefungen haben wir feine Commentaries- on the laws of England zu banken. Dies ift auch wohl das wichtigfte, was biefe noch fortdaurende, Drofeffur bervorgebracht bat, die nur im Stande ift, eine leber: ficht des gangen zu ertheilen. Wer aber fich den Rechten widmen will, muß fich in London in den Sofen i) Inn's of Court, einmiethen und bier durch Privatftunden, eigenes Gtudium und fleißiges Besuchen der Be richte und Circuits, die nothigen Rennte niffe in erlangen flichen. Diefer Sofe find eigentlich nur vier. Inner Temple, Middle Temple, Grays Inn und Lincolns lin, die aber bie und da in London noch mehrere Muffenhofe, oder Colonien, wenn ich fo fagen barf, befigen, die jedoch alle Filiale von einem Diefer viere find. Diefe Bofe haben einzig und allein bas Recht

Mon ben Movofaten zu ernennen, Aldvofaten. und bierauf fan ein jeder. der funf Jahre in einem diefer Sofe gelebt, und drei Jahre hindurch nicht als Procurator praktifirt bat, Un: fpruch machen, denn bas zwar nothe wendig fenn follende Eramen, ift gur blogen Comodie berabgefunten, und besteht im auswendig fernen einiger Thefes. Go bald einer jum Movofas ten aufgenommen ift, fo wird diefes von the Inn of Court, wovon jede ihre befondere Berfaffung und Borfteber hat, an the Court of Chancery und Die drei Gerichtshofe des Gemeinen Rechts infinuirt, dann ift der Aufaes nommene call'd to the Bir, von ber Barriere wohinter in den Tribunglen Die Movofaten fteben, a Barrifter at law, oder a Counfellor, ein Rathgeber. In den Gerichten werden die Abvotaten schlechthin the Counfel genannt. Diefe Abvotaten fonnen in den vier benannten Gerichtshofen, the Court of Common Pleas, ausgenommen, wo wahrend ber Diat nur Serjeants ab: mittirt

Diefe Sofe find eine Gattung juriftifcher Schulen, Bacultaten, oder Univerfitaten.

mittirt werden, praftifiren. Serjeants, Servientes ad legem, ift Serjeants. eine bobere Burde in den Rechten, Die Die Krone den Udvofa: ten nach Gutbunten ertheilt. Serjeants begleiten Die Richter auf ben Circuits, mo fie im Nothfalle ibre Much muffen alle Stellen vertreten. 12 Richter Serjeants fenn, Die daber von jenen Bruder genannt merben. Ueber die Serjeants geben die Abvoka: ten der Rrone, Kings - Counsel; die 4 Kings Serjeants, der Sollicitor, Avocat General, und Attorney General, Procureur General. Alle Advocati Fifci, die ohne befondere Erlaubniß feinen Procef gegen die Krone anneh: men durfen. Hugerdem fan noch der Ronig den Counsellors Rang: Patente ertheilen, nach welchem unter ihnen geltenden Range die Movokaten einer Seite vor Bericht fprechen. Wenn die Movokaten fich ubel betragen, fo fonnen ihnen die Gerichtshofe Still: Schweigen auferlegen, Die Praris une terfagen. Rein Abvokat ift aber vers antwortlich fur die zur Sache gehoren: den Materien, die ihm von der Parthei in feiner Inftruktion aufgegeben find. Die Rleidung ber Movokaten ift fdwarg, mit einem Mantel von eben der Farbe und einer großen Peruckel Die Serjeants unterscheiden fich durch eine Capfel auf diefer, derienigen volle fommen abnlich; womit die fatholis fchen Priefter die Confur bezeichnen. Kings - Counfel und Sergeants ober durch fcwarze feibene Dantel filk gowns, und der Attorney und Sollicitor General durch Allongenperucken:

Procura, toren.

die Procuratoren, Actorney's, behalten von deu verschiedenen Gerichts: höfen die Ersaubuiß zu peaktisten, auch versertigen sie gemeiniglich das ganze schriftliche Berkahren des Processes.

Die Fortsehung folgt funftig.

#### Unefdote.

Gin gewisser vornehmer herr, ber viel Geschmack am Malen sand, und viele Geschicklichkeit darin hatte, zeigte einst ein Gemalde von seiner Irbeit bem berühnten Pouffin. Dieser große Künstler sagte: Ends diger Zerr! Ihnen fehlt, um ganz in der Aunst geschickt zu werden, nichts, als ein wenig Durftigkeit.

# moversches Nagazin.

90tes Stück.

Kreitag, den 11ten November 1785.

#### Ueber die Justiß und Gerichtsverfassung Englands. vom Beheimen Cangleisecretair Brandes.

(Fortfegung. )

c. Won ben Equity über: haupt.

Equity, einer schweren und verwickel: ten Materie. Man denft fid bei dem Worte Court of Equity, was ich, eben um feinem falfchen verwirrenden Mebenbegrif Raum ju geben, nicht überfeben mag, ein Tribunal, wo nach Billiafeit, im Gegenfage bes ftrengen Rechts, gesprochen wird, und die Des finitionen berühmter Manner , haben noch mehr Unlag ju Diefer irrigen Johnson fagt, in Idee gegeben. feinem englischen Worterbuch: der Cangler bat die Macht, das gefchriebene Gefen gu mildern und

der Matur und des Bewiffens a). Wie fonderbar ware bas nicht, in einem Lande, mo fonft der gange Beift

su måßigen, und unterwirft fich

feinem andern, als dem Befege

ch fomme jest 5) ber Gefege babin geht, bas arbitrium ju den Courts of Judicis, so viel moglich einzuschran: fen? wie sonderbar mare es nicht ba. bas æquum & bonum von den fo oft abwechselnden Begriffen der Men: fchen abhängen zu laffen? Die Courts of Equity find eigentlich das, was das Edictum Prætoris, oder Jus prætorium, bei ben Romern war. Gie find bagu bestellt, die Lucken des gemeinen Rechts, nach festen Regeln, Die fich auf altere Decisionen grunden, ju er: gangen. Sie bieten remedia juris in den Fallen dar, wo the Common law fdweigt. Gie tonnen Juftig da ad: ministriren, wo die recipirten Forma: litaten in den Gerichtshofen folches diesen nicht erlauben, They Judge of all things not ameneable to common law.

Es ift alfo eigentlich Berfchieden: beit in der Form und dem Gange bes Processes, was ben Sauptunterschied Ærrr macht.

a) The Chancellor has power to temper and moderate the written law and subjects himself only to the law of nature and conscience. -

Diefer Proceß ift jest burch macht. fo viele entschiedene Falle, wodurch Die Procedur aufs genauefte bestimmt ift, beinabe eben fo feften Regeln wie in den Courts of Common Law unters Unfangs mußte alfo viel worfen. arbitrarisches unterlaufen, und daber paffen die Definitionen vom Cangler Baco und Gelden, die Johnson fei: ner febr nabe kommen, nicht mehr auf unfere Zeiten. Die Jurisdiftion der Courts of Equity ift zwar eigentlich eine eingeschlichene und durch feine Parlamentsafte fundirte, aber doch fcon baburch von ber gefeggebenden Macht gebilligt, daß ihnen durch Aften, in einigen Fallen, die Art gu perfahren vorgeschrieben ift, und bas bochfte Tribunal des Reichs, das Dberhaus, taglich Appellationen von ibnen annimit.

Diefer Courts of Equi-Mon ben beiden Courts' ty giebt es gwei a) The Court of Chancery und b) of Equity befonders. The Court of the Exchequer, vor welche legtere alle bie Ga: chen ausschließend gehoren, die die Ginfunfte der Rrone betreffen. Die Michter barin find bie nemlichen wie in the Court of Exchequer des qc meinen Rechts. In altern Zeiten ba: ben fie, in Equity Fallen, den Lord Treafurer, und den Cangler des Exchequers mit jugezogen. Die Uppel: lationen von the Court of Exchequer Equity fide, geben nicht an die Exchequer Chamber, fondern gleich an das Dherhaus. Da the Court of Chancery das altefte und wichtigfte ber bei:

ben Tribunale, diefer Art ift, fo wer:be ich mich jest nur babei aufhalten. um fo mehr, weil der Proces in dem Exchequer Equity fide beinabe ber nemliche ift. In ben altern Zeiten, findet man baufige Streitigfeiten zwie ichen den Courts of Equity und Common Law, worunter die unter Sacob bem I. zwischen bem Cangler Lord El: lesmere, und der Kings-Bench, oder vielmehr ihrem Prafidenten, Gir Ed: ward Cofe, eine ber vornehmften war. Seitdem das Berfahren in the Court of Chancery, vorzüglich durch die Bemus hungen des Canglers Beneage Rinch. nachmaligen Grafen von Mottinabam. in der legten Salfte des vorigen Stabte hunderte, ungleich fostematischer gewor: ben, find fie weit feltener und werden ges meiniglich gutlich beigelegt. Die Jurise Diftion der Courts of Equity bleibt aber nur immer in den Rallen fundirt . wo feine Sulfe in den Gerichtshofen des gemeinen Rechts zu erlangen fteht.

Der hauptunterschied Unterfchieb zwischen Equity und Comamifchen Equity und mon Law besteht a) im Common Beweise, und b) der Law. Art der rechtlichen Zulfe. Mas a) den Beweis an: langt, so fonnen the Courts of Equity die Partheien felbft eidlich vernehmen, ba ich bingegen in the Courts of Common Law nur burd, Musfagen ber Beugen hinter die Wahrheit fommen fan. In wie vielen Rallen Diefes alfo bas einzige Mittel ift, wird ichon baburch einleuchtend, daß die Partheien ges zwungen find, auf alle Fragen eidlich

ju antworten, biejenigen ausgenom: men, durch deren Beantwortung fie fich eines Berbrechens Schuldig ma: den fonten. Go wie in den Courts of Common Law Die personliche Er: fcheinung ber Zeugen vor Gericht , in Sachen Die Ditindien betreffen ausge: nommen . durchaus erfordert wied; eben fo werben in ben courts of Equity, fast in allen Fallen, Die Beugen fdriftlich und abwesend vernommen. Das Bericht nennt hiezu acht beei: bigte Commiffarien, wovon jede Par: thei zwei wegftreicht, den übrig blei: benden vieren fomt es alebenn que die Musfagen ber Beugen einzufenden, Die nicht eber publicirt werden, als wenn die Bernehmung der Zeugen von beis den Theilen ganglich geschloffen ift.

Dies find die Sauprabweichungen ber Courts of Equity von Denen of Common Law im Beweise. In Ab: ficht b) der rechtlichen Zulfe geben Die Rlagen nicht auf Schadens: Ber: gutungen, damages, fondern auf puntt: tiche Erfüllung des Contrafts, das allerwefentlichfte im Proceffe bleibt aber die Rindung des Urtheils burch Michter und nicht durch Geschworne, Die the Courts of Equity, in feinem Ralle, jufammen zu rufen vermogen, und muffen daber alle Gachen, die ei: nen Rechtsfpruch durch Gefdmorene verlangen, den Courts of Common Law jugeichieft merben. Mus dem Gefagten erhellt schon, daß das Ber: fabren in den Courts of Equity fich ungleich mehr dem romischen Proceg nabert, und baß die Gachen, Die fur

fie geboren, größtentheils von ber Urt fenn muffen, wo ich nur burch ben Eid der Partheien, oder die 21bbos rung ber Zeugen in fremben landern, hinter die Wahrheit fommen fan. Ihr forum betrift daber alle Mate: rien, wo man die Intention der Partheien in Anspruch nimt, als alle Ga: den, wo Fraud and Concealment, Be: trug und Berheimlichung vorgewor: fen werden, Die in Teftamente: Dlate rien, Mufführung von Executoren und Mominiftratoren, Legaten, Schuld: und Rechnungsfachen, imgleichen Go, cietatecontraften, Faftoreien und Mgen: tien am meiften vorzufommen pflegen.

Der Jurisdiktions: Sprengel Diefer Gerichte in einem handelnden Reiche, wo die testamenti factio fast obne alle Solennitaten ift, ift fo weitlauftig als die Art darin zu verfahren foftbar und langwierig fenn foll. Goltelin den Tris bunalen des gemeinen Rechts in den Materien von Betrug und Berbeim: lichung ein Urtheil gefällt fenn, fo murde auf Application eines Theils an the Court of Equity, ein Decret von diefer erfolgen, wodurch die gewinnende Parthei Bortheil bavon ju gieben verbindert und angehalten wur: de, fich im rechtmäßigen foro einzu: laffen. Wenn aber im Streite eine Frage vorfame, die bloß eine guxstionem Juris betrafe, fo murde diefe an die Kings-Bench ober Common Pleas jum Gutachten gefandt, und nach diefer ihrer Meinung das Ur: theil darüber von the Court of Equity gefällt werden.

Das bisher gesagte gist von den beiden Gerichten the Court of Chancery and the Court of Exchequer Equity side.

Ich wende mich jest Cinrichtuna . jur naberen Linvichs of the Court of Chancery, tung des Court of Chancery. The Chancery bat ihren Gis, gleich ben drei Gerichte: bofen des gemeinen Rechts , ju Weft: minfter: Sall, und eigentlich nur einen Richter ben Großeangler bes Reichs. Unter ihm fteben 12 Mafter's in Chancerv, von benen ber erfte, Mafter of the Rolls genannt wird. Diefe find eigentlich nur Conseillers rapporteurs, Referenten cum voto consultativo, die, wenn gleich zwei von ihnen, nebft bem Mafter of the Rolls, jur Beit ber Dia: ten bem Cangler jur Geite auf Der Gerichtsbant fiken, um wenigftens Dem Angenschein nach in the Court of Chancery auch ein Collegium von vieren auszumachen, boch nur eine autachtliche Meinung, wenn fie vom Cangler darum befragt merden, able: gen fonnen. Dem ungeachtet ift ihre Gewalt groß, weil alle Interlocus tionsfachen, Revisionen von Rechnun: gen, Liquidationen, bas Durchlefen Der Schriften der Partheien zc. vom Cangler einem Mafter in Chancery auf: getragen werden, von bem bernach Darüber ein Gutachten abgestattet wird. Diefes Gutachten fonnen bie

Partheien erareifen, und um einen andern Referenten bitten , beffen Ge: wabrung von der Willführ Des Canze lers abhanat. Wenn der Cangler Berhinderungen halber nicht in Recht figen fan, fo ftebt es bei ibm den Mafter of the Rolls, ober 2 Masters in Chancery, an feiner Stelle Recht fore: chen zu laffen, aber alle Decrete und Urtheile die fie fallen, werden immer in des Canglers Mamen gesprochen und ausgefertigt. Der Mafter of the Rolls b) ift daber eine Urt Bicecange ler, in fo fern die Canglei ein Juftig: collegium ift. Die Urtheile ober Spruche des Mafter of the Rolls, oder der zwei Rathe, konnen vom Cangler umgestoffen und abgeandert werden. und follen fie nicht eber unter die Records aufzunehmen senn, bis sie von ihm unterzeichnet und unterfiegelt find. Che diefes gefchiebt, ift das erfte Rechtsmittel, eine petition of rehearing, eine Bitte die Sache nochmale ju boren , Revisionsinftang. Rach Unterzeichnung und Aufrollung aber, wird eine Bill of review eingegeben. Die eigentlich nur Mullitaten im Gprie che voraussett, oder, wenn der Cange ler es gestattet, sich auf eine eidliche Declaration grundet, daß man nova vorzubringen habe, die vorber nicht jur Biffenschaft ber Parthei gefome men waren. Die Appellationen von the Court of Chancery gehen an das

b) Rolls ist gleichlautend mit Records, die hier fo vom Aufrollen benannt werden. Der Master of the Rolls ist also Bewahrer der Rechtssprüche, Archivarius, in the Court of Chancery.

Dherhaus. Hufer bem mas bem Court of Chancery als einem Gerichtshofe, im ftrengen Berftande des Worte, ju: fomt, ift es zugleich bas bobe Pupil: Ien: Collegium Des Reichs. Alle Bor: mundichafts: Rechnungen muffen bier abgelegt werden, wenn es verlangt wird, und es hat allein das Recht, Bormunder ju fegen, wenn feine be: nannt find. Die oberfte Infpettion uber alle Charitaten und milde Stif: tungen gebort ibm. Bon diefen Bor: mundschaftsfachen und milden Stif: tungen geben die Appellationen ans Dberhaus, aber ausschließend und in legter Inftang fommen dem Cangler, oder dem Court of Chancery, benn das ift, wie gefagt, eins, die Ernen: nung und Oberaufficht der Commiffioners of Bankrupts au, denen, in den Rallen, wo einer bonis cedirt, die Ber: forgung und Befriedigung ber Glau: biger obliegt. Ferner fteben unter Dem Cangler alle verruckte und mabn: finnige Perfonen, nebft ihrem Ber: mogen, von welchen Kallen die Uppel: lationen an den toniglichen Gebeimen Rath, privy Council, geben. Huch ift the Court of Chancery die Officina Tufticia, von ber alle Writs, Befehle. Die das große Giegel paffiren muffen, ausgefertigt werden. Bu diefen Ber: richtungen find gewiffe Tage bestimmt, wo ber Cangler zu Lincoln's Inn fift, und bas große Siegel balt, Keep's the great Seal, das beifit, wo ibm

alles, was des großen Siegels bedarf. vorgelegt werben muß. Daffelbige fan freilich auch an anderen Tagen, als diefen offentlichen, gefcheben, es ift aber alebenn mit ungleich mehre: ren Untoften verfnupft. Der Cant ler ift in diefer Abficht verpflichtet alle Diejenigen toniglichen Befehle, Die ben gemeinen Rechten juwider fenn folten, als sub- & obreptitie erschliche: ne ju caffiren c), ba ber Ronig ben Gefegen nach fein Unrecht thun fan, fondern folches durch diefen feinen bo: ben Kronbedienten gleich wieder re dreffiren lagt. Mußer der Ernennung aller Friedensrichter, ftebt dem Cang: ler auch die Bergebung aller ber fo: niglichen Patronat: Pfarren gu , deren jahrlicher Betrag unter 20 Pfund angeschlagen ift. Diefes rubrt noch aus den Zeiten ber, wo nur geiftliche Cangler maren, weil nur Geiftliche lefen und fchreiben fonten. Cangler fam bagumal bas Prafidium über die konigliche Bofcapelle ju, und in Diefer Ruckficht mard er auch Bes mabrer des foniglichen Bewiffens, Keeper of the Kings Conscience, was ibm übrigens jekt feine andere Officht. als die eben benannte auflegt : dabin ju feben, daß feinen widerrechtlichen Patenten das große Siegel beigefügt werde. Dem Range nach ift ber Cangler, die Pringen vom Geblute ausgeschloffen, die erfte weltliche, und Die zweite Perfon im Reich, indem er Errr 3 aleich

e) Daher leitet Sir Edward Coke, 4. Inft. 88 ben Ramen Cancellarius pon cancellando ber.

gleich hinter ben Ergbischof von Can: terburry folgt. Er ift außerdem Spres cher des Oberhauses, und beständiges Mitglied des Cabinets. Alllein, diese bobe febr einträgliche und febr bes Schwerliche Whrde ift nicht, wie die Stellen ber Richter, auf lebenslang Dem Befiger verfichert, fondern ihr Genuß bangt lediglich und allein vom Willen des Ronigs ab. Der Cangler erhalt fein Patent ober Beftallung. Durch die Ginhandigung Des großen Siegels, befomt er fein 2fmt, und burch Deffen Burucklieferung bort es auf. Dies große Siegel pflegt er in einem rothfammtnen Beutel, worauf das fo: nicliche Wapen fleht, beständig zu tra: Der Lord Keeper of the great Seal, Groß: Siegelbewahrer, bat die:

felbigen Verrichtungen und den nem: lichen Rang wie der Cangler, nur hat

man immer biefen legten Titel für eb:

renvoller gehalten. Go viel von den

Courts of Equity überhaupt, und the

Court of Chancery insbesondere. Man

wird fchon aus bem gefagten erfeben

baben, daß es nur Civilgerichte find,

und durchaus feine Criminalia vor fie

gehören.

d Bom Das bochste und leste Oberhause. Tribunal einer allgemeinen Civisurisdiktion ist 6) das Oberhaus. Es ist nur ein Aspellationsgericht dem, außer der Eriminassurisdiktion über seine Glieder,

ber Beurtheilung ber impeachments d) des Unterhauses und ber Beftrafung aller Bergehungen gegen fich als ein Corpus, feine immediate Jurisdiftion guftebt. In wichtigen Rallen pflegen bier die 12 Richter befragt zu werden. Gefchworene find bier nicht, fondern die Lords fallen das Urtheil. Dberbaus gestattet feinen Beweis, ber nicht juvor in den vorhergebenden Inftangen gebraucht worden mare. Huch ift bier ein Unterscheid gwischen einer Appellation, Appeal, und einem, Writ of error. Im erften Ralle, ber alle Interlocutionspunfte betrift, geben bie Lords, wenn fie anderer Dleinung find, ben Gerichten Die Unweisung, wie fie ibre eigene Decrete abzuandern bas ben' e). Der Writ of error betrift bloß Movellationen von Definitiv: Gentenjen, und bier fprechen Die Lords felbft Das Urtheil.

. Die Civil; jurisdiktion wird aus, geübt:

B. Durch die Gerichte die fich auf besondere Personen, Cachen oder Difirite einsschräften.

I.Die geiffliden Gerichte. Dies find die Tribungle einer allgemeinen Jurisbiktion, ich komme jest B. zu ben Gerichten, die fich auf besondere Personen,
Sachen oder Distrikte einschränken, wobei ich mich weit kurzer fassen kan.

Wilhelm ber Eroberer war der Erfte, der um die Geiftlichen fich fester zu verbinden, fie und alle

geift:

d) Dies Wort wird unten erffart werben.

e) Dies hat viel abnliches mit unfern Referiptis de emendando, nur daß biese nicht bloß Interlocationspunfte betreffen.

geistlichen Sachen, ber weltlichen Gerichtsbarkeit entzog f), der Jurisz diktion der Bischöfe unterwarf, und diese ihre Entscheidungen nach dem canonischen Niechte fällen ließ. Alle mählig gewannen die geistlichen Gerichte folgende Instanzen und Formen, die meistens älter als die Reformation sind, und seit der Zeit wenig oder gar keine Abanderung gelitten haben.

Die geringsten dieser Art sind a) die Archidiakonal = Gerichte, der ren in den 26 Diocesen, worin England abgetheilet ist, mehrere zu senn pflegen. Sie werden in der Abwessenheit der Archidiakonen durch ihre Officialen, die sie als Nichter bestellen, versehen. Sinige schließen die concurrente Jurisdistion der bischoffslichen Gerichte aus, bei andern hinz gegen hat sie Statt. Die Appellationen von ihnen allen gehen an den Bischof.

b) Die bischoflichen Gerichte, Consistorialgerichte, Consistory Courts, genannt, werden in der Cathedrale jeder Dioces von dem vom Bischof dazu verordneten Canzler oder Commissarius gehalten. Bon hier laufen die Appellationen an den Metropolizan oder Erzbischof. Sonst sind sie noch die erste Instan in allen Discipsinarsachen, wie ihnen auch gleiche pfinarsachen, wie ihnen auch gleiche pfarren präsentirten Personen zustehet. Der erzbischofslichen Gerichte o

find zwei, von bem bas von Canter: burry bei weitem das wichtiafte ift. weil Dort von 24 Bifchofen nur 3 Suffraganen bat, Chefter, Carlisle und Durham, Die übrigen 21 binge: gen alle unter Canterburry geboren. Das Metropolitangericht von Canter: burrn beift the Arches Court, weil es vormals in ber Rirche Sancta Maria de Arcubus, St. Mary le bow, zu London gehalten wurde. Jest aber pflegt es, wie alle die vornehmften geiftlichen Gerichte, in London, in bem Gebaude, Doctors Commons genannt, ju figen. Der Ergbischof ernennet bier die beiden Richter, Die Official principal und Dean of the Arches, beiffen. Die Appellationen der Pro: ving Canterburrn geben dabin. Muß ferdem bat es eine eigene Jurisdiftion uber 13 Kirchfprengel -in London. Much find bestandig in neueren Zeiten mit the Arches Court, the Court of peculiars, wohin alles gebort, was ber bischöflichen Bewalt erimirt ift, and the prerogative Court, welches in allen Teftamentsmaterien fpricht. wenn der verstorbene bona notabilia in zwei Diocefen befeffen bat, verbun: ben gewesen. Die lette Inftang in geistlichen Gachen ift the King in Chancery, der Ronig in der Canglei. Sies ber kommen alle Appellationen von ben erzbischöflichen und ben bamit verbundenen Gerichten. Huch wird es the Court of delegates, Judices delegati.

f) Durch ihn ward juerst die Regel Decret. P. H. C. 1. Qu. 1. C. 41. auch in England gegründet; Sacerdotes a regibus honorandi funt, non judicandi.

gati, benannt. Dies ist kein stehen: des Gericht, sondern bei jeder Appellation an den König ernennet dieser, unterm großen Siegel, gewöhnlich eiz nige geistliche und weltliche Lords, ein Paar Richter von den Courts of Common Law, und einige Doctoren der Rechte, um den Fall zu entscheiden. Dies war vormals das Reservat des

Pabftes, und murde, durch die Re:

formation Heinrichs VIII. dem Könige zugeeignet. Bon der Entscheidung der Commissarien kan noch einmal an den König um eine Commission of review, Revision, supplieirt werden. Die Ernennung neuer Commissarien wird aber nicht ex debito justiciæ gerfordert, sondern sie hangt allein vom Gutbefinden des Herrn ab.

Die Fortfegung folgt funftig.

#### Berechnung der Last, welche ein Schif von hundert Kanonen\_mit tausend Mann Besagung zu tragen hat \*).

Gin gefunder Menfch verzehrt in 24 Stunden ungefehr 8 Pfund Speife und Getrante. In einem Tage muffen also 8000 Pfund Rab: rungsmittel in einem folchen Schiffe barauf geben. Goll nun ein folches Schif nur auf drei Monate ausgeru: ftet werden, fo muffen über 720,000 Pfunde Rahrungemittel eingelaben werden. Gine große 42pfundige Ra: none von Metall, wiegt ungefehr 6100, von Gifen etwa 5500 Pfuns be, und gemeiniglich find beren 28 bis 30 auf einem folden 100 Rano: nenfchiffe: alfo maden biefe allein, 183,000 Pfunde, ohne ihre Lavetten ju rechnen. Muf ber zweiten Decfe find 30 24pfundige Ranonen, beren jebe etwa 5100 Pfunde, und also alle 153,000 Pfunde wiegen; die 26 ober 28 Ranonen, die 12 Pfund auf der drit: ten Dede Schießen, machen 75,400 Pfunde; 14 6pfundige Ranonen bes oberften Berdecks wiegen gufammen 26,600. Muf den Mastforben find fo

gar apfundige Kanonen und Drehbak fen. Rechnet man nun noch dazu, daß wenn eine 42pfundige Ranone icharf geladen abgefchoffen wird, die gange La: dung etwa 64 Pfund wiegt, und daß man wenigstens mehr denn 100 ladun: gen haben muß, für eine jede Ranone: fo macht dies beinabe eben fo viel aus. als das Gewicht der Kanonen. Siegu muß man noch bingu feben und erma: gen, daß ein jedes Schif auf den Roth: fall, doppelte Gegel, Untertaue, Tauwerfe und Leinen haben muß, die alle be: tradtlich fchwer find. Die Borrathe von Planken, Dech und Werg, und alle Riften der Matrofen und Officiere, Die Borrathe des Chirurai; die Bedurf: niffe von mancherlei Urt, die auf einer Geereife nothig find, nebft den fleinen Bewehren, Bajonetten, Piftolen und Gabeln, find auch eine große laft: da julegt die Menschen felbst ein be: trachtliches wiegen, fo muß ein folches Schif wenigstens 2162 Tonnen, ober 4,324,000 Pfund tragen.

<sup>\*)</sup> Mus dem neuen Berliner Intelligengblatt.

### Hamoversches Magazin.

91 tes Stud.

Montag, den 14ten November 1785.

Ueber die Justite und Gerichtsverfassung Englands, vom Beheimen Canzleisecretair Brandes.

(Fortfegung.)

as find fürglich die geiftlichen Tribunale, Die Sachen, Die fur fie geboren, find folgende: a) alle Jehntmaterien gwischen Beiftlichen und Beiftlichen, imaleis chen alle quaftiones fadi in Bebutfa: den zwifden einem Geiftlichen und einem Weltlichen, als ob der Behnte entrichtet ift ? 2c. Bo aber Die Behnt: gerechtigfeit felbft unter lettern in Un: fpruch genommen wird, ba muffen Die Gerichtshofe in Westminfter ent: Die Zehnten, fo weniger fcheiden. als 40 Schillinge betragen, geboren vor den Spruch ber Friedensrichter in den Quarter Sessions. b) Wenn ein Datronus mehreren seine au vergebende Ofrunde versprochen bat, fo ertennen darüber Die geiftli: chen Gerichte; Streitigkeiten über das Patronatrecht felbft, aber geben, wie die über die Behntgerechtigfeit, an die Gerichtshofe des gemeinen Rechts. c) Alle Testamentsmaterien, in benen jedoch den Courts of Equity in manchen Gallen concurrirende Juris: diftion zuftehet. Borguglich aber geboren d) alle Bbefachen bieber. Dach den englischen Rechten find Che: Scheidungen nur in den wenigen Gallen erlaubet, wo vor der Trauung ein forperliches Unvermogen, oder eine gu nabe Bermandichaft, beide ober eine Parthei zur Che untuchtig machten. alsdenn halt man die Beirath von Un: fang an fur null und nichtig, und trennet von einem Bande, was ben Rechten nach fein auftiges Band mar. Dies find auch die einzigen Urfachen, denn felbft durch bewiefenen Chebruch fann feine formliche Scheidung, fon: dern nur eine Trennung von Tifc und Bette bemurfet werden. haben in Diefem Falle die geiftlichen Gerichte ben Unterhalt ber Frau, alimony, zu bestimmen a). Was aber nn nn

a) Die Rlage bes Mannes gegen ben Chebrecher, Die auf eine Schabenvergutung gebet, gebort por die Gerichte au Beftminfter,

Die Rechte nicht erlauben, und die fie administrirende Gerichte alfo nicht thun fonnen, das bleibet der gefeg: gebenden Macht verftattet. Beim Chebruch bat tas Parlament in jes bem einzelnen Ralle Musnahmen von ber Regel gemacht, durch eine Alfte iedesmal die Che formlich getrennet, und daber beiden Theilen die Er: laubniß fich wieder ju verheirathen, gegeben. Eben fo menig als eine Scheidung, gehort der Fall vor die geiftlichen Berichte, wo nach bem Tode eines Theils, wenn Rinder vor: banden find, die Che angefochten were ben folte; weil bier durch die Ungul: tiafeit ber Che, Die Illegitimitat Der Rinder erfolgen wurde; auch diefes ift den Gerichtshofen zu Westminfter refervirt. In den Chefachen bat man Das canonifche Recht jum Grunde ge: fegt und befolget; auch nabert der in ben geiftlichen Rechten übliche Pro: ceg und Beweis, fich dem canonischen und romifchen febr, jedoch bat er feine 216 weichungen, indem 3. B. hier nicht mei Bengen erfordert werben, wenn einer hinlanglich aussagt. Roch beutiges Tages tonnen die geiftlichen Gerichte ihre Defrete und Urtheile nur burch Ercommunicationen zur Boll giebung bringen. Diefe Ercommuni: cationen nehmen alle burgerlichen Rechte, als das Einflagen von Schulben , Erlaubnif im Gericht zu erfcheinen ic. und folte biedurch noch feine Befolgung zu erlangen fteben, fo wenben die geiftlichen Gerichte fich nach Berlauf von 40 Tagen, an the Court of Chancery, das fodann einen Befehl, Writ, an die Sheriffs erlaßt, den Beflagten in die Graffchafte: Gefangniffe ju bringen, und dort bis gur Parition, in gefanglicher Saft zu bewahren.

II. Das Momiralis II. Das tatsgericht b); wird Mbmirali: tategericht. durch den Lord Admiral, und nachdem diese Stelle, feit bem Tode ber Konigin Unna, nur burch eine Commision verfeben worden, durch einen besonders dazu bestellten Richter, Judge of the Admiralty, ausgeubt, von dem die Appellationen, gleichwie von den Gentengen der geift: lichen Gerichte, an ben Ronig in Chancern geben, ber folche auf eben Die Weife, Durch Judices delegati, be:

forgen

b) Das Militair bat nur in Difciplinarfachen feine eigene Berichte, Die durch die Mutiny Act bestimmet werden. Da die Bewilligungen ju einer febenden Ur: mee blog von Jahr gu Jahr laufen, fo wurde fowohl diefe als die Mutiny Act, die Rriegesartifel, geschwidrig werden, und ipfo facto aufhoren, wenn he nicht jedesmal ausdrücklich erneuert wurden. The Court of Chevalry, die por diefem atte Beleidigungen ber Ehre befrafte, mie bas Tribunal des Marechaux de France, ift jest ein bloges Bavencollegium, Heralds Office, wo un: ter dem Prafidio des Grafen Marfchall von England, des Bergogs von Rore folf ober feines Deputirten, Samilienugebrichten bewahret und Wapen ertheis let werben.

forgen laft. Gigentlich gehörten alle auf deni Meere gefchloffene Contraftepor daffelbe, ba man aber fich mog: lichft bemubt bat, Die Jurisdiftionen ber Geiftlichen sowohl als des Momi: ralitatsgerichts, einzuschräufen, fo ift burch eine Siftion ben Courts of Common Law auch bierin eine concurriren: be Jurisdiktion jugestanden, indem fingirt wird, daß die Schliegung Des Contrafts nicht auf dem Meere, fon bern auf bem feften Lande, als etwa auf der Borfe in London gefcheben fen, eine Fiftion Die, eben fo wenig wie alle andere burch ben Gebrauch erlaubte, vom Gegentheile verneint werden darf. Was aber ausschlief: fend fürs Momirglitatsgericht gebort, find die Streitigkeiten über tobnun: gen der Matrofen und alle Befchwer: ben in Difciplinar : Sachen ber ge: ringern gegen die obern, imgleichen Geeraubereien, wenn darüber civiliter geflagt werden folte, auch gehören in erfter Inftang Die Confiscationen ber Schiffe in Rriegszeiten bieber, von Denen die Appellationen an den gebei: men Rath, privy Council, geben. Die Upvellationen von ben vier Abnira: litatsgerichten in ben Untillen, fonnen fewohl an das Udmiralitatsgericht, als an ben geheimen Rath gebracht werden. Dies Gericht hat faft ben nemlichen Proces wie die geiftlichen Berichte, und wird, gleich wie Diefe, in Doctor's Commons gehalten. In beiden entscheiden die Richter und nicht Geschworne, die fie nicht zu fammen ju rufen vermogen. Das ro:

mische und canonische Recht ift bier in den meiften Rallen recipirt, obwohl auch die alten Geegefege von Oleron in dem Momiralitatsgericht befolgt werden. Der Unfang bes Proceffes gefchieht mit Arretirung bes Beflag: ten, oder vielmehr mit deffen Cautions: ftellung die ihn nothigt fich vor diefem Gerichte einzulaffen. Die Schrift Die in ben Courts of Common Law Declaration, in ben Courts of Equity Bill beift, wird bier libel genannt. Der Advocatus Fisci in den Geiftlie den und Admiralitatsgerichten ift ber Advocate general, Der beiden Rechte Doctor ift , welche Burbe auf ben Univerfitaten ertheilt wird. Dur die Doctores Juris die jest ein geschlof: fenes Corpus ausmachen; haben bas Recht in Diefen Gerichten ju praftifi: Was in den Gerichten von Common Law Attorney, in benen of Equity Sollicitor, heißt, wird hier proctor, procurator, benaunt, und biefe von den verschiedenen Berichtshöfen. eben fo wie die Motarien, deren In: ftrumente man bier gulaft, creirt. Die Sachen die vor diefe Gerichtshofe, und Die der Particulardiftrifte, deren ich bald ermabnen werde, gehoren, find ftridiffime interpretationis, und haben fich die Tribunale ju Westminfter die Muslegung ber Parlamentsacten , Die ihren Sprengel betreffen, vorbehalten. III. The Pri- 3ch glaube, daß bier vy Council. Der Det ift, wo ich III. des toniglichen gebeis men Raths, privy Council, in fofern

Juftigfachen vor denfelben geboren. Dunn 2

erwähnen muß. Die Ungahl der Mit: glieder des gebeimen Rathe ift unbe: ftimmt, und bangt allein vom Willen Des Ronigs ab, ber jeden gebornen, oder als folden betrachteten, Englan: ber, jum privy Counfellor ernennen Diefe gebeimen Rathe befom: men feinen Gehalt, fubren aber ben Titel Right Honourable. Es fteben dem privy Council die Appellationen aus den Colonien, ben dortigen 21d: miralitätsgerichten, aus den an ber Rufte ber Mormandie belegenen In: feln, nebft den Gachen die Berrucfte und Wahnfinnige betreffen, gut. Untersuchung darüber geschieht in eis ner Committee, beren Gutachten bem Ronige im geheimen Rath , jur Decis fion vorgelegt wird. Es liegt ferner bem privy Council ob, in Berbrechen gegen ben Staat die Unflage ju be: forgen, und ben Thater in gefangli: chen Gewahrfam zu bringen, woraus er vom Richter frei gelaffen werden Pan.

IV. Com- IV. Die Hufficht über missioners of die Deiche und Ufer Sewers. am Meere und den großen gluffen nebft deren Ev: balrung, fteht einer Commiffion gu; wovon die Glieder Commissioners of Sewers genannt werden, die gu beftim: men haben, in welchem Maage die Ruftenbewohner jur Reparation dies fer Deiche und Ufer beitragen follen. Die Appellationen von ihnen geben an die Kings Bench.

V. Das Bericht, the V. Court of Marshalfea: Court of Marshalfea be:

nannt, bas in ber Borftabt von fon: don, Southwart feine Sigungen balt. Unter Dem Prafibio Des Lord Steward of the Kings Household, Dber Sof: marfchall, oder des Knight - Marfhal. die aber beide nie jugegen find, fpricht ber Borfteber Des Gerichts, Steward of the Court, oder fein Deputy, in allen Civilfachen, Die Die foniglichen Sofbediente unter einander betreffen. Sachen von nur einiger Wichtigfeit, werden aber gleich von bier durch den Befehl Writ, Certiorari, an die Kings Bench, oder Common Pleas, que togen.

VI. Die Verwaltung VI. Welfh der Juffig in Wallis Judges. und der Grafichaft Bier wird die Suftif. Chester. nach ber Ginrichtung Beinrichs Des VIII., durch 8 dazu bestimmte Richs ter, die halbiahria ihre Circuits hals ten, verfeben. Der erfte diefer Riche ter ift der Lord Chief Justice of Chefter, deffen Stelle gegen 2000 Pfund betragen mag. Die übrigen 7 erhale ten zwischen 7 und 800 Pfund. Up: pellationen geben von ihnen an die Kings-Bench. Die Processe in Wallie haben noch bas befondere, bag auf das bloge Berlangen des Rlagers, ohne Unführung einiger Urfachen, die Sache in der nachften englischen Graffchaft burch Geschworne ente Schieden werden muß. Gine alte Gin: richtung, die fich auf den vormale in Wallis fo fart berrichenden Kamis lienhaß, und Familienfehden grundet.

VII. Das Gericht der Berjoglichen Cammer von Lancafter. VII. Das Gericht der Zerzoglichen Cammer von Lancaster Court of the Dutchy Chamber, ist à Court of Equity,

das in den Materien spricht, die lies gende Grunde betreffen, so dem Kornige als Herzog von Lancaster zusteben, wohin unter andern eine Anzahl Hauser in London, the Savoy genannt, gehört. Der Canzler des Herzogthums, oder sein Deputirter, sigen zu Recht, und das Gericht selbst wird zu Grays Inn in London gehalten. Die Appellationen gehen an das Oberhaus. The Court of Chincery und die Equity side vom Exchequer haben hier concurrirende Jurisdistion.

VIII. Die lleberbleib, VIII. Die Heberbleibsel fel der Counties Palatine, ber Counties von Palatio, wovon bem Palatine. Befiger die Jura regalia gutamen, finden fich noch vorzüglich im Bergogthum Lancafter, dem Big: thum Durham und der koniglichen Rreiheit von Ely, royal franchile, fo bem Bifchof bafelbft juftebt, wie auch nur bloß dem Ramen nach, in der Graffchaft Chefter. Der Urfprung Diefer Pfalz: Grafichaften, den mabr: fcheinlich die alten Grenzen veranlaß: ten, und ihre ebemaligen Rechte, ge: boren nicht bieber. Der Bifchof von Durham, ob er gleich feine Minge mehr fcblagt, bat noch die meiften Rechte beibehalten. Er ernennt den Sheriff in feiner Graffchaft, zc. 2Bas allen eigenthumlich bleibt, ift, bag bie Landgerichte, Circuits, in den Counties

Palatine nicht zu Folge der allgemeinen unterm großen Siegel, an die Richter ergangenen Commission gehalten werden, sondern auf besondere unter ihren eigenthümlichen Siegeln erlasse ne Beschle. Es ist auch noch serner ein besonders Personale zur Abministration der Einkunste des Königs als Besigers des Herzogthums Lancaster, und der dazu gehörigen Güter, bestellt.

IX. Die sodenannte IX Die cinque Ports, Die 5 alteften Cinque-Safen des Ronigreichs, Ports. Dover, Sandwich, Romnen, Sa: ftings, Sntbe, alle in der Graffchaft Rent, ju benen bernach noch 3 in ber Grafichaft Guffer gefommen find. Winchellea, Rye, Seaford, die ob: wohl fie jest 8 ausmachen, immer noch einque Ports beißen, fteben une ter ihren Mayor's und Jurats, von des nen die Appellationen an den Lord Warden-ber einque Ports, und von diesem an die Kings-Bench geben.

X. Die Stannary Courts X .The Stannary von Devonsbire und Courts. Cornwall. Diefe Berich: te find jum Beften ber in ben Binnmis nen murflich arbeitenden errichtet, ju dem Ende, daß fie mabrend der Zeit ihrer dortigen Berrichtungen, in allen Civilfallen, Streitigkeiten über lans bereien ausgenommen, nicht, wenig: ftens in den erften Inftangen vor ent legene Berichte gezogen werden fon: Die Appellationen geben bon dem Steward an den Vice-Warden, von diesem an ben Lord Warden of the Stannaries, und von bier an ben

2000 3

geheimen Rath des Pringen von Wal: lis als Bergogs von Cornwall, und legtlich an das Ronigl. privy Council.

XI. Mlle verschiedene XI. Die vers Gerichtshofe und Jus fchiebenen risdiftionen in den Aurisdiftio: Stadten und flecken nen in den Städten. des Reichs, grunden fich entweder auf undenflichen Befit, fonigliche Privilegien, Charters, ober Parlamentsaften , deren Form und Prarogativen von Stadt ju Stadt abmeichen; die aber alle darin über: einkommen, daß fie die erfte Inftang über ihre Burger befigen. In vielen ift jedoch gleich vom Aufang den Ge: richtshofen ju Westminfter concurris rende Jurisdiftion vorbebalten , an die außerdem alle Appellationen von Diefen Stadtgerichten geben. allgemeinfte Gattung Diefer Stadtge: richte, die fich außer London faft in allen handelnden Stadten findet, ift Die Dec Courts of Conscience or requests, Gewiffensgerichte, die fammtlich durch Parlamentsaften etablirt find. Zwei Aldermen , Ratheberrn , und 4 Bur: ger figen zweimal die Woche zu Be: richt, um alle Schuldfachen die nicht iber 40 Schillinge betragen, fumma: rifch ohne Wefdmorne ju enticheiben. Durch die Alfte, vom 23. George bes II., find in der Graffchaft Midd: lefer wieder die Berichte über bunbert, Hundred Courts, eingeführt worden, die wenigstens über jedes bun: bert einmal des Monats ju Gericht figen muffen, und wo Gefchworne alle Sachen , die nicht über 40 Schil:

linge betreffen, finaliter, und ohne bak fie an die Berichtshofe ju Westmin: fter gezogen werden fonten, enticheiben.

XII. Die Gerichte der XII. Die beiden Universitätes Gerichte Der beiben Uni: cangler zu Orford und verfitaten. Cambridge. Diefen febt Die ausschließende Gerichtsbarfeit über alle Studierende und zu ben Alfademien geborende Perfonen gu, die Landereien betreffende Processe ausgenommen.

In ben Universitatsgerichten wird nach dem romifchen Recht gefprochen. Die Richter find ber Bice: Cangler, fein Deputirter, oder Miffeffor, und die Ilv: pellationen geben an befonders baguin jedem Falle von der Universität ernann: te Delegaten, und lettlich to the King

in Chancery.

Ich babe nunmehr die II. Muss Juftigverfaffung in Ci: abung der Criminal. vilfachen geendigt, und jurisdiftien. wende mich also jum ans bern und legten Stude, den Crimis nalderichten. hier werde ich zuerft mit ben Criminalgerichten allgemeiner Jurisdiftion, und dem gewöhnlichen Proceg den Mufang machen, und her's nach den Proceg in einigen befondern Rallen, und die Gerichte, deren Forum fich nur auf gewiffe Verfonen ober Diftrifte einschranft, berühren.

Das bochfte Eriminalgericht, allge: meiner Jurisdiftion, ift die Kings-Bench , wohin alle Criminalia ber uns tern Gerichte, vor bem Spruche, durch den Befehl, Writ, Certiorari genannt. gezogen werden konnen. Bei meitem Der großte Theil Diefer Criminaliuris:

diftion

diftion wird aber, eben so wie in Eis vilfällen auf den Circuits durch die 12 Richter versehen. Das objectum Commissionis bei diesen Landgerichten ist, wie ich schon gesagt habe, fünserlei, wovon zwei Punkte. 1) Die Commission of Oyer and terminer, zu hören und zu entscheiden, und 2) die general gaol, jail, delivery, die Administration der Eriminaljustis beabsichten. Durch das leste Objekt, die allgemeine Geskängnis Besterung, steht den Nichtern, nebst der Untersuchung der Gesager

niffe und der Urt der Behandlung in benfelben, die Befreiung aller unrecht

ber Proces nach ber Arretirung in 6

Monaten, in London und Middlefer,

fogar in 3 Monaten, geendigt, und

auf bas lanafte fan er in den norde

lichsten Theilen des Reichs ein Jahr

mäßig inhaftirten Personen zu. In ben meiften Kallen und Gegenden ift

bis zur Entscheidung dauren.

Eriminal proces.

Der in England recipite Eriminalproces ist durchaus der processus Accusatorius, wo entweder jeder expopulo, der denn auch die Kosten trägt, oder der Fiscal der Krone, Ankläger ist, den Fall ausgenommen, wenn less terer sein Amt vernachläßigen solte, wo es alsdann der grand Jury in jeder Grafschaft erlaubt wäre, über das Verbrechen zu inquirren. Wenn ein Verbrechen begangen ist, wo man stark

Urfache bat ben Thater ju vermuthen. fo verfügt fich der Unflager ju einent Friedensrichter, und bittet um einen Befehl, a special Warrant, die be: nannte Perfon c) einzuziehen, ber ibm ertheilt werden muß, wenn er eidlich erhartet, daß das Berbrechen murt: lich begangen morden, und einige Grade von Wahrscheinlichfeit vor: bringen fan, die die angeflagte Per: fon der That verdachtig machen. Gin special Warrant von der Kings-Bench gilt durche gange Reich, ber aber eis nes Friedensrichter muß von einem andern, in beffen Graffchaft er aus: genbt werden foll, indorfirt werden. Ohne einen folden Warrant fan ich freilich einen jeden , in feinem Saufe ausgenommen, in Berhaft nehmen, aber nur auf meine Gefahr, indem ich alsdenn, wenn ich ihn nicht ber That zu überführen vermag, ber fchwe ren Unflage von Affault und falle imprisonement ausgeseht bin, für bie mid jeder rechtmäßige und genaue Warrant fichert, ber aber fo punktlich und bestimmt fenn muß, daß als ein: ftens ein Baronet in einem folden Warrant nur Ritter Schlechtweg ge: nannt wurde, und feine Leute, um ibn zu befreien, im Muflanfe ben We: richtsdiener erfchlugen, Diefes, weil ber Warrant ungultig war, nur als ein Todtschlag, manslaughter, und nicht zugleich als eine Huflehnung

c) Die Person muß ausbrücklich in dem Befehle benannt fenn, feitdem General Warrants, Beschie die umbenannten Thater eines gewissens Bewechens ge fangen zu nehmen, die sonst die Staatsserrtarten zu eribeiten pflegten, durch den Barlamentsschluß vom 22ten April 1766 für gesetwidtig erklart find.

gegen obrigfeitliche Befehle, und als Bergreifung an die Perfon, welche fie erecutiren folte, angefeben murde. Wenn einer festgemacht ift, fo wird er vor einen Friedenbrichter gebracht, ber nach einem fummarifchen Berbor, was protocolliet wird, wobei zuweilen auch Beugen fürglich abgebort mer: Den, den Inquifiten entweder vollig in Freiheit febt, oder ibn gegen Cau: tion losgiebt, Die fast in den meiften Fallen, Capitale: Berbrechen und eini: ge andere ausgenommen, verftattet wird, beren Betrag aber lediglich vom Gutdunken des Richters abhangt, weil die Gefege weiter nichts darüber bestimmen, als daß feine ju große Caution, no excessive bail, verlangt werden folle. Bon der Beftimmung Der Friedensrichter über die Caution, fan an die Kings Bench appellirt wer: ben, wenn der Beflagte feine Caution ftellen fan, oder fein Berbrechen ihm Diefes nicht verftattet, fo wird er vom Richter durch einen Befehl an den Bejangenwarter, Mirtimus genannt, ins Gefängniß gefchickt. Daß jeder in Berhaft genommen , bald nachbem er arretirt worden, vor den gehorigen Richter gebracht werden muß, ift Durch tie berühmte Habeas Corpus Ade unter Carl bem II., bestimmt und festgeseht worden.

Jeder, der Jemanden Habeas gefangen nimt, muß bies Corpus Act. fen fogleich vor ben Rich:

ter führen, und dem Gefangenen, 6 Stunden, nachdem er arretirt wor: den, auf fein, oder feiner Freunde Berlangen, eine Copei des Warrants, durch welchen die Gingiehung befoh: len, mittheilen. Wird eine von bei: ben verfaumt, fo kan um ein Weit of Habeas Corpus beim Cangler ober eis nem ber 12 Richter gebeten werden, wodurch im Ramen des Konigs bem Unterthan, ber einen andern in gefanglicher Gemabriam balt, aufgege: ben wird, diefen, in den weit entles genen Provingen aufs fpatefte in 20 Tagen vor einen der Richter, benebft der Ungeige, des Tages und der Ur: fache der Gefangennehmung, ju brin: Der Richter der ein Habeas Corpus verweigern, oder derjenige ber bem Gefangenen feine Copci des Warrants ertheilen wolte, wurde hochft straffallig fenn, und die fo einem Wes fangenen nach Schottland, ober jen: feit des Meers, Schicken folten, les benslängliche Gefängnigftrafen, nebft Confiscation ihres Bermogens, ju ge: warten baben, ohne daß ihnen eine fonigliche Begnadigung ju ftatten fommen fonte.

Der Schluß folgt funftig.

# Samoucifies Magazin.

92tes Stud.

Freitag, den 18ten November 1785.

1leber die Justiß und Gerichtsverfassung Englands, vom Beheimen Cangleisecretair Brandes.

(Schluß.)

Pachbem einer in gefänglicher Saft behalten oder gegen Cau: tion losgelaffen worden, fo wird dem Unflager aufgegeben, Die Sache zu verfolgen, bound over to profecute. Im gewöhne Generals lichen Criminalproceß ift Ruguifition burch ben nun ber erfte Schritt eine Grand lury. Unflage vor ter Grand Jury jeder Graffchaft. Beim Unfang ber Commiffich von Over und terminer, Die, wie gefagt, ein hauptobieft der Circuits ausmacht, fomt es dem Sheriff ju, 24 der angefebenften Land: eigenthumer feines Diffrifts, worin aus jedem hundert fich einer befinden muß, jur General Juquifition aller Ge: fangenen zu prafentiren. Bon biefen 24 muffen wenigstens 12, und nicht niehr wie 23 aufgeschworen werden a), Die benn die Grand Jury ausmachen, bie auch bei ben Courts of quarter Seffions, die ich bernach berühren werde,

eingeführt find, weil zu feiner Special: Inquifition, mit einer Musnahme, die unten vorkommen wird, geschritten werden fan, bevor die Grand Jury nicht erflart bat, daß dazu binlanglicher Ber: bacht vorhanden fen. Der Richter er: jablt ihnen alle Salle die vorhanden find, worauf die Grand Jury fie nach ber Reibe durchnimt. Es werden ihr alle Unflagen, indichments, genannt, vor: gelegt, die aufe punktlichfte wortlich und genau fenn muffen, wenn fie nicht verworfen werden follen, worauf fie bie Beugen und Grunde, die der Unflager vorzubringen bat, anboren, ben Beflagten boren fie nicht, ber alfo auch nicht gegenwärtig zu fenn braucht, weil fie bloß bestimmen follen, ob Urfachen genug zu einer Special: Inquifition zu Schreiten, vorhanden find. Gind 12 der Meinung b), fo prafentiren fie die ib: nen vorgelegte Muflage, inditement, an ben Richter. Wenn aber Die Grand 3111 Jury

a) Gewohnlich rflegen es 17 ju fenn.

b) Es muffen immer 12 der Meinung fenn, auch wenn die Grand Jury nur aus 12 Perfonen bestehen folte.

Jury ben Beflagten von ber Special: Inquisition abfolvirt, entweder weil Die Grande ihnen nicht hinlanglich ge: ichienen, ober in den nothwendigen For: malitaten ber Unflage ein Berftog vor: gegangen, wohin felbft Schreibfehler gerechnet werden c), fo ftebt es beim Richter Die General Inquifition noch einmal burch bie nachste Grand Jury vornehmen zu laffen. Die Unflagen, wenn fie fchon von Privatverfonen ge: fcheben, werben boch alle im Ramen ber Krone geführt. Golte aber gegen notorifche Berbrecher weder ber Fifcal noch einer ex populo auftreten, fo fomt es der Grand Jury ju, gegen fie obne Unflage ju inquiriren, und um ben Thater ju entbecfen, werden in allen wichtigen Fallen Belohnungen vom Ronige oder den Magistratspersonen

ausgelobet. Der Regel nach foll ieder Berbrecher, jedoch mit Musnahmen, in der Graffchaft, wo die That begant gen worden, gerichtet werben. Wenn die Grand Jury für

Encciali eine Special - Inquisition Inquifition. entschieden bat, fo wird der Gefangene vorgefordert und be: fragt: ob er der Unflage geftandig fen oder nicht? (if he is quilty or not of the charge?) Sagteria, guilty, ohne wei: ter ju feiner Entschuldigung etwas an: gufahren, fo erkennen die Richter, mas-Das Gefet fpricht, wenn er nicht eine Begnadigung bes Ronigs vorzeigen fan, die zuweilen auch vor dem Pros ceffe ertheilt wird. Untwortet er aber mit Mein , not gui'ty , fo muffen Gefcmorene darüber erfennen c), wor: auf der Unklager cul prit fagt, pret a

c) Alle diefe Arten von Berfeben werden in der Rechtsfprache a Flaw genannt.

d) Wenn er fille fchweigt, fo wird dies ale ein Befenntnif des Berbrechens anac: nommen. In febr alten Zeiten trat aledenn eine gang eigene Urt von Tortur ein, peine forte & dure genannt, wo man bem verftochten Beflagten, nach und nach, fo viele Gemichte auflegte, bis er barunter ju Tode gepregt murbe, ober fein hartnackiges Stillschweigen brach. Diefe Tortur ift jedoch feit mehreren Sabrbunderten gang außerm Gebrauch, und obgleich unter der vorigen Regie rung in der vom Parlamente benannten Untersuchungs Commission gegen Gir Robert Balpole, ale ein Elerf gar nicht antworten wolte, ibrer Erwahnung ge Ichab, fo wurden die Richter beren Gebrauch jest doch gewiß nicht verftatten, ju: mal da man angenommen bat, daß ein Stillschweiger pro Confesso & convicto Bu balten fen. Conft wiffen befanntlich, Die englischen Gefete nichts von ber Tortur, obichon unter ber Regierung Beinrich's bes VI. von den Bergogen von Ereter und Guffolf ein misgerathener Berfuch ju ihrer Ginfuhrung gemacht murde, weswegen dies Instrument den Ramen der Tochter Des Bergogs von Exeter befam. Der lette Borichlag fich ihrer ju bedienen, geschab unter der Regierung Carls Des I als der Dorder des Bergoge von Budingham, Refton, vor Dem fonialichen Gebeimen Rath eraminirt wurde, von bem domaligen Difchof Land, bem Belton bei diefer Gelegenheit antwortete: wenn ihr das thut, wer weis ob ich alsbenn nicht ench, Molord Bifchof oder einen andern von den ges. genwartigen Gebeimen Rathen als meinen Ditfduldigen anflage? Allein, der Untrag Lauds ward einfimmig verworfen. Die englischen Rechtsgelehrten find and

le prouver coupable, woraus man aber jest' in ber Abbreviatur auch ein Gn: nonim für Inquifit gemacht bat, que nachft befrägt der Richter den Beflag: ten: burd wem er gerichtet ju fenn municht? Der darauf by God and by my Country, durch Gott und mein Ba: terland, ber Formel gemäß, ju antwor: ten pflegt. Allen würflich inhaftirten wird gewöhnlich gleich, nachdem die Grand fury Die Special : Inquifition erfant bat, ber Procef gemacht, aus: genommen, wenn die Beugen von bei: ben Seiten nicht gegenwartig fenn fol: ten. mo er bis jum nadiften Circuit, als bem leften Termin, verschoben werden fan. Alle gegen Caution losgelaffene merden aber gewöhnlich bis gur nach: ften Gigung ausgeseht.

Die Special : Inquifi: Urtheil tion wird geführt in Beburch Gies genwart einer Jury von fdimorene in 12 Perfonen, Die nach Griminal: fällen.

Endigung bes Beugenver: bors und Unführung alles deffen mas Der Beklagte ju feiner Entschuldigung fagen fan, bas Urtheil fallen e). Ille erlaubte Recufationen der Geschwore: nen in Civilfachen, find auch bier ver: fattet, wogn noch die Borrechte fom: men, daß allen Inquifiten frei ftebt 20

Jurors, ohne Unführung irgend einer Urfache, ju verwerfen.

Ein Privilegium was die, fo Soch verrathe halber angeflagt find, bis auf 35 Derfonen ertendiren fonnen. Die Jury in Criminalfallen wird auf ben Circuits, gleich benen in Civilfachen, für bie gange Geffion ernannt. London wo die Commission of over and terminer für die Stadt und Graf: Schaft Midblefer, in einem Webaude was the old Bailey heißt und junachft an dem Sanptgefangniß Remgate liegt, von zwei der zwolf Richter, mit Bugie: hung des Recorder, Sondicus, Der Stadt London gehalten wird, find je desmal zwei Jurys, eine fur die Stadt und die andere für die Graffchaft Didbs lefer. Die Führung des Erimingle proceffes ift, gleichwie die im Civilpro: ceg, offentlich und mabrend ber Gefanz genschaft, im Sochverrath ausgenom: men, ift jedem der Butrit gu den In: quisiten verstattet. Im Sochverrath und in allen quaftionibus furis, fonnen die Beflagten Udvofaten, wenn fie mol: len, von Rechtswegen verlangen. In den übrigen Fallen bangt es aber von ber Diferetion der Richter ab, ihnen folche zu gewähren, die es jedoch faft nic verfagen werben. Bon beiben Geis 3111 2 teu

auch noch außerorbentlich bagegen eingenommen, und fibren beswegen bie Stelle ans dem Cicero, pro Sulla S. 28. an: Tamen illa tormenta gubernat dolor, moderatur Natura cujusque tum animi tum corporis, regit qualitor. Flectit libido, corrumpit spes, infirmat metus; ut in tot terum angustiis nihil veritati loci relinguatur.

e) Diefes ift in Magna Carta Henrici III. feffgefest, wo es im 29. Capitel beißt: Nullus liber homo capiatur, vel imprisonetur, aut exulit, aut alio aliquo modo destruatur, nisi per legale judicium parium suorum vel per legem terræ.

ten werden Zeugen abgehört, die for wohl vom Inquifiten als feinen Abvor katen, dem Richter und dem Anklager befragt werden.

Rach Endigung des Berbors, balt ber Richter, gleich wie in Civilfachen, eine furze Rede an die Jury, die die Sauptpunkte ber Musfagen, die er fich wie fie vorkommen aufnotirt, und feine eigene Meinung enthalt. Zwei unver: werfliche Zeugen, Die genug ansfagen, find binlanglich ben Beflagten Des Berbrechens zu überführen, wenn er nicht bas Alibi beweisen kan f). Gin Mitschuldiger wird als Benge; Kings evidence, jugelaffen, und erhalt Bequadigung, Sochverrath und Mord ausgenommen, weim er zwei Compli: cen angeben fan. Die Entscheidung durch die Geschworenen, ift vollig eben fo wie in Civiffallen, auch bier muffen fie einstimmig das Urtheil fallen, auch bier fonnen fie a special, oder a general Verdich geben, und fie find Richter, fomohl über das Factum, ob einer die That begangen habe, als das pundum luris , ob fie ben Gefeken guwider fen. Gewöhnlich beift das Urtheil: Schuldia, ober Micht-Schuldia, guilty,

or not guilty, und bas acht alebenn auf die gange Unklage, worin immer gefagt wird, daß Inquifit diefe ober jene That begangen babe, die ben Ge: feben nach ein Berbrechen fen, und ift folglich binlanglich. Bestimmt die Jury nur aber in ihrem Urtheil Den er: ften Punft, daß Beflagter die That begangen habe, ohne über den zweiten etwas hingugufegen, fo findet feine Strafe ftatt. Dies war ber Fall beim Proces des Buchbruckers Woodfall. der den Schandlichen Brief an den Ro: nig, beffen Berfaffer unter bem Ramen von Junius befant ift, gedruckt hatte. Sier hieß das Urtheil: guilty of publishing and printing, only, mur fchulz dia des Druckens und Dublicirens, und noch neulich in der Sache des Dechant von St. Mavh. Die Jury braucht fich aber in Eriminalfallen nicht allein an die im Gerichte vorgebrachten Bes weife zu binden, fondern die Wefchwo: renen fonnen ihr Urtheil auch nach dem was fie etwa außergerichtlich gegen beit Charafter ber Beugen, oder Panfte ber Musfagen, wiffen, einrichten g). Much fonnen fie den Schuldigen der Onade des Ronias empfehlen. Wenn ber vor: fikende

f) Ich bin felbst beim Processe zweier bemittelter Würger, wovon der eine ein angesehenes Wirthichaus zu Kentischwun, nicht weit von London, hielt, zugegen ges wessen, dies Sergeant, des Straßenraubs angeslagt waren. Sir Thomas, sein Kutscher und sein Bedienter schweren, daß beide die Thater waren, und wahrscheinlich würden sie das Ecken verloren haben, wenn sie nicht das Alibi batten beweisen tonen. Der Nichter, Sir Beaumont Hotham, hielt bei die keleganheit eine sehr passende Rede an die Jury über die Träglichkeit der menschlichen urtheile. Sinige Wochen nachher ward ein Dieb gerichtet, der vor seinem Ende auch dies sen Naub bekante.

g) Lord Chief Justice Hale History of the Common-Law of England Ch. 12. S. 11.

1465

ficende Richter ber Kings-Bench an: Beigt, daß feiner Deinung nach die Jury gegen die Beugen-Musfage das Urtheil gefället babe, fo fan vom Inquifiten ein Arreft of Judgment verlangt, und pon der Kings-Bench ein neuer Proces angeordnet werden. Sievon find baut fige Beifviele vorhanden, aber es fin: bet fich feines, daß diefes geschehen fen, wenn ber Beklagte gegen ben Unfchein der Musfagen abfolvirt worden. Gouft fan überhaupt feinem wegen bes nem: lichen Berbrechens, zweimal ber Pro: cef. gemacht werden.

Um die Bollgiebung bes Benefit of Urtheils abzuwenden, the Clergy. giebt es in den englischen Rechten fur gewiffe Berbrechen ein Sulfsmittel, benefit of the Clergy, privilegium clericale genannt. Diefe aus dem Unfange Des Mittelalters herrub: rende, Begunftigung ber Beiftlichfeit in fleineren Berbrechen, petry felonies and larcenies, geringeren Diebftab: len ic. worauf den ftrengen Gefegen 'nach der Tod bestimmt war, wurde ber: nachmals auf alle, die lefen fonten, mo: von fie im Gerichte eine Probe ablegen mußten, ausgedebnt, junachit auch auf Beiber gezogen, von der Ronigin In: ne aber allen Berbrechern ber Gattung. ohne Unterschied der Personen, mitge: theilt, jedoch mit der Bedingung, das jeder in feinem leben nur einmal gu beffen Gebrauch berechtigt fenn folte, wurflich ordinirte Geiftliche, Pairs des Reichs, und ihre Gemablinnen,

genießen noch jest des Borrechts in feiner gangen Starte, ba fie meder ge: brandmarket werben, nach einer poena extraordinaria unterworfen find, die von den Richtern allen übrigen Ber: brechern, bie fich nach gesprochenem Urtheil auf dies beneficium berufen. querfant wird, und, außer dem Brand: male, in einer Transportation ober Budithausstrafe, Die beibe durch Die Gefebe auf eine gewiffe Ungabl Jahre eingeschrankt find, beitebt. 21ppella: tionen haben in Eriminalfallen nur in bem Kalle fatt, wenn Rullitaten in ber Führung des Processes vorgefallen fenn folten h), und geben diefe von den Gentengen ber Untergerichte an Die Kings - Bench, und von diefer an das Dberhaus. Much fan feber Richter eis nen Huffchub der Erecution, a reprieve. ertheilen, wenn er glaubt, daß ein neuer Proceg vor fich geben muß, und im Proceffe felbit fan er, wenn foiche Fra: gen aus den Gefegen vorfommen, über Die er feine Meinung nicht allein gut fagen fich getrauet, das Berfahren ab: brechen, um die ber übrigen Richter einzuholen.

Die in England ge: Mon-ben brauchliche Todesftrafe, Tobesftrafen. faft die einzige von der die Gefehe wiffen, ift der Strang. Mor: der werden auf die Unatomie geliefert. Im Hochverrath find die des Verbres chens fchuldige Lords bisher enthaup: tet, die übrigen Berbrecher Diefer Urt aber gleichfalls gebangt worden. Die 3111 3 Stra.

h) Die Quærela nullitatis wird in England mit unter der Definition der Appella: tionen begriffen.

Strafe, die ihnen die Gefehe zu erten: nen, ift der Galgen, aber mit dem Bu: faße, daß fie, ehe fie erftict find, leben: dig berunter gefchnitten, ihnen der Leib aufgeriffen, Berg und Gingeweide ber: aus genommen, das erfte um die Dh: ren gefchlagen, und fie denn geviertheilt werden follen. Much follen die Beiber, die fich des Sochverraths theilhaftig machen, lebendig verbrannt merden, aber bas ift alles außer Gebrauch und wird jest nur an dem todten Rorper vollzogen. In kondon find jest alle Grecutionen , die fonft vor der Stadt ju Enburn maren, vor bem Gefang: niffe Remgate, um' die ebemale vorge: fallenen Unordnungen gu verhuten. Sochverrather, die man im Tower ge: fånglich bewahrt, werden nabe dabei, aufeiner Unbobe, Tower Sill genannt. bingerichtet. Die Grecution aller Sentengen fteht Dem Sheriff gu.

Dem Ronige, als ber Dom Bes Quelle aller Ehre, aller anadigungs: Gnade, gebort das unbe: recht. zweifelte Recht der Begnadigung, wel: des er jedem, vor ober nach dem Pro: cef ertbeilen fan. Bon diefen Begna: Digungen, Die immer mit dem großen

Siegel verfeben fenn maffen, find jedoch ausgenommen, a) diejenigen Die einen Gefangenen um die Habeas Corous Acte ju vereis tein,nach Schottland,oder jenfeit Des Meers fenden, b) alle, die vom Unterhause angeflagt, impeach'd, werden, ebe ihnen ber Proces gemacht worden, und benn fan c) ber Ronig nicht von ber Satisfactione privata, wenn darauf geflagt worden, befreien. eben fo wenig als er d) den Berbrecher begnadigen fan, fo lange das Berbrechen fortdauret ; 1. B. wenn einer gewaltsamer Beife fich in den Befis unrechtmäßiger Gue ter gefest batte. - Mußer ber Begnadigung ficht auch noch dem Konig der Aufschub der Strafe, reprieve, ju, die fonft gewöhnlich bald dem Urtheil ju folgen pflegt. Der Ronig fan auch bas Urtheil milbern, jes doch muß ber Berbrecher felbft bamit gut frieden fenn i).

Dies ift die gewohnliche Aut Befond cre Arten des des Eriminal Proceffes, und Criminal: feine Beendigung burch Boll. Proceffes. ftreckung des Urtheils oder Begnadigung, ich werde jest einiger Und. nabmen oder befonderer Arten des Procef. fes, ermabnen. Obgleich in ben meiften Sachen ebe man ju einer Special Inqui. fition fdreiten barf, die General . Inquifis tion von einer grand lury, geführt werden muß, fo giebt es doch durch die Gefege be: ftimmte Salle, wo gleich mit ber Speciale Inquifition der Unfang gemachtwerden fan.

Die Berbrechen : mo diefes By Inforerlaubt ift, muffen notorifd mation. fenn, und feine Lebensftrafe

i) Gir Edward Cofe und Gir Matthem Sale zweifelten, ob dem Regenten Diefe Dacht auch in ben Urtheilen auf Auflagen Des Unterhauses, impeachments, jus ffebe, und als unter Carl dem II. gord Stafford ein Opfer Des Partbeigeiftes werden folte, murde im Unterhaufe, wie man erfuhr, daß der Ronig den grau: famen Theil ber Genteng Des Dochverrathe erlaffen habe, auf Beranftaltung Des Lord Ruffels, wie man glaubte, über die Rechtmäßigfeit diefer Begnadiguna gefiritten, die hingegen von den Lords gugelaffen murde. Als einige Jahre darauf Lord Ruffel, Dochverrathe halber verurtheilt ward, fagte Carl der Il. lachend, indem er ibm den graufamen Theil der Centeng erließ: Er foll jest fublen, bak ich die Macht befige, die er mir bei der hinrichtung des Bord Stafford vermei. gert miffen wolte.

nach fich gieben , babin 'geboren Muffaufe, Masquille ic und diefe Urt zu verfahren wird Information, Ungeige, genannt. Es zeigt nemlich, entweder der Attorney General ex Officio, alle Berbrechen Diefer Urt, Die Das bin abimecfen Unruben im Reiche gu ftiften, ber Kings-Bench an, oder es fan foldies auch von einer Barthei burch ben Mafter of the Crown Office in Diefem Gerichte ge: fchiben, von dem denn, nach vorgangiger Drufung ber Cache, eine fleine, petit, lury jur Epecial Inquifition und Rallung Des Hetheils auf die gewohnliche Beife, bestellt mird.

Debft diefer Urt zu verfahren, by Information, gicht es noch eine andere, ben Attachment genannt, die die By Attachbeiden Darlamentsbaufer, die

ment. pier Gerichtsbofe ju Beft: minfier, und bas Aldmiralitategericht, in allen Rallen gegen folche Derfonen gebrau: den fonnen, die die dem Gerichte ichuldige Alchtung bintangefest haben, als Movoia: ten, Bartheien, Bengen ic. Much tomt es ihnen ju auf gleiche Urt die Berfeben ber Unterrichter und Gerichtsbediente megen Ungehorfams gegen die Obergerichte ober begangener Sehler in Abminiftration Der Sufit, ju abnden, die in einer Gefananif: frafe, nach Gutdunfen Des Gerichtshofes. ohne Urtheilsfpruch von Gefchworenen, befebt. Bei Diefer Airt ju verfahren ift ber Reinigungseid erlaubt, bingegen fan Die Kings-Bench feine folde mit Befangnig belegte Derfonen, gegen Caution eines jufunf: tigen Wohlverhaltens los geben.

36 fomme nunmehr jum letten Stude Der Eriminal-Berfaffung, Den Gerichten Die fich auf gemiffe Berfonen oder Diffritte ein:

Criminal fchranten, und madie bier bil Juriedifrion . lig ben Unfang mit bem Des Dhers Oberhaufe, was außer den haufes. Appellationen von Rullitaten in Criminalfallen, die febr felten poriont men, Die Erimiaalinrisdiftion über feine eis gene Glieder und beren Granen, ausubt k). Bu diefem Endzwecke wird immer, pro tempore ein Lord High Steward vom Ronige ernannt, welches gewöhnlich ber Canilerin fenn pflegt, und das Bericht felbft, in Weftminfter Hall, der alsdann dagu eingerichtet wird, gehalten. Diezu muffen gile Lords 20 Tage vor Anfang des Processes citirt werden. Gie vertreten bier die Stelle der Gefdiworenen, und die Mehrheit der Stim: men enticheibet 1). Die Bifchofe entfernen fich fammtlich bei Capital Berbrechen, ebe das Urtheil gesprochen wird, nach der alten Gewohnheit, wo die Beifflichen nicht ju Blut fagen m), jedoch geben fie jedesmal eine Protestation ein, worin fie fich ihr Recht porbehalten. Die Binve eines Pairs, Die unter ihrem Stande beirathet, bebalt gwar den Titel bei, verliert aber bas Forum. Dadbudem richten Die Lords faft auf die nem: liche Weise, über alle Unflagen des Unterbaufce, impeachments, genannt. Dies bat fatt in allen Berbrechen gegen ben Staat. bon boben und wichtigen Berfonen, Die viel: leicht ber gewohnliche Richter nicht beftras fen tonte. Dier find die Commons, ale De: prafentanten des Bolfs, Untlager und feine Begnadigung darf vor bem Proceffe geges ben werden. Conft ift es auch noch beiden Daufern, by the omnipotence of parliament, wie Bladftone fagt, erlaubt, gemif: fen Berfonen burch bills of pains and penalties pro re nata ben Brocek in machen n). woju aber allemal ein neues Gefes erfordert

mird o). Dem

m) Die Regel, ecclefia non frit languinem, liegt hiebei jum Grunde,

n) Dies war g. B. Die Urt des Berfahrens gegen Gir Thomas Mumbold. o) Auch tonnen beibe Bart menthauf r, Bergebungen gegen fie, wie ich ichon oben gefagt habe, durch eine von ihrem Gutdunten abbangende, Gefangnigftrafe abn:

k) Rinder und Gefinde ber Pairs-haben nicht das Forum der Meltern und der Berrichaft. 1) Der lebte Roll mar der 1776 entfchiedene Proces Der Bergogin von Ringfion, Die wegen Bigonie angeflagt murbe.

Timinal-Jurisdiktion richt fiest die Eriminaliusits des Admiralis iber alle Berbrechen, die auf kais-Gerichts. dem Meere, oder auf Schiffen in Hafen, vorfallen, zu. Eine grand Jury führt die General Juquisition, und eine kleine Jury spricht das Urtheil. Der Eanzler ernennt die Nichter, und pflegt er gewöhnlich dem Admiralikatsrichter, einen

Doctor Des romifchen Rechts und zween

Michter von Weffminffer beignordnen.

Aluger den Circuits werden Courts of noch in jeder Grafichaft vier: quarter Sellions. teliabrige Berichte, Courts of quarter Seffions, por givei Friedenerichtern Benebit der Oberaufficht über Doliceianstalten, als die Befferung der Land: firaken. Bervflegung der Armen, Begegeis ten. Bedienten Lobn ze, erfennen fie über alle Merbrechen die das benefit of the Clergy gulaffen. Alle febwierige Materien Diefer Mrt. werden aber fur die Circuits aufbehals ten. Der Ronig ernennt ben Bewahrer der Urtheilsspruche, Keeper of the records, Cuftos rotulorum, in ben Grafichaften. Gine Ctelle, die immer pon den erften Der: fonen des Deichs befleidet, und gewohnlich mit der des Lord Lieutenint verbunden wird. Huch merden in allen Stadten quarter Sesions ju denselbigem Endzweck gehale ten, aber alle Gachen fonnen aus den quarter Seffions der Ctadte fomoblale der Grafe schaften an die Kings - Bench gezogen wer: Die beiden Universitäten haben and Die Eriminal Jurisdiftion über die unter ibnen fiebenden Berfonen, deren Mus, abung ibrem High Steward gutoint, und die 304: und Accifecollegia, bords of Cuftoms and Excife, beftrafen, obne Gefchworene, alle Betrügereien gegen Boll: und Licentge: feke. Dies ift das wichtigfte über die 21d: minifration der englischen Eriminalinfiig. mas ich nothwendig berühren mußte, ich habe ichon oben gelagt, Jag in allen Erimi; nalfachen weder Riftionen erlaubt fenn, noch Equity eintreten fonnen.

Der Uriprung ber Saupttbeile bes enas lifden Diechts, verliert fich meiftens im boche ften Alteribum. Blechte brittifche Gewohns hriten findet man noch am meiften in Rent, wogn das berührte Gavelkind gebort. Die Sachfen, Danen und Victen haben febr vies le Beranderungen, durch ihre Eroberungen hervorgebracht. Bon den erften rubrt als lem Unfeben nach der Urfprung bes Darlas ments, durch die Wittenagemote, ber. Ros nia Alfred machte die Gintheilung in Beb: ne und hunderte, vielleicht auch die in Grafe fchaften. Rach ber Eroberung burch Die Rormanner, wurden die geiftlichen Sachen und Derfonen, dem weltlichen Urm entjo: gen, und eigene Gerichte fur fie angeordnet. Das Kendalinftem ward eingeführt, und die Grafichaftsaerichte, fuchte man ju erniedris gen, um die Aula regis empor an bringen. Durch die Magna Carta Ronig Stohanns. und die darauf folgende Beinrichs Des III. wurden die Sauptlinien der jegigen Jufife verfassung entworfen, oder was icon Bes wohnheit war, ale der Proceg burch Befebmorene, ausdrucklich bestimmt. Eduard der I. machte febr viele Berbefferungen, fo. wohl in den Gesetzen als der Form der Tufiig, die meistens durch ihn in den Gang gebracht wurde, in dem fie fich noch beutiges Lages befindet. Das berühmte Statutum, de tallagio non concedendo, modurch ber Ronig fich anbeischig machte feine eigen: machtige Abaaben von feinen Unterthanen ju fordern, gab auch er. Unter Beinrich dem VIII. erlitten fowohl Gefete als Bere faffung viele Beranderungen, unter denen Die vornehmfte die mar, daß den fonigli: den Droclamationen, in allen Studen ge: fesliche Rraft beigelegt wurde. Unter fei: nem Cobne Eduard dem VI. ward Diefes wiederrufen, und unter ihm, und noch mehr unter der Ronigin Elifabeth, der Buftand ber Rirche, meift fo, wie er jest ift, feftge: fest, und in der Megierung Carls des Il. end: lich, alle Ucherbleibfel des Tendalfpftems vertilgt, jo wie die Habeas Corpus Acte in ibrer gegenwartigen Geftalt eingeführt.

den, was vom Unterhause in Sachen die Parlamentswahlen betreffend, ziemlich oft geschehen ist, ohne daß solche inhaftirte Personen, während der Sigung des Parlaments, von der Kings-Beneh losgelassen werden tonnen.

### Samoveriches Magazin.

93tes Stud.

Montag, den 21ten November 1785.

#### Die neue Infel.

Meine Traume gehoren dem Schiekfal ja nicht! Friedr. Leop. Gr. 311 Stollberg.

Meinen Lieben in E. gewidmet, die die Ramensunteridrift nach ben Regeln ber Runft vom 2ten Anguft b. J. ju entziffern miffen,

n einem der schönften Thaler liegt die kleine Stadt, worin ich seit wielen Jahren lebe. Auf einer Seite begränzen es steile fruchtbare Berge; auf der andern die Krummungen eines schiffbaren Serosines. Maserischer kan keine Aussicht senn, als von diesen Bergen himmter in die weite Ebene, auf die blibenden Wiesen, die reichen Acker, das golderte Ufer, in deren Mitte die rothen Ochser und der schwarzblaue Schieferthurn aus den Gipfeln diebelaubter Baume so ländlich empor steigen.

Einer der Berge, auf dem vormals ein Schloß gestanden hat, heißt noch jest davon der Schloßberg. Etliche Uteberbleibsel gemauerter Bande, ic. welche die Zerstoren der Burg flehen getassen, machten mich gleich bei meisner ersten Hertunft neugierig. Ich sing an, in mußigen Stunden zuwei.

ten ju graben, und fand, fo lange ich hier wohne, manche schone Urne, manches alte Stuck Blechgeld.

Jüngst, als ich ebenfalls, meinem Zeitvertreibe getten, an einer buschigten Stelle nachgrub'; sieß ich endlich auf einen ungeheinern Felosteln. Bielen Schweiß kostere est ihn von seinem Plaze weg zu drängen, den er, wer weiß wie lange, schon mogte behauptet haben. Ich sah den Eingang einer dunkeln Höhle in der vor Zeiten vielleicht, meiner ersten Bermuchung anch, ein Brunnen verborgen gewesen war. Doch konte ich der Begierebe, eine genauere Untersuchung anzusstellen, nicht widerstehen.

Ich froch durch die enige Deffining, fo gut ich fonte, durch, und wat auf einmal in einem langen, duftern ab-fchußigen, halb verfallenen Gange, in dem ich bloß Schritt vor Schritt gang

Maaga

lanas

langfam fortgeben tonte, und nur erft, als ich beinahe ichon ungeduldig ju merden begann, erreichte ich fein En: Aber ba fand ich nun an einer alten gemauerten Treppe wieder; un: Schlufig, was ich weiter thun wolle. Rengierde überwog meine Bedenflich: 3ch flieg berab, - noch tie: feiten. fer, - immer tiefer, in bem Glau: ben, daß ich julegt an einen unterirdi: fchen Thurm, oder Etwas dem Mehn: liches, fommen murbe. 3ch froch noch einmal durch eine folche Deffnung, wie zu Unfange, und .-

Man stelle sich mein Erstaunen vor, als ich mich am Fuße einer ziemlichen Unbobe stehn sah, zu beiden Seiten ein breites Wasser erblickte, und vor mir eine Stadt, deren Aeußeres viel

Unnehmlichkeiten verfprach.

Den mögte ich feben, der auf der Stelle jest benfelben Weg wieder guruck tappen, fich in feinen Lehnftuhl hinwerfen, und kaltblutig fein Pfeif-

chen batte rauchen fonnen!

Ich ging ungehindert durch das offne Thor und eine Reihe mackrer Saufer weg, bis ich auf einen großen freien Plat kam. Gine Menge Meng chen ftand hier versammelt. Auf der Galleriezeines großen Gebaudes sas im Salbzirkel eine Bersammlung ehre wurdiger Manner, deren Giner (unter öffentlicher Autorität, wie es schien,) Erwas ablaß.

in "Sie ftarb (dies Einzige horte ich snoch») an einer Entzündung der Bejoarme, und war vom Unfange ihrer "Krankheit an durch keine Borftellun:

"gen zu bewegen, daß fie auch nur "ein Kliffir, nur eine fpanische Flier, "ge, sich hatte appliciren laffen... Ein mitseidiges tacheln verbreitete sich auf den Gesichtern der Juhorer, und mit leisem Gemurmel ging einer nach dem andern weg.

Ein freundlicher, nett gefleibeter, Mann, der neben mir ftand, mogte mir meine Verwunderung aus Aug' und Mine lesen. "Sie sind, wie ich merke, (fprach er,) "ein Fremder. It "Ihnen damit gebient, den Zusanz, menhang der Sache zu wissen?"

Meine Untwort brauch' ich dem

Lefer nicht erft zu fagen.

Es ift, bub er an, von vielen Jah: ren ber in diefer Infel die Bewohn: beit, daß, wenn irgend Jemand mab: rend einer, ibm jugeftogenen Krant: beit entweder durchaus gar feinen Urgt bat annehmen, ober von einem Mittel gu feiner Genefung, bas der Urgt für murtfang und nothwendig ertante, nicht hat Webrauch machen wollen, vielleicht felbft bann nicht, wenn er dadurch allein noch vom Tode batte fonnen gerettet werden ; - bag als: bann, nach feiner Genefung ober nach feinem Mbfterben; der Dame und Ti: tel eines folden Menfchen, und in welchem Stude er gegen fich felbft, feine Familie, und den Staat, in die: fer Rudficht fich vergangen, offentlich auf dem Markte jeder Ctadt , und in Dorfern vor ber Schenke, verlefen, an das Rathbaus oder die Schenke auf acht Tage lang offentlich ange: fchlagen, und in unfern Intelligeng: blåttern

blattern bekant gemacht wird. Eben so halten wirs mit Aeltern; die auf bergleichen Weise ihre kranken Kinder vernachläßigen, und auch bei Mattern, die keine gegründete körpertiche Beschaffenheit an der ersten Pflicht gegen ihre Kinder verhindert; und die doch lieber, um nur desto ungestörter nun sich ersustigen zu können, ihnen die gedungene Milch einer feilen Bruft reichen saffen. — Dies war es, was Sie eben sahen und hörten: eines Tagelshners Fran hier in der Stadt hatte lieber sterben, als ein Klystir und ein Besscartin leiden wollen.

"Alfo die Bornehmen?., fragte ich mit einem scharfen Blicke auf meinen Rachbar. "Die gehn frei durch?.,

Reineswegs, erwiederte er mit tacheln. Ueberhaupt ift der Fall jest bei uns felten, aber am feltensten doch bei Vornehmen und Leuten von Ergiehung.

"Ueberhaupt selten? Unter ben "Bornehmen am seltensten? — Ich jerstaune! In meiner Welt ift dies gerade das, was der junge Arzt beim "Krankenbette am hausigsten sieht, "und was ihm die Ausübung seiner "Bissenschaft oft am meisten erschwert. "Und gerade die Classe der Borness, "men giebt ihm, im Bangen geredet, "bies Schauspiel am öftersten.

Freilich sind unter den Bornehmen auch viele mit den Vorurtheilen des Pobels. Noch dazu wiffen sie, durch ihr mehreres Ansehen, ihre Bornetheile geltender zu machen, als der gemeine Mann dies zu thun im Stande

ift. Es mare auch gewiß bierin bei une derfelbe Fall, wenn nicht ber erfte Stifter jener Bewohnheit die Ginrich: tung fo getroffen batte; daß nunmebr auf jedes Borurtheil Diefer Urt der Borwurf eines gemiffen Mangels an Verftand fame. Huch nur in einem Stucke offentlich fur dumm gehalten ju merden ; ift fcon dem Beringen franfend ; vollende unertraglich aber bem Bornehmern. Und fo richtet eine gewiffe Urt Ehrliebe das aus, mas Gewalt und Macht nie murden baz ben ausrichten tonnen, ja wozu ber Staat vielleicht mit Rug nicht einmal Bewalt anwenden durfte.

"Dem gemeinen Mann alfo wer, "den, bei allem dem, doch folde Bor, "urtheile stets anhängen, in so fern er "um einen oder mehrere Grade wenis, "ger Ehrliebe hat, und den Bormurf "einiger Dummheit minder fühlt.

Dies haben wir auf andere Beife bestmöglichst zu erfegen gesucht. Der Priefter jeder Gemeinde ift verpflich: tet, von Beit ju Beit ausdrudlich gegen folche Bornrtheile gu predigen, ihren Ungrund bar ju thun, ihr Tho: richtes auseinander ju fegen , und die Pflicht der Gelbfterhaltung, von ale len Geiten betrachtet, vorzutragen und einzuscharfen. Prediger und: Schulmeifter haben befondere Unweis fung, ben Berftand ber Jugend in ib: rer Bemeinde durch lehren und Un: terricht fiber bies Capitel aufzuflaren. Bugleich wiffen wir, wie viel ein tuch: tiger und redlicher Landdirurgus und eine gefchickte und aufgeflarte Bebam:

Magag 2

me im Umgange mit bem gemeinen Manne durch ihre freundschaftlichen Belehrungen und Borftellungen aus: gurichten im Stande find. Wir len; fen alfo unfere ftartften Bemubungen babin, ju beiden nur leute mit guten naturlichen Unlagen, von gepruftem Charafter ; gebildetem Berftande und ausgebreiteter Wiffenschaft , aufzus nehmen, welches um fo eher thunlich ift, da auf eine binreichende Weife fur ibren Unterhalt und ihr Fortfommen geforgt wird. Durch Diefe Unftalten ift es uns ichon febr geglückt, ben großen Saufen von dergleichen Bieres reien frei zu machen. Wer auch nicht wurflich eines beffern bei fich uber: zenat ift, wunfcht boch der unvermeid: lichen öffentlichen Bekantmachung fei: ner Borurtheile zu entgeben , und fo wird denn, wo wir auch die Wurzel nicht gang ausrotten tonnen, wenig: ftens doch das Muffeimen der Sten: gel und Bluten verhindert.

"Alber konnen Sie nicht bei allen "diesen Unstalten getäuscht werden? "Kan es nicht verschwiegen bleiben, "ob der Patient solche Vorurtheile

"genabrt bat?"

Dicht wohl! Der Arzt muß aufmerksam fenn, feinen Patienten oft überraschen, mit dem Wundarzte oder der hebamme bei solchen Fallen immer Rücksprache halten; und sie genau fragen, ob sie z. B. dem Kranken das Alystir beigebracht, die spanische Fliege gegelegt haben u. f. f. Jeder Gef

ftorbene aber wird bei einem, bagu an jedem Orte ernannten Infpector ge: meldet, mit Ungeige feines Damens; Beschlechts, Standes, Miters, ber Rrankheit und der Stunde, woran und wenn er gestorben, und des 2frze tes, der ibn in der Rur gebabt bat. Diefer Ungeige muß ein Zeugniß des Mrztes beigefügt fenn. Der Inspector unterfucht dann den Rorper, ob er auch murflich todt, ob er gewaltsam gestorben, ob die Verftorbene etwa fchwanger fen, zc. erlaubt oder verbie? tet die offentliche Mustellung des Tod: ten, und bestimmt, je nachdem bie Rrantheit gewesen, und Die Witterung beschaffen ift, den Tag ber Beerdis gung. Durch Diefe Ginrichtung wird; neben ungabligem andern a) Guten, welches fie bewurkt, auch verhindert, bag wir in biefem Stucke nicht fo leicht konnen bintergangen werden.

1480

"Immer doch, fo gut es fonft fen, "einigermaaßen bart, die Uebergen-"gung und den freien Willen einzel-"ner Menschen dergestalt einzuschran-

"fen und zu binden!

Hart? Gehort denn der Menfch allein sich selbst an? Nicht auch feinen Aeltern, seinen Geschwistern, seinem Gatten, seinen Kindern und Freunden? Und ist es hart dem Staate das zu erhalten, was ihm gehort? Freilich bei großen chirurgischen Operationen, zum Beispiel, wie bei der Lithotomie, bei wichtigen Ampurationen, u. d. al. bei beroischen Auren, te.

mo der Erfola unficher ift, ba moate es bart fenn . ohne Ginwilligung Des Rranten, oder feiner Boracfesten und Freunde, fo ju Berfe ju geben. Gol: the Ralle werden auch bei uns forgfat: tig gepruft; und von der offentlichen Bekantmachung ausgeschloffen. Aber ift es auch bann noch bart, wenn ber Rrante, fo nothwendig es ibm auch ift, fein Alnftir, fein Blafenpflafter, fein Aberlaß, feine falten Umschlage julaffen will, weil er, wie er fagt, viel: leicht fo oft ichon frank gewesen, oder fo alt geworden fen, obne je derglei: chen nothig gehabt zu haben, oder weil er das Besicatorium für das lette balt? wenn die gartliche Dame bei einem Abfah von Giter lieber vier Wochen lang vergeblich erweichende Mittel ge: brauchen, und fich unangenehmen Folgen ausfehen, will, ebe fie ben Abfref mit der Langette öffnen laft? wenn ber Patient, der vomiren foll, durchaus Die Armei nicht einnehmen will? wenn Erweiterungen mit bem Biftouri, Sca: rificationen, Fontanell, Saarfeil, Car theter, ic. nothwendig erfordert mer: ben, und der Rrante, aus Bartlichfeit ober Biererei, fich mit allen Rraften Dagegen ftraubt, bis es endlich ju fpat ift? wenn ber, ber einen Bruch bat. fein-Band tragt, fonbern lieber We: fabr lauft, an der Incarceration und bem Brande ju fterben ? wenn ein Frauenzimmer lieber am Arebs leibet. bis er fie todtet, che fie dem Muge des Bundargtes ihre entstellte Bruft ent bloget? wenn die Mutter lieber felbit umfommen, und vielleicht auch ihr

noch neugebornes Kind morden, als bei der Miederkunft sich ber Gulfe eines Accoucheurs oder der Instrumente bedienen will? — Ist das bart, diese und abnliche Vorurtheile auszurotten, wenn's auch mit einiger Einschränkung der Ueberzeugung einzelner Menschen geschäbe?

,Wohl wahr! Zumal, wenn gera: "be das Weib, bas vielleicht gehit "Bubler neben ihrem Gatten offents "lich zu begunftigen fich nicht entblo "bet, in folden Kallen, wo Schame "baftigfeit übertrieben und jum Ber-"geben wird, dann arger fich ziert, als "das zuchtigfte Dabden! - Aber ,folte bennoch nicht diefer berftectte "Zwang den Rechten ber weiblichen "Sittsamfeit, und der edlern Salfte "Diefes Gefchlechts, in vielen Studen an nabe treten? Denn unmöglich "tonnen Gie doch bas anaftliche "Strauben der unschuldsvollen Jinig: "fran bei bergleichen Gelegenheiten "mit in die Reibe bloger Vorurtheile "fegen !,,

Diesen Einwurf, lieber Ausländer, hab' ich schon früher erwarter. Horen Sie denn, wie wir auch dafür gesorgt haben, — um nicht zugleich, indem wir schädliche Gewohnheiten ausrotten wolten, hier und da vielleicht das Liebenswürdigste der ganzen Schöpfung, weibliche Schambaftigsteit zu unterdrücken! Unsere Schörfung men sind nicht auf die einzige Wiffenschaft eingeschränft, eine natürliche Geburt zu verrichten, allenfalls die

Maa aa 3 Wens

Wendung ju machen, und den Be-

"D (rief ich aus,) in unfrer Belt "giebt es zuweilen auf dem Lande era-"minirte Hebammen, die fogar das "lette b) nicht einmal versteben!.

Schlimm genug! Die unfrigen wer: ben formlich auch in die Praris wie bernaturlicher Geburten und die Un: wendung der nothigen Inftrumente eingeweihet. Gie werden in der Bebandlung aller außern weiblichen Hebel gengu unterrichtet und geubt. Gie verfteben Buapflafter ju legen ; Die Rinftirfpruße , Die Mutterfpruße an: zuwenden, Catheter, Peffarium zc. gu appliciren, Polypen ausgurotten, Ber: bartungen auszuschalen, vorgefallene Theile juruck ju bringen, Anoten in ben Bruften zu behandeln, einen 26: feef ju offnen und ju verbinden, mit Entzündungen umzugeben, Befchwü: re und Fifteln, fo wie Bruche bis gur Operation, ju behandeln, u. f. f. Die Erfahrung bat uns gelehrt, daß das Schwächere Geschlecht zu bergleichen Dingen Befegtheit, Starfe, und Ueberwindung genug bat. Der folte Die Frau, Die ftart genug ift, Das ianimernde Winfeln der Rreifenden anzuboren, obne in ihrem Gefchafte babei fich irren ju laffen, folte die noch ju fdwach fenn, einen Abfreg zu offnen, einen Anoten auszuschalen, eis nen Polipen ju unterbinden? Bloß einige wichtigere, aber auch zum Glud feltnere Operationen, bei beren einis

gen oft auch ber bartefte Operateur feine Gleichgultigfeit verlieren fan. baben wir unfern Bebammen vorente balten, und allein den Wundarzten überlaffen. Dergleichen find Stein: fchnitt, Bruftfrebs, Gefaffifteln, Punction Der Blafe, wichtigere Buns den , Bruchfchnitt , Raiferfchnitt, Trennung der Symphyfe, u. f. m. Muf Diefe Beife bat bas Frauenzim: mer, das fich in Berlegenheit fiebt, bei den baufigsten Borfallen nun Die Freiheit, Sebamme oder Bundarit zu wahlen, wie fie will. - Doch (fubr mein gefälliger Machbar fort. indem er auf die Uhr fab, meine Be: Schafte rufen mich ins Rrantenbaus.

"Ins Rranfenbaus?..

Eben dabin. Wundert Sie das? Wollen Sie mich begleiten?

Das Haus lag fürtreflich. Es war ju zwolf bis fechszehn Betten, die in etliche Zimmer vertheilt waren, eingerichtet, und die ganze Ordnung fast unverbesserlich. Mein Führer war, wie ich nun fah, selbst Arzt, und hatte die Aussicht darüber.

Ein solches Arankenhaus, fing er beim Herausgehen wieder an, von derfelben Einrichtung, als dieses, ist in jeder Stadt unsers tandes; je von acht bis vier und zwanzig ze. Betten, nach der Größe eines jeden Ortes. Sie sind gemeinschaftlich zu medicinischen und chirurgischen Kuren bestimmt, und, außer ihrem andern Guten, besonders auch als praktische

Schule betrachtet, wohltbatig fur un: fer ganges land. Denn jeder ange: bende Mrgt oder Bundargt, und jede junge Sebamme, welche lettern, wie gefagt bei uns nicht bloge Ge: burtebulfe leiften, - muffen, nach bem geborigen Unterricht, in einem ober bem andern Krankenbaufe, wel: ches ihnen ju dem Ende ausdrucklich pon ber Ufademie angewiesen wird, ein Sabr in praftifchen Uebungen, unter der Aufficht des Sofpitalarztes, aubringen, ebe fie die Erlaubniß er: Balten, ibre Wiffenfchaft offentlich ausuben zu durfen. Gin einziges großes Sofpital, von einigen hundert und vielleicht mehreren Betten, fur bas gange Land, und felbft in ben Mittelpunkt des Landes verlegt ; wur: be unendlich großere Schwierigkeiten gegen fich gehabt, und bennoch feinen Endzweck nicht balb fo genau erfüllt haben, als die mehreren fleinen Rrantenbaufer, die nun im Lande vertheilt find. Doch ift freilich auf: ferdem noch in der Sauptstadt ein dergleichen großes Gebaude befind: lich, - aber nur fur unbeilbare, und zugleich unvermogende Rranken. welche fonft ihren Kamilien , ober ben fleineren Rrankenbaufern, jur Laft fallen wurden.

"Alle diese Sinrichtungen sind so,,schon und futtreflich, wie nur immer wein pium desiderium in meiner Welt!
"Aber sie erwähnten eben einer Alfar,demie. Da die andern Anstalten so,zehr gut sind; so muß die Universität außerordentlich senn. Wollen

"Sie mich nicht mit ber Verfaffung "berfelben etwas bekant machen?,

mit Bergnügen! Rur treten Sie erst naber; wir find hier an meiner Wohnung.

Dach den erften Soflichfeiten fuhr nun mein gastfreier Freund folgender Bestalt fort:

Sie irren fich, wenn Sie unfere Affademie fur eine Universitat in dem Berftande halten, wie man gewohn: lich das Wort nimt. Gie ift eigent: lich Dichts, als unfer beständiges Collegium medicum, und bat ihren Aufenthalt in der Sanptftadt des tan: bes. Gie besteht aus acht bis gebn wurflichen Mitaliedern, worunter auch zwei vieharzneiverständige Manner find. Bu diefem Inftitut gehoren auch ein botanischer Garten, ein anatomi: fches Theater, ein Mufeum, ein che: mifches Laboratorium, eine chirurais fche Instrumentensammlung, ein Mc couchirhaus, das Rrankenbaus in der Sauptftadt, und das eben ermabnte Sofpital der Unbeilbaren. Dies Collegium faffet, bei Meußerung allgemeis ner Epidemien unter Menfchen und Thieren ze. jedesmal acmeinschaft= liche und einformige bewährte Unordnungen ab, welche durch das Land unter die Merite, Wundarite, ic. ober Biebargte, Landleute, zc. verbreitet wer: ben. Es bat ferner ein allgemeines Landesdifvensatorium, und eine gemeinsame Apothefertare mStan-De gebracht, welche, wo es nothig ift, ober Zeiten und Umftande fich andern, von Jahr ju Jahr verbeffert werden.

Ihm haben wir eine forgfaltige 117edicinalordnung gutverdanken; die burch bestanbia fortgefeste neuere Berordnungen noch immer bestimm: ter und anpaffender wird. Jeder Dbn: fifus ober Urgt, Der noch Mangel ober Misbrauche bin und wieder im Lande bemerkt, referirt barüber an das Col: Tegium , und erwartet von ihm beren bestmöglichste Abstellung. Der Pho: fifus legt alle Jahren feine Berichte von beni feither im Bericht vorgefal: Ienen medicinischen Ungelegenheiten, nebft feinen ausgestellten Urtheilen und vifis repertis, Diefem Collegium vor. Jeder Mrgt und Windargt weiß, wo er in wichtigen Dingen fich authorifirte Belebrung zu verschaffen bat, und Obrigfeiten Schicken in ftrei: tigen medicinischen gallen die Uften an Die Afademie, um ibre Entscheit Duig darüber einzuhohlen. Mrzt, Wundarst , Bebamme , Upothefer, werden bier gegen ein billiges, jeder in feinem Sauptfach und beffen De: benzweigen, die Bebamme zugleich in einem Theile ber Chirurgie ; der Wundarit jualeich in den meisten innerlichen Krankbeiten, von den be: ften Lehrern nach den bemahrteften Sandbachern erft theoretisch unter: richtet. Darnach werden fie an Ca: Davern am Rrantenbette, im Mccoudirhaufe, im chemifchen Laborato: rium ze. eine gemigfame bestimmte Zeit hindurch praftifch geubt. Wel

len fie bann felbft gur freien Mus: übung ihrer Runft fchreiten, fo ftellen fie fich vor ein Paar, bagut in jedem Rache ernannten Mitaliebern Der Mfa: bemie, werden im Beifenn des gangen Collegium offentlich aus jedem Theile ihrer Wiffenschaft eraminirt, und muffen an einem oder dem andern, ihnen mit nothiger Mufficht anbefohlnen Rranten, ober durch einige fchmerere pharmaceutische Processe, ibre Gie: Schicklichkeit praftifch beweifen. Der Mrgt, Chirurgus, Apothefer, die Beb: amme; erhalten dann ibr Diplom. oder ihr Atteftat, und werden feierlich beeidigt. Ber Upothefer fan nim irgendwo Provifor werden, oder eine Officin in Berwaltung nehmen. Seb: amme, Megt und Wundargt, geben an ben jedem befonders bagu angewiefe: nen Ort, wo fie, wie ich ichon vorber gefagt babe, noch ein Jahr lang im Rrantenbaufe fich felbft uben: nach: ber fefen fie fich auf dem Lande ober in einer Stadt.

1488

"Und vergeffen bann, fiel ich ein, "an einem fleinen Drte, in dem Gra "be der Wiffenschaft, wo fie mobil "nicht tagliche Uebung genng baben "konnen , nach Verlauf eines Jahres "vielleicht basjenige wieder, was fic "aus dem feinern ihrer Runft wuß: ,ten bis fie endlich bald bloß am "Mechanischen und Sandwerksmäßi: gen ihrer Officin ober Balbierftube "bangen bleiben!,

Der Schluß folgt funftig.

# Samwerisches Magazin.

94tes Stud.

Freitag, den 25ten November 1785.

#### Die neue Infel.

as Balbieren, antwortete mein Wirth lachelnd, fomt bei uns nur bem Frifeur gu. Dennod aber fonte diefer Rall in der Folge leicht moglich fenn, und deswe: gen ift die Unftalt getroffen, bag in jeder Stadt, zugleich beim Sofpitale, eine fleine, aber auserlefene, Bucher: sammlung vorhanden ift, aus ber Bebamme, Argt, Chiruraus, und Upotheker, ohne Roften fich felbst im: mer weiter ausbilden konnen. Diefe Bucher werden von der Afademie, welche die neuen Produkte vorher pruft, gewählt, und an jedes Sofpital für Die Bibliothet frei eingefandt. Ucherdies muß jeder Wundargt, jede Bebamme, jeder Upothefer, alle zwei ober drei Sabr, fo wie bei jeder weis teren Beforderung, fich vor der Afa: bemie zu einem Colloquium fiftiren, bis diefelbe von ber notbigen beftan: Digen Fortfegung ihres Fleifes auch anf die Folge überzengt fenn gn ton: nen glaubt. - - Mber mas figen Gie benn ba und grubeln?

Mich ich bachte nur fo fur mich

"eben nach; wie auf unfrer Dberwelt "bin und wieder noch gar fein Colle "gium medicum, feine Medicinal: "ordnung, feine Aporbefertare, fein "Landesdifpenfatorium, eriftirt; wie "der Chirurque, der Apothefer, Die "Bebamme, bloß vom Phyfitus erae , minirt zu fenn nothig haben; wie "der Physikus fogar vielleicht das Recht bat. Bebammen unterriche iten ju durfen, ob er mohl felbit gleich nie Accoucheur von Profesion "gewesen ift, u. f. f. Er lebrt dann "die angehende Bebamme vom Dorfe. "die vielleicht in ihrem vierziaften Jahre erft fich dazu auf einmal ente "Schloß, bochftens vier bis feche Wo: "then herdurch, ohne Phantom, ohne "Unweisung bei Kreiffenden , nach ei; "nem alten, unbrauchbar geworde: nen, trocfnen Compendium: giebt sihr vielleicht, nach bezahltem Erg: ,men, ein eben fo altes duffres Beb: "ammenbuch, worin fie zuweilen für fich felbst lefen foll: und fan benn "die neue Wehmutter vielleicht gar "nicht einmal lefen; en nun; fo mag 256666 ,fie

"fie wenigstens dann und wann, doch "des Abends sich eines oder das an-"dere darans von den Anechten im "Sause vorlesen lassen, a) u. d. gl. —

Das ift himmelschreiend, wie bas Blut des unfchuldig Gemordeten! -Mein, bei uns wird feine Bebamme anders, als bochftens einige zwanzig Sabre alt, jum Unterricht angenom: Ibre naturlichen Gabigfeiten werden porber genau gepruft. gar nimt man auf den Ban ihrer Sande geborige Ruckficht, und ohne aut lefen und ichreiben zu fonnen, wird fie gar jum Unterricht nicht gu: gelaffen. Heberbem geboren , ba fie achten wiffenschaftlichen Unterricht befommt, immer zwei bis brei Jahre Dazu, ebe fie irgendwo jur Praris fich fegen fan. - Coen fo febr find wir bemubt, bas fittliche Betragen ber Bebamme, des Arztes, und des Chie rurque, gegen feine Rranten auf alle Weife ju veredeln. Wenn j. B. Gi ner von ihnen bas Geringfte, ibm heimlich Unvertraute, oder Unauftan: Dige, von feinem Patienten nament: lich ausplaudert oder umberträgt; fo Pan er bei der Afadenie angeflagt werden, und verliert gewiß dann fo: gleich alles Recht jur fernern Mus: ubung feiner Runft. Denn Ber: schwiegenheit mußte er besonders in feinem Gide mit befchworen, und mas Yan man von einem Deineidigen fich weiter noch Gutes verfprechen?

Bei allen bem febe ich aber noch

"nicht ein, wie fur ben gemeinen "Mann diefe Unftalten fo wohlthatig "fenn tonnen, als Gie vorbin einmal "beilaufig zu behaupten ichienen. Der "Bornehmere gewinnt, benn er fan "feinem Urzte fich verhaltnifmaffia "erfenntlich beweisen; bas fan ber "Geringe nicht. Und Ihrer Be: "fchreibung nach tonnen Gie faft fei: men balbgelehrten Argt oder Wunde gargt, feine ungeschickte Bebanime im "Staate haben: je geschickter fie aber "find , besto mehr werden fie fich nach "einer und derfelben großen und voll: "reichen Stadt hindrangen, einandet "verzehren, und ber gemeine Mann und ber Bauer werden, ohne Wigt "und Chirurque, ihrem Schickfal, wie bei uns, überlaffen bleiben. siehe ber Bauer in die Stadt gum "Arzte gebt, muß ibm beinabe fchon "ber Tod am Bergen nagen. Soch: iftens geht er nach der Upothefe und "bolt fich, was ibm, ober bem Provk "for, gut bunft."

Sie meinen wohl, was ich zu Unsfange unfer Bekanntschaft fagte; daß nemlich die Sorge für tüchtige und geschickte Chirurgen und Hebammen vieles zur Ausvottung jener som derbaren Vorurtheile unter dem gemeinen Mann beigetragen hatte, und noch immer beitrüge? Ich glaubte, damals schon erwähnt zu haben, daß für beiber Auskommen hinreichend gesorgt sien. Iedes Dorf hat seinen, dahin angestellten, Wundarze,

bem jugleich die Mufficht über bas Begraben ber Tobten aufgetragen ift, und feine ordentliche Bebamme. Beis be befommen freie Wohnung, und einen .. nicht überfluffigen . Doch bin: langlichen, Behalt. Gebr oft trift ber Rad . bag ber Dann Chiruraus. Die Frau Webemutter ift: und wir feben das nicht ungern. Alle Meilen obngefabr ift ein Argt angefest, ber freies Saus nebft Garten, und gebo: riges Galarium , bat. Unter diefen Meriten ift alle zwei oder drei Deilen einer jugleich Phyfitus, welcher gu les galen Vorfallen constituirt ift: als Phofifus aber, in welcher Qualitat er bloß die gewöhnlichen Accidentien befomt, bat er feinen Gehalt, fondern bloß als Urit. Diese erwähnten Ga: laria find jedoch nicht überall gleich, fondern verhaltnigmäßig eingerichtet, Damit nicht alle weitern Beforderung gen fo, wie ber Trich bagu , unter Die: fen Befoldeten weafallen mogten. Je: ber Rranter, wenir er anders nicht der offentlichen Befanntmachung ausge: fest fenn will, ift genothigt, ber Sur bes Wundarztes fich ju unterwerfen; ber Chirurgus bingegen ichuldig, ala ben nachsten Urgt barüber zu berich: ten der ibn dann geborig naber in: ftruiren, und allenfalls felbft gum Rranfen kommien muß. 250 aber ein Mrst wohnt, bleibt ber Chirurque in fein eigentliches Sauptfach einge: fchrankt. Go viel es irgend moglich ift, werden die wohlfeilften und fin: velften Argneimittel gereicht, wovon ber Wundarst eine Provision auf Be-

1493

rechnung im Saufe bat. Der armere Bauer bezahlt fur Rur und Mrinei. fo wie fur die Bemubungen der Bebe amme, nichts; ber Bermogendere aber nach der billigen Medicinaltare. In ben Stadten wird, außer dem Sofpis talarat, (ber qualeich mo biefe Gine richtung gewöhnlich ift, bas Stadte physikat verwaltet, ) dem Sofvitaldis rurgus , ber wieder Begrabnifinfpel tor ift, und einer Bebamme, niemand befoldet; außer ihnen aber fan fich bafelbft fegen, wer fein Fortfommen gu finden glaubt. Bou Diefen dreien nun werden die Mermeren fo, wie die, welche im Rrantenbaufe find, ebenfalls frei furirt und beforgt. - Bou feis ner Upothete aber darf, ohne Recept oder Unterschrift des Urites, des Chi: rurque, ic. bas Geringfte, auch nur von der Große eines Pfefferforns. ausgegeben werben. Kan nicht beis nabe Jedes, verkebrt angewandt, vers baltnigmaßig jum Gift werden? Bas pordem der gemeine Mann ju ofonos mifchem und bergleichen Behuf von ber Upothete ju boblen gewohnt mar, ift baber ben Materialiften und Ge: würzeramern gang überlaffen. Hebers baupt find alle Officinen bei uns ein Regale; bas beißt; die Republit Schafft alles an, und balt einen beeie digten Apothefer auf Dechnung barin, ber die Argneien bifpenfirt, und Mus: aabe und Ginnahme verwaltet. Dies bat ber Gute unfrer Officinen außers ordentlichen Bortheil gebracht: alle Upothefer des Landes find nun befto einformiger nach einerlei Grundichen

256666 2

eingerichtet; bie Bufammenfehungen der Urzneimittel in jeder Officin im: mer diefelben; wir nun ficher, immer achte und frifche Baare gu haben; und unfere Mitburger durfen feine folche Uebertheurung befurchten, als von dem Privatmann, der von feiner Apotheke nicht allein leben, fondern auch noch vornehm leben will .. Bu noch größerer Borficht find bei ber Afademie zwei erfahrne und beeidigte Mitglieder bloß dagu bestellt, daß iabrlich jeder, doch zu unbestimmter Beit, in der ihm jedesmal angewiese: nen Salfte des Landes bei freier Fuhr den Buftand fammtlicher Officinen ftrenge unterfuchen muß. Diefe Man: ner nehmen zugleich dem Upothefer die Rechnung ab, und legen, nach ihrer Burudfunft, die Beschaffenheit jeder einzelnen Officin fchriftlich der Afademie jur Beurtheilung oder meh: teren Berbefferung vor.

"Weit verschieden von den Sinrich, tungen der Oberwelt, wo oft einer, flei Mittel in zwei Apotheken einer innd derselben Stadt verschieden com poniet wird; wo bei der Untersuschung der Apotheker durch den Physissius, wenn er anders nicht vorber bloffer Pharmaceutiker war, gar zu gleicht, bei feinen andern Berufsgenschäften, so viele Menschlichkeiten worfallen können; wo die schwangere Dame, welcher der Arzi ohne die indringendste Indication kein Bomisitiv geben will, sich wohl gar zu der

"Drohung b) erdreisten darf, es ohne "feine Hulfe von der Apotheke sich "hohlen zu lassen! — Aber nun der "Fond zu allen diesen Sinrichtungen?,

Die Republif unterbalt, anffatt der medicinischen Kacultaten; welche fie auf der Universität fonft erhalten mußte, das Collegium medicum mit ben bagu geborigen Unftalten: Die Rrantenhaufer in den Stadten find von den Magistraten, die fonft doch ihre armen Rranten frei furiren laf fen mußten, fundirt, und werden von ibnen auch unterhalten. Geber Gine wohner des landes, gleichviel welches Geschlechts, blog die gang Urmen ausgenommen, giebt, fobald er bas funfgebnte Jahr erreicht bat, viertels jabrig vier gute Grofchen. macht auf unfrer Infel, wo die Uns zahl aller Derter gegen die Menge der Einwohner ungefahr fich verhalten mag, wie Gins ju Zweihunderten, und wo Dorf an Dorf fo bicht eben nicht liegt, ichon eine binlangliche Summe. Davon werden Merzte, Wundarzte, und Bebammen befoldet, die Urmen mit freier Medicin unter: ftust, die Bibliothefen bei den Rran-Penbaufern angeschaft und vermehrt, und endlich der Witwenfiscus fir die nachgelaffenen Chefrauen befoldeter unvermögender Mergte und Bund -

Ein großes Getofe forte uns auf einmal. Mein Bedienter machte es vor meiner Kammer, weil ich auf das Land gerufen wurde, einen Kranken

ju retten, ber, ohne Urzt, feit fechs Tagen am Friefel gelegen, die vergan; gene Nacht eine halbe Stunde vor der Hausthure beim Rublen gefeffen hatte, und nun im Todesschweiße lag. Ich erwachte feufgend, und meine

gange schone medicinische Policeiwelt verschwand mit bem - Traume!

Non deterreor persona quum rem tara manifeste prodesse videam.

Scribon. Larg.

319°

#### Merkwürdigkeit einer Mühle.

Sch zweifle, baß je eine Befchrei: bung von der merfwurdigen Mub: le ju Cherftedt, einem weimarifchen Dorfe, unweit Jena, offentlich ift be: fant gemacht worden; und irre ich mich hierin nicht; fo haben wir aber: mals einen Beweis, bag oft die fel: tenften Ropfe im Berborgenen leben, und manche Werfe weniger bemerkt werden, als fie es verdienen. In wie fern fich biefes von dem gegenwarti: gen Fall mit Recht fagen lagt, mogen Die Lefer Diefer Blatter aus ber Be: Schreibung der Gache felbft beurthei: len, welche ich hier, als Angenzenge, liefern will. Freilich bitte ich feine funftmäßige zu erwarten, ich bin gu wenig Baumeifter, als daß ich die Reder eines folchen folte fuhren ton: nen; meine Absicht geht daber auch nur dabin, einen feltenen Mann be: Panter ju machen, als er es nach meis ner Bermuthung ift, und gleichwohl verdienet es Johann Cafpar Engel. bardt, alt 50 Jahr, der von feiner Muble vor 24 Nahren Befiger murbe. Die Ginrichtung berfelben mar gang Die gewohnliche, und nachftdem be: fand fie fich in einem febr baufalligen Bustande. Dhne je die Baufunft mif:

fenfchaftlich erlernt ju haben , fomt ihm Begers Schauplan der Mib: lenbaufunft ju Sanden. Werk giebt ihm zwar Beranlaffung ju Ideen, aber die Bufammenfehung berfelben ift fo außerordentlich, daß man füglich nur fein Benie fur ben Schopfer des Gangen erflaren fan. Seine Muble erforderte eine Musbef ferung, und nun machte er einen Ent wurf, mit Sulfe eines einzigen Bafferrads alle die Bange ju treiben, wel: che theils fcon vorhanden maren, theils noch neu bingu fommen folten; und nach Maage feines Plans, den er glucklich binaus geführet, feget alfo bas einzige Wafferrad in Bewegung :

- 1) vier Mahlgange,
- 2) eine Del:
- 3) Granpens
- 4) Schleif:
- 5) Birfen:
- 6) Schneidemuble;
- 7) eine große Futterfchneide;
- 8) ein Siebwerf ju Graupen, for wohl deutschen als hollandischen; und
- 9) Eine Buttermaschine.

Alle diefe Werke find bis jest noch in dem brauchbarften Stande, und laf-

**36666** 3

fen fich mit Bulfe einiger Schrauben, und Bebels auf das leichtefte in Bewegung fegen, und mit einem mal

so viele, als nothig ift.

Bollig nach Wunsch batte er fei: nen erften 3weck erreicht; allein, fein erfinderischer Ropf begnugte fich bier: bei noch nicht, fondern machte neue Entwurfe es dabin ju bringen, baß burch Majchinen die Graupen , ohne Beifenn irgend eines Menfchen, ver: fertiget wurden. Und Diefe Unlage fest gewiß jeden, der fie ficht; in Er: fannen. Der Sammelplag des ge: fammten biegu erforderlichen Trieb: werks befindet fich in einer verfchloffe: nen Kammer, etwa 16 bis 20 Qua: bratfuß groß. Aber hierin behauptet Engelbardt die gewöhnliche Gigen: beit der Runftler; er ofnet Dieman: ben Diefen Berfchlag, es mußten ibn benn gang besondere Umftande biegn vermogen. Jugwifchen was gefchiebt fan jeder feben; eine bolgerne Dafchi: ne, in Geftalt eines Mannes, fchut: tet das Getreibe auf; eine andere von eben der Urt ofnet nach binlanglicher Berarbeitung eine Schutte, und flopft Die Graupen auf dem Grund, oder wie es andere nennen: Rubben ber: aus : diefe rollen in ein Gefag berab,

welches sich durch Linten in die Sobe zieht, und jene an ihren bestimmten Ort bringt. Alles gehet hierbei auf das regelmäßigste, in der richtigsten Proportion des Maaßes, und nach der genauesten Abmessung der Zeit von Statten, bis das zur Verarbeitung bestimmte Getreide erschöpft ist.

Bei meiner Unwesenheit batte dies fer Runftler einen neuen Gebanten gefaßt; feine Duble folte in feinem Saufe auch eine Orgel fpielen. Die Stelle war ihr ichon angewiesen, und das Positiv bereits fertig, als er diefe Idee mit einer andern gang nenerlich ju vertaufchen Luft befommen, und womit er fich gegenwartig beschäfti: get. Er will nemlich anftatt der Dr. gel eine Baumwollspinnemaschine aus legen. Dad feinem Plan werben, wenn fie ju Stande fomt, 36 Faden, ju 60 Grad, auf einmal gesponnen, wogn, wie er angiebt, mehr nicht ais 2. Perfonen erforderlich fenn wurden.

Der alteste Sohn bieses merkwars bigen Mannes studiet jest zu Weimar die Baufunst; und rubet aufism der Geist seines Vaters, so läßt sich von solchem gewiß nichts Gemeines erwarten.

Æbstorf.

- 11.

Etwas zur Beantwortung der im 29ten Stück des Hannos verischen Magazins 1784 befindlichen Anfrage: Bom Ricischessen der Kinder vor den Kinderblattern.

Daß der Menfeh nicht bloß zu den Rahrungsmitteln ans dem Pflanzenreiche, fondern auch zu denen

aus bem Thierreiche eingerichtet fen, beweifet fein Bau: feine Sundsgate ne, fein einfacher Magen, feine etwas furgen Gedarme; und daß er fie riche tig verdaue, und ihm zu einer guten Rahrung werden, bestätigt die Erfahe

rung hinreichend.

Der Deutsche febte einstmals fast blog von thierifchen Gaften; ber größte Theil der freien Tartern ift ibm bierin aleich, gleich unabhangig, muthvoll und ftart; und der foloffalifche Da: tagone machit, - von blogem Rleisch genabrt, ju feiner großen Maffe binan. Gange Bolfer , j. B. Die Bewohner bes neuentdecften ruffifchen Urchipels effen nichts als Fifche, andere leben von roben und gefochtem Rleifch. Der mabre Bewohner der Magelansftraße und des Reuerlandes lebt von Sifchen, Mufcheln und Seehunden; und der Chinefer befindet fich bei feinem Reis und Schweinfleisch febr wohl a).

Ich halte alfo das Fleischessen ber Kinder, von der Zeit an, da sie die Matur mit Zahnen jum kauen verseben, nicht allein für ganz unschädlich, (vom Misbrauch ift hier nicht die Rede,) sondern auch für zuträglich. Die bloßen Begetabilien erzeugen viel Saure und kuft; sie mussen bis zur Sättigung, in zu großer Menge gernossen werden: sie dehnen daber den Magen und die Darme zu sehr aus; machen diese keiber, machen freßsüchtig. Die Kinder, welche man in

Mildniffen fand, waren, wie z. E. bas Madchen von Champagne, baß die lebendigen Frofche, Fische und robes Fleisch, allen zugerichteten Sprifen vorzog, außerst gefund und ftark.

Min fomme ich auf das Specielle der Frage: Darf den Kindern das Fleischessen, vor den Blattern gestattet werden? Mit andern Worten: Hat das Fleischessen der Kinder Einsstuß auf die folgenden Blattern: Ich sage nein; wenigstens keinen nachtheizligen Einfluß. Wir kennen nur eine allgemeine Anlage, um die Blattern mit dem wenigst möglichen Nachtheile der Gesundheit zu haben; und das ist die Gesundheit selbst d.

Kennen wir also in ber animalischen Dekonomie keine besondere Dissposition, wovon die Gutartigkeit der Blattern abhängt; lassen uns die Wahrnehmungen, die man seit mehr als tausend Jahren danüber gemacht hat, über diesen Punkt in einer ganzlichen Ungewisheit. Komt hier alles auf Gesundheit an; und wird es für erwiesen angenommen, daß das Fleischeessen den Kindern (cum grano Salis, und von der oben bemerkten Zeit an,) nicht allein nicht schädlich, sondern sogar zuträglich sen; so habe ich weiter nichts zu fagen.

Munder. Boch.

b) Gatti reflexions fur les préjujés, qui supposent aux progrès de l'inoculation.

a) Siehe des herrn Professors und großen Zoologen Zimmermann Buch: Ueber die Berbreitung und Ausartung des Menschengeschlechts.

Etwas, welches vielleicht zu bestimmter Beantwortung der drei Anfragen im 57. St. d. Mag. Jemanden Verantaffung geven kan.

Tweite grage.

Ariftoteles de lapidibus wird auch in dem, unter Galenus Namen ber kanten Buche de incantatione, adjuratione, & suspensione, eitirt: Dies Buch aber muß erst in oder nach dem sebenden Jahrhunderte geschrieben seyn, indem gang deutlich darin des Ugron erwähnt wird.

Albertus Magnus (vid. lib. I. de miner.in præf.) foll gewiffe Fragmente vom Ariftoteles de lapidibus gefehen haben.

Philippus Labbeus (bibl. Mff.p.255.) testatur, librum Aristotelis de gemmis Arabice exstare Mf. (Vid. Fabricii bibl. Gr. lib. HI. cap. 7. p. 192.)

Dies Alles beantwortet die Frage nicht; aber es giebt mir Gelegenheitzu einer, vorher nothwendig erst auszumachenden Gegenstrage: welcher Schriftnsteller ist denn der Erste, der die ber wuste Stellevom Amethyst aus dem "Buche des Aristotelis de lapidibus "anführt?"

Dritte Grage.

Daß die Myrrhe als Amulet gebraucht worden fen, davon finde ich in den haupt fächlichften alten griechischen und lateinischen Alersten nichts. Dielleicht geben die arabischen medicinischen Schriftsteller, die ich gegenwärtig nicht benugen konte, davon Beweise. Inter die Untidden ist sie für all gemein von den alten Arrigenes (beim Calenus de compondror see, loe. lib. II. cap. 2.) empficht myrti florem und myrrham, innerlich gebraucht, als Praservation gegen den Rausch; gleich unmittelbar darnach redet er von als Ierlei Umuleten, erwähnt aber darunter der Wedres, nicht.

Das denningeachtet Myrthe (und Weiherand) dei dem vrientalischen Frauenzinsmer als Halsangebinde musse gebräuchlich gewesen sein, schien mir zuerst das Sobelied Salomons (Lap. 4, v. 7, 6, ) höchst wahrscheinlich zu machen, bis ich dasible Cap. 1, v. 13, die Bestätigung kand. Diese, eben angeführte Stelle enthält überhaupt mit zener, ans der morgenländischen Johlienstet zulest angezogenen, einerlei Gebanken.

Bielleicht foll ber Bergleich gwifden bem Geliebten und dem Morrhenhangfel blog auf des Erftern Lieblichkeit und Alnnehm lichfeit fich begieben, indem die Lestere unter den mobiriechenden Specereien befantlich einen der erften Dlate behauptete. Denn beinahe moate ich glauben, daß diefe fimps lere Bufenamulete aus Morrhen, Beibe rauch, ic. blog des Wohlgernche wegen von dem vornehmeren Frauenzimmer gebraucht. und vielleicht gar bei einigen Bolfern die erfte Beranlaffung ju dem noch vornehmes ren Lurus der foftlichen jufammengefetten Dele und Galben geworden maren. murden fonft auch die Rleider der Borneb. men mit folden Specereien mobiriechend gemacht. (Df. 45, v. 9. f. ) Bielleicht foll ber Bergleich aber auch den hoben Grad ber Liebe des Maddens ju dem Jungling andene ten : daß der Gedanke an ibn obne Aufboren ihrem Herzen fest eingeprägt sen, gleich wie Tag und Nacht das Morrhen-Umulet ins inerste Deiligthum ihres Busens berabbange.

Es fan jedoch fenn, daß wurklich medicinischer Aberglaube jum Anhangen der Morte Anlag gegeben bat, denn fie hat einige, das weibliche Geschlecht vorzugs, weise betreffende Tugenden, die ich dier nicht wohl in der Uebersetung anführen darf, die aber unter andern im Diosorides (lib. 1. cap. 66.) erzähltsind. Und hievon würde ja dann doch irgend einer der arabischen alten Acres Edweise an die Hand

geben.

J. S. Jugler, D. A. G. Dr.

# Sannounges Magazin.

#### 95 tes Stud.

Montag, den 28ten November 1785.

#### Etwas von den sogenannten Balfen an den Waagen der Raufleute und Aramer

as Hannoverische Magazin ift geither ein Mittel gemefen, ge: meinnußige Dinge bem Dub: lifum befant ju machen, baffelbe das burch vorzüglich im Rabrungsftande ju aufgeklarteren Begriffen von Bor: theilen zu leiten, und Rahrung und Bewerbe, als die edelften Gaulen der Gluckfeligkeit eines Staats, in eine beffere Werfaffung zu feben. So ge: meinnugig man folche Abhandlungen balt, fo baufig findet man doch, daß fie jedesmal nur einen Theil des Dub: lifums interefiren, ben größten Theil deffelben bingegen gang unbelehrt laf: fen. Meine gegenwartige Abband: lung, hoffe ich, wird aber von diefer Urt nicht fenn, indem fie eine Cache bezielt, die von dem Sofe des Gurften, bis zu der niedrigften Butte des land: manns alle Mufmertfamfeit verdienet. Ich meine die fo allgemein im Be: brauch nothige Maage und Gewichte.

Es wurde überflußig fenn, hievon im gangen weitläuftig zu reden, vielmehr will ich nur hauptfächlich mich auf ben Waagebalten einschränken,

bas vorzüglichfte Stud einer jeben Urt Maage, auf beffen Genauigkeit in Abficht der Bestandtheile fomobl als der Eintheilung die Richtigfeit ei: ner Waage großtentheils berubet, und wovon ich mich nicht erinnere, je et: was in diefen Blattern gelefen zu ba: ben. Man denke nicht, ein Wagge balten fen fo allgemein befant, und in der fleinsten Saushaltung fo febr im Gebrauch, baß fich hieruber nichts mehr fagen laffe. Tagliche Erfahrung überzeugen mich genug, bag unter bem Publikum nur gar wenige fich finden, Die von einem Waagebalken richtige Renntniß baben: und doch foite es fenn. Rauffeute und Rramer vorzua: lich folten von ihren Waagen, als ib: rem fo gu nennenden Werkzeuge ge: naue Renntniß besigen : fie folten fie in der Wahl jum Gebrauch beurthei: Ien fonnen, um zu wiffen, ob fie damit auch ihre Absicht erreichen, ob fie in dem Maage, wie fie auf dem Papier fich die Ausrechnung gemacht, auch die würkliche Auswägung verrichten zc.

Ein jeder, der Werkzeuge gebraucht,

beffeifiget fich ein Renner Davon gu werben, und fie jum Gebrauch tuchtig auszusuchen. Wie wurde er fich aber beurtheilen laffen muffen, wenn er 3. E. als Metallarbeiter nicht wußte, wie er die Scharfe einer Reile miterfuchte, und wie er eine Rafpel von einer Feile unterscheiden tonte? Gewiß! ich un: terftunde mich nicht, bierin auch bem Einfaltiaften einen Borwurf zu mas chen. Warum bleibt aber bas Publi: fum in Unfehung ber Waagen und Gewichte fo febr in Ungewißheit? Ift Dies etwa eine Sache, die auf die Ord: nung in einem lande einen unbedeu: tenden Ginfluß bat, die weniger jum offentlichen Berfehr beitragt, wie El: Ien und Safpel, auf deren Richtigkeit fo ftrenge gefeben wird? Ich dente es nicht. Go lange ich handel und Wandel fenne, habe ich bei demfelben wo nicht mehr, doch eben fo viel die Bestimmung ber Schwere wie ber Maage gefunden, und verhoffe daber, es werde dem gefamten Publifum da: mit gedienet fenn, wenn ich ihm einen Waagebalken beschreibe, und zur bef: fern Renntniß einer guten richtigen, und einer falfchen unrichtigen Waage führe. Um deutlich genug ju fenn, will ich mich aller Runftworter ent: halten.

Eine gute richtige Waage muß hauptfächlich nach dem Waagebalken beurtheilt werden. Diefer muß nach der Schwere, die er wiegen foll, verthältnißmäßige Starke haben. In der Mitte desselben muß ein auf beiden Seiten berausragender nach unten zu

gefcharfter Stahlfern fenn, welcher feinen Gegenstand auf ben in ber Scheere angebrachten Stablpfannen Un beiben Enden des Waat findet. gebalfens in ben fogenannten Backen muffen wieder nach oben zu geschärfte Stahlferne fenn, welche ebenmaßig ihren Gegenstand auf den gestählten Saten finden muffen, worin die Baa: gefchalen gebanget werden. Mller Stabl muß febr gut gebartet fenn, Damit bei fchwerem Wagen Die Schar: fen der Rerne fich nicht platt drucken und die nothwendige Schnelligfeit der Maage nichts verliere. Genaunte Mittel: und beide Endeferne muffen in bem Balfen nicht nur in geraber Linie, fondern auch in accurater Weite von einander fteben. Wenn ein folcher Waagebalfen mit geborigem Fleife acs macht und justiret ift, fo mußer, auch ohne Maggefchalen in feiner Scheere bangend, beim geringften Unftoß in reinen Schwungen fich lange bewegen und, fo oft man foldes auch wieder: bolet, immer wieder in feinem Mittel: puntt accurat einfteben. Bei ange: banaten Waageschalen niuß man von einem folden Waagebalken ein gleiches erwarten, auch wenn man die Wage geschalen umwechselt.

Dies waren alfo die Bestandsheile und Kennzeichen eines recht guten Baggebalken, an welchem nichts von Draht angebracht, sondern außer vorzbenannten Stahltheilen, alles von geschmiedetem und ausgeseiltem reinem Eisen senn muß. Er kan zwanzg und mehrere Jahre taglich, jedoch ordnungsmäßig gebraucht werben, ohne Schaden zu leiben, oder feine

Schnelligfeit zu verlieren. Mun untersuche ein jeder nach obis gen Rennzeichen feine Waagen, wie wenige wird er finden, die die gehori: gen Gigenichaften an fich baben, welche fie bei unferer auten Policei boch ba: ben folten. Buweilen wird man noch eines Maagebalfen aus ben Kabrifen alter Zeiten anfichtig, ber murflich auf obige Afrt dauerhaft und zuverläßig gemacht ift. Geitdem aber bas Dub: lifum mehr für wohlfeilen Preis wie aute Baare, eingenommen gemefen, und die Rabrifen dabei einen mehre: ren Abfaß gefvuret baben, feit der Beit find fcblechtere Waggen in gang Deutschland eingeschlichen, und man bat fich bei ben Rabrifen nur bemut bet, benfelben außerlich ein gutes Un: feben zu geben. Go febr fie aber ins Muge fallen, fo wenig zuverläßig braudbar find fie. Gie haben zwar außer bem allemal unentbehrlichen Mittelfern, auch die Rerne an beiden Enden. Db diefe aber von gutem Stahl, als das Mittel zu Erhaltung einer immermahrenden Schnelligfeit, find, ift eine zweifelhafte Frage. Be-Pantlich fan ein guter geharteter Stahl nicht vernichtet werden, und boch fin: ben fich die Rerne an beiden Geiten in bem Balfen vernichtet, Diefe Rer: ne find baber nur Gifen ober matter Stabl, ibre Scharfe wird in wenigen Wochen platt gebruckt, und die Waas ge verliert fodann bas Schnelle. Bon ben Urten wie bei ben Rabrifen : wo

alles ine Große und mit möglichfter Gefchwindigkeit und Leichtigkeit verfertiget wird, ift mir folgende bekant.

Die Arbeiter fchweißen in ein Stud Gifen, welches die Rerne in ben Baggebalten abgeben foll, ein Stuck: den Stahl ein; bearbeiten nachft bem ben Waagebalken ju feiner geborigen Proportion und feilen von dem einges fchweißten Stahl bie Rerne an beiden Enden aus, gerade, als wenn fie das eingeschweißte Stuckhen Stahl Dazu getroffen batten. Wer bas Schmieden gefeben bat, oder felbft fchmiedet, wird wiffen, daß es eines theile febr leicht möglich fen die Stelle zu verlieren, wo man in dunnes Gifen Stahl einge: Schweißet bat. Undern theile, daß es ungemein miglich fen, beim Ginfchweiß fen den rechten Dunkt zu treffen . mo nach ber richtigen Gintheilung bes Waagebaltens die Scharfe bes Rer: nes figen mußte. Doch gefegt, ein foicher Rabrifarbeiter batte jumeilen das Gluck, sowohl das eingeschweißte Studden Stabl, als ben rechten Dunft ju finden, (benn zufällige Dinge ers eignen fich in jedem Rache menfchlie cher handlungen,) fo thut er doch feinem zufälligen Glucke nicht fo viel bingu, daß er die Saten, welche auf dem Rerne bangen, und woran die Waageschalen gebanget werden, mit Stahl verfiehet. Gleich ben übrigen Rabrifanten nimt er bagu gewöhnlis ches Gifen, und lagt fie fertig fenn.

Bon wie langer Dauer foll aber das Schnelle eines folchen Waagebaltens fenn? In wenigen Wochen grabe

Ccccc 2 ber

der icharfe Stablfern in das weiche Eifen tiefe Gruben ein, und die Maa: ge wird fteifer. Unftatt daß der Rauf: mann beim erften Gebrauch mit etwa I Quentin auf i Pfunde ben Mus: fcbleg geben fonte, muß er nun ein ganges Quentin nehmen, ober mehr. Ein vorfichtiger Raufmann bemerkt zwar diefes lebel bald, weiß ihm aber Die Meinung mit nicht abzuhelfen. Del das Schnelle wieder berauftellen ift febr irrig. Der Stahl erhalt ba: burch nur mehrere Dlacht in das wei: che Gifen ein: und gulegt gang burch ju reiben, und die fonft fo glucklich gerathene Waage in weniger Zeit gang unbrauchbar ju machen. So fruh nabet eine fast vollfommene Baage fich jum Ende, die mit wenigem ju belfen ftunde, wenn ber Gigenthumer eine Baage fennte und Bulfe fuchte. Die übrigen Urten Kabrifwaggen, welche nicht durch einen Bufall jur richtigen Gintheilung gefommen, find fur das Publifum eine noch arogere taft, und alle daran befindliche Rebler führen einen großen Nachtheil für ben Raufmann mit fich.

Wenn die Kerne und Haken von Eisen oder schlechtem zum Vernieten fähigen Stahl sind, so schleifen sie sich bald aus, werden zur Schnelligkeit unfähig, und der Kaufmann muß, um den Kaufer zu befriedigen, wenigstens auf i Pfund ein toth zugeben. Einen ebenmäßigen Verlust hat der Kaufmann, wenn die Kerne nicht in gerader tinie stehen, den meich ofters finde, der Mittelkern in der Fauf.

bober fist wie beide Endferne. "Bier fallt das Gleichgewicht des Bagge balfen weg, und es gehoret ein ftarfe rer Bufak von Waare bain, um bie andere Schale mit bem Gewicht ber: auf zu holen. Die britte Art ber une richtigen Gintheilung Des Balfen ift Diejenige, wenn ein Endfern dem Mit: telpunkt naber wie der andere ift. Diese Urt Waagen ift die gefahrlich: fte , benn fie wieget bem einen Raufer fchwer, dem andern leicht ju, und fo fan der bravfte Raufmann an feinem Mamen fo wie an feiner Waare leiden. Gest der Raufmann das Gewicht: ftuck auf die Seite, wo der Endfern dem Mittelpunfte naber ift, fo fan er ein ansehnliches von Waare weniger auf Die Waageschale legen, um bas Gewicht zu beben, denn leidet der Raufer, er schmalert auch wohl gar den auten Ramen des Raufmanns der ibm unrichtig gewogen, obgleich berfelbe daran gang unschuldig fenn fan, er warnet jeden foldem unrichtig wiegen den Raufmann Baare abzuholen. Welch ein Nachtheil in der Nahrung des unschuldigen Raufmanns, und webe ihm, wenn er erft in einem fol: chen Rufe ift. Die Raufer flieben ibn, fein Gewerbe wird fchwach, und endlich legt er es gang nieder. Gest er bingegen das Gewicht auf die lan: gere Geite, mo nemlich ber Endfern vom Mittelpuntte weiter entfernet ift: fo muß er auf die furgere Scite weit mehr Maare legen, wie das Gewicht ift ... um felbige zu beben: und babei leidet der Raufmann, wenn er 1 Loth

und barüber auf jedes Pfund ju geben muß. Siebei trit noch ein febr bemerklicher Umftand ein, den viel: leicht die wenigsten fennen. Biebet nemlich die Waage fo fchwer und falfch, daß man auf i Pfund wenia: ftens Tloth verlieret, fo ift der Ber: luft auf 2 Pfund ichon 2 loth, und fo verdoppelt fich bei vermehrtem Gewich: te auch die Ginbufe. Ich habe Waa: gen gefeben, die auf 20 Pfund I Df. einwogen, mithin auf 100 Pfund 5 Pfund. Wodurch foll fich nun ein Raufmann von Diefem Berluft erho: len, wenn er die Urfache nicht weiß. wodurch ihm diefer Berluft guftogt, wenn er fein Werkzeug, Die Waage, nicht fennt? Bas fur Bormurfe bat er aber auch, wenn er Die Geite Der Magge zum Magren wiegen gebraucht. welche fo viel zu leicht wieget, von bem Raufer ju erwarten, wenn diefer fatt 100 Pfund nur 95 Pfund erhalt.

Alles was ich vorstehendermaaßen von der Richtigkeit eines Waagebalt ken gesagt habe, gilt von der kleinsten Apochekermaage die zur größten Centnerwaage. Die Richtigkeit folgter aller liegt größtentheils in der Beschaffenheit des Waagebalken, und es ware zu wunschen, daß ein jeder durch meine gemachte Beschreibung guter und schlechter Waagen hinlangstiche Kenntniß derselben erlangt hatte.

Intereffant ift diese Kennenis bem gesammten Publikum immer, und wo es bei einem Theile auf Bortheil und Schaden im Gewerbe ankomt, da gebet es bei dem andern Theile auf das

Leben und Gefundheit der Menschen los.

Db zwar meine Abficht eigentlich nur gemefen, bas Publifum beim Be: brauch der Wangen auf die Kenntniß eines Waagebalfen zu leiten, fo fan ich boch, da ich barin beutlich genna gewesen zu fenn glaube, beilaufig bie Ungelwagge nicht unberührt laffen! die man auch in großer Menge unter dem Publifum autrift. Die Rennzeis chen ihrer Gute, find zwar nicht fo leicht, wie bei ben Wangebalfen von einem jeden zu bemerfen, boch aber fan man fie in fofern als aut erfennen , wenn die brei Stahlferne ihre gehörige Stelle baben, von autem bar: tem Stahl und geschärft find, und wenn man bamit wieget, welches am beften mit genauen Pfundftucken ge-Schehen fan, die Baage fich unbewegt in den Rubeftand fest, fo bann ift fie branchbar. Richtig fan man zwar nicht eber fagen , man babe fie dann mit Driginalgewichten burch gewogen. Mun frage man, wo baben folche Unzelwaagen ihr Entfteben ? Großten: theils durch Rlein: und Grobichmiede in den Stadten und auf dem Lande. Wenn man fich nun fast gewiß verfi: chern fan, daß nicht bei ben Schmie: den in den Stadten, und noch weni: ger bei ben Landfchmieden fich richtige Pfundftucke befinden, ohne felbige aber feine Ungelwaage geborig justirt wer: ben fan, fo ift es febr begreiflich , wie wenig von denen in Gange fenenden, und nicht bereits gebefferten Ungel: waagen brauchbar fenn und richtig

Cecce 3 wie:

wiegen konnen. Den Stahkkernen nach Gutdunken einen Platz zu geben, und auf der Stange nach einer alten Waage die Pfundezeichen abzumeffen und einzugraben, sind sehr trügliche Handlungen, und doch ist dies die gewöhnliche Art, befonders der Landschmiede, die Unzelwaage zu verferzigen. Wie mag bei dem Gebrauch solcher Waagen es wohl um den Handlund Wandel steben?

Diefe Urt Waagen ift ingwischen Die fchlechtefte noch nicht. Es giebt Derter, wo ein fogenannter Befen für eine richtige Waage gehalten wird, und eine bolgerne Machahmung einer Ungelwaage ift. Man nimt dagu jede Urt festes Soly in der Dicke eines Befenftiels, etwa 4 Fuß lang. dicken Ende wird ein Stuck Blei be: festiget, welches bas Gewicht vorstel: len foll. Um fpigen Ende ift ein ei: ferner Safen, woran die ju wiegen: be Sachen gebangt werden. Runppel felbst ift mit meffingnen Stiften gu viertel, halben und gangen Pfunden gezeichnet. Der Rnuppel befomt feine Balance in der Schleife eines farfen Bindfadens oder fleinen Geils, und in folder wird ber Rnup: pel fo lange bin und ber gefchoben, bis die an dem Safen bangende Maa: re mit dem Bleiende im Gleichge: wicht ift. Dann fiehet man gu, mel: che Babl des Anappele den Bindfa: ben berührt, und fotche foll die Pfun: bezahl der gewogenen Waare fenn. Man wieget fogar Binn, Rupfer und Meffing bamit.

So mannigfaltig mir auch Waas gen zu Gesichte gekommen, so hat mir doch noch keine lächerlicher wie die eben beschriebene Besonstellwaage geschienen, und ich bin versichert, das hiesige aufgeklartere Publikum wird micht weniger darüber in ein Gelächter ausbrechen.

Der nurnberger gebiegten Wage gebalken will ich nicht weiter in meiner Abhandlung gedenken, als daß sie billig, wie Tand, des landes verwiesen, oder allenfalls nur als Spielzeug für Kinder geduldet werden solten.

Allein wie viele von diefen und ans dern falfchen und ichlechten Waggen befinden fich noch wohl in ben mehr: ften Orten Deutschlands? Bon felbit faubert fich ein Land ober Det nie ba: von, es muß ein boberer Machtibruch fie vertilgen, und richtigere bagegen einführen. Chedem lagen Die prenfe fifchen Staaten ebenfalls unter dem Druck falfcher unrichtiger Waggen und Gewichte. Muf den großen Rach: theil der daraus entstand , folgte balb nach Untrit der Regierung des jegie gen Ronigs eine furtrefliche Berord: nung. Alle auslandische betrügrische Fabrifmaaren murden verboten, Die inlandifden Arbeiter ju Berfertigung richtiger Waagen angewiefen, Leute angefegt, die genaue Renntnig bavon batten, die darüber bielten, und benen es noch jest Pflicht ift, die Erhaltung richtiger Maagen und Gewichte im Lande jum Mugenmert ju baben.

Die Provinzen Hollands fauberten gleichfalls ihr Land von falfchen Waa:

gen. Die Fabrifen konten zwar forte daurend die Waagebalken verfertigen, allein, nicht jedem in kande verkaufen. Das war nur einzig einem in Amfterdam von den Staaten angesehten Manne übertragen, der sie zuvor ber tichtigen muß, und der von den Katbrifen feine Waagebalken annimt,

wenn fie nicht fo find, baß er bamit feiner Pflicht ein Genuge leiften tan. Er verfiehet nicht nur Holland mit richtigen Waagen, sondern auch viele andere Derter.

Bluefliche Staaten, die fo vom Berderben erlofet find! und wie viele feuffen noch wohl nach Rettung?

Johann Gottlieb Gufferott.

Zwo Erfindungen, Theer auf eine neue Art zu verfertigen, und Bafaite auf Glashuten zu nugen.

Dheer ift bekantlich für die Schiffahrt unentbehrlich, die Confumtion deffelben beinahe unermeßlich, und fein Verkauf einer der wichtigften Urtikel für die nordischen Nationen.

Auch suchte England, Frankreich und Solland schon oft dieser großen Importation auszuweichen, aber die Natur versagte diesen landern die Menge Harz sichrender Baume, wel de nur im Norden von Europa haufig wachsen, und daber blieben jene Versuche immer fruchtlos.

Raturfundiger ichlingen vor, Theer in bem Erdpech (bitume) gu fuchen, welches jene drei Reiche hinlanglich bestigen, und Buffon gab namentlich Steinkohlen dazu an.

Man wußte schon lange, daß unz ter ben Produkten dieser bituminosen Substanz ein schwarzes, seuersangenz bes (empyreamatique) Del, dem Theer ahnlich, sich besinde, dem eine geringe Quantität von volatilischem Alkali beigemischt sey; aber diese Kenntniffe hatten keine Folge, Reuerlich hat Lord Dundonnald auf feinen Gatern bei Soinburg diefe Bergfuche im großen ausgeführt, und ber berühmte Naturkundiger, Faujas de St. Fond beschäftigt sich anjest gleich; falls damit ju Paris.

Diese Entbedung ift in ber That wichtig; die Steinkohlen muffen boch ebe fie jur Feurung im Camin brauche bar find, zuvor halb ausgeglübet wereben, damit fie fich der Dunfte entladen, die der Gefundheit sehr schädlich senn wurden.

Diese Dunste gingen bieber ganz verloren, weil das Ausgluben in freier Luft geschab, und eben diese benust herr Faujas nun, indem er sie, nach und nach, durch Robren, und andere sinnreich ausgesonnene Vorrichtungen treibt, und aus dieser so verdichteten Feuchtigkeit zugleich Theer, volatilisches Alfali, und Steinol erhalt; bei welcher Operation die Steinsbein, vor wie nach brauchbar bleiben,

Steinol ift bekantlich bei vielen Run-

Künften nugbar, und volatilisches Alfali mit Seesalz vermischt, giebt ein Salammoniacum. In drei Desen erz hielt man aus einem Centner (Quintal) Steinkohlen füng Pfund Theer, und wahrscheinlich giebts Steinkohlen die noch mehr enthalten; auch soll dieses Theer noch den Vorzug haben, daß es süßer als das nordische ift, welches leicht ranzig wird, und durch die alsdenn erhaltene Causticität die Thaue zerfrißt a).

Diefer Versuch erinnert mich an einen andern, der gleichfalls sehr interessant ist. Man hat nemlich in Italien entdeckt, duß die kava geschmolzen werden kan, und alsdem eine sehr brauchbare, halb durchsichtige Masse giebt, die schon mit Rugen zu Klaschen, und andern Gefäßen, wie Glas, geblasen wird.

Ich munichte, daß unfere Glashuts ten auch Berfuche diefer Art machten.

Bekantlich enthalten Die Berde zwis fchen Caffel und Gottingen, infonder: beit ber Dransberg, deffen Bafalte noch außerdem durch ihre fpindelfor: mige Geftalt febr merkwurdig find: fait unerschopfliche Borrathe von Ba: falt, die jeder Raturkundiger nunmeh: ro für wahre Laven aus erloschenen Bolfanen erfennt b). Bum Strafen: bau, wozu ihm keine andere Steinart beifomt, murbe bem ungeachtet noch genng bleiben, und vielleicht entdecfte man noch mehrere Berge, Die biefes nußbare Produkt enthalten. Die Reis be von Bergen, an deren Rug Mord: beim liegt, fo wie verschiedene in der Gegend von Bruggen, laffen bies, nach ihrer conischen Gestalt, bochft wahrscheinlich vermuthen, und wür: den daber ju noch dauerhafterer Uns terhaltung der fonft ichon fürtreflichen Strafendamme Diefer Wegenden genußt werden fonnen.

3. a) S. Journal général de France 1785.

b) Auf der Glashutte Bois Jean Borde, in Burgund, werden jest ichon wurklich Flaschen von geschmolzenem Basalt verfertigt, worin sich der Wein besser, wie in glasernen, halten soll. Die Abbresse ist: au Sieur Loys, Directeur de la verrerie du Bois Jean Borde, paroisse de St. Berain, par Chagny, à Couches, potr à Dison, au Sieur Courtois, rue de Pontarnault dans les bâtimens de L'academie.

S. Feuille du Marchand. Nr. 31.

v. X.

# Hamoverisches Magazin.

96tes Stud.

Freitag, ben 2'ten December 1785.

### Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben.

(Giebe bas 84fte Ctuck.)

Zwei und gwanzigster Brief.

Daum hatte am 12ten April das Die Convon in den Safen von Gibraltar führende Linienschiff St. Allbans fubmeftlich ber neuen Mole auf unferer Rhede feinen Unter fallen laffen; fo eroffneten die Reinde 26 Minuten nach it Uhr Morgens ibre fammtlichen auf der Landenge be: findlichen Morfer: und Ranonen: Bat: terien auf die Festung und die Unter: plage bei der neuen Mole. Borguglich bemubeten fie fich , die legteren gu er: reichen, und uns der auf der Convon angelangten Borrathe ju berauben. General Eliott hatte indeffen fur Die: fen Rall geforgt, und an folden Orten, als in der neuen Mole und der noch weiter füdlich gelegenen Rofia : Ban, Die Landung der Provisions, Ummu: nition und anderer Cachen veranftal: tet, wohin die Frinde von der Landfeite, ber erstaunend ftarken Ladung, bie fie ihren Bomben und Rugeln gaben, un: erachtet nicht reichen Ponten.

Von der Starke des feinblichen Feuers werden Sie, mein Freund, am besten urtheilen können, wenn ich Ihenen sage, daß die Spanier solches mit 80 26pfündigen Ranonen, und beinasche 48 13zölligen Mörsen, deren jeder 212 Pfund schwere Bomben warf, unterhielten. Es konte also wohl ein solcher Negen von Angeln und Bomben die armen Einwohner zwingen, aus ihren hansern uach dem sidlichen Theile des Felsen zu slücken, und verdiente diese Wurfung des Bombardennents nicht das Ausheben, welches die Masdrider Zeitung davon machte.

Die Feinde hielten um halb 2 Uhr Nachmittags mit Fenern ein, und fins gen erst gegen 4 Uhr wiederum an, die Festung zu beschießen. Unsere Artislerie hatte sodann das Vergnügen die avaneirte San Carlos Batterie zum Schweigen zu bringen. Die Feinde sesten indessen ihr Fener aus den übrig en Batterien, und die Festung das ihrige nit unabläßiger Pestigseis die ganze Nacht hindurch die den solgen

Dobod ben

den Mittag fort. Borguglich schoffen Die Reinde Die Nacht hindurch Augeln.

In den ersten 24 Stunden des unm mehro eröffneten Bombardements verbrauchte die Festung 825 Augeln und 540 Bomben, wovon 85 133ollige waren.

In diesem Zeitraume murden einige Lente in der Bestung getodet und verwundet. Der erfte, welcher durch das feindliche Feuer sein Leben verlor, mar ein Grenadier des Regiments von Harzbenberg; es wurde derselbe vor dem maurischen Kastele, wo er auf dem Posten stand, in der Nacht um 12 Uhr erschossen.

Bei dem Anfange des Bombardes ments am 12ten April war die wurklis che Starke der Garnison, die 110 Res kruten welche solche mit Darby's klotte erhielt, mit eingeschlossen, 5760 Mann.

Um 13ten Upril, Mittags gegen 12 Uhr, horte bas erstaunende Kras then des Gefchulges von beiden Seiten auf, und genoffen wir eine halbe Stunbe lang einer recht feierlichen Stille.

Da famtliche Transportschiffe und andere für die Garnison geladene Fahrzeuge bereits am 12 ten Upril auf hier siger Rhede angelegt hatten, so wurde sosont 13 ten mit der kandung der auf solchen gesommenen Vorräthe der Anfang gemacht, und die solgenden Tage hiermit immer fortgesabren. Den Tag über arbeiteten daran 500 Mann von der Garnison unter der Aussicht von 2 Officiers, 15 Sergesanten und 15 Corporals, außer einer

großen Anzahl Matrosen, die von den Kriegoschiffen täglich dazu geges ben wurde. Die Rächte hindurch arbeiteten die Halte Mannschaften unter der vorgedachten Anzahl von Austschern an dieser kandung. Der Assemiral Sir John Loethard Roß, der abseiten der Marine die Oberaussicht bei der kandung hatte, war mit dem General Eisert unermidet beschäftiget, das Ausladen der Schiffe zu bez sehren, und waren diese beiden Bez sehlschaber oft ganze Nächte hindurch bei dieser Arbeit gegenwärtig.

Im 13ten, Des Machmittags, ver: fuchten es die Reinde wiederum aus der Gan Carlos Batteric ju feuern, allein unfere Urtillerie trieb Die feinde liche abermals von ihrem Geschüße. Da die Spanier die Unmöglichkeit wahrnahmen, die Landungeplake ber Feftung zu treffen, fo richteten fie ibr Rener hauptfachlich auf die Stadt, und ubten ihre Reindfeligkeiten gegen das Gigenthum der Ginwohner aus, fo, daß es bald das Unfeben gewann, als wenn fie nicht gegen Großbri: tannien, fondern gegen die Bewoh: ner von Gibraltar nur Krieg führten. Bielen Rachtheil that ihnen das Gefchus der Ronal : Batterie, welches fie denn veranlagte, befonders fich gu bemuben, Rugeln und Bomben ba bin gu bringen. Unter einer erftaunen: den Menge von Schuffen, die fie bier: nach thaten, brachten fie an diefem Ta: ge nur eine Bombe auf diefe Felfenfpige.

Den 14ten April fleckte der Admiral

Gir

Gir John Lockhard Moß feine Rlagge auf bem Merander, einem ber vier in ber Ban, jur Bedeckung ber Trans: port: und anderer Kabrzeuge, liegen: den Linienschiffe auf, weil fein Schiff, ber Ronal George, nebit den übrigen Dreideckern nicht im Safen vor Un: fer geben, fondern um den Felfen freußen folte.

Diefen Tag feuerten Die Reinde, ob: ne irgend auf einen gewiffen Begen: ftand ibr Mugenmert ju richten. Gie ichienen befonders Beranngen baran ju finden, ihre Bomben und Rugeln ungemein weit zu treiben, und uns Proben ihres guten Pulvers und Ge: fchuges ju geben; man bemerfte unter andern an diefem Tage, daß 2 ibrer Bomben über die beinahe 1300 Kuß hohe Spike des Felfens, mo das Sia: nalbaus ftebet, weggingen.

Un eben dem 14ten, des Morgens, machten 9 feindliche Kanonen: und 2 Morfer: Boote von einer Windftille Gebrauch, und feuerten auf die um Die neue Mole vor Unter liegenden Schiffe. Die bier befindlichen Linien: fchiffe und die Batterien der neuen Mole erwiederten Diefes Reuer, und fo bald nur einiger Wind entstand, wurden die Chaluppen durch einige Fre aatten juruck getrieben.

Den Isten Mpril festen die Reinde ibr Reuer von ber lantfeite unabläßig fort, und da eine Windftille ebenfalls Die feindlichen Ranonen: und Morfer: Boote; wie Tages juvor, begun: Riate, fo machten fie biefen Morgen einen abnlichen Ungrif. Gie murden

aber bei einem auffpringenben Winde von der Monflich und einigen Frei gatten ihr Teuer aufzugeben genothiget.

In Diefem Tage wurden burch bas Kener von der landfeite ein Corporal Des Regiments de la Motte getobtet; und einige leute der Garnifon verwun: Unter den lettern maren befone bet. ders der Regiments : Chirurque Chis: holm des 56ten Regiments, Lientes tenant Budworth vom 72ten, und ein Compagnie Relofcher vom Sardenber: aifchen Regimente. Der erftgedachte verlohr ein Bein.

Un eben diefem 15ten Upril rudten einige Regimenter, beren Quartiere in der Stadt vom Feinde niederge: Schoffen, ober febr befchabiget worden, ins lager, welches auf dem füdlichen Theile ber Festung oberhalb ber Gud: Barracten und des Maun: Sofpitals am Berge aufgeschlagen wurde.

Die Racht vom isten auf ben 16ten Upril und an diefem Tage unterhiel: ten die Feinde von der Landfeite ein unaufborliches Feuer, und machten felbst des Mittags, wie fie doch die Tage juvor gethan, feine Paufe. In: beffen feuerten fie nicht vollig fo ge: fdwinde wie in den erften Tagen, wo ibre Kanonen: und Morfer:Batterien fast beståndige Lauffeuer machten. Bom 12ten bis jum 16ten April hatten Die Reinde von der Landfeite bereits 8 280 Rugeln und 3262 Bomben auf Die Festung verschossen.

16ten mit Tagesanbruch machten die fpanifchen Chaluppen wie: berum einen Ungrif auf die auf unferer Ribe:

Doddo 2

Mhede befindlichen Fahrzeuge, und natherten sich denfelben mehr, wie sie biss lang gewagt hatten. Ihr Feuer wurde der die hiefelbst befindlichen Batterien und die kinienfdiffe erwiedert, und sie felbst zurück getrieben, so bald der Wind unseren Schiffen gunstig wurde, unter Segel zu geben.

An eben dem iden Abends zwischen 7 und 10 Uhr, machten die Feinde auf ihrer Rhede einige Signale, und schien es, daß fie ihre Brander herüber ger sandt haben murden, wofern nicht verischiedene in der Bay unter Segel senen de englische Kriegsschiffe, ein zu wacht sames Auge auf ihre Unternehmungen

gerichtet batten.

Den 17ten April feuerten die Feinde bei Eage und bei Nachte, abernicht völlig so start wie in den ersten Tagen des Bombardements, und hiefem sie un diesem Tage von 11 Uhr Morgens bis um 2 Uhr Nachmittags ganz ein. In diesem Tage wurde ein Soldat des Redenschen Regiments erschossen.

Won 2 Uhr Nachmirtags den 17ten April fenerten die Feinde beständig die Macht hindurch und den folgenden Tag fort, ohne im Mittage einzuhalten. Durch dieses so anhaltende Feuer erlitt die Garnison einigen Verlust. 2 Gemeine des 39ten Regiments wurden bott geschoffen, und 5 Mann die se Regiments, wie auch einer von Harbenberg verwundet.

Gang fruhe Morgens ben 18ten April machten 13 feindliche Morfer; und Kanonen Boote einen Angrif, befonders auf die um die neue Mole stationirten Ariegsschiffe. Der Befehlshaber der erfteren fuhr langs der Linte, die biese Chaluppen formirt hatten, auf und nieder, und schien folchen die Richtung ihres Geschüges anzugeben. Ihr Feuer dauerte nur etwa eine Stunde, da der Wind unistere Schiffe in Stand setze, solche zurückzutreiben.

Un eben diesem Tage fam ein mit Bein beladenes Schiff von Livorno hiefelbft an.

Den 19ten April dauerte das feindliche Keuer bei Lage und bei Nachte mit großer Seftigkeit fort. Selbigen Nachmittags kam eine bewäffnete Polacra mit Wein von Liffabon auf hiefiger Mede an.

Den 20ten April beunruhigten die feindlichen Kanonen: und Mobrier: Boote gang fruh Morgens unsere Schiffe wieder, gaben aber ihren Anarif auf, sobald der Wind

aus Often anzuwehen fing.

Nachdem nun in dem furgen Zeitraume von 8 Tagen fammtliche Transportichiffe, bis auf 2 Offindienfahrer nach, ihre Frach. ten gelandet hatten, und 12 Roblenschiffe in feichtem Waffer gefenft waren, um defto meniger bem feindlichen Reuer von ber Gees feite ausgesest zu senn, so machte Admiral Darby, der mit dem größten Theile der Rriegsschiffe dem Relfen öftlich frengte, das Signal jur Rudfehr der Flotte. Ginglels ches that der Admiral Sir John Roß in ber Ban von Gibraltar. Gine erftan: nend große Menge Ramilien machten von den nach England guruckfehrenden Schiffen Gebrauch, diefen Ort ju verlaffen, dels fen Auffenthalt nun täglich unangenehmer murde. Durch das bereits & Tage gedauers te Bombardement maren fconviele Baufer in einen Steinhaufen verwandelt, und die noch fichenden hatten fein befferes Schicke fal ju erwarten. Biele Leute die noch bis. her ihr Auskommen gehabt, und befonders Diejenigen, berer Bermogen in Saufern befand, faben fich mit dem Berlufte berfelben und ihrer Effecten, die ein Daub der Glam. men geworden, wurflich an den Bettelftab gebracht. Rur einige wenige Ginwohner hats ten auf ben Sall einer Bermuffung der Stadt

Stadt deforat, und wegen ber Rofibarfeit ber Baumaterialien forgen tonnen, und fich außerhalb des Schuffes von der Landfeite Butten gebauet. Ohne die befondere Gute Des General Eliott, ber ben Ginwohnern auch Belte a) gab, murben viele hunderte unter blogem Simmel, dem Diefe Tage bin, burch gefallenen farten Regen ausgefest, ba: ben gubringen muffen. Der Unblick einer gabl. reichen Kamilie, worunter bie und da ver: Schiedene unmundige Rinder fich befanden. in bem engen Raume eines Golbatengeltes, ohne die geringfte Bequemlichfeit, oft ohne Betten, mar recht innigft traurig.

Berichiedene Ginwohner, Deren Bater; land Gibraltar mar, embarquirten fich nach England, obne bafelbft einen greund, oder Mermanden, oder Geld jum Unterhalte zu baben. Ginige wußten felbft die Gpras che diefes Landes nicht, und magten alfo alles, um nur von bem Relfen gu fommen. General Eliptt verschafte Diefen grmen be: brangten Leuten nicht allein eine freie Sahrt, fondern gab ihnen auch auf vier Wochen Lebensmittel mit aufs Schiff. Co viele Erfrischungen und andere Bedurfniffe auch får Bringfrechnung mit ber Darbnichen Riotte bier angelangt maren, fo wenig fa. men uns folche jedoch in der gegenwartigen Lage gu fratten, da das feindliche Fener uns die Saufer nahm, wo folche anfbes mabrt werden fonten. Co wenig Raufleute, als andere jur Garnifon geborende Derfo: nen batten Raum, fich Borrathe ju mas chen : es faben fich baber verschiedene Rauf: fahrer gezwungen, ihre Frachten wieder mitgunchmen. Ginige unternahmen es inbeffen, und blieben, bei dem Abgange ber Darbuiden Rlotte, liegen, ungeachtet fie befurchten mußten, daß ihre Ladungen bem Reuer der Ranonen, und Morferboote ausgefest maren.

Mm 20ten Alpril, Mittags, ericien Ald: miral Darby, mit ben bisher unter Gegel gemefenen Schiffen, vor der Ban, und ver: einiate fich biefen Dachmittag mit ben in dem Safen befindlichen Rricas ; und ans dern Schiffen. Mit Connenuntergange aing Diefe aus 90 Cchiffen befiebende Rlotte in die Etrafe. Die Spanier machten bei der Ruckfehr derfelben eben wieder fo viele Signale mit Raqueten langs den Ruffen, wie bei beren Unfunft in Diefen Gewäffern.

Das Abfraeln Diefer ichduen Rlotte mar für uns eben fo traurig, als ihre Unfunft erfreulich gemefen mar. Ihr Alnblick hatte uns bisher auf eine angenehme Urt ger: ftreuet, und das Ungemach, welches das feindliche Bombardement nach fich jog, weniger fühlen laffen.

Um 21ten April folgte der Darbufchen Rlotte eine noch ju folder geborende Rregatte, welche in der mittellandischen Gee

gefrenget batte.

Das einzige fonigliche Schiff, welches auf der hiefigen Station blieb, war ein

Eutter von 14 Ranonen.

Das Bombardement der Feinde dauerte an diefen beiden Tagen, Den 20ten und 21ten Alpril, in cben ber Daafe wie in den erften Tagen fort, und richteten fie foldes auf verschiedene Begenftande. Ihr Sauptaugenmert fchien auf Die Bermuffuna der Stadt gerichtet ju fenn, und ba fich bentlich abnehmen ließ, daß fie, um fols chen Endzweck zu erhalten, feine Reit und Roften schonen wurden, es ihnen auch ims mer moglich war, bei der freien Bufubr in Waffer und ju Lande, den Albaana von Dulver und Almmunition au erfeken. fo machte es fich die Reftung jum Grundfaße. ihr Feuer auf Gelegenheiten ju fparen, mo es mit befonderm Bortheile angebracht werden fonte, und ichog daber nach den erffen Sagen des Bombardements nur une ter bergleichen Umffanden.

Den 22ten April fuhr ber Reind fort. febr beftig auf Die Reftung von ber Land: feite ju fenern; befonders marf derfelbe viele Bomben nach der neuen Dole ju, die Doddo a

aber a) General Gliott hatte lange juvor auf ben Rall eines Bombardements Muchat genommen, und eine ansehnliche Menge Belte fur Officiers und Cologien aus England fommen laffen.

aber, ohne Schaden gu thun, im Waffer

pergraben murben.

Den 23ten April um 6 Uhr Morgens formirten 12 fpanifche Ranonen und Dier. fer Boote eine Linic gegen die neue Dole, und feuerten eine Stunde lang nach den bier befindlichen gandungeplagen, dem über ben Cud : Barracten und Dann : Sofpital befindlichen Lager, befonders nach den Sut: ten und Belten ber armen Ginwohner am Berge; melde fie auch, da felbige aus ihren traurigen 2Bobnungen flüchteten undben fteis len Relfen binanklimmeten, mit ihren Ochuf: fen verfolgten. Durch Diefes Reuer verlor eine Soldatenfrau in ihrem Belte bas leben und ein Artillerift auf der neuen Dole ein Bein. Die Rofia und neue Mole Batterien Die fo, nleich auf Die feindlichen Chaluppen angu: fenern fingen,fchienen gute Burfung ju thun und trieben folche nach einer Stunde gurud.

Das heftige Fener, welches die Feinde an Diesem Lage von der Landieite machten, war besto unschädlicher. In der Nacht vom 23ten auf den 24ten ließ-soldes febr nach, und feuerten sie nur ju Zeiten eine Bombe

ober Rugel.

Am 23ten borte die Nachtarbeit an der Landung und Fortschaffung der Provisions und anderer mit der Flotte gefommenen Sachen auf, und arbeiteten an diesem Lage nur 600 Mann hieran, welche des Mittags durch frische Arbeiter abgelbft wurden.

Den zaten April wurde diefe Arbeit, der Garnison badurch erleichtert, daß, flatt eines Ehrils Soldaten, Einwohner mit dagn gebraucht wurden, welches dem auf gleiche Beise in der Folge so lange fortdauerte, bis diese Sachen au die Orte ihrer Bestim-

mung geschafft waren.

Un diesem Tage verfor die Garnison den erften Deferteur feit dem Bombardement.

Den 25ten April schien der ftarke Regen die Seinde den Morgen am Fenera zu hindern. Den Rachmittag schoffen sie desto heftiger, woza ein in der Stadtansbrechen. Des Fener Berantassung gab. Ein Soldat des 72ten Regiments wurde auf den ober ren Batterien der Festung schwer, verwung

det, und ein Pfeifer bes Sardenbergifchen Regiments auf dem Stadtwalle getobtet.

Die Nacht vom 25ten auf den 26ten fenere ten die Feinde alle Verrelftunde nur 10 Schuffe, und am 26ten bei Tage fast nichts wie Lugeln, indem sie wohl der heftig fall lende Regen an dem Gebranche ihrer Morfer hinderte. Un diesem Tage langte ein Catinfahrzeug ju Algeziras an, und 15, aubere Schiffe gingen durch die Straße nach Westen.

In der Nacht vom 26ten auf den 27ten ließ das feindliche Feuer nach, mit dem Anbruche des Tages wurde es desto schrecklicher, und dauerte so den aaugen Tag fort.

Die durch Darbys Flotte verscheuchten spanischen Rriegsschieße hatten es noch nicht gewagt, sich in diesen Gewässern wiederum sehen zu lassen, und fand daher am 27ten April ein von Algier sommendes mit 23 Schieß Hornvieh, 30 Schaasen und einer Menge Huner gestadenes Kahreug keine Chwierigkeit hier einzulausen. Diesem solgte eine kleine englische Escavee, dese hend aus den Fregatten, Brilliant, Einterprize, Porupine und Utinorca, welche einige zwanzig mit Provisions beladene Schiffe, in 13 Tagen von Minorca, glicklich bieber brachte.

General Cliott war, da die Lebensmittel fur die Truppen in der Garnifon in den erften Monaten des Jahres 1781 febr ab. nahmen, und die Untunft ber von England ermarteten Convon vielleicht ju lange pers ibgert merden fonnen, fo ungemein vornich. tia, dem ganglichen Mangel berfelben Das durch vorzubeugen, daß er Lebensmittel fur die Garnifon, durch den Souverneur in Die norca ansammen bringen lief. Dachbem General Murray auf Diefer Infel, Die biss lang eine freie Communication mit allen neutralen Safen in der mittellandifchen Gee batte, große Borrathe jufammen gefchafft. ohne beren Bestimmung befant werden gu laffen, und die noch in Gibraltar befindli: den Rriegsschiffe mit den ju Minorca befindlichen englischen Fregatten Brilliant, Dorcupine und Minorca sich vereiniget

bat:

hatten: fo unterfagte der gedachte Gouver: neur acht Tage lang allen Fahrzeugen das Ausklaufen aus den Safen diefer Infel, um zu verhäten, daß die Feinde keine Nach: richt von der Ausruflung einer Convoy für Gibraltar erhalten mögten.

Pril feuerten die Reinde vorgiglich fart, befondere warfen fie eine große Menge Bomben, woburch einige große Gebanbe

in Rauch aufgingen.

Mit gleicher Deftigkeit festen fie ben 28ten

und 29ten ibr Reuer fort.

Den 30ten April machten 13 feindliche Kanonen, und Mörfer Boote einen Angeif auf die Keffung. So dauerte derfeibe nur eine halbe Stunde, indem ein aufspringen der Wind fie hinderte folden langer fortzusehen. Die Garnifon erwiederte dieses

Feuer von der Secfeite. Die Feinde that ten diesesmal mit den Chaluppen nicht den geringften Schaden. Bon der gandseite beschofen uns die Feinde an diesem Lagen mit gleicher heftigkeit, wie in den Tagen guvor.

Rach einem von der englischen Artillerie gemachten Iteberschlage, der von den Feinben vom 12ten bis jum 30ten April verschoft fenen Ammunition von der Candicite, beläuft sich solche auf 34187 Angeln und

11350 Bomben.

Die Schwierigfeit täglich ben Berluft an Tobten und Berwundeten genaugu erfahren, fest mich außer Stand, solchen bei jebem Tage angumerken, indessen werde ich Ihnen, von Zeit zu Zeit, in der Folge, eine authentische Lifte davon mittheilen, und rücke ich solche von dem ersten Monate hier ein.

Lifte von dem Verlufte der Regimenter in der Garnison von Gibraltar, vom 12ten bis 30ffen April 1781.

	Erfchoffene								Un Wunden   gestorbene										
Regimenter:		Officiers	Staab	Cergeant.	Corporals	Lambours	Bemeine	Officiers	Ctanb	Sergeant.	∞[ Corporals	Lambours	Gemeine	Officiers	Staab	Sergeant.	Corporals	Lambours	Bemeine
Ronial, Afreilleric -		1 =	1	ا ۽ ا	7	-	11	ī	-	-	8	-	23	1	-	-	٦	7	= 1
12te Megiment		=	=	I.	2	ا ۽ ا	3	=	,	-	,	=	11	=	=	=	=	,	=
39fte =		=	=	=	1	=	4	2	=	=	2	=	12	1 =	=	=	=	=	=
56ste =		=	=	:	=	=	2	=	.1	:	. 1	=	9	3	:	=	=	.5	=
CRite =		=	5	=	=	=	[1]	:		1	:	=	6	=	=	=	=	3	=
72 fte =	-	=	=	5	=	=	8	I	=	3	1	51	31	=	=	=	=	3	5
73 <sup>fte</sup> =		=	=	=	=	=	2	=	=	I	2	=	11	=	=	=	=	=	2
Hardenberg		=	5	=	=	1	1	=	I	2	=	1	6	=	=	=	=	=	=
Reden -	_	2	=	=	=	=	I	=	:	5	=	,=	4	: 5	=	= .	=	=	=
La Motte -		=	=	I	I	=	3	=	=	=	1	=	10	=	=	=	=	=	=
Artificer : Comp	oagnie –	=	=	I	=	=	=	=	=	=	=	=	4	=	=	=	=	=	=
Σo	tal -	=	=	3	4	1	26	4	2	7	15	I	127	=	=	5	=	=	71

Die verwundeten Officiers und Berfonen vom Mittelftaabe waren: Lieutenant Boag von der Artillerie; Lieutenant Enninghame und Fahndrich Martin vom 39ten Regiment; Regimentschirurgus Chisholm vom 36ten Regimente; Lieutenant Budworth vom 72ten Regiment; Compagniefeldicher Rrieger vom Sardenbergifchen Re-

Den 14m Mai feuerte der Reind bei Lage und bei Machte eine große Menge Bomben und Augeln, wodurch die Garnison einige Leute verlor.

In der Racht wom Iten auf ben 2ten ließ das feindliche Feuer etwas nach, defto far: fer murde von der Garnifon gefenert. Unch führte in Diefer Racht die Garnifon außer. -balb des Bafferthores eine große Traverfe auf, bei welcher Alrbeit, außer den Diquets, eine große Unjahl Mannschaften gebraucht wurde. Der Feind, deffen Aufmertfamteit man von diefem Orte abguleiten gewußt, Adhrte die Arbeitsparthei biebei nicht. Es langte auch in berfelben Dacht ein Sahr, geng mit Schaafen von Algier auf unferer Rhede an.

Um 2ten festen die Seinde ihr Bombar. bement ununterbrochen bis Connenunter: gang fort. 11m Diefe Zeit flog ein Pulver: maggin in ber Gan Carlos Batterie auf, melches unfere Urtillerie veranlagte, alle Daranf fpielenden Batterien gu offnen.

Den 3ten Dal fuhr ber Seind fort nicht allein die Ctadt, fondern auch die Reffungs: merfe ju beschießen, und feuerte in den 24 Stunden, vom zten bis 3ten Dai Mittags, 1192 Rugeln, 434 Bomben, Jufammen

1626 Schusse.

Inder Racht vom 2ten auf den 3ten wur: de bei der Aufführnng einer Traverle por Dem Baffertbore, ein Coldat Des Regis ments de la Motte erschoffen.

Ilm 4ten und Sten ereignete fich nichts befonders, als, bag ber Seind mit gleicher Def.

tiafeit wie am 3ten feuerte.

Um Gten Mai fuhr der Feind fort Die Garnifon wie bisher zu beschießen, tobtete I Gemeinen von Sardenberg und verwun:

bete 2 von la Motte.

Den 6ten Mai waren die Keinde vorzüg: lich damit beschäftiget, eine große Menge Kafchinen auf Maulthieren nach ihren Lie nien gu bringen, um wie es fchienihre Bers te bamit auszubeffern, welche durch das er-Rannende Teuer, fo fie bisher aus folchen gemacht, ungemein gelitten batten, und einer Musbelferung febr bedurften.

Eine Fortdauer ihres Bombardements lich auch die Geschäftigfeit fcblicken, mit ber die Reinde- an der Rhllung bon Bom. ben und anderen biergu erforderlichen Cachen in ihren Laboratorien unter dem Berge por Carbonera arbeiteten.

Eine große Menge Ramilien, befonders romifch fatholifche und judifche, verliegen diefen Abend am Bord der Fregatte Die norca und auf Senglischen Rapern Gibral. tar, und gingen von bier nach Minorca.

Die Beinde, welche bei dem bellen Mond. fcheine die Abfahrt diefer Chiffe mabrnah: men, gaben bavon mittelft Gignale, mel. che fie auf der Rufte machten, ibren an der mittellandischen Gee gelegenen Safen Rachricht.

Die Refinng fenerte an diefem Tage flar. fer, wie bisher. Die Ungabl ber in bem Beitraume von 24 Stunden verfchoffenen Ummunition belief fich auf 381 Rugeln, 189 Bomben von verschiedener Grofe, und

3 Traubenfchuffe.

Das feindliche Rener von ber Landfeite

dauerte, wie gewöhnlich, fort.

Den 7ten Morgens um 7 Uhr, machten 14 feindliche Ranonen und Morfer Boute. eine Stunde bindurch einen Ungrif auf Die um die neue Dele liegenden Cchiffe und bas Lager ber Garnifon. 3hr Fener murbe von der Reftung nicht allein mit Rugeln, fons dern auch mit Bomben febr fart erwiedert. Die letteren hatte die Artillerie fo einges richtet, daß fie einige Rug über den feinds lichen Chaluppen fprangen. Das Reuer ber Reftung war fo wohl angebracht, bag es die feindlichen Sahrzeuge nicht allein auf einer febr großen Entfernung bielt, fondern, daß es fie auch gwang, ihr Bombardement mit den Chaluppen nach Berlauf einer Stunde aufzugeben. Durch diefen Angrif, mobei die Keinde nur einige wenige Bomben und Rugeln and Land brachten, erlitt die Gar. nifon nicht den geringften Berluft.

Don der Landseite Dauerte das feindliche

Rener wie bisber immer fort.

Den Berfolg nachftens. 3ch bin ic.

#### Samversches Magazin.

97tes Stud.

Montag, den 5ten December 1785.

#### Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in hannover geschrieben.

(Ciebe bas 96te Ctud.)

Drei und zwanzigter Brief.

a die Reinde bemerkten, baß Die Garnifon Diefe Beit bin: Durch bes Machts Damit be: Schaftiget war, ben Schaden, welchen ibre Festungswerke, sowohl durch die Erschütterung ihres eigenen Gefchus: jes, als and durch das Bombarde: ment der Belagerer erlitten, wieder auszubeffern, fo bemubeten fie fich, folde barangu bindern, und richteten, besonders in der Racht vom zten auf ben gren Mai, ihr Rener auf die in den Linien und Willif's befindlichen Ur: beitsparthien. Die von ben Reinden in ben 24 Stunden von 12 Uhr Mit tags am 7ten bis babin auf ben 8ten Mai verschoffene Ummunition belief fich auf 1 165 Rugelnu. 443 Bomben.

Bu biefer fo genauen Angabe ber von ben Zeinden verfchoffenen Ammunition, feht mid ein davon unter der Auflicht des commandirenden Artillericofficiers ju Gibraliar täglich geführtes Bergeich; niß, welches aus den Beobachtungen

der dazu bestellten Posten von einem Mittage zim andern zusämmen getrazgen wurde, in Stand. Aus diesem Berzeichnisse, welches ich Ihnen, mein Freund, dennachst ganz mitzutheilen gedenke, merde ich im Berfolge dieser Briefe bei besondern Gelegenheiten, oder um Sie auf die hestigkeit oder Gehmache des Bombardements aufmerkfam zu machen, die genaue Anzahl der Schüsse anmerken.

Am 8ten Mai erhielt die Garnison, da durch die Convons von England und Minorca sehr große Vorräthe von trockenen und gesalzenen Lebensmitteln in die Festung gekommen waren, seit geraumer Zeit zum ersten male wieder ihre völligen Provisions, so wie solche verselben in Friedenszeiten gereicht wurden.

Ungeachtet das feindliche Feuer am gten Mai etwas schwächer wie an den Tagen zwor war, indem sie besonders in der Nacht wegen des erstannend starken Regens wenig seuerten, so that es doch mehr Schaden. Der Lieutes

Geece

nant Lowe vom i zien Regimente ver, for auf King's Lines, wo er als Aufffeber einer Arbeitsparthie war, ein Bein; eine Schildwache vom Nedenschen Regimente wurde auf der Grandbatterie von einer Bombe erschlagen; und ein Einwohner nebst einem Serzgeanten des 39ten Regiments wurde verwundet.

Den 10ten Mai thaten die Feinde wegen des hefrigen Regens nur einige Schuffe, indeffen wurde ein Urtillerifte auf Princes's Amelias Batterie er:

Schoffen.

Den I iten Mai machten 14 feind: liche Kanonen: und Morfer : Boote jur Beit, da die Gudparade aufzog, einen Ungrif auf die Festung. Es blieben folche indeffen auf einer fo großen Ent: fernung von unfern Werten, daß eini: ge ihrer Schuffe eine englische Meile ju furt fielen, und nur wenige bie Unf: fenfeiten unferer Balle berührten, fei: ne Rugel oder Bombe aber in die Feftung fam. Diefe Entfernung über: hob die englische Urtillerie der Dube, auf die feindlichen Chaluppen gu fenern. Die auf fie am 7ten Dai wohl ange: brachten Bomben der Reftung ichienen fie diefesmal behutfamer gemacht gu baben, fich der Garnifon nicht fo febr, wie bei andern Gelegenheiten, gu na: bern. Gin feindliches Morfer: Boot nahm bei biefer Attaque vom IIten burch eine Bombe Schaden, Die, fo wie fie den Morfer verließ, fprang. Es verließ fogleich die Linie und wur; De guruck gebracht. Bon der landfeite feuerten die Reinde ebenfalls am IIten

fehr ftark, und wurde ber Lieutenant Thornton und 2 Gemeine vom 12ten Regiment verwundet.

Den 12 ten Mai feuerten die Feinde den ganzen-Tag hindurch, vorzüglich des Nachmittags, wie der Oberbeschlöhaber der spanischen vor Gibraltar stehenden Armee, General Alvarez, in die Linien kam, ungemein stark. In der Nacht wiederholten die seindlichen Chaluppen ihren Angrif auf die Festung von halb 12 Uhr bis um 1 Uhr. Bon diesem Bombardement zu Wasser und zu Lande hatte die Garnison das Glück, nicht den geringsten Schaden zu leiden.

Den 13ten Mai fehten die Feinde ihr Feuer von der Landseite in eben der Maaße wie Tages zuvor fort. Ginem Artilleristen wurde diesen Tag ein Bein abaeschoffen.

Die Festung seuerte diesen Tag auch besonders ftark; es wurden 548 Rusgeln und 348 Bomben von verschies bener Große verschoffen.

Den 14ten Mai brachten die Feinde eine erstaumende Menge Faschinen von ihrem Lager nach den Linien.

Die von der Garnison an diesem Tage verschoffene Ummunition betrug 376 Rugeln und 390 Bomben.

Den 15ten Mai erhielt das feindlische Lager Zusuhr auf einer Polacra und 12 Latinfahrzeugen. Diese Tage trieben die Feinde ihre Schusse vorzüglich weit, wozu der Nordwind und die reine und elastische Luft sehr viel beizutragen schienen. Sie verschoffen diese Tage beinahr eine gleich großes

Menge

Menge Ammunition, und hielten ger wöhnlich um Mittag ein. Gin Solbatides Regiments la Motte wurde verwundet.

Die Festung erwiederte an diesem Eage das feindliche Fener mit 400 Ru-

geln und 353 Bomben.

Den 16 en Mai fenerten die Feinbe wie Tages zuvor, und wurde ein Gemeiner getobtet und 3 von verschiebenen Regimentern verwundet.

Den 17ten Mai ließ das feindliche Fener in Zeiten gang nach. Diefen Tag landeren die Feinde Pulver von der am 15ten Mai bei ihrem Lager

angelangten Polacra.

In der Nacht vom 17ten auf den 18ten fenerten die Feinde sehr wenig, welches einer Arbeitsparthie auf Wilsiss, die an der Verdickung und Ausbesserung des Parapets einer Morfer: Batterie beschäftiget war, sehr zu statten kam. Um das feindliche Feuer nicht hieber zu ziehen, seuerte auch die Garnison sehr sparsam diese Nacht hindurch. Bei Tage schossen die Feinde desto mehr.

Den toter Mai, Morgens, ginz gen it feindliche Kanonen; und Morgere Boote von Algegiras aus unter Segel mit der Absicht und zu beschießen; der auffrischende Nordwestwind hinderte sie aber an der Ausführung derselben. So bald sich solcher indessen in der darauf folgenden Nachtlegte, so machten sie um 2 Uhr Morgens am 20ten Mai einen Angrif, der 7 Vierz telstunden dauerte. So nahe sie auch dieses mal waren, so that ihr keuer doch weiter keinen Schaden, als daß eine Frau, welche aus ihrer Sutte flüchten wolte, verwundet wurde. Die Mörfer: Boote trieben ihre Bomben auf eine unglaubliche Hohe, so, daß einige über den Gipfel des Felfens, wo das Signalhaus befindlich, wegigingen.

Bon ber landfeite fekten die Feinde gleichfalle ihr Bombardement gewohn:

licher maagen fort.

Ein gleiches thaten fie am 21fen, 22ten und 23ten Mai, wodurch der Garnison aber gar fein Schaden gu; gefügt, und am lehtgedachten Tage nur ein Rind getödtet und 3 Einwohner verwundet wurden.

Den 24ten Mai machten die feind: lichen Kanonen: und Morfer: Boote einen Ungrif auf den fudlichen Theil der Keftung, ber von breiviertel auf 2 Uhr bis 20 Minuten nach :3 Uhr Morgens dauerte. Bierbei murbe ein angesehener Jude nebft feiner Fran und 3 andere Ginwohner getobtet. Die Garnifon mar defto gludlicher, indem fie nur einen Dann vom 73cen Regie mente verlor. Die feindlichen Boote thaten bei diefem Ungriffe 233 Ranon: Schuffe und warfen 42 Bomben. Die Garnifon ermiederte Diefes Rener nur mit ein Paar Bomben und Rugeln. Bon der Landfeite Schoffen die Reinde Diefen Zag über 394 Rugeln und 165 Bomben.

Den 25ten und 26ten Mai war das seineliche Feuer dem vom 24ten Mai ziemlich gleich; am 27ten aber wurde es, da verschiedene Frauenzinz mer nach den spanischen Linien kamen,

Geece 2 mah:

mahrend beren Unwefenheit, befonbers heftig, und fchien es, bag bie
hier commanbirenden Officiers, bei ihren Gebicterinnen einen guten Eindruck von der Starte des spanischen Keners zu machen, sich bemuheten.

Den 28te" Mai feuerten die Feinde ben gangen Tag bindurch, vorzüglich bes Morgens, wie eine ruffifche aus 4 Linienschiffen und 2 Fregatten befte: bende Escabre durch die Strafe nach Weften ging. Gie fuchten befonders um diefe Beit ihre Bomben febr weit nach der neuen Mole zu treiben. Un eben diefem Morgen fam eine Polacra von Livorno in 28 Tagen bier an. 36: re Fracht bestand aus Brantewein, Wein und Genever. Gelbigen Mach: mittag langte auch eine englische Rapers Brigge mit Galt, Citronen und Do: merangen in 9 Tagen von Mahon bier an. Der Raper mar in der mittellan: Difchen Gee einer aus 72 Schiffen be: febenden frangofischen Convon, wobei 3 Fregatten maren, vorbeigefegelt. DiefeMachricht wurde ber diefen Mbend von hier nach England fegelnden Fre: gatte Enterprize, welche 15 Transport: und Rauffartheifchiffe, fo von der Dar: bufden Flotte bier noch guruck geblie: ben waren, dabin convoniren folte, mitgetheilt, um felbige ber auf ber portugififchen Rufte freugenben engli: ichen Cfcabre ju hinterbringen.

Den 29ten Mai, gang fruhe Morgens, erfchienen 2 hollandifche Kriegs, fregatten unter ihren Nationalflaggen vor unserer Ban, auf ihren Wege durch die Strafe nach Westen. Diesen folge

ten 2 englische, Crescent und flora, welche Die mit Momiral Darbne Rlotte von England gefommene und nach Minorca bestimmte Convon dabin be: gleitet hattten. Diefe letteren famen nabe an die Spike von Europa unter ruffifcher Rlagge. Huf ein von ihnen gegebenes Signal gingen die Capitains der hier befindlichen Fregatten, Curis und Sir Charles Knowles an Bord berfelben. Wie felbige biefe Fregatten bald darauf verlaffen, fo verfolgten folche die beiden bollandifchen. 11m 10 Uhr felbigen Morgens batten bie englischen Fregatten Die bollanbischen eingeholt, und nach einem Gefechte von etwa'z Stunden, welches, fo viel man in Gibraltar mabruchmen fonte. febr beftig war, ergab fich die bollan: difche Fregatte Caftor, nachdem ibr Befehlshaber, Capitain Melville, todt geschoffen war. Die andere feindliche Fregatte, die Briel, Capitain Orthuis, lief febr übel zugerichtet zu Cadir ein.

Den 3 ten Mai versuchten verschie bene Schiffe, welche bisher wegen wis drigen Windes in der mittellandischen See sich verweilen muffen, durch die Straße zu gehen, wie aber der Wind sich wieder ploglich nach Nordweften drechte, wurden sie zurückgetrieben. Eines derselben bemühete sich nach Algeziras zu gehen, wurde aber vom Nordwestwinde unter unsere Europa- Batterien getrieben. Nachdem diese einige Schusse auf solches gethan, strich dasselbe gegen die Festung seine Flagge, und wurde sodann von einigen Booten unserer Kriegsschiffe einge-

bracht,

bracht und zur Prife erflart. Diefes Schiff, deffen Ladung aus Weißen und Berfte bestand, mar ein ragufani: fches Schiff. Seine Bestimmung war nach Cabir oder Liffabon.

Un eben Diesem Tage langte auch ein Runfzigkanonenschiff, 2 Javequen und einige fleine Kahrzeuge zu Mlgezis ras an. Die gedachten Kriegsschiffe waren die erften, welche feit Momiral Darbne Unwesenheit in der mittellan: difchen Gee auf die Rhede von Mac giras famen.

In Diefen legten brei Tagen bauerte bas Bombardement von der Landfeite in eben der Maage wie an den vori:

gen Tagen fort.

Das feindliche Keuer war diefen Mo: uat hindurch fowohl auf die Festungs: werke, als vorzüglich auf die Stadt ge: richtet, welche lettere die Spanier int mer mehr und mehr zu verwüften forte fuhren. Oft brachen die Flammen an mehreren Orten zugleich aus, und be: fummerte man fich auch nicht um die Lofchung eines Brandes, wenn dadurch nicht Magazine in Gefahr gefeht mur: den, von den Flammen ergriffen zu wer: ben. Un' ber Musbefferung ber nach der Landfeite zu liegenden Reftungs: werke, welche fowohl durch das Rener der Keinde, als durch die Erschütterung unferes eigenen Gefchutes gelitten, wurde nach Befinden der Umftande bei Tage und bes Machts gearbeitet.

Da die Provisions und andere mit den Convons in die Garnison gefom: mene Gachen mit dem Ende Diefes Mo: nate größtentheils über die Geite ge-Schaft waren, fo murde auch die bisher

biergu gebrauchte Mannschaft noch vers ringert, und am grien Mai die Une jahl der dazu erforderlichen Arbeiter auf 350 berunter gefest.

Die Garnifon fenerte von Zeit ju Beit mit mehr oder minderer Beftigkeit und verbrauchte in diesem Monate

3609 Rugeln und Bomben.

Im Iten Jun. Morgens von 2 bis balb 4 Uhr befchoffen 4 feindliche Mor: fer: und berfchiedene Ranonen : Boote das lager und den füllichen Theil ber Kestung überhaupt. Die Keinde schoff fen von ben Booten 48 Bomben und 194 Schuffe, thaten mit Diefem Tener aber weiter feinen Schaden, als, bag fie einige Zelte trafen und die barin befindlichen Effecten beschädigten.

Bon der Landfeite fenerte der Reind an diefem Tage ziemlich ftart, wodurch ein Goldat des Megiments de la Motte

gefährlich verwundet murde.

Den zten und gten Jun. befchoffen die Feinde die Festung mit der bisher gewöhnlichen Ungahl von Rugeln und Bomben von der Landfeite, und rich: teten folche besonders auf die Stadt. Much machten am legtgedachten Tage die fpanischen Kanonen: und Morfer: Boote, gang frube Morgens, einen Ungrif auf den füdlichen Theil der Feftung, 11 Stunde lang. Ginige Rugeln trafen verschiedene Officiers Bel: te, befonders vom Redenschen und 12ten Regimente, und vernichteten barin verschiedene Cachen. Die Bewohner Diefer Belte waren glücklich genug, gerade nicht in folden fich gu befinden. Bou biefem Feuer wurden

Ceeree a 2 Ser 2 Sergeanten von ber englischen Briz gabe getobtet und ein Regimentstamz bour vom 12ten Regimente verwundet.

An diesem zen Jun, ging die französische Convon, wovon wir durch den am 28ten Mai hier angelangten Kaper bereits Nachricht erhalten, und welche theils aus Furcht vor der Darbnschen Plotte, theils wegen widrigen Windes die mittelländische See noch nicht verlassen fonnen, durch die Straße nach Westen.

Am 4ten Jun. als dem Geburtstage Sr. Majestat des Königes, wurde
die königt. Standarte ausgezogen und
Mittags von der Festung, mittelst einer Salute dieser Tag gestiert. Die
Spanier übten sich Stunden lang die
Standarte herunter zu schießen, allein
sie blieb, der vielen Versuche ungeachtet, stolz den ganzen Tag über wehen.
Das seindliche Feuer war diesen Tag,
besonders auf die Stadt und Willis is-

Batterien gerichtet.

An diesem Morgen famen 20 Do: lacras und Latinfahrzeuge aus ber mit: tellandischen Gce zu Allgeziras an; ju gleicher Beit gingen 2 Fregatten burch Die Strafe. Zwifden 1 und 2 Uhr Dach: mittags, langten auf der Dibede von Allgeziras folgende aus der mittellandi: fchen Gee fommende fpanifche Schiffe an: der Gloriofo von 74 Ranonen, 2 Javequen, 2 Bombardiergallioten und I Galleere. Durch diefe Schiffe er: bielten die Feinde jur Gee wiederum Die Uebermacht, indem ju Gibraltar nur die beiben Fregatten Brilliant und Porcupine, nebst bem Speed, mel Cutter und fortune Gloop lagen.

Vom 5ten bis jum 9ten Jun, suh; ren die Feinde wie gewöhnlich zu feuern fort, und verschoffen in dem Zeitraus me von 24 Stunden 4 bis 500 Rugeln und Bomben. Die Festung er, wiedertevon Zeit zu Zeit einige Schusse.

Min gten Jun. Morgens um 3 auf 11 Uhr, jog eine erstaunend farte Er: plofion unfere Aufmerkfamkeit auf das feindliche Lager. Diefe entstand durch bas Mufliegen bes unter bem Berge von Carbonera (Queen's Chair) befindlichen großen Laboratoriums. Die fer erften beftigen Erfchutterung folgte Das Berfpringen einer großen Menge gefüllter Bomben, welches 20 Minu: ten in einem fort mabrete., und einem wohl unterhaltenen Rottenfener ahn: lich war. hiernachst danerte das Huffliegen von gefüllten Bomben, Pulverund anderen brennbaren Materien beis nabe 3 Stunden lang. Der Berluft an Menfchen, gefüllten Bomben, Um: munition und anderen Gerathichaften war außerft betrachtlich. - Die Wuth des Feners Schien Die, jur Rettung Der verwundeten Menfchen und der von den Flammen noch nicht erariffenen Materialien, bestimmten Leute febr abe jufchrecken, und bemerfte man. baß ein Detaschement Cavallerie Die bierzu beorderten Arbeiter zwingen mußte.

Das ganze feindliche Lager rückte aus, und 6 Kanonen Boote fegelten von Algeziege, um die Flanke des Lagers zu verken, wenn etwa die Garnifon von Gibraltar es unternehmen mögte, bei dieser Gelegenheit einen Ausfall zu thun. Man erfuhr nach der

Sand, daß dieser ben Feinden so ichmergliche Verlust ihres Hauptlabor ratoriums, und der dabei eingebüßten Menschen, durch die Nachläßigkbit eines Artilleristen, der beim Sintreiben eines Junders in eine Bombe einen Cigarro (aufgerolltes Blatt Taback) geraucht hatte, veranlaßt worden war.

Die Feinde, um zu zeigen, daß die fer Borfall keinen Einstuß auf die Opertationen gegen Gibraltar habe, feuterten nicht allein während des Auffliez ges des Laboratoriums, sondern auch den übrigen Theil des Tages ziemlich stark. Sie verschoffen an diesem Tage 297 Augeln und 144 Bombeu.

Nach dem das am 3 ten Mai auf der feindlichen Abede angelangte Junfzigkanonenschiff diese Tage hindurch Ammunition im spanischen tager ger landet hatte, und am 10ten Jun. von dem tandungsplage bei Puente Mavorga wiederum nach Algeziras zurückfehren wolte, und bei dieser Gelegenheit durch den Wind unseren Batter rien sich zu nahern gezwungen wurde, so that die Garnison einige Schusse auf foldes.

Um 11ten Jun. fruhe Morgens zwischen 5 und 6 Uhr, kam ein Boot mit einer Flag of truce von Algeziras herzüber und nahm seinen Weg nach der neuen Mole, wovon es nur noch 50 Pards entfernt war, wie es von einer Chaluppe, worin Capitain Curtis ihm entgegen ging, angehalten, und weiter von den Festungswerken sich auszuhalten bekeutet wurde. Der in diesem Bootebesindliche Officier verlangte die

Urfache ju miffen, warum man abfeiten der Garnifon Tages zuvor auf fein Schiff, bas ein napolitanisches Schiff ware, fonur gebensmittel dem Lager zugefähret, gerfeuert hatte; und außerte, daß ihm durch diese Fener der Garuffon, Mann getödtet und eben fo viele vermundet waren.

General Cliott ließ diesem Officier hier, auf jur Antwort geben : da er gewißware, das bieses Schiff Ammunition dem feindstichen Lager jugeführt habe, so sebe er folgen nicht als neutral an, und würde er gewünsicht haben, solches finfen zu können.

Diefes angebliche neapolitanifche Chiff fegelte noch felbigen Abends von Algegiras

nach Often.

Rachdem die Feinde uns am toten und I Iten Jun. wie bisher von der gandfeite beschoffen, fo machten fie auch wiederum um I Uhr in der Dacht vom I Iten auf ben 12ten Jun. mit ihren Ranonen und Dofer Booten einen Ungrif .- Alle nach der Scefeite gu lie: gende Batterien, Die auf fie fpielen fonten, murden geoffnet, und mit Bomben aus Mor: fern und Sanbigen, wie auch mitRugeln und Tranben wurde ein außerft heftiges Teuer auf folde von ber Garnifon gemacht. Unfere großen Bomben fprangen menige Ruf über ber Oberfläche ber feindlichen Bovie; man bemertte, daß die Ronals gerad ein verichie dene derfelben gingen, und die Rugeln borte man die Bovte treffen. Aus der Unorde nung, mit der die Reinde ihr Rener unterhiel. ten, ließ fich die Burfung unfere Gefchunes abnehmen. Berichiedene ihrer Bomben fprangen fo bald fie den Dorfer verlicken. welches nothwendig auf der fo fleinen Dberflache eines Bootes, unter der Canipage er: fannenden Schaden anrichten mußte.

Ihr Angrif dauerte Diefes mal nur 55 Minuten, da fe fonft 14 Stunde und langer folden unterhalten hatten. Einige ihrer Bomben und Angeln trafen an Orfen der Feftung, wo sie wenigen Schaden thun fonten. Nur eine Frau wurde durch dieses Finer verwundet und ihr Lind neben ihr erichisten.

Man bemerkte nachher, daß die Feinde mit der Ausbesserung von 3 Ranonen Boo: fen unweit Algeziras beschäftiget waren, und folde dasilist auf das Land gezogen hatten. Ihr Berlust an Leuten mußte bei bieser nichtlichen Sererpedition ansehnlich gewesten fenn, indem selbst die Madrider Zeitung, welche doch soust gewöhnlich denselbsen verschwieg, dieses mal nicht umbin konte, zu gestehen, daß die Boote Leute einaebliet daten.

Am 12ien Junius brachte- eine feinblieche Javeque, eine von bier am 7ien Junius in Ballaft gefegette, nach Algier beftimmte Polacra auf, welche 32 Versonen am Bord hatte; die dem Ungemach aus dem Wege achen wolten, welches die Belagernna ib.

nen guiog.

Don der Lanbseite seuerten die Feinde den iden, Jaten und iden Intervallen, weise sehr ftark, besonders am iden gaden sie uns, zu Ehren des Frohnleichnamstages, um 9 Uhr Morgens und um i Uhr Mittags Begrüffungen von ihrem sämmtlichen Geschütze in den Unie und avaneirten. Werken. Auf der Queen's Watterie Wiffs tödtere eine: Wombe einen Gemeinen von der Artisters Compagnie werwensdere 3 andere Soldaten schwer.

Machdem General Alware, mit bem Gouverneur am irfen Junius dahin übereingefrommen war, daß die auf zwei von hier am 28ten April nach England gesegesten Schiffen genommenen Einwohner nach Gilbraltar ausgeliesert werden solten, so wurden folche am 16ten Junius, durch ein spanische Fahrzeug, einem dazu von hier ausgesandten Eutter abgeliesert. Diese Leute waven nus Franenspersonen und Linder. Die am Bord dieser Schiffe besindlich gewesen Gaulpage und andere Engländer, weigerte man sich spanischer Seits hieher auszuliesern.

Diese Leute, selbst die Juden, ruhmten die gute Begegnung der Spanier, nur aufgeren die letzieren, daß nicht allein der gemeine Mann, sondern selbst Leute von Stande sehr neugierig gewesen waren, sie ut sehen. Sinige hatten ihr Erstaunen bezeicht, daß sie, die Juden, nicht eine von

allen andern Menfchen gang unterfchiedes ne Gattung waren, wofür fie felbige, nach der Befchreibung ihrer Geiftlichteit, bis

lang gehalten batten.

Bu Algegiras, wo diefe Juden fich eine Beitlang aufhielten, fam ein alter Dond su einem gewiffen Lara, einem angesches nen Gibraltarichen Juden, und erbinete bemfelben in befonderem Bertrauen, daß fie der Meinung maren, die Juden batten, gleich den geschwänzten Uffen, auf dem Rut. fen einen lang berunter bangenden Uns: muchs, und wolte er ibn besfalls erfuchen, fich auszufleiden und ihm feinen Rucken gu zeigen. Der Jude verfette, dag er gum boch. ften verwundert mare, wie ein Dann von feiner, Des Monchs, Ergiebung und Alter. eine folde Cache alauben fonte. und baf er es unter feiner Burde bielte, fich von Dem Gegentheile durch den Alugenfchein fiberzeugen ju wollen.

Bon 7 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags, während der Ublieferung der Kriegsgefangenen, fenerten die Feinde nicht, bingegen den Nachmittag, und besonders des

Albends am 16tin defto ftarfer.

Den 17ten und 18ten feuerten die Feinde wenig in Verhältniß gegen die vorigen Tage. Se fchien ihnen die Hige dabei sehr beschwertich zu werden, und schossen sie vorzäglich nur in der Nacht und in der

fühlen Tageszeit.

Den 19en Junius kam eine aus t Liniem ichiffe, 3 Fregatten und 13 Kauffahrerd bestehende Convoy, unter französischer Flagge, durch die Etraße und ging in die mit elländische See. Ein spanischer Logger langte zu gleicher Zeit zu Algeztraß an. Die in dem Pulmonessuße maiveit Algezir as besindlichen Brander sesten an diesem Tage ihre oberen Massen auf, und soiten Tage ihre oberen Massen auf, und soiten Babtzeuge sich segeliertig zu machen. Fabtzeuge sich segeliertig zu machen.

An diesem Tage und den 20ten Junius festen die Spanier das Bombardement in ber Daage wie an den vorhergehenden

Tort.

Machftens die Fortsetung. Ich bin te.

## Samoveriches Magazin.

98tes Stud.

Freitag, den 9 ten December 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben.

(Ciebe das 97te Ctuck.)

Bier und zwanzigster Brief.

en 21ten Jun. verließ ein Bac taillon Jusanterie dus taget unter San Rogite, und sching seine Zelte nordlich von Algeziras, unweit Barcelos Batterie auf. An die sem Tage, wie auch am 22ten und 23ten dauerte das seindliche Feuer von der landseite, wie in den Tagen zubor, sort. Die Nachte war es inner am heftigsten, bei Tage hörte solchen gewöhnlich ganze Etupden lang auf. Die Garnison erfürt dadurch in diesen Tagen keinen Verlust.

Den 24ten Jun. wurden von ber britischen Brigade 2 Mann leicht und

einer fchmer vermundet.

Den 25ten Jun. beschoffen bie feind lichen Morfer: und Kanonen: Boote bie Festung von I auf 2 Uhr bie 25 Min. nach 3 Uhr Morgens. Sie warfen mehr Bomben als Kigeln, und war der Schaden, welchen solche dies ses mal verursachten, sehrigeringfügig. Eine Bombe fiel zwischen einen Saufen Fasser mir gesalzenem Fleische; es ging indessen nur wenig Fleische; es ging indessen werloren, weil das mehrste doch noch so beschaffen war, daß es an die Garnison, die gerade an diesem Tage ihre wöchentliche Provisions erhielt, ausgegeben werden fonte. Auch wurde eine Solvatenfrau leicht verwundet.

Durch eine Augel der Kanonen: Boote erwuchs dem Sigenihumer ets nes neuerlich; angelegten Gartens ein besonderer Bortheil; indem folche auf einen Kelfen in demfelben schlig, und eine Quelle entdeckte, die dem Garten die Bequemlichkeit solchen zu bewäßfern verschaffte.

Bon der Landseite fenerte der Feind die Nacht hindurch und des Morgens start, wovon ein Goldat des Regis ments de la Motte gefobtet wurde.

Den 36ten und 27ten feuerten bie Geinde von den tandbatterien wie gewöhnlich, und machten in der Rache vom 27ten auf ben 28ten wiederum einen Angrif mit ihren Kanonen und

Ffff Mor:

Morfer : Booten, weldfer 2 Stunden Dauerte; Dadurch wurde ein Artilleris fte und I Goldat des 39ten Regiments erschoffen, und to Mann von verschies benen Regimentern verwindet.

Da die Reinde bislang durch ein mecklofes Bombardement ju Baffer und ju lande, bas fie nicht einen Schritt zur Groberung Diefer Reftung naber brachte, feine auch noch fo grau: fame Mittel gespart batten, Der Gar: nifon den Hufenthalt, fo viel moglich, unangenehm zu machen, fo wolte Beneral Eliott ihnen zeigen , daß feine Artillerie auch ibr tager bennrubigen Fonte, und ließ den 28ten Junius Des Morgens eine Stunde lang mit drei: zehnzölligen Gee: Morfern und elevir: ten 26pfündigen Ranonen von ber ale ten Mole aus babin feuern.

Die weite Entfernung, auf welche Die portrefliche englische Artillerie Die Rugeln und Bomben trieb, überflica alle Versuche, welche wohl je in die: fer Urt gemacht worden. Die mehr: ften Bomben fprangen über dem lager ber fpanifchen Garden in ber luft; an: Dere gingen über ben feindlichen vor dem lager befindlichen Artillerie Part, der von der alten Mole 4880 Pards entfernt war, weg, und fprangen 40 bis 60 Mards auf der nordlichen Gei:

te deffelben auf der Erde.

Die Rugeln Schlugen zum Theil bei Punta Mala ein. Diefe Landfpige, woran der rechte Flugel des feindlichen lagers fließ, ift von ber alten Mole, movon diefe Berfuche gemacht wur: den, 3680 Yards, ober 2 englische

Meilen und 160 Mards entfernt. Gie nige Rugeln gingen noch 400 Dards weiter wie Punta Mala, und liefen verschiedene bier vor Unfer liegende Fahrzeuge Befahr, getroffen ju wer: Undere beschrieben noch eine ben. weit größere Linie, und fcblug eine fo: gar 50 Pards von dem Landungsplage, bei dem am Ufer der Ban befindlichen Drangenwalde, auf ber Entfernung von 2 englischen Meilen und 1500 Dards in geraber Linie ein.

Die auf eine fo unglaubliche Weite getriebenen Schuffe fegten bas feindlis che Lager in eine Schreckliche Bermirs rung. Alles lief bin und ber. um fich gegen die allenthalben einschlagenden Rugeln und Bomben in Gicherhoit ju ftellen, und nachdem die Garnifon einige Bomben in das erfte Treffen des lagers gebracht batte, fo wurde folches von den Truppen- gang verlaff fen. Die Reinde feuerten wenig mabe rend der Beit, daß unfere Urtillerie ibr Lager beunruhigte. Ginige Schuß fe thaten fie indeffen auf die alte Mole, allein obne folche zu treffen.

Den 29ten Junius, Morgens um 7 Uhr, ging ein aus der mittellandis fchen See fommendes fpanifches Liniens fchiff zu Allgeziras vor Anter: und Mittags tamen 3 fpanische Javequen und eine Javequin mit einer genome menen englischen Polacra in die Ban. Wie fie unfere Fregatten paffirten, fo feuerten folche auf felbige; diefe erwie derten das Reuer mit 5 Schuffen, in: deffen trafen die Rugeln von beiden Geiten nicht. Um eben diefe Beit fe

gelte

gelte bas bisher auf ber feindlichen Rhede gelegene Linienschiff, der Glo: riofo, nach Weften. Es paffirte beim Musfegeln unfere Fregatten febr nabe, feuerte aber nicht auf folche.

Um 11 Uhr in ber Macht fegelten 4 von ben Schiffen, welche bie Fein: De ju Feuerschiffen ausgeruftet batten.

gleichfalls nach Weften.

Den 30ten Junius fam ein Batail: Ion spanische Landmilig ins feindliche Lager, um ben Abgang einiger Trip: pen, welche feit einiger Beit folches verlaffen hatten , ju erfeben.

Das feindliche Bombardement nahm in der legten Salfte des Mo: nats Junius febr ab, und mar oft ungleich schwächer als bas Reuer ber

Reftung.

Die von ben Spaniern den Monat Junius bindurch verschoffene Ummunition betrug 8799 Rugeln, 2643 Bomben, und war ihr Feuer um 1 fchwächer wie im Monate Mai.

Die Festung verschoß in diefem Beit raume überhaupt 828 Rugeln, 2250 große Bomben und Ronals, 11104 Traubenfchuffe, 35 Carcaffen und 3 1 . 5 350

Lichtfugeln.

Machdem die großen Phramiden von Rugeln und Bomben im feindli: chen Artillerie: Part durch bas beftige Bombardement' im April'und Mai febr abgenommen, fo erfehten bie Spanier in Diefem Monate Junius den Abgang berfelben burch die ftarte Bufuhr, welche fie befamen, wieder.

Die Garnifon fuhr fort, durch un: unterbrochene Arbeit die Festungswer: te in dem beften Bertheidigungszuffane be zu erhalten, und murde, wie bie gange Belagerung bindurch, auch ges genwartig an Sonn: und Feiertagen eben fo wie in der Boche gegrbeitet.

In diefem Monate wurde man auch mit ber Musruftung einer ber Pras men, welche die Rhede ber neuen Mole gegen die feindlichen Ranonen: und Morfer Boote becfen folten, fertig. Der Plan gu diefen Pramen war vom ford Mularave, einem ber fordes Commiffairs der Momiralitat, wels cher in der Darbufden Rlotte bas lie nienschiff Courageur commandirte. entworfen. Es wurden biefe Pras men, ober große Kanonen: Boote, aus Briggen gemacht, beren Borb und hintertheil abgeschnitten murbe. Sie wurden mit Latinfegeln und Rus dern verfeben, und führten Ranonen von febr fchwerem Kaliber. Diefe erfte Pram, welche den Ramen Vans guard erhielt, wurde gehorig bemannet, und bas Commando berfel: ben einem Lieutenant von der Flotte anvertrauet.

Dag die Spanier, nachdem bie Garnifon mit den zu ihrem Unterhals te nothwendigen Lebensmitteln burch bie beiben Convons von England und Minorca fo reichlich verfeben, und ers faunende Borrathe von Ammunition, Pulver und andern Rriegsgerathe Schaften zu der Bertheidigung der Feftung erhalten batte, wiederum auf ben nunmehro zweimal vereitelten Mushungerungs-Plan ber Garnifon verfallen murben, war eine Sache,

die man nicht geglaubt haben wurde, wenn und der Mugenfchein und ver: Schiedene durch Rriegsgefangene, aus Spanien felbft erhaltene Rachrichten Davon nicht übergengt batten, @ Dlan hielt es in Spanien für unmoglich, baß in einem fo furgen Zeitraume, als ber war; in welchem die Darbniche Convon ihre Borrathe ans Land Schafte, ein folcher Entfaß bewerkstelliget wer: Den fonte, und man gab es felbft in Der Madrider Zeitungrals eine vollig gemiffe Cache aud, daß biefe Flotte ben größten Theil ber lebensmittel und andere Bedürfniffe wiederum nach England mit zurück genonunen babe, Es ift zwar mahr; daß einige Ranf: fabrer ibre Ladungen von Erfrifdungen wiederum Tohne folde bier abzufegen, mitnahmen, allein bagegen mar auch Die Confumtion folder Ga: den burch die vielen bislang Gibral tar verlaffenen Ginwohner geringer worden, und hatten die nunmehro 2 Nabre gedauerten Dubfeligfeiten Die Garnison ohnehin viele Bedurfniffe entbehren gelehrt, ohne welche ju Teben nur die alles vermogende Gewohnheit und einenicht zu beschreiben Des Etwas folche in Stand feste. ...

Den Iten Julius feuerten die Feinde wie bisher die Racht hindurch wie auch fruh Morgens und Abends. Giever: fooffen in 24 Stunden 207 Ringeln und :53 Bomben. Die Garnifon machte diefen Morgen ein vorzüglich ftartes Reuer auf Fort Barbara und die Son Carlos: Batterie:

... Den zien und gten festen bie Reine be ihr Bombardement wie bisher fort. Much vermehrten Diefelben bas fleine am 21ten Junius aufgefchlagene Lager unweit Barcelos : Batterie mit 3 Reis

ben Zelte. Den 4ten Julius, Morgens um t Uhr, entdecfte man bei bem bellen Mondscheine die Minaberung ber feindlichen Ranonens und Morfer: Boote: 44 Minuten nach I Uhr fin gen folde an gu feuern, nachdem von der Festung und den koniglichen Schife fen auf unferer Mbede bereits einige Schiffe nach folden gethan waren. Das Reuer ber Chaluppen Dauerte bis 35 Minuten nach 3 Uhr Morgens. Die Festung und die Dram Banquard er: wiederten das Reuer derfelben, auf eine vorzuglich ftarke Beife. Die feind: lichen Batterien auf der Landfeite befchoffen auch die Reftung mabrend des Ungrife der Boote ungemein. Schaben, ber der Festung durch die fes Reuer erwuchs, bestand darin, bag 2 Goldaten des Regiments von Reden leicht verwundet murden.

Um i Uhr Rachmittags wurde von ber Reftung Diefe nachtliche Beunruhie gung gerächet, und auf das feindliche lager, wie am 28ten Junius, eine Stunde lang gefeuert. 2 Bomben fielen ziemlich nabe bei bem Pulver: magazin im Artillerie. Part; eine andes re dafelbft gwifchen Ranonenlaffetten; andere in Die Mitte des erften Erefe fens, verschiedene fchlugen unweit der feindlichen taboratorien : Belte Die Berger, ... redit die Bittingentie

Die Spanier fenerten darauf bon thren linien verfchiedene Schuffe und 26 Bomben nach der alten Mole, der fogenannten Teufelszunge, welche vor: zuglich ihrem Lager febr beschwerlich wurde, allem ohne folche ju treffen. Sie ließen darauf ihre Wuth burch ein fruchtlofes Feuer den Ueberbleib: feln ber Saufer in der Stadt empfin: Cammiliche Truppen im feind: lichen Lager ruckten mabrend der Beit, Da die Feffung auf folches feuerte, aus, und fonte man aus dem Bin: und Ber: Taufen der Leute bas Schrecken und Die Berwirrung abnehmen, in die fie die Rugeln und Bomben festen. Gi: nige ichienen Schaden gu thun Zin: dem fie zwischen gange Saufen von Menfchen einschlugen.

Sobald diefes Befchießen des feind: lichen lagers aufhörte, fo ließen die Beinde auch zu feuern nach, und fingen erft ihr Reuer gegen Albend wieder au.

Den gien, 6ten und 7ten Jul. feuer, ten die Feinde wie in den Tagen zuvor von der Landfeite, welches denn von Beit zu Beit von der Festung etwiedert murbe.

Den 8ten Jul. wurde mit Sonnenuntergange durch eine tazöllige Bombe von Willis's die San Carlos: Batterie an 2 oder 3 Orten in Brand gefete. Die Feinde schonten keine Menschen solches zu löschen, und mußte, ihr Verlust bei dieser Gelegenheit auschulch seyn, weil die Festung auf diese das Keuter- auslöschenden Leute eine ungemein bestige Kanonade vorz züglich mit Eranaden machte,

Die Feinde erwiederten diefe Feind:

feligkeiten der Garnison und senerten in dem Zeitraume von 24 Stunden 240 Kugeln und 95 Bomben:

Den gten Jul. freugten verschiede ne spanische Javequen vor der Ban, da seit einigen Tagen nur einige feindliche Kanonen: Boote diese Gewaffer beobachtet hatten. Den Tag seuerten die Feinde nur zu Zeiten einige Schuffe, die Nacht hindurch aber sehr stark nach den Willise Watter rien, welches denn von der Garnison erwiedert wurde.

Den 10ten Jul. sesten die Feinde ihr Feuer wie am 9ten fort, und ver schossen in 24 Stunden 219 Kugeln und 46 Bomben.

An diesem Tage kam mit Sonnens untergange ein Boot mit 8 Mann, die Gauipage einer englischen von Minorca kommenden Brigge, welche von den spanischen Kreuhkahrern in der mittelländischen See genommen worden, hier ein.

Die auf dieser Brigge gewesenen Briefe und Depefchen waren ben Feinden auch in die Sande gefallen. Die Brigge wurde am 11ten ju Algeziras aufgebracht.

Nachdem die Feinde verschiedene Stunden lang die Nacht hindurch gar nicht geseuert hatten, so schossen sie ziem lich Anzahl Bomben und Augeln. Ueberhaupt verschossen die Spanier in 24 Stunden nur 78 Kugeln und 20 Bomben.

Die Feinde fenerten nur in der Macht vom 11ten auf den 12ten Jul. Aff if 3 6 Bomben und gar keinen Kanonens schuß, und war dieser 12te Jul. der erfte Tag, da das Stillschweigen des Geschückes uns eine vollige Ruhe gewährte, die um desto scierlicher war, je größer das donnernde Getose gewezsen, welches bisher unsern Dunftreiß erschüttert hatte.

In ber Nacht vom 12ten auf ben 13ten warfen die Feinde bloß 7 Bom: ben, und den gangen Tag über thaten

fie feinen Schuf.

Die Nacht vom 13ten auf den 14ten feuerten die Feinde ungleich mehr wie bisher, und wurde folches von Willis's erwiedert.

In eben biefer Macht ging eines unferer Bachtboote mit 8 Matrofen

jum Reinde über.

Den 14fen des Morgens fenerte die Festung von 6 bis 10 Uhr dann und wann einen Schuß, welches denn die Feinde mit 2, 3 oder 4 Schussen aber mit feinen Bomben beautworteten. Den Ueberrest des Tages herrschte von beiden Seiten ein volliges Stillschweizen. Die Feinde verschoffen in die sen 24 Stunden 98 Augeln und 8 Bomben.

Den 15ten Jul. thaten die Feinde in der Nacht 13 Kanonenschuffe und warfen 4 Bomben. Den Tag über berrichte die größte Nuhe.

In der Nacht des 16ten Julius feuerten die Feinde verschiedentlich von der tandseite, und bei Tage gaben sie uns eine Salute mit scharfen Schusfen von der Black: Batterie, wie gerrade ihre Kanonen: Boote auf der

Rhede von Algeziras einige Evolutionen machten.

Durch diefes Feuer verlor ein Colbat des 73ten Regiments ein Bein und zwei andere wurden leicht verwundet.

Die Feinde fenerten nur in ber Nacht vom 16ten auf ben 17ten 5 Rugeln und 5 Bomben, und bei Tage gar nicht. Die Garnison beobachtete diese Nacht und Tag ein völliges Stillschweigen.

Noch geringer war das Fener ber Feinde am 18ten Jul., da fie nur überhaupt 3 Bomben warfen.

Um I Uhr Morgens den Toten, da ber feit einigen Tagen gewehete frifche Westwind fich gelegt batte," machten die feindlichen Ranonen: und More fer Boote einen Ungrif auf die Beftung. Raum hatten die feindlichen Boote auf die Garnifon angufeuern gefangen, fo wurde das feindliche La: ger mit Bomben und Rugeln von der alten Mole beunruhiget. Diefe 14 bis 5000 Nards weit gehenden Boms ben machten ein berrliches Schau: fpiel. Gie gingen jum Theil fo boch, daß man den doch belle glanzenden Bunder, wenn fie auf der Spike ib: rer Parabel waren, oft aus den Mus gen verlor, und derfelbe erft wieder bei ihrem Kalle fichtbar murde. 3mei Diefer Bomben, welche in ber luft fprangen, ftellten bas ichonfte Reners wert auf. Gie gingen fammtlich in einer vortreflichen Richtung, und bemerfte man, daß etwas burch folde

- im

im feindlichen Lager in Brand gefeht wurde.

Das Fener der feindlichen Boote that weiter keinen Schaden, als daß ein Artilleriste verwundet, einige Zelte zerriffen, und die samtliche Wassche eines Officiers vom 73tm Registmente durch eine Bombe vernichtet wurde, welcher Verlust für deren Sigenthumer hart genug war, weil in unser dermaligen Lage solcher nicht zu ersehen kand.

Während unfers Feuers auf das feindliche Lager schoffen die Feinde von der Black Batterie und den Linien 114 Augeln, 24 Bomben und 5 Trau-

benfchuffe.

Borgualich waren ihre Schuffe auf die alte Mole gerichtet, der fie aber nicht ben geringften Schaben thaten. Blud: licher Weife tam nur ein einziger Schuf auf Willif's, wo diefe Macht eine Arbeitsparthie bon 337 Mann unter ber Mufficht ber Ingenieur: Offi: ciers beschäftiget war , die nach einem gang vortreflichen Plane conftruirten Marlons auf Queen : Unna's : Batte: rie zu feben. Diefes berrliche Werf wurde jum Bergnugen des General Cliott und des Brigadier Green, wel: the die gange Macht hindurch perfonlich bei der Urbeit gegenwartig waren, gu Stande gebracht. Die Arbeiter er: bielten diefesmal 4 Mar. mehr Ur: beitelohn wie gewöhnlich, und befam ein jeder 16 Mgr.

So bald diefer Angrif ber feinblichen Boote und das Fener der Festung auf das spanische Lager über war, so horten die Feinde auch auf, von der Landfeife gu ichießen, ungeachtet man noch eine halbe Stunde nach Tagesanbruche an den Marlons der Queen Unna's Batterie arbeitete. Den gangen Tag- über thaten die Feinde feinen Schuß auf die Keftung.

Den 20ten Jul. um 10 lthr Morgens, machten sammtliche auf der Rhede von Alsgeziras besindliche Kriegsschiffe und andere bewassuche Kriegsschiffe und andere bewassuch kaben, wie auch das ausgerückte spanische Lager, die Batterien zu Alsgeziras und die spanischen Linien ein dreimaliges Freudenfeuer. Won den Linien murden jedesmal 27 schafte Schüffe auf die alte Wole, die Batterien auf dem Stadt walle und Williss geseuert. Die Festung erwiederte diese Salnten von den Linien mit Kanonenschüssen.

Sie hielten den gangen Sag uber mit Feuern ein, nur um blibe Dachmittags erwiederten fie einige wenige Schuffe, die von

Willif's auf fie gefchaben.

In der Zeit von 24 Stunden ichoffen die Feinde gegen die Fefting 82 Rugeln,2 Bom-

ben und einen Traubenfchuß.

Den 21tm Jul. rucken die bislang im Lager gestandenen Regimenter in Casemateen und die in letze tern und die Addbarracken, und die in letze teren bisher quartirt gewesenen im Lager. Bei dieser Gelegeuheit ließ der Gouverneur die umrückenden Truppen ihre Lermpläge bez ziehen, um nothigen Falls des des bestemt ihren Posten besant zu senn. Ungeachtet die Teinde die Bewegung der Garnison wahrnehmen sonten, so bevbachtete doch ihr Geschied wie bisher den Tag über ein Stillsstweigen, und kenerten sie unr während der Racht 19 Augeln und 3. Bomben.

Den 22ken Jul. machten 2 von der Darbofchen Flotte bier jurichgeblieben, Oftindienfahrer und eine Barque, von dem flute mischen Oftwinde und außerft dunkelen Abend Gebrauch, und verließen die Sav. Die beiden Schiffe waren nach England zu geben bestimmt, und die Barque nach Faro, in der ligteren ging der Oberste Ros über Portugall nach London. Die Feinde seuerten in der vergangenen Nacht nur 2 Dom-

ben, bei Tage aber gar nicht.

In der Nacht vom 22ten auf ben 23ten Jul. langte ein englischer nach Phyniouth bestimmter Laper von 12 Ranonen und so Mann Equipage von Minorca, mit Briefen vom General Murran für den Gouverneuts

pier an.

Durch eine unferer Bomben murbe eine: ber Safdinen Batterien in ben fpanifchen Linica in diefer Dacht in Brand gefest, wel: des die Reinde veranlafte, mehr mie in der Racht gupor auf die Reffung gu fenern. Gie fcoffen 22 Rugeln und 3 Bomben . Auf Der Landfeite murde den Tag über von beis ben Seiten gar nicht gefeuert. Bwifchen 2 und 3 Uhr Nachmittags fegelte ! Gicbens gigtanonenschiff und 2 Javequen von Mlace giras nach ber mittellandifchen Gee, und murde, wie fich folche fehr bem Selfen nas berten, von unferni Fregatten und Eurupas Batterien auf foldbe gefeuert. Gin Couk aing durch die Seite Des Linienschiffes, mel. ches felbiges veranlagie, diefes Reuer mit einigen Schuffen ju erwiedern

In der Racht vom 23ten auf den 24ten warfen die Feinde 3 Bomben, und den Lag über thaten fie Morgens und Rachmittags

21 Edinffe.

Diefen Abend fegelte bas am 31ten Mai von ber Feftung genommene Ragufanifde Schiff, beffen Ladung jur prife erflart und offentlich verfauft worden, von bier nach Minorca und gingen barauf eine ziemliche. Unjahl hiefiger Einwohner nach gedachter

Infel.

Im 25ten Jul Morgens um filhr er schie eine große flotre in der Erage, welche um 10 Uhr die Bay paffirte nad in die mittelfandliche See ging. Sie bestand aus 74 Schiffen, wornnter 2 Linienschiffe, 2 Fregatten, urd eben so viele Javenen und Cutter waren. Sie zeigen, ammtlich februagen, die Rriegsschiffe schienen abernach der Bauart panische zu sewa.

Das die Morte gur Eroberung von Mie: mar unferer Garntion fowobl, als dem feindlichen kager, und felbft den Einwohnern von Cadir, wo fie ausger röftet worden, ein tiefes Geheimus: Jove. Bestimmung wurde den daranf besindlichen. Bruppen auch erff diesen Lag wie sie den

Felfen von Gibraltar paffiret batten, be-

fant gemacht.

Au eben biefem Tage felerten die Spanier mitrelft Salutirens von den Kriege, feitiffer auf ber Obede voil Algegiras und ben dafelbst bestädichen Batterien den Zagdes Santiago, die Schutputrons von Sparien, liegen aber der legerischen Garntion von Gibrattar, ihre D votten durch das Keuer der Linien, wie bei anderen feierlichen Gelegenbeiten nicht empfinden. Sie seuern anfahn der Ancht vom 24148 auf ben 25148 G. Rugeln und 3. Bombent

Den 26en marten die Frinde des Nachts. 3. Bomben, und den 27em biefelbe Angahl Bomben, thaten auch 7. Kanonenichuffe.

In den Rachten vom 28cen, 29cen, 30cen, tind 31cen Jul. thaten fie einige Schuffe, mehr tvie am 26cen, des gedachten Monate-

Die von den Feinden im Monate Juslins gegen Gibraftar verschoffene Immune nition betrug 3030 Augeln, 698 Bomben und 6 Traubenschüffer jusammen 3734.

Bon der Festung wurde hingegen in die fem. Monate folgende Annuanition very brancht: 428 Augeln, worunter nur einige, weinige Zwolfpfindige, die mebrsten aber 32 und 24 Pfülder waten, 761 große und kleine Bunben, 51 Traibenschusses, 13 Carcasteu.

und & Lichtfugeln: .

Die Feinde seigten in diesem Monate die Blofade der Kestung in der Madase sort, wie vor der Anfanst der Darbischen Flotte. Eie hatten in dieser Absücht in biesiger Bay! I ginienschiff, 4 Javequen, 1 Cloop, vereschiedene helbe und ganze Galtecren, außer Ganonen Bovicen stationirt. Diese freuzzetn in und vor der Bay, wenn jenen die leichten Winder, oder die in dieser Jahreszeit vorzüglich oft eintretenden Windsstillen das Ausgesen nicht, erfaubte.

Bei dem ichtwachen Keuer, welches die, Keinde in diefent Monate machten, besons ders da fie bei Tage oft gar nicht ichoffen, bemährte manfich inder Kestung, die Werke in bestindiglichsten Stand zu segen und verzichtengen zu machen, die fonft vielleiche mehreren Schwierigkeiten unt werten der werten der wierigkeiten unterwarfen geweien fonn, politiete.

3ch bin ic.

# amoverisches Magazin.

99tes Stuck.

Montag, den 12ten December 1785.

Beantwortung der im 88ten Stück des Magazins befindlichen Unfrage megen des Winterblumenbaues.

er erfte Theil der Frage, fo die Sauptfache ju fenn fcheint, die ber Freund des Winterblu: menbaues zu miffen verlangt; beftebt barin: Db es moglich fen, alle To: pfe, in welchen man Blumen treibt, mabrend der Beit in den Fenftern gu baben. Er fcheint es alfo felbft eingu: raumen, daß es beffer fen, wenn fie, wo nicht der Gonne, boch des Lichte ftets genießen fonnen, als wenn fie es vielleicht aus Mothwendigfeit bis: weilen miffen muffen. Das licht ift al: len Pflanzen phofifch nothwendig. In: zwifchen giebt es eine Rlaffe Pflangen, Die felbft in ihrem naturlichen Bachs: thum eine Zeitlang des lichts nicht no: thig haben. Dies find die Zwiebel: gewachfe, die, fo lange fie unter ber Oberflache ber Erde liegen und ihre Burgeln machen, naturlicher Beife fein Licht erhalten fonnen. Man fan alfo bei dem Treiben ber Zwiebelge: machfe die Topfe, fo lange die barein gelegte Zwiebeln noch nicht über ber Erbe fichtbar find, an einen weniger bellen, oder auch an einen dunkeln

Ort hinftellen, wenn fie nur Luft und ben jum Treiben gehörigen Grad ber Barme haben. Sier tonnen fie fo lange fteben bleiben, bis fie fich über der Erde zeigen, weil ihnen das licht nun unumganglich nothig ift, und fonft, wenn fie noch einigeZeit in Dies fem Stande gelaffen murden, wenig. vielleicht gar feine Freude, an ihnen wurde erlebt werden. Da man aber ben Winterblumenbau nicht auf eine mal vornimt; fondern, um immer Blumen zu haben, die Topfe nach und nach ins warme Zimmer bringt; fo lagt fich in einem geraumigen Bimmer leicht eine Ginrichtung machen, wo: burch man bei allen zu treibenden Blu: mentopfen feinen Endzwed erreichen tan. Die erften, fo man jum Trei: ben in das Zimmer bringt, fonnen alsbald in die Fenfter geftellt werden. wenn die Fenfter des Machte von auf: fen fo verwahrt werden fonnen, daß die Ralte nicht bis ju den Topfen bin eindringen fan, widrigenfalls fie bes Nachts jurud gefest werden mußen. Acht, zwolf oder vierzehn Tage nach: ber.

Ggg gg

ber, ( dies bangt von bem liebhaber, ober der Menge der Topfe ab) wer: ben wieder eine beliebige Mugahl ins Bimmer , und, wenn in ben genftern fein Raum mehr ift, an einen andern Drt geftellt. Ingwischen fan ber Maum vor den Kenftern durch Tifche ober andre Geftelle hinreichend ver: großert werden, da drei bis vier Rug von dem Renfter ab noch immer Licht genng für jebe ju treibende Pflange Es fomt bier nur barauf an, ob es die fonftige Ginrichtung im Bim: mer leidet, widrigenfalls die frifch ein: gebrachten Topfe, wenn die Renfter: bante fcon befest maren, an jedem beliebigen Orte Des Zimmers vorlieb nehmen mußten, bis die in den gen: ftern gur Flor gefommenen Topfe ihnen Plat machen fonnen, fo bald fic es nothig haben. Mit den übrigen To: pfen wird auf diefe Urt den Winter über fortgefahren. Wenn aber ber Liebhaber feine gange Winterflor bes ftandig in diesem Zimmer baben will, fo ift es mabricheinlich fein ordentli: ches Wohnzimmer, und bann trit bier ber Kall ein, daß auch Geftelle vor den Renftern gemacht werden tonnen, auf benen eine hinreichende Ungabl Topfe Plat bat.

Was die Wartung betrift, so find meines Erachtens Grotjans Winters befustigungen für jeden Unfanger in der Stubentreiberei hinlanglich, die ich zwar, wegen der weitlauftigen Schreibart und der vielen unnöthigen, Sachen, die dabei vorkommen, nicht bie Gedult gehabt habe, gang durch

quiefen, auch beswegen, weil ich, fo weit ich las, nichts neues und keine befondere Bortheile dorin fand.

Che ich jum zweiten Theil der Fra: ge; megen eimaniger Bortbeile bei dem Winterblumenbau fchreite, muß ich erft noch erinnern, bag Rofen und andere der Urt jum Treiben bestimmte Straucher gleich bei dem Ginbringen ins Zimmer an bad Fenfter geftellt werden muffen, wenn man fchone Blumen erhalten will. Wenn folche Pflan: gen wahrend bem Treiben an einer licht: mangelnden Stelle fteben, wird ber Trieb gelb und schwach, bringt auch nur fleine fchwache Blumchen; aes wöhnlich fommen folche nicht einmal gur Blute, weil die Knofpen gerne vor dem Mufbrechen gelb werden und abfallen.

Der Bortheile, die mir bei bem. Winterblumenban befant, find wenis ge, die ich bier niederschreiben will, weil ich mich immer febr gut babei geftanden babe. Die Zwiebeln oder Pflanzen muffen vorber, ehe man fie treibt, gut bewurzelt fenn, baber bie Zwiebeln zu Ende Hugufts, oder fpates ftens in der erften Balfte des Gep: tembers in die Topfe gelegt werden muffen. Erhalt man ja fpaterbin Zwiebeln von Jemanden, Die man noch gerne treiben wolte, fo fest man Die Topfe mit ben eingelegten 3wies beln an einen temperirten Ort, wo fie noch vor dem Treiben die geborigen Wurzeln machen konnen. Die Zwies bel der Amaryllis formosissima leidet. bier eine Musnahme; Diefe banget oder

legt

legt man in einem warmen Bimmer fo lange bin, bis ihre Blumenknofpe, die vor den Blattern erfcheint, aus ber Zwiebel beraustomt, dann pflangt man fie erft, und fie blubt bierauf in wenig Tagen. Die im Inguft und September mit Breiebeln verfebenen Topfe muffen, ebe fie ein Froft trift, unter Dboad gebracht werben', weil Die Zwiebeln in ben Topfen leine große Ralte ertragen konnen. Wenn fie ein Froft trift, ber bis jur Zwiebel ge: drungen ift, fo gebe man fich bann nur feine Mube, fie ju treiben, weil man nichts ausebnliches von ihnen et: balten wird.

Die Erde; fo man in die Treib: topfe nimt, muß fo gut fenn, als man fie haben fan, aber es barf fein noch nicht gang zu Erde gewordener Dift Darunter fenn. Wenn man Die Zwies beln einlegt, thut man wohl, fie mit Sand einzufuttern; der die Raulniß verhindert; welcher fie in einer fetten Erbe, nad) dem fie getrieben worden, ftart ausgefegt find.

Tulpen, Ranunkeln und Unemo: nen haben jum Treiben weniger War: me nothig, als Spacinten und Ta: getten. Bon Ranunkeln und Tulpen hat man gewiffe Corten, Die fich bef: fer treiben laffen als die übrigen Gor: ten ihrer Gattung. Bei ben ban: delnden Blumiften kan man fie befon:

Ders erhalten.

Zaldem.

Der größte Bortheil bei ber Blus mentreiberei aus Zwiebeln, um voll: kommen ichone Blumen zu erhalten, besteht in besonders bagu schieflichen Topfen , bei benen es nicht fo mobil auf den Umfang als auf ihre Sobie ankomt. Db man fcon in, ben ge: wohnlichen Blumentopfen auch Blue men treibt, und febr viel barin getrieben werden, fo behaupten jene doch den Borgug. Ihre Tiefe muß 9 bis 10 Boll, und tie Weite unten 41 3oll; oben aber 5 Boll Difeinifch fenn. Die Wurgeln tonnen in Diefen tiefer geben; bie Barme fan fie eber von allen Geiten burchbringen und man bat noch über bas ben Bortbeil, baf mehrere Topfe auf einem und bem: felben Dlate Daum baben.

Der Grad ber Warme fan in eis nem folchen Simmer, in bas nicht die Topfe nach und nach bringt, und in dem man allerlei treiben will, nicht bestimmt werden, man mig Diefes burch ben nabern und entferntern Stand gu bewürken fuchen. Topfe, in benen die Zwiebeln bereits bluben. haben Die treibende Warme nicht mehr nothin. Uebrigens ift bie Darme cit nes Wohnzimmers jum Treiben bins reichend. , Wirde aber bas Bimmer blos jum Eretben gebeißt, fo find 24 Grad Reaumurichen Thermometers ebenfalls binlanglich. . . . . . .

Strin.

#### Berfuch mit diesiahrigem Saatrocken.

Im Unfange des Octobers d. J. habe ich meinen von legter Ernte 1785 zurückgelegten Saatrocken, der noch einigermaaßen trocken eingescheuzet war, abdroschen, und 9 Malter davon auf einen lustigen Soden, den der Wind durchstreichen konte, ganz dunne allein schütten, und täglich umstechen lassen. Um Ende des Octobers waren es nur 8 Malter 4 Himten, solglich 2 Himten davon eingestrocknet.

Bor 14 Tagen pflanzte ich von folschem 20 Körner, und von gutem alzten vorigjährigen Rocken auch 20 Körzner in einen Topf mit Erde, bei eine ander. Bon jenem, dem neuen, find nur 15 Körner gelaufen, von dem vorigjährigen alten nur 4.

Bon dem ersten Vorhaben, dies Jahr alten Rocken statt neuenzu faen, bin ich dadurch abgeschreckt. Mir ist aber der Wunsch geblieben, erfah: ven zu mögen, ob wohl Jemand vor:

Lagenburg.

hin Berfuch mit altem überjährigen Rocken zu faen gemacht habe. Bon altem Weigen ift nicht die Rede, denn der wird des Brandes halber von vierlen andern sowohl als von mir gefäet.

Wenn vorgedachtermaagen der Ate Theil: Korner vom diesjährigen neuen Rocken nicht gelaufen find; fo will ich jedem Landmann wohlmeinentlich rathen, die Musfaat ja nicht zu dunne und nach dem fonftigen Ginfall zu ver: richten. Und wurde gar Jemand frisch gedroschenen nicht getrochneten Rocken ausfaen, den ber Bauer of: ters gleich bei bem Musmeffen in Gat. fen fteben gu laffen pflegt, worin er fich um fo ebender flicket, wenn er feucht ift; fo wird es dies Jahr um fo nothiger fenn, mehr Winterforn wie fonft, ine Land ju faen, judem, weil der Acter den gangen Berbft ber: durch nicht genugsam ausgetrocknet, bas Erdreich fteif geblieben, und nicht murbe geworden ift.

3. W. Engelte.

Anmerkungen zu der im 78ten Stud des hannoverischen Magazins enthaltenen Beschreibung der am I8ten Aug. b. I. im Amte Springe geschenen Windsbraut.

em verdienstlichen Herrn Beobachter der obgedachten Windsbraut, scheinet der in derselben bemerkte glanzende Strahl als etwas außerordentliches aufgefallen zu senn. Solche Lufterscheinungen ereignen sich war nicht allemal bei dergleichen Wir-

belwinden. Allein, für etwas ganz ungewöhnliches oder gar außerordentliches find sie meines Dafürhaltens nach, jedoch auch nicht zu achten.

Der Berr Professor Forfter gu Salle ergablet in den von feinem Brn. Gobn, dem Professor Forfter gu Cassel, im

Jahr

Jahr 1783 ju Berlin berausgegebe: nen Bemertungen auf feiner Reife um die Welt, Geite 93. Die Wefchich: te einiger am 17ten Mai 1733 in Coots Meerenge zwischen den In: feln von Reufeeland im Gudmeer beob: achteten Wafferhofen, Die Der im Umte Grringe gefehenen Windsbraut in al: Ien Stucken vollig abnlich gewefen. Much bei ber Wafferhofe im Gudmeer beobachtete Berr D. Forfter das nem: liche Emporfteigen einer Gaule vom Meere bis ju ben Wolfen, das Krum: men berfelben in einer Schneckenlinie, Das Dunkele, welches aus dem aufge: jogenen und in Dunft und Geftober zertheilten Waffer aleich einem Rauche entstanden, Das Getofe Dabei wie ein Raufchen der Wafferfalle in tiefen Thalern, einen Dobei gefallenen Sa: gel und das Bligen ohne Donnerschlag, ober ben glangenden Strahl, welches er benen mit-eleftrifchem Fener ge: fchwangerten benachbarten Wolfen und der eleftrifchen Ungiebungefraft jufchreibt, Die die Robre, das ift, ben Rern der Wafferhofe mit der elef: trifchen Wolfe vereiniget bat. Er füh: ret in ber hinzugesetten Rote mehrere Ralle von Wafferhofen an, bei denen fich ein feuriger Strahl gezeiget. Un: ter andern foll fich eine bei Lincoln= Thire gefebene Wafferhofe in einen feurigen Strahl vermandelt haben; auch hat der D. Boscowich bei ber gu Rom am 11ten Jun. 1749 fo großen Schaden angerichteten Wafferhofe be:

obachtet, daß felbige auf allen Geiten ein unaufhörliches Wetterleuchten von fich gegeben. Dampier erwähnet gleichfalls einer Bafferhofe , die Res gen; Blig und Donnerwetter von fich ausgelaffen, fo wie die vom Serrn 2ldanfon beobachtete Wafferhofe, welche auf ein Bewitter gefolgt ift, febr beiß gewefen. Dem Beren Beob: achter der Springenfchen Windsbraut, ift es nicht gefällig gewefen, ben Stand des Thermometers vor, mabrend und nach folcher luftbegebenheit zu beob: achten, es murbe fich fouft aller Wahr: Scheinlichkeit nach gewiß deffen Dieber: finten, fo wie bei der Wafferhofe im Gubmeer gezeiget haben, weil die luft badurd merflich abgefühlet wird. Der Stand des Barometers fonte dadurch wohl eben feine Beranderung leiden . indem der Raum, den die Windsbraut in ber Utmosphare eingenommen, ge: gen bas Gange gar ju unbetrachtlich gemefen ift.

Die Entstehungsart folder Wir: belwinde ift sowohl unter den altern als neuern Maturforschern ftreitig, fo wie überhaupt die Theorie der Winde unbeftimmt.

Einige der Alten als Ariftoteles a) und Sippocrates b), behaupteten . daß die Winde überhaupt nichts als warme und trochne Musdunftungen ber Erde find, welche, fo bald fie fich in die Sobe gezogen, von der in den bo: bern Regionen berrichenden Ralte auf Die Erde guruckgetrieben werden. Dli:

nius

Gagaga 3

a) Libr. I. Meteor. 13.

b) In libr. de Aëre acqu. & loc.

nius c) ift gleichfalls biefer Meinung. Geneca d) nennet bingegen die Win: De eine ftromende und bewegte Luft. Die gubern Maturforscher bielten ba: für, daß die Winde, die in den un: terirdifchen Solen eingeschloffene Luft fen, welche bald durch eigene Unftrengung, bald burch unterirbifche Fener berans getrieben werden e). : Roch andere nennen die Winde Die durch unterirdifche Barme berausgetriebenen Dunfte bes Waffers, und beweifen ibre Sppothefe durch den chymischen Berfuch mit dem fupfernen Inftrument, welches unter dem Mamen ber Pilæ Aeoliæ befant ift, und ber mit einer jeden Diftillirblafe gemacht wer: den fan f). Man fonte, um die Ber: Schiedenheit aller diefer Spoothefen gu vereinigen, mit eben fo vielem Rechte Die Winde für gepreßte Luft balten, und dabei jur Grundurfache der Dref: fung beides fowohl die Ralte und Bol: fen der obern Region, als bie In: ftrengungen und Arbeiten, welche die Elemente in bem innern Schoß ber Erde unaufhorlich bewerfthatigen und womit fie gegen ben Stand ber Erbe

und ihrer Utimosphare murfen, ans geben. Allein, da Sypothefen von einem fo verdecften Daturgefchafte, wie tie Erschaffung der Winde schon nach dem Musfpruch ber Bibel ift, an fich nichts wie Muthmaffungen fenn fonnen g); fo will ich die lettere auch für weiter nichts als eine folche aus: geben, die allenfalls in ben mebreften Kallen anwendbar ift, und nur noch ein und anderes von der Entstehungss art der Wirbelminde, worunter Die Windebraut und Wafferhofen als eine Species geboren, anführen.

Die alten Raturforscher, als Dlis mins, Geneca und andere mehr, nebe men 3 Sturm : und Wirbelmindsars ten an, und nennen die erftern Ecnephias, ben Sturm: und Wirbelwind im allgemeinen Berftande, Die zweite Typhon, den eigentlichen Wirbelmind. dabin die Wafferhofe, Windobraut u. b. gl. geboren, und die dritte Prefter, dazu man im Deutschen feinen

beftimmten Damen bat.

Bon ben Ecnephias behauptet Ges neca h), bag er aus der Bermifchung trocfner und feschter Dunfte, und Des

ren

e) Plin'us hift. natur. Lib. II. Cap. 48. 49 und 50.

d) Seneca quest natur. lib. 5.c. 1. ventum definit aerem eluentem vel agitautem.

e) Sennerti Egitom, natur. Scient, lib. IV. Cap. III. f) Cf. Morhof. Polybift. Tom. II. Lib. II. Cap. XXIII. allwo noch mehrere Schrifte fieller, die von den Winden und beren Entftehungsgrund gefchrieben haben, angeführet find, worunter vorjäglich Baco Bernlamins in feiner Hiftoria ven-

torum zu rechnen.

g) Morhof. I. c. (d)reibt: Ventus commotio æris violenta, fensibus facile percepta fed originis ad modum obscuræ, niti quantum conjectivis affequimur, wenn gleich Diefes Befenntniß ben neuen Raturforichern ju demutbig icheinet, welche nach Wolfens Unleitung in feinen Gedanfen von ben Burfungen ber Ratur Seite 288. den Urfprung des Windes mit vieler Leichtigkeit erflaren.

b) In feinen Queft, natur. Cap. 12.

ren heftigen Gegeneinanderwurfung bei ihrer Bereinigung in der Luft her fannne, wo urch Holungen in ihren Wolfen entftehen, die die bidbren gestaltet zusammen gepreste fire Luft einschließen, welche Luft durch die widers willige schnelle Bewegung erhist, und um sich Ausgang zu verschaffen, zum bektigen Sturmwinde wird.

Den Typhon leitet Plinius i) aus ben obern Wolfen ber; und balt ibn für einen Ecnephias, der aus der Geite einer kalten Wolfe gepregt und durch feine eigene Schwere berabgewalgt, fich wirbelnd und mit der größten Ge: fdmindigfeit von einem Orte jum an: Dern beweget, und alles, was ihm in den Weg fomt, gerbricht, fich aber nachber wieder in die Bobe juruck gie: bet. Er bat einen einer Caule abn: lichen Rern ; der als verdicfte und er: ftarrende Fenchtigkeit fich felbft fent recht in die Sobe erhalt; und in einer Robren abulichen Boblung das Waffer in die Wolfen binauf ziebet; und ba: durch Dunkelbeit um fich austreibet.

Prester ift ein erhifter Sturme und Wirbelwind, der feinen Namen vom Verbrennen hat, indem eralles, was ihm in feinem Wege vorkomet, ver,

heeret und versenget. Er unterscheit bet fich vom Blig darin, bag er mehr Wind als Rlamme ift k).

Unfere neuern Raturforfcher und unter felbigen ber Berr von Buffon. nebmen an , daß die Wafferhofen nur in folden Stellen auf bem Erbball entstehen, wo ein unteritdisches Reuer die gebundene (fire) Luft in die Sobe treibt, Schaum und Rauch verurfas chet und fich juleft, mittelft der Gaule, an die Wolfen bangt. Allein, Diefe fchon von den altern Philosophen ob: erwähntermaaßen angenommene Meis nung, wurde fich nur in febr feltenen Fallen bei den Windsbrauten (Typhon) auf deni Latide paffen! am als lerwenigsten' aber bei der im 2imte Springe gefebenen anwendbar fenn. als die Wahrscheinlichkeit der unterir: difchen Reuer dafelbft nicht vorhanden. und der glangende Strahl fowohl als der Rauch, auch nicht folde, fondern nabere Urfachen haben fonnen. Der Berr. P. Forfter fest am angezogenen Orte den Entstehungegrund der Wag ferhofen und Windsbraute in den Bu: fammenftoß zwecner gegen, einander freitender Winde, Die, weil fie aus entgegengefesten Wegenden auf einans

Ders

i) Plinius histor, natur. Lib. 2. Cap. 50. & 51.

Ciebe polit. Journal vom Monat Cept. b. J. Geite 928. 929.

k) Seneca l c. Lib. 5 Cop. 13 Senvert l. c. Ein dergleichen Prester ift derjenige Wind gewesen, der am gen Aug. d. J. im Mantuanischen bei dem Dorfe St. Siro langst dem Po bis Quingentole gewätet, über 200 Häuser in. Amie nen gestürzet, dabei 26 Menschen erschlagen, und von so elektrischer Materie gew. sen, das der Boden davon allentbalben plöglich ausgedörret, Aleider der Menschen und selbst Baume angebrannt, und Menschen, als wären sie nom Blig gerühret, betäubet worden. Im Anfange des Septembers d. J. hat man in Hamburg einen äbnlich beissen Euremwind verspühret, der jeduch, ohne Schaben zu thun, hestig gewehet.

derstoßen, eine wirbelnde Bewegung machen, welche das Wasser auswärts treibt, solches in seinen Dunst zerztheilet, und inwendig einen luftleeren, oder doch mit sehr verdünnter lust anzgefüllten Eylinder bildet, der die mit elettrischem Feuer schwangern benacht barten Wolken in sich heradziehet und ihnen die Gestalt eines nach unten zugespisten Kegels giebt, hiedurch aber den heftig schnellen Zug der elektrischen Wolke dem glänzenden Strahl und das heftige Zertheilen des auswärts gezogenen Wasser, das ist, den muthe maßlichen Rauch verursachet.

Mir icheinet diese Forsterfche Ins pothese vor der Buffonschen die ans nehmlichste und auf die im Amte Springe gesehene Windsbraut die anwendbarfte, naturlichste und bes

greiflichtte gu fenn.

Man findet Spuren, daß schon all tere Philosophen auf die Forstersche Sypothese gefallen sind. Birgil deut tet dahin in seinem heldengedichte im ersten Buche, allwo er schreibt:

Venti, velut agmine facto qua data porta ruunt & terras TURBINE perflant.

Mir fallt hiebei noch die fabelreiche Biffenschaft, die Winde zu ftillen, bei, und ich will berfelben mit ein Paar Worten erwähnen.

Der Professor Moller zu Altorf hat bei Gelegenheit eines im Jahr 1728 in ber Stadt Rurnberg großen Schaben

Bermannsburg.

angerichteten Wirbelwindes biernber eine befondere Differtation unter bem Titel de Anemocotis 1) gefchrieben. Er bemerket, daß Empedocles, Gos pater, Caffor und Pollur diefe mas gifche Runft befeffen, und daß die Laps lander noch jest mit Windmachen und Windftillen betrachtlichen Sans del und Wandel treiben. Die lau: lander verkaufen den fremden Geefchif: fern, welche von ihnen verlangen, baß fie ihnen nach Maaggabe ihrer Erfor: derniffe, Wind erregen follen, einen Riemen, darin drei Anoten gefchlagen find. Go bald der fleinfte Anote ges lofet wird, erhebt fich ein fanfter Wind, wird der großere Anote gelofet, fo wird ber Wind ftarker, und lofet man ben größten Knoten, fo entftebet Cturm.

Den Schiffern aber, welche von ih:
nen ein magisches Stillen der Winde
verlaugen, verkaufen sie einen tannenen
Stock, der in der Mitte gespalten, und
in dessen Spalte drei verschiedene hervorragende Schlangenköpfe stecken.
So bald der kleinste Kopf zusammen
gedrückt wird, wird auch der sanstelle
Wind stille, wird aber der mittlere
Kopf gedrückt, so wird der stärkere
Wind schwächer, drückt man aber den
größten Kopf zusammen, so läst der
Sturmwind nach, und der himmel
wird heiter.

Qui tamen effectus non alibi locorum (excepto Microcosmo) quam in fola obtineri posse dicuntur Laponia.

B. W. Maywedel.

1) Moster nennet Anemocceta int Griechischen «νεμοκοιτη»: personam status ventorum vehementiores vel verbis increpantem sedantemque vel facrificiis placantem prohibentemque vel certis incantamentis mitigantem abigentemque.

## Hamoverisches Magazin.

#### 100tes Stud.

Freitag, den 16ten December 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben.

(Clebe das 98te Ctud.)

Bunf und zwanzigster Brief.

a eine unferer Bomben in ber Macht vom 31ten Julius auf ben iten Mugust eine ber 14 Ranonen : Batterien in den fpanischen Linien in Brand gefeget, und die Fe: ftung hierauf ziemlich ftart feuerte, fo fchien folches die Feinde zu veranlaf: fen, diese Racht bindurch von ber Landfeite auf die Festung ungleich mehr, wie bislang ju fchießen. Bu aleicher Zeit machten um 2 Uhr Mor: gens am Iten Hugust 14 feindliche Morfer: und Kanonen: Boote einen Ungrif auf den fudlichen Theil der Reftung, ber bis um 4 Uhr Morgens bauerte. Golche blieben indeffen dies fes mal auf einer weit großern Entfer: nung wie jemals. Biele ihrer Bon: ben und Rugeln ichlugen ins Waffer und thaten die menigen, welche ans Land famen, außerft geringfügigen Schaben. Gie beschäbigten nur eis nige Tonnen mit Mehl und gefalge: nem Rindfleifche, Die unter freiem himmel unweit ber neuen Mole lagen.

Die Artisterie ber Festung, welche bieses mal auf die feindlichen Boote 24 Rugeln, 15 Traubenschüsse und 107 Bomben von verschiedener Größe verschoß, schien fürtrestliche Wärkung gethan zu haben, weil siche nicht alsein sehr lange Zeit auf ihrer Nücksehr nach Algeziras zubrachten, sondern auch verschiedene derselben nach dem Vulmones. Flusse, wo sie gewöhnslich sich ausbesseren, gingen.

Um 6Uhr Morgens, wie alles int fpanischen Lager außerft rubig war. und die Feinde es fich am wenigsten verfaben, daß man abfeiten der Teftung fie beunruhigen wurde; wurs de mit den Gee: Morfern und elevir= ten Kanonen von der alten Mole auf ihr lager gefeuert. Die Rugeln und Bomben fchligen in demfelben allent: halben ein, und feste fie diefes in eine folche Berwirrung und Schreden, daß gange Saufen von Leuten auf eine Unbobe binter bem lager, wo Bar: racken fur die Cavallerie ftanden, fluch: teten. 2luch bei Diefen Barracfen von Buena Bifta, oder ben in der Gar: 56666 nifon

nison schlechthin genannten Horsebarracks, fo doch von der alten Mole in gerader Linie 5570 Dards ober 3 en: alifche Meilen und 290 Mards ent: fernt lagen, fanden fie nicht die vol: lige Sicherheit, welche fie fuchten, indem eine Bombe noch nordwarts Diefes Gebaudes nach San Roque gir, wenige Rug über der Oberflache des Bodens fprang. Die Feinde, wel: chen diefe entfernten Befuche von Bomben außerft unangenehm zu fenn Schienen, fuchten die alte Mole an des ren Absendung durch ein Reuer von den Linien zu bindern, allein ihre Ru: geln und Bomben batten die Lange und nordliche Breite berfelben noch nicht ausfindig gemacht.

So bald die alte Mole ihre Feuerrachen um 8 Uhr Morgens verschloß, so borten die Feinde auch zu feuern auf.

Die Feinde verschossen in diesen 24 Stunden 231 Kugeln und 45 Bomben. Den zten August verschossen die Spanier uur to Augeln und 3 Bomben die Nacht hindurch, bei Tage wurde von beiden Seiten ein völliges Stillschweigen beobachtet. An diesem Tage wurde die blocktrende Estadte durch eine spanische Fregatte verstärkt. Den 3ten seuerten die Feinde 23 Kugeln und 4 Bomben.

Da das zweite nach dem Plane des sord Mullgrave gebauete Kanonens Boot ober Pram, auch in diesen Tagen völlig ausgerüftet worden, so nahm solches, welches den Namen von Repulse bekam, seinen Posten neben dem Banguard nordlich der neuen Mole.

Den gten feuerten bie Feinde Die Racht hindurch, wie gewöhnlich, ei: nige Rugeln und Bomben. Bei Tage hatte es von beiden Seiten bas Unfeben eines Waffenstillfandes, bis ben Abend um 7 Uhr, ba der auf Willif's commandirende Urtillerieof: ficier mit einer gang neuen Art Cars caffen auf die feindlichen Werte Berfuche machte. Dan fuchte burch ein wohl angebrachtes Reuer von Willif's bas Muslofchen berfelben dem Feinde ju bindern, welches benn folchen ver: anlaßte, wiederum fart auf Die nord: lichen Werke ber Stadt, und folche felbft zu fenern.

Ungeachtet die Feinde in dieser Nacht 188 Augeln und 3 Bomben verschossen, so wurde doch fein Mensch weder getödtet noch verwundet.

Ein beinahe eben fo ftarkes und keinen Schaden thuendes Feuer machten die Feinde in der Nacht vom 5ten auf den 6ten August, wo sie 163 Kugeln und 4 Vomben verschossen.

Den 7ten August Morgens um 5 Uhr, wie der dichte Nebel, welcher alle Aussicht nach der Straße benahm, sich verzog, wurde eine Sloop jude lich dem Cap Carnero, und in der Entfernung von ungesehr einem dritten Theile des Weges von diesem Cap nach Europa, von den Feinden und uns zu gleicher Zeit entdeckt. Es herrschte eine völfige Windstille, und ruderte diese Schiff nach dem Felsen zu. Capitain Curtis, der commandirende Officier auf unserer Rhede, ging diesem Schiffe, mit den beiden Pramen Repulse und Banguard nebst

allen

allen Booten ber Rriegesichiffe, entge: Bierzehn feindliche Ranonen: Boote, beren jedes eine 26pfundige Ranone führte, begleitet von verfchie: benen andern Chaluppen, festen fich von Maggiras aus fogleich in Bemei gung. Diefe naberten fich ber Gloop geschwinder, wie die Repulfe und Ban: quard ihr ju Bulfe tommen fonten, und noch vor 8 Uhr fingen die nach: ften feindlichen Boote, innerhalb hal: ben Ranonenfchuffes von der Gloop, ihr Reuer auf folche an. Gie erwies berte folches mit großer Ueberlegung und Wurfung," und blieb dabei im: mer im Rudern. Der größte Theil ber feindlichen Boote fam bald dar: auf berfelben gang nabe, und Die Schauer von Rugeln und Trauben, welche fie beinahe ju vergraben fchie: nen, maren murflich erstaunend. Die Cloop ertrug aber biefes fo ungleiche Befechte nicht lange, ohne einige Bulfe. Rachdem die Repulfe und Vanquard fo postiret waren, als es am dienlich: Ren fchien, fomobl die Gloop ju bet: Pen, als ben Booten gu Schaden, fo fingen folche ein ungemein wohl gerichtetes Reuer auf Die Reinde an. Co bald ber Geewind Diefes Schiff er: reichte, fo naberte es fich ber Reffing, boch immer unter bem ftartften Rener ber Ranonen : Boote, Die es auf ben Seiten und am Sintertheile unauf: horlich beschoffen. Die anhaltende Tapferfeit der Equipage Diefes Schif. fes und die Traubenschuffe ber beiden Pramen, wie auch die von den Gu: topa und Buena Bifta Batterien wohl angebrachten Rugeln, machten,

daß bald verschiedene seinbliche Kanonen: Boote, die Schaden genommen,
sich zurückzogen. Um 10 Uhr sloben
solche sämtlich, und liessen es geschehen, daß unsere Boote dieses Schiss,
welches die Königl. Sloop Zelena,
Capitain Roberts, von 14 vierpfündigen Kanonen und 76 Mann Equipage war, so in 16 Tagen mit Depeschen von Spithead kam, in die
Mose burirten.

Bon dem Seewinde, welcher die Annaherung der Sloop beförderte, machte auch eine beim Cap Carnero liegende Javeque von 30 Kanonen Gebrauch, und versuchte, den Kanoenen Booten zu Hulfe zu kommen, sie ging aber, wie lestere den Angrif aufgaben, und sie einen Schuß von unsern Batterien und den Pramen ershalten hatte, zuruck.

DieMasten, Segel, wie auch das Taux werk waren zerriffen, und der Bauch der Sloop sehr beschädiget; und war es gewiß ein Wunder, daß der Boats; wain (ein Unterofficier) nur allein im

Gefechte erschossen wurde.

Eapitain Roberts, der bei dieser Gelegenheit sich als einen tapfern, kale blatigen und einsichtsvollen Mann zeigte, war erster Lieutenant bei Capitain Farmer in der Guebeck, wie solche in dem Engagement mit der Surveillante aufbrannte. Der erschossene Boatswain war einer von den Leuten, die aus diesem entschliechen Gesechte sich retteten.

Den 7 " August fenerten die Feine' be, nur wie gewohnlich in der Racht, einige Kugeln und Bomben.

Den 8ten August feuerten fie wie Tages zuvor, boch thaten fie auch 3 Schuffe Nachmittags nach unfern obern Satterien.

An eben diefem Tage ging eine rufit fche Efcadre, bestehend aus 5 Liniens schiffen u. 2 Fregatten, unter bem Commando eines Contres Udmirals, durch die Strafe in die mittellandische See.

Die Racht vom 8ten auf den 9ten fenerten die Feinde 73 Augeln und 7 Bomben, bei Tage aber gar nicht.

Die folgende Nacht warfen sie nur 3 Bomben. Um 10ten kam die Equipage einer minorcanischen mit 25 Die pen und Früchten für Gibraltar geladenen Sactie, welche, aus Furcht von einer unweit Europa freuhenden Schebeque genommen zu werden, solche nicht allein verlaffen, sondern auch die Depeschen und Briefe, nachdem sie beglegen und Briefe, nachdem sie solche bereits mit ins Boot genommen gehabt, noch über Bord geworzen hatte, in unsern hafen.

In der Racht vom 10ten auf den

Rugeln und 3 Bomben.

Die darauf folgende Nacht warfen sie nur 3 Bomben, und am 12ten fenerten sie bei Tage 18 Schuffe, nach; dem die Festung einige Augeln auf ihre Werke geschossen hatte.

In der Nacht vom 12ten auf den 13ten feuerten die Feinde 20 Kugeln und 4 Bomben, welches von der Fe-

ftung ermiebert wurde.

Die beiten tarauf folgenden Mache tewarfen fie nur 6 Bomben überhaupt.

Den 16ten des Machts beschoffen bie feindlichen Ranonen: und Morfer:

Boote bie Festung 2 Stunden lang. Gleich, nachdem diefe ihr Bombar: bement angefangen batten, wurde auf eben die Urt, wie bei abnlichen Gele: genheiten auf das feindliche Lager gefeuert, und damit eine Stunde lane ger fortgefahren, als der feindliche Ungrif bauerte. Daneben murbe bas Reuer der Boote mit Bomben und Rugeln erwiedert. Die Reinde feuer: ten in diefer Macht auch von ber lande feite ziemlich ftart. Der Berluft, ben Die Garnifon bei diefem Ungrif erlitte. bestand darin, daß I Goldat bes 72ten Regimente getobtet und 4 andere von ber britischen Brigade, wie auch ein Rnabe verwundet wurden.

Bei Tage wurde ben 16ten Anguft von beiden Seiten nicht gefeuert. Den Abend fegelten zwei Fahrzeuge nach

Livorno und Minorca.

Den 17th August Morgens um 6 Uhr, kam ein Scooner von Faro, mit Briefen für viele Leute in der Fettung, die um desto angenehmer warren, da man seit einiger Zeit ohne alle Machrichten gewesen, und alle für die sen Ort bestimmte Briefe, entweder den Feinden in die Hande gefallen, oder in der See vergraben worden waren.

Den 18ten August waren wir wier ber so glucklich, eine Saetie von Farro, und mit selbiger über tausend Briefe ju erhalten. Bon eben dem frischen Mordwestwinde, welcher ber Saetie so gunftig gewesen war, machte auch ein englischer Kauffahrer Gebrauch,

nach Minorca zu segeln.

Um halb 12 Uhr in der Racht vom 18ten auf den 19ten langte der Königlie

de

che Cutter Kire, Capitain Warnem, mit geheimen Depefchen für ben Gouverneur in 24 Tagen von Scheerneß an. Er wurde vor unferer Bay durch 1 spanische Fregatte, 3 Javequen, 1 Javequin und 4 Kanen- Boote gejagt, welche, auf die langs der Kuste gemachten Signale von des Cutters Annäherung, von Altgeziras, um ihn abzuschneiden, segelten. Diese Schiffe seuerten auf den Cutter, aber ohne solchem zu schaden.

Vom 17ten bis jum 22ten August fenerten die Feinde bloß in der Nacht, und in diesen 5 Tagen überhaupt nicht mehr wie 16 Bomben und 3 Kugeln.

Ju der Nacht vom 21tm auf den 22tm veranlaßte das Feuer von Williss die Feinde, über die, wie es schien, sestgesest Anzahl Schüffe hinauszugehen, und stärker wie gewöhnlich zu feuern. Die feindliche Artillerie in den Linien schien es übel zu empfinden, daß man sie in ihrer Ruhe störte, und garben sie der Garn. In für einen Schuß oft 12 wieder.

In ber Nacht vom 23ten fparten bie Spanier die verschwendete Ummusnition wieder, indem fie nur eine Boms be warfen und zwei Traubenfchuffe thaten.

Am 24ten warfen sie nur 3 Bomben. In der Nacht vom 24ten auf den 25ten verschoffen sie dieselbe Anzahl Bomben, und thaten auch 6 Schusse bei Tage, wozu ein Deferteur, welscher aus dem Landthore zu den Feinz den überging, und wonach die Festung schoff, die Beranlassung gab.

Machdem die Feinde diefe Tage bin:

burch nur jur Machtzeit einige wenige Bomben gefeuert, fo machten fie die Racht vom 27ten auf den 28ten ein ziemlich ftarkes Reuer von ber Landfeis te, und befchoffen auch zu gleicher Beit 4 ihrer Morfer : Boote und 3 Rano: nen : Boote die Kestung. Die Boote verschoffen nur 35 Bomben und 9 Ru: Bei ber großen Entfernung, in der fich folde bielten, brachten fie nur einige wenige Bomben und nur eine Rugel ans Land. Major Lewis, der commandirende Officier unferer Artillerie, und verschiedene andere bes merkten, daß die nach ben feindlichen Booten geworfenen Bomben gang fürtreffiche Wirkung thaten, und fabe man eine unferer Bomben gerabe in eins ber feindlichen Morfer Boote fchlagen, und barinn fpringen. feindlichen Boote machten darauf wies derholte Signale mit Raquetten, wahr: fcheinlich, um die Gefahr, in der fie waren, bem commandirenden Officier ju Maggiras anguzeigen.

Die Madrider Zeitung machte viel Aufhebens von dieser nächtlichen Erpedition ihrer Boote, und sagte, daß ste einen großen Brand in unserm tazger verursacht hätten. Was die Feinde aber für brennende Hütten und Zelter hielten, waren einige trockene Kräuter am Berge, welche durch eine Bombe angezündet worden. Bon der Landseite seuerten die Feinde diese Nacht gleichfalls ziemlich start.

Eine einzige Bombe that nur Schar ben, indem fie in ein Zimmer fiel, worinn verschiedene Verwundete war ren. Selbige entfamen samtlich ehe fie Sobb bb. 3 sprang; nur ein Soldat, ber verwundet gewesen, nachher ein Bein zerbrochen hatte, und deshalb sich nicht von seinem Bette, neben welchem die Bomibe lag, bewegen konte, mußte hier sein schreckliches Schickfal erwarten. Die springende Bombe zerschmetterte ihn und er gab bald darauf seinen Geift aus.

Bei diesem Angriffe ber feindlichen Boote wurde, wie schon mehr gesches ben, nach dem feindlichen Lager ges

feuert.

Den 29ten und 30ten feuerten die Feinde jede Racht 3 Bomben, und

am 31ten 112 Rugeln und 6 Bome ben.

Das Total ber von den Feinden im Monat August verschoffenen Ammunition beträgt 1350 Kugeln, 181 Bomben und 3 Traubenschuffe.

Die Batterien der Festung verschoffen in diesem Monate sowohl von der See: als Landseite 130 Augeln, 472 Bomben, 103 Traubenschuffe, 56 Carcaffen und 2 Lichtfugeln.

Der Berluft der Garnifon an Tode ten, Bermundeten, u. f. m. in dem Zeitraume vom Iten Mai bis jum 31ten

Huguft 1781 ift folgender:

Similar Saints 2 - constity and a second state of the second																		
=	Erfcoffene								Un Wunden   gestorbene									
Regimenter:		Ctaab	Sergeant.	Corporals	Sambours	Bemeine	Officiers	Ctaab	Sergeant.	Corporais	Sambours	Bemeine	Officiers	Stant .	Sergeant.	Corporals	Lambours	Bemeine
Ronial. Artillerie -	-	5	-	ī	-	C	7	-	-	1	1	16	=	-	=	-	-	=
12te Regiment -	=	1	1	1	,	1	1	3	-	7	2	14	2	-	2	3	. 9	
12" oftiguitent	1			1			-		2		ē	ii		,		1	-	2
39fte 5	=	. 5	. 5	=	5			-	-	•	1	1	,		-			. 2
60116 S	.=	=	=	=	=	2	.=		*	=	=		15	8	=	=	=	. 2
58fte = -	=	=	1	=	=	П	=	=	=	1	=	131	=	=	3	=	2	I
72110 =	=	2	=	=	- =	5	=	=	Τ,	=	1	14,	=	=	2	2	:	2
73ste = -	=	=	=	=	=	3	i	1	2	=	3	15	2	=	=	=	=	3
Bardenberg -	=	=	=	=	=	1	=	=	=	=	=	5	2	=	=	2	=	I
Reden -	=	=	=	=	-		·	=	:		- 2	10	=	. =	:	. =	5	15
La Motte — —	=	=	=	-	-	2	-		.1	2	2	8	-		-			1
	Į.	1	1	1	1	1	1	-			-	2	1					
Atrificer . Compagnie -	=	=	=	=	-	-	1-			. 5	-		1.3	-	-			-
Total —	=	=	2	I	=	23	14.	=	7	6	4	120	1	=	5	=	=	14

Lieutenant Cunningham vom 39ften Regiment ftarb an seinen Wunden. Die vervundeten Officiers waren folgende: Lieutenants Lowe und Thornton vom 12ten Regimente: Capitain Koulis vom 73ten Regimente.

Die Feinde ichtenien in diesen Sommermonaten des Jahrs 1787 ihrevorz jugliche Aufmerkfamkeit auf die Blockade zu richten, und freuhten die hier frationirten Schiffe und bewasneten gahrzeuge immer um den Felsen und in diesen Gewässern.

Um die Signale von ben aus der mittellandischen See fich nahernden Schiffen auch bei ftarken Levantwins den, welche oft den Wachtthurm auf dem Queen's Chair in Nebel verhulles ten, bemerken zu kounen, baueten die Spanier in diesem Sommer einen an; bern an dem Abhange dieses Berges, welches, nebft verschiedenen andern Umftanden eine unermundete Fortses; jung der Blokade absehen ließ,

Man fuchte zu Madrid alles ber: bor, mas nur irgend den Lieblings: plan, die Garnifon von Gibraltar auszuhungern, zu begunftigen ichien. In Diefer Binficht wolte man fich auf Die Muswechselung ber in der mittel: landifchen Gee und ben angrangenden Bemaffern gemachten Rriegsgefange: nen nicht anders; als unter ber Be dingung einlaffen, daß folche nach Bibraltar geliefert werden folten, weil man glaubte, baturch die Muftebrung ber lebensmittel ju befchleunigen. Heber diefen Gegenstand murden im Mu: austmonate viele Unterhandlungen zwischen bem General Eliott und MI: parez gepflogen, und trug man denn pon englischer Geite fein Bedenten, Diefen Borfchlag einzugeben.

Bon ber kandfeite machten die Feinbeteine Bortebrungen, bie mehr als ein
fortzubaurendes Bombardement, vermuthen ließen; fie verringerten fogar
die Anzahl ihrer Truppen im lager,
indem verfchiedene Bataillons in biefem
Sommer, zur Erpedition gegen Minorca, baraus weggenommen wurden.

An der Ausbefferung der vor Gibraltar aufgeführten Werke wurde von Beit ju Beit gearbeitet.

Much war die Garnifon damit in diefen Sommermonaten beschäftiget, ihre Werke auszubeffern und einige neue, als bedectte Wege, Traversen, u. d. a. anzulegen, wobei auch die

Arbeitsparthien, ungeachtet fie jum Theil vom Feinde fiberfeben werden fonten, nicht fonderlich gestört wurden.

Durch die starke Ladung, welche die Spanier ihren Geschäfteg gaben, litten ihre Laffetten febr, und erseiten sie diesen Abgang im Augustmonate. Da sie auch fanden, daß die Feldlaffettenkeine so starte Elevation der Kanonen zuliessen, ind sie bessonders suchten, den Felsen, so weit all möglich, von der kandseite zu beschieften, so vertauschten sie diese mit Schiffeslaffetten. Auch schaften die Keinde in dieser Zeit Ammunition und Pulver, so wie sie sliche versbrauchten, wieder in ihr Lager.

Nom ibn bis jum 7ien Cept. ereignete fich nichts besonders merkuhrdiges. Die Keinde warfen nur jur Nachtzeit gewöhnzig 3 Domben, und bevbachtete ihr Gerschutz wie bas unfrige bei Tage ein volliges

Crillichweigen.

In der Nacht vom zen auf den 8ten Sept. warf unfere Artiflerie einige Lichffugeln nach der San Carlos Batterie, an deren westlichen Seite die Feinde in diesen Tagen eine neue Batterie ausgesteckt hatten, und man feuerte start auf diesen Plas. Dieses veransaste die Feinde, das Feuer der Festung mit vieler Heftigseitzu erwiedern. Sie verschoffen in dieser Racht 306 Augeln und 15 Bomben. Die Festung erlitte durch die Keuer nicht den geringsten Berlust.

Dom 8ten bis jum 12ten fchrankten die Beinde ihr Bombardement auf 3 Bomben ein, womit fie die Garnison des Nachts

regalirten.

Den 121em Sept. Radmittags um suhr wurde im feindlichen Lager und auf den zu Allgeziras stationirten Ariegsschiffen die von den Spaniern am 1984 August 1781 gutgemachte Landung der nach Minorea gesandten Armee, wovon wir am 514 Sept. bereits durch einen ausgewechfelten Ariegsgefangenen Rachricht erhalten, geseiert. Rach einem dreimaligenkauffener der Truppen des feindlichen Lagers, salutirten die längs der Batterien und die Ariegsschiffe, und gaben die Batterien in den Linien jedesmal auch der Garnifon in den Linien jedesmal auch der Garnifon

eine Salve von 30 Kanonenschussen. Die Kefung erwiederte das legtere mit Bomben nud Augeln, und feste foldes den Abend fort, welches die Keinde, veranlafter, von Beit zu Zeit einige Schuffe nach der Festung

au thun.

In ber Racht vom 14ten auf ben igten Cept. murde bas von den Reinden auf der weftlichen Geite ber Can Carlos , Batterie ausgestedte Bert aufgeworfen. Diefes Werf, das mit bem Ramen von Bateria be San Pascual belegt wurde, war bestimmt. unfer Lager und die Alnferplage bei ber neuen Mole ju beschießen. Es folte 6 feches undimanjigpfundige eingegrabene, auf 45 Grad elevirte Ranonen und 2 große Dior: fer führen. In eben diefer Dacht und Das ges Darauf gingen einige Rauffahrtheischiffe unter Bedeckung verichiedener Fregatten pon Weften durch die Strafe in Die mit. tellandifche Gee. Gine fpanifche Gaetie wur, De diefen Tag vom Binde gegen die Euro; pa : Batterien getrieben, und von felchen, wie auch von den Fregatten Brilliant und Porcupine auf felbige gefenert. Gie wur, De getroffen, entfam aber. Den 16ten Cept. ging eine frangoffiche Convon burch Die Strafe in die mittellandifche Cee.

Wom 12ten bis zum Lyten hatten bie Feins de fehr frarfam gefeuert, von die fem Tage aber fingen sie an, die Festung von der Kandseite wiederum bei Tage und bei Machte mit der Opstigeit, wie in den ersten Monaten des Bombardements, zu beschießen. Die Festung bembardements, zu beschießen, das der Anlage des vorhingedachten neuen Werts zu sie floten, und wurde zu dem Ende von der Montague: Bastion, welche seit einis aer Zeit nicht aebraucht-worden, geseuert.

In der Nacht vom 1744 auf den 1844n brachten die Feinde eine große Menge Fasschinen nach der San Carlos Batterie, und inchen das Feuer der Festung, durch ihrer Ranonen, und Morfer: Boote, von dieser ihrer lebeitspartste abzugieben. Das Feuer dieser Chaluppen dauerte gwei und eine viertel Stude. Die Garnison erwiederte dasselbe nicht allein mit vieler Orfsigkeit, wie bei andern Gelegandeiten mit Augeln, Bomben und Trauben, sondern feuerte auch gugleich starf auf die

Werfe auf ber Landenge. Die Mobrider Zeitung fagte von biefem nachtlichen Unsgriffe ber Lovete, bag baburch viele Baufer in Brand gesetzt worden waren. Das die Feinde aber für brennende Häufer ansgeschen hatten, waren die trochnen Araufer am Kelfen.

Bon ber britischen Brigade wurden in Dicier Nacht 3 Leute burch bas feindliche Fener, und ein Mann von der Artillerie burch einen Zufall von unferm eigenen Ge-

fchuge verwundet.

Am 18ten Cept. erhielt die Festung einen feindlichen Deferteur, einen Spanier von Geburt.

Diesen Albend erlitt die Garnion einen fehr ichmerzhaften Berluft. Der Plagmas in Burte faß mit zweien seiner Freunde, dem Major Dignoles und Mercer in einem Nause, dem Meson benalf Somben als Rugelnfeite war, beim Abendesten, wie eine Bombe durch das Dach in das Jummer siel. Sie nahm dem ersten, nahe an der Duft, das rechte Diebein ab, und ris ihn mit fich in den unter demselben besindlichen Raum.

Raum waren die beiden andern ihm gegen über am Tiche gefessenen Officiers aus 
bem Fenfer gesprungen, so jerplagte die 
Bombe, und wurden folche burch ben Schutt 
bes jertrummerten Saufes am Ropfe verwundet, ber Plasmajer aber bermaagen 
jerschmettert, daß er furz darauf seinen 
Geit anfagb.

Der intreeffiche Burke verband mit ets ner gefahllichen Kenntals militatrifcher und anderer Wiffenschaften eine feltene Gegenwart des Geiftes, und eine nichts ermiddeni de Thatigfeit. Er war ein edeler junger Mann; ein Muster militatrifcher Ingenden, fur, eine Zierde der Armee, im welcher er diente.

Co gefaßt man auch in der damaligen Eage war, ploglich eines verdienstrollen Mannes oder schätgbaren Freundes berauft zu werden, so war der Eindruck doch in nigst schmerzhaft, welchen der Berlust eines Zurfes auf einen jeden, besonders biejenigen unter uns machte, die ihn nähre fennen zu lernen das Glut gehabt hatten.

Ich bin ic.

# Hannoverisches Magazin.

101tes Stud.

Montag, ben 19ten December 1785.

#### Callingftro.

Ein Musting aus ben Memoires authentiques du Comte de Calliogftro. Paris 1785.

raf Calliogftro war ohne Berginogen, in niedrigem Stande, unter ber jubifchen Ration, aber mir beftigen Leidenschaften, und einem durchdringenden Beifte geboren.

Er wolte versuchen, wie weit ibn bas Glud, bas so vielen Schurken und Narren gunftig ift, empor beben tonne.

Da er wußte, daß ein vornehmer Name seinen Plan in der großen Welt sehr begunstigen wurde; so sing er da; mit an, sich für einen Graf auszugeben.

Aber um diefen Plan auszuführen, bedurfte er nothwendig einer schönen und verschlagenen Frau. Diese sinchte er unter den Bublerinnen von Bernebia.

Sier fand er glucklicher Weise eine gemiesische Marquifin, die Armuth und Unglucksfälle zu diesem trautigen Handwerf verfloßen hatten.

Ein fchlanker Buche, ein feuriges Auge, ein Ansehn von jugendlicher Frischheit, ein verführischer Gang, dies war ihre phisische Beschaffenheit. Die moralische gab jener nichts nach: sie war verschmist,
Rante zu ersinnen, und beharlich sie
auszusühren: sie schien leichtsinnig, sich
selbst vergessend, und boch berechnete
sie mit habsuch, was ihr jede Gunstbezeugung eintrage; kurz, ein unvergleichliches Geschöpf, um zu verfisren, zu betrügen, Tugend zu schwazzen, und Laster auszuüben.

Indes magte dies ausgesuchte Paar noch nicht, fich in Paris feben gulaffen.

Ihre erfte Absicht mar vielmehr auf Rugland gerichtet.

Einige Englander zu Rom, in der ren Arme fich die schone Frau Graffin warf, mußten vorher das Geld zur Reise hergeben, und in weniger als einem Monat hatte sie fich ein Catipali chen von 5000 Guineen zu erwerben gewußt.

Run ging die Reise querfenach Solftein zum berühmten Graf St. Germain, und von da nach Vetersburg,

Hier gaben fie fich für Aerzte aus, und da fie bei ihren Kuren die felten-Jii ii fte Uneigennühigkeit affektirten; fo machten fie bald großes Huffeben.

Die Graffin war 20 Jahr alt, und sprach, wie von ungefahr, von ihrem altesten Sohn, der schon feit geraumer Zeit Hauptmann in hollandischen Diensten sen. Ein so außerordentliches Phanomen leitete das Gesprach natürlicher Weise auf ihr Alter, und es sand sich, daß die liebenswürdige Mutter schon 60 Jahr alt war.

Die Damen erstaunten. Es war ihnen die Bemuhung, fich für junger auszugeben, so geläufig, daß sie feit uen Betrug babei ahndeten, wenn die Grafin sich von freien Stucken für so alt ausgab.

Sie hielten fich vielmehr überzeugt, fie muffe das Baffer ewiger Schon: beit und Jugend befigen.

Maturlicher Weife wurde die gute Grafin nun unaufhorlich besturmt, um dies fostbare Waffer mitzutheilen; und endlich nach vielen Bitten that sie es, und sammlete dafür aufehnliche Gummen ein.

3mar murden die Damen nicht junger, aber ihre Liebhaber betheuer, ten es doch, und Calliogstro ward angebetet.

Ein angesehener Furft verliebte fich in Die schone Dottorin, und überhauf: te fie mit Geschenken.

Selbst die Raiferin ließ sie zu sich kommen; aber die Folge dieser Unterzredung war der Befehl, das ruffische Reich zu verlassen, doch mit einem Geschent von 2000 Aubeln begleitet.

Ein anderer Vorfall beschleunigte ihre Abreise. Calliogstro hatte ver: sprochen, ein todtkrankes zweijahriges Kind einer vornehmen Dame um den Preis von 1500 touisd'or zu heilen. Er verlangt nur eine Zeit von acht Tagen dazu. Den zweiten Tag steigt die Krankheit. Er bittet inständigst, ihm das Kind zur Verpflegung ins Haus zu geben. Den fünsten Tagsfängt es an sich zu bespern, den achten war es außer Gefahr, und nach drei Wochen bringt er ein vollkommen gessundes Kind in die Urme der zärtlichen Mutter zuruck.

Aber jum Unglud für ben herrn Doftor verbreitet fich ein gewiffes Gerucht von einem gefauften Kinde.

Calliogstro muß gestehen, daß er das Kind unterschoben habe, und ente schuldigt sich damit, daß er dadurch den Schmerz der Mutter vorerst zu berühigen gesicht habe. Man fragt, wo der Körper des verstorbenen Kindes geblieben sen? und erhält zur Antwort: er sen verbrannt, um ein Erpertiment von Palingenesse zu versuchen. Man verlangt die 1500 tonis d'or zur rück; aber zu spat, die Vogel sind ausgestogen.

Run schlug Calliogstro seine Bude in Warschau auf, aber mit wenigem Gluck.

Bu Strasburg gings beffer. Ends lich erreichteter ju Paris, wo feine erhabnen Talente im größten Glang erfchienen, bas Biel feiner Bunfche.

Sier gab er fich für einen Bieder: berfteller der achten agnptifchen Mau:

rerei

rerei aus, und verfprach feine Schit: ler die Mnfterien der Ifis, und des Unubis ju lehren.

Diefes Erbieten machte unter ben 72 Logen der Sauptstadt das größte

Unffeben.

Befantlich giebts dort eine Frei: maurerei fur Damen, eine litterari: fche, eine reformirte, ja fagar eine Freimaurerei für Rinder.

Dies Inftitut, vorbin bestimmt gu ben edlen Abfichten Giniafeit und Wohlthun unter die Menfchen zu vers breiten . ift dort ausgeartet in eine Mcademie, Incaum, Rlub, Ball und in froliche Abendichmanfe.

Calliogftro wolte diefe Misbranche Er befaß feiner Berfiche: ausrotten. rung nach, eine Constitution von ben Dbern ber agnptischen Maurerei, und ein Ritual, nach welchem felbst Ihro Majeftat der Ronig Cambnfes im Tent pel des Upis arbeitete, als er diefen eigensinnigen Thiergott peitschen ließ.

Aber wie erstaunten die Bruder, als der Marktidreier ihnen vorschlug; über den Tod in berrichen, und Berforbene wieder aus dem dunkeln Grabe auf einige Zeit zu erwecken ? Die Gau: feleien diefer Urt, Die er mit verfchie: benen leichtgläubigen Personen, und befonders mit dem Cardinal von Roban trieb, find befant genug, und in der That find die meiften Menfchen auch fo gefinnt, daß man ihnen auch das unglaublichfte annehmlich machen fan, wenn man fie nur Schritt vor Schritt Dabin führt.

Wahrend nun, bag ber Berr Graf Die Berftorbenen mit den Lebendigen gu Macht fpeifen ließ, machte die Frau Grafin Unftalten ju einem andern Schauspiel.

Die Damen wolten von Ginnen fommen , daß ihnen die Initiation in die erhabnen Minfterien der agnptischen Maurerei verfagt mar. Gine Menge von ihnen, Die gang von Rengierde beberricht wurden, beredeten fich, als les anzuwenden, um die Ginweibung ju erlangen.

Die Bergogin von E mard mit dies fem Untrage jur Frau von Callioaftro abgeschieft. Gie antwortete mit ans Scheinender Raltblutigfeit: fobald 36. Damen fich jum Unterricht in ben ge: beimen magifchen Wiffenschaften ibs res Mannes finden wurden, wolle fe ibm die Bitte vortragen.

Mod denfelben Tag war bie Mne jabl da. Der Berr Graf ließ fich er: Die vorläufigen Bedingun: bitten. gen maren: Ginhundert neue Louis. d'or Receptionsgebubren für jede Enthaltung von allen Manneversonen neun Tage lang; und ein feierlicher Gid, fich jedem Befehl ju unter: werfen.

Der 7te Muguft 1785 ward jur Mufnahme bestimmt. Man versamme. lete fich um ti Uhr Machts. Bor bent Gintrit in die Loge mußte jede Dame ibren Cul de Paris, Bouffanten, Sou: tiens, Schnürleib und falfchen Chig: : non ablegen, und fich mit einer weif: fen feidnen Levite und einem farbia: ten Gurtel befleiden. Diefe Gurtel

Miiii 2 waren waren von feche verschiedenen Karben, feche blaue, seche schwarze, feche Co-quelicot, feche violette, feche rofen-farb, und feche couleur impoffible.

Run begaben fie fich in einen mit vieten Rerzen erleuchteten Tempel, wo 36 mit schwarzem Utlas befchlagene Bergeren im Birkel berumgestellt waren.

Frau von Calliogftro faß in weißer Rleidung auf einem Thron, und ihr jur Seite ftanden zwei große vermumte Figuren, von benen man nicht mußte, ob es Manner, Weiber oder

gar Wefpenfter waren?

Die Lichter verlöschen nach und nach bis zur Dammerung, und ein tiefes Schweigen spannte die Erwarztung aufs hochste. Hierauf befahl die Oberpriesterin der ganzen Berzsammlung, das linke Bein bis über das Knie zu entbloßen, empor zu heben, und den rechten Arm auf die zur Seite stehende Saule ruhen zu laffen. Kaum war dies geschehen; so erschienen zwo Frauenzimmer, die aus den händen der Frau von Calzliogstro seidne Stricke empfingen, und in der Reihe hernm allen 36 Damen Hande und Kusse danden.

Run erklarte die Oberpriesterin die se Ceremonie. Sie fen, fagte fie, ein Symbol des Zustandes des weiblichen Geschlechts in der Societät, und die Darstellung der Unterwürfigkeit, worin die Manner dasselbe zu erhale

ten fich bemühten.

"Laft immer, rief sie aus, diese "Manner blutige Kriege führen, oder "wühlen im Chaos unverftandlicher "Gefehe; wir wollen bagegen berte"schen über die Meinungen, die Sit"ten verfeinern, die Geisteskrafte et"hoben, gartere Empfindungen ver"breiten, und die Zahl der unglückli"chen auf der Welt zu vermindern
"suchen.

"Diefe Bemuhungen find boch "wohl erhabener, als Mafchinen abs "zurichten, oder lacherliche Zankereien

"zu entscheiden!"

Rach diefer Erklarung wurden die Bande abgenommen, und die Prifffungen nahmen ihren Unfang.

Die Aspirantinnen wurden in feche Gruppen vertheilt, und jede Farbe in ein verschiedenes Zimmer geführt. Sie wurden auf das schärffte ermahnet, und dabei bedeutet, das, wer die Prüfting nicht überkehen werde, sich nie mals Hofung zu Wollendung der Initiation machen fonne.

Bald darauf wurden Mannspersonen in jedes Zimmer geschieft, die kein Mittel der Verführung unversucht ließen. Aber so mächtig wurkte die Neugier, und die Erwartung großer Geheimnisse, daß weder Ueberredung noch Spott, weder Bitten noch Thränen, noch Verzweislung etwas über sie vermoaten.

Sie kamen alle in den Tempel fo guruck, wie die Oberpriesterin es ber foblen hatte.

Rach einer feierlichen Stille von einer Viertelstunde ofnete fich auf eine mal die Ruppel bes Tempels, und auf einer goldnen Angel fauf ein Mann herab, nakkend wie Adam, in seiner

Sand

Sand eine Schlange, und eine los bernde Rlamme auf feiner Scheitel.

"Sier, fprach die Oberpriesterin, "sehen Sie den berühmten, unsterb-"lichen, göttlichen Calliogstro, der "aus dem Schoos Abrahams kam, "ohne von einem Weibe empfangen "ju fenn, der Besiker von allem was "war, was ist, und was senn wird!

"Tochter der Erde! rief nun Cal-"liogftro felbst, legt ab eine unheilb-"gen Gewande, und wolt ihr Wahr-"heit horen, so zeigt euch wie sie!" – Im Moment war alles nackend, wie

die Wahrheit!

Run gab er ihnen Rath: einem ber trugerifchen Gefchlechte auf ewig zu entfagen.

"Der Ruß ber Freundschaft, fo "ichlos er feine faubere Rete, bezeich, "ne ben Ausdruck ber Empfindung "Gurer Bergen!"

Die Oberpriefterin lehrte fie bar: auf: worin biefer Ruß ber Freund:

schafe eigentlich bestehe.

"Ich darf Ihnen, sagte sie, ist michts mehr verheelen. Lernen sie hen Zwent aller unserer Geheinnisse. "Wenn Sie zwanzig Jahr lang alles "menschliche Wissen ergründet haben, "wenn Sie tiessensier sind wie Lozie, mehr Logik verstehen wie Banle, "hinreissender schreiben wie Nousseus; so werden Sie am Ende erfahren: "daß das Vergnügen die höchste j. Gottheit sen, und dieser Tempel ist "ihm geheiligt! Opfern Sie ihm hier "ohne Schen!

Sierauf famen 36 Geifter ber Wahtheit in Atlas gefleidet, welche biefe tehre den Initiirten fehr thatlich bewiefen, und die tehren der Obers priefterin badurch bewährten.

Bur Schande ber Sitten von Partis waren folche Mpfterien recht baju gemacht, den Graf Calliogstro empor ju heben.

Er nufte ben Angenblick des Enthusiasmus, um ben erften Stein gut biefer fchandlichen Verbindung zu fe gen, die der Vetrüger agnptische Maurrerei nannte.

Dabei hatte er die Unverschamtheit gegen die Mitglieder des großen Drients zu behaupten, er muffe in seinem System gerade 13 Versonen haben, rein wie Sonnenstralen, und selbst von aller Versaumdung unangetaftet. Sie mußten sein Wermögen von 50000 Livres jahrlicher Einkunfte, und das bei solche Wiffenschaften besigen, die nur sehr selten mit so großem Vermdegen verbunden sind.

Man wolte eben mit ihm in Unters handling treten, als die bekante Halse bandsgeschichte sich zutrug, die ihn fturzte.

Diefer sonderbare Mann hatte unzästlige Geister zu seinem Gebote, und boch konte ihm kein einziger vorher sagen, daß man ihn ins Juchthaus sezzen werde, wo er höffentlich das Ziel seines tebens, nach seinen Berdiensten, erreichen wird. Antwort auf die Gegenfrage des Hrn. D. Jugler, den Amulets.
aberglauben, insonderheit den Amethyst, und noch naher eine dem Aristoteles beigelegte Schrift betreffend.

(S. Magazin, St. 94. S. 1503.)

Die mit innigstem Danke von mir erfante Gefälligkeit des Brn. D. Qualer in Boigenburg, auf brei in Die Erklarung des alteften Jonlis ein: fchlagende Fragen ju achten, und beffen Belebrungen fommen mir noch ge: rabe ju rechter Beit, indem ich-eben im Beariffe bin, nachdem Tert und Ginleitung, nebft einem Theile Des Commentars fcon abgedruckt find, Die ben Mprrbenumhang betreffende Stelle abaufchicken, und alfo beffen Winke noch benugen fan. Obne Zwei: fel giebt Dioscorides I. 131. (andere Ideen ju Sulfe genommen, u. ftatt des ariechischen Krangangebindes orienta: lifche Bentelangebinde fubstituirt) bieruber alles ju wunschende Licht. Beilaufig merke ich an, daß die Jonle fenfette gerade dasjenige Bedicht ift, in welchem diefer gelehrte 2lrat bas Mprrbenamulet findet, also den philologischen Aveleger bestätiget, ber fich nur bes gewöhnlichen Buchti: tels, weil er vorurtbeilige Rebenideen erregen fonte, enthalten ju muffen glaubt. Hebrigens treffen deffelben und meine Ideen auch darin jufam: men, daß Wohlgeruch [nebft Er: wartung medicinischen Rugens] ju Unbangfeln Diefer Urt ben erften Un: laß gegeben hat. Ich findebeim Dlinius, Athenaus, Diofcorides,

beffen meifte 2mulete (phyladeria und periapta) aus dem Pflangenreiche genommen find, den Beweis: gleiche wie das, wenigstens dem Inhalte nach wohl unlengbare, von Geonern vers theidigte, bobe Alter des dem Ors pheus beigelegten Gedichtes, von Steinen, den febr fruben Uebergang von Pflanzenamuleten zu Steinamus leten deutlich erlautert. (Orphica, ed. Gesner. p. 326. vom Schlangenftei: ne, v. 65 ff. Man schloß: "Wenn , in den Burgeln Beilfrafte enthalten "find, wie viel mehr in den Steinen!") Sonft grunde ich bas bobe, durch fo viele Abrarassteine bestätigte, Alter biefes gewiß agyptischen (und fpri: fchen) Aberglaubens unter andern auf Galea. de simpl. med. l. IX. ed. Bas. 1561. p. 137. ("scalpunt draconem radios habentem, [Die Hesculansschlan: ge, den Cneph oder 2lgathodas mon, ] , velut rex Necepsos memoria "prodidit. -- Torquem ex hujusmodi lapillis confectum a collo fuspendi, ,ita ut lapides os ventris continge-"rent: ")

Die Beantwortung dieser historischen stragen hangt mit der von der gorring. Soc. der Wissenschungegebnen Preisfrage über die Forwpflanzung des Aberglaubens \*) zu um mittelbar zusammen, als daß nicht tiebe

Liebhabern folder, in ihrer Verbindung mit der Geschichte der Menschheit als Terdings wichtigen, Untersachungen, es angenehm sein solte, wenn ich zu des hen. D. Juglers ausgeworfener Gegenfrage: "Welcher Schriftfeller "denn der erste sen, der die bewuste "Stelle vom Amerhyst aus dem Aris, foreles ansührt?" so viel, als ich davon angemerkt habe, hier beitrage, um diesenigen, welche über jene Preisfrage schreiben wollen, zu tiesern Untersuchungen auszumuntern.

Mir tomt es nemlich bei ber Jonl: lenkette nicht auf die allgemeine Dei: nung an von raufdwertreibender Rraft bes Umethuften, welche Meinung als Wolfsmahn ichon aus dem Plinius (und Plutarch, Sympof. 1. 3.) erweis: lich ift; als vielmehr auf den fpeciel: Ten Gebrand, ber ibn jum Dabelfeine der Alten machte. [ Db in ber angezogenen Stelle des Galens nicht omphalites zu lefen mare, anstatt omphatites? ] Siervon finde ich die alte: fte Erwahnung in Camilli Leonardi Pilaurensis Speculum Lapidum, ber: ausgegeben 1533, L. II. c. 7. p. 18. (,, quum fuper umbilicum ligantur "[amethysti], vinum refrenant, et sic "ebrietatem folvunt, " &c.) allein, er nennt feinen Bemabremann nicht. Die altefte unter ben von mir ercer; pirten Schriften, mo ber Mame Uris . Moteles ausdrücklich vorkomt, ift der erft 1 547 ebirte Franc. Rueus de gemmis: (1.11. c. 11.) "ARISTOTELES ,auctor est, amethystum umbilico ad.motum vini vaporem primum ad fe , trahere, deinde eum discutere; proin-"deque a crapula et ebrietate ferentem "vindicare." Dadift ibm ftehn in Andr. Baccii de gemmis traclat. in der aus dem ital. gemachten lat. lieberfes. von 1603 im Certe Die Worte: quod digitis gestata, infomnia gravia pariat; mit ber Dote bes Ueberfeners: "Aristoteles audor" u. f. w. fastwort: lich aus bem Rueus. Im Nomenclator rer, quæ in muf. Calceolat. affervantur, auch. Bened. Ceruto, at: bruckt 1622. werben bie erften beim Rueus ftebenden Worte mit bem Gin: gange, Peripatheticorum princeps "arbitratur," angezogen; aber, un: geachtet bei ben befanten Stellen bes Plin. und Plutarch. Die Dachweisuns gen beigefchrieben find, von ber gefuchten Stelle fein Wint. Much in Joh. Jonstoni Thaumatographia von 1632 fteben die Worte, wie im Rueus, ohne daß diefer citirt worden, mit bem Beifage, Ariftotel. obne nabere Inzeige des Buche, da doch unmittelbar vorher vom Plinius fogar bas Kapitel beigefügt wird. Im Museum Wormianum, edirt 1655, fteben wieterum die Worte fast buchstäblich; aber wer der Rueus noch Aristoteles citirt. Roch beruft fich Giacinto Gimma, 1730. in Storia naturale delle Gemme, p. 124. bei Unführung des, mich mine ber intereffirenden, allgemeinern Gagges, theils auf den Rueus, welcher fich auf den Aristoreles, theils auf Allbertus Magnus, der fich auf den Maron bezogen babe.

Da fich alfo, fo weit meine Rent: niß gebt, alles julebt auf den Rueus reducirt, der fein Buch nennt, auch nicht fagt, wie der feine Compilation perfchonernde Bened. Cerutus, bag er gerade ben Peripatheticorum princeps meine; fo entftunde bie neue Fra: ge, ob nicht gar Ariftoteles junior ver: ftanden fen, ein Chemifer, ber de perfecto magisterio gefchrieben bat, und einer von benen ift, welche der unter den Michmiften gepriefenen tabula smaragdina Hermetis erwähnen, Die wie gefabelt wird, Gara im Thale Bebrons im Grabmale des Bermes ge: funden baben foll? (Fabric. Biblioth. 1. 1. c. 10. §. 7 u. 4.)

Ferner entspringt noch ein anderer vielleicht auf die Spur arabischer Schriftsteller leitender — Zweisel aus der frühern Erwähnung des speciellen (den amethystischen Pflanzenumsschlägen analogern) Gebrauches beim Lionardo von Postaro; welcher Schriftsteller unstreitig aus ältern jubischen Buchern geschöpft hat, (z. E. aus dem Chael, dem Lapidarius Salomonis) verglichen mit einer Stelle in Alberti Magni Lib. mineralium aus d. 13 Sec. ("amethystus operatur conatta ednietatem, ut dieit Aaron, et

Belmftadt.

facit vigilem, it. f. w.) wo; zwar nur fur ben generellern Aberglauben, Maron genannt wird; ein bei ben Alrabern gepriefener Allerandriner. (alfo aus der Stadt, wo neuplatonis fche Gnofis, Allegorie und Rabbale fcon vor der driftlichen Gnofis ihren Gis batten', und von wober fich bie aftrologische Umuletfucht mit bem Sandel ichneller verbreiten fonte.) welcher gerade von aberglanbischen Umuleten gefdrieben bat, und ichon im Unfang Gec. 7. aus dem fpr. ins arab. überfegt ift. (Fabric. Biblioth. gr. t, 13. p. 18.) Gefeßt, der erfte, welcher Die Worte, Deren Berfaffer wir fuchen, in einer Sandichrift fand, las Aar. oder noch abgefürzter Ar. fo fonte jenes Aaron, Diefes Arabes, Die bekanter maffen viel von Stein: amuleten gefchrieben baben, baben bedeuten follen, und dem Lefer fein be: fanterer Aristoteles dabei eingefallen fenn.

Fernere belehrende Beitrage, (jest am liebsten in Briefen,) die ich noch früher erhalte, ebe der Commentar bis Kap. VII, 3. abgedruckt ist, werde ich lehrbegierig und dankbar bernuben.

J. C. Velthusen.

Berarum. Jin 95ten St. Des hannoverifchen Magagins Seite 1509. Zeile 6 und 8 ron unten, lies vernietet flatt vernichtet.

## Samovericks Magazin.

### 102 tes Stud.

Freitag, ben 23ten December 1785.

### Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Pannover geschrieben.

(Siehe bas .Icote Stuek.)...

Gedis und zwanzigster Brief.

en 19ten September feuerte die Garnison, bei Tage und des Nachts auf die Arbeiter an den feindlichen Werken, und erwiederten die Spanier solches, wie an den beiden Tagen zuvor, mit drei bis vierzhundert Augeln und Bomben.

Am nemlichen Tage fegelten bes Abends die beiden Königl. Schiffe, Zelena und Bite, nach England jurud, mit welchen verschiedene zum Dienst untüchtig gewordene Officiers und Soldaten bahin abgingen. Auch sandte ber Gouverneur ben unfangtin die Garnison gefommenen spanischen Destretur in einem Boote nach Faro.

Den 20ten und 21ten wurde von beiben Seiten fehr fark gefeuert, und verschoffen die Keinde am legtgedachtein Tage 805 Augeln und 60 Bomben. Es wurde an diesem 21tes September ein Sergeant von la Motte erzschoffen, und 2 Soldaten von Harzbenberg leicht verwundet.

Das feindliche Feuer bauerte, mit

Beinahe gleicher Heftigkeit, die folgenden beiden Tage fort, und wurde am 23ten September ein Soldat des 7.2ten Regiments gerodtet, und 2 Soldat ten der Hannoverischen Brigade verwundet. Die Festung schoft auch sehr fark von den niedrig liegenden und den Willis's Batterien.

Den 24ten September, Morgens um I Uhr, machten die feindlichen Ranonen : und Morfer : Boote einen Ungrif auf die Festung. Gie blie: ben zwar auf einer ziemlichen Entfer: nung, indeffen feuerte doch unfere Ile: tillerie eine große Menge Bomben und Rugeln- nach benfelben. 3us aleich verabfaumte man nicht, von Willif's und andern norblichen Bat terien auf die Landenge die Macht bin: burch zu fenern, wovon ber Feind auch mabrend des Bombardements von ber Seefeite ftart fcof. Den Zag über borte das Schiegen von beis ben Geiten bis jum Connenuntergant ge auf.

Die Nacht vom 24ten auf den 25ten wurde von beiden Seiten beftig gefchof.

fen, und da ant 25ten die auf ben Parapets vom Fort Santa Barbara genachten Auffage von Faschinen in Brand gerathen waren, so wurde die Grandbatterie geofnet, und von solcher, wie auch von den Willij's Batterien, auf gedachtes Werk heftig geseuert, um die Auslöschung dieses Brandes pu erschweren.

Um 25ten Sept. verschoß der Feind 833 Angeln und 61 Bomben, und wurde an diesem Tage 1 Artillerieser:

geant gefährlich verwundet.

Um den Abgang der Ummunition und anderer Artilleriegerathschaften, wie auch verschiedene jum Festungs: bau bochft nothige Sachen, bis gu einer Convon, zu erfegen, befchloß man in England, es ju verfuchen, Diefe Bedurfniffe in bewafneten Cuttern bie: ber ju fenden. Der erfte berfelben, der Riving-Rifch von 18 Ranonen, langte mit Dielen, Bauholy, Bomben, Bun: Dern zu Bomben, und dergleichen Ga: then am 25ten Gept. bier an. Die trau: rige Erfahrung aber lehrte bald, daß Diefe Urt Schiffe, welche bei ftarfen Winden die beften Segler find, nicht Diejenigen Sahrzenge maren, welche bei den leichten Winden, und oft in ber mittellandifchen Gee, felbft in den Wintermonaten, einfallenden Wind; ftillen, mit Bortheil in diefen Gewaß fern ju brauchen ftanden. Die fre: gattirten Schiffe, und befonders die Javequen, hatten große Borguge für folden, und fehten die Spanier in Stand, felbige ju verfolgen, wenn ein Cutter fich nicht aus der Stelle bewegen fonte. Bon 12 Diefer Cut: ter fielen ben Spaniern in der Folge 9 in die Sande, und hatten wir die Krankung, ju feben, baß 4 davon im Angesichte der Festung genommen wurden.

Den 26ten sehten die Feinde das Bombardement, wie bisher gewöhnt lich, fort. Ein gleich starkes Feuer machte die Festung. Die Garnison verlor durch das feindliche Feuer einen Soldaten des 58ten Regiments, und vom 73ten wurden 2 Mann verwundet.

Den 27ten Sept. dauerte das Feuer von beiden Seiten mit vieler heftige keit fort, und überstieg das seindliche die Zahl der Schuffe des vorigen Tages. In der Garnison wurde 1 Mann erschoffen und 2 verwundet.

Am 28ten Sept. wurde bei Tage und bei Nacht von der Garnison und dem Feinde, wie an den Tagen zuwer, gefenert. An die Garnison verwundet und 2 erschossen, einer der letzter ein der Wachtparade. Durchs seindliche Feuer wurde ein 13zölliger Mörser und eine 32pfundige Kanone unbrauchbar gemacht.

Den 29ten Sept. war bas feinde liche Feuer schwächer als an den Tagen zuvor. Vom Redenschen Regiment wurde ein Soldat schwer verwundet.

Den 30ten Sept. verdoppelte der Feind die Angahl feiner Schuffe und feuerte 888 Augeln und Bomben. Einem Soldaten des 72ten Negisments nahm eine Kanonenkugel beide Beine ab, woran derfelbe auch bald darauf ftarb.

Das

Das Total der vom Reinde im Mo: nat Geptember verfchoffenen 2fimmu: nition, belief fich auf 9320 Rugeln und 760 Bomben. Die Garnifon verbrauchte 2614 Rugeln, 6228 Bomben, 213 Tranbenfchuffe, 58 Carcaffen und 42 lichtfugeln. Bor: juglich ichog die Festung des Dachts und bei Tage alsbenn nur, wenn bie

Reinde es unternahmen, an der neuen San Pafcual: Batterie auf ber Land: enge, und an der Musbefferung Der bereits aufgeführten Werke zu arbeis ten, ober Schangforbe, Fafdinen und andere Materialien dabin zu bringen.

Der Berluft, welchen Die Garnifon im September 1781 durch das feindliche Fouer erlitt, mar folgender:

																	-		
		E	r (d)	offe	ne			V	ern	uni	etc			An	esto	3un rbc	den ne		
Regimenter:	Officiers	Stant	Sergeant.	Corporals	Lambours	Gemeine	Officiers.	Ctanb	Sergeant.	Corporals	Tambours	Bemeine .	Officiers	Staab	Sergeant.	Corporals	Lambours	Bemeine	
Ronigl, Artiflerie -	=	=	=	3	- =	=	1 2	=	2	1	=	3	=	=	=	1	-	-	
12te Degiment -	:	=	=	=	=	3	=	=	=	=	=		=	=	=	=	,	1	
20ite :	=	=	=	=	=	. I	2	=	- 1	=	1	2	. =	=	=	=	=	. 3	
colle	=	=	=	Ξ,	.=	=	5		=	=	=	. 4	=	=	:=	.=	2	9	
58fte = -	I	.=	=	5	=,	1	2	=	2	=	=	3	.=	=	=	=	=	3	
72 fre =	=	2	=	=	2	. 1	=	=	=	=	=	3	=	=	=	=	2	I	
73 fre . 1 30 1 1 -	=	=	=	12	=	1	. A.	=	3	=	:=	:3	2 = .	=	, 5	:=	=	=	
Hardenberg -	=	=	=	=	=	=	=	, =	=	=	=	1	2	=	=	=	2	=	
Neben -	=	=	=	=	=	=	=	=	5	=	=	2	=	=	=	=	=		
La Motte — —	=	=	1	=	=	=	=	=	2	=	•	=	=	=	=	=	=	0	1
Artificer . Compagnie -	=	=	=	=	=	=	=	=	3	2	=	1	=	:	=	=	=		
Total -	T	. =	1	=	- 5	4	2	3	3	I.	1	20	=	=	5	=	=	2	

Blagmajor, Capitain Burfe vom 78ten Regimente erfchoffen. Die Dajors Bianes les und Mercier vom 39ten Regimente verwundet.

. Das fo mohl gerichtete Feuer unfe: ter fürtreflichen Artillerie, batte die Wirfung, daß es die Reinde verfdie: bene Rachte gang anger Stand febte, an ihreit Werten. in arbeiten. fes war auch ber Fall in ber Racht Bom goten Geptember auf den ten October.

Durch bas feinbliche Feuer am rten October, wo ber Feind 486 Bom: Ben und Rugeln fchog, murde in ber Garnifon Diemand verwundet, ing beffen fam ein Mann bes 72ten Regis mente, burch eine unferer Bomben. welche fprang, fo bald fie aus bem Morfer fam, ju Schaden.

In der Racht vom tten auf den aten Det. arbeiteten Die Feinde vorzüg: lich frart an bem neuen, weftlich ber SanCarlos Batteric, angelegten Ber: fe. Gie festen in foldes 40 Schange forbe, 4 tief und 2 hoch, und made ten diefe Arbeit unter einem fchreckli: den Feuer aller unferer Batterien, Die

Rff ff 2

auf felbiges fpielen fonten. Gie er: wiederten folches mit ungemeiner Bef: tiafeit, und verschoffen allein in 12 Stunden die Macht hindurch 1427 Rugeln und 231 Bomben. Es war ein außerordentliches Gluck, daß die Garnison durch Diefes erstannende Reuer gar feinen Berluft erlitt. Den Tag über festen die Feinde diefes Bom: bardement ununterbrochen fort, und bielten felbft nicht einmal, wie fonft gewöhnlich, um Mittagszeit mit feuern ein. Den Dachmittag wurden 2 Mann vom 39ten Regimente auf Wil lif's erschoffen, und einer vom 56ten am Ropfe verwundet, welches ibn auf immer feiner Bernunft beraubte. Much wurde ein Solbat des Megiments von Reden auf den Princes lines leicht verwundet.

In der Nacht vom 2fen auf den 3ten Oct. arbeiteten die Feinde gar nicht an der neuen San Pafenal: Batterie, feuerten aber in diesem Zeitraume mit außerordentlicher Heftigseit. Bon 7 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags, hielten sie ganz mit Schießen ein; von dieser Zeit die um 4 Uhr Nachmittags, warfen sie nur 6 Bomben nach unsern von Williss aus der Arbeit gehenden Leuten. Nach dieser Zeit den ganzen Abend hindurch wurde aber von beiden Seiten stark geseurt. Der Feind verschoft in diesen 24 Stunden 1076 Kugeln und 187 Bomben.

Ungeachtet die Festung gleich ftark wie die Feinde in der Nacht vom 3ten auf den 4ten schoß, so hatten solche doch ziemlich gearbeitet, inden sie in dem mehrgedachten neuen Werke vier Traversen, und eine neue Communis

cationslinie von dem bedeckten Wege, welcher aus den Linien nach der San Carlos Batterie führte, angelegt hat ten. Die Feinde fenerten des Morgens start auf die nach Williss gehen den Arbeiter, den übrigen Theil des Tages aber nur zu Zeiten einige Bomben und Augeln: In der Nacht wurde ein Additional: Artillerist vernundet.

Einer feindlichen Bombe, welche eine Auf erlegte, hatten wir es zu danken, daß diesen Tag frisches Nind, steisch zu haben stand, welches schon seit geraumer Zeit auf unsern Tischen

nicht mehr erschienen war.

In der Racht vom 4ten auf den 5ten machten die Feinde-einen neuen Muf: wurf am billichen Winkel Der Gan Carlos Batterie nach dem Devilsto: wer zu. Die Macht hindurch feuerte die Restung von allen Batterien, Die nur auf die feindlichen Werke fpielen fonten. Die Spanier erwiederten fole ches, und fuhren auch bei Tage fort, von Beit ju Beit auf unfere Arbeits: parthien auf Willif's und in den Linien gu feuern. Borguglich ftart war dies fes Feuer, wie unfere Leute aus ber Urbeit von Willif's herunter famen, indem tie Reinde auf folche 4 ja 5 Ras nonen zugleich abschoffen. Die Gar: nison erlitt hiebei weiter feinen Bers luft, als daß ein Golbat Des 56ten Dies dimente ein Bein verlor und 3 Gols baten bes Rebenfchen Regiments vers wundet wurden.

Die Angahl der Bomben und Kurgeln, welche die Feinde am 5ten gegen die Festung verschoffen, belief fich auf 1077.

Mach:

Rachdem die Feinde die Racht vom sten auf den 6ten Det. ziemlich ftarf ge: feuert hatten, wobei ein Goldat des Re: aiments von Reden verwundet murde, fo ichoffen fie bei Tage nach unfern Ur: beitsparthien, wenn folde auf den Berg und nach den Linien in Arbeit gingen, oder daber gurudfehrten. Gie fchienen folches feit einigen Tagen jum Gegenstande ihres Feners gemacht ju baben, und beobachtete man, daß Die feindlichen Batterien, fo bald un: fere Urbeiter fich feben lieffen, burch ein auf dem neuerlich angelegten Wachtthurme des Berges Carbonera gemachtes Signal mit einer Flagge, hievon benachrichtiget murden, und daß folche alebann ein vorzüglich ftar: fes Reuer machten.

Diesen Mittag gingen 9 hollandi; sche Kauffartheischiffe, unter Convon von 2 linienschiffen und einer Fregatte, von Often nach Westen zu durch die Strafe.

Die Nacht vom 6ten auf den zien unterhielten die feindlichen Watterien von der Landseite ein starkes Feuer. Von Tagesanbruch dis 8 Uhr Morgens, hielten sie ein; von dieser Zeit an dis Mittags, schossen sie wiederum, wie in der Nacht. Von x2 bis 2 Uhr Nachmittags, machten sie eine Pause, und sindren darauf sort, Intervallenz weise zu schreife zu schießen.

Mbends um 8 Uhr machten 12 feinde fiche Kanonene und 6 Morfer: Boote einen Ungrif auf den füblichen Theil der Festung, der bis halb 11 Uhr dauerte. Sie waren im Anfange so nahe, daß eine Bombe von den More

fer: Booten über die Spihe des Felefens, wo das Signalhaus stehet, wegiging; andere Bomben sehten oben am Berge besindliche Arauter in Brand. So bald unsere Batterien auf sie geösstet wurden, entfernten sie sich weiter von der Festung. Sie thaten weiter keinen Schaden, als daß das Karnonen: Boot Nepulse dreimal getroffen wurde, wobei aber kein Mensch am Bord desselben so wenig verwundet, als getödtet wurde.

Durch das Feuer von der Landseite wurde ein Soldat des 73ten Regisments auf der Grand Batterie gertobtet.

Ein in der Nacht auf der feindlichen Rhede angelangtes und beim Cap Carnero vor Anker gegangenes 60 Karnonenschiff, veränderte den 8ten Oct. Morgens seinen Ankerplaß, und wurz, de bei dieser Gelegenheit auf solches von unsern Kanonen Booten geseucrt, worauf selbiges keinen Schuß erwiederte. Iwei für das seindliche Lager beladene und in der vergangenen Nacht in der Ban angelangte Polacras, gingen an diesem Tage nach dem Landungsplaße bei Punta Masa.

Im Bergleich des bisherigen Feuers schoffen die Feinde wenig in der Macht vom 8ten auf den gten October. Bon Tagesandruch bis um i Uhr Nachmittags, thaten sie beinahe keinen Schuß. Bon dieser Zeit bis 5 Uhr Nachmittags, war ihr Feuer aber sehr heftig, und den Abend bis 8 Uhr ließ solches etwas nach. Es nahm foldes wiederum zu, wie die Festung um 9 Uhr Abends wieder an zu schieß

Retet 3 fen

fen fing. Die Veranlaffung zu dem heftigen Bombardement diesen Rache mittag schien zu fenn, daß wir ihre Urbeiter in den neuen Werken sehr bennruhigten.

Auch thaten um diefe Zeit unfere Kanonen: Boote einige Schuffe auf 3 feindliche Kanonen: Chaluppen, welche die Nhede der neuen Mole zu rescognoseiren schienen. Lehtere erwies

Derten unfere Schuffe nicht.

In der Nacht vom gen auf den roten Oct. bedeckten die Feinde die Fasschinen der neuen San Pasicual Batterie mit Sande. Die Garnson seuerte auf diese Arbeiter, wie auch die Feinde auf die Festung. Diesen Morgen wurden 2 Soldaten des 72ten Regiments durch das Springen eines Nordals, wie solcher aus einer Kanone auf Prinz Drange's Batterie geseuert wurde, verroundet; der eine derselben verlor einen Arm. Die Feinde schoffen am 10ten Oct. den ganzen Lagüber, ausgenommen von 12 bis 1 Uhr Mittaas.

Der Fahndrich Stevens vom 39ten Regimente, wurde an biefem Tage in einem haufe in ber Stadt erichoffen.

Die Garnison feuerte diesen Tag über besonders stark vom Montague Bastion und den Willis's Batterien, besonders auf einige in das seindliche neue Werk kommende Karren, die dabin Ammunition und andere Materialien brachten. Die Feinde verschoffen am Toten Oct. 800 Kugeln und 224 Bomben.

Ungeachtet der vielen feindlichen Areubfahrer, welche diefen Tag über

vorzüglich zwischen Cap Carnero und der Ufricanischen Kufte schwärmten, unternahm es der am 25 ten Sept. hier angelangte Cutter, Flying: Fisch, nach England diesen Abend, da der Oftwind sehr start blies, und das Wester sehr dunkel war, zurück zu kehren.

Da die fortdauernde Arbeit an dem neuen Werke auf der tandenge vorzügslich die Ausmerksamkeit unserer Artiklerie auf sich zog, so wurde auf die spanischen Linien und die solche flanquirenden Forts, auch unter andern die Nacht won toten auf den 11ten Oct, nicht geseuert. Hievon machten die Feinde Gebrauch, und suhren die kernacht den unlängst aufgebrannten Ausfach von Faschinen, auf den Paraspets des Forts Varbara zum Theil wieder auf.

Die Feinde erwiederten in diefer Racht das Feuer, der Festung, und thaten anch ju Zeiten den 11600. Des Morgens einige Schiffe. Don 12 Uhr Mittags bis um ? Uhr Nachmittags, horte ihr Feuer adnillig auf.

Diesen Morgen segelte ein spanisches Linienschiff von Algeziras, und legte vor dem Hafen bei, um wie es schien, auf 5 Eutrer zu lauern, welche in dem Eintritte der Straße von Wisten ber sich sehen liesen. Auf ein vom Capitain Guetis, dem auf unserer Rhode commandirenden Officier, gemachtes Signal, gingen diese Eutter wiederum zurück.

In der Nacht vom Iten auf den 12km arbeiteten die Feinde etwas an mehrgebachtem ieuen Werke, ungeachtet die Bankten ion; wie bieher gewöhnlich, des Nachts auf solches ihr Kener richtete. Sie schoff, sen die Nacht hindurch etwas, und bei Tage dann und wann. Die Umununition, welche sie an diesem Tuge verschoffen, belief sied nur auf 197 Augelm und 27 Bomben.

Ein Soldat des Negiments von Meden, wurde bei der Arbeit auf Willif's, durch eine tide von einer Saubige, das durch eine feindliche Augel abgefchlagen wurde, gerfahrlich verwundet.

Den 13ten Oct. war bei Nacht und bei Tage das Ruer von beiben Seiten beinabe eben so schwach, wie den Tag zuvor. Bon feindlicher Seite wurden nur 48 Bomben geworfen, und 231 Augeln geschoffen.

Das am Iten Det, von Algegiras gefegelte Linienschiff fam wieder von Beften burch die Strafe, und legte auf der feind-

lichen Rhede der Ban an.

Moch geringer war das feindliche Feuer am 14 ten, es bestand nur ans 31 Augein und 14 Bomben. Bei Lage bis jum Sonnenuntergange herrschte eine feierliche Stille

von beiden Geiten.

Den 15ten Oct. schoß ber Feind in der Racht sehrenden, und den gangen Tagibber that derselbe nur 15 Schüsse, welche er um 3 libr Rachmittags hintereinander auf eine Parthie Leute, welche von Queen's Batterie Willisse einige 32 und 24pfündige Rasmonen herunterbrachten, absenerte.

Den 16ten Oct. wurde bei Tage von bei: ben Seiten gar nicht gefeuert, in der Nacht verschoffen die Keinde 112 Augeln und 12

Bomben.

Die Nacht vom 16ken auf den 17ken schofen die Feinde wenig, alsdann hielten isidhe bis den Asachmiteta um 4 Uhr gan; mit feinern ein. Um diese Zeit warfen sie 4 Bomben und schossen 3 Angeln auf Leute, welche beschäftiget waren, Kanonen von Williss berunter zu bringen.

An diefem 17ten Oct. fegelte das ju Algeginas flationirte Linienschiff in die mittelländische See, und kehrte von seinem Kreusinge am 18ten dabin wieder zurück.

Den 18ten Oct. feuerten die Feinde die Racht hindurch und des Worgens, wie die Refiung, wenig. Bom Mittage an bis Racht mittags um 4 Uhr, wurde von beiden Seiten gar nicht geschoffen, nachher aber sowohl vom Feinde als von der Refung Intervallenweise. Die Feinde verschoffen an diesem Tage 108 Rugeln und 6 Bomben.

In der Dacht vom 18ten auf den 19ten; me gerade die Reffung nicht befonders feuerte. brachten die Reinde ein größeres Stud Arbeit, wie bisber in einer Dacht, ju Stande. Beim Unbruche des Tages fanden wir, daß fie in Der Kronte Der Gan Balcual Batterie. Die Unfange nur ju eingegrabenen Rano. nen und Morfern (cannones y Morteros emporrados) bestimmt war, auch nuch 6 Schiekicharten angelegt batten. Wert war, wie ihre übrigen Unlagen auf ber Landenge, von Safchinen gemacht. Die Garnifon feuerte Diefen Morgen ftart auf die feindlichen Werte, und wurde folches baraus mit gleicher Beftigfeit erwiedert. Des Rachmittags war das Kener von beis den Seiten ichmacher. Der Berluft der Garnifon bestand an diefem Tage aus 2 Berwundeten und I Getodteten, fo famtlich vom Regiment von Bardenberg waren. Dies fen Tag versuchten die feindlichen Ranvnen: Boote, unfere Fifcher Boote am Rifchfange, welchem die Reinde feit einiger Beit rubia augesehen batten, au ftobren.

Den 20ten Oct. Abendsum IC Uhr machten die feindlichen Kanonen und Mörfer Boote einen Angrif von einer Stunde auf die Keftung, wodurch dieselben gar keinen Schaden von einiger Erheblichkeit thaten. Die Garnison erwiederte diese Kener, wie bei andreen Gelegenheiten, mit fürtrestlicher Nichtung, und schien eine von der Southbassion geworfene Bombe, welche in eines der feindlichen Boofe schling, sie gu veranlassen, früher wie geranlassen, früher wie

gewohnlich, aufzugeben.

Den arten Det. ractien die Truppen in der Garnison um, und wurden diesenigen, welche in den Casematten bieber gelegen batten, im Lager und den Southbarracten einauartiret.

Wom 20ten bis jum 24ten Oct. machte die Feftung ein recht für drettliches Feuer auf die neuangelegte San Paseual Batterie. Allse nur dahia tragende Mörfers und Kanvanen Vatterien wurden gebraucht. Vorzügeich cheftig war solches am 22ten Oct. da unsere Artillerie in der Zeit von 24 Stuur

ben 1054 Rugeln, 530 Bomben und 10

Carcaf

Carcaffen verschof. Der Feind erwiederte Die Kanonade dieses Tages mit 1012 Ru:

geln und 302 Bomben.

Unfer Fener that febr gute Burfung und feste in Der Racht vom 20ten Det. einen Theil der feindlichen Communicationslinien in Brand, wovon ein Cturk 9 Toifen lang abbrannte, ungeachtet die Teinde feine Den. fchen und Dube, foldes ju tofchen, fcon: ten. Gie mafquirten nicht allein in Der Macht vom 22ten auf den 23ten Det. Die Schieficharten ber Gan Dafenal-Batterie mit Candfacten und Safchinen, fondern Schaften auch noch bei Tage am 23ten Det. um einem abermaligen Brande vorzuben, gen,eine große Menge 26 affer in ihre 2Berfe. Diefes bewerffielligten die Reinde durch eine Reibe von ber Ban bis nach ber Can Daf. qual Batterie geffellte Goldaten, welche fich einander bas Baffer in Gimern gureichten. Diefe Beute, welche gan; frei bem ftarfen Seuer ber Seffung ausgefest fanden, verrichteten ihre Ulrbeit mit einer Standhaftig. feit, welche alle Bewunderung verdiente.

Der Berluft, welchen die Garnison durch das so sehr heftige feindliche Bombardement dieser Lage erlitt, war ungemein geringsusig. Bom 72 tei Regimente wurch 1 Mann von Hardenberg, 2 von Reden verwundet, und 2 Gergeanen der britischen Brigade

erfchoffen.

Den 24ten und 25ten Oct. war das Feuer von beiden Seiten ungleich schwächer, wie an den Tagen guvor; jedoch arbeiteten die Feinde in diesen Addten, ungeachtet sie eine Utsbeitsparthie von 1500 Mann auf der landenge außerhalb ihrer Linien hatten, sehr wenia.

In gleicher Maafe bauerte bas Fener am 26ton Det. fort, an welchem Tage ein Solbat von Harbenberg ein Bein verlor, und 3 andere von ber britifchen Brigade, bei Unlegung von Schießscharten auf ber atten Mole, perwundet wurden.

Un biefem 26ten Det, nahmen verschie, bene feindliche Krennfahrer auf der weftlichen Kufte der Barbarei die englischen Euts

ter, Refolution und Speedroell, weg, und brachten folde zu Cadir auf. Diese beiden Eutter hatten für Gibraltar zwei 32pfündige Annouen, 3847 Granaden, Mondirungsstücke für die Truppen in der Garnison, Tauswerf, Adgel, Theer, Stahl, Wiei, Sandestäte, Seinfolien und andere Sachen mehr am Bord.

Dis jum 30ten Oct. ereignete fich nichts befonders, als daß von beiden Seiten dann und wann, mehrentheils in der Nacht, fark

gefenert wurde.

In diesen Tagen famen verschiedene Schiffe von Weffen in die Straße. Umes biefen in die Straße. Umes biefen war ber Cartar, ein englischer, mit Kannenen, Bomben und anderer Ummunition, wie auch mit Mondirungstüchern, Steinkoblen und dergleichen Sachen für die Garnifon geladener Eufter, belcher in der Nacht vom 29ten auf den 30ten Det, von den Spaniten vor unferer Ban genomen wurde.

Am 31tm Det, war das Gluef uns gunfttger, indem der englische Eutter Unicorn, mit Urtilleriegeräthschaften, 60 Sonnen Theer, Koblen und dergleichen von Englands wie auch 3 Gibraltariche Barquen, mit Citronen, Pomerangen, Iwosen, Feigen, Rossen, einigen wenigen Puterhünern, und auderm Federvich auch einigen Schaften von derm Federvich auch einigen Schaften von

Raro bier anlanaten.

Durch diese Jahrzeuge ersuhren wir, daß die Feinde von 4, von England aus nach Siebrattar, gesegelten Euttern Nachricht erhalten, und um solche aufzufangen, außer den au ällgeziras stationirten Schiffen, 7 Linienschiffen. Fregatten im Sintritte der Strasse fereusen liesen. Der Unicorn eutging solchen, wie sie auf die 3 andern Eutter Jagd machten.

Den 31ten Oct, feuerten die Feinde etwas ftakter wie an den Sagen zwoer, und bemde beten fich vorzäglich, ihre Bomben über den Arbeitern auf der alten Mole, in der Luft springen zu lassen. Durch das Feuer dieses Tages wurde ein Sergeant von Neden erschoffen, und 3 Mann von verschiedenen Negimentern verwandet. Ich bin re.

## Samovericos Magazin.

#### 103tes Stud.

Montag, den 26ten December 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Sannover geschrieben.

(Ciehe das 102te Ctud.)

Sieben und zwanzigter Brief.

as Feuer war von Seiten der Sonaier und der Festung im Monat October 1781 ung gleich lebhafter, wie in den nachst vor bergehenden Monaten. Die ersteren verschoffen im gedachten Monate 15754 Kugeln und 2750 Bomben;

die Garnison hingegen berbrauchte in demfelben 1722 Rugeln, 11515 Bome ben, 64 Traubenfchuffe, 19 Carcaffen und 53 Lichtfugeln.

Der Berluft der Garnison an Erschöffenen, Berwundeten, u. f. w. war in diesem October: Monate folgender:

15754 Rugem und 2	75.	0 3	00	mv	en :			.71			115.5	11		11.				-		
		E	r(d)	osse	ne			N	rivi	and	ete		Un Bunden geftorbene							
Regmenter:	Dfficiers	Ctaab	Gergeant.	Corporals	Sambours	Semeine	Officiers	Etaab.	Sergeant.	Corporals	Lambours	(Bemeine	Dfficiers .	Stant	Sergeant.	Curporals	Lambours	Gemeine		
Ronigl. Artillerie	=	=	-	=	-	-	1	7,	-	110		7	-	=	-	=	=	=		
12te Regiment	· .			3		=	"	v.=:		737	é	2	151	. 11	1	- 1				
39fte	1	=	5		=	2	1 =	5	5	3	3	=	3	=	5.	5.	F			
16lie -	. \$	5	. 3	8	=	1	I	3	;	=	=	5	=	-	14	"	-	-1		
58fte	=	=	2	3	. =	2	2	5	2	'n	j.	1	1 2	' = 1	=	5	5	-		
72fte =	=	=	. 7	8	=	=	1 =	=	. 2.	18		5	=	'5	' 5	3	=	2		
73fte -	=	=	3	3	5	2	2	5	I.	3	4	7.	1 :	-5.	- =		8	-=		
Hardenberg -	=	- =	3	=	8	I	1	2	1 5	=	1	5	3	1	.5	2:	- 3	. =		
Meden -	5	15	1	3	8	=	=	3	2	5	3	-9	=		5	5.	=	3		
La Motte	· =	=	*		=	=	=	=	5	.*:	=	5	15	5	5	-	3	=		
Artificer : Compagnie -	=	6	=	3	c	5	=	3	8	3	=	1	=	3	=	5	5	=		
Total -	1	=	I	E	=	8	1	6	1	1	=	36	-	3	=	-	-	4		

Sahndrich Stevens vom 39ften Regimente ericoffen; Lieutenant Bicare vom 56ften Regimente verwundet.

Den iten und gten Nov. feuerten Die Feinde wie in den legten Tagen Des Octobers, des Nachts und bei Tage, und die Garnison erwiederte soliches dann und wann mit einigen Schuffen.

In der Racht vom aten auf ben gten berrichte von beiben Geiten eine uns febr ungewöhnliche Stille. Diefe wurde erft um' 12 Uhr Mittags, ba ein Goldat des 3gten Regiments vom Landthore aus zu den Feinden über: ging von unferer Geite unterbrochen. Das Kener, welches die Festung auf den Deferteur mit Ranonen und fleinem Gewehr machte, veranlagte die Fein: De, ihre fantlichen Batterien gu of: nen. Der Deferteur entfam, und nach einer halben Stunde borte das Schießen von beiden Seiten auf. Denfelbigen Abend gelang einem ang Dern Goldaten beffelben Regiments, aus der Feffung jum Feinde überzuge: ben, bei welcher Belegenheit von beis Den Seiten ftart gefenert murbe.

Am 4ten Nov. geschah von 12 Uhr Mitternachts bis um 6 Uhr Abends von beiden Seiten kein Schus. Im diese Zeit machten 17 seindliche Kanonen: und Mörser Boote einen Angrif auf die Festung, welcher 2 Stunden und 10 Minuten dauerte. Während dieses Bombardements von der Seeseite, beschoffen uns auch die Batterien auf der Landenge. Durch das Feuer der letzteren erstitt die Garmison solgenden Verlust: der Lieutenauf Fraser vom 73ten Regimente verzlot ein Bein, und der Fähndrich So.

gar vom 56ten Regimente wurde verwundet; auch wurden 3 Soldaten von der Britischen Brigade verwundet. Die Garnison erwiederte das Feuer von der See: und kandseite sehr stark, und mußte der Berluft der feindlichen Boote beträchtlich senn, da die selbigen allezeit verringernde Madrider Zeitung solchen selbst auf 4 Todte und 6 Berwundete angab.

Den sten, deen und zten feuerten die Feinde bei Tage und bei Nachte intervallenweise, in der Nacht vom zten auf den gen Rov. aber, wo jeboch von der Festung auf ihre Arbeiter in den neu angelegten Werfen gefchoffen wurde, erwiederten sie einige wenige Kugeln und Bomben.

Unfere Europa: Batterien perfiche, ten, einen danischen Dogger, welcher folden sehr nabe kam, zu zwingen, in unferm Hafen einzulaufen, es wurde foldem aber der Wind gunftig, und er segelte nach Algeziras.

In eben diefem Tagegingen 6 große frangofifche Schiffe unter Begleitung einer Fregatte von Westen durch die Straße in die mittellandische See.

Den gien Nov. feuerten die Feinde bie Nacht hindurch gar nicht, ben Tag über schoffen fie dann und wann nach unfern Arbeitern auf der alten Mole und bei Waterport.

Ein gleiches Feuer machten fle am

In diefen beiden Tagen wurde das biober im tager von San Roque geftans ftandene Jamora Infanterie Regis ment durch zwei von Malaga herfoms mende Regimenter Landmilik abgelofet.

Den Iten Nov. feuerten die Feinbe des Nachts einige Somben und Augeln, den Tag über aber ziemlich stark, auf die Urbeiter bei der Waterport und der alten Mole.

Da der commandirende Capitain auf Willis's diesen Abend merkte, daß die Feinde vorzüglich fleißig auf der Landenge arbeiteten, so wurde die Nacht hindurch ein lebhaftes Feuer auf solche gemacht. Dem ungeachtet hatten solche eine Kanonen-Batterie von 6 Schießscharten an die San Pascuals Batterie angehängt. Diese Batterie, welche mit der vorgedachten einen stumpen Winkel machte, wurde von den Spaniern mit dem Namen der Batterie von San Martin belegt.

Den 12ten Nov. feierten die Spanier den Geburtstag des Prinzen von Afturien, durch eine dreimalige Abfeutrung der Kanonen von Afgeziras und der daselbst vor Anker senenden kiniemschiffe. Sie dehnten indessen diese Feierlichkeit auf unsere Festung, wie dei andern Gelegenheiten, nicht aus, sindem sie uns von ihren Batterien nicht beschoffen.

Den 13ten Nov., Morgens um 5 Uhr, vernahmen wir durch verschieder ne Signale, welche der Feind auf Cap Carnero und einem neben demfelben liegenden fleinen Rahrzeuge mit Raqueten machte, daß ein Schiff sich unserer Rhede näherte. Eine Stunbe nachher hatten wir das Vergnugen, dieses Schiff bier glucklich einlaufen ju feben. Es war ber Dhonir, enge lifder Cutter, von 18 Rannoen. Er brachte Bebebaume, Bomben, Rugeln, vier 32pfundige Ranonen und andere Artilleriegerathichaften. Auf der Sahrt von London bieber hatte er 40 Tage jugebracht. Bor der Strafe. wo er 14 Tage wegen widrigen Win: des fich aufgehalten, mußte er fich mit einem fpanifchen Cutter berumfchlas gen, den er aber gludlich jurud trieb. Er murde noch Tages juvor, ehe er bier anfam, 6 in bem Gintritte ber Strafe freugenden fpanifchen Liniene fchiffen in die Bande gefallen fenn, wenn er fich nicht unter den Sonnens ftrablen verborgen gehalten, und bas durch die fpanischen Rreubfahrer ibn ju feben, außer Stand gefeht hatte. Er ging erft; nachdem es buntel as worden, in die Strafe, und traffice nur 5 feindliche Ranonen : Boote an. die auf ibn, wiewohl vergeblich, Saab machten.

Diesen Abend fam ein anderer englischer Cutter, ber mit eben bergleischen Sachen, wie der Phonir, gelaben war, burch die Stroße, wurde von einer spanischen Fregatte verfolgt, und da solche bei dem schwachen Nordwestwinde besser wie der Cutter segeste fonte, vor unserm Hasen genommen.

Den 14ten Nov., Morgens, langte gedachte spanische Fregatte mit ihrer Prife ju Maggiras an.

Diese Tage hindurch feuerten die Feinde von Zeit ju Zeit sowohl des Machts als bei Tage, und wurde ba-

£1111 2

durch

durch am 14ten ein Goldat von la Motte, und einer von Sardenberg'er: schossen. ....

Den Isten und i6ten Dov. trieben Die Reinde ihre Bomben vorzüglich weit. 21m legtgedachten Tage wur: be ein Unterofficier bes Redenschen Regimente erfchoffen, und verlor bie Garnifon außer foldem noch 8 Mann an Todten und Bermunderen.

Den inten, igten und igten richte: ten die Reinde ihre Rugeln und Bom: ben vorzüglich auf die Arbeiter, wel: de, auf ber Gpige ber alten Mole (Old Mole Head), mit Hufführung von Schiefscharten ju' 4 Saurbigen, to gegen die neue Gan Martin : Bat: terie gebraucht werden folten, beschaf: tiget waren. Gie fonten aber biefe Teufelszunge nicht treffen. Durch eine Bombe wurde an dem lettgedachten Lage ein Unterofficier und Benteiner vom Redenschen Regimente verwundet.

In Diefen Tagen brachten Die Fein: be 4 hantbigen in ihre neuerlich en: gelegten Werke. Diefes Gefchuß, wel: des die Spanier bislang in ihrem Ur: tillerietrain nicht gehabt, befamen fie bei Der Eroberung von Penfacola.

Ein in der Racht vom 18ten auf den Tyten Nov. von Faro bier ange: Ignates Boot brachte einige Schafe, Citronen, und etwas fchlechten Thee, wie auch einige wenige Briefe. Durch foldes erfuhren wir, daß ein unlangst von gedachtem Safen abgegangenes Boot, worauf eine große Menge Briefe für die Garnifon befindlich ger

13.

wesen, durch ben Sturm auf die fpat nifche Rufte in ber Strafe getrieben worden. Diefe Machricht war ine nigft niederschlagend, da wir, bei ber fo ftrengen Blofade ber Feinde, ichon feit, geraumer Zeit Machrichten von unfern auswartigen Freunden gange lid entbehren muffen.

Den 20ten Mov., Abends um 7 Uhr, langten 3 feindliche Deferteurs bon den Auffenpoften der Spanier in ber Garnifon an. Diefe fagten aus, daß die Feinde, durch das von der Fes ftung am 22ten und 23ten Detob. ger machte Feuer, zwischen 70 und 80 Mann Todte gehabt batten, worun: ter 5 Officiers maren.

Un diefem Tage murbe ein Mann vom 73 ten Regimente erschoffen. Die Feinde feuerten Diefe Tage bindurch mur ju Zeiten, und ba fie felbft in Bere legenheit ju fenn ichieuen, worauf fie, nachdem die Stadt bernntergefchoffen, ihr fruchtlofes Bombardement richten folten, fo bemubeten fie fich in diefen Tagen, uns dadurch ju schaden, daß fie um 12 Uhr Mittags, wenn die Stadtwachtparade aufgeführt wurde, nach folder Bomben, die in der tuft fprangen, warfen.

In der Dacht vom 22ten auf ben 23ten brachten fie 6 Ranonen auf taf fetten in die neuerlich angelegten San Dascual: und Martin: Batterien, und in der darauf folgenden Racht mach: ten fie in der Fronte der Gan Carlos: Batterie einen Mufwurf, der etwa 100 Pards lang war, welche Urbeit

unfere

unfere Artillerie ftart ju feuern beran: lafte.

Am 25ten Rov. wurden, in einer Sutte auf Willis's beim Mittageeffen, durch eine Bombe 2 Leute von der Arzificer: Compagnie getobtet und 2 auf dere Soldaten von der britischen Bris

gade verwundet.

Die von den Feinden auf der Lande enge zwischen den spanischen Linien und unserer Festung feit dem Iten Oct, 1780 aufgefährten weitläuftigen Werke hatten nunmehro durch die erstaunende Urbeit von 14 Monaten, wobei keine Kosten und Menschen gespart worden, den größten Grad der Vollkommenheit erreicht.

Diefe großen Werke, welche bie Spanier auf der Landenge angelegt batten. bestanden, wie Gie Gich, mein Freund, erinnern werden, aus einem beinahe 800 Pards langen bedecten Wege, der mit den fpanifchen Linien einen fpigen Winkel machte und in oftsudoftlicher Richtung ben Iftmus durchfchnitt. Un dem Ende Diefes bedeckten Weges . der aus ver: fchiedenen Bickzacken bestand, und auf gemiffen Diftangen mit Traverfen ver: feben worden, mar die San Care los - Batterie, ein Werf, worinn acht große Morfer, welche 2 Centner fdwere Bomben ichoffen, fanden.

Neben biefer San Carlos, Bat, terie lag westlich nach ber Ban zu die Batterie von San Pascual, wor, inn sechs 26pfundige Kanonen, so auf 45 Grad elevirt, eingegraben, und 6 andere Kanonen von gleichem Kaliber

in Schieffcharten aufgestellt waren. Außer diesem Geschüße enthielt solche zwei Morfer von derersten Größe, die, um recht weit zu tragen, auch derz gestalt in der Erde befestiget waren, daß sie nicht zurüchrellen konten.

Diefe eingegrabenen Kanonen und Morfer waren bestimmt, die Garnis fon in ihrem tager und die Fahrzenge auf der Roede der neuen Mole zu be: unruhigen, und mar es diefes Befchuk. woraus die Feinde; befondere in der legten Balfte bes Movembers, ihre Bomben und Rugeln auf eine erftau: nend weite Diftang zu treiben fuchten. Damit das Regenwaffer in den Inobos lungen, worinn die eingegrabenen Ra: nonen gefentt waren, fich nicht fammlen fonte, fo hatte man über diefen Bertie: fungen Regenschirme angebracht, und überhaupt diefer Unlage alle nur mog: liche Bollfommenbeit gegebeit.

Mit dieser San Pascual: Batterie machte die von San Marrin, so ebenfalls 6 Kanonen vom vorgedachten Kaliber führte, einen stumpfen Winkel. Ihre Kanonen standen in Schießschatten, und war solche von den Spaniern zur Bresche: Batterie gegen die alte Mole, Montague: Battion und andere niedrig liegende Werste bestimmt.

Destlich der San Carlos: Batterie war noch ein fleines Werk für 3 Kannonen angelegt, worinn aber noch keine aufgeführt worden.

Das familiche Gefchus war von Metall, und die Morferftuble von gleicher Materie, alles erft neuerlich

\$1111 3 in

in den großen Stückgießerelen gu Sevillen und Barcellona gegoffen. Die Composition dieses herrlichen Metalls ift, daß zu 100Pfund Aupfer 11Pfund Zinn geseht wird, welches beides aus dem spanischen Westindien komt.

Diefe famtlichen Werke, von benen ich bier eine furge Heberficht gegeben babe, waren von Fafdinen, Schang: forben, mit Gand gefüllten Tonnen und Sandfacken über ber Erde ange: leat. Un ber innern. Geite hatte man folden durch ftarkes Balkenholz und Bolen, und auf der außeren Geite burch Sand eine Saltbarfeit jur geben gewußt, die feine Bomben und Ru: geln zu zerftoren vermogten. Die bar: inn angelegten Pulvermagazine waren bombenfefte, und felbit die Gema: cher fur die diefe Werke befegenden Mannschaften fo eingerichtet, daß fie Darinn mit vieler Sicherheit fich auf: halten fonten.

Der allgemeine Wunfch ber Gar; nifon, es zu versuchen, diese uns so beschwerlich fallenden Batterien durch einen Ausfall zu verheeren, ging am 26ten Nov. in Erfüllung.

General Eliott hatte feit einiger Zeit alle diejenigen Vorkehrungen, welsche erforderlich waren, um eine fo große Unternehmung mit glücklichem Erfolzge zu kronen, getroffen. Er ließ nach und nach eine große Menge brennbas

rer Maschinen und Gerathschaften. um diefe von Solz aufgeführten Were fe ju gerftoren, verfertigen, ohne bes ren Bestimmung befant werden gulafs fen. Es machte diefes fo wenig Huf: feben , daß faum einmal beobachtens de Mitglieder der Garnison Rotig bavon nahmen, und fonte ein Des ferteur aus ber Feftung barauf nicht wohl fommen, den Reinden folches bemerflich zu machen. Es war ims Daber eben fo unerwartet als aufmun: ternd, wie am 26ten Dov. , Abends um 6 Uhr, nachdem alle Thore und Bugange der Garnifon fowohl von Der Land: als Wafferfeite gefchloffen waren, auf einmal der Befehl fur dies jenigen Regimenter und Truppen, wels che ben Musfall machen folten, erging.

Um die Bewegungen der Feinde, bis jum Ausrucken der Truppen, ju beobachten, und ein wachsames Auge zu haben, daß Niemand aus der Garinson zu den Feinden desertiren mögte, wurden die beiden Officiers von der Schühen: Compagnie, die Lieutenaus Burley vom 39ten Regimente, und von Bellwille vom Negimente de la Motte, an die außersten Posten von Banside und Korbes's gesandt.

Das Detaschement, welches diesen Unsfall am 27ten Nov. 1781 unter dem Commando des Brigadier Nog machte, war folgendes:

Grenadiers von Reden und la Motte Arbeiter Regiment von Hardenberg Leichte Compagnie vom 56ten Regiment  Eofal der rechten Colonne	-     Dberfflieut.	I w I m m m Snajors	2 - 4 - 1 Capitains	unantenen 2 1 2 1 2 2 22	" " "	146	Singonios 141 50 296 57 778	
Bom Regimente von Reden Grenadiers und leichte Compagnie vom 39ten und 73ten Regimente Artilierie Grenadiers vom 36ten, 58ten und 73ten Regimente  Total der Center-Colonne	I	s s s s s 1.	I 2	10 7 1 4 -	1 3 s	4 .	114	
Grenadiers u. leichte Compag. vom 72ten Regim. Geelente Urtillerie 12te Regiment Leichte Compagnie vom 78ten Regimente Total der linken Colonne	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		2 7 1	23   6   3   17   2   19	=   1 =   1   2	10 = 10 3 3 3 5 6 3	620  202  100  35  430  57  824	-

Machdem diefe Truppen auf dem rothen Canbe por dem Cudthore um 12 Uhr Mitternachte fich verfammlet hatten, und bie Dioniers, nebft den Artilleriften und Gces leuten mit den brennbaren Materien und andern erforderlichen Geratbichaften ver: feben maren: fo marichirte das Detafches ment am 27ten Dop. um 3 Uhr Morgens, fobald ber Mund; welcher fehr belle ges fchienen, untergegangen mar, aus der Gar, nifon. Der Dberfilientenant von Sugo nahm mit ber rechten Colonne ben Weg burch Korbef's, und formirte, fobald er anf die Landenge fam, Diefelbe in der oben mitgetheilten Ordnung. Alnf Diefe Alrt drang er por, nach der Darallele ju, welche pon ber Can Carlos , Batterie nach Often au lief. Bei feinem Borrucken wurde er

verschiedentlich von einzelnen Borpoften ber Teinde angerufen, worauf, er Espanol (Epanier) antwortete. Aluf Der Entfernung von 120 Dards von der vorgedachten Pas rallele ließ er feine Grenadiers bas Baine net fallen, und brach ein auf die ibn ans rufenden und feuernden feindlichen Schilda machen, beren Unruf Qui vit \*) er nune mehr mit ben Worten, Grenadiers d'Hannovre und einer Calve beantwortete. Er fprang, an der Cpipe der Grenadiers von Reden und la Motte, in vorgedachte 7 Ruf bube Parallele, fand folde aber bereits von ben Reinden verlaffen. Die bei biefer Co: lonne befindlichen Alrbeiter murben fofort angefest, welche dann mit unglaublicher Gies fchwindligfeit die Rafchinen und das andes re Soly, womit die Rrone der Varapets

<sup>\*)</sup> Die gerade in dieser Nacht in den feindlichen Auffenwerken auf der Wache fenens den Truppen waren jum Theil von der Walton Garde, welche im Dienst nicht der spanischen, fondern der frangoschen Sprache fich bedienen.

erhobet und die innere Bufchung befleidet mar, herunter riffen, und die Werfe durch Die brennbaren Daterien in Brand fegten.

Gleich darauf fturmte das Regiment von Bardenberg von der fudofilichen Seite Die Can Carlos , Batterie, wobei demielben 2 Mann getodiet und 12 verwundet wurden.

Die Center und linfe Colonne famen burch ben Beg von Banfide auf Die gandenge. Der Dberftlieutenant von Dachenhaufen grif die andere Seite ber San Carlos-Batterie mit ben Grenadiere feiner Co Ionne an, u. machte berfdiedene Gefangene.

Die San Martin und San Das: cual : Batterien murden von der Colonne Des Oberfilientenants Erique gerfibbrt.

Cobald unfere Truppen Befig von den feindlichen Werfen genommen hatten, wur: be in Der Can Carlos , Batterie das ab, geredete Signal gemacht, worauf der auf Billif's commandirende Artillerie : Capi. tain Abbot, von allen obern Batterien Des Relfen eine außerft beftige Ranonade auf Die feindlichen Linien und Forts machte. Diefes erfchreckliche Tener fchien Die Ber: wirrung noch ju vergrößern, in welche die Unternehmung der Garnifon die Reinde feste.

Die Pioniers, Artilleriften und Gee leute von Er. Majeftat Schiffen in derBan thaten Bunder, und verbreiteten ihr Feuer mit einer fo außerordentlichen Gefchwindig: feit, daß in einer halben Stunde 2 Mor, fer Batterien von gehn 13goffigen Dorfern, und 3 Batterien, jede von 6 Ranonen, mit allen ihren Approfchen, Communications, linien, Traverfen, Laffetten des Gefchutes, beren Bettungen, und allen Artillerie : Ges ratbichaften , in Slammen ftanben, bas Gefchut felbft aber vernagelt war, wodurch benn eine Arbeit, an beren Borrichtung und Berfertigung die Feinde beinahe 2 Jah; re jugebracht hatten, ganglich vernichtet murbe.

Die barinn befindlichen Bulvermagagine flogen, wie die Truppen bereits wieder auf dem Richmariche nach der Garnifon maren, auf, und brauchte ber unternehmende Cas pitain Witham von der Urtillerie, welcher Die Unjundug berfelben felbft beforgte, die Borficht, bag bas große Saupfmagagin, deffen Erplofion einem Erdbeben gleich war, erft mit Tagesanbruch, um balb 6 Ubr Morgens, auflog, wie das gange Detafche ment bereits wieder in den Minamauern Der Reffung fich befand.

Capitain Bitham folgte bemfelben, und übergab dem General Elivit Die Schluffel in diefem Magazin, nebft, dem. vom fpas nischen commandirenden Officier ber avan: eirten Werfe, jum voraus bereits gefchrie. benen Rapport, worinn derfelbe meldete, daß auf feinem Doften in den legten 24 Ctunden fich nichts außerordentliches gnactragen-babe.

Um von diefem wichtigen Musfalle, ber in dem Tagebuche der Belagerung eine pors gualiche Stelle verdiente beffer urtheilen gu tonnen, will ich, imein Freund, bemienigen. was ich barüber bereits gefagt babe, noch

einige Bemertungen bingufügen.

Die Starte der feindlichen Truppen in den Linien und avancirten Werfen belief fich auf 60 Cavallerifien und 600 Dann Infanterie, welche aus den Spanischen und 2Bali Ion Garden, Artilleriften, Cafadores, (3å. gern) und andern leichten Truppen beffane den, außer einer großen Ungabl Arbeiter, fo aleichfalls mit Gewehr verfeben maren. Die fee Commando batte die famtliche Armee in der Rabe ju feiner Unterfingung.

Die feindlichen Berfe, worauf ber Mus. fall geschabe, lagen auf der Entfernung von 1200 Mards oder 600 Tvifen von unferer

Reffuna.

Das den lusfall machende Detafchement mar 83 Ranonen in den Linien und beren Korts ausgesett, das Geschus in den avans eirten Werfen nicht einmal gerechnet.

Diefe Batterien waren, nach demUrtheile der erfahrenften Dificiers, die ftarfften, die ie vor einer Reffung aufgeführt und fo an: gelegt, daß auch außerordentliche Mittel,um fie gu gerftoren, angewandt werden mußten.

Giner ber fpanischen Officiers, welcher bei dem lusfalle acfangen wurde, verficherte. daß fie fich ichamen mußten, die ungebene ren Gummen anzugeben, welche folche getoffet batten.

Ich bin sc. . . .

## Hannoverisches Magazin-

104tes Stud.

Freitag, den 30ten December 1785.

Briefe über die Belagerung von Gibraltar, an einen Freund in Hannover geschrieben.

(Siche das 103te Stuck.)

Ucht und zwanzigster Brief.

elbst die Jahrszeit, welche ber Gouwerneur wählte, die seindlichen avancirten Werke zu zerstöhren, machte deren Berlust den Spaniern doppelt empsindlich; indem in den regnigten Wintermonaten, wo der Ismus gewöhnlich mit Wasser überkoffen ist, die Wiederher; stellung derfelben, ja selbst die Herbeilchaffung der dazu erforderlichen Maerialien den größten Schwierigskeiten unterworfen war.

Bon dem gunftigen Ausgange diefes feines Plans überzeugt, erlaubte fich General Eliott das Vergnügen, ein Augenzeuge von deffen Ausführtung zu fenn, und begleitete feine brave Truppen auf die kandenge.

Die außerordentliche Aufmerkfamkeit; welche die commandirenden Officiers zeigten, die vorsichtige und kluge Weise, mit der sie die Truppen anführten, der Heldenmuth, der allenthalben hervorlenchtete, und die Standhaftigkeit und Ordnung, welche in dem ganzen Detaschement herrsch; te, rist diesen großen Kenner militairischer Verdienste ganz von Bewunz berung hin. Besonders winkte er vorzüglich Gelegenheit nahmen, sich ein Denkmal in der Geschichte der Belagerung zu errichten, seinen Beisall zu.

Seine Gefinnung legte er am 27ten November, durch die offentliche Garnifon: Ordre in diefen Worten an den Tag:

"Die Tapferkeit und das Betragen "des ganzen Detaschements, der Offi "ciers, Secleute und Soldaten über "steigt meine außerste Dankbarkeit "und Erkenntlichkeit. "."

Die Feinde blieben in ihrem Lager mußi-

<sup>\*)</sup> The Bravery and Conduct of the whole Detachment, Officers, Seamen & Soldiers furpaffes my utmost acknowledgments.

mußige Zuschauer, und versuchten es nicht, einen weitern Widerstand zu thun, als daß sie, aus ihren Forts und den übrigen Batterien in den Linien, ein übelgerichtetes Feuer von Augeln und Tranben auf die ihre Werke in Usche legenden Truppen machten. Ihre Berwirrung war so groß, daß sie ihr Gefchuß zum Theil mit der gewohn-

lichen nach verschiedenen Theilen der Festung gerichteten Elevation abschoffen, wodurch denn Juschauer in der Garnison beinabe eben so vieler Befahr, als die Truppen, welche ihre Werkeverbrannten, ausgeseht wurden.

Der Verluft, welchen das Detas schement bei dem Ausfalle erlitt, ift

folgender:

***		Todte	1		rwund	ete
Namen der Regimenter und Corps.	Officiers	Unteroff.	Gemeine	Officiers	Unteroff.	Gemeine
Ronigl. Artillerie	1 .	3.	3		2-	1
12te Regiment' -	=	. 4	1	I	3	1
20fte	z.	- =	3		I.	' =
66Ae 3 — —		.9.5	=	* * ;		1 3
Safte = -	= "	' 5	=	2	. 3	5
72ft s	9		=		. 5	I
73 <sup>fte</sup> =	=	=	· I	. =	, 2	2
hardenberg	= -		2	=	· I	11
Neden —	5	-	I	. 4,0	-si.	
La Motte	=	. =		, 5		17
Ingenieurs -	=	. 1	5	1.19		1.5
Auffeber und Arbeiter -	5	=	=	3	3.	5
Afrificer : Compagnie —	= .	=		- = "	3	I
Marine (Navy) —				=		5
Total -		- 5	5	I	2	22

Der verwundete Officier ift der Lieutenant Tweedie.

Von den Feinden wurden viele auf der Stelle getödtet. Die Dunkelheit der Nacht und andere Umftande macht ten es unmöglich, die Anzahl derselben, und wer sie waren, genau ausfindig zu machen. Unter den Toditen war der commandirende Artillerie. Officier, Lieutenant Santos Ancia und der Lieutenant Barboza von der Wallon: Barde, der den Rang eines Oberstieutenants in der Armee hatte.

Der Secondelieutenant von helm; stadt, mit dem Range vom Capitain, von der Wallon: Garde, wie auch der Lieutenant Don Bicente Basquez Freire mit 3 Artilleristen, wurden zu Gefangenen gemacht.

Erft nach 6 Uhr Morgens am 27ten November kam ber commandirende spanische General Don Martin de Ale varez nach ben feindlichen linien, und nahm die herculische Arbeit ber Gare

nifon

nison selbst in Augenschein, um dar von einen desto genaueren Bericht an feinen hof erstatten zu können. Bald darauf kam eine Parthie seindlicher Cavallerie aus den Linien, und durchteugte die Landenge, wahrscheinlich in der Absicht, sich nach ihren Todten und Berwundeten umzusehen. In gleicher hinscht durchsuchten auch einige seindstiche Soldaten die Garten. Auf diese Leute wurde nicht geseuter, hingegen trieb man diesenigen zurüch, welche sich zu bemushen schienen, aus dem Brande der verheerten Werke etwas zu retten.

Mit der Zerstöhrung der Batterien von San Carles, San Paseual, San Martin, und einiger anderer Werke auf der tandenge, sahen sich die Feinde, wenn man einen stehen gebliebenen Theil des bedeckten Weges ausnimt, wiederum in die Gränzen, so wie solche in Kriedenszeiten waren, so wie solche in Kriedenszeiten waren,

ich meine auf ihre Linien, eingeschrankt. Sie gaben in den lehten Tagen des Novembers ihren Unwillen, daß sie ihre Bomben und Rugeln nicht mehr so weit zu treiben vermogten, dadurch zu erkennen, daß sie nach einzelnen Leuten in der Garnison schoffen.

Da General Alvarez vielleicht auch eine ahnliche Unternehmung auf die spanischen Linien befürchten zu muffen glaubte, so ließ er gleich nach gethar nem Ausfalle die Truppen in diesem Werke verstärken.

Die Festung scuerte in diesen Lagen, besonders des Nachte, auf die
noch immer brennenden seindlichen Werke, um zu verhindern, daß die Feinde das etwa vom Feuer noch nicht angegriffene Hosz und das Geschüß nicht wegnehmen mogten.

Im November 1781 erlitt die Gar: nifon folgenden Berluft:

		E	rfd)	offe	nc			V	rmı	ınd	cte		Un Bunben gestorbene							
Regimenter:	Officiers	Staab	Sergeant.	Corporals	(Sambours	Gemeine	Officiers	Etaab	Cergeant.	Corporals	i Cambours	Gemeine	Officiers	Stanb	Sergeant.	Corporals	Tambours	Benreine		
Ronial. Artifferie -	3	-	5	-	5	=	1 2	-	-	I	-	1	3	-	===	,				
12te Megiment -	9	=	.5	,	5	í	1	=	-	=	=	1	1	,	0	=	-	_		
39th =	3	=	0		3	5	1 2	5	3	3	5	= 1	1 =	5	:	=	:			
56fte	. =	=	*	3	=	5	1	, ,	=	1.	15	3	13	=	-	=	3.	-		
: 1800	=	=	1	5	=	5	=	. 5	2	=	=	1	1 5	=	ś	3.	1	-		
72fte	1.5	5	=	5	1	2	1 5	=	1	,	3	I	1 0	5	3	=	=	=		
73fte	1 =	2	1 5	1	=	1	I	=	1 1	=	. =	2	=	=	1	=	,	ï		
Spardenberg -	6	=	1.5	1 3	13	3	9	3	1	1	1 5	11	1 =	1 3		1 =	1			
Meden -	3	3	1	=	1 3"		2	=	6	1	1 5	2	=	3	=	-	=			
La Motte -	.5	=	=.	5	3	I	1 1	=	=	. =	=	2	=	. =	. =		1	. 5		
Atrtificer : Compagnie -	3	=	- =	I.	c	T	1	3	=	1	=	3	=	-	=	=	=	=		
Total -	D	=	Ĩ.	I	-	9	4	-	2	3	0	24	5.	. 5.	=	1	8.	. 1		

Die verwundeten Officiers waren ber Affiffant, Ingenjeur Tinling, Licutenant Frafer vom 73ter Regimente, Fahndred Edgar vom 56ten Regimente und der Licutes nant Ewerdie vom 12ten Regimente.

Die Feinde verschoffen in Diesem Monate von der Landseite 2430 Rus geln und 1120 Bomben.

Die Garnifon hingegen verbrauchte überhaupt 509 Rugeln, 3587 Bomben, 82 Traubenschuffe, 33 Carcaft

fen und 38 lichtfugeln.

Um iten December ereignete fich nichts besonders merkwurdiges, als daß von beiden Seiten etwas ftark ger feuert wurde.

Den gien Dec. langte eine aus 12 Kauffartheifchiffen bestehende Ftotille, unter Bebechung einer Javeque, ju Algeziras aus der mittellandischen See an. Gine zu gleicher Zeit durch die Straße gehen wollende Convon, wurde, wegen widrigen Westwindes, zuruch in die mittellandische See zu kehren

genothiget.

Den gten Dec. fam eine frangofifche Convon, fo ans zwei Linienschiffen, einer Fregatte und verschiedenen Rauf: fabrern bestand, von Westen durch Die Strafe, und ging in die mittel: landische Gee. Un diesem Tage hatte Die Garnifon den erften Bermundeten, feitdem die feindlichen avancirten Wer: fe gerftobret maren, ungeachtet Die Feinde in Diefen Tagen fich bochft un: erlaubter Mittel bedienet hatten, der Garnifon ju fchaben. Ihre Bom: ben waren nemlich mit fleinen glafer: nen Rlafchen gefüllet, welche bei bem Berften der Bomben' in ungablige fleine Stucke zeriprangen.

Den 4ten Dec. fandte General Ule varez den beiden gefangenen spanischen Officiers ihre Equipage und Geld, wie

auch für ben sehr gefährlich verwnnt beten Lieutenant von Gelmstadt ein Dugend Huner. Die Feinde seuerten an diesem und den solgenden Lagen, wie bisher gewöhnlich, nicht besonders ftark, und wurde i Soldat von Neden und einer von der Artister-Compagnie verwundet.

Um 7ten Dec. Morgens um 8 Uhr, maditen die Wachtthurmer langs ber Rufte der Strafe viele Signale mit Rlaggen und Ranonenschuffen, um bie gu Maggicas Stationirten feindlichen Schiffe von der Unnaberung eines englischen Rutters von Weften ber gu benachrichtigen. Gin gunftiger Guo: oftwind brachte ibn bis in ben Gintrit unferer Ban. Sier fehlte ihm ber: felbe, wie er noch etwa anderhalb en: alische Meilen von ber Festung ent: Mach einer fandbaften fernt war. Bertheidigung fiel er ben feindlichen Ranonen : Booten, die auf einer grof: fen Entfernung mit ihrem fchweren Gefchuße des Cutters Boegfprit, Boom, Geegel und Thauwert ber: untergeschoffen, in die Bande.

Diefes Schiff war einer von den Euttern, welche ber Garnifon Ummunition und andere Kriegogerath.

schaften zuführen solten. Bis den Ren Decemb. dauerte der Brand in den Trummern der zerstöhteten Batterien; und bemührten sich in dieser Zeit, des Nachts, die Feinde, verschiedenes von dem daselbst vernagelsten Geschübe, wie auch einiges Baubolz und Faschinen, das nicht vom Feuer verzehrt war, wegzunehmen.

Um

Am gien Dec. legten die Feinde ein fleines Werf, nordöftlich der ehemaligen San Carlos Batterie, jur Berdetung des, in einem daselbst befindlichen steinernen Wachthause, habenden Postens an.

Den gien Dec. lief eine fpanische Fregatte, welche 3 Kanonen Boote binter sich her zog, und eine frangofische Corbette zu Algeziras ein.

Den isten langten 2 feindliche Ras nonen: Boote mit einer genommenen englischen Sloop, so von Gorf kam, und mit bebensmitteln für die Garnis son beladen war, von Westen zu Als geziras an.

Um 12ten December Abends, fegelte der neuerlich hier angefommene Cutter Unicorn nach England zurück. Mit demfelben ging zugleich ein Boot nach Karo.

nach Faro.

Den 13ten Dec, folgte bem gedach; ten Eutterein anderer, der ebenfalls unlangft von England mit Ummunition und dergleichen hier angelangt war.

Die Garnifon war bisher febr glucklich gewesen, durch das feindliche Feuer keinen Abgang gu haben.

Im 14ten Dec. wurde ein Gergeant und 3 Gemeine von verfchiedes nen Regimentern verwundet.

In ben Rachten vom riten bis jum isten fuhren bie Feinde fort, die Bruftwehren um bas gedachte Wachthaus und um ein anderes mit folchem in gleicher Linie fiegendes auf zuführen, und nahmen von folchen die Dacher ab.

Den isten brachten die Feinde in

ber Nacht Faschinen nach bem jum Theil abgebrannten bedeckten Wege, welcher die ehemalige San Carlos Barterie mit den Linien verband, und singen an, dessen vierten Zickzack wieder herzustellen. Die Feinde feuerten diesen Tag über ziemlich stark, und gegen den bisherigen Gebrauch, währrend daß unser Cartel Doot dem ihrtigen Depeschen in der Ban überlieferte.

Um 16ten Dec. machten die Reinde ein ungleich ftarteres Feuer, wie fie feit dem 27ten Mov. geniacht hatten. Sie fchoffen 182 Rugeln und 46 Bom: ben. Die Beranlaffung biegu fchienju fenn, daß die Festung die Macht bindurch, auf ihre großen Arbeitepar: thien in dem vorgedachten bedeckten Wege, von den oberen und niedrig lie: genden Batterien, befonders von Der Montague : Baftion, ungemein fart gefeuert hatte. Un diefem Tage mur: de ein Gergeant von Reden und ein Gemeiner vom 72ten Regimente auf Montague : Baftion, wie auch ein Soldat des legtgedachten Regiments, unweit Maingnard, auf dem Poften vermunder.

In der Nacht vom 16ten auf den 17ten, alarmirten die feindlichen Cavallerie: Patroullien ihre Linien, und feuerten folche ftart mit kleinem Gewehr und Trauben, als wenn sie einen Uusfall der Garnison befürchteten.

Den ingten Dec. feuerten die Feinde und die Festung mit gleicher Softigfeit, und festen die Feinde, des Feuers der Feftung ungeachtet, ihre Urbeit am mehr

Mmm mm 3 gedach:

gedachtem bedeckten Wege fort. Un Diefem Zage wurde ein Gemeiner auf der alten Mole, und II Mann in eis ner Rafematte, wohinein ungluckli: cherweise eine Bombe durch einen be: fondern Bufall rollte, verwundet.

Im 18ten Dec. arbeiteten die Rein: De an dem vierten Bickjack des bedeck: ten Beges, und famen felbigen Ta: ges eine große Menge beladener Rar: ren und Maulthiere in ihre Linien. Gie feuerten einige Stunden lang febr fart bei Tage, und die Garni: fon mabrend der Racht, um die feind: liche Urbeit zu verzögern.

Am igten Morgens um 3 Uhr, langten zwei große fregattirte Schiffe, von 300 Tonnen ein jedes, in 20 Tagen von Portsmouth bier an. Gie brachten 26mmunition und Rriegsge: ratbichaften von aller Urt. Die Fe: finng machte Diefen Zag über ein leb: haftes Fener auf die an dem bedeckten Bege beschäftigten feindlichen Urbei: Die Feinde erwiederten folches.

2m 20ten und 21ten arbeiteten Die Seinde an ihrem bedeckten Wege, und murbe von beiden Geiten, wie Tages 2fim erftgedachten auvor, gefeuert. Sage wurde ein Corporal von Sarden: berg bei ber Arbeit auf Willif's er:

fchoffen.

Den 22ten Dec. Schoffen die Reinde ziemlich ftart, und die Festung fuchte durch ein gleich ftarfes Fener ihre Ur: beit an ber Wiederherftellung ber Ily: profchen ju bindern.

Machmittags ging eine große Flotte von Rauffartheischiffen, unter Beglei:

tung von 6 frangofifchen Fregatten. burch die Strafe nach Weften. Ders felben folgte eine aus der mittellandi: fchen See fommende fpanische Con: von, fo aus 18 Segeln bestand, und unter ber Bedeckung von 2 Fregatten, 4 Javequen und einem Cutter, ju 201: geziras anlegte. Es waren Diefe Schif: fe mit Kriegsgerathschaften, Ummunition und dergleichen fur bas feind: liche Lager beladen.

Bom 23ten bis jum 29ten ereignete fich nichts, was angemerkt ju werben verdienet. Die Reinde und Die Re-Rung fenerten wenig, weit erftere in diefen Tagen gar nicht an den gerftobr:

ten Approfchen arbeiteten.

26m 28ten Dec. ftarb ber beim 2lud: falle am 27ten Dov. verwundete und gefangen genommene Capitain von helmstadt. Da General Eliott be reits ben fpanifchen General benach: richtiget, daß er ben Tod diefes ohne Sofnung liegenden Officiers; burch einen-Ranonenschuß von einem feiner Rriegofchiffe, wobei jugleich eine weiße Flagge aufgestecke werden folte, ane fundigen, und fodann ben Rorper in einem Boote überfenden murbe, fo geschabe folches am 29ten Dec. Mit: tags um 12 libr.

Da felbft bie Feinde in ihren offent lichen Blattern, bas Betragen des Be: neral Eliott bei bem Tobe Diefes Offi: ciers rubmten, und es jum Beweife bient; wie febr biefer große Dlann auch Berdienfte bei den Feinden Schag: te, und wie herablaffend und gutig er fich gegen die Uebermundenen bezeigte: fo erlauben Sie mir, mein Freund, etwas von ber letten Chre zu geden: ten, welche General Eliott den Ge: beinen diefes Officiers erwies.

Der Rorver wurde in einen ichonen Sarg, ber inwendig mit weiffer Geibe und auswendig mit fchwarzem Sammt überzogen war, gelegt. Muffer ans bern aufern Bierathen Des Garas, war auf bemfelben ein Schild ange: bracht, worin des Berftorbenen Da: me, Familie, Rang u. f. w. in fpa: nischer Sprache eingegraben mar. Dem Rorper wurde die Uniform an: gelegt, worin er vermundet, und von ben mit feinem Blute gefarbten Schu: ben wurde ibm einer angezogen, und ber andere in die Stelle des verlornen Beins in den Garg gefeßt. Sarg wurde des Berftorbenen De: gen, burch ben Bauptmann Tuet vom 39fen Regimente, gegen welchen er fich ergeben, gelegt.

Die Leiche wurde unter Trauermussift und der Bedeefung einer Grenadier. Compagnie, von dem Navy, Hospitale nach der neuen Mole gebracht, und folgten die Generals Cliott und de la Motte, die Capitains von Er. Masjestät Schiffen, der auch bei dem Aussestät Schiffen der auch bei dem Aussestäte gefangene spanische Officier und verschiedene andere Officiers derselben bis aus Waser.

Wie die Leiche ins Boot gelaffen wurde, gab die Grenadier: Compagnie eine dreimalige Salve. Ucht Officiers der Garnifon und der Flotte begleiteten solche, und überlieferten sie, nebst den Effecten des Berftorbenen, welche

in einem andern Boote folgten, einem spanischen Capitain, der sie auf der Mitte der Ban in Empfang nahnt. General Eliott übermachte auch ingleich 200 Duros, die dem Berstorbenen noch wenige Tage vor seinem Tode vom Spanien gesandt worden, mit der Kensterung: der König sein Hert, gestatte nicht, daß für die Kur, Aufwartung und teichenkosten eines auf eine so ruhmvolle Weise gebliebenen Officiers das Geringste bezahlt wurde.

Wahrend der Ablicferung biefer Leiche, beobachteten die Batterien auf beiden Seiten ein feierliches Stilleschweigen, und geschahen auch diefen Tag über nur einige wenige Schuffe.

In der Nacht vom 29ten auf dem 30ten bedeckten die Feinde den oberen Theil des westlichen steinernen Wachte haufes auf der kandenge mit Faschienen, und arbeiteten auch an den mehre gedachten Approschen, welches unsere Artillerie start zu seuern veranlaste. Die Feinde beantworteten solches mit ziemlicher Lebhaftigseit.

Am 31ten Dec, wurde von beiden Seiten von Zeit zu Zeit gefeuert. Gegen Abend steckten die feindlichen Ingenieurs ein neues Werk auf der öst und westlichen Flanke des mittleren Wachthauses auf dem Istuns aus, und ungeachtet auf diesen Ort die Macht hindurch von der Festung stark einen ziemlichen Theil dieses Werks zu Erande. Es schien solches bestimmt zu seine, einen anderweitigen Ueben zu sein, einen anderweitigen Uber zu sein, einen anderweitigen Uber gall von der Garnison zu erschweren.

Die Ammunition, welche die Fein; be in diesein Monat verschoffen, be; lief sich auf 3378 Augeln und 1010 Vomben.

Mbfeiten ber Garnifon wurden 632 Rugeln, 7119 Bomben, 139

Tranbenfchuffe, 7 Carraffen und 44 Lichtfugeln verbraucht.

Die Lifte ber in Diesem Monate in ber Garnison Erschoffenen, Bermundeten und an Bunden Gestorbenen, ift folgende:

		E	(d)	offe	ne			N	rwi	und	ete		Un Winden gestorbene							
Regimen	iter:	Officiers	Ctaab	Sergeant.	Corporals	Lambours	Semeine	Dfficiers	Ctuab	Cergeant.	Corporals	Lambours	Semeine	Officiers	Staab	Sergeant.	Corporals	Lambours	Gemeine	
Ronial. Artiller	rie —	=	=	, ,	3	-	=	=	=	=	1	3	1	=	3	=	=	=	3	
12te Regiment		=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	2	=	=	=	=	1	=	
29fte . :		=	=	=	=	=	=	=	=	3	=	=	. 2	=	=	=	=	=	2	
56ste =	-	=	=	=	=	=	=	=	=	1	=	=	3	- =	3	=	=	2		
Safte =		=	=	=	=	5	=	=,	:	=	=	=	- =	=	=	=	=	=		
72 fte =		=	=	=	=	=	=	ii =	=	=	2	=	7	=	=	=	=	=		
73fte. =		=	=	=	=	=	=	=	=	I	=	=	1	3	1.5	=	=	=	2	
Dardenberg		=	=	I	=	=	=	=	=	=	=	=	2	=	=	=	=	=	2	
Reden -		=	=	=	=	=	=	=	=	1	=	2	.5	=	=	=	24	=	. 2	
La Motte -		=	=	=	=	=	5	=	=	5,	5	2	4	3	=	=	=	. 2	4	
Alrtificer : Comp	oagnie -	10	=	=	=	=	5	3	0	1	=	5	1	5	:	=	=	=	8	
	tal -	,	=	I	=	=	5	=	2	3	I	1	28	5	=	5	=	=	81	

Daß bei dem so starken Feuer, welches die Festung in den lesten Monaten des Jahrs 1781 auf die Feinde machte, ihr Verlust sehr allein die Zuwerläsigkeit, mit der die englische Artislerie schoß, vermuthen, sondern es ergab auch solches häufig der Augentschein, da man von den Höhen des Felsen Todte und Verwundete aus den spanischen Werken wegtragen sahe. Die durch Deserteurs und andere Wege erhaltenen Nachrichten bestätigten dieses, und selbst die Madrider

Zeitung gab in diefer Periode einen ziemlichen Berluft von Mannschaften an. Nach diefen offentlichen Blatztern aber die Anzahl der spanischer Seits Gebliebenen und Berwundeten zu bestimmen, ift etwas mislich, weil darin, wie ein gewisser Officier von der-Wallon: Garbe, der in der Belagerung gedienet hatte, sehr wohl bemerkte, ofe nur die Einer angegeben, die Zehner aber weggelassen worden.

Rachstens der Schluß diefes Feld: juges vom Jahre 1781. Ich bin te.





New York Botanical Garden Library
3 5185 00299 8522

